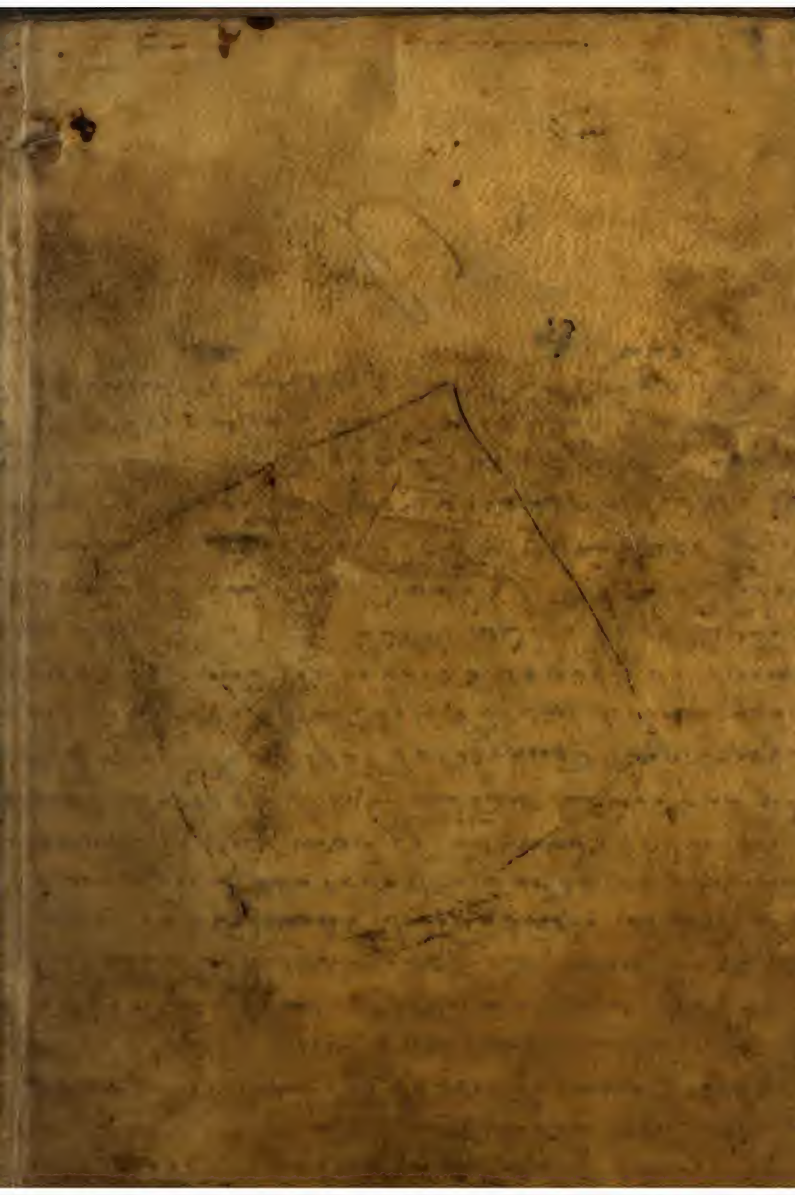
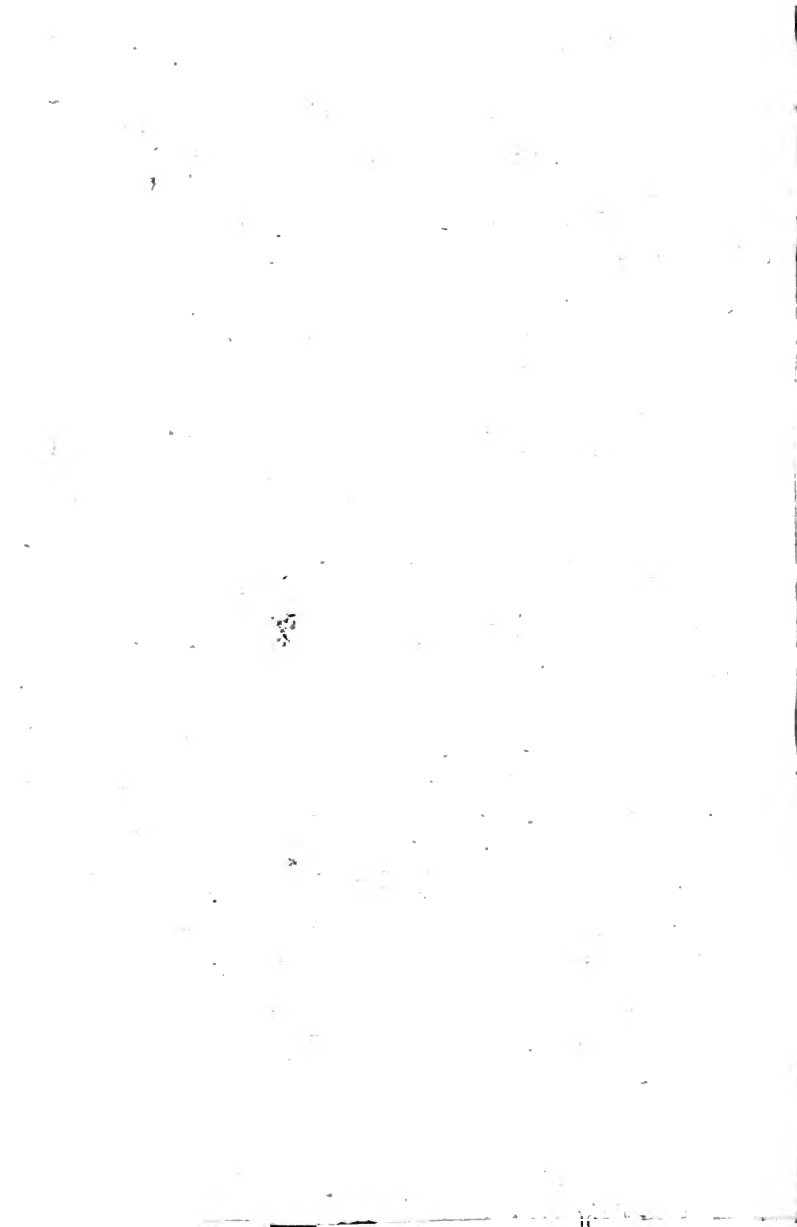






P. Corcelli J.
M. J.



R E G G I A O R A T O R I A

IN CUI

SONO TUTTI I VERBI ITALIANI,

ED ALTRI MOLTI VOCABOLI DELL' ULTIMA CRUSCA,
CON TUTTI I LORO DIVERSI SIGNIFICATI.

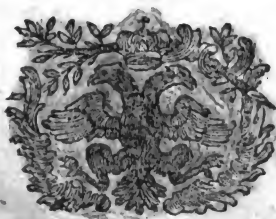
A Q U E S T I

Posti per Alfabeto perfetto, corrisponde il suo Latino con
varie frasi, e modi diversi di dire, cavati dal Tesoro della
Lingua Latina, dal Calepino, dall' Onomastico Romano,
e dal Dizionario reale del Padre Potnei: onde contiene
tutto il Pomarium Latinitatis, il meglio dell' Eleganze di
Aldo Manuzio, e del Flos Latinitatis.

OPERA DATA IN LUCE

DA GIOVANNI MARGINI

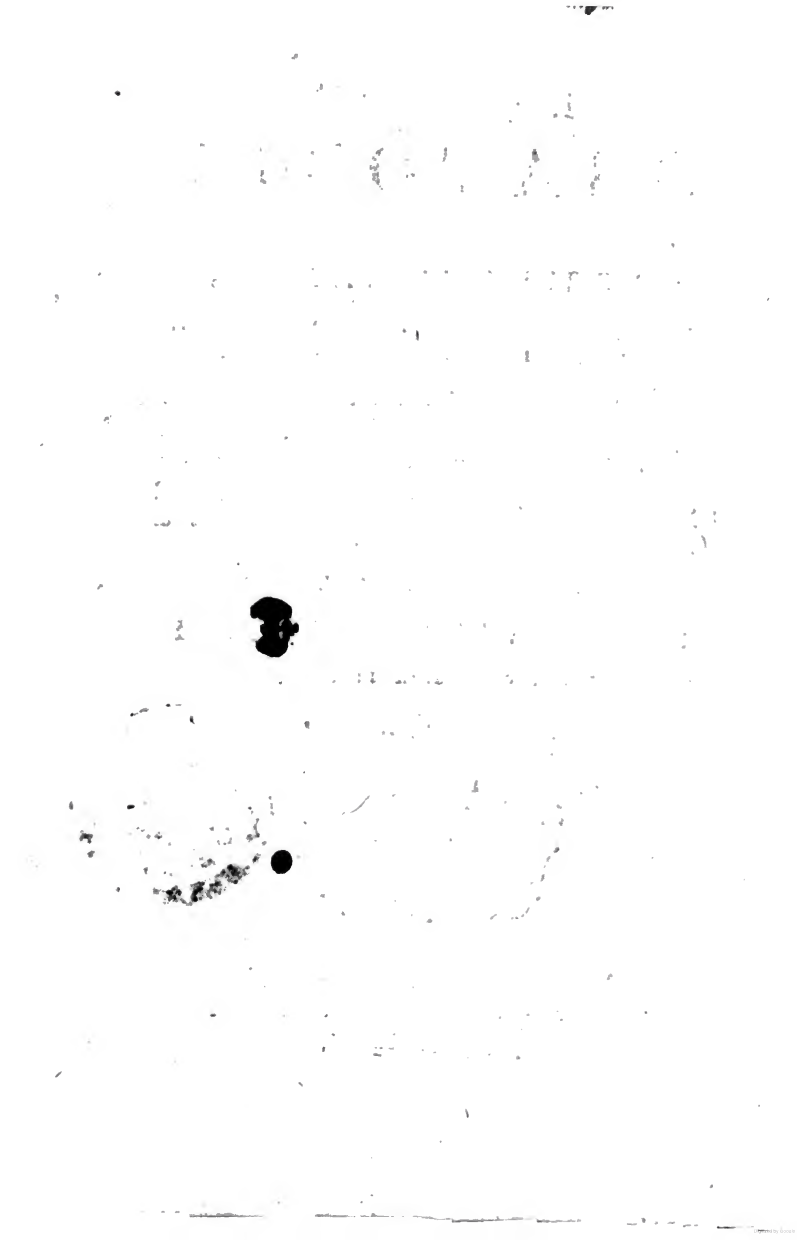
DELLA COMPAGNIA DI GESU'.



VENEZIA, MDCCCXX.

APPRESSO GLI EREDI BAGLIONI

Tipografi ed Editori.



R E G G I A

O R A T O R I A.

A

Armacollo. Portare, o tenere a armacollo il pendaglio, o cinta della spada. Ab humero ad latras, transversè, *vel*, transversa, *vel*, obliquò balteum gestare, *vel*, balteum transversum, *vel* obliquum ferre.

A B

A bada. Posto avverb. Stare a bada, trattenersi. Cunctari. Morari. Demorari. Immorari. Moram ducere, facere, trahere. Cunctare. Differre. Procrastinare.

Tenere a bada. Ritardare uno, trattenerlo. Aliquem retinere, distingere, remorari, retardare, retinere, morari, demorari, commorari, tardare, tenere. Alicui moram, tarditatem, cunctationem inferre, injicere, flectere, afferre, oblicere; creare, obducere. Esse alicui in mora.

Tener a bada. Trattenere uno dalla sua impresa con dargli buone parole. Aliquem manibus, *vel*, blandis verbis, vana spe ducere, ducere, perducere, trahere, lactare, pascere, frustrari, morari, differre, ludificare, *vel*, ludificari.

Correre a tutta lena. Ad exinanitionem usque; Ad interclusionem animæ: Ad interceptionem spiritus currere. Tanto impetu currere, ut spiritus intercludatur; ut spiritus ægre ducatur.

Abbacchiare. Batter con bacchio, cioè con bastone, o pertica, i frutti degli alberi. Baculo, *vel*, Pertica poma ex arboribus deicere, petere, decutere, excutere, sternere. Fuste arborum ramos percutere, vulnerare.

Abbacinare. Abbagliare. Dicesi di troppa luce, o altro, che offusca la vista. Oculis, *vel*, Oculorum aciem perstringere, *vel*, Præstringere. Oculis caliginem offundere, inducere, creare, parere.

Abbacinare, per Abbagliare, offuscar l' intelletto. Mentis luminibus officere. Aciem, *vel*, Mentis oculos perstringere, lædere, offendere, verberare, obtundere, hebetare.

Abbacinare, per Accettare. V. Accecare. Far l'abbaco. Calcolare, far conto, Computare. Ratiocinari. Calcular. Supputare.

Abbacinare. Badare. Stare, tener a bada. V. A bada.

Abbagliare. V. Abbacinare.

Abbagliarsi. Ingannarsi nel pigliare uno per un' altro. In aliquem conspiciendo hallucinari; errare, falli, cæcutire, aberrare; errore duci, teneri, labi, capi; visus decipi.

Abbagiar contro qualch' uno. Aliquem allatrare, oblatrare; latratu petere, persequi, insequi. Adversus aliquem, *vel*, in aliquem latrare; latratum dare, edere, mittere, emittere.

Abbagiare, per Manifestare. V. Manifestare.

Abbagiare, per Parlare inconsideratamente. V. Parlare inconsideratamente.

Abbagiare, per Sparlare, e dir mal d' uno. V. Male.

Abballare. Far balle. V. Imballare.

Abbandonare. Lasciar in abbandono una cosa. Aliquid deserere, derelinquere, proicere, abicere, negligere; pro neglecto, *vel*, pro derelicto habere; casui permittere. Alicujus relictam abicere, deponere, exuere.

Abbandonar il posto. Loci tutelam destituere. Loci defensionem deponere. Prognationem loci abicere.

Abbandonare il vizio. A vitiorum cæno emergere. Se ex cupiditatum laqueis expedire. Cupiditates effrenatas frangere. Se ad bonam frugem recipere.

Abbandonar la casa. Domo decedere, demigrare, excedere, digredi, discedere. Dommum deserere, linquere, derelinquere.

Abbandonar la virtù. A virtute deflectere, degenerare, desciscere. A virtutis tramite discedere, abire. Virtuti nuntium remittere. Virtutem abicere, & negligere.

Abbandonar tutto. Omnia missa facere. Omnibus mori, nuntium remittere.

Abbandonar un ammaloato. Disperar della sua salute. Agnum deponere. Agri salutem desperare. Spem alicujus ægri deponere, ponere, perdere, abicere.

Abbandonare uno. Non ajutarlo. Alicui non opitulari, non opem ferre, non subvenire, non succurrere, non adesse.

Abbandonar uno. Aliquem deserere, destituere, derelinquere. Ab aliquo discedere, recedere, deficere, decedere, abire, desciscere. Alicui deesse, non adesse. Ab aliquo se avertere.

Abbandonare uno per un altro. Ab aliquo

quo ad alium deferere. Partes alienius deferere, et ad alium se conferre.

Abbandonare, per Rimettere nelle mani altrui. V. rimettere.

Abbandonarsi alle lagrime. Lacrymis se dedere. V. Piangere.

Abbandonarsi. Perdersi d' animo. V. Perdersi d' animo.

Abbandonato. Desertus, Relictus, Derelictus, Destitutus, Abiectus, Neglectus, aum. Panciulo abbandonato. Infans expositus. Puer projectus, projectitius, expositus.

Abbarbagliare. V. Abbacinare.

Abbarbicarsi. Far le radici. Radicibus confirmari, corroborari. Radices emittere, educere, agere, mittere. V. Radicare.

Il vizio si è abbarbicato nell' animo tuo. Animo tuo altè insedit vitium. Altas egit, vel, habet in animo tuo radices vitium. Imis visceribus pridem vitium concepisti. Hæret in animo tuo vitium altis defixum radicibus.

Abbarcare. Ammontare, far mucchio, o montone. V. Ammassare.

Abbarrare. Mettere sbarra per impedire il passo. V. Sbarrare.

Abbaruffare. Mettere in confusione una città. Civitatis statum conturbare, commovere, perturbare, concutere, miscere.

Abbaruffarsi. Cominciare la battaglia. V. Battaglia.

Abbassare. Sbassare, chinare una cosa. Aliquid demittere, deicere, deprimere, inclinare, subdere, submittere, subicere. Deorsum flectere, inflectere, deflectere.

Abbassare un ponte levatoio. Ducluarium pontem deicere, demittere, deponere, reducere, laxare, relaxare.

Abbassare, Deprimere, avvilitare i suoi pensieri. Suas cogitationes in res contemptibiles abicere, inclinare, deprimere.

Abbassare, per avvilitare la dignità di giudice, facendo l'uffizio di sbirro, e di fante. Obcundo apparitoris manere, iudiciariam dignitatem ad viles operas rescindere; ad serviles ministros allegare; sordide nimium abicere, illiberalius deprimere, indigniore functione inquinare, V. Avvilire.

Abbassare, per Sminuire il prezzo a una cosa. Alienius rei pretium imminuere, minuere, laxare, relaxare, remittere, summittere.

Abbassare, per Umiliare, sottomettere uno. Aliquem demittere, submittere, deprimere, compescere.

Abbassare l'ardire d' alcuno. Alienius audaciam frangere, minuere, comprimere, deprimere, contundere, resutare, coercere, infringere, cohibere, compescere, frangere, refrigare, domare, edomare.

Abbassarsi per dire una parola nell' orecchio. Demittere se ad aurem alterius.

Abbassarsi, per Affondarsi. V. Affondarsi.

Abbassarsi. Calare, declinare il Sole.

Solem deferere, imminui; ad occasum tendere, inclinare, vergere.

Abbassarsi. Umiliarsi. Se abicere. Se demittere. Se deprimere. Se deicere. Animum demittere. Animi magnitudinem inflectere, Abiecte, submitteque, vel summissequae de se sentire. Summis se gerere.

Abbattere. Attirare, mandare a terra una cosa. Aliquid evertere, pervertere, diruere, disturbare, deicere, disijcere, sternere, prosternere, humi assigere, demoliri, deturbare, subvertere, exturbare. Alicui rei eversionem inferre. Assigere aliquam rem.

Abbattere. Detrarre, diffalcare. V. Diffalcare.

Abbatte tenda. Termine marinasco. Ammainare la vela. V. Vela.

Abbatte, per Porre in isbaraglio alcuno. Aliquem pessumdare, debilitare, frangere, infringere, prosternere, vincere, superare, percillere, perentere, sternere, fundere, evertere, pervertere.

Abbatte a dire. Fortè, fortuna dicere aliquid.

Abbattersi, Incontrarsi in uno. V. Incontrare.

Abbatuffolare. V. Rabbatuffolare.

Abbattuto dalle disgrazie. Accidentibus fractus. Infortunius abiectus, afflictus, eversus, debilitatus, deturbatus; percussus ac prostratus; fractus ac consternatus.

Abbellare, Abbellire, aggradire. V. Gradire.

Abbellare. Ornare. V. Ornare.

Abbellimento d' una cosa. Rei compositio, dispositio, descriptio, ordinatio, concinnitas, concinnitudo. V. Ornamento.

Abbellire, V. Ornare.

Abbellire con figure un discorso. Orationem figuris distinguere, verborum flosculis conspergere, sententiarum luminibus illustrare, figurarum gemmis illuminare, verborum veneribus perfundere.

Abbellirsi. Divenir bello. Pulchrum, formosum, venustum fieri, evadere.

Abbellirsi, V. Ornarsi.

Un discorso abbellito con figure. Oratio figuris distincta; figurarum splendore radians, nitore fulgens, stellulis micans. V. Sermone.

Abbeverare. V. Bendare.

Abbeverare. Dar da bere al Bestiame. Pecora adaquatum, vel, aequatum, vel, adaquarium ducere, agere; adaquare. Potum pecoribus dare, præbere.

Abbeverare, per Allontare, come fa il vino bevuto troppo. V. Addormentare.

Abbiccare. Far bica, o cumulo del grano mietuto. V. Ammassare.

Abbicci. Alfabeto. Uomo, che non sa l'abbicci, che manca dell' intelligenza de' principj, che non sa lettere. Homo nullis litteris disciplinisque excultus. Qui nec

nec a limine, *vel*, ne e limine quidem disciplinas, Grammaticam salutavit. Qui Grammaticæ præcepta ne primoribus quidem digitis attigit; ne primoribus quidem labiis degustavit. Qui nihil litterarum admodum scit, sapit. Qui litteras admodum ignorat. Qui nihil sapit. Qui nullas litteras omnino noscit. Homo indoctus, ignarus, imperitus, rudis, inscius & rudis, ignarus, atque insolens, omnium scientiarum peregrinus, & hospes. Qui in summa disciplinarum omnium ignorantia versatur. Qui nec prima elementa sonis scit distinguere certis. Qui nec litterarum apices novit.

Abbiutare. V. Abiliare.

Abbietto. V. File.

Abbigliare un cavallo. Equum phaleris insignire, instruere, sternere.

Abbindolare. Aggirare. V. Ingannare.

Abbioccare, e Abbiocarsi. Dicesi della gallina, quando vuol covare. Velle incubare. Capere incubare, glorientem fieri, Gloritare. Incubatum, *vel*, Incubitum meditari. Incubationem, *vel*, incubitionem cogitare. Incubaturare. Incubitarare.

Abbiocarsi. Perdersi d'animo. V. Perdersi d'animo.

Abbiostiare. Riccadere. V. Riccadere.

Abbiocciare. Abbandonarsi. V. Perdersi d'animo.

Abbisognare. Bisognare. V. Bisognare. Bisogno.

Abbioccare. Dicesi del cane, quando prende la fiera. Morsu, *vel*, Mordicus feram apprehendere, corripere, arripere, invadere.

Abbioccare, per finir d'empir il vaso. Vas ad summum liquore implere, adimplere, complere, exple, implere.

Abbiocarsi con uno. Parlar insieme. Aliquem alloqui, convenire, loqui. Cum aliquo colloqui, sermonari; sermonem serere, conferre, agere, miscere, habere; colloquia commutare; in allocutionem, in congressum venire cum aliquo; ad colloquium mutuo congredi. Inter se fabulari, colloqui.

Abbioccare. Partire in piccole parti, come bocconi. V. Pezzi.

Abbolire una Legge. V. Legge.

Abbominare, Abborrire, detestare una cosa. Aliquid abominari, detestari, execrari, abhorrire, exhorrere.

Abbominare, per Tacciare, biasimare. V. Abborrire. Tacciare.

Abbonacciare. Far bonaccia, render tranquillo uno. Aliquem tranquillare, pacare, sedare; tranquillum facere, reddere.

Abbonacciarli. Calmarli. V. Calma.

Abbondantemente. Copiose, affluenter. Cumulate. Abunde. Affaium, large. Largiter. Plene, & cumulate. Copiose, & abundantanter.

Abbondanza di grano, di vitto. Frumenti, annonæ abundantia, affluentia; copia, largitas, ubertas, utilitas, vis.

Esser nell'abbondanza. Viver nell'abbondanza. Non aver bisogno d'etere alcuna. Abundare omni copiarum genere. Habere rerum omnium copiam. Omnibus copiis florere. Affluere opibus, Abundantem esse divitiis. Circumfluere iis omnibus rebus, quæ beatam vitam efficiunt. Nihil requirere eorum, quæ ad bene, beateque vivendum conferunt. Nihil desiderare eorum, quæ ad vitam feliciter agendam requiruntur. Egrege instructum esse omnibus fortunæ muneribus. Circumfluere omnibus copiis, atque in omnium rerum abundantia vivere. In omnium rerum abundantia vivere, sic ut sibi adsint omnia.

Questo paese abbonda di frutti. Hæc regio fructibus scatet, abundat, fluit; abundans, copiosa est egregie parata, circumfluens, tedundans, sæcunda; fertilis, ferax, frugifera, plena est.

Abbonire. Far maturo. V. Maturato.

Abbordare. Urtare una Nave per combatterla. Investirla. V. Nave.

Abbordare. Accostarsi ad uno per trattar seco. V. Trattare.

Abborracciare. Fare una cosa alla grossa. V. Acciabattare.

Abborrare, e Abborrare. V. Errare. Perdersi d'animo.

Abborrire, e Abbotire. Avere in abortimento una cosa, e una persona. Aliquem, *vel*, Aliquid horrere, aversari, respuere, reitgere, abominari, perhorrescere, execrari, edisse, detestari, aspernari, exhorrere, exhorrescere, fastidire, susque deque habere. Invisum aliquem, *vel*, aliquid habere. Ab aliquo alienum, aversum, remotum esse; animo averso esse: animum habere alienum. V. Avversione.

Abbotinare per Accomunare. V. Accomodare.

Abbotinarsi, per ribellarsi dal Capitano. V. Ribellarsi.

Abbotinare. Far sollevare. V. Sollevare.

Abbotinare la veste. Vestem orbiculis vestiarii nequere, *vel*, globulis fibulare, committere, adstringere, substringere. Insentis in oscilla spherulis amictum adstringere.

Abbozzare. Disegnare alla grossa qualcheuno. Aliquius lineas deducere. Imaginem alienius adumbrare, inchoare, delineare; primoribus lineis describere; primore mand, & opera informare; rudioris manu describere.

Abbracciare uno. Brachia in alicuius collum injicere. Collo alicuius brachia implicare. Amplexu aliquem petere, aggredi, circumplacare, vincire, atque tenere, continere, fovere. Apertis brachiis aliquem amplexibus accipere. Ad alicuius caput

advolare. Saum pectus alicuius pectori committere, constringere, adstringere, appellere, admoverye. Aliquem amplecti, complecti, complexari. In alicuius amplexum venire. Alicui complexum dare.

Abbracciare la virtù. Virtutem complecti. In virtutis studium incumbere. Ad virtutem, vel, Ad bonam frugem se applicare.

Abbracciare spesso uno. Alicuius amplexus iterare, repetere, renovare.

Lasciarsi abbracciare da uno. Alicuius amplexum accipere. Aliquem sinu, complexaque recipere.

Saltare al collo ad uno per abbracciarelo. In alicuius amplexum insilire, ruere; cupide ferri, ire, invadere.

Abbracciare, per circondare una cosa attorno. Aliquid complecti; brachiis circumdare, circumplecti; amplexu, vel, complexu ambire. Alicui rei brachia circumdare.

Abbracciarsi insieme. Inter se complecti. Amplexu, vel, complexu mutuo jungi. Amplexus mutuos dare, jungere, vel, inter se jungere. In amplexus mutuos venire, vel, ruere, vel, invicem abire, brachia coire.

Egli ha abbracciato, e s'è dato ad ogni sorta di vituperio. Omni se vitiorum generi mancavit. Omnibus vitiis se dedit. Animum ad malas artes adiunxit. Vitam omni intemperantiae addixit. V. *Fare d'ogni lana peso.* Vizio.

Abbracciare. Infocare, accendere. V. Accendere.

Abbrancare. V. Afferrare.

Abbrancare, da branco. Mettere in branco. V. Adunare.

Abbreviare. Far breve, accortare una cosa. Aliquid contrahere, corripere, arctare, coarctare, angustare, coangustare; brevius facere; brevire; abbreviare; in breve cogere, curpare, decurtare; curtum efficere, facere, reddere.

Abbreviare i termini, cioè il parlare. Dire in breve una cosa. Orationem contrahere. Rem in pauca verba conferre, cogere, redigere; in compendium mittere; paucis concludere, complecti, comprehendere. Brevis, vel, Breviter aliquid dicere. Aliquid arctare, diminuire, in angustum contrahere, adducere, alicuius compendium facere. Aliquid ad compendium conferre; in epitomen, in synopsis brevire, decurtare, cogere. Aliquid compendium colligere.

Scrivere con abbreviature. Per notas compendiaras, vel, Per notas, & compendia scribere. Verborum compendiis, vel, Litterarum contractionibus inter se scribendum in atti.

Abbrivolare. Aver capricci, o raccapeccici, accapricci di freddo. Patir freddo. A frigore laborare. Frigere. Algere.

Horre frigare. Frigoris horrore concuti, percelli.

Abbronzare. Abbracciar leggermente, nella superficie sola; onde tra gli altri si dice degli uccelli pelati, che si mettono alla fiamma del fuoco per tor via quella lanugine, che rimane levate le penne. Aliquid suburare. Leviter & summatim urbere, adurare. Insulare aliquid.

Abbronzare, per Annerir la carne, che è proprio del Sole. Cutem fuscate, infuscate, adurare, fusco inurare.

Esser abbronzato dal Sole. Sole tingi, infici, aduri, fuscari, infuscari; fusco inuri, tingi, infici.

Abbrustire. V. Abbronzar leggermente.

Abbruciare. Bruciare, ardere una cosa. Aliquid incendere, succendere, inflammare, urere, exurere, comburere, adurare, flagrare, cremare, concremare; igne absumere, consumere. Faces alicui subdere, inferre, immittere, injicere. Igni aliquid damnare.

La mia casa s'è abbruciata. Domus mea arsit, exarsit, flagravat, conflagravit, deflagravit. Igne assumpta est. Consumpta, est incendio, combusta est, Exusta est domus mea.

Abbruciare. Dicesi anche per iperbole del sentir, dell'aver soverchio caldo. V. Caldo.

Abbrunare. Far bruna una cosa. Aliquid fuscate, infuscate, denigrare. V. Abbronzare.

Abbrunire. V. Abbrunare.

Abbrunire. Divenir bruno. Nigrete. Nigrescere, Nigrescere.

Abbruscare. V. Abbronzare, abbruciare Abbrusticare. V. leggermente, Abbrustolare.

Abbucinar. Assordar con le grida, e col chiaccherar molto, e forte. Auditum, vel, Aures obtundere, retundere, perstringere, onerare.

Abbujare. Far bujo. Oscurare una camera. Cubiculum obscurare, cubiculo tenebras obducere, obscuritatem afferre. V. Oscurare.

Abbujare una cosa, modo basso. Asconderla, non ne parlar più. V. Parlare, alla parola; non si parla punto di questo.

Abbujarsi. Oscurarasi, farsi sera. Vesperascere. Advesperascere. Vesperate. Conterebrare. V. Notte.

Abburattare. Cernere, inteso di farina, o simile. Farinam cernere, cribrare, excernere, cribro incernere, succernere.

Abburattare, per Abattere una cosa in qua, e in là. Aliquid ultro, citroque iactare. Aliquid agitare, quassare, vexare.

Abburattare, per Strapazzare. V. Strapazzare.

Abile. Atto, disposto a tutto. Homo præcepto quodam naturæ munere aptus, accommodatus, appositus ad omnia, inge-

genium a natura accepit ad omnes res appositum, & accommodatum. Eo est ingenio, quidvis ut exequi, & præstare commodè possit. Dedit hoc ei natura, quidquid aggredditur, ut egregie conficiat. Habet hoc a natura, ut, quancumque ad rem se conferat, quancumque rem capessat, ea optime perfungatur. Prope a natura factus videtur ad omnes res. Nihil egit non apte, non commodè, non eleganter, non egregie, non lepidè, non venuste. Ingenio est ad omnia habili, idoneo, comparato.

Abilitare. Far' *abile* uno. Aliquem habilem facere; idoneum reddere; aptum efficere, alicui facultatem dare, facere.

Abissare. Innabissare, *cader nel profondo.* Desidere. Subsidiere. In profundum currere, descendere.

Abissare, per Gettare in abisso, in profondo una cosa. Aliquid in barathrum alte demergere; in voraginem profunde abdere, projicere.

Abissarsi. Sprofondarsi, *restar sommerso in mare.* Estu maris absorberi, Undis submergi, absumi. In aquis demergi. Fluctibus hauriri. Voraginibus submergi. Pessum ire, abire.

Si è abissata, sprofondata quella città per il terremoto. Urbs illa terremotu subsedit, desedit. Terræmotus urbem illam absorpsit, exhausit, absumpsit.

Abitare sulle colline. Colles habere, habitare, colere, incolere. Habitorem, vel, Incolam collium esse. In collibus habere, habitare, morari, commorari, sedere, vel, domicilium habere. Suam habitationem in collibus esse. V. Dimorare.

Caçionare aborto. Fare sconciamento. Abortum facere, inferre, prægnanti. Partum abigere. Abortionem efficere. Abortioni causam dare, præbere.

Fare aborto. Sconciarsi. Abortum facere, pati, eniti. Factum immaturum edere, emittere. Abortire. Abortiri. Abortionem facere.

Abusare. Usar male una cosa. Aliquo abuti; male, improbe, perverse uti.

Per non abusarmi della vostra pazienza in udirmi. Ne vestra patientia in me audiendo abutar. Ne auribus vestris tædium, fastidium astringam, pariam, creem.

Per abuso. Ex abusu. Per abusum. Vitio, vitiose. Contra motem.

A C

A caso. V. Accidentalmente.

Accadere. V. Avvenire.

Accadere. Convenire. V. Convenevole.

Accaffare, Arraffare, pigliar con forza una cosa. Aliquid arripere, corripere, asferre, rapere, abripere, diripere.

Accagionare. Incolpare V. Incolpare.

Accalappiare. Rinchiudere nel calappio, allacciare. V. Allacciare.

Accalognare. Calunniare. V. Calunniare.

Accalorare. Riscaldare. V. Riscaldare, dar vigore.

Accambiare. Cambiare, permutare. V. Permutare.

Accampare. Mettersi a campo in alcun luogo. Castra in aliquo loco costituere, locare, facere, metari, ponere, figere. V. Campeggiare.

Accampare. Metter in campo. V. Esercizio, alla parola, condurre in campagna.

Accanare. Lasciare il cane dietro alla fiera. In feram canem admittere, emittere, immittere.

Accaneggiare, e accanire. Arrabbiar di collera, e d'odio, &c. In furorem agi. V. Arrabbiare. Collera.

Accanire. V. Accanare, accaneggiare. **Accannellare.** Avvolger seta, &c. sopra col cannello. Internodio, vel, internodiis sericum advolvere, circumvolvere, agglomerare.

Accapigliare. Tirarsi i capelli l'un con l'altro azzuffandosi. V. Capelli.

Accapitolare. Appicare, o cucire quel correggiuoli, che si chiamano capitelli, alle teste de' libri. Librum exterius suere. Addere, vel, Affigere capitella libris.

Accappiare. Legare, e stringer col cappio una cosa. Nexu, vel, Nodo solubili aliquid adstringere, alligare, obligare, contrahere, conjungere.

Accapricciare. Horrere. Horrescere. V. Arricciare.

Accarezzare. Carezzar, far carezze ad un Rambino. Pueri blandiri. Blanditiis puerum demulcere, delinire. Erga puerum blanditias adhibere. Delinendo infanti blanditias addere. Blandimenta pueri ad-movere. Permulcere delicias puerum.

Accarezzar se stesso. Pelliculam, vel, Cutem, aut cuticulam curare. Sui ipsius cura laborare. Sibi studere, servire, prospicere. Se curare. Se amare.

Accarezzare, per allettar con carezze. V. Allettare.

Accarezzare, per mostrar affetto ad una. Hilaris vultus, sermonisque significatione, propensam erga aliquem testificari voluntatem. Vultu & verbis, comiter ac benevole quempiam accipere. Oris ac sermonis iurbana consilare, liberaliter, & amico animo quempiam prosequi.

Accanare, e accanire. Penetrar dentro la carne con ferro, dente, &c. Carnem icere, mordere, perstringere, vulnerare, arripere, penetrare. Carni infodere, imprimere dentem.

Accartocciare. Avvolgere una cosa come un cartoccio. Aliquid, ut cucullum carthiceum, convolvere, glomerare, V. Avvolgere.

ACC

Accartocciarsi. Se convolvere. Se glomerare. Se involvere.

Accasare. Aprire casa in un luogo, *V. Casa.*

Accasare, per Ammogliare. *V. Ammogliare.*

Accasciare, Infiacchire, opprimere uno. Aliquem debilitare; opprimere, enervare. *V. Indebolire, infiacchire.*

Accasciare, per Aggravarsi delle membra per l'età, o per malattia, mettersi giù, non potendo più stare in piedi. Aggravescere. Valetudine aggravari. Decumbere. Desidere.

Accasciarsi. Sedere, mancare, cader sotto il peso. Cedere; Deficere; Succumbere oneri.

Accatarare. Divenire atarroso. Noxiis fluxionibus affici, obnoxium esse.

Accatastare. Far catasta di legna. Ligna struere, coacervare, congerere, construere. Lignorum struem facere; acervos construere, extruere.

Accattare. Pigliare in prestanza. *V. Pigliare in prestito. Prestito.*

Accattare. Mendicare. *V. Limosina.*

Accattare, per Impetrare. *V. Impetrare.*

Accattare. Procacciare, acquistar biasimo. *V. Biasimo.*

Accattare, per Trovare. *V. Trovare.*

Accavalciare. Star sopra una cosa a cavalcioni, cioè come si sta a cavallo. Rei, ut equo, inherere, vel, insidere. In re, ut in equo, insistere, vel, sedere, eguitare in arundine longa.

Accavallare. *V. Incavallare.*

Accavigliare. Avvolgere, e distendere seta, o altre cose filate sopra la cavigliata. Aliquid advolvere, involvere, convolvere. *V. Avvolgere.*

Accecare. Cæcare. Abbacinare, far cieco uno. Oculorum aciem alicujus exzinguere. Cæcitate aliquem afficere. Cæcitatem alicui afferre, inferre, facere, creare; visum adimere. Oculis aliquem privare, orbare. Alicujus oculos cæcare, excæcare, obcæcare. Aliquem cæcum facere, reddere.

Accecare, per Oscurare, cancellare. *V. Cancellare. Oscurare.*

Accecarsi. Cæcari, divenir cieco. Cæcari. Excæcari. Obcæcari. Cæcitatem contrahere. Oculorum lumina mittere. Cæcum fieri. Videndi, vel, Oculorum sensu destitui. Cæcitate affici. Luminibus capi. Oculis capi, destitui.

Accecarsi. Cæcari da se spontaneamente, cavarli gli occhi. Cæcitatem sibi conscire, sibi inferre. Luminibus oculorum sua sponte se privare, vel, se orbare. Videndi facultatem, vel, usum sibi adimere, vel, eripere.

Acceffare. Prender col ceffo, abboccare, proprio delle bestie. Morsu, vel,

ACC

Mordicus apprehendere, corripere aliquid; dentibus arripere.

Accelerare. *V. Affrettare.*

Accelerare, per Affrettarsi. *V. Affrettarsi.*

Accendere. Appiccar fuoco ad una cosa. Aliquid accendere, incendere, flammare, infiammare, succendere, candefacere, exandefacere. Ignem alicui rei adhibere, admove, injicere, subicere, subdere.

Accendersi. Concepire, o Prender fuoco. Accendi. Flammari. Inflammar. Succendi. Exandescere. Incandescere. Ardere. Exardescere. Ignem concipere, comprehendere, suscipere. Ignescere. Conflagrare. Deflagrare. Ardore deflagrare.

Accendersi, per Innamorarsi. *V. Amoreggiare. Innamorarsi.*

Accennare. Significare, far cenno, o segno ad uno di qualche cosa. Aliquam rem alicui innuere; nuere, significare, indicium, vel, Signum alicujus rei alicui facere, dare, edere. Aliquid alicui ostendere, indicare.

Accennare con gli occhi. *V. Occhio.*

Accennare, per dar qualche indizio con poche parole di qualche cosa. Aliquid breviter, cursim, leviter, strictim attingere, perstringere.

Accennare, per Fingere, far mostra. Fingere. Simulare. *V. Fingere.*

Accentare le sillabe parlando. Per tenores, vel, Per sonos verba proferre, pronunciare. Verba prosodiace proferre. Dicendo syllabam accentu afficere. Syllabæ accentum pronunciando exprimere.

Accentare una sillaba scrivendo. Syllabis accentum adscribere, apponere, appingere.

Accerchiare. Cerchiare, circondare una città di muro. Urbem muris circumdare, cingere, ambire. *V. Chiusura.*

Accerchiare, per andare attorno per la città. Circumire per urbem. Obire, Oberare per urbem.

Accertare. Far certo uno di qualche cosa. Aliquem rei alicujus certiorum facere, certiorare, certum facere; reddere. Aliquid plane, explorare, certo, liquido alicui nunciare, pronunciare, renunciare, exponere, indicare, narrare, aperire, significare, declarare, explanare, explicare, patefacere, testari, affirmare, asserere, asseverare.

Accertar, per Indovinar una cosa. Aliquid assequi, acu tangere.

Accertarsi. Certificarsi d'una cosa. Aliquid explorato percipere, cognoscere; certo comperire; liquide discernere.

Accessare. Cessare, fermarsi. *V. Cessare.*

Accesso. *V. Adito. Concorrere.*

Accettare. Ricevere una cosa. Aliquid admittere, accipere, excipere, recipere; gratum, acceptum habere.

Accettar la buona volontà d' uno. Rei gratiam ab aliquo accipere, acceptare, probare, approbare.

Accettare uno in Collegio de' Dottori, &c. Aliquem in Doctorum Collegium cooptare, legere, allegere, aggregare, accipere, recipere, in Doctorum album referre, adscribere.

Accettar uno per fratello, &c. Aliquem in fratrem accipere, sibi loco fratris habere, ducere, putare, estimare.

Accettar persone, considerando in esse non la natura umana, o l' imagine divina, ma le ricchezze, nobiltà, bellezza, &c. Personas accipere, respicere. Personarum rationem, aut respectum habere.

Accettare, per Acconsentire. V. Consentire.

Accettare per approvar la scusa d' uno. Aliquus excusationem accipere, admittere, probare. Apud se valere cuiuspiam excusationem.

Accettare. Termine de' Legisti. Accettar l'eredità, dichiarandosi di voler essere erede, andar all' eredità. V. Eredità.

Accettare, termine mercantesco.

Accettare le lettere, e promettere il pagamento. Literas admittere, accipere; acceptas, vel ratas habere.

Acchetare. V. Quietare.

Acchetarsi. V. Quietarsi.

Acchiappare. Pigliare all' improvviso uno, Aliquem deprehendere, deprendere.

Acchiappare. Pigliare all' improvviso, e con forza una cosa. Aliquid arripere, corripere.

Acchiedere. V. Dimandare.

Acchinare. V. Umiliare.

Acchinarsi. V. Umiliarsi.

Acchiudere. V. Chiudere.

Acciabbattare. Acciappare, far una cosa alla grossa, ovvero far presto, e male. Grasse facere, agere aliquid. Crassa. Pingui Minerva facere aliquid. Crassiore Musa, tumultuario, propere ac temere aliquid agere.

Acciaccare. Ammaccare una cosa. Aliquid contundere, collidere, comprimere, tundere, pinsere.

Acciaffare, e Acciuffare, per Acceffare. V. Acceffare.

Dar l' acciaro al ferro; Dargli la tempra. Chalybe ferrum durare. Admixto chalybe duritiem, ac firmitatem ferro addere. Aciem, cuspidemque ferri, adhibendo chalybe solidare. Ferrum temperare.

Acciappare. Adirarsi. V. Collera.

Acciappare. V. Acciabbattare.

Accidentalmente. Per accidente. Casu & fortuna. Fortunito. Temere ac fortunito. Cæco casu, & volubilitate fortunæ. Fortunito casu. Forte, Fortuna. Temere ac fortuna.

Scorrere pazientemente qualunque acci-

dente m' occorrerà. In quemcumque casum me fortuna miserit; Quemcumque casum in me fortuna proponat; Quemcumque sors tulerit, vel, fortuna intulerit casum, placide, moderate, tranquille feram, patiar, sustinebo, subibo.

Accigliare. Chuir le palpebre degli ucelli di rapina per addomesticarli. Palpebras consuere, accipitris oculos infibulare.

Accingersi. Mettersi all' ordine, prepararsi. V. Prepararsi.

Accignere. Legare i panni lunghi sotto la cintura per tenerli alti. Sublatam vestem cogere, colligere. Vestem substringere, succingere. Coacta veste se succingere.

Acciottolare. V. Lastricare.

Accircondare. V. Chiudere.

Accismare. Dividere. V. Dividere.

Acciuffare. V. Acceffare.

Accivire. Provvedere. V. Procacciare. Provvedere.

Acciappare uno per re. Aliquem regem salutare. V. re.

Accoccare. Attaccare alla cocca. V. Incoccare.

Accoccare. Beffeggiare; uccellare uno. Alicui imponere; imposturam facere.

Aliquem desannare. V. Beffare.

Accoccolare. Por coccoloni uno. Aliquem incoxare.

Accoccolarsi. V. Accosciarsi.

Fa molte accoglienze a chiunque va a vederlo. V. Trattare.

Accogliere uno alla grande, alla Reale. Aliquem magnifice, splendide, regio apparatu accipere, suscipere, excipere.

Accogliere uno con cortesia. Aliquem comiter, leniter accipere, suscipere, videre. V. Sembante.

Accogliere uno con ogni dimostrazione d' affetto. Effuso sinu venientem excipere, suscipere; cum amoris significatione accipere; luculentis benevolentie argumentis, vel, quam humanissime, urbanissime aliquem accipere. V. Trattare.

Accogliere uno freddamente. Frigide, jejune, parum liberaliter, ad se venientem excipere, accipere, suscipere.

Il Re l' ha accolto bruscamente. Ei se Rex vultu, & oratione acerbum adhibuit, indignationemque prætexit. Rex adversus eum oris, ac vocis acerbiter adhibuit, indige animo indignationis concepta.

Accogliere, per Adunare. V. Adunare.

Accogliere, per Adunarsi. V. Adunarsi.

Accogliere, per Avvicinarsi, accostarsi. V. Accostarsi. Avvicinarsi.

Accojare, e Incojare, Inzotichire. V. Inzotichire.

Accollare. Addossarsi. V. Addossarsi.

Accollare. Fare il collo a' bovi ponendo loro il giogo. V. Aggiogare.

Accolpare. Incolpare. V. Incolpare.

Accoltellare, e Accoltellarsi. Fare a coltellare, ovvero combattere a spada a spada. Digladiarsi. Inter se gladiatorios congressus edere, Ferro decertare. Gladiis pugnare, depugnare. Ferro, vel, Gladio se se appetere, percutere. Configere infestis gladiis. Mutuo conflictu gladiatorum se se impetere. Manus conserere.

Accomandare. Raccomandare. V. Raccomandare.

Accomandare, per Dare in custodia. V. Custodia.

Accomandare, per Attaccare, legare una corda a qualche cosa. Funem cum aliqua re colligare, nequere, connectere; ad aliquam rem alligare. Funem alicui rei innectere, committere.

Accomignolare. Congiungere due cose a modo di conignolo. Duas res, ut fastigium, vel, ut culmen, vel, culminis more, vel, ad modum fastigii iungere; fastigiare. V. Accommezzare. Congiungere.

Accommezzare. Unir nel mezzo una cosa con un'altra. Medio aliquam rem alteri rei, vel, cum altera re iungere, congiungere, copulare, nequere, connectere, sociare, consociare, contextere, committere. Aliquid ad aliud adungere.

Accommezzare. Unirsi nel mezzo di qualche cosa. Medio cuiuspiam iungi, vel, copulari, coherescere aliquid.

Accommiare. V. Congedo. Licenziare. Accommiarsi. V. Licenziarsi.

Accommodare. Accomciare. V. Accomciare.

Accommodare se con iscomodare altri. Ex incommodis alterius sua commoda comparare, parare, apparare, instruere.

Accommodare uno per servidore. V. Accomciare.

Accommodare, per Adagiare uno. Commoditates alicui creare. Cuiuspiam commodis, utilitatibus servire. Commodis aliquem afficere.

Accommodare, per Adagiarsi. Sua sibi commoda comparare, ancipari, captare, quare. Suis commodis consulere, prospicere, servire; inservire, studere, famulari.

Accommodare, per Adattar tutte le cose al suo luogo. Quo quidque loco conveniat, aptare, adaptare. Sui quidque loco accomodare, concinnare, componere, disporre, ordinare. V. Ordinare.

Accommodare, per Comporre una differenza. Discontentes componere, conciliare; in concordiam reducere, ad concordiam adducere. Aliquorum litem dirimere, tollere, controversiam selare.

Accommodarsi al genio altrui. Ad alterius arbitrium, nutum, voluntatem se fingere, accomodare, conformare. Morem alicui gerere. Suas voluntates alieno arbitrio componere, conformare. Alteri parere, obsequi, servire. Alterius volun-

tati, studiis obsequi, quadrare. V. Condescendere. Rassegnarsi.

Accommodarsi al tempo. Tempori, Sænzæ. Fortunæ servire, cedere, consulere, obsequi, obedire, parere, se accomodare. Foro uti. V. Tempo.

Accompagnare. Far compagnia ad uno. Aliquem comitari, comitare. Se comitem alicui præbere, adiungere, dare, in alicuius comitatu esse.

Accompagnar la musica. Sonar di concerto. V. Concertare.

Accompagnare un corpo morto alla sepoltura. Alicuius exequias, funus comitari, prosequi, coonestare, funus deducere.

Accompagnare, per Accoppiare. V. Accoppiare.

Accompagnare, per Unire in matrimonio. V. Maritare.

Accompagnarsi. Darsi per compagno. Comitum, vel, Socium alicui se adiungere, præbere, dare, addere.

Accompagnarsi. Pigliarsi uno per compagno. Quempiam sibi socium adungere, adiescere, assumere, adhibere, capere, adscribere.

La virtù è sempre accompagnata, nè mai è separata dalla gloria. Gloria virtutem comitatur, sequitur; virtutis comes est; ad virtutem adiuncta est; cum virtute adiuncta est, copulata est. A virtute gloria nascitur, oritur, manat, fluit, proficiscitur. Virtus gloriam parit, largitur, affert, ad gloriam ducit, trahit.

Egli esce accompagnato da più soldati. Egreditur multis comitatus, stipatus, seprus, vallatus, munitus militibus; milites multos habens comites; plurimos sibi adiunctos habens milites. V. Seguito.

Accomunare. Fare una cosa comune. Aliquid in commune conferre. In communionem. In medium aliquid afferre; communicare.

Accomunarsi, apparecchiarsi con i minori di sé. Equare se cum inferioribus. Inferioribus se equare, se cum inferioribus inferioribus se equare. Facere se inferioribus parem.

Accomciare. Mettere a sesto una cosa. Aliquid concinnare, aptè componere, aptare, resarcire, reficere, instaurare, ordinare, disporre.

Accomciare, per Accomodarsi al genio altrui. V. Accomodarsi.

Accomciare, per Accomodarsi l'anima, prepararsi alla morte. Se se ad vitæ exitum comparare, parare; præparare, accingere; præparationem adhibere.

Accomciare, per Adornare. V. Ornare.

Accomciare, per Apprestare, prepararsi. Peiles perficere. Coria effingere, reficere, concinnare, conficere. Ad colorem coriæ subigere, præparare; ad indu-

cendum colorem comparare. Pelles ad tincturam effingere.

Acconciare, per *Mettere uno per servidore d'un altro*. Aliquem in servitutum, vel, in famulatum alicui locare. Aliquem in famulatum, vel, in servitium alicui dare. V. *Servire*.

Acconciare, per *Mettere per servidore con uno*. Se se in famulatum, vel, in servitium locare alicui, Se se in servitium, vel, in famulatum alicui dare, addicere. Se in ministrum alicui præbere. Locum in alicujus famulatio capere.

Acconciare, per *Mettere, per Aprir casa in un luogo*. V. *Casa*.

Acconciare, per *Ornare il capo avanti lo specchio*. Ad speculum capillum ornare, comam componere, crinem concinnare; caput comere, aptare.

Acconciare, per *Pacificare, accordare*. V. *Paciare*.

Acconsentire. *Consentire*, dar *consenso ad uno intorno a qualche cosa*. Alicui de aliqua re assentiri, assentire, consentire, adstipulari, annuere. Ad alicujus iudicium accedere. In alterius sententiam concedere aliqua in re, vel, de aliqua re.

Acconsentire volentieri ad una cosa in grazia d'uno. Aliquid alicui toto capite concedere, dare, annuere. Aliculas postulatis tuto animo acquiescere, conquiscescere.

Acconsento a questo. In hoc descendo. Hoc mihi placet. Hoc volo, Hoc audio. Huic acquiesco, annuo.

Accountare. *Abboccarsi*. V. *Abboccarsi*.

Accountare, per *Numerare*. V. *Numerare*.

Accountare, per *Trovare*. V. *Trovare*.

Accoppiare. *Ammazzare uno col dargli nella coppa*. Occipitum percusso alquem mactare. V. *Ammazzare*.

Accoppiare. *Accompagnare, congiungere due insieme*. Aliquos sociare, copulare, conjugare. V. *Unire*.

Accoppiare la dolcezza colla gravità. Aspergere gravitati comitatem. Severitatem humanitate condire, copulare, temperare; cum humanitate conjugere.

Le cose dissimili difficilmente s'accoppiano insieme. Quæ dissimilia sunt non facile coeunt, concurrunt, consentiunt, committuntur, congregantur, copulantur, conglutinantur, consociantur, conjunguntur.

Una cosa accoppiata, ed unita con un'altra. Res rei alteri juncta, conjuncta, proxima, continens, sociata, copulata, vinculo constricta.

Accorare, e Accuorare, affamare. V. *Affannare*.

Accorare, per *Rincorare, ingannare*. V. *Animare*. *Animo*.

Accorarsi. *Affliggersi*. V. *Affliggersi*.

Accorciare. *Abbreviare*. V. *Abbreviare*.

Accorciare. *Accortare*. V. *Diminuire*. *Accorciarsi*. *Accortarsi*, *diminuirsi*. V. *Diminuirsi*.

Accordare. *Far, che voce, e strumenti musicali consuonino*. Consensionem sonorum, vel, vocum efficere. Inter se sonos conciliare. Sonorum, aut vocum facere concentum. Sonos, aut voces temperare, attemperare.

Accordare. *Essere, star d'accordo*. V. *Accordo*.

Accordare, per *Pacificare*. V. *Pacificare*. *Accordar le corde del liuto, &c.* Citharæ, &c. nervos ad justos sonorum modos intendere, extendere, tendere.

Accordarsi con uno in qualche cosa. Cum aliquo transigere, pacisci, depasci, decedere de aliqua re.

Accordarsi, *Convenire tutti in una cosa*. In aliquo omnes consentire. Omnes, vel, Omnium sententias in aliquo convenire. Parem & eundem esse in aliquo omnium consensum. Omnium voluntates, opiniones, iudicia in aliquo congruere. Neminem in aliquo dissentire, Sententiarum varietatem in aliquo nullam esse. Voluntatum dissimilitudinem, Opinionum discrepantiam in aliquo nullam prorsus existere. De aliquo neminem discrepare.

Accordarsi. *Corrispondere il fine al principio*. Extema cum primis coherere, respondere, qua drare, congruere, consentire.

Non accordarsi con uno intorno a qualche cosa. *Dubitare di essa*. Cum aliquo de aliqua re ambigere, dubitare, hære, fluctuare.

Non accordarsi un punto. Aliquid adhuc in controversiam venire; controversiæ subesse; in controversia esse.

Non accordarsi le parole co' fatti. Alicujus facta consentanea non esse verbis. Verba cum factis non convenire, non consentire, non congruere, non quadrare. Facta à verbis discrepare, abhorre, aliena esse. Verba & facta inter se non coherere, non constare. Facta cum verbis non coherere.

Accordo di strumenti, di voci. Hæc Harmonia, æ. Hæc Symphonia, æ. Hic Concertus, us. Hæc Concertio, nis. V. *Concerto*.

Accordo di volontà. Voluntatum concordia; consensio. Animorum unus consensus. Voluntatum consensio; conspiratio, & concordia, conspiratio, & consensus.

D'accordo. V. *Concerto*.

Di comun accordo. Communi consensu. Omnium consensione. Omnium iudicio, approbatione, sententia. Cunctis consentientibus, approbantibus, annuentibus. Neminem discrepante, dissentiente, dissidente, adversante, abnuente, reluctante, refragante. Uno ore, una voce, uno consensu. V. *Consensio*.

Fare contro l'accordo. Contra pactio-

nem facere. Conventis non stare. Pacta, conventa violare, frangere, infringere, perfringere, perumpere, labefactare.

Uomo di buon accordo, con cui facilmente s'accorda. Vir, quicum facile transigas; quocum nullum negotium non contrahas; quocum tibi confestim conveniat, quem facile quamvis in partem flectas.

Non star d'accordo al patto fatto con uno. Pactionem alicui renunciare. A pactis cum aliquo initis deficere, desciscere, abire, discedere.

Non star d'accordo con gli altri, essergli noioso. Ab omnium moribus abhorere, alienum esse, diserepare. Ad mores, ad naturam, ad aliorum consuetudinem aptum, accommodatum non esse, non se conformare. Ira se morosum prestare, ut nemo in consuetudine se uti possit. Cum nemine convenire.

Star d'accordo con gli altri ne pareri. Cum aliis convenire, sentire, consentire, congruere.

Star d'accordo con gli altri ne patti fatti. Conditionibus, atque pactis manere. Pactum observare. Conventis stare.

Accorgersi dell'inganno altrui. Aliquos fraudes sentire, advertere, cernere, cognoscere, intelligere, perspicere, providere, prospicere, odorari; sibi patere; apertas, exploratas, notas esse. Animum alicuius fraudi, vel, ad alicuius fraudem advertere. Non obscuris indicibus, vestigiis, ad ipsa fraudis alicuius enbilia pervenire.

Accorre. V. Accogliere.

Accorrere. Correre con prestezza in un luogo. Aliquo accurrere, advolare, convolare, concurrere.

Accortare. Accorciare. V. Abbreviare.

Accortezza. Hæc solertia, & versutia. Hæc Habilitas & cautio. Acumen & prudentia. Ingenium acre & experta dexteritas.

Essere accorto. Animo excubare. Animum intentum habere. Sapere. Cautum, prudentem, callidum, circumspectum, vafum, scitum, sagacem, astutum, acutum & prudentem; solertem, subtilemque; verutum, industrium, acutum, ac providum; dexteritatis & experientie eximium esse.

Uomo accorto. Homo naris emunctæ, puræ, purgata. Homo acris, exactoque iudicio. Homo sagax & providus, solers & acutus; qui magna iudicii vi præditus, omnia circumspicit, subodoratur omnia; qui abstrusa quæque, abditaque, ingenti acie pervadit, penetrat, scrutatur, indagat.

Accosciarsi. Chinare le coscie. Incoxari, coxendices flectere. In clunes considerare, residere. In coxas sedere.

Accostare. Appressare, ed avvicinare, far vicina una cosa ad un'altra. Aliquid alteri rei admove, appellere, appropinquare, applicare, apponere, adungere.

Egli s'accosta al muro. Accedit ad parietem. Appropinquit parietem, ad parie-

tem. Appellat se, admove se, applicat se parietem, vel, ad parietem. Prope, vel, propius prope tenet. Parietem versus tendit, adit, contendit, se agit, se impellit. Ad parietem defleat. It juxta parietem.

S'accosta l'ora. Hora appetit; instat, adest, imminet, impendit, appropinquit, advenit.

Accostare, per far lega con altrui. V. Lega. Accostumare, costumare, ammaestrare. V. Ammaestrare.

Accotonare, arricciare il pelo al panno di lana. Panno villum; aut villos arrigere, erigere, surrigere, excitare. Pannum pexam villosum reddere, facere, efficere.

Accovacciare. Accovaccioline. Entrar nel covacciolo, cioè nascondersi. Jacere, Cubare. Latere. Se stratum humi deficere. Humi strato corpore se occultare.

Accovonare. Far i covoni. Spicas in mergites cogere, colligere, adunare.

Accozzare. Adunare, metter insieme. V. Adunare.

Accozzare, per dar di cozzo le corna ad uno. Aliquem cornu petere, ferire, arietare.

Accozzarsi, per accompagnarsi, unirsi. V. Accompanarsi.

Accozzarsi insieme, come fanno i montoni. Cornibus inter se dimicare. Adversis cornibus incurare. Inter se concurrere.

I montoni s'accozzano insieme. Hirci adversas frontes aliquid, collidunt, frontes frontibus impingunt; acri collisa feriunt, committunt, concutunt se.

Accozzarsi, per contrastare, o combattere con uno. Cum aliquo decertare, confingere; certamen conserere: pugnam conferre.

Accreditare. Dar, cagionar credito ad uno. Alicui auctoritatem, vel, fidem adungere, afferre, conciliare; fidem facere, conciliare.

Accreditarsi. Farsi credito, acquistare autorità. Sibi famam parere; nomen facere; laudem comparare; colligere. Honori suo vellificari.

Acrescere, aumentare, far maggiore l'entrata di casa. Proventus, redditus domus augere, adaugere, ampliare, amplificare, extendere, multiplicare; majores, ampliores facere; uberiores, copiosiores, pleniores producere, acquirere, colligere. Redditibus domus accessionem, augmentum, incrementum facere, afferre, dare.

Acrescere, per dilatare confini dell'Imperio. Imperium augere, amplificare. Fines imperii producere, proferre, protendere. Ad imperium aliquid addere, adungere. Aliquid Imperio subigere. V. Amplificare.

Acrescere favori a favori. V. Favore. Accrescersi. Aumentarsi. Augere. Augescere, inescere, incrementum capere, suscipere.

Accrespare. V. Increspare.

Accudire. Concorrere, cooperare. V. Concorrere. Cooperare.

Accumulare. Ammassare, eammontare una cosa. Aliquid cumulare, accumulare, coacervare, congregare, aggerere, congerere. Rerum acervos construere, extruere. Aliquid acervos.

Accumulare ricchezze. Divittas, opes, pecunias, copias augere, amplificare, parare, comparare, colligere, congerere, coacervare, congregare, acquirere, Opibus augmentum dare, afferre. V. Danaro.

Accuorare. V. Affannare.

Accusare. Manifestare in giudizio uno di furto. Furti, vel, de furto, vel, crimine furti quempiam accusare, insimulare, arguere, deferre, postulare, accerere, criminari. In furti crimen vocare, reum furti facere, agere, peragere. Ali cui crimen furti interre.

Accusare uno falsamente. Aliquem calumniari, criminari: falso criminari: culpe falso insimulare: falso crimine accerere; ficti criminis accusare. Quodpiam facinus alicui per calumniam adscribere. Alicui crimen falsum assignare, oblicere.

Accusare uno per riavere il suo. Repetundarum aliquem postulare. Repetundis aliquem postulare. De repetundis alicujus nomen deferre.

Accusare, per confessar le lettere ricevute. Epistolas acceptas, vel, redditas confiteri, enunciare.

Accusarsi peccatore. Se se peccantem, vel, Se se non inculpatum dicere, praticare.

Esser accusato. In ius, vel, in crimen vocari, venire. Judicium subire. Diem alicui dictam esse. Nomen alicujus deferri. Reum sedere. Reorum loco sedere, reum adire tribunal.

Esser accusato di delitto. Crimine convinci, teneri, congrui; reum fieri, constitui.

Essere falsamente accusato. Judicio circumveniri. Falsae accusationis procella defungi. Alicui crimen assigni. In aliquem accusationem conflare, crimen fingi; falsum crimen conici, impingi.

Far l'accusatore. Accusationem facitare, profiteri, exercere. Delationes facitare.

Acetire, e inacetire, inforzare, e infortire; divenir forte, o aceto, Acetere. Acorem capere, concipere, trahere, contrahere, ducere. In acetum verti. Acetum fieri. Acere.

Far acetire. Acorem facere. In acetum vertere, convertere, mutare aliquid. Alicui rei acerbitem addere, indere. In aliqua re acorem cingere, creare.

Andar lontano a pigliar acqua. Aquatione longa vii, Aquationis causa longius ire, procedere.

Cavare acqua dal pozzo. Aquam

puteo haurire, exhaurire, emittere, promere, depromere.

Condurre acqua da lontano. Longinquo aquam ducere, deducere, adducere, inducere, perducere, corrivare, derivare.

Dar acqua alle mani. Aquam manibus cedere, dare, fundere, ministrare, præbere.

Acquagliare. V. Rappigliare.

Acquagliarsi. V. Rappigliarsi.

Acquattare, agguatare, chinare per nascondere. Acclinem, occultare, occultare; submissim occultare.

Acquattare, chinarsi o terra per non esser visto, senza porsi a giacere. Se occultare. Se occultare.

Gli acquazzoni. Le piogge grandi, e continue hanno rovinato i nostri campi. Perniciosam agris nostris inundationem intulere aquæ pluviz. Fædo diluvio vastati sunt agri nostri ab immodicis pluviis.

Acquietare. V. Quietare.

Acquietarsi. V. Quietarsi.

Acquistare. Fare acquisto, venire in possesso d'una cosa. Aliquid acquirere, adipisci, assequi, consequi, patere, parare, comparare, quætere, nancisci.

Acquistare figliuolo. Avere un figliuolo. V. Figliuolo.

Cose acquistate per via di prescrizione. Res ipso usu quasi. Res ipso usu, & possessionis auctoritate patet.

Cose di buon acquisto. Res bene, honeste, virtute, bonis artibus, operibus, probe patet, adeptæ.

Cosa di mal acquisto. Res male, improbe, inhoneste, mala opera, vicio, malis artibus, operibus, partæ, adeptæ.

E' molto acre la mustarda, la senape. Sinapi est acre, mordax, mordicans; acrimonia ferit; linguam acriter ferit.

Acrimonia nell'operare. Agendi acrimonia. Acris in agendo vis. Acer & vividus in agendo vigor. Vivida & vehementis agendi ratio.

A D

Adacquare. Annaffiare, e innaffiare l'orto. Horto aquam suppeditare. In hortum aquam deducere, irrigare, inducere, immittere. Hortum alluere, rigare, adquare, irrigare.

Adacquare il vino. Aquam vino affundere, suffundere, superfundere. Vinum diluere. Aqua temperare vinum, miscere, aspergere, admiscere, infuscare.

Adacquare la strada. Aqua viam aspergere, conspergere, perfundere, rigare, irrigare, humectare, ittorare.

Adagiare. V. Accomodare.

Adagiare, per accomodarsi. V. Accomodare, per adagiarsi.

Ada.

Adagiare, per trattenersi, stare a bada. V. a bada.

Adasperare, far aspro V. Inasprire.

Adastiare, avere astio, invidia. V. Invidiare.

Qui s'adatta questa frase. Hoc verbum hic accidit, cadit, quadrat, convenit.

Adattare, Accomodar le cose a suo luogo. V. Accomodare.

Addare, Accorgersi. V. Accorgersi.

Addarsi, Applicarsi. V. Applicarsi.

Addarsi, Impiegarsi. V. Impiegarsi.

Addabilire, e Addebolire. V. Indebolire.

Addecimare. V. Decimare.

Addentare. Prender uno co' denti. Aliquem dente petere, adpetere, impetere, ferire, prehendere, apprehendere, comprehendere.

Addestare, Svegliare. V. Destare. Svegliare.

Addestrare. Andar alla staffa del Principe quando cavalca. Principi equitanti ad pedes adesce. Ad equum principi inservire. V. Stare alla staffa.

Addestrare, per ammaestrare. V. Ammaestrare.

Addestrarsi, per adattarsi. V. Accomodarsi.

Addimandare, e addomandare. V. Interrogare.

Addimesticare. V. Dimesticare. V. Mansare.

Addire, affarsi, consarsi, convenire. V. Affare.

Addirizzare. V. Dirizzare.

Addirizzare metaf. per correggere. V. Correggere.

Addirizzare, per aggiustare. Fare altrui ragione. V. Ragione, per pretensione.

Addirizzare, per ammaestrare. V. Ammaestrare.

Addirizzare. Incamminarsi, mettersi in cammino. V. Cammino.

Additare. Accennare, mostrar col dito. V. Mostrare.

Additare, per mostrare semplicemente. V. Mostrare.

Addinvenire, e adinvenire. Occorrere. V. Avvenire.

Addobbare. V. Ornare.

Addogliare. Addolorare. Apportar doglia ad uno. V. Dolorare.

Addolciare. Ammorbidire. V. mollificare.

Addolciare, e addolcire, far dolce una cosa. Aliquam rem dulcem facere, efficere, dulcare, edulcare.

Addolciare, per mitigare. V. Mitigare.

Addolciarsi, e addolcirsi, divenir dolce. Dulcescere. Dulcem, vel, dulce fieri. Dulcedinem concipere, contrahere, attrahere, imbibere.

Addolciarsi, per mitigarsi. V. Mitigarsi.

Addolorare. V. Dolorare.

Addolorarsi. V. Dolersi. Dolorarsi.

Addolorato. Dolor tactus, percitus, percussus. Acerbissimo doloris sensu pene exanimatus. Cujus animum gravissimos premit, urit, tangit, torquet, exacerciat dolor.

Addomandare. V. Domandare.

Addomandare, per chiamare. V. Chiamare.

Addomandare, per nominare. V. Nominare.

Addomesticare. V. Domesticare, mansare.

Addoppiare. V. Doppiare.

Addormentare. Indur sonno in un bambino. Infantem sopire, consopire, somno sopire, soporare, in somnum inducere. Infanti somnum conciliare, creare, creare, inducere, asserre, facere, patere, accersere, invitare, allicere.

Addormentarsi. Pigliar sonno. Obdormiscere. Sopiri. Soporari. Somnum capere, captare, carpere. Somno dari. Somno se dare. Somnos ducere. Somnum inire, petere. Dormiscere.

Comincio ad addormentarmi. Somnus accedit.

Addormire. V. Addormentarsi.

Addossare. Mettere qualche cosa sul dosso ad uno. Aliquid alicui imponere; dorsi, vel, in dorsum alicujus imponere, inducere, inungere.

Addossare un delitto ad uno. V. Incolpare. **Addossare**, per commettere un negozio ad uno. Alicui negotium dedere, legare, tradere, committere, mandare.

Addossare, per importunare uno con mezzi, o per via d'amicizia. V. Importunare.

Addossarsi, mettersi addosso una cosa. Sibi aliquid imponere, sumere, assumere.

Addossarsi un delitto. Crimen subire, suscipere, in se trahere.

Dare addosso. Perseguire uno, e dirne male. In aliquem invehi, involare. V. Male.

Far l'uomo addosso ad altrui. V. Minacciare. Padronire. Soperchiare.

Mettere le mani addosso ad uno. Affici, vel, in aliquem manum inicere, imponere, inferre, immittere. Invadere in quempiam.

Addottorare uno. Aliquem doctorem facere, creare, inaugurare, instituere. Doctrinae laurea aliquem insignire. Doctoris gradum aliquem ornare, adornare, decorare. Aliquem in doctores, vel, inter doctores collocare, referre, reponere, allegare. In doctotum ordinem aliquem adscribere, asciscere, cooptare. Laurea magistrati aliquem donare. Insignibus, vel, Gradu, vel, prerogativa doctoris quempiam insignire, honestare, condecorare.

Addottorare uno in legge canonica, e civile. Pontifici ac caesarei juris doctorem facere. Utriusque juris aliquem doctorem creare. Aliquem inter doctores utriusque juris referre.

Addottorarsi. Doctorem fieri. Doctrinæ lauream, vel, insignia capere, adipisci. Doctrinæ laurea donari, insigniri, decorari, ornari.

Essere addottorato in legge, o in teologia. Juris, aut Theologiæ doctorem solemnî ritu inaugurari, creari, institui, ex formula renunciari. Doctoris gradu in Juris, aut Theologiæ disciplina initiari, insigniri. In doctores allegi. Doctoris gradum nancisci. In doctorem collegium, vel, decuriam, vel, prdinem legi, adoptari, adscisci, cooptari, adscribi. Doctoris prærogativa donari. Magisterii lauream in Juris ac Theologiæ disciplina solemnî more adipisci. Doctorem inaugurari.

Addottrinare. Ammaestrare. nella lingua Latina alcuno. Romano sermone aliquem excolere, expolire, perpolire, informare, erudire, instruere, imbuere, instituire.

Adduare. Addoppiare. V. Doppinare.

Addurare. Indurare. V. Indurare.

Addurare. Stare ostinato. V. Ostinato.

Addurre. Portar per vettura una cosa.

Aliquid advehere, convehere, comportare. V. Portare.

Addurre, per arrecare una cosa. Aliquid adducere, afferre, deducere, perducere.

Addurre, per allegare, citare un autore. V. Allegare.

Addurre, per metter avanti. V. Mettere.

Adeguare, agguagliare, pareggiare.

V. Agguagliare. Paragonare.

Adeguare, per aggiustare. V. Aggiustare.

Adempire, e adempiere, eseguire, effettuare una cosa. Aliquid efficere, exequi, implere, perficere, re efficere.

Adempir la promessa. Promissa implere, perficere, solvere, persolvere, reddere. Promisso satisfacere.

Adempire il voto. Votum implere, reddere, solvere, exsolvere, dissolvere.

Aderbare. Mettere a erba un cavallo.

Herbam equo oblicere. V. Mangiare, alla voce. Dar da mangiare.

Adergere. V. Alzare.

Aderire. Paraggiare, esser parziale, accostarsi ad una parte. Alieni favere, audere, sectari, sequi aliquem. Ab aliquo esse, stare, facere. Cum aliquo stare, facere. V. Parte.

Aderire ad alcune condizioni. Ad aliquas conditiones, ad aliqua pacta accedere, descendere. Aliquis conditiones accipere, admittere, non detractare. Ad aliquas conditiones adduci, adigi, pertrahi. Aliquibus conventis, vel, conventibus flecti.

Adescare. Allettare uno con favori. Alienus amore studiis allicere, pellicere, capere, trahere, attrahere, adducere, ducere.

Adimare. Chinare, abbassare, V. Abbassare.

A Dio mio Fratello. Vale mi frater; bene vale; multum vale. Jubeo, te valere, atque in Dei tutela esse, mi frater.

Dire a Dio alle Lettere &c. Musis renunciare, nuncium remittere. Multam salutem musis dicere. Literis valedicere.

Adirare. Muoversi ad ira, andare in collera. V. Collera.

Adirare. Far andare in collera. V. Collera.

Uomo di facile adito, accesso. Homo aditu, accessu, congressu facilis. Homo comis, humanus, affabilis: qui affabilitatem, lenitatem, facilitatemque jucundam in congressu adhibet. Homo in adendo facilis, congressu opportunus. Vir commodis moribus.

Uomo di difficile adito. Homo agrestis, inhumanus, ad quem difficiliore sunt aditus.

Luogo di facile adito. Locus aditu facilis, ad quem perfacilis est aditus; omnibus patens, apertus; nemini clausus, exclusus, interclusus; neminem aditu prohibens.

Adivenire. V. Avvenire.

Adjuvare. V. Aitare.

Adizzare. Aizzare, incitare il cane a mordere. Canem admittere, immittere, incitare.

Adizzare, per provocare. V. Provocare.

Adocchiare, e a occhiare, affissar l'occhio. V. Occhio, alla voce Fissare.

Adocchiare, per raffigurare, riconoscere. V. Raffigurare. Riconoscere.

Adomare, abbassare, domare, V. Abbassare l'ardire. Domare.

Adombrare, e a ombrare, fare ombra. Adumbrare. Umbrare. Inumbrare. Obumbrare. Umbras effundere, emittere. V. Ombra.

Adombrare, per figurare. V. Abbozzare, figurare.

Adombrarsi. Dicesi dell' animale, che paventa. Pavescere. Pavesceri. Consternari.

Adontare, e aontare, far onta. V. Ingiuriare.

Adontarsi, e aontarsi, pigliare onta.

V. Sdegnarsi.

Adoperare, usare, servirsi d'una cosa Aliquo uti. Aliquid usurpare, adhibere.

Adoperare, per operare, giovare delle medicine. V. Medicina.

Adoperare, per operare. V. Operare.

Adoperarsi, per affaticarsi. Laborare. Curare. Curam, vel, diligentiam adhibere.

Adoperarsi colle mani e co' piedi. Fare ogni sforzo. Omni ope, atque opera eniti.

Omni opere adniti. Summa ope niti. Omnes machinas adhibere. Manibus, pedibusque conari. Manibus, pedibusque omnia facere. Omnes nervos, vel, omnibus nervis contendere, intendere. V. Sforzo.

Adoprarsi in un negozio. In opere, vel,

l, negotio esse. Actuosum, negotiosum, operosum esse.

Adopererò tutti i mezzi per venir al fine. Omnes vias persequar, quibus putabo, ad id, quod volo, perveniri posse. Nullum non movebo lapidem; Conferam quidquid in me erit industriae ad id perficiendum. V. *Sforzare*.

Le febbri maligne danno campo a' medici d'adoperar l'arte. Febres malignae amplissimam medicis artis exercendam, vel, navandae operae, materiam, segetem suppeditant, subministrant, vel; laetum medicis aperiant campum suae industriae, ac peritiae exercendae.

Questo medico è adoperato da molti. Hic medicus abundat curationibus, vel, a plurimis accersitur, adhibetur, consultatur. Huius medici opera utuntur quamplurimi.

Adoppiare. Dar l'oppio. V. *Oppiare*.

Adorare. Fare atto di riverenza, d'umiliazione verso Dio, i Santi, &c. Deum adorare, colere, venerari. Deo cultum tribuere, adhibere. Sancte, atque auguste Deum colere. Summum honorem Deo persolvere. Deum Divino honore venerari, colere.

Adorare, per similit. Semplicemente onorare. V. *Onorare*.

Adorbare. V. *Accecare*.

Adorezzare. Esser rozzo, esser ombra. V. *Ombra*.

Adornare. V. *Ornare*.

Adottare. Prendere uno per suo figliuolo. In liberorum locum, vel, in familiam aliquem sumere. Quempiam sibi pro filio, vel, filium adoptare, arrogare, adrogare, adscribere.

Dare un figliuolo in adozione. Filium alicui in adoptionem dare, mancipare, addicere.

Aduggiare. Far uggia, fare ombra. V. *Adombrare*. *Ombra*.

Aduggiare. Esser ombra. V. *Ombra*.

Adugnare. V. *Adunghiare*.

Adulare. Lusingare, lodare altrui finitamente. Alicui assentari, adulari, blandiri, adblandiri, lenocinari, palpari. Aliquem delinire, palpare, assentatione captare. Assentationibus alienus gratiam colligere, captare, aucupari, venari, querere.

Egli v'adula. Blandioris sermonis ficto lenocinio te illudit, tibi imponit, simulata verborum urbanitate te decipit; tibi fucum facit; palpum tibi obtrudit.

Non crediate, che io vi dica questo per adularvi. Noli putare, me hoc auribus tuis dare; me id assentatione loqui; me assentatione nui; me velle tuis auribus servire, inservire; me assentationicula quadam gratiam tuam aucupari; me ad voluntatem id dicere. Ne me putes fecte loqui ad colligendam benevolentiam tuam;

ut gratiam tuam ineam, te mihi ut adjungam; tam in amicitiam me ut insinuem. Tibi velim persuadeas, amici me, non assentatoris partes agere.

Adulare per Vezzeggiare. Alicui blandiri; adblandiri, lenocinari. Aliquem blanditiis delinire; blandimentis demulcere, appetere. Alicui, vel, Aliquem palpare.

Adulterare. *Avolterare.* Adulterii turpitudine se inficere. Labem adulterii concipere, suscipere. Se adulterii maculis aspergere. Adulterare. Adulterari. Alienae uxori stuprum inferre, vitium asferre. Alienam uxorem stuprare, constuprare, violare. Adulterium admittere, committere cum aliqua. Mæchari.

Adulterare, per Metaf. Falsificare. V. *Falsare*.

Il Generale dell'armata ha determinata questa città per il luogo dell'adunanza del Rendevous. Imperator exercitui hanc urbem ad conveniendum edixit.

Luogo dell'adunanza del Rendevous. Edictus ad conveniendum locus. Constitutus ad conventum locus.

Adunare; Rannare, metter insieme molte cose. Multa in unum conferre, colligere, congregare, congerere, conglobare, cogere, contrahere, adunare.

Adunare il Senato. Senatum cogere, convocare, vocare, advocare.

Adunarsi in qualche luogo. In aliquem locum coire, convenire, confluerè, cogi, congregari. In aliquo loco conventum agere.

Aduncare. Fare ad una cosa. Aliquid aduncum, vel, uncum facere, Uncinatum, vel, Humatum aliquid agere. Aliquid a summo inflectere, incurvare.

Adunghiare. Pigliar con le unghie una cosa. Aliquid unguibus rapere, abripere, diricare, corripere, & secum ferre.

Adusare. Avvezzare. V. *Avvezzare*.

Adusarsi. Avvezzarsi. V. *Avvezzarsi*.

A E

Adempiere. V. *Adempire*.

Aere. V. *Aria*.

Aescare. V. *Adescare*.

A F

Fare altrui asfa. Fastidire. V. *Fastidiare*.

Affabile. Affabilis, Comis, Blandus, Benignus, Suavis, Facili, Humanus. Homo commodis, & suavissimis moribus. Urbanus & officiosus in omnes.

Affacciare. Ridur la superficie d'un legao, o d'una pietra in piano. Lignum aut Lapidem complanare, explanare; planum facere, reddere, efficere.

Affacciare, per Affrontare, assalire. *Assalire*.

Affacciare, per Andare avanti ad uno, V. Comparire.

Affacciarsi a dignità. Pretenderle. V. Pretendere.

Affacciarsi, per Metter fuori la faccia, come della finestra. Faciem, aut os fenestra exere, aut promere, deprimere, proferre.

Affalsare, e Affalsificare. V. Fallare.
Affamare, e Cagionare, indur fame in uno. Famem, Esuritionem alicui facere, inferre. Aliquem esurientem, famelicum facere, ad famem adigere. A comneatu intercludere. Aliquem inedia premere, vexare, macerare.

Affangare. Divenir fango. V. Fango, Impantanare.

Affannare. Dare affanno. Aliquem sollicitare, angere, cruciare, premere, affligere. Alicui molestiam creare, exhibere, aspergere, asferre, facessere. Alicui dolorem inuere, dolorem commovere, acerbitate afferre, exhibere, negotium facessere. Alicui gravem, molestum esse. Quempiam molestia, vel, dolore afficere: animo vehementius commovere. Aliquem anxium habere. Alicui solitudini esse, ægre facere. Aliquem exercere, anxietudine vexare, ægritudine premere.

Affannarsi. Pigliarsi affanno d'una cosa. Circa aliquid laborare. De aliquo ang, anxium esse; animo esse sollicito. Molestiam ex aliquo trahere.

Affannarsi assai. Nimia solitudine, anxietate frangi, confici, urgeri, uri; perdi, obsideri, occupari, exerceri, excruciar, torqueri, affligi, dirampi, divelli. Magnum dolorem pati, sustinere, ferre, suscipere, haurire, capere. Animo cadere in mæore ac sordibus. In curis macerari. Nimio angore affici. Mæore confici. Dolore contabescere. Se se angere ac distrugere. Se angoribus dedere. Magna anxietudine laborare.

Affardellare. Far sardello. Sarcinam, vel, Sarcinas colligere, componere, convolvere. Vasa colligere. Viatoria instrumenta in struem compingere & concinnare, cogere ac componere, consarcinare.

Affare, o Affarsi una cosa ad alcuno. Aliquid alicui quadrare, attridere, convenire, congruere; aliquem decere.

Queste scarpe s'affanno, stanno bene al piede. Hi calcei ad pedem rectè conveniunt, vel, ad pedem habiles, & apti, vel, aptati sunt; pedem rectè capiunt; pedi quadrant, conveniunt.

Essere oppresso dagli affari, dalle faccende. Negotiorum mole obrui, multitudine opprimi, in multis occupatissimum, distentissimum esse. Multis magnisque negotiis premi. V. *Negozio.*

Essere senza affari. A negotiis vacare. Cura, vel, *Negozio vacare. Animo vacare.*

Vacuo essa animo. Soluta liberoque esse animo. Animum a negotiis sevocatum habere, gerere. Nihil negotii habere.

Avere molti affari. Magnis, multis, gravibus negotiis detineri, impediri, implicari, irretiri, occupari. V. *Negozio.*

Impegnare uno in un affare. Aliquem, quempiam negotio implicare, irretire, illaqueare, onerare.

Liberarsi da un affare. Negotio se expedire, se exsolvere, seolvere, se evolvere, se liberare. Negotium expedire, explicare. V. *Negozio.*

Trattare un affare. Negotium obire, agere, administrare, curare, tractare.

Affascinare. Far fascio di biade, di sarmenti, &c. Segetes in fascies, in fasciculos colligere, colligare, cogere, adstringere, compingere, componere, struere, instruere, stringere, redigere.

Affastellare. Far fastelli di sarmenti &c. V. *Affascinare.*

Affaticare. V. Fatigare, impor fatica.
Affaticare, per Durare alla fatica. V. Fatica.

Affatto. Del tutto, in tutto. Omnino. Penitus. Funditus. Plane. Prorsum. Prorsus. Undequaque. Undique. Undequaque. Ex toto, In totum, Ex omni parte, Ab omni parte. Omnifariam. Omnimode. Omnibus modis. Omnimodis. Omnimodo. Omnibus partibus.

Liberare uno da un affatturamento, da una malia, da una stregoneria. Aliquem inno fascio absolvere, fascinatione liberare, incantamento eximere. Fascinum ab aliquo depellere. Aliquem excantare. Aliquis incantamentum dissolvere. Magici carminis vim dissolvere in aliquo.

Affatturare, Annaliare, far fattura, o malta ad uno. Aliquem fascinare, affascinare, veneficio afficere. Alicui veneficium facere. Aliquem fascinatione contingere, veneficiis irretire.

Affazzanare. V. Ornare.

Affermare. Dir di sì, Affirmare, asserere, asseverare, confirmare aliquid.

Affermare una cosa per certa. Aliquid ita esse affirmare, confirmare, asserere. Aliquid certum affirmare, asseverare, comprobare, stabilire, obfirmare, roborare; solide statuere; firmiter fundare; valide constituere; egregie stabilire.

Affermare. Assicurarsi. V. Assicurarsi.

Affermare. Fermarsi. V. Fermarsi.

Affermare. Prendere, abbrancare, tener con forza: detto dagli strumenti di ferro, che fanno tal effetto. Aliquid arripere, corripere, apprehendere, comprehendere, prehendere.

Affermare la preda con le unghie. Prædam unguibus illigare, implicare, irretire; immissis falcibus inungere; infixis unguibus illigare, ac sistere; irretire, & attingere.

Afferrare, per Attaccarsi. V. Attaccarsi.
Afferrare, per metaf. Comprendere il detto altrui. V. Comprendere.

Afferrare porto. V. Porto.

Affettare, Con P.e stretta. Tagliare in sette una cosa. Aliquid concidere, consecrare; frastatim concidere: frastatim consecrare, in furca concidere, consecrare, serare, scindere, abscondere, dividere, recidere in minutas partes.

Affettare. Con l'e larga. Bramare immoderatamente. V. Bramare.

Affettare, per usar soverchio studio, ed artificio in una cosa. Aliquod vitium de industria affectare, sectari, consecrari, adcapari, venari.

Complimenti affectati. Urbanitatis officia insula, inepta, absurda, affectata.

Linguaggio affectato. Plus æquo affectata orationis venustas. Studiosius accersit a sermonis elegantia. Amplius iusto quæsitæ verborum concinnitas. Ambitiusius patidiusque attribuit, adscitum dicendi lepos. Nimum apparatis verbis composita oratio.

Acquistarsi l'affetto d'uno. Sibi aliquem obstringere, devincere, obligare, demereri. V. Grazia, per Benevolenza.

Conosco l'affetto, che mi portate. Tuum erga me animum; Qui sit animus tuus in me; Quò sis erga me animo: Quomodo sit erga me animatus, cognosco, perspicio, intelligo, video.

Mostrare affetto ad uno. Alicui amorem exhibere, præstare. Hilari vultu, sermonisque significatione propensam testificari voluntatem in aliquem. Aperta benevolentia argumenta in aliquem exprimere, officiosa & hilari significatione. Vultu, & verbis, comiter, ac benevole quempiam accipere, excipere. Oris, ac sermonis urbana comitate, liberaliter, & amico animo quempiam prosequi.

Muovere gli affetti delle persone. Hominum animos tractare, cingere, excitare, movere, commovere, concitare, afficere, inflammare. In hominum animis motus cingere. Animis hominum motus asserere.

Portare affetto. V. Amore.

Affettuosamente. Con affetto. Studiose. Exanimo. Magna animi alacritate. Magno studio. Ardenti studio. Summa voluntate. Mirabili alacritate: Peramenter. Benevole. Propense. Cupide. Insignibus magni amoris argumentis. Vehementer.

Affezionare uno ad un'altro. Aliquem alteri conciliare, adungere; amicum alteri facere. Alicuius benevolentiam alteri conciliare.

Affezionare uno a se stesso. Aliquem sibi conciliare, demerere; demereri, sibi amicum facere. Amorem; vel, Gratiam alicuius sibi adiungere. Alicuius amorem sibi parere, consecrari.

Amorem sibi ab aliquo conciliare.

Affezionare uno alla virtù. Virtutis amorem alteri excitare, facere.

Affezionarsi ad uno. In aliquem amice ferri, affici. Alicuius amore capi, incendii. Alicui se alligare. Ad alicuius amicitiam se aggregare. Alicui studere. Alicuius studio, amore, benevolentia, amicitia teneri. Voluntate secunda in aliquem ferri, esse.

Affezionato ad una cosa. Alienius rei amans, studiosus, avidus, cupidus, appetens. Ad, vel, in aliquid inflammatus, vel, amore inflammatus. Ad aliquid proclivis, propensus. Alicui rei deditus, addictus.

Affezionato ad uno. Alicui studio conjunctus. Vinculis amoris cum aliquo conjunctus. Nexu benevolentia alicui adstrictus. Necessitudine cuiuspiam devinctus, obligatus, obstrictus.

Essere affezionato alla musica. Musicæ studio teneri, ardere, flagrare, duci. In musicam studio ferri. Effert. Suum studium, amorem musicæ dare. In musicam voluntatis propensione inclinare, vel, in musicam voluntatis inclinatione propendere. In musicam amore inflammari. Musicam sibi cordi esse. Musicæ adherere, adherere.

Esser mal affezionato ad uno. In aliquem male affectum esse. Ab aliquo alienum, alienatum esse. In aliquem infensum esse. Alicui malevolum, inimicum esse. Alienum ab aliquo animum habere. Ab aliquo dissidentem, disjunctum, distracium esse. V. Odiare.

Affibbiare una cosa. Aliquid fibulare, infibulare; fibula iungere,nectere, connectere, adstringere, substringere.

Affibbiare, per Tirare percosse. V. Battiere.

Afficare. V. Ficare.

Affidare. Assicurare. V. Assicurare.

Affidare, per Assicurarsi. V. Assicurarsi.

Affidare, per Confidare. V. Confidare.

Affebolire, Affievolire, indebolire. V. Indebolire.

Affievolire. V. Indebolire.

Affiggere. Affissare gli occhi. V. Affisare.

Affiggere. Affissare, attaccare uno scar'affaccio. Affigere, figere, proscribere; figere tabellam. Affigere libellos, proscribere tabulam, libellum.

Affiggere, per Fermarsi immobilmente: Se figere. Consistere. Subsistere.

Affiggere, per Muovere, stimolare. V. Stimolare.

Affigurare. Raffigurare. V. Raffigurare.

Affilare. Fare fila, o schiera un esercito. Exercitum in ordinem se collocare, se disporre. Ordinalim se strare exercitum. Ordine exercitum se locare. Ordinare se; in morem indaginis se constituere. V. Schierarsi.

Affilare. Dare il filo a' ferri, &c.

Aguzzare, *arruotare*. Aliquid acuere, exacuere. Alieni aciem exacuere.

Affilettare. Legare i fletti della ragna da basso, chè la tengono tirata. Rete aviariam inferne alligare, ligare, illigare, colligare, stringere, constringere, necetere, connectere, vincere, revincere.

Affinare. Ridurre a perfezione. V. *Perfezionare*.

Affinare, per *Aguzzare*. V. *Aguzzare*.

Affinare, per *Perfezionarsi*. V. *Perfezione*.

Affinare, per *Raffinare*, purgar una cosa. Aliquid emendare, expurgare, purificare; ad purum excoquere; ad pustulam expurgare; purgatus facere: expurgatus, vel, purus reddere.

Affinare. Mancare, venir meno. V. *Mancare*.

Affiocare. Atrocere, cagionat raucedine ad uno. Alieni ravim afficere, creare, cedere, generare. Ravum aliquem facere, efficere, reddere.

Affiocare. Divenir toto. Ravim contrahere. Raucedine affici. Ravum fieri. Ravescere. Irravescere.

Afficare, e *Affistare* gli occhi in una cosa. Oculos in aliquid adicere, desigere. Immobiles oculis aliquid intueri, contueri, aspicere. In aliquid oculorum aciem intendere. Aliquid acti & intento animo intueri; quam maxime intentis oculis, acerrime contemplari; studiosè intueri; intentis luminibus aspicere, inspicere, intueri, in eoque defixum esse.

Affittare. Dare a fitto una cosa ad uno. Alieni domum locare.

Mettere ad affitto una casa. Domum locationi addicere, destinare; mercede inscribere; locandam proscribere; meritum denunciare.

Pigiare ad affitto una casa. Domum conducere, redimere.

Affamare, *Infiammare*. V. *Accendere*. *Infiammare*.

Affliggere uno. Aliquem exagitare, vexare, torquere, affligere, excruciare; merore conficere, molestis implicare, contristare; tristitia tradere. Alieni dolorem innere, merorem dare, acerbitem afferre, tristitiam inferre, molestiam creare, calamitatem parere, tristitiam aspergere. Aegritudine aliquem afficere, angere, cruciare. Animo se angere. Angore affici. Angi. Laborare. Crucari. Affligi. Angori se dedere.

Affiggersi molto per la morte d'uno. De, vel. Ex alienius morte doloris plurimum habere, capere, accipere, ferre. Obicam alienius sic ferre, ut omnem amittat lucunditatem. Interitum alienius, magnum alieni dolorem, merorem, acerbitem, tristitiam, angorem afferre, parere, creare; aegritudinem inferre, dare. De alicui

ius morte valde laborare, afflicti, angeli, excruciar; in merore versari; in tristitia esse, facere; merore se conficere; aegritudine confici, affici, prehens. Alienus morte, vel, mortem merere.

Afflito. Dolore afflictus. Mœrens. Molestia affectus. Luctu perditus. Angoribus & molestiis implicatus. Merore fractus, affectus, confectus, obrutus. Malis oppressus. Miseriis conflicatus. Calamitate vexatus. *Afflito*, debilitato. Afflictus. Jacens. Abiectus. Tristitia exanimatus. Afflictus, debilitatusque aegritudine. Qui est animo pettulus, & abjecto, afflicto, & fracto.

Essere afflito, colmo di miserie. Doloribus acerrimis angl. Miseriis maximis premi. Extremis calamitatibus cruciari. Summis infortuniis affligi. Pessimis malis torqueri, vexari, exagitari, perturbari, affici, confici, conficari. Animi angoribus eximilis implicari. Maximo in luctu esse. In miserum merore esse, lacere. Supremas calamitates, acerbitates perferre. Infelicissimam, miseriam, calamitosissimam vitam agere, ducere, exigere, ferre, trahere, vivere.

Sen oppresso dall'afflizione. Merore contabesco, debilitor, conficior, obruor, perdo, opprimor. Tristissimis vexor, & conficior caris. Affectus merore jacet, & languet animus meus. Jacco in luctu, ac merore, vel, in merore, ac sordibus. Deditus sum tristitia. Tristitia me angit, vexat, affligit, conficit, exedit. Vita mihi fastidiosa, acerbata, molesta, gravis, amara est. Vitam fastidiosa. Vitæ me tædet. Acerbe vivo. Vitam mihi acerbam puto.

Darsi in preda all'afflizione. Animum, vel, Se merore, ac tristitia permittere, dedere, dare. In tristitiam se abicere, se dedidere. Tristitia habenas laxare, remittere. Se aegritudini tradere, dedere. *Scacciare l'afflizione dall'animo d'uno.* Tristitiam, Curam ab aliquo detergere, abstergere, extergere, depellere, delere, fugare, delicere, discurrere. V. *Malinconia*.

Affocare, e *Affuocare*. *Abbruciare*. V. *Abbruciare*.

Affocare, per *Abbruciarsi*. V. *Abbruciarsi*. *Accendersi*.

Affogare. Soffogare, strangolare uno. Aliquem prelocare, suffocare, affocare. Aliqui animam intelcludere, spiritum precludere, elidere. V. *Soffogare*, *Strangolare*.

Affogare una cosa. Nasconderla. V. *Nascondere*.

Affogare nella roba. Averne. V. *Roba*.

Affogare nelle faccende, o affari. V. *Affare*.

Affogare una giovane. Dicesi, quando mal si marita. Alieni filiam matrem male collocare. V. *Maritare*.

Affogare, per *Morir di soffocazione*. Suffocari. Fancibus premis.

Affogare, per *Sommergere*. V. *Annegare*.

Affogarsi. V. **Annegarsi.**
Affogarsi in un bicchier d'acqua. Levi momento trangi, obrui, perdi, opprimi, confici, delici.

Affollare. *Dicesi di moltitudine di popolo, che si stringe insieme.* Condensare, Concercire, Constipare; Globare; Conglobare; Glomerare; Agglomerare; Conglomerare; Stringere; Restringere; Adstringere; Constringere; Premere; Comprime se.

Affollere, Ansare, Anelare. V. **Ansare.**

Affollare, far con furia una cosa. Aliquid vehementer agere; concitare, precipitanter agere, facere, V. **Andare a furia.**

Affondare. *Mandare in fondo una nave.* Navem ad imum, vel, ad ima demittere; sommergere; in aquam demergere, immergere; aquis obruere.

Affondare, per Fare profonda una fossa. Fossam in profundum agere, seu depromere. In altitudinem, vel, Alte depromere, defendere fossam. In altitudinem fossam excavare.

Affondarsi. *Abbassarsi il letto del fiume.* Alveum excavari, deruini.

Affondarsi. *Sommergersi una nave.* Navem in aqua submergi; aquis hauriri, absorberi, obrui. In aquis demergi, extingui, perire; desiderare, subsidere, disidere, sidere; ad ima sidere, ferri, mergi, considerare, pessum ire.

Affortificare. V. **Fortificare.**

Afforzare. V. **Fortificare.**

Affossare. *Cingere, o fortificare con fossa un luogo.* Locum fossa munire, circumlare, circumnare, conspire. Loco fossam circumdare.

Affrangere. *Quasi infrangere.* V. **Infrangere.**

Affragnere, per metaf. Straccare, Affievolire. V. **Indebolire.**

Affralire. *Tor le forze.* V. **Indebolire.**

Affrancare. *Far franco, libero.* V. **Libero.**

Affrancare, per Avvalorare, far animo. V. **Animo.**

Affappare. *Frappare, tagliar minutamente.* V. **Tagliar minuto, Trinciare.**

Affatellare. *Domesticarsi con uno più di quello che non conviene.* Aequo liberius & familiarius cum aliquo agere. V. **Domesticarsi.**

Affratellarsi, per Fare amicizia stretta con uno; Se alicui insinuare. Se in amicitiam cum aliquo, vel, alicui insinuare. Se in alicuius consuetudinem dare.

Affreddare. *Indur freddo.* V. **Raffreddare.**
Affreddare. *Divenir freddo.* Frigescere, Frigescere.

Affrenare. *Raffrenare.* V. **Domare.**

Affrettare. *Far fretta, sollicitare una cosa.* Aliquid celerare, accelerare, properare, appropriare, festinare, maturare. Negotium urgere. Aliquid festinanter ex-

qui: Aliqua in re celeritatem, festinationem, diligentiam adhibere.

Affrettare il passo. Gradum incitare, accelerare, appropriare, addere. Incessum urgere. Iter concitare, accelerare, urgere. Itinere contendere. Se oculis movere. In itinere celeritate uti, festinationem adhibere, Festinare, properare.

Affrettare, per Sollecitare, stimolar uno in qualche cosa. Alicui urgens negotium iniungere; subitè operæ negotium imponere; festinam operam demandare, celeri opere functionem indicere: Aliquem in aliqua re urgere, sollicitare, incitare, adurgere. Alicui in negotio instare, insistere, stimulos addere. Quempiam ad aliquid concitare, premere, impellere.

Affrettarsi in un negozio. Operi instare. In aliquod opus diligenter, sollicitoque animo incumbere. Aliquid operis festinanter exequi.

Affrettarsi per ritornare. Ad reditum accelerare. Regressum maturare. Ad reversionem properare. Accelerare, Festinare. Maturare, reverti.

Affrettarsi troppo. Praefestinare. Praepropere festinare. Nimia festinatione uti. Nimia preparatione festinare. Nimiam festinationem adhibere.

V'è bisogno d'affrettarsi. Maturato opus est. Opus est properato, vel festinato, vel, festinatione, vel, properatione.

Affrettatamente. *Con fretta, in fretta.* Celeriter. Festinanter. Festinato. Festine. Maturate. Mature. Propere. Properato. Properanter. Properatim. Properiter. Festinate.

Affrontare. *Propriamente, assaltare il nemico a fronte.* Cum hoste congredi, confligere; certamen consere; manum, praelium, pugnam consere.

Affrontare. *Assalire, assaltare.* V. **Assalire.**

Affrontare, per Dare nel bersaglio. V. **Mirare.**

Affrontare, per fare affronto, confondere, o far vergognar uno; fargli ingiuria. Aliquem contumelia, injuria afficere, ledere, lacerare, vexare, lacerare, proscindere, figere, configere. Alicui contumeliam, injuriam, dedecus inferre, facere, imprimere, couflare, imponere. V. **Ingiuriare.**

Affrontare, per stare a fronte, e a rimpetto d'uno. In aliquem obverti. Alicui adversum, obversum, oppositum, contra, e regione, ex adverso, vel, adversum esse, Contra aliquem esse, astare, adstare.

Affumicare. *Far fumo, dar fumo ad una cosa; tingere, o annerarla con fumo.* Aliquid fumo denigrare, inficere, infuscare, perfundere, suffundere, tingere. Af-

AFF

Affumicare, per dar fumo ad una cosa. Aliquid fumicare, fumigare, sufficere, suffumigare.

Affumigare, per Riempire un luogo di fumo. Aliquid locum fumo implere, complete, replere.

Affumicarsi. Tingeri; annerirsi di fumo. Aliquid fumo nigrescere, denigrari, tingi, infuscare, infici.

Affuocare. V. Abbruciare.

Affusolare. V. Ornare, Raffazzonare.

AG

Agazzare, Andare in collera per ogni cosa; modo basso. V. Collera.

Agevolare. Facilitare. V. Facilitare.

Aggaffare. V. Accoffare.

Aggavignare, Pigliare una cosa in modo, che la si possa stringere con la mano. Aliquid apprehendere, comprehendere, complecti, stringere manu. In rem quampiam, vel; In aliquem involare, manus inicere.

Aggecchire. Umiliarsi. V. Abbassarsi. Umiliarsi.

Aggelare. Indur gelo. V. Gelare.

Aggelarsi. V. Gelarsi.

Aggentilire. Render gentile una cosa. Aliquid venustius reddere. Alicui rei pulchritudinem addere, venustatem adungere, concinnitatem asserere.

Aggherriare. V. Afferrare, pigliar tenendo con forza.

Agghiacciare. V. Gelare.

Agghiacciare per Divenir freddo. V. Ghiacciarsi.

Agghiacciare. Far divenir ghiacciato. V. Gelare.

Agghiadare. Sentir, o patir eccessivo freddo. V. Freddo.

Agghindare, per Trafiggere. V. Trafiggere.

Aggiangare. Mettere il giogo proprio de' bovi. Boves iugare, conjugare; iugo subdere, ad iugum alligare, adjugare, ad iugum, vel, iugo iungere. Bobus iugum imponere.

Aggiornare. Assegnare il giorno. Diem statuere, constituere, praestituere, prae finire, dicere, praescribere, conducere, dare, praestare.

Aggiornare, per Aggiornarsi, farsi giorno. Lucescit. Dilucescit. Diescit. Il-lucescit. Lucet. Albescit. Dies adventat, adest, advenit, aperit. Diluculat. Sol oritur, exoritur.

Aggirare. Circondare. Circumire. Ambire. V. Girare.

Aggirare, per Andare in giro. V. Girare.

Aggirare uno, per ingannarlo. V. Ingannare.

Aggiare, per metaf. Non trovar mo-

AGG

do di fare una cosa. V. Avvolgere. Imbarazzarsi.

Aggiudicare. Assegnar per sentenza di giudizio una cosa ad uno. Aliquid alicui adjudicare, addicere, assignare, attribue-re, destinare.

Aggiugnere. Accrescere. V. Accrescere. Favore.

Aggiugnere a ciò ch' egli l' ha percossa senza causa; Huc accedit, vel, Accedit illud, vel, Accedit etiam, quod illud sine causa percussit. Quid? quod illud immeritum ferit.

Nulla si può aggiugnere al suo as-fetto: Ad eius studium nihil accedere po-est. Nihil ad illius amorem addi potest. Nulla fieri accessio potest ad ipsius benevolentiam.

Aggiugnere, per Arrivare. V. Arrivare.

Aggiugnere, per unire una cosa con un'altra. Unum alteri, vel, cum altero jun-gere, addere, apponere, adicere, aggregare, coniungere, copulare, necesse, connectere, sociare, consociare; contexere, committe-re. Aliquid ad aliud adjungere.

Aggiustare. Ridur le cose al giusto, e debito termine, pareggiare una cosa. Ali-quid alteri rei aequare, adaequare, coe-quare, exaequare; ad justam mensuram redigere, aequiparare.

Aggiustare, per Accomodarsi. V. Ac-comodarsi.

Aggiustare, per Dar fede, credere. V. Credere.

Aggiutare. V. Aitare.

Aggomitolare. Far gomitolato d' una co-sa. Aliquid glomerare, agglomerare, con-glomerare; in glomum convolvere. Ali-quid ex fuso in spiram evolvere, vel, in volumen explicare. Glomum ex volu-mine ducere, convolvere.

Aggomitolare, per Ammucchiare. V. Accumulare.

Aggradire. Essere a grado, piacere. V. Gradire.

Aggradire. Cattarsi benevolenza, acqui-starsi l' affetto. V. Affetto.

Aggraffiare. Aggrancire. V. Arrampicare.

Aggrancire. V. Granare.

Aggranchiare. Si dice principalmente delle dita, che per gran freddo si piega-no a guisa delle gambe de' granchi. Di-gitos cancri modo contrahi, curvari; fri-gore obrigere.

Aggrancire. V. Arrampicare.

Aggrandire. Divenir grande. V. Grande.

Aggrappare. Pigliare, e tener forte con cosa alcuna. V. Grappare.

Aggrappare. Appiccarsi colle mani adun-che. V. Grappare.

Aggotare. Esser grato. V. Gradire. Piacere.

Aggraticciare, e Aggraticciarsi, attec-carsi stringendo una cosa. Aliquid pre-

hensare, captare. Ad aliquid adhærescere, inhatere.

Aggraticciare. Avvolgere. V. Avvolgere.

Aggratigliare. Cuocer sopra la graticola una cosa. Aliquid in craticula coquere, torrere, inassare; ad, craticulam incoquere.

Aggratigliare, per imprigionare. V. Carcerare.

Aggravare. Gravare, metter peso in una cosa. Aliquid aggravare, gravare, onerare, degravare. Alicui rei onus addere, facere, adiciere; gravitatem facere, vel, pondus facere.

Aggravare. Far più grave il male. Malum exagere; exaggerare, exasperare, acnere, angere.

Aggravarsi. Divenir più grave il male. V. Male.

Aggregare. Unire, aggiungere al numero degli altri. Aliquem ad aliud aggregare, addere, adiungere, aggregare, accessionem facere.

Aggrediare. Far greggia. V. Aggregare.

Aggredzare. Agghiandare. Sentire, o patir eccessivo freddo. V. Freddo.

Aggrinzare. V. Inerscare.

Aggappare, e aggruppere. V. Annodare.

Aggroppare, per ammassare. V. Ammassare.

Aggrottare. Far la grotta. Aggerem struere, construere, extruere, edificare.

Aggrottare. Appoggiarsi. V. Appoggiarsi.

Aggruppare. V. Annodare.

Agguagliare. Far eguale, pareggiare, aggiustare una cosa con un'altra. Aliquid cum alia re æquare, adæquare, comparare, exæquare, peræquare. Par facere aliquid alteri rei.

Agguardare. Guardare diligentemente una cosa. Aliquid animadvertere, contemolari, speculari. V. Guardare.

Agguettare. Congiungere, appoggiare una cosa ad un'altra. Alicui rei adiungere, addere aliam.

Agguindolare la seta. Filum sericum ex fuso in spiram evolvere, vel, in volumen explicare.

Aggiustare. Dar gusto. V. Dilettare. Gusto.

Aggiare. V. Accomodare.

Aggiarsi. V. Accomodarsi.

Far suo agio. Andar del corpo. V. Andare del corpo. Benefizio.

Agitare, perturbare, commuovere una cosa. Aliquid agitare, exagitare, iactare, concutere.

Agitare. Adoperarsi. V. Adoperarsi.

Agitare. Far negozj. V. Negoziare.

Agognare, e agguare. Bramar con avidità. V. Bramare. Desiderare.

Agonizzare. Stare in agonia. Animam agere. Cum morte luctare, luctari, conflagrare, concertare, contendere, colluctari.

Morti oblectari. Extremos agere spiritus. Animis ac vita deficere. In extrema vitæ lacta esse. In supremo vitæ agone esse, versari. Animam elicare, exhalare, expirare. In ultimum vitæ discrimen adductum esse. Ad mortis angustias redactum esse. Tandem debiam mortem inire. Ad ultimum vitæ periodum pervenire. Recte ad obitum ferri. In vitæ confinio esse, versari.

Agro dolce. Ex acerbo dulcis. Ex acerbo & snavi mixtus. Cuius acerbitas dulcedine temperatur. Cuius incanditas est acerbitate permixta. Cuius inmundus acor est.

Divenir agra una cosa. Aliquid acere, acescere, coacescere; acorem concipere, contrahere, imbibere.

Far divenir agra una cosa. Alicui rei acritudinem conciliare; acerbitatem addere, indere, acorem in aliquo creare, cingere.

Agguardare. Guardare. V. Attento.

Aguatare. Aguatarsi, porsi in aguato, per assalire uno alla sprovvista. Insidias alicui facere, tendere, ponere, moliri, parare, struere, meditari. Quempiam observare, ex insidiis captare, speculari, custodire, intensis oculis observare. Alicui insidiari. Insidiis alicquem appetere.

Dar negli aguati d'alcuno. In alienius insidiis devenire, delabi, incidere, incurvere.

Agguerrire. Ammaestrare uno nell'arte della guerra. Aliquem docere bellica;

imbuere militia, bellicis artibus instruere; ad belli disciplinam, & pericula erudire; belli laboribus assuefacere.

Aguzzare. Appuntare, fare aguzzo, e far la punta ad una cosa. Aliquid acuerre, acuminare, cuspidare, fastigare, spiculare; in cacumen fastigare; in macro-nem fastigare; acutum reddere, exacnere, peracnere.

Aguzzar l'appetito. Provocar la fame. Cibi appetentiam facere; aviditatem incitare, præstare. Palatum excitare, irritare.

Aguzzarsi, per ingegnarsi. V. Ingegnare.

A J

Andare ajato. Andare attorno perdendo il tempo. V. Andare attorno.

Ajo. Maestro di buone creanze, e di ben vivere. Morum, animi magister, formator, rector. Censor. ætatis formator. Vivendi præceptor. Virtutis magister.

Esser ajo d'uno. Mores cuiuspiam regere, formare. Aliquem erare, procurare, molerari, regere. Alicuius curatorem, moderatorem, rectorem agere.

Andare ajone. V. Ajato.

Aissare. Incitare, adizzare. Canem admittere, immittere. V. Adizzare.

Aitare, aiutare, dare ajuto ad uno. Aliquem juvare, adjuvare, sublevare, erigere, fovere, confirmare, sustentare.

Manum auxiliariam, præsidariam, subsidia-

diariam alicui præbere. Alicui opitulari, auxiliari, adesse, subvenire, opem ferre, succurrere; auxilium præstare, præsto esse, præsentem esse, auxilio esse, subsidio venire, minime deesse, suppetias venire, suppetias ferre, opem dare, porrigere, tendere; operam commodare, adiutorem se præbere, vires suppetitare.

Ajutare. V. Alitare.

La fortuna m'ajuta. Fortuna mihi responderet, consonat; mecum congruit; me respicit.

Ajutarsi di mano, e di piedi, per salire in un luogo. Qua manibus, qua pedibus, vel, tom manibus, tum pedibus in aliquem locum reptare, repere, irrepere, adreperere, prorepere, serpere.

Ajutarsi l'un l'altro. Mutuam sibi opem, adiumentum, auxilium, præsidium, administrum, subsidium, adiutorium, adiuvamen, iuvamen, iuvamentum præstare, navare, adhibere. Mutuo se juvare. Sibi mutuas operas, suppetias dare, navare, ferre.

Ajutarsi. Servirsi d'una cosa. V. Servirsi.

Esser ajutato. V. Aver soccorso.

Con l'ajuto di Dio. Deo adjuvante, obsecundante Numine. Deo dante. Deo bene juvante, adminiculante. Deo adiutore. Dei adiutorio. Dei ope. Dei auxilio. Divino fretus auxilio. Favente, aspirante, bene propitio, auxiliante Deo.

Homandare ajuto ad uno. Ab aliquo auxilium petere; opem implorare; adiumentum querere. Ad aliquem, vel, Ad alicujus opem confugere. Aliquem appellare, implorare, invocare.

Aizzare. V. Adizzare.

A L

Fare ala, e alia. Far largo a chi passa. Iter, locum, viam alicui concedere, cedere, dare, facere, præbere. De via decedere. Via decedere.

Tagliar le ale. Alas incidere, amputare, cedere, concidere.

Su'l far dell'alba. Su'l far del giorno. Primo diluculo. Prima luce. Cum prima luce. Primo mane. Multo mane. Summo mane. Prima aurora. Bene mane. Ineunte die. Cum lucere inciperet. Exoriente luce. Albente Calo. Sub lucis ortum. Apperiente se se die.

Albeggiare. Tendere al bianco, esser bianchetto. Albicare, candicare.

Alberare. Alzare in aria antenna, insegna, &c. V. Alaberrare.

Fare, o piantare un albero. Arbustum, arboreum, locum arbutivum, solum arboribus consitum, vel, convartum facere. Silvulam, nemus constituisse. Locum arbutare.

Albargare. Alloggiare uno in casa sua. Aliquem hospitio excipere; tecto, lectoque accipere; tecto, mensaque accipere. Alicui hospitium, perflugium præbere. Alicuius hospitium esse.

Albargare, per Dormire insieme con chi che sia. Condormire. Condormiscere.

Albargare, per star nell'albergo d'alcuno. Alieno hospitio uti. Aliquam domum incolere. Apud aliquem diversari, hospitari, diversorium habere. Alienis sedibus uti.

Invitare uno ad albercare in casa sua. Hospitio quempiam invitare. In hospitium aliquem invitare. Alicui hospitium benigne ac liberaliter deferre. Tecto ac domo aliquem invitare.

Alcuni alberi producono frutti due, e tre volte l'anno. Aliquæ arbores bisferæ, ac triseræ sunt, his, terque quotannis pariunt, ferunt, alterunt, fructus edunt, ferunt.

Diramare. Tagliar i rami all'albero. Arborem ramis densioribus collocare, sabbicare, opacitate liberare. Arboris ramos restringere, destringere, amputare, exputare. Arborem ramis diminuerè, decurtare, detrinicare.

Metter terra intorno ad un albero. Arborem aggerare, operire, ac obruere.

Piantare alberi. Arbores deponere, pangere, conserere, serere.

Piantar alberi in ordinanza, e distanza uguale. In quincuncem arbores disponere; metare, dirigere, describere.

Potare un albero. Arborem putare, deputare, expurgare, tondere, attondere, detondere. Supervacaneos arboris ramos abstergere, detergere, decidere, desecare.

Quest' albero si slarga i rami. Hæc arbor ambitiosa est.

Quest' albero produce frondi, fiori, e frutti. Hæc arbor in frondes se induit; induit se in florem; pomis se induit.

Quest' albero produce frutti un anno sì, l'altro no. Hæc arbor alternis annis fructus edit. Felicitas huius arboris alternat. Hæc arbor fructus alternat.

Albitrare. Arbitrare. V. Arbitrare.

Alchimizzare. Esercitare l'alchimia. Chymiam, Chymiam, Alchimiam, Alchymicem, Chymicam, Chymicem exercere. Artem alchymicam facititare.

Aleggere. V. Eleggere.

Alenare. V. Alitare.

Aligare. Aggirarsi più, che non suole, intorno ad una cosa. V. Aggirare, andare attorno.

Alidire. Diseccare, privar d'umore.

V. Diseccare.

Alieggiare. V. Aliare.

Alienare. Trasferire in altrui il dominio di beni stabili. Aliquid vendere, distrahere, mancipio dare, alienare, abalienare.

re, mīncipare, mīncipatione distrahere.
Alienarsi. V. Allontanarsi.
Alimentare. V. Nutricare.
Alitare. Mandar fuori il fiato a bocca aperta. Halitare. Halitum emittere; expirare.

Allacciare. Legare con laccio una fiera. Feram, Pecudem feram, vel, sylvestrem, Animal feram, vel, sylvestre; Belluam feram, vel, sylvestrem; Bestiam feram, vel, sylvestrem illaqueare, laqueo ligare, obligare, vincire, constringere, nodare.

Allacciare, per metaf. Corrompere. V. Corrompere con doni.

Allacciarsela, assolutamente posto, vale alquanto meno, che allacciarsela vie più vie sui. V. Presumere.

Allacciarsela vie più vie sui. Presumere di se assai più, che non comporta nè la sua condizione, nè i suoi meriti. V. Presumere.

Allagare. Inondare, coprir d'acqua. Exundare. Inundare. Redundare. Udis obnoscere, operire, stagnare, restagnare.

Allargare. Allentare. V. Allentare.

Allargare. Crescer per larghezza le strade. Vias laxare, dilatare, prolatere, amplificare, ampliare. V. Slargare.

Allargare la mano. Usar liberalità. V. Liberale.

Allargarsi. In latitudinem se fundere, se dilatare.

Allassare. Stancare. V. Fatigare. Stancare.

Allassarsi. V. Straccarsi, indebolirsi.

Allattare. Nutrir con latte. V. Lattare.

Allattare, per Tettare, per succhiare il latte. V. Lattare.

Allesciare. Allignare. V. Radicare.

Allescarsi. V. Radicarsi.

Allegare. Citare un autore. Auctorem citare, producere, profere, allegare, adducere, efferre, produrre, proponere. Ad auctorem revocare.

Allegare. Aggiustar la lega delle monete. Metalla commiscere, permiscere, admiscere, immiscere, intermiscere, confundere.

Allegare. Instupidire, far stupido, inteso de' denti. V. Denti.

Allegare, per Collegarsi, e far lega. V. Lega.

Alleggerare, e Alleggerire. Alleggiar l'affanno. Angorem levare, imminuere. Alicuius angori levamento esse, levationem facere, levamentum prestare. V. Dolore. Pena.

Alleggerir d'un peso. V. Sgravare. Alleggiare. V. Alleggerare.

Allegorizzare. Dir per allegoria. Aliquid allegoria explicare, exponere, explanare, pandere, evolvere, exprimere, expedire.

Allegramente. Alacriter. Magna, vel,

Singulari animi alacritate. Hilari promptue animo. Hilariter. Læto animo. Hilare. Lætanti animo. Hilarem in modum. Hilarius. Læte. Lætante. Juvenile. Animo gaudenti.

Fa stare allegria la brigata. Quos alloquitur, festive oblectat; per iucundis sermonibus tenet; iis se comeni, commodumque præbet, præstat, eos omni lepore pascit, verborum festivitatis demulcet.

Allegrare. V. Rallegrare.

Allegarsi. V. Rallegrarsi.

Allegrezza. Hoc Gaudium, il, Hæc Læticia, æ. Animi voluptas. Jucundus animi sensus. Delectatio, nis. Oblectatio, nis. Voluptatis sensus. Oblectamentum, i. Delectamentum, i. Jucunditas, tis. Voluptas, tis. Hilartas, tis.

Allegrezza straordinaria. Læticia effusa, profusa.

Fare allegrezza per una vittoria. Vittoria gratulationem facere.

Goder molte allegrezza. Multa gaudenda gaudere.

Non può coprir dentro la pelle per l'allegrezza. Suum gaudium gaudere non potest. Suam ipse non potest capere læticiam. Præ gaudio vix ipse se capiat.

Tener secreta, dissimular l'allegrezza. In sinu gaudere. Læticiam tegere, premere.

Aver tutte le allegrezza del mondo. Læticiis omnibus lætari. Omnibus gaudiis gaudere, perfundi.

Trionfo d'allegrezza. Gaudeo triumpho. Læticia exultio, omnibus lætitiis incedo. V. Trionfare.

Allenare. Perder la lena, e le forze, a poco a poco scemare: onde si dice: Il caldo, il freddo s'allena. Calor, Frigus se frangit, se remittit; se remittit, decrescit, imminuitur.

Allenare il cavallo. Maneggiarlo, perchè acquisti lena. Equum exercere. V. Cavallo.

Allenire. Lenire, raddolcire, mollificar qualche cosa. Aliquid lenire, mollire, delinire, molle reddere.

Allenire, per Addolcire, mitigare alcuno. Aliquem, vel, Alicuius animum lenire, sedare, delinire, mitigare, placare, mansuifacere, mitiorem facere, placatum efficere, ad lenitatem revocare. Alicuius iras permalciare.

Allentare. Cominciare, a cadere gl'intestini nella borsa. Intestina in scrotum decidere, incidere. Hernia laborare. Ramice affici. Ramicosum esse, vel, Herniosum esse incipere.

Allentare. Render lento una cosa. Aliquid lentare, laxare, relaxare, remittere.

Allentare, per Iscemare. Imminui, remitti. V. Diminuire.

Allentare, per ritardare uno, Aliquem

retardare, remorari. V. A bada. Arrestare.

Allenzare. V. Fasciare.

Allessare. V. Lessare.

Allestire, Preparare. V. Apparecchiare.

Alletamare. V. Letamare.

Allettare. Invitare, chiamare, incitare con piacevolezza alcuno, con carezze. Aliquem blandimentis capere, demulcere, inescare, prolectare, delinire, afflectare, pellicere, allicere, illicere; blanditiis irretire; lenocinis irretitum tenere; verborum illecebris movere; ac flectere; cupiditiis capere: ciborum delitiis, vel blandimentis trahere.

Allettare uno con discorsi: Aliquem sermone tenere, oblectare: ad se trahere, vertere, convertere, rapere, traducere.

I piaceri allettano al peccare. Voluptates ad peccatum alliciunt, irretiunt, capiunt, allectant, ad peccandum pertrahunt, allectant, impellunt, incitant, inducunt, prolectant, Homines voluptate illecti, capti peccant; in peccata trahunt, incurant, incidunt, prolabuntur. Blanditiis cupiditatum illecti, lenocinis voluptatum deliniti, corrupti pertrahuntur, adducuntur, rapiuntur ad peccata homines.

Allettare, per Albergere. V. Albergere.

Allettare, per Chiamare. V. Chiamare.

Allevare, Nutrire, alimentari piccole creature. Infantes alere, educare, nutrire, educare, nutrire, nutricari.

Allevare, per Ammaestrare. V. Ammaestrare.

Allevare, per Innalzare. V. Alzare.

Alleviare. V. Alleggerire.

Allibire, Impallidire per cosa, che faccia restar confuso. V. Impallidire.

Allibrare. Mettere, porre, o scrivere a libro, descrivere. In librum aliquid transferre. V. Scrivere.

Allicenziare. V. Congedo. Licenziare.

Allignare. Appigliarsi, radicare, proprio delle piante. V. Radicare.

Alliquidare. V. Liquidare.

Allisciare. V. Lisciare.

Allividire. V. Livido.

Allogare. Dare luogo ad una cosa. V. Accomodare.

Allogare, per Acconciare uno al servizio d'altri. V. Acconciare.

Allogare, per Affittare. V. Affittare.

Allogare, per Maritare. V. Maritare.

Alloggiare. V. Albergere.

Allontanare. Discostare, allungare una cosa da un'altra. Aliquid ab aliqua re sejungere, dimovere, ecerere, amovere, semovere, semovere, sejungere, separare, abstinere, submovere, vel, Hominem ab aliquo loco ablegare, prohibere, depellere, repellere, amovere, submovere, abstinere, separare.

Allontanare uno da se. Aliquem ab se alio amovere, amandare, abducere,

avertere, seducere, ablegare.

Allontanarsi dall'amicizia d'uno. V. Amicizia.

Allontanarsi da un luogo. Ab aliquo loco longe recedere, secedere, digredi, procul abscedere, longius abire, se removere; recessum, abcessionem facere.

Allopiare. Dar l'oppio. V. Oppiare.

Alluciare. Attentamente e fissamente guardare. V. Guardar fisso.

Alludere ad una cosa. Aliquid, vel, Ad aliquid alludere.

Allumare. V. Illuminare.

Alluminare. V. Illuminare.

Alluminare, per Accendere. V. Accendere.

Alluminare, per Miniare immagini. V. Miniare.

Allungare, Far lunga una cosa più di quella che è. Aliquid producere, ducere, in longius producere, profertre, provehere, promovere, longum facere, efficere.

Allungare, per Differire, prolungare. V. Differire.

Allungare, per Discostarsi, allontanarsi. V. Allontanarsi.

Allungare, per procrastinare. V. Procrastinare.

Almanacco. Efemeride. V. Lunario.

Alterare. Muovere, o mutare una cosa dall'esser suo. Aliquid alterare, conturbare, perturbare, commovere, novare, immutare. Rei alius rationem, statum, conditionem immutare, novare.

Alterare, per Esacerbare, far andare in collera. V. Collera.

Alterarsi. Conturbarsi, Perturbarsi, Commoveri, Novari, Immutari aliquid.

Alterarsi, per Esacerbarsi, sdegnarsi, andare in collera. V. Collera.

Alterazione di sangue, di polso. Hac Commotio, Ateratio, nis. Corporis commotior habitus. Ex commotiore sanguine deterior corporis habitus. Gravior corporis affectus ex fervidiore sanguine.

Alterare. Operare a vicenda. I soldati a vicenda fanno la guardia. Militum vigiliis alternant; vigiliam status vices servant; servatis vicibus extubant. V. Guardia.

Alternare. Cantar vicendevolmente. Vicissim psallere.

Alternatamente. Ordine. Vicibus. In vices. In orbem. Statis vicibus. Per vices. Alternatim. Alternis vicibus. Vicissim. Vicissatim. Alternè. Alternis. Alternatim. Per alternas vices. Invicem.

Se non si contenta dell' Eccellenza, gli darò dell' Altezza. Si parum honorifice appellari se putat Excellentia nomine, Celsitudinis nomen illi attribuiam; Celsitudinis nomenclationem attexam, subdanti illi; Celsitudinis nomenclatione illum afficiam.

Altiero. Superbus, Tumidus, Ferox. elato gerens spiritus. Animo tumidus. Vehemens, feroxque natura. Ferocis animi homo. Tumido, elatoque animo vir. Arrogans. Insolens. Fastuosus.

Altiro. Montare, salire, alzarsi. V. Salire.

Alto, Altus, Celsus, Excelsus, Præcelsus, Sublimis, Summus, Prælatus, a, um.

Fare alto, e basso. Fare a suo modo. Suo arbitrari vivere. V. Fare.

Fare alto. Termine di guerra, cioè Fermarsi l'esercito. Subsistere. Incessum suppressimere. Agmen sistere, illudque cingere, ac instruere.

Far fare alto. Jubere, agmen subsistere. Conciamare moram in agmine. Suppressionem gradus in agmine edicere.

Se n'è fuggito alto, alla sommità della casa. Ad ædium summa; Ad summus ædes; Ad superiores, excelsiores, sublimiores ædium partes; Ad culmen, vel, Ad fastigium domus effugit, evolavit, elapsus est.

Questo monte è il più alto di tutti. Hic mons altissimus omnium est; in admirandam altitudinem elatus, assurgens; maxime celsus, excelsus, arduus, eminent, procerus, supremus, sublimis; ad infinitam propemodum altitudinem ascendit; in altum maxime editus; celsitate celeberrimus; mira altitudine super omnes; excelsitate altos omnes excellit, superat.

Questa statua si leva in alto sette braccia. Hac statua in septem ulnas assurgit; septem ulnas, vel, septem ulnas alta est; septem ulnas altitudo statuæ colligit, complectitur.

Altoriare. Ajutare, dare aiuto. V. Aitare.

Entrate, altramente, o. altrimenti chiuderò la porta. Ingredere, alioquin, alioqui fores ocludam, vel, secus, vel, sin aliter, vel, aliter claudant, vel, sin minus ocludam fores.

La cosa è accaduta altrimenti da quello che pensavo. Aliter res accidit, ac opinabar. Secus ac sentiebam, res evenit. Aliter atque putabam, vel, Alio modo, vel, Contra quam, vel, Præter opinionem res cecidit.

Alzare, levare, o sollevare, che che sia da basso, e mandarlo, o porlo in alto. Aliquid efferre, tollere, attollere, extollere, sustollere, arrigere, erigere, subrigere, levare, allevare, elevare, sublevare; in altum evehere; in aera elevare; in sublime evehere, ferre; in sublime tollere, erigere, excitare, subvehere.

Alzare i mezzi, Adirarsi, gridare. V. Collera, Gridare.

Alzar le corna. Insuperbire. V. Insuperbire.

Alzar le risa. V. Rider con veemenza.

Alzar la vesti. Togam colligere, re-

colligere. Togæ fluentis sinus colligere, & attollere. Togæ demissæ lacinias cingere, & sublevare. Togam ab imo colligere, ac reducere. Togæ ima reducere, ac tollere.

Alzar la voce. V. Gridar forte.

Alzare, per metaf. Aggrandire. V. Inggrandire.

Amare. Voler bene, portare affetto ad uno. Aliquem amare, adamare, complecti amore, charum habere, diligere; benevolentia prosequi, afficere, complecti, benevolentia, vel, amicitia, vel, charitatis officiis complecti, prosequi. Alienus amore adstringi, teneri, captum esse. In alicuius amore esse. Alieni bene velle, signa amoris tribuere, ostendere, demonstrare. In se amorem erga aliquem residere.

Amare chi ci ama. Amantem redamare.

Amare alcuno co' fatti. Alicui amorem operibus navare.

Amare alcuno ardentemente. Alienus amore, vel, In aliquem amore ardere, flagrare, incendi, inflammari.

Amare alcuno fuor di modo. Aliquem deperire, stolidè, insane, perditè amare. Aliquem amore, vel, Alicuius amore deperire, Alicuius amorem spirare. In alicuius amore, medullis, intimitatibus hære. Aliquem deamare. Ex animo, singulariter, unice aliquem diligere. Se in aliquem profunderè. Ex intimo sensu aliquem diligere, Alicuius esse in amoribus. Alicuius amantissimum, studiosissimum, copientissimum, observantissimum esse. Aliquem oculis, animo ferre. Erga aliquem esse amore singulari. Aliquem peramare. Sibi aliquem esse charum, in amore, in deliciis; cordi esse, in oculis esse, deliciis esse.

Vi amo perfettamente con tutto il cuore, quanto posso. Ex animo te amo. Ex intimo sensu te diligo. Singulari sum in te animo. Amor in te meus est, quam potest esse maximus. Ego te, ut oculos meos, aut si quid oculis est charius, diligo. Te in singa gesto. Mihi es in amoribus. Tui sum amantissimus.

S' amavano perfettamente. Amabant inter se vehementer. Mutuo, vel, Pariter amabant inter se. Arcissimo necessitudinis vinculo, amicitia nexu conjuncti, constricti, copulati erant. Tantus erat mutus eorum amor, ut nihil posset esse conjunctius.

Vamo quanto me stesso. Tu es alter ego. Tu non ami me, quanto io te. Tu non æquas amorem meum.

Amare più uno degli altri. Primitias amoris, vel, Primos amores alicui deferre. Benevolentia amore in aliquem pro-

pendere. Aliquem maiori amore afficere. prosequi, complecti. Potiorem amorem alicui declarare, ostendere, testari, significare, testificari. Necessitudinem ampliozem intercedere inter se, & inter alterum, quam inter alios. Alicui se conjunctiorem profiteri. Magis moveri, impelli, urgeri ad aliquem amandum, vel, ad alicujus amorem.

Amare uno visceratamente. Aliquem deperire, perdere amare. Aliquem amore, vel, Alicujus amore deperire. Aliquem sua vita cariorem habere. In amore alicujus suavissime acquiescere. Aliquem esse dimidiū animæ suæ.

Amare uno teneramente. In aliquem se suavissime effundere. Aliquem leniter in oculis, gestare in sinu; habere in deliciis. Alicujus amorem gerere, complecti. In alicujus amore conquiescere, acquiescere.

Farsi amare da qualcheuno. Alicujus benevolentiam sibi comparare, demereri; adungere, conciliare, parere: voluntatem ad se allicere. Sui amorem in alicujus animo excitare.

Sapere ogni arte d'amare. Omnes amoris vias noscere, tenere, sibi comparandi, conciliandi amoris perspectas, & probe exploratas habere.

Amare, per Allignare. V. Radicare.
Amare d'amore. Amar per amore, amar libidinosamente uno. Libidinoso. Luxuriose aliquem amare.

Amare per dilettarsi. V. Diletto. Gustare.
Amare, per Essere innamorato d'uno.
V. Amare ardentemente.

Amare, per Volere, desiderare. V. Desiderare.

Amare, per voler più tosto, amar meglio. Malle, Mavellè.

Amareggiare, e Amarezzare. V. Affiggere.

Amareggiare, per Divenire amara una cosa. Aliquid amaritudinem, amaritatem, amaritatem, amarorem, saporem amarum contrahere, concipere, imbibere. Aliquid amarescere.

Amareggiare, per essere amara, saper d'amaro una cosa. Aliquid amaritudinem, vel, amaritatem sapere; amatorem, vel, amaritatem retinere; amare sapere; saporem amarum redolere.

Amareggiare, per fare amara una cosa. Aliquid amarum reddere, acerbum facere. Alicui rei acerbiter addere; amaritudinem, amaritatem asferre.

Essere ambasciadore appresso un Re. Apud Regem, vel, Ad Regem Legatum agere, esse; legationem obire, habere, gerere, agere; legatione fungi; in legatione esse. Mandata deferre.

Mandare un ambasciadore straordinario ad uno. Alicui extra ordinem lega-

tionem decernere, statuere, constituere, sancire, destinare.

Fare l'ambasciata ad uno. Alicujus legationem obire, agere, exequi; legatione fungi. Mandata ad aliquem asferre, deferre, perferre.

Proporre il soggetto della sua ambasciata. De sua legatione referre, dicere, Legationem suam exponere, explicare.

Render conto della sua ambasciata. Legationem, vel, De legatione renuntiare.

Ambiare. Andar col passo dell'ambio.
V. Cavallo, che va di portante.

Ambire. Desiderar soverchiamente onori. Ad honores aspirare, niti, contendere; suas cogitationes, & studia conferre; animum adlicere. Honores spectare, sequi. Ad honores spectare. Honores potest, ambire, pensare, vel, prehensare, capere. De honoribus adipiscendis contendere.

Ambizione. Soverchia cupidigia d'onore. Hic Ambitus, tas. Hæc Ambitio. Prensatio, nis. Honorum contentio. Suffragii ambitus. Suffragii, ac favoris sollicitus amor, vel, sollicita prehensatio, & postulatio. Honorum cupiditas. Immoderata gloriæ desiderium. Ardens gloriæ sitis.

Ambizioso. Ambitosus, Suffragia ambiens. Suffragantium favorem pensans. Ad ambienda suffragia candidatus. Qui honores pensat, suffragia ambit. Honoris avidus. Gloriæ appetens. Laudis immoderate studiosus. Flagrans immodico laudis studio. Ardentiori gloriæ studio, desiderio incensus.

Egli è ambizioso. Gloria ducitur. Laudis studio trahitur. Gloriæ cupiditate flagrat. Gloriam avide appetit. Toto pectore ad ambitionem incumbit. In ambiendis, conveniendis, rogandis, appellandis, prehensandis hominibus diligens.

Non è punto ambizioso. Ab ambitione remotus est. Honorum minime cupidus est. Laudem spernit, aspernatur, negligit.

Ambulare. Andar via. V. Andar via. Partirsi.

Amicare. Farsi amico un altro. V. Amicizia.

Amichevolmente. Benevole. Comiter. Amice. Studioso. Amanter. Amiciter. Cum bonâ gratia. Amici more, vel, ritu. Amicum in modum, vel, morem. Perofficioso, & peramanter. Offioso. Amantissime.

Amichevolmente accordarsi. Aqua utriusque gratia; Animis consentientibus. Amice, &c. controversiam dirimere, componere. V. Accordarsi.

Siamo amicissimi. Uterque sumus conjunctissimi. Arctissimi amicitia vinculis ambo constricti sumus. Cum illo magna mihi est gratia; magna necessitudo, vel, familiaritas intercedit.

Crescere nell'amicizia d'alcuno. In alicujus

enius amicitiam serpere; se firmiorem reddere. Amicitiam cum aliquo augere.

Fare amicizia con uno. Amicitiam; benevolentiam, necessitudinem; consuetudinem cum aliquo jungere, conjugere, contrahere, inire; coire; instituire, constituire; parare, conjugare, connectere; conciliare, patere; gignere, pacisci; amicitie solus inire; amicitia sedere jungi, obligari, devinciri. Aditum, *vel*; Fotes, *vel*, iter amicitia alicui aperire, fundamentum ponere. Se ad alicujus amicitiam aggregare; se adungere. Sibi aliquem, *vel*, Se alicui adungere. In amicorum numerum alicujus adscribi. Sibi alicujus benevolentiam aucupari. In alicujus amicitiam venire, intrare. Alicujus amicitiam assequi, consequi, colligere, demereri; contrahere; sibi conciliare, sibi comparare, sibi querere. Sibi aliquem benevolam reddere, facere. Gratiam cum aliquo, *vel*, ab aliquo, *vel*, apud aliquem inire. Aliquem ad amicitiam allicere. Se in alicujus amicitiam insinuare. Ad alicujus amicitiam insinuare. Ad alicujus amicitiam conferre, se applicare. Sibi aliquem devincire.

Far stretti amicizia con uno. V. Affrettarsi.

Aver stretti amicizia con uno. Quempiam arcta amicitia complecti. Proximo alicui gradu amicitia admoventi.

Insinuarsi nell'amicizia d'alcuno. Amorem, animum, voluntatem alicujus sibi devincire, irretire, illaqueare, conciliare. Se in alicujus amicitiam insinuare. Ad se aliquem pellicere, illicere, proleclare. Ad alicujus amicitiam se conferre, se adungere, adrepere, irrepere, perrepere, influere. Omnium officiorum genere alicujus animum devincire, irretire.

Mantenere l'amicizia con uno. Amicitiam cum aliquo colere, alere, firmare, retinere; obsequiis tueri, officiis servare.

Procurar l'amicizia d'alcuno. Alicujus amicitiam captare, venari, consecrari. Gratiam apud aliquem, *vel*, Locum gratia querere.

Riacquistar l'amicizia d'uno. Amisam alicujus benevolentiam recolligere. In alicujus gratiam redire. Ali ui reconciliari.

Rimettere uno nell'amicizia dell'altro. Aliquem alteri conciliare; placare; in alterius gratiam, *vel* in gratiam apud alterum restituere.

Si è ritirato dalla mia amicizia. Se ab amicitia mea movit, se removet, se avertit, se abstraxit. Se secrevit. Se disjunct a me. A me demigravit.

Romper l'amicizia con uno. Amicitiam cum aliquo violare, dirimere, dissuere, extinguere, dissocare, disrumpere, depondere, dimittere, discindere, tollere, dissolvere, disjungere, interrompere. Ab ali-

quo abalienari, se abalienare; se abjungere, se sejungere, dissociari. Nuncium alicujus amicitia remittere. Cum aliquo veterem conjunctionem dirimere. Alicujus amicitiam dimittere. Ab aliquo dissidiis divelli.

La simiglianza de' costumi stringe l'amicizia. Morum similitudo amicitiam conjungit; conjugat, conciliat, comparat. Ex morum similitudine benevolentia conficitur, familiaritas oritur; consuetudo emanat.

Amico d'alcuno. Alicujus amicus, intimus, conjunctus, necessarius. Alicujus amans, studiosus; amantissimus. Cum aliquo familiaritate conjunctus. Qui habet aliquem consuetudine, & benevolentia implicatum.

Amico dannoso. Perincommoda amicitia homo. In exigenda amicorum opera nimis. Liberius amicis incommodans. Justo liberalius amicitia iure utens.

Amico vero cordiale. Ex animo amicus; vereque benevolus. Fidas, Firmus & fidelis. Abbandonare un amico. V. Abbandonare uno.

Da amico. V. Amichevolmente.

Mettetemi nel numero de' vostri amici. Me in tuos amicos, inter tuos amicos, in amicorum tuorum numerum refer, transfer, adscribe, adhibe, aggrega, adscisce, coopta, recipe. Me in tuis amicis numera, annuenera, pone, reponere, recensere, colloca.

Non avere alcun amico. Ab amicis nudum, inopem esse.

Servire uno; come amico. Alicui benevolentiam prestare. Alicui praeito esse fideliter, & benevole.

Son suo amico parziale; e dichiarato. Illi aperte faveo, studeoque.

Tuo padre è mio amico. Tuo patre familiariter utor. Est mihi cum tuo patre arctissima necessitudo. Sum tuo patri summa familiaritate conjunctus, sum amicus. Summa mihi cum tuo patre familiaritas intercedit. Multus mihi cum tuo patre usus. Mutua benevolentia est inter me, & patrem tuum.

Vivere amico d'uno. Arctissime, & familiarissime vivere cum aliquo. Conjunctissime, & amicissime cum aliquo vitam agere. Conjunctissime, & prorsus una vivere cum aliquo.

Voi siete il mio caro, e unico amico. Haeres tu mihi unus in animo; nemoque est, quem magis ex animo, & intimo sensu diligam, quam te.

Ammaccare. Aliquanto manco; che infrangere. Acciaccare.

Ammaccare. Per contusione nel corpo. Membra livida contusione afficere, laedere. Membro contusionis livorem inducere, inurere.

Ammaechiarsi. Nascondersi nella macchina. In veptretum, vel, in veptreto se condere, se occultare. In veptretum se conficere, se abstrudere.

Ammaestrare. Adottrinare, ed esercitare uno in arti, o in altra cosa. Aliquem actibus, aut alia re erudire, instruere, instituire, imbueri, informare, inficere. Alieni præcepta dare, tradere disciplinam, præceptiones instillare. Aliquem actuum disciplina tingere, fingere, educare, ad actus erudire. V. Instruire.

Ammagliare. Dicesi di balle, o altre simili cose, quando si legano con legatura a guisa di rete. Mercium congeries, vel, strues, vel, fascies vincire, devincire, evincire, ligare, obligare maculis reticulatis.

Ammagrare, e ammagrire. Divenir magro. V. Magro.

Ammajare. Ornarsi con majo, o colori. Floribus se ornare. V. Ornare.

Ammainare. V. Vela.

Ammalare. Perder la sanità. Divenire infermo. In morbum incidere, delabi, cadere, incurtere. Morbo corripì. Morbum contrahere, concipere. Valetudinem amittere. Adversa valetudine affici, teneri. Febri occupari, affligi, urgeri. Male se habere. Egrotare. Jacere. Morbo languere, laborare, affectum, oppressum esse. Egro esse. In morbo esse.

Far ammalare uno. Aliquem adversa valetudine afficere. Morbum, vel, Egro facere.

Ammalattare. V. Ammalare.

Ammalato disperato dal medico. Egro depositus, pene conclamatus. De cuius salute conclamatum est, vel, medici desperant. Qui in extremis est. Cuius salus desperata, vel, deplorata est. Qui laborat in extremis.

Abbandonare un ammalato. V. Abbandonare.

Disperar d'un ammalato. Egri salutem desperare. De egroti salute, vel, sanitate desperare, vel, spem ponere, abilitate, deponere.

Disperato è l'ammalato. Egri salus inclinata est. Egro non procul abest à morte, magnum adit vitæ periculum, ad extremum vitæ periculum pene devenit. Egroti salus deterium in locum venit, adducta est. Egro pessime se habet. Jam prope ejus salus desperata est.

Esser ammalato. Egrotare. Morbo laborare. Laborare. In morbo esse. Morbo teneri, affligi, affligi, urgeri, vexari. Egro esse corpore. Male se habere. Incommoda valetudine teneri. Adversa valetudine uti.

Esser gravemente ammalato. Graviter egrotare. Vehementer egrotare; affici, affligi, conficari, affligi, urgeri, teneri morbo.

Esser leggermente ammalato. In valetudine tentari. Morbo non nihil affici, Leviter egrotare.

Far l'ammalato. Morbum simulare.

Far la guardia all'ammalato. Egro custodire. Ad egrotum excubare. Egroti, vel, ad egrotum custodiam facere, agere.

Ricadere ammalato. Ex morbo iterum decumbere. Morbi causa in lectum dentio relabi.

Rimettere in forze un ammalato mezzo morlo. Egro semianimum recreare, reficere, ad vitam revocare. Semimortuo egroto vitam reddere, vires restituere, novum vigorem reddere. Egro pristino vigori restituere, pristinis viribus reddere. Ad vigorem excitare. Novum vigorem egro sufficere.

Servire un ammalato. Egro curare. Egro curationem adhibere, medicam operam navare, medicinam facere.

Sta male oggi l'ammalato. Infirmus hodie diem acerbum sustinet; minus valet; minus belle se habet.

Sta male assai l'ammalato. Egro morbo mortifero, lethali, lethifero, urgetur, occupatur, premitur; gravi morbo decumbit.

Sta un poco meglio l'ammalato. Egro meliuscule fit. Egro non nihil melior fit; aliquantulum, tantisper melius se habet. Cæpit meliusculum egro esse. Melius egro est. Meliusculus est egrotus. Meliusculus esse cæpit egro.

Va di male in peggio quest'ammalato, ognora peggiore. Egro huic in singulas horas fit pejor, est gravior, est deterius. In horas ejus morbus ingravescit. Hujus egroti valetudo in momenta ingravescit, deterior evadit, pejore conditione fit. Hic egro gravior in momenta singula, vehementiusque afficitur.

Ammalare. Fare o dar malie ad uno. Aliquem fascinare, effascinare, veneficio, vel, fascino afficere; facinatione contingere; veneficiis irretire. V. Affatturare.

Ammalare. Far divenir stupido. V. Istapidire.

Ammanare. V. Apparecchiare.

Ammanire. V. Apparecchiare.

Ammansare. Far mansueti qualcheuno. Aliquem, vel, Alienus animum lenire, sedare, delinire, mitigare, placare, mansuescere, mitiorem facere, placatum efficere, ad lenitatem revocare. Aliquis iras permollere, mollire, placare; placidas ac molles reddere. V. Mansare.

Ammansare. Metter addosso il manto ad uno. Quempium pallio munire, clamyde instruere, penula ornare; amiculo tegere, contegere, velare, convellere. Vestem, vel, pallium alicui injicere.

Ammarginare. Congiungersi insieme. Coire. Conglutinari.

Ammassare. Far massa, radunare, mettere insieme molte cose. Multa congerere, aggerere, acervare, aggregare, congregare, cumulare, accumulare, coacervare. Rerum multarum acervos construere, congeriem cumulare.

Ammassarsi. Adunarsi, congregarsi più persone insieme. Plures homines in unum coire, confluere, convenire, concurrere, colligi. V. Adunare.

Ho ammassato questo danaro da' beni venduti. Totam hanc pecuniam conlavi, feci, creavi, redeggi de bonis venditis.

Ammatassare. Ridurre in matassa il filo. Filum in spiram convolvere, volvere, evolvere; in volumen explicare.

Ammatire. Far divenir matto uno. Aliquem ad insaniam adigere; insanum, fatuum, delirantem redere, facere; infatuare, dementare. Insanum. fatuitatem, mentis alienationem alicui afferre, facere, gignere, adducere, creare, inspirare, movere.

Ammatire. Divenir matto. Insanire, dementare, delirare, demeritare, desipere. De mente discedere. Ex potestate mentis exire. De ratione extrinbari. De consilio deieci. In insaniam incidere, labi, prolabi. Mentem amittere. Ad demetiam adduci. A se ipso discedere. Furorē concipere. Insaniz morbo affici. V. Pazzeggiare.

E' ammatito. Mens reliquit, deficit, destituit illum. Mentis lumine obsecutus est. A mente destitutus est. De mentis sanitate deturbatus est. Non est mentis integritas. Non est mentis compositio. Est mentis impos. Animo non constat. Est mentis motus, commotus. Mente excidit. Ab animo laborat. V. Pazzo.

Esser ammatito. Desipientem, delirum, stultum, dementem, insanum, batuum, insulsum, ineptum, stolidum, vesanum, amentem, insipientem; consilij exattem; rationis, mentis, animi expertem, inopem, impotentem esse. Mente permotum, incitatum esse. A mente inopem, aversum esse. Amentia præditum esse. A mentis sanitate alienum esse. A ratione abstractum esse.

Ammattonare. Fare un pavimento di mattoni. Latere quadrato locum aliquem sternere. Pavimentum lateribus mittere; insternere, pavimentare, consternere.

Amazzare. V. Uccidere.

Amazzare. Far nausea, venire in fastidio un recitante male. V. Fastidiare.

Amazzarsi. V. Uccidersi.

Amazzare. V. Mazzare.

Amazzolare. Far mazzi di fiori. Cc. Flores in manipulos colligere. V. Fiori.

Ammezzare. Affogarsi nella melma o fango. Luto demergi, submergi, immergi, obrui, suffocari.

Ammendare. Correggere, ridurre a miglior essere, e forma. V. Correggere.

Ammendare, per ristorare i danni. V. Danno.

Ammentare. Rammentarsi, aver in memoria. V. Ricordarsi.

Ammergere. Sommergere. V. Annegare.

Ammettere. Introdurre, accettare, ricevere. V. Accettare.

Ammettere, per appressare, mandare il cavallo, Cc. alla femina per generare. Equum equæ admittere.

Ammettere, per incitare, aizzare. V. Adizzare.

Ammezzare. Dividere, partir per mezzo. V. Dividere.

Ammezzare con le ZZ aspre. Divenir mezzo, cominciare a maturare. V. Maturare.

Ammiccare. Accennar con gli occhi. V. Occhio.

Amministrare. Reggere, governar la roba di casa. Rem privatam curare. Res domesticas dispensare. Rem familiarem administrare.

Amministrare la Repubblica. Rempublicam administrare, gubernare, moderari, regere, curare, procurare, tractare. Reipublicæ clavum tenere, gubernacula moderari. In Republica versari. Reipublicæ præses, operam dare. Ad Reipublicæ gubernacula sedere. Rempublicam legibus temperare, Reipublicæ legibus consulere, habere moderari.

Amministrare, per somministrare, porgere; e dare altrui che che si sia. V. Porgere. Somministrare.

Amminutare. V. Sminuzzare.

Fare un ammiraglio di mare. Mari aliquem præficere, præponere. Maris præfecturam alicui summo cum imperio administrandam dare, tradere, committere.

Ammirare. Mirar con maraviglia la virtù altrui. Alieni virtutem suspicere, admirari. Virtutem in aliquo, vel, Aliquem in virtute admirari.

Far ammirare uno. Admirationem in aliquo efficere; alicui creare, gignere, parere. Quempiam stupescere, stupore defigere; in admirationem rapere, convertere; admiratione complere, admiratione defixum tenere, admirationem traducere. Alieni stuporem incutere; admirationem afferre, movere, concitare.

Farsi ammirar da tutti. Unumquemque in sui admirationem traducere, convertere. Apud omnes sui admirationem, vel, in se omnium admirationem concitare. Ad se omnes rapere.

Ho ammirata la vostra prudenza. Tuam prudentiam, sui consilii. tui iudicii, maturitatis; tui animi sagacitatis; tui ingenii solertie admiratione defixus, affectus. stupens sui, captus sui. Magna de tua

prudenzia admiratio me incessit, mihi incidit. In admirationem tui consilii traductus, conversus, raptus fui.

Ammirare, per Istupirsi. V. *Stupire*.
Ammiserare. Farsi misero, ed infelice. V. *Infelice*. Misero.

Ammogliare. Dar moglie ad uno. Aliquem maritare. Alieni uxorem dare; filiam uxorem committere. Aliquem matrimonii vineulis adstringere, obstringere; nuptiis alligare, iungere, coniungere. Alicui uxorem locare, collocare.

Ammogliarsi. Pigliar moglie. Nuptias contrahere. Uxorem assumere, ducere; sibi adiungere, coniungere, despondere, copulare. Matrimonio aliquam sibi accipere. V. *Sposare*.

Ammollare. Far molle, inumidire. V. *Mollificare*.

Ammollare. Esser molle, umido. Maderare. Madere. Immadere.

Ammollare, per *Mollificare*, far mansueto. V. *Mitigare*.

Ammollare, per *Raddolcire*. V. *Addolcire*.

Ammollare, per *Rallentare*. V. *Allentare*.
Ammollire. V. *Mollificare*.

Ammonire. Avvertire, avvisare. V. *Avvisare*.

Ammonire, per privare dell'onore de' magistrati. Aliquem magistratu spoliare. V. *Privare*.

Ammontare. Far monte, mettere insieme. V. *Accumulare*.

Ammonicare. V. *Ammassare*.
Ammonicellare, dimin. d'*Ammontare*.

V. *Ammassare*.
Ammonicchiare) *Ammonicellare*.
Ammonziechiare) V. *Ammassare*.

Ammorbare. Esser compreso da morbo, da infermità. V. *Ammalare*.

Ammorbare. Puzzar grandemente. V. *Odorare*. Putire. Pizzare.

Ammorbicare, e *Ammorbicare*. V. *Mollificare*.

Ammorbicare. Darsi in preda alle lascivie, e alle morbidezze. Lascivie se dedere. Vitam intemperantiae adicere. V. *Piacere*.

Ammortare, e *Ammortire*. Lo stesso, che *Ammorzare*, estinguere, spegnere il fuoco, &c. Ignem extinguere, restinguere. V. *Fuoco*.

Ammortire. Stramortire. V. *Stramortire*.
Ammortire, per *Ammorzare*. V. *Fuoco*.

Ammortire. Estinguere, spegnere. V. *Fuoco*.

Ammortare, per *Attuire*, rintuzzare. V. *Abattere* l'ardire.

Ammortare, per *Estinguersi*. V. *Fuoco*.
Ammoscire. Languire. V. *Languire*.

Ammortare. Pigliar l'uva nel tino per cavarne il mosto. Uvas calcare, conculcare, proculcare.

Ammollare. E' lo scoscender, che fa la terra ne' luoghi a pendio. Prærampi. Erampi.

Ammucchiare. V. *Adunare*.

Ammunire. Ammonire. V. *Avvisare*.

Ammucicare. Ammassare sassi, &c.

V. *Accumulare*.

Ammutare. Ammutolare, e *Ammutolare*. Obmutescere. Mutescere. Mutum fieri.

Ammutinarsi. Unirsi insieme per ribellione. V. *Ribellarsi*.

Amare disonesto. Amor turpis, obscænus, impurus, libidinosus, meretricius, insanus, flagitiosus.

Acciecatò dall'amore. Græco. Impotentia. Immodico amore accensus. Insano incitatus amore. Ad insaniam usque rei adamatæ cupidus, avidus.

Corrispondere all'amore d'uno. Alienus amorem amare. Amori alicujus amore respondere. Alicui in amore respondere.

Esser l'oggetto d'amore d'alcuno. V. *Amore teneramente*.

Fare all'amore. V. *Fare*.

Fare tutte le dimostrazioni d'amore verso d'uno. In nullo amoris officio alicui deesse. Omnia amoris officia alicui præstare, tribuere.

Fare tutto per amor vostro. Nihil non agam tui causa. Omnia tui amore subibo. Nullum pro te laborem, onus, vel, officium recusabo. Omnia mea officia tibi præsto erant. Omnem laborem, operam meam, studium omne meum in te posui, consumam.

Non si lascia vincere dall'amor mio. Vinci se amore meo non patitur. Exorari amorem suum a me non sinit. Oppugno officiis meis eius benevolentiam, at expugnari non patitur; insinuate me velim, vel, pervelim in eius animum, at mihi aditum obstinate præcludit.

Rinnovar l'amore. Amorem redintegrare, exsuscitare, integrare. Denuo amoribus indulgere, obsequi, servire.

Amoreggiare follemente alcuno. Græco. Insano. Immodico alicujus amore capi, teneri. Insanis alicujus amoribus tectari, infatuari; fatuis amoribus stolidè implicari, illaqueari, illigari.

Egli è d'un indole amorevole. Ejus indoles propensa, proclivis, prona est ad amorem. Prono est ad amorem animo. Ejus pectus amorem facillime concipit.

Amorosamente. Con affetto amoroso. Amatorie. Amanter. Cupide. Ingenti cum amore. Magno amoris studio. Eximio amoris testimonio.

Ampliare, e *Ampliare*. Accrescere, dilatare i confini dell'Imperio. Imperii fines dilatare, promovere, late longaque proferre, prolatate, propagare, amplificare, ampliare, augere, laxare; accessio-

ne proferre, producere, porrigere; latius explicare.

Amplius ogni giorno più il male. Malum in diem serpit, latius manat, diffunditur, et latius fundit; late patet; fluit, propagatur, disseminatur.

Amplificare. Aggrandire, e magnificare con parole una cosa. Rem dicendo amplificare, verbis augere, sententiis exaggerare, oratione diffundere, dilatare. De aliqua re copiose, & abundanter loqui, disserere; fusc, lateque dicere. Aliquid oratione tollere, augere, & majus facere; pluribus verbis prosequi, fuscus exponere, uberius explicare.

A N

Analogia. Proporzione, convenienza. Hęc Analogia, æ, Hęc proportio. Hęc Ratio. Hęc Habitudo, nis. Comparationis ratio. Rata æqualium proportio. Mutuus similium habitus.

Parlare, discorrere per analogia, proporzione, e convenienza. Ex analogia. Ex proporzione. Ex ratione deducere. Vi analogica, vel, analogica proportionis cogere, conficere, inferre aliquid.

Anatematizzare. Imprecazioni,

Anatomia. Notomia. Hęc Anatomia, æ. Anatomie, es. Incisio. Sectio. Dissectio, nis. Animantis incisio. Chirurgica animalis dissectio. Ars anatomica. Anatomice, es.

Far l'anatomia. Ex arte Anatomiz dissecare, incidere corpus animantis. Ex Anatomices disciplina inspicendum animal incidere. Animantem chirurgica ex arte dissecare. Mortui corpus incidere.

Far l'anatomia d'una cosa. Considerarla bene, e minutamente. Rem perfecte considerare, exacte perpendere, dispicere. V. Considerare.

Anche. Ancora, parimente, eziandio, si vedono le pedate lasciate. Adhuc, Etiamnum. Etiamnunc. In hoc usque tempus. Ad hanc etiam tempestatem. Etiam ad id tempus relicta vestigia cernuntur.

Andidere. Lo stesso, che Uccidere; ma è poetico. V. Uccidere.

Gettar l'ancora. Anchoram jacere, mittere, demittere, figere, dejicere.

Gettar l'ancora. Fermarsi. Jactis anchoris navim firmare, navigium statuere. Positis, fixis, statutis anchoris sistere, consistere, subsistere, considerare.

Levar l'ancora. Anchoram tollere, movere, vellere, præcidere, succidere. Salo decedere. Anchoralia solvere & in altum provehi. Anchoras tollere, ac proficisci. Exemptis anchoris, & velis sublati solvere. Navem salo deducere, educere. Navigium statione expellere, depellere, movere. Navem e salo solvere, abducere.

A N D

Anchoraria ad provectionem solvere.

Andare. Muoversi da luogo a luogo, proprio degli Animali. Ire. Proficisci. Gradi. Incedere. Iter instinere. Ambulare. Pergere. Vadere. Ingredi. Se conferre. Aliquo petere.

Andare. Cacare. V. Andare del corpo. Benefizio.

Andare colla partisella Ne, v. g. Andarne a Roma. Romam petere.

Andarne la vita, &c. Salutem. Vitam periclitari.

Andare del peso, e della misura, e del numero: si usa per dinotarne la circostanza del Quando, v. g. Tante castagne vanno a una libbra, a uno stajo. Tot castanæ pondus libræ implent, complent, ad libræ pondus sufficiunt: modium implent; sextarium conficiunt.

Andare. Muoversi de' mulini, ed orologi. V. Muoversi ab extrinseco.

Andare. Partirsi. V. Partire.

Andare. Retto da altri verbi, si usa in diverse maniere, v. g.

Essere una cosa andata: Essere già perduta. De aliqua re actum esse.

Far andare un negozio. Colui fa andare quel negozio. Illius nomine ea mercatura geritur, agitur. Quidquid negotiationis in illa officina exercetur, totum ejus sumptibus exercetur.

Fare una cosa andata. Averla per perduta. Aliquid in perditis habere, ponere, reponere.

Aver dove andare. Se partirò di qua ho dove andare. Si hinc migrabo, alii me recipient, apud alios diversabor, ad alterius hospitium divertam.

Lasciar andare: Dar principio del moto all'acqua. Aquæ motum concedere, tribuere, permittere.

Lasciar andare. Tralasciare. Aliquid omittere, missum facere. V. Lasciare.

Lasciare andare un pugno, un sasso. Percuotere. Quempiam pugno, lapide cedere, percuere. V. Pugno.

Andare. Si usa in alcune locuzioni così particolari, che non si adoperrebbe, se non forse in altri tempi, e voci precise, come: Va, e fidati della Fortuna. I nunc, & ventis animam committe.

Andare. Succedere, passare, come: La cosa non passerà così. Res non sic abibit. V. Passare.

Andare. Termine di giuoco. Vada una doppia. Daplionem spondeo.

Andare. Trapassare, scorrere il tempo. V. Tempo.

Andare. Figur. Appagare una cosa. v. g. *Ella mi va: Ella non mi va.* Hęc mihi satisfacit, non satisfacit, Huic acquiesco, conquiesco; non acquiesco, non conquiesco.

Andare. Figur. camminare, tirare avanti,

AND

ti, v. g. *Quel negozio va sotto il nome del tale.* V. Sopra: Fare andare un negozio.
Andare. Congiunto a diversi nomi, retti dalle preposizioni, &c. forma moltissime maniere di dire, come si vedrà per l'alfabeto, v. gr.
Andare a baboriveggoli. *Modo basso.*
Morire. V. Morire.
Andare a banco per tenervi Ragione. Jus subire.
Andare a battuta. Accordare l'armonia con la battuta. V. Accordare. Concertare. Concerto.
Andare a bell'agio, Andare con comodità, andare a teutone, bel bello. Viam prætentare. Paulatim incidere. Lente proficisci. Tardo gradu ire.
Andare a bene. Passar con felicità. V. Andare bene.
Andare a bisogno. V. Bisognare.
Andare a bordo, V. Nave.
Andare a bordo, per similis. Cominciare a trattare. V. Cominciare.
Andare a bottino. Esser saccheggiato. Depopulari. Diripi. Expilari. Depopulationem pati. Ad diripiendum tradi, committi, concedi, permitti.
Andare a brace. Quasi lo stesso, che Andare in conguasso. Pessum ire.
Andare a briglia sciolta. V. Briglia.
Andare a brodetto. Far d'ogni cosa un mescolio. V. Confondere.
Andare a buco. *Modo basso.* Andar al di sotto. V. Andar al di sotto.
Andare a buon viaggio. Prospero itinere uti.
Andare a caccia. V. Caccia.
Andar a caccia di che che sia. Arrischiarsi. V. Arrischiarsi.
Andare a campo. V. Accamparsi.
Andare a cane. Sollevarsi nella cagna il prurito di generare. Catulire.
Andare a capello. Andar per l'appunto, nè più, nè meno. Adamassum ire.
Andare a capo chino. Inclinato capite. Demisso. Prono capite incedere.
Andare a capo in giù. Inverso capite pergere, incedere.
Andare a capo, o col capo rotto. Patir danno. V. Danno. Scapitare.
Andare a capriccio. Sola cupiditate trahi. V. Capriccio.
Andar a caso. Operar senza considerazione, con furia. V. Andare a furia.
Andare a cavallo. V. Cavalcare.
Andare a cavalluccio. Andar portato dall'altrui spalle. Succollari. Alienis humeris ferri.
Andar a chius'occhi. Andar senza veder lume. In tenebris ambulare. Nocturno tempore incedere. Per noctem ire. Clausis oculis ambulare.
Andar a chius'occhi. Fare una cosa alla cieca. Aliquid temere agere,

AND

31

Andare a civetta. Andare a caccia col la civetta. Per noctuam aucupari.
Andare a competenza. Competere. Concorrere.
Andare a comune. Appartenere ugualmente a tutti gl'interessati. Aliquid in commune esse.
Andare a concorso. V. Competere. Concorrere.
Andare a confino, in esilio. V. Esilio.
Andare a conto di che che sia. Esser esposto in conto d'uno. In alicuius rationem transigere. Ad aliquem pertinere, attinere. V. Stare a conto.
Andare a coppia. Andar con un altro. Cum altero incedere.
Andare a corda. Stare a filo. V. Stare a filo.
Andare a corte, e alla corte. Aulam subire, adire.
Andare a corte. Citare. V. Citare.
Andare a cuore, a genio. V. Andare a genio.
Andare adagio. V. Andare a bell'agio.
Andare adagio ad una cosa. Proceder con riguardo. Aliquid caute agere.
Andare all'albergo. V. Albergare.
Andare a dar beccacce a' Polli, al Prete. *Modo basso.* Morire. V. Morire.
Andare addosso ad uno. Investirlo. In aliquem incutere, volare, irruere, invadere, irrompere, impetum facere, ferri, se proicere.
Andare a dietro, e a retro. Retro ire. V. Arretrare.
Andare a dentro. Internarsi in un luogo. In locum penetrare, pervadere, scripere, transire.
Andare a diletto, a diporto, a spasso. Deambulare. Inambulare. Animi gratia ambulare. Ambulatione uti. Ambulationem exercere. Spatiari. Genio indulgere. Voluptatem capere.
Andare a di lungo, o al dilungo. Andare a dirittura, senza fermarsi. Recta ire.
Andare a diporto. V. Andare a diletto.
Andare a diritto, o a dirittura.
Andare per la strada diritta senza torcere. Recta incedere.
Andare a disotto, o al disotto. Patir danno. V. Danno.
Andare ad una. Simul pergere. Una proficisci.
Andare a faccia scoperta. Publicum non erubescere.
Andare a Falcone, cioè alla caccia col falcone. Per accipitrem aucupari.
Andare a fare i fatti suoi. *Modo basso.* Partirsi. V. Partire.
Andare a fare i fatti suoi. Morire. V. Morire.
Andare a ferro, e fuoco una città. Urbem igne, ferroque excidi, excindi, everti, dirui, deleri.

Andare affilato, o a dirittura. Recta pergere.
Andare a filo segando un legno. In lineam lignum scindere.
Andare a filo di spada un' esercito. Exercitum concidi, internectioni dari, internectione deleri, confici, occidione occidi.
Andare a fondo, o al fondo. V. Affondarsi.
Andare a fondo. Metaf. Voler sapere il vero d'una cosa. Rem acu tangere.
V. Investigare.
Andare a fretta, e in fretta. V. Affrettare il passo.
Andare a fronte scoperta. Publice videri non erubescere.
Andare a fuoco. Essere incendiata una cosa. Aliquid incendi.
Andare a fuoco, e fiamma ogni cosa. Omnia incendi, diripi, inflammari, comburi, cremari.
Andare a furia. Cominciare una cosa con impeto. Aliquid precipitanter, impetu precipiti, consilio precipitato, inconsiderate ac temere iucipere. V. Furia, alla voce correre a furia.
Andare a gala. Galeggiare una cosa. Aliquid fluitare, fluctuare, fluctuari, innatare, innare.
Andare a gambe levate in rovina. In perditionem ire. Pessumdari, Conculcari. Conteri. Evanescere. Dissolvi. Perdi. Disperdi.
Andare a gara. V. Competere. Concorrere.
Andare a genio, a grado, a gusto, a sangue d'uno. Alicui placere, obsequi, probari, arridere, gratum esse, voluptatem afferre.
Andare a girone, o qua, e là. Huc, illucque vagari.
Andare a gitto, a dirittura. Recta incedere.
Andare a grado. Esser gradito. V. Gradito.
Andare a grembo aperto. Proceder con larghezza, e sincerità. Candide. Sincere. Inegre. Ingenue agere.
Andare a gran passo, velocemente. Cito gradu pergere.
Andare a gusto, a stomaco. V. Andare a genio.
Andare sviato. Andare attorno. Vagari. Circumveniri. Evagari. Discurrere, Errare.
Andare a impiccarsi. Esser condotto al patibolo. In mortem vel, in crucem trahi.
Andare a misurarsi. Figur. Disperarsi. V. Disperare.
Andare ajone. V. Andare ajato.
Andare aione. V. Andare a uso, far una cosa senza spesa. Alienis impensis propria commoda procurare.
Andare al barbiere. Farsi far la barba. V. Barba.

Andare al barlume. Dubia luce incedere.
Andare al barone. Va al barone. Abi in malam crucem.
Andare al bujo, senza lume. In tenebris ambulare. Per noctem ire. Nocturno tempore incedere.
Andare al cesso. V. Andare del corpo. Benefizio.
Andare al contrario. Retrocedere. In adversum ire, pergere.
Andare al contrario. Figur. Non camminare, non riuscire il negozio conforme il desiderio. V. Riuscire.
Andare al corteo. In numero comitantium esse.
Andare al cuore. Quasi che andare a genio. V. Andare a genio.
Andare al Diavolo. Va al Diavolo. Abi in malam crucem.
Andare al dichino, o in declinazione, in rovina. V. Rovina.
Andare a dilungo. Recta incedere, pergere.
Andare al di sotto. Patir danno. V. Danno.
Andare a letto. V. Caricare.
Andare al fondo. V. Affondarsi.
Andare al fonte. Figur. Andar all'origine delle cose. Aliquid ab origine examinare, funditus cognoscere.
Andare a tira, e soldo. Concorrere a pagamento, o riscossione proporzionatamente. Pro rata accipere. Pro rata solvere.
Andare a livello. Essere allo stesso piano. In linea esse.
Andar alla banda. Proprio delle navi, che pendono in acqua. V. Navigare a bolina.
Andare alla banda. Non si finire, perire un negozio. Negotium in nihilum recidere, in vanum abire.
Andare alla banda. Tracollare. V. Tracollare.
Andare all'abbordo. Abbordo. V. Nave.
Andare alla brocca. Andare gli uccelli di rapina a posarsi su gli alberi. Aves rapaces in arbores volare.
Andare alla buona, con sincerità, con ischiettezza. V. Buona.
Andare alla carlona, trascuratamente. Incariose pergere.
Andare all'acento. V. Limosina.
Andare alla cerca. V. Limosina.
Andare in cerca. Cercare.
Andare alla corte. Andam subito, adire.
Andare all'acqua. Andare a lavarsi. Se lavatum ire.
Andare alla dura. Indursi con difficoltà, operare mal volentieri. Invite agere. V. Mal volentieri, alla voce Volentieri.
Andare alla fossa. Andare alla sepoltura, In sepulchrum, vel, tumulum ferri.
In bustum, vel, momentum tolli.

AND

Andare alla Giustizia. Andare a' Tribunali per farsi far Giustizia. Judicem accersere. In iudicium vocare. V. Citare.

Andare alla Giustizia. Esser condotto all'ultimo supplizio. In mortem trahi, rapi.

Andare alla libera. Andare a dirittura. Recta pergere.

Andare all'altare per celebrare. Ad altare sacrificaturum accedere.

Andare alla lunga. V. Differire.

Andare alla mezza. Esser condotto a far cosa di suo danno. Fraude ad aliquid agendum rapi; trahi; decipi.

Andare alla Messa. Missam auditurum Ecclesiam petere. V. Messa.

Andare alla Messa. Modo basso. Andare a fare i fatti suoi. V. Partire.

Andare all'impazzata; a modo di pazzo, Amentis, vel, Dementis more, vel, In stulti morem incidere.

Andare all'ingù. Deorsum ire. Descendere.

Andare all'animo, a cuore, a sangue. V. Andare a genio.

Andare all'insù. Salire. V. Salire.

Andare alla peggio. Male vertere. In peiorem partem vertere.

Andare all'aria. V. Andare a gambe levate.

Andare alla roba. Cercar di occupare la roba. Avaritia grassari.

Andare alla scuola. V. Andare alla scuola.

Andare a seconda, o alle seconde. Seguitare altrui per iscoprire i di lui andamenti. Aliquis actiones explorare, insequi; consequi; subsequi.

Andare alla seconda. Secundare, V. Secundare.

Andare alla sepoltura. Esser portato a seppellire. In sepulchrum ferri. V. Andare alla fossa.

Andare alla sfilata. Singillatim ire. Soluto ordine incedere. Vage, & soluto ordine pergere. Palantium more, vel, inordinato agmine proficisci.

Andare alla sicura. Procedere con sicurezza. Sine, vel, Absque periculo incedere, Liberum, vel Tutum a periculo pergere.

Andare alla spicciolata. V. Andare alla sfilata.

Andare alla scuola. Ad scholam pergere. Scholam petere. In ludum litterarum proficisci.

Andare alla staffa. V. Addestrare. Stare alla staffa.

Andare alla strada. V. Assassinare.

Andare alla ventura. V. Fortuna, alla voce. Mettersi alla fortuna.

Andare alla vita. V. Assalire.

Andare alle belle. V. Compiacere.

Andare alle bijose. Modo basso. Esser carcerato. Ad carcerem duci, perduci; In carcerem detrudiri.

AND

Andare alle forche. In extremum supplicium trahi, rapi.

Andare alle forche. Figur. Maniera imprecativa, come. Va alle forche. Abi in malam exitum.

Andare alle giubette. Andare alle forche. V. Andare alle forche.

Andare alle grida. Operar sul fondamento di quello che si è udito. Fama credere. Temere credere. Se credulum præbere. V. Credulo.

Andare alle nozze. Epulatum. Convivatum. Ad nuptiales epulas, vel, Ad nuptiale convivium ire, pergere.

Andare alle parate. Cercar di ripararsi, di difendersi. Suam defensionem suscipere. Se tabri. Se defendere. Se tegere.

Andare alle prese. Stringersi addosso all'avversario a oggetto di pigliarlo in qualche parte. In hostem irruere, ruere, insilire, irrumperè, incurtere, involare.

Andare alle prese. Figur. Stringer negozio. V. Concludere.

Andare all'esame. Competere. Concorere.

Andare alle seconde. V. Andare alla seconda.

Andare alle spalle del Crocifisso. Modo basso. Fare una cosa a spese altrui. Alienis impensis propria commoda promovere.

Andare alle stelle. Sollevarsi assai. Alta petere.

Andare alle sue faccende. Suas res curatum ire. V. Partire.

Andare all'incanto. Vendersi all'incanto. V. Incantare.

Andare come la lascia all'incanto. Far una cosa mal volentieri. Invite; Invito animo. Invita Minerva aliquid agere. V. Mal volentieri alla parola Volentieri.

Andare all'indietro. Retrogradi. Retto ire.

Andare all'ingù. V. Andare in giù.

Andare all'insù, e alla insù. V. Salire.

Andare all'insù. Figur. Crescere di dignità. V. Dignità.

Andare all'osteria. In hospitium divertere.

Andare al macello. In lanienam duci; trahi, rapi.

Andare al macello. Figur. Esser condotto; o da se ridursi in istato da patirne danno. V. Danno.

Andare al morto. Accompañare il morto. V. Accompañare.

Andare al palio. Andare a vedere i cavalli, che corrono il palio. Stadiodromos, vel, Stadii decursores ire visum, spectum.

Andare al palio. Scoprirsi una cosa. In lucem aliquid venire, erumpere. Quidpiam in aperto esse, detegi.

Andare al tatto. Andar a riconosce-
re solo il cammino per via del tastare.
Iter pratentare.

Andare al tatto. Figur. Tastare. V.
Tastare.

Andare alto; Andar basso. Termine
della Musica. Alzare, o abbassare la
voce. V. Voce.

Andar alto, Andar basso, e Andar in
alto, e in basso. V. Salire. Calare.

Andar alto, Andar basso. Figur. Sol-
levarsi; Abbassarsi. V. Sollevarsi; Ab-
bassarsi.

Andare a luce. Scoprirsi. Aliquid in
lucem venire, erumpere.

Andare al vento, o in vano. Aliquid
evanescere.

Andare alzato, e con le vesti alzate.
Succinctum incedere.

Andare a male una cosa. Aliquid la-
bi, dilabi, precipitari; ad interitum
ruine, incumbere: in deteriorem statum
delabi, perdi, perire.

Andare a mano. Propriamente del ca-
vallo condotto a mano. Ad manus equum
ire, duci, conduci.

Andare a mano, Tenir a mano. V.
Venire.

Andare a marito. V. Maritarsi.

Andare a mazza, o appoggiate alla
mazza. Baculo inniti, incumbere.

Andare a merenda. Merendare. V.
Merendare.

Andare a Messa. Ordinarsi Sacerdote.
V. Ordinarsi.

Andare a monte. Termine di Giuoco.
Ritirarsi per quella volta dal giuocare.

Sponsionem non admittere, non accipere,
relicere, repellere.

Andare a monte un negozio. Lasciarlo
imperfetto. V. Rompere un negozio.

Andare a mostra. Mostrarsi ad effetto
d'esser considerato. Se in aliorum con-
spectum dare, ut videatur.

Andare ancajone. Andar con aggra-
varsi più sur un'anca, che sull'altra. In
alteram partem, incedendo, aliquantulum
pendere, propendere.

Andare a nozze. V. Andare alle
nozze.

Andare a nozze. Figur. Far volentier-
ri. V. Volentieri.

Andare a nuoto. Notare. V. Notare.

Andare a offerta. Termine degli Ec-
clesiastici. V. Offerire.

Andare a onde. Prendere, traballare.
V. Traballare.

Andare a orba. Navigar di bolina.
V. Navigare di bolina.

Andare a orza. Figur. Non andar di-
ritto. Non recte incedere. Non rectum
pergere.

Andare a oste, a campo. V. Accam-
parsi.

Andare a padrone, a servire. V. Ac-
conciarsi.

Andare a paragone. V. Paragonare.

Andare a partito. Esser messo a par-
tito. V. Partito.

Andare a Patrasso, a Scio. In perdi-
tionem ire. Pessum ire aliquid.

Andare a patti. Far patti. V. Patteg-
giare.

Andare a paura. Temere. V. Temere.

Andare a pelo, a capello. Quidpiam
adamussum esse.

Andare a pelo, Piacere. V. Piacere,
Grato.

Andare a perdita manifesta. Certum
damnum pati, subire. In propriam per-
niciem properare, ruere.

Andare a pericolo. V. Pericolo.

Andare aperto, schietto. Sincere, In-
genue agere.

Andare a petto, a confronto. V. Pa-
ragonare. Raffrontare, per Confrontare.

Andare a pezzi. In partes desilire. In
frusta diripi, fieri.

Andare a piano passo. Lento gradu in-
cedere.

Andare a piano passo. Figur. Incam-
minare un negozio con prudenza. Accu-
rate. Prudenter incipere, agere, exordiri
negotium. V. Prudenza.

Andare a piedi. Pedibus ire.

Andare appiè di Dio. V. Morire.

Andare a piè zoppo. V. Zoppicare.

Andare a pigliar acqua. Aquam petere.

Andare a placebo. Modo basso. V. An-
dare a genio.

Andare a pasta. Dedita opera, Con-
sulto ire.

Andare a povertà. V. Impoverire.

Andare a Prete. V. Ordinarsi.

Andare a processione. V. Processione.

Andare a proda. V. Approdare.

Andare a prova. Discrimen subire. In
discrimen pergere.

Andare a quartiere. Termine militare.
Hiberna petere.

Andare a rassegna i soldati. Milites
recenseri, recognosci.

Andare a retro. Retrocedere. Retro
re. Retrogredi.

Andare a rilento, con cautela, con
riguardo. V. Riguardare, per portar ris-
petto.

Andare a rincontro a uno. Alicui ex
adverso esse.

Andare a ripentaglio, a pericolo. V.
Pericolo.

Andare a riporsi. Non poter più com-
pari e per lo credito perduto. Ob fama
damnum ab hominum commercio se re-
cipere. V. Comparire.

Andare a rischio. } V. Arrischiarsi.
Andare a risico. } Pericolo.

Andare a ritroso un negozio. Andare
al

et contrario. Negotium non sortiri, habere effectum, finem contrarium, in contrariam partem inclinare, delabi.

Andare a ruba. Cercare di occupare ruba. Avaritia grassari.

Andare a rumore. Sollevarsi. V. Sollevarsi.

Andare a rotta. Incollierirsi. V. Collera.

Andare a rotto. Partirsi a negozio rotto. Re infecta abire.

Andare a rovescio, contrariamente. Contrarium effectum sortiri.

Andare a rovina. V. Rovinare.

Andare a ruba ogni cosa. Omnia spoliari, diripi, auferri, prædari, rapi.

Andare a ruba. Spacciarsi le merci a gran concorso di compratori. V. Spacciare.

Andare a sacco. V. Andare a ruba.

Andare a salvamento. Incolumen evadere. Salvum esse.

Andare a sangue. V. Andare a genio.

Andare a sangue. Far grande strage. V. Strage.

E' andata a sangue quella rissa. In illa rixa multi ceciderunt; internecioni dati sunt, internecione deleti, confecti, occisione occisi sunt.

Andare a scavezza collo. Correrè a briglia sciolta. V. Briglia.

Andare a schencio. Oblique, vel, in obliquum ferri.

Andare a schiera, in compagnia di molti. Catervatim ire.

Andare a Scio. Perdersi affatto. Perditum ire.

Andare a seconda. V. Navigare a seconda.

Andare a sella, al cesso. V. Andare del corpo, beneficio.

Andare al sindacato. Sottoporvisi. Censeri. Corrighi. Pecuniis repetundis rationem repeti.

Andare a sollazzo, a spasso. V. Andare a diletto.

Andare a sospetto. V. Sospettare.

Andare a spasso. V. Andare a diletto.

Andare a spasso. Andare attorno i servitori, allorchè sono senza padrone. V. Andare attorno.

Andare a spasso. Perdersi una cosa.

Il mio libro è andato a spasso, si è perduto. I'ho smarrito. V. Perdere.

Andare a spinta. Non andare ugualmente, ma varamente, per forza di spinte. In via urgeri, impelli.

Andare a spron battuto, a briglia sciolta. V. Briglia.

Andare a stomaco. V. Andare a genio.

Andare a suon di campanello. Viver a posta, a modo altrui. V. Vivere.

Andare a tavola. V. Tavola.

Andare a tavola apparecchiata. Essere indotto colla direzione d'altri. Aliena industria vivere.

Andare a tempo, opportunamente. Opportune, vel, Opportuno tempore ire.

Andare a tentone. V. Andare a bell'agio.

Andare a tocca, e non tocca. Dubbiare. V. Dubbiare.

Andare a traverso. Sommergersi. V. Annegarsi.

Andare a traverso. Figur. Non riuscir bene. V. Riuscire.

Andare a trovare uno. Aliquem convenire, adire, invisere, visitare. Ad aliquem se conferre, se recipere, se deportare, se referre. Apud aliquem esse.

Andare a trovare spesso uno. Aliquem ventitare, frequenter adire. Apud aliquem frequenter, vel, frequentem esse. Domum alienius frequentare, celebrare.

Andare a torno, a zonzo. Vagari. Evagari. Errare. Discutere.

Andare a vanga. Trovare il terreno facile a lavorarsi colla vanga. Terram mollem, vel, colla faciliem invenire. V. Vanga.

Andare a vanga. Figur. Trovar facilità in una cosa. V. Facile. Vanga.

Andare avanti. Camminar prima d'un altro. Aliquem antecedere, antecire, antegredi, præcedere, procedere, prægredi, præire. Aliqui antecedere, præcedere, procedere, præire, prægredi.

Andate avanti, io vi seguirò. I præ, vel, præi, sequar.

Andare avanti, e indietro. Prorsum rursus cursari. Ultrò, citroque commeari. Ire, ac redire. Viam non desistere.

Andare avanti. Figur. Portarsi innanzi, crescere in dignità. V. Dignità.

Andare a udienza del re. Regem adire. Regis vultum subire. Ad regem se conferre.

Andare a veder il fatto suo. In rem præsentem venire, ire.

Andare a veglia. Andare a casa altrui, per passar quivi le prime ore della notte, operando, è conversando. In seculum noctis vigiliam cum amico promovere, traducere, in amici domo, vel, apud amicum multam noctis vigiliam adhibere, vel, de multa nocte vigilare.

Andare a vela. V. Vela.

Andare a versi. V. Andare a genio.

Andare a vettura. Far vettura. Velataram, vel, vecturam facere. Vecturas exercere, agere, acitare, facere, facilitare.

Andare a vettura, figur. Andare in qua, o in là, operando. Pacta mercede hic, illicque operari, laborare.

Andare a uso. Alienis impensis propterea commoda procurare, curare.

Andare a vignone. Modo basso. Andare alle vigne per rubar l'uva. Furandi causa uvam, vineam petere. A vineis uvam auferre. V. Rubare.

Andare a una, e ad una. Andare insieme. Singul, vel, Una pergere.

Andare a uno a uno. Singillatim ire.
V. Uno.
Andare a voga arrancata. **V. Arrancare.**
Andare a volo. **V. Volare.**
Andare a vuoto, in vano. Frustra. In cassum. In vanum. In irritum. Inutiliter iri.
Andare a zampra, a sella, cacare.
V. andar del corpo. Benefizio.
Andare a zonzo. **V. Andare attorno.**
Andare bandito. **V. Esilio.**
Andare basso. **V. Andare alto.**
Andare bel bello. **V. Andare a bell'agio.**
Andare bel bello. Procedere con cautela, con riguardo, caute. Prudenter agere. **V. Procedere.** Prudenza.
Andare bene. Muoversi aggiustatamente. Recte incedere.
Andare bene un negozio. Rem feliciter, commodè, bene, belle, prospere cedere, decedere, procedere, cadere. Prorus ire negotium. Ex sententia negotium evenire, succedere.
Andare brancollone. **V. Brancollare.**
Andare capace. Capacitarsi, intendere. **V. Intendere.**
Andare carponc. Camminare colle mani per terra. Repere. Adepere. Reptare.
Andare carponi. **V. Andare carponc.**
Andare col bastone. Scipione vestigia firmare.
Andare col calzaro di piombo nell'operare. Operare con cautela. In negotiis caute agere; cautionem sibi adhibere, imponere; accurate agere; cum maturitate procedere. **V. Prudenza.**
Andare col capo alto. Proceder con superbia. Erecta, vel, elata fronte progredi. Superbire.
Andare col capo rotto. Patir danno. **V. Danno.** Scapitare.
Andare col cembalo in colombaja. Pubblicare i fatti suoi. Consilia sua tegenda, velanda, enunciare, manifestare. **V. Pubblicare.**
Andare col cuore in mano. Procedere con ingenuità. Sincere. Ingenue agere.
Andare con la corrente. Seguir la moda che corre. Cum cæteris sentire.
Andare colla piena. Seguire l'opinione de' più. Cum pluribus sentire.
Andare colle belle, con lusinghe. **V. Andare a genio.** Lusingare.
Andare colle buone, con buona maniera. **V. Trattare.**
Andare colle buone, per ironia. Usar violenza. **V. Violentare.**
Andare colla peggio. Patir danno. **V. Danno.** Scapitare.
Andare colle spingarle. Operare di mala voglia. **V. alla voce volentieri.** Malvolentieri.
Andare colle trombe nel sacco. Si usa solo in passivo. Partirsi senza conchiudere il negozio. Imperfecto negotio abire.

Andare col maestro, o in sua compagnia. Sub præceptore esse. Una cum magistro incedere.
Andare col peggio. Patir danno. **V. Danno.** Scapitare.
Andare col viso scoperto. Publice videri, non erubescere.
Andare come un'anitra. Anatis more incedere. Anatorio modo, vel, ritu ingredi. Anatis in morem vacillare. Anatorio incessu titubare.
Andare con Dio. Modo di licenziare. **Va con Dio.** Abi.
Andare con Dio. Partire. **V. Partire.**
Andare consolato. Restar con consolazione. Consolari. Consolatione affici.
Andare contr'acqua. Adverso flumine ferri, veli, ire, navigare, cursum tenere.
Andare colto, o pazzo di una cosa. **V. Bramare.** Indagare.
Andare da banda, o dall'una delle parti. In partem declinare.
Andare d'accordo. **V. Accordarsi.**
Andare da per se. Solum incedere.
Andare d'attorno ad una città. Urbem circumire, obire, lustrare, perlustrare, peragere, obambulare.
Andare del corpo. Alvum, vel, Ventrem exonerare, deiecere, reddere, ponere, effundere, levare, evacnare, exanare, detrahere. Cibus digestos edere. Saturitatem emittere. Cibi onus reddere. Stercus facere, ejicere, emittere. Naturæ servire. Urgentis alvi necessitatibus parere. Cacare. **V. Benefizio.**
Andare del pari con uno. Cum aliquo gradum conferre.
Andare dentro ad un luogo. In aliquem locum penetrare, ingredi.
Andar desso. Proceder con destrezza. **V. Destreggiare.**
Andare di ben in meglio il negozio. Rem in melius procedere, progredi, prosperari, inclinare.
Andare di brigata, o in compagnia. Una, vel, Simul ire.
Andare di buona, o mala voglia. Libenti, vel, Invito animo incedere. **V. Volentieri, o ivi sotto, mal volentieri.**
Andare di buono, o male gambe. Fare di buona, o mala voglia. **V. Volentieri, e dopo, mal volentieri.**
Andare di buon passo. Pleno ingressu incedere, ingredi, ire. Incitato, vel, Concitato. Contento gradu incedere.
Andare di concordia. **V. Andare di brigata.**
Andare di dentro, o per la parte interiore. Per interiorē partem incedere. Interior pergere.
Andare dietro. Seguitare uno. Aliquem sequi, sectari.
Andare dietro all'asino, spignerlo. Asinum agere.

Andare dietro alle superstizioni; crederle. Superstitiosa facile concipere.

Andare dietro passo passo a uno. Aliquem a longe sequi.

Andare dietro. Attendere ad una cosa. Alicui rei operam navare. Incumbere in aliquid.

Andare dietro. Prestar fede, seguire l'opinione altrui. V. Opinione.

Andare di dietro. Attaccare uno dalla parte di dietro, alla traditora. Retro aliquem aggredi, adoriri. V. Assalire.

Andare di filo, a dirittura. Retta ire. Andare di forza. Far con tutta la forza. V. Sforzarsi.

Andare di fuori, o di fuori. Per exteriorem partem incedere. Exterius pergere.

Andare di galoppo, galoppare, e guoloppare. Equi cursu incedere.

Andare di giorno in giorno. In dies. De die in diem progredi.

Andare di giù, per la parte inferiore, o verso quella. Inferius ire.

Andare di giù, e di su. Andar per ogni parte. Huc illuc vagari.

Andare di mala voglia. Invito ire. V. Mal volentieri, alla voce volentieri.

Andare di male gambe. Far mal volentieri una cosa. Aliquid invita minerva agere. V. Mal volentieri. alla parola volentieri.

Andare di male in peggio. In pejus, vel, In deterius progredi. Malum malo cumulare, augere.

Andare di mano in mano, successivamente. Deinceps, Subinde ire.

Andare di mezzo. Patir danno. V. Danno. Scapitare.

Andare d'intorno ad una casa. Domum circumire, obire, obambulare, pergere, lustrare, perlustrare.

Andare di pari, o del pari la zuffa. Contentionem æque cedere.

Andare di punto in bianco, di subito. Statim, vel, Extemplo ire. V. Subito.

Andare di qua, e di là. Huc illucque passim vagari.

Andare di là. Modo basso. Morire. V. Morire.

Andare di passo. Recto gradu incedere.

Andare di portante, o di traino. Totum ire. Gradario incessu ferri, vehi, invehì, ingredi, inferri. Volutario gressu incedere. Pedes glomerare. Numeroso gressu cura colligere. Inflexo in numeros motu pedes cogere.

Andare di retro, o di dietro. Pone sequi, reitari aliquem.

Andare diritto, o rotto. Rectum, vel, Recte incedere.

Andare diritto. Figur. Operare con cautela. V. Prudenza.

Andare di rondone. Succeder bene una cosa senza averne briga. Sine, vel,

Absque labore aliquid feliciter evenire. V. Riuscir bene.

Andare di sopra. V. Salire.

Andare di sopra in giù. Descendere, deorsum tendere. V. Calare.

Andare di sotto. V. Calare.

Andare di sotto, e al di sotto. Figur. Patir danno. V. Danno. Scapitare.

Andare di sotto in su. Ascendere. In sublime tendere. Scandere. V. Salire.

Andare disteso affilato. Retta pergere.

Andare di su, per la parte superiore. Superius incedere.

Andare di trotto. V. Trottare.

Andar d'oggi in domani. In dies aliquid protrahere. V. Differire.

Andare dove se ne vende. Modo basso. Ricorrere a' tribunali per ottenere la giustizia. In jus vocare aliquem. V. Citare.

Andare errato. V. Errare.

Andare esule. V. Esilio.

Andare finito. V. Fingere.

Andare fra bajante, e ferrante. Esson egualmente in pericolo da più parti. Undique periclitari. In periculo esse. Inter angustias esse.

Andare fra que' più. Modo basso. Morire. V. Morire.

Andare fredde le cose. Le cose del mio consolato vanno fredde. Mihi consulatus congelat.

Andare fuori, e fuori. Domo exire. In publicum pergere.

Andare gio gio. Modo basso de' contadini. Andar con passo lento. V. Andare a bell'agio.

Andare giorni. Huc illuc vagari.

Andare giù, in luogo basso. V. Calare.

Andare giù. Figur. Calare il pezzo, &c. V. Abbassare.

Andare giusto, o con intera esattezza in una cosa. Aliquid accurate, diligenter, studioso, exquisito agere.

Andare grida, bando. V. Bandire.

Andare grido. Correr fama. V. Fama.

Andare grosso. Non capacitarci, non intendere una cosa. Aliquid non intelligere, non percipere. V. Intendere.

Andare grosso con uno, aver con lui principj di sdegno, e di sospetto. V. Colera. Sospetto.

Andare ignudo, Nudum incedere. Sine indusio pergere.

Andare il bando. Pubblicarsi con pubblico bando una Legge, &c. V. Bandire.

Andare il mondo, sotto sopra. Sursum deorsum omnia ire, ferri.

Andare il sangue a catinelle. Andar con somma celerità in rovina. In citissimum casum raere, vergere. V. Rovinare.

Andare in amore. Dicesi degli animali, quando si solleva in loro il prurito della generazione. V. Catulire.

Ammassare. Far massa, radunare, mettere insieme molte cose. Multa congerere, aggerere, acervare, aggregare, congregare, cumulare, accumulare, coacervare. Rerum multarum acervos construere, congeriem cumulare.

Ammassarsi. Adunarsi, congregarsi più persone insieme. Plures homines in unum coire, confluere, convenire, concurrere, colligi. V. **Adunare.**

Ho ammassato questo danaro da' beni venduti. Totam hanc pecuniam conlavi, feci, creavi, redeggi de bonis venditis.

Ammatassare. Ridurre in matassa il filo. Filum in spiram convolvere, volvere, evolvere; in volumen explicare.

Ammatire. Far divenir matto uno. Aliquem ad insaniam adigere; insanum, fatuum, delirantem redere, facere; insaturare, demerare. Insaniam, fatuitatem, mentis alienationem alicui asserre, facere, gignere, adducere, creare, inspirare, movere.

Ammatire. Divenir matto. Insanire, demerare, delirare, demerare, desipere. De mente discedere. Ex potestate mentis exire. De ratione exturbari. De consilio deieci. In insaniam incidere, labi, prolabi. Mentem amittere. Ad dementia adduci. A se ipso discedere. Furorē concipere. Insaniz morbo affici. V. **Pazzeggiare.**

E' ammatito. Mens reliquit, defecit, destituit illum. Mens lumine obsecatus est. A mente destitutus est. De mentis sanitate deturbatus est. Non est mentis integritas. Non est mentis compos. Est mentis impos. Animo non constat. Est mentis motus, commotus. Mente excidit. Ab animo laborat. V. **Pazzo.**

Esser ammatito. Desipientem, delirum, stultum, dementem, insanum, bardum, insulsum, ineptum, stolidum, vesanum, amentem, insipientem; consilii exortem; rationis, mentis, animi expertem, inopem, impotentem esse. Mente permotam, incitatum esse. A mente inopem, aversam esse. Amentia præditum esse. A mentis sanitate alienum esse. A ratione abstractum esse.

Ammattonare. Fare un pavimento di mattoni. Latere quadrato locum aliquem sternere. Pavimentum lateribus munire, insternere, pavimentare, consternere.

Ammazare. V. **Uccidere.**

Amazzare. Far nausea, venire in fastidio un recitante male. V. **Fastidire.**

Amazzarsi. V. **Uccidersi.**

Ammazzerare. V. **Mazzare.**

Amazzolare. Far mazzi di fiori, &c. Flores in manipulos colligere. V. **Fiori.**

Ammezzare. Affogarsi nella melma o fango. Luto demergi, submergi, immergi, obrui, suffocari.

Ammendare. Correggere, ridurre a miglior essere, e forma. V. **Correggere.**

Ammendare, per ristorare i danni. V. **Danno.**

Ammentare. Rammentarsi, aver in memoria. V. **Ricordarsi.**

Ammergere. Sommergere. V. **Annegare.**

Ammettere. Introdurre, accogliere, ricevere. V. **Accettare.**

Ammettere, per appressare, mandare il cavallo, &c. alla femina per generare. Equum equæ admittere.

Ammettere, per incitare, aizzare. V. **Adizzare.**

Ammezzare. Dividere, partir per mezzo. V. **Dividere.**

Ammezzare con le ZZ aspre. Divenir mezzo, cominciare a maturare. V. **Maturare.**

Ammiccare. Accennar con gli occhi. V. **Occhio.**

Amministrare. Reggere, governar la roba di casa. Rem privatam curare. Res domesticas dispensare. Rem familiarem administrare.

Amministrare la Repubblica. Rempublicam administrare, gubernare, moderari, regere, curare, procurare, tractare. Reipublicæ clavum tenere, gubernacula moderari. In Republica versari. Reipublicæ præesse, operam dare. Ad Reipublicæ gubernacula sedere. Rempublicam legibus temperare, Reipublicæ legibus consulere, habere moderari.

Amministrare, per somministrare, porgere, e dare altrui che che si sia. V. **Porgere.** Somministrare.

Amministrate. V. **Sminuzzare.**

Fare un ammiraglio di mare. Mari aliquem præficere, præponere. Maris præfecturam alicui summo cum imperio administrandam dare, tradere, committere.

Ammirare. Mirar con maraviglia la virtù altrui. Aliquis virtutem suspicere, admirari. Virtutem in aliquo, vel, Aliquem in virtute admirari.

Far ammirare uno. Admirationem in aliquo efficere; alicui creare, gignere, parere. Quempiam stupescere, stupore defigere; in admirationem rapere, convertere; admiratione complere, admiratione defixum tenere, admirationem traducere. Alicui stuporem incutere; admirationem asserre, movere, concitare.

Farsi ammirar da tutti. Unumquemque in sui admirationem traducere, convertere. Apud omnes sui admirationem, vel, in se omnium admirationem concitare. Ad se omnes rapere.

Ho ammirato la vostra prudenza. Tum prudentiæ, tum consilii, tum iudicii, maturitatis; tum animi sagacitatis; tum ingenii solertiz admiratione defixus, affectus, stupefactus fui, captus fui. Magna de tum pru-

prudencia admiratio me incessit, mihi incidit. In admirationem tui consilii tractus, conversus, raptus fui.

Aminuire, per *Istupirsi*. V. *Stupire*.
Ammisere. Farsi misero, ed infelice.
V. *Infelice*. Misero.

Ammogliare. Dar moglie ad uno. Aliquem maritare. Alieni uxorem dare; fidem uxorem committere. Aliquem matrimonii vinculis adstringere, obstringere; nuptiis alligare, iungere, coniungere. Alicui uxorem habere, collocare.

Ammogliarsi. Pigliar moglie. Nuptias contrahere. Uxorem assumere, ducere; sibi adiungere, coniungere, despondere, copulare. Matrimonio aliquam sibi accipere. V. *Sposare*.

Ammollare. Far molle, *inumidire*. V. *Mollificare*.

Ammollare. Esser molle, umido. Maledacere. Madere. Immadere.

Ammollare, per *Mollificare*, far mansueto. V. *Mitigare*.

Ammollare, per *Raddolcire*. V. *Adolcire*.

Ammollare, per *Rallentare*. V. *Allentare*.
Ammollire. V. *Mollificare*.

Ammonire. Avvertire, avvisare. V. *Avvisare*.

Ammonire, per privare dell'onore di magistrato. Aliquem magistratu spoliare. V. *Privare*.

Ammontare. Far monte, mettere insieme. V. *Accumulare*.

Ammonticare. V. *Ammassare*.

Ammonticellare, dimin. d' *Ammontare*. V. *Ammassare*.

Ammonticchiare) *Ammonticellare*.
Ammonziechiare) V. *Ammassare*.

Ammorbare. Esser compreso da morbo, da infermità. V. *Ammalare*.

Ammorbare. Pazzar grandemente. V. *Odorare*. Putire. Pazzare.

Ammorbicare, e *Ammorbicare*. V. *Mollificare*.

Ammorbicare. Darsi in preda alle lascivie, e alle morbidezze. Lascivie se dedere. Vitam intemperantiam adicere. V. *Piacere*.

Ammortare, e *Ammortire*. Allo stesso, che *Ammorzare*, estinguere, spegnere il fuoco, &c. Ignem extinguere, restinguere. V. *Fuoco*.

Ammortire. Stramortire. V. *Stramortire*.

Ammortire, per *Ammorzare*. V. *Fuoco*.

Ammorzare. Estinguere, spegnere. V. *Fuoco*.

Ammorzare, per *Attuire*, rintuzzare. V. *Abattere* l'ardire.

Ammorzare, per *Estinguersi*. V. *Fuoco*.

Ammoscire. Languire. V. *Languire*.

Ammortare. Pigliar l'uva nel tino per cavarne il mosto. Uvas calcare, concu-

care, proculcare.

Ammortare. E' lo scoscender, che fa la terra ne' luoghi a pendio. Prarampi. Erampi.

Ammucchiare. V. *Adunare*.

Ammunire. Ammonire. V. *Avvisare*.

Ammucicare. Ammassare sassi, &c.

V. *Accumulare*.

Ammutare. Ammutolare, e *Ammutolare*. Obmutescere. Mutescere. Mutum fieri.

Ammutinarsi. Unirsi insieme per ribellione. V. *Ribellarsi*.

Amare disonesto. Amor turpis, obscenus, impurus, libidinosus, meretricius, insanus, flagitiosus.

Acciecat dall'amore. Ceco. Impotenti. Immodico amore accensus. Insano incitatus amore. Ad insaniam usque rei adamatæ cupidus, avidus.

Corrispondere all'amore d'uno. Alicujus amorem amare. Amori alicujus amore respondere. Alieni in amore respondere.

Esser l'oggetto d'amore d'alcuno. V. *Amare teneramente*.

Fare all'amore. V. *Fare*.

Fare tutte le dimostrazioni d'amore verso d'uno. In nullo amoris officio alicui deesse. Omnia amoris officia alicui prestare, tribuere.

Fare tutto per amor vostro. Nihil non agam tui causa. Omnia tui amore subito. Nullum pro te laborem, onus, vel, officium recusabo. Omnia mea officia tibi præsto erunt. Omnem laborem, operam meam, studium omne meum in te ponam, consumam.

Non si lascia vincer dall'amor mio. Vinci se amore meo non patitur. Exorari amorem suum a me non sinit. Oppugni officiis meis eius benevolentiam, at expugnari non patitur; insinuar me velim, vel, pervelim in eius animum, at mihi aditum obstinate præcludit.

Rinnovar l'amore. Amorem redintegrare, exsuscitare, integrare. Denuo amoribus indulgere, obsequi, servire.

Amoreggiare follemente alcuno. Ceco. Insano. Immodico alicujus amore capi, teneri. Insanis alicujus amoribus titillari, infatuari; fatuis amoribus stolidè implicari, illaqueari, illicari.

Egli è d'un indole amorevole. Eius indoles propensa, proclivis, prona est ad amorem. Prono est ad amorem animo. Eius pectus amorem facillime concipit.

Amorosamente. Con affetto amoroso. Amatorie. Amanter. Cupide. Ingenti cum amore. Magno amoris studio. Eximio amoris testimonio.

Ampliare, e *Ampliare*. Accrescere, dilatare i confini dell'Imperio: Imperii fines dilatare, promover, late longèque proferre, prolatare, propagare, amplificare, ampliare, augere, laxare; accessio-

ne proferre, producere, porrigere; latius explicare.

Ampliasi ogni giorno, più il male. Malum in diem serpit, latius manat, diffunditur, se latius fundit; late patet, fluit, propagatur, disseminatur.

Amplificare. Aggrandire, e magnificare con parole una cosa. Rem dicendo amplificare, verbis augere, sententiis exaggerare, oratione diffundere, dilatare. De aliqua re copiose, & abundanter loqui, disserere; late, lateque dicere. Aliquid oratione tollere, augere, & majus facere; pluribus verbis prosequi, fusius exponere, uberius explicare.

A N

Analogia. Proportione, convenienza. Hæc Analogia, æ, Hæc proportio. Hæc Ratio. Hæc Habitudo, nis. Comparationis ratio. Rata æqualium proportio, Mutuus similitum habitus.

Parlare, discorrere per analogia, proporzione, e convenienza. Ex analogia. Ex proporzione. Ex ratione deducere. Vi analogica, vel, analogicæ proportionis cogere, conficere, inferre aliquid.

Anatematizzare. Imprecazioni.

Anatomia. Notomia. Hæc Anatomia, æ. Anatomie, es. Incisio. Sectio. Dissectio, nis. Animantis incisio. Chirurgica animalis dissectio. Ars anatomica. Anatomice, es.

Far l'anatomia. Ex arte Anatomiz dissecare, incidere corpus animantis. Ex Anatomice disciplina inspicendum animal incidere. Animantem chirurgica ex arte dissecare. Mortui corpus incidere.

Far l'Anatomia d'una cosa. Considerarla bene, e minutamente. Rem perfecte considerare, exacte perpendere, dispicere. V. Considerare.

Anche. Ancora, parimente, eziandio, si vedono le pedate lasciate. Adhuc, Etiamnum. Etiamnunc. In hoc usque tempus. Ad hanc etiam tempestatem. Etiam ad id tempus relicta vestigia cernuntur.

Ancidere. Lo stesso, che Uccidere; ma è poetico. V. Uccidere.

Gettar l'ancora. Anchoram jacere, mittere, demittere, figere, dejicere.

Gettar l'ancora. Fermarsi. Jactis anchoris navim firmare, navigium statuere. Positis, fixis, statutis anchoris sistere, consistere, subsistere, considerare.

Levar l'ancora. Anchoram tollere, movere, vellere, præcidere, succidere. Salo decedere. Anchoralia solvere & in altum provehî. Anchoras tollere, ac proficisci. Exemptis anchoris, & velis sublatis solvere. Navem salo deducere, educere. Navigium statione expellere, depellere, movere. Navem e salo solvere, abducere.

A N D

Anchoraria ad profectionem solvere.

Andare. Muoversi da luogo a luogo, proprio degli Animalî. Ire. Proficisci. Gradi, Incedere. Iter instituire. Ambulare. Pergere. Vadere. Ingredi. Se conferre. Aliquo petere.

Andare. Cacare. V. Andare del corpo. Benefizio.

Andare colla partisella Ne, v. gr. Andarne a Roma. Romam petere.

Andarne la vita, &c. Salutem. Vitam periclitari.

Andare del peso, e della misura, e del numero: si usa per dinotarne la circostanza del Quando, v. g. Tante castagne vanno a una libbra, a uno stajo. Tot castaneæ pondus libræ implent, complent, ad libræ pondus sufficient: modium implent; sextarium conficiunt.

Andare. Muoversi de' mulini, ed orologi. V. Muoversi ab extrinseco.

Andare. Partirsi. V. Partire.

Andare. Retto da altri verbi, si usa in diverse maniere, v. gr.

Essere una cosa andata: Essere già perduta. De aliqua re actum esse.

Far andare un negozio. Colui fa andare quel negozio. Illius nomine ea mercatura geritur, agitur. Quidquid negotiationis in illa officina exercetur, totum ejus sumptibus exercetur.

Farè una cosa andata. Averla per perduta. Aliquid in perditis habere, ponere, reponere.

Aver dove andare. Se partirò di qua ho dove andare. Si hinc migrabo, alii me recipient, apud alios diversabor, ad alterius hospitium divertam.

Lasciar andare: Dar principio del moto all'acqua. Aquæ motum concedere, tribuere, permittere.

Lasciar andare. Tralasciare. Aliquid omittere, missum facere. V. Lasciare.

Lasciare andare un pugno, un sasso. Percuotere. Quempiam pugno, lapide cadere, percutere. V. Pugno.

Andare. Si usa in alcune locuzioni così particolari, che non si adopererebbe, se non forse in altri tempi, e voci precise, come: Va, e fidati della Fortuna. I nunc, & ventis animam committe.

Andare. Succedere, passare, come: La cosa non passerà così. Res non sic abibit. V. Passare.

Andare. Termine di giuoco. Vada una doppia. Duplionem spondeo.

Andare. Trapassare, scorrere il tempo. V. Tempo.

Andare. Figur. Appagare una cosa. v. g. Ella mi va: Ella non mi va. Hæc mihi satisfacit, non satisfacit, Huic acquiesco, conquesco; non acquiesco, non conquesco.

Andare. Figur. camminare, tirare avanti,

ti, v. g. *Quel negozio va sotto il nome del tale.* V. Sopra: *Fare andare un negozio.* Andare Congiunto a diversi nomi, retti dalle preposizioni, &c. forma moltissime maniere di dire, come si vedrà per alfabeto, v. gr.

Andare a *haboriveggoli*. Modo basso. Morire. V. Morire.

Andare a banco per tenervi Ragione. Jus subire.

Andare a battuta. Accordare l'armonia con la battuta. V. Accordare. Concertare. Concerto.

Andare a bell'agio, Andare con comodità, andare a tentone, bel bello. Viam pretereant. Paulatim incidere. Lente proficisci. Tardo gradu ire.

Andare a bene. Passar con felicità. V. Andare bene.

Andare a bisogno. V. Bisognare.

Andare a bordo, V. Nave.

Andare a bordo, per simil. Cominciare a trattare. V. Cominciare.

Andare a bottino. Esser saccheggiato. Depopulari. Diripi. Expilari. Depopulationem pati. Ad dissipandum tradi, committi, concedi, permitti.

Andare a bracc. Quasi lo stesso, che Andare in conquisso. Pessum ire.

Andare a briglia sciolta. V. Briglia.

Andare a brodetto. Far d'ogni cosa un mescolio. V. Confondere.

Andare a bué. Modo basso. Andar al di sotto. V. Andar al di sotto.

Andare a buon viaggio. Prospero itinere uti.

Andare a caccia. V. Caccia.

Andar a caccia di che che sia. Arrischiarsi. V. Arrischiarsi.

Andare a campo. V. Accamparsi.

Andare a cane. Sollevarsi nella cagna il prurito di generare. Catulire.

Andare a capello. Andar per l'appunto, nè più, nè meno. Adamussum ire.

Andare a capo chino. Inclinato capite. Demisso. Prono capite incedere.

Andare a capo in giù. Inverso capite pergere, incedere.

Andare a capo, o col capo rotto. Patir danno. V. Danno. Scapitare.

Andare a capriccio. Sola cupiditate trahi. V. Capriccio.

Andar a caso. Operar senza considerazione, con furia. V. Andare a furia.

Andare a cavallo. V. Cavalcare.

Andare a cavalluccio. Andar portato dall'altrui spalle. Succollari. Alienis humeris ferri.

Andar a chius'occhi. Andar senza veder lume. In tenebris ambulare. Nocturno tempore incedere. Per noctem ire. Clausis oculis ambulare.

Andar a chius'occhi. Fare una cosa alla cieca. Aliquid temere agere.

Andare a civetta. Andare a caccia col la civetta. Per noctuam aucupari.

Andare a competenza. Competere. Concorrere.

Andare a comune. Appartenere ugualmente a tutti gl'interessati. Aliquid in communem esse.

Andare a concorso. V. Competere. Concorrere.

Andare a confino, in esilio. V. Esilio.

Andare a conto di che che sia. Esser esposto in conto d'uno. In alicujus rationem transigere. Ad aliquem pertinere, attinere. V. Stare a conto.

Andare a coppia. Andar con un altro. Cum altero incedere.

Andare a corda. Stare a filo. V. Stare a filo.

Andare a corte, e alla corte. Aulam subire, adire.

Andare a corte. Citare. V. Citare.

Andare a cuore, a genio. V. Andare a genio.

Andare adagio. V. Andare a bell'agio. Andare adagio ad una cosa. Proceder con riguardo. Aliquid caute agere.

Andare all'albergo. V. Albergare.

Andare a dar beccacce a' Polli, al Prete. Modo basso. Morire. V. Morire.

Andare addosso ad uno. Investirlo. In aliquem incurere, volare, irruere, invadere, irrumper, impetum facere, ferri, se proicere.

Andare a dietro, e a retro. Retro ire. V. Arretrare.

Andare a dentro. Internarsi in un luogo. In locum penetrare, pervadere, serpere, transire.

Andare a diletto, a diporto, a spasso. Deambulare. Inambulare. Animi gratia ambulare. Ambulationem uti. Ambulationem exercere. Spatiari. Genio indulgere. Voluptatem capere.

Andare a di lungo, o al dilungo. Andare a dirittura, senza fermarsi. Recta ire.

Andare a diporto. V. Andare a diletto.

Andare a diritto, o a dirittura.

Andare per la strada diritta senza torcere. Recta incedere.

Andare a disotto, o al disotto. Patir danno. V. Danno.

Andare ad uno. Simul pergere. Unus proficisci.

Andare a faccia scoperta. Publicum non erubescere.

Andare a Falcone, cioè alla caccia col falcone. Per accipitrem aucupari.

Andare a fare i fatti suoi. Modo basso. Partirsi. V. Partire.

Andare a fare i fatti suoi. Morire. V. Morire.

Andare a ferro, e fuoco una città. Urbem igne, ferroque excidi, excindere, everti, dirui, deleri.

Andare affilato, o a dirittura. Recta pergere.
Andare a filo segando un legno. In lineam lignum scindere.
Andare a filo di spada un' esercito. Exercitum concidi, internectioni dari, internectione deleri, confici, occisione occidi.
Andare a fondo, o al fondo. V. Affondarsi.
Andare a fondo. Metaf. Voler sapere il vero d'una cosa. Rem acu tangere.
V. Investigare.
Andare a fretta, e in fretta. V. Affrettare il passo.
Andare a fronte scoperta. Publice videri non erubescere.
Andare a fuoco. Essere incendiata una cosa. Aliquid incendi.
Andare a fuoco, e fiamma ogni cosa. Omnia incendi, diripi, inflammari, comburi, cremari.
Andare a furia. Cominciare una cosa con impeto. Aliquid precipitanter, impetu precipiti, consilio precipitato, inconsiderate ac temere incipere. V. Furia, alla voce correre a furia.
Andare a gala. Goleggiare una cosa. Aliquid fluitare, fluctuare, fluctuari, innatare, innare.
Andare a gambe levate in rovina. In perditionem ire. Pessumdari, Conculcari. Conteri. Evanescere. Dissolvi. Perdi. Disperdi.
Andare a gara. V. Competere. Concorrere.
Andare a genio, a grado, a gusto, a sangue d'uno. Alicui placere, obsequi, probari, aridere, gratum esse, voluptatem afferre.
Andare a girone, o qua, e là. Huc, illucque vagari.
Andare a gitto, a dirittura. Recta incedere.
Andare a grado. Esser gradito. V. Gradito.
Andare a grembo aperto. Proceder con larghezza, e sincerità. Candide. Sincere. Integre. Ingenue agere.
Andare a gran passo, velocemente. Cito gradu pergere.
Andare a gusto, a stomaco. V. Andare a genio.
Andare sviato. Andare attorno. Vagari. Circumversari. Evagari. Discurrere, Errare.
Andare a impiccarsi. Esser condotto al patibolo. In mortem vel, in crucem trahi.
Andare a misurarsi. Figur. Disperarsi. V. Disperare.
Andare ajone. V. Andare ajato.
Andare ajone. V. Andare a uso, far una cosa senza spesa. Alienis impensis propria commoda procurare.
Andare al barbiere. Farsi far la barba. V. Barba.

Andare al barlume. Dubia luce incedere.
Andare al barone. Va al barone. Abi in malam crucem.
Andare al bujo, senza lume. In tenebris ambulare. Per noctem ire. Nocturno tempore incedere.
Andare al cesso. V. Andare del corpo. Benefizio.
Andare al contrario. Retrocedere. In adversum ire, pergere.
Andare al contrario. Figur. Non camminare, non riuscire il negozio conforme il desiderio. V. Riuscire.
Andare al corteo. In numero comitantium esse.
Andare al cuore. Quasi che andare a genio. V. Andare a genio.
Andare al Diavolo. Va al Diavolo. Abi in malam crucem.
Andare al dichino, o in declinazione, in rovina. V. Rovina.
Andare a dilungo. Recta incedere, pergere.
Andare al di sotto. Patir danno. V. Danno.
Andare a letto. V. Caricare.
Andare al fondo. V. Affondarsi.
Andare al fonte. Figur. Andar all'origine delle cose. Aliquid ab origine examinare, funditus cognoscere.
Andare a tira, e soldo. Concorrere a pagamento, o riscossione proporzionatamente. Pro rata accipere. Pro rata solvere.
Andare a livello. Essere allo stesso piano. In linea esse.
Andar alla banda. Proprio delle navi, che pendono in acqua. V. Navigare a bolina.
Andare alla banda. Non si finire, perire un negozio. Negotium in nihilum recidere, in vanum abire.
Andare alla banda. Tracollare. V. Tracollare.
Andare all'abbordo. Abbordo. V. Nave.
Andare alla brocca. Andare gli uccelli di rapina a posarsi su gli alberi. Aves rapaces in arbores volare.
Andare alla buona, con sincerità, con ischiettezza. V. Buona.
Andare alla carlona, trascuratamente. Incariose pergere.
Andare all'acento. V. Limosina.
Andare alla cerca. V. Limosina.
Andare in cerca. Cercare.
Andare alla corte. Aulam subire, adire.
Andare all'acqua. Andare a lavarsi. Se lavatum ire.
Andare alla dura. Indursi con difficoltà, operare mal volentieri. Invite agere. V. Mal volentieri, alla voce Volentieri.
Andare alla fossa. Andare alla sepoltura. In sepulchrum, vel, tumulum ferri.
In bustum, vel, momentum tolli. An-

AND

Andare alla Giustizia. Andare a' Tribunali per farsi far Giustizia. Judicem accersere. In judicium vocare. V. Citare.
Andare alla Giustizia. Esser condotto all'ultimo supplizio. In mortem trahi, rapi.
Andare alla libera. Andare a dirittura. Recta pergere.
Andare all'altare per celebrare. Ad altare sacrificaturum accedere.
Andare alla lunga. V. Differire.
Andare alla mazza. Esser condotto a far cosa di suo danno. Fraude ad aliquid agendum rapi; trahi; decipi.
Andare alla Messa. Missam auditurum Ecclesiam petere. V. Messa.
Andare alla Messa. Modo basso. Andare a fare i fatti suoi. V. Partire.
Andare all'impazzata, a modo di pazzo, Amentis, vel, Dementis more, vel, In stulti morem incidere.
Andare all'ingù. Deorsum ire. Descendere.
Andare all'animo, a cuore, a sangue. V. Andare a genio.
Andare all'insù. Salire. V. Salire.
Andare alla peggio. Male vertere. In pejorem partem vertere.
Andare all'aria. V. Andare a gambe levate.
Andare alla roba. Cercar di occupare la roba. Avaritia grassari.
Andare alla scuola. V. Andare alla scuola.
Andare a seconda, o alle seconde. Seguitare altrui per iscoprire i di lui andamenti. Aliquas actiones explorare, insequi; consequi, et subsequi.
Andare alla seconda. Secondare, V. Secondare.
Andare alla sepoltura. Esser portato a seppellire. In sepulchrum ferri. V. Andare alla fossa.
Andare alla sfilata. Singillatim ire. Soluto ordine incedere. Vage, & soluto ordine pergere. Palantium more, vel, inordinato agmine proficisci.
Andare alla sicura. Procedere con sicurezza. Sine, vel, Absque periculo incedere, Liberam, vel Tutam a periculo pergere.
Andare alla spicciolata. V. Andare alla sfilata.
Andare alla scuola. Ad scholam pergere. Scholam petere. In studium litterarum proficisci.
Andare alla staffa. V. Addestrare. Stare alla staffa.
Andare alla strada. V. Assassinare.
Andare alla ventura. V. Fortuna, alla voce. Mettersi alla fortuna.
Andare alla vita. V. Assalire.
Andare alle belle. V. Compiacere.
Andare alle bujose. Modo basso. Esser carcerato. Ad carcerem duci, perducere. In carcerem detrudere.

AND

35

Andare alle forche. In extremum supplicium trahi, rapi.
Andare alle forche. Figur. Maniera imprecativa, come. V. alle forche. Abi in malam crucem.
Andare alle giubbotte. Andare alle forche. V. Andare alle forche.
Andare alle grida. Operar sul fondamento di quello che si è udito. Fama credere. Temere credere. Se credulum præbere. V. Credulo.
Andare alle nozze: Epulatum. Convivatum. Ad nuptiales epulas, vel, Ad nuptiale convivium ire, pergere.
Andare alle parate. Cercar di ripararsi, di difendersi. Suam defensionem suscipere. Se tueri. Se defendere. Se tegere.
Andare alle prese. Stringersi addosso all'avversario a oggetto di pigliarlo in qualche parte. In hostem irruere, tuere, insillire, irrumperè, incurtere, involare.
Andare alle prese. Figur. Stringer negotio. V. Concludere.
Andare all'esame. Competere, Concorere.
Andare alle seconde. V. Andare alla seconda.
Andare alle spalle del Crocifisso. Modo basso. Fare una cosa a spese altrui. Alienis impensis propria commoda promoverè.
Andare alle stelle. Sollevarsi assai. Alta petere.
Andare alle sue faccende. Suas res curatum ire. V. Partire.
Andare all'incanto. Vendersi all'incanto. V. Incantare.
Andare come la lascia all'incanto. Far una cosa mal volentieri. Invite, Invito animo, Invita Minerva aliquid agere. V. Mal volentieri alla parola Volentieri.
Andare all'indietro. Retrogradi. Retire.
Andare all'ingù. V. Andare in giù.
Andare all'insù, e alla insù. V. Salire.
Andare all'insù. Figur. Crescere di dignità. V. Dignità.
Andare all'osteria. In hospitium divertere.
Andare al macello. In lanienam duci; trahi, rapi.
Andare al macello. Figur. Esser condotto, o da se ridursi in istato da patirne danno. V. Danno.
Andare al morto. Accompagnare il morto. V. Accompiagnare.
Andare al palio. Andare a vedere i cavalli, che corrono il palio. Stadiodromos, vel; Stadii decursores ire visum, spectatum.
Andare al palio. Scoprirsi una cosa. In lucem aliquid venire, erumpere. Quidpiam in aperto esse, detegi.

Andare al tasto. Andar a riconoscere solo il cammino per via del tastare. Iter prætentare.

Andare al tasto. Figur. Tastare. V. Tastare.

Andare alto; Andar basso. Termine della Musica. Alzare, o abbassare la voce. V. Voce.

Andar alto, Andar basso, e Andar in alto, e in basso. V. Salire. Calare.

Andar alto, Andar basso. Figur. Sollevarsi: Abbassarsi. V. Sollevarsi: Abbassarsi.

Andare a luce. Scoprirsi. Aliquid in lucem venire, erumpere.

Andare al vento, o in vano. Aliquid evanescere.

Andare alzato, e con le vesti alzate. Succinctum incedere.

Andare a male una cosa. Aliquid labi, dilabi, præcipitari; ad interitum ruere, incumbere: in deteriore statu delabi, perdi, perire.

Andare a mano. Propriamente del cavallo condotto a mano. Ad manus equum ire, duci, conducì.

Andare a mano, Tenir a mano. V. Venire.

Andare a marito. V. Maritarsi.

Andare a mazza, o appoggiato alla mazza. Baculo inniti, incumbere.

Andare a merenda. Merendare. V. Merendare.

Andare a Messa. Ordinarsi Sacerdote. V. Ordinarsi.

Andare a monte. Termine di Giuoco. Ritirarsi per quella volta dal'giuocare. Sponsonem non admittere, non accipere, rejicere, repellere.

Andare a monte un negozio. Lasciarlo imperfetto. V. Rompere un negozio.

Andare a mostra. Mostrarsi ad effetto d'esser considerato. Se in aliorum conspectum dare, ut videatur.

Andare ancajone. Andar con aggravarsi più sur un'anca, che sull'altra. In alteram partem, incedendo, aliquantum pendere, propendere.

Andare a nozze. V. Andare alle nozze.

Andare a nozze. Figur. Far volentieri. V. Volentieri.

Andare a nuoto. Notare. V. Notare.

Andare a offerta. Termine degli Ecclesiastici. V. Offerire.

Andare a onde. Prendere, traballare, V. Traballare.

Andare a orba. Navigar di bolina. V. Navigare di bolina.

Andare a orza. Figur. Non andar diritto. Non recte incedere. Non rectum pergere.

Andare a oste, a campo. V. Accamparsi.

Andare a padrone, a servire. V. Accongiarsi.

Andare a paragone. V. Paragonare.

Andare a partito. Esser messo a partito. V. Partito.

Andare a Patrasso, a Scio. In perditionem ire. Pessum ire aliquid.

Andare a patti. Far patti. V. Patteggiare.

Andare a paura. Temere. V. Temere.

Andare a pelo, a capello. Quidpiam adamussim esse.

Andare a pelo, Piacere. V. Piacere, Grato.

Andare a perdita manifesta. Certum damnum pati, subire. In propriam perniciem properare, ruere.

Andare a pericolo. V. Pericolo.

Andare aperto, schietto. Sincere, Ingenue agere.

Andare a petto, a confronto. V. Paragonare. Raffrontare, per Confrontare.

Andare a pezzi. In partes desilire. In frusta diripi, fieri.

Andare a piano passo. Lento gradu incedere.

Andare a piano passo. Figur. Incaminare un negozio con prudenza. Accurate. Prudenter incipere, agere, exordiri negotium. V. Prudenza.

Andare a piedi. Pedibus ire.

Andare appiè di Dio. V. Morire.

Andare a piè zoppo. V. Zoppicare.

Andare a pigliar acqua. Aquam petere.

Andare a placebo. Modo basso. V. Andare a genio.

Andare a pasta. Dedita opera, Con-salto ire.

Andare a povertà. V. Impoverire.

Andare a Prete. V. Ordinarsi.

Andare a processione. V. Processione.

Andare a proda. V. Approdare.

Andare a prova. Discrimen subire. In discrimen pergere.

Andare a quartiere. Termine militare. Hiberna petere.

Andare a rassegna i soldati. Milites recenseri, recognosci.

Andare a retro. Retrocedere. Retro re. Retrogredi.

Andare a rilento, con cautela, con riguardo. V. Riguardare, per portar rispetto.

Andare a rincontro a uno. Alicui ex adverso esse.

Andare a ripentaglio, a pericolo. V. Pericolo.

Andare a riporsi. Non poter più comparire per lo credito perduto. Ob fama damnum ab hominum commercio se recipere. V. Comparire.

Andare a rischio. V. Arrischiarsi.

Andare a risica. V. Pericolo.

Andare a ritroso un negozio. Andare al

el contrario. Negotium non sortiri, habere effectum, finem contrarium, in contrariam partem inclinare, delabi.

Andare a roba: Cercare di occupare roba. Avaritia grassari.

Andare a rumore. Sollevarsi. V. Sollevarsi.

Andare a rotta. Incollierirsi. V. Collera.

Andare a rotta. Partirsi a negozio rotto. Re infecta abire.

Andare a rovescio, contrariamente. Contrarium effectum sortiri.

Andare a rovina. V. Rovinare.

Andare a ruba ogni cosa. Omnia spoliari, diripi, auferri, praedari, rapi.

Andare a ruba. Spacciarsi le merci a gran concorso di compratori. V. Spacciare.

Andare a sacco. V. Andare a ruba.

Andare a salvamento. Incolumen evadere. Salvum esse.

Andare a sangue. V. Andare a genio.

Andare a sangue. Far grande strage. V. Strage.

E' andata a sangue quella rissa. In illa rixa multi ceciderunt; internecioni dati sunt; internecione deleti, confecti, occisione occisi sunt.

Andare a scavezza collo. Correre a briglia sciolta. V. Briglia.

Andare a schiena. Oblique, vel, in obliquum ferti.

Andare a schiera, in compagnia di molti. Catervatim ire.

Andare a Scio. Perdersi affatto. Perditum ire.

Andare a seconda. V. Navigare a seconda.

Andare a sella, al cesso. V. Andare del corpo, beneficio.

Andare al sindacato. Sottoporvisi. Censeri. Corrighi. Pecuniis repetundis rationem repeti.

Andare a sollazzo, a spasso. V. Andare a diletto.

Andare a sospetto. V. Sospettare.

Andare a spasso. V. Andare a diletto.

Andare a spasso. Andare attorno i servitori, allorchè sono senza padrone.

V. Andare attorno.

Andare a spasso. Perdersi una cosa. Il mio libro è andato a spasso, si è perduto, l'ho smarrito. V. Perdere.

Andare a spinte. Non andare ugualmente, ma varamente, per forza di spinte. In via urgeri, impelli.

Andare a spren battuto, a briglia sciolta. V. Briglia.

Andare a stomaco. V. Andare a genio.

Andare a suon di campanello. Viver a posta, a modo altrui. V. Vivere.

Andare a tavola. V. Tavola.

Andare a tavola apparecchiata. Essere seduto colla direzione d'altri. Aliena industria vivere.

Andare a tempo, opportunamente. Opportune, vel, Opportuno tempore ire.

Andare a tentone. V. Andare a bell'agio.

Andare a tocca, e non tocca. Dubbiare. V. Dubbiare.

Andare a traverso. Sommergersi. V. Annegarsi.

Andare a traverso. Figur. Non riuscir bene. V. Riuscire.

Andare a trovare uno. Aliquem convenire, adire, invisere, visitare. Ad aliquem se conferre, se recitare, se deportare, se referre. Apud aliquem esse.

Andare a trovare spesso uno. Aliquem ventitare, frequenter adire. Apud aliquem frequenter, vel, frequentem esse. Domum alicuius frequentare, celebrare.

Andare a torna, a zonzo. Vagari. Evagari. Errare. Discutere.

Andare a vanga. Trovare il terreno facile a lavorarsi colla vanga. Terram mollem, vel, colli faciliem invenire. V. Vanga.

Andare a vanga. Figur. Trovar facilità in una cosa. V. Facile. Vanga.

Andare avanti. Camminar prima d'un altro. Aliquem antecedere, antecire, antegredi, praecedere, procedere, praegredi, praere. Aliqui antecedere, praecedere, praecedere, praere, praegredi.

Andate avanti, io vi seguirò. I praere, vel, praere, sequari.

Andare avanti, e indietro. Prorsum rursum cursari. Utro, citroque commutare. Ire, ac redire. Viam non desistere.

Andare avanti. Figur. Portarsi innanzi, crescere in dignità. V. Dignità.

Andare a udienza del re. Regem adire. Regis vultum subire. Ad regem se conferre.

Andare a veder il fatto suo. In rem praesentem venire, ire.

Andare a veglia. Andare a casa altrui, per passar quivi le prime ore della notte, operando, e conversando. In seculum noctis vigiliam cum amico promovere, traducere, in amici domo, vel, apud amicum multam noctis vigiliam adhibere, vel, de multa nocte vigilare.

Andare a vela. V. Vela.

Andare a vello. V. Andare a genio.

Andare a vestita. Far vettura. Velatitiam, vel, vecturam facere. Vecturas exercere, gerere, agitare, facere, facilitare.

Andare a vettura. Figur. Andare in qua, o in là, operando. Pacta mercede hic, illicque operari, laborare.

Andare a uso. Alienis impensis propria commodata procurrere, curare.

Andare a vignone. Modo basso. Andare alle vigne per rubar l'uva. Furandi causa vivam, vineam petere. A vineis uvam auferre. V. Rubare.

Andare a una, e ad una. Andare insieme. Simul, vel, Una pergere.

Andare a uno a uno. Singillatim ire.
V. Uno.
Andare a voga arrancata. V. Arrancare.
Andare a volo. V. Volare.
Andare a vuoto, in vano. Frastra. In cassum. In vanum. In irritum. Inutiliter iri.
Andare a zampira, a sella, cacare.
V. Andar del corpo. Benefizio.
Andare a zonzo. V. Andare attorno.
Andare bandito. V. Esilio.
Andare basso. V. Andare alto.
Andare bel bello. V. Andare a bell'agio.
Andare bel bello. Procedere con cautela, con riguardo, caute. Prudenter agere. V. Procedere. Prudenza.
Andare bene. Muoversi aggiustatamente. Recte incedere.
Andare bene un negozio. Rem feliciter, commodè, bene, belle, prospere cedere, decedere, procedere, cadere. Prosus ire negotium. Ex sententia negotium evenire, succedere.
Andare brancollone. V. Brancollare.
Andare capace. Capacitarsi, intendere.
V. Intendere.
Andare carponc. Camminare colle mani per terra. Repere. Adepere. Reptare.
Andare carponi. V. Andare carponc.
Andare col bastone. Scipione vestigia firmare.
Andare col calzaro di piombo nell'operare. Operare con cautela. In negotiis caute agere; cautionem sibi adhibere, imponere; accurate agere; cum maturitate procedere. V. Prudenza.
Andare col capo alto. Proceder con superbia. Erecta, vel, elata fronte progredi. Superbire.
Andare col capo rotto. Patir danno.
V. Danno. Scapitare.
Andare col cembalo in colombaja. Pubblicare i fatti suoi. Consilia sua tegenda, velanda, enunciare, manifestare. V. Pubblicare.
Andare col cuore in mano. Procedere con ingenuità. Sincere. Ingenue agere.
Andare con la corrente. Seguir la moda che corre. Cum ceteris sentire.
Andare colla piena. Seguire l'opinione de' più. Cum pluribus sentire.
Andare colle belle, con lusinghe. V. Andare a genio. Lusingare.
Andare colle buone, con buona maniera. V. Trattare.
Andare colle buone, per ironia. Usar violenza. V. Violentare.
Andare colla peggio. Patir danno. V. Danno. Scapitare.
Andare collé spingarde. Operare di mala voglia. V. alla voce volentieri. Malvolentieri.
Andare colle trombe nel sacco. Si usa solo in passivo. Partirsi senza conchiudere il negozio. Imperfecto negotio abire.

Andare col maestro, o in sua compagnia. Sub præceptore esse. Una cum magistro incedere.
Andare col peggio. Patir danno. V. Danno. Scapitare.
Andare col viso scoperto. Publice videri, non erubescere.
Andare come un'antra. Anatis more incedere. Anatorio modo, vel, ritu ingredi. Anatis in morem vacillare. Anatorio incessu titubare.
Andare con Dio. Modo di licenziare. Va con Dio. Abi.
Andare con Dio. Partire. V. Partire.
Andare consolato. Restar con consolazione. Consolari. Consolatione affici.
Andare contr'acqua. Adverso flumine ferri, veli, ire, navigare, cursum tenere.
Andare cotto, o pazzo di una cosa. V. Bramare. Indagare.
Andare da banda; o dall'una delle parti. In partem declinare.
Andare d'accordo. V. Accordarsi.
Andare da per se. Solum incedere.
Andare d'attorno ad una città. Urbem circumire, obire, lustrare, perlustrare, peragere, obambulare.
Andare del corpo. Alvum, vel, Ventrem exonerare, dejicere, reddere, ponere, effundere, levare, evacnare, exinānare, detrahere. Cibus digestos edere. Saturitatem emittere. Cibi onus reddere. Stercus facere, ejicere, emittere. Naturæ servire. Urgentis alvi necessitatibus parere. Cacare. V. Benefizio.
Andare del pari con uno. Cum aliquo gradum confere.
Andare dentro ad un luogo. In aliquem locum penetrare, ingredi.
Andar desto. Proceder con destrezza. V. Destreggiare.
Andare di ben in meglio il negozio. Rem in melius procedere, progredi, prosperari, inclinare.
Andare di brigata, o in compagnia. Una, vel, Simul ire.
Andare di buona, o mala voglia. Libenti, vel, Invito animo incedere. V. Volentieri, e ivi sotto, mal volentieri.
Andare di buono, o male gambe. Fare di buona, o mala voglia. V. Volentieri e dopo, mal volentieri.
Andare di buon passo. Pleno ingressu incedere, ingredi, ire. Incitato, vel, Concitato. Contento gradu incedere.
Andare di concordia. V. Andare di brigata.
Andare di dentro, o per la parte interiore. Per interiorē partem incedere. Interius pergere.
Andare dietro. Seguitare uno. Aliquem sequi, sectari.
Andare dietro all'asino, spingerlo. Asinum agere.

Andare dietro alle superstizioni; crederele. Superstitiosa facile concipere.

Andare dietro passo passo a uno. Aliquem a longe sequi.

Andare dietro. Attendere ad una cosa. Alicui rei operam navare. Incumbere in aliquid.

Andare dietro. Prestar fede, seguire l'opinione altrui. V. Opinione.

Andare di dietro. Attaccare uno dalla parte di dietro, alla traditora. Retro aliquem aggredi, adoriri. V. Assalire.

Andare di filo, a dirittura. Recta ire.

Andare di forza. Far con tutta la forza. V. Sforzarsi.

Andare di fuori, o di fuora. Per exteriorem partem incedere. Exterius pergere.

Andare di galoppo, galoppare, e guoloppare. Equi cursu incedere.

Andare di giorno in giorno. In dies. De die in diem progredi.

Andare di giù, per la parte inferiore, o verso quella. Inferius ire.

Andare di giù, e di su. Andar per ogni parte. Huc illuc vagari.

Andare di mala voglia. Invito ire. V. Mal volentieri, alla voce volentieri.

Andare di male gambe. Far mal volentieri una cosa. Aliquid invita minerva agere. V. Mal volentieri. alla parola volentieri.

Andare di male in peggio. In pejus, vel, In deterius progredi. Malum malo cumulare, augere.

Andare di mano in mano, successivamente. Deinceps, Subinde ire.

Andare di mezzo. Patir danno. V. Danno. Scapitare.

Andare d'intorno ad una casa. Domum circumire, obire, obambulare, pergere, lustrare, perlustrare.

Andare di pari, o del pari la zuffa. Contentiorem æque cedere.

Andare di punto in bianco, di subito. Statim, vel, Extemplo ire. V. Subito.

Andare di qua, e di là. Huc illucque passim vagari.

Andare di là. Modo basso. Morire. V. Morire.

Andare di passo. Recto gradu incedere.

Andare di portante, o di traino. Tolutum ire. Gradario incesso ferri, vehi, invehì, ingredi, inferri. Volutario gressu incedere. Pedes glomerare, Numeroso gressu entra colligere, Inflexo in numeros motu pedes cogere.

Andare di retro, o di dietro. Pone sequi, sectari aliquem.

Andare diritto, o rotto. Rectum, vel, Recte incedere.

Andare diritto. Figur. Operare con cautela. V. Prudenza.

Andare di rondone. Succeder bene uno cosa senza averne briga. Sine, vel,

Absque labore aliquid feliciter evenire. V. Riuscir bene.

Andare di sopra. V. Salire.

Andare di sopra in giù. Descendere, deorsum tendere. V. Calare.

Andare di sotto. V. Calare.

Andare di sotto, e al di sotto. Figur. Patir danno. V. Danno. Scapitare.

Andare di sotto in su. Ascendere. In sublime tendere. Scandere. V. Salire.

Andare disteso affilato. Recta pergere.

Andare di su, per la parte superiore. Superius incedere.

Andare di trotto. V. Trottare.

Andar d'oggi in domani. In dies aliquid protrahere. V. Differire.

Andare dove se ne vende. Modo basso. Ricorrere a' tribunali per ottenere la giustizia. In jus vocare aliquem. V. Citare.

Andare errato. V. Errare.

Andare esule. V. Esilio.

Andare finto. V. Fingere.

Andare fra bajante, e ferrante. Essen egualmente in pericolo da più parti. Undique periclitari. In periculo esse. Inter angustias esse.

Andare fra que' più. Modo basso. Morire. V. Morire.

Andare fredde le cose. Le cose del mio consolato vanno fredde. Mihi consulatus congelat.

Andare fuora, e fuori. Domo exire. In publicum pergere.

Andare gio gio. Modo basso de' contadini. Andar con passo lento. V. Andare a bell'agio.

Andare giorni. Huc illuc vagari.

Andare giù, in luogo basso. V. Calare.

Andare giù. Figur. Calare il piezzo, &c. V. Abbassare.

Andare giusto, o con intera esattezza in una cosa. Aliquid accurate, diligenter; studiose, exquisite agere.

Andare grida, bando. V. Bandire.

Andare grido. Correr fama. V. Fama.

Andare grosso. Non capacitarci, non intendere una cosa. Aliquid non intelligere, non percipere. V. Intendere.

Andare grosso con uno, aver con lui principj di sdegno, e di sospetto. V. Colera. Sospetto.

Andare ignudo, Nudum incedere. Sine indusio pergere.

Andare il bando. Pubblicarsi con pubblico bando una Legge, &c. V. Bandire.

Andare il mondo sotto sopra. Sursum deorsum omnia ire, ferri.

Andare il sangue a catinelle. Andar con somma celerità in rovina. In citissimum casum ruere, vergere. V. Rovinare.

Andare in amore. Dicesi degli animali, quando si solleva in loro il prurito della generazione. V. Catulire.

Andare in aria. In ærem tolli, ferri, alta petere.
Andare in bando. V. *Esilio.*
Andare in berlina. Ad cippum infamem duci. V. *Berlina.*
Andare in bestia, in collera grande. V. *Collera.*
Andare in bilancia. Stare in equilibrio. V. *Equilibrio.*
Andare in bilico, o pericolo di cadere. V. *Piccolare.*
Andare in bocca, in preda, venir in potere. In manns alienius venire. V. *Potere.*
Andare in bocca al lupo, cioè in potere del nemico. V. *Mano.*
Andare in bordello. Ad lupanarproperare.
Andare in bordello. Figur. Modo d'imprecazione. Va in bordello. Abi in malam crucem.
Andare in bordello. Figur. *Andare in malora.* Pessum ire. Perire.
Andare in broda. Disfarsi. V. *Liquefarsi.*
Andare in broda, figur. Modo basso, godere, e compiacersi assai d'una cosa, Valde sibi in aliquo placere. V. *Compiacersi.*
Andare in buon' ora, con felici augurj. Pede fausto ire. Bonis avibus pergere. Felici via incedere. Feliciter vadere.
Se non viene oggi, vada in buon' ora. Nisi hodie venit, valeat.
Andare in busca. Modo basso. V. *Cercare.* *Limosinare.*
Andare in caccia, in fuga. Fugari. Fugam arripere.
Andare in camicia. Nudum incedere. Sine indasio incedere.
Andare in canzona. Esser messo in ridicolo. V. *Burlato.*
Andare in carcere, o prigione. In carcerem duci, perducere, conjici, condi, includi, detradi, pelli, impelli.
Andare in carovana, in compagnia. Una, vel, Simul ire.
Andare in carrozza a due, o quattro cavalli. Bigis, quadrigis vehi, invchi, ferri, duci. Curro biungo, quadriungo vehi.
Andare in cenere. In cinerem verti, converti, resolveri, solvi. V. *Incenerare.*
Andare in cerca. V. *Cercare.* *Limosinare.*
Andare in chiasso. V. *Andare in bordello.*
Andare in cielo. Esser grandemente saltato. V. *Lodare.*
Andare in collera. V. *Collera.*
Andare in comune. Appartenere al comune. In commune esse.
Andar in conquasso, o in rovina. V. *Rovinare.*
Andare in conseguenza. Succedere necessariamente secondo le promesse. Aliquid necesse, vel, necessum esse.
Andare in contegno, o con portamento sostenuto. Superbe, vel, Superbum incedere. V. *Far del grande.*

Andar incontro a uno. Alicui obvians ire, prodire, procedere, progredi, proficisci, venire, se se ferre.
Andare in corso. V. *Corseggiare.*
Andare in declinazione. Andar in rovina. V. *Rovina.*
Andare in dileguo. Dileguarsi in una cosa. Aliquid evanescere.
Andare in disuso. V. *Costume.* *Usanza.*
Andare in esazione. Esser costretto dalla corte al dovuto pagamento. Ad debitam solutionem cogi. premi, urgeri, compelli.
Andare in esempio. In exemplum adduci.
Andare in estasi. V. *Estasi.*
Andare in fallo. Termine di giuoco. Fallare. V. *Fallare.*
Andare in fallo. Figur. Andar fuori del dovere, passare i termini. V. *Ecce-dere.* *Termini.*
Andare in fascio, in rovina. Pessum ire. V. *Rovinare.*
Andare in fiera. Dicesi de' crediti, e partite, che per via di cambio si traggono, o si mettono in fiera. In nundinis pecuniam permutare, commutare, cambiare.
Andare in fisco. Essere confiscata una cosa. Aliquid ad fiscum devolvi, addici, adjudicari. Bonis multari.
Andare in fisma, o in collera. V. *Collera.*
Andare in forma, o secondo il dovere. V. *Dovere.*
Andare in forse. V. *Dubbiare.*
Andare in fretta. V. *Affrettarsi.*
Andare in frodo, o in fisco. V. *Andare in fisco.*
Andare in frotta, a schiera, in carovana. Simul. Una ire.
Andare in fuga. V. *Fuggire.*
Andare in fumo. In vanum abire. In nihil recidere. Evanescere.
Andare in furia. V. *Affrettarsi.*
Andare in furia. Infuriarsi. V. *Furia.*
Andare in galea. Ad tritremem duci. Tritremem damnatum subire.
Andare in giro, attorno. V. *Andare attorno.*
Andare in giù. Descendere. Deorsum ire, tendere.
Andare in giù. Figur. *Declinare.* In deterius verti, converti.
Andare in gloria. Modo basso. Aver somma compiacenza. V. *Compiacere.*
Andare in gogna, in berlina. Andare in berlina. V. *Berlina.*
Andare in governo. In provinciam ire.
Andare in groppa. V. *Groppa.*
Andare in infinito. In infinitum progredi, procedere.
Andare in isquadra. Essere in dirittura. In linea esse.
Andare in istampa. Essere cosa vulgare. Aliquid notum, divulgatum, promulgatum, pervulgatum, dissipatum omnibus esse.

Andare in là, o verso quella parte accennata. Illo ire. Illuc pergere, quo annuitur.

Andare in lista. Esser notato in lista. In indice esse, scribi, notari.

Andare in malora. Andare con auguri di disgrazie. Pede infausto ire. Malis avibus pergere. Infelici via incedere.

Andare in malora una cosa. Perdersi. Aliquid pessum ire, abire, disperire.

La lite va in malora. Liti male est. Lis male se habet, claudicat, in statu deteriori est, in loco ac conditione iniquiore est.

Andare in malora. Modo imprecativo. Va in malora. Abi in malam crucem.

Andare in mano, o potere. V. Mano. Potere.

Andare in maschera. V. Mascherarsi.

Andare in maschera. Figur. Esser levata, rubata una cosa. Aliquid auferri, subripi, subtrahi; furto subduci, sublegi, eripi.

Andare in mazzo. Esser unito, posto in massa con gli altri. Cum ceteris considerari. Ut ceteros estimari, duci, haberi.

Andare innanzi, avanti. V. Andare avanti.

Andare innanzi. Crescere, allignare. V. Radicare.

Andare innanzi, o indietro. V. Andare attorno. Girare.

Andare innanzi. Tirarsi a fine un negozio. Negotium perfici, confici, effici, expleri, compleri.

Andare in opera. Esser adoperato. Adhiberi. Exerceri in aliqua re.

Andare in ordinanza. Ordinatum progredi, proficisci, incedere.

Andare in ordine, o apparecchiato. Promptum incedere. Paratum esse ad aliquid agendum.

Andare in crinji, o in lontanissime parti, accorciato dal latino. In oras longinquas abire, proficisci, pergere.

Andare in pace. Modo di licenziare altrui, massime i poveri. Va in pace. Deus tibi auxilietur.

Andare in paese lontano. Peregre proficisci, abire, se deportare. V. Pellegrinare.

Andare in peduli, o nudo. Nudum incedere. Absque indusio. Detraeto, vel, Exuto etiam indusio pergere.

Andare in pellegrinaggio. V. Pellegrinare.

Andare in perdizione. Pessum ire aliquid.

Andare in pernio. Stare in equilibrio. V. Equilibrio.

Andare in persona. Personalmente. V. Personalmente.

Andare in pezzi. Esser tagliato in pezzi. V. Pezzi.

Andare in poppa. Riustir bene. V. Riustir bene.

Andare in posta, e per la posta. V. Andare per la posta. Posta.

Andare in precipizio. In rovina. V. Rovinare.

Andare in prigione. V. Andare in carcere.

Andare in proverbio. V. Andare in istampa.

Andare in punta de' piedi. In digiton incedere.

Andare in qua, e in là. Huc illucque vagari. V. Andare attorno.

Andare in qualche luogo. Aliquid iter contendere, pergere, proficisci, contendere, iter habere, dirigere, se se accipere, se se conferre, concedere, adire, viam ingredi, movere se.

Andar in riga di che che sia. Esser considerato in quella qualità. In illo ordine esse. Ut alteram illius ordinis haberi, estimari, putari.

Andare in romeggio, o in pellegrinaggio. V. Pellegrinare.

Andare in rotta. Termine militare. Esser messo in disordine, e in fuga. Fugari. Dissipari. In fugam agi, conjici, veriti. Fundi, ac fugari. Frangi, ac disturbari.

Andare in rovina, rovinare. V. Rovinare.

Andare in salvum me fac. Moda basso: Salvarsi. In aliquem locum perfergere. V. Ricettare.

Andare in serbo, o in monasterio di monache. Dicesi delle fanciulle per esser educate. Puellas in educationem dati, trahi.

Andare insieme. Una, vel, Simul ire.

Andare in su. V. Salire.

Andare in sul fatto. Governarsi secondo quello che è stato fatto altre volte. Majorum exempla sectari, sequi, imitari.

Andare in tasca. Modo basso. Andar male. V. Riuscir male.

Andar in tavoletta. Esser descritto nelle pubbliche tavolette. In album describi, notari.

Andare intero, o diritto sulla persona, con gravità, e decoro. Erecta fronte incedere.

Andare in terra. Cadere in terra. V. Cadere.

Andare in terra. Venir al basso, avvilirsi. V. Avvilire.

Andar intorno ad un luogo. Aliquem locum adire, obire, circumire. V. Girare.

Andare in traccia. V. Tracciare.

Andare in vano. Frustra ire.

Andare in varj luoghi. Loca varia peragere.

Andare in ufficio fuori della città. In provinciam ire.

Andare in visibilo. Modo basso. Dileguarsi, perdersi. Abire. Dilabi. Evanescere.

Andare in visita della provincia. Pro-

vinciam visere, invisere, visitare, obire, lustrare.

Andare in volta. V. Andare attorno.

Andare la sentenza. Darsi la sentenza. Sententiam ferri, dici.

Andare lindo. Ornatum, vel, Comptum incedere.

Andare male. Fallar la strada. Viam errare. A via defectere, discedere, decedere, desciscere, recedere, digredi, exire. A via deerrare, aberrare.

Andar mala. Perire, perdersi, Amitti. Perdi. Deperdi.

Andar male. Riuscir male. V. Riuscire.

Andar male alla via, male all'ordine. Aliquem male paratum, instructum esse.

Andare meglio. Essere in migliore stato. Melius se habere, valere.

Andare naufrago. V. Naufragare.

Andare nella memoria. In mente, vel, In memoria esse, V. Ricordarsi.

Andare nell'animo. V. Andare nella memoria.

Andare nelle reti. V. Riuscir male.

Andare nell'un via uno. Andare nell'infinito. In infinitum progredi, procedere.

Andare netto, esente dal tributo. A tributo eximi, immunem esse. V. Esente.

Andare nudo. Nudum incedere, V. Andare in peduli.

Andare nudo, cioè senz'armi. Inermem esse. Absque armis incedere.

Andare ornato, lindo. Ornatum, vel Comptum incedere.

Andare passo passo. V. Andare a bell'agio.

Andare passo passo, con ordine, e maturità. Mature agere. V. Andare col calzaro di piombo. V. Prudenza.

Andare pazzo colto di che che sia. Esserne invaghito. V. Invaghire.

Andare pe' fatti suoi. Viam suam abire.

Andare pe' fatti suoi. Partire. V. Partire.

Andare pellegrino. V. Pellegrinare.

Andare per acqua. V. Navigare.

Andare perduto d'una cosa, o dietro perduto. V. Invagare.

Andare per filo, o per fil della sinopia, esser esatto. V. Diligente.

Andare per gradi. V. Gradare.

Andare per staffetta, o posta. V. Posta.

Andare per la maggiore. Dicesi in Firenze di quelle famiglie, che discrete anticamente nelle matricole maggiori, erano considerate per più cospicue dell'altre. In primo nobilitatis ordine, vel, gradu esse, describi, notari.

Andare per la mala via. Pessum ire. V. Andare in, malora.

Andare per la memoria. In memoria esse. V. Ricordarsi.

Andare per la minore. Dicesi in Firenze delle famiglie, i cui maggiori erano descritti nelle matricole minori, e nelle scritture pubbliche si dicevano del secon-

do ordine. In secundo nobilitatis ordine esse, describi, notari.

Andare per l'animo. In mente esse. V. Ricordarsi.

Andare per la posta. Mutuo ad celeritatem equo vehi, ferri. Citato, vel, iugi cursu iter habere, facere, conficere. V. Posta.

Andarsene per le poste. Modo con che s'accenna il trapassar di che che sia con velocità. Velociter abripi, praterire, elabi.

Andare per le fratte, o in rovina. V. Rovina.

Andare per lo cuore. Passare per l'animo. Aliquid in mente habere. V. Ricordarsi.

Andare per opera, o a lavorare ad altrui per prezzo. Alicui operam suam locare.

Andare per terra, toccando con tutta la vita la terra. Repere. Reptare. Serpente. Irrepere. Adrepere, Prorepere.

Andare per terra, a distinzione dell'andare per acqua. Terrestri itinere pergere.

Andare per terra. Cadere. V. Cadere.

Andare per vita. Vivere, V. Vivere.

Andare per una cosa, a pigliarla. Aliquid acceptum pergere.

Andare per uno, a chiamarlo. V. Andare a trovare.

Andare pe' suoi piedi, cioè secondo l'ordine della giustizia, e convenienza. Aliquid recte progredi, procedere.

Andare piano con passi lenti. Suspensio pede, vel, gradu, vel, molli ac lento gradu, vel, incessu tacito iter facere, ire.

Andare piano. Figur. Proceder con lentezza. Mature agere. V. Andare col pie di piombo. Prudenza.

Andare più avanti.) Ulterius procedere.

Andare più oltre.) re, progredi.

Andare presto. V. Affrettare.

Andare presto, com' un uccello. Avis volatum adaequare, zquare.

Andare ramingo. V. Andare vagabondo.

Andare rasente. V. Costeggiare. Radere.

Andare ratto, cioè cercando in qua, e in là. Ric illique aliquid querere.

Andare ratto con prestezza. Festine incedere.

Andare retto, diritto. Recte pergere.

Andare ritenuto. V. Ritenuto.

Andare saltelloni, cioè saltando. Saltitare.

Andare sano, e salvo. Incolumem evadere, pergere, proficisci.

Andare sano e salvo. Procedere con cautela. V. Andare con calzaro di piombo. Prudenza.

Andare scalzo. Pedibus nudis incedere.

Andare scarso, eristretto. V. Risparmiare.

Andare schiavo. Esser fatto schiavo. In servitutem agi. In captivitatem cogi.

Andare schietto. Proceder con ingenuità. Ingenue, vel, Sincere agere.

Andare scollacciato, col collo scoperto. Detecto, vel. Nudo collo incedere. Nuda colli expromere.

Andare sconosciuto, Incognito more, vel. In morem incognitum incedere.

Andare sicuro. Cognitum esse. In tuto esse.

Andare sino a un tal segno, v. gr. In quest' acqua si va sino al ginocchio. Hæc aqua est genu, vel, genuum tenus.

Andar sopra, o di sopra. Sursum pergere. V. Salire.

Andare sopra. Riportare vantaggio. Rimaner superiore. Superiorem evadere, esse.

Andare sopra di se, sopra se, senza l'ajuto altrui. Se solo ire. Nemine opitulante incedere. Absque alterius auxilio pergere. Per se nixum. Nullo adnidente. Nullius subsidio nixum incedere.

Andare sopra di se. Figur. cioè colla mente piena di pensieri. Cogitandum incedere.

Andar sossopra, e sottosopra una cosa. Aliquid pertorbari, confundi, misceri.

Andare sotterra. Sub terram, Subtus tellurem. Subter humum. Infra solum pergere. In inferiora terræ, vel, In inferiora terræ partes descendere.

Andare sotto. Tramontare il Sole, &c. Occidere. Ad occasum tendere. Occumbere solem.

Andare sotto. Sommergersi. V. Annegarsi.

Andare sotto, o al di sotto. Figur. Patir danno. V. Danno.

Andare sotto, in neutro. Non esser stimato. V. Stima.

Andare sotto coperta. Andar nella parte inferiore della nave. In interiorem navis partem se recipere, perfrugere, retingere, confugere.

Andar sotto coperta. Figur. Operar con finzione. Fictio. Simulare. Per fictionem agere. V. Fingere.

Andare sottosopra. V. Andare sossopra.

Andare stretto. V. Risparmiare.

Andare su, o in su. Subire. In sublime tendere. Superne tendere, scandere. Ascendere. Sursum ire, ferri. Ad superna ferri. Sursum Versus serpere.

Andare sul grave. Graviter incedere.

Andare sulla fede. V. Andar sulla parola, alla voce. Parala.

Andare sulle cime degli alberi. Sollevarsi di superchio. Nubes, & inania capere. Nimis alta petere.

Andare sulle poste. V. Andare per la posta.

Andare sull' orlo. V. Costeggiare. Radere.

Andare tentone. V. Andare a bell' agio.

Andare terra terra, rasente terra. Humi reptare, serpere.

Andare terra terra. Figur. Andar con umiltà. Humiliter agere.

Andar ritto, diritto, senza far moto alcuna. Recte incedere,

Andare torto. Oblique incedere. Andare vagabondo per molte città.

Multas urbes obire. V. Frustare.

Andare verso che che sia. Accostarsi. V. Accostare.

Andare verso una cosa. Figur. Pender verso quella. Ad aliquid inclinare, pendere, propendere.

Andare via. Partirsi. V. Partire.

Andar via senza farne motto. Silentio abire. Tacitum discedere. Clam se recipere.

Andare voce, Correr fama. V. Fama.

Andar volentieri in un luogo. Aliquo aspirare.

Andare zoppo. Claudicare. V. Zoppicare.

Andarsene, Scemare, diminuire. Evanescere.

Andarsene, per Morire. V. Morire.

Andarsene per le poste. Velociter transire.

Andarsene. Termine di giuoco. Non tener l'invito. Sponsonem non admittere, non recipere.

Andarsene in che che sia. Distruggersi dietro ad una cosa. V. Consumare.

Andarsene in far che che sia. Applicare. V. Applicare. Attendere.

Andarsene in ragionamenti. Discorrere assai senza venir all' operazione. V. Anfanare.

Andarsi a mettere, a gettare tra le spade. In vulnera ruere.

Come vanno i vostri affari? Quo in statu tuæ res sunt? In quem locum adducta, deducta, perducta negotia tua sunt?

Così va il mondo. Sic est hominum vita. Sic vivitur. Ita comparatum est. Comparata ita est hominum vita, vel, natura. Ita plerique sumus ingenio comparati, ita sumus a natura. Vitæ naturæque nostræ ita ratio comparata est.

Così va il vostro affare. Res tua ita habet, in hoc statu est, ejusmodi est, hoc loco est.

Dove andate così in fretta? Quo te corripis? Quo te proripis? Quo te agis tam propere? Quo tanta festinatione peras? Quorsum tantam in incessu festinationem adhibes? Quo te agis tam celeriter, concitatoque gradu? Cur suscipis tantas celeritatis? Quid hæc tanta festinatio, & celeritas sibi vult?

Dove andate? Quonam te confers? Quo te hinc agis? Quo tibi iter est? Quo te capessis?

Lasciamo andare queste cose. Hæc missa faciamus.

Lasciatelo andare. Illam amitte, dimitte, mitte, missum fac, abire sine.

Gli affari vanno male. V. Andare in malora.

Penso d'andare a Roma. Romam cogito, volo.

Vi va della vostra vita. Salus tua agitur.

tur. De salute tua decernitur. In capitis discrimen adducis. In extremo discrimine versaris.

Anelare. Respirar con affanno. V. Ansare.

Correre all' anello un premio. Equestris curricula præmio certare ad annulum. Equestri decursione ad annulum de palma decertare, contendere.

Correndo due volte ha toccato l'anello, ed una l'ha infilzato. Bis quidem decurando attingit, vel, perstrinxit annulum, ac semel hastam inseruit, immisit.

Guadagnar l'anello, avere il premio. Equestri decursione ad annulum palmam consequi, obtinere, reportare, præmium referre.

Dar l'anello alla sposa. Nuptias inire, contrahere; Conjugio se alligare, se obstringere; Matrimonium inire, Connubio jungi cum aliqua scemina. *V. Ammogliarsi.*

Aver l'anello in dito. In digito annulum habere, esse.

Lasciare. Por giù l'anello. Annulum ponere, deponere.

Levar l'anello a uno. Alicui annulum detrahere, decerpere, abstrahere, tollere, auferre.

Aver due tocchi, o due colpi (toccando l'anello.) Una, alterave decursione annulum attingere lanceæ cuspidè.

Infilzar l'anello con la lancia. Colpir correndo nell'anello. Lancea semel, aut iterum trajectum annulum auferre. Lanceam annulo inserere.

In questa piazza si giuoca un premio all'anello. Hac in area equestris palæstræ præmium proponitur; equestri decursione certatur; equestri curricula de palma contenditur, traiciendo lanceis annulo.

Nel correre all'anello ha sempre tenuta bassa la lancia. Inter decurrendum equestri ludicro annulam infra semper direxit lanceam.

Levarsi l'anello di dito. Annulum sibi detrahere. Annulum deponere, ponere.

Mettersi, porsi l'anello. Annulum induere, vel, sibi infuere, inserere. Annulum digito, vel, in digitum inserere, indere. Annulum digito inducere. Annulo digitum coronare.

Portar l'anello in dito. Digito annulum gerere, gestare.

Ansanare. Aggirarsi cost in fatti, come in parole, senza venire alla conclusione. Circumduci. Aberrare. Vana loqui. Blaterare. Deblaterare. Garrere. Nugari. Proferenda rerum ineptissimarum farragine, inter loquendum, blateronem inanissimum esse.

Anfareggiare. V. Ansanare.

Angariare, e Angherare uno. Aliquem cogere, urgere. Aliquid ab aliquo ex-

torquere. Aliquem graviore sarcina onerare; æquo amplius onerare; graviori onere premere, opprimere, obtuere, conficere.

Angelo, e Angioio Custode. Angelus, Genius custos, tutelaris, tutelarius, adiutor, præses, defensor, patronus. Auxiliarius. Custodiæ nostræ addictus Angelus. Præses vitæ nostræ ac Tutelaris Angelus.

Angere. Affiggere, affannare. V. Affannare. Affiggere.

Angoscia. Hæc Anxietas, tîs. Hæc sollicitudo, anxietudo, inis. Hic Angor, is. Perplexi animi labor. Aegritudo premens.

Angosciare. V. Affannare.

Angosciarsi. V. Affannarsi.

Angoscioso. Anxius. Angore affectus. Anxietatem patiens. Anxitudine laborans. Sollicitus.

Angustiare. V. Travagliare.

Anima. Forma intrinseca de' viventi, Vita degli animanti, Hæc Anima, æ. Hæc Mens, tîs. Hæc Vita, æ. Hic Animus, i. Hic Spiritus, us.

Anima intellettiva, e intellettuale.

Anima intelligens, vel, Animus intelligentiæ particeps, vel, Animus intelligentiæ præditus.

Anima ragionevole. Animus rationis compos, & particeps. Animus mentis, & rationis particeps.

Anima sensitiva. Anima sentiens. Anima sensu prædita. Anima sentiendi, & sensus effectrix.

Anima vegetativa. Anima vegetans; vegetationis, vel, vegetandi effectrix; alitrix, cis, alens, tîs. Anima, ejus virtute plantæ viget, crescent.

Anima separata dal corpo. Animus a corpore sejunctus, segregatus; corporeis vinculis exsolutus; corpore laxatus.

Discorso senz'anima, senza vigore. Oratio, quæ vigoris nihil habet; quæ nihil efficacitatis præfert; quæ vigentis in dicente animi nihil ostendit: in quæ oratorii spiritus nulla vis eluceat.

Ecco l'anima vostra, il vostro caro figliuolo. En filiolum tuum, animam tuam, animum tuum, vitam tuam, corpusculum tuum, animalum tuum dulcissimum, animalam tuam suavissimam, deficiencies tuas optatissimas.

L'azione dà l'anima ad un discorso. Vim quamdam orationi addit actio. Actione viget quodammodo, animaturque sermo. Quemdam quasi impetum habet ab actione dictio. Languet oratio velut defecta viribus, & expers animæ, quæ actione destituitur.

Render l'anima. V. Morire.

Animare. Infondere l'anima in un corpo. Alicui corpori animam indere, infundere, inferre. Vita aliquem efficere.

Animare. Dare animo, ardimento ad uno.

ANI

uno. Alicui animum dare, reddere, exsuscitare; alacritatem addere, facere, adiacere, afferre; spiritus subdere. Alienus animum revocare, erigere, renovare, firmare, angere, reficere, inflammare, excitare, accendere, acuire, incitare, animare, stimulare, impellere. Alicui animos creare, ingenerare, sufficere, suggerere. V. Animo. Avvalorare.

Animare un afflito. Timore perculsum recreare, excitare. Jacentem, Afflictum erigere. Alicuius animum fractum ac demissum confirmare, Timentis animos facere.

Animarsi. Farsi animo, Spiritus, Animos sumere, colligere, recipere. Se confirmare. Se erigere. Animare se.

A chi basta l'animo? Cui animus sufficit? Quis tantis cervicibus est? V. Bastare.

Agitazione d'animo. Animi perturbatio. Vehementior mentis commotio. Turbidus animi, concitatusque motus.

A me non basta l'animo per far questo. Ab hoc animus meus abhorret. Hoc animus meus non audet, non sustinet. V. Bastare.

Animo disposto a vivere, o morire per uno. Animus alicui devotus, addictus.

Animo esacerbato. Animus exasperatus exulceratus, exacerbat. Homo animo exacerbat, abalienato, & offenso.

Animo stabilito nel male. Animus ad omnem nequitiam insigniter confirmatus; in malitia obfirmatissimus.

Essere di buon animo. Bene cogitare, vel, cogitantem esse.

Fare animo ad uno. Alicuius animum excitare, erigere, confirmare, recreare, corroborare, accendere, inflammare. V. Animare.

Fare una cosa con animo grande. Aliquid animose, generose, fortiter, strenue, viriliter, animoque magno facere.

Avere animo. Essere animoso. Animo confidere V. quello, che seguita.

Ho un animo grande. Animo adsum. Animo presenti, celso, & erecto, præstanti, firmo sum. Magnitudine animi præsto. Altitudinem animi exerceo. Me sustento. Animo vigeo, excello. Animi vigore præsto. Excellenti animo præditus sum. Excellentis animi sum. Mihi est animi excellentia, magnitudo, excelsitas, altitudo, amplitudo, exaggeratio. Animi excelsi, atque invicti robur est mihi. In factis animi magnitudinem adhibeo.

Ho l'animo pronto a far questo. Incensus, incitatus, Animatus, inflammatus sum ad hoc. Incenso studio, animo fetor, raptor, excitator, impellor ad hoc agendum.

Ho l'animo pronto in tutte le occorrenze. Ad omnem eventum; Ad omnes casus; Ad omnem fortunam. Ad omnium temporum motus, vicissitudines, animo sum parato, stabili, confirmato.

ANI

Ho ripigliato l'animo. Animus mihi accessit. Novos animos sumpsi. Animum reumpsi. V. poco dopo, Ripigliar animo. **Levar l'animo ad uno.** Alicuius animum frangere, debilitare, infringere. V. Scoraggiare.

Muovere gl'animi. V. Affetti.

Penetrare affatto dentro l'animo d'uno. Alicuius consilia, animum affatim tenere, callere, noscere. Sibi morem, ingenium, voluntatem, studia alicuius nota, certa, cognita, comperta, explorata satis, exakte, adamussim, ondequaque esse.

Perchè siete d'animo alieno a me? Perchè m'odiate? V. Odare.

Perdersi d'animo. V. Perdersi.

Ripigliar l'animo. Animum recipere, resumere, revocare, recreare, recolligere, reintegrare, colligere, excitare. Se ipsum excitare. Cura & metu se liberare. In pristinum animi magnitudinem se restituere, se vindicare. Novos animos sumere, assumere, suscipere, induere. Recreati. Refici. Ad bonam spem. Ad fortitudinem revocari. In antiquum animi, mentis robur afferri, vindicari. Ad animum suum pristinum reverti.

Scolpir nell'animo una cosa. Alicuius rei memoriam animo, vel, In animo, vel, in animum imprimere, insculpere, inscribere.

Tener sospeso l'animo altrui. Alicuius animum expectatione suspendere, suspensionem tenere, detinere.

Viver con l'animo quieto. Animo tranquillo consistere, vivere. Animo tranquillo, quieto, ab omni cura vacuo esse. Tranquille agere. Animi tranquillitate frui.

Voi siete d'animo basso. Est tibi mens humilis, & angusta. Imbecillum, & minime generosum animum geris. Es animo pusillo, abjecto, humili. Homo es abjecti, fracti, humilis, exilis, defecti, levis, demissi, jejuni, angusti, nullius animi. Ignavus, & vecors es. Ignave rem geris. Ignaviter agis. Animus tuus abest ab animo tuo. Tibi animus abest. Ab animo infirmus es. Animus est tibi sine animo. Animo jacet, Jacet animus tuus. Tibi animus jacet. Animo langues. Languet animus tuus. Animum in te cupio, desidero, requiro.

Annittire, voce del cavallo. Hinnire, Hinnitum edere, dare.

Annaffiare. V. Innaffiare. Adacquare.

Annale. Storia, che distingue per ordine d'anni le cose successo. Hi Annales, tum. Hic Annalis, is. Annalis historia. Historiarum annuum, annorum serie descripta. Antiquitatis monumenta. Animalium monumenta.

Scrivere gli Annali. Annales conficere. Res gestas mandare, celebrare. annalium monumentis.

Annasare, Fintare una cosa. Aliquid falsificare, odorare. V. Odorare.

Annasare. V. Innaspare.

Annabbare. Offuscar con nebbia. Obnubilare. Caligine, vel, Nubilo obnubilare aliquid.

Annabbare i frutti. V. Nebbia.

Annentare. V. Annichilare.

Annegare. Uccidere altrui con sommergerlo. Aliquem demergere, submergere; immergere; aqua obrnere; suffocare.

Annegarsi. Aquis submergi, obrui, hauriri. In aquis extingui, perire.

Annegarsi volontariamente. Se se submergere. Aquis se mergendum dare; obruendum delicere.

Anneghittire, e Annighittire. Divenir lento, pigro; infingardo. Languori desidique se dedere. Pigrescere. Desidia languere, torpere, frigere; languescere, hebescere, & languescere. Pigrizia morbo laborare. Ignaviae labe infectum esse. Desidiosam vitam agere. In otio tabescere. Degidemi, vel, Negligentem fieri.

Annerare, e Annerire. Far nera una cosa. Nigro colore aliquid inficere. Aliquid nigrum facere. Nigritiem alicui indicere. Aliquid nigrare, denigrare; nigrore illincere, delinere; inficere, fuscare, infuscare. Alicui rei atrocem allinere, inducere; obducere, ofundere; nigritudinem facere.

Il Sole annera, o annerisce la pelle. Solis aestus cutem adurit, fuscatur, fusco inficit, denigrat; atrox inficit, colorat, imbuit, tingit; cuti nigritiem illinoit, inducit, inurit, obducit.

Annerirsi una cosa. Aliquid nigrescere; nigro colore infici, imbui, tingi; nigritiem ducere; nigritudinem trahere; nigrum colorem, atrocem contrahere; nigrescere; nigredium imbibere; nigrescere; nigritiem concipere, contrahere, colligere.

Annestare. V. Innestare.

Annettare. V. Nettare.

Annegare. Rinfrescar con neve il vino. Vinum nivare; nive refrigerare, frigidificare.

Annichilare, e Annichilire. Scemare. Diminuire, ridur quasi al niente una cosa. Aliquid ad nihil, vel, ad nihilum redigere, reducere; penitus extinguere; in nihilum vestere. Aliquid destruere, perdere, funditus delere, exinanire, corrumpere.

Annichilarsi una cosa. Aliquid ad nihil, vel, ad nihilum recidere, venire, occidere, interire, redigi, verti.

Annidare. Posarsi nel nido. In nido consistere, quiescere, agere, degere, esse, versari.

Annidare. Metaf. Eleggersi inogo per abitarvi. Aliquem locum sibi eligere, seligere, legere, deligere.

Annidare. Far il nido. Nidum construere, struere.

Annighittire. V. Anneghittire.

Far l'anniversario. Rinnovar ogni anno in un giorno determinato la memoria d'una cosa, come d'un morto. Excantis anni justa ferialia; anniversaria; ferialia; parentalia; sacra ferialia; anniversariam diem parentalium, ferialiorum diem anniversariam demortuo reddere, solvere.

Anno. Quel tempo che consuma il Sole nel girar il Zodiaco. Annum tempus, vel, curriculum, vel; spatium. Anni temporis tractus; vel, cursus. Anni spatii curriculum. Hic Annus, i. Tempus, aut spatium annale. Anni spatium. Solis cursus annalis.

Anno, che comincia. Annus iniens, oriens, exoriens.

Anno; che spira. Annus labens, senescens, exiens, desinens.

Anno compito. Annus exactus, absolutus, expletus; emensus, transactus, peractus, decursus.

Carico d'anni. Annosus, a, um. Annorum plenus. Etate gravis. Grandævus.

Da dieci anni in qua non s'è veduta cosa simile. Decem annis, vel; Post decem annos, vel; Abhinc decem annos, vel; annis, vel; Decimo abhinc anno, vel; Decimum abhinc annum, vel; Jam inde; Jam usque ab anno decimo nihil simile observatum est.

Da' primi anni. In ipsis vitae primordiis; vel, rudimentis. In ipso vitae limine. In ipso quasi vitae vestibulo. In vitae exordio; exortu. Ab ineunte etate. Ab ipso vitae carcere. A tenero; A teneris. Ab infantia; Ab adolescentia; Ab adolescentulo; Ab initio ætatis. A parvis. A parvulo. A parvulis. A puero. A pueritia. A teneris unguiculis. Ab incunabilis. A cunabilis. Ab ineunte adolescentia; A prima adolescentia; Jam inde a cunabilis. Ab ipsis crepundiis.

D'un anno. Anniculus, a, um. Annuus. Annotinus. Hornus; Hornotinus, a, um.

E' arrivato a cento anni. Centesimum annum attingit, ingressus est.

E' qualche anno. Aliquot anni sunt, vel; abiecto. Aliquot ab hinc annos, vel, annis.

E' nato l'anno centesimo dopo la fondazione di Roma. Anno ab Urbe condita centesimo altero natus est.

La sua età è di sette in otto anni in circa. Eius ætas est octo ferme annorum, Annos octo circiter natus est. V. sotto. Ha circa vent'anni.

Quello, che si fa; che si costuma tutto l'anno. Hic & Hæc Annalis, & hoc le. Anniversarius; Annus; a, um.

Le rassegne, o le mostre, e le leve de' soldati si fanno tutto l'anno. Lustratio,

tio, & supplementum militarium copiarum annalia sunt; anniversalia sunt; annis singulis intercedunt; sunt quotannis; quibuscumque annis interponuntur.

Aver gli anni della discrezione. Sapere. Animo, vel, Ratione uti.

Ha circa vent' anni. Annos natus est ferme viginti. Annos natus est circiter viginti. Circa lustra quatuor natus est. Anno natus est plus minus viginti. Ad viginti annos natus est. Annos habet, haud scio, an viginti. Annos natus est fortasse viginti. Ejus aetas est viginti ferme annorum.

Ha dodici anni. Annos natus est duodecim. Duodecimum aetatis annum agit, attingit, non excessit, non egressus est, non explevit. In quarto adhuc versatur, manet, perseverat aetatis triennio.

Ha più d' cent' anni. Centenos annos excessit; egressus est.

Ogn' anno. Quotannis. Quibuscumque annis. Quibusque annis. Singulis annis. In singulos annos. Quotototumque anno. Annuatim. Annua vice. Quoque anno.

Quanti anni avete? Quot annos natus es? Quotum agis annum? Quotum aetatis annum attingis, adeptus es?

Sul finit dell'anno. Anno exeunte, verterente, labente, senescente, praecipitante. Affecto. Adulto. Circumagente se anno. Cum prope exactus jam est annus. In anni calce. In parte extrema, postrema anni calce. In parte extrema, postrema anni. In actu extremo postremo, anni.

Sul principio dell' anno. Anno ineunte, exoriente, nascente. Sub anni principium, exordium. Aperiente se anno. Advemente. Recurrente anno.

Venne nell' anno di Cristo, o di nostra salute. Venit anno a partu Virginis; a Christo nato; post Christum natum; a Christipara virgine; post virginis partum; a Deipara virgine; post Christiparam, vel, Deiparam virginem.

Annobilitare. Nobilitare uno. Quempiam in nobilium ordinem adscribere, adscribere. V. Nobilitare.

Annodare, fare il nodo, legare, e stringere con nodo una cosa. Rem nodare, in nodum colligare, vel, colligere; nodo implicare, involvere.

Annodare con due nodi: si vuol fare per più comparenza. Nodo laxo gemino quidpiam adstringere.

Andare due cose insieme. Duas res nodo colligare, colligere, connectere, copulare, alligare, necesse, mutuo adstringere.

Annodare. Neut. pass. Nodari. Impleri. Nodis vinciri, adstringi.

Annodare, per congiungere. V. Congiungere.

Annodare. Dicesi di chi parli, e operi senza conclusione, come: E' non annoda,

Inapte loqui. V. Parlare inconsideratamente.

Annojare. Apportar noja. Alicui tedium asserere, fastidium generare, molestiam patere, creare, ingenerare. V. Fastidiare.

Annojarsi d' una cosa. Tedium affici ab aliqua re. Fastidio laborare ex aliqua re. Gravem allicuius rei satietatem pati. Alicuius rei tedium capere. Distendere. V. Fastidiri.

Tacete voi, m' annojate. Tace, mihi molestus es; molestum te mihi praebes. Sile, tuo sermone importuno defatigatus oppido sum.

Voi annojate subito con quel modo di parlare. Illud totum dicendi genus ceptum habet satietatem.

Non sono mai annojato di stare in villa. Agri odium nunquam me capit, me tenet. Ruris satietas nunquam me percipit.

Annojato. Nojoso. Molestus, odiosus, importunus, a, um. Hic & haec gravis, & hoc, ve. Tedium asserens. Fastidium creans.

Annotare. Segnare, puntare una cosa. Aliquid notare, observare, signare, adnotare, obsignare, animadvertere.

Annotare, e Annotare. Farsi notte. V. Noctare.

Annoverare. V. Numerare.

Annulare. Ridurre a nulla una cosa. Ad nihilum redigere, irritum facere, abrogare, destruere, abolere aliquid. V. Leggere.

Annunciare. V. Numerare.

Annunziare. Pronunziare, predire. V. Predire.

Annunziare, per portar novelle, far sapere qualche cosa ad uno. Rem quampiam alicui nunciare, annuntiare, significare, declarare.

Annunziazione della beatissima Vergine Maria. Anniversaria salutata ab angelo virginis solemnitas. Nunciati divini conceptus sacra feria (vulgo) Annunciatio.

Annusare. Annasare. Aliquid olfacere, odorari. V. Odorare.

Annuvolare, e annuvolare. L' ascurare, che fanno i nuvoli la chiarezza del cielo. Obnubilare. Nubilari. Aerem in nubem tegere.

Si annuvola. Intendant se caelo nubes. Caelum nubibus obducitur, obscuratur. Obducta caelo nubes caliginem asserunt; tenebras offundunt, oblaeunt; lucem eripiunt; obscuritatem pariunt, lucis obscuritatem inferunt. Solem eripiunt, condant.

Ansare, e ansiare. Respirar con affanno. Anhelare. Anhelantem spiritum dare, spiritum trahere. Anhelitum edere. V. Hicari.

Essere in grande ansietà, travaglio d' animo. Anxio vehementer timore percelli. Gravioris metus anxietate contineri. Anxiz, infestaeque sollicitudinis timore vexari. Ab immodico metu, & angore

animi zittuare. Intimis sensibus angl. For-
midine timoris plena laborare.

Ansinnare. V. Ansare.

Ansio, e ansioso. V. Dubbio. Dubbio.

Anteporre, e antiporre. Porre avanti, dare il primo grado ad ung. Aliquem alteri prapponere, praeferre; anteporre, anteferre. Alicui potiores partes deferre, praerogativam dare. Aliquem juris prae-rogativa donare; praeipuo iure augere; singulari praerogativa afficere, donare; impertire.

Anteporre, per proponere. Costituere. V. Proporre.

*Anticamente, all' antica. Prisce. Pri-
sco more. More veteri. Priscum in mo-
rem. Antiquo more, vel, modo. In mo-
rem antiquum.*

*Anticamente. Antiquitas. Olim. Quon-
dam. Priscis temporibus. Veterum mem-
oria. Prisco saeculo. Majorum aetate.*

*Da tutta la antichità in qua. Ab omni
aev. Ex omni antiquitate. Ab hominum
memoria. Post hominum memoriam. In
omni memoria. Jam usque ab antiquis
temporibus. Jam inde usque a vetustissi-
mis saeculis. Tam longe, quam possumus
ex historia repetere veterem memoriam.
Ab orbe condito. Post homines natos. Ex
omni memoria. Superiore memoria. Supe-
rioribus saeculis. Post orbem conditum.
Post urbem conditam.*

*Anticipare. Vantaggiarsi nel tempo in
fare una cosa. Anticipare. Antevenire.
Praevenire. Antevertere. Praevertere. An-
teoccupare. Occupare. Praeoccupare. Re-
presentare.*

*Antidata di scrittura, di lettera, &c.
Scripti praelatus dies. Scripturae antelatus,
relatus dies, repetitus ante dies; accersi-
tus supra dies. Scripti retro emendata
dies. Rei gesta altius repetita dies. Scripto
perperam afficta dies antiquior.*

*Fare un' antidata ad una scrittura.
Singrapho diem adscribere justo antiquio-
rem. Scripti diem altius accersere, retror-
sum ementiri, longius repetere. Scripturae
diem anteferre, praeferre, ante repetere.*

*Antidire. Predire. Pronosticare. V. Predire.
Antiguardare. Guardare avanti. V. Pre-
vedere.*

*Antiguardia, e vanguardia. La parte
dell' esercito, che va innanzj nel mar-
ciare. Acies prima, vel, princeps Veli-
tum acies. Agmen primum, vel, anti-
quum. Exercitus frons.*

*Antimettere, mettere avanti. V. An-
teporre.*

*Antipasto. Prima imbandigione, che si
pone in tavola. Hæc promalsis, dis. Hoc
ferculum promalsidiarum. Ineuntis pran-
dii, vel, cœnz ferculum. Cibus primus.
Esci prima. Edulium primum. Ferculum
primum. Propterfculum. Missus primus.*

*Antipatia. Discordia, ripugnanza, che
naturalmente hanno tra di se alcune cose.
Hæc Antipatia, æ. Rerum, vel, Natura-
rum repugnantia, alienatio. Discordia, æ.
Naturalis rerum inter se discordia. Odium
naturale, insitum a natura dissidium. Re-
rum discordia. Naturæ dissimilitudo.*

*Avere antipatia con uno. Cum aliquo,
vel, Ab aliquo dissidere, discordare,
discrepare, dissentire. Ab aliquo naturali
odio refugere, abalienato esse animo.*

Antiporre. V. Anteporre.

*Anticipare. Saper avanti. Præscire. Præ-
videre aliquid. V. Predire.*

Antivedere. V. Predire. Prevedere.

*Antivenire. Prevenire, arrivare innanz-
zi, far una cosa avanti, che colui l' ab-
bia premeditata. V. Prevenire.*

*Anzi avverbio, vale piuttosto. Imo,
vel, Imo. Immo vero. Quin Immo potius.*

Anzivenire. V. Antivenire.

A O

*Aocchiare. Fissar l'occhio. V. Occhio.
Aombrare. V. Adombrare.*

*Auncinare. Torcere in punta. V. Torcere.
Aonestare. Coprir sotto apparenza d' o-
nesto. Honestatis obventu. Obducta hone-
statis specie, titulo, nomine. Per hone-
statis simulationem. Obtentia honestatis
æquitate aliquid tegere.*

Aontare. V. Adontare.

*Adoperare. Aliquid usurpare, adhibere.
Aliquo uti.*

*Aorcare, strangolare uno. Fune. aliquem
præfocare. V. Strangolare.*

*Aormare. Voce di cacciatori. Cercare la
fiera, seguendo l'orme. Vestigia insequi.*

A P

*Apertamente. Chiaramente, manifesta-
mente. Aperte. Patenter. Palam. Simpli-
citer. Ex animo. Nullo simulationis in-
volucro. Non obscure. Non dissimulanter.
Manifeste.*

*Le mie case sono aperte a tutti. V.
Casa.*

*Vi parlo col cuor aperto. Sincere. A-
perte. Ingennie, aperto simpliciter animo
tecum loquor.*

*Fare un' apologia per alcuno. Alicuius
causam scripto teri. Aliquem scriptis de-
fendere. Alicuius defensionem scripto su-
scipere.*

*A posta. A bello studio tralascio questo,
Hoc sciens prudensque prætereo. Hoc vi-
dens ac volens omitto. Id scienter præ-
termitto. Hoc consulto, dedita opera,
data opera, ex consulto, ex deliberato,
compacto, ex compacto, ex condito, co-
gitato, consulto, & cogitato, de industria
omitto. Hoc ex composito, cogitate, con-
sul-*

sulta opera, ex destinato, consulte, scienter, animi deliberatione prætereo.

Lavorare a posta. Pacia mercede laborare, operari.

Stare alla posta d' uno. V. *Stare.*

Apostatar dalla fede. A recta fide deficere. A fidei norma. A decretis. A religione christiana desciscere. Fidem rectam deserere.

Apostatar dalla religione. Institutum religiosum desciscere. A sacro ordine desciscere, deficere.

Appacire. V. *Paciare.*

Appagare. Soddisfare all'altrui volontà, contentare. V. *Contentare.* Soddisfare.

Appagarsi. V. *Soddisfarsi.*

Appaiare. V. *Accoppiare.*

Appajarsi. V. *Accoppiarsi.*

Appalesare. V. *Manifestare.*

Appaltare. Dar l'appalto ad uno. Alicui vestigalia locare.

Appaltare. Pigliar l'appalto. Vestigalia conducere.

Appaltare assolutamente; vale indurre uno a far una cosa. Aliquem ad aliquid inducere, stimulare, acruere, adducere, commovere.

Appannaggio. Possesso onorato d' una cosa. Fundi alicujus, alteriusve rei usuraria attributio, usufructuaria assignatio. Usurarii fundi contributio.

Appannare. Offuscare una cosa. Aliquid offuscare. Alicujus rei nitorem hebetare, splendorem obscurare, tegere, detrudere, minuire, perstringere, offuscare, Alicui rei tenebras offundere.

Il fiato appanna lo specchio. Speculi fulgorem halitus contristat, vitiat, inumbrat, obducit, obumbrat, obnubilat.

Appannare. Rimanere gli uccelli nella rete, o ragna. V. *Ragna.*

Apparare. V. *Imparare.*

Con apparato. Apparate. Apparatissimo. Magnifice, ac splendide. Apparato magnifico. Ample, magnificeque. Opipare & apparate. Lauto ac sumptuoso apparatu.

Apparecchiare. Mettere in ordine, in punto, apprestare una cosa. Aliquid parare, præparare, apparare, comparare, instituire, adornare.

Apparecchiare, assolutamente, vale Preparare convito. V. *Ranchettare.*

Apparecchiarsi d' andare a trovar uno per maltrattarlo. Ad aliquem affectare viam animo gladiatorio.

Apparecchiarsi. Se parare. Se præparare. Se apparare. Se comparare. Se instituire. Se adornare.

Appareggiare. Paraggiare, uguagliare. V. *Agguagliare.*

Apparentare. V. *Inparentare.* Parentado.

Apparentarsi. V. *Affratellarsi, domesticarsi.*

All' apparenza mostra d'esser uomo dabbene. Faciem. Speciem. Frontem. Judicium externum præ se boni viri fert, præfert, vel, præsefert.

Giovane di bell' apparenza. Adolenscens speciosus, in speciem clarus, ad speciem elegans.

Apparenza, indizio. Hæc significatio, nis, hoc indicium, ii, vestigium, ii. Hæc vota, &c.

Non v' è apparenza, e probabilità, che egli sia per morire così presto. Non est probabile. Credibile non est. Simile vero non est. Verisimile non est, cum tam cito morituum.

Appare a bastanza, che voi siete una bestia. Satis apparet, atque extat. Satis constat. Satis perspicuum est, clarum, notum, manifestum, te merum pecudem esse.

Vi farò apparere, e apparire, conoscere, e veder l'amor mio. Meum in te amorem tibi declarabo, patefaciam, aperiam, expromam, explicabo, promam. Amoris in te mei notas, signa, indicia, argumenta tibi dabo, præbebo, ostendam.

Apparire. *Farsi vedere.* Apparere. Comparere. Videri. Cerni. Perspicui.

Gli è apparso in sogno un angelo. Dormienti angelus humana specie se re videndum obtulit, præbuit, exhibuit. Obversa est ei in somnis, in quiete, per somnum, vel, secundum quietem angeli imago.

Appartare. Tirarsi da parte, segregarsi. Discedere. Secedere. Desciscere. Se sejun- gere. Se discernere ab aliquo.

Appartenere. Convenirsi, richiedersi a soli maestri l' insegnare. Magistrorum duntaxat officium, munus est docere. Præceptorum tantum interest, refert erudire. Docendi munus solis magistris convenit, solos magistros decet; ad solos magistros spectat, attinet, pertinet. Solis præceptoribus instituendi facultas, potestas, auctoritas datur, conceditur. Solis magistris imbuere, informare licet.

Appartenere, per esser parente. Sanguine, cognatione, affinitate attingere aliquem. V. *Parente.*

Appassare, e appassire. Divenir passo, vizzo; è quando l'erbe, o fiori, o frutti vanno perdendo del loro umore, e quasi languiscono. Languescere, Flaccescere. Languidum fieri. Fieri passum.

Appassionare. Dar passione. Afficere affectione, vel, animi perturbatione, vel, cruciatiu quempiam. V. *Affliggere.* Travagliare. Turbare.

Appastare. Appaticciarsi, e appiccarsi, come la pasta, o cosa simile. Inherere. Inherescere. Hærere. Adherescere quidpiam alicui rei.

Appellare. Nominare. Chiamare. V. *Chiamare.*

Appellare, per accusare. V. Accusare. Inculpare.

Appellare, per Domandar nuova giudizio. Provocare. Appellare iudicem superiorem. Ad tribunal superius provocare.

Appenare. Pūir pena, Laborare. Dis-cruciari. V. Pena.

Appendere. Sospendere. V. Pesare.

Appendere, per impiccare. V. Appiccare.

Appensare. Pensare avanti. Præmeditari. Præcogitare aliquid.

Appestare. Cagionar peste in un luogo. Aliquem locum peste inficere; pestilenti lue afflare, polluere, afficere. Alieni loco pestilentiam facere, asferre. Pestilentia contagio aliquem locum labelactare. V. Infettare, peste.

Appestarsi. Contrar la peste. Pestem contrahere, suscipere, imbibere. Appestato. Peste afflatus, correptus, saucius, contactus, ictus, laborans.

Appetire. Affettuosamente bramare. V. Bramare. Desiderare.

Appetito. Edendi appetitus, us. Cibi appetentia, appetitio. Esurire, ei. Hæc Fames, is. Cibi aviditas.

Acquistar appetito. Famem obsequare.

Aguzzar l'appetito. Aviditatem facere, excitare. Famem facere. Cibi cupiditatem excitare. Appetentiam præstare. Famem acuire, irritare, obsonare, ciere, adducere, asferre.

Aver appetito. Esurire. Fame stimulari. Cibus appetere.

Aveva buon appetito, quando mi sono messo a tavola. Integram famem attuli, cum mensæ accubui.

Giovane, che ha buon appetito. Juvenis hians, vacui, esurientis, patientis semper stomachi. Adolescens semper cibum appetens; ad comendum quavis hora paratus.

Levar l'appetito ad uno. Alieni ciborum fastidium asferre, creare, parere, satietatem asferre. Cibi appetentiam habetare. Edendi appetitum stupescere, V. Svogliare.

Mangiar con appetito. Cum appetentia cibum capere. Cum voluptate cibo vesci. Libenter cibum sumere, capere.

Nel mangiar vien l'appetito. Inter edendum appetentia excitatur. Ipso ciborum esu appetitio irritatur. Ciborum usus famem ciet. Fastidium pellit cibus, dum manditur.

Non ha per anco l'appetito. Eius stomachum nondum fames vellicat. Nondum ei, vel, in eo excitata est fames. Nondum esurit.

Perder l'appetito. Cibus fastidire. Fastidiente stomacho cibos respicere. Ciborum satietate affici, capi, teneri.

Appianare, per dichiarare, spiegare. V. Dichiarare. Spiegare.

Appiastrare. Conglutinare.

Appiattare. Nascondere, occultare. V. Nascondere.

Appicare. Unire, e congiungere l'una cosa con l'altra, o all'altra. Aliquid alteri rei iungere, aptare. Rem unam cum alia colligare,nectere, connectere, ad aliam alligare.

Appicare amicizia. Far amicizia. V. Amicizia.

Appicare baci. V. Baciare.

Appiccar fuoco. V. Fuoco.

Appiccar la bocca al fiasco. V. Bere.

Appiccar la zuffa. Cominciar la battaglia. V. Battaglia.

Appiccare un colpo. Percuotere. V. Battere.

Appiccare, per appiccarsi; ed attaccarsi alle mani. Coniungere.

Appiccare, per appigliarsi a quelle cose, che se gli parano avanti. Quidpiam manū pichendere, apprehendere, comprehendere, rapere, abripere, deripere. In rem quampiam involare, vel, in aliquem manus injicere.

Appiccare, per appigliarsi degli alberi, semi, &c. V. Radici.

Appiccare, per attaccare in alto qualsivoglia cosa. Aliquid suspendere. V. Attaccare.

Appiccare, per attaccarsi ad una cosa, eleggendola, come la migliore. V. Eleggere.

Appiccare, per avventarsi, attaccarsi de' mali ad uno da un altro. Invadere. Corripere. Incessare. V. Attaccarsi.

Appiccare, per impiccare alcuno. Aliquem ad furcas suspendere, in crucem agere, tollere; furcis afficere. Alienjus collum laqueo premere. Aliquem collo, vel, cervice suspendere. V. Giustiziare.

Appiccare uno ad un albero. Reum in arbore, vel, de arbore, vel, ex arbore, vel, arbori suspendere; ex arbore strangulare.

Appiccare uno per i piedi. Pedibus aliquem sublimem suspendere. Pedibus quempiam suspendere.

Appiccarsi. Laqueo sibi spiritum eripere. Se suspendere. Pensilem se facere. Vitam sibi laqueo auferre. Viam sibi suspendio asferre.

E' stato appiccato. Suspendio perfit, interit, vitam finivit. Laqueo ad patibulum strangulatus est.

E' stato appiccato nell'effigie. Patibulo fuit suspensus de tabella. De patibulo fuit eius effigies suspensa. Ei supplicium crucis de tabella statutum est. Ipsi absenti debuit crucis supplicium in tabella pictum, suspensum fuit, propositum fuit.

Far che uno s'appicchi. Ad laqueum. Ad suspendium. Ad crucem. Ad furcas aliquem compellere, adigere, cogere.

Appiccarsi, per Aggrapparsi. V. Grappare.

Appiccarla, Attaccarla ad uno, fargli tua burla. Alicui imponere. Aliquem fallere, illudere, decipere. **V. Burlare.**

Appicciare. Inhiarete.

Appicciare. V. Appicare.

Appicciare. V. Diminuire.

Appiccolare. V.

Appigionare. Dare, o alligare a pigione, o affitto. V. Affittare.

Appigliare. Appiccarsi a che che sia. Inhiarete alieni rei. Prehensare aliquid.

V. Appicare, per Appigliarsi.

Appigliare. Barbicare. V. Radicare.

Appigrire. V. Impoltronire. Infiggardire.

Applaudire. Far segno di festa, e di allegrezza verso d'uno. Alicui plaudere, plausum dare, impertiri. Aliquem plausu excipere, prosequi.

Ciò è da tutti applaudito. Id. secunda omnium admiruminatione, vel, Grata totius urbis admiruminatione peractum est. Huic ab omnibus applausum fuit. Hoc omnium plausum accepit; plausum movit.

Applicare, Assignare, e appropriare una parte delle sue rendite a fabbriche. Reddituum partem adificiorum constructioni attribuire, adscribere, assignare, destinare.

Questo verbo si può applicare, appropriare a molte cose. Hoc verbum latissime patet, in multas res transferi potest. Verbi huius significatio varia & multiplex est.

Applicate il piombino alle colonne, per veder se sono dritte. Exigere columnas ad perpendicularum.

Applicare, per Accostare una cosa ad un'altra. V. Accostare.

Applicare, per Attendere a qualche arte. Aliquam artem complecti, colere. Alicuius artis studio se dare. Alicui arti se dare; se dedere, se tradere; operam dare, navare, indulgere, studere, vacare. In aliqua arte se totum potere, tempus ponere, operam, animum, diligentiam, curam reponere, defigere. Animum ad aliquam artem intendere, adficere, appellere, adiungere; studium conferre, consilium applicare, se conferre, se accommodare. **V. Attendere.**

Applicare tutti i suoi pensieri ad una cosa. Toto pectore, animo. Totam mentem ad aliquam rem, vel, aliquam rem cogitare.

Poi fate molti errori ne' vostri affari, perchè non applicate a quelli. Ideo multum peccas in rerum administratione, quod ad illas animam negligenter applices, mentem segniter admoveas, curam & cogitationem non adjuvas, ut par est; quod parum studiose illas tractas; quod oscitanter iis incumbas; quod non satis accurate, diligenterque in iis te geras.

Voi non applicate alla lezione. Aures tuas in lectione peregrinantur. **V. Attento.**

Appoggiare. Accostare una cosa all'altra per lo rito alquanto a pendere, acciocchè sia sostenuta. Aliquid insuere, sustulere, sustentare, adminiculari, adminiculare.

Appoggiarsi ad un albero. Ad arborem se applicare. Arbori insistere, incumbere, hærere, adhærere. Arbore, vel, In arborem niti, inniti, conniti. Se in arborem acclinare. Arbore se fulcire.

Appoggiarsi. Confidare in uno. In alienius spe quiescere. Ad aliquem se applicare. Ad alienius spem adhærere, hærere.

Appoggiato. Confidato nel vostro favore. Tua gratia fretus. Tua auctoritate, vel, In tuam auctoritatem nixus. Tua aequitate confusus, fultus, & munitus.

Sono venuto qua senza l'appoggio d'alcuno. Per me nixus. Nullo adnitere. Nullius praesidio nixus. Per me huc ascendi.

Appollajare. Appollarsi. L'andar, che fanno i Polli a dormire. Sedire. Assidere. Desidere. Insidere alicui rei pullos.

Appontare. V. Appuntare.

Apporre. Por sopra, caricare uno di qualche cosa. Aliquid alicui imponere. **V. Caricare.**

Apporre, per Por sopra una cosa ad un'altra. Aliquid alteri rei apponere. adicere.

Apporre, per Incolpare a torto. V. Incolpare a torto.

Apporre, per Indovinare. Rem attingere, divinare, acu tangere.

Vi siete apposto. L'avele indovinata. Rem acu tetigisti. Rem belle conceisti, conjectura assequutus, vel, consecutus es; conjectura prospexisti, vel, perspexisti; agnovisti, divinasti, auguratus es, interpretatus es.

Apporre, per Opporre. V. Opporsi.

Apportare. Portare, arrecar danno ad uno. Alicui damnum afferre, parere, creare, invehere, importare, ferre.

La di lui morte vi porterà molti danni. Ejus obitus multa tibi incommoda patiet, afferet, creabit, importabit, invehet; multis incommodis tibi erit. Ob ejus mortem multa incommoda subibis, feres, sustinebis, portabis.

Apportare, per Riferire. Referre. Renunciare aliquid. V. Riferire.

Apportare. Da Porto. Pigliar porto, approdare, far scala ad un luogo. V. Porto.

Appostare. Osservar cautamente, dove si ritroverà, o sia riposto, che che sia. Alieni insidiari, insidias tendere. **V. Insidiare.**

Appostare, per semplicemente Osservare, o corre il tempo, e l'occasione. Siasu l'occasione. **V. Occasione.**

Apostolo. Christi Apostolus. Christi servatoris Legatus missus. **Evangelii** Christi destinatus a Deo nuncius, Evangelii præco.

Apprendere. Imparare. Discere. Addiscere. Percipere. Apprehendere aliquid. V. **Imparare.**

Apprendere, per **Prendere** semplicemente. V. **Pigliare.**

Apprendersi d'amore. V. **Innamorarsi.**

Apprendersi, per **Appigliarsi**, attaccarsi. V. **Attaccarsi.**

Appresentare. Recare alla presenza, mettere avanti. V. **Mettere** avanti.

Appresentare, per **rappresentare**, tenere il luogo, e la voce d'un'altra persona. V. **Rappresentare.**

Appressare, Accostare, avvicinare. V. **Accostare.**

Appressare, per **Appressarsi.** V. **Accostarsi.**

Appresso. Preposizione, e dinota vicinità, e vale al canto &c. del fiume &c. Ad. Prope. Secundum. Prope flumen. Haud procul. Non procul. Non lungo a fluvio. Prope a fluvio.

Apprestare. Apparecchiare, mettere in punto, preparare. V. **Apparecchiare.**

Apprestare, per **Apparecchiarsi.** V. **Apparecchiarsi.**

Apprezzare. Avere in pregio, fare stima delle ricchezze. V. **Stima.**

Apprezzare, per stabilire il prezzo di una cosa. V. **Prezzo.**

Approcicare. Approssimarsi, apprezzarsi. V. **Accostarsi.**

Approdare. Da a, e proda. Accostarsi alla proda, venire a riva. Appellere.

Ad ripam accedere. Navem terræ applicare, Littori. Ad ripam subducere. V. **Accostarsi.**

Approdare. Da a, e pro. Far pro, esser utile, giovare. V. **Utile.** Profitto.

Approdare. Assoluto Neut. vuol dire acquistare. V. **Acquistare.**

Approdare i campi. Fate i ciglioni. V. **Arginare.**

Approfitarsi. V. **Appropriarsi.** Prevalersi.

Appropriare, e **appropriarsi.** Attribuire, far propria una cosa. Aliquid sibi mancipare, vindicare, usurpare, adsciscere,

assumere, adscribere, asserere, atterzare, tribuere, sumere, attribuire, ad se trahere. Alieno uti tamquam suo.

Appropinquare. Appressarsi, avvicinarsi. V. **Accostare.**

Approssimare. Appressare. V. **Accostare.**

Approvare, e **Approbare.** Giudicar per buono, o per vero: ricevere, o accettare un fatto col suo voto. Factum suo suffragio, vel, calculo probare, approbare,

comprobare, ratum habere; sua auctoritate comprobare. Facto suffragari.

Approvare la sentenza d'uno. Alicuius

sententiae assentiri, se subscribere. Alicuius opinionem sequi, amplecti, admittere.

Approvare, per **confermare** una cosa. Aliquid probare, ac ratum facere; sua auctoritate confirmare, approbare, comprobare. Alicuius rei auctoritatem fieri, accedere, intervenire. Alicui rei iustam auctoritatem sua approbatione adiungere.

Ciò è stato approvato, confermato dal pubblico. In vulgus id probatum, approbatum, comprobatum fuit. Vulgus admisit hoc; ratum habuit. Huic vulgus assensit, consensit, se subscripsit, suffragatus est.

Appulcrare. Abbellare. V. **Ornare.**

Appuntare. Attaccar con punti, &c. Leviter aliquid satcire; aculea iungere. Leviter suere, assuere aliquid.

Appuntare, per **Biasimare**, riprendere. V. **Biasimare.** Riprendere.

Appuntare, per **Convenire.** V. **Convenire** nel parere.

Appuntare, per **determinare** il luogo, e giorno per **discorrere.** Locum, & diem colloquio statuire.

Appuntare. Scrivere per **ricordanza** le cose, che si danno in **credenza**, o in **prestito.** Res creditas, vel, commodatas in librum referre.

Appuntare. Dar punta, vale **aguzzare**, e far la punta ad una cosa. Aliquid acnere, cuspidare, spiculari. V. **Aguzzare.**

Appuntellare una casa. Domum fulcire, suffulcire, sustinere.

Apputidare. Appuzzare. V. **Appuzzare.**

Appuzzare, Indurre, e apportar puzza. Putidum aliquid redire putore, afficere. Alicui rei putorem inferre.

Appuzzolare. V. **Appuzzare.**

Aprire. Disgiungere, e allargare in guisa le imposte degli uscj, &c. che vi sia l'entrata, e l'uscita, e dicesi d'ogn'altra cosa, che abbia coperchio, &c. Ostium reserare; Januam aperire, pandere, patefacere, recludere. V. **Sbarrare.**

Aprire un poco la porta. Januam ex parte aperire, modico hiatus patefacere, tenui rima recludere.

Aprire, per **Isparcare,** fendere per mezzo un legno. Lignum medium diffindere, per medium dividere, discindere.

La batteria ha aperta, fessa la mura della città. Tormentum labem muro intulit, adituque patefecit. Tormentum patefactis manibus viam apernit in urbem.

Aprire, per **Allargare** le breccia. Brachia expandere, pandere, explicare, aperire.

Aprire, per **Allargare** le mani. Manus diducere, explicare, dilatare.

Aprire gli occhi ad uno, per farlo cauto. Aliquem cautum reddere. V. **Avvertire.** **Scapitare.**

Aprire, per Manifestare, palesare. V. Manifestare.

Aprire, per Schiudere una strada, siepe, &c. Vix sepiumcutum evellere, dompeti. Septum viae convellere, revellere. Septo viam, agnum nudare, exuere.

Aprire la mente. Siare attento a che che sia. Alicui rei mentem adhibere, attendere.

Aprirsi, inteso di cosa, che si apre da sè, come fiori. Flores dehiscere, hiascere, hiscere.

La rosa si apre in rotondo. Rosa in orbem diffunditur.

Aprirsi, inteso di cosa, che si fende, e si spacca, come muro, terra. Murum, Terram dehiscere, faticere, hiascere, rimas facere, hiscere.

A R

Arare. Rompere, e lavorar la terra. Terram arare, exarare; aratro proscindere, subire, perstringere, vertere, invertere, moliri. Agriculuram exercere.

Arar la terra la prima, la seconda, la terza volta. Agrum primo arare; novare, & iterare; tertiare. Agro primam, alteram, tertiam operam impendere, conferre. Prima, secunda, tertia opera agrum colere.

Arbitrare, Pensare, stimare. Perpendere. Animadvertere. Existimare. Arbitrari. V. Stimare bene.

Arbitrio, e Arbitrio libero. Arbitrium plenum. Sui arbitrii voluntas. Suae spontis. Sui juris voluntas. Libera voluntas. Auctoritas libera. Potestas plena.

Lasciar l'arbitrio ad uno di fare quel che gli piace. Optionem alicui dare, deferre, facere, ferre; permittere jus, quod malit in eo, de quo agitur.

Esser arbitro, cioè giudice eletto dalle parti in qualche affare. Alicui arbitrari. Alicuius rei arbitrum esse. Arbitri iure aliquid pronuntiare. Ex arbitrii formula aliquid decidere. Causas disceptare. Causarum disceptatorem agere. Arbitrio suo controversias diffundere.

Mettiamo l'affare in mano di un arbitro. Rem deferamus, permittamus arbitro. Periti arbitrati controversiam dirimamus, item componamus. Causam ad arbitrium renunciemus. Appd arbitri consilium de lite relationem habeamus. Universam rationem iudicandae litis arbitro exponamus.

Pigliare un arbitro sopra una cosa. De te aliqua arbitrium statuere, sumere, dare in componendis controversiis. Aliquo uti arbitro, & disceptatore.

Arcare, da Arco. Tirar l'arco, snella-re. Jaculari. Sagittari. V. Saettare.

Arcare, per Ingannare. V. Ingannare,

Archeggiare. Torcere, e piegare che che sia a guisa di arco. Aliquid arcuare; inf arcus modum flectere, torquere, sinuare.

Archibugiare, e Archibussare alcuno. Reum catapultae ictibus conficere; catapultariis glandibus pectere, mulctare, trahere.

E' stato ferito d'archibugiata. Catapultae vulnus accepit, inflictum ei fuit catapultae vulnus. Catapultae ictu percussus, laesus, vulneratus est.

Sparar un' archibugiata contro uno, e ferirlo. Selonam, vel ferream fistulam, vel; catapultam certo in aliquem contorquere, disporre, vel, in aliquem certum emittere, explodere, jaculari, adigere, adiacere, exentere, librare.

Sparare un' archibugiata contro uno senza ferirlo. Vano, vel, irrito ictu selopum in aliquem librare, &c.

Caricar l'archibugio. Catapultam certo nitrati sulphatei pulveris modulo temperare. Selopum sulphurato pulvere, ac glande instruire. Pulverem, & plumbum selopo ad ictum indere, parare, instituire. Ad rectam pulveris nitrati mensuram tubum temperare.

Mettere la polvere nel focone dell'archibugio. Catapultario alveolo, vel, cavo ignario, aut incendiario, vel, lacunae ignariae, aut incendiariae, vel, selopi foculo pulvisculum sulphuratum indere. Scolopecti acceptabulo illicem pulverem flamma iniicere.

Archimiare. V. Alchimizzare.

Caricar l'arco. Arcum tendere, contendere, intendere; adducere, sinuare.

Scaricar l'arco. Arcum remittere, laxare, detendere, solvere, relaxare.

Arcoreggiare. Mandar fuori dalla parte di sopra vento con violenza, e turbamento di stomaco. Violenter, & stomachi perturbatione superius spiritum, vel, inflationem emittere, mittere, dimittere.

Uomo di natura ardente. Homo ingenui fervidi, naturae perservidae; natura promptus, ac fervidus; acer, ac vehemens.

Ardentemente. Ardenter. Ingenti ardore. Fervore maximo. Ardentiore studio. Avidissime. Acriter; & ardenter. Inflammato, studio.

Ardere, Abbruciare una cosa. Aliquid comburere, cremare. V. Abbruciare.

Ardere, per essere infocato. Fervere. Aestuarè.

Ardere. Metaf. riferito a desiderio, passione, &c. Desiderio aestuare, flagitare. V. Desiderare molto.

Ardire. Avere ardire di fare una cosa. Sustinere; Audere, aliquid agere.

Abbassar l'ardire ad alcuno. Alicuius audaciam, confidentiam, fiduciam temerariam comprimere, deprimere, frangere, minuire, reprimere, debilitare. Impetus

Grudeles, furibundos refrénare, coercere, comescere, cohibere. Motus nefarios retardare. Conatus frangere.

Mostrar l'ardire. Audaciam, audentiam, animum, spiritus proficere.

Operar con ardire. Ad agendum temerario impelli, urgeri consilio.

Pigliare ardire maggiore. Majorem audaciam animo concipere, in animum inducere. Audentiorum fieri, vel, animo audentiore.

Arditamente. Audacemente. Audacter. Fidenter. Audaciter. Audacem in modum. In modum audacis. Libere. Confidenter. Audacias, ac temere. Justò liberius, ac perulantiùs.

Arditamente. Coraggiosamente. Audacter. Fidenter. Fortiter. Animo fidenti. Ingentibus animis.

Uomo ardito, coraggioso. Vir fortis, ac fideus, fidentis, prætentisque animi; ad audendum parato, promptoque animo.

Uomo ardito, libero in dir le sue ragioni. Homo libere audacterque sententiam dicens. In dicenda sententia audaciæ ingenue vir. Homo liberaliter intrepidus in exromenda sententia. V. Franco.

Uomo ardito, temerario. Homo audax, temere audens, temerarius, sibi præfidens, confidens; ad audendum projectus; ad omne facinus audax; projecta, vel, eminenti audacia.

Far uno ardito. Alieni audaciam facere, addere, afferre, conferre. Indere, ingenerare. Alicuius animum ad audendum erigere.

E' stata così ardito, che l'ha percosso. Eo progressus est audaciæ, vel, Eo processit impudentiæ, ut illum percussit.

Non sono così ardito, che, &c. Non tantum mihi sumo, arrogo; Non tantum audeo, ut, &c.

So, ch'egli è molto ardito. Scio; illum audacia abundare.

Ardor del Sole. Solis æstus, us. Ardens. Solis halitus, us. Incensus Solis vapor. Estuans Solis ardor. Aflans e Sole vapor ardentissimus. Vehementius æstuans Cælum.

Ardor di spirito. Animi ardor, Studium inflammatum. Vehemens acerrimaque animi contentio. Intensa cupiditas animi.

Argento. Hoc argentum, i. Metallum argentarium. Materia argentaria.

Argento basso. Argentum infectam, inde, informe, operis expert.

Argento battuto di foglio. Argentum in folia ductum, malleatum, tenuatum in bractæas, bractearium, ductitium.

Argento coniato. Argentum signatum, percussum, impressum; monetali nota innotum, excusum.

Argento macinato per dipingere. Argentum molitum, dilutum, pigmentarium.

Argento puro. Argentum obrysum, pulsatum, putum & purum, igne excocum.

Argento tirato. Argentum tractum, in stamina ductum, tenuatum.

Dar l'argento vivo ad una cosa. Argento vivo metallum illinere, oblinere, inducere, integere, sublinere.

Fare un argine. Molem facere. Aggerem struere. Ripam munire. Munitione ripam firmare.

Argomentare. Addurre argumenti, e ragioni contro uno. Alicuius disputationes oppugnare, impugnare. Cum aliquo argumentari, disserere, disputare, ratiocinari.

Argomentare in forma. In forma argumentum struere, disponere. Arguendi leges servare. Præscripta arguendi formula, vel, regula disputare. Necum argumentandi morem, vel, modum servare, obtinere. Solemni more rationibus decurrere. Ex dialecticæ præceptis syllogismum conficere.

Argomentare stretto. Angustis, & incisissimis argumentationibus, vel, disputationibus, vel, ratiocinationibus uti.

Argomentare, per Discorrere. V. Discorrere.

Argomentare, per Prepararsi. V. Prepararsi.

Confutare un argomento. Obiecta diluere, refellere.

Sciogliere un argomento. Argumentum dissolvere, enodare, explicare, solvere. *Stringer l'argomento.* Argumentum premere. Acriter innare. Etiam atque etiam argumentum urgere.

Argomento, soggetto di composizione. Scriptio argumentum. Dictatum exercitiæ scriptio argumentum. Proposita ad exercitationem scribendi materia. Hoc Thema, tis.

Arguire. V. Argomentare.

Arguire, per inserire. V. Inferire.

Arguire, per riprendere. V. Riprendere. *Contendere con arguzia.* Argutari. Argutis pugnare. Argutando certare. Argutis velle evincere.

Aria buona. Cælum salubre, mite, clementis. Commoda cæli temperies. Mitis spiritus.

Aria cattiva. Cælum insalubre, & grave.

Dar aria ad uno, cioè guidarlo al fresco. Alicui anam præbere, dare. Mitiorare auram. Leniorem spiritum, jucundiorum flatu aliquem recreare, reficere.

Dar aria ad una camera infesta. Cubiculum putido halitu infectum vento perflandum exponere, distandum præbere. Auræ præbere aditum in cubiculum infestum.

Dormire all'aria. Sub dio, vel, Sub divo cubare, pernoctare.

L'aria di questo paese è sana. Urimur hic suaviter cælo temperato, amano, amica.

amertiore cœli temperie. Fruimur benigno, jucundoque cœlo; grata & amena aeris temperatione.

Pigliar aria. Aerem, vel, Auram, vel Flatum captare, excipere.

Respirar l'aria. Aerem ducere, ac respirare. Aerem respirare. Auras accipere, ac reddere.

Far castelli in aria senza fondamento. Species inanes animo figurare. Futilia, vel, inania comminisci, inania, comementitia moliri, machinari.

Fare un discorso in aria. Sermonem remere, inaniter, leviter fundare. Nullo fundamento sermonem niti. Inania, vana, futilia, inutilia loqui, proponere, proferre, in medio ponere, inducere.

Bambino di buon'aria, di buon aspetto. Puer oris habitu præclaro, vultu liberali, specie plena ingenii, & modestia.

Fanciullo di cattiv'aria, di brutto aspetto. Puer agresti oris habitu, specie illiberali, vultu turpore ac inurbano.

Ha' un'aria, un aspetto molto modesto. Singularis in ejus ore habitusque modestia emicat. Singularitatem præcelsæ modestiam.

Render aria. Simigliare. V. *Rassomigliare.*

Aria di musica. Musici carminis concentus, us.

L'aria, che ora avete fatta, è grave, e melanconica. Symphoniz, quam modo effecisti, habitus austerus & morosus est.

Al contrario è un'aria affatto allegra. Imo concentus est multa vividæ alacritatis, & jucundæ hilaritatis suavitate conditus.

Io ho fatta l'aria: egli m'ha date le parole. Ille subiecit materiam; ego vero illam modulare descripsi. Ego carmen, ille argumentum composuit. Ille verba, modos ego, ac numeros adinveni. Voces ille subiecit, has ego modis illigavi musicis.

Arringare. Parlare in publico. Concionari. Dicere. Concionem, vel, Orationem agere, habere, alloqui. Ad concionem verba facere. Ad audientium coronam dicere.

Armare. Vestire uno d'armadura. Aliquem armis, telis, ferro tegere, instruere, munire, parare. Arma alicui dare, concedere.

Armare una città, fornirla, provvederla d'arme. Tormenta per urbis mania disponere, ponere, collocare. Urbem armis munire, instruere.

Armarsi. Arma induere, capere, sumere. Armis se induere, munire, ornare, tegere.

Armata navale. Hæc classis, is. Navalis exercitus. Classis armata. Exercitus classicus. Navales armatorum copiz.

Armata terrestre. Hic Exercitus terrestis. Hæc acies terrestis. Hæ copiz, rum. Armate copiz. Copiz militares, bellicæ. Armatorum copiz.

Armata rotta. Acies dissipata, fusa, profligata, & fugata.

Accostare un'armata alla città. Aciei ad urbem appellere, admovere, appropinquare.

Disfare un'armata. Exercitum fundere, delere, profligare, dissipare, prostertere. V. *Esercito.*

Mantenere un'armata a sue spese. Suis stipendiis exercitum alere, fovere, sustentare.

Mettere insieme un'armata. Aciem apparare, cogere, colligere, comparare, conficere, confiare, conscribere, facere, explicare, instruere, contrahere. Militum delectum habere.

Mettere in ordinanza un'armata. Aciem ordinare, bene constituere, collocare, componere, optime dirigere; in ordinem redigere. Copias in aciem educere. In certum ordinem milites cogere. Certis partibus, vel, In certas partes, vel, In certos numeros milites distribuere; suo huiusque loco statuere, parti.

Uomo armato. Homo armatus; armis tectus, instructus, munitus, septus, paratus, ornatus, a, um.

Arme defensive. Arma tuentia, tegentia, propugnantia, defendentia, protegentia, ad tuendum, ad tegendum, ad tutelam comparata.

Arme offensive. Arma impugnantia, ferientia, petentia, offendentia, ictum inferentia; ad nocendum, ad perniciem comparata.

Conquistare il mondo con l'arme. Orbem victoriis peragere.

Darsi all'arme. Bellicæ disciplinz se dare. Arma tractare. Artem bellicam profiteri. Militari disciplinz operam dare.

Depor l'arme. Arma ponere, abicere, proicere, deicere. Ab armis discedere, recedere.

Fare un fatto d'arme. Prælium committere. Cum hoste dimicare. Certamen inire. Pugnam edere. Cum hoste confingere, certare, congredi, prælium inire, prælio dimicare; manum, vel manus conserere. Contra hostem summa vi, impetumque contendere.

Gridare all'arme. Ad arma conclamare, vocare, concitare, stimulare.

Levar per forza l'arme ad uno. Arma ab aliquo extorquere.

Portar sotto l'arme. Arma intra vestes abdere.

Prender l'arme. Arma capere, sumere. Ad arma ire, venire. Armis certare, decertare, tem tentare. Bellum gerere, suscipere.

Vedere una cosa per via d' arme. Aliquid prælio decidere, armis, ferro decernere.

Arme, per impresa, e insegna di famiglia, o popolo. Gentis, aut populi scutaria tessera. Gentilius scuti typus. Gentilitium scuti symbolum. Tesseraria scuti pictura. Insigne gentile.

Interpretar, e spiegar l' arme di casa. Conceptis verbis, atque ordine scutarum typum enunciare. Imagines typici scuti appellare. Scuti laterculum, typosque recensere. Scutum gentilitium membratim edisserere, interpretari, explicare.

Armeggiare. Fare spettacoli d' arme. Præliis spectacula exhibere. Pugnae spectaculum referre.

Armeggiare. Metaf. Usura de' termini. Aberrare. V. Eccedere.

Armonizzare. Render armonia. Harmoniam efficere, reddere.

Esser bene, o male in arnese. Bene, vel, Male instructum, paratum esse.

Arpegare. Romper le zolle di terra. Exaratum agrum occare crate, Agri glebas occare; crate deterere, obterere. Arationis glebas occa conquassare, comminuer, confunder.

Arrabattere. Affaticarsi, sforzarsi d' operare. V. Faticarsi.

Arrabbiare. Divenir rabbioso, proprio de' cani. Rabidum, rabiosum fieri. Insaniens agi. Rabire. Rabie furere, insanire. In seivam rabiem erumpere. Ad insaniam redigi. Furorem concipere. In furorem prolabi. Furor agi, corrip, inflammati. Furere. A se discedere furor. Furor insanire, debacchari, impelli, concitari, accendi.

Arrabbiare di desiderio d' una cosa. Ardentissime aliquid cupere. Impotenter aliquid expetere. Ferre impotentissime aliquid rei cupiditatem.

Arrabbiar per un torto ricevuto. Ex injuria insanire. Furere se injuriose acceptum. Ex injuria accepta, inflammato furor agi; furor inflammati: a se ipso discedere, insanire, furere, bacchari.

Par arrabbiare uno. Rabiem aliquid creare, movere, commovere, concitare, excitare, ciere. Ad insaniam redigere aliquem. Rabidum, rabiosum aliquem facere. In rabiem aliquem agere, in furor em impellere.

Arraffare. Strappar di mano, tor per forza una cosa ad alcuno. Aliquid ab aliquo eripere, rapere, extorquere, auferre. V. Accaffare.

Arramacciare. Strascinare all' in giù una cosa in sulla rammaccia. Aliquid deorsum scopis vimineis rapere, abripere, raptare.

Arrampicare. Salire arrampicando sopra di un monte. In montem adrepere, pet-

repete, reptando evadere. Montis verticem reptando scandere, inscendere.

Arrampinare. Pigliare una cosa all' uccino. Quidpiam inuocare. In se quapiam inuicem insectum desigete. Alicui rei unum impingere. Aliquid inuicem immissum apprehendere, impactu harpagone attingere.

Arrancare. Da ranco propriamente il camminare, che fanno con fretta gli zoppi, o sciancati. Festine, claudicando properare, incedere.

Arrancare. Fogar di forza. Citatis remis remigare; navigium educere, subigere, impellere, propellere. Pro viribus, omni contentione, omni vi remis insurgere.

Arrandellare. Stringere una cosa con randello. Aliquid vincire, vineulis constringere, loriscarte vincire.

Arrappare. V. Arraffare.

Arraspere. Terram cavare. Tellurem scabere, scalpere.

Arrecare una cosa. Aliquid ferre, asferre.

Arrecarsi, per accomodarsi. V. Accomodarsi. Quietarsi.

Arrecarsela con uno. Pigliarsela da uno, andare in collera con uno per affronti. V. Collera.

Arredare. Fornir d' arredi, mettere in ordine un luogo. Locum omnibus rebus instruere, munire, augere, ornare, impertire, parare.

Arenare. Proprio de' Navili che danno in secco. In arenam impingere, adigere; ad sabuleta implicare; in arenam cumulos agere. Arenis navim allidere, & adherescere. Arenosis vadis, vel, Ad arenosa vada navigium illidere, atque implicare.

Arenare, per metaf. Desistere, lasciare. V. Cessare. Lasciare.

Arenare pietre, o marmi. Puliri, strofinarli con rena. Marmor arena polire. V. Polire.

Arrendersi. Darsi in mano al nemico, confessandosi vinto. Hosti se se dedere, deditionem facere; manus dare. In deditionem hostis venire. Hostis voluntati se permittere. Inimico herbam porrigere. Se victum fateri. Arma ponere. Hosti in deditionem se concedere. In adversarii potestatem se dare, se in deditionem tradere. V. Discrezione.

Sforzare una città ad arrendersi. Urbem in deditionem impellere, compellere, subicere, redigere; ad deditionem incitare, cogere.

Arrendo. Mi confesso vinto. Cedo, en manum tollo.

Arrendersi, per abbandonarsi, perdersi d' animo. V. Perdersi d' animo.

Arrendersi, per piegarsi. V. Piegarsi.

Arrestare. Fermar per forza uno. In aliquem manus inficere. Quempiam comprehendere, tenere, capere. V. Prigione.

Arrestare. Fermare, trattenerne uno. Aliquem motari, sistere, detinere, terinere, occupare, occupatum tenere, habere, detinere. Moram. & impedimentum, vel, tarditatem alicui inferre, interponere.

Arrestare, fermare un cavallo. Equum sustinere, inhibere.

Arrestare. Fermar l'inimico. Hosti resistere. Impetus hostium reprimere ac retardare. Hostium impetum, ardoremque restringere.

Arrestar la lancia. Metter la lancia sulla resta per ferire. Lanceam intendere.

Arrestarsi. Fermarsi ad ogni passo. Singulis gradibus sistere, insistere.

Arrestarsi, per intendersi in qualche luogo, fermarvisi. Alicubi, vel, In aliquo loco consistere, subsistere, resistere, morari, residere, considerare, hærere, commorari, remanere.

Arretrare. Farsi indietro, tirarsi indietro. Retrocedere. Retrogredi. Regredi. Retro incedere. Retrosum ferri. Retroire.

Arricchire alcuno. Aliquem divitem, locupletem, opulentum reddere, facere. Opibus aliquem ditare, locupletare, ornare, collocupletare; facultatibus augere. Aliquem ditare, divitare, opulentare.

Arricchirsi. Divitem fieri. Opes congregare, colligere, parare, comparare sibi. Ditescere. Facultates sibi accumulare, coacervare. Ad amplas opes pervenire. Rem augere.

Arricciare. Sollevar il pelo per subitaneo spavento, o per istizza. Horrere. E-rigi. Erectos pilos vibrare. Surrectis pilis inhorrescere. V. Capelli.

Arricciare il naso per isdegno contro uno. Naso aduncò suspendere aliquem.

Arricciare il muro, e dargli la prima crosta rozza di calcina. Murum incrustare, asperare, aspere trullare. Muro crustam inducere.

Arriccarsi, per intollerarsi. V. Collera.

Il crine s'arriccia per collera. Ex ira pilis inhorrescit canis. Per iram villos exerit, & vibrat canis. Cani prae ira pilis inhorrescunt, vibrantur, eriguntur, surri-guntur.

Arridere. Mostrarsi ridente, benigno, piacevole, favorevole ad uno. Alicui arridere. Aliquem demereri: beneficio obstringere; gratia devincere. Alicui gratiam conferre. V. Favorire.

Arriffare. Giuocar a rissa, o dadi. V. Giuocare a dadi.

Arripare. V. Approdare.

Arrischiare, e arrificare. Mettere in cimento, in pericolo, ed in arbitrio della fortuna il tutto. Rem, & caput suum, in casum, in discrimen, in apertum, in aleam, in dubium dare, adducere, deducere, conficere. In fortunæ periculum, atque in vitæ discrimen se inferre. In

discrimen extremum, vel, In medium te-rum omnium discrimen venire. Se suae omnia periculo committere, permittere; discrimini oblicere, exponere, offerre. Fortunæ omnia committere. Aleam omnem iacere.

Arrischiarsi. Tentar la fortuna. Aleam subire, sequi; adire. Fortunam adire. Discrimen ultro adire, subire, inire, tentare, probare. In periculum sponte ventare, incurere. Omnia experiri. Fortunæ se committere. Fortunæ periculum facere. In aleam ire.

Arrivare. Condurre, accostare alla riva. Ad ripam admove, appellere. V. Accostare.

Arrivare ad una cosa. Essere tanto grande, che arrivi a pigliarla. Ad aliquid pertingere, pervenire.

Arrivare uno. Farlo stare. V. Ingannare.

Arrivare il sentimento, un negozio.

Intenderlo, capirlo. V. Capire. Intendere.

Arrivare una cosa, pigliarla. V. Pigliare.

Arrivare per giungere, per venire ad un luogo. In aliquem locum advenire, pervenire, devenire, accedere, introire, intrare, appellere, aggredi. Aliquem locum attingere, tangere, tenere. Ad aliquem locum evadere, advenire, pertinere.

Colà non arriva il cannone. Illuc tormentum murale adigi, adici nequit.

Arrivare. Per raggiungere uno, che cammina. Aliquem assequi, consequi, advenire, excipere.

E' arrivata a tal segno la cosa, che &c. Eo usque processit, vel, progressa est res, ut &c. Ad id loci, vel, Ad eum locum res deducta est, ut &c.

E' arrivato a tale sfacciataggine, che &c. Eo imprudentiae venit, devenit, ut &c. Eo processit imprudentiae, ut &c.

Sono arrivato al fine, che pretendeva. Ad propositum finem perveni. Votorum apicem attingi, vel, scopum destinatum, votorum summam adeptus sum.

Sono arrivato al punto dell'onore, che bramava. Ad eum, quem optabam, honoris gradum ascendi, perveni, pervasi, conscendi, evectus sum, elevatus fui, promotus sum. Eum dignitatis gradum, ad quem aspirabam, attingi, petigi, adeptus sum, assecutus fui.

Arrizzare. V. Alzare.

Arrobare. Tigner con rabbia. Rubia,

vel, Erythrodano tingere aliquid.

Arrocare. Affiocare uno, farla divenir roco. V. Affiocare.

Arroccarsi. V. Affiocarsi.

Arrocchiare. In frusta divellere.

Arrogante. Superbo, prapontuoso. At-

rogans. Insolens. Superbus. Vultu fastosus.

Ore arrogans. Fronte arrogans. Vultu con-

tu-

tumax. Ore fastum præferens. Præ fastu vultuosus.

Essere arrogante. Animos sustollere. Modestia fines transire. Sibi assumere. Sibi tribuere. Sibi placere. Sibi assentari. Sibi arrogare. V. *Glorioso. Superbo.*

Far l'arrogante. Fastum vultu præferre. Supercilium contumacius tollere. Atrogantibus vultum dicere. Ferocius se gerere. Se se insolentius efferre. Spiritus sunnigere. Altiores spiritus præferre.

Arrogare. Attribuirsi. V. *Appropriarsi.*

Arrogare. Aggiungere per bilanciare, o agguagliare i baratti, o le convenzioni. Equationis gratia aliquid addere.

Arrogare, per aggiungere. Addere, Adungere aliquid. V. *Aggiungere.*

Arrolare. Scrivere al ruolo i Soldati. Militum nomina accipere. Milites pecunia conducere. Milites in commentario perscribere, conscribere. Militum proficientium nomina scribere. Milites legere, cogere. Exercitum constare, construere. Copias parare, comparare, conficere, contrahere. Milites auctorare, stipendio obligare, centuriare, decuriare. Militum delectum habere.

Arrolarsi. Nomen dare, edere. Nomen indici scribendam, adscribendum dare. Militiæ, vel, in militiam nomen dare.

Arromperè. V. *Rompere.*

Arrompere. Rompere, cioè partirsi, allontanarsi. V. *Allontanarsi. Partirsi.*

Arrompere, per dirompersi, intenerirsi. V. *Intenerirsi.*

Arroncare. Nettar le biade dall'erbe. Segetes sarrire, sarcularè, sarculo purgare; sarculo herbis noxiis liberare. Runcare, exherbare segetes.

Arronciagliare. Ronciagliare una cosa. Aliquid torquere, contorquere; in obliquum flectere, oblique inflectere, torquendo inflectere. Quidpiam convolvere, implicare.

Il porco arronciaglia, torce la coda. Sus caudam torquet.

La serpe s'arronciaglia intorno ad un ramo d'albero. V. *Allortigliare.*

Arrorare. Inrugiadare, cioè spruzzar leggermente agguisa di rugiada una cosa. Aliquid aspergere; aqua aspergere. Aliqui rei aquam aspergere, irrigare.

Arrossare. Divenir rosso. Rubescere. Rubrum fieri, rubesceri. Ruborem concipere, trahere, contrahere, induere, assumere, rubere.

Arrossare, e arrossire per vergogna. Erubescere. Pudore suffundi, vel, rubescere. Ruborem crisy ex pudore concipere. Ruborem induere ex verecundia.

Fare arrossire uno per vergogna. Aliquem pudore suffundere, afficere. Aliqui

verecundiam facere, asferre, creare, incutere.

Arrostare. Folgersi in qua, e in là, con le braccia, e con l'altre membra, schernendosi, e difendendo. Difensionis gratia obniti, agitare se, versare se, iactare se in omnem partem.

Arrostare, affrettarsi. V. *Affrettarsi.*

Arrostire. Cuocere arrosto la carne. Fixam veru carnem versare. Carnarium veru versare, circumagere. Carnem torrere, torrefacere, assare, inassare.

Arrostire, per similis. Seccare. V. *Seccare.*

Arrotare, e arruotare un ferro. Assotigliare il taglio de' ferri alla ruota. Ferram acuminare, procudere ad molam, acuere, acutum reddere.

Arrotare, per metaf. Lisciare. Stropicciare. V. *Lisciare.*

Arrovellare. Arrabbiare. V. *Arrabbiare. Collera.*

Arroventare. Roventare un ferro. Ferrum candefacere, excandescere, ignitum reddere, candens facere.

Arroventare. Divenir rovente. Candescere, ignescere.

Arrovesciare, rovesciare, far del diritto rovescio. Ex adverso aversum facere aliquid.

Arrovesciarsi. Ex adverso-aversum fieri aliquid.

Arrozzire. Far rozzo uno. Aliquem rudem facere; rusticum reddere, efficere.

Arrozzire. Divenir rozzo. Rudem fieri. Rusticum reddi, effici, evadere.

Arrubinare, da rubino. Reuder di color di rubino. Pyropi colore inficere, tingere aliquid.

Arruffare. Disordinare i capelli, o barba. Capillos perturbare. Erectos pilos vibrare. Surrectis pilis inhorrescere. Comam solvere. Capillos spargere, confundere, turbare.

Arruffare. V. *Arruffinare.*

Arruffinare. Disporre, e indurre chi che sia a requisizione del terzo a mal operare in carnalità. Lenocinio ad stuprum aliquem inducere. Lenocinium agere.

Arruffinare: e rassettare, e rassazzonare una cosa, ricoprendo i suoi difetti per farla apparire più bella, e migliore. Aliquid ornare.

Arrugginire, proprio del ferro. Divenir rugginoso. Rubiginem trahere, contrahere. Ferrum ferruginem concipere. Rubiginari.

Fare arrugginire il ferro. Ferro rubiginem inducere, creare, obducere, illinere. Ferrum ferrugine vitare, excidere.

Arruotolare. Ridurre in forma di ruotolo una cosa. Aliquid in volumen cogere, complicare, componere; in spiram convolvere, involvere.

Arruvidare. Divenir ruvido. Exasperare. Ravidam fieri, effici, evadere.

Dar saggio d'un' arte per esser fatto maestro in essa. Artis specimen dare. Exemplum artis ponere. Artis experimentum præbere. Facultatis periculum facere.

Esercitare un' arte meccanica. Artem illiberalem, vel, sordidam facere, exercere, tractare, celebrare, colere. In officio sordido occupari.

Esser fatto maestro d'un' arte. Magisteriali laurea donari, insigniri, ornari. Magistrorum insigne consequi. Magistrorum in ordinem adscribi. Attributum magistris decus consequi, assequi, magisteriale decus adipisci.

Imparare un' arte liberale. Artem liberalem, ingenuam discere, addiscere, condiscere, percipere. Doctrinas liberales, ac ingenuas combibere, comparare.

Insegnare un' arte ad alcuno. Artem alicui tradere. Arte quempiam imbuere, instruere, insinuare.

Punger l'arteria. Arteriam incidere, violare; per imprudentiam aperire.

Articolare. Organizzare, e formare gli articoli delle membra. Membrorum articulos fingere, effingere, formare. Articulare.

Articolar le parole. Distincte voces appellare, plane pronuntiare; clare, distincteque vocum singulas afferre syllabas.

Artigliare. Ferire con l'artiglio alcuno. Aliquem unguibus arripere.

M'ha ferito con gli artigli. Me falculis impetii. Appetit me gravi unguum coniectu. Falculas infestas mihi intentavit.

Artiglieria. V. Cannone.

Arzigogolare. V. Fantasticare.

Ascendere. V. Salire.

Ascensione del Signore. Festus ascensionis Christi dies. Jesu in cælum ascensus, us. Christi in cælum ascendentis dies anniversarius. Sacra Christo in cælos ascendentis dies. Solemnia Domini Jesu se in æthera vehentis.

Aschiare. Invidiare. V. Invidiare.

Asciare una trave. Lavorarla con l'ascia. Trabem, vel, Tignum ascia dolare, dedolare. Trabem dolabra asciare, exasciare, polire.

Asciogliere. Assolvere, liberare. V. Assolvere.

Asciolvere. Mangiar la mattina innanzi desinare. V. Colazione.

Asciugare. Levare l'umidità alle cose molli, come panne. Lintheum siccare, exsiccare. V. Seccare.

Asciugarsi il volto. Vultus sudorem abstergere, detergere, extergere, da Ter-

Tenere attenti gli ascoltanti. Audientium animos attentos tenere. Audientiam sibi facere, parare, præstare. Auditorem attentum reddere, facere. Attentionem sibi conciliare, parare.

Ascoltare. Star a udire con attenzione alcuno. Alieni aures præbere, dedere, adhibere, dare, accommodare; se attentum præbere. Aliquem audire, auscultare. Aliquis dictis animam attendere. Aliquem dicentem attendere. Aures ad alicujus vocem admovere. Se auditorem alicujus præbere. Alicujus dicta excipere. Vacuas aures alicui arripere, erigere, afferre. V. Udire.

Ascoltar qualche cosa. Aliquid aures excipere, haurire, percipere, excipere, accipere, bibere. Aliquid auditione accipere. Ad aliquid aures admovere. Aliquid ad aures venire. Ab alicuius ore pendere. Aliquid studiose auscultare; avidis aures excipere, captare.

Ascoltar mal volentieri uno. Egred, vel, Adversis aures aliquem excipere, audire, aures dolere ad aliquem audiendum.

Ascoltare uno volentieri. Aliquem æquis aures, vel, secundis, vel, proutis, excipere, audire, auscultare. Aures pronas, secundas, æquas alicui præbere, dare, concedere.

Essere ascoltato volentieri. Secunda populi admurmuratione audiri, auscultari, &c.

Ascondere. V. Nascondere.

Ascrivere, attribuire, imputare. V. Attribuire.

Asineria. Asinità, goffaggine; balordaggine. Summa ignorantia. Suprema inscitia. Supina ignoratio. Asinini stuporis inscientia. Asinus stupor. Asinina stupiditas. Bruti ingenii stupiditas, tarditas. Plumbei ingenii stupor.

Uomo asino, goffo, balordo. Homo brutus; stupidus, stolidus, plumbus, asinus. Hæc pecus, dis. Hic stipes, tis. Obstus in morem pecudis animi homo. Rusticus, inhumanus homo.

Asperare. Inasprire, irritare alcuno. Aliquem exasperare, concitare, irritare. V. Irritare.

Aspergere. Bagnare, e spruzzar leggermente. V. Arrorare.

Aspettare. Sperare, o credere un effetto, o successo intorno a che che sia. Aliquid expectare, præstolari, operiri.

Da voi s'aspettano gran cose. Si forma gran concetto della vostra virtù. A te expectantur, quæ a summa virtute, summoque ingenio expectanda sunt. Nihil humile, nihil vulgare, nihil angustum a te expectantur. Omnia excelsa, ampla, mira, divina prorsus a te expectantur. Magnum quendam, & excelsam virum te sperant futurum. Magnam tui expectationem commovisti.

Far

Far meno di quello s'aspetta. Hominum opinionum, expectationum non respondere, non consentire, non satisfacere, non congruere, non convenire. Hominum expectationem fallere, eludere, non adaequare, non sustinere, non tueri. Ab hominum opinione dissentire. Non fructum ferre juxta hominum opinionem. V. Corrispondera.

Far più di quello s'aspetta. Hominum expectationem, opinionem vincere, superare, praterire.

Aspettare, per intertenersi, indugiare uno alla venuta d'alcuno. Aliquem expectare, manere, operiri, prastolari.

Aspettare uno con ansietà. Avide. Summe, Mire, mirifice, vehementer, valde; aliquem expectare. In aliquis expectatione angere, cruciari, affligi.

Aspettare il tempo, la congiuntura per navigare. Cursum expectare, prastolari. V. Occasionem.

Il vostro animo mi fa aspettare qualche cosa di buono da voi. Tuus animus me in boni aliquis expectationem adducit.

Non aspettare più cosa alcuna da uno. Ab aliquo desperare.

Non posso più farti aspettare, quanto ti devo. Tibi diutius debere non possum. Aspettare; come: aspetto d'esser avvisato, &c. Expecto, maneo, ut adinoncar, &c.

Aspettare, per Appartenere. V. Appartenere.

Siete sommamente aspettato. Summa es in expectatione, Summa est tui expectatio. Expectatissimus advenies.

Dare grande aspettazione di se. Magnam de se expectationem movere, commovere, concitare. In sui expectationem alios adducere. Suspensos de se alios tenere, sustinere.

A primo aspetto. Prima fronte, facies. Primo aditu. Ad aspectum.

Aspirare. Aver animo di conseguir che che sia, o per merito, o per favore. Ad aliquid aspirare; animum adigere, niti, contendere; suasuras, cogitationes, studia conferre, adicere. Aliquid spectare, ambire, prehensare, sequi.

Aspreggiare. Procedere con asprezza. V. Procedere. Esasperare.

Uomo aspro, duro, umorista. Homo difficilis, intractabilis, asper, intollerans disciplinae; ad disciplinam asper, indocilis; disciplinae impatiens. Subiti, & subaspeti ingenii homo. Promptus, ac subdura naturae vir. Paulo ferocioris ingenii vir. Homo asper, & durus oratione, ac moribus.

Rendere aspra una cosa. Aliquid asperare, exasperare. Alieni rei asperitatem inducere, indere, infestare, ingenerare.

Assaggiare. Gustar leggermente una

cosa per sentirne il sapore. Aliquid degustare, libare, delibare; gustu explorare, gustare, experiri, periclitari. Primis, vel, Primoribus labiis aliquid gustare; summum gustare.

Assaggiare, per Tentare, provar una cosa. Aliquid tentare, experiri. V. Esperimentare.

Assaggiare, per Far saggio, v. g. dell'oro, se è buono. Auri periculum facere. V. Esperienza.

Assalire uno. Aliquem adoriri, aggredi, invadere, appetere, petere, oppugnare, impugnare. In aliquem invadere, irruere, insilire, impetum facere, vel, impressionem: se se immittere, se se inicere, se inferre. Manum in aliquem inicere; in aliquem irrumper.

Assalire l'inimico. In hostem erumpere, concurrere. Manum cum hoste conferre.

Assalire una città. Urbem oppugnare, obsidere, impugare, aggredi, tentare. Obsidione, vel, Oppugnatione urbem premere; obsessam tenere. Urbem, vel, in urbem invadere, irrumper. Ad urbis oppugnationem, vel, Ad urbem capiendam erumpere. Urbi impugnationem afferre.

Assalire uno a' fianchi. A lateribus aliquem circumvenire.

Assalire uno all'improvviso. Ex improvviso, vel, inopinantem aliquem praecognare, appetere, opprimere, occupare; imparatum offendere; improvviso adoriri.

Assalire uno co' sassi. Lapidibus aliquem oppetere, impetere.

Assalire uno dinanzi, e di dietro. Aliquem a fronte, a tergo aggredi, adoriri, &c.

Assaltare. V. Assalire.

Assalto di squadrone. Utrunque procurrentium armatarum congressus. Infestis armis congregantium conflictus. Conserrentium manus vehementior impressio.

Pigliare una città per assalto. Urbem vi capere, irrumper. Impressionem copiarum facta urbem expugnare, occupare.

Rispingere l'assalto. Hostes ab aggressionem repellere. Irrumpentem hostem in muros arcere. Hostis impetum reprimere, ac frangere. Subentri hosti acriter resistere. Oppugnationem propulsare.

Assannare, e Azzannare. Afferrare una cosa con le zanne, e stringerla. Dentibus aliquid arripere.

Assapere. Lo stesso, che Sapere, nè mai si trova; se non dopo il verbo Fare. Fare assapere una cosa ad uno. Aliquem de aliquo certiorum facere. V. Avvisare. Assaporare, o Assavare. Assaggiare. V. Assaggiare.

Assassinare uno. Aliquem prodere, opprimere. Latrocinium in aliquem agere. Aliquem ex insidiis, vel, in insidiis, vel, per insidias interficere.

Assassinare la roba altrui. Aliena bona prædari, diripere. In alienius fortunas involare, invadere, intruere, infestum grassari. Aliquem compilare, expilare.

Assassino di roba. Hic Grassatoris. Hic Latro, nis. Grassans, vel. Hic Prædator, ris. Vitæ insidiator, vel, obessor.

Assassino di vita. Hic Siciarius, ii. Hic Percussor, is. Siciarius emptitius, Percussor mercede alicui appositus.

Assaporare. V. Assaggiare.

Assaziare. V. Saziare.

Asseccare. V. Seccare.

Assecondare. V. Secondare.

Assicurare. V. Assicurare.

Assedere. V. Sedere.

Assedere, per Assediare. V. Assediare.

Assediare. Fermarsi con esercito intorno ad una città, &c. affine di prenderla. Apud urbem castra ponere, locare, costituere, facere, castra metari. Urbem obsidione cingere; vallare, sepire, obsidere, circumcidere, occupare, suis copiis oppugnare, suo exercitu claudere. Urbem obsessam fossa ac vallo circumdare, septam tenere; operibus, munitionibusque sepire; militibus circumdare, interclusam tenere; omni ratione obvallatam tenere. Circum urbem milites statuere. Militum corona urbis moros premere.

Far levar l'assedio da una città. Urbem obsidione liberare, eximere; ab obsidione vindicare, ex obsidione eripere; oppressam, obsessam, septam, hostium copiis undique cinctam liberare; in libertatem restituere, libertate donare; incolumem servare, libertati restituere, liberam reddere. Hostes ab urbe fugare, dissipare, fundere, expellere, eicere.

Levar l'assedio di una città. Urbis obsidionem solvere. Ab urbis obsidione discedere, abire, decedere, desistere, descescere. Obsidione urbis abstinere.

Tenere assediato il mare. Mare navibus obsidere, teneri, claudere, cingere, intercludere, septum occupare; infestum habere.

Assignare. Fermare, e costituire, prescrivere qualche cosa ad alcuno. Aliquid cuiuspiam assignare; addicere, attribuire, destinare, costituere, naturare.

Assignare ad uno il suo mantenimento, e trattamento. Cuiuspiam vitæ cultusque subsidia præbere. Instruere quempiam præsidii ad vitam & cultum idoneis.

Assignare lo stipendio ad un soldato. Iusto stipendio militem afficere. Militi stipendium dare, assignare, solvere.

Assignare il giorno per comparire in giudizio. Alicui diem dicere, dare, costituere. Vadimonium alicui constituere, denunciare obeandum. Aliquem vadare, citare, appellare: in ius vocare, vel, in iudicium.

Assegnare, per Addurre, allegare. V. Allegare.

Assegnare, per Consegnare. V. Consegnare.

Assegnare, per Render ragione. V. Conto.

Assegnare. Metter ad effetto. V. Effettuare.

Assembiare. Assemblare. V. Assemblare.

Assemblare. Accozzarsi insieme, e mettersi in ordinanza per combattere.

Convenire. Ad pugnam instrui. V. Esercito.

Assemblare. Radunare l'assemblea, o assemblea, o dieta. Conventum, Cætum, Concilium, Frequentiam, Consessum, Concionem, Congregationem cogere, convocare, congregare, aggregare, in unum locum conducere, convocare.

Assemblare, per Fornicare. Cum muliere coire, concumbere. Stupro se pollucere, se contaminare, se inquinare, se iniicere. Virginem, aut Mulierem stuprare, constuprare. Cum muliere stuprum facere. Mulieri stuprum inferre.

Assemblare, per parer simile. V. Simile.

Assemblare, per Rincontrare, confrontare la copia con l'originale. Exemplum cum archetypo conferre, comparare, committere, contendere, recognoscere.

Assemblare, per Sembrare, parere. Videri.

Assemblarsi. Radunarsi in un luogo. In aliquem locum coire, convenire, influere, cogi, congregari. In aliquo loco conventum agere.

Fare un'Assemblea, o Assemblea. Cætum celebrare, agere, V. Dieta.

Licenziare l'Assemblea. Concilium dimittere.

Assemblare. Ritrarre, copiare. V. Ritrarre.

Assennare. Fare una avvertito. Aliquem admonere; sapientem, prudentem, cordatum, scitum facere, reddere; prudentia, sapientia imbueri, informare, instituere.

Assentare. Allontanarsi, discostarsi. V. Allontanarsi.

Assentire. V. Acconsentire.

Assentire, per Approvare. V. Approvare.

Asserenare. V. Rasserenare.

Asserire. V. Affermare.

Asserragliare, da Serraglio. Abbarrare. V. Sbarrare.

Assettare. Aggiustare. V. Aggiustare.

Assettare. Indur sete. V. Sete.

Assettato. Chi ha sete. Siti fatigatus, laborans, affectus. Sitiens. Siticulosus.

Assettare. Accomciare, accomodare. V. Accomodare.

Assettare, per Subornare. V. Subornare.

Assevere, da Sevo. Congelarsi. Congelare. Coire. Conglutinari.

Assevere, per Desiderar soverchiamente cosa da mangiare, che si veggia, o che

che si ricordi. Rerum esculentarum desiderio exardescere, stutare, flagrare, rapi, incitari, incendi. *V. Desiderare.*

Asseverare. V. Affermare.

Assicurare. Rendere sicuro uno. Aliquem in tuto ponere, collocare, constituere; alicui cavere, securitatem asserere. Aliquem metu liberare; secutum, tutum reddere.

Assicurarsi da qualcheuno. Alicuius metui se liberare, eximere se. A metu alicuius se vindicare. Ab aliquo sibi cavere.

Assicurarsi dall'inimico. Adversus hostem se tutum prestare, securumque se reddere. Extra hostillum petitionum ictum se se collocare. Sic se, quasque res in tuto collocare, ut nihil ab adversario timeatur.

Non posso assicurarvi, che non vi sia fatto torto. Ego tibi a vi prestare nihil possum. Vim tibi nulla factum iri, illatum, allatum, oblatum iri, pro certo non polliceor, plane non assero. Nullam forte vim, explorare, asseveranter, certo promittere non audeo. Ea te prorsus cura non eximo, non libero. Eam tibi causam plane non eximo, non adimo, non aufero, ne quando tibi ulla vis afferatur.

Essere assicurato. Vivere sicuro. Securam vitam agere, docere. Securum degere, vivere. Tranquille agere. Ab iniuriis fortunæ tutum esse. Adversus omnes fortune impetus virtutis prædiis tutum esse. Nullas humanas vires procellarum, nullo casu perhorrescere, timeæ, reformidare. Vacuo ab omni cura animo esse. Animum magna frui tranquillitate. Nulla cura, nulla perturbatione, atque molestia fluctuari, factari, agitari, commoveri. Omni metu, Omni perturbatione vacare. Nullis curis angì. Esse animo ab omni cura soluto, vacuo, libero, longe sejuncto.

Sono assicurato, sono certificato, che egli è morto. Mortuum esse certo scio, pro certo habeo; exploratum habeo, minime dubito, plane, omnino, prorsus, penitus, certo, pro certo, minime dubitanter credo e vivis decessisse.

Me l'assicuri? Fide tua esse iubes?

Assicurare, per Arrischiarsi, pigliare animo, ardere. Audere. *V. Arrischiarsi.*

Assiderare. Agghiacciare, agghiadare, e quasi far morire di freddo uno. Aliquem algore stupefacere, hebetare. Alieni stuporem inferre, asserere, creare, parere frigare.

Assiderarsi dal freddo. Algore rigere, Frigore torquere, torpescere, obstupescere, stupefcere, hebescere, sopiri, stupefieri, rigere, obrigescere, contabescere.

Assiderato dal freddo. Torus algore stupens. Gelu obrigescens. Ab frigore obtorpescens. Frigore torpens, hebens, hebesccens, stupidus, stopen, sopitus, torpidus.

Assidera. Assigere. V. Sedere.

Assidete, per Assediare. V. Assediare.

Assiapare. Chiudere di siepe un luogo. Locum sepire; sepe circumdare. Sepem loco circumdare. Locum sepe claudere, circumcignere, obsepire, munire, instruere.

Assillare. Insultare, e smaniare per puntura d'Assillo animalesto. Assillo cietri, intrere, debacchare.

Essere infestato dall'Assillo. Astro percelli, affliggi, perturbare.

Assimigliare, e Assomigliare ad uno.

V. Assomigliare.

Assimilare. Far simile, contraffare.

V. Contraffare.

Assindacare. Sindacare le azioni altrui.

Aliena facta carpere, reprehendere, vellicare, notare, perstringere, censura notare.

Assistere. Stare presente, ritrovarsi presente. V. Presente.

Assodare. Far soda, e dura una cosa.

Aliquid solidare, solidum reddere, stabilire, firmare, obfirmare, reborare. Solide statuere, firmiter fundare, valide constituere, egregie stabilire.

Assodare il panno. Textum premere, opprimere, densare, stipare.

Tela assodata. Linea textus tramæ insigniter densæ. Telæ contextus filis apprime coactis, ac stipatis.

Assolcare. Far solchi. V. Solcare.

Assoldare. V. Arrolare.

Assolfonire. Prender qualità di solfo. Sulphuris qualitatem attrahere, inbibere.

Assolvere. Liberar dalle accuse uno per sentenza giudiziale. Aliquem absolvere, liberare. Ream absolvere. Aliquem absolutum dimittere. Culpa & poena aliquem eximere, vindicare. Aliquem culpæ, vel, culpa, vel, a culpa liberare.

Assolvere dal voto. Liberar uno dal voto. V. Voto.

Assolvere, per Prosciogliere uno dalla colpa dei suoi peccati. Alicui absolutionem a noxiis, a reatu impertiri.

Assolvere, per Finire, terminare una cosa. Aliquid absolvere, perficere. *V. Finire.*

Assolvere, per Sciogliere. V. Sciogliere. Sciorre.

Assomare. Far la soma ad un giumento. Jumento sarcinam imponere, jumentum sarcina onerare.

Assomigliare. Agguagliare, paragonare uno con un altro. Quæpiam alicui comparare, conferre, assimilare. Quæpiam eum aliquo, vel, Duo inter se comparare, conferre, componere, committere, contendere.

Enrico il grande può con ragione essere assomigliato, paragonato a Giulio Cesare, Henricus Magnus merito Julio Cæsari comparandus, assimilandus, æquandus, exæquandus, æquiparandus est, vel, cum Julio Cæsare conferendus, comparandus.

das, æquandus. Cesari minime impar existimandus Henricus est; minime est Cesari posthabendus.

Assommare. Condurre vicino al fine. Ridurre a buon termine. V. Terminare.

Assonnare, per Pigliar sonno. V. Addormentare.

Assonnare, per Pigliar sonno. V. Addormentarsi.

Assorbere, e Assorbire. Inghiottire, ingojare, proprio dell'acque. Aliquem, vel, Aliquid absorbere, exhaustire, rapere, absorbere, mergere, submergere. In aquis aliquid demergere, sicutibus haurire, voraginibus exsorbere, submergere.

Assordare, Indur sordità ad uno. Aliquus aures ferire, vulnerare. Alicui surditatem asserere, inducere, creare, facere. Alicuius auditum hebetare, stupefacere, obtundere. Aliquem exsurdare, surdum facere. Alicui auditum auferre. Aliquem auditu orbare.

Assordarsi, divenir sordo. Obsardescere. Exsurdari. Surdum fieri. Auditum privari, orbati, &c.

Assortire, da Sorta, Scerre, distinguere, scompartire una cosa. Aliquid seligere, secernere. V. Dividere.

Assortire, da Sorte. Elegger per sorte. V. Sorte.

Assottigliare un legno. Lignum tenuare, imminuere, attenuare, extenuare, minuere.

Assottigliare, per Aguzzare l'ingegno. V. Ingegnare.

Assottigliare, per Industriarsi. V. Industriarsi.

Assottigliarsi. Divenir sottile. Se attenuare. Se imminuere. Se tenuare, Se extenuare. Se minuere.

Assozzare. Divenir sozzo, sporco, brutto. V. Brutto.

Assuefare. Avvezzarsi. V. Avvezzarsi.

Assuefare, per Avvezzare altri. V. Avvezzare.

Assumere. Prendere. Assumere aliquid. V. Pigliare.

Assumere, per Alzare. V. Alzare.

Assumere, per pigliar l'assunto di far cosa. V. Addossarsi.

Astallare, da Stallo. Fermarsi. Posarsi. V. Fermarsi.

Astenerè. Temperarsi, contenersi da una cosa. Aliqua, vel, Ab aliqua re abstinere. Sibi ab, vel, in aliquo temperare, imperare. Abstinere se, continere se aliqua, vel, ab aliqua re.

Astiare. Invidiare in mala parte. V. Invidiare.

Astracere, e Astrarre. Ritirarsi, separarsi. V. Ritirarsi. Separarsi.

Astringere, e Astrignere. Sforzare. V. Sforzare.

Astrologare, e Astrologare. Far l'Astrologo. Astrologiam exercere. Vaticinii si-

bi scientiam erogare, & indicare, assumere, attribuire.

Astrologia. Hæc Astrologia, æ. Astrologica scientia sideralis. Siderum celestium scientia. Rerum celestium scientia. Astrologia scientia. Astrologorum facultas, scientia. Sapientia, vel, Scientia astrologica. Siderum ratio, vel, disciplina.

Astrologo. Hic Astronomus, i. Rerum celestium studiosus. Sideralis scientia consultus. Literarum celestium scientia excoltus. Cæli, & siderum peritus. Hic Astrologus, Astrologicus, i. Astrologia imbutus, instructus, Astrologia consultus. Astrologicè eruditus, instructus. Astrologicè doctus, excoltus.

Astutamente. Astute. Callide. Versute. Non incallide. Astu. Vastre.

Astuto. Astutus. Versutus. Versipellis. Astutus veterater. Calliditate instructus. Natura usque callidus. Vaster. Vastre callidus. Versute astutus. Qui habet aliud in mente clausum, aliud promptum in lingua. Qui amicitias, inimicitiasque ex commodo æstimat, magisque vultum, quam ingenium bonum habet. Artificiose. Studiose versutus.

Essere astuto. Callidum ingenium gerere. Animo exornare.

Astuzia. Hic Astus, us. Hæc Astutia, Calliditas, tis. Fraus, dis. Hic Dolus, i. Hæc Fallacia, æ. Verrutia, æ, Vastrities, ci. Hoc Artificium, ii.

Usare astuzia. Versipelles artes adhibere. Astum, Vastritiem interponere. Technis uti. Strophas, vel, Fraudem adhibere. Astu rem gerere, Dolos moliri. Coniculis grassari. Fallacias tendere. Fraudulenter agere, operari.

Atare. Ajutare. V. Aitare.

Ateismo. Error impius Divinam tollens naturam. Impietas Deum abdicans. Sacrilegium divinitatem abrogans. Impietas abjudicati Nominis. Impium flagitium abrogata Divinitatis. Hæc Athia, æ. (vulgo) Atheismus, i.

Ateo. Ateisto, uomo che nega Dio. Hic Atheus, i. Deum negans. Deum tollens. Abjudicati Dei, vel, Ejurati Nominis reus. Sacrilegi Numen tollentis reus.

Attaccare. Appiccare. V. Appiccare.

Attaccare al muro della scuola le composizioni. Literarias Incubrationes solemnè apparatu proscribere. Solemnes scriptiones publice figere. Celebriore instructu, ornatuque scriptumque gymnasii atria circumvestire.

Attaccare i cavalli alla carrozza. Currum equis, vel, Equos, ad cutrum jan- gere.

Attaccare il male ad uno. Aliquem con-

contagione inficere. Morbum in aliquem transfundere, infundere.

Mi si è attaccato il male. Malum me invasit, corripuit, incessit.

Attaccare un libello infamatorio per ogni cantone. In omnibus locis libellum famosum proponere, figere, affigere, proscrivere.

Attaccarla ad uno. Fargli una barla. Alicui imponere aliquid.

Attaccarla con uno. Prender gara con lui. Cum aliquo contendere, æmulari, certare, decertare, concertare.

Attaccar la battaglia. Cominciarla. V. Battaglia.

Attaccare l'inimico. Assalirlo. V. Assalire.

Me l'hai attaccata, te la rattaccherò. Imposuisti mihi, idem tibi reponam.

Attaccare. Appicar fuoco. V. Fuoco.

Attaccare, per cavar fuori imposture, e gettarle addosso ad altri. Malum in aliquem infundere; alicui imponere; in aliquem intendere. Aliquem calumniari.

Attaccare, per legare. V. Legare.

Attaccarsi. Appigliarsi a qualche cosa. Alicui rei adhzrere, vel, in aliqua re. Alicui rei, vel, Ad aliquam rem inhære, adhærescere. Aliquid complecti. Ad aliquid alligari.

Attaccarsi a qualche cosa. Piacere. In aliqua re acquiescere, conquiscescere.

Attaccare la manica ad un bottone. Manicam globulo committere, conserere, connectere; copulare.

Esser attaccato alla roba. Ad rem attendere. Rei studere. Rei occupatione teneri, occupari.

Attacco di guerra. Hæc Aggressio, Oppugnatio, impressio, irruptio, vis.

Dare attacco. Dare speranza. V. Speranza.

Fare un attacco falso per divertir l'inimico. Distrahendi hostis causa, irruptione simulata, locum oppugnare.

Attagliare: da a, e taglia, presa per piacere, e volontà vale, piacere, confarsi, esser secondo l'altrui natura. Alicui aridere, placere, probari. V. Accomodarsi al genio altrui.

Attalentrare. Attagliare, andar a sangue. V. Andare a sanguis. Attagliare.

Attagliare. Tormentare i condannati a vituperevole morte, stringendo loro le carni con tanaglie infocate. Rem candentis forcipe, vel, ignitis forcipibus laniare, dilaniare, concidere, convellere, vellicare, torquere.

Attapinare. Lamentarsi, querelarsi disperatamente. V. Lamentarsi.

Attardare. Farsi tardi. V. Tardare.

Attare. Adattare. V. Accomodare.

Attarsi. Adattarsi. Accomodarsi. V. Accomodarsi.

Attecchire. Penire innanzi, crescer delle piante. Radices mittere, emittere, agere, educere. Se radicibus confirmare, corroborare. Provenire.

Attediare. Tediare. V. Tediare.

Attidiare. Anneghittirsi. V. Anneghittire.

Atteggiare. Dare il gesto alle figure, acciocchè esprimano gli affetti, che si vogliono rappresentare. Effigies, imagines, figuras ad vivum exprimere, pennicillo imitari, coloribus obumbrare, effingere, exprimere.

Atteggiare. Fare atti, giuochi. Lustrare, iocari. Jactare se. Agitare se.

Attellare. Distendere l'ordinanza dell'esercito. V. Esercito.

Attempare. Invecchiarsi. V. Invecchiare.

Attemperare. Temperare. Moderare. V. Moderare.

Attendare. Rizzar tenda, accamparsi. V. Accampare.

Attendere. Dare opera, impiegarsi ne' negozi. Negotorum curam habere, ducere, spectare, adhibere, capessere, suscipere. Negotium curare, quærere, administrare, tractare. Negotiis operam dare, navare; vacare, tradere, dicare. Operam in negotio indere. Negotio insudare. De negotiis laborare. In negotia conferre studia sua. Negotia in manibus esse.

Attendere ad una cosa con somma attenzione. Numeris omnibus ad aliquid, animum appellere, alicui instare, animum intendere. Se in aliquo involvere, immergere. Alicui assium incumbere, hære. Assiduum, & attentum in aliquid incumbere. Assiduam, ac sollicitam operam alicui rei navare, impendere, dare. In aliquo exercendo omnem curam, & operam ponere.

Attendere a fare, per continuare a fare. V. Continuare.

Attendere alla sanità. Valetudini servire, vacare, studere.

Attendere a se. Sui curam gerere. Sibi vacare. Sibi vivere.

Attendere alla virtù. In virtutis curriculum esse, versari. In virtutis vigilia manere. Virtutem colere. In virtutem incumbere. Ad virtutem studia conferre. Virtuti operam dare.

Attendere alle cose più importanti. Ad præsentiora mentem advertere.

Attendere allo studio. In studium se conferre. Animum studio applicare, adjungere. V. Studiare.

Attendere, per aspettare. V. Aspettare.

Attendere, per fermarsi. V. Fermarsi.

Attendere, per mantenere la promessa.

V. Mantenere. Promessa.

Attendere, per stare attento. V. Attento.

Attendere. Osservar la promessa. V.

Mantenere. Promessa.

*Attenare, per esser parente. Propinqui-
tate junctum esse. V. Parente.*

*Attenere, per istare appiccato ad una
cosa. Alicui rei inherere. V. Attaccarsi.*

Attentare, per tentare. V. Tentare.

*Attentare. Arrischiarsi, pigliar ardire,
e animo. V. Ardire. Arrischiarsi.*

*Stare attento ad una cosa. Considerar-
la. Ad aliquid animom intendere, refer-
re, advertere; mentem admovere, adhi-
bere; animo attendere, animum intentum
tenere. In aliquid cognitionem intendere,
desigere. Alicui rei se attentum præbere,
præstare.*

*Stare attento ad un discorso. Alicujus
sermoni, vel, Ad sermonem aures arri-
gere, præbere; animum, & aures adhi-
bere; animo adesse; animum attendere,
erigere; animis adesse; se attentum præ-
stare, præbere.*

*Stare somnamente attento al discorso
d' uno. Alicujus orationem devotare. Acer-
rima, atque attentissima cogitatione ani-
mum in alicujus orationem figere, desigere.*

*Far stare attento uno al suo discorso.
Suo sermone alicujus aures arrigere. Ali-
quem attentum suæ orationi reddere, fa-
cere, efficere, tenere. Alicujus attentionem
sibi sermone conciliare.*

*Non istai attento. Attentus, intentus
non es. Peregrinaris animo. Tuz peregrin-
nantur aures. Non te attentum, intentum
præbes, præstas. Attentas aures non adhi-
bes. Aures non arrigis, non erigis. Atten-
to animo non audis.*

*Attenuare. Render tenue una cosa. Ali-
quid extenuare, attenuare, levare, ele-
vare, minuire, diminuire.*

*Atterrare. Abbattere, gittare a terra.
V. Abbattere, gettar a terra.*

*Atterrare. Abbassare, chiudere. V. Ab-
bassare.*

*Atterrare. Inchinarsi, abbassarsi. V.
Abbassarsi.*

Atterrire. V. Spaventare.

Atterrire. Spaventarsi. V. Spaventarsi.

*Atterzare. Ridurre una cosa in tre par-
ti. Ad tertias partes aliquid redigere.*

*Attestare, da testa. Accozzar l'una tes-
ta con l'altra. Caput capiti iungere. V.
Accozzare.*

*Attestare, per far testimonianza d'una
cosa. Aliquid testari, testificari. Alicujus
rei testimonium dare. V. Testificare.*

Attestarsi. V. Accozzarsi.

*Vi darò assai attestati del mio affetto.
Significationem, signa, notas, argumen-
ta, indicia mei in te studii dabo, præ-
bebo, ostendam. Extabit, constabit. Pare-
bit. Perspicuus erit meus in te amor. Ex
apertis indicis, ex argumentis minime
dubis, ex testimoniis minime obscuris
animum præm cognosces, meos sensus in-
telliges, voluntatem meam perspicies. Mea*

*in te omnia summa necessitudinis officia
constabunt. Tibi animum meum indica-
bo, patefaciam, significabo, declarabo,
aperiam, testificabor, probabo. V. Indi-
zio, Pegno.*

*Attestazione in iscritto. Perscriptum te-
stimonium. Scripto consignata testificatio.
Tabulis præscripta testimonii auctoritas.
Hic chirographus, i. Hæc syngrapha, æ.
Scripta testificatio. Scriptum testimonium.
Chirographus alicujus rei testimonium faci-
ens. Syngraphus rei cujuspiam testimo-
nium præferens.*

*Attignere. Tirar su l'acqua dal pozzo
con seccchio. V. Acqua.*

Attignere il vino. V. Vino.

Attillare. Ornare, pulire una cosa.

*Aliquid polire, expolire, ornare, ador-
nare, exornare, colere, concinnare.*

*Giovane ben attillato, con acconci, e
ben composti vestimenti in dosso. Adoles-
cens optime vestitus, Pulcherrimo vestitu
decorus, spectabilis, insignis, elegans,
ornatus, nitens juvenis.*

*Attivo. Spedito, pronto, risoluto nelle
azioni. Actuosus. Alacer. In agendo prom-
ptus, & gnarus. Hilaris & paratus in agen-
do. Promptus, expeditus, alacer ad ali-
quid. Celer, is. Agendo celer, Agendi
celeritate præstans. Alacer & industrius
in rebus.*

*Attizzare. Ammassare, e accozzare i
tizzoni insieme, perchè abbrucino. Ligna
componere in foco. Super foco ligna aptare.*

*Attizzare, per aizzare uno. Iram alicui
suffundere. Aliquem irritare, provocare,
incitare, impellere, instigare.*

*Uomo atto, acconcio, proporzionato a
tutte le cose. V. Abile.*

Attondare. V. Tondare.

Attonito. V. Smarrito.

*Attorcere, avvolgere una cosa in se
stessa, o più cose insieme. Aliquid tor-
quere, contorquere, intorquere; in obli-
quum hætere, oblique inflectere, torquen-
do inflectere.*

Attorcigliare. V. Attortigliare.

*Attorniare. Circondare, girare. V. Cer-
chiare. Chiudere.*

Attorniare. V. Chiudere.

*Attorniare una persona, o luogo. Ho-
minem, vel, Locum circumstingere.*

*Attortigliare una cosa. Quidpiam con-
volvere, intorquere, implicare.*

*Attortigliare il mantello attorno al
braccio. Clamydem brachio circumvolve-
re, implicare. Clamyde brachium cir-
cumplicare, circumvolvere, involvere.*

*La serpe s'attortiglia attorno ad un
ramo. Anguis ramo circumvolvitur, cir-
cum ramum implicatur, ramum suo im-
plexu circumplicat, ramo circumjicitur.*

*Attoscare, e attossicare. Avvelenare
uno. Venenum alicui infundere, ponere,
præ-*

præbete, ministrare, dare, miscere, propinare, parare, adhibere.

Attossicare una vivanda. Epulo venenum admiscere, inspergere, inficere, immittere, indere, infundere. Epulum veneno inficere, corrompere, depravare, afficere, polluere, vitare.

Attossicare uno, e farlo morire. Aliquem toxico tollere, enecare, perimere, necare, de medio tollere, conficere, alicui toxico mortem consciscere.

Attossicarsi. Veneno sibi mortem consciscere; sibi vitam eripere. Toxicum bibere, haurire, potare. Toxico se morti dare.

Attrappare. Rattrappare. V. Storpiare. **Attrarre.** Tirare a se. Sibi attrahere, adducere aliquid.

Attraversare. Porre attraverso a' capi delle strade qualche ostacolo per impedir l'inimico. Munire se transversis saptis ad capita viarum. Obiecto munimine ad viarum fauces hostis irruptionem arcere, prohibere. Obiectis dolis se munire.

Attraversare, per andar attraverso. Il fiume attraversa questa pianura. Mediam secat, vel, præterfluit planitiem amnis.

Attraversare per mezzo un battaglione di soldati. Transversam hostium aciem penetrare, pertruncare, tralicere. Hostium agmini transversum se inferre, & pervadere.

Attraversare, per opporsi ad uno. V. Opporsi.

Attribuire. Riputare, che una cosa sia propria, appropriarsi qualche cosa. Sibi aliquid tribuere, sumere, arrogare, vendicare, adsciscere, assumere, attribuire, dare, assignare, usurpare.

Attribuire un errore all'ignoranza. Culpam in ignorantiam conferre, ad stoliditatem referre. Errorum stupiditati adscribere, adsciscere, tribuere, imputare.

Attristare. Contristare. V. Affliggere.

Attristare. Divenir tristo, malinconico.

Tristari. Contristari. Dolere. V. Malinconia.

Attritare. Tritare. V. Tritare.

Attuare. Ridurre all'atto. V. Adoperare.

Attuffare. Tuffare una cosa. Aliquid mergere, immergere, demergere in aquam, vel in aqua vel aquæ.

Attuffarsi. Mergi. Immergi. V. Abbissarsi.

Attuare. Offuscare. V. Abbacinare. **Offuscare.**

Attuare, per mettere il cervello a partito. V. Cervello.

Attutare, e attutire. Mitigare. Ammorzare, quietare. V. Mitigare. Placare. Quietare.

A V

Avacciare. Affrettare, sollecitare. V. Affrettare. Sollecitare.

A V V

Avacciare, per affrettarsi. V. Affrettarsi.

Esser la cosa avanti. Esser a buon termine. V. Termine.

Parsi avanti. Avvicinarsi. Propius accedere, adire. V. Avvicinare.

Sentire avanti. Saper assai. V. Dotto.

Tornare. Venire avanti, in memoria.

V. Ricordarsi.

Volere avanti. Amar meglio. V. Meglio.

Avanzare. Mettere in avanzo, acquistare, accumulare. V. Accumulare. Acquistare.

Avanzare, per aggrandire, accrescere. V. Accrescere. Grande. Ingrandire.

Avanzare, per pigliar ardire. V. Ardire.

Avanzare, per rimanere, restare. Superare. Superesse. Reliquum, residuum esse.

Avanzare, per superare. V. Superare.

Vincere.

Avanzare, per venir innanzi acquistando, profittare. V. Profittare.

Avaramente. Avare. Parca. Sordide.

Anguste & exiliter. Parca & restricte.

Essere accusato d'avarizia. Avaritiæ infamia alicum flagrare, laborare.

Avaritiæ crimen alicui obici, exprobrari, inuri. V. Biasimare.

L'avarizia regna più che mai per tutto il mondo. Al giorno d'oggi è un vizio comune. Nunc avaritia, ut cum maxime, ubique dominatur, regnat, viget; latissime patet; orbem terrarum complectitur; omnium animos occupat, tenet; in omnium animos irrepsit. Infecti sunt omnes avaritiæ labe. Avaritiæ vitio hodie fere nemo non laborat. Eo processit, vel, Eo est avaritia progressa, quo maxime potuit. Omnes nunc temporis avaritia laborant, feruntur, ardent.

Avarizzare. Metter in effetto l'avarizia. Avare facere, agere. Avaritiam exercere, colere. Avaritiæ operam dare, navare, vacare.

Avaro. Avarus. Sordidus, & illiberalis.

Homo avaritia hians, atque imminente.

Homo in avaritiæ animo præcipit; ad avaritiæ proclivior. Parcus & tenax. Restrictus & tenax. Cupidus atque appetens.

Divitiarum nimis appetens; immoderate sitiens; supra modum cupidus; cupidior,

quam satis est. Nimis in divitiarum cupiditate. Ad divitiæ nimis incensus, inflammatus, ardens.

Esser avaro. Auram sitire. Auro inhiare. Avaritia fervere. Aurum esurire.

Congerendis pecuniis addictum esse, devotum esse. Avaritiæ vitio laborare. Nimo, immodico, immoderato studio, effrenata cupiditate ad opes incumbere, attendere.

E' così avaro, che da lui non si caverebbero i ritagli della sie naghie. Ita est sordidus, fædè tenax, sordide parvus, adeo

adeo ingentes sunt ejus sordes, ut nec ipsa unguum præsemina ex eo expresseris.

Audace. V. **Ardito.**

Aventare. Tenire avanti, crescere, allignare. V. **Attechire.** **Radicare.**

Avere. V. **Have.**

Avere avversione, contrarietà a qualche cosa. Aliquid horret, abhorret, exhorret, exhorrescere, aversari. Ab aliqua re abhorret, alienari; aversum, remotum, alienum esse; averso, alieno, remoto animo esse; abalienum, remotum, aversum animum gerere, habere.

Mettere avversione in uno verso d' un altro. Aliquem ab altero removeres, semovere, alienare, abalienare.

Auggiare, Adugiare, far ombra. V. **Ombra.**

Augnare una cosa. Aliquid in unguis modum secare, recicare, rescindere.

Augurare, Auguriare le cose future. Res futuras augurari, prædicere. Præagere casus futuros, vel quæ futura sunt. V. **Predire.**

Augurar le buone Feste. V. **Dare.** **Pregare.** **Augurar male ad uno.** Fargli imprecazioni. V. **Imprecazioni.**

Esser di mal augurio ad uno. Alicui obnunciare, infausta prænunciare.

Esser di pessimo augurio ad uno. Exitium alicui portendere.

Avironare. V. **Chiudere.**

Aulire. **Olire.** V. **Gettar odore.**

Aumentare. **Accrescere.** V. **Accrescere.**

Amiliare uno. Aliquem deprimere; comprimere.

Aunare. V. **Adunare.**

Auncinarsi. **Aduncari.** In unum curvari, incurvari, flecti, inflecti.

Unghiare, Auguare, fare unghiatura. V. **Augnare.**

Avocare. Termine di legge. **Levare una causa da un tribunale, e condurla ad un altro superiore.** Litem avocare.

Avocare a se una causa. Cognitionem causæ sibi sumere, adiscere; vendicare.

Avocare per sospetto del giudice. Judicem eintare, litemque alio avocare, & ad aliud tribunal appellare.

Avcolare, da Voce, val favellare. V. **Favellare.** **Parlare.**

Avcolare, da Vocolo, significar Accettare, V. Accettare.

Avolterare. **Fare avolterio, adulterare.** V. **Adulterare.**

Aurizzare, da Aures. **Vale Porgere attentamente gli orecchi, ascoltare.** V. **Ascoltare.**

Dall' aurora. Ab ipsa aurora. Ab ipso diluculo. A prima aurora. Ab ipso nascentis diei exordio. A prima luce.

Ausare, e Adusare. V. **Avvezzare.**

Austeramente. **Astere.** **Severe.** **Rigide.**

Aserbo, Duriter.

Austerità. **Asprezza.** **Har.** **Ansteritas;** **Severitas;** **Acerbitas;** **Asperitas,** tis.

Austerità corporali. Corporis afflictationes. **Pænæ** voluntariæ. **Sponte** suscepti cruciatu.

Uomo austero. Che ha austerità verso se stesso. Homo sibi ipsi durus, ac rigidus; implacabilis sui hostis; laborem appetens, ac patiens; voluptatis osor, se ipsum labore assiduo vexans; spontaneis pœnis se ipsum torquens; jejuniis, vigiliis vires atterens; inedia se se discutiens, atque conficiens; severissime vitam exigens.

Autentica. **Chiarit valido, e autentico, e dicesi per lo più di scritture.** Literis publicis aliquid conscribere, consignare. Aliquid authenticum facere, confirmare.

Autore, inventor vero. Auctor bonus, certus, locuples, luculentus, idoneus, certissimus.

Gli autori dicono. Auctoribus placet. Auctores sentiunt, suadent, narrant. Si credimus auctoribus. Apud auctores refertur, dicitur. Testibus auctoribus. Testes sunt auctores. Extat in annalibus. Veterum literis proditum est. Id multorum auctoritate tuetur. Ad id multos allegant testes. Hujus complures citant testes. Huic multi auctores adstipulantur, suffragantur.

Tu sei autore di questo. Hoc consilium a tuo capite manavit. Causam hujus tu sustines, sustentas. Caput, Excitator, Fons; Origo hujus tu es. Tu hoc cœs, facis, excitas, seris, moves.

Abbassar l'autorità, la podestà d' uno. Cujuspiam auctoritatem, potestatem, concidere, frangere, imminuere, abjicere, violare, levare, elevare, extenuare, infirmare, debilitare. De alicujus auctoritate derogare, imminuere aliquid.

Adoperare la sua autorità in favore d' alcuno. Auctoritatem suam alicui interponere.

Avvilir la sua autorità. Auctoritatem suæ dignitatis indigne abjicere, deprimere; in abiectam vililitatem adducere; iusto viliorum reddere. V. **Abbassare.**

Avere autorità sopra d' uno. Apud aliquem auctoritatem habere; auctoritate valere. In aliquem auctoritatem tenere.

Aver grande autorità. Auctoritatem florere, excellere, polleere. Plurimum posse. Magnam auctoritatem tenere. In aliquo magnam auctoritatem esse, residere.

Uomo d' autorità. Vir auctoritate gravis; magna auctoritate. Homo spectatus; in quo summa auctoritas est, & amplitudo; habens auctoritatem, & nomen.

Uomo di poca autorità. Homo auctoritate tenuis, nullius fere auctoritatis, nullius fere nominis, exiguae existimationis.

Levar l'autorità. V. **Levare.**

Mantenere la sua autorità. Dignitatem suam tueri, retinere, sustinere, defendere. *Operar con tutta l'autorità.* Summo jure uti. De auctoritate nihil remittere. Omniac auctoritatent, ac dominium exercere.

Scemar d'autorità. Auctoritatis aciem hebescere. Auctoritate imminutum ire.

Autorizzare. Dare autorità ad una cosa. Aliquid probare; auctoritate sua confirmare, firmare. Alicuius rei se auctorem prestare. Alicuius rei auctoritatem comprobare. Alicui rei auctoritatem asserere, adungere, addere; pondus asserere. Aliquid ratum facere. Justam auctoritatem sua approbatione adungere. Alicuius rei auctorem fieri, esse, accedere, intercedere, intervenire.

Autorizzare uno. Dargli la sua autorità, o podestà. Alicui suam auctoritatem dare, tribuere, impertire. In aliquem suam auctoritatem conferre. Aliquem sua auctoritate roborare, firmare.

Avvallare. Far ire a valle, abbassare, spingere all'ingiù una cosa. Aliquid deprimere, inclinare, demittere, submittere, summittere, deicere.

Avvallare, per Scendere, andare ingiù. Aliquid deferri, descendere; deorsum ferri, tendere.

Avvalorare. Dar valore ad uno. Quempiam ad aliquid animare, incitare, stimulare, impellere, excitare, animosum efficere. Animum alicuius accendere, inflammar. Alicui animos dare, facere, addere, adicere, asserere; alacritatem addere. V. Animare.

Avvalorare. Avvalorarsi. V. Ingagliardire. Pigliar forze.

Avvampare. Abbronzare. V. Abbronzare. Avvampare, per Abbruciare. V. Abbruciare.

Avvangare. Andar bene. V. Riuscir bene. *Avvantaggiare.* Aver, e pigliar vantaggio. Potiori conditione esse.

Egli è stato avvantaggiato sopra tutti i suoi fratelli. Illius potior, melior conditio fuit, quam omnium fratrum. Potior conditione fuit, quam ejus fratres. V. Anteporre.

Avvedere. Avvedersi, accorgersi d'una cosa. Aliquid advertere, animadvertere, intelligere, perspicere, sentire, observare; videre, deprehendere, praesentire. V. Accorgersi.

Avvelenare, e Avvelenire. V. Attossicare. Giovane avvenente, gentile, di maniera graziosa. Adolescens venustus, lepidus, jucundus, concinnus, politus & elegans, comptus, scitus.

Avvenire. Venir per caso, accadere. Accidere. Cadere. Evenire. Contingere. Obtingere. Incidere. Obvenire. Usuvenire.

Se avverrà. Si accider. Si continger.

Si eveniet. Si res postulabit. Si occasio feret, tempus incidet. Si tempus accidet. Si acciderit. Si contingat, &c.

Avvenire, per Abbattersi, incontrarsi. V. Incontrarsi.

Avvenire, per Convenire. V. Convenire. *Avvenire, per Aver grazia, esser atto.* V. Atto.

Avvenire, per Succedere, riuscir la cosa, come si è pensato. Eventum consilio respondere. Rem secundum voluntatem accidere, evenire, usuvenire, contingere. Ex sententia rem cadere, succedere. Rem habere exitum optatum. V. Riuscire.

Avventare. Scagliar con violenza, lanciar dardi contra uno. Aliquem missilibus incessere, impetere. Tela in aliquem intorquere, vibrare, jaculari, conijcere, mittere, emittere, contorquere, jacere.

Avventarsi. Spingersi, gittarsi addosso ad uno con impeto. Impetu in aliquem irrumpere, irrumper, involare, invelli, Prosilire, insilire; se immittere, impetum facere, irruptionem facere. Aliquem invadere. Impetu se conficere in aliquem.

Avventore. Adventor. Emptor assiduus, ordinarius, frequens.

Acquistarsi avventori. Emptores sibi assiduos conciliare. Frequentes emptores allicere. Emptorum assiduitatem ad suam tabernam adsciscere. Sibi emptorum perseverantiam conciliare.

E suoi avventori cominciano ad abbandonarlo. Ejus emptores incipiunt ab illo desciscere, deficere, abire. Incipit coementium infrequentiam pati; priorum licitatorum defectione laborare.

Levar gli avventori ad uno. Alicuius emptores avvertre, abducere, abalienare, avocare ab aliquo.

Perdere gli avventori. Mercantium assiduitate destitui. Suorum coemptorum defectione laborare. Emptores habere infrequentes.

Avventurare. Mettere in avventura. Arrischiarsi. V. Arrischiarsi.

Avventurare, per Arrischiare. V. Arrischiare.

Avverare. Confermare, affermar per vera qualche cosa. Aliquid probare, testari; in lucem proferre, palam collocare; asseverare, asseveranter dicere.

Avverdire. Far verdeggiare. Viriditatem dare, tribuere, concedere alicui rei.

Avverificare. Verificare. V. Verificare.

Avverificare, per Aggiustare. V. Aggiustare.

Avveritare. Da Verità. Avverare. V. Avverare.

Voi siete uno più de' fieri avversarij, ch'io m'abbia. Adversarium te habeo gravem, & infestum. Acerbis adversariis mihi.

Mihi es. Hoste te utor infesto, & gravi. Adversaris mihi quam potes acerrime. Irui in me, quo potes impetu. Quidquid habes vitium, contra me confers. Totus in meam incumbis perniciem. Oppugnas me vehementissime quam potes. Te inimicum acerrimum experior.

Io provo avversità grandi. Calamitosam vitam ago. Magnas calamitates accipio, experior. Inimica mihi fortuna est. Mecum infelicitur agitur. Me fortuna premit infensa. Infesta utor fortuna, Meis commodis, atque optatis fortuna adversatur. V. Disgrazie. Travagli.

Nel tempo dell' avversità. Dum tempus turbulentum est, tristissimum, durum. Quamdiu tempora misera, & extrema sunt. Dum aspera & gravissima sunt tempora. Tristissimo tempore. Calamitosis, Miseris temporibus.

Avvertire. Dare avvertimenti, ammonire uno di qualche cosa. Aliquid, vel, De aliqua re quæpiam monere, admonere, commonefacere, certiorum facere. Commone aliquem alicujus rei, vel, de aliqua re.

Avvertire. Fare osservazioni, riflettere a' casi suoi. Sibi cavere, videre, attendere, advertere, providere, animadvertere, studium adhibere. Cautione, Consilio sibi uti. Cautum, providumque, diligentem, solertem esse.

Avvertite, guardate di non far nulla, &c. Cave; Vide, attende diligenter; advert; animadvert, quam diligenter potes; Cautionem adhibe; Cautus esto, & diligens, ne quid agas, &c.

Avvezzare. Introduci in abito; usare, assuefare uno alla fatica. Labori aliquem assuefacere, consuefacere, insuefacere.

Avvezzarsi alla fatica. Labori assuescere, consuescere, insuescere, suescere. Assuefacere se labori, vel, assuefieri. Labori exerceri. Callum labori ducere, obducere, contrahere. Sensum laboris amittere, adimere. Consuetudinem laboris inferre, inducere. Ad laborem se durare.

Sparviere avvezza alla caccia. Accipiter cicut, cicoratus, domitus, mansuefactus, tirocinio egressus, disciplina imbutus, aucupio initiatus, venatu doctus, aucupatione informatus, domitura exultans. Aucupii gharus, imperisque retinens accipiter.

Avviare. Mettersi in via. V. Viaggio. Dalla fatica s' avvia al riposo. Labore itur ad quietem. Labor parit quietem. Ex labore quies oritur, manat.

Avviare, per cominciare. V. Cominciare.

Avvicendare. Alternare, mutare a vicenda le guardie. Stationes alternare. Excubias ordine, vicibus, in vices, in orbem, statis vicibus, per vices ponere.

Ciascuno avvicendevolmente faccia la guardia. Sua quisque vice excubias obeat. Vicem suam quisque in excubiis expleat. Sua vice fungatur unusquisque in stationum munere. Vicem suam unusquisque invigillis exerceat, impleat, servet.

Avvicinare. Accostarsi, farsi vicino ad un luogo. Alicui loco, vel, Ad aliquem locum appropinquare, accedere, se admoovere, applicare, appellare. V. Accostarsi.

Avvicinare una cosa ad un'altra. V. Accostare.

Avvinare. Far vigna, por una vigna. Vineam facere, ponere. Propagines vitis serere, conserere.

Avvinare, per provanare un sarmen- to. Flexum sua ex vite palmitem pangere, serere, conserere.

Avvinare, per rimettere in assetto una vigna trasandata. Vineam propagare, propaginibus locupletare; novellis vitibus frequentare.

Avvilitare. Far vile, deprimere, abbassare una cosa. Aliquid abicere, delictare, minuire, imminuere, deprimere, levare, elevare, aspernari, contemnere. contemptum deprimere, nullo loco habere, vilitare, vile reddere.

Avvilitare, per perdersi d'animo. V. Perdersi d'animo.

Avviluppare. Far viluppo d'una cosa. Aliquid implicare. V. Inviluppare.

Avvilupparsi. V. Imbarazzarsi.

Avvinazzare. Empirsi di vino, quasi inebriarsi. Vino se ingurgitare. Latgiord vino uti.

Avvincere.)

Avvinchiare.)

Avvincigliare.) Legare. V. Legare.

Avvinghiare.)

Avviotolare. Avviare, mettersi in viaggio. V. Viaggio.

Avvisare. Dare avviso, fare intendere, significare una cosa ad un altro. Aliquid alieni significare, nunciare, denuntiare. Aliquem alicujus rei, vel, de aliqua re certiorum facere.

Avvisare, per adocchiare, volger la vista. V. Occhio.

Avvisare, per ammaestrare. V. Ammaestrare.

Avvisare per dividere. V. Immaginare.

Avvisare, per guardare minutamente una cosa. Aliquid animadvertere, diligenter aspicere, inspicere, attendere, considerare, circumspicere, animo intueri. Ad aliquid attendere, animum attendere, referre; animum, vel, animo intendere; mentem admoovere. In aliquid considerationem, vel, animum intendere. V. Considerare.

Avvisare, per immaginarsi, pensare, stimare, &c. V. Pensare. Stimare.

Avvisare, per prepararsi, affrontarsi, mol-

mettersi in punto per la battaglia. V. Battaglia.

Avvisare, per tor di mira. V. Mirare.

Avvisare, per veder semplicemente.

V. Vedere.

Avvisi. V. Gazzette. Nuove.

Essere avviso. Parere. V. Parere.

Star su l'avviso. Stare avvertito per qualche cosa. Aliquid considerare agere. Ad aliquid agendum animo excubare. In aliquid cautionem, vel, circumspeditionem adhibere. Caute aliquid observare.

Avviticchiare. V. Legare.

Avvivare. Far vivo, dar vigore ad uno. Alieni ampliorem vigorem addere, adicere, asserere, conferre, sufficere, subdere. Aliquem vivum reddere.

Avvivarsi. Pigliar vigore. Vigere. Vivere. Invallescere. Vigorem acquirere.

Avvizzare, e avvizzire. Divenir vizzo. Languidum fieri. Languescere. Flaccescere. Flacidum, vel, victum fieri.

Avvizzare, per divenire arido. Arere. Arescere. Exarescere. Arefieri. Exatesfieri. Siccescere.

Avvocare. Far l'avvocato, e avvocado. In foro causas agere, acilitare, tractare, patrocinari, defendere, orare, dicere: forum celebrare, tribunatum gerere. Advocacionem suscipere.

Avvocare per guadagno. Vocem in quantum conferre.

Cominciare a far l'avvocato, Forensibus advocacionibus initiari. Forensium advocacionem initium capere, facere. Ad causas agendas, tractandas, &c. accedere.

Avvocato senza cause. Sine causa candidatus. Patronus sine patrocinio. Actor nihil agens. Imperitus & iners patronus.

Avvogadare. V. Avvocare.

Avvolgere. Porre una cosa intorno ad un'altra in giro. Aliquid convolvere, glomerare, involvere, obvolvere; involucro tegere, integrere.

Avvolgere, per andarsi aggirando. Vagari. Circumire. Circumvolvi. Circumagi. In ambitum ferri.

Avvolgere, per avvilupparsi ne' fatti suoi. Se rebus domesticis impedire, implicare, involvere, irettere, intricare. Se in rerum domesticarum laqueos inducere.

Avvolgere, per dar ad intendere, insinocchiare. V. Insinocchiare.

Avvolgere per intricare, avviluppare uno in qualche cosa. Aliquem in aliqua re impedire, irettere, intricare, implicare, involvere.

Avvolpacchiare. V. Avviluppare. Inviluppare.

Avvolpacchiarsi. V. Imbarazzarsi.

Avvolgere. V. Avvolgere.

Avvolticchiare. V. Atorcere.

Azzare. V. Aguzzare.

Fare un'azione bassa, vile. Aliquid humile, submissum, molle, effeminatum, fractum, abiectum facere, agere, patrare.

Fare un'azione cattiva. Inhoneste, turpiter, perdit, improbo, injuste se gerere. Præter, vel, Contra honestum, æquum, ius operari. Aliquid admittere, patrare, perpetrare, committere, contra quam honestum sædet, contra quam æquum est, decet, fas est; quod minime rationi consentaneum, congruum, conveniens est. Facinus indignum, sædum, probrosum, infame, turpe admittere. Flagitium facere. Flagitiose facere. Se inhoneste, turpiter agere. Rem indignam, dedecus admittere. Sibi notam ignominie inorere. Nomini suo infamie labem aspergere.

Azzannare. Pigliare, e stringer colle zanne qualche cosa. Dentibus aliquid arripere.

Azzardare. V. Arrischiare.

Azzicare. Muoversi. V. Muoversi.

Azzicare, per muovere. V. Muovere. Azzimare. Raffazzonarsi, ripulirsi. Elegantius se ornare, exornare, decorare. Se perpolire. V. Raffazzonarsi.

Azzoppare, far divenir zoppo alcuno. Aliquem claudum reddere, efficere.

Azzuffare, venir a zuffa col nemico. Cum hoste concertare, manus conserere, configere, congredi. V. Battaglia.

Azzuffarsi col vino. Bere assai. V. Bere.

Bacare. Dicesi di tutte le cose, nelle quali nascono dachi. Verminare. Vermiculari.

Far baccano, rumore, fracasso. Incondite strepere, obstrepere, strepitare.

Quant'è durata la notte, hanno fatto un baccano spaventevole. Tota nocte insantis vocibus debacchati sunt, tumultuati sunt. Ingentem tota nocte edidit, bacchantium in morem, tumultum.

Bacchelliere. Graduato in lettere. Initiatus principis & symbolico gradu ad futurum doctoris apicem. Theologica laurea initiatus. Primam Theologicæ doctrinæ lauream adeptus, (vulgo, sed minus) latine, Baccalaureus, vel, Baccellarius, ii.

Bacchettare uno. Aliquem virga cedere. V. Scudisciare.

Bacchiare. V. Abbacchiare.

Bacchiare uno. Aliquem osculari, deosculari, basiare, exosculari, suaviari, dissuaviari. Osculum, snaviarium, basium, alicui dare, præbere, ferre, admoveere, porrigere, inferre, figere, ingerere. Oscu-

Io aliquem impertire, contingere, appetere, libare.

Baciar la mano ad uno più volte. Osculis alicuius manum defatigare, fatigare. *Frequenter oscula manibus figere:* crebra oscula, snaviola dare. V. *Mano.*

Baciar molte cose. Oscula multis rebus dispensare, dividere, dispartire.

Baciarsi insieme. Mutuo oscula dare, & accipere. Vicissim exoculari. Mutuis oculis excipere, impertire.

Baciucchiare. *Baciare spesso.* V. *Baciare.*

Bada. V. *A bada.*

Badaluccare. *Leggermente scaramucciare per tenere a bada il nemico.* Leviter pugnando hostem morari, remorari.

Badaluccare, per baloccare. V. *Tener a bada, alla voce A bada.*

Badare, da bada. *Dimorare.* V. *A bada tenere.*

Badare, per aspirare. V. *Aspirare.*

Badare, per attendere. V. *Attendere.*

Badigliare. V. *Sbadigliare.*

Gridare, che si faccia il bagaglio. *Vasa conelamare.*

Raccogliere il bagaglio, e fuggire. *Convasare.* Vasa, sarcinas colligere.

Bagattella. *Cosa da niente.* Res frivola, inutilis, inanis. Res nihili. Quisquiliæ, triciæ, apinæ. Nugæ, rum.

Far bagattelle. *Far baje.* In nugas se effundere. Joculariis, ludicris, nugariis, nugamentis, ridiculis, ridiculariis se tradere. Ridicula facere, mittere, jacere, joculari. Nugari. Ineptias agere. Ineptire. Jociis & ridiculis eludere, ludere. Jociis tempus fallere, terefe: Jociis operam dare. V. *Scazzellare.*

Non fa altro, che bagattelle. Nihil, nisi nugas, agit. Numquam non nugatur. Indesinenter garrir. Nugari numquam cessat, efficit nihil aliud, quam nugatur. Hoc unum modo præstat, ut nugis tempus conterat. Indesinenter nugas agit. Nugis totus occupatur. Affixus tricis detinetur. Curandis gerris liddit operam. Procurandis quisquiliis otium & studium abutitur.

Dar baggiane, panzane, e siccar carote ad uno. Alicui verba dare. V. *Dar parole, alle voci Dare. Parola.*

Baggiolare. *Porre i baggioli.* *Falcimentum supponere.*

Bagnare una cosa. Aliquid madefacere; aqua perfundere, respergere. Alicui rei aquam aspergere, inspergere.

Bagnarsi. V. *Mollarsi.*

Bagordare. *Festeggiare armeggiando giostrando.* Equestribus hastis ludere. *Furis hastis pugne simulacrum edere.* *Lusoris lanceis ex equo certare.* *Hastis ludicris ex equo pugnare.*

Dar la baja. *Burlare uno.* Alicui verba dare, mendaciis imponere, illudere,

fabulam narrare. Aliquem mendacio fallere. V. *Burlare.*

Bajare. V. *Abbajare.*

Parè i balaustris ad un luogo. *Locum clatris, vel, elathris, cancellis, cancellorum repagulis, elatorum septis, septis clatratris sepire, munire, cingere, circumcingere, circumducere, circumdare.* Alicui loco clatros circumjacere.

Balbettare, Balbeticare, Balbuzzare, e Balbuzzire. *Pronunciar male, e con difficoltà le parole.* Ore bleso, Lingua blesa, vel, hæsitanti loqui: Lingua hæzere, hæsitare. Verba interdicere. Seimonem corrumpere. Præpeditis verbis orationem mutilare. Lingua vacillare, titubare. Lingua hæsitanti verba infarcire, Oratione non consistere. Anxia verba ducere. Lingua hæzenti verba trahere. Balbutire. Verba frangere, dictionemque confundere.

Sei baldanzoso, ardito. *Fatuns es.* *Modestiz, vel, Moderaminis fines, lineam transis.* Non te in manibus tenes. Nimia libertate, vel, Immoderata licentia uteris.

Balenare. *Venire, e apparir baleni.* V. *Lampare.*

Balenare, per Barcollare. V. *Barcollare.* *Caricar la balestra, Balistam, vel Ballistam adducere, contendere, intendere.*

Scaricar la balestra. *Balistam emitte-re, relaxare.*

Balestrare. *Tirar con la balestra una cosa.* Aliquid jaculari, balista emitte-re.

Balestrare, per simili. *Gittare.* V. *Gettare.*

Balestrare, per metaf. *Affliggere, travagliare.* V. *Affliggere.* *Travagliare.*

Balire. *Da Balia.* *Allevare.* V. *Allevare.*

Balire. *Da Balia.* *Reggere, governare.* V. *Governare.*

Balire, per Reggere, e maneggiar con forza, ed agilità un cavallo. *Equum sustinere, tractare, agitare, domare, regere, circumagere.*

Balire una cosa ad uno. *Dargliela in balia.* Alicuius potestati aliquid tradere, committere. V. *Potere.*

Ballare. *Muoversi i piedi andando, e saltando a tempo di suono.* *Tripudiare.* *Choreas ducere.* *Saltationem exercere, agere.*

Ballar a tempo. *In numerum ludere.* *Ad fidium numerum, vel, Ad tibie modos, vel, Ad tibiam, vel, Ad tibicinem saltare.*

Ballar bene, o male. *Compositos, vel, Incompositos motus dare.*

Ballare in giro. *Carolare.* *Numerosum orbem saltare.* *Orbem saltatorium saltare, vel, saltando decurrere.*

Fornir la ballata. *Fornire un negozio.* V. *Finire.*

Guadare la ballata. *Aver suprema autorità.* V. *Autorità.*

Sconciar la ballata. Guastare un negozio. Negotium invertere.

Ballo, Pestino. Hæc Chorea, æ. Hæc Saltatio, nis, Hic Saltus, us. Celebres choreæ. Chorearum celebritas.

Ballottare uno. In aliquis suffragium ire. Aliquem suffragiis eligere, adlegere, Alicui suffragari; calculis sortiri. Calculis sortis aliquem ducere. Sortitionem aliquis exercere. Alicui calculis suffragium dare, edere.

Baloccare. Stare a bada. V. A bada.

Baloccare. Tenere a bada. V. A bada.

Baloccare. Trastullarsi, passar il tempo. V. Tempo.

Balocco. Scimunito. Bardus. Stupidus, Ineptus, Stolidus, Insulsus. Tardus, a, um.

Esser balordo. Mentem oppressam habere.

Operar da balordo. Operis oculis. Temere, Inconsideranter, Inconsulte operari.

Render uno balordo. V. Sbalordire.

Balzare. Resilire. Subsiliare. Resultare. Subsultare. Salire.

Balzar fuori. Scappare. V. Fuggire.

Balzar la palla in mano. Venir l'occasione. V. Occasione.

La palla balza dal tuo. Tu hai la fortuna favorevole. V. Fortuna.

Balzare. Leggermente balzare. Leviter salire. V. Balzare.

Dare alla palla di primo balzo. Primo saltu pilam excipere, atque repellere.

Bamboleggiare. Far cose da bambina. Infantis more luserare. Pueriliter agere, operari.

Bamboleggiare. V. Pargoleggiare.

Banchettare uno. Convivio aliquem accipere, excipere. Epulum, vel, Epulas alicui dare, parare, ornare, instruere, celebrare, adornare, inire. Convivia agitare. Epulari. Convivari.

Banchettare uno nel giorno natalizio. Natalitia alicui dare.

Banchettare uno splendidamente. Opipare, Hilare aliquem epulari, accipere. Græcari. Congræcari. Pergræcari.

Banchettarsi a vicenda. Mutua inter se convivia agitare.

Preparare un banchetto. Convivium magnifice, splendide ornare; Laute, & opipare instruere, & parare, Sumptuosa profusione ornare, & apparare, struere, curare.

Banchiere fallito per sua colpa. Fraudulentus alieni aris decoctor. Sæo vitio alienæ rei decoctor. Rationis ac fidei mensariæ infidus desertor.

Fare il Banchiere. Far Banco. Usurariam argentariam facere, exercere, Negotialem argentariam, vel, Danistam agere, Mensariam agere, Trapezitum esse. Mensam exercere.

Metter da banda, da parte il danaro. Pecuniam seponere. Pecuniæ parcere. Pecunia parce uti. Numum, vel, Nummum seponere.

Questo è quello, che ho messo da banda in questi sei mesi interi. Illud est quod solido semestri comparsi, vel, quod comparcendo seposui, vel, quod sumptui subductum reposui.

Bandeggiare. Mandare in esilio uno dalla città. In externa nationes aliquem conjicere, exterminare, relegare. In exilium mittere, pellere aliquem. Exilio aliquem multare, damnare, afficere, prosequi. V. Esiliare.

Bandire. Pubblicare per bando una cosa. Aliquid, auctore magistratu, edicere, denunciare, renunciare, significare, promulgare. Edicto aliquid statuere; voce præconis edicere; per præconem, vel, apparitorem jubere.

Bandire uno per reo di morte. Aliquem capitis reum canere, renunciare, pronunciare, promulgare.

Bandire. Esiliare. V. Esiliare.

Essere bandito. Exulare. In exilio esse. Exulem esse. Exilio affectum, damnatum esse. In exilium pulsum, ejectum esse. Extorem, Relegatum esse.

Liberare un bandito. Exulem, Extorem, Patria pulsum, In exilium ejectum, Exilio damnatum, affectum, multatum, patriæ, vel, solo patrio restituere, reddere, revocare; urbi reducere; domui, foro restituere.

Bando, Decreto, legge contro l'oro, e l'argento usato sopra le vesti. Interdictio, Inhibitio, Prohibitio, Damnatio auri, argenteve textilis. Usus tæniarum, aut vittarum ex auro, argentove textili, vetitus, abrogatus, interdictus, damnatus.

Fare un bando contro l'uso di qualche cosa. Alicuius rei usum damnare, interdicere, abrogare. Aliquid prohibere, damnare, inhibere.

Baracchare. Rizzar le baracche. Vela obtendere, Tentoria ponere.

Barare. Fare il baro, truffare, ingannare. V. Ingannare.

Spingere uno in un baratro, in un abisso d'acqua. In barathrum, In immensam aquæ altitudinem; In voraginem aliquem depellere, delicere, adigere, detruere, compingere.

Barattare. Cambiar cose senza danaro. Merces mutare, permutare, vicissim commutare. Mercium permutationem exercere. Mutuam mercium commutationem interponere.

Barattare, per meta. Fraudare, ingannare. V. Ingannare.

Comincia a far la barba. Primulæ barbæ lanuginem induit. Primoris barbæ lanuginosus villus ei mentum obducit. Primam mento barbam inducit.

Far la barba aq' uno. Raderlo. Aliquius barbam tondere, attondere, detondere, concinnare; mentum radere.

Far.

Farsi rader la barba. Barbam exornandam curare ab aliquo. Barbam ponere deponere.

Farsi la barba. Barbam sibi abraderé, attondere.

Uomo di gran barba. Vir barba affarim instructus, luculenter munitus, prolixè ornatus; promissa, spissaque barba conspicuus. Homo barba prolixa, vel, maggiore. Qui barbam ingentem, longam, demissam gerit.

Lasciarsi crescere la barba. Barbam alere, nutrire, promittere, submittere, summittere.

Lasciarsi la barba. Barbam mulcere, suffricare, leniter fricare, molliter defricare.

Barbaramente. Immaniter. Crudeliter. Sæve. Barbare. Ritu, vel, More barbaro. Barbarum in morem.

Barbare. Barbicare; radicare. V. Radicare.

Barbata ad uno. Fargli una burla. V. Burla.

Far molti barbarismi nel parlare. Crebros barbarismos inter loquendum committere, admittere, proferre, effutire, pronuntiare. In frequentes barbarismos impingere, incutere, prolabi. Multos barbarismos facere.

Barbaro. Crudele. Ferox. Crudelis. Ferus. Immanis. Immanitate barbarus. Inhumanus. Feritate atque inhumanitate tectus. Cujus mores feri. Cujus immanis acetbaque natura est.

Uomo di lingua barbara. Homo lingua barbarus, sermone barbarus, locutionis barbare, sermonis barbari, dictionis inquinata; barbare, inquisite loquens.

Barbicare. Far le radici. V. Radicare.

Fare il barbiere. Tonsoriam facere, facitare. Tonstrinam exercere.

Barbugliare. Parlare risvegliandosi. Turbata mente loqui. Verba frangere, dictionemque confundere. Verba interscindere, sermonemque corrumpere. Præpeditis verbis orationem mutilare. Balbutire.

Barcollare. Non poter star fermo in piedi. Nutare. Titubare. Vacillare. Labare. Collabescere.

Barellare. Portar con barella una cosa. Aliquid serculo manuario ferre. V. Portare.

Bargagnare. Tener pratica, trattare. Agere. V. Negoziare.

Bargagnare, per Stiracchiare, star sul tirato, cioè cercar di spendere il manco possibile. V. Stiracchiare.

Baronare, o andar baronando. V. Mendicare.

Combattere nella barriera. Equestri ludicio certare. Equestri decursione de palma contendere.

Rompere la barriera. Septa, Obices, Repagula equestris ludicii perstringere, convellere, revellere.

Barrire. Voce dell' elefante. Barrire. Barritum edere, dare, ciete.

Barullare. Comprar le cose da mangiare all'ingrosso, e venderle al minuto. Rivenderle. Propolz attem exercere.

Basire. Morire. V. Morire.

Rassare. Abbassare. V. Abbassare. Chinare.

Bassettare. Voce bassa. Far morire uno per forza, o per cattiva cura. Aliquem vi, vel, negligentia interficere. V. Uccidere.

Bassezza. Azione vile, indegna. Hoc Dedecus, oris. Probrum, i. Res indigna, turpis. Facinus indignum. Res abjecta.

Non v'è bassezza, a cui non si avvilisca per mangiare. Nulla est tam sordida humilitas, tamque fæda vilitas, ad quam non se abiciat spe abdominis explendi.

Bastardo. Figlio illegittimo. Hic Nothus, i. Filius nothus. Nothæ originis filius. Filius naturalis. Concubina genitus.

Bastardo d'adulterio. Filius adulterinus. Filius sanguine adulterino natus, vel, adulterio natus, Filius ab adulterino partu ortus.

Bastardo di donna del mondo. Filius vulgo quæsitus; incerto patre natus; dubio patre genitus; meretricie matre ortus. Terræ filius. Meretricio partu editus. Spurius, il.

Bastare vi deve, che v'abbia avvisato un'altra volta. Satis tibi esse debet, vel, Abunde tibi esse debet; Tibi satis, superque esse oportet; Sat esse, vel, Sufficere tibi debet, quod alias te monuerim.

Bastare a pagar gl'interessi, e frutti, che corrono. In sævus satis esse.

A me basta l'animo per far questo. Huic sufficere; mihi sufficit animus; mihi animus sufficiens est; sufficienti sum animo; animum sufficientem gero, habeo.

A me non basta l'animo d'esercitar questa carica. Huic muneris non sufficere; sufficere nequeo; par non sum; par esse nequeo; vires meæ sunt impares; vires non sunt idoneæ, æquales, pares. Ad hoc munus vires mihi non sufficiunt, non suppeditant, non suppetant; haud sunt idoneæ; tenues, & infirmæ sunt.

Bastare, per Durare, conservare. V. Durare.

Bastevolmente. Sufficientemente. Satis. Abunde. Quantum est opus. Quantum par est.

Bastionare. Fortificare un luogo con bastioni. Aliquem locum propugnaculis vallare. V. Fortificare.

Cavnre il basto. V. Sbastare.

Mettere il basto. V. Imbastare.

Riempire il basto. Clitellis tomentum iterato indere, inculcare. Tomento clitellas rursum instruere, inficere.

Bastonare uno. Aliquem fuste cedere, male accipere, contondere, percutere, verberare, pulsare. Scipionem in aliquem incutere, impingere alicui. Loculento iustuario, *vel*, fuste humeros alicuius commutigare, dolare, mitigare. Aliquem fuste mulctare. Alicui fustem infringere, infligere. Aliquem fuste commolare, pessime habere, vehementer factare, demulcere; fustuario, delinere.

Batnacchiare. V. Abbacchiare.

Batassare, scuotere, scollare i frutti agitando l'albero. Fructus contedere, agitare, quatere, exagitare, commovere.

Batostare. Far batosta, contendere di parole. V. Contendere.

Battaglia. Hoc praelium, ii, Certamen, iis. Hæc Pugna, x. Pugna praeliaris. Praelii dimicatio. Dimicatio praeliaris. Conflictus militaris.

Adescare l'inimico alla battaglia. Ad praelium, Ad certamen, Ad pugnam, Ad conflictum, Ad aciem, Ad dimicationem hostem allicere, incitare, excitare, commovere.

Cominciare la battaglia. Praelium inire. Initium pugnae facere.

Dar la battaglia all'inimico. Praelium cum hoste committere, inire, eiere, facere; manus conserere, pugnare, certamen congregi, confingere, dimicare; pugnam edere, certamen committere, *vel*, conserere; acies conferre, acies congregi; collatis signis congregi, decernere; signa conferre. In hostem aciem inducere, arma capere. In aciem prolixe, procedere; exire, Collato pede praeliari. Pedem, Fertum cum hoste conferre. Acie decernere. V. Combattere.

Durar nella battaglia. Oppugnationem pati, sustinere, ferre.

Far piccole battaglie, e scaramucie. Levia certamina inire, serere.

Gettarsi in mezzo alla battaglia. In arma ruete, irruere.

Lasciar la battaglia. A pugna desistere.

Morire in battaglia. In acie cadere.

Ordinare la battaglia. Aciem instruere, ordinare, explicare, exornare. Copias ad aciem educere, dirigere, instruere.

Perder la battaglia. Ab hoste vinci. Hosti cedere. Victum a praelio discedere. Victoriam amittere. Praelium adversum facere. Infelici praelio uti.

Presentar la battaglia al nemico. Pugnam hosti offerre. Hostem ad pugnam vocare. Hosti dimicationem denunciare.

Presentarsi al campo della battaglia. In certaminis locum descendere, *vel*, Ad pugnae campum. In aciem venire.

Ricuar la battaglia. Certamen devitare, declinare, detectare.

Rinnovare la battaglia. Certamen devitare, declinare, detectare.

Rinnovare la battaglia. Pugnam recrudescere, redintegrare, integrare, renovare, instaurare, restaurare.

Sonar la battaglia. Classicum canere. Bellicum continere.

Sonar la ritirata della battaglia. Receptum canere. Receptum, *vel*, Recessum canere.

Tentar una battaglia. Belli fortunam experiri. Praelii aleam subire, adire. Pugnae discrimen experiri.

Vincere la battaglia. Copias fundere, fugare, dissipare, delere. Victoriam de, *vel*, ab hoste reportare, referre. Victoriam de hostibus consequi. Praelio uti secundo. Praelium secundum, praelarum facere. Victorem ab acie discedere. Victoriam potiri. Victoriam consequi, obtinere.

Battagliare. Combattere, far Battaglia. V. Battaglia, Combattere.

Penetrare un battaglione, e metterlo tutto in rovina. Aciem, Phalangem, Agmen penetrare, funditusque delere. In hostiles cuneos irruere, cosque funditus proculcare, proterere.

Rompere un battaglione. Agmen percurrere, turbare, atque dissipare.

Battere. Dar percosse, buste ad uno. Aliquem percutere, petere, ferire, appendere, impetere, pulsare, verberare, emulere. V. Pestare.

Battere alla porta d'uno. Fores alicuius pulsare, ferire, percutere, quatere.

Batter ben bene alcuno. Alicui fustem liberaliter ingerere. Infractis pugnis aliquem egregie dedolare; insigniter fustibus mulctare. V. Bastonare.

Batter de' conti, o scritte. V. Conti.

Batter la borra, o diana. Tremar per freddo. Contremiscere. Algore inhorrescere, intremere.

Farsi batter da uno. Membra alicui pulsanda præbere, exhibere, offerre.

Batter fuoco. V. Fuoco.

Battere gli occhi. Percuotere spesso delle palpebre. Oculos factare.

Batter il bosco per la caccia. Diverberandis damis per callos ipsi intinuos strepitum, tumultumque edere; sicque terrorem serz incutere, ac eam cubilibus exigere, a præstolantibus exagitandam canibus.

Batter il grano. V. Grano.

Batter il polso. V. Palpitare.

Battere il taccone a modo basso. V.

Battere, per Andar in fretta.

Batter l'ale. V. Volare.

Batter la cassa. Arrolare soldati. Tympani signo copias comparare: milites conscribere, cogere, centuriare, decuriare. V. Arrolare.

Batter la cassa, per dir male d'altri. V. Male.

Batter la strada ad uno. Alicui viam ex-

explorare, sternere, munire, aperire, patetere.

Batter la testa nel muro. Disperarsi. Impatientie manus dare. V. Disperarsi.

Batter l'ore. Horarum signa dare.

Batter moneta. V. Monetare.

Batter nel mostaccio che che sia ad uno. Aliquid in os alicui impingere.

Non batter occhio. Guardar fissamente. Immoto oculo aliquid intueri. V. Guardare fisso.

Non batter parola. Non replicare. Nullum verbum proloqui.

Battere un luogo. Andare ad un luogo. V. Andare.

Batter, per andar in gran fretta. Propere. Festinare. Appropere. Accelerare. Celeritate uti. Maturare iter.

Battere per gettar a terra. V. Abbatte-re. Gettar a terra.

Battere, per percuotere, picchiare. V. Battere alla porta.

Se non tacerai, ti batterò con questo bastone. Si loqui pergis, huius fustis vim & gravitatem senties, sustinebis, feres, patieris. Tibi hunc fustem impingam, infligam, infingam, ni taceas. Gustabis huius fustis ictus amarus; Te hoc fuste dolabo, mulctabo, contundam, si loqueris.

Battere, per percuotere con tiri d'artiglieria una città. Urbis moenia tormentis quatere, petere, verberare. Urbis muros tormentis bellicis, muralibus, ob-sidionalibus, diverberare, impetere, concutere, diruere, labefactare, disjicere. In urbis muros ferreas glandes cannis muralibus intorquere, jaculari, vibrare, emit-tere. Ignitas pilas incutere tormento in urbis moenia.

Battere, per terminare, finire. Vediamo, dove vanno a battere, a terminare queste ragioni. Videamus, quo fluant hæ rationes. V. Cadere.

Battersi con uno. Cum aliquo congredi, confligere, manum conserere, manns conserere, depugnare. In certamen, ad pugnam, ad manus venire. V. Duellare.

Le armate si battono insieme. Concurrunt acies, confligunt, conflantur; inter se concurrunt; concurrente se se invicem impetunt, invicem se incursant, vel, in se incurrunt.

Battersi nel capo. Dicesi v. g. de' frutti, quando v'è abbondanza. Fructuum summam esse vilitatem. V. Abbondanza.

Mettere i cannoni nelle batterie. Tormenta locare. Machinas murales librare.

Tenere uno a Battersimo. Sacro fonte aliquem excipere, accipere.

Battezzare uno. Aliquem aquis baptis-mi intingere, irrorare, irrigare, lustrare; sacris expiare laticibus; salutaribus aquis imbueri; aqua salutis ablueri; sa-

cro profundere lavacro; sacro laticie tinge-re; salutari baptismate consecrare: sa-lutis aqua aspergere, respergere; aqua piaculari ablueri; genitali fonte purgare; aquis lustralibus initiare; inaugurare sa-cro Baptismo; religionis christianæ sacris initiare; sacro Baptismatis flumine rege-nere; fonti sacro admovere.

Farsi battezzare. Ad baptismum, & Christi fidem accedere. Per sacram lustra-tionem se christianis adiungere. Se aquis lustralibus initiandum dare. Sanctioribus baptismi aquis caput mergere.

Esser battezzato. Sacris baptismi aquis abluì, expiari, tingi, lustralibus aquis initiari. Baptismi sacramentum suscipere.

Far la battuta nella Musica. Cantum numerosque in symphonia moderari.

Mandar fuori bava dalla bocca. Eloquentem salivam ore emittere, ejicere. Salivæ fluorem ore stillare, distillare, extilla-re. Salivæ fluore buccas aspergere, rigare, irrigare.

Bazzarrare. V. Bazzare.

Bazzicare. Conversare, praticare usure in un luogo. V. Praticare.

B E

Beare. Far beato, e felice, dar la beatitudine. V. Beatificare.

Beare. Beati. Beatum fieri.

Anime beate. Animæ æterna felicitate in cælo potentes; sempiterna gloriæ mercede donatæ; infinitis ac sempiternis in cælesti regno gaudiis perfuantes.

Beatificare uno. Aliquem beare; Beatis asserere, adscribere; annumerare in bea-tis, vel, in beatos. In beatorum nume-rum aliquem locare, reponere, describere, colere, collocare, referre, redigere. Beatorum numero, vel, ordini, vel, concilio adscribere aliquem. Beatorum hono-rem alicui decernere. Sacros factos alicuius nomine augere. Beati titulum alicui conferre, tribuere. Aliquem consecrare. Cælestes honores alicui constituit. V. Registrare.

Beccare. Pigliare il cibo, propria degli uccelli. Rostro cibum capere, accipere, sumere, assumere, captare.

Beccare una cosa. Aliquid rostrare; rostro vellere, pulsare, petere, tundere, verberare, appetere, impetere, stringere, perstringere, pinsere, ferire & carpere; percutere, ac dstringere.

Beccarsi il cervello. Fantasticare sopra cosa, che non può essere. Animum frustra torquere, incassum eruciare.

Beccarsi in una cosa. Guadagnarsela. V. Guadagnare.

Beccare una cosa col becco, stromento da ficcar pili. Fistuca aliquid adigere, defigere, pangere.

Beffa, beffo. Hic iocus, i. Hi joci, orum. Hi sales, ium. Hæc locutio, nis. Hoc ridiculum, i. Hæc ridicula, orum. Hoc ludibrium, ii. Hæc ludificatio, nis. Hæc risio, nis. Hæc risus, us. Hic irrisus, us. Hæc derisio, nis. Hoc ludicrum, i.

Beffare. Mettere in ischerzo il male, o il disetto altrui. Aliquem ludificare, ludificari, ridere, deridere, irridere, ludere, illudere; ridiculis petere, carpere, accipere, ludere, appetere. Alieni per jocum illudere. In aliquem dicta dicere, ridiculum lacere, *vel*, nittere; ludos facere. Aliquem ludibrio habere, contumelia afficere, subsannare.

Farsi beffare. Se ludibrio & sibilis exponere. Facultatem sui irridendi aliis dare. Se deridendum proponere. Aliis risum movere, se irridendum præbere. Aliorum ludibrio se oblectare.

Beffarsi. Non curare, non stimare. V. Curare, stimare.

Esser beffato dagli altri. Aliis ludibrio esse. In aliorum ora abire. Per aliorum ora traduci. Ab aliis ludo, ludibrio haberi. Aliorum irrisione ludi.

Belare, voce di capra, o pecora. Balare. Balatum dare, edere.

Far belare. Balatum alicui concitare.

Belare. Modo basso. Piangere. V. Piangere.

Bellamente, con bel modo, piacevolmente. Pulchre. Convenienter. Humane. Benigne. Comiter. Humaniter.

Andar bellamente senza far rumore. Suspensio pede ingredi. Sensum incedere. Lentò grada incedere. Silentio, tacite, sine strepitu, extra tumultum iter habere.

Operar bellamente, con quiete, e pace. Pacate, tranquille, sedate, molliter, placide agere, operari.

Opera bellamente, cautamente. In rebus agendis prudens, & cautus est. Suspensio animo, sollicitoque res tractat.

Dare il belletto. V. Imbellettare.

Perde la bellezza quel giovane. Illius adolescentis forma, decor, species extinguitur. Ejus pulchritudo deflorescit, evanescit.

Bellicoso. Armigero, guerriero. Belliosus. Ferox. Bellorum cupidus. Bellica virtute præstans, militari laude clarus. Bellica fortitudine insignis. Bellicis artibus conspicuus.

Bellissimo giovane. Adolescens forma, specie ad miraculum exultans: pulcherrimus, formosissimus, venustissimus, speciosissimus. Juvenis eximio, egregio, præclaro decore. Formæ castigatissime adolescens. Eximia oris specie, facie liberali, mira formæ dignitate, egregia pulchritudine exornatus, incredibili venustate, præstantia, decore, eleganti for-

ma præditus, excellenti forma, pulchritudine ornatus adolescens. Summa venustate præstans, præfulgens; florens, nitens; conspiciendus, affluens omni lepore, & venustate.

Giovane bello. Adolescens aspectu pulcher, decorus, formosus, speciosus, venustus; specie, forma ornatus. Venustate fulgens, præfulgens, nitens, excellens, præstans, pollens, nitens juvenis. Adolescens ab ore insignis, honestus.

Raccogliere da un libro il bello, che vi sia. Libri flosculos delibare, decerpere, deligere, eligere, legere, seligere.

Ben bene, ve ne pentirete. Bene est, bene habet, te poenitebit.

Bendare. Coprire gli occhi con benda. Tania aliquem obligare; fascia alligare; vita redimere.

Bendare un reo per punirlo. Reo ad irrogandas pœnas caput obducere, obnubere. Oculos reo obducere, obtegere, velare, obvelare, operire.

Bendare una ferita. V. Fasciare.

Bene. Quello, che per se stesso si deve eleggere. Hoc bonum, i.

Desidero a quello ogni bene. Ei maxime cupio. Ejus causa omnia volo. Illi optime cupio. Probe sum in illum affectus; optime animatus. Ei omnia secundum cupio.

Beni. Ricchezze, facilità. Hæc bona, rum, commoda, rum. Hæ facultates, tum, sortanæ, rum. Hæc res, rei. Hæ opes, nim. V. Roba.

Beni mobili. Res moventes.

Beni stabili. Res non moventes.

Egli ha gran beni. Rem possidet bene amplam. Oppido dives est. Ampli illi res est. Maximæ facultates sunt illi. Amplas opes, & copiosas possidet. Divitiis affluit, abundat, circumfluit.

Ho perduti tutti i miei beni. Omnia bona amisi, perdididi, deperdididi. Bonorum omnium jacturam feci. Bonis omnibus eversas sum. Ad extremam inopiam redactus sum, adductus, compulsus, deductus sum.

Non sai quanti beni tu sia per ricevere da me. Nescis, quæ a me bona intuent tibi, immincant tibi, proventura sint tibi.

Bene. Tutto ciò che è d'utile, e di giovamento. Hoc commodum, i. Hæc utilitas, tis.

Par bene altrui. V. Beneficere.

Figliar per bene, in buona parte. V. Parte.

Render bene per male. Beneficium pro malo alicui reddere, rependere. Remunerare, vel, Remunerari aliquem pro malo.

Voler bene ad uno. Amarlo. V. Amare. Bene. Avverb. Bene, belle, recte, optime, egregie, apposite.

Molto bene. Perbene. Adprobe. Valde bene. Bellissime. Perbelle. Valde recte. Recte admodum. Satis bene.

Parlar bene. d' uno. Aliquem laudare, commendare, laudibus afficere, prosequi, ornare. V. *Parlare con onore.*

Raccomandare bene una cosa ad alcuno. Alicui negotium impense, anxie, prolixè commendare.

Rispondete bene. Bene, belle, præclare, optime, scite, concinne, probe, convenienter respondes.

Vanno bene le cose? Recte ne omnia? *Satin res salvæ?* Satin salva omnia?

Vanno bene tutte le cose. Bene habent omnia. Præclare se habent omnia. Exsententia omnia succedant. Prosperos exitus omnia consequuntur. Belle omnia cadunt.

Vanno molto bene. Recte admodum, Salvæ, Salva; Sane, bene cadunt, succedunt; evadunt, eveniunt.

Bene. Particolarmente riempitiva, che ben collocata accresce forza al favellare. *E bene la cosa stia così.* Esto, ita sit sane. Verum, demus rem sic habere. Age, faciamus ita esse.

Eravamo bene cinquecento. Eramus sane ad quingentos. Eramus facile quingenti.

Avete bene occasione di fare il bravo. Egregiam sane, vel, Præclaram vero tantæ ostentationis materiam habes! Est nempè, unde te sic superbe jactes! Est causa scilicet, cur te sic tumide circumspicias! Hoccine est tuæ insolentis vendicationis & vanitatis argumentum? Est sane, unde captes levissimæ vanitatis auram!

Sarei bene un matto a creder questo. Bardus sim, insanus, ac stupidus, si hoc credam. Non sum tam demens, qui hoc credam.

Vorrei ben sapere. Scire pervelim. Perquam velim scire.

Aqua benedetta. Aqua lustralis, lustralis, piacularis, benedicta.

E' uno famiglia benedetta da Dio. Familia est Numini acceptissima; in celestia munera confluant; cui divina beneficentia beneficia confert; cui gratificatur Deus; quam exquisitis Deus beneficiis ornat, cumulat; cui Cælum suos favores impertit, vel, impertitur.

Pane benedetto. Panis sacer, sacratus, lustralis, piacularis, consecratus.

Benedire la tavola. Prandium, vel, Cœnam auspiciari a sacris precibus. Mensæ bene precari. Mensæ benedicere.

Benedire uno. Dargli la benedizione. Alicui fausta precari, bene precari, faustas adhibere preces. Aliquem faustis precationibus prosequi. Alicui suam benedictionem impertire, vel, impertiri.

Dio benedirà i miei disegni. Meis consiliis favebit Deus; aderit Numen; Cælum adspirabit. Mea consilia fortunabunt

Superi; ad optatum exitum perducet Deus.

Benedire. Di profana far sacra una cosa. Aliquid sacrare, consecrare, sacrum facere; Deo dicare, dedicare.

Benedire gli Agnus Dei. Cereas, vel, Agni Cœlestis imagines, vel, Agnos ecclesos consecrare.

Benedirsi l'un l'altro. Bene inter se precari.

Dar la benedizione col Santissimo Sacramento. Augustissimo Eucharistiæ Sacramento in manus sumpto ritu solemnè benedicere, vel, benedictionem impertire, vel, impertiri.

Quello è mio gran benefattore. Ei sum obstrictus. Ei plurimum debeo. Erga me beneficus est & liberalis. Bene est de me meritis. Magnis, & multis beneficiis me sibi obstrinxit, obligavit. Multis me beneficiis affecit, ornavit, complexus est. Beneficentia, ac liberalitate sua me sibi devinxit. Ejus beneficentiam ac liberalitatem sepe sum expertus. Multa in me contulit beneficia.

Beneficare uno. Aliquem beneficiis ornare, afficere, obstringere, obligare, complecti, augere, honestare, amplecti, colere, devincere. Alicui bene, benigne facere, gratificari, commodare, munus præstare; beneficium dare, tribuere. In aliquem beneficium ponere, conferre, collocare. Beneficere cum aliquo agere. Benevolentiam, Voluntatem suam erga aliquem probare, ostendere. De aliquo benemereri.

Beneficare uno più di quello si pensa. Beneficiis, Gratiis, Favoribus, cogitationes alicujus vincere, superare.

Beneficare uno sommamente. Beneficia in aliquem plena manu congerere, conferre. Beneficiis aliquem obtuere, onerare.

Aggiugnere benefizj a benefizj verso di uno. In aliquem beneficia priora novis cumulare.

Colmar uno di benefizj. Aliquem bonis & muneribus cumulare, beneficiis ornare, atque instruere. Bona in aliquem cumulare, congerere. Alicui munera cumulatissime largiri.

Corrispondere a' benefizj. Beneficiis respondere. Alicui satisfacere. Gratiis alicui referre. Officia officii compensare, æquare, remunerare. Culpa, Infamia ingrati animi carere, vacare. Vitii ingratitude expertem esse. Ab ingrati animi crimine longe abesse. Beneficia alicui reddere. Beneficia accepta solvere. Beneficiorum onere se levare, se laxare, se liberare. Probare se, vel, Ostendere se beneficiorum memorem, gratum.

Far benefizio a persone grate. Beneficium apud gratos locare, ponere, collocare.

Far continui benefizj ad uno. Beneficia alicui perpetuare, perennare, continuare sine intermissione.

Fare un beneficio per averne un maggiore. Beneficium fœnerari, vel, fœnerare. Beneficii fœnus exercere. Officium alicui dare fœnor.

Raccontare i benefizi ricevuti. Beneficia accepta commemorare, exponere, enarrare, narrare, renarrare, enumerare.

Ricordarsi sempre de' benefizi. Beneficia perpetuo memoria tenere, tueri, custodire, conservare. Beneficiorum memoriam æternam vigere. Semper in animo; in mente, in corde memoriam beneficiorum habere, extare, existerè, hærere, permanere. Beneficiorum memoriam nunquam delere, obluere, obscurare, extinguere.

Risare un beneficio. Beneficio gratiam reddere, rependere. Beneficio respondere. Gratias satisfacere.

Benefizio Ecclesiastico. Hoc Sacerdotium, ii. Sacerdotale Beneficium. Beneficium Ecclesiasticum. Sacerdotis census, & munus.

Benefizio devoluto al Collatore per mancamento di giusto possesso. Beneficium factum caducum, iustæ possessionis inopia. Beneficium caducaria lege affectum, vel, caduco iure vacuum, vel, caduci lege in Pontificis manus devolutum. Beneficium vacans, vacuum, caducum.

Benefizio Parrocchiale. Sacerdotium curionatum, curiale; animarum cura præditum, vel, affectum.

Benefizio semplice. Sacerdotium non curionatum, vel, non curiale, Sacerdotium animarum cura vacuum. Sacerdotium curionatu vacuum, innumo.

Andare al possesso d'un Benefizio. Sacerdotii, vel, Vestigalis Ecclesiastici, aut Clericali, Jus usurpare, occupare.

Conferire un buon Benefizio. Sacerdotium optimum, opulentum, pingue alicui deferre, conferre.

Renunziare il Benefizio ad uno. Alicui Sacerdotium cedere, concedere.

Far avere beneficio del corpo ad uno. Alicui profluvium cedere; ventrem laxare; alvum movere, elicere, solvere, trahere, citare, mollire, liquare, resolvere, subducere.

Aver beneficio di corpo. Alvum egere, elicere, reddere, exonerare, ponere, effundere, deponere. Urgentis alvi necessitati parere. Naturæ servire. Stercus elicere, emittere. Cacare. V. Andare del corpo.

Benigno. V. Cortese.

Bere, o Bevere. Prender per bocca vino, o acqua. Vinum bibere, potare, haurire, exhaurire, sorbere, exsorbere, deglutire, præpotare. Potum sumere. Potione uti.

Bere a sorsi. Haustibus bibere.

Bere ad ogni boccone. Singulis quibusque bolis bibere.

Bere alla salute d'un lontano. Propinando presentibus, absenti cuiuspiam bene precari.

Bere alla salute d'uno. Alicui propinare. Poculis alicui invitare.

Bere assai. Large. Liberaliter bibere. Fœcundos calices bibere, amare. Graciat. Immodice bibere. Copiosiore vino, vel immoderato potu uti. Se poculis ingurgitare. Liberaliter pergracari. Nobilem vini helluonem esse. Potatorem esse. Liberaliter hauriendis capacioribus poculis os polluere, vel, poluere.

Ber bicchieri grandi di vino. Capaciora, vel, Majora poculi vini exhaurire, exsiccare. Majoribus hausibus bibere.

Ber caldo. Thermopotare. Calentia, vel, Calida bibere.

Ben fresco. Psychopotare.

Bere in fretta. Vinum ingurgitare.

Bere in oro &c. In, vel; Ex auro bibere.

Bere in un fiato. Uno impetu. Sine interpiratione. Raptim bibere. Epotare.

Ber poco. Exiguæ gustu sitim sedare. Vino superiorem esse. Sabbibere.

Bere un poco più del solito. Aliquid potioni adficere.

Ber tutta la tazza. Poculum haurire. Epotare. Ebibere. Pocula exsiccare.

Ber tutto il giorno. Intemperantius præpotationibus indulgere. Diem præpotando condere. Totos dies perpotare, pergracari. Fortem & constantem operam largioribus computationibus dare, concedere, tribuere.

Ber vino adacquato. Dilutius bibere.

Ber vino schietto. Meracius vinum sumere, adhibere.

Dar da bere ad alcuno. Alicui ciattare; pocula alicui ministrare, administrare; vinum miscere, infundere, dare, bibere; poculum propinare; vinum potandum dare; vinum potui dare.

Nm ber vino. Vino abstinere. A vino se abstinere, temperare. Abstemium esse. Vino non uti. Vinum, vel, Vino sibi interdicerè. Vini usum apud se non esse.

Rispondere ad uno, che invita a bere.

Propinatione propinatori respondere, satisfacere. In potu, vel, In potione alicui respondere.

Beveva finchè si sentiva allegro. Ex nimio potu exstebat hilarior. Potare solebat ad hilaritatem usque. Ei solemne fuit perpotare, quoad intemperantius se exhiberasset.

Ha bevuto troppo. Plusculum hausit, quam satis fuit. Largius poculis, & genio indulgit. In cena se plusculum ingurgitavit. Temulentus, Madidus est.

Bere, per credere. V. Credere.

Dare a bere, per dare ad intendere.

V. Intendere.

Ber-

Bergolinare. Voce composta da *Bergolino*: scherzare, e quasi *bisticciare* sopra i nomi. V. *Bisticciare*.

Attaccare alla berlina uno. Aliquem ad cippum infamem alligare. Ad capitalem numellam collo aliquem necesse; ignominiose vincire.

Attaccato alla berlina. Numellæ vincit ad infamem cippum ignominie causa. Quem ob sua scelera cippo adstrictum infelix numellæ ignominiose tenet.

Chi è stato attaccato alla berlina. Ignominiosi cippi numellam passus, capitalis numellæ probro infamis.

Berlingare. Chiarare, cinguettare, avendo pieno il ventre, ed essendo ben riscaldato dal vino. Gattire, inaniter verba funditare. Effuse & inconsiderate loqui.

Dar nel bersaglio. Scopum; scopulum, metam, signum, metæ scopum, umbilicam, album ferire, percutere. Scopi centrum, vel; jaculatorie metæ album verberare, attingere, collinare, collineare. Eo destinare ictum, quo intenderis. In scopum collineare. Sagittam in scopum adigere.

Tirar nel bersaglio. In scopum jaculari. In metam jaculatoriam collineare. Jacula in scopum dirigere, destinare, collinearé, collinare.

Mangiare a bettolotto, o a ufa. Ad asymbolum comedere.

Bestemmia. Dictum numini contumeliosum. Verbum in res divinas petulans, & injuriis. Impium in divinam majestatem dictum. Verbum violandæ divinæ majestati sacrilegum. Contumeliosa verborum impietas.

Bestemmiare. Obtrudere, maledicere Deo. Sacrilegis dictis numen violare. Dictis maledictis Dei majestatem minuire. Deum & divinæ sacrilegis ledere. Impius, in Deum voces facere, evomere. Scelerato ore contumelias in Deum effundere.

Bestemmiatore. Verbis in Deum impius impio ore in Deum sacrilegus. In Deum & divinæ verbis, & injuriis contumeliosus. Divini numinis obtricator.

Esser esposto, condannato alle Bestie. Feris obijci, subijci. Ad bestias damnari, mitti, immitti. Feris subijciendum immitti, mitti, damnari.

Bestia. Goffo, balordo, gaglioffo, castrone, melenzò, rozzo. Hæc pecus, dis. Hic stolidus, i. vecors, dis, demens, tis. Stupidus, i.

Andare, entrare in bestia, cioè in gran collera. V. *Collera*.

Far la bestia. Insolenter agere. Petulanter se getere, dignum pœcude facinus admittere, committere, patrare.

Far divenir alcuno una bestia, un insensato. Aliquem vecordem, stupidum reddere, efficere. Alicui stuporem men-

tis, vecordiam, stupiditatem inducere, ingenerare, addere, creare. Alicuius animum hebetare, stupefacere.

Il vino vi ridurrà in istato di bestia. Te ipsum immoderata vini potio ad belluinam conditionem abijciat. De statu naturæ, vel, De statu mentis discedes, si vinum intemperantius haueris. Te pœcude stupidiorum, te belluam quam homini similiorum reddet vinum.

Viver da bestia. Ferino ritu agere vitam. Belluino more vitam instituere. Ferinum in modum vivere. Humano cultu victuque cavere.

Uomo Bestiale. Homo brutus, belluinus, excors, vecors, bruto similis, belluæ haud dissimilis, humanitatis expers, omnem humanitatem repellens. Homo ferus, durus, inhumanus; belluæ quant homini similior.

Natura bestiale. Brutum ingenium. Belluina indoles. Bruta pœcudis indoles. Quadripedis ingenium, & mores. Belluina feritas.

Bestialmente. Ritu ferino. Belluarum in morem. Bruti animantis instar. Ex pœcudis ingenio.

Bevere. V. *Bere*.

E' bevitore grande. Stroncus potator est. Nobilis est vini helluo. Liberaliter hauriendis capaciorebus poculis os poluit, vel, proliuit. Liberalissime pergræcatur.

Bezzicare, Percuotere, e ferir col becco. Rostro ferire. V. *Beccare*.

B I

Andare a far provvisione di biada. Frumentari. Frumentatum ire. Ad frumentationem abire.

Campi seminati di biada. Segetes exaratae, ac subinde herbescentes. Agri semente constiti, moxque herbida segete virrescentes.

Cominciano le biade a spuntare. Sata jam micant, emicant, erumpunt, se exerunt. Frumentaria sementis cacumine jam micat, emicat; se humo exerit, cacumen humo exerit, educit, erumpit. Herbescentem ex frumentaria semente viriditatem terra elicit. Novæ segetes enasuntur. Novellæ fruges et terra emicant, ex humo se exerunt.

Dar doppia misura di biada a' cavalli. Equis geminum avenæ dimentum porrigere. Equos duplici avenæ sportula accipere, excipere duplici demenso avenæ.

Fare in fasci le biade. Messum in mergites cogere. Disiectam segetem in manipulos cogere, componere, struere.

Ripar la biada ne' granai. Segetes condere, reponere.

Seminare un campo di biada. Campum

herbida segete conserere, inserere, obserere, instruere, induere.

Biancheggiare. Tendere al bianco, dimostrarsi bianco. Albere. Albicare. Albescere. Inalbescere. Exalbescere.

Bianchire. Far divenir bianca una cosa. Aliquid dealbare, candefacere. Albo rem alicui rei afferre, indere, inducere. Addere. Quidpiam candore inficere: albario illinere, oblinere.

Bianchire un muro. Parietem dealbare: albo illinere: albario oblinere. Albarium, vel, Album tectorium parieti inducere.

Bianchire. Divenir bianco. V. *Biancheggiare.*

Biasciare. Biasciare, masticare. Mandere aliquid. V. *Masticare.*

Biasmare. Vituperare, avvillir la cosa, di che si parla. Aliquid, vel, aliquem alicujus rei culpae, insimulare, damnare, criminari, arguere. Aliquem infamia notare. Vitium alicui notare, improbare, oblungare. Aliquem in vituperationem alicujus rei adducere. Aliqui vituperationem tribuere. Aliquid vitio vertere alicui, aliquid alicui dare culpae; crimini tribuere, adscribere, assignare.

Esser biasimato d'avarizia. Avaritiae nomine male, pessime de aliquo audire. Avaritiae infamia aspergi, flagrare, laborare, increpari. Avaritiae nomen sibi obijci, exprobrari, iniuri. Ut in avaritiam prouocem exagitari, reprehendi.

Serere biasimato di superbia. Hominum opinio te superbia vitio notabit. Ignominiam, infamiam, vituperationem, accusationem, reprehensionem, insimulationem, probum superbiae feres, subibis, superbiae, nimis honorum cupiditatis, immoderate dignitatum aviditatis infamia afficeris.

Se farete questo, sarete biasimato. Si id ages, magno tibi probro futurum est, male audies ab aliis, culpaberis, damnaveris, reprehenderis, sigillaberis, taxaberis, notaberis; atro calculo notaberis; tibi malum imputabitur, tibi in acceptum feretur; tu in crimine eris: in te culpa residet, redundabit. Absque decore id agere non poteris. Hoc tibi erit dedecori, infamiae, ignominiae. Hoc tibi infamiam afferet, pariet, creabit. Hanc rem magna consequetur infamia, apud alios offenderis propter hoc. Ex hoc in sermonem adduceris. Hoc tibi vitio vertetur, tribuetur, dabitur, adscribetur, assignabitur.

Biastemmiare. V. *Bestemmiare.*

Empire il bicchiere. Cyathum, poculum, potierum, potorium, scyphum, calicem implere, adimplere, complere, exple, opplere, coronare. In calicem vinum fundere; immittere, indere, injicere. Calici vinum infundere.

Bieco. Hic strabo, nix. Perversis utens

luminibus. Torvis intuens oculis. Qui est perversissimis oculis.

Bilanciare. Pesar con bilancia una cosa. Aliquid ponderare, librare, trutinare, examinare, expendere, perpendere.

Bilanciare, per considerare, esaminare minutamente una cosa. Aliquid diligenter expendere; iudicio certo ponderare; justis examinare ponderibus; pari pondere trutinare; aequa iudicii lance ponderare, librare. Rem animo perpendere, considerare. V. *Considerare.*

Bilicare. V. *Pesare.*

Biondeggiare. Essere, o apparir biondo. Flavescere. Colorem flavum ducere, trahere.

Biordare. V. *Bagordare.*

Birboneggiare. Far da birbone, poltroneggiare. Mendicando errare, vagare, discorrere.

Bisbigliare. Favellar pian piano. Mutire. Admurmurare. V. *Parlar basso.*

Biscantare. Cantarellare. V. *Cantare sotto voce.*

Biscazzare. Giuocarsi il suo avere. Bona sua prodigere; ludo profundere. V. *Consumare.*

Biscottare. Far biscotto. Panem buccellatum facere, conficere. Panem recoquere.

Bisestare. Venire, o esser il bisesto. Intercalari; interdonari; adjungi; prorogari; interseri diem anno, vel, quarto quoque anno.

Bissellare. Lessare alquanto, dar un bollore ad una cosa. Aliquid subelixare, subservescere; leviter coquere, vel, Modice fervescere.

Bissellarsi. Subservesceri. Leviter fervesceri.

Bisognare. Essere di necessità, occorrere. Opus esse. Oportere. Necesso esse. Usi esse. Necessum esse.

Bisogna cercare, consultare, dire. &c. Quaesito, consulto, dicto &c. opus est.

Leggete più di quello bisogna. Legis supra modum, extra modum, praeter modum plus aequo, plusquam satis est, ultra quam satis est. Immoderate, immodice, parum modice, intemperanter, minus moderate, sine modo legis. In lectione nullum modum agnoscis, modum non teneas, non retines, non servas.

Bisognare, per essere utile, convenevole. V. *Convenevole. Utile.*

Aver bisogno di qualche cosa. Alienius rei indigere, egere; indigum, indigentem esse. Aliqua re egere, indigere. Aliquid desiderare, cupere, optare. Aliquo premi, urgeri.

Ho bisogno di quella cosa. Mihi illa re, vel illa res opus est. Illius rei, vel, Illa re egeo, indigeo. Illam rem requiro, exigo. Illa re carere facile non possum.

Ho bisogno di tutte le cose. In maxima

mas rerum omnium difficultates conjectus, compulsus sum. In maximis rerum angustiis versor. Ad summam rerum omnium indigentiam adductus sum. V. Riducere.

Ho tutti i miei bisogni. Nulla mi manca. Nulla re deficior, destituor. V. Mancare.

Il bisogno insegna molte cose. Magister artis & ingenii largitor est venter, necessitas, rerum inopia; difficultas, angustia, indigentia.

Non fa bisogno, che veniate. Nihil est, vel, Non est, quod venias, vel, quomobrem venias. Nihil opus est, ut venias.

Non ho bisogno de' vostri documenti. Tuis praeceptis non egeo. Tuis admonitionibus non indigeo. Praecepta tua mihi superflua sunt, parum utilia, minime necessaria, nullius emolumenti a me non requiruntur, non desiderantur, non exiguntur, non expectantur. Tuis mihi monitis nequaquam opus est. Facile tuis monitis carere possum.

V' ajuterò nel bisogno. Tibi adero, cum res postulat, ubi opus, usus erit; si tempus feret; si rerum tuarum ratio poscet; si pertinere, si spectare ad tuas res videro; si tua referre, interesse sciam, cognoscam.

Bistendere. Bistentare. Star con disagio. Angi. Cruciarì. Pati. Dolorem sustinere, ferre, tolerare. Macerari.

Bisticciare. Contendere senza lasciarsi vincere. Rixari. Contendere. Jurgare. Litigare.

Bisticciare. Fare un bisticcio, uno scherzo sopra le parole. Per agnominacionem, vel, annominationem, vel, paranomasiam ecc. loquendo, vel dicendo usurpare.

Bistrattare. V. Trattare male. V. Male.

Saltare. Venire una bizzarria in testa. Subito mentis impetu, impulsu moveri, commoveri, concitari.

Bizzarro. Iracondo e fantastico, cervello gagliardo. Homo difficilis, ferus, iracundus, morosus, austerus, rigidus, ingenii difficilis, morosae indolis, morosi ingenii, morositatis plenus, Ob morositatem difficilis, ac gravis. Cerebrosus, a, um.

Bizzarro. Capriccioso. Homo ab recepto usu alienissimus, ab communi more abhorratissimus, maxime dissensus; in agendo plane extrordinarius.

Bizzarro. Incostante. Morosus homo. Varius, & Mutabilis. Varius, & multiplex. Inconstans, mutabilisque.

Esser bizzarro. Spiritus elatos gerere.

B L

Blandire. V. Accarezzare.

Bloccare. Assediare alla larga, pigliando i posti, acciocchè non possano entrare i viveri in una città. Urbem quasi obsi-

dione cingere, vallare, sepire, obsidere; occupare. Urbem quasi obsessam, quasi septam tenere.

B O

Andare in bocca ad uno. Cadere in mano d' uno. V. Mano.

Cavar di bocca un segreto a qualcuno. Arcanum ab aliquo expiscari. V. Scalzare. Scandagliare.

Chiuder la bocca ad uno in maniera, che non sappia rispondere. Aliquem clinguem reddere. Aliquem sic retundere, reprimere, ut ne mutire, munitare, hiscere quidem audeat.

Dire, e Richiedere a bocca. V. Abboccarsi.

Empiarsi la bocca d' uno. Parlarne strabocchevolmente. V. Parlare inconsideratamente.

Essere in bocca alla morte. V. Agonizzare.

Esser largo di bocca. Parlare senza rispetto, e timore. Animo praesenti, vel, constanter loqui.

Favellar con bocca piccina. Parlar con rispetto, e timore. Timide loqui. Caute loqui.

Ha spesso questa parola in bocca. Hoc illi verbum saepe in ore est. Hanc vocem saepius usurpat. Id saepius inculcat.

Lasciare uno con la bocca dolce. V. Consolare.

Mettere di bocca in una cosa. Dire, in favellando, più di quello, che non è. Aliquid de suo addere, adungere alicui rei.

Por bocca ad una cosa. Trattare. V. Parlare con uno di qualche cosa. Trattare.

Por la bocca in cielo. Parlar di quelle cose che eccedono la nostra capacità. V. Parlare.

Sapere a bocca una cosa. Aliquid ex alicujus ore audire.

Stare a bocca aperta. Aspettare con desiderio. V. Aspettar con ansietà.

Stare a bocca aperta. Ascoltare uno con grande attenzione. V. Ascoltare.

Venir la schiuma alla bocca; modo basso. Adirarsi grandemente. V. Collera.

Boccheggiare. Morire. V. Morire.

Mettere il boccone in bocca al bambino. Manum infanti puero in os ingerere, inferre.

A te piacciono i buoni bocconi. Esulentis lautioribus delectaris, vesceris.

Bociare. Palesare una cosa segreta. V. Manifestare.

Bociare. Squittire. V. Gannire.

Bosfonchiare. Sorbottare. V. Rontolare.

Fare il boja. Carnificinam facere, agere, exercere.

Bolcionare. Ferire, e percuoter con col-

bolcione una cosa. Aliquid arietare; arietate percutere, delicere.

Bollare. Improntare, segnare. V. Improntare.

Bollettare una cosa, inchiodarla con bollette. Clavali aliquid figere, configere.

Bollire. Bullas ciete, excitare, facere, fundere. In bullas abire. In bullulas solvi, transire.

Questa fonte continuamente, e molto bolle. Hic fons undatim perpetuo salit; undantibus aquæ globis jagiter emicat; impetu profluentibus undis semper erumpit; jugi ac undante aqua salit; undatim scaturiente aqua manat.

Bollire, per Borbottare. V. Borbottare.

Bollire, per Pigliare, e avere in se soverchio calore. Fervete. Fervescere. Effervescere. Estuare.

Dopo tre, o quattro bollizioni l'erbe sono cotte. Ab ternis, quaternisve fervescens aquæ motionibus; Ubi se ter, aut quater fervescens aqua concitaverit; Post tertiam, aut quartam bullentis aquæ versationem coquantur herbe.

Bolzonare. V. Balzonare.

Bombarda. V. Cannone.

Bombettare. Bere spesso. V. Bere.

Bomicare. Bonire, vomicare, e vomitare. V. Vomitare.

Bonaccia. V. Calma.

Boneggiare. Farsi buono d'una cosa, attribuirselo. V. Attribuire.

Bonificare l'entrata, &c. d'un suo vassallo. Annuam, aliamve functionem vestigiam, clientis commodo, pretio commutare, vel, pretio æstimare, mancipare, abalienare, vendere. V. Ridurre in migliore stato.

Bontà naturale. Indoles præclara, liberalis, ingenna, excellens, eximia, optima.

Borbogliare. Quasi mormorare, e borbottare. Susurrare. Strepere. V. Borbottare.

Borbottare. Dolersi fra se sotto voce di cosa dispiacevole. Secum stomachari. Iram præseferre susurrando. V. Brontolare.

In quella casa si bordella, si sta in bordello. In illa domo scortatur, meretricatur, meretrice vivitur questu. Et in domo omnia libidinum ac flagitiorum genera versantur.

Boriare. Aver boria. V. Gloriarsi. Vanagloriarsi.

Empier di borra, o cimatura di panni una cosa. Aliquid tomento farcire, infarcire, opplere, instruire.

Aver buona borsa. Esser ricco. V. Ricchezza. Ricco.

Aver in borsa una cosa, ottenerla sicuramente. V. Ottenere.

Aver la borsa stretta. Esser avaro. V. Avaro.

Vuotar la borsa. Crumenam, Marsupium, Sacculum, Loculos exhaurire, levare, exo-

nerare. Crumenam, Zonam, Thecam nummariam vacuare, inanire, exinanire.

Rarefare un bosco d'alberi. Densam arboribus silvam distatate, collucare, subluare.

Botare. Far boto. V. Foto.

Dare una botta. Motteggiare puogente, dir motti pungenti. V. Motta.

Cerchiar le botti di quercia. Dolia quercinea materia alligare, vincire, cingere. Dolia vincire; vinculis vincire, præcingere; circulis ligare. V. Cerchiare.

Mettere a mano una botte. Dolium ad communem usum forare, aperire. Dolium ad familiæ usum aperire. Ad quotidianum usum, vel, ad communem haustum de dolio primum haurire. Primore haustu delibare dolium.

Far bottega sopra una cosa. Guadagnare. V. Guadagnare.

Stare a bottega. Aver bottega. Officinam habere,

Mettere a bottino. Prædari. Prædam facere, capere. V. Saccheggiare.

Bottonar la veste. Affibbiarla. V. Abbottonare.

Mettere i bottoni ad un abito per ornamento. Globulos vesti ligare, innectere. Vestem globulis instruere, ornare, adornare.

Bozzare. V. Abbozzare.

B R

Braccheggiare. Cercar minutamente. Diligenter investigare. V. Cercare.

Domandar perdona ad uno con le braccia aperte. Passis manibus aliquem obtestari. Aliquem supplicem, ut parcat, orare.

Giocare alle braccia. V. Giocare alla lotta.

Aver nelle braccia. V. Possedere. Reggere.

Dare il braccio. Esser bracciare d'una dama: Honoris ergo incedenti faminæ operam navare: auxiliarem manum præbere; subsidiariam manum commodare. Incedentem matronam sustentare, deducere.

Ne' miei affari è il mio braccio destro. Vir ille præcipuus est rerum mearum administer. In omnibus opera ejus utor. In omni re illum adiutorem, & administrum habeo.

Braccio: Autorità ecclesiastica. Ecclesiæ potestas; vis, potentia. Ecclesiasticæ jurisdictionis efficax robur.

Chiamar in ajuto il braccio secolare. Profanæ jurisdictionis validam opem implorare. Profani imperii opem, auxilium petere, poscere, postulare.

Misurare una cosa col braccio, o misura. Quidpiam ulna metiri, admetiri, dimetiri, emetiri. Rei modum ulna exigere, iudagare.

Bramare. Grandemente desiderare una cosa. Aliquid ardentem optare, cupere, percipere, desiderare, concupiscere, expectare, exoptare; in optatis habere; affectare, sitire. Ad aliquid exardere. Studio, Desiderio alicuius flagrare, ardere, teneri, capi, affici, tangi, accendi. Aliquid avide, cupide appetere, exoptare. Ad aliquid cupiditate rapi, vel, oculos cupiditatis adiacere.

Bramare troppo una cosa. Aliquid affectare, aucupari, consecrari, venari. Studiis aliquid exquirere. Aliquid ambire, ambitiose consecrari, persequi.

Branicare. Pigliar con branca una cosa. Quidpiam manu prehendere, apprehendere, comprehendere. In rem quampiam involare, manus conicere.

Branicare. Volgersi che che sia per le mani, maneggiare una cosa. Aliquid tractare, attrahere, contrahere.

Brancolare. Andare al tasto. Dubias manus huc illucque conicere. Incertis manibus aliquid palpare. Dubiis manibus viam prætentare, explorare, tentare, attentare, investigare, exquirere, manum incerto conjectu vestigare.

Brandire. Da Brando. Vibrare una spada. Gladio micare, dimicare, emicare, pugnare.

Bravare. Minacciare con imperio uno. Aliquem acriter, graviter, ferociter obiurgare, increpare. Alteri ferocius insultare. Insolentius in alterum invehi. Ferociore dicto factoque impotentius aliquid appetere, impetere, lacerare. Alicui contumacius insultare. Arroganter ac contemptum alteri insultare. Oris contumaciam alteri minaciter intentare. Arrogantis supercilii fastum cuiuspiam intentare.

Bravata. Dictum factumque ferocius in aliquid cum despiciat. Contumaci dicto factoque in aliquid exprompta ferocitatis significatio.

Bravazzo. Hic thraso, nis. Homo insolens, petulantisque ferocitatis. Ab insita ferocia nimium arrogans, petulansque, se se insolentius effrens; verbis tumidis obstrepens.

Fare il bravo, l'arrogante. V. Arrogante.

Uomo bravo, coraggioso, animoso. Præsens animi vir, & manu promptus. Vir virilis, audens, strenuus. Egregia animi, virtutisque bellicæ laude clarus.

Braveggiare. Fare il Bravo. V. Bravo. Combattere alla breccia. Ingressum murorum ruina pugnando moliri. Oppugnanda muri prostrati labe irruptionem tentare.

Disfender la breccia. Ruinosam strati muri labem propugnare. Ad prostrati muri ruinam, & hiatum hostes, irruptionem molientes, arcere.

Far la breccia. Mœnia tormentis labefactare. Partem mœnium tormentis prosternere, diruere, dejicere, deturbare. Mœnium ruina aditum sibi in urbem moliri.

Risar la breccia. Mœnium ruinam instaurare. Prostrati muri partem fecerere.

Brevemente. Brevi. Breviter. Paucis. Circumscripse, Paucis verbis.

Dir brevemente una cosa. Aliquid strictim, summatim, breviter attingere, expeditare, exponere, perstringere. Paucis aliquid comprehendere, absolvere, colligere, restringere, concludere, complecti. In pauca conferre. Brevitatem in aliquo adhibere, usurpare; brevitate uti. V. Dire.

Per dir brevemente. Denique. Quid multa? In summa. Ad summum. Ut brevi dicam. Ut paucis expeditam, absolvam. Ut multa paucis. Uno dicam verbo. Ut breve faciam. Ne multis morer. Ne diutius vos teneam. Ne longum faciam. Ut ad pauca redeam. Ne multus sim. Ne multis. Ne multa. Ad summum.

Brevetto d'un principe. Breve rescriptum, vel, Breve diploma Principis. Chirographum principis aliquid concedentis.

Dire il Breviario. Breviarium, vel, Sacros ex formula Psalmos recitare, Sacerdotale pensum Psalmis rite recitandis persolvere.

Raccogliere le briciole, e briciole di tavola. Micas. Analecta, otum. Cibi reliquias. Esculentorum particulas deciduas, vel, cadentes, legere, colligere.

Briga, Noja, fastidio. V. Fastidio.

Briga, per lite, inimicizia. V. Inimicizia. Lite. Rissa.

Briga, per Negozio. V. Negozio.

Brigare. Pigliarsi briga, far diligenza, procurare una cosa. Aliquid conari. Laborare pro aliqua re. Aliquid studere, contendere.

Brigare. Pigliar briga, procurare una carica. Magistratum petere, ambire, premsare, vel, prehensare, captare. De magistratu adipiscendo contendere, laborare, conari.

Allentare la briglia al cavallo. Equo habenas remittere; frænos, vel, fræna permittere, admittere, laxare.

Correndo a briglia sciolta si salvò. Effusissimis habenis, vel, Admisso in fugam equo, vel, Laxatis equo habenis, effuso cursu se periculo subduxit. Equo citato se proripuit.

Correre a briglia sciolta, a rompocollo, a scavezza collo. Effusis habenis, vel, ferri, ire. Effuso cursu, vel, Equo incitato, vel, demisso ire. Effusissimis, vel, Laxissimis habenis currere. Præcipitanter ecurrere. Equo iter vorare. Soluta fræno equum admittete.

Levar la briglia al cavallo. Equo frænos detrahere, fræna eximere. Equum fræno exsolvere.

Metter la briglia al cavallo. Equum frænare, infrenare; freno astringere, cohibere. Equo frænum indere, indicere, adhibere. Os equi coercere, adstringere, comprimere fræno.

Questo cavallo non vuole la briglia. Hic equus frænum non recipit, non admittit, non patitur; fræni impatiens est.

Sciò la briglia. Dar libertà. V. Libertà.

Virar la briglia. Equi habenas adducere, inhibere, sustinere, sistere, attrahere, adhibere.

Tirar la briglia. Tenere alle strette. V. Srette.

Brillare. Tremolar scintillando. Radiare. Emicare. Scintillare. Vibrare. Scintillis emicare. Splendere radiare. Fulgere.

Brillare per gioia, ed allegrezza. V. Rallegrarsi.

La brina abbrugia gli alberi, e le viti. Uredinem infert arboribus, vitibusque ormina, vel, ros gelidus, vel, congelatus. Vites & arbores pessime afficit, exurit, adurit, uredine torret cana, vel, alba pruina, vel, ros frigore concretus.

Questa notte è caduta la brina. Nocte ista soli mador ex nebulâ congelavit; concrevit levis imber tenui glaci; pruinosa nebulâ mador coivit in vitreolam glaciem; ex nebulâ toridâ humore coit glaciâ crustula.

Brindisi Signori. Vobis propino. Vos hoc poculo invito. In potum, vel, potionem vos invito. Præbibo.

Accettare i brindisi. Propinationem accipere.

Non accettare i brindisi. Propinationem recusare.

Brivilegiare. V. Privilegiare.

Broccare. Spronare. V. Cavallo.

Brocciare. Pungere, percuotere, e spingere pugnando un giumento. Jumentum stimulare, pungere, perstringere, stimulis concitare, fovere stimulis. Jumento stimulos admovere. V. Cavallo.

Broccatello. Attalica vestis. Attalicum textile. Attalica texturæ pannus. Textile aureum serico intextum. Textile auro & serico intextum.

Tessere un broccato. Attalicam texere. Attalicum textile conficere. Vestem auro & bombycino intexere. Serico stamini auream tramam illigare, implicare. Aureo stamini sericum subtegmen intexere, adhibere, inducere. Auro & bombyce textile distinguere, discriminare, variare.

Dar nel brocco, cioè nel segno, ragionando. Apporsi. V. Apporsi.

Dar nel brocco, per Imbroccare, colpir di rincontro uno. Aliquem ferire, percutere, petere, appetere, impetere, pulsare, verberare, cadere.

Broccoli. Cavoletti, cioè cime di ca-

voli più tenere. Brassicarum cymæ. Brassicæ coliculi. Coliculi delicatioris, vel, teneriores. Coliculi prototomi. Prototomi caules. Cauliculi, vel, Coliculi, orum.

Rovesciar la broda addresso ad alcuno. V. Incolpare.

Pigliare un brodo. Jus sorbere, haurire. V. Bere.

Brogliare. Sollevarsi, commoversi. V. Ribellarsi. Sollevarsi.

Pigliare il broncio. V. Andare in collera.

Tenere il broncio. V. Essere in collera. Broncolare. Submissim queri, conqueri. Secum stomachari. Iram suscitando præferre. Dolenter mussare. Sub lingua immurmurare. Murmurare. Mutire. Mussare. Apud se mussare. Secum murmurare. In sinu mutire.

Brucare. Levare le frondi de' rami. Frugiferam arborem inanibus frondibus collucate, levare, deonerare, excedere, liberare. Arborum supervacanea folia stringere, distringere, decerpere, decutere, detegere.

Brucare, per camminare, andar via. V. Andar via. Comminare.

Brucarsi. Spogliarsi delle frondi de' rami. Frondibus exui, nudari, spoliari, diminui.

Bruciare. Abbruciare. V. Abbruciare.

Brugiare. V. Abbruciare.

Bruire. Gorgogliare, romoreggiare delle budella per vento, o altro. Crepitare.

Brunire. Dare il lustro a' metalli. V. Pulire.

Brusciare. V. Abbruciare.

Uomo brusco, rigido, austero. Homo asper; rigidus; subitè & subasperi ingenii; promptæ & subditi naturæ; paulo ferocioris ingenii; asper & durus oratione & moribus.

Brustolare. V. Abbrustolare.

Bruttare. Imbrattare. V. Imbrattare.

Divenir brutto, lordo. Sordescere. Sordidum fieri, evenire, evadere. V. Imbruttare.

Putto brutto, malfatto. Puer deformis, invenustus, indecorus; inhonesta facie; facie turpi; ore deformi, informi.

E' un putto estremamente brutto. Est puer insigniter deformis; ad deformitatem insignis. Corporis pravitates in illo sunt perinsignes. Turpis admodum est oris, totiusque corporis specie. Nihil eo deformius, nihil perversius cerni, fingere potest. Omni decore vacat. Deformissimus, informissimus, turpissimus, fœdissimus, omnino deformis est.

Rendere uno brutto. Aliquem deformare, deformem facere, reddere, turpem efficere. Alicui deformitatem afferre, creare, conciliare, inferre, inducere, inure-

Bubolare. Portar via con inganno. V. *Kubare.*

Bubolare. Mandare a male il suo. V. *Consumare.*

Bucacciare, e bucare. Fare un buco in una cosa. Aliquid forare, perforare, transforare, terebrare, petterebare, pertundere, perfodere.

Fare il bucatto. Lintea cinere purgare, expurgare; lixivio abluere, lavare.

Buccinare. Suonar la buccina. Buccinare. Cornu canere; incinere.

Buccherare. V. Bucacchiare.

Bucinare. Azzicare. V. *Movere.*

Bucinare. Andarsi dicendo quello, di che v'è sentore. Susurrari. In autem insurari, insusurrari.

Fare un buco. V. Bucacchiare.

Buffara. Far buffe, dir ciancie, facezie. V. *Facezie.*

Buffonare. Fare il buffone da scena. Ludionem agere, factitare. Ludum agere. Ludos scurriliter agere, facere. Scurriles ludos, jocos sectari. Morionem facere.

Buffonare, per far l'arte di buffone. Artem scurrilem facere, exercere. Scurram, vel, Ridicularium facere, agere. Scurrilia, vel Scurriliter agere.

Buffoneggiare. V. Buffonare.

Uomo inclinato alle buffonerie. Homo in jocos, & in risum pronus: in loca, & ridicula proclivis: jocis, & ridiculis addictus. Hic Jocularis, is. Jocularis homo.

Uomo, e umor buffonesco. Homo vana, inaniaque comminiscens; insulsa, ineptaque animo volvens, ac moliens; cuius agendi ratio a communi usu abhorret, a communi consuetudine remota est, a communi more discrepat.

Buffonare. V. Borbottare.

Convincere di bugia. V. Sbugiardare.

Un buon putto non sa dire bugie. In puerum probum, mendacium, vel, mentiri non cadit. Boni pueri animus mendacium non capit; a mendacio abhorret; mendacium fastidit.

Le bugie sono proprie de' putti. Pueri mendacii affluunt; ex mendaciis constant, compositi sunt. Pueri fallunt cunctos; omnes contra verum decipiunt. Pueri frequenter mendaciis utuntur. Omnia a se dicta adolescentuli mendaciis aspergunt; a mendaciis se temperare, se abstinere nesciunt; vix sibi mendacia, vel, mendaciis interdicere possunt. Pueri in mendaciis manent, permanent.

Tutte le vostre parole sono bugie. Quidquid dicis, mendacium est, falsum est; minime verum, a veritate alienum, tectum est. Tua verba nihil veritatis habent. Nullam veritatis speciem præferunt tui sermones. Nulla veri similitudo est in dictis tuis.

Bugiare. Dir bugie ad uno, Alicui

verba dare, mendaciis imponere, illudere, fabulam narrare. Aliquem mendacio fallere. Alicui mentiri, mendacium dicere; falsum dicere, proloqui. V. *Mentire. Menzogna.*

Bullicare. V. Bollire.

Bulletta, polizzetta, contrassegno di licenza di passare, &c. Hic syngraphus, i. Hæc syngrapha, æ. Chitographum magistratus fidem facientis. Auctoritas magistratus quidpiam testificantis. Syngraphus testimonium magistratus præerens.

Andare alla buona, alla schietta, con sincerità. Cum bonitate, humaniter, benigne, comiter, aperto pectore, candide, sincere procedere.

Essere il buono, e' l' bello appresso uno. Essere il favorito. V. *Favorito.*

Essere buono, atto a qualche cosa. Alicui rei esse. In aliquo usu esse.

Far buono al ginoco. Impegnar la fede; obbligarsi anche a più di quella moneta, che si vede in tavola. V. *Impegnare.*

Far buono. Concedere, V. *Acconsentire. Permettere.*

Far buono. Mettere in credito. Acceptum referre.

Mostrar d'esser buono, dabbene, pio, &c. Picatis speciem offerre, præferre.

Non esser buono, atto a cosa alcuna. Nulli rei esse. Nulli rei utilem esse. Ad omnia inutilem esse. Nullo in usu esse.

Oltre d'esser buono è anche bello. Ad ingularem probitatem eximia pulchritudo accedit.

Poeta buono, eccellente, grande. Poeta bonus, optimus, eximius, clarus, egregius, summus, præstantissimus, magnus, maximus, nobilis, divinus.

Questi medicamenti non son buoni, utili per la mia malattia. Ad morbum meum hæc pharmaca nihil juvant, conducunt, conferunt, prosunt; utilia non sunt.

A che son buone, utili tante particole? Quorsum tam multe particule? Quo pertinent tot particule? Quo spectat tot particularum tantus acervus? Quid attinet multas accumulare particulas?

Siete pur buono, e semplice di credere, che io voglia. &c. Ne tu lepidum es caput, vel, Enim vero lepidus es, vel, Sane lepidum es caput, vel, Lepide tu quidem, qui credas me velle, &c.

Buono, o verb. La cosa va bene. Bene, commode, congruenter, recte, bene habet, bene res habet. Recte habet. Recte res habet. Bene est. Recte est. Commode est. Est, quod satis est. Est, quod volumus. Est, ut volumus. V. *Bene.*

Burbanzare. V. Pantare.

Burla, baja, scherzo. Facetissimæ tales. Facietiarum lepos. Dicendi sal, & facetia. Ridiculosum ludicrum. Ludicra

cavillatio. Jocularis cavillatio. Jocorum & ridiculorum ludus.

Dire una burla. Ridiculum, ridicula, jocosum, jocos, sales jacere, mittere.

Dite da burla, o da vero? Serio ne loqueris? An ne jocarist? Joco ne, an serio dicist? Jocans ne, vel, Ridens ne hoc dicis, an serio?

Ho detto questo per burla. Hæc lusi. Hæc locatus sum.

Lo dicevo per burla. Joco; per jocosum; per ludum; per ludum & jocosum; per ludibrium; per ridiculum; jocans dicebam. Quod dicebam, jocos erat; ludus erat. Quod dicebam, jocandi, vel, ludendi gratia dicebam.

Fare una bella burla ad uno. Alicui egregie imponere.

Lasciamo andare le burle. Jocos semoveamus, amoveamus, auferamus.

Mettere in burla una cosa. Aliquid ad ridiculum vertere; ludo vertere; In risum vertere, traducere, accipere.

Non sto sulle burle. Dico da vero. Extra jocosum dico. Serio loquor. Non jocos. Sermo joco dico.

Per burla. Joco. Jocosus. Inter jocos. Joculari cavillatione. Per joculari ludicium. V. *Lo dicevo per burla*, di sopra.

Piglia la burla: Non va in collera. Non irascitur; & deridentibus aridet; & colludit illudentibus; & joculantibus obsequitur; & obsecundat joco; & jocosum, ridiculorumque ludum apprime callet.

Render la burla. Alicui reponere.

Si fa dar la burla. Alienum ludicium ipse luit. Alieni ludicri sumptus obit. Aliena oblectamenta de suo luit, redimit, solvit, præstat. Aliis se deridendum propinat, & deludendum liberaliter præbet.

Sta sulle burle. Festivus & urbanus est, facetiisque delectatur, & se jucunditati in joco dat.

Burlare. Scherzare. Far baje. Jocari & cavillari; jocos & cavillationibus ludere; Jocos & ridicula miscere; Joculari u-drienm verbis exercere cum aliquo.

Burlare uno con ischerzo. In aliquem ridicula jacere, dicere, mittere. Quempiam jocos & ridiculis ludere, carpere, accipere. Aliquem irridere per jocosum, vel, jocosus ludere. Diſteris quempiam liberaliter carpere, vellicare, stringere, distringere, pungere. Aliquem ridere, deridere, ludere, illudere; ridiculis petere, appetere. Alicui per jocosum illudere.

Burlare uno con bella grazia. Salse, & facete aliquem ludere, jocari, &c.

Bel modo di burlare. Jocandi genus liberale, urbanum, elegans, ingenuum, facetum, libero homine dignum.

Brutto modo di burlare. Jocandi genus

illiberale, inurbanum, infacetum, insulsum.

Burlare, per beffare. V. Beffare.

Siamo burlati da tutti. Jam nos fabulamur. Jam finis fabula.

Esser burlato dagli altri. Ludibrio cæteris esse, in ora hominum abire. Per hominum ora traduci. Ab aliis ludo, ludibrio haberi. Aliorum irrisione ludi. Alii cui risui, irrisui esse.

Non sono mai stato burlato. A jocis intactus sum.

Si è burlato abbastanza in cose serie. Sat nugarum rebus seriis obstrepuit. De jocis satis fuit.

Dir parole burlesche. Dictum jocosum, lepidum, salsum, joculari dicere, Dicto uti jocosus, lepidus, &c.

Burro. V. Butirro.

Husbaccare. Ingannare uno con bugie. Encum facere alicui. V. Ingannare.

Buscare. Tracurarsi con industria, ed ottenere una cosa. Anxie aliquid querendo obtinere.

Buscare. Foraggiare, predare. V. Foraggiare. Predare.

Bussare. Battere, picchiare. V. Battere alla porta.

Busto di statua, o di pittura. Effigies umbilico tennis imago. Statua pectore tenus efformata. Herma virilis, vel, fæminea.

Condire una cosa col butirro. Butyro aliquid condire, perfundere, suffundere.

Fare il butirro. Butyrum cogere, facere, efficere. Cogendo butyro lacteum cremorem tundere, verberare, subigere; pavicula sollicitare: tudicula urgere.

Ungere una cosa col butirro. Butyro aliquid illinere, oblinere, inducere, ungere.

Buttare, gettare un dardo. Spiculum jacere, projicere, conicere. Jaculum mittere, emittere.

Buttare, per mandar fuori. Aliquid emittere, ejicere.

Buttar negli occhi. V. Rimprocciare.

Buzzicare. Muoversi pianamente, e con poco strepito. Leniter moveri. V. Andare bellamente.

C A

Cacare V. Andar del corpo. Benefizio di corpo.

Cacarsi sotto. Perdersi d'animo nel trattare qualche negozio. V. Perdersi d'animo.

Andare alla caccia. Persequitar le fiere, &c. Venatione, venatu delectari. In venatu versari, se exercere. Sectandis, observandis, capiendis feris operam dare. Venationem exercere.

Andare alla caccia degli uccelli. Au-

cupio operam dare, navare. In aucupio versari. Aves capere, captare. Aucupium exercere, facitare. Avibus insidiari, insidias moliri.

Andare alla caccia delle lepri, &c. Lepores, &c. agitare, insectari, assectari, consecrari, persequi prædæ causa.

Dare il segno della caccia. Venatorium signum dare, edere, canere. Venatica buccina accire, concire, conciere, advocare, evocare.

La caccia è il suo elemento. Venatio verus & proprius campus est, in quo excurrit & exultat ejus industria; germanum est ejus ingenii pabulum; genuinus est ipsius ludus, & quo maxime oblectatur; germanum est ipsius ingenio argumentum; genuina est ipsius animi occupatio; proprium est ejus naturæ ac moribus oblectamentum. Venatus illi lantæ suppeditat epulas, quibus animus summa sua voluptate saginetur. V. Vita.

Caccia. Segno del ginoco da palla, V. Ginoco.

Dar la caccia. Far fuggire. V. Fugare. Pigliar la caccia. Fuggire. V. Fuggire. Cacciare. Perseguire le fere. V. Caccia. Cacciare il demonio da un uomo. Dæmonem injusta hominis possessione delirare, depellere, efcere, rejicere, trudere, detrudere.

Cacciar l'inimico dal campo. Hostem castris exire, facessere, pellere, depellere, repellere, propellere, expellere, exturbare, efcere, detrudere, præcipitem agere. Hostium copias dissipare, in hostium terga hætere. Signa fugientis inferre.

Cacciar, per cavare, trarre. V. Cavar fuori. Denti.

Cacciare, per cavarsi, e trarsi di dosso la malinconia. Ab animo mærorem abstergere, avertere.

Cacciare, per disacciare, mandar via uno. Aliquem a se ablegare, abigere, excludere.

Cacciare, per ficcare un chiodo nel muro. Clavum parieti, vel, in pariete figere, defigere, infigere, affigere.

Cacciare, ficcare la spada nel petto ad uno. Ensem in alienus pectore, vel, pectus dirigere, defigere.

Cacciare, ficcare un palo in terra. Palum in terra, vel, in terram defigere, pangere, depangere.

Cacciare mano. V. Sfoderare la spada. Fare il cacio, il formaggio. V. Formaggio.

Cacografizzare, voce composta dal greco. Far errore nello scrivere. Mendose scribere. Incorecte litteras figurare.

Mettere il cadavere nel cataletto. Cadaver, corpus defunctum, exanimem, exanimum, anima cassum, vita functum,

vel, defunctum, mortuum, inane animæ. exanimatum feretro accommodare, componere.

Cadenza de' piedi nel ballo a suono di flauto. Pedum motus legitimus ad tibiæ numeros artificiose cadentium. Numerosa saltatio pedum, tibiæque modis apte consentiens.

Cadere. Cascare, e venir da alto al basso senza ritegno. Cadere, Concidere, Labi, Collabi, Prolabi, Corruere, Delabi ex sublimi in imum locum.

Cadere a traverso. Obliquum; In obliquum, Oblique in latus incidere.

Cader boccone per terra. Pronum, vel, In ventrem, vel, In pectus pronum cadere. In adversum cadere. In faciem cadere.

Cader camminando. Inter ambulandum cadere, concidere, corruere, humi decidere, præcipitare.

Cader con la testa in giù. In caput prolabi. Præcipitare. Se præcipitare. In præceps rære.

Cader da cavallo. Equo, vel, Ex equo cadere, prolabi, &c.

Cader dalla memoria. V. Dimenticare. Cader dalla nobiltà. V. Nobiltà.

Cader d'animo. Arrendersi per mancamento d'animo. V. Arrendersi.

Cader di grazia del re. In regis indignationem incidere, incurere.

Far cadere alcuno. Aliquem supplantare. Pede objecto, vel, supposito aliquem ad terram impellere.

Guardarsi dal non cadere. Sustinere, Sustentare se.

Lasciarsi cadere una congiuntura. Lasciarsi passare una occasione. V. Occasione.

Cader malato. V. Ammalare.

Cader morto. V. Morire.

Cader morto sulla ferita. In vulnus obire.

Cader nel piano. Stantem ex æquo loco prolabi. Plano insistentem loco incidere.

Cader rovescione, supino. Supinum cadere, in occiput concidere. In aversum labi.

Cader sotto il peso. Oneri succumbere. Mole obrui, opprimi. Sub onere succumbere. viribus deficere, animo linqui.

Cader, per Appartenere. V. Appartenere. Cadere, metaf. per Intervenire, succedere. V. Avenire.

Cadere, per Venir meno. V. Mancare. Vedo da' vostri discorsi, ove siete per cadere, per venire, e terminare. Video,

quo tuus sermo speciet, tendat, feratur: quo tua oratione animum intendas.

Mi sono cadute dalle mani le armi. De manibus meis delapsa arma ceciderunt. Mihi arma de manibus excederunt, fluxerunt, ceciderunt.

Poichè siamo caduti sopra questo proposito. Quoniam in hujus rei mentionem

incipidimus, devenimus, delapsi sumus, ex sermone venimus.

Caduta d'acqua. Præceps ex alto aquæ lapsus. Ræntis et sublimi fluvii lapsus. Amnis ex edito loco præcipitans.

Cader di mal caduco. Comitiali morbo, vel, Santico, Epilepsia laborare.

Uomo caduco, decrepito. Homo effectus, decrepitus; viribus defectus; senio confectus; viribus effectis; longo ævo fractus; senectute confectus.

Cassare. Far la cassa, far numero di spari. Imparent numerum evenire, succedere, sorti.

Cagionare. Esser cagion di qualche cosa. Aliquid creare, parere, edere, gignere, progenerare, generare.

Si è cagionato questo male. Sibi hoc malum accessit.

Voi avete cagionato questo incendio. Hoc incendium excitasti. Huius incendii auctor es, Causa, vel, In causa huius incendii es.

Voi avete cagionato a lui la ruina. Ei exitium creasti, perniciem ultimam attulisti, mala omnia peperisti, pestem machinatus es.

Cagionare, per Incolpare. V. Incolpare. Por cagione ad uno. Incolpare. V. Incolpare.

Prender cagione. V. Occasione.

Cagliare. Cominciare ad aver paura dell'avversario. Labescere. V. Perdersi, animo.

Cagliare, per Tacere, o ceder per timore, o per ragione. Obmutescere. Silentium servare. tenere, obtinere. Linguam continere.

Mettere un calabrone in un orecchio altrui, che è più che mettere una pulce. Dar molto da pensare. Magnam curam alicui præbere. Magnam scrupulum alicui iniicere.

Calare. Mandare giù da alto in basso qualche cosa. Aliquid demittere, summittere, deponere, demoliri.

Calare, per diminuire di prezzo. V. Abbassare.

Calare, per venir con ritegno da alto a basso. Descendere. Excendere. Excensionem, Excennum facere de navi, &c.

Calar, per Venire in declinazione. Calar il Caldo, il Freddo. Calor, Frigus remittit, remittitur, se remittit, se frangit, solvitur, deservescit, cadit. Caloris molestia sedatur, frangitur. V. Freddo.

Gli è calata la collera. Eius ira defervuit, remisit, deflagavit resedit.

Ogni liquor cotto cala. Omnis liquor coctura ex parte absumitur, consumitur, dederit.

Far calca. V. Affollare.

Romper la calca. Inter turbam conferre viam sibi aperire, facere, sternere.

Far calca, figur. Domandare instantissimamente. V. Domandare.

Calcagnare. Andarsi con Dio, fuggire. V. Fuggire.

Calcicare. Aggravar co' piedi una cosa. Aliquid calcare, premere, conculcare, proterere; pedibus obtere. V. Calpestare.

Calcicare. Trar calzi ad uno. Calce, vel, Calcibus aliquem petere, appetere, impetere; pede aliquem cadere, petcutere, premere, ferire. Calces in aliquem jactare, vibrare. Alicui calces ingerere.

Cuocer la calcina. Calcem coquere, conficere.

Impastar la calcina. Calcem subigere. Smorzar la calcina. Calcem extinguere.

Stemprar la calcina. Calcem macerare, diluere, liquare, deliquare.

Levar via il calcinaccio da un muro. Erudere parietem.

Calcinare pietre, &c. Lapidem, &c. cremare, concremare, urere, comburere, exurere; in calcem redigere.

Calcitrare. V. Calcicare.

Calcolare, e Calcolare. Far conti.

Computare. Ratiocinari. Calcolare. Supputare. Summam computare. Rationum summas ducere, subducere. V. Conto.

Darsi una calda, o scaldata. Sibi calefactum adhibere.

Caldeggiare. Proteggere, favorire. V. Difendere, Proteggere.

Cala il caldo. V. Calare.

Divenir caldo. Concalescere. Incalescere. Calidum fieri. Calorem contrahere, concipere, imbibere.

Esser caldo forte. Ardere. Fervere. Calore ardere. Ab æstu fervere.

Aver gran caldo. Æstuar. Æstuar vehementius. Æstu immodico laborare.

Il caldo fa venir sete. Calor sitim adducit.

In questo gran caldo. Hoc æstu. His cæli ardoribus. Hac coloris intemperie. Tam acriter æstuante Sole.

Oggi fa gran caldo. Hodie maxime calet. Hodiernum diem habemus maxime calidum. Calorem immensum habemus hodierna die. Magni, Ingentes sunt hodierni calores. Calori hodierno magna vis est. Solis radios vehementissimos hodie sentimus, sustinemus, toleramus, patimur. Vehementi calore hodierno torrentur, cruciantur, omnia. Hodie æstus exrat, existit intolerabilis. Æstu immodico, Æstivis caloribus, ardoribus omnia hodie fervent, æstuant; ab vi æstus, ab vi caloris laborant. Magnus hodie æstus afflat, perflat.

Calefattare. Ristoppare i navigli. Naves stipare; stupa obstruere; obturare stappa. Naves constipare.

Caleffare. Burlare. Beffare. V. Beffare. Burlare.

Calendario, o Calendaro. Hoc Calendarium, ii. Annui calendarii tabula. An-

nuz rationis index. Calendarii liber. Hi facti, otum. Hæc Ephemeris, dis.

Calere. Premere, curarsi di qualche cosa. Alienus rei sollicitus esse; curam, rationem habere, gerere. Aliquid curare. De aliqua re laborare.

Calice della Messa. Calix sacer. Sacrum vas vino in ara consecrando. Faciendo Christi cruori sacra patera. Divino Sanguini per sacra libando poculum.

L'uso del Calice non è permesso punto a chi non è sacerdote. Nemini non sacerdoti usus sacri Calicis indulgetur. Nulli profano adhibetur ex lege Christi Calix, atque Sanguis. Sacerdotio non initiatis interdicitur Divini Sanguinis potio. Ex Ecclesiæ sanctionibus arcentur profani homines sacro Christi poculo.

Quando il sacerdote alza il Calice, s'adora il sangue di Cristo. Sublato in sacerdotis verticem calici adhibetur Divini cultus adoratio. Cultu Divino Christi adoratur cruor, cum calicem in caput sacerdos extulerit, cum excitatum ab ara in sublime attollit calicem sacerdos.

Caligare. Inebbiarsi. Oscurarsi. V. Abujarsi.

Fare il callo. Concallescere; Occallescere; Callum ducere, obducere, contrahere alicui rei.

Ho fatto il callo alla fatica. Usu animus ad laborem obduirit, percalluit, callum obduxit. Ad laborem duravi; animum induravi. Diuturna consuetudine callui, percallui, concallui ad laborem. Laboris habitum, morem, consuetudinem contraxi, imbibi, combibi. Moribus ac consuetudine callum obduxi. V. Sensibile. Sentimento.

Calmare. Abbonacciare. V. Abbonacciare.

Si fa calma in mare. Cadentibus ventis acquiescit mare. Acquiescente ventorum turbine mare tranquillatur. Desinentibus ventis sequitur malacia maris. Sedatam procellam excipit tranquillitas maris.

Calognare. Calumniare. V. Calumniare.

Canonizzare. Canonizzare. V. Beatificare.

Con calore, con amore servente amar Dio, Ardentem, Ferventem, Fervide, Vehementer, Ardenti studio, Studioso, Flagrantem Deum amare. V. Amare.

Calpestare, e Calpestare una casa. Aliquid calcare, conculcare, ocnulcare, proculecare; calce premere; ferire; pedibus quatere, tundere.

Calterire. V. Scalfre.

Calumare. Termine de' Naviganti.

Allentar le corde. V. Allentare.

Calunnia. Hæc calunnia, æ. Falsa, & iniqua criminatio. Malevola fæti criminis offensio. Commentitiæ culpæ maleficioſa obſectio. Malevolentia intentatum alicui crimen fictum.

Calumniare uno. Quempiam calunnia-

ri; fictis criminibus lædere; falsis criminationibus infestare. Alicui calumniam intendere, stragere, intentare, asſingete. Calumniam in quempiam texere, excogitare, comminisci. Injusta accusatione alienæ famæ notam injungere.

Divenir calvo. Calvescere. Calvesceri.

Esser calvo. Calvere. Calvum esse, Calvitio laborare. Calvitium pati.

Calzare. Mettere in gamba, o in piè calze, o scarpe ad uno. Cuipiam femoralia, aut calceos induere, inducero. Quempiam calceare, calciare.

Questo non mi calza, non mi piace. Hoc mihi non aridet. V. Piacere.

Calzarsi. Calceos induere, inducere; sibi inducere; pedibus inducere. Calceis pedes inducere. Se calceare. Se calceis inducere.

Cambiare. Trasmutare, o permutar una cosa in un'altra. V. Permutare.

Cambiare, per. Pagare danari in un luogo per esserne imborſato in un altro. Pecuniam permutare, cambire.

Lettera di cambio. Scriptum argentarii munitum chirographo ad pecuniæ permutationem. Syngraphum curandis alicui monetaria permutatione pecuniis.

Ho ricevuto una Lettera di cambio per cento scudi. Missus est ad me syngraphus ad aureos centenos in hac urbe accipiendos ex permutatione publica. Ex mensarii syngrapho ad me transmissio, numerandi mihi in hac urbe sunt centum nummi.

Mandare altrove mille scudi per lettera di cambio. Alio mille nummos permutatione curare; mensaria mutatione destinare; mensariis usuris mittere; mensario fœnore submittere.

Scrivere una lettera di cambio per uno. Alicui nummos, vel, argentum scribere, rescribere.

Scopar la camera. V. Scopare.

Serrarsi in camera. Se in cubiculum committere.

Stare a camera locanda. In hospitio pensi menſtrui vivere.

Stare in camera per malattia. Morbi causa publico se abstinere. Tecto se tenere. vel, Continere se domi ob morbum.

Voi non uscite mai di camera vostra. E cubiculo tuo numquam egredieris, excedis, exis, prodis. Pedem e limine cubuli numquam effers. De cubiculo numquam exis. In publicum numquam procedis, progredieris. Te foras numquam das. Domi perpetuo manes, remanes, resides.

Mettere uno ne' camerotti. Aliquem obscuro carceri addicere; atque mancipare; in barathrum, vel, in carcerem tectum detrudere; in tenebras deprimere.

Camminare. Far viaggio, andare. Ambulare. Gradi. Ingredi, Incedere. Procedere. Iter facere, habere.

Camminare alla grande. Magnifice, Graphice incedere.

Camminare all'indietro. Retrogradi, Retro ambulare.

Camminare a passo a passo. Gradatim, seu Pedetentim ambulare.

Camminare a tastone. Viam pertentare.

Camminare attillato, sul fuso, e da zerbino. Graphice incedere.

Camminare a traversa. Oblique, vel, In latus procedere.

Camminar con destrezza. Libratis vestigiis incedere.

Camminar con istento. Laborioso gradatim procedere.

Camminar forte. Viam devorare.

Contente, Contentius, Concitate ambilare.

Camminare in mezzo a due. Medium inter duos procedere.

Camminar per intorno. Obambulare.

Camminar per la posta affollata. Sequitur l'esempio de' più. V. Andar colla piena.

Camminar per la posta d'altrui. Seguire il suo esempio. V. Imitare.

Camminar saltando. Assultim ingredi.

Camminar sulla corda, per funem ambulare.

Mettersi in cammino. Iter suscipere, carpere. Viam inire. In viam ingredi, se dare. Iter ingredi. Se itineri committere, se dare.

Fare a modo di cammino, o focolare. Aliquid caminare.

Camosciare. Dare il camoscio. V. Scamosciare.

Campagna. Paese aperto, fuori di Terre murate. Apertus, liberque campus. Patens, purusque campus. Aperta, & libera planities. Patentia putaque campestris.

Batter la campagna. Campestris excursionibus agitare. Agros excursionibus obtinere, occupare. In hostilem agrum excurrere, incurrere, excursionibus facere.

Sonar la campana alla distesa. Res campanum vi summa pulsare. Sonare.

Campore. Liberare, salvare. V. Liberrare. Salvare.

Campare, per Salvarsi. V. Fuggire.

Campeggiare. Andare attorno, scorrer la Campagna. V. Scorreria.

Campeggiare. Mettersi, e star con l'esercito in campagna in qualche luogo. In aliquo loco, vel, In aliquem locum castra facere, habere, ponere, locare, metari, statuere. V. Accampare.

Campeggiare, si dice de' colori nelle pitture. Renidere, Relucere, Splendorem reddere colores.

Campione. Uomo prode in arme. Vir bellica laude insignis, armis inclytus, puginator strenuus, bellator fortis.

Campo ben coltivato. Ager cultissimus; singulari diligentia cultus, præcipuo studio

excultus; egregie subactus, & perpurgatus.

Campo fertile. Ager fertilis, ferax, frugifer, fructuosus, fructuarius, feracissimus, latus, optimus, uberrimus, maximeque fertilis.

Campo incolto. Ager incultus, & derelictus; vastus, & desertus; ab omni cultu destitutus.

Campo sterile. Solum macrum, exile, efflorum, sterile. Ager miser & jejunos. Solum exile & macrum.

Purgare il campo da' sassi. Campum dilapidare, exossare.

Questo campo non è coltivato. Hic ager vacat, non colitur, non scribitur, non aratur, non perstringitur aratro.

Mettere in campo. V. Proporre.

Venire in campo. Venire alla luce. V. Sapersi.

Campo. Spazio dello scudo, ove si dispongono le imprese, &c. Hæc Area, & Areola, & Hic Laterculus, i. Hoc Solum, i, Tesserarii scuti superficies excipiens symbolis. Hæc Parma, &c.

Cacciar dal Campo di Battaglia l'esercito. Hostem castris exuere, fugare, fundere.

Mettersi in campo. V. Accampare. Campeggiare.

Si è messo in campo con mille Fanti. Cum millenis peditibus prodire in aciem capit. Millenorum peditum copias educere, explicare; in hostem ducere, in hostica tendere, ad pugnam instruere, bellum inchoare capit.

Presentarsi al campo della battaglia. In locum certaminis, Ad pugnam, vel, ad prælii campum descendere. In aciem venire.

Pigliar campo addosso ad uno. Far da Padrone. V. Padrone.

Pigliar campo di fare, o di dire, per metafora. Servirsi dell'occasione. V. Occasione.

Campo volante di soldati. Agmen expeditum. Castra translatica, volatica. Scdis incertæ castra. Stationis vagæ castra. Manus expedita.

Camuffare. Imbacuccare, incapperucciare gli uccelli. Caput obvolvere, obtegere, operire, tegere, occultare avibus.

Canaglia. Gente vile, e abietta. Hæc Plebecula, & Plebs infima, humilis. Multitudo infima. Populi fæx, sordes. Vulgus humile. Gens infima. Plebs minuta. Hic Popellus, i.

Gramolare. Rompere la canapa. Cannabem phyliris exuere. Cannabinas phyliras vellere, evellere.

Macerar la canapa. Cannabem aqua macerare, subigere ad exuendam cutem. Cannabis phyliras diluere ad spoliolum, vel, ad exnylas.

Pettinar la canapa. Cannabem pestere;

caminare; aculeato pectine dstringere.

Scorzar la canapa. Cannabem decor-
ticare; cute exuere. Cannabi cutem di-
ruere. Cannabis corticem eximere. Canna-
bis philyras dstringere.

Dare una canata ad uno. Fargli un
aspra riprensione, o rabbuffo. Aliquem
male verbis accipere. V. *Rabbuffare.* Ri-
passata. Riprendere.

Cancellare, per Chiudere con cancelli.
V. *Balaustri.*

Cancellare, per Rinculare. V. *Indie-
treggiare.*

Moccolar le Candele. Candelas emun-
gere, mungere. Marcido fungo ceteum
liberare. Caduco ellychnio candelam pur-
gare. Ellychni fungum decutere, detergere.
Lucernæ exsuccum ellychnium decidere,
dstringere, decerpere.

Canificare. Fare candente, infecato.
Candefacere, Candentem, vel, Ignitum
facere, reddere, efficere aliquid.

Candire. Conciar frutta, o simili con
zucchero, o mele. Fructus melle, aut sac-
charo condire. Poma sacchari conditione
mitigare; conditura mansuifacere.

Cane arrabbiato. Canis rabidus, rabio-
sus: rabie affectus, actus; in rabiem ver-
sus. rabie percitus, furiatus, furiosus,
furibundus; in rabiem actus.

Lasciare il Cane dietro la Fiera. Can-
em in feram immittere, emittere, ad-
mittere.

Cangiare. V. *Permutare.*

Canile. Luogo de' Cani. Canium enbi-
le. Cella canaria. Hara canaria. Stabulum
canarium.

Cannone. Artiglieria grossa. Tormen-
tum bellicum, murale. Cannâ muralis.
Fistula muralis. Machina muralis ænea.

Appuntare il cannone. Tormentum ma-
jus librare, dirigere, obvertere; ad istam
statuere, componere. Igniaræ machinæ
idoneam ad istum sedem dare. Muralē
machinam in hostes librare, intorquendis
glandibus ferreis.

Battere una città col cannone. V. *Battere.*

Caricare il cannone. Tormentum bel-
licum instruere, aptare. Certo sulfurei
pulveris modulo, ferreisque arte glo-
bis tormentum bellicum temperare.

Discassare il cannone. Muralē tormen-
tum ex armamento delicere, deponere.

Fondare un cannone. Tormentum con-
flare. Muralē machinam oblongum in
robū, & æqualiter exteretē ære fusili
figurare.

Sparare il cannone. Tormentum gran-
dius explodere, displodere, exonerare.

Canone. Decreto. Hoc Decretum, i. Edi-
ctum, i. Præscriptum, i. Hic Canon, is.
Canone di S. Chiesa. Sacet Ecclesiæ
canon. Auctoritate Ecclesiæ lex sancta.
Ecclesiæ sanctio, nis.

Canone della Messa. Arcana Missæ es-
sata, orum. Sacrificii solemnes formulæ
silentio enunciandæ. Arcana verba sacri-
fificii Divini. Missæ canon.

Dare un Canonico ad uno. Aliquem
in Canonicorum numerum, vel, collegium
adnumerare, coopare, collocare, referre,
reponere, allegere, adscribere, adsciscere.
Cononizzare. V. *Beatificare.*

Canzare. Allontanare alquanto uno. V.
Allontanare.

Canzare, per Allontanarsi. V. *Allon-
tanarsi.*

Cantacchiare. V. *Cantare.*

Cantare. Canere. Cantare. Cantus fun-
dere. Vocem flectere, movere, mutare,
fundere.

Cantare a canto fermo. Simples mod-
os, vel, planis simplicibusque modis,
vel, Nuda planaque modulatione canere.

Cantare al falso bordone. Rudiorē
symphoniam efficere.

*Cantar con la sola voce, senza l'ac-
compagnamento degli strumenti.* Assæ vo-
ce canere. Nuda voce confinere. Assæ vo-
cis cantum adhibere.

Cantar dell' uccello. Garrire. Modula-
ri. Vernare. Vocis canore canere, Ver-
nare. Garritu se oblectare. Cantu gaudere.
Garrim frequentare. Vernationem ad-
hibere.

Cantar di concerto. Symphoniam canere,
conflare, efficere.

Cantar di nuovo. Recinere, Recantare
aliquid.

Cantare, e fare la battuta. In canen-
do modos facere.

Cantare, e sonare. Voce fidibusque
canere. Canere simul, & psallere.

Cantare il basso. Voce gravi maxime
valere. Graviter canere, vel, Gravem
in modum canere.

Cantar il contralto. Alterum ab acuto
canere. Subacute, vel, Subacutum in
modum canere.

Cantare il falsetto. Acuti partes in
concentu ementiri. Canendo acutum æmul-
um sonum in concentu fundere.

Cantare il Soprano. Acutissima voce
canere. Acutum in modum canere. Gra-
cilis soni partes tueri.

*Cantare il Te Deum in rendimento di
grazie per qualche vittoria &c.* Ad omnia
templa gratulationem facere, Epieinia Deo
canere, concinere. Solemne pro victoria
canticum concinere.

Cantare il Tenore. Musici concentus
subgravem sonum edere, reddere. In mi-
sico concentu voce subgravi canere; sono
subgravi concinere. Subgravium partium
cantorem agere, exercere. Subgravis soni
musicas partes obire, agere. Medie canere.
Medium, vel, Intermedium modum
canere.

Cantare in Musica. Musicis modis, vel, Composita modulatione, vel, Musice modulatum carmen canere.

Cantar lavorando per divertimento. Leniendi laboris gratia inter opus canere; cantare; cantum adhibere, cantione uti, caotileusa se recreare, canendo carmine se reficere.

Cantare le vittorie degli antichi eroi col flauto. Ad tibiam veterum Heroum palmas canere, cantare, decantare, cantu celebrare, prosequi, prædicare, prædicere; ad canticum persequi.

Cantar sempre il medesimo. Idem perpetuo canere. Eadem verba jugiter decantare. Eundem sermonem decantare, inculcare semper. Eandem semper cantilenam insusurrare.

Cantar senza grazia. Insulse canere. Absurde cantare. Voce absona aures offendere. Incondita modulatione aures lædere.

Cantar sotto voce. Minutire. Minutizare.

Cantare spesso. Cantitare. Cantum crebrius iterare. Canticum frequentare. Cantilare.

Cantar soavemente. Ad harmoniam canere. Aures suavissimo cantu permulcere. Audientium animos vocis delicate lenocinio titillare. E modulatione blandissima per aures animum ipsum susurrari.

Cantar su l'organo. Ad organum canere.

Par gorghe nel cantare. In canendo vocem jugiter intorquere, crispare, frangere. Vibrante voce canere. Sonum vocis trepidatione & minutione illidere, circumquaque versare. V. Trillo.

Far pausa nel cantare. Vocem in canendo tenere.

Non osservare la battuta nel cantare. Canendo numeros abrumper. Extra numerum canere.

Pochi s'intendono del ben cantare. Pauci recte canere norunt; recte canendi artem callent; canendi modos probe callent; recte cantus, modulusque moderantur. Modetari, voces efferre pauci sciunt, dum canunt, atque componere ea ratione, ut aures nihil offendant, ut aures nihil respiciant, rejiciant, improbent. Paucis contigit, enim in canendo tenere modum, ut in eorum modulatione nihil prorsus agnoscas absonum, inconcinnum, inconditum. Pauci ad modos, numerosque artis, vocem accommodare sciunt.

Cantare, per dire apertamente. V. Parlare fuori dei denti.

Cantare, per discorrere di quei casi accaduti, come fa il popolo. V. Parlare.

Cantarellore. Cantacchiare, e canticchiare. V. Cantare spesso.

Mettere una cosa in cantina. Aliquid in subterraneam cryptam, aut cellam devolvere, demittere, submittere, dejicere,

deducere. Deponere aliquid in cellam vinariam, cellariam, in apothecam.

Canto fermo. Planus cantici modus. Nuda & plana cantici harmonia. Plana simplexque modulatio cantici.

Fuga di canto. Fuga symphonica. Incinentium succinentibus verbo & loco cadentium gradaria fuga.

Il rusignolo muta canto nel medesimo tempo. Eodem tempore lusciniæ varie vernat: multiplicem garrit cantilenam; varia carmina fundit, edit, modulatur.

Intonar il canto. Incinere. Præcinere. Cantu præire, aut cantum. Præcantoriam agere. Canentibus tonum præire, toni modum præcinere, præmoderari.

Lasciar da canto, da banda, V. Lasciar. Abbandonare.

Ritirarsi in un cantone. In angulum se recipere, se referre, se conijicere. In angulo se collocare.

Canutiglia d'oro, e d'argento. Aurea, argentea teniola. Anrei, argentei licii vitula. Anrei, argentei filii tenue textum.

Divenir canuto. Canere. Incanere, canescere. Incanescere.

Esser canuto. Canum, incanum, canis oblitum, canitie opertum, cano capite esse.

Canzonare, cantare, celebrare. V. Cantare le vittorie.

Canzonare, per burlare. V. Burlare.

Canzone di bellissimo aria. Numero suavissimo cantio, vel, cantilena. E modulatione blandissima canticum. Suavissimo cantu carmen.

Metter in canzone. V. Burlare.

Tutto il giorno mi canta la medesima canzone. Mihi semper eandem cantilenam occinit, insusurrat, occentat. Idem mihi semper obtrudit, impingit, inculcat auribus meis.

Capace, da capire. Chi è atto a capire. V. Atto.

Uomo capace di governar il regno. Vir administrando regno idoneus; necessariis dotibus bene paratus; idonea facultate instructus. Ad regni administrationem aptissimus vir.

Luogo capace di dieci mila persone. Locus decorum millium capitum capax; denis hominum millibus capiendis idoneus. Locus, qui decem hominum millia capiat, suo spatio excipiat, suo complexu teneat, suo ambitu comprehendat.

Non è capace colui di tal dignità. Hoc munere dignus non est. Haud dignus est, cui demandetur hæc provincia. Minime idoneus est, qui minus hoc pro dignitate obeat.

Non è capace un putto di sì grave misfatto. Non cadit in bucrum tam grave crimen. Tantum scelus a puero patrari nequit, imo nec concipi. Abhorret a pue-

ri natura tam immane scelus. Ab hoc scelere abhorret puerilis indoles.

Non è capace un uomo dabbene di dir bugia. Non cadit in viram bonum mentiri. Abhorret a mendacio vir bonus. V. Bugia.

Per quanto è capace il mio ingegno. Pro ingenii mei facultate. Pro intelligentiæ meæ viribus. Prout sunt ingenii mei vires. Quoad patent ingenio mei vires.

Un' ignorante non è capace di queste cose. Hæc ab rudis hominis intelligentia remota sunt. Hæc imperiti hominis captam excedunt, superant. Hæc ab indocti hominis captu abhorrent, aliena sunt.

Capacitare. Rendere capace uno. Alicui satisfacere. V. Soddisfare.

Capacitare. Divenir capace, in sentimento d'appagato. Acquiescere. V. Soddisfatto.

Caparbio. Ostinato. V. Ostinato.

Caparrare. Dar la caparra per una cosa ad alcuno. Arrham alicuius rei cuiuspiam dare. Emptæ rei arrhabonem alicui tradere. Arrha data emptionem alicuius rei ratam facere. Dato arrhabone sibi rem, venditorisque fidem obligare, obstringere. Dato arrhabone alicuius emptionem cum aliquo affirmare. Arrha danda emptionem alicuius rei cum quopiam & inire, & confirmare, vel, firmare, vel, stabilire.

Capelli arricciati. Coma calamistrata, etiamistro inusta. cæsaries. Ferro crispatis crines, acui intortis capilli. Crines calido ferro vibrati.

Capelli inanellati. Crines cochleati; cochlearis apulis sinuati, vel, anulatis sinibus implicati; cochleatis orbibus sinuati; in cochleam anulati, sinuati, orbiculati.

Accomodare i capelli. Capillos componere; ferro torquere, comere, concinnare, aptare.

Annodare i capelli. Crines nodo coecere, cohibere.

Arricciare i capelli. Capillos crispare. Capillorum citros excitare. Capillorum cincinnos intorquere, implicare, involvere, convolvere.

Cader i capelli. Crines fluere, defluere.

Fare a capelli. Tirarsi a capelli. Mutuo sibi capillos, comam, crines vellere. Invicem sibi capillos lacerare, laniare, scindere, rumpere, vellere.

Far crescere i capelli. Capillos promittere.

Far nascere i capelli. Crines evocare.

Farsi tosare i capelli. Tonsori capillum rescindendum præbere. Curare sibi capillum tonderi.

Aver cura de' capelli. Capillos alere, nutrire.

Impedire, che non cadano i capelli. Defluentem capillum continere, cohibere,

retinere, confirmare. Capillo fluenti mederi.

Lasciar crescere i capelli. Capillos submittere. Crines alere. Cæsariem promittere. Comam alere.

Legare i capelli. Crines vitta castigare. Pettinare i capelli. Capillis pectinem adhibere. Pectine crinem demulcere, detegere, ordinare, ornare, distinguere.

Pigliare uno per i capelli. Aliquem capillis arripere. In capillum aliquem involare.

Se gli arricciano i capelli per la paura. Ei capillus inhorrescit. Arrectus est ejus horrore capillus. Arriguntur horrore capilli. Metu rigent, vel, sarriguntur capilli. V. Arricciare.

Capere, e capire. Aver luogo, esser capace. V. Capace. Contenerè.

Capire, per intendere. V. Imparare. Intendere.

Capite ben questo. Alte in animum hoc descendat tuum. Insideat penitus hoc in animum tuo. Hoc alte dimitte in animum tuum. Hæreat id prorsus animum tuo. Desige in eo mentem tuam.

Far capitale. V. Stimare.

Tener poco a capitale. Far poca stima. V. Stimare.

Capitanare. Dare, o aver capitano. Ducem aliquem creare. Aliquem præficere ducem.

Capitaneggiare. Capitanare, guidare. Ducem agere.

E' stato un gran capitano. Dux, imperator, rector, ductor exercituum fuit, quo præstantior nemo haberi possit. Præfuit exercitibus magna cum laude. Ductor copiarum fuit nemini secundus. Copias duxit admirabili rerum bellicarum scientia. Gessit bella suo ductu ea virtute, ac diligentia, ut non modo non superiorem, sed nec omnino parem quempiam habuerit.

Capitare. Arrivare, e venir in un luogo, quasi a caso. Aliquo, vel In aliquem locum casu venire, forte pervenire, advenire, devenire, accedere, appellere. Aliquem locum casu attingere, tenere, tangere.

Capitar male. V. Andar a male.

Capitare, per conchiudere. V. Conchiudere.

Capitolare. Far convenzioni nell'arresa d'una città. De conditionibus dandæ arcis articulatim agere, capita conditionum agere. Conditiones de arce dedenda utrinque ferre.

Capitolare a suo vantaggio. Suis conditionibus transigere. Ad suas conditiones adversarium adducere. Aquis conditionibus pacisci.

Accettar le capitalazioni. Ad conditiones. Ad pactiones, ad pacta accedere, descendere, ad capita devenire, Leges accipere. Ca-

Capitolo di religiosi. Cœnobiticus ad deliberandum consessus, *vel*, ad consultantum conventus. Cœnobitarum in comune consulentium cœtus.

Capitolo conventuale, privato. Concilium, *vel*, Consessus Religiosæ familiæ consultantis. Religiosi ritus concilium domesticum.

Capitolo generale. Religiosi Ordinis universale concilium. Totius Ordinis universale concilium. Totius Ordinis comitia, orum.

Capitolo provinciale. Provincialia Religiosorum comitia, orum.

Religioso, che ha voce in capitolo. Religiosus, cui jus est suffragii; habens suffragium, aut jus suffragii; qui suffragii potens, pollensque est; cui dicendæ in collegio sententiæ jus. V. *Voce.*

Capitombolare. Saltare, o cader da alto col capo ingiù. In caput volvi. Prono capite, sublatis pedibus prolabi. Præcipitem prolabi. Pronum corrucere.

Capitombolare, per far saltare, o cadere uno da alto col capo all'ingiù. Aliquem præcipitare; præcipitem dejicere; pronum in caput evertere.

Andare in capo al mondo. Ad ultimas, *vel*, Ad extremas, terras, *vel*, Mundi plagas contendere, Ad extremum terrarum orbem se conferre. Ultimum terrarum orbem petere.

Battere il capo nel muro. Disperarsi. V. *Disperarsi.*

Da capo a piedi. Ab initio ad finem. Ab ovo ad mala. A vertice ad calcem. A carceribus ad calcem. A summo ad imum.

Dare il buon capo d'anno ad alcuno. Fausto aliquem renascentis anni exordio impetire. Primum anni incipientis diem alicui faustum ominari. Capere, *vel*, Optare, ut alicui annus novus faustus procedat; ut vivat annum venientem salvus & incolumis.

Di mio capo ho fatto questo. Ex animi mei sententia. Meo Marte, Meo animo, Mea sententia id egi.

Egli vuol essere il capo, il primo di tutti. In omnes dominari semper vult. Ubique principatum ambit. Principem ubique locum affectat.

Esser il capo, il principale d'un' impresa. Rei gerendæ, *vel*, administrandæ, *vel*, Negotii gerendi caput, principem esse.

Essere il capo di tavola. Mensæ primo assidere loco. Primum, *vel*, Supremum sedere ad mensam.

Far capo in un luogo per Adunarsi. Aliquo convenire. coire, coitionem facere. V. *Adunarsi.*

Far capo ad uno per consigliarsi con esso lui. Aliquo consilii causa adire, convenire. V. *Andar a trovare.*

Far capo la postema. Apostema suppurare, erumpere. V. *Postema.*

Far capo, per Fare resistenza. V. *Resistere.*

Levare in capo, per Adirarsi. V. *Collera.* *Levare il capo, per Insuperbirsi.* V. *Insuperbire.*

Metter il capo in mare. In mare se effundere, se exponere, se egerere, se ejicere; devolvi, exponerari, effundi, evolvi, effluere. V. *Fiume.*

Muovere il capo. Caput jactare, agitare. *Non ho altro occhio in capo, che la salute dell'anima nostra.* Nihil magis amo, quam meos oculos, idest, Animæ tuæ salutem, Fero in oculis, Plus meis oculis amo animæ tuæ salutem.

Principiare da capo una cosa. Rem a capite arcessere, ducere; ab ipso sui exordio repetere, petere.

Ritornar sopra il caso. Incorere male da qualche cosa. Aliquid in caput suum. *vel*, proprium redire, vertere.

Tener le mani in capo ad altri. Custodirlo, proteggerlo. V. *Defendere.*

Tor il capo ad uno. Importunarlo. Obundere aliquem. Alicujus aures obundere, enecare.

Venir a capo. Terminar una cosa. Rem ad exitum perducere, deducere. Rem susceptam conficere, perficere, absolvere; exitu felici terminare, optato exitu concludere, ad finem promovere.

Capolevare. V. *Capitombolare.*

Capovolgere, e Capovoltare una cosa. Invertere, Pervertere aliquid.

Cappare. Scegliere una cosa. Aliquid legere, deligere, eligere. Alicujus rei delectum habere, adhibere.

Maestro di cappella. Symphoniaci chori magister, rector, moderator. Rei musicæ præfectus, præpositus. Hic Phonascus, i.

Tener cappella. Supplicationes in templis obire ex forma solemnæ. Solemni apparatu sacris interesse.

Accomodarsi il cappello in testa. Pileum, *vel* Galerum sibi ad caput aptare, accommodare.

Cavarsi il cappello. Caput aperire.

Fare un cappello ad uno, una bravata. V. *Bravare.*

Mettersi il cappello in testa. Caput amicare, tegere, operire, obtegere. Galerum inducere. Sibi pileum inducere. Caput tegere.

Ornare il cappello. Galerum, Petasum instruere, idoneo instructu ornare, augere. Galero instructum, ornatumque, assuere, intendere, inducere, indere.

Pigliare il cappello verde. Fallire. Bonis cedere. V. *Fallire.*

Cappônare. Castrare un pollo. Pullum gallinaceum exsecare, castrare.

Ingrassare i capponi. Capos, Gallos ca-

stratos, Gallos gallinaceos castratos, Capones, Gallos seminares, vel, excoctos faciem. Fartum caponibus præbere. V. Ingrassare.

Cappuccio di dottore, di magistrato. Magistratum, Doctorumque epomis honoraria. Cucullatum, laciniosumque capitium, vel, Magistratus, vel, Magisterii symbolum. Amiculum capitis, tumentis spiræ nodo distinctum altero prælatum gumento a Magistratibus, Magistrisque honorariis.

Mettere il cappuccio ad uno. Cucullo aliquem induere, instruere, tegere, integere, amicare. Cucullo alicui imponere, immittere, indere, injicere. Aliquem capitio convestire, velare.

Capriccio. Tremore, che scorre per le carni, o per orrore, o per febbre sopravveniente. Hic Horror, ris. V. Febbre.

Capriccio, Pensiero, fantasia, ghiribizzo, invenzione. Hoc inventum, i. Hæc Voluntas. Cupiditas, tis.

Capriccio. Furia. Repentinæ morositatis impetus. Morosæ mentis motus subitarius. Repentini animi impetus. Subitarius animi motus.

Aver capriccio d'una cosa. V. Desiderare.

Operare a capriccio, con furia. Repentino animi motu, aut impetu agi, commoveri, concitari, ferri.

Vivere a suo capriccio. Suo studio vivere. Suo arbitrio. Ex arbitrio vitam agere. Ingenio suo vivere. Suo ductu, vel, Suis legibus vitam ducere.

Capriccio, Bizzarria, leggerezza. Animi levitas, mobilitas. Mentis inconstantia. V. Bizzarria.

Capriccioso. Furioso. Vir morosus, diffidilis ac morosus. In repentinos animi motus proclivis. In subitos ac morosos animi motus proclivis. In subitos ac morosos animi impetus pronus.

Capriccioso, Leggero, inconstante. Vanus ac volubilis. Levis, inconstans, & mobilis.

Capriola, Saltus agilmente & concinne corpus in sublime salire. Recto corporis statu sublimem se saltata, & cum venustate efferre.

Caprugginare. Fare le capruggini, che è quella incavatura delle doghe, dentro alla quale si commettono i fondi delle botti. Crenam facere. Stigem efficere, agere.

Caracollo. Giro de' soldati a cavallo per investire l'inimico. Equestris turmarum decursio in gyrum. Equitum transvectio in orbem. Equestris in circulum prokursio, Hæc Troja, 2, vel, Troja equestris. Troja equitum. Troica decursio equestris.

Fare il caracollo. Equestri decursione in gyrum agi. Equestri prokursione in orbem circumverti. Trojam decurrere. Tro-

ja ludicrum equestre facere. Obsequitare. Circumequitare.

Far di nuovo il caracollo. Circumactio vultu, vel, Circumactis equis, vel, Circumagentes se se in hostem iterum irruere. In cochleam decurrendo redire ad prælium. Orbiculatis turmis hostem denovo impetere. Orbiculata transvectione in hostem procurrare. In orbem transvecta ala in hostes impressionem facere. Troica decursione in hostem invehi.

Carapignare. Quasi impegnarsi con parole, eò. V. Impegnarsi.

Caratare. Pesar minutamente. Minutim, Minute, Minutatum pendere.

Caratterizzare. Dare il carattere, dichiarare uno ambasciatore, &c. Aliquem Legatum nunciare, renunciare, declarare. Annerire una cosa col carbone. Quidpiam carbone denigrare, infuscare V. Annerare.

Disegnare una cosa con il carbone. Quidpiam carbone lineare, figurare, describere. V. Disegnare.

Carcare. Abbreviat. da Caricare. V. Caricare.

Carcerare alcuno. Aliquem in vincula ducere, perducere, conjicere, dare, condere, includere, in carcerem detrudere, compingere, contrudere, pellere, compellere, duci jubere, mittere, rapere, trahere. Catenatum, vel, Catenis vinctum carceribus addicere, mancipare, destinare, dedere, adjudicare. Vinculis & custodia coercere, frænare. Vincetum aliquem ducere; custodiæ tradere, vel, in custodiam.

Cardare. Cavar fuori il pelo a' panni col cardo. Pannos carminare.

Cardare la lana. Lanam carminare, pectere, depectere; pectine carpere; hamato pectine divellere.

Cardeggiare. Dare il cardo. V. Cardare.

Cardeggiare. Dare il cardo, dir male d'uno. V. Male.

E' stato fatto Cardinale. In numerum Patrum purpuratorum adscriptus, addictus, adscitus, relatus est. Sacro cœtus Eminentissimorum Præsulum aggregatus est. Cardinalis a Summo Pontifice factus, electus, creatus est. Dignitatem in Ecclesia primam a suprema obtinuit. Sacræ purpuræ ei honor delatus est.

Fare uno Cardinale. Aliquem in Cardinalium numerum cooptare, deligere, in eminentissimam Ecclesiæ dignitatem, vel, in Cardinalatus fastigium aliquem evehere. Roseo aliquem pileo insignire. Purpureo jubare aliquem illustrare. Purpuratis aliquem adscribere, aggregare.

Dare il Cardo. V. Cardare.

Coreggiare. Far carezze, e vezzi. V. Accarezzare.

Coreggiare, per Tener caro, avere in pregio. V. Stimare.

La carestia de' viveri è sì grande, che appena si possono tollerare i mali, che cagiona. Ita cara est annona; Ita gravis est penuria; Tanta est rei frumentariae difficultas, gravitas; Ea caritas, ac rerum omnium inopia est; ita res omnes care videntur; Tanti sunt omnia venalia pretia; Tanti sunt omnes res venalitates; Ita gravis annona est, ut penae intolerandis incommodis affici, premi, vexari, laborare omnes cogantur. Ex immoderata penuria. Ex nimia caritate, & annonae difficultate tot mala existunt, oriuntur, gignuntur, quae vix ferri possunt.

La carestia ogni dì più cresce. Annoxae caritas, difficultas, gravitas in dies invalescit, ingravescit.

Carezza. Indizio d' affetto. Blanda hilarisque allocutio, benevolentiae index. Amicitiae officiosa, & cum alacritate significatio.

Carezza. Vezzo, che si fa a' bambini. Hæc blanditia, & Hæc Blanditiæ, arum. Hæc Delinitio, onis. Hoc Blandimentum, i. Hoc Lenocinium, il.

Carezzare. V. Accarezzare.

Addossarsi la carica d' un altro. Munus alterius obire, vicem implere. Vicariam alicujus operam præstare. Alicuius opus exequi.

Adempir la carica con diligenza. Munus sibi commissum exequi, prosequi, absolvere, perficere, conficere, exhaustare, persolvere. Officium suum explere. Suas partes cum laude agere, cum dignitate sustinere. Demandatam sibi provinciam præclare gerere, administrare. Munus colere, & efficere.

Dar la carica d' un negozio ad alcuno. Alicujus rei faciendae curam cuiuspiam committere, manus injungere, onus imponere, provinciam demandare, negotium dare, munus imponere. Alicui mandata injungere, dare mandata, ut aliquid agat. Alicuius alicui rei præficere, præponere.

Esercitar la sua carica. Munus suum obire, exequi, exercere, prosequi, agere, curare, Munere suo fungi.

Ha avute le prime cariche della città. Summum atque altissimum civitatis gradum obtinuit. Maxima urbis imperia gessit. Ea consecutus est, quæ in urbe putantur altissima esse. Perfunctus est summis honoribus urbis. Honestissimo, vel, Summo loco fuit in urbe. Magno fuit apud suos cives in honore, ac nomine.

La mia carica è di ricevere i Forestieri. Meæ sunt partes accipiendorum hospitum. Meum munus est. Mei officii est peregrinos excipere. Hospitibus recipiendis præsum, Præfectus, Præpositus sum; Incumbit mihi; Id munus, vel, Illud munus impositum est, ut peregrinos

excipiam, accipiam. Demandata, vel, Commissa est mihi illa cura peregrinos excipiendi. Id habeo munus, vel, operis, ut peregrinos suscipiam. Impositum mihi personam sustineo hospitum recipiendorum.

Lasciar la carica. Officium deserere. Opus deponere. Curam abicere.

Non adempir la sua carica. Partes suas non tueri, non sustinere. Munus suo non defungi. Officio non satisfacere.

Non sono buona per questa carica. Hæc oneri ferendo non sum. Non sufficiunt vires meæ huic operi sustinendo. Pares oneri vires mihi non sunt.

Pigliarsi la cura di fare una cosa. Alicujus rei curam, vel, Aliquid faciendum, vel, Alicujus rei faciendae provinciam suscipere, subire, recipere, capere. Promittere, se curaturum quidpiam, se cuiuspiam rei operam navaturum. In se recipere aliquid faciendum.

Sono esente da questa carica. Munus huius mihi immunitas data est. Illius munus immunitatem habeo. Illo munere sum immunis, sum solutus. Ab illo munere sum exemptus, sum liber.

Caricar di bastonate uno. V. Bastonare.

Caricar un Mulo. Mulo sarcinam imponere, immittere, indere, injicere. Mulum sarcina onerare.

Caricar una nave. Navem onerare. Navem, vel, In navem onus imponere.

Caricar l' Archibuso. V. Archibuso.

Caricar l' Inimico. Incutere, Irruere in adversos hostes. Irrumpere in hostiles copias. Invadere in hostium exercitum. V. Assalire.

Caricarla ad uno. Fargli una burla, che non aspetta. V. Burlare.

Caricar la mano. Aggravare oltre al convenevole. Plus æquo aggravare. V. Aggravare.

Caricar lo stomaco di cibi. Stomachum cibis gravare, pergravare.

Caricare, per Incaricare, fare ingiuria ad uno. V. Inguriare.

Avrà carità d' avvisarmi. Pro suo in me amore, vel, Pro sua in me charitate ac benevolentia, me id monebit. Me de hac re monebit, admonebit, quæ ejus est humanitas, ac benignitas.

Caritatevole verso i Poveri. Erga pauperes, benignitatis studiosus; religiosa liberalitate insignis; Christiana magnificentia clarus. Liberalis & magnificus in pauperes.

Caritatevolmente. Amanter. Amice. Officiose. Benevole. Studiose. Significatione animi eximia.

Carminare. Pettinar la lana. V. Carinare.

Carnagione rossa. Colore, e qualità di carne. Oris color roseus, purpureus, rubi-

bicundus. Oris species rosea, venusto rubore suffusa.

Di bella carnagione. Oris elegans color. Eleganti species color. Nitida elegansque coloris species. Suavis color, & elegans.

Uomo carnale. V. Libidinoso.

Carnalità. V. Libidine.

Quest' uomo è un pezzo, è una massa di carne. Hic homo est plane stupidus, penitus hebes, mera est insulsæ carnis massa, & animi habet prorsus nihil.

Essere, e Divenir carne, a ugnà con uno. Essere, o diventare amica. V. Amicizia. amico.

Far carne. Ammazzare. V. Uccidere.

Carnevale. Carnesiale. Hæc Hilaria, crum; Bacchanalia, orum, vel, ium. Hilariorum dies. Genitium epularum ferie. Geniales appetentis quadragenarii Jejunii dies.

Far Carnovale. Hilaria, Bacchanalia celebrare, vivere. Gentiles agere ferias. Totum se hilaritati dare per bacchanalium solemnes dies. Bacchationibus indulgere.

Caro, per Grato. V. Grato.

Carolare, Ballare, e cantare. Choreas ducere. Tripudiare.

Carotare, cacciar carote ad uno. Alicui verba dare. V. Infinochiare.

Carotiere, carotaria, chi pianta carote. Stropharum artifex. Fallaciarum opifex. Frustrationum architectus. Fallendi assuetus. Frustrator quotidianus.

Carovana de' cavalieri di Malta. Tyronum equitum melitensium nautica expeditio. Probationis ergo inita navalis expeditio ab Melitæis tyronibus.

Carovana di mercanti in viaggio nei deserti di levante. Manus catervatim euntium peregre adversus grassatorum vim. Instituta gradientium turba, vel, caterva, idensataquo telis, & capitibus adversus infesta viatoribus latrocinia.

Far la carovana. Expeditione navali specimen edere generositatis insitæ. In fidei Christianæ hostes expeditione nautica defungi, se suamque virutem probandi causa. Probationis ergo navalem expeditionem suscipere. Sacræ militiæ munia navigando implere, adimplere, exequi.

Carpare. V. Carpire.

Carpare. Carpire, andar carpone. Repere. Reptare.

Carpire. Pigliar con violenza, e improvvisamente una cosa. Aliquid arripere, abripere, diripere, eripere, rapere.

Carpire. Svellere. V. Sradicare.

Carreggiare. Guidare il carro. Carrucam, carrum, plaustrum, Currum, vectem, plaustrum vectarium, vel, vectorian, vehiculum, vehere, subvehere, transvehere, conveyere. Aurigare. Aurigari. Currum ducere.

Arrestar nella carriera. In medio cir-

riculo, vel, stadio subsistere, consistere. In media palestra, vel, cursorum, palestra resistere, restare. In medio stadio, vel, spatio, vel, cursu gradum sistere, cursum inhibere, sustinere.

Correr nella carriera. Stadium currere, decurrere; cursu cmetiri. In palestra decurrere, cursu certare, curriculo contendere.

Entrar nella carriera. Curriculum ingredi. Stadium, vel, spatium, vel, cadradromum inire.

Finir la carriera. Stadium decurrere. Metam attingere. Cursum explere. Curriculum conficere. Ad metam pervenire.

Pigliar bene la carriera diritta. Recta linea cursum instituire. Directo tramite decursionem aggredi. Recta orbita decursum ingredi, inire.

Far una carriera. Far un errore. V. Errore.

Carro. V. Carreggiare.

Andare in carrozza. V. Andare.

Montare in carrozza. Currum conscendere, in rhedam insilire.

Si rovescerà la carrozza. Rheda evertetur, subvertetur, pervertetur: in princeps ibit, deturbabitur, sternetur.

Scender di carrozza. De rheda desilire, descendere, descensionem facere.

Carrozziere. Hic Auriga, æ. Aurigaus, tis. Currus agitator, rector, moderator. Agitator, rector, moderator currulis.

Far il carrozziere. Aurigare. Currum agere, agitare. Aurigari.

Unger le carucole. V. Corrompere, per Subornare.

Carrucolate uno, ingannarlo, indurlo con inganno a fare. V. Ingannare.

Foglio di carta. Charta una. Charta singula. Chartæ una plagula. Hæc pagina, æ.

Risma di carta. Chartarum scapi vicini. Strues chartæ viginti scaporum.

Carta di tutto il mondo. Tabula cosmographica. Tabellaria terræ universæ designatio. Tabularis globi terteni descriptio, lineis, figurisque descripta.

Dar la carta bianca ad uno. Dargli l'elezione. Notionem alicui dare, deferre, facere, ferre; permittere ei, quod maluit, in eo, de quo agitur.

Carte da giocare. Chartulæ lusoriæ, vel, aleatoricæ. Folia lusoria, vel, aleatoria. Picta aleæ exercenda folia. Pictæ chartæ lusoriæ.

Dar le carte alla scoperta. Parlar liberamente, dire il fatto suo. V. Parlar fuor de' denti.

Carreggiare un libro. Guardarlo a carta per carta. Librum evolvere, volvere.

Carreggiare. Ricontrar sulla carta da navigare il viaggio del vascello. Nautica chartæ ope maritimus cursus regere.

Carteggiare. Tener corrispondenza di lettere con uno. Cum quopiam litterarum commercio uti.

Cartello di disfida. Codicilli hostiles ad certamen provocatorii. Singrapha ad duellum provocatoria. Duellicez tabellæ. Tabella provocatoria.

Cartellare. Publicar cartelli. Libellos proponere.

Casa bassa. Domus humilis, dejecta, depressa, hand sublimis, humilior.

Casa della città, e palazzo, ove si adunano i signori della città. Basilica concilii civilis. Basilica comitalis. Prætorium comitale. Hoc comitium, ii.

Casa di piacere, di ricreazione, di villa. Aedes voluptariæ. Domus ad amœnitatem voluptatemque constructa. Domus amœnitatis plena, magisque ad voluptatem, quam ad proventum.

Accrescer l'intrata della casa. Aedibus accessiones adungere. V. Accrescere.

Abbandonar la casa. V. Abandonare.

Aggiunta fatta alla casa. Aedium appendix. Appendicula ædium, vel, ædibus inædificata, immissa, adnexa.

Aprire casa in una città, Alicubi, vel, In aliqua urbe domicilium collocare, sedem capere, constituere, figere.

Fabbricare una casa. Domum excitare, conficere.

Far nuovi solari alla casa, Domum novis tabulatis instruere. Aedibus novas contiguationes inædificare, inducere, extuere.

Ha una casa bellissima, e magnifica. Domo utitur cum primis lauta, & perelegant. Habitat in ampla domo, ac splendida. Illustre, lautissimumque habet domicilium. Ex sunt illius domus, in quibus neque lætitiâ, neque elegantiam desideres.

La mia casa è aperta a tutti. Aedes meæ nemini clauduntur. Mea domus apertissima est, & perhospitabilis. Omnibus meæ aedes apertæ, expositæ patent. Aedium mearum fores nemini obserantur; clausæ sunt, neminem aditu prohibent; omnes admittunt, recipiunt. Nemo est, cui mearum ingressus aedium liber non sit, cui depegetur.

La santa casa di Loreto. Natalis beatissimæ virginis domus. Natale Beatissimæ virginis tectum. Caerlestis reginæ runabula. Virginis domus. Aedes lauretana. Templum lauretanum.

Ornare una casa. Domum instruere, ornare, excolere, expolire.

Queste case sono tutte a più solari, o più piani. Hæ omnes aedes multiplici contiguatione tolluntur, constant, constructæ sunt.

Ricevere uno in casa. Aliquem tecto accipere; tecto, lectoque, vel, tecto,

mensaque excipere; in domum, vel, domo accipere.

Ritornare a casa. Domum ire, petere; se recipere, se conferre.

Rovinar da' fondamenti una casa. Aedificium sedibus convellere, subruere ac subvertere; grandi ruina disturbare, excindere & evertere; funditus evertere, diruere, subruere.

Sta sempre in casa per male. Nunquam se domo movet, commovet; Domi; vel, In domo hæret; manet, moratur semper; se tenet, se detinet, se includit; A publico semper abstinere; Domo nunquam discedit; perpetuo se domi continet morbi causa.

Viene spesso qua dentro in casa. Sæpe huc intus venit. Huc sæpe ad nos introit. Intro ad nos sæpe adit. Ad nos sæpe ingreditur.

Un putto d'una gran casa, o casato. Puer ex illustri familia hatus; illustri genere ortus; stipe clarissima natus; clara oriundus familia; summo loco, vel, bono genere ortus. V. Notabile.

Un putto di casa, o famiglià bassa. Puer obscuro loco, vel, ignobili natus. Loco obscuro, tenuique fortuna ortus puer.

Cascare. V. Cadere.

Cascar dalla fame. Aver grandissima fame, morir dalla fame. V. Fame.

Cascar di vezzi. Abbandar d'affettazione seminale. V. Effeminato.

Cascar altrui le vestimenta di dasso. Esser male in arnese. V. Arnese.

Cascar nell'animo. V. Pensare.

Caso che. Finge. Dato. Supposito.

In qualunque cosa. In omnem eventum, Quicumque se casus obtulerit, dabit.

Far caso. Far stima. V. Stimare.

Fare al caso. Essere atto. V. Atto.

Ecco quello che appunto fa al mio caso, che è al mio caso. Illud ipsum est, quod quero. Res est plane, cuiusmodi cupiebam. Nihil accidere mihi poterat magis ex animi mei sententia. Illud prorsus est ex mea mente. Illud est penitus ad ingenium meum.

Insegna casi di coscienza. Conscientiæ nodos. Ad mores pertinentes quæstiones, quæstiones morales, de moribus difficultates theologicas, vel, De morum informatione quæstiones explicat, enucleat, enodat, exolvit. Theologiam, quæ de moribus est, vel, quæ ad morum institutionem spectat, tradit, docet.

Cassare. Cancellare, annullare. V. Annullare. Cancellare.

Cavar le castagne dal riccio. Castaneas, nuces castaneas, castanicas, Jovis glandes sardianas. Lopima, balanos sardianos, naces heracleoticas echino, vel, echinato calice eximere, excernere, educere.

cere, exproimere, castaneas echino spoliare, nudare, exuere.

Far castelli in aria. V. Aria.

Castigare. V. Castigare.

La castità fiorisce tra le austerità corporali. Ex vitæ asperitate, vel, austeritate, & corporis afflictione efflorescit castitas; castimonia.

Vive casto. Pudorem & pudicitiam collit. Castus ac pudicus est. In triumphum ducit cupidinem; virginitatem spirat.

Castrare uno. Aliquem castrare, exsecare, virilitate orbare, eundicare; eunuchum facere; emasculare, seminare facere, excastrare, evitare. Testes, vel, Testiculos alicui demere, detrahare; adimere; excimere, excindere.

Casualmente. A caso, accidentalmente. V. Accidentalmente.

Muovere il catarro. Distillationem epiphoram, distillationem pituitæ noxiæ, infesti humoris fluxum; fluxionem mali humoris, male corpus afficentem; humoris gravioris fluxionem in aliquam corporis partem; pituitam, phlegma; catarrhum excitare, provocare.

Far una catasta. V. Accatastare.

Catechismo. Spiegazione de' misterj della nostra santa fede. Hæc catechesis, eos. Hic catechismus; i. elementorum fidei traditio. Præceptorum divinæ legis explicatio. Fidei eruditio, instructio, informatio. Doctrina catechetica.

Catechizzare. Insegnare ad uno la dottrina cristiana. Aliquem fidei capitibus rudem erudire, docere, instituire. Christianæ legis tyronem necessariis fidei capitibus informare, initiare. Alicui, vel, In alienius animum christianæ legis initia instillare. Alicui divinæ legis elementa explicare, enunciare; prima fidei christianæ præcepta tradere. Aliquem christianæ legis mysteriis imbuiere. In alicuius animum divinæ legis elementa consignare, informare, conserere.

Mettere un cane alla catena. Canem catenis obstringere, constringere, vincire, alligare. Cani catenas injicere, inpingere.

Catenaccio. V. Chiavistello.

Aprir la cateratta, apertura a guisa di finestra per pigliare, e per mandar via l'acqua sua posta. V. Saracinesca.

Chiuder la cateratta. V. Saracinesca.

Cattare. Proccacciare, acquistarsi. V. Affetto. Proccacciare.

Castivare. Pigliare uno prigionero, e farlo schiavo. V. Schiavo.

Cattiveggiare. Tribolarsi, affliggersi. V. Affliggersi.

Cattiveggiare, per tener mala vita. In honestam vitam ducere. V. Vivere male.

Cattolico. Homo catholicus, vel, Catholicus fidei professione, nominis catho-

lici. Vir cætui christianorum adscriptus; qui eisdem fidei capitibus, ac formulis unis a Christo Domino semel institutis; orbe universo junctus, fœderatusque continetur.

Catturare. Pigliar prigionero. V. Carcerare. Cavalcare. Andar a cavallo, far viaggio a cavallo. Equitare. Inequitare. Equo iter facere, insidere. In equo iter facere, insidere. In equo vehi, ferri. Equitem iter incedere. Equo, vehi, ferri.

Cavalcare a bisdosso, è a baradosso, cioè senza sella. V. Cavallo.

Cavalcare. Maneggiare il cavallo. V. Maneggiare.

Cavalcare. Scorrere a cavallo. V. Scorteria.

Cavalcare, per signoreggiare. V. Signoreggiare.

Cavalcata d'onore. Transvectio equestris honoraria. Equitum transvectio ad pompam; vel, magnifica transvectio. Equestris pompæ magnificentior decursio. Ad pompæ ornatum comparata equestris alæ transvectio.

Cavaleggiare. Equus expeditus, vel, levis armaturæ. Manus equitum expedita. Levis equitatus. Alarii leves. Equestris turmæ leviores. Exploratores. Velites.

Cavaliere. Soldato a cavallo valoroso. Fortis & præstans animi vir. Bellica virtute insignis homo. Vir animo fortis, manuque promptus. Ab omni robore, armorumque gloria vir clarus.

Far uno cavaliere. Equitem cingere. Equitem balteo subcingere. Accingendo gladio equitem inaugurare. Gladii præcincti equitem creare.

Far uno cavaliere di Santo Stefano, &c. In Sancti Stephani equitatum, aliquem adscribere. Aliquem Divi Stephani equestri dignitate decorare, ornare ordine equestri.

Farsi cavaliere. Prender il grado della cavalleria. In equitum collegium cooptari. Equestrum dignitatem consequi. V. Far cavaliere.

La fortezza è a cavaliere, al di sopra della città. Atx premit Urbem. Urbi imminet subjecta, vel, insidet. Urbs subiacet, subiecta est castello. Castellum dominatum urbs est obnoxia.

Cavalleria. Soldatesca a cavallo. Hæc Equitatus; us. Hi Equites, um. Equitum acies, copix. Equestris copix. Agmen equestre. Equites agminales. Agmen equitum.

Cavallo armato. Equus loratus, cataphractus, armamento ferreo munitus, ferreis laminis tectus.

Cavallo ritroso. Equus tetractarius, intractabilis, impatiens domitæ, ad domitum asper ac durus.

Cavallo che va di portante. Equus gradarius, volutarius, solutarius. Equus coll-

gens, vel, glomerans pedes in numerosum gressum. Equus mollior ac numerose gradum colligens. V. *Chinea*.

Abbigliare il cavallo. V. *Abbigliare*.

Accarezzare un cavallo. Equum popysmo, vel, popysmate mulcere.

Andare a cavallo. V. *Cavalcare*.

Andare a cavallo a bisdosso. Equo nudo, vel, vacuo equitare.

Battere il cavallo. Equum flagello admonere, monere.

Cader da cavallo. Ex equo desuere, decedere. Equo delabi.

Dare un cavallo. Castigare. V. *Daro*, alla voce, dare il cavallo.

Esercitare il cavallo nel corso. Equum admittere. Equum ad cursum admittere, ad currendum citare, ad curriculum incitare. Habenis remissis, subditisque stimulis equum in cursum agere, adigere, impellere, incitare.

Esser bene a cavallo. Generoso equo insidere. Nobili in equo sedere. Forti & alacri equo vehi, ferri. Equo perquam insigni, vel, quamvis ad operam instructo uti. Expeditum esse in equo.

Far girare il cavallo. Metterlo nelle volte. Equum in gyrum agere, adigere; agere, ac versare. Equum circuitationibus condoceracero.

Fare inalberare il cavallo. Equum surrigere. In posticas plantas excitare. Equum in posteriores pedes rectum statuere. Equum excitare, ut in posteriores calces se surrigat.

Guernire. Fornire il cavallo de' suoi arnesi. Equum phaleris ceteroque instrumento ornare. Equum instructa ornare, instrato integere, instrumento munire.

Maneggiare il cavallo. Equum exercere, tractare, agitare, condoceracero, domare, temperare, equitare, moderare, moliri. V. *Maneggiare*.

Montare a cavallo. Equum inscendere, ascendere, conscendere. In equum ascendere, insilire, conscendere.

Parare, si dice d'un cavallo, che si fa fermare, e restar di botto sotto il dorso, che si fa parare. In tergum de repente subsistere equus cogitur.

Questo cavallo parca bene. Inhibitus cursu de repente incubat in tergum. Ex incitato cursu incubat et vestigio.

Smontar da cavallo. Ex equo desilire, descendere. Ad pedes desilire.

Spronar il cavallo. Equum calcareibus concitare, agitare, admoveere, stimulare, facere, premere, urgere. Equo calcaria subdere, subducere, submovere, adhibere, admoveere, fundere, addere. Equum admittere. Equi latera calcareibus fodere, premere, urgere. Equo calcareibus instare.

Spronar il cavallo contra l'inimico. Equum in hostes immittere, mittere, in-

citare, agere, laxare habenis, impellere. Equum laxatis habenis hostes versus impellere. Ab hoste equi cursum incitare. Calcaribus equum in hostes concitare.

Tener cavalli freschi da vettura. Veredos remissos præbere. Laxiorum veredorum præbitorem agere esse.

Tener in briglia, in freno il cavallo. Equi habenas adducere, reducere, adstringere, restringere. Subductis nodo loris equum coercere, cohibere, inhibere, continere.

Travagliare un cavallo. Equum agitare.

Voltare, Volteggiare il cavallo. Equum in gyrum agere, in orbem versare.

Cavare. Fodere, Eguere, Extrahere, aliquid.

Cavar acqua dal pozzo. Aquam de puteo haurire, dehaurire, promere, depromere.

Cavare a sorte una cosa. Aliquid sortiri; sortito capere; sorte ducere. Alicuius sortitionem facere.

Cavar di bocca. V. *Bocca*.

Cavar con bel modo una cosa dalle mani d'alcuno. Aliquid a quopiam eblandiri.

Cavar fuori una cosa dal suo luogo. Aliquid ex aliquo loco depromere, elicere, eruere, extrahere, eiscere, haurire, petere, educere, efferre, expromere, promere, eximere.

Cavare i denti ad uno. Aliquem edentare. Alicui dentes extirpare, evellere.

Cavare una cosa dalla sua fonte. Aliquid a capite accersere, petere; e fonte deducere.

Cavar un occhio ad uno. Alicui oculum effodere, eruere, excludere, excutere, exscalpere.

Cavar un pozzo profondo. Puteum alto effodere, dejicere; in multam altitudinem cavare, excavare.

Cavarsi la voglia. V. *Secondare la passione*.

Caudatario. Symmatidis germalus. Symmatidis elevans, vel, attollens. Symmati præpositus, præfectus. A symmate. A symmate servus. Ab trabea cauda minister. Qui fluentis symma gestit. Qui protensum in terram, profluensque vestis symma colligit, collectumque sustinet. Hyc Symmatarius, ii.

Cavillare. Inventar ragioni false, che abbiano sembianza di verità. Cavillari. Dolo uti. Captionibus litem exercere. Actionum, formularumque argutiis litem implicare. Captionum pedicis judicium morari, & serere lites ex litibus. V. *Stiracchiare*.

Causa civile. Lite, Causa ordinaria. Lis ordinariæ cognitionis, vel, disceptationis. Controversia formulæ communis, vel, iudicii, & moris communis, Causa recuperatorii usus, & iudicii. Lis recuperatoriæ formulæ, ac disceptationis.

Causa criminale. Causa capitis. Litis capitalis. Causa extraordinaria, vel, extra ordinem. Noxæ capitalis causa. Hæc Quæstio, nis.

Causa fondata bene. Causa egregie ab iure instructa, ab iuris auxiliis munita, ab iuris præsiidiis parata.

Causa mal fondata. Causa anceps, dubia, incerta, perplexa, dubii juris, ancipitis admodum juris, æquitatis parum exploratæ.

Consultare una causa. De causâ, vel, De causæ iure peritos juris consulere, Interrogare, percunctari. In causa peritorum consulta flagitare, responsa prudentum petere.

Defendere una causa. Causam dicere, agere, defendere, tueri. Litis defensionem exequi. Apud Iudices dicere. Pro se dicere in causa sua. V. *Defendere.*

Avere una causa per la mani. Causam tractare.

Mettere una causa in mano dell' avvocato. Causam ad patronum, vel, patrono deferre.

Perder la causa. Causa cadere. In causa concidere. Causam amittere. Litem perdere. Causæ jacturam facere. Litis jacturam pati. Damnatum e iudicio abire, dimitti, discedere.

Vincere la causa. Causam obtinere, tenere, vincere; iudicio consequi, auferre Iudicium sententiis. In causâ iudicio victorem abire. Ex litis iudicio superiorem discedere.

Che causa, che ragioni avete di gridare. si forte? Quæ causâ, quæ occasio, quis locus, quid causæ tibi est sic vociferandi? Quid causæ est, cur ita elames? Quid est, quod sic vocem intendas? Quæ te causâ impellit, urget, ut sic exclames? Quid te inducit, incitat, movet, eogit ad sic vociferandum?

Causare, o Cagionare una cosa. Aliquid creare, parere, edere, gignere, progignere, facere, efficere, generare.

L'ozio causa ogni male. Malorum omnium causa, fons, seminatium, origo, radix, principium, caput est otium. Omnia mala ex otio fluunt, manant, emanant, profuunt, dimanant, oriuntur, effluunt, existunt, nascuntur, gignuntur, erumpunt. Omnium malorum causa conferenda, derivanda, referenda est in otium; adscribenda, assignanda, tribuenda est otio. Hominibus perniciem, exitium, pestem, excidium, ruinam, interitum affert otium. Otium hominibus exitio est. Per otium omnia mala in genus humanum invehantur. V. *Male. Cagionare.*

Questo mi causa dolore. Hoc me affligit, movet; mihi modestiam exhibet, parit, creat.

Voi mi causate dolore. Voi siete causa

del mio dolore. Tui causâ doleo. Dolor meus a te est, provenit, fluit, manat, proficiscitur, prodit, eruitur, exoritur. Tu dolorem meum paris, vel, mihi paris. Tua causâ fit, ut doleam. Doloris ansam a te habeo non exiguum. Multas mihi dedisti ad dolendum ansas. Tu doloris mei ansam, dolendi mihi ansam, causam, occasionem præbuiisti, dedisti, exhibuisti. Meum dolorem uni tibi acceptum refero. Hujus mei doloris culpa in te, vel, penes te residet. Hunc tu mihi dolorem peperisti, excitasti. Mei doloris autor existis, entiam sustines. Doloris mei facies incendisti, initium attulisti.

Cauterizzare. *Fare un cauterio ad alcuno.* Alicui corporis parti cauterium adhibere, indere, inducere. Partem cauterio inurere, urere, adurere, exurere; cauterio inasto aperire, patefacere.

Cauto. V. *Rattenuto. Prudenza.*

CE

Cecare. V. *Accecare.*

Cedere. Conceder la preminenza, dare il primo luogo ad uno. Alicui deferre, primas deferre, potiores partes tribuere, primas concedere, honorem deferre. Alicui cedere, fâcesque submittere.

Perchè gli averò da cedere? Cur ei cedam, concedam? Cur locum cedam, locum concedam, dabo? Cur illum patiar mihi præponi, anteponi? Quid est causæ, cur primas ei partes concedam, deferri sinam? Cur primo loco eum statuam? Cui patiar eum ante me collocari, me antecere, præcedere?

Cedere, per conceder le sue ragioni. V. *Piegarsi, ragioni.*

Cedere, per lasciare i suoi beni a' creditori. Bona creditoribus cedere. Creditoribus bonorum possessionem concedere. Cedere bonis, ut creditoribus fiat satis, cum quis solvendo non est. De suis omnibus bonis decedere.

Cedere, per ritirarsi. V. *Ritirarsi.*

Cedola. V. *Polizza.*

Attaccare i cedoloni, o cartelli scritti in luogo pubblico per notificare una cosa. Libellos proponere, tabellas suspendere.

Celare. Nascondere, tener secreto. V. *Nascondere. Segreto.*

Celebrare. Illustrare, esaltare. V. *Esaltare. Illustrare.*

Celebrare il sacrificio. V. *Messa.*

Celebrare le feste. Dies festos colere, agere, agitare, celebrare. Religiosum diem ritu festo traducere. V. *Festa.*

Le sue azioni l'hanno reso celebre. Ejus gesta omnium litteris ac memoria celebrantur. Præclaræ factis suum nomen posteritati consecravit. Efficit rebus gestis, ut omnis de illo posteritas audiat,

& loquatur. Immortalem nomini suo famam eximii facinoribus peperit.

Medico celebre. Medicus claro nomine, celebri fama, insigni existimatione, fama celebris, existimatione clarus, opinione nobilis, nomine illustris, celebritate nominis eximius.

Par vita celibe. Vitam cœlibem agere. Exortem connubii vitam vivere. Cœlibatum colere. Statum connubii exortem ducere, transigere, traducere.

Dar da' cena ad uno. Alicui cœnam præbere, apponere, largiri, dare. Cœna quempiam excipere. Cœnæ quempiam adhibere.

M'ha invitato a cena. Mihi condixit, vel, indixit cœnam, vel, Ad cœnam mihi condixit, me invitavit. Ei ad cœnam ire promisi.

Cœnare. Cœnare, cœnam sumere.

Cœnar con uno. Apud aliquem, vel, Cum aliquo cœnare.

Cœnar con gusto. Libenter cœnare.

Cœnar con più appetito. Melius cœnare.

Ho cœnato a spese d' altri. Alienum cœnavi.

Mentre si cenava. Inter cœnam. Inter cœnandum. Super cœnam. Cœnantibus nobis. In cœna.

Uscir da' cenai. Migliorare stato. De calamitate emergere. Prosperiora fortuna uti.

Casa ridotta in cenere. Domus combusta, exusta. In cineres reducta, incendio assumpta, flammis consumpta.

Far cenno con le mani, &c. per farsi intendere senza parlare. Signum edere, dare. Signo admonere. Nutu commonere aliquem. Aliquid alicui innuere, significare. Facti significatione aliquem admonere.

Far cenno di sì col capo. Capite nistare, vel, nistari. Connivere. Annuere.

Far cenno di no con le mani. Manibus abnuere.

Dar il danaro a censo. Pecuniam ab aliquo scenerare, vel, scenerari.

Estinguere un censo. Pernumerato capite annuæ pensionis munus abolere, extinguere. Numerata sorte absolvere se munere pensionis annuæ.

Pagare il censo. Censum, vel, vectigal pendere,olvere.

Censore. Quegli, che era del magistrato Romano, ch'avea il carico di correggere i costumi. Hic censor, ris. Magister morum. Moribus præfectus. Veteris disciplinæ & severitatis magister. Honestæ disciplinæ vindex. Censui habendo præpositus. Censuræ agendi præfectus.

Correzione di censore. Animadversio, vel, Nota censoria. Notatio animadversioque censoria. Inusta censorio decreto mulcta. Irrogata censorio iudicio pœna. Censoriæ severitatis nota.

E incorso in una censura. Pontificia

censura, vel, Nota censoria pontifici tribunalis in eum intentata est. Pontificiæ animadversionis pœna, vel, Censuræ pœna irrogata est illi. Censura fori pontifici inusta est ei. Irrogata censuræ pœna multatus est.

Censurare le azioni altrui. Aliena facta carpere. In alienos mores censorem agere. Alienas actiones excutere, examinare, observare, censorio iudicio notare. In alicuius actiones censorem facere. V. Sindicare.

Censurare un libro. Librum notare, dammare; censoria nota, vel, censuræ nota innotare; censura notare, censoria virgula notare.

Tutte le linee del circolo vanno al centro. Lineæ circuli omnes coeunt, confluant, conveniunt, concurrunt, feruntur in centrum, in punctum medium.

Levare i ceppi ad un prigionero. Captivum compedibus exuere, liberare, exsolvere. Captivo eximere compedes, pedicas detrahere.

Mettere i ceppi ad uno. Aliquem compedibus armare, instruere, munire, firmare. Alicui compedes indere, inducere, adhibere, addere.

Star ne' ceppi. Esse in compedibus. Compedes habere.

Dar la cera. V. Incerare.

Di buona ciera. Di buon sembiante, di buon'aria di volto. Vegetus, nitidusque corporis habitus. Bona vividaque corporis habitudo. Recte valentis corporis status. Color verus. Corpus solidum, ac succi plenum.

Far buona, o mala ciera ad uno. Accoglierlo bene, o mal volentieri. V. Accogliere.

Ha ciera d'uomo da niente, e vano. Graphicam eximii nebulonis speciem gerit. Ipse vultus atque habitus malitiam clamitat, nequitiam redolet. Ex ipsa fronte atque oculis conficiat hominem esse nihili.

Aver buona ciera. Habitiore esse corpore; ac vultu. Ore, ac reliquo corpore plenum, vegetumque esse. Vegetiore esse totius corporis habitu. Plenior, ac hilarior vultu esse. Corpulentior, & habitior esse. Habitissimum esse, corporeque solido, ac succi pleno.

Il re gli ha mostrata buona ciera. Eum rex placida hilarique fronte accepit. Hilari vultu, læta fronte rex illum excepit. *Mi fa brutta ciera.* Me torvis intuetur oculis. Truci me vultu aspicit. Vultu austiore, fronte severiore me contuetur.

Perder la buona ciera. Emarecescere. In se malum habitum recipere. Amittere non modo succum, & sanguinem, sed etiam colorem, & speciem.

Cercare. Per diligenza, adoperarsi per trovare una cosa. Aliquid quærere, con-

quirete, inquirere, investigare, requirere, exquirere.

Ho cercato in tutte le parti con ogni diligenza quello che ho perduto. Quod perdidisti, summa diligentia quævisi, conquisivisti, perquisivisti, investigavisti, scrutatus sum, indagavi. Multum studii posui; Valde vigilavi in eo perquirendo, quod amisisti. Omnia loca permeavi, pervasi, penetravi, perlustravi. Nullum locum, nullas omnino latebras omisi in quærendo, quod perdidisti. Quo non ivi? Quo non accessi, ut recipereim, quod amisisti?

Quello non cerca altro, che il suo interesse. Suis unis studet rebus. Suis dumtaxat servit commodis. Nihil aliud querit, sequitur, quam suam utilitatem. V. Interessato. Profitto.

Cercar con astuzia di saper tutto. Rem totam investigare, vestigare, odorari, indagare, explorare, piscari, expiscari. V. Scaltzare. Scandagliare.

Cercar d'arrivare ad una cosa. Ad, vel, In aliquid aspirare.

Cercar di dare qualche divertimento agli ascoltanti. Aucupari delectationem aliquam audientium dicendo.

Cercar di guadagnarsi l'animo altrui. Alterius fidem attentare, tentare, pertere.

Cercar d'insinuarsi nella buona grazia d'alcuno. Aliquius benevolentiam captare. V. Amicizia.

Cercar di sorprendere una città. Urbem attentare.

Cercare il modo di fuggire dalla prigione. A carcere exitum quærere. In fugam à carcere intentum esse.

Cercar l'applauso del popolo. Populi voluntatem colligere, captare; laudem venari. Famæ popularis rumusculos aucupari. Populi honorem consecrari.

Cercare la strada per fare una cosa. Ad aliquid viam affectare.

Cerchiare. Cingere. Circondare una botte. Dolium circulis ligare, illigare, obligare, vincire, evincere, circumvincire; anulis ligneis, vel, ferreis, cingere, præcingere, circumdare, circulare, ambire. V. Botte.

Cerimonia, e cerimonia. Culto æsteriore intorno alle cose attinenti à religione. Hæc cæremonia, vel, cærimonia, rum. Ritus sacer. Rerum sacrarum solemnissimus ritus. Sacrorum cæremonia solemniss.

Sagrifizio pieno di cerimonia. Sacrificium cæremoniis verendum. Sacrum cæremoniis angustum. Religiosum multo solemnique ritu sacrificium. Summa religione, ac cæremonia sacrum celebrari solitum.

Cerimonie. Costumi fuori delle cose sacre. Solemnis rei faciendæ formu-

la. Ritus & mos rei administrandæ. Con le solite cerimonie. More majorum, Ex ritu antiquo. More veteri. Pro instituto veteri, receptoque.

Far cerimonie con uno. Usar quelle riverenze, quell'onore nelle parole, &c. che si conviene. Cum aliquo officiis certare. Alicui honorem præfari, dicere. Verbis fucatis, phaleratis cum aliquo uti. Parum ingenue sincereque cum aliquo agere. Inutiles officiorum lautitias aucupari cum aliquo.

Non facciamo punto cerimonie. Mittimus has officiorum lautitias exquisitiores. Familiariter agamus.

Tratto i miei amici senza cerimonie. Amicos adhibeo familiariter, ingenue. Candide. Liberaliter. Missa omni officiorum usurpatione inutili cum amicis ago.

Fa tutto per cerimonia, negligenemente. Officium, dicis causa, simulat. Ad officii simulationem munus explet. Desingendi muneris simulatione cuncta gerit, agit.

Cerimonioso. Homo officiorum nimius; ad satietatem officiosus. Immodice urbanitatis homo. In observandis officiorum momentis plus iusto accuratus, ac diligens. Putidus officiorum captator. In communi vitæ ratione urbanitatem plus nimis affectans.

Cernere. Scernere, discernere, distinguere. V. Discernere.

Cernere, e cernere. Vedere distintamente. V. Discernere.

Cernere, per istacciare. V. Stacciare.

Certamente. Sane. Sane, quam. Sane quidem. Quidem sane. Certo. Certe. Revera. Profecto. Sine dubio. Sine ulla controversia. Proculdubio. Absque dubio. Omnino. Plane. sine, vel, absque ulla dubitatione. Haud dubie. Quidem certe.

Certamente voi avete torto. Næ tu in culpa es, es omnino culpandus. Culpam profecto sustines. Sane culpam admisisti.

Certificare. Far certo, confermare una cosa. Aliquid, vel, De aliqua re asserere, asseverare, affirmare. V. Assermare. Assicurare.

E' certo, sicuro, chiaro. Cettum est. Pro certo est. Exploratum est. Minime dubium est. Minime obscurum. Omnibus apertum, perspectum, cognitum, exploratum, perspicuum est. Patet. Constat. Venire in dubium non potest. Ambigi, Dubitari, vocari in dubium non potest. Nemini dubium esse potest, in confesso est. Pro comperto habetur. Constat inter omnes.

Son certo che la cosa sia così. Ita esse, pro certo habeo, minime dubito, sic credo, ut nihil dubitem. Certum est; plane credo; Haud mihi dubium est. Certo, Manifesto; iudiciis, auctoribus cer-

tis mihi compertum est, ita esse. Mann-
tenco. Mihi certum est; oraculi loco te-
neo; certo scio, ira esse.

*Essere in cervello. Essere sano di men-
te.* Apud se esse. Sui compotem esse.
Mentis, vel, Animi compotem esse.
Mente, vel, Animo consistere, stare.
V. Senno.

*Aver gran cervello. Esser molto pru-
dente.* Pieno pectore esse. *V. Prudente.*

Uomo, che non ha punto di cervello.
Levissimi ingenii homo. Homo vix bene
sui compos. Mentis parvitate laborat. Va-
cillat ejus animus. Homo stolidè vehe-
mens, & præceps. Caput habet, at sine
cerebro. Cerebrum non habet. Mentis im-
pos est. Ei vacuum est cerebro caput.

Uomo di gran cervello. Vir sapiens &
consultus, cordatus, solers, & intelli-
gens; prudentia singulari ornatus.

Levare il cervello ad uno. Alicui men-
tem excutere.

Mettere altrui il cervello a partito.
Farlo vivere con moderazione. Aliquem
solicitem, anxium, suspensum habere;
in officio continere; intra gyrum rationis
cohere, cohibere.

Non aver punto di cervello. Nihil ad-
modum sapere.

Perdere a poco a poco il cervello.
Mentem labare alicui, vel, Aliquem
mente labare.

Ritornare in cervello. In mentis pote-
statem redire. Respicere.

Stillarsi il cervello. Fantasticare. *V.*
Fantasticare.

Uscir di cervello. De mentis potestate
exire.

Cerziore, è termine legale. Avver-
tir le persone idiote dell'importanza del-
l'atto, che fanno. Homines simplices de
gravitate, vel, granditate actus etudire,
instruere, informare, imbuere, instituere.
V. Informare. Fare accorto.

*Cessare. Finire, restar di fare una co-
sa.* Aliqua re, vel, Ab aliqua re desi-
stere. Ab aliqua re, vel, In aliqua re
cessare. Ab aliqua re absistere. Aliquid
desinere, deficere. Alicuius rei finem fa-
cere. Alicui rei finem imponere. Cessa-
re aliquid facere. Ab aliqua re conquie-
scere. Consilium rei faciendæ non admit-
tere. Mentem, aut manum ab aliquo ope-
re revocare. Ab incæpto desistere.

Cessa il dolore, cessata la causa. Sub-
lata doloris causa, ipse quoque dolor de-
sinis, cessat, remittit, remittitur, interit.

L'inverno cessano le guerre. Hyeme
bella conquiescent. Per hyemem a bellis
conquiescimus. Hyems bellis finem impo-
nit. Hyeme intermittimus bella gerere.

Cessare, per allontanarsi. *V. Allonta-
narsi.*

Cessare, per astenersi. *V. Astenersi.*

Cessare, per interrompere. *V. Inter-
rompere.*

Cessare, per reprimere. Adimere, re-
primere aliquid. *V. Reprimere.*

Cessare, per rimuovere una cosa. Ali-
quid depellere, evitare, amovere. *V. Ri-
muovere.*

Ceterare, e cetrare. Sonar la cetera.
Fidibus canere. Citharizare, cithara ca-
nere, sonare, personare. Citharam pulsare.

Cetterare, e contare. Cithara cum cau-
tu canere.

Ceterar senza contare. Cithara sine
cantu canere.

Cherere, e chierere. Domandare, e
valer qualche cosa. Aliquid quærere;
postulare. *V. Domandare.*

Chiacchierare. Inepte, Inconsulte lo-
qui, Blaterare. *V. Chiarare.*

Chiamare, e dire ad uno, che venga.
Aliquem vocare, evocare, advocare, ac-
citre, accersere, adsciscere.

Chiamare uno ad alta voce. Aliquem
inclamare. Aliquem magna voce inclamare.

*Chiamare a conti, per forzar uno a
render conto.* Ad calculos aliquem vocare.

Chiamare alla corte uno. Aliquem in
jus vocare, convenire.

Chiamare fuori. Sfidare. *V. Disfidare.*
Chiamare, per chiedere, domandare.
V. Domandare.

Chiamare, per eleggere. *V. Eleggere.*
Chiamare, per imitare. *V. Inviare.*

*Chiamare uno, per nominarlo col suo
nome.* Aliquem proprio nomine nomina-
re, appellare, dicere, nuncupare, com-
pellare, vocare.

Chiamar Dio nelle cose avverse. In
adversis Deum inclamare.

Chiamarsi contento. Acquiescere. Nihil
ultra exigere. *V. Soddisfatto.*

Si chiama Pietro. Petrus vocatur, ap-
pellatur, nuncupatur, dicitur. Et no-
men est Petrus, Petri, Petra. Nomen
Petri habet, Petri nomen illi inditum
est. Petrum vocant.

*Rispondere alla chiamata per arren-
dersi al Nemico.* Tympano, tubæ ad
colloquium evocanti respondere. Canenti
ad colloquium recinere, accinere, mu-
tuo carmine respondere.

Chiamare. *V. Accoccare.*

Chiappare. *V. Carpire.*

Parla chiaramente. Di con chiarezza.
Plane, & aperte loquere. Aperte, pa-
lamque enuncias, quod est. Verbis utere
dilucidis.

Egli spiega chiaramente i suoi sensi.
Clare, dilucide, enucleare, explicare,
plane, perspicue. Liquido sua sensa ex-
promit.

Chiarificare. Far chiaro, liquido. Liquorem diluere, eliquare, diffundere.

Chiarificare, per render luminosa una cosa. Aliquid nitidum reddere, illustrare, exclarare. Alicui rei lucem asferre, fulgorem addere, splendorem inducere.

Chiarificare, per trar di dubbio uno. Aliquem certum facere. Alicui dubitationem adimere. V. Dubbio.

Chiarire. Risplendere, divenir chiaro. Splendere, resplendere, fulgere, coruscare. Splendorem edere, mittere, vibrare. Splendorem micare, fulgere, vibrare.

Chiarire, e chiarare, per cavar di dubbio. V. Dubbio.

Chiarire, per scaponire, levar l'ostinazione ad uno. Alicuius pertinaciam infringere, edomare, contundere.

Chiarirsi. Accorgersi, avvedersi. V. Accorgersi. Avvedersi.

E' chiaro, manifesto, evidente. Patet. Constat. Liqueat. Perspicuum est. Omnibus in prompta est. Clarum est. Luce clarius est. Minime dubium est.

Mettere in chiaro, o spiegare, spianare una cosa. Rem dilucidare, enodare, explicare, enucleare, illustrare, in lucem proferre. Lumen alicui rei asferre, adhibere. Aliquid in medio ponere, Planum aliquid facere. Dilucide aliquid explicare. In propatulo aliquid collocare.

Qui è chiaro, non v'è oscurità. Hic clare lucet. Hoc loco probe lucet. Hic est lucis affatim. Luminis est hic plurimum.

Chiavare. Da chiave. Conficcare una cosa. Aliquid clavo figere; clavis affigere, offigare.

Chiavare, per ferire, trafiggere. Configere. Transfodere aliquem. V. Ferire.

Chiavare. Da chiave. Serrare a chiave, o con la chiave una cosa. Aliquid claudere, occludere.

Controffare la chiave. Clavem adulterare.

Chiavellare. Conficcare. V. Inchiodare. Chiavicare. Incavigliare. V. Incavigliare.

Mettere il chiavistello, o catenaccio alla porta. Foribus pessulum obdere, Pessulo forem occludere. Obice januam obserrare, obfirmare, praeludere. V. Porta.

Rodere i chiavistelli. Essere in collera fieramente. Frænum mordere. Labia comedere. V. Collera.

Chicchirillare. Far baje, scherzare in ciarlando. Blaterare. Deblaterare. Garrire. Nugari. Effuse & inconsideranter loqui.

Chiedere, Ricercar altri. V. Domandare.

Andare in abito da chierico. Clericali habitu uti. Clericalem habitum sibi induere. Vestire se habitu clericali. Clericalem habitum deferre.

Si è fatto chierico. Tonsura initiatus

est, inauguratus est. Sacro ritu tonsus est ei caput.

Consacrare una chiesa. Templum sacris initiare. Templum dicare, inaugurare. Deo templum solemne instituere.

Fabbricare una chiesa. Templum excitare, construere, facere. V. Fabbricare.

Fare, Visitar le sette chiese di Roma. Septem Urbis templa obire. V. Stazioni.

Profanare una chiesa. Templum exaugurare, profanare; profanum facere, polluere. Templum polluere, & violare.

Chinare. Piegare in basso. V. Piegare.

Chinare il capo, per acconsentire alle dimonde senza rispondere. V. Acconsentire.

Chinare il capo per baciare la mano ad uno. Cervicem ad alicuius manus osculandam detorqueere, demittere, inclinare.

Chinare il capo per riverire uno. Coram aliquo caput & corpus acclinare, proclinare, inclinare reverentia causa. Alieni corpus submittere, venerationis adhibenda gratia.

Chinar le spalle. Sottoporsi, e comportare con pazienza. V. Sopportare.

Chinea. V. Cavallo, che va di portante.

Andar di chinea, di portante. Tolutum ire. Gradario incessu ferri, vehi, invehi, agi, ingredi, inferri. Toluntario incessu, vel, ingressu ince ere. Pedes glomerare in numerosum gradum. Molliori gressu pedes glomerare. Numeroso gressu crura colligere. Inflexo in numeros motu pedes cogere.

Insegnare ad un cavallo il passo della chinea, l'andar di portante. Pulum gradariam palestram edocere: tolutaria disciplina imberere; numeroso gradu erudire; tolutario incessu instituere.

Chioccare. Voce bassa. Dare, altrui delle busse. V. Battere.

Chioccare. Crocchiare. Voce della Chioccia. Glocire. Glocitare.

Cavare un chiodo. Clavum refigere, avellere, revellere.

Cavare un chiodo ribattuto. Extremum clavi emarginare. Extremi clavi marginem deterere, detergere.

Mettere, piantar un chiodo in un muro. Clavum figere, defigere, infigere, in pariete.

Piantare il chiodo. Determinare. Ho piantato un chiodo. Ho determinato. V. Determinare.

Chioma, V. Zazzera.

Chiosare, Interpretare, dichiarare. V. Dichiarare. Interpretare.

Chiostro. Loggia intorno a' cortili dei conventi. Hoc Perystilium, ii. Atrium, ii. Cavedium, ii. Impluvium, ii. Compulvium, ii. Cavum ædium. Hæc Andoivis, dis.

Chiovare. Dicesi del fare, inferrando la

le bestie da soma, loro chiovature. V. Inchioidare.

Aver la chiragra, gotta delle mani. Ex manibus laborare. Manuum doloribus affici. Chiragra laborare. Articulorum dolores habere. Manum arthritide laborare, affici, angere, vexari. Chiragricum, vel, Arthriticum esse. Manibus chirogrosia esse.

Chisciare. Sarchiellare, leggermente sarchiare. Leviter sarrire.

Chiudere. Serrare una cosa dentro ad un'altra, o ad un luogo. Quidpiam aliqua re, vel, in aliqua re, vel, alicui rei, seu loco, vel, in aliquam rem, seu locum includere, condere. Aliquid deponere, ingerere, collocare.

Chiudere gli occhi a che che sia. Non considerarlo, non stimarlo. V. Stimare.

Chiudera gli occhi. Morire. V. Morire.

Chiudere per Nascondere. V. Nascondere.

Chiudere, per Attraversare la strada all'inimico. Hostem intercludere, circumcludere, circumvenire, circumdare, circumvallare; tenere inclusum, vel, interseptum. Hosti omnes aditus intercludere. Hostem aditu intercludere, excludere, prohibere.

Chiudere, per Serrare circondando un luogo. Locum patietibus cingere, circumdare, circumcludere, circumcingere, sepiare, obsepiare, munire, instruere, claudere, circumsepiare, praeingere. Murum loco circumducere, circumdare.

Chiudere, per Serrare, raccogliendo, e restringendo molte cose in una disputa. Multa capita, unius disputationis finibus comprehendere, concludere, amplecti, includere, coercere.

Chiudere, per Serrare la fila di un battaglia. Structi agminis ordines densare, stipare, premere. Densatis ordinibus aciem cogere. Ordines densius struere, pressius instruere.

Chiudere, per Serrare stringendo una cosa. Aliquid stringere, restringere, adstringere, constringere, premere, comprimere.

Chiudere, per Serrare, restringere l'inimico, seguitandolo. Hosti acius instare. Hostem angustius urgere; in angustias redigere, adigere; angustius claudere, in angustum deducere. Hosti, adacto in angustias, instare.

C I

Ciabattare. V. Acciabattare.

Cianciare. Scherzare, burlare, far battelle, ciacchierare. Garrere. Fabulari. Garrulam, Loquacem esse. Numquam tacere. Plus loqui, quam sat est, quam deceat; quam decens, conveniens sit. Verbis ineptis strepere. Verba, absque limite fundere. Blaterare. Cornicari. Inaniter verba fundere, funditare, effutire.

CIA

Ciamellare. } V. Cianciare.

Ciarlare.

Ciarlatano. Hic Circulator, ris. Praestigator, is. Ludio, nis. Ludius, ii. Ad populum blaterans. Popularis blatero.

Ciarlatano, Cantabanco, e Saltambanco, ingannatore, lusingante. Fraudulentus palpator. Versipellis adulator. Veteratorius assessor. Fallacis lenocinii artifex. Captator doloso lenocinio mulcens.

Ciarlatore. Loquaculus. Garrulus. Loquax. Nugax. Verbosus. Perenni, & profluente loquacitate homo. Homo multus in loquendo. Nugator. Luculentus. Vaniloquus. Linguax, Blatero, nis.

Ciarlare da ciarlatano. Verborum praestigia. Captiosum lenocinium. Fraudulenta delinutio. Veteratoriae blanditiae. Versipelle, ac dolosum blandimentum. Insidiosum delinimentum.

Frenar le ciarle d'uno. Liberius loquenti os obstruere, obducere, occludere. Alicuius projectionem loquacitatem frangere, opprimere, comprimere, reprimere, retardare, coercere.

Ciappare, Operare con prestezza, ma senza veruna diligenza. V. Acciabattare.

Ciappare, per Ciamellare. V. Cianciare.

Ciavariare. V. Titubare.

Cibare. Dare il cibo, nutrire alcuno. Aliquem pascere, cibare. Cibus alicui praebere, inferre. Cibo aliquem reficere.

Cibarsi. Cibus capere, sumere. Vesci. Cibo re reficere, se recreare. Cibus adhibere. Corpus curare. Cibari. Pasci.

Cibo appetitoso. Cibus illecebrusos, ciens appetentiam, illex edendi. Esca appetitionem irritans, acuens.

Cibo brusco. Cibus acer, vel, acri gustu mordens.

Cibo delicato. V. Delicato.

Digerire il cibo. Cibus concoquere, percoquere, excoquere, coquere.

Levare il cibo ad uno. Alicui cibum subducere, subtrahere, auferre, eripere.

Masticare il cibo. Cibus conficere, perficere.

Salare il cibo. Cibus sale, vel, Cibus salem aspergere.

Cicalare. V. Cianciare.

Cicalare, per Raccontare. V. Raccontare.

Operare alla cieca, inconsideratamente. Aliquid temere facere. Imprudenter ad aliquid ferri. Inexplorato. Inexplorate, Inexplorata re, Non periclitato ante negotio. Andebatarum more, Caecum in morem aliquid facere, agere, operari, exequi.

Ciecare. V. Acciecare.

Divenir cieco. Caecitatem contrahere. Oculorum lumina perdere, amittere. Oculorum sensu capi, destitui. Oculis capi.

E' cieco. Est cæcus, orbus oculis, luminibus captus, privatus. Oculis minime uti potest. Sine visu est. Rerum species minime potest inspicere, intueri, cernere, oculis lustrare. Oculorum sensu caret. Luminum, vel, Oculorum est expers, exors.

Fare il verso de' Ciechi. Cæcutare.

Illuminare un cieco. Visum cæco restituere, reddere. Cæcum cæcitate liberare, a cæcitate vindicare.

Stare a cielo scoperto. Esse sub dio. Sub dio agere. In loco subdiali degere, morari.

Cibolare. V. **Sibilare.**

Dichiarare una cifra, o cifra, ovvero Zifra, o Ziffera. Litteratum, vel, Scriptorum notas exponere, explanare, explicare, aperire, enotare, enucleare. Scribendi latebram aperire. Litteras notis occultis exarare, explicare.

Scrivere in cifra. Per notas arcanas, vel, occultas; Per ignotas vulgo characteres; Per scribendi latebras: Per litteras singulares scribere, conscribere, epistolas exarare.

Cignere. V. **Cingere.**

Cicolare. Lo stridere de' ferramenti, o legnami fregati insieme. Streperere. Gemere.

Cimare. Levare la cima al panno lano. Summum panno villum demere, tondere.

Cimentare. V. **Esperimentare.**

Cimentarsi. Porsi al cimento, andare a pericolo. V. **Andare.**

Cimero dell' arme della famiglia. Accessio parva gentilitiz fastigiaria. Appendix gentilitiz scuti coronaria. Additamentum fastigii scrutarii.

Ornare il cimero dell' elemetto di piume. Scutarium cassidem apice coronare; vel, plumea coronide absolvere. Testariz galeæ conum plumatili aerostolo fastigiare, vel, plumario acroterio coronare.

Cincischiare, da cincischio. Tagliar malamente con forbici, &c. Lancinare aliqujd. V. **Tagliare.**

Cincischiare. Operar lentamente. V. **Operar freddamente.**

Cingere, e cignere. Legare il vestimento nel mezzo della persona. Vestem accingere, succingere. Zona cingere, Cinctum alicui inducere.

Cinger la spada. Segladio cingere, accingere, succingere, aptare. Latu ense cingere, ferro succingere. Ensem lateri accommodare, vel, ad latos.

Cingere, per circondare. V. **Chiudere,** per serrare circondando.

Il tale me l' baciata, me l' ha fatta. Ille manticulatus est mihi.

Cinghiare, cingere una bestia. Belinam cingula substringere. Bestiæ cingulam substringere. Bestiæ ephippium cingula adstringere, firmare, Lorea habena

bellum succingere. Loramenti ephippium equo adstringere.

Cinguettare. Il parlare de' fanciulli, quando cominciano a parlare. V. **Balbettare.**

Cioncare. Bere sconciamente. V. **Bere assai.**

Cioncare, per troncare, rompere. V. **Rompere.** Troncare.

Ciondolare. Penzolare. Pendere, Suspendere esse.

Ciattare. Flagellare. Frustare. V. **Flagellare.** Frustare.

Ciottolare. Lapidare. V. **Lapidare.**

Circolare, e circolare. Volgersi intorno, girare attorno. V. **Andare intorno.**

Circoncidere, e circoncidere uno. Aliquem circumcidere, circumsecare, amputare. Alicui præputium præcidere.

Circondare. Chiudere, e stringere. V. **Chiudere.**

Circonferenza. Linea, che termina la figura circolare. Hæc peripheria, & Circumferentia, & Linearis circulus. Orbicularis ambitus, vel, circuitus. Orbis circuitus, complexio, complexus. Circuli, vel, Orbis extremitas, vel, summum.

Circoncingere. V. **Chiudere** circondando.

Circonfletere. V. **Piegare.**

Circonfulgere. Risplendere attorno. Circumfulgere.

Circonscivere. Limitare, terminare. V. **Limitare.**

Circonscrivere. Abbracciare, e circondare. V. **Abbracciare, circondare.**

Circonscrivere, per definire. V. **Definire.**

Circonspetto. Accorto, cauto. Circumspectus, Prudens, sagax, cautus, consideratus. Providus.

Circuire. Circondare. V. **Chiudere.**

Circunstanza, e circostanza. Hoc Adjunctum, i. Attributum, i. Accidens, is. Hæc Peristasis, is. Res adjuncta, Res cum re adjuncta. Res rem circumstans. Rei certus habitus, vel, certaquadam conditio. Quod rei, vel, negotio adjunctum est.

Citare uno in Giudizio. Aliquem in iudicium citare, vocare; in jus appellare; ad magistratum vocare. Aliquem diem dicere. Aliquem in jus condicere. Vadiumonium denunciare, addicere, indicere alicui. Aliquem vadimonio læssere; in iudicium adducere.

Citare uno a comparire per causa criminale. In crimen aliquem vocare, appellare. Inter reos aliquem referre.

Citare uno a comparire. Vadari hominem. Vadari reum. Alicuius capiti vadimonium impingere. Diem capitale reo dicere. Reum præsentem sistendum vadari.

Citare, per allegare. V. **Allegare.**

Citare, per incitare, istigare. V. Incitare. *Istigare*.

Citare, per notificare. V. *Significare*.

Citarezzare. V. *Celerare*.

Città ben regolata. Urbis bene instituta, morata; optimis legibus constituta; optimis institutis temperata. Urbs, in qua leges vigent, florent.

Città data in ostaggio. Urbs obses, vel, data in obsides, vel, loco obsidum permessa, vel, tradita nomine prædum. Oppidum pignoratitæ fidei.

Città data in preda a' soldati. Urbs prædæ exposita, vel, militi in prædam permessa.

Città mal' regolata. Urbis male morata, temperata male; in qua nullus viget ordo; in qua perturbata, confusaque jacet omnia.

Città mercantile. Emporium, ii. Vehaliū commercio florens oppidum. Urbs nundinariis commodis clara, & nobilis.

Città popolata. Urbs civibus affluens, copiosa, referta.

Città quieta, e libera. Urbs otio ingenno & aurea libertate florens.

Città spianata affatto. Urbs solo æquata, excisa funditus, planam ad humum deleta. Compianatum oppidum.

Città spopolata. Urbs a civibus nuda, vidua, destituta, exuta.

Accordarsi col nemico per dargli in mano la città. Cum hoste de urbis prodicione convenire, vel, se ei urbem proditorum.

Chiamar l'arresa d'una città. Tubæ tympanive signo ad colloquium obsessos evocare, prædium militem ad arcis deditionem vocare. Denunciare prædium, ni se dedant, ipsos ultima esse passuros.

Circondar di fossa una città. Urbem vallare, fossa cingere, sepire, obsepire, præcingere, circumdare. V. *Chiudere*. *Fosso*.

Conservare una città. Urbis salutem retinere.

Far d'un castello una città. Urbis jure oppidum donare. Oppidum ad urbis titulum evehere, efferre, extollere.

Ho sottomesso quella città. Illam urbem subegi, atque in ditionem nostram redege; sub nostram potestatem subjeci, submiti; nostro imperio submiti, subleidi, subieci. Urbs illa labore nostro, sub nostrum imperium, ditionemque cecidit.

MP ha fatto ritornare in città. Me urbis compotem fecit.

Prender una città. Urbem occupare, expugnare, recipere. Urbem imperio ac potestati suæ subijcere. Urbe, vel, Urbis, vel, Urbem potiri. V. *Impadronirsi*.

Prendere una città al primo assalto. Urbem primo impetu capere; uno aditu,

atque adventu occupare; repentinò impetu, de repente, ac primo congressu capere.

Prendere una città per forza. Urbem invadere, expugnare, capere; in suam potestatem redigere, reducere.

Prendere una città per mezzo della fame. Urbem fame domare, subijcere.

Questa città è repubblica. Hæc urbs liberi juris est.

Questa città gira tre miglia. Hujus urbis ambitus per tria millia passum, vel, per ter mille passus extenditur.

Rendere una città. Urbem obsidentibus dedere, deditione tradere; obsidentium potestati permittere, hostibus in deditionem concedere. Urbis deditionem facere.

Spopolare una città. Civibus urbem nudare; viduare, exhaustire, exinanire. Solitudinem urbi inferre. Urbi vastitatem afferre. Urbem depopulari.

Stringer d'assedio una città. Urbem circumcludere, circumsepire, circumcingere, circumvallare, obvallare. Circumseptum munitionibus, interclusum prædium locum tenere. Alicui urbi omnes aditus intercludere. Prædium, militibus circumjectis aditus omnes ad urbem præcludere.

Vettovagliare. Provveder di vettovaglie una città. Arcem annonæ instruere, comæata munire. Comæata in urbem invhere.

Acquistar la cittadinanza. Civitatem adipisci, consequi, obtinere.

Dar la cittadinanza ad uno. Alicui civitatem dare, impertire, largiri. Aliquem in civitatem adisciscere; adscribere, recipere, suscipere; in civem adoptare, cooptare, adisciscere, referre, allegare; civitati, vel, in civitatem, vel, in civitate adscribere; civitate donare; impertiri. Alicui jus indigenæ tribuere, prærogativam conferre.

Levar ad uno la cittadinanza. Civitatem alicui adimere, eripere. Civitate aliquem orbare, nudare, spoliare, exuere.

Cittadinare. Mettere abitatori nella città. V. *Popolare*.

Esser buon cittadino. Bonum civem agere. Bonum civem se præbere, se præstare. Boni civis partes tueri, sustinere, agere, exequi. Boni civis officio tatisfacere. Ea præstare, quæ bono civi convenient, bonum civem decent, ad bonum civem spectant.

Civanzare. *Civire*, provvedere. V. *Provvedere*.

Civanzare, per profitare, guadagnare. V. *Guadagnare*. *Profitare*.

Uccellare con la civetta. Per nocturnam aucupari.

Civettare una fanciulla: codiarla per vanità, che per amore. Puellæ gratiam,

tiam, aliudve studiosius taptare, aucupari, prensare, venari.

Ciuffare. Pigliar per forza, detto dalla buona presa, che si fa nel pigliar pe' capelli. Aliquem impetu, ac de subito corripere. Repentino, ac vi prehendere, comprehendere, occupare, Alicui manum repentimam iniicere.

Tener la fortuna pel ciuffetto, averla favorevole. V. *Fortuna.*

Ciuffolare. Sibilare. Sibilum edere, emittere.

Divenir civile, di costumi nobili. Rusticitatem deponere. Rusticitate se exherere, se exonerare. Humanitatem, urbanitatemque acquirere. Urbanam morum elegantiam imbibere, haurire, suscipere.

Rendere uno civile, ben costumato. Aliquem ab agresti vita, moribusque ad urbanitatem, humanitatemque traducere. Aliquem ab iurbanda, agrestique indole ad civilem vitæ cultum transferre. Aliquem ad urbanam morum elegantiam instituere.

Civilmente. Civiliter. Urbane. Comiter. Humaniter. Scite. Eleganter. Urbanatim. **Civilità, e Civiltà.** Hæc Urbanitas, tis. Civilis morum comitas, elegantiaque. Urbanus agendi mos. Civilis, & elegantis moris humanitas. Communis vitæ scitæ urbanitas, & elegantia. Humanus civilisque cultus.

Accogliere uno con civiltà. Aliquem humanissime accipere, adhibere, recipere. Humanitatem summam erga aliquem adhibere. Urbanitate singulari in aliquem uti.

Civire. V. *Provvedere.*

Ciurmare per dare ad intendere. V. *Dare ad intendere.*

C L

Claustro. V. *Chiostro.*

Desidera esser vostro clientolo. Clientis tuus cupit esse. In sua fide & clientela esse vult. Conferre se in fidem, & clientelam tuam optat.

C O

Coadjuvare. Ajutare insieme. Simul operari, ferre, auxiliari, opitulari, alii.

Coadunare. V. *Adunare.*

Coagulare. V. *Rappigliare.*

Coartare. V. *Ristringere.*

Coccare. V. *Accoccare.*

Alzar la coda della veste. Syrma levare, allevare, elevare, sublevare, tollere, attollere, extollere, sustollere.

Far coda. Andar dietro ad uno per corteggio. V. *Andare.*

Lasciar la coda. Far le moine, dar la goja ad uno. Aliquem ludere, illudere, ludificare, ludificari. V. *Burlare.*

Tagliar la coda ad un animale. Animal cauda mutilare, minuire, trancare. decortare.

Codardo. Vile, pusillanimo, poltrone. Ignavus. Socors. Segnis. Iners. Timidus. Effeminatus. Qui est animo imbecillo, ac demisso, abjecto, debilitato, angusto, fracto.

Codiare. Andare dietro ad uno osservandolo, senza che sen'accorga. Aliquem obserare, animadvertere simulare.

Codiare. Dicesi delle donne, che volentieri vanno fuori di casa, in qua, in là, senza bisogno. Oberrare. Vagari. Evagari. Discutere. Errare.

Cogliera, e Corre. Lo spiccare fiori. Ec. Flores carpere, legere, delibare, colligere, cogere, decerpere. V. *Fruito.*

Cogliere freddo. Patir freddo. Frigere. A frigore laborare.

Cogliere il cambio. V. *Abbagliarsi.*

Cogliere, per Acchiappare uno. Aliquem occupare, offendere, deprehendere.

Cogliere, per Avvenire, incontrare, accadere. V. *Avvenire.*

Cogliere, per Colpir nel segno. V. *Bersaglio.*

Cogliere, per Far che sia per l'appunto una cosa. Examussum aliquid perficere. V. *Compire.* Perfezionare.

Cogliere, per ferire. V. *Fetire.*

Cogliere, per Marcire la ferita. Suppurare.

Cogliere, per Prendere una cosa. Aliquid arripere, capere, corripere.

Cogliere, per Prendere animo, possesso, autorità sopra uno. V. *Autorità.*

Cogliere, per Raccogliere, e ragunare. V. *Adunare.*

Cogliere, per Trovare cagione. V. *Incappare.*

Cogliere, per Unire, concordare. V. *Concordare.*

Cognominare. Per soprannome ad uno. Aliquem cognominare, cognomine appellare, afficere. Alicui cognomen indere, imponere.

Cognoscere. V. *Conoscere.*

Colare. Far passare una cosa liquida in panno. Aliquid colare, percolare; collo deliquare, defecare, eliquare. Linteo liquorem colare.

Colare, per Fondere. V. *Fondere.*

Colare. Fondere, dissipare. V. *Dissipare.*

Colare, per Gocciolare. V. *Distillare.*

Celcare. Coricarsi. V. *Coricare.*

Far colazione la mattina. Jentare, Cibum matutinum, vel, jentaculum, vel, prandium, vel, prandiculum sumere.

Far colazione la sera del digiuno. Jejunii cœnulam sumere. Esuriam cœnulam sumere. Jejunii die comessationicula se reficere.

Levarsi la collana dal collo. Torquem, *vel*, Monile sibi detrahere. Se torque exuere, nudare, spoliare.

Mettarsi la collana al collo. Torquem induere; sibi in collum imponere.

Collare. Tormentare con fune. V. Corda.

Collare, per Mandar giù con fune. Fune demittere aliquid.

Collare, per Tirar su. Tollere. Efferre aliquid.

Collegare. Far lega. V. Lega.

Collegiare. Consultare de' medici. Collegium facere. V. Consultare.

Andare in collera, in collora. Iracundia indulgere. Ira irana laxare, habenas remittere. Ira servire.

Andare in collera contro uno. In aliquem ardere; efferrì, moveri, iracundia incitati; dolore, & ira ardere; iracundia, & stomacho exardescere. In aliquem accendi, dolore efferrì, corripì, eripi, abduci. Alicui irasci, & succensere. Stomacho, iracundiaque in aliquem effervescere. Iram in aliquem colligere, contrahere, convertere. Ad iracundiam in quempiam adduci. Alicuius, *vel*, In aliquem, *vel*, Cum aliquo stomachati.

Andare in collera per una parola. Levi injuriæ verbo irritari, moveri. De nihilo, *vel*, Levi de causa irasci, ira concitari, commoveri.

Andare in collera senza proposito. Irascis nullo argumento, nulla de causa, sine causa, extra rem, abs re, immerito, nulla præbita causa, nullo oblato argomento.

Esser fieramente in collera. Vehementer irasci. Iracundia corripì, concitari, commoveri, excandescere, exardere, flagrare, ardere, percitum esse. Ira tumere, furere. Iras plumbeas gerere.

Far andar in collera uno. Alicui stomachum movere, facere; bilem eiere, commovere, concitare. Aliquem irritare, ad iracundiam concitare. Alicuius iram provocare, excitare, lacessere; animum exasperare. Alicui molestiam creare, exhibere, aspergere, afferre, facessere. Alicui dolorem inutere, commovere; acerbitatem afferre, exhibere; negotium lacessere. Alicui gravem & molestum esse. Quempiam molestia, & dolore afficere; animo vehementius commovere. Alicuius iracundiam incendere, eiere, irritare. Ad iram aliquem incendere, inflammare, incitare, impellere, accendere.

Frenare la collera. Iram sedare, tenere, minnere, permulcere, remittere, reprimere, vincere, cohibere, comprimere, sistinere, coercere, moderari, extinguerè, opprimere, delere, obterere, conterere. V. Moderare.

Lasciarsi trasportar dalla collera fuor

del dovere. Dolore efferrì, & iracundia longius digredi, quam decet.

Mitigar la collera d'uno. Alicuius iram lenire, placare, mitigare; delinire, sedare, extinguere.

Mostrarsi in collera contro uno. Aliquem totvis oculis aspicere.

Passar la collera. Iram considerare, concidere, conquiescere, remittere, deservescere, desavire.

Sbuffar per collera. Iram, *vel*, Iras proflare, effundere. Ira turgere, tumere: inflatum esse, tumidum esse.

Va in collera per ogni cosa. Omnia stomachatur. Quælibet res ei stomachum movet. Injuncta ei sunt omnia.

Voi siete sempre in collera. Nunquam non es iratus, ira affectus, dolore commotus. Semper es dolens iracundia. Numquam iram deseris, ira vacas, placido es animo.

Vomitare la collera contro uno. Stomachum in aliquem erumpere, evomere, effundere, exferere; acerbitalis virus evomere, egerere, profundere.

E' uomo collerico. Irritabilis homo est; natura iracundus; pronus ad iram. Ad iram ille facile labitur. Præceptis ingenio est ad iracundiam. Facile movetur iracundia. Levi de causa inflammatur ira, Excandescit, Irascitor de nihilo. Ira deditus est; Proclivis, Præpensus; Inclinator est ad iram. Furor illum facile invadit. Animo molli est ad offensionem accipiendam. Vir est perseverans, animo perseverans, animo commotiori. Ad iram est commotior, ad commotionem priorior. V. Dispettoso.

Cader di collo ad uno. Venir in disgrazia. V. Disgrazia.

Far allungare il collo ad uno, è farlo aspettare assai a mangiare. Alicui prandium protendere, protrahere, procrastinare. V. Differire.

Prendere uno per il collo. Quempiam jugulo apprehendere, faucibus comprehendere. In alienius collum manum injicere. Cuiusdam fauces occupare. Alterius collum manum immittere.

Rompere il collo. Cadendo restar oppresso. Casu opprimi. In casum abire.

Romper il collo per metà, ad uno. Dicesi, quando da buono stato in poco tempo precipita in cattivo. V. Fovero.

Taghar il collo ad uno. Reo cervicem amputare, præcidere, præcindere. Reum securi ferire, percutere.

Tirar il collo a' polli, &c. Ammazzare. V. Uccidere.

Vuole mettersi il piede sul collo. Opprimere nos vult. Vim nobis inferre conatur. Subilicere sibi nos cupit. Dominationem in nos exercere, *vel*, Dominationem in nos habere tentat. V. Padrone.

Collocare. Porre in un luogo, accomodare. V. Accomodare.

Colmare. Empir la misura, lo stajo di grano, farlo traboccante. Modium frumentum explere: ad cumulum, complete, cumulare. Immissum modio triticum exaggerare.

Colmare uno di beni, e di presenti. Aliquem bonis, ac muneribus cumulare; beneficiis ornare, atque instruere. Bona in aliquem cumulare congerere. Alicui munera cumulatissime largiri.

Colmare. Empirsi. Exundare. Redundare. Arrivare al colmo de' desiderj. Votorum apicem attingere. Votorum summam assequi, adipisci.

Arrivare al colmo degli onori. Ad supremum dignitatis fastigium. Ad honoris culmen evelli. Altissimum dignitatis gradum conscendere; obtinere, assequi, adipisci. In altissimo dignitatis gradu collocari, locari.

Aver colmo il sacco d'iniquità. Omni flagitiorum genere coopertum esse.

Mettere una colonna sul piedestallo. Columnam in stylobate statuere, locare, collocare, ponere, constituere.

Colorare, e colorire. Dar colore ad una cosa. Alicui rei colorem inducere, indere, illinere. Aliquid colorare. Coloribus imbuiere, pingere, tingere aliquid.

Colorar fintamente una cosa. Rei alicui alienam speciem obtendere, prætendere, prætexere, inducere.

Colorare una bugia. Mendaciam speciem veri affingere. Similitudine quadam verum mendacium fucare.

Colorarsi. Pigliar colore. Colorem ducere, trahere, colorari, coloratum effici.

Mutar colore. Colorem variare, mutare, permutare, commutare. In varios colores transire, abire.

Questo ha il colore di vino. &c. Hoc vini, &c. colorem reddit.

Sotto colore. V. Pretesto.

Addossarsi la colpa. V. Addossarsi.

Chiamarsi in colpa. V. Accusarsi.

Esser convinto di colpa. In aliquo crimine palam esse, teneri.

Punire una colpa. Culpam pænis redimere.

Rendersi in colpa. V. Accusarsi.

Rovesciar la colpa addosso ad un altro. In alium culpam conferre, conicere, transferre, derivare, traficere, vertere, convertere, afferre, inferre, emoliri, detorquere, relucere. Alicui culpam adscribere, scribere, attribuire, dare, vertere, tribuere, imputare. Aliquem culpæ reum facere.

Scancellare la colpa. Culpam redimere.

Colpare. Peccare. V. Peccare.

Colpare. Accusare. V. Accusare.

Colpeggiare. Dar colpi. V. Ferire.

Colpevole. Reus, a, um. Culpæ reus. Noceus, tis. Sors, tis. Culpæ conscius. Crimine obstrictus, devinctus, constrictus, obligatus. Culpæ obnoxius.

Non sono colpevole. Culpæ vaco. Sum extra culpam. A culpa absum. Non sum in culpa, vel, in crimine. Sum innocens, innoxius, insons. Nulla culpa in me est, in me resider, mihi hæret. Culpæ non sum affinis, obnoxius.

Colpire. V. Ferire.

Colpire, per riuscir felicemente in qualche cosa. Voti compotem fieri. V. Avvenire, come si pensava.

Colpo di punta. Ictus acuminatus, cuspidatus, mucronatus; punctum illatus, vibratus. Acuminis, cuspidis, mucronis ictus, us.

Colpo di taglio. Ictus cæsim illatus, vibratus. Aciei ictus.

Colpo vuoto, fallo. Ictus vanus, irritus, inanis; aberrans, decedens; in irritum recedens, ad irritum cadens.

Parare il colpo. Ictum repellere, avertere, amoliri, effugere, eludere, exire, declinare.

Ribattere il colpo. Ictum tegere.

Stare al colpo. Ictum sustinere.

Tirare un colpo indarno. Jacere in incertum. In nullum scopum collinquare, collimare. Temere nec destinato tela mittere.

Voi sarete un bel colpo, un gran che, se uscirete sano e salvo. Magnum effeceris, vel, opera pretij effeceris, vel, magnum quod præstiteris, vel, palmare facinus edjderis, si salvus evades.

Aguzzar il coltello. V. Aguzzare.

Coltivare, e coltivar la terra. Agros colere, exercere, arare. Terram colere; cultura exercere, subigere, mollire; ad satum excipiendos excolere. Agris culturam adhibere. V. Lavorare.

Coltivare, per venerare. V. Venerare.

Coltrare. Lavorar la terra col coltro, sorte d'aratro, che taglia da una parte sola, e dall'altra ha un coltellaccio. Cultro terram secare.

Comandare. Imporre; commettere che si faccia. Jobere. Imperare. Edicere. Præcipere. Comandare. V. Comando. Ordinare.

Comanda niente? Numquidam subes? Numquid vis?

Comanda con tanto garbo, che si fa a gara per obbedirgli. Tanta est jobentis humanitas, dignitasque; Ejus imperia sunt tanta urbanitate, maiestatemque condita; Tantam præsefert in imperando dignitatem, ut certatim, vel, ut ad certamen usque ipsi pareatur.

Comandare ad uno, che. &c. Alicui negotium dare, mandare, edicere, præcipere, injungere; inmandatis dare, decernere, imperare, iubere, ut &c.

Non

Non mi potete comandar cosa alcuna. Niuna autorità avete sopra di me. In me nullam tibi, vel, nullum habes imperium, vel, imperii ius. Tibi, vel, Tuo imperio non subsum, non sum obnoxius. In, vel, sub ditione, vel, potestate, jurisdictione, imperio tuo non sum.

Il re m'ha comandato il pigliar l'armi. Jussus sum a Rege arma capessere, capere. Jussit Rex, me arma capere. Rex edixit, ut caperem arma.

Comandare, per Accomandare, e raccomandare. V. Raccomandare.

Accettare il comando d'uno. Alicuius imperium accipere, recipere, subire.

Fare. Eseguire il comando di alcuno. Alicuius mandata, praecepta, edicta, imperia, iusta facere, exequi, persequi, conficere, perficere, exhaustire, digerere, absolvere, obire, prae stare; effecta dare, efficere, explere, agere, curare. Alicuius jussis obtemperare, parere, obedire, obsequi, satisfacere.

Fare un comando ad uno d'obbedir sotto pena. Severe imperium inhibere contumaci. Inhibendo gravius imperio contumacem percellere. Interposita sanctione, vel, imperio, poena, vel, sanctione firmato, vel, sancito, obsequium indicere refractario.

Fare un comando in iscritto. Scripto edicere. Edicto scripto habere. Edictum scripto denunciare.

Fare un comando in virtù di santa obbedienza. Alicui mandatum imponere, committere, praecipere. Pro imperio, vel, potestate habere.

Fare il comando per mezzo del banditore. Praeconi voce, vel, Apparitoris praeconio quidpiam edicere.

Avere il comando di tutto l'esercito. Exercitui cum imperio praesse. Exercitum cum potestate obtinere, administrare, tenere. Supremam, vel, praetoriam potestatem gerere in exercitum. Exercitus habere imperium. Exercitui impetare, praesidem esse. Exercitus praetorem esse. Imperium habere in exercitum.

Il Re ha dato a colui il comando di questa provincia. Illum Rex huic provinciae cum imperio praeposuit, praefecit. Ei Rex huius provinciae dedit imperium. Illum huic provinciae cum imperio administrandae praeposuit.

Io ho il comando di molti. In multos imperium habeo. Multis praesum. Multos ad voluntatem meam paratos habeo. In multos, vel, in multis dominor. Multos habeo, quorum opera, iure, potestate, arbitrato uti possum. V. Comandare.

Per comando del re. Regis imperio. Ex Regis imperio, insu, edicto, praeecepto, mandato. Edicente, imperante, iubente, mandante, praecipiente Rege. Ex Regis jussu.

Combaciare. Baciarsi insieme. V. Baciarsi insieme.

Combaciare. Congiungere bene insieme legno con legno, pietra con pietra. Combinare. Congiungere lignum cum ligno.

Combattere. Guerreggiare a corpo a corpo. Viritum dimicare. Collato pede inter se dimicare. Inter se gladiatorios concursus edere. Gladiis se se appetere, percutere.

Combattere a fronte dell'inimico. Ante signa cum hoste pugnare.

Combattere col nemico. Cum hoste pugnare, colluctari, conficere, contendere; incertamen descendere, venire; praelio decertare, digladiari, pugna certare, pugnam committere, certamen exercere. In hostem decertare, dimicare, depugnare. Contra hostem summa vi, impetumque contendere. Praelium cum hoste tractare, gerere. V. Battaglia.

Combattere generosamente. Fortiter facere.

Combattere, per contrastare. Contendere. V. Contendere.

Combattere, per dar assalto. V. Assalire.

Combattere, per travagliare. V. Travagliare.

In quel combattimento molti sono restati morti. In illa acie, pugna, praelio, conflictu, certamine, bello, congressu multi ceciderant, occubuerunt, desiderati sunt, mortem oppetierunt. Multos illa pugna sustulit.

Amo quello, come, a guisa, siccome fosse mio fratello. Illum amo, iuxta ac si, pariter ac si, perinde ac si, perinde atque si, non secus ac si, itaut si esset meus frater.

Comentar un libro. Scriptorem aliquem commentari, interpretari. Auctoris alicuius libros commentariis illustrare, explanare, exponere, explicare, exarare.

Cometa. Hic cometa, x. Hic Comete, x. Hic cincinnata, 'crinita, x. Sidus crinitum. Stella crinita, comans, comata, cincinnata.

Cominciare. Dar principio, avviare una cosa. Alicui rei initium afferre, conferre, dare, aliquid instituire, incipere, ordiri, inchoare, occipere, adoriri, agredi, ingredi, exordiri, alicuius rei initium facere, fundamenta jacere, initium instituere, ponere, statuere.

Cominciare a correre. Cursum instituere. Comincia a inviarsi il funerale. Funus procedit.

Comincia bene una cosa. Alicuius rei initia bene ponere. Bonis initiis aliquid exordiri. Bene aliquid incipere. Auspicato aliquid adorire.

Cominciare da qualche cosa. Ab aliqua re exordiri; initium ducere potere; e-

exordium sumere; principium constituere, capere; primordium, initium facere, repetere, trahere. Ad caput aliquid revocare. *Cominciare i giuochi. Ludos committere.*

Cominciare il conto da se. A se numerare.

Cominciar male. Male alicujus rei initia facere. Malis exordiis aliquid exordiri. Inauspicato aliquid instituire.

Tu hai ben cominciato. Bene habent tibi principia. Ter.

Voi appena avete cominciato la composizione. Vix principia tute compositionis apparent. Vix ultra principia compositionis processisti. Adhuc in compositionis exordis es. Vix compositionem instituisti, &c.

Cosa cominciata, e non finita. Res inchoata, sed nondum perfecta. Res affecta, sed nondum perfecta. Res cepta, sed non perpetrata.

Rappresentare una commedia. Fabulam dare.

Udir una commedia. Mimos communes spectare. Comediam adesse, interesse.

Commemorare. Ridurre a memoria. V. Memoria. Mentovare.

Commendare. Lodare, approvare. V. Approvare. Lodare.

Commendare, per Raccomandare. V. Raccomandare.

Commensurare. Misurare insieme, paragonare l'uno con l'altro. V. Paragonare.

La Virtù non ha commercio col piacere. Voluptas nullum habet cum virtute commercium, usum. Virtuti cum voluptate nullus intercedit usus. Probos inter, & voluptati deditos coalescere, nulla potest consuetudo, nullum consortium.

Commettere, per Imporre, comandare. V. Comandare.

Commettere, per Congiungere, incastrare. V. Incastrare.

Commettere, per Dare in custodia. V. Custodia.

Commettere, per Far errare, male. V. Errore.

Commettere, per Pattovire. V. Patteggiare.

Commettere, per Rimettere ad altri. V. Rimettere.

Commettere, per Seminare discordie. V. Discordia.

Commischiare, Mischiare, mescolare. V. Confondere.

Commisurare. Commensurare. V. Paragonare.

Commuovere. Muovere l'altrui affetto. Alicujus animum movere, commovere, concitare, concitare. V. Affetto.

Commuovere l'animo di quelli che ci ascoltano. Auditorum animos movere,

commovere, excitare, concitare, afficere, inflammare. In audientium animis motus cingere (a Cico) concitare. Animi motum afferre.

Commuovere a compassione. V. Compassione.

Commutare. Mutare, e scambiare una cosa con un'altra. V. Mutare. Variare.

Comodare. V. Accomodare.

Comodino. Un poco dedito alle comodità del corpo. Pelliculæ curatoreculus. Suorum servulus commodorum. Curandæ cuticulæ studiosus.

A vostro comodo. Tuo comodo. Cum tibi incommodum erit. Quod tuo comodo fiat. Quod sine ulla tua molestia, vel, incommodo fiat.

Dar comodo ad uno di far una cosa. Alicui cujusdam rei faciendæ ansam, commodum, commoditatem, locum præbere, dare, concedere, tribuere; aditum aperire.

Uomo molto comodo, che ha molte comodità in casa. Vir ab re domestica instructus. A copiis & facultatibus paratus. A re familiari felix. Circumfusus omnibus copiis; & in rerum omnium abundantia vivens. Bene de rebus domesticis constitutus.

Fuggir la compagnia degli uomini. Societatem, consociationem, communionem, congressum hominum fugere, evitare, declinare. Hominum aspectum, lucemque fugere.

La compagnia di mio fratello mi piace. Libentissime fratris mei consuetudine utor. Fratris mei consueto voluptatem mihi maximam parit. Nusquam sum libentius, quam ibi, ubi est frater meus.

Sta sempre in mia compagnia. A latere meo nunquam discedat. Affixus mihi semper est. Hæret mihi perpetuus comes. Meo semper hæret lateri. Assiduus mecum est.

Dobbiamo fuggir le compagnie cattive. Cum improbis hominibus societas coeunda non est. Se in perditorum hominum societatem dare turpe est. Dederet se conjungere cum scelestis hominibus; se socium adungere ad homines perditos; illos sequi; se illis comitem præbere.

Fuggir le compagnie cattive. Nefarios cæus effugere. Ab improborum hominum consuetudine refugere. Cum improbis non jungere, non inire societatem. Improborum consortium deserere. Ab illorum congressu, societate recedere. Illorum consuetudinem exhortere, commercium perhorrescere. A sociis malis se abstrahere, se disjungere, se anovare, se segregare. Ab improbis sociis digredi, disciscere, demigrare, facessere.

Compagnia, per Numero di soldati. V. Soldati.

Farsi compagno di uno. Societatem cum aliquo conficere, inire. Aliquem sibi socium adungere, in societatem sibi assumere.

Per vergogna non sono più compagno di colui. Pudor mihi illius consuetudinem clausit.

Prender uno per compagno dell'Imperio. Assumere. Cooptare sibi aliquem Imperii socium. Quempiam Imperii partem efficere. Aliquem in societatem Imperii adsciscere.

Esser buon compagno, buon compagno, uomo gioviale, e piacevole. Omnium rerum, & horarum hominem esse. Animus geniale, vel, Indolem, vel, Ingenium geniale habere. Voluptarium hominem esse. Hominem esse ingenii parati ad omne ludicrum.

Povero compagno. Uomo da niente. V. Uomo.

Comparare. Paragonare, assomigliare. V. Paragonare.

Comparire. Farsi vedere. Comparere, Apparere.

Non ardisco di comparire avanti mio padre. Subire, vel, Sustinere parentis vulgum non audeo. In conspectum parentis venire, vel, me dare non audeo. Parentis ora erubescit. Ab adeundo parte deterret, prohibet, ardet pudor.

Non oso di comparire in pubblico. In publico comparere non audeo. In publicum venire, descendere, procedere, prodire non sustineo. Lucem aspiciere erubescit. Lucem fugio. Publico me abstinco. Domi me contineo. Verecundor, Pudet me, Me suppetet, Erubescit prodire in publicum.

Comparire, per Appresentarsi alla ragione in giudizio. Sistere sc. Sistere iudicio. In iudicium sisti. Sistere vadimonium. In iure sistere, vel, sistere sc. Sistere apud iudicem.

Comparire alla ragione nel giorno determinato. Præstituta, vel, Dicta, Indicta die sistere vadimonium, vel, ad vadimonium; vadimonium obire; ad vadimonium venire.

Comparire, per Moltiplicare, far compariscenza. Augescere. Maiorem opinionem speciem præbere.

Comparire, per Spedir presto una cosa. V. Sbrigare.

Compartimento. Spartimento, d'un giardino. Ordinata pulvinorum descriptio. Figurarum jucunda varietate descripti, ac metati hortorum pulvini. Area topiaria. Topiarum pulvinus. Operis historialis, vel, topiarii laterculus.

Compartire. Fare un compartimento in un giardino. Horti arcam multa florum, figurarumque varietate describere. Horti

pulvinos in varias figuras distinguere. Hortum in arcas distinguere. Hortum variis pulvinis distinguere.

Compassare. Misurare col compasso una cosa. Aliquid circinare; circino exquirere, metiri. Alicujus rei mensuram circino exquirere, explorare, investigare. Opus ad circinum exigere. Ex circini norma & ratione aliquid opus dirigere.

Compassare intorno a una cosa. Aliquid in orbem, vel, orbiculatim circinare; circino rotundare, circinare.

Muovere uno, a compassione. Alicujus mentem miseratione permovere, commovere, concitare. Ad misericordiam aliquem elicere, adducere, excire, commovere, concitare. V. Pietà.

Comparire. Aver compassione d'uno. Alicujus miseriis commoveri, teneri. Alterius vicem dolere. Alicujus calamitate ad misericordiam commoveri, adduci. In alicujus infortuniis miserationem, vel, misericordiam adhibere. Alicui misericordiam tribuere. In aliquem misericordem esse. Alicui dolere.

Compatiamo i miserabili. Hominum afflictorum miseriis tangimur, afficimur, frangimur. Eorum calamitatis misericordiam capimus. Nos eorum capiti misratio.

Vi compatisco. Me tui miseret. Tui misereor, miseresco, commiseresco. Tuam fortunam misereor, vel, Dolco vicem tuam, vel, Me misereor vicem tuam.

Compendiare. V. Abbreviare.

Compensare. Dare l'equivalente contraccambio. Rem re compensare, rependere, pensare.

Comperare. V. Comprare.

Mettere una cosa in compentenza. Rem exponere competitorum præsationi. Rem ponere competitoribus præsaudam; plurimis petitoribus ambiendam.

Competere. Disputare, quistionare, tentonare, gareggiare con uno sopra il medesimo onore. Cum aliquo in certamen ejusdem honoris venire. Adversum aliquem in ejusdem gradus præsationem descendere. Se petitorum ejusdem muneris alicui obicere. Dignitatis gradu cum aliquo altercati, amulari. Cum aliquo certamen præsationis honorariz ingredi. Alicui ejusdem honoris competitorum accedere.

Questi due giudici competono sopra la lor giurisdizione. Duos inter hos iudices intercedit mutua ejusdem jurisdictionis vindicatio. Interventit duos inter hos iudices certamen de vindicanda jurisdictione. Dissident ac certant hi iudices utrinque, eandem jurisdictionem vindicantes.

Mio competitore nel consolato. In consulatione meus competitor. Mecum in consulatione petendo candidatus. In consulatione petitione mihi competitor.

Compiacere. Far la voglia altrui, far

servigio ad uno. Alicui, vel, Alicuius ingenio obsequi, obsecundare, indulgere; obsequentem se præbere, se accommodare. Alienus voluntati servire, in servitio, aridire, obedire; morem gerere, parere. Se ad alicuius arbitrium, nuntumque fingere, & accommodare.

Compiacere, per dilettarsi, prender gusto in una cosa. Sibi in aliquo placere, assentari, blandiri, adulari. Se in aliqua re amare. In aliquo quiescere, conquire, dignari.

Si va compiacendo vanamente in tutto quello che fa. In his, quæ agit, sibi stolidè blanditur, assentatur. Sinit opinione sui vanam elatæ mentis oblectationem haurit & suis actionibus. Inanem de se cum voluptatis sensu opinionem concepit. Sibi omnibus in rebus adlandiens, vana oblectatione permalescit.

Compiacevole. Grato, amorevole. Obsequiosus, indulgens. In obsequendo promptus. Placendi studiosus. In obsequium paratus, & comis. Homo promior obsequii, & propensior obsequentiæ. Alienæ gratiæ quilibet facile tribuens. Qui versat suam naturam, & regit ad tempus, atque huc illucque torquet, & flectit.

Si rende compiacevole verso gli amici. Amicos colit, sique indulget. Amicorum voluntatibus, & gratiæ deditus est. Se ad amicorum nutum fingit, ad arbitrium accommodat. Omnibus in rebus amicis obsequitur. Amicorum gratiam aucupatur.

Compiacimento all'altrui voglia. Hæc indulgentia, & Obsequentia, & Obsequela, & Hoc obsequium, ii. Comitas obsequiosa. Comis facilitas amici ad alienos se componentis mores. Sui voluntatis ad alienum accommodatio, vel, cum aliena conformatio.

Compiangere. Condolersi, lamentarsi. V. Lamentari.

Compiagnere, per piagnere. V. Fidgnere.

Compiere. V. Compire.

Compigliare. Unirsi insieme, rappigliarsi. V. Rappigliare.

Compilare. Comporre un libro. Librum condere, scribere, componere, colligere, compingere, coagmentare, cogere.

Compire. Compiere, finire, dar compimento ad un'opera. Opus absolvere, perficere, conficere. Operi manum extremam adhibere, supremam manum apponere, fastigium imponere, colophorem addere. Opus ad exitum deducere, ad finem perducere.

Opera compita, perfetta, finita. Opus absolutum, perfectè, absolutum, consummatum, ex omni parte perfectum; perfectum, & elaboratum; perpolitum; omnes numeros habens; omnibus numeris absolutum. Opus cui extrema, vel,

suprema manus accessit; cui fastigium impositum est. V. Perfetto.

Compitare, Contare, annoverare, V. Numerare.

Compitare, per Accoppiare delle lettere, e delle sillabe, che fanno i fanciulli, quando incominciano a imparare a leggere. Litteras inter se conjungere, connectere. In syllabas elementa connectere. V. Accoppiare.

Compito. Perfetto. V. Perfetto.

Compiuto. Dotato d'ogni eccellenza di costumi e di virtù. V. Perfetto.

Complessione delicata. Natiæ corporis infirmitas. Corporeæ constitutionis ingenua imbecillitas; Tenuis, infirmæ corporis habitudo; corporis constitutio, vel, habitus.

Complessione forte. Corporis firma constitutio, robusta compositio. Corporeæ constitutionis firmitas. Corporis bona habitudo, optimus habitus.

Corpo di complessione forte, ben complessionato. Corpus validum, firmum, robore præstans, firmis viribus præditum, vel, firma constitutione præditum; bene affectum, habitum; egregie constitutum.

Complice, Consapevole, ed esecutore d'un misfatto. Sceleris, vel, Scelere conscius. Alicui in scelere conscius, consors, particeps. Sceleris socius. Sceleris societate conjunctus. Sceleris affinis. In eodem crimine versatus.

Complimento. Civiltà. Adhibitum in salutationibus, & congressibus humanitatis, & urbanitatis officium. Officiosa officii functio, perfunctio, præstatio. Ab liberali comitate adhibitum officium. Ex officiosa urbanitate usurpatum officium. Interposita urbani officii comitas.

Complimenti di parole. Officiosa verba. Officiosa verborum blanditiæ. Verborum lætitiæ, vel, laetitæ ex urbanitatis lege adhibitæ. Delicæ verborum ex officii ratione usurpatæ.

Lasciamo andar questi complimenti. Has urbanitatis delicias, &c. omittamus, missas faciamus.

Non gradisco i complimenti. Apud me supervacanea sunt fucata verborum officia. Urbanitates adicæ, Officiosa verborum blanditiæ mihi non arident. Ille verborum fucus, vel, Officiosa istæ verborum circuitiones mihi non placent. Blanda hæc compta, composita, aulica, translativa verba respuo.

Usare affettazione ne' complimenti. In officiosa comitatis usurpatione affectationem exercere. In præstatione officii curam & studium præferre exquisitius.

Complire con uno. Rare i complimenti. Aliquem ex urbanitatis officio, verbis humanissimis, elegantissimisque salutate, vel compellare. Officiosis aliquem verbis

Alloqui. Quempiam verbis honorificis, urbanissimisque prosequi.

Comporre. **Comporre,** porre, e nascolare insieme varie cose per farne una.

Comporre aliquid. V. **Macolare.**

Componicchiare. **Comporre** poco, e a stento qualche cosa. Aliquid moliri, emoliri, eni, parturire, zeppe parere.

Conporre, per **Accommodare,** assistere.

V. **Accommodare.**

Comporre, per **scrivere un libro.** Librum scribere, componere, elucubrare, concribere, elucubari, conderi.

Comporre, per **Ordinare,** convenire.

V. **Accordare.**

Comporre, per **Pacificare,** metter d'accordo. V. **Accordare.** **Pacificare.**

Composi. **Accordarsi** coi creditori per pagare in più volte i debiti. Debiti solutiana cum creditoribus convenire, paci-
sci, transigere.

Compartare, **Sofferre,** sopportare. V. **Sopportare.**

Composizione ben fatta. **Compositio** polita, oleam reddens, lucubrata; pura, emendatque; emendate elucubrata; pure elucubrata. **Oratio** composita & ornata, & artificia quosdam, & expolitione distincta.

Composizione mal fatta. **Scriptio,** **Oratio** innumeris inquinata mendis, erroribus scatens, mendis repleta.

Fare una composizione di sua testa. **Compositionem** ex suo sensu deponere, elucubrare, &c. **Scriptio** incumbere, operam dare.

Ho lodato le composizioni, che avete fatte. Tuas compositiones probavi. Ea quæ chartis mandasti, litteris tradidisti, commisisti, explicasti, persecutus es, laudavi. Quæ litterarum monumentis mandasti, prodidisti, commendasti, consignasti, expressisti, laude affeci. Ea, quæ tuum ingenium, tuum studium, tuus litterarius labor, vel, sudor, vel, industria tua peperit, honore prosecutus sum. Tuorum studiorum fructus commendavi.

Egli è tutto composto di malizia. Totus est nequitia concretus, fictus, coagulatus. Totus ex fraude constat.

Giovane composto, modesto. Adolescentis pris specie, totiusque corporis habitus singularem modestiam præferens.

Comprare una cosa. Aliquid emere, coemere, mercari, nandinari. Aliquid sibi pretio parere, sibi comparare, sibi querere, sibi acquirere. Aliquis rei emptionem facere.

Comprare a buon prezzo. Bene, vili, vilissimo, viliter emere. Parvo mercari.

Comprare a m. auto. Particulatim emere. Sequisibus emere. Sectivam mercem nandinari. Membratim, vel, Minutim mercari.

Comprare a peso d'oro. Antea, vel, Argento aliquid rependere.

Comprar caro. Male, carius, nimio, magno emere, mercari, &c.

Comprar caro un occhio qualche cosa. Immenso, vel immenso pretio aliquid emere.

Comprar con la sicurtà d'un altro. **Emptum** sumere aliena fide. Emere fideiubente alio, & promittente. Emere sponsores iubente. Fidei venditari, emptum dari.

Comprar dando il pegno. Emere fide sua, interposito pignore, intercedente pignore, seu oblata fiducia.

Comprare con i contanti. Præsentem pecuniam emere. Numerata pecunia; Numerato, vel numerato pretio mercari.

Comprare in credenza. Credita, debita pecunia emere. Nummis non præsentibus, vel Pecunia non præsentem mercari.

Comprare in digrosso, in grossa somma. Summatim, generatim, in summa emere, Rei summam universæ mercari. Multa simul & acervatim uno pretio nandinari.

Comprendere, Cupire, conoscere, intendere una cosa. Aliquid capere, percipere, intelligere, cognitione complecti, mente comprehendere, cognitione assequi, consequi. Animo comprehensum tenere. Firmum conceptum aliquid in animo habere; animo comprehensum, atque perceptum habere.

Comprendere, per contenere, abbracciare una cosa. Aliquid continere, capere, comprehendere, complecti.

Tutte le virtù sono comprese col nome di giustizia. Virtutes omnes iustitia continet, complectitur, comprehendit. Virtutes omnes iustitia continentur. Continere, connexæ, colligatæ sunt cum iustitia virtutes reliquæ. Omnes virtutes ad unam iustitiam referuntur; ab una iustitia pendent; in una iustitia insunt, includuntur.

Comprendere, per Incorporare. V. **Incorporare.**

Comprendere, per Occupare, circondare un luogo. Locum occupare, circumdare, comprehendere.

Comprendere, per Prendere. V. **Pigliare.**

Comprendere, per Soprapprendere. V. **Prendere col furto in mano.**

Comprimer una cosa. Ristringere la, Aliquid premere, calcare, cogere, comprimere.

Mettere in compromesso, a rischio. V. **Arrischiare.**

Compramettere. Rimettere le sue differenze in altrui con piena libertà di deciderla. **Compromitare.** **Compramisum** facere, interponere.

Comprovare. Approvare, ammettere.

V. **Approvare.**

Com

Compungere. Affliggere nell'animo. V. Affliggere.

Compulsare. Forzare altrui a compiere in giudizio. Compellere, impellere, urgere aliquem ad sistendum se.

Computare. Calcolare. V. Conti.

Comunale. Corrente, consueto, ordinario. Communis, vulgaris, re usitatus. In usu quotidiano positus. In medio positus. De medio sumptus. Quotidianus. Consuetus, a, um.

Uomo comune, ordinatio. Unus de plebe. Unus quispiam e vulgo. Menus homo, unusquisque de multis. Unus de vulgo plebeo. Homo infimi ordinis, ultimae sortis. Unus de multis.

Fra gli amici ogni cosa è comune. Amicorum sunt omnium rerum communitas, societas. Omnia communiter amici possident.

Vivono in comune. Est inter eorum omnium communitas. Omnia communiter possident. Nullo ac pari iure vivunt. Habent communiter, & societatem vitam. Sunt inter se, & domicilii, & mensae, reumque omnium communione iuncti.

Vizio, che è comune. Vitium, quod late patet, quod est in multis, vel, ad multos pertinet. Commune, & pervagatum est hoc vitium.

Comunicare. Conferire, far partecipare uno de' suoi disegni, o pensieri. Alieni sua consilia aperire, impetire. Cum aliquo sua consilia communicare. Aliquem suorum consiliorum participem efficere, habere. Alieni copiam sui consilii facere. Aliquem ad consilium admittere. Cui aliquis de suis consiliis communicare. V. Conferire.

Comunicare, per Accomunare, far comune. V. Accomunare.

Comunicare, per dare il Sacramento della Santissima Eucaristia ad uno. Corporis Domini alicui participem facere, participare corpus Christi, vel, Eucharistiam alicui impetire, impetiri, praeberere. Coelestes epulas alicui porrigere, ministrare.

Comunicare, per Praticare, conversare. V. Conversare. Praticare.

Comunicarsi. Ricevere il Sacramento della Santissima Eucaristia. Divina Sacramenta suscipere. Coelesti pabulo animam reficere. Coelestibus epulis fecti. Divino pane recreari. Christi corporis mysteria usupare. Coelestem panem gustare, ac frequentare. Ad Altare; Ad Sacram Synaxim; Ad sacra Communio-nem; Ad coelestes epulas accedere. Sanctissimum Eucharistiae Sacramentum sumere. Sacramentum communionis obire. Coelesti dape recreari, exipari, refocillari. Corpus Domini participare. Divinum Convivium celebra-

re. Sacram Synaxim sumere, suscipere. Comunicarsi spesso. Crebro sacra My-steria usurpare. Coelestem panem gustare, ac frequentare. Se alimentis coelestibus saepe confirmare. Christi corporis vetenda Mysteria saepius regustare.

Comunione. Eucharistiae sumptio, perceptio. Sacra Communio, vel, Synaxis. Altaris Mysteriorum participatio. Sacro-rum Mysteriorum usurpatio.

Concedere. Permettere. V. Permettere.

Concedere, per Accomodare, imprestare. V. Prestare.

Concedere, per Acconsentire, menar buono. V. Acconsentire.

Concedere, per apporare, tenere. V. Apporare.

Concedere, per dare. V. Dare.

Concentrare. Spinger nel centro. Ad cen-trum compellere, impellere, urgere aliquem.

Concentrarsi. Ritirarsi in un luogo. V. Ritirarsi. Ricettare.

Concepire, e Concepire. Formar il fe-to nell' utero della femmina. Facram con-cipere. Prolem suscipere. Concepere.

Concepere muovimen-ti nella gravidan-za. Superficere. Gravidam concipere.

Concernere. V. Appartenere.

Concernere. V. Ordire.

Concetto d' Epigramma. Epigrammati acumen, subtilitas, argutia; arguta con-cusio, acuta clausula. Argute concitum epigramma.

Essere, o avere, in concetto. Essere, o avere in stima. V. Stimare.

Concludere. Venire alla conclusione; venire a capo d'una cosa. Aliquid con-ccludere, cogere, efficere, conficere, in-ferre.

Concludere, per chiudere. V. Chiudere.

Concludere, per convincere disputan-do. Aliquem convincere, redarguere.

Conciare. Tratar male. V. Tratar male.

Conciare. V. Accendere.

Conciar peli. V. Accendiare.

Conciar vino, o simile. Infondervi che che sia, darvi colore, o sapore. V. In-fonder vino.

Conciare, per addimenticare, e am-maestrare ucelli di rapina. V. Dome-sticare.

Conciare, per pacificare. V. Accomo-dare. Pacificare.

Conciliare. Pacificare. V. Accomodare. Pacificare.

L' Eloquenza si concilia gli animi. E-loquentia sibi animos mancipat, devin-cit, subiecit, submittit; dominatum in animos exerceat, servitute blandissima sibi reddit addictos, amabili captivitate man-cipatos habet; suis legibus obstrictos tener.

Conciliare, per indar sonno. V. Ad-dormentare.

Il Papa ha fatto il Concilio. Pontifex con-

concilium habuit; in concilium coivit; convocavit.

Publicare il concilio. Concilium indicare, edicere, precipere.

Concinare. Letamare. V. Letamare.

Concionare. Far concioni. Concionari.

Concionem habere. V. Predicare.

Concistoro. V. Fare concistoro.

Concitare. Stimolare, incitare. V. Incitare.

Concludere. V. Conchiudere.

Concludere, per chiudere. V. Chiudere.

Defendere conclusioni. Theses, vel, Propositiones tueri, defendere, propugnare, tutari, defensare.

Concordare. Conformare, convenire, accordarsi. V. Accordarsi.

Concordare. Metter d'accordo uno con un altro. Aliquem cum alio concordia constituere, reconciliare; in concordiam adducere, reducere. Inter inimicos constituere. Dissidentes ad concordiam revocare.

Concordia. Conformità di voleri, e d'operazioni. Hic consensus, sus. Hæc Concordia, æ. Consensio, nis. Animorum mutua consensio. Voluntatum mutua consensio. Concordia, & conspiratio.

Concorrere. Va molta gente a quella Chiesa. V'è molto concorso. Magnus undique in illam Ecclesiam concursus est. Magni ex omni loco ad illud templum concursus fiunt. Illa Ecclesia creberrimo hominum concursu frequentatur, floret. Maxima hominum multitudine undique confluentium illud Templum celebratur. Multi ad illam Ecclesiam conveniunt, confugiunt.

Concorrere alla spesa. Sumptus participem, comitem, socium esse. V. Cooperare.

Concorrere in un'opinione. V. Acconsentire. Opinione.

Concorrere, per competere, gareggiare, pretendere con un'altro. Cum aliquo quidpiam petere. Alicujus competitorum esse; vel, æmulum in aliquo. Cum aliquo de aliqua re contendere.

Concreare. Creare insieme una cosa. Aliquid simul creare.

Concreare, per generare. V. Figliuoli.

Concredere. V. Credere.

Concredere, per accordarsi insieme. V. Accordarsi.

Conculcare. Calpestare. V. Calpestare.

Concuocere. V. Cuocere.

Concupiscenza. Interno affetto, e desiderio intorno alla sensualità. Immoderata cupiditas. Intemperans cupido. Immoderatio cupiditatis. Libido effrenata, effusa, immoderata. Hic Appetitus, us. Hæc Libido, nis.

Condannare, e condannare. Castigare. imponere pene ad uno. Aliquem condemnare.

re, damnare. Alicui multam, poenam imponere, inflicere, irrogare, dicere, edicere. Aliquem multa multare, plectere, damnare. Rem multare.

Condannare uno a torto. Inique aliquem judicare. Iniquo iudicio damnare innocentem. Inique rem ab aliquo abdicere. Perperam abdicare litem ab aliquo.

Condannare uno alla galera. Ad reatum, vel; Ad trementem aliquem damnare, removere aliquem affigere. V. Galera.

Condannare uno alla morte. Aliquem capitis, vel, capite damnare, rei capitalis condemnare, ultimo supplicio addicere.

Sendannare uno alle bestie. Aliquem feris obicere, subicere. Ad bestias aliquem damnare, mittere.

Condannare uno all'inferno. Aliquem ad inferna, vel, ad inferos damnare, addicere, inferis destinare.

Condannare uno senza udire le sue ragioni. Aliquem indicti, incognita causa, vel, aliquem inaudito damnare, vel, circa cause cognitionem condemnare.

Condensare. Inspessare una cosa. Aliquid spissare, densare, condensare, cogere, comprimere.

Condiscendente. Pieghevole. Homo commodus, vel, moribus commotis, alienæ voluntati obsequens, indulgens. Obsequiosus comitatus homo. Vir in obsequio comior, ad obsequendum perhumanus. Alterius voluntati flecti facilis. In alterius sententiam facile deflectens. Ad consensionem facilis. Alienæ libenter obsecundans voluntati. Qui ad omnium rerum conditionem se, suosque mores componit, accommodat, fingit. V. Complicevole. Flessibile.

Condiscendenza. V. Compiacimento.

Condiscendere, o disciscendere. Scendere insieme. V. Calare.

Condiscendere, per concorrere in opinione, acconsentire. V. Acconsentire. Opinione.

Condiscendere, per conformarsi all'altui volontà. Alicui indulgere. Ad alterius voluntatem concedere, se conformare, se componere. In alterius arbitrium concedere, descendere, discedere. Aliquæ voluntati obsequi, obsecundare, indulgere, concedere, se accommodare, se adiungere. Ad alterius arbitrium, vel, nutum se flectere. Se, suæque voluntate aliena fingere, ac dirigere. Cum aliquo concordare, congruere, consentire, convenire, conspirare. V. Risegnarsi.

Andarsi con Dio. Fuggire. V. Fuggire.

Condire. Perfezionare le vivande coi condimenti. Cibus condire. Cibus suavitate aspergere, dare, condimentis conciliare.

Condire, per confettare. V. Confettare.

Condire, per provvedere. V. Provvedere.

Condizionare. Abilitare, disporre uno. V. Abilitare.

Uomo di condizione, grado, stato basso. Homo conditionis infimæ. humillimæ sortis, obscuri loci. Homo infima fortuna, infimo genere, & fortunæ gradu, obscuro loco natus, ignobili stirpe progenitus. obscuris ortus parentibus, ex abiecta & obscura familia. Homo ignotus, ignobilis, sordidus, obscurus, tenuis, per se incognitus, nulla parentum laude commendatus, humili loco natus; humilibus natus parentibus; genere obscuro editus; abiecto, atque imo loco natus; tenui loco, vel, sorte ortus. Homo infimæ sortis: abiectæ stirpis, ac notæ. Homo nulla majorum commendatione conspicuus; insignis.

Accettar le condizioni, i patti proposti. Ad conditiones, pactionesque oblatas descendere, accedere, venire. Ad eas se accommodare. Ad conditiones adducere. Conditionibus se adstringere. V. Patto.

Mettere condizioni. Far patti con uno. Conditiones alicui imponere. Certas leges alicui definire, circumscribere. Alicui leges ferre, statuere. Aliquem conditionibus adstringere; ad quaslibet conditiones adducere. V. Patto.

Condolere. Rammaricarsi delle sue disgrazie con un altro. Sua infortunia, vel, suos casus cum aliquo conquiri, expostulare, deplorare. Suorum casuum querelas cum aliquo deplorare, facere.

Conducere. Condurre, guidare, menare. V. Guidare.

Condurre una cosa per ventura. Aliquid vehere, advehere, convehere, subvehere, comportare, asportare, apportare, supportare.

Condurre uno alla forza. Reum ducere. Reum agere, rapere, trahere ad supplicii locum, vel, ad locum supplicio destinatum.

Condurre a fine. V. Finire.

Condurre. Ammaestrare. V. Ammaestrare.

Condurre, per indurre. V. Persuadere.

Confare. Star bene, convenire. V. Affare.

Confederarsi con popoli stranieri. Cum nationibus exteris fœdus, vel, fœdas iungere; societatem inire, icere, percutere, facere, pangere; fœderis fidem devincire; fœderis societate consociari.

Conferire. Comunicare ad altri i suoi pensieri. Cum aliquo de suis consiliis conferre, communicare, consultare, disceptare, deliberare, consilium inire. Animum suum conferre cum aliquo. Cum aliquo colloqui, miscere colloquia, sermonem habere de suis propositis. V. Comunicare.

Conferire, per dare un beneficio. Jus

Ecclesiastici beneficii alicui conferre, attribuire, contribuere.

Conferire una dignità ad uno. Alicui munus, aut magistratum deferre. Alicui administrationem, vel, alicuius rei provinciam demandare.

Conferire, per giovare, far pro. Prodesse, Conferre alicui. V. Utile.

Confermare. Mantenere uno in dignità. Aliquem in dignitate confirmare, conservare, tueri, fovere, sustentare, salvum & incolumem præstare.

Confermare. Rafferma. V. Affermare.

Confessare. Stare a udire i peccati altrui per assolverlo. Contentibus augere, præbere, commodare. Pœnitentium confessiones excipere. Pro sacro tribunalibus suis ipsorum accusatoribus noxas condonare. Cognoscendi, & remittendi peccata ius exercere. Judicem sedere in pœnitentes reos. Aures præbere conscientie onis pœnitibus. Aliquem conscientiam audire. Aliorum confessiones auscultare, audire.

Soglio confessar colui. Sua peccata mihi confessione ille solet aperire. Ei contenti dare operam soleo. Me nititur suæ confessionis administro. Sum sacre ejus confessionis exceptor. Sum ejus confessorius. Suæ conscientie me iudicem habet.

Confessare, per dire i suoi peccati ad sacerdote. Sacerdoti sua peccata exponere, explicare, aperire, retegere, patefacere, enunciare. Per pœnitentiæ Sacramentum animæ maculas detergere, diluere, delere. Per pœnitentiæ Sacramentum animam ad suum nitorem restituere. Pœnitentiæ sacramento animi noxas expiare. Confessionis Sacramento animum expurgare. Sacrum confessionis mysterium obire. Animi sordes confessione abstergere, eluere, abolere. Peccatorum maculas Sacramento confessionis expiare. Salutarè peccatorum confessione perpurgarè. Vitæ noxas confessione delere. Per confessionis Sacramentum conscientiam exonerare. Confessione rite faciendâ onus conscientie deponere. Animi plagas in confessionis Sacramento medico spirituali nudare, detegere.

Confessare, per palesare il suo fallo. Culpam confiteri, Confessionem culpæ facere. Crimen fateri. Culpam suscipere, admittere, agnoscere. De culpa fateri, non inficiari, non diffiteri, non negare, non abnuere. Noxæ confessionem non defugere, Culpam non inficiari. Criminis reum se fateri.

Lo farò confessare il suo fallo. Admissi ab illo peccati confessionem extorquebo, eliciam, exprimam. Eum ad culpæ confessionem adducam.

Confessare, per affermare. V. Affermare.

Confessione Sacramentale. Confessio sacra, Confessionis Sacramentum. Confessio placularis, *vel*, Placulacis Christiani ritus sacra confessio. Conscientiæ per sacram confessionem perpurgatio. Hæc Exomologesis, is.

Uomo confessato, e comunicato. Vir sacris mysteriis initiatus.

Confettare i frutti col mele, o col zucchero. Fructus mele, aut saccharo condire. Poma sacchari conditione mitigare, conditura mansuafacere.

Confettare uno. Fargli cortesie per renderselo benevolo. Alicui blandiri. Aliquem palpare. V. Corteggiare, far cortesie.

Confettare, per Mangiare confetture. Salsam saccharo condita, mitigata, mansuafacta; Cupedia, Dulciaria. Bellaria. Cupedia comedere. V. Mangiare.

Conficcare. Ficar chiodi per unir due cose insieme. V. Inchiodare.

Conficere, usato da' canonisti per consecrare. V. Consecrare.

Aver confidenza con uno. Alicui fidem habere, fidere, credere. In aliquo fiduciam, fidentiam, confisionem collocare. Habere, quo cum omnia communices.

Confidare. Aver Confidanza. V. Aver confidenza.

Confidare in sestesso, nelle sue forze. Se ipsum spectare. Sui robore fidere. Virium suarum firmitate confidere. Sui viribus niti.

Confidare, per Consegnare. V. Consegnare.

Confidente. Amico. Consiliorum arbor. Arcanorum paticeps. Amicus fidelis, magnoque usu probatus, & intime conjunctus. Is, quem nihil celamus, qui nobis conscius in omnibus est; cui parem, ac nobis fidem haberi volumus; quicum arcana omnia, *vel*, quicum joca, & seria, ut dicitur, communicamus. Homo fidelis, fidus consiliorum consilus.

Confinare. Pilegare uno per pena in luogo particolare. Quempiam aliquo amandare, transcribere, relegare, deportare. Aliquem certis finibus transcribere. Alicui certam sedem, *vel*, sedem certo ambitu definire, determinare. Quempiam in aliquem locum consingere.

Confinare, per Esser contiguo, conterminare. Questa villa confina con questo monte. Villa hæc huic monti est propinqua, vicina, confinis, contermina, finitima. Est hæc villa in montis huius confinio. Villæ huius, & montis fines sunt communes. Villæ, & montis oræ coeunt, conuectunt, contingentes sunt. Hæc villa montis terminus tangit, attingit; monte terminatur; ad montem pertinet. Villæ, & mons eadem habent confinia.

Confinare, per Mettere i confini ad un

campo. Agri fines terminare. Agrum definire, determinare, terminis definire, finibus determinare. Agri fines, terminos constituere, ponere.

Confiscare. Applicare al fisco la facoltà de' condannati. Rei bona fisco addicere; adjudicare; in publicum addicere. Multare aliquem bonis. Bona alienius, *vel*, Aliquem confiscare. Alicuius bona publicare, in ærarium referre. Bona alieni proscribere.

Commettere un fallo, per il quale gli siano confiscati i beni. Fisco, *vel*, Principi sua bona in commissi noxam committere. In commissi causam, *vel*, In commissi noxam apud principem cadere bonis. Committere, cur sua bona fisco addicantur.

Dire il Confiteor. Confessionis generalis formulam recitare.

Confondere. Mescolare insieme molte cose. Multa confundere, permiscere, perturbare. V. Mescolare.

Confondere la serie delle cose, e dei tempi. Ætatum ordinem, temporum ordines, temporis seriem, rerum continuationem, continentem rerum ordinem, continuatam seriem, perpetuum ductum mutuo succedentium rerum miscere.

Confondere, per Convincere uno con ragioni, e farlo rimanere confuso. Quempiam gravi pudore suffundere; ingenti verecundia percellere; animo gravissime pervertere; perturbare. Alicui pudorem incutere; roborem elicere. V. Arrossire alla voce Far arrossire.

Confondere, per Istruggere, liquefare. V. Fondere.

Confondere, per Precipitare, mettere al fondo. V. Affondare. Precipitare.

Conformare. Far conforme, concordare una cosa ad un'altra. Rem rei alteri conformare. Unum ad aliud dirigere, aptare.

Conformarsi all'altrui vivere. V. Accomodarsi. Condiscendere. Rassegnarsi.

Il fine è conforme al principio. Principio finis consentit, congruit, coheret, concordat, respondet; consentaneus, similis, conformis, congruens est. Coherens inter se altissime extrema cum primis.

Confortare. Consolare uno. Mœrentem consolari, recreare, confirmare. Afflictum erigere. Jacentem excitare. Mœsto consolationem adhibere. Mœstum roborare, corroborare; solatio levare.

Confortare, per Esortare. V. Esortare.

Confortare, per Aver speranza, dar il cuore, bastar l'animo. V. Animo. Speranza.

Confortare, per Ristorare, reficiare uno. Aliquem recreare, refovere, reficere, refo-cillare, curare, procurare.

Confrontare. V. Raffrontare,

Con-

Confuso. Vergognoso. Pudore confusus. Verecundia effusus. Pudore abjectus, dejectus, Ore, ac animo confusus. Vultu, ac animo, vel, mente turbatus. Pudore, ac mortifica suffusus.

Confusa affatto. Pudore obrutus, oppressus, percussus, suffusus.

Restar confuso. Pudore astuare, suffundere, turbati.

Confutare. Convincere, riprovare. Confutare aliquid, Quidpiam refutare, rejicere, coarguere, refellere.

Dar congedo, licenza, commiato di partire ad uno. Alicui abeundi veniam dare. Commicium postulanti dare. Petenti missionem concedere. Discessum, vel, Discessum copiam alicui facere.

Congregare. V. Incastare. Giuntare.

Congelare. L'olio si congela l'inverno per il freddo. Hyeme oleum gelatur, frigore congelatur, congelatur, congelatur, congecit, coit.

Conghietturare. Far conghiettura d'una cosa. Aliquid ex alio conficere. Unius ex alio conjecturam capere. Aliquid conjectura assequi, augurari, prospicere, trahere, coarguere, iudicare, videre, intelligere, colligere, comprehendere, deprehendere.

Non si può conghietturare cosa alcuna intorno a questo. Hoc extra conjecturam est; a conjectura procul abest; minime a conjectura pendet; conjectura non habet. De hoc nihil certo potest conici; certa conjectura fieri non potest, nequit; conjector nemo esse potest; difficilis admodum conjectura; obscura, incerta divinationis; obscurum augurium est. In hoc quid futurum sit, quid sit venturum, quid afferre fortuna possit, suspicari non licet.

Congiungere, e Congiungere due cose insieme. Duas res iungere, conjungere, connectere. Unam rem cum alia copulare. Rem alteri conjungere, connectere. V. Incastare. Giuntare.

In queste congiunture bisognava dissimulare. Hoc statim rerum, vel; In hoc rerum concursu dissimulandum erat, vel, fuit. Eo in articulo rerum tempore cedendum fuit. Ut res se habebant, ratio temporis habenda fuit, atque dissimulandum.

Congiurare. Far congiura contra uno. In aliquem conjurare, conspirare, coire; conspirationem, consultationem, clandestinam conjunctionem, occultam conspirationem; faciosorum conjunctionem, clandestinum consilium, clandestinam coitionem consilare.

Congiurare, per iscongiurare. V. Esorcizzare.

Conglutinare. Unire. V. Unire.

Congratularsi. Rallegrarsi con uno di qualche cosa. Alicui aliquam rem, vel, aliqua re, vel, de aliqua re gratulari, gratulationem facere.

Mi congratulo. Mi rallegrò del vostro felice ritorno. Te incolumem rediisse gaudeo, lætor. Tuum reditum, vel, Tuo reditu, vel, De tuo reditu gratulor tibi. Tuum reditum incolumem lætor.

Congregare. V. Adunare.

Coniare. Batter moneta. V. Monetare.

Connaturare. Far d'eguale, o simile natura alcuni. Similes efficere, facere, producere, generare, progenerare, parere.

La natura ha connaturati insieme questi due fratelli, l'uno dall'altro non si conosce. Hi duo fratres omnimodam a natura similitudinem acceperunt, hauserunt; omnimodam inter se similitudinem habent. Alter ore, moribus, alterum penitus exhibet, refert, reddit. Primus omnino secundo respondet similitudine. Inter hos duos fratres est omnimoda similitudo. Alter ad alteram naturam omnino accedit. Hi duo fratres sunt eadem specie, ac forma.

Connumerare. Mettere in numero. V. Numerare.

Ho conoscenza antica del tale. Mihi vetus cum illo necessitudo est, intercedit. Ille est mihi notissimus. Diu cum illo familiariter sum versatus. Magna consuetudine, ac veteri necessitudine utrique conjuncti sumus.

Noi abbiamo naturalmente qualche conoscenza di queste cose. Harum rerum cognitione aliqua imbuti sumus. Habemus in animo insitam informationem quamdam harum rerum. Rerum hujusmodi quasi adumbratas quasdam cognitiones, vel, intelligentias, animo ac mente concipimus. In nostris animis istatum rerum notitiam impressit ipsa natura. Nobis innata harum rerum notitia est. A natura nobis indita, ingenta, insita est harum rerum intelligentia.

Conoscere alcuno. Aliquem noscere, cognoscere, perspicere, intelligere, cerne- re, videre; cognitum, perspectum habere. Alicuius notitiam, notionem habere. In animo alicuius notionem imprimere, cognitionem capere; Aliquem dignoscere.

Conoscere se stesso. Saepe se pede metiri. Conoscere uno di vista. A facie quempiam cognoscere.

Conoscere uno per fama. Fama, vel, Auditum cognitum aliquem habere.

Conoscere uno perfettamente. Plene alicuius animum tenere. Alicuius consilia prorsus callere. Sensus alicuius sibi omnino patere, penitus, perfecte, usque- quaque patere; alicuius mores, ingenium, voluntatem, mentem, studia, rationes, consuetudinem cumulate, satis, affatim, exacte, adamussim, undequaque, ex omnibus partibus, ex omni parte, explorata, comperta, cognita, perspecta, recepta, certa, nota habere.

Conoscere uno per nome. De nomine aliquem nosse, noscere, cognoscere.

Vorrei, che poteste conoscere l'affetto, che vi porto. Vellem, quæ sit in te animi mei propensio, posses aspicere, inspicere, intueri, contueri. Cuperem animi mei sensus intimos tibi patere. Vellem, quomodo affectus, animatus erga te sim, oculis cernere tibi liceret. Nihil mihi esset optatius, quam ut eas mentis mee partes, quæ oculis latent, ab oculis renotæ, oculis minime patent, posses introspicere, perlustrare, dispicere, dignoscere. Nihil mihi suavius accidere posset, quam ut in penitioris animi mei recessus oculorum acies dirigeres. Utinam te non lateret, fugeret, præteriret, qui sit meus erga te animus. Utinam cognitam, perspectam erga te animum meum haberes. Utinam, qui sit meus in te sensus, nosces, præclare intelligeres. V. *Apporire.*

Conosco abbastanza le insidie de' miei nemici. Inimicorum meorum insidias satis clare cognosco, prævideo, odoror, odoror. Mente ac animo teneo, quæ mihi ab inimicis parantur. V. *Sapere.*

Conosco dalla faccia, chi mi vuol male. Ex facie; Ex oculis; Ex vultu conicio, illum male in me animatum esse. Ut de vultu, qui est index, & imago animi, qui sermo quidam tacitus mentis est, conjecturam facio; Ut mihi frons, oculi, ac universus vultus, qui motionum animi sunt indices, ac panni, ostendunt; Ut mihi vultus significat; Ut signa quædam, quæ animum vultu coarguant, mihi demonstrant, inimice cogitare adversus me. Ex ea significatione, quam mihi vultus dat, intelligo, animo illum esse mihi infenso.

Conoscere, per Intendere, esser capace. V. *Apprendere. Imparare.*

Conoscere, per Intendersi, aver esperienza. V. *Intendersi. Pratico.*

Conquassare. Fracassare. V. *Fracassare.*

Conquidere. Affiggere, ridurre a mal termine uno. Aliquem male habere, male accipere. V. *Affiggere. Maltrattare.*

Conquidere. Darsi inquietudine, affiggersi. V. *Affiggersi.*

Conquidere. Importunare. V. *Importunare.*

Conquistare. Far suo nuovo paese. Armis populos subigere; gentes domare; imperia occupare; provincias in ditionem suam redigere; adungere, vel, subungere sub Imperium suum urbes, ac provincias. Hostium terras iure belli suas facere. Urbes armis capere, obtinere, occupare; bello parare, quærere, comparare, acquirere, adipisci, consequi.

Conquistatore. Populorum domitor, Hostium victor. Urbium expugnator. Imperii propagator. Dux egregius. Imperator

invictus, Finium imperii, amplificator. Adiunctior novarum provinciarum ad suas.

Consacrare, e Consecrare. Dedicare a Dio una cosa. Aliquid consecrare, dedicare; Deo consecrare, dedicare, sacrare, sacrum facere.

Consacrare il pane, e il vino nella messa. Eucharistiam consecrare. Mysticis enunciandis Christi verbis eius carnem & sanguinem efficere. Efferranda divinæ consecrationi augusta formula panem & vinum in Christi carnem sanguinemque convertere.

Consacrare la sua vita in salute della patria. Vitam patriæ devovere. Se patriæ salute devovere.

Consacrare se stesso a Dio. Se totum divino cultui dedere, devovere, addicere, dedicare.

Consanguinità. Hæc consanguinitas, tis. Agnatio, nis. Propinquitas generis. Communio sanguinis, Generis conjunctio.

Con buona coscienza. Bona mente, voluntate. Bono animo.

Consolarsi con la buona coscienza. Præclara conscientia sustentari, recreari, confirmari. Conscientia mentis rectæ refici.

Ha un gran rimorso di coscienza. Obstreperante scelerum conscientia quiescere non potest. Illum furor exagitant, insistent, exanimant. Furor facinorum vindictas illum agitant angore conscientie, & frandis cruciatu. Sollicitudines illam exedunt, conficiunt. Quocumque aspexerit, ut furor, sic ei occurrunt suæ injuriæ, quæ illum respirare non sinunt. Scelera commissæ ejus conscientiam percellunt. V. *Rimprocciare.*

Aver rimorso di coscienza. Conscientia morderi, angli, moveri, urgeri, cruciari. Tacito cogitationis convicio verberari. Conscientiæ maleficis stimulari, angore concitari, vexari, opprimi, perterriti, agitari.

Uomo senza coscienza. Homo perfidus, impius, improbus, perversus, nefarius, scelestus, sceleratus; qui nihil probi, nihil sinceri præterit animo; in quo nulum nec recti, nec æqui studium, neque sensus est.

Maneggiar la coscienza d'uno. Alicujus animum tractare. Alicujus conscientiam regere, dirigere, moderari, tueri, versare.

Manifestar ad uno la sua coscienza. Pectoris, vel, Animi sui latebras, ac recessus alicui nudare, aperire, patefacere.

Non bisogna operar cosa alcuna contra coscienza. Ne latum quidem unguem a recta conscientia discedere oportet. Ab rationis præscripto transversum unguem aberrare non opus est.

Operar con buona coscienza. In omnibus sincera fide, & recta conscientia, vel, ex æqui, ac recti legibus agere. Nulla in re

re a sincera fide, ab æqui, ac recti legibus discedere.

Operar contro coscienza. A se conscientiam agendo remove. In operando impediri, adstringi, opprimi, convinci a conscientia.

Conscrivere. Ascrivere, registrar una cosa. Aliquid conscribere, describere, censere, recensere.

Consecrare. V. Consacrare.

Consegnare uno. Darlo in guardia ad alcuno. Cuipiam aliquem in manu dare, tradere, dedere.

Consegnar qualche cosa ad uno, acciocchè la custodisca. Aliquid apud aliquem deponere, reponere, depositum habere, repositum asservare. Alicuius fidei committere, credere, concedere, fidere, mandare, tradere. Alicuius in fide, vel in fidem ponere, deponere.

Consegnare. per Contrassegnare. V. Contrassegnare.

Che conseguenza ne tirata di là? Quid inde colligis? Quid inferis? Quid cogis? Quid inde conficis? Quid inde concludis?

Far la conseguenza d'un argomento. Colligere, Concludere, Complicari, Argumento clausulam, consecutionem, consequens, consequentiam, collectionem, conclusionem, complexionem imponere.

Il male in apparenza è leggiero, ma ne verranno molte cattive conseguenze. In speciem, malum leve est, sed formidolosa inde sequuntur effecta; ex eo pessima erumpunt mala; graves ex eo calamitates existent, emergent, erumpunt.

L'impunità tira seco molte cattive conseguenze. Impunitati criminum, consequens esse solet perniciosissima flagitiorum licentia. Impunitatem peccantium necessario consequitur immodica peccandi libido.

Consequire. Ottenere, acquistar una cosa. Aliquid obtinere, assequi, consequi, impetrare, adipisci. V. Acquistare, ottenere.

Consequire, per venir dopo, succedere. Sequi. Insequi. Consequi. Subsequi. Sequi aliquem.

Gli anni conseguiscono, vengono uno dopo l'altro. Perpetua serie continuantur anni. Continentes alii, aliis se excipiunt anni.

Far una cosa di comun consenso. Aliquid agere communi consensu, omnium consensione, iudicio, approbatione, scientia, assensione, consensione, assensu; assentientibus, approbantibus cunctis, nemine prorsus discrepante, dissentiente; nulla cuiusquam discrepante sententia. In aliquid agendo, gerendo, patrem & eundem esse omnium consensum; omnes sententias in eo convenire; sententiarum nullam varietatem esse; nullam voluntatem,

opinionum dissimilitudinem prorsus existere; omnes sententias, opiniones, voluntates, iudicia congruere. V. Accordare.

Consentire, Concorrere. Condiscender nell' altrui opinione. V. Acconsentire. Opinione.

Consentirò, che facciate ciò, se pur vostro padre vi consentirà. Assentiar tibi; Tuum probabo consilium; Meum ad tuam aggregabo sentiam; Meum cum tuo iudicio conjungam: Ita setiam, quod tu sentis; Ita faciendum arbitror, iudicabo, dummodo, si modo, id ut facias, suadebit; censebit, auctor erit, consulat pater tuus. Assentiar tibi, assentiente patre tuo: approbante eo: si de sententia patris ages: si pater tuus non dissentiet; si ad tuam sententiam pater, vel patris sententia accedet. Contentus ero; Aequiescam: Equo animo ero, ut id agas, si per tuum patrem id tibi licebit.

Consertar la voci per fare una musica. Ad constandam symphoniam idoneas voces inter se ipsas committere. Excitandæ musicæ harmoniæ canoras & consentientes voces matu componere.

Consertare. Fare un concerto di musica. Concertum efficere. Ad harmoniam canere. Symphoniam constare.

Consertare, per ordinare una cosa. Alicuius rei concentum facere. Aliquid disponere, pacisci, convenire.

Consertare, per ordire un fatto. Facinus exordiri, architectari, machinari, moliri, struere.

Consertare, per pensare ad una risposta da darsi in materia grave. In re magni momenti conferre inter se, quid sit respondendum; quid responsi dare oporteat, consulere, consultare, deliberare, considerare.

Questo concerto di musica lusinga le orecchie. Huius concentus suavitate demulcentur aures. Ex hac vocum, fidiumque harmonia, lætissima voluptate audientium aures perfunduntur. Ex varia hac sonorum compositione, harmonia adribus iucundissima efficitur.

Di concerto. D' accordo. Ex compacto. Ex composito. Ex condicto, Compacto. De compacto.

Conservare. Tener nel suo essere, salvare, mantener la robà lasciata dal padre. Rem a parente traditam servare, conservare, custodire, tueri incolumen, non imminuere. Nullam patrimonii partem adimere. Nihil de patrimonio detrachere. Patrimonium in suo statu retinere.

Purchè conservi il mio onore, non mi curo della robà. Modo sit dignitas incolumis; Modo liceat dignitatem tueri, incolumen servare, in eodem statu permanere; Modo sit cogat de dignitate mea, vel,

vel, de dignitatis meae statu demigrare, decedere; Modo ne morietur, ne diminuat, ne laedatur; ne qua injuria, damno, detrimento afficiatur; Modo ne quid iacturae faciat; ne quam iacturam subeat, sustineat, patiat; ne quid damni faciat honor meus; ne quid de dignitate mea detrahatur, adimatur, imminuatur, fortunae detrimenta contentio, non recuso, nihil duco.

Considerare. Attentamente osservare, por ben mente ad una cosa. Aliquid attentius considerare; animo, mente, corde agitare, volvere, scrutari, meditari, perpendere, ponderare, attentius examinare, intento animo intueri, animo, *vel*, cum animo spectare, videre, attendere, colligere, animadvertere; in animo volvere, secum perpendere. Animum ad aliquid intendere, cogitatione convertere. Aciem mentis in aliquid intendere. Diligenter aliquid expendere, circumspicere, iudicio certo examinare; Iustis ponderibus ponderare; trutinari pondere pari; aequa iudicii lance ponderare, librare. V. *Bilanciare.*

Considerare il tempo passato. Memoriam temporis elapsi cogitatione respicere, revolvere.

Consigliare. Dar consiglio ad uno. Alici praeficere consilio; consilium afferre, inperitri, dare, praebere, tradere; monita, admonita tradere; consilium; auctorem esse, ut, &c. Consiliis aliquem instruere, iuvare. Aliquid alicui suadere. Aliquem hortari, adhortari, exhortari.

Consigliare, per Consultare. V. Consultare.

Consigliare, per proporre. V. Proporre.

Consigliarsi. Pigliare, e domandar consiglio ad uno. Aliquem consulere, in consilium adhibere. Aliquem consilii causa adire, audire. Aliquem de sua sententia interrogare. Alicuius consilio uti, niti, stare; sententiam exquirere. Ad aliquem, *vel*, Ad alicuius consilium, *vel*, arbitrium confugere, referre. Ab aliquo consilium petere. Aliquem consiliatorem audire. Aliquem consilii adiutorem velle. Consilium cum aliquo agitare, inire. Consilium ex aliquo capere, accipere.

Esser buon consigliere. Sapienter alicui consulere, Ad consilia prudentem, sapientem esse.

Esser cattivo consigliere. Alicui consilia mala afferre, tradere. Malorum consiliorum auctorem esse.

Che consiglio mi date? Quid mihi consilii das? Quid mihi auctor es? Qui tuus est sensus, quae opinio, quae sententia, quod iudicium? Quid tibi videtur? Quid censes? Quid faciendum existimas? Quid mihi suades?

Ei do questo consiglio. Auctor tibi

sum. Hoc tibi consilii do. Mei consilii hoc est, haec opinio, uti id agas. Auctor tibi sum; tibi suadeo; Te hortor, ut id facias. Ita sentio; ita mihi videtur, ut, &c. Si me audes; mea tibi sententia si probatur, hoc facies. Me auctore; De mea sententia; meo consilio ita te geres. Si memini consilium habet aliquid ponderis apud te; Si alicuius est apud te momenti, hoc ages, hoc suscipies.

Esser chiamato in consiglio nella pubblica adunanza de' consiglieri del re. Ad regem consilio adhiberi.

La vostra causa è stata messa in consiglio. Causa tua venit in manum, cognitionemque iudicium. Tui negotii de liberatione, & cognitio instituta est. De cognoscenda, iudicandaque tua causa relatum est.

Proporre in consiglio una cosa per-ben pubblico. Aliquid in medium, in commune, in publicum consilium.

Tenere consiglio sopra la vita d'uno. De aliquo interficiendo consilium, deliberationem, consultationem inire, institueri.

Consimigliare. Assimigliare, far simile. V. Rassomigliare.

La bellezza consiste nella proporzione delle parti. In singularum corporis partium aequali proportionem pulchritudo consistit, posita est, sita est, versatur. Proportione membrorum inter se pulchritudo continetur. Constat pulchritudo ex mutua membrorum inter ipsa habitudine.

Consolare. Alleggerire il dolore altrui. Afflictum erigere, recreare; sustentare; reficere, laxare. Alienus dolore verbis extenuare. Solatium, *vel*, Consolationem alicui praebere, afferre, parere. Alicui esse solatio, consolationi. Aliquem a dolore vindicare, sollicitudine liberare, angore eximere. Alicuius animum afflictum e cura abducere, a molestia avocare, a merore abstrahere, avellere. Animum jacentem confirmare, excitare, levare, lenire, consolari. Animum dolore affectum sanare. Animo laboranti, aegrotanti, male affecto mederi; medicinam adhibere, afferre; remedium invenire. Finem dolori alicuius animi facere, imponere; modum statuere. Alicuius animi dolorem moderari. Aliquem letitia afficere, prosequi, perfundere.

Consolarsi. Sustinere se. Confirmare se. Lenire se. Se dolore levare.

Consolarsi al veder un amico. In vultu, in oculis, in ore alicuius amici acquiescere, quiescere.

Esser consolato da Dio. Rore caelestis gaudii perfundi.

Consolidare. Saldare, arrodare, unire insieme. V. Saldare.

Esser consolo. Consulem esse. Consulatū gerere. Fungi consulatū.

Consonare. Concordare il suono dell'una voce con l'altra. V. Conserio.

Consonare, per *confarsi, accordarsi.* V. Accordarsi.

Conspirare. V. Congiurare.

Constare. Apparire. V. Apparire.

Constituire. Deliberare, ordinare una cosa. Aliquid constituere, decernere, instituire, statuere.

Constringere, e costringere. V. Sforzare.

Construire. Fabbricare. V. Fabbricare.

Questo non è da consulta. Id non cadit, non vocatur, vel, non venit in deliberationem, in disceptationem, in consultationem. Hac de re consultatio non habetur, non instituitur. Ea de re non consilium, non solet ambigi, controversia moveri non solet.

Consultar ben bene una cosa. Etiam atque etiam aliquid deliberare, consultare. De aliquo consulere, consultationem habere, consilium inire. Aliquid in consultationem vocare.

Consumare. Logorare, finir la robā. Rem exhaustire, dilapidare, perdere, prodigere, consumere, perdere, disperdere, male perdere, decoquere, obligurire, absorbere, absumere. Rem suam, rem familiarem. Patrimonium effundere. V. Dissipare.

Consumare il tempo. V. Tempo.

Consumare, per *perfezionare.* V. Perfezionare.

Consumarsi. Patire, penare, venir meno, struggersi a poco a poco per il male. Malo tabescere, contabescere, consumi, confici, periri, exanimari, interiri, perdi, deficere.

Il fuoco ha consumato tutto. Ignis, flamma, omnia exhaustit, exedit, confecit, absumpsit.

Consumato di carne. Decoctum carnei cremoris, vel, floris. Decoctum ex cremore, vel, flore carneo. Decoctum expressum ex carnis succo.

Attaccare il male contagioso ad uno. Aliquem tetra contagione, vel, contagio inficere; dito contacta corrumpere. Aliqui lucem inducere, tabem inferre, contagionem exhalare, ditam tabem inhalare.

Contaminare. Macchiare, brutare, infettare. V. Attaccare il male. Macchiare.

Contare. Annoverare. V. Numerare.

Contare, per *far conto.* V. Conto.

Contare, per *prezzare, dar prezzo.* V. Prezzare.

Contare, per *raccontare.* V. Raccontare.

Far conto, per *istimare.* V. Stimare.

Contastare. Contrastare. V. Contendere.

Contraddire. Litigare.

Fare un conto. Aliquem appellare, vocare, nuncupare comitem.

Conteggiare. Fare i conti. V. Conti.

Contemperare. Ridurre una cosa al temperamento d'un'altra. Aliquid contemperare, temperare, attemperare.

Contemplare. Affissar la mente in qualche cosa. Aliquid contemplati, speculati, considerati, spectare, intueri.

Era suo contemporaneo, d'un medesimo tempo. illius erat coetaneus, vel, æqualis illi erat, ætate par, affinis, æqualis, ævo suppar. Fuere ævo supparet, tempore æquales, ætate pares, annis æquales. Eodem claruere sæculo.

Contemprare. V. Contemperare.

Contendere. Contrastare, opporsi per niente. De nihilo, vel, pro nihilo, vel, nihili certare; contendere. De re levissima altercari, litigare. In re nihili morosum se se gerere. De nihilo cavillari, lites serere. In re nihili cavillando hærere. Merum litigatorem agere. Pro nihilo in disceptationem venire, cadere cum aliquo. Aliquem pro nihilo in disceptationem vocare, adducere, excitare. In disceptatione cum aliquo versari, altercationem facere; verbis contendere.

Ho spesso conteso con quello. Sæpissime cum illo contendi, rixatus, lurgatus sum. Plurima mihi fuit cum illo contentio. Frequentes mihi cum illo interessere controversiæ. Sæpius non mihi bene cum illo convenit. Crebras cum illo similitates habui, exercui.

Contendere, per *isforzarsi, affaticarsi.* V. Faticare, sforzarsi.

Contendere, per *vietare.* Prohibere. V. Prohibere.

Contenere. Tenere, e racchiudere dentro di se, comprendere. V. Comprendere.

Contenere, per *astenersi.* V. Astenersi. Mortificarsi.

Contenere, per *sformarsi.* V. Formarsi.

Contenere, per *raffrenare, reprimere uno.* Aliquem continere, coercere, cohibere.

Contendere. Soddisfare, adempir l'attrui voglie. Alicuius voluntati satisfacere. Alicuius animum explere. Alieni satisfacere, facere satis, obsecundare, obsequi.

Contentare, per *acconsentire.* V. Acconsentire.

Contentare, per *restar soddisfatto del suo stato.* Rerum suarum statu contentum vivere, esse. Sibi sufficere. Satis abunde esse, quod habet. Sua sorte contentum vivere. Sux lortnæ. Suis rebus acquiescere; conquiscescere. Majora non appetere. Intra suos fines animam continere. Non se longius efferre. Non se alius tollere.

Contentezza. V. Allegrezza.

Mi recano contentezza le vostre Lettere. Lætitia ex tuis literis capio, accipio.

cipio, percipio, suscipio, sumo, haurio. Lætitia me afficiunt tuæ literæ. Voluptate me perfundunt, complent, cumulant tuæ epistolæ. Gaudium mihi afferunt, hilaritatem pariunt, oblectationem præbent, oblectamentum creant tuæ literæ. Ex tuis literis lætor, gaudeo, oblector, delector, rector, gaudium capio, iucunditatem sumo, consolationem haurio, voluptate perfundor. Lætitia voluptate frutor ex tuis literis; gaudio afficior, perfundor, complor, cumulo.

E' contento E' soddisfatto de' suoi interessi. Eius animo factum est satis. Eius res ex arbitrio cedunt, eveniunt, ad voluntatem fiunt. Eius bene est ex suis rebus.

E' molto contento, soddisfatto di se stesso. Multum se amat. Sibi in omnibus applaudit. Præclare de se sentit. Plurimum sibi tribuit.

Non è contento. Non è soddisfatto dei suoi servitori. Eius non se probant famuli. Eius non faciunt satis ministri. Habet, quod non mediocriter arguat in suis famulis.

Non fu contento di averlo percosso. Non sat habuit: non contentus fuit; non sufficit; parum habui, quod illum percussisset: non sat ei fuit; non satis habuit; parum ei fuit, illum percussisse.

Viver contento, allegro, lieto, soddisfatto. Vitam quietam, tranquillam, facilem, ab omni cura vacuam, ab omni molestia remotam, sequebantur, segregatam, distinctam vivere, ducere, traducere, agere. Tranquille. Quietè. Otiose prorsus agere, vivere. Vitæ cursum expeditum habere. Summam rerum suarum esse quietem. Tranquillo, quieto, ab omni cura remoto, soluto, libero animo esse. Omni perturbatione vacare. Sine molestia, sollicitudine, cura esse. Omni cura expertem esse. Procul a molestia abesse. Nullis curis angî. Nulla vexari perturbatione. Incredibili tranquillitate frui. Nulla cura fluctuare, lactari, agitari, moveri, commoveri.

Volete ciò? Son contento. Id ne vis? Per me licet, *vel*, Nihil moror, *vel*, Volo, ut vis, *vel*, Labet, Placeat, Concedo, Assentior, Audio, Acquiesco, Descendo, Annuo.

Se volete andare, son contento. Exire si voles, per me licet; non veto; non prohibeo, non refragor. Egredere, si vis, licet. Abeas licet, quo volueris. Facile patiat te abire.

Contentiosamente, con contenzione. Contentiose. Pugnaciter. Cum contentione. Cum pugnacitate. Pugnaci animo.

Contesa, Hac Contentio, nis, Rixa, æ. Controversia, æ. Hoc Jurgium, ii.

Contestabile. Primo grado di militia che dà un sovrano. Rex bellicæ summus

Præfectus ac Magister. Regionum exercituum supremus magister, *vel*, præpositus. Exercituum imperator perpetuus. Militaris rei perpetuus prætor. Equitum magister.

Contestare. Termine legale. Contestari. *Continente.* Continens. Abstinens, Temperans, tis. Temperatus & sapiens. Moderatus ac temperans. Plenus pudoris, officii, & religionis.

Continuamente. Continenter. Continuò. Perpetuo. Assidue, Assiduo, Assiduissime. Sine ulla intermissione. Continuè. Indesinenter, lugiter.

Continuare, e Continovare. Durare. Continuare. Durare. Perseverare, Permanere. Perdurare. Stare.

Tutto è perduto, se continueranno queste guerre. Peribimus, hæc si bella durabunt, permanebunt; si longius producentur; si non consistent; nisi bello finis imponatur, afferatur; nisi bella finiantur, terminentur, ad exitum perducantur.

Continuare un discorso a molta notte. Sermonem in multam noctem producere, deducere, extrahere.

Continuare una buona vita. Perseverare in viver bene. Suarum laudum vestigiis insistere. Laudabilis vitæ institutum constanter tenere. In recto vivendi cursu sibi constare.

Continuate, come avete cominciato. Perge, non cæpisti. Perge tenere istam viam quam instituisti. Perge in suscepto consilio. Qua ire via cæpisti, ea perge. Tene institutum tuum. Tene, quem cæpisti cursum. Tuam consuetudinem tuere, ac serva. Eodem perge ire pede, quo cæpisti.

La tempesta continuò tutta la notte seguente. Tempestas noctem insequentem tenuit, obtinuit.

Il conto batte bene. Computatio, Putatio, Ratio. Calculus constat.

Domandar conti ad uno. Ab aliquo rationes exigere, poscere, repetere, repetere, expetere.

Far conti. V. Abaco.

Fare i conti con uno. Rationes intrinsece, subducere, ducere, computare, putare, supputare; putando colligere, conficere, perstringere, habere cum aliquo. Pecuniæ summam ad calculum revocare cum aliquo; calculare, ratiocinari.

Fate i miei conti. Pagatemi. Expedit mea nomina. Paria fac meum. Pernumera, quod debes. Explicæ æs alienum, tuum.

Fare i conti delle famiglie. Familias censere, recensere.

Render conto ad uno. Rationem referre, reddere alicui.

Saldare i conti. Rationes cum aliquo consolidare. Explicatam, & compositam codicis rationem expungere; decessatis

lineis abolere; cancellatis ductibus obliterare. Rationes cum aliquo dispungere, decidere, disputare, conficere. Putatis cum aliquo rationibus paria facere.

Fate vostro conto, che se verrà &c. Sic habere; Sic habere; Sic apud te statue; Hoc velim tibi persuadeas, si venerit, &c.

Al mio conto egli deve esser partito il tal giorno. Ut rationem in eo; Ut ratione colligo; Ut ex ratione conjicio; Ut mea ratio est; Ut mihi ex ratione liquet, liquide patet, facile constat, eod die profectus est.

Tener conto d'uno. Farne stima. V. Stima.

Tener conto, per Aver cura, risparmiare. V. Risparmiare.

Contorcere. Ritorcere, rivolgere una cosa. Aliquid torquere, intorquere, contorquere; in obliquum flectere; oblique inflectere; torquendo inflectere, convertere.

Contornare. Ridursi, è Rifuggire. V. Rifuggire.

Mercanzia di contrabbando. Merces invectionis vetita, vel, commercii prohibiti, interdicti commectus, vel, aliena via invecita, aut evecta.

Contraccambiare. Render il contraccambio ad uno. Mutuum alicui referre, recipere, reponere. Vicissim alicui referre. Par pro pari referre alicui. Par alicui facere, Merita alienus obsequi. Par pari respondere. Officium officio compensare. Mutuum officium, Mutuum gratiam alicui referre.

Me ha offeso, saprò rendergli il contraccambio. Me contumeliose appetivit, sed ei non abibit impune, sed injuriam egregie ulciscar, sed gratiam ei cumulate referam. V. Vendicarsi.

Vi servirò in contraccambio. Tibi ego vicissim obsequar. Referam, vel, Pensabo gratiam, qua me obstringis. Quam in me confests gratiam, mutuis referam officiis. Mea tibi vicissim studia, atque officia presto emur.

Contraddire. Dir contra, ostare, opposi ad uno. Alicui repugnare, reluctari, oblectari, resistere, adversari, refragari, obsistere, contradicere. Alicui se opponere, se oblicere, refragantem se præbere, repugnantem se præstare. Animo alieno esse ab aliquo. Alia sentire, ac velle omnia, quam velit aliquis.

Contraddire a se stesso. Secum pugnare. Sibi, vel, A se, vel, Secum discrepare. Inconstanter pugnantis loqui. A se dissidere, discedere. Contra se loqui. Repugnantia dicere.

Contraddire al parlar d'uno. Alicuius orationi rectamare. In aliquem allatrare.

Contraddire i fatti alle parole. Verba cum factis pugnare. Dictis non consentire

facta. Orationem cum vita pugnare. Moribus orationem non respondere. Contra facere, quam loqui.

Contraddiare. V. Contraddire.

Contraffare. Imitare, fingere un altro; per lo più ne' gesti, o nel favellare. Aliquem vultu imitari, simulare, fingere, ementiri, effingere, assingere. Vultum, Incessum, Vocem, alicujus referre, fingere, imitari.

Contraffa. Finge d'essere uomo dabbene. Speciem viri boni præferat. Speciem quandam assimulatæ virtutis induit, inducit. Probi hominis quamdam imaginem sibi assingit. Fictæ prohibitatis commendatione boni viri speciem tuetur, sustinet. Vitam bonam ementitur, effingit, adumbrat.

Il lupo contraffa il portamento per ingannare le pecore. Ad fallendas oves lupo corporis habitum, ac incessum immutat, variat; membrorum statum, & gradum alium assumit, assingit, induit.

Contraffar perfettamenteemente uno. Aliquem imitatione assequi, vel, consequi.

Contraffare, per Falsificare i metalli, &c. Metalla adulterare. As sincerum corrumpere.

Contraffare, per Disubbidire alle leggi. V. Disubbidire.

Contraffatto. Imitato, finto bene. Affabre expressus. Imitatione expressus. Graphice assimulatus.

Contraffatto, per Brutto, guasto, strappato della persona. Informis. Deformis. Distortissimus, insigniterque deformis. Deformatus. Depravatus.

Contraffurberia. Obiectus dolo dolus. Obducta strophæ strophæ. Dolus dolo exceptus, diffusus, elusus.

Usar contraffurberia. Dolum dolo excipere, irritum reddere. Cuniculum diffilare. Fallaciam fallacia trudere. Excipere volentem illudere. Vulpinari cum vulpe.

Contrammandare. Rivocar la commissione ad uno. Alicui mandatum renunciare.

Contrammandare il corriere, se è partito. Profecto tabellario redditum edicere, reversionem nunciare.

Contramminare. Far contrammine. Fossione adversa hostilem cuniculum excipere, aperire, recludere. Transverso cuniculo hostium cuniculum perfodere, ac diffilare, eludere.

Contrappesare. Adegnar con peso. Porre all'incontro; raggiustare, bilanciare. Diversarum rerum pondera inter se committere; expendere, conferte, examinare, perpendere. Duas res paribus examinare ponderibus, vel, paribus librare momentis.

Contrappolizza. Hæc Repromissio, nis. Cautio an, uti cavens cautioni. Syn-

Grapha prioris syngraphæ cautio. Multa cautio.

Contrapporre. Por contra. Opporre. V. Opporre.

Contrariare. Contradiare. V. Contradire.

Contraire, e Contraere. Stabilire concordemente una cosa. Aliquid contrahere, statuere, stabilire, constituere.

Contrascarpa. Muralis fossæ exterior lorica, crepido, extimus agger, exterioris labrum.

Fare una contrascarpa. Exteriorum fossæ marginem munire, lorica instruere. Exteriora fossæ marginate, vel, aggere præmanire.

Contrascrivere. Scrivere il contrario. Contra scribere.

Contrascritta. V. Contrappolizza.

Contrassegnare. Far qualche segno ad una cosa. Aliquid notare. Notam alicui opponere. V. Marcare.

Ha lasciati contrassegni eterni della sua virtù. Vestigia virtutum reliquit, non leviter pressa ad exigui prælicationem temporis, sed fixa ad memoriam hominum sempiternam.

Vi darò contrassegni del mio affetto. V. Attestato.

Contrastare. Ostare, opporsi ad uno. V. Contraddire. Litigare. Opporsi.

Contrattare. Vendere, o impegnare per via di contratto una cosa con qualcheuno. Cum quopiam de aliqua re pactiōnem facere, pactum agere, pactiōnem conficere; ad pactiōnem venire; transigere; contrahere; pactum inire, pacisci, stipulari. Rem cum aliquo contrahere.

Contratto. Strumento. Scrittura pubblica. Hoc pactum, i. Conventum, i. Hic conventus, us. Hoc instrumentum, i. Hæc Pactio, nis. Conventio, nis. Pactio conventa. Pactum conventum. Hic contractus, us.

Rogarsi d'un contratto. Tabulas publicas conficere.

Contravvenire, V. Disubbidire.

Contribuire. Concorrere, cooperare. Sumpnum participem esse. V. Cooperare.

Metter contribuzioni ad una città. Urbem pecuniarum contributione, vel, collatione, vel, subsidio mulcare, damnare. Urbi tributa imponere, imperare, indicare.

Contristare, travagliare, perturbare. V. Travagliare.

Contribare. Minutamente tritare, sminuzzare. V. Sminuzzare. Tritare.

Contrito. Compunto, pentito. Facti ex animo poenitens. Admissi valde poenitens. Ex admissa noxa valde dolens. Culpæ dolore affectus.

Contrizione. Acor. Dolor ex culpa admissa. Acerba delicti poenitudo. Gra-

vior animi poenitentia ex delicto. Dolortis acerbus ex noxa sensus.

Aver contrizione de' peccati. Peccatorum recordatione angere, movere, commoveri, affligi.

Contro la volontà di suo padre. Patre invito, repugante, reclamante, resistente, refragante, resistente, abijente, adversante.

Fa contro di me alla peggio, che puoi. Effunde adversus, vel, adversam me omne virus acerbitalis tuæ. Molire, machinare quæ poteris contra me mala. Irue in me, quo potes impetu. Quidquid habes virium, contra me confer. Totus, vel. Totis viribus incumbere in meam poeniciem. Oppugna me, si potes, omni telorum genere.

Controversia. V. Lite.

Mettere in controversia il certo. Quod certum est, in controversiam vocare, adducere, deducere; vocare in dubium; in questionem ponere.

Senza controversia è il primo. Est sine controversia primus. Est facile princeps. Nemo de principatu cum illo contentit. Palmam omnes ei concedunt.

Contumacia. Hæc contumacia, æ. Arra-gantia, æ. Ferocitas, tis. Contumacia refractaria, vel, obstinata, Pertinacia, pertinacia, perversitatieque non obsequi.

Dir contumelia, villanie ad uno. Aliquem contumeliose adhibere; ignominiose accipere; contumeliis, injuriis contumeliosis, vel, injuriis ignominiosis vexare, lacerare; verbi, aut facti contumeliis prosequere. Verborum contumelias in aliquem ingerere.

Conturbare. Alterare. Turbare. Turbationem afferre alicui. Aliquem conturbare, perturbare, commovere.

Conturbarsi. Conturbari. Perturbari. Commoveri.

Esser convalescente. Ex morbo convalescere, recreari, resciri, restitui, redintegrari. Ex morbo se rescire, vires recreare.

È convenevole, giusto, ragionevole a' putti l'arrossire. Erubescere pueris decorum, æquum, conveniens, consentaneum, congruens est. Decet pueros erubescere, vel. Decet pueris.

Non è convenevole ad un vecchio il ballare. Saltare senem dedecet. Saltare hand senem decet. Saltationes senem dedecet. Senibus saltare non convenit; turpe, inhonestum est; minime aptum, consentaneum est; indecorum, non decorum est.

Questo non è convenevole a tutti. Hoc omnibus non quadrat, non convenit; in quemlibet non cadit, non quadrat, non convenit, non accidit; a quolibet alienum est.

Convenir. Venir nella stessa sentenza, far patto. V. Accordarsi. Opinione, Patuire.

Convenire, per Adunarsi. V. Adunarsi.

Convenire, per Affarsi. V. Affarsi.

Convenire per chiamare in giudizio. V. Citare.

Convenire per esser conveniente. V. Convenevole.

Convenire, per esser di bisogno, di necessità. V. Risognare.

Conventare. Dar le insegne del Dottorato, e scrivere in quel Collegio, quasi nel convento. V. Addottorare.

Conversare, usare, praticare, bazzicar con uno. Aliquem frequentare. Cum aliquo frequentissime agere, vel, frequentem esse. Alicui consuescere. Alicuius consuetudine plurimum uti. Usum multum cum aliquo habere.

Conversare, per Interenersi, fermarsi. V. Fermarsi in qualche luogo.

Conversazione. Il Conversare. Communis vitæ consuetudo. Vita communis, vulgaris hominum consuetudo. Vita quotidiana, urbana, assidua. Necessarius vitæ usus. Hic convictus, us.

Uomo di bella conversazione. Vir scite urbanus; sciti ac perurbani congressus; qui est eximia urbanitate politus; omni lepore ac venustate affluens; in hominum societate iucundus, liberalis, comis, commodus.

Convertire. Transmutare, trasformare una cosa in un'altra. Aliquid vertere, immutare, convertere, commutare in aliud.

Il sale si converte in acqua. Sal in aquam solvitur, abit, liquescit, vertit, convertit, se vertit, se convertit.

Convertire il danaro del pubblico in utile privato. Publicam pecuniam avertere, vel, in suos usus convertere, vel, suam facere. In rem suam alienam convertere.

Convertire uno. Fargli rivoltar la mente dal male al bene colle prediche. Ex Dei verbi prædicatione, vel, promulgatione filium suscipere; ad Deum, ad meliorem frugem convertere.

Convertire un eretico. Hominem, pravis opinionibus addictum, catholicæ religioni restituere; ad Catholicam religionem reducere, revocare.

Convertire un Turco alla fede. Turcam ad Christi fidem convertere, adducere, tradnere; ad Christum adiungere.

Convertire uno a miglior vita. Aliquem ab rerum omnium licentia ad honestam vitæ rationem traducere. Hominem ad Dei cultum a vitæ pravitæ convertere. Aliquem a turpi vita ad emendationem avocare, abducere.

Convertirsi. Ad bonam frugem redire,

se recipere. Ab improba peccandi consuetudine se revocare. E vitiorum cœno emergere.

Si sono convertiti molti eretici. Multi Hæretici hæresim abjurarunt; veram Christi fidem amplexi sunt; ad Catholicam Ecclesiam redierunt; ab errorum caligine ad veræ sinceræque fidei lumen venire; posita contumacia, salutari ac suavissimo Ecclesiæ jugo cervices suas subdidere, submisere.

L'esalazioni terrene si convertono in nubi. Terræ anhelitus se in nubem induunt.

Conviare. Accompagnare per via. V. Accompagnare.

Convincere. Provare altrui il suo delitto. Aliquem testimonio tollere.

Convincere uno di furto. Aliquem furti, vel, crimine furti convincere, coarguere, redarguere. Aliquis furum convincere, coarguere, evincere, revincere, comprehendere.

Convincere uno con la ragione. Aliquem ratione premere.

Convitare. Chiamare a convito. V. Banchettare.

Convittore. V. Dozzinante.

Convocare. Chiamare, per fare adunanza degli Stati. Totius regni conventus agere. Solemnia universi regni comitia convocare, cogere.

Convogliere. Convogliare. Accompagnare per sicurezza. V. Accompagnare.

Convolvere. Voltare più volte, voltare, e s'applica a cose sporche. V. Voltarsi nel fango.

Convolversi nel vizio. V. Vizio.

Cooperare. Operare insieme in una cosa. Ad aliquid operam & industriam conferre, impendere, contribuere, interponere, accomodare, mutuum operam conferre. Collatione operæ ad virium rem in commune curare, procurare. Suas vires in communicationem laboris conferre. Quempiam in aliqua re adjuvare.

Coperchiare, e Coverchiare. V. Coprire.

Dar la coperta ad uno. Stragulo quempiam impositum in sublime, vel, in altum jactare, excutere, agere. Aliquem distento sacco impositum in altum jactare.

Campo aperto di fiori. Ager variis floribus distinctus, nitens, conspersus, pictus, fulgens, vermiculatus, picturatus.

Cielo coperto. Cælum obscurum, nubilum, obnubilum, tenebrosum. Aer nubilus, tenebricosus, obscurus, caliginosus.

Libro coperto di marrocchino. Liber hircino corio obvolutus, & obligatus, compactus, & consarcinatus.

Luogo coperto di sangue. Locus sanguine conspersus, infectus, tinctus, intinctus, perfusus.

Stare al coperto. In operto esse, su-

teſto, infra teſtum, intra opertum eſſe, morari, mahere.

Copia paragonata coll' origingle. Exſcriptum exemplum ex archetypo recognito. Descriptum exemplum ad primoris, *vel*, primogenii exempli rationem exactum.

Par copia di ſe. Diceſi di chi ſi laſcia vedere, e dà facilmente udienza. Copiam ſui facere. V. *Udienza*.

Paragonare una copia con l'originale. Scriptum exigere ad ſuum archetypum. Scripti fidem ad rationem archetypi expendere. Exſcriptas tabulas cum tabulis archetypis conferre, contendere, comparare; inter ſe committere.

Copiare. Trascrivere una coſa. Aliquid deſcribere, exſcribere, tranſcribere. Alienus exemplum ſumere.

Copiare un' immagine, una pittura. Imaginem ex imagine; Tabulam ex tabula expingere. Imaginis archetypum imitari. Pictæ tabulæ exemplum exprimere, exemplar expingere, eſſingere, exprimere, aſſingere. Imaginem penicillo exprimere, coloribus aſſingere.

Copiare una ſcrittura. Scriptum reſcribere, tranſcribere, deſcribere, exſcribere. Exemplum ſcripturæ edere.

Attaccar le coppe, o ventose ad uno. Alicui ſanguisuga corniculâ admoveſe, adhibere, indere, inducere. Alicui vitium ſanguinem corneolis cæcnibitalis immittere, elicere, educere, haurire. Aliquem corniculo ſanguisugo curare.

Essere coppiere d'uno. Alicui pocula miniſtrare, *vel*, vinum miſcere; ſtare ad cyathos. Alicuius miniſtrum a cyathis eſſe; potionis adminiſtrum, pincernam, pocillatorem eſſe.

Coprire. Occultare, diſendere una coſa. Aliquid opertite, tegere, occultare, cooperire, celare, abdere, abſcondere.

Coprire il capo. Caput amicare, tegere, operire, obtegere. Galerum induere. Sibi pilum inducere. Caput iutegere.

Coprire un quadro per la polvere. Iconem adverſus pulverem velare, obvelare; obtento velo deſendere; prætento velamento tueri.

Coprire un vaſo &c. Ollam, aliudve ſimile obturare, oclcludere, operculare, operculo tegere, obturamento operire.

Coraggio, ardire, bravura. Hic animus, i. Hæc audacia, æ. Generoſus animus. Animus conſtans, fortis, magnus, amplus, & excelſus, invictus, præſtans, acer, & erectus. Animi præſtantia. Animus præſens, acer & præſens, virilis. V. *Animo*.

Coraggio mio figlio. Macchè fili, Macchè animo fili. Bono eſto animo; Animo adtiſ; Ageſiſ fili.

Coraggio miei putti. Macchè animi pueri. Macchè eſtote adoleſcentes. Liquido e-

ſtote animo, timoremque deponite pueri. *Coraggio ſoldati.* Continuare a dar prove del voſtro valore. Pergite animo forti milites. Macchè virtùte eſtote, *vel*, eſte milites.

E' dotato di gran coraggio. Animo viget. Vigore animi præſtat. Excellit animo. Excellentis eſt animi. Eſt. excellenti animo præditus. Eſt altiore animo. Celſo & erecto animo eſt. Suis in factis animi magnitudinem adhibet, in illo eſt animi excellentia quædam; animi magnitudo, excelſitas, amplitudo, firmitas, conſtantia, viſ, robur, fortitudo, ſublimitas, V. *Animo*.

Egli perde il coraggio. Animo, *vel*, Animis cadit, concidit, jacet, deſicit, languet, non viget. Deſpondet. Animum deſpondet, demittit, abiicit, imminuit, contrahit, deponit, Animos deſtituit. Animo deſtituitur.

Non ha punto di coraggio. Animus illi ſine animo eſt. Abest animus ab eius animo. Demisso, infirmo, imbecillo, fracto, abiecto, angusto, levi, remisso animo eſt. Infirmitas ab animo eſt. Animus illi deest. Animi abieſti, puſilli, exilis, ſejuni, fracti, anguſti, demissi, deſecti eſt. V. *Animo baſſo*.

Armare uno di corazza. Aliquem loricare; lorica, thorace, pectorale inſtruire, munire, induere, armare, tegere, integere, obtegere. Alicui loricam induere, inducere.

Armarsi di corazza. Loricam induere, indocere. Lorica ſe munire, armare, tegere.

Corbare. Andar gonſio, come il corbo. V. *Far da grande*.

Far la vote del corbo. Crocitare. Crocire. Corcare. V. *Coricare*.

Ballar ſulla corda. Per funem incedere. In ſuſpenſo fune ſaltare. In fune ſaltatorem agere. Per funem ſaltare, ambulare. Schænobaticam facere, ſacitare.

Dar la corda ad uno. Aliquem fune tortorio, *vel*, colastico torquere. In aliquem quæſtionem exercere. Per funem miſſum torquere. Per quæſtionem aliquem torquere. Pendentem de trochlea reum torquere. De cruciaria trochlea reum ſuſpendere.

Dare ad un reo tre tratti di corda. Penſilem, *vel*, Pendentem reum e trochleæ ter deſicere, ter humo aſſigere. Ter repetitum reum trochleæ ſupplicio muldare.

Fornir di corde un iſtrumento. Instrumentum nervis inſtruire, ornare, parare. Instrumento nervos inducere, addere, adhibere, induere, inducere.

Tendere. Tirare le corde d'un iſtrumento. Instrumenti nervos intendere, diſtendere.

Cordeggiare. Essere a corda, a dirittura. V. *Stare a corda*.

COR

Amico, cordiale, affettuoso, viscerato. Ex animo amicus, vereque benevolus. Plenus amoris & studii amicus. Egregie affectus in quempiam amicus.

Amore cordiale. Amor intimus, sincerus, verus, & minime fictus. Ex intimis visceribus, *vel*, Præcordiis ex intimis amor. Genius amor. Amor prorsus ex animo. Amoris impensum studium. Studii plenissimus amor.

Bevanda cordiale, buona al cuore. Potio cardiaca, cordi salubris, utilis, salutaria, prædiaria, tutelar; cordi tuendo valida.

Cordialmente. Ex animo. Ex imo pectore. Ex intimo animo. Ex ipsis præcordiis. Toto pectore. Sincere; Summa voluntate.

Cordogliare, da Cordoglio. Dolersi di cuore. V. Lamentarsi.

Cordogliare, per Far degno di compassione uno. Aliquem miserandum efficere, lamentabilem reddere.

Coricare, e Corcare. Porsi giù per giacere in letto. Lectum ire, petere. Cubili se dare, se committere, se tradere. Lecto se commendare.

Coricar, per Sotterrare le viti. Palmitem deponere, sternere, præcipitare.

Il sole si corica, tramonta. Sol occidit. Sol conditur.

Cornacchiare, metaf. Si dice di chi assai parla, e a sproposito. Cornicari. Garrere. Blaterare. Blatire.

Cornaggiare. Tirare di corno. Cornu petere.

Cornare. Sonar il corno, Buccinare, Cornu canere, incinere.

Mi cornano gli orecchi. Mi zafolano, e bufolano. Aures mihi tinniunt. Tinnitum edunt aures. Mihi aures personant. Interior tinnitus mihi ferit aures.

Corneggiare. Menare in qua, e in là le corna. Cornua lactare.

Far le corna a suo marito. V. Adulterare.

Avere uno sulle corna. Avere in odio. V. Odiare.

Romper le corna ad uno. V. Abbassare l'ardire.

Coro di musici. Musice concinentium chorus.

Maestro del coro de' musici. Chori magister, princeps, præfectus. Choro præpositus. Cantorum antistes, præfectus.

Coro di chiesa. Hic Chorus, i. Hæ Absis, dis, *vel*, Absida, z, Cella, z, Templi conca, absis, absida. Hoc Odæum, i.

Esser maestro di coro. Præire verba choro psallentium, *vel*, inæde psallentibus. Ducere chorum sacra psallentium. Psalmos canentibus præisse, præire, præsidere.

Corona da far orazione. Corona precatoria, *vel*, precaria. Corolla precatoris

COR

nexa globulis; piacularibus plexa spiritalibus. Globuli precarii.

Dire. Recitar la corona. Corollæ præcatoris globulos percurrere. Piaculares sacre corollæ globulos rite, pieque precando decurrere, volvere. Precariam coronam recitare, *vel*, sectum precarium.

Coronare uno. Aliquem coronare, corona donare, redimere induere. Alieni coronam imponere. Coronam in caput alicui ponere.

Coronare uno per re. Aliquem insigni regali, *vel*, regio evincire, induere. Alicuius caput diademate cingere, præcingere. Capiti alicuius diadema circumdare, circumducere.

Coronare. Circondare. V. Chiudere.

Fare una corpiacciata di fichi. Mangiarne in gran quantità. Large se se fucus inguigare.

Coro. V. Andare. Benefizio.

Corte con l'o largo. V. Cogliere.

Corredare. Arredare, fornir di masserizie, d'arnesi, d'instrumenti una casa &c. Domum instruere, ornare, instrumentum munire.

Corredare, metaf. Adornare. V. Ornare. Correggere. Castigare, ridurre uno al ben fare. Aliquem emendare, corrigere, castigare. In aliquem animadvertere. Alicui correctionem adhibere.

Non si possono in ogni tempo correggere gli uomini. Non semper corrigi possunt homines; non semper emendari, admoneri, ab errore revocari. Non semper homines correctorem, censorem admittere; correctionem suscipere; subire; correctorem pati, audientes esse, obtemperare, obedire, obsequi possunt.

Corregger se stesso. Se recipere. Se colligere. Ad bonam frugem redire. Respicere. E vitiis emergere. Meliorem vitam rationem inire. Vitam emendare. Mores corrigere. Primæ vitæ acta retexere. Præteritam culpam redimere.

Corregger, per Emendare, rimandare una composizione. Aliquod scriptum emendare, corrigere, castigare.

Correggere, per Governare. V. Amministrare.

Tirar correggie. V. Petteggiare.

Corregnare. Regnare insieme. Simul regnare. Conregnare.

Correre. Andare con estrema velocità. Currere. Celeriter gradum movere. Præcipitare. Intensa celeritate proficisci. Viam quasi vorare.

Correre a briglia sciolta. V. Briglia.

Correre a briglia sciolta per quello pianura così bello, è una delizia. Res est liquidissima plena voluptatis remissis equo nobili habentis concitatissimo cursu fetri per late patentem illam, amantissimamque plantitiem. Indulgere cursui in illa planitie tam vasta jucundum est.

Correre addosso ad uno. Inseguirlo. Aliquem adoriri, aggredi, invadere. V. Assalire.

Correre a fare. Esser precipitoso nell'operare. V. Andare a furia.

Correr all'anello. V. Anello.

Correre a vedere uno. Ad aliquem excurrere.

Correr come un matto per tutta la città. Lymphatum, Phanaticum, Vagum furentique similem tota urbe decurrere.

Corre il danajo, o denajo. Nummus valet, viget, impenditur, insumitur.

Far correre uno. Currentem agere.

Correre il pallio. Catadromum currere, decurrere. Stadium, vel, Stadiodromum currere. Cursu in braviis spem contendere.

Correre l'aringo. V. Giostrare.

Correr la betetta ad uno. V. Vincerlo, sopraffarlo. V. Soperchiare.

Correr la giostra. V. Giostrare.

Correr la medesima fortuna. Eandem aleam subire, in eadem navi esse. Eiusdem conditionis esse. V. Pericolo.

Noi corriamo la medesima fortuna. Eadem causa nostra est. Communis nobis est fortuna. Eadem fata nos manent.

Correr la paga. V. Paga.

Correr la posta. V. Andar per la posta. V. Posta.

Correr le strade. Camminarvi molta gente. V. Frequentare.

Correr per tutto. Per omnia loca concursare, volitare, obire, peragrarè, vagari, pervagari. Omnia loca circumire.

Correr più del vento. Cursu ventos pratervertete; transire, superare, vincere.

Correr provincie. V. Impadronirsi.

Correr velocissimamente. Cursu prestare. Celeritate valere ad curiendum. Cursu celerem, velocem, pernecem, citum, concitum esse. Cursu pernecissimum esse. Pedum pernecitate præditum esse.

Correre, per occorrere, e apparire agli occhi. Oculis occurrere, apparere, obviam venire.

Correre, per scortazzare, che è il correre in qua, e in là interrottamente, come fanno i fanciulli. Ultro citroque cursare. Palari. Vagari. Errare. Passim bestiarum, vel, puerorum more palari. Huc æque illuc discurrere, discursitare.

Correre una cappa, &c. Kubbare, e fuggire correndo col furto. Alienum adimere, detrahèrè. Furtum facere, ac furto fugere; fugæ se dare; in fugam se conficere.

E' mio corrispondente in Venezia. Venetiis mea procurat negotia. Mearum est Venetiis curator rerum mutuas. Meas res mutue Venetiis administrat.

Corrispondenza. Proporzione. Mutuus consensus, us. Mutua consensio, & convenientia. Aliquarum rerum consentiens, conspirans, & continuata cognatio,

Corrispondere. Conformarsi, aver proporzione. V. Affarsi.

Il fine del suo discorso non corrisponde al principio. Extrema ejus concionis, ejusdem principii non respondeat, non coherent, non conveniunt, non consentiunt, non quadrant, non consonant. Extrema cum primis non congrunt, non consentiunt.

Quest' uomo non corrisponde al mio intento. Hic homo non mihi satisfacit. Non meis respondet optatis. Non est, quem expectabam. Non implet aures meas; non est talis, qualem vellem. Non nihil in illo adhuc requiro, desidero.

Voi non corrispondete alla stima vantaggiosa, che gli uomini fanno di voi. Hominum expectationi non respondes. Quam expectationem de te conceitasti, non tueris. Quam tui expectationem commovisti, non sustines. Vitæ tuæ ratio cum hominum opinione non convenit, non congruit, non consentit. V. Aspettare.

Corrispondero. Essere grato a' benefizj. Beneficia beneficiis compensare. Se gratum benefactoribus probare. Meritis in se satisfacere. Se beneficiorum memorem præstare, præbere. Se gratum benefactoribus ostendere. Beneficia remunerari. Beneficiis respondere. Beneficia beneficiis remitteri, excipere, rependere, remunerari, reponere.

Corrisponderò a' vostri favori. Tuis in me meritis respondebo. Qui tibi ex me fructus debeant, eos uberrimos, vel, uberrime referes, capies, percipies, feres, colliges. Grati animi laudem in me non requires, non desiderabis. Non committam, ut me ingratus appellare possis. Enitar, & ut spero, assequat, ut te de me optime benemeritum lateris.

Corroborare. Confermare. Dar forza al corpo. Corpus, vel, Corporis vires sumere, confirmare, roborare, corroborare, reficere, recreare. Corpori vires addere, accetere, suppeditare, sufficere.

Corrodere. Rodere, consumare a poco a poco una cosa. Aliquid rodere, corrodere, abrodere, derodere, piazrodere, erodere.

Corrompere. Guastare, contaminare una cosa. Aliquid corrompere, vitare, depravare, in tabem resolvere.

Corrompere, per subornare; indurre uno cosa donativi a far quel che conviene a suo pro. Aliquem subornare, largitione corrompere; de fide deducere. Alicujus fidem pecunia, &c. labefactare, perfringere, infestare.

Corrompere la guarnigione d'una piazza. Præsidium ad perdendam arcem appellare, subornare, pellicere, instigare, sollicitare.

Cercar di corrompere la giustizia. Mo-

illi corruptelam iudicii. Corruptelarum illecebris sollicitare iudicum fidem. Iudicum fidem numeribus attentare, tentare, oppugnare, aggredi.

Corrompere, per violare uñ. Aliquem corrompere, pollucere, sordibus inquinare, luxuria infecte, libidine constuprare. Alicui casto probum afferre. Labem adolescenti integro inferre.

Corrucciare. **Corrucciarsi**, andare in collera, V. Collera.

Corruscare. **Balenare**, lampeggiare. V. Lampare.

Corseggiare. **Fare il corsale**. Piraticam exercere, facitare, facere. Latrocinii mare infestum habere. In navigantes grassari.

Aver la parte in corte. Jus gratiæ mensæ in aula habere. Beneficio cœnæ apud Principem donatum esse. Mensariæ annonæ iure apud regem potiri.

Questa cosa è di corte. Id aulam sapit. Ea res aulicam redolet urbanitatem. Aulicorum moribus, id est consentaneum, conueniens, consonum, non alienum.

Stare in corte. Alicuius ministerio vacare. Alicui servire, servitutem servire, prestare.

Tener corte banditi. **Tener tavola festeggiando solennemente**. V. Banchettare.

Corteggiare. **Far corte**, accompagnare un signore. Alicui domino catervam præbere. Antico cultu aliquem prosequi. Assidua consulatione, ac deductione aliquem dominum colere. Affectionis, vel Comitatus officium alicui præstare. Aliquem assectari, sectari, ancillari, comitari. Assellatione, vel, comitatu aliquem revereri. In alicuius comitatu esse. In alicuius aula, vel, regia versari.

Corteggiare alicuno. Alicuius benevolentiam captare, gratiam aucupari, favorem ambire, gratiam pensare. Alicui blandiri. Officiis aliquem demereri. Officiosa pensatione alicuius animum conciliare sibi. Se in alicuius amicitiam insinquare.

Cortese. Humanus, Urbanus, Officiosus, Commodus, Benignus, Blandus, Gratus adversus omnes. In omnes officiosus. Comis. Vir commodus, & suavissimis moribus. Vir, in quo summa lenitas, & humanitas est.

Tu sei cortese. Summa est in te ingenii suavitas, & elegantia. In omni re lepores, lautitiam, elegantiam, venustatem habes. Urbanitate, omnium aulicis tibi demeritis, benevolentiam concipias. Proprio quodam nativæ munere ad liberalitatem factus videris. Totus ex humanitate conditus videris. Quidquid agis, cum lepore agis, cum elegantia agis. Sic agis, ut gratiam ab omnibus inear. In omnes officium præstas, confers; humanitatem retines, loves; humanitatem præ-

ditus es; humanus es; humanitate ex-cellis.

Molto cortese. Perhumanus. Percommodus. Singulari humanitate. Moribus commodis. Apprimè commodus, & comis. Ad omnis humanitatis rationem factus, factusque. Totus ex humanitate conditus vir.

Poco cortese. Inurbanus, inhumanus. Parum urbanus. Comitatus parum intelligens. Urbanitatis parum sciens, humanitatis nesciens, exercendæ humanitatis non peritus homo.

Sommamente egli è cortese. Singulari est humanitate, suavissimisque moribus. Nemo est illo aptior, comior, commodior. Nemo unquam humanitatem magis abundavit. Totus videtur ex humanitate conditus. Ejus animi inclinatio in omnes summa, maxima est.

Corteggiare. **Far cortesia ad uno**. Committere, humaniter, urbane, benigne cum aliquo se gerere. Facilem se alicui præbere. De aliquo mereri. Frangere humanitatis suæ ad aliquem pervenire, pertinere.

Questo cavallo fa con giusta misura maravigliosamente la corvetta. Novit is equus crura antica, & postica ex arces & ad numerum, quam aptissime flectere, alternisque surgere, ac deprime.

Conscendere, e conscendere. V. Condescendere.

Conscienza. V. Conscienza.

Così. Ita. Sic. Hoc pacto. In hunc, vel, Ad hunc modum.

Così è dotto, come buono. Est vir tum eruditus, tum probus. Est vir doctus pariter, ac probus. Est vir doctus simul, & integer; est vir tam doctus, quam bonus. Vir est doctus iuxta, ac probus. Vir est non minus probus, quam literatus. Vir est non inferior literis, quam moribus. Vir est ex æquo probus, ac doctus. Vir est æque literatus, atque incorruptus.

Cospirare. V. Arrorare.

Cospirare, Congiurare. V. Congiurare.

Esser costante, stabile, fermo nel ben operare. In recte agendo constantem esse; constantiam adhibere; animo constanti, firmo, stabili, immutabili, minime levi, non fluxo, non variabili esse; animo minime fluctuare, vacillare, titubare; labi; moderatione pollere. V. Sodo.

Uomo costante. Homo gravis, constans, magna præditus constantia, atque gravitate. Nihil in eo levitatis est; atque inconstantia. Nihil leve committit. Nihil inane cogitat. Numquam a se ipso discedit. Nullam in eo animi infirmitatem, nullam consilii mutationem deprehendere quisquam potest. In recta sententia constantiam tuetur, amat, colit.

Costare. Valere di prezzo. Multorum

nummorum esse, *vel*, magni pretii. Plurimi valere. Magno, *vel*, Care constare. Magno stare. Magnæ æstimationis esse.

Gli costò caro l'esser lontano. Magno ei stetit abfuisse. Mignum ei sua absentia dispendium attulit, creavit, peperit. Magno ei dimno fuit, quod abfuerit.

Gli è costato caro il bever fresco. Potus frigidior gravem illi morbum creavit, peperit. Ex gelido potu morbum periculosum contraxit. Gelido potu morbum accersivit.

Costeggiare. Andar per mare lungo le coste dei monti. Oram tenere, abradere, adlabere, legere. Secundum litus navigare. Oram litoralem percurrere.

Costipare. Ristringere il ventre. Alvum adstringere, comprimere, suppressere, obstruere.

Constituire. V. Constituire.

Costringere. V. Sforzare.

Costumare. Usare, esser solito, uso. Consuescere. Suescere. In more habere. In more esse. Facere solere. Solemne habere.

Costumare, per Ammaestrare. V. Ammaestrare.

Costumare, per Convenire. V. Conversare.

Giovane ben costumato. Adolescens bene moratus, institutus, liberaliter educatus, bonis moribus imbutus, optime moratus, ad omnem honesti rationem insigniter eruditus; factus, fictasque ad urbanitatis leges; ex ingenua liberalitate concretus; qui commodis moribus est; cui mores emendati sunt. Adolescens insignis moribus, probatæ integritatis, probitatis integræ; integer, probus, iustus, innocuus, innocens; vitæ integritate clarus; morum innocentia eximius; castus & integer, summa integritate, & innocentia.

Giovane mal costumato. Adolescens rusticana & illiberali indole; male moratus; malis artibus institutus; pravis moribus imbutus; pessime educatus.

Costume. Costumanza. V. Usanza.

Lasciare il costume di giurare. A jurandi consuetudine discedere, recedere. A mendacio desuescere, desuescere.

Gli leverò questo costume. Illi ab hac consuetudine desuefaciam, revocabo, avocabo, divellam, abducam, abstraham. Illi hanc consuetudinem detrahā, eripiam.

Costumi cattivi. Mores mali, vitiosi, perversi, corrupti.

Costumi onesti. Mores modestissimi, integri, religiosi, temperati, moderatique. Religiosæ vitæ ratio. Mores ex accuratissima virtutis disciplina directi.

Esser simile ad una na' costumi. Cum alicuius moribus congruere, convenire.

Ha mutati costumi di buoni in cattivi. A sua bona consuetudine, *vel*, A

suis optimis moribus discessit, recessit, descivit; se removit, se abduxit. Sais dissimilis est moribus. Sui dissimilem se præbet. Mores laudati in præceps deflaxerunt. In malum declinavit.

Molti della gioventù sono di cattivi costumi, che dipoi riconosciuti, a migliori si volgono. Perditis in adolescentia moribus multi sunt, qui deinde meliorem mentem adepti, *vel*, saniorum ad mentem ac sententiam revocati, respicientes, honestam vitam, institutum, honestioris vitæ initium ordiuntur; laudabiliorem vitam exordiuntur. Multorum est, impuris, inhonestis, turpibus moribus inquinata, infecta adolescentia vivere. Multi in adolescentia vitiis student; turpem vitam vivunt, colunt; inhonestam vitam tradunt, more pecudum vitam transigunt, proclives ad vitia sunt, turpi voluptate capiuntur, culpam facile admittunt; qui dolentes, penitentes e vitio emergunt, ad meliorem frugem se recipiunt; a quorum corde postea vitia, ætate procedente, exulant, qui cupiditates frangunt, comprimunt, cohibent.

Regolare i suoi costumi. Mores suos rationi conformare.

Sregolamento di costumi. Morum prolapsio. Vitæ immoderatio. Vita dissolutior, & licentior. Mores perditii. Effrenata morum licentia. Effusa libido. Effrenata in vitium prolapsio. Animi in vitia ruentis effrenatio, & impotentia.

Cotto, per Ubbriaco. V. Ubbriaco.

Covar le uova. Ova fovere. In ova incubatum exercere. Ovorum incubationi operam dare. Ova incubatu fovere, incubatione calfacere, & calefacere. Ad sobolem ova fovere, calefacere.

Mettere uova a covare. Favenda ova gallinis, aut aliis alitibus subdere, subijcere, supponere. Avi incubanda ova dare, committere, tradere. Alitem incubandis ovīs adhibere, applicare.

Covare il fuoco. Stare del continuo appresso il fuoco. Assidue apud ignem sedere. Assiduum apud ignem esse.

Covare il male. Nascondere. V. Nascondere.

Covar odio contro uno. Odium in aliquem coquere, alere, fovere.

Covare, per istare agguato in qualche luogo. In aliquo loco latere, delitescere, oblitescere, cunare, incubare.

Covare, per Istagnare. V. Restagnare.

Covata di pulcini. Incubatus, *vel*, Incubationis unius pullatio, *vel*, pullities, ei. Una incubatione exclusi pulli. Unius fæturæ partes aviarum.

Covare dal covacciolo, o covile, o covo, o covolo le fiere. Feras & lustru ducere, educere.

Coverchiare. } *V. Coprire.*
Coverciare. }
Covigliare. *Ritirarsi.* *V. Ritirarsi.*
Cozzare. *Ferire, percuoter con le corna.* *Cornu ferire, petere aliquem.* *Cornicare.* *V. Accozzare.*
Cozzare, per Incontrare. *V. Incontrare.*
Cozzare, per Percuotere, urtare. *V. Battere.* *Urtare.*

CR

Digerir la crapula. *Crapulam edormire, exhalare.* *V. Vino.*

Crapulare. *Mangiar soverchiamente.* *Epulis & potionibus inservire.* *Pergracari, Convivari.* *Epulari.*

Insegnar le creanze ad uno. *Alicujus animum bene informare.*

Creare, e criare una cosa. *Aliquid ex nihilo condere, creare.*

Creare, per Ammaestrare. *V. Ammaestrare.*

Creare, per costituire, ordinar novellamente un legato, &c. *Jubere legatum, constituere, ordinare.* *V. Costituire.*

Creare, per Generare. *V. Figliuoli.*

Creare, per Originare una cosa da un'altra. *Aliquid originem accipere, trahere, docere, ex aliqua re.*

Creatore di tutte le cose Dio. *Deus rerum omnium effector prapotens, opifex, edificatorque.* *Mundi summus rerum conditor.* *Hujus universitatis effector.* *Rerum omnium sapientissimus & potentissimus opifex.*

Creatura di quel papa è questo cardinale. *Is cardinalis honore purpure donatus est, decoratus, ornatus est ab illo Pontifice.* *Ex iis unus est, quos Pontifex ille ad cardinalatum evexit, quos creavit cardinales.*

Dopo la creazione del mondo. *Ab orbis condito: Ab rerum ortu. A mundi incunabulis.*

Dar credenza. *V. Credere.*

Far credenza ne' cibi, &c. *Alienjus cibos, & pocula prapagare.*

Far quistione a credenza. *Battersi con uno per nulla.* *Pro nihilo cum aliquo congredi.* *V. Rattersi.*

Credere ad alcuno. *Alieni, vel, Alicujus dictis credere; fidem habere, adungere, tribuere.* *Aliquem audire.*

Bisogna credere alle persone savie, e sperimentate. *Aequum est, nos expertis & sapientibus credere, dicto audientes esse, auscultare, obsequi, obtemperare; viros experientia & sapientia insignes audire.*

Credet di certo. *Pro certo habere.* *Exploratum habere aliquid.* *De aliquo minime dubitare, opinari, arbitrari, putare, autumare, existimare, censere, ducere; ita*

sibi persuadere. *In animum aliquid inducere.* *Plane, prorsus, omnino, penitus; certo, aliquid credere.*

Far credere una cosa, aggiungendovi la propria autorità. *Aliqui, vel, Alienis verbis fidem addere, asserere.*

Credere. Dare a credenza. *V. Vendere a credenza.*

Credere, per aver credito. *V. credito.*

Credere, per Persuadersi, darsi ad intendere. *V. Persuadersi.*

Credersi, Esser creduto. *Fidem impetrare, habere, nancisci, invenire.*

Non credersi. *Fide carere.* *Fidem non habere, non nancisci, non invenire.*

E' cosa credibile. *Res fidem capit, accipit.* *A fide non abhorret.* *Fide non caret.* *Fidei absona non est.*

Acquistarsi credito, stima, riputazione. *Famam, existimationem, nomen egregium, honorem, gloriam, decus, bonam apud homines opinionem consequi, adipisci, sibi colligere, parere, comparare, conciliare.* *Splendorem nomini accersere.* *Honore affici, ornati, decorari.* *Magnum sibi nomen facere, obtinere.* *V. Fama.*

Colui ha perduto il credito. *Ille fidem labefactavit, consumpsit.* *Fides deseruit, liquit, reliquit illum.*

Gli ho fatto perdere il credito. *Illi fidem abrogavi.* *V. Discreditare.*

Uomo, che ha gran credito appresso d'uno. *Vir apud aliquem gratia, & auctoritate florens; gratia valens, auctoritate pollens, gratus; qui maxima est gratia, qui magno loco est, qui plurimum pollet.*

Uomo, che non ha più credito. *Perdita auctoritate homo; qui excidit auctoritate, & gratia; cujus gratia convulsa est, vel, excidit, vel, abolevit.*

Uomo senza credito. *Homo sine existimatione, & nomine; cujus auctoritas nullius est ponderis, nihil habet ponderis, nullius est momenti; qui fidem nullam habet.*

E' credulo, agevole a credere. *Verba sibi dari patitur.* *Se credulum prabet.* *Temere credit.* *Credulitate capitur.* *Aures omnium sermonibus patulas prabet.* *In credendo faciliior; Ad credendum aequo proclivior est.*

Questo mi dà un crepacuore, un travaglio sterminato. *Ex ea re summò animi dolore afficior; acerbissimum capio dolorem.* *Illud me maximo afficit dolore.* *Inde dolore disrumpor.* *Illud me vehementer excruciat.* *Id animum meum effodit.* *Id mortificat animum meum lancinat.* *Illud est mihi dolori fodicanti cor meum.*

Crepare. Spaccarsi, e fondersi da se. *Scoppiare, Dehiscere.* *Fatiscere.* *Rumpi.* *Findi.* *Dirumpi.* *Se se dirumpere, Se se rumpere.*

Crepar delle riso. V. Ridere smoderatamente.

Crepar di fatica. Far gran fatica. V. Fatica.

Crepar di sdegno. Esser molto in collera. V. Collera.

Far crepare una cosa. Aliquid rumpe-re, disrumpere.

Crepar per lo troppo mangiare. Nimia satietate dehiscere, rumpi, disrumpi. Se cibo ingurgitare. Nimio cibo ventrem sarcire. V. Mangiare a crepancia.

Questo muro fa una crepatura, una fessura. Hic paries finditur, rimam agit, rima aperitur, hiat; rimam dedit; rimam, vel, labem facit. V. Pelo. Spaccare.

Crepolare. Fendersi. V. Crepare.

Non cresce ogni grano in ogni terreno. Non quolibet solo quodvis satum frumentum facile alitur, nutritur, in bonam exerescit frugem. Non omni loco læta fœn fruges nascitur, progeminat, provenit, crescit.

Qualunque cosa cresce, è necessario, che scemi. Quidquid augetur, crescit; majus, atque amplius fit, amplificatur. Quamcumque ad rem fit accessio, aliquid accedit, accrescit: eamdem minui, imminui, diminui, comminui, attenuari, extenuari, facturam facere, pati: de ea detrahi, diminui, adimi, auferri neces-se est.

Crescerà ciò l'onor vostro, quanto più i vostri nemici cercheranno d'offender-vi. Amplitudinem tuam illustrabit inimicorum injuria. Quo magis obscurare, atque extinguere tuam dignitatem ini-mici tui conabuntur, eo amplius splen-doris ad eum accedet, vel, eo clarius elucebit, eo patebit illustris, eo fiet cla-rior, atque illustrior.

Crescono presto le discordie, se non vi si rimedia. Longius discordiæ manant, procedant, progrediuntur, augentur; gra-viores, peiores fiunt, nisi comprimantur, reprimentur, ni obviam eis eatur, ni impedimentum obiciatur, ni simus illis impedimento.

Crescere, per allevare. V. Allevare.

Cresmare uno. Aliquem confirmare. Confirmationis Sacramentum alicui mini-strare, impetiri. Sacrosancto Chrismate aliquem confirmare. Chrismate aliquem inungere. Aliquem sacro Confirmationis oleo imbueri. Alicui Confirmationem con-ferre.

Crespare. V. Increspare.

Abbassar la cresta. Cristam contrahere.

Rizzar la cresta. Cristam subrigere.

Rizzar la cresta, per insuperbire. V. Insuperbire.

Cribrare. V. Crivellare.

Criminare. Proceder criminalmente con-

tro uno! Aliquem criminali iudicio persequi. Alicui item capitis intendere. Aliquem rei capitalis reum facere. Aliquem capitis accersere.

Criminare, per Incolpare. V. Incolpare.

Fare un cristero, o cristeo, o servi-ziale ad una. Alvum cuiusdam ducere; clysterum ingerere, infundere, adhibere. Clystere aliquem purgare, perluere; al-vum alicui movere.

Cristianamente. Cristiano more, vel, ritu. Ex christiano more, rituque. Chri-stianis legibus. Ex legibus institutisque Christianis. Christiane. Cristiano more. Christianorum in morem, vel, modum, Christianum in modum, vel, morem.

Farsi Cristiano. Christi sacra suscipere. Christianis sacris initiari, inaugurari, christiana sacra suscipere, capessere. Chri-stianorum religionem suscipere. Christi fide imbui. Christo auctorari. Legem chri-stianam amplecti; Cum fide mentis vi-tam suscipere.

Criticar le azioni altrui. Aliorum facta carpere, observare, notare, reprehendere.

Crivellare il grano, le biade, &c. Frum-mentum ventilare, evanare, cribrare, excernere; cribro incernere, succernere, cernere, vannare; vanno expurgare.

Crocchiare. Dar buzze. V. Battere.

Crocchiare, per Cianciare, V. Cian-ciare.

Crocchiare, per esser malazzato. Va-litudine minus commoda uti.

Farsi il segno della santa Croce. Signo sanctæ crucis se munire, se insignire, se signare. Signum crucis ducere, exprime-re, formare, figurare, ritu, vel, more christiano.

Piantare una Croce. V. Piantare.

Tenere uno in croce. Tenerlo a bada. V. A bada. Sospeso.

Crociare. V. Tormentare.

Crociare, dar la croce, cioè unire, o metter insieme la crociata. Crucem testerariam concedere, tribuere. Crucige-rorum nomina accipere. Crucigeros lege-re, cogere. Exercitum crucigerorum con-ficare, construere.

Crociare, per entrar nella crociata. Crucem tesserariam induere. Inire symbolice crucis militiam. Dare nomen cruci-gerorum militiæ.

Crociare, per predicar la crociata. Sa-cræ militiæ bellicum canere. Ad sacræ Crucis exercitum milites cogere, conscri-bere.

Crociare, e Crocitare. Far la voce del Corbo. V. Corbo.

Crocificare, e Crocifigere. Cruci ali-quem suffigere, affigere, dare, dedere. In Crucem aliquem tollere, agere. In Cru-cem figere, suffigere. Aliquem Cruce af-ficere. Aliquem crucifigere.

Crogiolare. Stagionare le vivande. V. stagionare.

Crollare. Muover dimenando in qua in là una cosa. Aliquid commovere, e loco movere, concutere: V. **Scrollare.**

Cronica, e **Cronaca,** Storia scritta a guisa di Diario. Hoc chronicum, i. Hæc Chronica, orum. Hi annales, ium. Hi fasti, orum. Commentarii chronici. Commentaria chronica. Annalium monumenta. Scrivere Croniche. Annales conficere, contrahere. Singulorum annorum res literis mandare, res in annales conficere.

Crosciare. Il cader della subita, e grossa pioggia. Repente imbrem torrentis more effundi.

Crosciare, per mandar giù da alto, e con violenza una cosa. Alicui rei istam in præcepis infligere. In præcepis ex alto deturbare aliquid.

Crosciare, per lo strepitare, che fa il fuoco abbruciando le legne verdi. Crepitare. Crepitum pestrepere.

Crosciare. Bollire il colmo. Maximas bullas ciere. V. **Bollire.**

Cruciare. Adirarsi, intollerarsi. V. **Collera.**

Cruciare. Far andar in collera. V. **Collera.**

Crudele. Crudelis, immanis, durus, importunus, savus, barbarus, truculentus, inhumanus, ferus, ferreus, ferox, trux, dirus, immitis, implacabilis, inclemens, immanitate barbarus; Omnis expert pietatis. Ab omni humanitate remotus, immanitate effratus. Omni immanitate, atque diritate teterrimus, ex intimo pectore crudelitatem anhelans. Ab humanitate derelictus.

Mettere uno in concetto di crudele, &c. Alicui crudelitatis, &c. notam inurere, lachem inferre, aspergere famam, infamiam inferre, ignominiam imponere.

Non bisogna mostrarsi crudele contro de' figliuoli. In filios non debemus savire, savissimam adversus natos exercere, crudelitatem in liberos adhibere, crudeliter agere. Tanti esset nihil debet, ut crudeles simus in filios; ut liberi nostri experiantur nos crudeles. Si quid agitur cum filiis, crudelitas absit; numquam crudelitati sit locus; cavendum, ne crudelitati ira aperiat, patefaciat aditum. In filios crudelitas nobis non est expienda, expromenda. Crudeles, &c. in natos non simus.

Voi avete del crudele. Crudelitatem oles, redoles.

Voi siete più crudele delle bestie. Cum immanissimis feris crudelitate certas; crudelitate comparandus es. Feras crudelissimas immanitate vincis. Omnem humanitatis sensum amisisti. Omnem humanitatem exuisti. Tua ista crudelitas bru-

torum animantium ferocitatem non modo adæquat, verum etiam superat. Ea est morum tuorum non asperitas solam, sed feritas, quam ne immanissimæ quidem ferarum omnium attingere possint.

C U

Cucinare, far la cucina. Artem coquariam facere. Culinam exercere. Cibos coquere.

Cucinare una cosa con un'altra. Rem alteri assuere, suere, insuere; cum alia consuere.

Cuculiare. Bèffare. V. **Bèffare.**

Metter la Cuffia ad uno. Alicui lineam calanticam indere, induere. Aliquem linteola calyptra amictu, velare, induere, obnubere.

Cullare. Dimenar la culla ad un bambino; perchè dorma. Sopiendo puero cunas agere, agitare, movere, motare. Puerum in cunis agitare, commovere. Agitandis cunis puerum sopire; puero somnum conciliare, soporem accersere.

Cultivare. V. **Coltivare.**

Render culto a Dio. Venerarlo. Deo supremum cultum & honorem adhibere, tribuere, præstare, exhibere. Summa religione Deum colere, ac venerari. V. **Venerare.**

Cumulare. V. **Accumulare.**

Cuocere. Far cuocer le vivande. Escas coquere, concoquere, decoquere.

Cuocer a fuoco lento. Lento igne coquere. Lenta pruna decoquere. Lento vapore incoquere.

Cuocere al fuoco, o al sole. Sole. In sole, ad solem; igne, ad ignem coquere, &c. aliquid.

Gli ordini della canicola cuoceranno le nostre vigne. Vineæ nostræ. Caniculæ ardoribus carbunculabunt, vel, carbunculabuntur, carbunculatione interibunt, sideratione perurentur.

Cuocere intieramente una cosa. Aliquid excoquere, percoquere, decoquere.

Lo stomaco debole non cuoce, e non concuoce il cibo. Imbecillus stomachus cibum non concoquit, non decoquit, non conficit.

Cuocere, per travagliare, tormentare, cagionar dolore, affligger uno. Dolore aliquem urere. Alicui acerbum doloris sensum afferre.

La ferita mi tormenta, mi cuoce. Pungit me acriter dolor ex vulnere. Urat me dolor vulneris. Ardeo doloribus ex plaga.

Le parole ingiuriose lo cuoceno, lo tormentano grandemente. Contumeliosa verba ejus animum sodiunt, lacerant, conficiunt, urunt, sodicant, effodiunt, acriter pungunt.

Questa cosa lo cuocerà, l'affiggerà. Hæc

Hæc res illum male habebit; illius animum torquetur, exulcerabit, uret; ei acerbum doloris sensum afferet, inuret. Hæc res ei dolebit.

Cuocere, per ubbriacare. V. *Imbriacare*.

Cuocersi, per ubbriacarsi. V. *Imbriacarsi*.

Andar per lo cuore, o per la mente. Obversari animo aliquid.

Aprir le passioni del suo cuore ad uno per esser sollevato. Aegritudinis levanda causa animi suum alicui aperire. Doloris tenendi gratia latentem animo suo sensum delegere alicui. Apud aliquem acerbatis suæ virtus evomere.

Bastare il cuore, l'animo. V. *Animo*.

Bastare il cuore. Alicui cor salire.

Caccare il cuore. Perdersi d'animo. V. *Perdersi*.

Calare il cuore. V. *Rubar il cuore*.

Con cuore aperto, sincero. Animo sincero, candido. Aperto, & simplici petto.

Dar cuore ad una cosa. Applicarvi. V. *Appicare*.

Dar il cuore. Dar l'animo, bastar l'animo. V. *Animo*.

Dare il cuore. Donare il cuore, amar quanto si può. V. *Amar visceratamente*.

Dar nel cuore. Far cosa grata. Compiacere ad uno. V. *Compiacere*.

Desidero con tutto il cuore la vostra pace, e gloria. Tua mihi laus charissima est; cordi, curæ est: prima est in maximis est; inter primas ducitur. Nihil mihi prius, antiquius est, quam te ut videam honoratum, laude florentem. Omnium rerum mihi prima est dignitas tua. Pluris apud me est, quam omnes res, tuæ dignitatis amplificatio. Nulla de re, quantum de tua laude, cogito, laboro. Tuæ laudis amore flagro, studio sum incensus. Prima mihi est, precipua, antiquissima dignitatis tuæ cura. Dignitas tua primum apud me obtinet locum. In omnibus rebus tuam maxime specto dignitatem. Tuæ dignitatis amplificationi servio, contulo. Altius in animo tuæ dignitas residet. Vehementer motus dignitatis amplificatio movet, sollicitat, commovet. Tuæ dignitatis cura me attingit, tangit.

Di buon cuore. Ex animo. Pleno studii animo. Libenti animi sensu. Studiostissime. Libenti animo. Propenso animo. Propensissima voluntate. Magno studio. Summa voluntate. Egregia animi altitudo.

Dire in cuore, a fra suo cuore. Discorrere fra se. Secum loqui.

Dir, o venir col cuore in mano. Aperte, candidè agere, loqui.

Dir quello che si ha nel cuore. In-

timos animi sensus aperire. Animi sensu expromere. Mentis cogitata patefacere. Animi cogitationes declarare.

Dispiacere insino al cuore. V. *Dispiacere sommamente*.

Ecco il cuore della madre. En singulares Matris delicias. Ecce matris stratisimos amores. En matris merum pullum. Hic Matris est in summis amoribus. De liberis omnibus hunc sua parens fert in oculis; habet in maximis deliciis.

Essere a cuore. Aver cura. V. *Cura*.

Essere di buon core. Star di buon cuore. Bono animo esse.

Esser di buon cuore. Aver somma bontà. Bonam benignamque voluntatem habere.

Essere di gran cuore. Alacri animo, erecto, ardenti, forti, firmo esse.

Esser di poco cuore. Perculso, abietto, fractiore animo esse. Animo concidere. Animis cadere. Animum contrahere, & quasi labi, atque concidere.

Essere in cuore, o quere in cuore, in pensiero. Statuere. Esse in animo. V. *Avere in cuore*.

Esser nel cuore. Gli sono nel cuore, cioè nel suo parere. In illius sententiam transeo. V. *Opinione*.

Essere secondo il suo cuore. Ex animi sententia esse.

Fare una cosa a mal cuore, di mal cuore. Aliquid gravate, ægre, invito animo, laud æquo animo, cum tædio, cum molestia agere.

Far cuore ad uno. Fargli animo. V. *Anima*.

Far del cuor rocca. Pigliar ardire. Bono, vel, Constanti animo esse.

Perir nel cuore. Pungere, e offendere uno in quello che più importa. Ad aliquis medullas usque pervadere, Alicuius animos vulnere.

Avere il cuore ammalato, o volontà impegnata, sicchè non si possa usare la libertà. Alieno arbitrio regi, duci.

Aver in cuore, in pensiero una cosa. Aliquid statim, sedere in animo. Esse cordi aliquid, cordi herere.

Aver sulla lingua quello che si ha in cuore. Ingente, candidè, sincere loqui.

Uomo di gran cuore. Homo generosus, fortis, strenuus; fortis, atque infuso animo; manu, atque animo promptus; qui altiores spiritus gerit; qui est animo excelso, alto, atque virtutibus exaggerato. Vir est alta quadam animi magnitudine præditus. Mira in illo homine eminet animi altitudo. Nihil est, quod aut non alto ille aggrediatur animo, aut cautissimis consiliis non administret, aut strenuo labore summās inter difficultates non perficiat.

Uomo di poco cuore. Homo animi ang-

gusti, exilis, abieci, jejuni, pusillanimiti, parvi, remissi, pusilli; qui se esse animo fractiore, ubique probat. V. Animo.

Il cuore mi diceva. Animus mihi præsignabat. Animo præsignabam, præsentiebam. Aliqua permotus animi divinatione illud pettimestecbam.

Mettersi in cuore. V. Determinare.

M'ha offeso, voglio sfogare contro di lui il mio cuore. Me offendit, stomachum in illum erumpere volo; virus acerbitalis contra illum evomere volo. V. Collera.

Mio core. V. Vita.

Mi palpita continuamente il cor nel petto. Perpetuo mihi micat cor in pectore. Micantis cordis perpetuam sentio in pectore motionem. Assidue mihi cor salit.

Passare il cuore. V. Spezzare il cuore.

Patire il cuore. V. Soffrire.

Perder il cuore. V. Perdersi d'animo.

Porsi in cuore. V. Determinare.

Pregar di cuore, con ogni affetto. Ex animo rogare; Enixe precari; votis omnibus supplicare aliquem.

Prender cuore. Far cuore. Animum erigere. Animum abiectionem, & jacentem excitare. Timorem deponere, & animo adesse. Animum erigere, & paululum a metu respirare. V. Animo.

Questo pensiero gli ha fatto prender cuore. Hæc cogitatio animum ejus debilitatum confirmavit, afflictum crexit, jacentem excitavit. Illi animos inflavit, addidit, subdidit ea cogitatione. Ex illa cogitatione illi animus accessit, recepit, vel, collegit animum.

Rubare, o cavare il cuore. Piacere in eccesso. V. Piacere. Servizio. Favore.

Sa tutto il mio cuore. Omnem penitus animum meum; Omnia prorsus consilia illi credidi. Animi mei intimos recessus introspectit. Animum meum cognitum, perspectum habet. Ponitiores animi mei recessus ei patent. Consiliorum meorum omnium est arbiter; arcuatorum socius & particeps. V. Segreto.

Scoppiare il cuore. Sentir dolore eccessivo. V. Dolore.

Spezzarsi il cuore per il dolore. Mirum in modum dolore cruciari, angere, vexari, affligi. V. Dolore sommo.

Star sul cuore, e nel cuore. V. Cura. Pensiere.

Strappare il cuore. V. Spezzarsi il cuore.

Stringere il cuore. Angustiare. V. Travagliare.

Toccare il cuore. Far pio. V. Pio.

Toccare il cuore. V. Convertire. Vincere.

Uscir del cuore. Dicesi del perder cosa a se cara, o dell'ottenersi da altri cosa

da se bramata. Amissæ, vel, Ab alio rei possessæ desiderium non ferre.

Dar la cura, il pensiero ad uno di tutto il negozio. Universam negotii curam alicui committere, mandare, commendare, tradere, demandare, in alium transferre.

Aver cura di se stesso. Se ipsum respicere. Vitam colere. Sui rationem habere.

Aver cura, riguardo, a' suoi affari. Suis rebus prospicere, consulere, providere, invigilare, cavere, operam dare, navare. Suas res curare, procurare, agere, administrare. Sua negotia agere. Suarum rerum curam gerere, habere. Sibi curæ esse sua negotia. Suis rebus operam præstare, tribuere, impendere; adhibere mentem. Suas res considerare.

Avrò cura grande, che tutto sia in ordine. Omni studio, omni industria, omnibus viribus contendam, laborabo, conabor, studiose, desinenterque curabo, ut omnia parata sint. In id incumbam omni cogitatione, curaque. In id curam omnem, atque operam conferam. In ea re omnem curam meam, omnem cogitationem figam, locabo. Hæc in re cura, atque mens mea tota versabitur. Huc omnes vires conferam. Elaborabo quam potero maxime; Dabo operam, quam potero diligenter; Studio contendam, quam licebit maximo, ut omnia sint parata.

Ho applicata tutta la mia cura in questo. Omnia mea studia, omnem operam, industriam, cogitationem, mentem in hoc fixi, locavi; ad hoc transtuli, contuli.

Lasciar la cura di qualche cosa. Alienjus rei curam deponere, abicere. Animum ab aliquo avocare, revocare.

Non aver cura di se stesso. Se desetere. Se se proficere. Se ipsum destituere. Sui curam deponere.

Non avete alcuna cura di voi stesso, della vostra sanità. Saluti tue non servis, non indulges, non inservis, non pareis; non consulis, non prospicis. Salutem tuam non respicis. Non te respicis. De tuenda valetudine tua non laboras, nihil laboras, nihil cogitas, nihil curas, nihil sollicitus es, nullam curam suscipis, nulla te cura sollicitat, tenet, exercet, attingit, tangit, movet, commovet.

Non avete altra cura, che d'acquistar ricchezze. In re famulati augenda totus es; omnis tua cura versatur. In divitiis comparandas totus incumbis. Nihil tibi potius, antiquius, quam ut divitiis pates, Tua plane singularis cogitatio est; ut opes cumules. Tuum omne studium in quærendis opibus constituis, locas, ponis, consumis. Eo tantum spectas; id unum agis; Tuum est illud consilium; Eo totum tuum confers studium; Eo dirigis.

rigis mentem tuam, ut opibus abundes. In divitiis omni cogitatione, curaque incumbis. Quæ ad divitiis parandas pertinere intelligis, vehementissime, diligentissime curas, procuras.

Aver cura, per medicare. V. Medicare. Aver cura, per proteggere uno. All'aver amare, sustinere, defendere, tueri. V. Difendere.

Curare. V. Cura.

Curare. Darsi, pigliarsi briga. V. Brigare.

Non mi curo di cosa alcuna. De nulla re laboro. Omnia per me pedibus trahuntur. De quavi re susque deque fero. Nihil est, de quo laborem, de quo sollicitus sim. Nulla re moveor, tangor, afficior. Nulla res me tangit, movet, afficit. Æque omnia fastidio, respuo, contemno. Nulla res apud me pondus habet; ullius momenti, in pretio est. Offensionem, atque fastidium ad res omnes habeo. Reum omnium fastidio afficio. Rebus omnibus, vel, in rebus omnibus fastidio. Ad aliquid non aspiro.

Curare. Medicare. V. Medicare.

Curare, Procurare, custodire. V. Conservare.

Curare. Purgare, imbiancare i panni lini. V. Bucato.

Curare. Temere il freddo. V. Temere.

Curvare. Far curvo. Curvare, incurvare aliquid.

Curvarsi. Curvescere, incurvescere.

Cusare. Pretendere, che è credere, e tenere d'aver ragione su che che sia. V. Pretendere.

Cusare, per stimarsi. Aver stima di sé. V. Stima.

Dare in custodia, in guardia una cosa ad alcuno. Aliquid apud aliquem ponere. Alicuius rei custodiæ aliquem præficere. Alienius rei custodiæ aliquem præficere. In alienius custodia aliquid locare, ponere. V. Depositare.

Custodire. Guardare, conservare una cosa. V. Conservare.

D A

Dabbene. Uomo dabbene. Vir bonus. probus, frugi, bonæ frugi.

Divenir uomo dabbene. Resipiscere. Emergere. Ad meliorem frugem redire. Se resipiscere. Ad meliorem, vel, honestiorem vitam se revocare, se transferre.

E' un grand' uomo dabbene. Homo sanctus est, & religiosus. Vir est integer, innocens, religiosus. Vir est integer, & castissimus. Æquum & bonum colit.

Daddovero, da senno. Serio. Ex animo. Extra omnem jocum. Ludo amoto, loco remoto. Plane, atque ex animo. Extra jocum. Vere. Sine joco.

DAD

Ingannar ne' dadi, facendo venir quel punto, che si vuole. Tesseram fallere. Aleam tesserariam fallere. Tesseras eludere. Tesseram arte dirigere quodlibet in latus. Accam tesseram subdola manu statuerè, vel, adstruere.

Dama. Val donna. L'uso dice dama per donna nobile. Gentildonna. Hæc matrona, & Mulier Illustris, nobilis. Illustri loco matrona. Fæmina nobilis, primaria.

Glusco di dama. V. Giuoco.

Dama, nel giuoco di Dama. Hic. duplio, nis. Hæc duella, & Scruporum duella, vel, dublio. Scrupus geminatus.

Non posso andare a far dama. Provehi neque in adversos fines. Scrupos geminate mihi non licet. Promoveri non possum ad metas alveoli, vel, ad postremos laterculos.

Dameggiare. Vagheggiar donne. Amatorie mulieres contemplari, vel, affectare.

Danajo, e denajo, e danaro, e Denaro. Hic nummus, i. Res nummaria, seu pecuniaria.

Danaro di buona lega. Rectè constatnræ moneta. Legitimæ materiæ, justique ponderis moneta.

Danaro di buon acquisto. Pecunia; nummi, argentum lege, vel, legibus partum, bene, vel, ritè partum, bono modo inventum.

Danaro di mal acquisto. Pecunia contra legem, vel, male, vel, malo modo parta, inventa.

Danaro impronito. Argentum signatum, percussum, impressum; monetali nota innotum.

Danaro di doppie pesate. Nummi vel, Dupliones examinati, librati, ponderatim expensi.

Danaro scarso di peso. Moneta iusto pondere defecta. Sui expers ponderis nummus.

Apparecchiare danaro. Nummum expectare.

Cavar danaro dalle mani altrui. Cuiuspiam nummos exprimere.

Cavar danaro da uno con astuzia. Aliquem argento emungere.

Cavar danaro da uno con carezze. Blanditis nummum ab aliquo elicere.

Cavar danaro da uno per forza. Ab invito pecuniam extorquere.

Consegnare il danaro ad uno. Pecuniam alicui tradere, mandare; apud aliquem ponere, deponere. V. Consegnare.

Consumare il danaro. Pecuniam dilapidare, V. Consumare.

Dar danaro a cento, a quattro, a sei per cento. Nummos in quatuor exigere, conferre, quaternos, senos in centenos.

Far danari. Accumular danari. Pecuniam cogere, aggerere, congerere, co-

cervare; facere. Pecuniarum congeriem accumulare. Magnos numerorum acervos construere, congregare, aggregare, accumulare, conjicere.

No grande scarsezza di danaro. Inopia rei pecuniarie laboro. In magna difficultate nummaria versor. Pecunia careo. A pecunia imparatus sum.

Ho molti danari in polizze. Multa est mihi pecunia in nominibus. Ingens pecunia est mihi in alienis tabulis. Grandem pecuniam in rationibus habeo. Mihi sunt in nominibus multa millia.

Uomo che ha danari. Homo pecuniosus, pecuniatus, bene nummatus, bene pecunia paratus, a pecuniis instructus; pecuniis abundans, affluens. Cui pecuniae multum est. Qui in arca, vel, in numerato multum habet. Qui magnam vim auri, argenteique possidet. Qui est in magno aere suo, in magnis pecuniis. Qui nummis refertus, copiosus est.

Investire il danaro. Pecuniam collocare.

Mettere il danaro a guadagno. Nummos, pactis usuris, alicui credere. Pecuniam, stipulato faenore, cuiuspiam dare. Pecuniam usuris, quæstus, faenore occupare, exercere, exercendam dare.

Mettere il danaro sui banchi. Pecuniam exercere, occupare.

Pigliar danari a interesse. Pecuniam faenoris, vel, faenore accipere, sumere. Pecuniam faeneratitiam sumere, accipere.

Provvedere uno di danari. Aliquem nummis instruere.

Restituire ad uno il danaro. Alicui pecuniam reponere.

Ricevere il danaro avanti il tempo. Pecuniam præcipere.

Rimborsare il danaro. Pecuniam ex fundis rescicere, reponere, remunerare.

Servirsi del danaro altrui per suo uso. Alienam pecuniam avvertere; in suos usus convertere, derivare.

Spendere il danaro. Nummum erogare. *Tenere i danari chiusi in casso.* Nummos strangulare.

Trovar danaro in prestito. Alicui pecuniam curare, procurare.

Trovar difficilmente danaro. Nummaria difficultate laborare. In summa rei nummarie difficultate esse.

Violare il tesoro di danaro. Insumere ærarium.

Dannare, condannare uno all'Inferno. Aliquem ad inferorum ignes æternos decrudere, delicere, præcipitare; sempiternis ignibus addicere; æternis damnare flammis; æternis cruciatibus addicere.

Dannare, per biasimare. V. Biasimare. *Dannare, per cancellare.* V. Cancellare.

Danneggiare. Far danno, nuocere ad uno. Alicui damnum, detrimentum, injuriam dare, afferre, inferre, importare,

obesse. Alicui damno, fraudi esse. Damno alicquem afficere.

E' danno. E' un peccato, perder quella pittura. Indignum, iniquum est, vel, Minime consentaneum est, tam elegantem perdere picturam, vel, immerito pictura tam eximia perditur.

L'ozio cagiona molti danni nella Gioventù. Otium multa damna, detrimenta, incommoda, infortunia juventuti parit, affert, infer, invehit, creat. Ab otio, vel, ob otium multa damna fert, perfert, sustinet, patitur, perpatitur, scapit, accipit adolescentia. Adolescentes plurimis damnis afficiuntur; gravissimis damnis, vel, malis affliguntur, vehementer vexantur ab otio. In damna plurima incidit, incurrit ob otium juvenis. Magnæ calamitates ab otio, vel, propter otium juventuti accidunt; eveniunt, obveniunt, contingunt, obtingunt, inferuntur, offeruntur, in juventutem redundant. In multas difficultates otium consiecit, impellit adolescentes, vel in ultimum discrimen, vel, in statum miserum, vel, in conditionem deterrimam inducit.

Obbligarsi a risarcire l'altrui danno. Alienum damnum in se suscipere.

Patir danno. Damnum, vel, injuriam facere, contrahere, capere, subire, ferre, accipere, pati. V. Scapitare.

La guerra recò danno al nostro paese. Bellum regionem nostram vastat, devastat, depopulatur, vexat, affligit, perdit; quasi flamma urit, & consumit omnia. Percussa bello, atque prostrata jacent omnia. Nulla calamitas, nullum exitium, nihil tam durum, tam acerbum, quod in bello regio nostra non sentiat, non experiatur, non ferat, non sustineat, non perpetiatur. Ecquod infortunium? Equæ calamitas, acerbitas, diritas, quæ non ex bello nobis nascatur, oriatur, creetur? Nullius mali expertus est, nulla vacat calamitate regio nostra, in qua bellum geritur. Quidquid mali excogitari potest, bello nobis invehitur.

Risare l'altrui danno. Alicuius damnum sarcire, resarcire, reparare, reponere, restituere, solvere, exsolvere, refundere, compensare.

Cosa dannosa. Res pernicioosa, exitiosa, exitiabilis, pestifera, nocens, contraria, adversa, noxia, infesta, inimica, infensa.

Danzare. Ballare, carolare. In orbem choreas agere. Numerosè saltando in orbem se agitare, se versare.

Danzando cantar l'altrui lodi. Cuiuspiam laudes saltare.

Rendere uno dappoco, di poco o niun valore. Aliquem inertem facere; ignavum, segnem, desidiosum, tardum reddere. Ignaviam, inertiam, segnitiam alicui conciliare, creare. Quempiam inertissimum otio tradere. Aliquem ad inertiam adducere.

Dar qualche cosa ad alcuno. Alicui quidpiam dare, donare, tribuere, largiri, largiri, concedere, debere, impertiri, impertire, tradere, erogare, condonare. *Re quapiam donare, impertire, impertiri.*

Dare. Dimostrare, palesare una cosa ad alcuno. Aliquid cuiuspiam ostendere, indicare, palam facere.

Dare. Trattandosi di curare infermi, si dice dell'ordinare il medico il medicamento all'infermo. Egroto curæ rationem præscribere.

Dare. Pagare. V. Pagare.

Dare. Percuotere. V. Battere.

Dare de' colori, per accostarsi al bianco &c. Ad album vergere. In album abire.

Dar del sole: vale arrivare, percuotere un luogo. Il sole dà nella finestra. Sol fenestram ferit, illuminat, illustrat, collostrat. Sol radios vibrat, mittit, diffundit, spargit in fenestram. Fenestra solis lumine, vel, radiis irradiat, illucet.

Dare. Permettere. V. Permettere.

Dare. Portare, particolarmente parlando di lettere, corrieri, &c. Le lettere di Roma hanno date cattive nuove del nostro esercito. V. Nuova.

Dare. Vendere. V. Vendere.

Dare a balia un fanciullo. Puerum lactandum, vel, lacte alendum, vel, mamma nutriendum, alicui dare, credere, concedere, fidere, tradere.

Dare a baratto. V. Barattare.

Dare a buon mercato. V. Vendere.

Dare a cambio. Dar per riavere, oltre la sorte principale, anche l'interesse del cambio. Aliquid dare fœnoris. Pecuniam fœnoris occupare, exercere.

Dare accusa. V. Accusare.

Dare a conoscere. Mostrare. V. Mostrare.

Darsi a conoscere. Se se ostendere, ostentare.

Dare acqua. V. Adacquare.

Dare acqua. Piovere. V. Piovere.

Dar l'acqua a' drappi di seta. Vestes sericas aqua illustrare, ornare, exornare, perpolire, perlucere. Sericis pannis aqua splendorem addere, nitorem conciliare, splendorem accersere, fulgorem addere.

Dar l'acqua. Aprire i condotti, onde vien l'acqua. Aquæ aditus pandere, aperire, patefacere. V. Saracinesca, alla voce. Alzare.

Dar l'acqua alle mani. V. Acqua.

Dare a credere. V. Persuadere.

Darsi a credere. V. Persuadersi.

Dare ad affitto, e dare affitto. V. affittare.

Dare addietro. Cedere, ritirarsi. V. Ritirarsi.

Dare addosso. Attaccare. V. Assalire.

Dare ad intendere. V. Persuadere.

Dare adito. V. Comodo.

Dare a dividere. V. Mostrare.

Dare ansa, noia. V. Fastidire.

Dare affanno. V. Travagliare.

Dare afflizione. V. Affliggere.

Dare a filare qualche cosa ad uno. Quidpiam nendum alicui dare, tradere, concedere.

Dare a gambe. Modo basso. Fuggire. V. Fuggire.

Darla a gambe. V. Fuggire.

Dare alle gambe altrui. V. Perseguire.

Dare agio. Comodo. V. Comodo.

Dare a guadagno. V. Usura.

Dare ajuto, in ajuto, per ajuto. V. Aitarè.

Dare aita. V. Aitare.

Dare albergo. V. Albergare.

Dare a livello una casa ad alcuno. Domum alicui in emphyteusim dare, tradere, credere, concedere.

Dare alla cieca. Dare senza considerazione ad uno. Protinus aliquem cedere. Inconsiderate ac temere quempiam verberare. In aliquem, quo sors tulerit, ictum ingeminare.

Dare alla pala. V. Giuocare.

Dare alla palla, quando balza, e ovunque balza. Non perder nè luogo, nè tempo, quando l'occasione lo porge. Occasionem arripere. Casu oblato ad consilium flectere. V. Occasione.

Dare alla radice. Levare l'occasione di proseguire una cosa. In negotii caput, atque arcem invadere. Negotii caput petere. V. Occasione.

Dare all'arme. Dare il segno per venire a combattimento. Gridare all'arme. V. Arme.

Dare all'arme. Figur. Far romore, alterarsi, andare in collera. V. Collera.

Dare all'erta. Andare alla volta della sommità de' monti. In iuga montium ascendere. Petere iuga montium.

Dare al mondo. V. Partorire.

Dare alto. Colpire alto. Alta petere. Sublimius, quam oportet, ferire. Supra signum jacere, percutere. Altius scopi centro verberare, attingere, collimare, collineare.

Dare al vento. Spiegare una cosa al vento. Aliquid ventis explicare, pandere, dare.

Dare a macca una cosa. Darla senza riceverne prezzo. Aliquid absque pretio, nullo soluto pretio dare, tribuere, tradere. *Dare a man salva ad uno.* Percuoterlo, senza che si possa difendere. Absque sui periculo alium petere, verberare, percutere.

Dare a misura. Modice, Moderate dare, tribuere, concedere aliquid alicui.

Dare a mostra. Mostrare una cosa ad alcuno. Aliquid cuiuspiam ostendere, ostentare.

tare. Aliquis rei specimen cuiusdam dare; exemplum præbere, exhibere.

Dare anima. Vivificare. V. Vivificare.

Dare animo. V. Esortare, invogliare, incoraggiare. V. Animare.

Dare buon animo. Fare star di buon animo alcuno. V. Animare un afflittito.

Dar l'animo. Bastar l'animo. Consigliere. Audere. V. Bastare.

Dar l'animo. Dettar l'animo. Libere, Collibere. Collubere.

Dare a patti un cavallo ad uno. Equum alicui pactionibus dare.

Darsi a patti del nemico. Hostis conditiones accipere. V. Arrendersi.

Dare appalto, o in appalto. V. Appaltare.

Dare adito. Dare speranza. Aditum aperire, relinquere alicui. V. Speranza.

Dare appoggio ad uno. Sostenerlo, aiutarlo. Quempiam roborare, falcire, V. Aitare. Sostenere.

Dare apprensione. Mettere in apprensione, metter paura. Metum alicui incurrere. V. Impaurare.

Dare arbitrio. Conceder facoltà ad uno, Cuiusmodi facultatem facere.

Dare ardire ad uno. Audaciam alicui addere. V. Ardito.

Dare argomento. Somministrare cagione ad uno. Cuiusmodi argumentum, vel, documentum dare, præbere; fidem facere.

Dare a impedulare le cervella. Uscir di se stesso. V. Ammattire.

Dare assalto, o l'assalto. V. Assalire.

Dare assoluzione. V. Assolvere.

Dare a taglio il formaggio. Casum minutum, membratim vendere. V. Dare a saggio. Vendere minuto.

Dare attacco, speranza. V. Speranza.

Dare attraverso. Opporsi senza rispetto. Palam adversari. V. Opporsi.

Dare audienza. V. Udiencia.

Dare a vedere. V. Persuadere.

Dare a uso una cosa ad alcuno. Quidpiam alicui dare gratis, gratuito concedere, sine mercede tribuere, sine pretio impertiri; citra, vel, extra mercedem erogare.

Dare usura. V. Usura.

Dare autorità. Auctoritatem alicui largiri, potestatem demandare. V. Licenza.

Dare avviamento. Dare occasione, e mezzo di far conseguire quel che si desidera. V. Comodo.

Dare avviso. V. Avvisare.

Dare baldanza, ardire. V. Animo.

Dare balla, autorità. V. Autorizzare.

Dare bando. V. Bandire, Esiliare.

Dare basso. Contrario di dare alto. Infra petere. Inferius, quam oportet, ferre. Infra signum jacere, percutere. Inferius scopi centro collinare; collineare, attingere.

Dar bastonate. V. Bastonate.

Dare battaglia, o la battaglia. V. Combattere.

Dar battiture. V. Battere.

Dar beccate. Dar da mangiare agli uccelli. V. Mangiare.

Dar beccate, al cervello. Modo basso. Pensar tra se a cose di niun momento. Inanes curas disponere. Suas cogitationes, vel, Animum suum ad inutiles, vel, ad fuitiles operas rescribere, deprimeret.

Dar bellezza. V. Ornare.

Dar benedizione. V. benedire.

Dar Benefizj. V. Benefizio.

Dare bere, o da bere, o a bere. V. Bere.

Dare a bere una cosa. Farla credere. V. Persuadere.

Dar biada. V. Biada.

Dar biasimo. V. Biasimare.

Dare borniole. Non giudicar rettamente, ed è propria delle cause di giuoco. Modo basso. Iniquam in ludo sententiam ferre, dicere.

Dar braccio. Ajutare. V. Aitare.

Dar braccio alle dame. V. Braccio.

Dare il braccio, dar facoltà. V. Autorizzare.

Dare il braccio regio ad uno. Cuiusmodi tegiam auctoritatem tribuere, summam potestatem dare, supremam facultatem impertire. In aliquem regis auctoritatem conferre. Aliquem regia facultate, roborare, firmare.

Dar briga. Infastidire. V. Fastidiare.

Dar busse. Percuotere. V. Battere.

Dar caccia. Far fuggire. V. Fugare.

Dar cagione. V. Cagionare. Occasione.

Dar calci. V. Calcitrare.

Dar de' calci al vento. Esser impiccato. V. Appiccato.

Dar cambio, in cambio. V. Cambiare.

Dar campo. Dar di vantaggio ad altrui alcuno spazio di via nel camminare. Alicui in cursu spatium concedere, dare.

Dar campo, opportunità. V. Comodo. Occasione.

Dare il campo. Conceder luogo per combattere. Locum ad prælium dare, concedere, permettere alicui.

Dar canzone. Dar parole ad uno. Cuiusmodi verba dare. V. Pascar di ventori.

Dar calore. Eccitare, stimolare, V. Stimolare.

Dare caparra. V. Caparrare.

Dare capo. Costituire uno superiore ad un luogo. Alicui loco quempiam præfere, præponere.

Dar del capo nel muro. Disperarsi. V. Disperarsi.

Dar del capo, o di capo. Incontrar col capo. I becchi s'urtano l'uno l'altro col capo. Hirci adversas fronte allidunt, col-

collidunt; frontes frontibus impingunt; acri collisus feriunt, committunt, concutiunt.

Dare in capo. Colpire in capo. Caput percutere, offendere, ferire, cedere, verberare.

Dare tra capo, e collo. Colpir nelle parti più importanti. Primas partes ferire, cedere, percutere, quaterere, pulsare.

Dare carena. Termine marinarisco. Acconciar la carena. Carinam resarcire, reficere, instaurare. V. Acconciare.

Dare carico. Incaricare, accusare, V. Accusare. Incolpare.

Dare carico. Dar cura. V. Cura.

Dare carico. Dare pregiudizio. V. Danneggiare.

Dare caridace. Ritirarsi da una cosa senza espressamente negarla. Tergiversari. Dissimulare. Subterfugere.

Dare cavo. Porgere il cavo, cioè canope ad uno. Alicui funem dare, porrigere, præbere. V. Aitare.

Dare cauzione. Dar sicurezza. V. Sicurezza.

Dar cena. Invitare a cena. V. Cena.

Dar cenno. Accennare. V. Accennare.

Dar censo. Pagar censo. V. Censo.

Dare a censo. Dare per riscuoterne censo. V. Censo.

Dar che dire. Dare da dire. V. Dare da dire.

Dare che fare ad uno. Alicui negotium facessere. V. Occupare.

Dare che non dolga, e dir che non dispiaccia. Non offendere altrui nè in fatti, nè in detti. Quod alteri doleat, neque facere, neque dicere. V. Offendere.

Dare chiacchere. Dar parole. Cuiuspiam verba dare. V. Pascar di vento.

Dare chiarezza. Render chiaro. V. Chiarificare.

Dare ciance. Dar parole. Alicui verba dare. V. Pascar di vento.

Dare cibo. V. Cibare.

Dar colore. Avere apparenza d'una cosa. Aliquid indicare, videri, apparere. Alicuius rei signum dare. V. Fingere. Pretesto.

Dar colore. Metaf. Dare occasione, pretesto. V. Occasione. Pretesto.

Dar colore. Vergognarsi, arrossare, V. Arrossare. Vergognarsi.

Dare la colpa. Incolpare. V. Incolpare.

Dar colpo. Colpire. V. Colpire.

Dare come in terra. Percuotere uno senza discrezione. Aliquem graviter verberare. V. Battere.

Dare cominciamento. Cominciare. V. Cominciare.

Dare commiato. Licenziare. V. Licenziare.

Dare commissione. Commettere. V. Ordinare.

Dare comodo. V. Comodo.

Dare compagnia. Assegnar persona, che accompagni uno. Alicui socium dare; comitem præbere, adiungere.

Dare compimento. V. Finire.

Dare compito. Assegnar altrui qualsiasi somma di lavoro determinatamente. Alicui opus demensum dare.

Dare a compito. Assegnare che che sia determinatamente ad uno. Aliquid demensum cuiuspiam tribuere.

Dare il compito. Fare il satrapa con uno. Aliquem præceptis coercere.

Dare conforto. Confortare. V. Confortare.

Dare confusione. Confondere. V. Confondere. Fare arrossire, alla voce, Arrossire.

Dare congedo. Licenziare. V. Licenziare.

Dare consenso. Acconsentire. V. Acconsentire.

Dare consiglio. Consigliare. V. Consigliare.

Dare per consiglio ad uno. che parla della città. Quempiam ad urbe discedere, authorem fieri, esse. Ab urbe discessum alicui suadere. V. Esortare. Persuadere.

Dare consolazione. Consolare. V. Confortare, Consolare.

Dare consolazione. piacere. V. Gustare.

Dare contezza. far noto. V. Avvisare.

Significare.

Dar conto, lo stesso, che dare contezza. V. Avvisare. Significare.

Dare a conto, e dare a buon conto. V. Caparrare.

Dar conto. Render conto. V. Conto.

Dare contrassegno. Recare indizio di qualche cosa ad uno. Alicuius rei cuiuspiam signum dare, notam patefacere, significationem ostendere, indicium aperire, vestigium exponere.

Dare contrassegno. Termine militare. Assicurare altrui dell'esser suo, o degli ordini portati, con mostrarne il contrassegno. Alicui symbolum, tesseram dare, ostendere, patefacere, aperire.

Dare contro. Contraddire. V. Contraddire.

Dar contro. Contraddirsi. V. Contraddirsi.

Dare copia. Concedere. V. Concedere.

Dare credenza. Credere. V. Credere.

Dare a credenza. Vendere. V. Vendere.

Dare credito. Credere. V. Credere.

Dare credito. Divenir creditore d'uno. Alicuius creditorem fieri, esse.

Dare credito, e dar debito. Scrivere le partite a' libri de' conti in credito, o debito d'alcuno. Aliquem inter creditores, vel, debitores referre, scribere, numerare, recensere.

Dare crollo. Crollarsi una cosa. Aliquid moveri, commoveri, dimoveri.

Dar cuore. Animare. V. Animare.

Da-

Dare il cuore. Amare. V. Amare.
Dare il cuore. Bastar l'animo. V. Animo.
Dare il cuore. Farsi animo. V. Animarsi.
Dare cura, o la cura. Commettere. V. Comandare. Ordinare. Raccomandare.
Dare in cura. V. Conseguire.
Dar da dire di se agli altri. Sermone di se aliis dare. De se sermonis anam aliis præbere. In aliorum sermonem incidere, venire.
Dare da fare, o a fare. Occupare uno. Alicui negotium facessere. V. Impugnare. Occupare.
Dare da lavorare. V. Lavorare.
Dare da mangiare. V. Mangiare.
Dar danari. Far soldati. V. Arrolare.
Dare ad uno. V. Danneggiare.
Dare da parlare, o da dire di sè. V. Dare da dire.
Dar da pensare ad uno. Alicui curam, vel, cogitationem exhibere.
Dar da ridere, di che ridere, che ridere. V. Ridere.
Dar da sedere ad uno. Sedem alicui offerre, porrigere, ministrare.
Dar debito ad uno. Aliquem debitorem scribere, facere, inter debitores referre.
Dare del briecone, del vituperosa ad uno. V. Ingiuriare.
Dare del padre ad uno. Aliquem paternæ venerationis vocabulo, vel, cognomine appellare. Alicui patris titulum adscribere.
Dare del signore ad uno. Aliquem, honoris causa, dominum appellare, compellere.
Dare del tu, del voi ad uno. Quempiam singulo, aut plurativo numero appellare, compellere.
Dare delle calcagna. Fuggire. V. Fuggire.
Dare delle coltellate. Ferire. V. Ferire.
Dare delle grida, o dar grida. Rampognare. V. Ingiuriare. Mordere.
Dare dentro, e drento, assaltare. V. Assaltare.
Dare di dentro. Percuotere nella parte superiore. In superiore parte percutere, verberare aliquid. V. Battere.
Dare dentro, figur. Cominciare. V. Cominciare.
Dare dentro. Incontrarsi. V. Incontrare.
Dare in dentro. Pendere verso la parte interiore. Interius, vel, in partem interiorem pendere, inclinare, dependere.
Dare de' remi in acqua. Partirsi dal lido. Solvero. E littore discedere. E portu egredi, exire, prodire.
Dare de' sergozzoni, cioè de' pugni nella gola o uno all'insù. Aliquem sub-

ter mentum pugnis ferite, percutere, tundere. V. Pugnare.
Dare desinare. Convitare. V. Banettare.
Dare di becco. Mordere. V. Mordere.
Dare di becco per villania. V. Ingiuriare.
Dare di becco a che che sia, o per tutto. Discorrere d'una cosa con libertà. De aliqua re libere, aperte loqui, fari, effari.
Dar di bianco, imbiancare, o cancellare. V. imbiancare. Cancellare.
Dar di bianco. Pregiudicare con uffizj sinistri. V. Danneggiare.
Dare di becco, mangiare. V. Mangiare.
Dare di bocca a che che sia. Parlarne con libertà, e arroganza. De aliqua re libere & arrogantè loqui, fari, affari.
Dare di ciuffo. Ciuffare. V. Ciuffare.
Dare di cozzo. Cozzare. V. Incespare.
Dare di cozza. figur. V. Opporsi.
Dar dietro. Seguire. V. Seguire.
Dare di dietro. Ferire dalla parte posteriore uno. Alicui aversa vulnera infligere. Alicuius terga ferire, vulnerare.
Dare in dietro. Pondere verso la parte posteriore. In posteriorem, vel, adversam partem inclinare, pendere, propendere, declivem, devexam esse.
Dare difesa. Concedere altrui, che si difenda. Alicui defensionem dare, tribuere, concedere, permettere.
Dare le difese. Termine de' Legisti, dar tempo a uno di difendersi. Alicui causa dicendi tempus dare, tribuere, concedere, permettere.
Condannare uno senza avergli date le difese. Aliquem indicta causa damnare.
Dare diletto. Dilettare. V. Dilettare.
Darsi diletto. Dilettarsi. V. Dilettarsi.
Dare di mano in mano un libro. Per manus, vel, De manu in manum librum tradere.
Dar di naso. Voler futare ogni cosa. Omnibus rebus se immiscere.
Dare di pena. Dipennare, cancellare. V. Cancellare.
Dare di petto. Urtare. V. Urtare.
Dare di piatto. Percuotere colla pialla dell'arma. V. Piattonare.
Dare di piè. Percuotere co' piedi, scacciar col piede un cane. Canem pedibus propellere, pellere, abigere, propulsare, expellere, arcere, detrudere, ejicere, delicere.
Dare di piglio. Pigliar con prestezza una cosa. Aliquid arripere.
Dar di punta. Ferir colla punta. Punctim ferire aliquem. V. Ferire.
Dare diritto. Dar nel bersaglio. V. Bersaglio.
Dare disagio, incomodo. V. Disagiare.

Dare disciplina. Disciplinare. V. Ammaestrare.
Darsi la disciplina. V. Disciplinarsi.
Dare di spugna. Cancellare. V. Cancellare.
Dare di taglio. Ferire. V. Ferire.
Dar dolore. V. Dolorare.
Dare dono, o in dono. V. Donare.
Dar dote. Dotare. V. Dotare.
Dare di dote una casa. Domam doti dare; dotis nomine, vel, pro dote dare.
Dare. Dover dare, esser debitore. Aliquid cuiquam debere.
Dare eccezioni. Opporre eccezioni. Exceptiones alicui rei opponere.
Dare effetto. Effettuare. V. Effettuare.
Dare effetto. Badare, attendere. V. Attendere.
Dare erba trastulla. Lusingare con speranza, ma senza concludere. Aliquem inani spe lachare, pascere.
Dare esempio, esser il primo a operare per dare occasione d'esser imitato. Exemplo alios docere; aliis præcedere, præite.
Dar buon esempio. Bona exempla dare aliis. V. Edificare.
Dare cattivo esempio. Parva exempla dare aliis. Se improbum præstare. V. Edificare, Scandolezzare.
Dare faccenda da lavorare. Opus faciendum alicui locare. V. Lavorare.
Dare facoltà. Facultatem alicui facere; potestatem permettere. V. Permettere.
Dare fantasia a uno. Alicui speciem offerre, exhibere, obicere.
Dare fastidio. V. Impacciare.
Dare fatica. V. Faticare.
Dare fatto che che sia, o dar per fatto. Aliquid factum, absolutum esse asserere, affermare.
Dare favore. V. Favorire.
Dare il favore. Dare il voto favorevole. V. Voce.
Dare il favore. Termine de' Legisti. Sentenziare in favore. V. Sentenza.
Dare fede. V. Credere.
Dare la fede, la parola. V. Parola.
Dar festa. Far feste pubbliche al popolo. Populo lætum spectaculum exhibere, præbere, concedere. Voluptatem populo afferre.
Dar festa. Licenziare i lavoratori. Ferias indicare.
Dar fiato alle trombe. Tubis canere. Tubas inflare.
Dar tempo per rifatare, per riposare. V. Riposare.
Dar fine. Finire. V. Finire.
Dare finimento. Perfezionare. V. Perfezionare.
Dare finimento. Finire. V. Finire.

Dare fondo delle navi: Fermarsi, arrestare. V. Nave.
Dare sonda. Consumare la roba. V. Consumare.
Dare in fondo. Andare alla parte inferiore. In imam, vel, inferiorem partem descendere.
Dare forma. Formare. V. Formare.
Dare forza. Rinforzare. V. Rinforzare.
Dare freno. Raffrenare. V. Domare.
Dare fune. Lasciar correr la fune. Funem præbere, laxare.
Dare la fune. Tormentare i rei colla fune. V. Corda.
Dar fuoco. Ardere. V. Ardere.
Dar fuoco all'ormi di fuoco. V. Archibuso.
Dare al fuoco. Abbruciare. V. Abbruciare.
Dare fuora, o fuori. Mandar fuora uno. Aliquem emittere.
Dare fuora. Uscir dal suo letto, come fiumi. V. Fiumi.
Dare fuora quello che uno ha in corpo. Parlare, o pubblicare tuttocio che si abbia in animo. Animi secreta pandere, aperire, enunciare.
Dare di fuora. Non colpire nel segno. A scopo aberrare, declinare. Album non ferire, non percutere.
Dare in fuora. Pendere dalla parte di fuora. In externam, vel, exteriorem partem pendere, pronendere, inclinare.
Dare in fuora delle febbri, o simili. V. Febbre.
Dare in fuora delle ulcere &c. Far capo. V. Capo.
Dare garbo, brio. Adornar vagamente una cosa. Alicui rei venustatem accersere, conciliare, dare; decus afferre, affilare. V. Ornare.
Dare gastigo. V. Gastigare.
Dare gelosia a uno. Aliquem incendere, arere. V. Dar martello.
Dare in giù. Venir al basso. Concidere. V. Cadere.
Dare giudizio. Giudicare. V. Giudicare.
Dare giunta nelle mercanzie. In negotiando mantissam dare, addere.
Dare di giunta, o per giunta: lo stesso che dare giunta. V. Dare giunta.
Dare giuramento. Giurare. V. Giurare.
Dare il giuramento: Jusjurandum alicui dare.
Dare il giuramento. Termine legale. Culpam insiurandum deferre.
Dare giusto. Pereuntere per appunto. Ictum certum ditigere. V. Bersaglio.
Dare gloria. Onorare. V. Onorare.
Dare gratis alcuna cosa. Culpam aliquid gratis, vel, gratis dare, tribuere, concedere.
Dare grazia. Conferir beneficio. V. Beneficare.

Dare grazia. Aggiunger vaghezza. V. Grazia.

Dare grazia. Ringraziare. V. Ringraziare.

Dar la grazia. Termine teologico. Gratiam conferre, dare alicui.

Dare guadagno ad uno. Farlo guadagnare. Lucrum alicui afferre, dare, praeberē. Alicui lucro esse.

Dare una cosa a guadagno ad un altro. Aliquid alicui in lucrum, vel, ad lucrum dare, commodare, utendum dare.

Dare guasto, deguastare. V. Guasto.

Dare guerra. Portar guerra. V. Guerra.

Dar gusto. Arrecar gusto. V. Gusto.

Dare. Avere da dare. Esser debitore. V. Debitore.

Dare il bastante ad uno per vivere. Alicuius alimentis sufficere. V. Mantenere i poveri.

Dare il Battesimo. V. Battezzare.

Dare il ben guarito. Rallegrarsi con uno della recuperata sanità. Recuperatam valetudinem restitutam; Pristinum valetudinis statum; Resectas vires alicui gratulari.

Dare il ben tornato. Rallegrarsi con uno del felice ritorno. Salvum aliquem rediisse, remigrasse, gaudere.

Dare il ben venuto. Rallegrarsi del proprio arrivo. Salvum aliquem advenisse gaudere.

Dare il buon anno. Augurar felicità ad uno in quell'anno. Alicui felicem annum augurari.

Dare il buon capo d'anno. Augurar felicità ad uno nel principio dell'anno. Fausto aliquem renascentis anni exordio impertire. Ut annus faustus alicui procedat, precari. Ut vivat illum annum sanus, & incolumis, alicui impertiri.

Dare il buon giorno ad uno. Diem alicui prosperum impertiri. Diuturnam alicui faustitatem ominari.

Vi do il buon giorno. Hic tibi dies candidus illuceat. Felix hic tibi dies procedat.

Dare il buon pro ad uno. Alicui gratulari, congratulari, laetari; gratulationi esse; gratulationem habere, facere.

Dar il buon viaggio ad uno. Securitatem itineris alicui impertiri. Iter inoffensum cuipiam precari.

Vi do il buon viaggio. Hoc iter felix, faustum tibi sit. Faxit Deus, ut salvus & incolumis revertaris. Bene, prospereque hoc tibi itineris veniat. Angelus Domini te per hanc viam comitetur.

Dare il cardo; mormorare, dir male. V. Male.

Dare il cavallo. Castigare il maestro degli scolari. Il maestro ha dato un cavallo ad uno scolare. Discipuli, super alterius humero imposui nares, & erus praeceptor verberavit, flagro caecidit, ver-

beribus accepit, virgis caecidit, flagello multavit, flagris excepit.

Dare il cencio. Modo basso. Licenziare. V. Licenziare.

Dare il comando ad uno. In aliquem regimen transferre. V. Comando.

Dare il cumino a' colombi. Columbis cuminum, vel, cuminum dare, praeberē, impertiri, impertiri, tribuere, largiri.

Dare il concime, Concimare. V. Letamare.

Dare il concime alla pelle; a' vini. V. Acconciare. Vino.

Dare il frizzante al vino. Vino acritudinem addere, afferre, creare, parere. Vinum acre reddere, facere, emicere, concinnare.

Dare il gambetto. V. Gambetto.

Dare il gambone. Modo basso. Non gastigare ne subordinati gli errori loro, onde crescano. Subditorum errores impunitos abite permettere.

Dare il gambo. Uccellare, molleggiare. V. Burlare.

Dare il giorno. Assegnare il dì. Diem pacisci, statuere, decernere.

Dare il buon giorno. V. Sopra. Dare il buon giorno.

Dare il giorno, il comando. V. Comando.

Dare il governo a' vini. V. Vino.

Dare il malanno. Dire imprecazioni. V. Imprecazione.

Dare il mi dispiace. Condolarsi. V. Condolarsi.

Dare il mi rallegro. Rallegrarsi. V. Rallegrarsi.

Dare il pepe. Beffare. V. Beffare.

Dare il possesso ad uno di qualche cosa. Alienus res possessum cuipiam dare, tradere, praeberē, tribuere, largiri, impertiri, impertire.

Dare il primo luogo ad uno. Primas alicui sedes deferre.

Dare il pulleggio. Licenziare. V. Licenziare.

Dare il repetē ad uno, che legga male. Perperam lecta iterari, vel, repeti iubere. Alieni offensanti repetitionem, vel, iterationem impetare.

Dare il resto ad uno. Alicui omnino satisfacere. Alicui penitus explere. Alicui omnino totum solvere, persolvere, exsolvere.

Dare il suo, o del suo ad uno. Cuiuspiam sua donare, largiri, impertiri.

Dare il tracollo ad uno. Aliquem ruerē, impellere, urgere.

Dare il tratto. Maniera dinotante il dar la cagione di preponderare, far muovere la bilancia. Trutinā libramēto, vel, aequilibrio motum are. Statera libramēto movere, pellere, impellere, urgere, cingere.

Dare il tratto, figur. Dar cagione di risolvere una cosa a qualcheduno. Ad aliquid statuendum, constituendum, discernendum, quempiam hortari. V. Esortare. Persuadere.

Dare i tratti, e dar l'ultimo tratto. Morire. V. Morire.

Dare il tuffo. Tuffare una cosa. Aliquid immergere, demergere, submergere, mersare, immersare.

Dare il tuffo ad uso, figur. Opprimere. Quompiam obruere, opprimere; oppressione vexare, divexare.

Dare il vino, o del vino. Dar bere. V. Bere.

Dare il viso. Voltare il viso. Se alio convertere.

Dare impaccio. Apportar briga, impedimento ad uno. Alicui impedimentum ferre, afferre, impedimento esse. Aliquem praedire, impedire. V. Impedire.

Dare impedimento. V. Impedire.

Dare in budella. Dare un nulla. Non corrispondere all'aspettazione. Opinioni, de se conceptae minime respondere. V. Corrispondere. Opinione.

Dare in cattiva sanità. Valetudine uti parum commoda. Haud belle se habere. V. Ammalare.

Dare in ceci. Dare in ciampanelle. V.

Dare in ceci. Lo stesso che dare in ceci. V. Dare in budella.

Dare incenso, e dare l'incenso. V. Incensare.

Dare in che che sia. Avvenirsi in lui. V. Incontrare.

Dare in ciampanelle. V. Dare in budella.

Dare incomodo. V. Disagiare.

Dare in deposito. V. Depositare.

Dare indizio d'una cosa ad alcuno. Cuiuspiam aliquid indicare; indicio ostendere, monstrare, innuere. Alicuius rei indicium facere, dare; indicio esse alicui; signa afferre, proferre, patefacere.

Dare indugio. Indugiare, tardare uno. Alicui moram iniicere. V. Tardare.

Dare indulgenza. V. Indulgenza.

Dare in fallo. Non colpire nel segno.

A scopo aberrare. V. Dare di fuori.

Dare infamia. V. Infamare.

Dare informazione. V. Informare.

Dare in guardia. V. Custodia.

Dare in mala sanità. V. Ammalare.

Dare innanzi. Pendere verso la parte anteriore. In anteriorem partem pendere propendere, inclinare, declinare.

Dare innanzi. Dare anticipatamente. V. Pagare avanti tempo.

Dare in nulla, e dare in nonnulla. Non concluder niente. Nihil operae pretii agere, facere.

Dare in parte. Percuotere nella parete. In parietem impingere manum, caput, &c.

Dare in preda. Conceder ad esser predata una città da' soldati. Urbem militum praedae dare, exponere; diripiendam militibus permittere.

Darsi in preda. V. Darsi.

Dare in prestito. Prestare. V. Prestare.

Dare inquietudine. Inquietare. V. Inquietare.

Dare inquisizione. Inquisire. V. Inquisire.

Dare in somma. Dare a sue spese una cosa da fare ad alcuno. Alicui suis sumptibus opus faciendum locare. V. In somma.

Dare in sorte. Concedersi in sorte una cosa. Aliquid sorte obtingere, sorte obvenire. V. Sorte.

Dare in sulla testa, e dare sulla testa. Caput ferire, vulnerare. V. Ferire.

Dare in sulla testa. Uccidere. V. Uccidere.

Dare intenzione, e dare intendimento ad uno di qualche cosa. Promettergliela. Cuiuspiam aliquid polliceri. V. Promettere.

Dare in terra. Percuotere la terra. Terram calcare, conculcare, pedibus quatere, tundere.

Dare in terra. Pigliar terra, approdare. V. Porto. Terra.

Dare in uno, e darsi in uno. V. Incontrarsi.

Dare istruzione. Istruire. V. Ammaestrare. Istruire.

Dare la baja. Uccellare, motteggiare. V. Eaja. Burlare. Motteggiare.

Dare la bondica. Modo basso. Rinunziare che che sia. Alicui rei vale dicere.

Dare la berta. Uccellare, motteggiare. V. Bja. Burlare. Motteggiare.

Dare la briglia. V. Riglia.

Dare la briglia, figur. Permettere.

V. Permettere.

Dare la buona notte ad uno. Noctem alicui placidam impertire.

Vi do la buona notte. Hæc nox tibi commoda transigatur, Prosperam, placidam, quietam tibi hanc noctem precor. Somnus tibi placidus contingat.

Dare la buona pasqua. V. Pasqua.

Dare la buona sera. V. Sera.

Dare la cenciata. Burlare. } V. Burlare.

Dare burta. Burlare.

Dare la collata. Termine di cavalleria, ed è Percuotere il collo colla spada al novello cavaliere. Ense cervicem novi militis tangere.

Dare la corda. Tormentare un reo colla corda. V. Corda.

Dare la corda ad uno, fig. Aliquem argere extorquendæ veritatis causa.

Dare l'acqua. Dammni l'acqua all'emani. Cede aquam manibus.

Dare la croce. V. Crociare.

Dare l' addio. V. Licenziare.

Dare l' ultimo addio. V. Morire.

Dare la freccia. Chieder altri in prestito denari. Pecuniam mutuam ab aliquo petere, poscere, postulare, aliquem rogare.

Dare la mala notte ad uno. Alicui, mala nox ut sit, facere, efficere. Cuiuspiam noctem incommodam dare, ferre, asserere, conciliare, creare, parere. Nocere alicui incommodare, incommodo esse, importunum esse.

Dare la mala Pasqua. V. Affliggere. Travagliare.

Dare la mala ventura. Cagionare altrui male. V. Cagionare.

Dare l' ambio. Licenza. V. Licenziare.

Dare l' andare. Lasciare andare, aprir la strada ad uno. Aliquem mittere, dimittere. Alicui iter aperire. Quempiam sinere abire, missum facere.

Dare l' anello. Sposare. Annulum novae nuptiae, tradere. V. Sposare.

Dare nell' anello. Termine de' corridori di lance. Colpir nell' anello. V. anello.

Dare la pinta, o la spinta ad uno. Aliquem praecipitare; tuentem impellere, urgere, pellere.

Dare la porta. Concedere l' ingresso al nemico per la porta, consegnargli la signoria della porta. Hosti portam tradere, dare, concedere. Dominium portae in hostem transferre.

Dare la posta. Formar laogo, e tempo per che che sia. Ad aliquod agendum corpus, locumque indicare alicui.

Dare la precedenza ad uno. Alicui primas deferre, honoris praerogativam concedere.

*Dare la quadra, ucellare, motteggiare. } V. Baja. Burlare.
Dare la soia, Dar } Motteggiare.
la baja.*

Dare la soia, per piaggiare, seconda e con dolcezza l' altrui opinione. Alicui adulari, assentiri. Aliquem palpare, alicui palpari, vel, palpare.

Dare l' assenso. Consentire. V. Acconsentire.

Dare l' assunto. Commettere la cura. V. Addossare. Cura: Imporre.

Dare la stitetta. Fare altrui, o inganno, o male. Aliquem opprimere. V. Far male. Ingannare.

Dare lato, o il lato. Far luogo. Locum cuiuspiam concedere, dare, praebere, largiri, tribuere, impertiri, impertire.

Dare le buone feste a uno. Alicui inoffensas felicesque serias impertire, precari.

Vi do le buone feste. Jesus Christus, superique omnes tibi hos dies festos fortunent. A Deo hos tibi diessacros fortunatos precor. Hi dies festi felices fortunatque tibi procedant. Per Deum caelesti-

bus donis his diebus, infantulo Jesu dicatis, repleatis.

Dare le carte. Termine de' giuochi di carte. Assegnare a ciascuno. Lutorias pagellas euique distribuere, assignare, praebere.

Dare le carte basse. Figur. Trastar cautamente un negozio. Cante, prudenter negotium agere. V. Prudenza.

Dare carta bianca. V. Carta.

Dare le carte scoperte, figur. Parlare, e trattar scopertamente. Liberè, apertè agere, loqui.

Dare cartacce. Non voler conchiudere. V. sopra. Dare cartacce.

Dare legge. V. Legge.

Dare le mosse. V. Mosse.

Dare le mosse, figur. Cominciare. V. Cominciare.

Dare le mosse a' tremoti. Ordinare il tutto. Summum ius in rebus habere, exercere.

Dare lena. Allenare alcuno. Cuiuspiam quietem, respirandi spatium praebere, concedere, dare. Aliquem necesse, recreare.

Dare l' entrata ad uno. Concedergli l' ingresso, Alicui ingressum praebere, accessum proferre; aditum concedere, tribuere, largiri.

Dare le pesche, e dar pesche. Percuotere uno con pugn. Quempiam pugnibus caedere, ferire, onerare, saturare. V. Pugnare.

Dare le prese. Dare elezione. V. Carta bianca. Elezione.

Dare le quelle. V. Burlare.

Dare l' erba cassia. Privare di carità. V. Posto.

Dare l' esca ai pesti. Uccidergli con materia avvelenata. Esta venenata piscis extingueret, occideret, necaret. Venenum piscibus ponere. V. Altoscare.

Dare l' esca. Adescare, descare. V. Adescare.

Dare l' esilio. V. Esiliare.

Dare le spalle. V. Fuggire.

Dare l' essere. V. Creare.

Dare lettura. Aliquid lectitare. V. Leggere.

Dare una lettura. Leggere una scrittura in fretta. Scriptura festinanter legere.

Dare vela a' venti. Vela ventis dare, explicare, solvere. E littore discedere. E portu egredi, exire. V. Vela.

Dare vela a' venti, figur. Cominciare. V. Cominciare.

Dare lezione. Insegnare, fare scuola. V. Insegnare. Scuola.

Dare libello. Forgere al giudice la domanda. Libellam supplicem iudici tradere.

Dare libertà. Far libero. V. Libero.

Dare libro, e carte. Citare l' autorità. V. Allegare.

Dare licenza. Permettere, che altri faccia. V. Permettere.

Dare licenza, commiato. V. Licenziare.

Dare lingua. Avvisare. V. Avvisare.

Dare investitura. Investire. V. Investire.

Dar lode. Lodare. V. Lodare.

Dare l'olio santo ad un moribondo. Extremam unctionem moribundo conferre. moribundum oleo sancto inungere.

Dare lo stato. Fare altrui partecipe del magistrato. Aliquem pleno jure eivem officere. V. Nobilitare.

Dar lume. Illuminare. V. Illuminare.

Dar lume. Dar notizia. V. Avvisare.

Dar lume. Render lume. V. Risplendere.

Dar luogo. Conceder luogo. V. Dare lato.

Dar luogo. Porger occasione. V. Occasione.

Dare il luogo ad uno. Alicui gratia loco concedere, decedere.

Dare l'uscita ad uno. Alicui exitum præbere, concedere, dare, largiri.

Dar lustro. Apportare ornamento ad una cosa. Alicui rei decus conciliare, afferre. Aliquid ornare. V. Ornare.

Dare il lustro a' drappi, pietre, &c. Farle più lucenti. Telas, Vestes, Textilia, Petras, Lapidés in splendorem redigere, dare.

Dare mallevadore. Dare sicurtà ad uno. Alicui fidejussorem dare. V. Sicurtà.

Dare a mancia, o la mancia. V. Mancìa.

Dare da mangiare. Porgere il cibo ad altrui; perchè mangi. V. Nutricare.

Dare da mangiare il suo. Se aliis comedendum præbere, dare, concedere.

Dare da mangiare ad alcuno. Alicui dapes apponere, ministrare. Aliquem cibis accipere, epulis excipere.

Dar mano. Dar principio. V. Cominciare.

Dar mano ad una cosa. Cooperarvi. V. Cooperare.

Dare alla mano. Dar prontamente. V. Mano.

Dare delle mani. Prendere; porcuotere colle mani. V. Battere.

Dare delle mani sul muso altrui. In os alicujus involare.

Dare di mano ad un lavoro. V. Cominciare.

Dar di mano. Pigliare una cosa. Aliquid arripere.

Dare in mano, in poter. V. Mano.

Dare in mano. Ajutare. V. Aiutare.

Dare la mano, la precedenza. V. Luogo.

Dare la mano. Promettere. V. Promettere.

Dare la prima mano. Operi primam manum admovere, adhibere, afferre.

Dare l'ultima mano. V. Mano.

Dare tra mano. Incontrarsi. V. Incontrarsi.

Dare sulle mani. Impedir uno nell'operare. V. Impedire.

Dare maraviglia. V. Maravigliare.

Dare marito. V. Maridare.

Dare martello. Dare occasione di gelosia ad uno. Aliquem incendere, urere, vexare, torquere, cruciare zelotypia. Emulo invidiam concitare, parere, afferre, creare.

Dare materia. Dare occasione. V. Occasione.

Dare mattana. Molestare. V. Importunare.

Dar mazzate da ciechi. Percutere uno gravemente con mazza. Cæcorum more, vel, in morem cæcorum aliquem fustibus cedere. V. Battere.

Dar memoria, lasciar ricordo ad uno: Alicui monumentum relinquere, monitum linquere.

Dare mentita. Dar la mentita, dare una mentita. V. Mentita.

Dare merenda. Apprestar la merenda ad uno. Alicui merendam exhibere. Aliquem merenda reficere, recreare, instaurare, refovere.

Dar mezzo, o modo d'arrivare al fine. V. Dar modo.

Darla per mezzo. Seguire gli appetiti senza ritegno della ragione. V. Darsi in preda a' vizj.

Dare modo. Porgere i mezzi a uno. Alicui viam, rationemque præscribere; invenire; causam præbere; modum ministrare.

Dare moglie, o per moglie. V. Ammogliare.

Dare molestia. Molestare. V. Impaccio.

Dare morso, o di morso. V. Mordere.

Dare morte, Uccidere. V. Uccidere.

Darsi la morte. Uccidersi. V. Uccidersi.

Dare la mostra. Mostrare. V. Mostrare.

Dar la mostra all'esercito. V. Mostra.

Dare moto, movimento. Far muovere. V. Muovere.

Dare moto di che che sia, o dare un moto. Discernere leggermente. De aliqua re verbum inicere, verba facere, mentionem facere. Aliquid subindicare.

Dare nausea. Arrecar nausea. V. Nausea.

Dare nel bargello. Incontrarlo. In liſtorum, vel, satellitum ducem casu incurtere. In ducem liſtorum, vel, satellitum incidere. V. Incontrare.

Dar nel bargello, figur. modo basso. Avvenirsi in sciagura. Accader disgrazia. V. Disgrazia.

Dar nel brocco. Dar nel mezzo del bersaglio.

Dare nel buo. Non intendere. Divenire stolido. Stultum evadere, fieri.

Dare nel Buc. Ostinarsi. V. Ostinarsi.
Dare nel buono. Trovare il vero modo di fare una cosa. V. Maniera.

Dare nella ragna. Rimaner colto, preso, ingannato. In laqueum impingere. In casses incidere: Laqueo iretiti, implicari, involvi. Ingannarsi.

Dare nella rete. In insidias alicujus incidere. In manus hostium venire.

Dare nelle furie. Infuriarsi. Ira commoveri. Furere. Exandescere. V. Collera.

Dare nelle girelle. Dar ne' gerundj: modo basso. Impazzire. V. Ammattire.

Dare nelle scartate. Dire, e far cose triviali, e che siano state rifiutate da altri. Spreta, ac villia dicto, vel, facto usurpare.

Dare nelle smanie. Infuriarsi. V. Dar nelle furie.

Dare nelle trombe. Chiamare a battaglia. Classicum canere.

Dare nelle vecchie. Mancar di virtù, divezzar una cosa. Alicui obsolescere.

Dare nel matto. Far cosa da matto. Desipere. Insanire. V. Matteggiare.

Dar nel mezzo. Investire nel mezzo un esercito. Corpus exercitus aggredi. V. Assalire.

Dare nel mezzo, e dare in quel mezzo. Non aderire all'affermativa, nè alla negativa, ma con partiti di mezzo terminare la differenza di una cosa. Alicuius rei viam mediam secute, tenere.

Dare nel naso. Fig. Dispiacere. Offendere. V. Dispiacere.

Dare nel pedante. Fare o dire cose da pedante. V. Pedante.

Dare nel punto in bianco, nel bersaglio.

Dare nel quattrino, colpire per appunto nello scopo. V. Bersaglio.

Dar nel segno. Colpire nello scopo.

Dare nel tisco. Cominciare ad intischiare. Tabescere. Intabescere. Tabes corrumpi.

Dare nel trentuno. Modo basso. Cadere in alcun sinistro. Ammalarsi. Ammattire. V. Ammalare. Ammattire.

Dare nel vivo. Colpire nella parte più sensitiva d'alcuno. Alicuius pectus effodere; animam sanciare; cor transodere; animam lanciare. V. Vito.

Dare ne' lumi. Infuriarsi, adirarsi. Furor corripere. V. Furia.

Dar nespole. Modo basso. Dar colpi. V. Percuotere.

Dar noja. Nojare. V. Impaccio.

Dar nome. Nominare. V. Nominare.

Dare il nome. Termine militare. Tessera alicui significare, aperire, indicare.

Dare in nome, in voce d'alcuno, donari ad un altro. Cuiusdam nummos pro altero dare, solvere.

Dare notizia. Avvisare. V. Avvisare.
Dare nuova ad uno. Alicui nuncium afferre, nunciare. V. Avvisare.

Dare nutrimento. Nutrire uno. Alimenta alicui præbere. Quempiam alere. V. Nutrire.

Dare occasione. V. Occasione.
Dare occhio. Guardare. V. Guardare.

Dare occhio a che che sia. Nobilitarlo di apparenza. Aliquid speciosum, in specie clarum, ad speciem elegans redere.

Dare occhio. Folgerlo cautamente, con destrezza, e prestezza verso alcuno. Aliquem caute aspicere. Erga aliquem adnascere, adnascere.

Dar l'occhio. Volger lo sguardo. V. Guardare.

Dare nell'occhio. Offender la vista. Aliquid offendere obtutu. Aspectui quidpiam ingratum esse. V. Offendere.

Dare negli occhi. Tirar a sè la vista. Oculos ad se trahere, rapere.

Dare la polvere negli occhi. Cercar d'offuscar la mente altrui, perchè non veda. Alicuius oculis mentis velamen obicere. Aliquem fallere, decipere. V. Ingannare.

Dar odore. Render odore. V. Odore.

Dare odore. Aggiungere odore ad una cosa. Alicui rei odorem augere, adaugere, addere.

Dar buon odore di se. V. Edificare.

Dare ombra. Dar gelosia. V. Dare martello.

Dare onore. Onorare. V. Onorare.

Dare l'onore, la gloria. V. Gloria.

Dare opera. Operare. V. Operare.

Dare ordine. Ordinare. V. Ordinare.

Dare d'orecchio. Ascoltare. V. Ascoltare.

Dare d'orecchio. Ascoltare alla sfuggita, e di nascosto uno. Aliquem obiter audire, in transitu, vel, in transcurso audire.

Dare negli orecchi. Offender l'udito. Aures obtundere.

Dare negli orecchi. Piace e all'udito. Auribus placere, aridire. Auribus delectationem afferre. Afficere aures delectatione.

Dare ostaggio, o per ostaggio. V. Ostaggio.

Dar pace. Quietare, pacificare. V. Pacificare. Quietare.

Darsi pace. Quietarsi. V. Quietarsi.

Dare la pace al nemico. V. Pacificare.

Dare del buono per la pace. Raccomandarsi con umiltà. Andar cedendo per non irritar l'altro. Cum aliquo demisse & subiecte se gerere. Alicui cedere, concedere. Cum quopiam summis se gerere.

Dar paga, arrollar soldati. V. Arrolare.

Dar la paga. Contar la mercede ad uno. Alicui stipendium, mercedem, salarium solvere. V. Paga.

Dare parola, o la parola. V. Parola.

Dare parola ad uno. Alicui verba dare. V. Pascere di vento.

Dare buone parole ad uno. Alicui molliora respondere.

Dare cattive parole ad uno. Alicui duriora respondere.

Dare parole generali ad uno. Alieni incerta, media verba respondere. Cum aliquo mediis verbis uti.

Dare passione, molestia, travaglio. V. Importunare.

Dare passione. Affliggersi. V. Affliggersi. Dare passo, e dare il passo ad uno. Alicui viam dare, concedere, permettere.

Dare pasto. Man- tenere in speranza. Dare pastocchie. Lo stesso che dar pasto. } V. Infocchiare.

Dare paura. Atterrire. V. Spaventare.

Dare pe' chiassi, e darla pe' chiassi. Nascosamente fuggire. Clam se subtrahere. V. Fuggire.

Darla pe' chiassi, fig. Uscir del tema per isfuggir la difficoltà. A proposito aberrare, digredi, divertere.

Dare pe' contanti. Vendere con ricever subito il prezzo in denari contanti. Aliquid cuiuspiam presentato argento, vel, presentati pecunia vendere. V. Vendere.

Dare pegno ad uno. Alicui dare pignus. Alicui quidpiam dare pignori. Quidpiam pignori alicui opponere.

Dare il pegno. Consegnare il pegno. Pignus alicui tradere, concedere.

Dare in pegno, e dar pegno. V. Impennare. Pegno.

Dar pena. Affliggere. V. Affliggere.

Darsi pena. Affliggersi. V. Affliggere.

Dare la pena. Impor pena a uno. Alicui poenam infligere, imponere. V. Castigare.

Dar penitenze. Impor penitenza. V. Penitenza.

Dar pensiero. Dare apprensione a uno. Alicui metum incutere. V. Impaurire.

Darsi pensiero. Formidare. V. Impaurire. Spaventarsi.

Dare per Dio. Far limosina. V. Limosina.

Dare perdono. V. Perdonare.

Dare perfezione. V. Perfezione.

Dare per avere, e riavere. Soprappagare. Entrare a bella posta in difficoltà, e brigue con altri. Aliis reddenda dare, praebere. Supervacuas sibi curas parere, assumere.

Dare permissione. V. Permettere.

Dare per poco. Vendere per poco. V. Vendere.

Dar piacere. Arrecar piacere. V. Gusto.

Dar picchio. Picchiare. V. Battere alla porta.

Dar polso. Accrescere vigore ad uno.

Alicui robur dare, adgere, adungere.

Dar poppa. Allattare. V. Lattare.

Dare posa. Conceder riposo. Quietem concedere, dare, permettere alicui. Aliquem quiete reficere, recreare, quiescere facere.

Dare potere, o dare potestà, autorità. V. Autorizzare.

Dare in potere. Consegnare il dominio d'una qualche persona, o robra. Aliquem, vel, aliquid in alicuius manum dare; in ditionem tradere, concedere.

Dare pratica. Dar commercio alle mercanzie. Mercibus commercium liberum dare, permettere, concedere, tribuere, largiri, impertire, impertiri.

Dare premio. V. Premiare.

Dare il premio. Consegnarlo. V. Consegnare.

Dare presagio. Presagire. V. Predire.

Dare presente. Regalare. V. Presentare.

Dare prezzo, o il prezzo. Pagare. V. Pagare.

Dare principio. V. Cominciare.

Dare pruova. Pruovare. V. Provare.

Dare a prova. Vendere sotto condizione di farsi la prova della cosa. Aliquid ea lege vendere, ut si res in causa redhibendi fuerit, redhibeatur.

Dare pugna. Percuoter con pugna. V. Pugno.

Dare quartiere. Concedere quartiere; luogo ad uno. Alicui locum dare, tribuere, concedere.

Dar quartiere. Termine militare. V. Quartiere.

Dare quartiere, per similit. Non proseguir d'incalzar una cosa. Aliquid non prosegui, non urgere.

Dar in quel male. Cadere del brutto, male. Comitiali morbo laborare, affliggari obnoxium esse.

Dar querela. Querelare. V. Accusare in Giudizio.

Dare ragguglio. Avvisare. V. Avvisare.

Dare ragione. Avvisare. ch'altri abbia ragione. Aliquid aequum iudicare, V. Approvare.

Dare la ragione. Renderla. V. Render ragione.

Dare rasente. Colpir vicino allo scopo. Scopum radere. Prope scopum ferire, percutere.

Dar regola ad uno di vivere. Alicui vivendi normam, regulam, canonem, exemplum dare, prescribere.

Dare resquitto. Modo basso. Dare riposo. V. Dare posa.

Dare retta. Quasi lo stesso, che orecchio. V. Ascoltare.

Dare ricapito. Eseguire, effettuare. V. Effettuare.

Dare ricapito. Ammettere, approvare. V. Accettare. Approvare.

Dare ricapito a una lettera. V. Lettera.

Dare ricapito, Maritare. V. Maritare.

Da-

Dare ricetta. Ricettare. V. Albergare.
Dare ricordo. Ricordare. V. Ricordare.
Dare rilievo. Aggiungere rilievo, forza, vigore. Termine per lo più de' pittori. Expressam, & extantem imaginem facere, reddere, effecere.

Dare riparo. Provvedere. V. Provvedere.
Dare il riposo. Conceder riposo. V. Dar posa.

Dare il riposo. Concedere, che altri si riposi con conservargli le mercedi. Emeritum aliquem facere, effecere, dare.

Dare ripulsa. Rigettare, negare. Alicuius petitiones repellere, rejicere. Cuiuspiam postulationibus repulsam dare.

Dare risposta. Rispondere. V. Risposta.

Dare ristoro. Ristorare. V. Ricreare.
Dar rossore. Recar vergogna. V. Vergogna.

Dare sacco, o il sacco. Saccheggiare. V. Saccheggiare.

Dare a sacco. Conceder, che si dia il sacco. V. Dare in preda.

Dare saggio di sesto. Sui specimen præbere, exhibere, dare.

Dare a saggio che che sia ad uno. Aliquid cuiuspiam prægustandum tribuere, dare, concedere, permettere.

Dare per saggio una cosa ad uno. Alicui ad specimen aliquid dare, tribuere.

Dar salario, salariare, stipendiare. Salarium, mercedem, stipendium alicui dare, tribuere.

Dare scacco. Regem latrunculis oppugnare, aggredi, petere.

Dare scaccomatto. V. Giuocare a scacchi.

Dare scandalo. V. Scandalizzare.

Dare scapito. V. Danneggiare.

Dare a scapito. V. Vendere con perdita.

Dare scelta, o a scelta. V. Carta bianca.

Dare scola. Far scolare l'acqua. Aquas xrobibus emittere.

Dare sconfitta. V. Romper un esercito.

Dare seccaggine. V. Fastidire.

Dare segno di timore. Timorem aliis indicare, patefacere; timoris indicium dare.

Dare il segno a' soldati. Militibus signum dare alicuius, vel, aliquid significare.

Dare sentenza. V. Sentenziare.

Dare seppoltura. V. Seppellire.

Dare sesto. Ordinare. V. Accomodare. Ordinare.

Dare sfrato, o lo sfrato. Modi bassi. Mandar via. V. Licenziare.

Dare sicurezza. V. Assicurare.

Dare signoria. Conceder il comando ad uno. Regimen in aliquem transferre. V. Comando.

Dar silenzio. Star con attenzione ad un discorso, senza divertirsi parlando.

Silere, & sermoni, vel, ad sermonem animo adesse. V. Attento.

Dar soccorso. V. Aitare.

Dare soddisfazione. V. Soddisfare.

Dare soldo. Assoldare. Arrolare.

Dar sonno. Conciliarlo. V. Addormentare.

Dare sopra. Colpir nella parte superiore. Superius ferire, petere, percutere. Superiorem albi partem verberare, attingere, collimare, collincare. Ictum in superiorem scopi partem adigere.

Dare sopra che che sia. Investire. V. Investire.

Dare sospetto. V. Sospettare.

Dar sospiri. V. Sospirare.

Dare sosta, o riposo. V. Dare posa.

Dare riposo.

Dare sotto. Dare basso. V. Dare basso.

Dare sotto. Operare. V. Operare.

Dare spaccio. Spacciare. V. Spacciare.

Dare spasso. Apportar piacere. V. Dare festa.

Dare spavento. V. Spaventare.

Dare spazio. Dar tempo. V. Tempo.

Dare speranza. V. Speranza.

Dare sperienza, prova. Experimentum exhibere, præbere. Specimen, vel, Documentum dare alicuius rei alicui.

Dare spesa. Apportar dispendio ad uno. Alicui impedimentum asserere; impendio, expensæ esse, impensam parere; expendium creare.

Dare spesa. Termine della curia. Molestare per via di corte il debitore. Apparitores, ad debitorem mittere, ut res eius pignori capiant.

Dare le spese al cervello. Inanibus rebus animum pascere.

Dare le spese a uno. Nutricarlo. V. Nutricare.

Dare spesa. Maritare. V. Maritare.

Dare per isposa. V. Moglie.

Dare sprone. V. Spronare.

Dare sturbo, impedimento. V. Impedire.

Dare su. Dar sopra. V. Dar sopra.

Dare sulla bocca, o sulla voce. V. Voce.

Dar suono. V. Sonare.

Dar tempo. Indugiare. Cunctari. Morari. V. A bada.

Dare a tempo. Concedere per tempo determinato. Ad tempus dare.

Dare a tempo. Operar in buona congiuntura, fare a tempo. V. Tempo.

Dare a tempo, figur. Occasionem præripere.

Dare a tempo opportuno. Fare a tempo. V. Tempo.

Dar del tempo. Vivere in allegria. V. Tempo.

Dar termine. Impor termine ad uno. Alicui tempus constituere, diem dicere.

Dare testimonianza. V. Testificare.

Dare timore. V. Intimidire.

Dare

Dare titolo. Chiamare altrui con titolo. V. Altezza. Dare del signore.

Dare tormento. V. Tormentare.

Dare torto. Contrario di dar diritto in un luogo. Locum oblique ferire, tangere, attingere, percutere.

Dare il torto. Giudicare in disfavore d'uno. Contra aliquem judicare, ius dicere. V. Giudicare.

Dar Travaglio. V. Travagliare.

Dare tributo. Pagarlo ad uno. Alicui tributum solvere, persolvere, pendere.

Dare vantaggio. Dar giunta in una compra. In emptione actuarium, vel, additamentum dare, tribuere, largiri, concedere, impertiri, impertire.

Dare di vantaggio. Concedere una cosa in luogo di vantaggio. Aliquid ulterius dare, addere.

Dar vanto. Attribuir pregio a uno. Alicui laudem tribuere, concedere, dare. Aliquem laude afficere. V. Lodare.

Darsi vanto. V. Vantarsi.

Dar veleno, o il veleno. V. Attossicare.

Dar vendita, in vendita. V. Vendere.

Dar via. Dar modo d'andare ad uno. Alicui viam aperire, sternere; cundi rationem præbere; viam sternere.

Dar via. Alienare. V. Alienare.

Dar via. Dar forma ad una cosa. Alicui rei speciem præbere; formam conciliare.

Dar la via. Fare largo, ala, V. Ala. Largo.

Dare vinto ad uno. Alicui palmam tribuere, victoriam concedere.

Darla vinta, concorrere, esser dell'opinione altrui. V. Opinione.

Darle vinte. Adulare. Andare a genio. V. Adulare. Andare a genio.

Darsi vinto, o per vinto. Arrendersi. V. Arrendersi.

Dare virtù. Apportar facoltà ad una cosa. Alicui rei vim, virtutem dare, tribuere, concedere.

Dare vista. Vedere. V. Vedere.

Dare una vista. Veder superficialmente una cosa. Aliquid oculis legere, leviter aspicere; perfunctorie, vel, in transcurso inspicere.

Dar vista. Concedere, che si veggia una cosa. Aliquid ostendere. V. Mostrare.

Dar vista, e copia. Concedere, che si veda, e si copj una cosa. Ut aliquid videatur, & exemplum illius sumatur, concedere, permettere.

Dare a vista, a occhio, vendere. Vendere a occhio qualche cosa. Aliquid absque pondere, vel, mensura vendere.

Dar vita. Concedere la vita. Vitam alicui largiri, concedere, præbere.

Dare a vita durante una cosa ad alcuno. Quoad quis moriatur, ei aliquid

commodare, utendum dare, permettere, tribuere, concedere.

Dare la vita, figur. Apportar somma consolazione ad uno. Quempiam maxima consolatione perfundere. V. Consolare.

Dare una corsa sino alla piazza. Ad plateam usque curriculo ire, cursim pergere, cursu pergere, curriculo ambulare.

Dare una scacciata. Andar con sollecitudine, e senza fermarsi nel vedere una cosa. Aliquid circumlustrare.

Dare una scorribanda. Propere ab una ad aliam partem transire.

Dare una scorribandola. Dare una corsa. V. Dare una corsa.

Dare una scorsarella. Aliquantulum cursum pergere, curriculo ire, ambulare.

Dare un canto in pagamento. Partirsi senza lasciarsi vedere dal creditore. Creditoris oculum subterfugere. Fuga creditorum satisfacere.

Dare un colpo al cerchio, e uno alla botte. Ora applicare ad una faccenda, ora all'altra. Nunc uni, nunc alteri rei operam dare, navare.

Dare un'occhiata. Guardare di passaggio una cosa. Aliquid inspicere, oculis usurpare, festinare, in transitu, intueri.

Dare un'occhiata a una cosa. Quidpiam oculis legere, delibare.

Dare un piantone. Molto basso. Andarsene senza far motto. Tacite abscedere, discedere, abire.

Dar voce. Far correr fama. V. Fama.

Dar voce. Chiamare uno. V. Chiamare.

Dar la voce, Dare il voto. V. Voto.

Dar in sulla voce, e dar sulla voce. Interromper l'altrui discorso, contradirgli, farlo chetare. Alicuius vocem comprimere, orationem cohibere.

Dare volta. Voltare il cavallo. Equum in gyrum agere, ac versare, circumagere, circumvolvere.

Dare volta. Ritornar a casa. Domum redire, regredi, revertere, reverti, remeare, repetere.

Dar di volta: lo stesso che Dar volta, ritornare. V. Dar volta.

Dar la volta. Rivoltare, capovoltare una cosa. Aliquid invertere, pervertere.

Dar la volta al canto. Impazzire. V. Ammattire.

Dar la volta della luna. Calare. Lunam deficere, decrescere, decedere, senescere, in defectum vergere.

Dar la volta tonda. Rivoltarsi tutto. Totum se volutare, volvere.

Dar la volta, fig. Conquassare, fraccassare. V. Fraccassare.

Dare vota. Render voto, votare. Sententiam alicui dicere.

Dare il voto. Dare la voce. V. Voce.

Dare utile. Apportare utile. V. Utile.

Dare a utile, a guadagno una cosa

Ali-

Aliquid comodo, fructui, utilitati dare, locare.

Darsela. Esser del medesimo umore, somigliarsi V. Somigliarsi. Umore.

Darsela più. Por giù l'animo, non ci pensar più. Animum despondere. V. Pensare.

Darsene. Lo stesso che darsela giù. V. Darsela giù.

Darsi a checchè sia. Applicarsi con somma diligenza. V. Applicarsi.

Darsi a credere. Persuadersi, stimare. V. Persuadersi. Stimare.

Darsi a correre. In cursum se dare. Cursui se committere, se tradere.

Darsi a diletto. V. Darsi in preda.

Darsi a Dio. Deo vacare.

Darsi al briccone. Divenire e nelle opere, e ne' concetti briccone. Pravum, & voluptarium vitæ genus amare. Nequitiam amplecti. V. Darsi in preda.

Darsi al buono. Applicarsi ad azioni buone, e virtuosæ. Virtutem amplecti, amare, colere.

Darsi al diavolo. V. Disperare.

Darsi alla disperazione. V. Disperare.

Darsi alla poltroneria, divenir poltrone. Inertia se dedere.

Darsi alla strada. Assassinare. Grassatorem evadere, ferri, effici. V. Assassinare.

Darsi alla vita ritirata. Vivere a se stesso, in solitudine. Se in solitudinem dare, Solitariam vitam agere, sequi, amplecti.

Darsi alla vita spirituale. Deo vacare.

Darsi alle bertucce. Modo basso. Disperarsi. V. Disperarsi.

Darsi allo spirito, Divinis rebus incumbere.

Darsi allo studio. V. Studiare.

Darsi al nemico. Arruadersi. V. Arruadersi.

Darsi a rubare. Furtis & latrocinii insuocere. V. Rubare.

Darsi attorno. Andare attorno. V. Andare.

Darsi a uno. Dedicarsi con tutto l'animo. Se totum alicui tradere, devovere, addicere, dicare, dedicare.

Darsi. Battersi. V. Duello.

Darsi buon tempo. Animo, vel, genio indulgere, obsequi. Ad auram sedere. V. Tempo.

Darsi cura. Applicarsi. V. Applicare, per attendere.

Darsi dolore. Travagliarsi, affiggersi. V. Affiggersi.

Darsi il caso. Avvenire. V. Avvenire.

Darsi in preda al vizio. Vitio se mancipare, indulgere, se dedere. Animum ad malas artes adungere. Vitam intemperantiæ adigere. Ad solutorem vitam desciscere.

Darsi in uno. Bimettarsi a lui. V. Rimettarsi.

Darsi liberamente. Consegnersi liberamente sotto l'altrui dominio. Se alicui

omnibus conditionibus dedere, tradere, committere.

Darsi maraviglia. V. Maravigliarsi.

Datemi di grazia di quel cappon grosso. Mihi, quæso, præpinguis illius caponis partem porrige, impertire, attribue. Oro te, in partem illius caponis veniam. Fiam, amabo te, particeps illius caponis. Merum, quæso, illum caponem participa. Me illius caponis, vel, illo capone participa.

Datemi il resto. Cedo reliquum.

Datemi le scritture. Cedo tabulas.

Pararsi davanti. Sovvenire. In mentem venire. Succurrere. V. Ricordarsi.

D'avanzo, e d'avanzo. Di più, in oltre. Ad hæc. Insuper. Præterea. His add. Adde hæc. Accedit eo quod, &c. Quin etiam.

Dico ben d'avanzo. Illud etiam adiungo. Hoc amplius dico. At etiam illud adjicio. Hoc amplius quod, &c. Atque etiam hoc magis quod, &c. Etiam hoc amplius.

Esser daziere maggiore. Scriptura magistrum esse. Vestigalibus præesse. Vestigalium præcipuam curam gerere, sustinere. Summo iure vestigalia exercere. Publicanorum principem esse.

Dazio. V. Gabella.

DE

Debellare. Espugnare. V. Vincere per forza. V. Vincere.

Debilitare. Affievolire, indebolire. V. Indebolire.

E' mio debito, dovere, l'obbedire. Mei muneris est; mei officii; mearum partium; meum est; meum munus est; meum officium est; meæ partes sunt, ut morem geram. Hoc in me convenit; cadit; ad me pertinet; attinet, spectat; a me postulat, exigit, requiritur, ut obtemperem.

Fare il debito suo da bravo soldato. Strenuum militem se probare, exhibere. Præstantis militis partes, munus repræsentare. Militis officia cumulare. Strenui militis officio satisfacere, munere fungi; partes obire, tueri, explere, sustinere, agere.

Far il debito suo da diligente soldato. Boni scholastici officio, munere fungi; defungi; perfungi; munus obire, exercere; cum laude gerere, perficere; explere. Seduli discipuli officio satisfacere.

Far più del suo debito. Officii sui partes excedere, superare, transire.

Mancar al suo debito. Ab officio suo recedere, desciscere, decedere, discedere, declinare. Officium deserere. Suo muneri deesse, non satisfacere. In officio delinquere, peccare. Suo munere egredi. Officium omittere, prætermittere. Officio non fungi. Officium prodere.

Se mi avviserete, non mancherà al mio

mio debito. Si me certiorum feceris, partes meæ non desiderabuntur, nullum officii genus omittam, prætermittam; officium in me nunquam requires, mea studia non desiderabis; nullum tibi mei amoris officium deerit.

Addossarsi i debiti altrui per pagarli. Alicuius æ alienum in se suscipere.

Alleggerire i debiti. Æs alienum levare, minuire.

Confessare schiettamente i suoi debiti. Æs alienum ingenue fateri, agnoscere, confiteri, aperire. Æris alieni confessionem non defugere, non diffiteri, non inficari, non denegare.

Esser causa che uno faccia debiti. Æs alienum alicui afferre.

Far debiti. V. Indebitarsi.

Far un debito per pagarne un altro. Versuram facere. Solvere. Vertere versuram. Facienda versura solvere, nomen dissolvere.

Ha più debiti che roba. Ipsam animam debet. Solvendo non est. Ære alieno perditus & obrutus est.

Tu hai meco un debito antico. Veteri nomine mihi obstrictus, devinctus, obligatus es. In veteri ære meo tu es. Vetus nomen apud me contraxisti, non dissolvisti.

Aver gran debiti. V. Indebitato.

Non ho con che pagare i debiti. Solvendo non sum. Meæ facultates omnes non sufficient æri alieno solvendo; non suppetunt nominibus solvendis.

Pagare i debiti. Æs alienum dissolvere. Rem creditorum solvere. Nomina expedire, explicare, dissolvere. Ære alieno se liberare. Ex ære alieno emergere. Ære alieno exire, se solvere, se eximere, se exsolvere, se expedire, se levare. Æs alienum luere. Creditori satisfacere, facere satis. Pecuniam debitam pernumerare, persolvere.

Pagare i debiti senza farne altri. Æs alienum sine mutatione, sine versura dissolvere.

Restar di sotto del debito da pagare. In veterum pensionum reliquiis hætere. Æris alieni reliquias contrahere.

Riscuotere i debiti. Nomina exigere. De nomine aliquem appellare.

Sperare che uno paghi i propri debiti. Alterius arcæ confidere. In alterius arca niti, sperare.

Essere debitore ad uno della vita. Salutem acceptam alicui ferre, referre, debere.

Essere debitore ad uno di denari. Alicui pecuniam debere. In alicuius ære esse. Æs alienum contraxisse. Æs alienum habere. Æratum, Obæratum esse.

Decapitare. Mozzar il capo ad uno. Alicui caput abscindere, amputare, præcidere; collum decidere. Securi aliquem percutere, ferire. Collum secare. Cervicem decare, demere alicui. Ab aliquo caput auferre. Caput alicuius e corpore dividere,

Decente. V. Convenevole.

Decinare. V. Abbassarsi. Andare in giù. Calare.

Decidere, per Risolvere una lite. Litem decidere, dirimere, explicare, expedire, statuere, decernere.

Esser sottoposto a pagar le decime. Functioni decimarum obstringi, obligari. Præstationi decumarum adstringi, subijci.

Far pagare la decima ad un fondo. Fundum decumis addicere, obligare, obstringere. Prædio decimas describere, imponere, indicare, irrogare.

Pagar la decima. Decimam, Decumam, Partem decimam, Portionem decimam, Partem decimanam solvere, pendere, præstare.

Raccogliere la decima. Decumas legere, colligere, cogere, exigere, excipere. Decimas frugum ex vectigalibus fundi sumere, capere, colligere, congregare.

Decimare. Mettere la decima sopra i beni. Bona decimare. Decimas bonis imponere. Bona decimis subijcere.

Decimare, per punire d'ogni dieci uno dell'esercito. Legionem, Exercitum decimare. Decimum quemque militum ad pœnas legere, sortiri ad supplicium, morti addicere, sorte decimarum ad supplicium legere.

Decimare, per tagliar la cima. V. Scapezzare.

Declamazione. Fare una declamazione. Declamare. Orationem, aut Poema declamare. Exercitationis causa dicere.

Declamare contro uno. In aliquem ærebus invehi. Aliquem oratione insectari.

Declinare. Abbassarsi, calare. V. Abbassarsi il Sple.

Declinare, per Abbassare. V. Abbassare, umiliare.

Declinare, per Declinare i nomi. Nomina declinare, inclinare, inflectere.

Declinare, per inviarsi, calare, V. Calare, venire in declinazione.

Declinare, per scansare dalla strada, A via deflectere, declinare.

Decollare. V. Decapitare.

Mantenere il decoro. Decorem fueri, tenere, totari, sustinere, servare, retinere, sequi. Decentiz observantem esse, retinentem esse.

Decrescere, V. Calare, scemare.

Decretare. Far un decreto sopra una cosa. De aliquo decretum, consultum sancire, facere, edere. De aliquo decernere, statuere, constituere.

Decreti de' Concilij e del Papa. Ecclesiæ decreta, placita, pronuntiata, sacrosancta edicta.

Decreto del Senato. Hoc Senatus consultum. Senatus decretum. Supremæ Curie iudicium. Supremi Senatus auctoritas.

Far secondo il decreto. Ex decreto agere, facere, operari.

Violare il decreto del Senato. Senatus decretum infringere, frangere.

Dedicare. Offerire un libro &c. ad uno per onoranza, e protezione. Alicui librum dicare, dedicare, nuncupare, destinare, donare, inscribere. Ad aliquem librum deferre, offerre.

Dedicarsi a uno. V. Darsi a uno.

Dedurre. Condurre. V. Guidare.

Dedurre, per condursi col discorso da una cosa ad un'altra. Aliquid ex alio ducere, dedicere, derivare.

Defalcare, e Difalcare. Sminuire, o scemare le contribuzioni &c. Tributa laxare, levare, remittere, leviora facere. De tributorum summa deducere, minuire, diminuire, detrahete, detractiōnem facere.

Deferire. Voce dell' uso, denunciare. V. Intimare.

Desferire ad uno. Fare stima del di lui parere. V. Stimare.

Defebolire, V. Indebolire.

Definire. V. Diffinire.

Destorare. Distorare. Sforare.

Defraudare. Torre, o non dare ad altrui quel che gli conviene, per lo più con inganno. Aliquem fraudare, defraudare aliqua re, fallere. Alicui fraudem facere alicuius rei. Quidpiam alicui suffurari, clam furari.

Degenerare. Tralignar dalla virtù de' suoi maggiori. A majorum virtute degenerare, desciscere, decedere, defletere, deficere. Majorum virtuti non respondere.

Degnare. Dimostrare con gentil maniera d' apprezzare altrui, e le cose sue, e particolarmente gl' inferiori. Benevole erga alios se gerere. Humaniter assurgere aliis.

Non degno di dare del signore ad un mio inferiore. Domini appellatione inferiorem dignari non soleo. Minorem, me domini nomenclatione dignum non habeo, indignum iudico. Illum appellare dominum, alienum a mea dignitate puto.

Non ha degnato di rispondergli, nè punto di vederlo. Illum non responso, imo ne aspectu quidem dignatus est. Nec ei respondere, quin etiam illum intueri non est dignatus. Ne enim quidem dignum iudicavit, quem intueretur.

Degnare, per giudicare degno, compiacersi per benignità, e cortesia. Dignari; Non gravari aliquid agere.

Egli è degno di lode. Meritevole. Laus dignus est. Laus ei debetur. Illum laudare, ornare æquum est. Habendus, deferendus, dandus, tribuendus est ei honor. Dignus est, qui laudetur. Omnium laudem meretur, Decus, mercedem, vel honoris, vel, gloriæ premium ei ferre unusquisque debet, decet, convenit.

Degradare. V. Digradare.

Deificare. Anoverar tra gl' Iddii. Aliquem in Deorum numero collocare, reponere, habere, colere; inter Deos referre; in Cœlestium concilium collocare.

Delegare. Deputar legati per la pace. Legatos de pace mittere, delegare, destinare.

Delegare, per dar la sua autorità ad un altro. Jurisdictionem alieni mandare. Delegare sibi quæpiam exercendæ jurisdictionis gratia.

Esser delegato. Legatum esse alteri. Mandatam, vel, delegatam jurisdictionem ab altero habere. Mandata jurisdictione uti.

Delibare. Gustare, assaggiare. V. Assaggiare.

Deliberare. Consultare. V. Consultare. *Deliberare, per determinare.* V. Determinare.

Deliberare, per risolvere giudicando, spedire. V. Finire. *Risolvere.* Sbrigare.

Deliberare, per annullare. V. Annullare.

Trattare delicatamente il suo corpo. Delicias sectari, aucupari. Mollitia disfluere. Luxu liqnescere. Mollis se tractare. Molliter, vel, Delicate, vel, effœminate se adhibere. Genio indulgere. Molliter vivere. Molliter se curare. Delicate vivere. Se voluptatibus dare. Plus nimio sibi indulgere.

Uomo delicato di bocca, che vuol cibi delicati. Homo delicatus, delicatarum amans, in cibo voluptuarius, fastidiosus delicatus, cupidinarius; cupidiarum, vel, cupidiorum appetens; lautitiæ assecutor, & prosequens; suavissimorum ciborum cupidus; qui cibis exquisitissimis delectatur; qui ciborum exquisitas delicias appetit; qui cupidias in cibo fastidiosas adhibet; qui gulæ delicias in cibo sectatur. Homo palati delicati, gulæ fastidiosæ, ingeniosæ & subtilis.

Delineare. Disegnare con linee. V. Disegnare.

Delinquere. Peccare. V. Peccare.

Delirare. Farneticare, vaneggiare. V. Farneticare. *Daneggiare.*

Delirio. V. Turbamento.

Delitto. Misfatto. Hoc crimen, nis. Scelus, ris, flagitium, ii. Maleficium, ii. Peccatum, i. Delictum, i. Facinus impium, detestandum, pessimum, &c. Hæc Noxa; x, vel Noxia, ix.

Commettere un delitto. Grave crimen committere, admittere in se, gravem culpam, noxam capitalem. Scelus inestum ac immane, facinus detestabile, flagitium prave factum admittere in se, in se suscipere, edere, concipere, perficere, patrare, perpetrare, subire. Scelerate agere, Iniquissime facere. Gravissime peccare. Placulum committere. Maximo scelerate

re se adstringere, obstringere, inquinare, contaminare, polluere, inficere, devincire, commaculare. In gravem culpam probabi, incidere, incutere. In omni scelera flagitiorumque genere volutari.

Defendersi da un delitto opposto. Obiectum crimen dissolvere; ab se amoliri, depellere. Se innocentem probare. Se iudici purgare.

Nuotare. Essere immerso nelle delizie. Fluere, vel, Diffuere molliora. Luxa liquescere. Voluptate colliquescere. Luxa ac inertia diffuere.

Vivere in delizie. Deliciis affluentem vitam agere. Molliora luxuque diffuere. Deliciis liquescere. Voluptatibus indulgere. Laute. Delicate molliterque vivere. Lantitiam in victu, vestituque, molliumque luxuriose adhibere.

Deludere. Beffare, schernire. V. Beffare.

Demeritare. Non meritare, far mancamento. Peccare. Delinquere. Commere. Commereri. Commere noxam. Culpam commeteri.

Demerito. Misfatto. V. Delitto.

Demolire. Atterrare. V. Abbatere. Gettare a terra.

Avere il Demonio addosso. Dæmonem corripit. Cacodæmonem. Diabolo. Satana, Dæmonem malo, genio infausto teneri. V. Posseduto.

Scacciare il Demonio da un corpo umano, da un invasato. Dæmonem e corpore humano proscibere.

Denigrare. Oscurare. V. Fama.

Denotare, e Dinotare. Significare una cosa. Aliquid indicare, significare, præerre. Aliquius rei esse indicem, facere indicium.

Denotare, per considerare attentamente. V. Considerare.

Allegare. Stupidire i denti. Dentes stupefacere, obstupefacere, hebetare, sopire. Dentibus stuporem afferre, accersere, creare, inducere, ingenerare. Dentium vim sopire. Dentibus vim mandendi adimere, conficiendi cibi vim hebetare.

Allegarsi i denti. Dentes stupefcere, obstupefcere, stupefcieri, obstupefcieri.

Cavar i denti ad uno. Alicui dentes eruere, evellere, exculpere, eximere, excutere. Aliquem edentare; dentibus minuire, diminuire.

Digrignare i denti. Dentibus stridere, frendere, infrendere.

Mettere i denti. Produrli. Dentire, Dentes emittere, edere, educere, effundere, fundere.

Mostrare i denti ad uno. Mostrarsi coraggioso, e senza paura contro di lui. Alicui se opponere, resistere, adversari, obstare, obsistere.

Figliare il morso co' denti. Stare osti-

nato in una cosa. Aliquid mordicus tenere. V. Ostinarsi.

Figliare una cosa co' denti. Applicarsi ad una cosa rabbiosamente contro uno. Obnoxie aliquid aggredi. V. Applicare.

Stare a denti secchi. Star senza operare, vivere ozioso. V. Ozioso.

Steccarsi i denti. V. Steccarsi.

Tener l'anima co' denti. Osa, & pellem esse.

Tremare i denti. Dentes vacillare.

Denticchiare, e Denteccchiare. Mangiar poco, e adagio, e senza appetito. Parum, lente, & citra appetentiam vesci, comedere.

Dentro questa casa è il tuo Padrone. Hic intus, intra hos parietes, intra hunc locum; In hoc intus loco est tuus dominus.

Denunziare, e Dinunziare. V. Intimare. Dependere. Derivare, aver l'essere, trar l'origine, e l'conservamento da uno. Ab aliquo dependere, pendere, originem trahere, procedere.

La mia vita dipende dalla vostra. In tua salute mea consistit, continetur; inclusa est, nititur; constat, sita est. Tua salute mea continetur. Ex tua salute mea pendet. Salus mea pendet a te. V. Dio.

Questo dipende da me. Hoc mihi integrum est. In me hoc nititur. Istud in mea vertitur voluntate. Hoc in mea potestate est, vel, situm, vel, positum est: in mea manu, vel, mihi in manu est. Ex meo id pendet arbitrio. Huius potestas in me sita est, vel, mea est tota. Hoc mei arbitrii est.

Questo non dipende da alcuno. Hoc per se ipsum constat, sui juris est.

Questo paese dipende da quel castello. Hæc regio clientelari natura, & jure, fundum & caput sibi præpositam agnoscit ineluctum illud castrum, vel, clientelarem ortum ab hoc castro ducit, vel, prædiatoria clientela huius castro addicta est, obstricta, obnoxia est, vel, clientelari ortu ab illo castro proficiscitur, vel, clientelaris rationis ortum ad illud castrum refert.

Deplorare. V. Piangere.

Deporre, e diporre. Lasciare, por giù una cosa. Aliquid deponere, ponere.

Deporre uno di dignità. Privarlo. Aliquem abdicare; munere suo exuere, deficere, depellere, movere. Alicui munus, vel, magistratum abrogare.

Depositare una cosa appresso d'uno. Aliquid alicui committere, credere; apud aliquem deponere. Aliquid alicui custodiendum dare, servandum tradere.

Depravare uno. Aliquem depravare, corrumpere. V. Invizciare.

Depredare. Scorrer su quel del nemico. Hostiles agros depopulari, populari, præ-

predari. Prædas ex hoste facere, agere; ex terra hostili cogere.

Deprimere. Tener sotto, abbassare, avvilire. V. Abbassare. Avvilire.

Deputare. Purgare. V. Nettare.

Deputare, e disputare uno per un negozio. Aliquem alicui negotio præficere, præponere. Gerendum negotium cuiuspiam mandare, commendare, committere, tradere. Aliquem ad negotium agendum eligere. Alicui negotium aliquod addicere.

Derelitto. V. Abbandonato.

Deridere, e Diridere. Schernire. V. Effare.

Derivare, e Dirivare. Dipendere. V. Dipendere.

Derivare, per Isorgare, sboccare, procedere, nascere dell'acqua dalla fonte. Aquam ex fonte exire, fluere, manare, nasci, oriri, proficisci.

Derivare, per Travalicare, passare avanti. V. Travalicare.

Derogare. Diminuire l'autorità d'alcuno. Ex alieno iure derogare, decidere, detrudere.

Descendere. V. Discendere.

Descrivere. Figurar con parole una cosa. Aliquid verbis, aut stylo describere, delineare, explicare, exponere, depingere, adumbrare; dicendo, describendo exprimere; descriptiones figurate, proponere; dictione describere, oratione persequi.

Descrivere, per Registrare, pigliare in nota il numero de' cittadini, &c. Hominum, vel, Civium capitula, numero comprehendere; in librum, vel in codicem scribere, adscribere, censere, describere, scribere, conscribere.

Describere, per Scrivere simplicemente. V. Scrivere.

Desertare. Desolare un luogo. Renderlo deserto. Locum vastare, atque exinanire. Omnes incolas suis sedibus extrudere, ejicere, exturbare, expellere.

Desertare, e Disertare, per Abbandonare, lasciare un luogo. Loco demigrare. Locum deserere, relinquere.

Deserto. Luogo inhabitato. Hæc solitudo, inis. Hoc desertum, i. Regio deserta. Incultus ab sterilitate locus. Solitudo deserta. Locus desertus. Vasta, vel, Densissima solitudo. Incultus & silvester locus. Terræ regio inhabitabilis, & deserta.

Andare al deserto. In solitudinem discedere, se conferre, se recipere.

Desiare. V. Desiderare.

Desiderare, e Disiderare. Aver voglia, appetire una cosa. Aliquid optare, exoptare, expetere, cupere, concupiscere, sistere, desiderare, in optatis habere. Alicuius desiderio teneri, moveri, commoveri.

Desiderare molto una cosa. Nimia cupiditate, libidine, aviditate, desiderio

nimio, studio, ardore, mentis impetu alicujus rei incitari, teneri, incendi, inflammari, ardere, agi, duci, trahi, efferri, flagrare, rapi. In alicujus rei cupiditatem se injicere. Alicui rei inhare. In vota alicujus rei transire. Aliquid ardentem expetere, avide appetere, cupide exoptare. In aliquo cupiditate rapi, vel, oculos cupiditatis adjiungere. Aliquid mirifice spectare, percipere, avere, expectare, discupere, peroptare. Alicujus rei desiderio aestuare, vel, percupidum esse. V. Arrabbiare, sospirare.

Desiderare ogni bene ad uno. Omnia alicui, vel, alicujus gratia velle. Optime alicui cupere, vel, omnia secunda. Alicui in omnibus favere, servire. Erga aliquem optimo esse animo; optimum habere animum. Alicui optimum exhibere animum.

Desidero di veder mio padre lontano. In Patris desiderio sum. Patris absens desiderio afficio, moveor, teneor, ardeo.

Desidero, e prego Dio, che benedica i vostri disegni. Quod agis, bene fortunent Superi, Deus cæpta secundet. Quod institui, feliciter cadat, vel, bene veritat, vel, feliciter tibi cedat, vel, prospere veritat, vel, feliciter exeat, vel, ex animi sententia procedat. Deum Optimum Maximum precor, ut, quod cupisti consilium, quam est honestum, tam etiam sit auspiciatum. Favint superi, ut alba tibi contingant omnia. Velim, ut ex voto res omnis tibi succedat. Precor, ut tibi secunda eveniant omnia. Precor, ut secundo faventeque Numine negotium susceptum conficiat. Nihil malum, quam ut in his pulcherrime cæptis dextra aspires Numina. Quæso, ut, quod bonis avibus, auspiciis institui, lætioribus, fortunatioribus absolvas. Sit felix, faustum fortunatumque tibi, nobis omnibus, totique Reipublicæ, quod institui. Ut semper itæ laudi tibi sit hæc res, exopto.

Desidero grandemente d'andar in città. Sum in urbis desiderio. Desiderio me urbs afficit. Me tenet urbis desiderium. Animus meus in urbem est; urbem spectat. Urbis desiderio flagro, teneor, ardeo.

Desidero grandemente di saper di voi studeo, gestio, aveo, vehementer cupio ex te audire. Scire ex te pervelim.

Desiderio grande, ardente. Cupiditas ardens, vehemens, incensa, inflammata, insatiabilis, immensa, infinita, aterrima, & fortissima.

Desiderio sregolato. Hæc libido, nis. Cupiditas immoderata, impotens, effrenata, præceps, inconsiderata, immodica.

Egli è il colmo de' miei desiderj. Vertex meorum summus, apex, vertex est. Desideriorum est cumulus. Summum est omnium, quæ optem in vita.

E' instabile ne' desiderj. Aliud alias oupit.

Il desiderio, che ha di questo, lo fa uscire di se. Huius rei impotenti cupiditate effertur, insano desiderio abripitur, immoderata cupidine auferitur. Vix bene sui compos est, insana huius rei cupiditate. Propius nihil fit, quam ut e potestate mentis exeat, incredibili huius rei habenda desiderio. Illud ad insaniam concupiscit.

Moranda ha lasciato un gran desiderio di se. Magnum apud omnes sui desiderium reliquit moriens. Magno affecit omnes desiderio illius mors. Omnes illius mortem doluerunt.

Mortificare i desiderj. Desideria refutare, cohibere, frangere, imminuere, debilitare, comprimere, restringere, coercere, abicere.

Secundare i desiderj. Cupiditatibus suis indulgere, obsequi, morem gerere. Se lenociniis cupiditatem dedere.

Si sono adempiti i miei desiderj; ho quanto desiderava. Voi compos fui. Votorum summam adeptus sum, nactus sum. Optata assecutus sum. Votorum apicem consecutus sum, obtineo, attingo, teneo, pertingo. Mihi optata evenerunt, obtigerunt, contigerunt. Quod optavi, inveni, reperi, acquisivi, mihi comparavi. Optatorum compos factus sum. Res cecidit, processit, evasit, ut optabam, ut expetebam. Eum exitum res habuit, sortita est, nacta est, invenit, quem volo & opto. Res ex animi sententia, vel, ex mea voluntate procedunt, vel, ad voluntatem meam fluunt. Secunda sunt mihi omnia. Votis, vel, Optatis meis fortuna respondit, aspiravit, adrisit, obsecundavit, obsecuta fuit, favit, famulata est, velificata est.

Desinare. Prandere. Prandium sumere. Se prandio reficere.

Desinare a spese d'altri. Alienum prandere.

Desinar con gusto. Libenter prandere.

Desinar con uno. Apud aliquem prandere.

Desirare. V. Desiderare.

Desistero. V. Cessare di fare.

Desolare, e Disolare. V. Desertare.

Destare. Svegliare uno. Aliquem somno concire, somno, vel, ex somno excitare; ex, vel, de somno suscitare, excitare, expergefacerere. Alicum somnum excutere.

Destare, per Avvivare. far vivo, eccitare. Excitare aliquem. V. Avvivare.

Destare, per svegliarsi. Evigilare. Expergisci. Expergefieri. Somno exciri, excitari. Somno solvi, relinqui. Expergefacerere se.

Destinare. Deputare, assegnare. V. Assegnare. Deputare.

Destinati ho i miei figliuoli al servi-

zio divino. Liberos meos cultui divino dicavi, destinavi, praedestinavi, addixi, mancipavi, devolvi.

Destinare, per stabilire una cosa. Aliquid destinare, constituere, assignare, decernere, destinare.

Ho destinata questa limosina per i poveri. Hanc pecuniam egenis largiendam devovi, destinavi, levandae miserorum calamitati addixi, assignavi; ad sublevandam egentium inopiam constitui.

Destinato a qualche carica. Alicui muneris addictus, attributus, dedicatus, assignatus, destinatus, constitutus.

Ciò è accaduto per destino. Fatum fuit, hoc evenire, fato id factum est. Fato id evenit. Fato illud continebatur.

Destreggiare. Usare destrezza, accortezza, sagacità. Moderatione, dexteritate, industria, solertia, machinatione atque solertia uti.

Desviare. V. Disviare.

Detergere. Mondare, purgare. V. Nettare.

Deteriorare. Peggiorare una cosa. Rem facere deteriore, vel, conditione deteriore. Rem in statum deteriore adducere. Rem peiore in statu collocare.

Determinare. Stabilir di far una cosa. Ad aliquid animum inducere. Aliquid animo moliri. Animo, vel, animis aliquid proponere.

Determinare il luogo, e il giorno per un affare. Diem locumque condicere ad transigendum. Locus, & tempus rei agendae definire, praefinire, statuere, constituere, deliberare, praefigere, praestituere, designare, determinare, assignare.

Ho determinato, ho stabilito di partire. Statui, constitui, decrevi. Apud animum statui; Mecum statui, induxi in animum meum; Est in animo meo; Habeo statum ac deliberatum in animo meo; Mihi constat; Deliberatum, fixum, statutum, constitutum mihi est; fixum est consilium meum; Statutum ac praefixum mihi est proficisci. Stat sententia proficisci. In projectione stat mea sententia. Apud me statui, constitui, proposui proficisci. Animo meo sedet proficisci. V. Risolvere.

Ho eseguito ciò che aveva determinato. Quod initio imberbam, animo conceperam, exequutus sum, implevi, perfecti, effeci.

Non mi sono per anche determinato. Nihil adhuc certi constitui. Nondum statui, quid mihi sit faciendum. Nondum consilium cepi.

Si è determinato in Senato. In Senatu decretum, deliberatum est. Senatus sententia est. Visum est patribus. Senatui placitum est. In hoc omnes Senatores venerunt, iverunt, descenderunt.

Detestare. Abhorrire, avere in odio. V. Abhorrire. Odare.

Detrarre. Detraggere, diffalcare. V. Diffalcare.

Detrarre, detraggere, ditrarre. Dir male, e offender la fama altrui. De aliquo, vel, de alicujus fama detrahare. Alicujus famam violare, rodere, vellere, atque inimico & maledico dente carpere. Aliquem vellere, rodere. De aliquo obloqui, maledicere, contumelioseque dicere, loqui. Alicujus famam maledictis violare, criminationibus proscindere. Maledictionum notis aliquem innuere. Alicui obtricare. Alicujus famam minuere, diminuire. Alicujus nomini infamiz notam innuere, infligere. Aliquem infamia notare. V. Male. Parlare.

Dare detrimento, e danno, pregiudizio ad uno. Cuiusdam damnum, detrimentum importare, invehere, afficere, inferre, creare, parere.

Essere in detta con uno: esser d'accordo. V. Accordare. Accord.

Essere in detta. Avere fortuna in giuoco. Secunda fortuna uti. V. Fortuna.

Stare alla detta. Quietarsi al detto altrui. Alicujus sententiz stare. Alicui acquiescere.

Star dalla detta. Prometter per un debitore, che si consegna ad un altro. V. Far securità in materia civile, alla voce Securità.

Dettare. Dir a chi scrive le parole appunto, che egli ha da scrivere. Dettare aliquid alicui. Excipienti, vel, scribenti dettare quidpiam.

La natura detta, ammaestra, insegna questo. Id natura præscribit, docet, suggerit. Huius rei magistrum habemus naturam. Id a natura hausimus, excepiimus, arripimus. Ad id a natura imbuti, instituti sumus.

Dettare, per Dire. Aliquid dicere, referre, commemorare, narrare.

Dettare, per scrivere, comporre. V. Comporre. Scrivere.

E' detto di Plinio, che, &c. Auctor est Plinius. Scribit. Memoriz prodidit Plinius.

Non ho mai detto questo. Hoc mihi nunquam ex ore exiit. Id nunquam protuli. Ex ore meo nunquam prodiit hoc verbum.

Questo è ben detto. Hoc acute, belle, egregie, præclare, bene dictum est. Non potest melius dici.

Detti. Parole, motti eleganti. Orationis lumina. Verborum flores.

Deturpare, e diturpare. Sozzare. V. Imbrattare.

Devere. V. Dovere.

Deviare, e Diviare. Traviare, uscir di via, in significato di regola, modo,

ordine. Aberrare. Deerrare. A via deerrare, aberrare. A testa via desistere, discedere, desciscere, decedere, recedere, digredi, exire.

D I

Diacciare. V. Ghiacciare.

Dincere. V. Giacere.

Fare il Diario. Diurna acta conficere.

Diavolo incarnato. Uomo cattivo. Alter Diabolus. Cacodæmoni haud dispar. Scelere cacodæmoni non inferior. Nequitia diabolum exaquant. Malignitate dæmonem adæquans. Humana specie velut alter diabolus.

Darsi al diavolo. Disperarsi. Orco se devovere. V. Disperarsi.

Darsi al diavolo giurando. Inter dejerandum, diris se ipsum devovere, devovere se diabolo. Suum caput orco interjurandum dedere.

Fare il diavolo. Fare ogni sforzo. V. Sforzare.

Un diavolo caccia l'altro. Riparare a un disordine con un altro. Dæmonem dæmon trudit. Fallacia alia aliam trudit.

Dibarbicare. Svellere. V. Sbarbare. Sradicare.

Dibarbicare. Dibarbare. V. Sbarbare. Sradicare.

Dibassare. Abbassare. V. Abbassare.

Dibassare, per sminuire. V. Abbassare. Sminuire.

Dibassare, per umiliare. V. Abbassare. Umiliare.

Dibastare. V. Sbastare.

Dibattere. Battre in qua e in là prestamente dentro ad un vaso materie viscosose, per istemperarle, e incorporarle insieme. Res viscosas tundere, concundere, miscere, permiscere, admiscere, subigere, subagitare.

Dibattersi, per commoversi, adirarsi, andare in collera. V. Collera.

Dibattere, per disputare in pro, e in contra una questione. Rem aliquam perpendere, discutere. V. Disputare.

Dibattere, per percuotere insieme due cose con prestezza. Duas res collidere.

Dibattere, per percuotere uno. Battere.

Disboscare. Tagliare, e disradicare il bosco. V. Bosco.

Dibottare. Agitare. V. Agitare.

Dibrancare. V. Sbrancare.

Dibrancare, per metaf. Dilatare. V. Allargare. Ampliare.

Dibruciare. V. Abbruciare.

Dibruscare, e dibrucare un albero. Arborem interradere. V. Diradare.

Dibucciare. Da buccia. Sbucciare, levar la buccia da un albero. Arborem decorticare, cortice exuere. Arbori cor-

ticem eximere, detrudere, revellere, vellere, evellere, diripere, eximere.

Dicadere. V. Scadere.

Diccapitare. V. Decapitare.

Dicervellare. Trarre, far uscir il cervello. Cerebrum extrahere, diffundere.

Dicervellato, senza cervello, senza senno. Vectors. Inipidus. Mente captus. V. Cervello.

Dichiarare. Palesare, far chiaro, manifestare, esporre, interpretare una cosa. Aliquid explicare, declarare, enunciare, interpretari, exponere, explanare.

Non vi saprei dichiarare, esporre con parole ciò che ho nel pensiero. Mentis cogitata, consilia, animi sensus, intimos sensus non est, ut possim proloqui. Non possum denunciaré verbis, oratione, sermone depromere, verbis consequi, oratione completi, exprimere, efferre, enunciaré animi mei sensus. Mentem meam oratio non assequitur. Quod sentio, eloqui non possum. V. Esprimere.

Dichiarare, manifestare i suoi disegni ad uno. Alicui sua consilia patefacere. Suam enipiam mentem aperire. Animi sensus alicui exponere.

Dichiarare, palesar l'amor suo verso un altro. Animum suum alicui indicare, patefacere, significare, declarare, aperire, testificari, probare, in lucem proferre. Amorem suum erga aliquem extare, patere, constare, perspicuum esse. Significationem, signa, notas, argumenta, indicia amoris sui in aliquem dare, ostendere, præbere, edere, prodere. Ex apertis, vel, ex minime dubiis, obscuris argumentis, signis, &c. alicuius animum erga se cognoscere, perspicere, intelligere, conicere, videre, experiri.

Dichiarare, pubblicare uno per Consolle. Aliquem nunciare, renunciare, declarare consulem.

Dichiarare, per sentenziare, dar la sentenza. V. Sentenza.

Dichiarare. Chiarire, cavar di dubbio. V. Dubbio.

Dichiarare. V. Dichiarare.

Dichinare, e dechinare, andar all'ingiù, abbassarsi. V. Abbassarsi. Andare in giù. Colare.

Dichinare, per umiliarsi. V. Umiliarsi.

Dichinare. Dichiarar la cifra, o altra cosa difficile da intendersi. Aliquid edisserere, enunciare. V. Cifra.

Dicimare. Levare la cima, spuntare un albero, &c. Arboris verticem amputare. V. Scapezzare.

Dicioccare. Levare, o guastar le ciocche. Ramulos confringere, frangere, infringere, perfringere, tumpere, disrumpere, effringere.

Dicollare. Decapitare. V. Decapitare.

Dicrescere. Scemare, calare. V. Calare.

Dicrollare. V. Crollare.

Didiciare. Contrario di diciare.

Struggerci. V. Liquefare.

Far dieta. Astenersi da' cibi per sanità. Dieta uti. Regulam, Modum vivendi servare. Cibus noxiis abstinere, vel, se abstinere. Dieta curari, se curare.

Dietare. Tenere uno a dieta. Vistum alicui attenuare. Ciborum abstinentiam alicui perscribere; parce cibum suppeditare.

Fare una dieta, un'assemblea. Conventum habere, facere, agere, celebrare. Habere concilium. Ad concilium vocare. Cum aliis communicationem habere. V. Assemblare. Radunare.

Dietreggiare. Dare addietro, ritirarsi. V. Ritirarsi.

Difalcare. V. Defalcare.

Difendere. Salvare, e guardar da pericoli; riparare dalle offese uno. Aliquem tueti, proteggere, tegere, præsidio tegere, propugnare. Alicuius patrocinium, propugnationem, defensionem suscipere. Ab aliquo stare. Cum aliquo facere, esse. Pro aliquo stare. Aliquem tuendum, defendendumque suscipere. Sua studia ad aliquem tuendum conferre. Se alicuius patronum præbere, defensorem præstare, tutorem exhibere, propugnatorem esse. Alicuius causam suscipere, tueri.

Difendere una causa. Causam agere, defendere, tueri, complecti, sustinere, suscipere, dicere, patrocinari. Pro causa declamare, perorare, pugnare, contendere, certare. In defendenda causa studia sua locare, ponere, statuere. V. Procurare.

Difendere una città. Arcem, vel, urbem defendere, tueri, propugnare, sustinere, sustentare. Pro urbe corpus obicere, opponere. Prælium pro arce sustinere.

Difendere uno dalla violenza de' suoi nemici. Malevolorum vim ab aliquo arce, defendere, vindicare, tutari, prohibere, propulsare. Aliquem ab inimicorum insidiis eripere.

Difendere uno a spada tratta, a tutto suo potere. Pugnacissime aliquem defendere, vel, pro virili parte. Aliquem ad extremum usque sustinere. Nihil non agere, ut alterum tneatur. Pro viribus obniti; Pro virili obsistere alicui, ut alterum defendat.

Non si può difendere questa piazza. Arx hæc defendi, &c. non potest. Adversus obsidionem munita, firma, tuta, idonea non est hæc arx; tolerandæ obsidioni valida non est; defendendo bello idonea non est.

Questo non si può difendere. Nulla id ratione defendi, evinci potest. Nulla id probabilitate sustineri, fulciri potest. Nemo id alla ratione tuetur. Nemo sapiens id asseverat.

Vi resta questa ragione per difendervi da questo biasimo. Hæc una ratio tibi suppetit ab dedecore, justæ desensionis scutum. Hæc una tibi ratio restat compulsan- di abs te probi, opportuna ratio. Hæc una se culpam abs te amplius, te culpa

libertas, te extra omnem culpam ponis.
Voi difendete un colpevole contro un innocente. Adversus innocentem nocenti favet, ades, studes, tunc studium impendis; nocentem foves, tueris, tuo studio tagis; stas ab nocente; pro nocente facis.

Voleva, che io intraprendessi questo affare; ma mi son diseso, mi sono scusato, quanto ho potuto. Ut id operis suscipi-rem, cupiebat; at quantum potui, recu-avi facere; at illud detrectavi, abnui, a me depuli, at nullo modo potui ad id suscipiendum induci, adduci, impelli, &c.

Difendersi dal sole. Nimis solis ardore defendere. Ab solis arduibus se tueri. Se tegere adversus solis ardore, vel, se tutum prestare.

La città è difesa dalla fortezza. Ab imminenti arce urbs defenditur. Atx subiectam urbem tutam reddit, secutam prestat, ab hostili impetu defendit.

Difendere. Proibire, e vietare. Prohibere, inhibere, vetare, interdicare aliquid.

Difettare. Aver difetto, mancare. V. Giudizio.

Difalcare. Scemare, trarre, e cavar dal numero. De numero aliquid decerpere. De summa deducere quidpiam, detrahere, decidere, remittere, demere, imminuere.

Difamare. Macchiare la fama altrui con maldicenza. Infamare. V. Infamare.

Differenziare. Essere differente. V. Differente.

Voi siete differente, dissimile da vostro padre. Patris tui dissimilis es. Patrem non refert, non imitatur. Eius facta non exprimis. Parenti tuo te dissimilem prebes, prestat, exhibes. Tua vivendi ratio a patris tui ratione longe distat. Longe a patris consuetudine discedis, recedis.

Terminare una differenza, una lite. Controversiam decidere, dijudicare, expedire, dirimere. Dissidium tollere, componere, sedare.

I vostri interessi differiscono, sono differenti da' miei. Mæ rationes a tuis differunt, discrepant, distant, dissentiunt, abhorrent. Multum interest inter res nostras. Non idem est tuarum, ac mearum rerum status. Diversa est in primis rerum nostrarum ratio. Mæ rationes aliter ac tuæ se habent. Nihil habent similitudinis inter tuæ, & mæ rationes. Negotiorum meorum conditio nulla omnino ratione cum tuis convenit, congruit. Aliter prorsus se habent. Prorsus aliæ sunt tuæ, & mæ rationes.

Differire, per prolungare in altro tempo una cosa. Aliquid in aliud tempus differre, rejicere, remittere, conferre, prolatare. Aliquid sustentare, sustinere. Rem aliquam in aliud tempus trahere, protrahere, ducere, extrahere, protendere, pro-

trahere. Aliquus rei tempus ducere, differre, extrahere, producere. V. Procrastinare.

Differire il criminale d'un reo al giorno seguente. Reum compendinare; compendinatione differre; in perendinum intermittere. Rei iudicium compendinare, in perendinum remittere, intermedio die prorogare.

Differire il pagamento. Pecuniæ diem ampliare, laxare, proferre, amplio-rem concedere, laxiorem indulgere.

Differmare. Termine rettorico, contrario di confermare. Aliquid infirmare, confutare. V. Confutare.

Differmare, per disfermare. V. Disfermare, per Abominare.

Questa cosa è difficile. Res hæc difficilis est, laboriosa, minime facilis, operosa, gravissima. Res hæc est magis difficultatis, magni laboris, non pauci negotii, non operis exigui, occupationis non exiguæ. Res hæc plurimum difficultatis, negotii, laboris habet. Non ea res est, quæ facile, parvo negotio, levi labore, non magno studio effici possit. Res ea est, in qua sudandum, multum operæ ponendum, vigilandum, excubandum animo, non leviter laborandum sit; in qua multum studii, industriæ plurimum sit adhibendum. Res est eiusmodi, ut curam, ac diligentiam non mediocrem postulet; quæ non leviter sit curanda; non trigi-de, aut languide agenda; tractanda videatur. Hoc opus operosum est, laborio-sum spissumque.

Render, o far difficile una cosa. Al- cui rei difficultatem asserre, facere, crea-re, conciliare.

Difficilmente. Agre. Difficile. Difficiliter. Difficultè. Operose. Laboriose.

Intender bene la difficoltà. Difficultatis calcem videre.

Non avrò difficoltà in dire il mio sentimento. Dicere, quid sentiam non gravabor. Non gravate. Non invite. Non repugnanter respondebo.

Proporre una difficoltà a qualcheduno. Alicui quæstionem ponere, proponere, ob-ijcere, inferre, in medium adducere, in medio ponere, in medium proferre.

Questo è il punto della difficoltà. Nodus ille difficultatis est. Est illud difficultatis caput. In eo potissimum difficultas est, sita est, consistit.

Sciogliere una difficoltà. Nodum expedire. Difficultatem solvere, dissolvere, decidere, dirimere, exsolvere, enucleare, extricare, explicare, enodare, evolvere, pro-figare, ad exitum deducere, explanare.

Trovarsi in grandi difficoltà. In magnas difficultates incurrere, delabi, incidere, adduci. Magnis difficultatibus affici.

Difficoltà. Dar difficoltà, render diffi-cile. V. Difficile.

Diffidare. Non aver fidanza, non si fidar d' uno. Alicui, vel, De aliquo diffidere, desperare.

Diffida di voi ognuno. Venit in suspicionem fides, tua. Fidem tuam dubiam, ac suspectam omnes habent. Nulla tibi fides habetur. Suspectus habetis ab omnibus.

Diffinire. Decidere, terminare quistioni.

V. Decidere.

Diffinire, per compire, finire. V. Compire. Finire.

Diffinire, per dar la diffinitione d' una cosa. Aliquid definite, definitione explicare; definiendo exponere, aperire. Illius vim definiendo declarare.

Diffondere. Spargere abbondantemente. V. Spargere.

Difformare. Guastar la forma, tor la bellezza ad una cosa. Aliquid deformare. V. Brutto. Guastare.

Esser difforme. Deformem, Invenustum, Indecorum, Inhonesta facio, Ore turpi, deformi, infirmi esse.

Quest' abito vi rende deforme, contrafatto. Hæc vestis te deformat; turpem, informem reddit, efficit; tibi deformitatem creat; turpitudinem affert, conciliat.

Tua sorella è molto difforme. V. Brutta.

Difficare. Edificare. V. Fabricare.

Difficare, per Acquietare. V. Quietare.

Distare, Muoversi per andare con gran prestezza, e quasi a filo verso uno. In aliquem involare, properare, iracere, irrumpere.

Pigliare uno di filo. Indurre altrui a fare una cosa senza indugio. Quempiam ad aliquid statim, vel, sine mora agendum, inducere, incitare, impellere, provocare, adducere, sollicitare.

Digerire. Smaltire il cibo. Cibus coquere, concoquere, conficere, perficere, digerere, vincere, peragere.

Digerisco questo. Stomachus patitur hoc. Hoc non aggravat stomachum meum. Hoc coquo, &c.

Far digerir una cosa. Alicuius coctionem, vel, concoctionem juvare, adjuvare, fovere.

Non poter digerire il cibo. Crudire esse ventriculo. Cruditatem pati. Cruditate laborare, vel, dysceptia. Dysceptico esse ventriculo.

Digerire, per Pensare ad una cosa. Rem animo meditari, agitare, excutere, accurate perpendere, attentius considerare, in animo versare; attente cogitare, examinare, expendere, secum cogitare. V. Meditare.

Digestiva. V. Digerire.

Digiacciare, e Didaciare. V. Liquefare.

Digiogare. Levare il giogo. V. Giogo.

Digiunare. Jejunare. Jejunium serva-

re, colere, celebrare. Indictivam mediam servare, observare.

Digiunare in pane, e acqua i giorni di digiuno. Jejunia, legibus Christianis imperata, pane & aqua transigere.

Digiunare, per non mangiare, star digiuno. Inediam sustinere, tolerare. Cibo abstinere, vel, Se cibo abstinere. Inedia, vel, Jejunio affici.

Far digiunar uno. Far star digiuno. Inedia, seu, Jejunio aliquem afficere, macerare. Cibo aliquem abstinere, prohibere. Alicui cibum subducere, cibum subtrahere.

Digiunator grande. Homo multi jejunii, frequentis inediae, abstinenciae plurimæ; jejunii amans, & patiens; inediae amans toleransque.

Crescere in dignità, e dignità. Honoribus procedere, ornari, augeri. Ad honores promoveri, prolevari.

E' arrivato al sommo della dignità. Ad supremum dignitatis fastigium, vel, Ad honoris culmen evectus est. Altissimum dignitatis gradum conscendit, obtinuit. In amplissimo dignitatis gradu locatus est. V. Onore.

Essere in qualche dignità. Aliquo munere perfangi.

Essere promosso a gran dignità. Amplissimum dignitatis gradum adipisci, assequi, consequi, obtinere. Illustribus honorum titulis decorari, ornari, insigniri. Amplissimo in dignitatis gradu locatum esse, sedere. Ad honores amplissimos evectum esse. Magnis honorum ornamentis abundare. V. Onore.

Non è conforme alla nostra dignità, contender d' onore con uno scellerato. Dignitati nostræ repugnat, consentaneum non est, minime convenit; A nostra dignitate abhorret; alienum est, cum homine facinoroso in certamen, vel, in honoris contentione venire.

Perder la dignità. Gradu deici, minui, diminui. V. Onore. Posto.

Rinunziar la dignità. Magistratum abdicare, deponere. Magistratu se abdicare. Se ab rerum administratione remove.

Digozzare. Sgozzare, levare il gozzo, cioè la copritura della gola. Gutturis, Gula, singuli ornamentum, tegumentum, alicui detrachere. Gula ornamento exuere, spoliare, nudare quempiam.

Digradare. Scendere a poco a poco. V. Calare, per venir con ritengo da alto a basso.

Digradare, per diminuirsi, calare. V. Calare, per venire in declinazione.

Digradare, per privar della dignità sacerdotale. Sacerdotem exaugurare; sacris exaugurare; exuere omni sacerdotali symbolo, atque gradu; in perpetuum. Sacerdotii gradu amovere.

Degradare, per privare un gentiluomo della nobiltà. Quempiam expungere ex libro nobilium; rucere ordine nobilium, & in ararios referre; deicere de nobilium gradu.

E' stato degradato, privato della nobiltà. In plebeum ordinem redactus est, transcriptus est. Nobilium jure excedit. De nobilium statu delapsus est. Ad plebeios defectus est. Nobilitatis prerogativa orbatus est, privatus est, spoliatus est. Nobilitatis jus ei ademptum est.

Digredire. Fare una digressione. Digredi. Ab argumento digredi, discedere, excurrere.

Digrignare i denti. V. Dente.

Digrossare. Assottigliare. V. Assottigliar un legno &c.

Digrossare, per Ammaestrare. V. Ammaestrare.

Digrumare. Rugrumare. V. Ruminare.

Diguastare. V. Guastare.

Diguazzare, Dibatter l'acqua, e altri liquori ne' vasi. Aquam agitare, tundere, lacerare, mutare.

Digiastare. Aliquid siliqua spoliare. V. Sguasciare.

Dilacciare. Levâr le lacche, cioè le coscie a' quadrupedi. Quadrupedibus femora adimere, auferre.

Dilaccare, figur. V. Lacerare.

Dilacciare. Sfbbiare, e sciorre i lacci. V. Sfbbiare.

Dilacerare. Lacerare. V. Lacerare.

Dilagare. V. Allagare.

Dilagare. Trattenere, allungare, prolungare. V. A bada. Differire. Trattenere.

Dilargare. Diradere. V. Diradare.

Dilatare. Allargare; ampliare. V. Allargare. Ampliare.

Dilavare. V. Lavare.

Dileggiare. Beffare. V. Peffare.

Dileguare. Allontanarsi, fuggir con gran prestezza, e quasi sparire. V. Allontanarsi. Fuggire.

Dileticare. Solleticare; stuzzicare altrui leggermente in alcune parti del corpo, che toccate incitano a ridere. Aliquem titillare. Titillatu alicui risum ciere. Titillatione risum vel invito movere.

Dileticar le orecchie con un discorso. Dicendo lenocinari auribus. Aurei audientium oratione titillare.

Dilettare. Apportar diletto ad uno. Aliquem delectare, oblectare, voluptate demulcere, delectatione afficere; oblectamento delinire, oblectatione perfundere. Alicui voluptatem afferre, creare, parere. Aliquem voluptate capere; inmundissimo voluptatis sensu afficere, vel, perfundere.

Dilettar le orecchie. Autem permulcere; demulcere, mulcere.

Dilettar l'uditore. Auditorem allicere; pellicere, capere, trahere.

Mi diletto della caccia. Venatione delector, ducor, pascor, gaudeo, lætor. Invenando lætitia perfundor, expleor, permulceor. Venatio me delectat, oblectat; recreat, reficit, afficit, capit. Venatio mihi delectationem, voluptatem, jucunditatem, hilaritatem, gaudium, lætitiâ affert. Venatio est mihi voluptatis. Ex venatione delectationem capio, haurio, percipio. Venationem amo, diligo.

Diletto. Piacere, gioia, &c. d'anima e di corpo. Hæc voluptas; tis. Delectatio, nis. Hoc delectamentum, i. Voluptatis jucunditas. Jueundus voluptatis sensus. V. Piacere.

Diletto disonesto. Voluptas fœda, turpis, impura, obscena, illiberalis. Fœda voluptatis oblectatio.

Diletto onesto. Voluptas ingenua, honesta; liberalis. Licet, puræque jucunditatis voluptas.

Andare a diletto. V. Andare.

Prendere a diletto, cioè a gioco una cosa. Aliquid ludibrio habere.

Diliberare, e Deliverare, Liberare. V. Liberare.

Diliberare, per Annullare. V. Annullare.

Diliberare, per Determinare. V. Determinare.

Deliberare, per Partorire. V. Partorire.

Deliberare, per Risolvere giudicando. V. Finire, Risolvere, sbrigare.

Dilibrare. Uscir di libramento. Tractollare, Præponderare. Pondere antecedere, antecellere, antere, præstare.

Dilicato. V. Delicato.

Diligente, puntuale nelle sue azioni. Homo acer. Vir in agendo acer. In fêgerenda vividus, ac vehemens; acriori vi utens in agendo; rem cum acrimonia procurans, Vir accuratus, perquam accuratus, cuiusque articuli observans, obcundis exercitationum muneribus horarum observantissimus, mementorum retinentissimus.

Diligente, pronto, sollecito nell'operare. Homo in agendo diligens, accuratus, sedulus, sollicitus, navus, vel, gravus, & industrius.

Esser diligente, sollecito in far una cosa. Diligentiam in aliqua re agenda colere, adhibere; impigrum se præbere; studiosum & acrem se præstare; accuratatione rei; studium conferre.

Diligentemente. Accuratamento; perfettamente. Accurate. Exacte. Elaborate. Ad anguem; Adamussum. Examussum. Examussum: Ad perpendicularum. Summa cura. Exquisite. Conquisite.

Diligentemente, Puntualmente; nel tempo assegnato. Ad præstipitum temporis articulum. Ad destinata hora momentum.

tum. Praefinito penitus temporis articulo.

Diligentemente. Studiosamente. *Affettuosamente.* Diligenter. *Accurate.* Sedulo. *Sollicite.* Studioso. *Magna cura,* atque diligentia. *Omni cura,* cogitatione. *Omni sedulitate,* atque studio.

Loderei, che tu usassi maggior diligenza nello scrivere. Velim, te plus diligentia; cura, opera, industria in scribendo locare, ponere, collocare, consistere. Plus diligentia in epistolis a te velim conferri. Majorem in tuis scriptis diligentiam cupio, opto, desidero, requiro, postulo. Non ea, qua opus est, diligentia in scribendo uteris.

Dilmare. Discendere ad imo, al fondo. Ad imum descendere; tendere.

Diliquidare. Rammorbire, farsi liquido. V. Liquefarsi.

Diliquidare, per Manifestare, dimostrare una cosa. Aliquid explanare, exponere. *Dimostrare.*

Deliverare. Deliberare. V. Liberare.

Dilogiare. Partirsi dall'alloggiamento, e andarsi con Dio. Castris discedere. *Vasa colligere.* Solum vertere.

Dilogiare, per similis. Partire, andarsene con Dio. V. Partire.

Dilombire. Guastarsi i lombi. Delumbare, Debilitare se. Lumbos sibi frangere, infringere.

Dilucidare. Far lucido, far chiaro, rischiarare. V. Chiarificare. Illustrare.

Diludere. V. Beffare.

Dilungare. Discostarsi, allontanarsi. V. Allontanarsi.

Dilungare, per allontanare. V. Allontanare.

Dilungare, per differire. V. Differire.

Dilungare, per distendere. V. Distendere.

Diluviare. Piovere strabocchevolmente.

Inundare. Diluviare. Largiter pluuere.

Diluviare, per mangiar disordinatamente. V. Mangiare.

Dimagrire. Render magro. V. Magro.

Dimagrire. Divenir magro. V. Magro.

Dimandare. V. Dimandare.

Dimane, e domane. Cras. Crastino. Die crastino. Die crastina. Die crastini. Secundum hanc diem.

Dimembrare. Smembrare. V. Lacerare.

Dimenare. Aitare, mover in qua, e in la. Agitare. Quassare. Commovere aliquid.

Dimenare la testa, le braccia. Cervicem agitare, iactare, nutare, brachia proficere.

Dimenare. Trar di mente, far ammatire. V. Ammatire.

Dimenticare. Smarrir la memoria d'una cosa. Aliquid, vel Alicujus rei oblivisci. Aliquid oblivione conterere, obnuere, silere, extinguere. Alicujus rei oblivione capli. Memoriam alicujus rei amittere, abjicere, deponere. In alicujus rei oblivionem venire. Aliquid ex animo obli-

scire, elicere, ex memoria deponere. Aliquid e memoria effluere, excidere. clabi. Aliquid oblivioni dare.

Esser dimenticato da tutti. In omnium oblivione, vel, silentio iacere.

Par dimenticare qualche cosa. Alicujus memoriam adimere; oblivionem asferre, facere; in oblivionem adducere.

L'ho fatto dimenticare, disimparar cid. Illum hanc rem dedocui. Mea opera illud dedidici.

Mi sono dimenticato di scrivervi. Me fugit ad te literas dare.

Dimentire. V. Mentire. Mentita.

Dimesticare, e domesticare una bestia. Bestiam cicare, mulcere, mansuetacere, domare; cicrem facere, humanam consuetudini assuefacere.

Dimesticare un uomo. Hominem agrestem, ac barbaram mansuetacere, & excolere. Alicujus immanem, acerbamque naturam humanitate mitigare. Aliquem ex feritate transferre ad mansuetudinem; ex agresti immanique natura ad humanitatem informare. Aliquem mitem & mansuetum reddere. Inveteratam barbariem ex alicujus moribus, disciplinaque delere. Ex immanitate ad mansuetudinem aliquem traducere.

Dimesticare uccelli di rapina. Aves praedatrices cicare; cicures reddere; instruere.

Dimesticare. Divenir mite. Mansuescere. Mitigare. Ferinos mores deponere. Immanem & agrestem naturam exuere. Humanos mores inducere. Humanitatem vitam temperare. Barbariem ex suis moribus, disciplinaque delere.

Dimesticare, per divenir famigliare, dimostico d'uno. Cum aliquo familiaritatem inire. Se in alicujus familiaritatem insinuare.

Sparaviere dimestico, e domestico. Accipiter cicur, cicuratus, domitus, mansuetus, tyrocinio egressus, disciplina imbutus, aucupio initiatus, venatu edoctus, aucupatione informatus, domitra excultus, aucupii gnarus, imperii retinens.

Dimettere. Perdonar le ingiurie. V. Ingiurie. Perdonare.

Dimettere, per lasciare, abbandonare. V. Abbandonare. Lasciare.

Dimettere, per tralasciare, disumere. V. Disuare. Lasciare.

Dimezzare. Partir per mezzo, dividere. V. Dividere.

Diminuire. Scemare, ridurre a meno. Aliquid minuire, diminuire, imminuere, attenuare, extenuare, tenuare.

Diminuirsì una cosa. Aliquid decretere, minui, diminui.

Questo non patisce dimora, tardanza. Hoc cunctationem non admittit, non recipit; moram non vult.

Dimorare. Star fermamente in un luogo.

Dimoro: Abito per lo più in quel colle. In illo colle habito, incolò. Illum collem habito, habeo, colo, incolò. In illo colle commoror; domum habeo, vel, domicilium, maneo, versor. Collis illius habitator sum; incolò sum. Misa habitatio est in illo colle; in illo colle resideo, assideo, desideo; assiduus ago, sum, hæreo, maneo, remaneo, sto, subsisto, resisto, considero. V. Abitare.

Dimorare. V. Tardare.

Dimostrare. Manifestare, far palese una cosa. Aliquid demonstrare, declarare, significare, ostendere alicui, vel, patefacere.

Dinascare. Tagliare il naso. V. Naso.

Dinegare. V. Negare.

Dinervare. Snervare. V. Snervare.

Dinigrare. Far negro. V. Annerare.

Dinoccolare. Da nuca. Romper la nuca. Cervicem frangere, confringere, infringere, perfringere, effringere, rompere.

Dinodare. Snodare. V. Scogliere.

Dinominare, e denominare. Mettere il nome. Nomen indere, ponere, imponere alicui.

Dinotare. V. Denotare.

Dinudare. V. Spogliare.

Dinumerare. V. Numerare.

Dinunziare, e denunziare. Protestare, notificare. V. Guerra.

Dinanziare, per manifestare accusando. V. Accusare in giudizio.

Dinunziare, per riferire. V. Riferire.

Di nuovo. Averb. Denou. Secundo. Iterum. Iterato. Rursus. Rursum. De integro.

Dio. Deus. Divinum Numen. Mentis æternæ Numen. Summi actoris & Domini Numen. Æterni Naminis saprema majestas. Retum omnium sapientissimus opifex. Summus arbiter. Universitatis hujus effector præpotens. Cæli, Terræque procreator. Moderator, & auctor. Hujus universi conditor, & gubernator. Architectus, & Rector. Immensus æternusque spiritus, cujus nûta reguntur omnia; cujus providentia temperantur, & gubernantur.

Dio buono! che cosa è questa! Bone Deus! Proh Deus immortalis! Proh sancte Deus! Quid est hoc?

Dio ce la mandi buona. Recte nobis sit. Deus nobis bene vertat. Deus nos fortunet.

Dio ce ne guardi. Absit. Avertat Deus. Ne Deus siveit. Quod omen Deus avertat, prohibeat.

Dio v'ajuti. Dio vi salvi, caro amico. Amice, jubeo te salvare; cupio, te salvum esse; jubeo, te valere, atque in Dei tutela esse. Amice salve. Sis salvus amice. Sospitet te Deus.

Dio volesse, che m'avessi creduto. Utinam mihi credidisses. Quam vellem,

vel, fecisset Deus, vel, fecissent superi, vel, quantopere optarem, mihi ut credidisses. Quod utinam adiecisses animum, mihi ut crederes, quam vellem; Mihi dedissent superi, ut adhibuisses fidem mihi.

Con l'ajuto di Dio. Deo, cum Deo benevolente. Deo juvante, approbante, aspirante, probante, favente. V. Ajuto.

La mia vita dipende totalmente da Dio. Aptas a Deo, suspensasque vitæ meæ rationes habeo.

Per grazia di Dio. La Dio mercè. Dei beneficio. Divino beneficio. Quæ Dei gratia est. Quod beneficium Dei est.

Piaccia a Dio. Faccia Dio. Faxit, vel, faciat Deus. Utinam. Faxint superi, annuat, faveat Deus.

Visitar la diocesi. Diocesim obire, lustrare, inspicere.

Dipanare. Aggomitolare. V. Aggomitolare.

Diparere. Parere. Videri.

Dipartire. Dividere, separare. V. Dividere.

Dipartire, per partirsi. V. Partirsi.

Dipelare. Pelare. V. Pelare.

Dipellare, da pelle, per scorticare. V. Scorticare.

Dipennare. V. Cancellare.

Dipingere una cosa. Aliquid pingere, depingere, expingere, coloribus exprimere, penicillo describere.

Dipingere a fresco. Udo testorio pingere. Recentis albario, vel, Recentis albarii parietem pingere.

Dipingere a guazzo. Aquario subacta depingere. Aqueo diluto, vel, aquea maceratione, vel, aquei diluti coloribus dipingere. Coloribus aqua dilutis pingere. Pigmentis glutine vetvecino subactis tritisque in pingendo uti.

Dipingere a olio. Pigmento oleatio, vel, oleariis coloribus, vel, oleari subacta, vel, olearii subactis opere pingere.

Dipingere col ferro caldo sulla cera. Veruculo ceras pingere. Cestro ceras depingere. Encaustico versalo pingere.

Dipingere vasi di terra. Testacea (supple, vasa) encausto vitreo, encaustico vitreo, fusili ac picto vitro pingere.

Dipingere un uomo al naturale. Ex vero vultum hominis graphice pingere, fingere. Merum viventis vultum penicillo reddere. Veri ac spirantis vultus speciem effingere. Iconico opere vultum exprimere. Hominem coloribus ad veritatem adducere. V. Ritrarre. Vivo.

Dipingeva eccellentemente: Erat pictor egregius, pingendi arte præstantissimus. Penicillo quidvis imitabatur. Res omnes adeo perfecte pingebat, ut naturam ipsam non modo adæquare, verum etiam superare videretur.

Apelle ha maravigliosamente dipinta Venere. Veneris imaginem politissima arte perfecit Apelles; mire, egregie pinxit; singularem artificium expressit, atque exornavit; egregiis picturae coloribus illustravit, perfecit, & egregie perpolivit. Sub oculis Veneris imaginem posuit, descripsit Apelles.

Dipopolare. Fuotar di popolo le città. V. Città.

Diporre, e deporre una cosa. Aliquid ponere, deponere.

Diporre, per depositare. V. Depositare. Diporre uno di dignità, per privarlo. V. Deporre.

Diportare. Far che che sia per suo passatempo, e diletto. Genio indulgere, solatio uti. V. Andare a diletto.

Dipositare, e depositare. Por nelle mani. V. Consegnare, Depositare.

Dipravare, e depravare. Far pravo, guastare. V. Guastare. Inviare.

Diputare. V. Deputare.

Diradare. Allargare, tor via la spessezza d'una cosa. Aliquid rarefacere, disrarare, rarum facere, extenuare.

Diradare, per allargarsi, tor via la spessezza di qualche cosa. Aliquid rarefacere, rarum fieri, extenuari.

Diradicare. Da radice Cavar di terra le piante con le radici. V. Sradicare.

Diramare. Da ramo. Spiccare, troncare i rami d'un albero. Arborem ramis diminuerè, decurrare, detroncare. Arboris ramos exputare, amputare, decidere. V. Albero.

Diramare. Separarsi da' fiumi, &c. far più letti. V. Fiume.

Diramarare. Da ramora. V. Diramare. Da ramo.

Dirancare. Storcere, e guastare. V. Storcere.

Dire, Narrare, favellare, raccontare una cosa ad alcuno. Aliquid alieni dicere, proferre, commemorare, narrare.

Di su, come andò poi? Cedo, quid postea? Quid factum est?

Come dice Tullio. Ut est apud Tullium. Ut Tullii sententia est. Ut Tullius sentit, inquit, testatur.

Dici da vero? Ain vero? Ain tandem? Ain tu? Verum hoc fuit?

Non dico: tralascio le altre baje fatte. Ceteras ejus ineptias mitto, omitto, sileo, prætereo, prætermitto, non commemoro, non recenseo. Non dico, quam inepte multa alia fecerit.

Si dice. Vulgo fertur. Din fuit populi fabula. Rumor vulgarum est. Constans rumor est. Fama passim jactatum est. In ore est omni populo. Est in omnium sermone. Vox est una. In ore & sermone omnium est.

Dire a bocca. Coram loqui.

Dire a capriccio. V. Parlare inconsideratamente.

Dire adagio. Dire a poco a poco. Sensim dicere.

Dire a Dio, Licenziarsi. V. Licenziarsi.

Dire a lettere di scatola. Clare dicere. V. Parlar fuor de' denti.

Dire a lettere majuscole: lo stesso. V. Parlar fuor de' denti.

Dire alla libera. Sincere loqui.

Dire all'antica, vetuste, vel, antique dicere.

Dire alla sfuggita. Cursim dicere.

Dire all'improvviso. Ex tempore loqui.

Dire all'incanto. V. Incanto.

Dire all'orecchio. In autem dicere. V. Parlare.

Dire amichevolmente. V. Amichevolmente.

Dire a proposito. V. Parlare a proposito.

Dire a sproposito. V. Parlare inconsideratamente, ed a sproposito.

Dire bene. Parlare con fondamento di ragione. V. Discorrere.

Dire bene. V. Lodare.

Dire brevemente una cosa. Aliquid paucis aperire, indicare; strictim dicere; breviter, leviter exprimere, pertingere, attingere; enarrare, exponere, delibare. Laconismis uti. Laconismum imitari. V. Brevemente.

Dire bugie. V. Bugia.

Dire buono. Aver la fortuna favorevole. Prospera fortuna uti. V. Fortuna.

Dir cagione, o la cagione. Rationem asserere.

Dire cattivo. Aver la fortuna contraria. Adversa fortuna uti. V. Fortuna.

Dire che non dispiaccia, e dare che non dolga. Quod alteri doleat, neque facere, neque dicere.

Dire chiaro. Clare dicere.

Dire come ella s'intende. V. Sentimento.

Dire come ella sta. Verum fateri, dicere. Vere dicere. Rem, ut est, eloqui.

Dire con abbondanza di parole. Orationis divitias habere.

Dire con mal riso. Iraeunde dicere.

Contro questo che avete a dire? Ad ea quid habes, quod respondeas, opponas, obicias? Adversus ea quid respondes, opponis, obicis? Quid est hoc, quod merito cõarguas, reprehendas, improbes; quod jure carpas, in quo ejus auctori merito succenseas?

Dire da beffe, da burla. V. Burla.

Dar da dire. V. Far parlare.

Dire di cuore. Ex animo dicere. V. Cuore.

Dire di no. Nego, as. V. Negare.

Dire di sì. Ajo, is. V. Affermare.

Dire distesamente. Diffuse, vel, effuse dicere.

Dire forte. Parlare alto. V. Parlare.

Ho inteso a dire questo. Illud fama accepi. Communi fama, atque sermonis hoc audiui. Hujus rei rumorem auctorem habeo.

Dire il vero. V. Dire, come ella sta.

Dire d'averlo. Favellare sul sodo. Serio loqui. V. Daddovero.

Dire in faccia. Parlare con rimproveri. V. Rimprociare.

Dire in rima. V. Poetare.

Dire in vano. Frustra loqui.

Dire la bugia. V. Bugiare.

Dire la verità. V. Verità.

Dire liberamente. Libere dicere.

Dire lo stesso. Eandem cantilenam canere.

Dire l'Uffizio. Recitare il Breviario. V. Breviario.

Dire male. V. Male. Parlar male.

Dire meno di quel ch'è. Infra rem dicere.

Dire menzogna. V. Bugiare.

Dire mercè. Render grazie. V. Grazia.

Dire Messa. V. Messa.

Nel dire, mendicar le parole. Verborum inopem esse. Orationis paupertatem habere.

Dire parere. V. Parere.

Dire piano. V. Parlar basso.

Dire. Figliare a dire. Cominciare a parlare. Exordiri. Principium ducere. Auspicari. Ordiri. Exordium capere, suscipere.

Dire. Poder fare, e dire a suo modo. Aver libertà. V. Libertà.

Dire schietto. Ingenue dicere.

Dire testimonianza. V. Testimoniare.

Dire tutto quello che vien in bocca. Quidquid in os venit, vel, includit, garrire, effutire, deblaterare, temere effutire. De aliqua re temere effutire.

Dire. Udir dire. Audire.

Dire villanie. V. Villania.

Dire vituperio, disonore. Vituperare. Infamare aliquem. V. Infamare.

Dire. Voler dire, venir a dire, trattandosi di parole; significare. V. Significare.

Dire. Voler dire, ragionandosi d'effetti. Derivare, procedere. V. Derivare.

Dire, per andar dicendo. Divulgare, palesare. V. Pubblicare.

Dire, per confessare, affermare. V. Affermare.

Dire, per far intendere, denunziare. V. Intimare.

Dire, per nominare. V. Chiamare.

Dire, per quasi comandare. V. Comandare.

Dire, per riferire, ridire. V. Comunicare. Riferire.

Dire, per rispondere. V. Rispondere.

Dire, per significare, dinotare. V. Dinotare. Significare.

Diredare. Diretare. Diseredare. Privar dell' eredità. V. Eredità.

Diricciare. Sdiricciare. Cavar le castagne dal riccio. V. Castagne.

Diridere. V. Beffare.

Dirigere. V. Indirizzare.

Dirimere. V. Dividere.

La mia cosa è dirimpetto, di rincontro, a petto, dal lato opposto della Chiesa. Mea domus est e regione, vel, ex adverso ecclesie; obversa est ecclesie. Est contra, ante, adversum ipsam ecclesiam.

Dirittamente. A dirittura, per linea retta. Recto tramite. Recte, Recta. Directe, diretto. Recta, vel, directa via. Recto limite, vel, ordine. Rectis lineis. V. Ritto.

Diritto, e Dritto. State pur ritto in piedi. Sta rectus. Sta in pedes. Erige te in pedes. Rectus assiste.

Dirivare. V. Derivare.

Dirizzare. Ridurre, e far tornar diritto il torto, o l' piegato. Rem curvam dirigere, corrigere, in rectum revocare.

Dirizzare, per alzare una statua ad uno. Alieni statuam ponere, collocare, statuer.

Dirizzare, per arricciare i capelli per lo spavento. V. Capelli.

Dirizzare, per Correggere, emendare. V. Correggere.

Dirizzare, per Rizzarsi. Surgere. In pedes se excipere, se erigere.

Dirizzare, per Stabilire, fondare. V. Fondare.

Dirizzare, per Volgere il cannone verso il nemico. Tormenti os adversum hostem convertere, dirigere, statiere. Os fistulae ante ad, vel, contra hostem obvertere.

Dirizzare, per Volgersi verso qualche luogo. V. Andare in qualche luogo.

Diroccare. Disfare, spiantare, rovinare. V. Rovinare.

Dirocciare. Cadere dalla roccia, dalla rupe, dall' alto. V. Cadere. Precipitare.

Dirompere. Levare, o ammolir la durezza. V. Mollificare.

Dirompere, per Aditarsi, andare in collera. V. Collera.

Dirompere, per Rompere con violenza. V. Rompere.

Dirovinare. Rovinare. V. Rovinare.

Dirozare, levar la rozzezza, ammaestrare. V. Ammaestrare.

Dirubare. V. Rubare.

Dirugginare. Nettare il ferro dalla ruggine. Ferrum rubigine purgare, mundare, liberare. Rubiginem ferri abradere, abster-

gere, decutere. Rubiginem ferro abstergere, detrahare, detergere.

Dirupare. Gettarsi dalla rupe. Precipitarsi. Se in præceptis dare. Se præcipitem ex rupe agere, se præcipitare.

Dirupare. Cadere dalla rupe, precipitare, pericolare. V. Cadere.

Dirupinare. Dirupare, gettare uno dalla rupe. V. Precipitare.

Disabbellire. Contrario d'abbellire, render brutto. V. Brutto.

Disabitare. Levare gli abitatori. V. Desertare.

Disaccordare. Uscir dall'armonia. V. Discordare.

Disacerbare. Levare l'acerbezza, addolcire. V. Addolciare.

Disaggiustare una cosa. Quidpiam perturbare, miscere, confundere, pervertere. Rei cuiuspiam concinnitudinem auferre, formam perimere, elegantiam extinguere, decorem perdere.

Disgradare. Non esser a grado, dispiacere. V. Dispiacere.

Disagguagliare. Esser differente. V. Differente.

Disagiare. Privar d'agio, scomodare uno. Alicui incommodare; incommodum dare, ferre, conciliare, creare, parere; gravem esse, incommodum asferre, importunum esse, incommodo esse, oneri esse, gravem fieri, se gravem præbere. Aliquem incommodo asferre.

Stare a disagio. Incommodum, vel Incommoditatem pati, ferre, sustinere.

Disagrarre. Profanare. V. Profanare.

Disajutare. Portare scomodo, contrario d'Ajutare. V. Disagiare.

Disaldare una cosa. Aliquid ferruminatum dissolvere, reglutinare, deglutinare. Alicuius rei commissuram ferrminatam deglutinare, juncturam solvere.

Disamare. Restar d'amare. Odiare. V. Odiare.

Disaminare. Esaminare. V. Esaminare. Disaminare, per Discorrere, discutere, V. Discorrere, Discutere.

Disamorare. Liberarsi dall'amore. Amore se liberare, se exuere, se spoliare, se eximere. Amorem abicere, exuere.

Disanimare. Privar d'animo. Uccidere. V. Uccidere.

Disanimare. Levare l'animo. V. Animo. Disanimare. Perdersi d'animo. V. Perdersi d'animo.

Disapparare. Dimenticarsi dell'imparato. V. Dimenticarsi.

Disapplicare. Contrario d'applicare. Non applicare. V. Applicare.

Disapprendere. Disapparare. Dedicere aliquid.

Disapprovare un'azione. Actionem improbare, respuere, non probare, molestie ferre aspernari, rejicere, refutare.

Disapprovo questo tuo disegno. Hoc tuum consilium non mihi placet, non aridet; improbo, respuo, &c.

Disappuntare. Cassar dal ruolo un soldato. Militem exauctorare, militari jure multare, ignominiose mittere, missione infami asficere.

Disalborare una nave. Navem malo exarmare, exuere, minuere. Suum navi malum adimere. Navigii malum delicere, esseingere.

Disarmare. Spogliar dell'arme uno. Aliquem exarmare, dearmare; armis nudare, spoliare, exuere. Arma alicui detrahare, demere.

Disarmare, assolutamente. Levare il campo, licenziar l'esercito. Arma ponere, deponere, abicere. Ab armis discedere.

Disarmare una nave. Levare dal luogo tutti gli arnesi. V. Nave.

Disascondere. Palesare. V. Manifestare.

Disasprire. Mitigare, addolcire. V. Addolcire.

Disastrare. Arrecare disastro, incomodo. V. Disagiare.

Disastrare. Incomodarsi. Incommodum subire.

Disavanzare. Perder del capitale, scapitare. Dispendium facere. Detrimentum accipere, capere. Aliquo affici incommodo. Jacturam facere, pati. Rem perdere. Naufragium facere. V. Scapitare.

Disavantiaggiare. Contrario di vantaggiare, perdere. V. Disavanzare.

Disavvenire. Incontrar male. Infortunium invenire. In infortunium incidere. Infortunium subire.

Disavezzare. Levare il costume. V. Costume.

Disbarattare. Sbaragliare, sbarattare. V. Esercito.

Disbarbare. Sbarbare. V. Sbarbare.

Disbarcare. Discendere, scendere, smontar di barca. Exscendere. Descendere. Excensionem, Excensum, Descensionem facere. E navi descendere, excendere; excensionem facere.

Disbardare. Levare l'armadura, e barda ad un cavallo. Lorica equo detrahare. Lorica equum exuere, spoliare, nudare.

Disbarrare. Levare la barra, o sbarra ad una strada. Vix obicem revellere, Vix repagulum eximere.

Disbarrare una porta. Januam repagulo expedire, explicare, exsolvere, obice liberare, exempto repagulo recludere, revulso obice expedire, liberam facere, expeditam reddere. Ostium repagulo liberare, solvere, januam obicem adimere.

Disboscare. Diboscare. V. Roscio.

Disboscare. Far uscire le fiere dal covile. Feras e latibulo exigere, e latebra depellere, e cubili abigere.

Disboscare. Uscir dal covile. Latibulo exi.

exire; excedere, egredi, demigrare, se eijere.

Disbottanare. V. Sbottonare.

Disbramare. Adempir le brame, cavarli la voglia. Secundar le passioni. V. Passioni.

Disbrancare. Sbrancare; Segregare. V. Sbrancare.

Disbrattare. V. Sbrattare.

Disbrigare. Trar di briga, d'impaccio. Molestia liberare, eximere, solvere aliquem.

Disbrigliare. V. Briglia.

Disbrogliare. V. Sbrigare. Strigare.

Discacciare. V. Cacciare.

Discodere, Scemare, diminuire, venire al poco, andare in basso, scadere. V. Calare. Diminuire.

Discealzare. V. Scalzare.

Disceapezzare. Scapezzare. V. Scapezzare.

Disceapezzare, per Decapitare. V. Decapitare.

Discapitare. V. Disavanzare.

Disapricciare. V. Scaponire.

Discarcerare. Levare di prigione. V. Prigione.

Discaricare. V. Scaricare.

Discarnare. Scarnare, divenir magro. V. Magro.

Discatenare. V. Scatenare.

Discavalcare. Scavalcare, smontar da cavallo. V. Cavallo.

Discendere. Scendere, calare, venire a basso. V. Calare.

Discendere, per far scendere, calare, V. Calare.

Discendere, per trarre origine, e nascimento da schiatta nobile. Ex aliqua nobili familia genus ducere, originem trahere. Ex nobili stirpe, vel, genere oriundum esse.

Demostene fu discepolo di Platone.

Demosthenes fuit Platonis discipulus, Platonis auditor; sub Platonis disciplina fuit; Platonis inter discipulos fuit; Platonem magistrum habuit; Platonem audit; Platone magistro usus est: a Platone doctrina eruditus, excultus, imbutus est; doctrinam hausit; Platonis gymnasium frequentavit, trivit; apud Platonem literis operam dedit; se in discipulum Platonis tradidit; a Platone disciplinam accepit. V. Scolare.

Discernere. Ottimamente vedere, e distintamente conoscere una cosa. Aliquid discernere, dignoscere, internoscere, discernere, distinguere, perspicere.

Discernere, per Disferenziare. V. Disferente.

Avere ottimo discernimento. Eximia iudicii vi pollere, præstare, valere, florere. Præstanti iudicio esse. Mentis sagacitate singulari in rebus discernendis excellere.

Discerre. Scerre. V. Scegliere.

Discettare. Contendere, disputare. V. Disputare.

Discettare, per Disunire. V. Disunire.

Disceverare. Sceverare. V. Separare.

Dischiarare. V. Dichiarare.

Dischiarare, per Render chiaro. V. Chiarificare, per Render luminoso.

Dischiattare. Tralignare. V. Degenerare.

Dischiavare. Da Chiave. Aprire. V. Aprire.

Dischierare. Uscir di schiera. Acie eccedere. V. Fila.

Dischierare, per Discompagnare. V. Disunire.

Dischiodare. V. Schiodare.

Dischiomare. Levare le chiome ad una donna. Fœminæ comam deturbare, deijcere.

Dischiudere. V. Aprire.

Dischiudere, per eccettuare, escludere. V. Eccettuare. Escludere.

Dischiomare. V. Schiomare.

Discindere. Spiccare, troncare. V. Troncare.

Discingere. V. Scingere.

Disciogliere. V. Sciogliere.

Disciogliere, per separare. Svanire. V. Separare. Svanire.

Dissipare. V. Dissipare.

Disciplinare. V. Ammaestrare.

Disciplinare. Percuotere con disciplina. Flagro aliquem cadere. V. Rottere.

Disciplinarsi. Far la disciplina, battersi. Se flagris cadere. Verberibus in se, vel, in sua terga sævire. In se ipsum flagris animadvertere. Voluntariam de se pœnam sumere. Corpus voluntaria verberatione coercere. Flagris corpus castigare. Pœnas a tergo suo exposcere.

Disciplinarsi a sangue. Flagro se cruentare, cruento flagro se cadere, se verberare, voluntaria verberum procella in se impie desævire.

Discollare. V. Scollare.

Discolorare. Discolorire. V. Scolorare.

Discolpare. V. Scolpere. Scusare.

Discommettere. Disgiungere, separare una cosa da un'altra. Aliquid ab altero disgiungere, deijungere, abijungere, deglutinare.

Discomodare. V. Disagiare.

Discompagnare. Abijungere, disijungere, deijungere quæ iuncta sunt.

Disconcertare. V. Sconcertare.

Disconciare. Sconciare. V. Sconciare.

Disconciare, disordinare. V. Guastare. per corrompere.

Disconfessare. V. Disdire.

Disconficcare. V. Sconficcare.

Disconfiggere. V. Romper eserciti. Esercito.

Disconfortare. V. Dissuadere.

Disconoscere. V. Sconoscere.

Disconsentire. Dissentire. Non assentire.

re. Non annuere. Non consentire. Non adstipulari. Non assentiri.

Discontinuaré. V. Interrumpere.

Disconsigliare. V. Dissuadere.

Disconvenire. V. Sconvenire.

Discoprire. Discuoprire, e Scuoprire. V. Scuoprire.

Discoraggiare. } V. Scoraggiare.

Discorare.

Discordare. Non esser concorde, non convenire con uno in qualche cosa. Cum aliquo dissonare, discordare, dissidere, dissentire, discrepare de aliqua re, vel, dissonare, &c. inter se de aliqua re.

Discordiamo ne' pareri; benchè nell'amarci siamo concordi. Sententiæ nostræ discrepant, eam tamen inter nos amor sit mutuus. Opinione, non voluntate, dissentimus. Nostræ sententiæ non congruunt, & animi nostri in amore consentiunt. Nobis non est idem sensus, non idem iudicium; eadem tamen est voluntas, & eadem benevolentia. Opinionum inter nos est dissimilitudo, non animorum. Diversa sentimus, quamvis eadem velimus. Animorum est inter nos consensus, opinionum dissensio; opinionum, non voluntatum dissensiones, inter nos dissepamus.

Discordare, per disonare delle voci, e degli strumenti musicali. Concentu aberrare, excedere. Ab tono deflectere, deciscere, discedere.

Accomodare una discordia. Rem ad concordiam adducere. Controversiam sedare. Litem dirimere. Dissidium tollere. Concordiam constituere. V. Accomodare. Pacificare.

Seminar discordie tra' gli amici. Amicos disungere, dissociare. Amicorum conjunctionem dirimere, labefactare, perfringere. Lites, contentionesque inter amicos serere. Amicum ab amico abalienare. Inter amicos discordias movere, commovere, facere, excitare, concitare, inducere. V. Dissimulare.

Seminatore di discordie. Seditiois fax. Discordiarum auctor. Tumultuum excitator. Dissidii architectus. Simulacrum origo, auctor satorque. Flabellum ventilandis animis ad concitandas discordias. Fax inflammandis animis odiorum, & seditiois.

Discorrere. Operar col discorso, discutere, esaminare una cosa. Aliquid animo percutere, examinare, perpendere. Ratiocinari. Sermonem rationibus illustrare, probare, confirmare. Suis dictis rationes adscribere, subicere, subungere. A se dicta rationibus demonstrare, ostendere, probare. Adhibere sententiis suis quibusque idonea rationum momenta, vel, firmamenta. V. Considerare. Esaminare.

Discorrere, per correre. V. Correré.

Discorrere per correre intorno. Discutere.

Discorrere, per ragionare. V. Ragionare.

Si è discorso di questo per tutta la città. In omnium civium ore hoc fuit. V. Parlare.

Introdurre buoni discorsi tra giovani. In juvenum circulis de pietate sermones injicere, inferre.

Poichè il discorso ci ha portate nella scienza. Quoniam in hunc de scientiis sermonem incidimus, delapsi sumus. Quoniam ita cecidit, ut nunc sermonem haberemus. Quoniam, nescio quo modo, vel, pacto, ad rationem addiscendæ scientiæ delapsa est nostra oratio.

Costui ha un discorso, un parlar pieno d'energia. V. Energia.

Discortese. V. Scortese.

Discostare uno da qualche luogo. Quempiam ab aliquo loco pellere, removere, prohibere, ablegare, amovere, summovere.

Discostar da un luogo. Ab aliquo loco longe recedere, secedere, digredi; procul abscedere, longius abire, se removere.

Discredere. V. Scredere.

Discredere, per discredersi, chiarirsi d'una cosa. De aliquo errorem deponere, depellere. Se ab errore aliquis averte. Perspicere aliquid ita se habere.

Discredere, per isfogarsi con parole di qualche sua passione con alcuno. Cum aliquo sua consilia communicare, aperire. V. Manifestare.

Discreditare. Far perder il credito ad uno. Cuiuspiam existimationem apud alios elevare, minuire, convellere. Alicui fidem & auctoritatem derogare, minuire, abrogare. Alienus auctoritatem, & fidem infirmare. De alicuius auctoritate detrahere, derogare, delibare, minuire. Alienus auctoritatem debilitare, elevare.

Esser in discredito, in cattivo concetto di riputazione. Male audire. Infamiae flagrare. Existimationem perdidisse. Famam, existimationemque amisisse.

Voi siete in discredito, voi siete disonorato. Aeternam ignominiam labem subistis. Sempiternam ipse tibi ignominiam imposuisti. Aeterna tibi est inusta infamia nota. Ipse te aspersisti, atque inquinasti maculis infamiae sempiternis. Nomen tuum iis ignominiae maculis obscurasti, quæ nulla temporum longinquitate abstergi posse videantur. His tuum nomen sordibus, maculis affecisti, inquinasti, aspersisti, inspersisti, quas nulla dies, nulla deinde res possit eluere, abstergere, delere. Aeterna flagrabis, laborabis infamia. Tux laudi nocuisti, tenebras offudisti, maculas iniecisti, jacturam, obscuritatem attulisti. Te notasti infamia.

Existimationem tui nominis violasti. Honorem tuum turpi labe infecisti; quasi tenebris circumfusus, offusus, circumiectis obscurasti.

Discrepare, aver discrepanza. V. Discordia.

Discrepere, e discrepere. Calare una cosa. Aliquid minui, diminui, imminui.

Uomo molto discreto. Homo valde prudens, consideratus, cautus, circumspectus, providus, æquus. Homo insigni prudentia. Vir singularis prudentiæ laude præditus, quo nemo cautiior, & consideratior in agendo; cui vivendi via considerata, & provisa.

Avere gli anni della discrezione. Sapere. Animo, ratione, mente, iudicio, uti.

Arrendersi alla discrezione del nemico. Victori se permittere, se dedere. Victori se dedere nulla conditione proposita. Se suæque omnia in fidem, ac potestatem inimici permittere. Armis positus confugere ad victoris fidem. Se in arbitratum hosti dedere.

Usar discrezione. Modum, præscriptionem, rationem certam tenere, adhibere.

Discurrere. Scucire. Dissuere, resuere aliquid.

Scoprire. V. Scoprire.

Discusare. V. Scusare.

Discutere, e discutare. Esaminare una difficoltà. Difficilem questionem agitare, discutere, disputare, disceptare, excutere, in utramque partem. Aliquam difficultatem in disputationem vocare, in questionem adducere.

Disdegnare, aver a sdegno, abborrire, spregiare, V. Abborrire.

Essere in disdetta, si dice nel giuoco, quando s'ha la fortuna contro. Adversa sorte uti, laborare. Adversæ fortunæ obnoxium esse, subiacere. V. Fortuna.

Disdire. Negare la cosa chiesta. Aliquid negare, renuere. V. Negare.

Disdire i depositi. Far intendere al padrone, che se gli ripigli. Depositis renunciare.

Disdire i depositi, per negar d' avergli avuti. Deposita abnegare.

Disdir l' accordo fatto da un' amico a vostro nome. Amici nostro nomine transigentis non stare dicto, vel, pacto. Discedere ab amici pactione nostro interposito nomine.

Non voglio disdir l' accordo fatto a mio nome. Abire nolo ab iis, quæ meo transegit nomine. Stare volo ejus dicto, vel, pacto. Non discedam ab ejus sententia.

Disdir in ragione, o compagnia fra i mercanti: è il far intendere a' compagni di non voler più seguir i negozi con esso loro. Alicui societatem renunciare.

Disdire, per essere sconvenevole, non esser dicevole.

Disdirsi. Dir contro al detto avanti, ridirsi. Dictum, vel, dicta mutare, retractare, renovare, retexere. Perperam dicta revocare. Quod dictum fuit, indictum esse velle. Se ipsum retexere. Recantare, quod dictum fuerat. Palinodiam facere.

Disdirsi della promessa fatta. Promissa revocare, vel, rata non habere. A sponsione desciscere, discedere. Datam fidem resumere.

Disdirsi d'una cosa comprata, o venduta. Ab emptione, aut, A venditione abire, discedere. Emptionem venditori, vel, Venditionem emptori renunciare. Non stare venditioni, aut emptioni initæ.

Disebbriare. Uscir d'ebbrezza. Ebrietatem solvere, exhalare, edormire.

Far disebbriare alcuno. Alicuius ebrietatem, vel, crapulam solvere, discutere.

Diseccare. Render secco, rasciugare una cosa. Aliquid siccare, exsiccare, siccum reddere, arefacere. Alicui rei siccitatem afferre.

Diseccarsi. Siccari. Siccescere. Arescere. Areferi. Imarescere. Exarescere. Perarescere. Arere. Exareferi.

Disegnare. Rappresentare, e descrivere con segni, e lineamenti una cosa. Aliquid delineare, lineare, describere: primis lineis designare, deformare, architectari, informare, adumbrare. Imaginem, vel Aliquid aliud inchoare; primoribus lineis, primore manu, & opera, vel, rudiore manu informare. Aliquid rei descriptionem, vel, graphidem instituire; prima lineamenta exarare; digraphicam imaginem instituire. V. Modellare. Pianta. Ritrarre.

Disegnare, per Fare, e ordinar nel pensiero una cosa. Quidpiam mente concipere, animo intendere: apud se statuere, constitutare, decernere, designare, informare; animo informare, designare. Alicuius rei specie mentem informare. Aliquid cogitare, destinare animo agitare, in animo habere. Aliquid animo moliri. Alicuius rei faciendæ consilium, voluntatem, animum, propositum suscipere.

Disegnar d' andare a Roma. Romam cogitare.

Disegnare, per Insegnare, additare. V. Mostrare.

Disegnare, per Scegliere. V. Eleggere.

A disegno. A posta. V. A posta.

Aver cattivi disegni in capo contr' uno. Aliquid mali alieni, vel, in aliquem sulere, meditari, moliri, cogitare.

Aver grandi disegni in capo. Magnum quiddam spectare. Rem magni momenti ponderis in animo volvere. Aliquid sublimè cogitare. Alta spectare. Alta cupere.

Lasciare i disegni. Consilium susceptum deponere, abjicere, mutare, exuere, remittere, demittere, omittere. Ab instituto discedere. A suscepta mente desistere. Mentem urgere.

Manifestare i suoi disegni ad uno. Alieni sua consilia patefacere; mentem suam aperire; animi sensus expromere, significare, explicare, declarare, enunciare; suum animum committere, credere, tradere; animi sui imaginem ostendere, aperire, exponere, explicare, declarare. Aliquem suis consiliis erudire, informare, instruere, instituire, docere.

Mutare i disegni. V. Sopra. Lasciare i disegni.

Questo è stato il mio disegno. Hoc fuit meum consilium. Hoc spectavi. Hoc volui. Huc mea consilia converti, meas cogitationes, meum animum intendi; mentem direxi; mea consilia contuli. Hic animi mei fuit scopus, vel, animo meo.

Rompere i disegni altrui. Alienus consilia disturbare, dissolvere, evertere, frangere, impedire, dissipare, diffilare, labefactare, discutere, comprimere, irrita facere, inania reddere.

Terminare. Venire a capo de' suoi disegni. Ad optatos exitus sua consilia perducere, deducere. Felici exitu suas res terminare. Instituta perficere. Susceptum consilium, opus, ad optatum finem promovere.

Disellare un cavallo. Cavargli la sella. Ephippium equo eximere, detrahere, deponere. Ephippium equum exuere, nudare, spollare.

Disenfiare. Tor via l'ensfiagione. Tumorem solvere, dissolvere, discutere.

Disenfiarsi. Andar via l'ensfiagione. Detumescere. Detumescere. Deturgere. Tumorem solvi.

Disepellire un cadavere. Cadaver sepulchro effodere. Sepulchrum corpus refodere; e terra eruere, extrahere.

Diseredare. Privar dell'eredità. V. Eredità.

Diserrare, e diserrare. Aprire. V. Aprire.

Disertare. Disfars, guastarsi, distruggere, quasi ridurre a deserto un luogo. Aliquem locum vastare, destruere, perdere. V. Disertare. Guastare.

Disertare, per l'conciarsi. V. Aborto.

Diservire. Mal servire alcuno. Alicui non bene servire; famulari, ancillari. De aliquo male mereri.

Diservire, per far danno, far dispiacere, nuocere. V. Danneggiare. Disguistare. Nuocere.

Disetare. Cavar la sete. V. Sete.

Disfamare. Da fama. Cavar la fama, satollare uno. Aliquem satiare, exsaturare, saturare, exple, Famem alicuius solari, exple, Famem alicuius cibo de-

pellere, lenire, sedare. Aliquem cibi satietate afficere.

Disfamarsi. V. Mangiare a crepa pancia.

Disfamare. Da fama. Tor la fama.

Infamare. V. Infamare.

Disfare. Guastare l'essere, e la forma delle cose. Aliquem destruere, deformare, diurne. V. Distruggere.

Disfar a pezzo a pezzo una cosa. Aliquid dissolvere, retexere, dissuero.

Disfare il fatto. Quod factum est insectum dare, reddere; facere irritum.

Disfare un contratto. Pactionem rescindere, insectum dare, irritum facere.

Disfare un esercito. V. Esercito.

Disfare un nodo. Nodum dissolvere, solvere, expedire, explicare, resolvere, divellere. Enodare. Abnodare.

Disfare. Liquefare. V. Liquefare.

Disfarsi delle risa. Ridere smoderatamente. V. Ridere.

Disfavillare. Scintillare. Scintillas micare, vibrare.

Disfavorire uno. Alicui, minime favore. V. Favorire.

Disferenziare. Esser differente. V. Differente.

Disfermare. Contrario di fermare. Non sustinere. V. Fermare.

Disfermare. Avere in abominazione e detestare. V. Abominare.

Disferrare. Sferrare. Fectum alicui e vulnere educere, extrahere.

Cartello di disfida. Hostiles codicilli ad certamen provocatorii. Syngrapha ad duellum provocatoria. Duellice tabule. Tabella provocatoria. Provocatorii codicilli. Indicti certaminis tabule.

Accettar la disfida. Certamen non desingere. Pugnam non detrectare. Provocatum in arenam descendere. Patatum se, promptumque præbere ad manus cum provocante confendas.

Disfidare alcuno. Quempiam provocare; ad duellum provocare. Ad singulare certamen nominatim quempiam evocare.

Disfidare, per Disfidare d'uno. De aliquo, vel, Alicui diffidere.

Disfigurare. Guastar la figura, l'immagine d'una cosa. Aliquid deformare. Alicui formam adimere, auferre, obliterare. Extinguere formam alicuius rei, vel, corrumpere, vel, destruere.

Disfingere. Dissimulare, mostrar di non sapere. V. Dissimulare.

Disfinire, per disfinire. V. Decidere, Disfinire.

Disfinire, per Dichiarare un testo &c. V. Dichiarare.

Disforare. V. Sforare.

Disforare, per tor la verginità. V. Verginità.

Disfogare. V. Sfogare.

Disfogliare. V. Sfogliare.

Disformare. Guastare la forma. Aliquid deformare. V. Disfigurare. Guastare.

Disformire. Tor via i fornimenti ad una casa. Domum suppellectile exuere, nudare, spoliare, privare.

Disfrancare. V. Indebolire.

Disfrenare. V. Sfrenare.

Disfrodare. V. Ingannare.

Disgiungere. V. Separare.

Disgiustare una cosa. V. Disaggiustare.

Disgocciolare. V. Sgocciolare.

Disgocciolare, per Mancare, Consumarsi. V. Consumarsi.

Disgombrare. V. Sgombrare.

Disgombrare. Uscir di paese, andar via. V. Partire.

Disgomentare. Sgomentare. V. Impaurare.

Disgradare. Non gradire. Gratiam non habere alicui. Beneficium non agnoscere.

Disgradare. Partire in gradi. In gradus dividere, dispartiri, distribuere, describere.

Disgravare. V. Sgravare.

Disgravare. Liberarsi dalla gravidezza, o col partorire, o con lo scontrarsi. Fatum facere. Fatum abigere. V. Aborto.

Cadere in disgrazia di Dio. Dei odium, vel, offensionem incurre, in offensionem Dei cadere. Dei amorem, vel, affectum amittere, perdere. Offensionem Dei subire.

E' caduto in disgrazia di Dio. Dei studium, gratiam, benevolentiam amisit, perdidit. A gratia Dei exiit. Ex gratia Divina, qua fruebatur antea, prorsus exiit. Ex animo, atque amore Dei effluxit. Qua florebat, pollebat, vigeat, valebat apud Deum, gratiam amisit. Non amplius Deus in eum bene animatus est. Non amplius est Deo amicus, charus. Apud Deum non amplius gratus est. In Dei gratia amplius non est. Deum adversum habet. In Dei odium cecidit. Ab amore Dei alienus est.

Mi ha messo in disgrazia del padre. M'ha tolto la grazia del padre. Me apud parentem, in invidiam vocavit. A me patris voluntatem abalienavit. Concitavit in me patris offensionem, suscitavit invidiam, odium commovit.

Essere abbattuto dalle disgrazie. Calamitatibus, Accidentibus, Infortuniis frangi.

E' stato causa della mia disgrazia. Ipse mihi perniciem intulit, exitum creavit, infortuniū peperit, calamitatem importavit. Mihi exitio fuit. Mihi infelix fuit.

Ho passato una gran disgrazia. Magno casu defunctus sum.

Mi è successa una gran disgrazia. Calamitatem indignissimam subii, cepi, hausi. Gravis calamitas me affixit, mihi evenit. Gravissimo affectu, vel, afflictus sum ca-

sa. Grave damnum accepi. Grandi maclatus sum infortuniū. Gravem jaduram pertuli, passus sum. Magna infelicitati, infortunitati, rei adversæ, ærummæ, obnoxius fui.

Mi son tirata addosso questa disgrazia. Calamitatem hanc mihi peperit, ipse creavi. Ego ipse in caput meum hoc infortuniū accessivi. Calamitatem eadi ipse meam. Sum huius, quam sero, miseræ causa, infortunii fabricator, malorum architectus & auctor, calamitatis artifex.

Mi vengono addosso tutte le disgrazie. Omnibus infortuniis, calamitatibus, miseriis, malis vexor, perturbor, exagitor. Perpetuis angor, crucior, torqueor, affligor, opprimor, confictor, afficior malis. Omnia me undique fata perturbant.

Oh Dei! Guardatemi da questa disgrazia. Superi avertite, & detestamini hoc omen; impendentem meis cervicibus cladem repellite, depellite, avertite, propulsate.

Passo da una disgrazia ad un'altra. Unius miseræ exitus, alterius est caput.

Piangere le sue disgrazie. Suas vices flere, plorare, dolere, metere.

Ricevere una disgrazia. Aliquo fortunæ vulnere percuti. In aliquam calamitatem venire, incidere. Infortuniū tettere.

Disgraziare. V. Disgradare.

Disgregare. V. Disunire.

Disgrignare. V. Dente.

Disgroppare. V. Sciogliere.

Disgrossare. Dare il primo abbozzo ad una cosa. Aliquid adumbrare, informare, inchoare. V. Abbozzare.

Disguagliare. Disaguagliare una cosa. Aliquid inæquale, impar, non æquale reddere. Alicui rei inæqualitatem, vel, inæqualitatem asserire, creare.

Disgustare. Dar disgusto ad uno. Alicui molestiam creare, exhibere, aspergere, asserire, facessere. Alicui dolorem inurere, commovere; acerbiter asserire, exhibere; facessere negotium. Alicui gravem, molestum esse; offensionem esse. Quempiam offendere; molestia, dolore afficere; animo vehementius commovere.

Disgustarsi. Alterarsi, andare in collera con uno. V. Collera.

Quello, che più mi disgusta, è il vedere, &c. Quod me acerbius urit, torquet, angit, lœdit, pungit, exerceat, sollicitius afficit, gravius offendit; quod molestius fero; quod majori me dolore afficit, illud est, quod videam, &c. Illud maxime mihi dolet, quod videam, &c.

Essere disgustato. Aver disgusto per qualche cosa. De aliqua re, vel, Aliqua re, vel, Aliquid dolere, morere, ægre ferre, iniquo animo ferre. Ex aliqua re dolorem capere, haurire, accipere, ferre; graviter affici; mo-

lestiam capere], contrahere, accipere.

Disiare. Desiderare. V. Desiderare.

Disiderare. V. Desiderare.

Disigillare. Rompere, e guastare il sigillo d'una lettera. Epistolam aperire, remanare, resolvere. Signum epistolæ revellere, rescindere. V. Lettere alla voce. Aprire le lettere.

Disimparare. V. Dimenticarsi.

Disimpedire. Levare gl'impedimenti. Imoedimenta auferre, adimere, tollere.

Disimpegnare. Riscuotere il pegno. Repignorare. Aliquid oppignorum redimere, pretio soluto recipere.

Disimpegnare, per Liberarsi da un negozio. Negotio se expedire, se explicare, se liberare, se exuere. Ex aliquo negotio emergere.

Disimpegnare, per Liberarsi dalla follia, dalla calca. Turba, vel, Ex turba exolvere, expedire se.

Disinfiutare, e Disinfiutare. V. Dissimulare.

Disingannare uno. Sgannarlo. V. Sganare.

Disingannarsi. Errorum deponere, depellere. In viam redire. Ab errore se averte. Veritatem agnoscere, perspicere.

Disinamorare, Levare l'amore. V. Snamorarsi.

Disintimare. Denunciationem revocare.

Dislacciare. V. Scogliere.

Dislagare. Da Lago. Dilatarsi agguisa di Lago. Latius dilatarsi. Inundare. Exundare.

Dislattare un fanciullino. Puerulum lactantem ab lacte abducere, abstrahere, deducere, avellere, scungere, disungere, auferre, vel, a mamma depellere, ab ubere depellere, ab nutrice submovere. Lactenti puero mammam subducere, subtrahere.

Dislegare. V. Sciogliere.

Dislegare, per Liberare, strigare, V. Liberare.

Dislegare, per Manifestare. V. Manifestare.

Dislocare. Levare dal luogo. Loco movere, amovere aliquid.

Dislogare, e Disluogare. Cavar dal suo luogo un braccio. Brachium luxare, eluxare. Brachii os sua sede disicere, eicere; suo cavo eximere; sua coyale extrudere, movere,olvere.

Dislogare. Muover dal luogo alcuno. Aliquem loco movere, eicere, pellere, expellere, exturbare.

Dislombare. Romper le reni ad uno. Aliquem delambare, elumbem facere, elumbem reddere, lumbis mutilare, renibus debilitare. Aliquus lumbos infringere, renes defringere.

Dismaguare. Levare un vizio naturale. Naturæ vitium tollere, auferre, adimere sibi.

Dismagare. Traviare. Recta via depellere aliquem. V. Smagare.

Dismagliare. Rompere, e spiccar le maglie. Anslas disungere, dissociare, divellere, scungere, dissolvere, dirimere.

Dismagliare, per Levare i prezzi di carse ad uno con le unghie. Aliquem unguibus lacerare.

Dismagrire. V. Magro.

Dismalare. Sanare, guarire. V. Guarire.

Disamantare. Levare il manto. Vestem exuere, deponere.

Dismembrare. V. Smembrare.

Dismutare. V. Dimenticare.

Dismutare. V. Dimenticare.

Dismentire. V. Mentire.

Dismeritare. Contrario di meritare, fare un fallo. Commerere, vel, Commereri. Commerere noxam; vel, noxiam. Culpam commereri. Delinquere.

Dismettere. V. Disusare.

Dismistare. Eccedere la misura. Modum excedere. Extra modum prodire. Ultra modum progredi. Modum transire, transilire, prætergredi.

Dismontare. V. Cavillo.

Dismontar, per Iscendere. V. Culare.

Dismuovere. V. Muovere.

Disnamorare. Snamorare. V. Snamorare.

Disnaturare. Alicujus naturam commutare, mutare.

Disnebbiare. Tor via la nebbia. Nebulam dimovere, remove, auferre, adimere.

Disnervare, e Dinervare. Tor la forza. V. Indebolire.

Disnervare. V. Snervare.

Disnodare, e Dinodare. Sciorre il nodo. V. Sciogliere.

Disnodare, per Dividere, separare. V. Dividere. Separare.

Disnodare, per Spiegare. V. Spiegare.

Disnudare. V. Spogliare.

Disobbedire. Non obbedire ad uno. Alicui non parere, non obedire, non obtemperare, non morem gerere, obsequium denegare. Alicujus imperium detrectare, negligere, recusare; obedientiam rejicere, mandata contemnere, verba non audire. Alicujus dicto audientem non esse. Alicui inobedire, male parere.

Disobbligare. Cavare uno d'obbligo. Obligatione aliquem solvere, liberare, eximere, absolvere.

Disoccupare. Tor l'occupazione, lasciar libero. Vacuum, vel, Otiosum aliquem reddere, efficere.

Disolare. Dipopolare, rendere disabitato un luogo. Locum aliquem vastare, depopulare, devastare, depopulari, vastare, & diripere, eade, atque incendiis vastare. Urbi depopulationem, vastitatem, eversionem inferre.

Disonestare. Tor l'onestà ad uno. A-

liquem inhonestare, dedecorare. V. Verginità.

Disonestare, per Partirsi dal giusto, commettere ingiustizia. V. Ingiustizia.

Disonestarsi, Darsi in preda alla disonestà. Corpus suum turpissimæ cupiditati addicere. Impuritatem suscipere.

Disonnare. Svegliarsi. V. Destarsi.

Disonorare. Tor l'onore, vituperare uno. Alicui, vel, Alicujus nomini infamiam, labem inferre, aspergere; notam inurere, turpitudinem infligere, ignominiam creare, dedecus parere, turpitudinis notam inurere, infamiz maculas aspergere, dedecus imprimere. Aliquem dedecorare, infamare. Quempiam ignominia afficere. Polluere, maculisque afficere alicujus nomen. Alicujus splendore maculis aspergere. Alicujus dignitati labem aspergere.

Disonorare. Disprezzare. V. Dispregiare. Esser disonorato. Infamia notari. Ignominiam accipere. Maculam subire, suscipere. Probro affici. In dedecus incurere. Infamiz notam subire.

Uomo disonorato. Homo dedecore orbus, infamia coopertus, æterna notatus infamia, vel, ignominia; fama spoliatus, honore orbatus, existimatione damnatus. Homo infamis, dedecore oppressus & infamia, omni dedecore infamis, famæ profligatus, nullius existimationis ac nominis.

Sarà tuo disonore il consumar la roba. Si rem tuam perdidisti, in res vanas erogaveris, coniecristi, tibi dedecori, infamiz, ignominiz, probro, maculæ, labi erit; tibi turpe erit; te consequetur infamia.

Disonore. V. Disonorare.

Disopplare. Levare le oppilazioni del corpo, e della milza. Corporis aut lienis obstructus recludere, obstructionem aperire.

Disordinare. Perturbare, confondere l'ordine d'una cosa. Aliquid perturbare, turbare, disturbare, confundere, miscere, dissipare. Alicui rei perturbationem asferre, injicere. Alicujus rei ordinem pervertire.

Disordinare. Far disordini nel vitto. Immoderate comedere. V. Mangiare.

Disordinare. Uscir dall'ordine dovuto. V. Eccedere.

Passione disordinata. Animi motus effrenati, immoderati, impotentes, indomiti. V. Passione.

Disordinatamente. Senz'ordine, confusamente. Inordinate. Incompositæ. Incondite. Perturbate. Sine ordine. Indigeste. Indisposite. Citra ordinem. In modum indispositum, vel, inordinatum.

Mettere uno in gran disordine, in gran confusione. Alicui maximam perturbationem asferre. Aliquem in angustias redigere, ad incitias adigere.

Noi siamo in gran disordine, in gran confusione. In magna conversione rerum, & perturbatione versamur. Sunt hæc turbulentissima, in quæ incidimus, tempora.

Disorare. V. Disonorare.

Disossare. Trar le ossa dalla carne. Exossare aliquid. Exossem aliquam rem reddere, facere. Ex aliquo ossa detrahete.

Disotterrare. Cavar di sotterra. V. Disepellire.

Dispacciare. Cavar uno d'impaccio. Aliquem liberare, expedire. Alicujus negotia expedire, & explicare.

Dispajare. Da pajo. Guastare il pajo, scompagnare, separare l'un dall'altro. Aliquem ab altero abjungere, disjungere, deijungere, dissociare.

Dispantare. Cavar dal pantano uno. Aliquem ceno educere, extrahere, eximere.

Disparare, Dimenticarsi l'imparato. V. Dimenticarsi.

Dispargere. V. Spargere.

Disparire. V. Sparire.

Dispartire. V. Spartire.

Dispaventare. V. Spaventare.

Dispegnare. V. Disimpegnare.

Dispendere. V. Spendere.

Dispensare. Compartire, distribuire; dar la parte d'una cosa ad alcuno. Alicui quidpiam dispensare, distribuere, tribuere.

Dispensare, per abilitare altrui, liberandolo da impedimento indotto da' canoni. Aliquem ex potestate & impedimentis solvere, aptum reddere; legis rigorem alicui relaxare, dispensare. Aliquem munere quopiam solvere, absolvere, eximere. Alicujus muneris vacationem, immunitatem cuipiam dare. Aliquem cuiuspiam rei, vel, quapiam re immunes facere.

Disperare, perder la speranza d'una cosa. Alicui rei, vel, de aliqua re, vel, Aliquam rem desperare. Diffidere; Spem deicere, abicere, ponere de aliqua re. In perditis ac desperatis aliquid habere.

Disperare uno, per levargli la speranza, metterlo in disperazione. Aliquem spe privare, nudare, spoliare. Alicui desperationem injicere, incutere, inducere, asferre, creare; spem omnem adimere. Aliquem ad desperationem adigere, compellere, adducere, agere.

Disperare, per perder la pazienza, darsi alla disperazione. *Questo si disperò, ha perduto ogni speranza.* Spem omnem hic abiecit. Ab omni spe animum abduxit. De meliori statu desperat. Ad desperationem redactus est. Ex magna spe deiectus, deturbatus, detrusus, depulsus jacet. Ex alta spe decidit. Non enim, quæ antea spes aiebat, pascit, alit, fovet. *Fortuna illius omni spe orbavit.* Nulla

spe prorsus nititur, falcitur, sustentatur. Jam omnis spes abiit, discessit, evanuit. Omni spe orbatur. In desperationem ruit; adactus, delapsus, abreptus, factus est. Animum despondit. Impatientie manus dat.

Essere disperato da' medici. V. Ammalato.

Levare uno dalla disperazione. Quempiam a desperatione ad spem traducere, evocare. Omni spe destitutum ac jacentem erigere, excitare.

Disperdere. Mandar in perdizione. V. Consumare la roba.

Disperdere, per isconciarsi. V. Aborto.

Dispergere. Spargere, o separare in varie parti una cosa. Aliquid dispergere, dissipare, distrahere, distribuere.

Dispergere, per consumare. V. Consumare la roba.

Dispergere, per isbaragliare, mettere in rotta, disfare un esercito. V. Esercito.

Dispettare. Dispregiare. V. Dispregiare.

Dispettare, per adirarsi, andare in collera.

Dispetto. Dispiacere, offesa fatta ad altrui affine di piacerli. Hic despiciatus, us, contemptus, us. Hæc indignatio, nis. Offensio, nis. Aegritudo, nis, molestia, æ. Offensa, æ. Animi irritatio, vel, exasperatio. Hic stomachus, chi. Dolor, ris. Hoc incommodum, i.

Fare un dispetto ad uno. Alicui stomachum facere, creare: indignationem movere, clere, concitare, incommodare; ægre facere; dolorem dare, inutere; ægritudinem parere.

Avere a dispetto. V. Dispregiare.

Morir di dispetto. Dolore rumpi, dirumpi.

Per dispetto. A dispetto. In dispetto. Per dedecus. Per injuriam. Per contumeliam.

Per dispetto, in dispetto d'uno fare una cosa. Aliquo invito, repugnante, reluctante, recusante, adversante, aliquid agere. Aliquibus ingratis, vel, ingratis aliquid operari.

Per dispetto fare una cosa. Stomachose, vel, cum stomacho quidpiam facere, agere, operari.

Pieno di dispetto, di sdegno. Indignatione tumens. Offensione, & ira tumens,urgens. Graviore stomacho suffatus. Indignatione commotus. Stomacho suffusus.

Rifare un dispetto ad alcuno. Alicui dolorem reddere, referre.

Uomo dispettoso, collerico, fastidioso. Homo stomachosus; ad stomachandum pronus; ad indignationem facilis; stomachi proclivioris, vel, iusto facilioris stomachi. V. Collerico. Fastidioso.

Dispiacere. Verbo contrario di piacere. Alicujus rei tædio teneri, affici. Aliquid

molestie ferre; ægre, iniquo animo ferre; ingratum esse, aversari, respuere, non probare, improbare. Aliqua re offendi. Tædium ex aliqua re capere, trahere. Aliquid displicere, pigere.

Dispiacere il male altrui. Alicujus vi cem mittere, dolere. De alicujus morbo sollicitum esse.

Mi dispiacque quella parola. Illud verbum mihi stomacho fuit; me pupugit, movit.

Mi è sommanente dispiacciuta la morte di vostro padre. Ex tui patris morte acerbissimum dolorem hausi, accepi, tuli, cepi, animo cepi. Ex ejus obitu graviter sum affectus. Pater tuus moriens apud me maximum sui desiderium reliquit.

Dispianare. Spianare, per esplicare. V. Spiegare.

Dispiccare. V. Spiccare.

Dispiegare. V. Spiegare.

Dispiagnere. Da dis, e pignere. V. Scancellare.

Dispiattare. V. Dispregiare.

Dispodestare. Privar di potestà. Aliquem potestate privare, spoliare, nudare, exnere. Alicui potestatem adimere, aufere.

Dispogliare. V. Spogliare.

Disporre. Ordinare, stabilire. V. Determinare.

Disporre della roba. De suis bonis testamento cavere, statuere, decernere.

Posso disporre questo a mio talento. Hoc a mea pendet voluntate. Id in mea voluntate, potestate, arbitrio situm est, est in ære meo. Hoc moderatione mea vertitur. Hoc pro arbitrio moderor.

Disporre, per accomodare, mettere in assetto. V. Accomodare, per adattare.

Disporre, per deporre. V. Deporre.

Disporre, per esporre. V. Esporre.

Disporre, per persuadere. V. Persuadere.

Disporre, per rimettere danari per lettere di cambio. V. Cambio.

Dispori a far una cosa. Ad quidpiam agendum se præparare, se apparare, se constituere.

Dispori a far viaggio. Se itineri, vel, ad iter se accingere, succingere. Discessum, & professionem adornare, parare.

Disposare. V. Sposare.

Disposizione, ordine, assetto di cose. Hæc dispositio, collocatio, constructio, compositio, nis. Rerum in ordinem dispositio.

Disperazione, per stato e temperamento di sanità. Sanitatis habitudo, vel, habitus, us. Valetudinis ratio bona, vel, mala. Corporis affectio.

Essere in buona disposizione. Firmar sanitatis, valetudinis bonæ, prosperæ,

com-

commodæ, integræ; Firmæ corporis habitudinis, vel, constitutionis esse.

Esser in cattiva disposizione. Valetudinis infirmæ, incommodæ; agræ, malæ esse.

Homo di cattiva disposizione; di cattiva sanità. Homo valetudinarius, morbosus, morbis obnoxius; agræ valetudine, male affecta valetudine; stomachi imbecillieris; corruptis humoribus plenus; vitiosis humoribus in toto corpore redundans.

Un putto è in disposizione, acconcio ad imparare il bene, o il male. Puerilis animus ad mala æque ac bona excipienda, suscipienda; combibenda, imbibenda est comparatus; capax; habilis, idoneus. A puerorum animis vitium æque ac virtus facile concipitur; excipitur; suscipitur; accipitur; imbibitur, combibitur. In puerilem mentem pari facilitate illabuntur; influunt, subeunt, succedunt vitium; & virtus. Tam facile vitium, quam virtutem, pueri combibunt; imbibunt.

Dispregiare, è disprezzare. Avere, e tenere a vile una cosa. Aliquid aspernari, contemnere, despiciere, spernere, negligere, despiciari, despectui, ludibrio, contemptui habere; ducere; nihili pendere; pro nihilo habere; putare; flocci non facere; in extremis; in postremis, in minimis habere; ponere; nullius pretii ducere; in nullo pretio habere; nihili reputare, æstimare, facere: infra se ducere, minimum curare.

Dispregiare gli onori. Honores nullo loco habere; minimi putare. Minimum honoris rationem apud se esse. In minimo honorem ponere; collocare, statuere. Postremum, ultimum, minimum locum apud se honorem habere, obtinere. De honore nihil laborare. Honorem nullo loco numerare.

Dispregiare il mondo. Mundum pedibus subdere.

Essere dispregiato, disprezzato. Contemptu laborare. In contemptum venire, vocari. Rejici: Contemni. Despici. Sperni.

Le ricchezze sono disprezzate da Savi. A Sapienibus divitiæ aspernantur, contemnantur, respuuntur, rejiciuntur. Apud sapientes divitiæ postremæ sunt conditionis, minimi sunt ponderis, nullius sunt pretii, vel, momenti. Postremæ omnium rerum homini sapienti sunt opes.

Non disprezzero l'occasione di guadagnare. Lucri faciendi occasionem non negligam; non despiciam, non aspernabor, non habeo neglectui; non abire sinam; non corrumpam; non despiciabor.

Homo disprezzevole. Homo abjectus, contemptus, ab omnibus despectus; inglorius; & ignobilis, despiciatissimus, &

contemptissimus: despectus atque abjectus; qui nullo loco est; qui nullus est; qui prorsus iacet; qui nullum locum apud homines obtinet; qui ab omni prorsus existimatione inops est.

Disfrigionare. Cavar, liberar dalla prigione. V. Prigione.

Disputzellare. Da pulzella. Sverginare, levar la verginità. V. Verginità.

Finit la disputa. Disputationem: Disceputationem, dissertationem absolvete, concludere.

Disputare. Contrastare; disferre la sua opinione per via di ragioni. Rem aliquam agitare, excutere, discutere. De aliqua re disserere. Aliquid in contentionem adducere; in disceputationem vocare. De aliquo certare; disceptare, contendere; altercari; altercationem habere, dimicare; disputationem habere, rationibus agere; disputationem instituire, decertare.

Disputare valorosamente in iscuola. In studio literario docte digladiari, disceptare. Audacter in artem literariam descendere, dissetere.

Di questo si può disputare. Hoc in disceputationem, in deliberationem cadit, venit. Hoc disputationi campum; argumentum, materiam, locum disputandi, disserendi; &c. dat, concedit, tribuit.

Disradicare. V. Staditare.

Disrompere. V. Rompere.

Disagrar. Profanare. V. Profanare.

Disseminare. V. Spandere.

Fermare la dissenteria. Dysenteriam adstringere, sistere, comprimere.

Dissentire. V. Discordare.

Disseparare. V. Separare.

Disserrare. V. Aprire.

Dissetare. V. Sete.

Il vostro modo di vivere è dissimile da quello di vostro padre. Parentis tui dissimilis es in vivendo. Patrem non reffers, non reddis; non imitaris, non exprimis. Parenti tuo te dissimilem præbes, præstas, exhibes. Tua vivendi ratio a parentis ratione discrepat, longe distat, longe recedit. Tux vitæ rationes a patris moribus differunt, discrepant, dissentiant; abhorrent.

Dissimulare; figur, far vista; nascondere astutamente una cosa. Aliquid dissimulare; dissimulatione regere; occultare; occultare.

Alle volte è bene a dissimulare. Aliquando dissimulare conducit, expedit; convenit, prodest, præstat. Fructuosa, compendiosa, utilis quandoque est dissimulatio.

Dissimula il dolore che ha. Vultu animi dolorem tegit, &c. Obscure & dissimulanter dolorem fert. Suum intra se dolorem tacitus premit. Conceptum animi dolorem continet.

Dissimulare di non sapere. Ne indica; ne ostende, te rem nosse. Ne significa, rem tibi perspectam esse. Ne prode, rem tibi cognitam esse. Noli proferre, scire te.

Ha un gran male, ma lo dissimula. Vehementer aegrotat, sed dissimulat, sed morbi tegit indicia, promittit signa; sed nullo indicio morbum prodit.

Dissimulare, per contraffare, falsificare. V. Contraffare.

Dissimulatamente. Per dissimulationem. Per dissimulantiam. Dissimulanter. Fictè ac simulate. Nullo edito signo, vel, indicio. Re dissimulata.

Uomo dissimulato, finto. Dissimulatus, tectus, a, um. Dissimulati rectique animi homo. Qui dicit aliud, ac sentiat, homo fectus, fallax; mendacis assuetus, simulationis artificio eruditus: cuius natura multis simulationum involucris tegitur, & quasi velis quibusdam obtenditur.

Dissipare. Distruggere, ridurre ad nulla i proprii beni. Opes, divitias, rem suam inaniter, inutiliter, inhoneste, turpiter, per nequitiam, per luxum ac libidinem dissipare, exhaustire, consumere, disperdere, dilapidare, profundere, prodigere, effundere, decoquere, obligurare. Patrimonium diffundere, conficere, deglutire, absorbere.

Dissipare, per risolvere un tumore. Coactum & conerctum humorem discutere, digerere, dissolvere, dissipare.

Questo grosso tumore si dissiperà in marcia. Ingens ille tumor inopis solvetur; digestus suppurabit; in saniem resolvetur, diffuset.

Tumore che si dissipa. Tumor foras exhalans, per poros detumescens. Tumor, qui discutitur, digeritur, solvitur, diffusetur, dissipatur, evanescit.

Dissodare. Rompere, e lavorare il terreno stato sino allora sodo. Incultum agrum arare. Rude & incultum solum exarare, colere; aratro proscindere.

Dissolvere. Disciorre. V. Sciogliere.

Dissolvere, per distemperare. V. Stemperare.

Dissoluto ne' costumi. V. Impudico.

Dissomigliare. V. Dissimile.

Dissotterare. V. Disseppellire.

Dissuadere. Disconfortare dal fare una cosa qualunque. Aliquem ab aliqua re, dehortari, abducere, avvertire, avocare, detorquere, abstrahere, revocare, deducere, deterere. Aliquid alicui dissuadere.

Dissuggellare. Levare il suggello alle lettere, aprirle. V. Lettere.

Distaccare. V. Spiccare.

Distare. Esser distante, lontano. V. Lontano.

Distemperare. V. Stemperare.

Distemperare, per disfarsi, liquefarsi. V. Liquidare.

Distendere. Allargare, e allontanare una cosa ristretta, o raccolta insieme, o aggricchiata, come le dita, le braccia. Digtos, brachia extendere, porrigere, explicare, exparrigere, dilatare.

Distendere, per allentare, o scaricar l'arco. V. Allentare.

Distendere, per dilatare. V. Allargare. Ampliare.

Distendere, per dilatarsi. V. Ampliarsi.

Distendere, per favellare a lungo, esser largo nel ragionare di qualche cosa. Quidpiam amplificare, dilatare, distendere; fusius exponere, uberius explicare, pluribus verbis prosequi. Copiose de aliqua re disserere, abundanter loqui, fusa lateque dicere.

Distendere, per spiegar i suoi concetti con la scrittura. Animi sui sensa enunciare; cogitationes explicare, expandere. Mentem suam aperire. Animi sensus expromere. Cogitata verbis exprimere, clare loqui.

Distendere, per uccidere. V. Uccidere.

Distenere. Ritenere, tenere uno con violenza. Aliquem distinere, detinere, arripere, retinere, morari. V. Ritardare.

Determinare. Levare via, mandar in perdizione una cosa. Aliquid funditus abolere; stirpitus delere; funditus tollere, extinguere, exterminare.

Distillare. Stillare. Stillare, extillare. Distillare.

Distillare i fiori, &c. Florum succos ignibus exprimere. Liquorem e floribus subiecto igne exprimere, cogere, ducere, stillare. V. Lambiccare.

Distillare, per derivare, procedere. V. Derivare.

Distillare, per giudicare, intendere, considerare. V. Giudicare sanamente.

Distillare, per uscir fuori a poco a poco, come, il tronco del balsamo essendo tagliato, distilla da lui, esce a poco a poco il suo olio. Compunctus Balsami truncus, oleo suo stillat, distillat, extillat, fluit; oleum stillat. Ex inciso balsami truncu liquor saluberrimus exsudat.

Distillare, per mandar fuori a poco a poco le lagrime. Lacrymas emittere.

Acqua distillata col lambico. Stillata cilibano aqua. Succus distillatorio foculo expressus, coactus.

Patir distillatione. Rheumatismo laborare.

Distinguere. Sceverare, discernere. V. Discernere.

Distinguere, per considerare minutamente. V. Considerare.

Distinguere, per Separare. V. Separare.

Distogliere, e distorre uno da un suo disegno. Aliquem a suscepto consilio,

filio, vel, ab aliqua re facienda abdicere, avocare, avertere, abstrahere, deterrere, deducere, revocare, abstergere.

Distoppare un vaso. Vas opertum relinere. Vasi operculum demere. Vas aperire. V. Sturare.

Distornare. Stornare, svolgere. Aliquem dimovere. V. Dissuadere.

Distorre, e Distogliere. Rimuovere dal proponimento. V. Dissuadere.

Distrarre. Distrarre, e Distraggere. V. Distogliere. Aliquem distrahere.

Distrarsi in mille cose. Multis curis se distendere.

Distrarsi, per Divertirsi. Aberrare, Aberrationem capere. V. Divertirsi.

Sei distratto. Non sei attento. Tuus peregrinatur animus. Animo vagaris. Ad aliena divertit animus tuus. Alias res agis. Non attendis. Præsens abes, vel, peregre es.

Distribuire. Dare a ciascheduno la sua rata del bottino, &c. Militibus prædam distribuere, dividere, dispartire, dispartire, dispartiri, dispartiri, dispensare, partiri in milites.

Distrigare. V. Strigare.

Distrigare, per Dichiarare. V. Dichiarare.

Distringere. V. Stringere.

Distringere, per Circondare. V. Chiudere, per Serrare circondando.

Distruggere. Struggere, disfare, ridurre al niente una casa. Domum demoliri, diruere, evertere, deturbare, exturbare, destruere. V. Rovinare.

Voi distruggete la vostra fortuna, la vostra felicità. Tibi exitum paris, perem creas, perniciem affers, infortunium importas, calamitatem machinaris, Viam tibi ad honores, ad opes, ad vitam commodam præcludis, obstruis, aditum intercludis. Quam excitaveras fortunam, labefactas, atque convellis.

Disturbare. Sturbare i negozj altrui. Alicujus negotia disturbare, interrompere, impedire, impedimento, vel, Molestiæ esse, alicujus rebus. Alicui incommode; moram, impedimentum, incommodum afferre, inferre, exhibere, offerre.

La guerra reca disturbo a' popoli. Prælium populis sollicitudinem affert, duplicat, acellum, strit. In sollicitudinem populos bellum adducit. Ob bellum populi nulla quiete fruuntur; angore, metu, molestia opprimuntur. Prælium habet populos perturbatos, sollicitos.

Disvalere. Contrario di Valere. Non valere. Non posse. Non pollere.

Disviare. V. Dissimile.

Disubbidire. V. Disobbidire.

Disvelare. V. Svelare.

Disvellere. V. Sbandare, Sbarbiare.

Disvenire. V. Consumarsi. Mancare.

Disverre. V. Sbarbare. Sbarbiare.

Disverginare. V. Verginità.

Disvestire. V. Disusare.

Disviare, e Desviare. Tirar dalla dritta, o dalla cominciata via; travviare uno. Aliquem a recto cursu revocare, abducere, deflectere, dimovere, disjungere.

Disviare, per allontanare uno dal maestro. &c. Aliquem a præceptore abducere, avocare; verbis sollicitare; spe, promissis corrumpere, ut a magistro discedat.

Disviare, per Discostare uno dalla Virtù, e inviziarlo. Aliquem depravare, corrumpere; pravis moribus imbuiere; inficere; in morum corruptelam inducere; ab officio abducere, avocare; de officio deducere; a recto viæ cursu deflectere; a virtute deflectere. Aliquem corruptelarum illecebris irretire. Alicujus animum a virtute detorquere. V. Divertire.

Disviare. Smarrir la strada. A via deertare, aberrare, deflectere, declinare.

Disviarsi, per darsi in preda al vizio. Solutionem vitæ rationem infire. Ab severa morum disciplina desciscere. Ab recta vivendi norma deflectere. Ab recto itinere, vel, A pristina virtute deflectere. Virtuti nuncium remittere. Virtutis viam deserere. Ad solutionem vitam desciscere. In intemperantiam, & immoderationem dissolvi. Omni Intemperantiæ vitam suam addicere.

Disviato. Giovane guasto ne' costumi. Adolescens depravatus, corruptus, pessima moratus, pravis moribus imbutus, libidini deditus. Perditus ac profusus juvenis. Dissolutus ac perditus adolescens. Adolescens nequitia perditus; omnium libidinum maculis notatus, innatus. Impurus helluo, vitio lustrisque confectus. Adolescens nequam, perditus, profligatus, perditissimus.

Disvilappare. V. Svilappare.

Disviticchiare una cosa. Aliquid placare. V. Svilappare.

Disviare. V. Sviziare.

Disumanare. V. Imbestialire.

Disunione d'animo. Dissensione, discordia. Hæc discordia, &, Dissensio, nis. Hoc Dissidium, ii. Animorum disjunctio. Voluntatum alienatio. Opinionum, vel, judiciorum dissensio.

Disunione di parti. Separazione. Hæc Disjunctio, Diremptio, Dissociatio, Divulsio, nis. Partium secretio.

Disunire le cose unite. Res conjunctas disjungere, dissociare, divellere, scungere, dissolvere, dirimere.

Disunire le persone amiche. Amicos mutuo abalienare. Amicos dissociare, disjungere. Amicitias dissolvere, dissociare. A se voluntate alienare, Coniunctionem amicorum perfringere ac labefactare. Amicorum societatem dirimere. Aliquem ab altero disjungere. V. Discordia.

Disvolgere. Ricusare, non voler più ciò che si voleva. Voluntate desistere ab aliqua re; voluntate decedere. Alicuius rei voluntatem abicere.

Disvolgere. Evolvere, explicare aliquid.

Disusare, divezzare, disviare, far perdere l'uso di una cosa. Quempiam ab aliqua re disusfacere, abducere; ab aliquo consuetudine abducere. V. Costume.

Disusare. Divezzarsi, lasciar l'uso. V. Costume.

Ditenere. Intenerere, tenere uno a bada. V. A bada.

Ditenere, per rattenere. V. Rattenere. Determinare. Por termine, decidere.

V. Decidere.

Avere per le dita una cosa: saperla benissimo. V. Sapere.

Leccarsene le dita. Piacere sommamente un cibo. Digtos praeodere. Aliquid gulae maxime accidere.

Legarsela, allacciarsela al dito. Imprimersela alla mente. V. Imprimere.

Mordersi il dito. Pentirsi con rabbia. Graviter se poenitere.

Mostrare a dito. V. Mostrare.

Non ardire, non potere alzar un dito. Temere. V. Temere.

Sputarsi nelle dita. Fare ogni suo sforzo. V. Sforzarsi.

Toccare il cielo col dito. Parere, e credere di aver ottenuto cosa sopra i suoi meriti. Caelus digito attingere.

Dirappare. V. Rubare.

Dirarre. V. Pigliare. Usurare.

Dirinciare. V. Tagliare minutamente. Dittare. V. Dettare.

Dirupare. V. Imbrattare.

Divallare. V. Calare.

Divampare. V. Abbruciare.

Divarare. Variare. Variare. Mutare.

Divedere, ma sempre accompagnato col verbo Dare. Fare espressamente conoscere. Dare a divederè una cosa ad alcuno. Aliquid alicui ostendere, mostrare, probare.

Disvegliare, e divellere. V. Sbarbare, Sbarbicare.

Divenire, Diventare piacevole, &c. Comem. Lenem evadere, fieri. In lenitatem prolabi.

Far divenir buono uno. Pios mores, vel, Rectam vivendi formam in aliquem inducere.

Divenire, per accadere. V. Avvenire. Occorrere.

Divenire per arrivare. V. Arrivare, giungere.

Divenire, per farsi diverso da quello che s'era prima, variando nella sostanza, e negli accidenti. Di povero è divenuto ricco. Ex paupere factus, effectus est dives. Ex summa rerum penuria ad

amplas opes pervenit, ad ingentes divitias processit.

Diventare, farsi diverso da quello che si era prima. Fieri; Effici; Evadere.

Diverre. V. Sbarbare. Sbarbicare.

Diverre, per iscassare la terra. V. Scassare.

Diverre, per ispiccare. V. Spiccare.

Diverre, per ispacciarsi. Partirsi. V. Partirsi.

Diversamente. Differentemente, variamente. Varie. Diverso modo. In diversum modum. Alio, alioque modo. Diverse. Dissimiliter, variis modis.

Diversare. Esser diverso, differente. V. Differente.

Diversificare. Far diversa una cosa, variare. Variare, mutare aliquid.

Far diversione (termine di guerra) Obligar l'inimico a divider le forze. Hostiles copias distrahere. Collectas hostium vires dissipare, dirimere. Alio hostem avertere.

Divertire, Divertir da se il male pregando: A se aliquod malum denegare, detestari; precipis avertere, amoliri.

Divertir da qualcheduno il male, che gli soprasta. Aliquem ab exitia vindicare. Impendentem alicuius cervicibus calamitatem depellere. Imminens alicui infortunium propulsare, avertere, repellere, amoliri.

Si lascia divertire dal discorso nel ragionare. Inter loquendum patitur se abiacui ab instituto, se avocari a proposito; se deduci, se dimoveri a proposito; se frustrari alienae quaestionis obiecto. A suscepto passim argumento se deduci sinit, oblatisque alienis discursibus adhaerescit. Is est, quem obiecto discursus alieni a proposito facile abducas. Quidquid in loquendo illi oblicias, arripit.

Divertire uno dalla virtù. A virtute alicuius animum sejungere, semovere, reducere. V. Disviare.

Divertirsi onestamente. Relaxare animum, & liberaliter se oblectare.

Penso d'andar in villa per divertirmi.

Rus cogito, ut animum remittam, recreem, relaxem, oblecter, reficiam; ut animum a curis abducam; ut animum a curis distractum, varietque dissipatum recolligam; ut animus ex curarum tadio recreetur; ut parumper acquiescat a curis; ut aliquid incontinentis degustet; ut amissam jucunditatem recipiat; ut quam mihi negotiorum cura hilaritatem ademit, abstulit, eripuit, eam rerum jucundissimam aspectu recuperem, usque recipiam; sur aliquam a molestiis aberrationem napeiscar.

Il re si è divertito nella caccia. Rex oblectandi se causa, venationi operam dedit, venationem exercuit.

Divestire. V. Svestire.
Divettare la lana. Scamatarla con la vetta. V. Cardare.

Divezzare. Spappare. V. Dislattare.

Dividere, e devidere. Separare, disunire una cosa dall'altra. Aliquid ab alio dividere, separare. V. Disunire.

Dividere, per distinguere. V. Discernere.

Dividere, per distribuire, scompartire in due, o più parti una cosa. Aliquid bifariam, aut in plures partes partiri, dispartire, dispartiri, dividere, tribuere, distribuere, describere.

Dividerò con voi i miei beni; li partirò con voi. Rem meam tibi communicabo, impertiar. Rei meæ te faciam participem, particeps eris. Mecum meam rem communicabis. Communis erit inter nos res mea. Mea te utemur communiter. De mea re capies partem. Participabis meam partem fortunam. In partem meorum bonorum venies.

Divietare. V. Proibire.

Diviminare. Da vimine. V. Sciogliere.

Divinare. V. Indovinare.

Divincolare. V. Storcere.

Divisare. Immaginare, disegnare, pensare. V. Immaginarsi.

Divisare, per descrivere, e ordinariamente mostrare. v. gr. le parti dell'arme della famiglia, o casa. V. Arme, per impresa.

Divisare, per ordinare. V. Ordinare.

Divisare, per scompartire. V. Dividere.

Divisare, per separare. V. Separare.

Divisare, per variare. Variare. Mutare aliquid.

Divolgare. V. Pubblicare.

Divolgarizzare. V. Volgarizzare.

Divolgere. V. Avvolgere.

Divorare. Mangiare con eccessiva ingordigia. Cibos vorare, devorare, helluari, exhaustire, exsorbere. Avidere, vel, avidius comedere, edere. Avidius & intemperantius vesci. Avidis faucibus cibum haurire.

Divorare, per consumare, dissipare. V. Consumare. Dissipare.

Far divorzio della moglie. Divortio ab uxore distrahi, divelli, secedere. Divortium cum uxore facere. Uxori suæ monitum, vel, repudium remittere. Ab uxore secedere, discedere.

Divoto. Pius, religiosus, a, um; Homo pio animo in Deum; pie affecto in Deum animo: religiosus erga Deum animo, vel, studio. Pietati addictus. Religioni deditus. Divini cultus studiosus. Pietatem studiose colens. Religionis egregie observans. Pietatis summus cultor. Erga res sacras bene affectus; Pietati versus Deum & cœlites deditus. Magna in Deum præditus pietate. Piissimus.

Esser divoto. Pium ac religiosum esse.

Pietate summa in Deum esse. Deum castissime, religiosissime colere. Pietatem studio singulari colere. Res sacras summa religione venerari. Maxima cum religione vitam agere, traducere. Vitam sancte ac pie exigere. Insigni esse in Deum pietate. Suas omnes cogitationes, omnia studia in uno Deo figere ac locare. Christianam pietatem non communi vulgarique modo, vel, istituto, sed præcipuo quodam studio, propria quadam mentis inductione complecti. Se, suaque omnia ad Deum referre. Nihil non pie agere, nihil cogitare, quod non sit cum religione conjunctum. Meritam Deo immortalī gratiam iustis honoribus, & memori mente persolvere. Se totum Deo dicare, addicere, tradere; Divino cultui mancipare, consecrare. Pietati deditum, addictum esse. Rebus cœlestibus insistere. Divina capessere. In Deum honore præstare. Deum animo spectare. Deo dūce, pie vivere.

Voi in chiesa comparite poco divoto. Non satis diligenter Deum colis, dum es in templo. Parum pie agis, vel, versaris in templo. Minus religiose, quam conveniat, sacris operam das. Pietas in te desideratur, dum es in templo. Non eam pietatem, non eam religionem, quæ Deo debetur, præstas in templo.

Divozione. Hæc pietas, tis. Religio. Pietas adversus Deum. Pius erga Deum animus. Præclare affecta mens in numinis cultum.

Divulgare. V. Pubblicare.

Divulgarsi. V. Pubblicarsi.

D O

Dobblare. Duplicare, raddoppiare. V. Doppiare.

Docciare. Versar, come fa la doccia. Fluere. Effluere. Manare. Emanare.

Natura docile. Ingenium in omnem partem sequax, ductile, flexile. Indoles cerea, quam facile in quascumque figuras efformes, singas; quam nullo labore in omnem partem vertas, torqueas, atque huc illucque intorqueas, inflectas.

Putto docile. Puer docilis, facilis, mollis, flexibilis, flexilis, cereus, flecti facilis, repugnandi nescius, in omnem partem flexibilis, ad omnia imperia obsequens, docilis, obtemperans.

Dar buoni documenti ad uno. Quempiam utilibus præceptis instituere, imbucere, erudire, informare, instruere, inficere. Alicui salutifera præcepta tradere, dare; disciplinam tradere; præceptiones salutaris instillare.

Dogare. Cingere. V. Botte. Cerchiare.

Dolere. Avere, e sentir dolore, v. gr. negli occhi. Ab oculis dolere; dolorem pati, ferre, sustinere.

Dolere, per affliggersi, dolersi, avere a male. V. Affliggersi.

Dolere, per lamentarsi, dolersi, querelarsi d'uno. V. Lamentarsi.

Dolere, per rincrescere, addolorarsi per la morte d'uno. Alicujus morte dolorem habere, accipere, ferre, capere; dolore affici, tangi, attingi, corpi, vexari, moveri, dolere. Mortem alicujus dolere. V. Affliggersi.

Dolorare. Dar dolore. V. Dolore.

Accrescere il dolore ad uno. Alicui dolorem angere, exaugere, dolorem afferre, movere, facere, commovere, efficere, immittere, inurere.

Alleggerire il dolore ad alcuno. Alicujus dolorem levare, mollire, obtendere, moderari, sedare, temperare; mitiorem facere, prohibere, allevare, mitigare, castigare, extenuare, minuire, lenire, moderari; dolori mederi, medicinam afferre, remedium invenire, consolationem præbere, solatium afferre, solatio, vel, levamento esse.

Dar dolore, o doglia ad uno. Alicui molestiam creare, exhibere, aspergere, afferre, facessere, excitare, inferre, gignere, parere; dolorem inurere, commovere, acerbiter afferre; molestum & gravem esse. Quempiam molestia, vel, dolore afficere; animo vehementius commovere.

Avere i dolori colici. Cruciati colico vexari. Dolore colico cruciari. Intestinorum doloribus torqueri.

Il dolore che soffro è intollerabile. Ferendo dolori non sum. Impar sum dolori. Vires meæ dolore franguntur; dolori sunt impares; ad dolorem sunt infirmæ; vim doloris non sustinent. Tantum doloris sustineo, quantum ferri vix possit. Roboris in me tantum non est, ut acerbiter tam gravem perpeti queam.

Il dolore non mi lascia parlare. Vocem mihi dolor includit.

La morte di mio fratello m'ha recato un grandissimo dolore. Graviter affectus sum. Magna sollicitudine affectus sum, vexatus sum, oppressus sum ex obitu fratris mei; tam dolui, quam qui maxime fratris obitum acerbissime tuli. Summum mihi dolorem attulit; Summum marorem. Acerbitatis multum mihi dedit, mihi peperit fratris obitus. Summam sensi acerbiter, molestiam, aegritudinem extincto fratre.

Liberare uno dal dolore. Aliquem a dolore vindicare, levare, rescire, eximere, abducere; a doloris molestia avocare, abstrahere; a marore avellere. Aliquem dolentem erigere, confirmare. Animam dolore affectam sanare.

Mi cala il dolore. Dolor meus remittit, desinit; se remittit; me dimittit.

Mi cresce il dolore. Dolor exardet, exardescit, procedit, progreditur, recrudescit, augetur, robustior fit.

Patire molti dolori. Multa dolenda dolere.

Quell'unguento m'ha fatto passare il dolore. Unguentum illud mihi dolorem excussit, eripuit, abstulit, pepulit, obtrusit, exhausit, amovit, exemit, ademit; dolorem omnem extinxit.

Seguita il dolore. Dolor permanet.

Soffro un gran dolore. Dolorem acerbissimum sustineo, fero, patior, tolero, perfero. Dolore gravissimo crucior, torqueor, conficior, vexor, angor, exagitor, affligor, frangor, perturbor, discrucior, divellor, disjungor, perimor, interimor, exanimor, perdor, opprimor, obruor, consumor, conflictor.

Domandare, e dimandare. Ricercar notizia d'una cosa, interrogare. V. Interrogare.

Domandare, per chiedere qualche cosa ad uno. Quidpiam ab aliquo petere, postulare, poscere, exposcere, implorare, expetere.

Domandare. Chiedere instantemente una cosa da qualcuno. Aliquid a quopiam enixe petere, impense postulare, contentente flagitare, intensius rogare; vehementius efflagitare, poscere, contendere. Enixe, vel, enixis precibus aliquem rogare. Singulari studio, vel, quam studiosissime aliquid ab aliquo petere.

Domandare una cosa per grazia. Chieder in grazia. Aliquid precario petere, in beneficii loco ponere, reponere, deprecari.

Domanda, chiede d'esser udito da voi. A te petit, &c. ut illum audias. Te rogat, orat, obsecrat, obtestatur, ut, &c.

Domane. V. Dimane.

Domare. Proprio delle bestie da cavalcare. Far mansueto un cavallo. Equum domare; domitu informare, instituere, condocere, mansuefacere, mitigare, tractare, edomare, agitare, exercere.

Domare. Trasferito ad uomo. Ammansare gl'insolenti. Improbos coercere, reprimere, cohibere, continere, comprimere, frænare, refrænare, domare, perdomare, contundere, restringere. Improborum impetum reprimere, audaciam cohibere, impudentiam refutare, proterviam retundere; insaniam coercere, furorem comprimere, libidinem refrænare, conatus frangere, potentiam contundere, furorem compescere, ledomare. Immodestorum cupiditati obviam ire.

Domerò, rintuzzerò la loro insolenza. Obviā me; Opponā me illorum cupiditati, Faciā, atque efficiā, ne possint suæ satisfacere, obtemperare libidini; ne possint inique cogitata perficere,

improba consilia ad exitum perducere. Occurrant, obviam ibo, impediam. Impedimenta obiciam, ne longius cupiditate procedant. Modum statum, ne illos efferat libidinis impetus. Effrenatam illorum libidinem refranabo. Indomitam illorum cupiditatem coercibo. Illos ab effrenata cupiditate refranabo.

Domar non posso quel naturale, quel Fumore vitroso, aspro. Perversam illam indolem flectere, domare, concitare, concoscificare, ad officium redigere, adigere, flectere nequeo.

Domare gl'inimici. Hostes subigere; sub ditionem suam subjicere; in ditionem sibi redigere.

Domenica. Dies Dominica. Dies Dominicus. Dies solis. Dominica. Hæc Dominica, æ.

Domesticare. V. *Dimesticare.*

Dominare. Signoreggiare nella città. In urbe dominari. Urbis dominatum habere, tenere. Urbem dominatu premere, regere. Rerum urbanarum potiri. Imperium urbis tenere, obtinere.

Non mi lascio dominar da alcuno. Sub nullius dominatione sum. Mei summi. In nullius sum potestate. Nullius arbitrio me permitto. Non patior, quempiam in me imperium exercere.

Dominare, per essere a cavaliere, sovrastare. V. *Cavaliere.*

Esser dominato da un altro. Alienum imperium subire. Potentioris dominatum pati, ferre, tolerare, sustinere, imperantis dominationi subiacere. In alterius dominatu esse.

Avere un gran dominio, signoria, proprietà di beni. Ampla latifundia habere. Magnos fundos, prædia ingentia possidere.

Domare. Dar in dono una cosa ad alcuno. Aliquam rem culpiam dare, donare, tribuere, largiri, concedere, dedere, impertiri, impertire, tradere, erogare, condonare. Re quapiam aliquem donare, vel, impertire, impertiri.

Donare, per dare. V. *Dare.*

Dondolare. Mandare in qua e in là la cosa sospesa. Aliquid suspensum, pendulum agitare, subagitare, jactitare, morare.

Dondolarsi. Oscillare. Suspensa de trabes librare corpus. Oscillo insidentem se agitare. Ex oscillo jactare se. Ad pensilem trudem jactare se.

Dondolarsi, per perdere il tempo vanamente in qualche cosa. V. *Tempo.*

Donna disonorata. Femina honoris experta ac pudoris. Mulier projecta, imminuta famæ; infamia laborans; dedecore, & infamia oppressa; ignominie labe notata; infamie maculis inusta. Femina male audiens. V. *Onere.*

Donna onorata. V. *Onorata.*

Donna pubblica. Mulier pudoris experta, & modestiæ, quæ addictam habet cretio pudicitiam; quæ corpus vulgavit; quæ se omnibus promulgat; quæ sui corporis copiam cuilibet facit. Femina famosa, probrosa. V. *Prostituta.*

Donneare. Da donna. Fare all'amore con le donne. V. *Fare.*

Donneggiare. Far del signore, del padrone. V. *Dominare.*

Dopo, dipoi. Post hac. Postea. Deinde. Postmodum. Sub his. His dictis. His ita dictis, gestis, peractis.

Dopo tre mesi. Tertio post mense. Tribus post mensibus. Tertium post mensem. Trés post menses.

Doppiare. Addoppiare una cosa. Aliquid geminare, duplicare, conduplicare, congeminare, plicare.

Doppidere, per crescere, moltiplicare. V. *Crescere.* *Moltiplicare.*

Uomo doppio, simulato, finto. Homo bilinguis, fictus, versutus, subdolos, insimulatus, doctus fidei, versipellis.

Poi pagherete il doppio, la metà di più. In duplum ibis. Duplum repones. Duplum damnum, vel, duplam multam accipies.

Dorare. Indorare. V. *Indorare.*

Dormicchiare. Dormir leggermente.

Dormiscere. Dormitare. Somno cohibere.

Dormigliare. V. *Dormicchiare.*

Dormire. Dormire. Somnum capere.

Dare opera somno. Somno se reficere.

Nocturna quiete corpus levare, recreare, reficere. Quiescere; requiescere. Se quieti tradere.

Andare a dormire. Somnum petere. Cubitum discedere. Se quieti tradere. Dare se somno.

Dormire al fuoco. Non applicare a quello, che si dovrebbe. V. *Applicare.*

Dormire a occhi aperti. Star cauto, avvertire. V. *Avvertire.*

Dormire cogli occhi altrui. Fidarsi delle sue diligenze. V. *Fidarsi.*

Dormire il dopo pranzo. Meridiare. Meridiari.

Dormir profondamente. Arcte & graviter dormire. Arctiore somno teneri. Gravi somno premi. Altum dormire. Somno sepeliri, opprimi, obrui, demergi.

Dormire quanto si può. Somno se exple-re. In utranque aurem dormire. Somno liberalius indulgere. Se somno exsaturare.

Dormir senza alcun pensiero. In utranque aurem dormire. Somnos secutos trahere. Placidissime dormire. Somnum dormire placidissimum. In utrumvis otium otiose dormire.

Dormir sino a molto giorno. Multam in diem stertere. In multum solem matutino somno indulgere. Se in propectum solem pinguiori somno curare.

Dormir sopra una cosa. Applicarvi, attendervi. V. Applicarvi. Attendervi.

Dormir tutti i suoi sonni. V. Dormire senza alcun pensiero.

La fatica mi fa dormire. Mihi somnum labor conciliat, cit, affert, inducit, parit, allicit.

Non ho potuto dormire questa notte. Hac nocte somnum capere non potui. Nullam quietis partem tota nocte capere potui. Somnum oculis meis non vidi. Somnum oculis meis capere, conciliare, videre, reperire non potuerunt. Insomnes oculi mei tota nocte fuerunt. Insomnis pernoctavi, Insomnio laboravi. Vigilem. Insomnem. Somno vacuum noctem exegi. Somni expertem. Somno vacuum exegi noctem, traduxi, duxi, transégi. Sine somno noctem traduxi. Spatium noctis universum pervigilavi. Omnes mihi noctis partes somno vacuæ, expertes fuisse. Conatus sum quidem hac nocte dormire, sed frustra. V. Sonno.

Dotare, dar la dote alla figliuola. Filiam dotare, dote instruere. Filix dotem conficere.

Dotare, per privilegiare specialmente, come Dio ha dotato l'uomo della ragione. Hominem Deus ratione imbuat, informavit, impertivit, instruxit, insinavit. Deus homini rationem concessit, largitus est.

Dotato di tutte le prerogative della natura, e della fortuna. Omnibus, vel, ab omnibus fortunæ copiis & naturæ muneribus optime paratus, luculenter instructus, egregie munitus. Cum naturæ dotibus, tum fortunæ muneribus instructissimus, paratissimus. Fortunæ muneribus, & naturæ commodis omnibus abundans. Omnibus naturæ ac fortunæ prædiis. V. Qualità.

Dotato di tutte le sorti di virtù. Omnium virtutum genere instructus, exornatus, præditus, excultus, exornatus, clarus, excellens, conspicuus, præstans, præfulgens, decorus, decoratus, insignis, præclarus, abundans.

Dotare. Temere, dubitare, sospettare. V. Dubbiare. Sospettare. Temere.

Uomo dotto. Vir eruditus, literatus, literis perpolitus, doctrina excultus, a schola politus, omni liberali doctrina peritissimus, omnis artis ac disciplinæ gnarus, præclata eruditione ac doctrina ornatus, literis non mediocriter eruditus, præclarus, imbutus, non vulgariter instructus. Vir doctus, intelligens, scientissimus, peritus, bonis artibus ac studiis expolitus; doctrina liberaliter instructus, institutus; doctrina atque primarum artium studiis eruditus. Homo doctrina abundanti; eruditione, atque doctrina: omnis artis & disciplinæ gnarus, peritus.

Homo reconditæ, exquisitæ, interioris, singularis, egregiæ, non vulgaris literaturæ; in quo sunt plurimæ literæ, nec ex vulgares, sed interiores, iac. reconditæ.

Uomo molto dotto. Omni liberali doctrina peritissimus. Gnarus omnis artis ac disciplinæ. Vir ab eruditionis copiis paratissimus; ab facultate literaria instructissimus. Homo excellentis in re literaria facultatis.

Uomo molto dotto nella lingua latina, e greca. Latia, & pelasga Pailade valde florens, græce, & latine peritus vir.

Uomo poco dotto. Homo æstive doctus; leviter eruditus; mediocriter a doctrina instructus; leviter literis imbutus, intinctus; semidoctus; qui parum literarum via præcessit; qui vix a lumine musas salutavit; qui literas primis, ut ajunt, labris vix degustavit; qui parum a literarum fontibus hausit.

E' dotto assai in medicina. Scientia medica bene doctus est. Arte medendi eruditus est. Literis medicis egregie instructus est. Medicinæ in primis sciens, gnarus, peritus, intelligens. In medicinæ scientia longe processit. Medicinæ scientiam ita assecutus est, ut pauci. Medicinæ scientia floret, præstat, affluit, redollet maxima. Medicinæ cognitione, doctrina, intelligentia, cum paucis comparandus, nemini inferior. Multum hausit ex iis libris, unde medicinæ cognitio manat. Medicinæ scientiam plane complexus est; mente atque animo comprehendit, possidet, tenet.

E' dotto in tutte le scienze. Nullum omnino doctrinæ genus est, in quo non sit exquisite versatus. Nulla est disciplina, quam ille ad unguem non perdidicerit; & ita perdidicerit, ut in una qualibet sola laborasse videatur. Grammaticorum laboriosos excussit Canones; Poetarum omnium omnes fabulas tenet; Rhetorum flosculis abundat; Dialecticorum argutias callet; Physicæ arcana pervestigavit; ultra mundanæ sapientiæ ardua superavit; Theologorum abditâ penetravit; Mathematicas apodixes perceptas habet; Astrorum motus; Numerorum rationes; Terrarum dimensiones; Regionum situs, nomina, intervalla; Vocum concentus, atque discrimina callet; Quidquid est historicarum tum veterum, tum recentium meminit; Parem Græcicæ, ac Latine peritiam est assecutus; Denique perfectam adeo rerum humanarum divinarumque cognitionem est adeptus, ut in illius animo sedem possidet sapientia videatur.

Favoreisco la persone dotte. Virorum eruditorum genus mihi placet. Studiosum sum Mæcenæ. Eruditos adamo, colo, suscipio. Sapientibus faveo, studeo.

*Tu sei il più dotto del mondo. Tu li-
teraram es Alpha.*

Tu sei il più dotto de' suoi compagni.
Tu omnium tuorum condiscipulorum es
doctissimus. Ante alios longe es doctis-
simus. Longe omnium es doctissimus. In
doctrina principatum obtines. Nemini
scientiarum peritiam cedis. Omnibus in hoc
ludo literato currentibus, primam præ-
ripis. Omnium doctissimus haberis, puta-
ris, existimaris. Ante omnes es doctis-
simus. Doctrina nulli es secundus. Reli-
quis omnibus es doctior. Nemo te peritior.
Ita doctus es, ut nemo alter sit te
doctior. Nemo tecum scientia æquandus.
Unus omnium es doctissimus. Satis su-
perque es doctissimus inter tuos condiscip-
pulos. Nulli tuorum cœvorum scientia
es inferior. Te non doctior alter. Cancros
doctrina excellis, &c. Es doctus, quam
qui maxime. Tu tam doctus es, ut pa-
rem non habeas. Tam doctus es, ut ne-
mo te doctior. Doctrina peritus es, quam
quis alius. Unus scientia emines inter
alios. In literis primas tener.

Dottorare. V. Addottorare.

Dottrina. V. Dotto.

Insegnar la dottrina cristiana ad uno.
Aliqui catechismum tradere. Aliquem ca-
techismo instruere, imbueri. V. Cate-
chizzare.

Dottrina. V. Ammaestrare.

*Dove eravate? Ubi, quo loco, quo in
loco eras? Ubinam, ubi locorum, ubi
gentium, ubi terrarum, ubinam gentium
versabaris?*

*Dovere, e dovere. Esser bisognevole,
necessario. Necessè esse; Debere; convo-
pire; Decere aliquid.*

*Far conforme il dovere, il giusto. Ali-
quid ex æquo & bono operari. V. Ra-
gionevole.*

*Far contro il dovere. Inique agere, con-
tra jus, fasque agere.*

*Non è il dovere far questa. Hoc agere
rationi consentaneum non est; minime
honestum est; haud æquum est; haud
par est; non decet, non convenit, non
oportet; jus non est; fas non est; nefas
est; iniquum est. Flagitium, crimen,
turpe est. Ratio non patitur, non conce-
dit, non permittit hoc agere.*

*Ridur uno al suo dovere. Aliquem in
obsequium adigere, compellere. Aliquem
domare, comprimere, retundere. Aliquem
in officio, vel, intra rationis gyrum con-
tinere.*

*Venir alle cose del dovere. Ad jus de-
scendere. Ad æquitatem labi.*

Dovere, per convenire. V. Convenevole.

*Dovere, per essere obbligato. V. Bi-
sognare, obbligato.*

Dovidere. V. Dividere.

Mettere un putto a dozzina. Alicui

*puerum, pacta mercede, alendum trade-
re. Cum aliquo pacisci, ut puerum recto
mensaque recipiat, accipiat.*

*Metterli, andare a dozzina. Pacto
pretio, habitationem & mensam alienam
conducere.*

*Tenere una a dozzina. Aliquem contu-
bernalemente habere.*

*Vivere a dozzina. Empta vesci mensa.
Emptitia mensa vivere, & domo simul
conductitia uti.*

*Dozzinante. Convittore. Hic convictor,
ris. Emptitiæ mensæ convictor. Empta
mensa aliena utens. Pretio ex aliena men-
sa vescens.*

*Drappellare. Maneggiar la drappella,
cioè l'insegna. V. Insegna.*

Dringolare. V. Tentennare.

Dritto. V. Dritto.

Drizzare. V. Dirizzare.

Dubbiare. Dubitare, stare in dubbio.
Dubitare. Hærerè. Nutare, Fluctuare,
Vacillare. Dubitatione æstuarè. Mentem
in omnem partem versare. Ancipiti cura
distrahi, jactari, versari. Animo pende-
re. Animum fluctuare, pendere. Suspendi
& incertum pendere. Huc, illucque
animum inclinare, jactare. Incertum esse.
Quid consilii capiat, incertum esse.
Utram in partem se det, ignorare. Expli-
care consilium; Deliberatione se expedi-
re; Exitum cogitationis non nosse. Ani-
mi expectatione pendere. Anxium esse.
Animo anxio, perplexo esse. Inopem con-
silio esse. In ancipiti cura versari. Animum
in consilio labare. Animum nutare. Ni-
hil explorati habere. Diversa consilia di-
strahere aliquem. Anxia dubitatione di-
stentum esse. Animo distrahi. De aliquo
ambigere, venire in dubium. Aliquid in
dubium vocare, revocare; ambiguum ha-
bere. In ambiguo esse. Ancipitem esse.
In æquilíbrio vacillare. V. Incertezza,
Irrisolutio. Risolvere.

Dubbiare. Temere. V. Temere.

*M'avete tolto, levato di dubbio. Mi-
hi omnem dubitationem sustulisti, ex-
emisti: omnem dubitandi ansam ademisti,
abstulisti. Nullam apud me dubitationem
reliquisti. Nullam mihi dubitandi locum
reliquisti. Mihi dubium aperuisti.*

*Mettere in dubbio una cosa. Aliquid sus-
pendere; in adversum trahere. V. Dub-
biare.*

*Questo non si mette in dubbio. In du-
bium hoc non venit. De hoc dubitari
nequit. Illud habere ambiguum nemo po-
test. Hoc nihil dubitationis habet; nullus
ob-*

dubitatiōi obnoxius est. Id dubitare nemo potest.

Senza dubbio verrò. Haud dubie; Sine dubio; Procul dubio; Sine ulla dubitatione; Sine cujuspiam dubitatione; Non dubie; Indubitanter; Indubitata veniam.

Tenere uno in dubbio, dubbioso, sospeso. Quempiam suspensum detinere, retinere; anxium habere. Suspensum aliquem animam tenere. V. *Sospeso*.

Far dubitare uno. Alicui dubitationem asserere, movere; rem dubiam facere, scrupulum incutere. Aliquem in dubitationem adducere.

Non ho mai dubitato di questo. De hoc nunquam dubium mihi fuit, accidit. Numquam hoc mihi fuit obscurum, ambiguum, parum apertum. Numquam mihi venit in mentem de hoc dubitare, suspicari, ambigere. Pro certo semper hoc existimavi, pro comperto habui. Exploratum, Certum hoc semper habui.

Duellare. Combattere in duello. Singulari certamine, vel, Monomachia cum aliquo decertare. Viritim cum aliquo decertare. Cum aliquo digladiari. Singulari certamine congredi, pugnare, depugnare, dimicare, manus conserere.

Proibire il duello. Singulare certamen, duellum, monomachiam, praelium singulare, vetare, prohibere, interdicere, inhibere.

Duolo. V. *Lutto*.

Duplicare. V. *Doppiare*.

Durare. Occupare spaziu di tempo, andare in lungo una cosa. Aliquid perdurare, perennare, permanere. Pertinacissime, aut pertinaciter durare; In longum ævum durare; In longas moras durare; Ævum pati aliquid.

Durare, per continuare, conservarsi, mantenersi. V. *Continuarsi*.

Durare, per resistere, reggere. V. *Resistere*.

Durare, per sostenere, soffrire. V. *Soffrire*.

Duro per ostinato. V. *Ostinato*.

Stare alla dura. Star saldo, sodo, non si lasciar andare. V. *Star sodo*.

Tener duro. Star nella sua opinione. V. *Opinione*.

Tener duro per ogni sforzo. V. *Sforzarsi*.

E R

E *mbriare.* V. *Imbriacare*.

Ebbro. V. *Ubbriaco*.

E C

Eccedere. Passare i termini convenevoli in tutte le cose. In omni re, rationis limites, vel, terminos egredi, excedere, prætergredi, transire, transilire;

rationis modum transire, extra modum prodire. Nulla in re modum servare, retinere, moderationem adhibere.

Eccedere. Sopravanzare uno nella virtù. Aliquem, vel, Alicui præstare; excedere, excellere, antecedere, antecellere, antestare, anteire, antevettere, antevenire, præcedere, præcurrere, præire, superare virtute. V. *Superare*.

Eccedere per peccare. V. *Peccare*.

Esser eccellente in un' arte. Aliqua arte valere, pollere, florere, eminare, enitere, præstare. In aliqua arte excellentem, egregium, eximium, præcipuum, præstantem esse; primas ferre; ex primis esse.

Eccessivamente. Smoderatamente, fuori di misura. Immodice. Immoderate. Effusè. Profuse. Præter modum. Supra modum. In modum immodicum. Prætermodum. Ultra modum.

I vostri eccessi, i vostri peccati vi rovineranno la sanità. Immoderata vitæ ratio; Tur vitæ incontinentia, intemperantia, luxus, libido, Vita intemperanter, luxuriose traducta, tibi corporis vires debilitabit. V. *Sanità*.

Eccettare. Eccettuare uno. Aliquem excipere; numero eximere, discernere, excludere.

Eccettuato voi solo, tutti gli altri hanno soddisfatto al loro dovere. Uno te dumtaxat excepto, vel, Præter te unum, vel, Extra te unum, vel, Si a te uno discessero, singuli suas explevere partes.

Eccitare. Far venir voglia, stimolare, istigare. V. *Invagare*.

Ecclessare. Cagionar eclisse. Defectionem, vel, Defectum efficere. Obscurationem facere.

La luna'eclissa il sole. Lumen solis obducit, vel, obscurat luna. Sol deficit, obducente enim luna. Lunæ umbra solis lumen hebetatur. Lunæ intervenit sol occultatur. Solis radios, interposita suo, Luna aufert. Luna subiecta, atque opposita soli, radios ejus, & lumen obscurat.

Eclissarsi il sole, o la luna. Solem aut lunam deficere, laborare, lumine defici.

Eclissarsi il sole, o la luna. Hæc eclipsis, is. Defectio, nis. Hic defectus, us. Solis, aut lunæ defectus, us. Solis, aut Lunæ defectio, deliquium, obscuratio, labor. Solaris, aut lunaris defectus.

Dimmi s'eclisserà il sole. Cras sol deficiet; Sol lumine deficietur, laborabit; imminutionem, vel, interitum inibit, deflectionem patietur, sustinebit, lugebit.

Far l'eco. Vocem reddere, resonare. Vocem reciprocam resonare, facere. Ad vocem falsa imitatione respondere.

Le caverne fanno l'eco alle trombe sonanti. Speluncæ tubarum clangore personant, resonant, perstrepant. Speluncas tubarum clangor personat.

Economo buono. Rei economicæ peritus, bene intelligens; gerendæ rei familiaris consuetus ac sciens. Homo frugi ac diligens; qui rem familiarem diligenter auctur.

Economo cattivo. In re familiari dissolutus; qui rem familiarem male administrat, tuetur, dissipat.

E D

Edificare. Fabbicare. V. Fabbicare.

Edificare. Indur buona opinione di se negli altri, dar buon esempio ne' costumi. Virtutis exemplum aliis præbere. Virtutis exemplum aliis præbere. Virtutis exemplo esse aliis. Virtutis exempla aliis prodere, vel, edere. Honestam imitationem exempli aliis prodere. Aliis exemplo ad virtutem præluere. Se suosque mores aliis magnopere probare. Omnia cum aliorum approbatione agere. Secunda omnium admurmuratione vitam agere. Actionum suarum omnes approbatores luculentos habere. Eam vitæ rationem tenere, quam omnes approbent, laudibus excipiant.

Mal edificare: indur cattiva opinione di se negli altri, dar cattivo esempio ne' costumi. Eam sequi vivendi rationem, quam nemo non respuat, non improbet. Vitiorum exempla aliis præbere. Aliis vitiorum exemplo esse. Perniciosam aliis exempli imitationem prodere. Aliorum animos pravis aut dictis, seu factis offendere.

Edificarsi d'uno. Ab aliquo virtutis exemplum sumere, capere.

Comporre un editto, un bando. Edictum concipere, componere, conscribere, conceptum scripto consignare.

Far un editto. Edicere; Edicto dicere, decernere; Iubere voce præconis quidquam.

Far un editto sotto pena. Edicto sancire. Edicti sanctionibus cavere. Sanctionibus edictum confirmare, corroborare.

Pubblicare un editto. Edictum edere, edicere, promulgare.

Educare. Dar buona educazione ad un putto. Puerum educare, instituere, informare, erudire; educatione informare; educationis disciplina imbuiere, instituere, instruere, fingere; bonis artibus ac disciplinis instituere atque imbuiere, bonis artibus inficere.

Putto ben educato. Puer optimis moribus institutus, bonis artibus imbutus, liberaliter educatus, educatione liberaliter institutus, ingenuus & liberalis.

Putto mal educato. Puer malis artibus imbutus, pravis moribus infectus, illiberaliter institutus.

E F

Effemeride. V. Calendario.

Effeminare. Rendere uno effeminato. Aliquem effeminare, enervare, muliebriter emolliere, mollitia debilitare, delicis frangere.

Effeminarsi. Effeminari. Enervari, &c. **Esser effeminato.** Animum muliebriem gerere.

I piaceri rendono l'animo effeminato. Animus luxuria dissolvitur.

Efferato. Inumano. V. Inumano.

Effettivamente. Re. Reapse. Re ipsa. Revera. Re, ac factis. Re, & veritate.

Beni effettivi d'un mercante. Reapse constantia mercatoris bona. Extantia re ipsa mercatoris bona. Domestica mercatoris res certa, & liquida. Census liquidus, ac verus mercatoris.

Il negozio non ebbe effetto, successo. Negotium non perfectum, non absolutum fuit; ad finem non fuit perductum; exitum non habuit; ad exitum non venit; deliberationem non est consecutum; non successit, ut sperabam; non cecidit, ut optabam; alienum exitum habuit.

Il tuo studio non ha ottenuto l'effetto, che speravi. Studium tuum exitum habuit a tua voluntate discrepantem, dissimilem, abhorrentem. Tui studii finis non respondit voluntati tuæ. Tuum studium non est consecutum, adeptum, non obtinuit, non habuit, non est sortitum, nactum finem optatum. Spes studii tui te fecerit, te decepit, delusit, non ex sententia successit. Studii tui opinione deceptus es. Studii tui opinio falsa te aluit, te laceravit.

Effettuare. Mettere in effetto ciò che si dice. Re ipsa præstare, quod dicitur. Re dicta exequi. Re, quod dicitur, comprobare.

Effettuare una cosa. Quidpiam effectui dare, reddere; ad effectum adducere, perducere. V. Comando.

Quello ha grand'efficacia per persuadere. Ille ad persuadendum magnam vim habet, multum potest; multum ponderis ac momenti habet; plurimum valet; mirum quantum valet.

Effigiare. Far l'effigie. Figurare una cosa. Aliquid formare, figurare. Alicuius rei effigiem ducere, speciem effingere, fingere.

E' stato impiccato in effigie. Patibulo fuit suspensus de tabella. De patibulo fuit ejus effigies suspensa: Ei supplicium crucis de tabella statutum est. Ipsi absenti supplicium crucis in tabella pictum propositum est.

E G

Egregio. V. Eccellente.

Eguagliare. V. Agguagliare. Uguagliare.

E L

Parlar elegantemente. Eleganter, for-

nate, polite, laute, discrete, solute, nitide, apte, congruenter, compte ac fluide, concinne, appositeque loqui: Suae mentis cogitata, copiose & eleganter explicare, eloqui, efflere, enunciare. V. *Parlare*.

Questa sentenza fu elegantemente spiegata dal maestro. Hæc sententia perelegantèr, singulari eloquentia, admodum concinne, magno cum lepore, percommodè a præceptore fuit explicata; explanata.

Sceglie eleganze da' libri. Ex libris orationis flosculos delibare, depromere, colligere, excerpte; flosculorum congeriem facere.

Eleggere. Scegliere qualche cosa. Aliquid eligere, seligere, deligere, legere, optare. Rei cuiusdam selectum facere, habere.

Mi ha dato licenza d' eleggermi quello che più mi piace. Mihi potestatem, optionemque fecit, ut id quod velim, eligam. Eligendi, quod malim, optionem mihi detulit, permisit. Huius, quod velim, optionem mihi dedit. V. Carta.

Eleggere uno in luogo d' un altro. Aliquem in alicujus locum sublegare. Aliquem alicui, vel; in alicujus locum surrogare, cooptare. V. Surrogare.

Elevare. Levare in alto. V. Alzare. Esaltare.

Avete fatta una buona elezione, mentre vi siete messo a studiare. Optimam partem elegisti, sapienter vitam instituisti. Rectum cursum cepisti, optimo indicio usus es. Sapienter indicasti, cum ad ingenuarum fastidium studia te contulisti.

Fare un elogio ad uno. Alicujus vitam describere. Cuiuspiam facta oratione celebrare, dicendo prosequi, laudibus ornare, laudum præconiis extollere, laudum prædicationibus illustrare, omni laudum genere decorare.

Egli è eloquente. Dicendi facultate ille præstat. Eloquentia valet. Magnam dicendi vim habet. Eloquentia non vulgari præditus est. Suae mentis cogitata eloquenter explicat. Ejus oratio, sonantibus abundans verbis, uberibusque sententiis, animos audientium delectat, & movet. In dicendo suavis, & ornatus est. Ea, qua valet, divina dicendi vi, desideres instigat, reprimat præcipientes, inertes accendit, furentes exatmat, audaces cohibet, agrestes mitigat, barbaros ad humanitatem traducit, naturam deique omnium versat, quos alloquitur, mentem quo liberat, torquet, mores immutat, commovet animos, & in omnem partem convertit.

E M

Emaciare. Divenir, e far divenir magro. V. Magro.

Emancipare. Il liberare che fa il pa-

dre un suo figliuolo dalla sua potestà innanzi al giudice. Filium emancipare: patria potestate absolvere. Filium sui juris, ac tutela facere: Filio veniam dare sua sponte, arbitrioque vivendi; vel, ut sui juris, & arbitrii sit.

Emancipare. V. Emancipare.

Si è mancipato: Si è tolto di sotto all' obbedienza del padre. Ab officio, & obedientia discessit. Solute, libetque vivit. Reliquit; abiecitque obedientiam. In summa vita licentia vivit.

Commettere un errore degno d' emenda. Multam committere. In multum incurrere. Noxam multa dignam admittere. Multam luendam noxam committere.

Embroccare. Fare embroccare. V. Docciare.

Emendare. V. Correggere.

Emendarsi. V. Correggersi.

Emergere. Sorgere. Emergere. Exire. Exurgere. Surgere.

Emergere. Mandar fuori. Emittere aliquid.

Dar dell' eminentissimo, &c. ad uno. Eminentissimi nomenclatura, vel, nomine aliquem afficere, colere, honestare.

Empiastrare. V. Impiastrare.

Empiere. Impire. V. Abbotcare.

Empiere; per adempiere. V. Adempiere.

Empiere; per compiere. V. Compire.

Empiere; per riparare. V. Riparare. attivo.

Empiere, per saziare. V. Saziare, empirsi di cibo. Ingurgitare. Cibus se ingurgitare. Cibo, poroque ventrem infarcire, distendere, vel; se obnuere. In cibum potumve se avidè ingurgitare.

Azione empia. Impium facinus. Scelus sacrilegum. Dirum nefas. Flagitium, impium. Uomo empio. Homo impius, in Deum nefarius, in Numen sceleratus, in divina injuriosus, in sacra scelestus.

Emulare. V. Concorrere.

E N

Parla con energia. Nervosus in illo est, ac potens dicendi vigor. Valida est, ac vigen ejus sermonis efficacia. Ejus dictio robusta; ac vividè efficacitatis est. Valida, & vividà est ejus oratio.

Enervare. Snerbare uno. Quempiam enervare. Alicui nervos incidere, frangere.

Enfiare. V. Gonfiare.

Enfiarsi. V. Gonfiarsi.

Enfiarsi, per insuperbirsi. V. Insuperbirsi. Entrar in un luogo. Locum aliquem intrare, ingredi, introire, inire, subire. In quempiam locum ingredi, penetrare, introire, intrare, ingredi, introvenire, se conferre, se inferre. Ad aliquem locum accedere.

Entrare in un luogo per mezzo di den-

quis. Aditum ad aliquem locum sibi mercari.

Fare. Promettere, lasciare entrare uno in qualche luogo. Quempiam in aliquem locum admittere, inducere, introdacere, intronittere, recipere.

M'è vietato dal re l'entrare in questo luogo. Rex prohibet me ab aditu hujus loci. Rex mihi aditum hujus loci praeludit; me ab hoc loco excludit. Mihi ad hunc locum ex regis jussu non est aditus.

Entrare, per cominciare. V. Cominciare. *Entrare in magistrato.* Magistratum intrare, adire, capessere. Ad munus accedere.

Entrare in sestesso. V. Ravvedersi. *Questa cosa non m'entra, non la capisco.* Hoc non satis intelligo, ipescipio. V. Intendere.

Questo non m'entra, non mi piace. Hoc mihi non placet, non iarridet. V. Dispiacere.

Le fatiche delle mie braccia sono la mio entrata. Mihi unicum vectigal est industria. Mihi vita in opere est.

Ogni anno la mia casa mi rende d'entrata tre mila scudi. Domus mea singulis annis aureorum tria millia mercedum annuarum mihi reddit; singulo quoque anno tria millia annui vectigalis mihi affert, patit, fundit, effert. Ex mea domo in singulos annos terna aureorum millia fructus annui tedeunt, penduntur, proveniunt, numerantur.

Scrivere al libro l'entrata, e l'uscita di casa. Acceptum, & expensum scire in librum.

Spendere più dell'entrata. Splendido cultu vadimonium vexare; annuum censum excedere; redditus superare.

E P

Far l'epicheja d'una cosa. Ex aquo, & bono aliquid arbitrari.

E' un vero Epicuro, un vero animale. Merus est Epicurus. Germanissimus Epicurus est. Alter est Epicurus. Instar Epicuri, totus ex gula, & abdomine conflatus est. Vetus est potius.

Epilögare. V. Abbreviare.

Fare un epitafio ad un morto. Demortuo Epitaphium scribere, condere. Demortui elogium scribere, conscribere.

EQ

Equilibrare. Mettere in equilibrio alcune cose. Aliqua ad æquilibrium, vel æquilibrium adducere; in æquilibrium ponere.

Stare in equilibrio. Neutro, vel, in neutram partem præponderare, inclinare.

Equiparare. V. Paragonare.

Equiponderare. Pesare ugualmente. *Æque, Æqualiter ponderare.*

Equivocare. Dare a più cose l'istesso nome. Ambigue loqui. Ambigua proloqui. Ancipiti sermone uti. Ambiguo verbo loqui. Ambiguo verbo ludere. Ancipitem sermonem adhibere, vel, interponere. Dubiis verbis eludere.

ER

Eradicare. Cavar delle radici. V. Sbarbare. *Sradicare.*

Fare erba. Herbam secare, colligere.

Levare l'erba da un luogo. Locum exherbare.

Tagliar l'erba del prato. Agrum falcare.

Lasciare uno erede. Aliquem hæredem facere, instituere, scribere. Alicui hæreditatem cedere.

Lasciare uno erede di tutto. Aliquem ex asse hæredem scribere.

Lasciare uno erede in parte. Aliquem hæreditare aspergere, in hæreditatis partem vocare. Hæreditatis partem alicui cedere.

Accettare l'eredità senza alcun limite di tempo. Sine cætione, vel, Nullius cætionis conditione interposita hæreditatem capio; adeoque. Hæreditatem nulla deliberandi conditione cerno, nulla interjecta cætionis lege accipio, nullo sumpto ad cernendum die, admitto.

Andare al possesso dell'eredità. Hæreditatem adire, cernere.

Cedo a quello l'eredità. Ei hæreditatem, vel, hæreditatem cedo, concedo. Jus hæreditatis illi transcribo.

Mi è toccata la parte peggiore dell'eredità. Hæreditatis maligna portio mihi cecidit; obigit, evenit, attributa est.

Privare uno dell'eredità. Aliquem hæreditate abdicare, mulcare, excludere, privare, orbare, spoliare, abjudicare, exhæredem facere; scribere.

Ereditare. Hæreditatem nancisci. Hæreditate possessionem alicujus nancisci, adipisci, quærere.

Ha ereditati dal padre molti beni. Luculentam a patre hæreditatem nactus est; adeptus est. Amplissimas a parente fortunæ hæreditate adeptus est. Luculenta prædial, & ampla hæreditario jure, vel, hæreditate illi obvenierunt, contigerunt, obtigerunt, relicta sunt.

Ha ereditato da molti. Multorum fuit hæres. Multorum factus, institutus, relictus hæres fuit. Plurimorum hæreditatem adeptus est. Multorum hæreditate nactus est.

Eresia. Hæc Hæresis, eos. Impium dogma. Dogma a fide alienum. Impia de fidei rebus opinio. Impietate, ac errore mixta sententia. Aliena a Christi fide opinio. Prava circa christianæ religionis mysteria, & contumacior opinio.

Eresiarca. Hic Hæresiarca, x. Impiæ dogmatis architectus. Novæ fabricator hæ-

resecos. Falsæ impiæque opinionis auctor, & disseminator. Erroris impii confessor, & propagator.

Eretico. Hic Hæreticus, i. Alienus ab recto Fidei dogmate. Hæresim pestilentia inquinatus. Pestifera pravarum opinionum fabe contaminatus. Hæreseos veneno pollutus. Depravatæ religionis erroribus imbutus.

Essere eretico marcio. Penitus, omnino ab institutis Christianis abhorrere.

Ergere. V. Alzare.

Ergere un ducato in regno. Ducatum ad regni dignitatem, titulumque evehere; efferre, extollere. Ducatum regni iure ac prerogativa afficere, augere. Augustam regni maiestatem ducatu attribuerre, conferre.

Eripicare. Spianar, tritar la terra. Exaratum agrum occare, eratire. Palantem ferri. Vagum, & incertum viæ agi. Oberrare. Vagari, & errare.

Errare. Traviare, o partirsi operando dal bene, o dal vero, o dall'ordine, ingannarsi. Errare. Aberrare. In errore versari. Errore teneri, vel, duci. Habere mentem errore imbutam, erroribus implicatam.

Errare, per Mancar, peccare. V. Peccare.

Errar con utile. Felicitè errare.

Correggere un errore fatto per negligenza. Negligentiæ culpam corrigere, emendare, sarcire, eluere, delere, redimere. V. Correggere.

Essere in errore. V. Errore.

Fare. Commettere un errore. Errorem contrahere. Errore se obstringere, adstringere. Errare.

Far un errore. Far un qui pro quo. Allucinari. Erras. Aberras. Errore probaberis, duceris.

Hai fatto un grosso errore. Turpiter errasti. Vehementer es allucinatus. Gravissime lapsus es. Peccatum admisisti, ne in tyrone quidem venia dignum.

Levare uno d'errore. Alicui errorem eripere, eximere. Aliquem errorem liberare, ab errore avertere.

Non farete errore, se farete a mio modo. Si me audies; si meo iteris consilio; si mihi obediens, obtemperabis, morem gerens, obsequeris, non errabis, nihil a ratione alienum admittes, facies, committes: non offendes, non cades, nullam offensionem admittes, recte facies, optimam inibis rationem.

Erudire. V. Ammaestrare.

Ertutare. Prar tutti. Eructare. Ruñtari,

Esacerbare. V. Esasperare.

Esagerare. Aggrandire, amplificare. V. Amplificare.

Esagitare. V. Agitare.

Esalare. Uscir fuori, salendo in alto. Exhalare. Expirare. Efflare.

Esaltare. Levare in alto, aggrandire, accrescere uno. Quempiam ad honorem evehere; ad summum honorum gradus efferre. **Esame d'un fatto.** Facti inquisitio, investigatio. De rei veritate investigatio.

Esame della capacità d'uno. Alienæ eruditionis periculum, periclitatio; probasio.

Esame di coscienza. In semetipsum inquisitio. Actionum suarum, ac consiliorum recognitio (vulgo) conscientie examen.

Presentarsi all'esame. Sistere se examini alicuius. Se alicui probandum offerre. Paratum se præbere ad examen subeundam.

Esaminare. Giudizialmente interrogare alcuno. De aliquo ex quopiam exquirere. Quempiam interrogare.

Esaminare un Delinquente. Reum in questionem dare.

Esaminare la coscienza. In sua dicta, facta, cogitata, inquirere. Sux vitæ rationem ab se repetere, repositere. Pectus discutere. Conscientiam exenterre, explorare. In se ipsum inquirere, descendere. Conscientiæ latebras scrutari. Quotidianarum actionum cognitionem exercere. Quotidiana inquisitione intimos animi recessus inspicere. Quotidiano examine suæ conscientiæ iudicium instituire. Se ipsum ad conscientiæ tribunal citare. Quæcumque acta sunt per diem, ea secum recolere, retractare, recogitare, commemorare, reputare; cum animo suo reperere. Suam super diei actis conscientiam audire. De moribus suis cognoscere.

Esaminare, per considerare, e diligentemente discorrere d'una cosa. Quidpiam examinare, ponderare, expendere, discutere; suis ponderibus examinare; ad trutinam expendere; rationum momentis expendere. Ræna iudicii lauce ponderare. Aliquid ponderare, perpendere, pensare, pensitare; considerare, excutere; momento suo ponderare.

Esaminare una questione. Questionem excutere, enucleare, explicare, expendere.

Esaminare profondamente una questione. Questionis difficultates abstrusissimas animo penetrare, mente pervadere. De re quapiam enucleate disputare. Rem quampiam diligenter, accurate, & acute tractare, discutere, enucleare. Nihil intactum in quapiam difficultate præterire. Penitiores rerum recessus perscrutari, rimari. De aliqua re accuratissime disputa-

tare. In singula questionis membra subtilissime inquirere; distinctissime, ac enucleatissime disserere.

Esaminare, per far prova del sapere d'alcuno. Letterarii tyronis doctrinam experiri, periclitari, tentare, probare. Ipsius eruditionis periculum facere.

Esasperare. *Aspreggiare*, trattar aspramente alcuno. Aliquem irritare, exulcerare, accendere, exacerbare; commovere. Alicujus animum asperare, exasperare. Bilem alicui movere, ciere. Alicujus iram concitare. V. *Far andar in collera*, *alla voce collera*.

Esasperarsi. *Andare in collera*. V. *Collera*.

Esatto. V. *Diligente*.

Dio esaudirà le nostre preghiere. Deus preces nostras exaudiet, admitet, æquis auribus accipiet, suscipiet; percipiet; non aversis auribus audiet orationes nostras non aversabitur, non despiciet, non contemnet, non respiciet. Nostris precibus flectetur, movebitur, patietur se exorati. Votis nostris annuet.

Va facilmente in escandescenza. Irritabilis homo est. Natura iracundus est. Pronus ad iram. Ad iram facile labitur. Præceptis ingenio ad iracundiam. Facile movetur iracundia. Levi de causa inflammat. Excandescit. Ira excandescit. De nihilo irascitur. V. *Collera*.

Escire. V. *Uscire*.

Esclamare. V. *Gridar forte*.

Escludere. *Ributtare alcuno da un luogo*. Quempiam aliquo, vel, alicujus loci aditu prohibere, arcere, excludere. Alicui aditum loci præcludere.

Escludere, per privare. V. *Privare*.

Escusare. V. *Scusare*.

Esecrare. *Detestare, maledire*. Aliquem execrare, detestari, abominari. Alicui peccatum optare. V. *Abborrire*. *Maledire*. *Odiare*.

Esecutore, ed *eseguitore* d'un testamento, &c. Testamenti exequendi, aut cujusvis rei exequendæ curator, administrator. Testamenti, aut cujuscumque rei procuratori præfectus, præpositus.

Uomo buon esecutore. Homo cujusvis negotii strenuus administrator; fortis, & sciens curator. Homo in rebus agendis acer, & industrius. Animi præsentis, & menti promptus homo.

Esequire il comando. V. *Comando*. *Eseguire*. *Raccomandare*.

Dare esempio di virtù ad alcuno. Alicui virtutis exemplum prodere. Alicui bonum Christi esse odorem. V. *Edificazione*.

Ho fatto ciò per darvi esempio. Id feci, ut tibi præterem, prælectem exemplum; ut tibi facem præferrem.

L'ha castigato per dar esempio agli altri. Supplicium de illo sumpsit ad statuendum exemplum; statuendi documenti

gratia; edendi exempli causa; terroris in posterum incutendi nomine; ad edendum documentum; ut poenæ statuat exemplum singulare; ut supplicii edatur illustre documentum.

Mi regolerò col vostro esempio. Tuum exemplum sequar. Ad tui normam mores meos dirigam. Ex tui exemplo, vel, Ex tuo exemplo vitam meam institui. Abs te exemplum mihi capiam, sumam.

Voi mentite ad esempio di vostro fratello. Fratri tui auctoritate & exemplo mendacium dicis. Mentiendi exemplum ex fratre petis, sumis. Illium tibi proposuisti in exemplum ad mentiendum. Illius exemplum mentiendo sequeris; documentum ex illo capis, sumis.

Dar, per arrecare un esempio. Exemplum ponere, apponere, supponere, proferre, subijcere, addacere. Uti exemplum.

E' uomo esemplare. Vir eximiae, illustis, insignis; præclarissimæ virtutis, singularis est exempli. Homo est, unde virtutum omnium exempla petas, vel, peti possint.

Esemplare. *Effigiare, ritrarre*. V. *Effigiare*. *Ritrarre*.

Esemplificare. *Apportar esempio*. V. *Esemplum*.

Esser esente, privilegiato, libero da una cosa. Ali aliqua re immunem esse; immunitatem habere. Munere, vel, Muneribus in aliqua re vacare, vacationem habere. Solutum, expeditum, liberum esse ab aliqua re.

Esenzionare, eccettuare, privilegiare in qualche cosa. Quempiam ab aliqua re vindicare. Cuiuspiam immunitatem alicujus rei dare, vacationem tribuere, concedere. V. *Eccettuare*.

Sono stato esenzionato per sempre da ogni carica. Munerum perpetuam vacationemactus sum. A muneribus exemptus, immanis semper fui. Muneribus semper exemptus, solutus fui. Munerum perpetua vacatio, vel, immunitas mihi data, tributa, concessa fuit.

Esequire. *Far l'esequie ad uno*. Alicui parentate, Parentari; exequias celebrare,olvere, persolvere; funus facere; justa facere, peragere; supremaolvere. Aliquem exequiis honestare, prosequi. Aliquem sepelire. V. *Funerale*.

Esequire. V. *Comando*, *Effettuare*. *Raccomandare*.

Esercitare. *Assuefare alla fatica*. V. *Avvezzare*.

Esercitare. *Assuefarsi alla fatica*. V. *Avvezzarsi*.

Esercitare la terra. *Coltivarla*. V. *Coltivare*.

Assoldare un esercito. Exercitum constituere, constitubere, parare, cogere, con-

fiare, contrahere, *instruere*, comparare, colligere. V. *Armata*.

Comandare un esercito. Aciem ducere, regere. *Exercitui* praeesse, praefici, praepo- ni. Aciem moderari, administrare.

Condurre in campagna un esercito. Copias educere, in hostem explicare, ad pugnam instruere.

Disfare. Sbaragliare un esercito. Hostes fundere, dissipare; in fugam vertere, conicere; delere; cadere ac fugare; depellere & dissipare; fundere ac fugare; frangere ac disturbare; loco dejicere ac dissipare. *Exercitum* conficere, cadere, ac fugare.

Far avanzar l'esercito verso un luogo. In aliquem locum exercitum inducere, obducere.

Far la rassegna dell'esercito. Aciem lustrare, recensere. Copiarum numerum inire.

Far marciar l'esercito. Copias praemittere, movere.

Mettere in ordinanza un esercito. Exercitum disponere in rectum. Aciem instruere, ordinare, struere. Copias in aciem educere, producere. V. *Armata*. *Schierare*.

Mettere in piedi un esercito. V. sopra. *Assoldare un esercito.*

Rimettere un esercito rotto, disfatto. Exercitum dissipatum restituere, sedintegrare, reparare.

Tagliar in pezzi un esercito. Copias occidere, concidere, trucidare, obtruncare, profligare, attercere.

Far esercizio corporale. Exercere se. Corpus exercere. Corpore, vel, Per corpus exerceri. Exercitatione vires reficere, perficere, firmare, confirmare.

Far gli esercizi spirituali. Piis exercitationibus animum perpolire, mentem exco- lere. Piis commentationibus se exercere.

Esereditare. Privar d'eredita. V. *Eredità*. *Esibire.* Offerire. V. *Offerire*.

Esigere, riscuotere. Exigere. Cogere.

Esiliare uno. Aliquem in exilium ejicere; patria expellere, e patria relegare; in exteras regiones amandare. Aliquem proseribere, ablegare, expellere; natali solo exigere. Aqua & igni alicui interdicere. V. *Bandeggiare*.

Andare in esilio. Solum vertere, mutare. In exilium ire, proficisci, pergere. Exulatum abire, Exulare.

Esitare. Vendere. V. *Vendere*.

Esitare. Titubare colla lingua nel parlare. V. *Balbettare*.

Esitare, per dubitare. V. *Dubbiare*.

Esorcizzare il demonio. Dæmonem sacro exorcismo percellere, sacris imprecationibus mactare. Dæmoni divina impenia ex ritu, detestationes ex solemnibus formula infligere; dirarum imprecationum fulmina intentare; horrendum carmen detestationum occurrere.

Esorcizzare un indemoniato. Exorcismos-Dæmoni intentare; in Cacodæmonem exercere, librare, vibrare. Obsesso alieni a Cacodæmone exorcismum, vel, sacras obtestationes adhibere. Vexatum a Diabolo obsecrationibus piis procurare.

Esordire. V. *Cominciare*.

Esortare uno a far qualche cosa. Quempiam ad aliquid inducere, commovere, stimulare, excitulare, acuere, hortari, adhortari, cohortari, excitare, incitare; impellere, inflammare. Aliquem ad aliquid agendum adducere, concilio incitare. Aliquid alicui laudare, consulere. Alicui alicujus rei auctorem esse, fructum ostendere.

Non m'esortate a far ciò. Noli me hortari, ut faciam hoc. Ne mihi sis auctor hujus consilii. Ne me rationibus ad hoc incites. Ne hortatione utaris. Ne hortationem suscipias, suadere mihi noli; ut id agam.

Esortazione del Parroco alla Messa. Christiani symboli praenonium. Indictivam Curioni per Sacra praenonium. Indictiva secundum Missam Curionis allocutio. Praenonium hebdomadarium Christiani muneris. Articulorum fidei inter Missarum solemnia declaratio.

Far l'esortazione al popolo nella Messa. Christiani symboli praenonium ad plebem habere. Pronunciare ad plebem Christiani symboli, hebdomadarii officii summam, promulgare ad populum sacra fidei capita; munusque hebdomadarii. Inter Sacra, Christianae fidei capita explicare.

Espandere. V. *Spendere*.

Trovare un espediente, un mezzo per far una cosa. Viam inire, rationem excogitare, comminisci, invenire alicui rei faciendae.

Esperimentare. Fare pruova dell'abilità altrui. Alienam industriam periclitari, probare, tentare, experiri, explorare, periclitatione probare. Alienz solertiae ac facultatis periculum facere: experimtum capere, sumere.

Ho esperimentato. So per esperienza. Experimento didici, comperi. Experientia cognovi, comprobavi.

Corazza esperimentata a colpo di moschetto. Lorica catapultae patiens, ad sclopi ictus durata, catapultam retundens. Thorax ferreus, nulla sclopi glande penetrandus, trahendus; ab sclopi ictibus tutus, & innoxius. Catapultae glandibus lorica impenetrabilis.

Uomo esperimentato. V. *Pratico*.

Esperio. V. *Pratico*.

Esipare. Purgar l'animo dal peccato.

V. *Penitenza*. *Purgare*.

Esipare. Rubare con inganno, astutamente. V. *Rubare*.

Esipare. *Sipare.* *Exipare*, *exhalare*. *Espili*

Explicare. V. *Dichiarare.*
Esplorare. *Spiare.* V. *Spiare.*
Esporre. V. *Dichiarare.*
Esporre, per costituirsi, offerirsi. V. *Offerirsi.*

Esporre, per manifestare al Principe la povertà del popolo. V. *Rimostrare.*

Esporre, per metter fuori. *Exponere* aliquid.

Cosa esposta agli occhi di tutto il mondo. Res in medio posita. Res omnibus obvia, patens. Res, quæ in luce, & in oculis omnium versatur, quæ in omnium oculis incurrit.

Ha una bellissima espressione, dimostrazione. Verbis elegantibus, aptissimisque, animi sui sensus exprimit, cogitationes suas enunciat. Sermo ejus purus, nitidus, & elegans est.

Non posso esprimervi i miei pensieri. Tibi mentis meæ cogitata, cogitationes, animi sensus, vel, sensa, intimos sensus, consilia mea nequeo verbis exprimere, oratione concipere, exequi, patefacere, ostendere, explanare. Exprimendis animi sensibus oratio impar est, oratio non sufficit; verba desunt, non suppetunt. V. *Dichiarare.*

Espugnare, prender per la forza una Città. V. *Città.*

Esser. Avere essenza. *Esse*, *existere*. *Extare.*

Essere buono ad ogni cosa. Ad omnia, vel, in omnes partes valere.

Essere da meno di tutti. Infra omnes esse.

Essere da più di tutti. Supra omnes esse.

Essere da quanto gli altri. Aliis pariter esse, in æquo esse.

Non esser buono a cosa alcuna. Nulli rei esse. Nullo in usu esse. Ad nihilum valere.

Estasi. Alienatio animi a sensibus. Abrepti animi alienatio. Ab corpore alienata mentis abreptio. Discessus a sensibus. Hominis excessus a sensibus, vel, ab usu sensuum. Abscessio a mentis potestate. Captus animi extra sensus. Mentis, vel, animi a corpore, secessus, vel, avocatio.

Andare in estasi. A sensibus alienari, destitui, abripi, avocari, abduci, secedere. Sopitis sensibus in divina totum abripi, a seipso abalienari.

Fare andare in estasi. Alicui alienationem animi a sensibus facere. Excessum, sive, mentis excessum a corpore facere. Quempiam a sensibus abalienare, abducere, avocare; usu sensum abalienare.

Estate. Hæc *Ætas*, tis, *Æstivum* tempus. *Æstiva* tempestas. *Æstatis* tempus. Tempus veri senescenti adjunctum.

Estate di S. Martino. Dies halcyonei, vel, halcionij. Dies halcyonides. Hæc Halcedonia; quum.

Entrar nell'estate. *Æstatem* attingere, inire.

Nel mezzo dell'estate. *Æstate* adulta, media.

Nel principio dell'estate. *Æstate* prima, nova vel, ineunte.

Sul fine dell'estate. *Æstate* prope acta, jam effecta, prope confecta, jam extrema, jam excurrente.

Estendere. V. *Distendere.*

Estenuare una cosa. Aliquid attenuare, extenuare.

Esterninare. Guastare, mandar in rovina una cosa. Aliquid funditus abolere, stirpitus delere, funditus tollere, extinguere, exterminare.

Estimare. V. *Stimare.*

Estimare; per considerare. V. *Considerare.*

Estinguere. V. *Fuoco*, spegnere.

Estirpare. Levare una cosa in maniera, che non se ne possa vedere sterpo. *Extirpare*; *Funditus* evellere aliquid. V. *Sradicare.*

Estollere. Innalzare. V. *Alzare.*

Estorre. *Ecceituare.* V. *Esenzionare.*

Estrarre. Cavar da un luogo. V. *Cavare.*

Ridurre uno all'estremo, all'ultimo punto, sicchè non sappia cosa rispondere. Aliquem ad incitas redigere; adigere ad ultimas responsi angustias, ad altum silentium, ad inexplicabiles tricas; compingere in angustias, conicere in pedicas, rescribere ad elingues, adigere ad amissæ victoriæ confessionem, ad deditiōis necessitatem cogere.

Esturbare. Mandar via con violenza dall'animo una tentazione. V. *Tentazione.*

Esultare. Avere allegrezza. V. *Rallegrarsi.*

E T

Età tenera. Hæc *Ætatula*, æ. *Ætas* prima, puerilis. Anni primores. Tempus ineuntis ætatis. Puerilium annorum ætas. Prima puerorum ætatula. *Ætas* tenera.

Dalla mia tenera età. A prima ætate. A primo ætatis exordio. Ab ineunte ætate. A primis temporibus. A puero. Jam inde a puero. Jam inde usque a puero. A prima pueritia. Ab incunabulis. A teneris unguiculis, ut græci dicunt.

E' in età avanzata. *Ætate* proventus, progressus, robustus. *Ætate* grandi, in senium proventa, senilis, grandiori, ingravescente, extrema, acta, decussaque. Annis gravis, proventus. *Ætate* multum processit. *Ætate* exacta, vergente, inclinata, præcipitata est.

E' in età decrepita. Ultimum agit ævum. *Ævo* ingravescenti premitur.

E' in età di dodici anni. Annos natus est duodecim. Duodecimum ætatis annum

agit; attingit, non egressus est, non explevit. In quarto adhuc versatur ætatis triennio.

E' nel fior dell'età. Ætate floret, viget, valet, pollet. Ætate florente, integra, firmata, confirmata, corroborata, constanti, media, valida, optima est.

Uomo d'età cadente. Homo effatus, decrepitu, viribus defectus, senio confectus, viribus effatus.

Eternamente. Æternum. Perpetuo. In perpetuum. In omnem æternitatem. Semper in æternis sæculorum ætatibus. Semper. In æternum. In sempiternum. In omne ævum. In tempus perpetuum.

Eternare. Fare eterna una cosa. Aliquid eternare, æternitate donare. Alicui æternitatem donare. Aliquid æternum facere, efficere.

Eternar la memoria d'alcuno. Alicuius nomen æterna gloria donare, illustrare, ornare, decorare, afficere; ad sempiternam temporis memoriam propagare; immortalitati commendare, posteritati consecrare, immortalitate donare, ab interitu vindicare.

La vostra riputazione s'eternerà o sarà eterna. Tua fama immortalis erit, numquam deficiet, numquam consenesceat, numquam obscurabitur, nulla oblivione delebitur, nullo extinguetur tempore. V. *Fama.*

E' un ciarlone eterno. Mai non finisce di ciarlare. Perenni loquacitate homo est. Numquam non garrit. Sine ulla intermissione nugatur. Nullum garrandi finem facit.

E V

Evacuare. Vuntare una cosa. Aliquid deplere, evacuare, vacuificare.

Evangelizzare. Predicar l'evangelio. Plebem evangelizare. Evangelium populo prædicare. Evangelii præconem agere, præconium facere.

Evaporare. Spirare, mandar fuori vapori. Vapores exhalare, mittere, emittere.

Evaporarsi. Andare in vapore. Evanesce in fumum. In vapores solvi.

Questo è evidente. Hoc patet, in medio est, ante oculos apparet, constat. Constante fama, vel, Omnium sermone hoc celebratur.

Evidentemente. Evidenter. Manifeste. Manifesto. Clare. Perspicue. Plane. Aperte. Dilucide. Explanate.

Evitare una cosa. Aliquid evitare, devitare, vitare, effugere: declinare, evadere, defugere, fugere, subterfugere. V. *Scansare.* Sfuggire.

F A

Alzar una fabbrica. Edificium extollere, educere, efferre; in altum tollere; in altitudinem efferre.

Fabbricare in volta una camera. Cubiculum concamerare, camerare, fornicare; in cameram ducere; in fornicem curvare, sinuare.

Fabbricare una casa. Domum edificare, struere, extruere, construere, fabricare, fabricari.

Far le sue faccende. Suas rationes tractare. Sua negotia gerere. Sua agenda, vel, gerenda curare. Suas res agendas, vel, gerendas administrare, procurare. Suarum rerum curam sustinere.

Uomo, che fa le sue, e le altrui faccende. Homo & suo & alieno negotio negotiosus.

Uomo, che ha molte faccende. Vir occupatissimus, multis rebus distentissimus, multis negotiis implicatus, detentus; qui gravissimis rerum susceptarum oneribus premitur; plurimis occupationibus impeditus; negotiis plenus. Vir negotiosus, operosus; operosis negotiis implicatus. V. *Occupato.*

Uomo molt'occupato in faccende. Homo negotiosus, operosus; urgente negotia distentus, instante opere occupatus; operosis negotiis implicatus; negotiis plenus; occupator.

Interrompere le faccende altrui. Alienarum occupationes interpellare, impedire. Aliquem a negotiis avocare. Alienorum negotiorum cursum impedire.

Mostra d'aver molte faccende. Hominem negotiosissimum agit. Operosissimi hominis assiduum sollicitudinem præfert. Occupationem se fingit.

Fare il facchino. Esser facchino. Corpore vecturam facere. Onerum vecturas corpore factitare. Vellaturam corpore facere, factitare.

Faccia nera. Adustæ cutis facies. Fusca in totam facies. Subfuscus in adustum vultus.

Faccia piena di brofole. Pustulata rubro facies, Pustulatus purpureo vultus. Rubri, gemmatique nasi homo. Rubricatus in pustulas vultus. Purpurei, baccatique oris homo.

A prima faccia. Prima specie. Prima fronte. Prima facie.

Con faccia ridente ci è venuto avanti. Vultu hilari, læta fronte. Ore residentis obviam nobis processit.

E' di bella faccia. Facie liberali est, vel, Facie liberalis est. Est facie pulchra, formosa, quæ ad amandum alliciat, atque amore conciliet.

Far faccia. Esser ardito. V. *Ardito.* In faccia, Alla presenza del senato. In Senatus conspectu. In oculis Senatorum omnium. Spectante universo Senatu.

Non ha faccia. Non si vergogna più. Pudori nuncium remisit. Frontem pertruncit. Perficitur frontis est.

Pacciata ricca, e bella. Illustris, & sumptuosa frons. Augusta, & superba facies. Elegantes opere, ornataque magnifico ad aspectum præclarissimæ ædificii facies.

Diamante lavorato a più faccie. Multiplici fronte rutilans, effulgens, irradians adamas. Varia in latera sculptus adamas. Angularum multiplici lævare micans adamas.

Uomo faceto, e piacevole. Homo festivus, urbanus, facetus, non infacetus, comis; liberalis in jociis, in facetiis, hilatis in argutiis; in hominum societate iocundus. Homo salsus & festivus; festivi sermonis; lepidi moribus: omni lepore & humanitate affluens; in quo lepos quidam facetiæ inest, ingenio homine non indiguæ. Homo facetiarum plenus; qui lepidæ ridiculæ læcit; qui festive jocos adhibet: facetus totius ac festivus; qui dictum scite dicit; qui sale & facetiis novit sermonem condire, orationem aspergere: qui sale & facetiis conditus est. V. *Gustoso.*

Questo è tanto faceto, che ad ogni parola fa ridere. Hic dicta ejusmodi didicit; iis utitur dictis; ita facetiis valet: ita belle, scite, venuste, argute, ingeniose, festive, lepidæ locatur, ut singulis verbis risum moveat, excitet, commoveat, faciat; ut audientes mira voluptate perfundat. Hujus facetiis, jociis, locationibus omnes capiuntur. Multæ facetiæ insunt, vel, Multus lepos inest in ore ejus.

Dir facezie. Jocos dicere. Lépidè, Festive, Venuste, Argute locari.

Cosa facile. Res facilis, non difficilis, non laboriosa, non operosa. Res nullius difficultatis, nullius laboris, nullius negotii.

E' cosa facile acquistar il cielo. Facile, primum, proclive est, non est difficile, non laboriosum, salutem æternam consequi. Non laboriose, non difficulter; parvo, nullo negotio; satis leviter acquiri potest æterna felicitas. Negotii nihil est; difficultatis non est; Laboris non est. Difficilis operæ non est cælum possidere, cælo potiri.

Gli affari, che v'ho confidati, sono in sì buono stato, che a voi sarà facile il condurli. Res meas tibi tradidi satis aptas, explicatas, expeditas; optime constitutas, nullis difficultatibus implicatas. Ejusmodi sunt, ut exhibere tibi negotium, aut nullum, aut certe minimum possint; aut labori tibi esse, aut molestiæ nequaquam possint.

Facilità in discorrere, in ispiegarsi. Expedita & profuens in dicendo celeritas. Vis eloquendi. Facultas mentis expromendæ, vel, edisserendæ ad animi serâ expromendæ.

Chi ha facilità in parlare. A natura ad dicendum facilis, expeditus, solutus.

Cui mira facultas, inest expromendi, quod mente concepit. Qui magna vi valet enunciandi, quod animo comprehensum habuit.

Facilitare. Render facile, agevole una cosa. Alicui rei facilitatem afferre, consentire, accersere, creare, conciliare. Alienus rei difficultatem mollire, lenire, tollere, mitigare. Aliquid expeditum, explicatum reddere, efficere. Alicui rei viam aperire, sternere.

Facilmente. Facile. Non difficulter. Nullo negotio. Sine labore. Sine ulla molestia. Haud ægre. Expeditè. Facilitè. Ex facili. De facili. Citra negotium. Facili negotio. Nullo labore, aut sudore.

Facitore. Hic Actor, Factor, Effector, Molitor. Fictor. Conditor, ris.

Falcare. Piegarè. V. *Piegare.*

Falciare. Tagliare con falce. Aliquid secare. Quidpiam falce secare, subsecare.

Falconare. Andar alla caccia del Falcone. Accipitri venari. V. *Caccia.*

Far l'arte del falegname. Lignarium, Materialiam, vel, Tignarium exercere, facere, facitare.

Fallare, e Fallire. Errare, committere errore, fallo. Peccare. Delinquere. Errare. Aberrare. Decipi. In errorem impingere. Imprudentia, vel, per imprudentiam in errorem labi, vel, per errorem labi. Falli. Errore falli. Culpam committere, admittere. In se admittere. In culpam incidere. Aliquo crimine, vel, Aliqua culpa se adstringere, se mancipare, se inquinare, se obstringere, se contaminare. Errore prolabi.

Non ho fallato. Non ho errato. Culpa vaco, cateo. Procul a culpa absum. A culpa vacuum sum. Culpa sum expertus. Culpa in me non est, non hæret. Nihil admisi, commisi, peccavi.

Fallare, per dismettere, trasgredire, tralasciare una cosa. Aliquid omittere. V. *Lasciare.*

Fallare, per esser eccettuato. V. *Eccettuare.*

Fallare, per mancare. V. *Mancar di fede. Ingannare.*

Fallire, e Fallare. V. *Fallare.*

Fallire, per mancare de' danari a' mercanti. Decoquere. Rationes conturbare. Foro cedere. Rem creditoribus decoquere. Mensarias rationes creditoribus renuntiare. Sortem, & fœnus renuntiare. Caput, & usuras renuntiare. Conturbare. Nomina, sivequæ creditoribus renuntiare. Crediti expediendi pecuniam creditoribus renuntiare.

E' fallito chi aveva messo banco. Qui publicam mensam aperuerat, fidem publicam conturbavit, decexit.

Falso. V. *Fuoco.*

Falsare. Corrompere la sincerità d'una cosa.

cosa. Aliquid adulterare, corrumpere, depravare, vitare, falsare.

Falsare, per ingannare. V. *Ingannare.*

Falseggiare. V. *Fallare.*

Fare il falso nullo nella musica. V. *Canzare.*

Falsificare. *Falsare.* V. *Ingannare.*

Falsare. Mancare. Egere. Indigere. Inopia laborare. V. *Mancare.*

Acquistarsi fama, nome, gloria grande. Magnam nominis existimationem consequi, colligere. Ad summam nominis amplitudinem pervenire. In omnium ore versari, *vel*, in sermone. Alienus virtutes fama, atque omnium sermone celebrari, predicari. Gloria magnum esse apud omnes. Longe, lateque nomen suum vagari, florere. Nominis gloria totum mundum implere. Non egregium, *vel*, bonum apud homines opinionem sibi colligere; parare, comparare, conciliare. Splendorem nomini suo accersere. Magnum sibi nomen facere.

V'acquistete fama immortale. Il vostro nome e grido di gloria sarà eterno. Perpetua, *vel*, Aeterna erit fama tua, numquam deficiet, consenscet, peribit, obscurabitur, extinguetur, delebitur. Nulla dies famam tuam terminabit: nullum temporis spatium circumscribet; nulla temporis vetustas corrumpet. Fama tua in omnes vigeat annos. Te omnis posteritas cognoscet, laudes tuas excipiet. Nomen tuum immortalitati commendabis, immortalitati donabis. Immortalitatis praeemia consequeris. Mors cum corpore, tuum nomen non extinguit, non debet, non aufert; ab interitu vindicabit. Tuum nomen in hominum memoria retinebis; aeterna laude illustrabis, decorabis, afficies, ornabis. De te omnis posteritas audiet, & eloquetur. V. *Riputazione.*

Corre fama, nominanza, vociferazione, che quello sia morto. Eum esse mortuum fama est, rumor est, fertur, iactatur, ferunt, sermo est, fama emanavit; rumor, *vel*, sermo sparsus est, dissipatus est, disseminatus est, increbuit, fama nunciat.

Corre fama costante, comune. Fama jam loca omnia peragravit. Constanti fama, atque omnium sermone celebratur. Res percipit, atque in ore omnium sermone caput esse. Rumore vulgatum est. Vox omnium una est. Constanti rumor est. Fama passim iactatur. In omnia loca fama pervasit, penetravit, vagata est.

Cresce la fama. Fama increbrescit. Percrebrescit, invalescit, serpit, propagatur, disseminatur, corroboratur.

Donna di cattiva fama. Turpi existimatione mulier. Infami nomine femina. Mulier pessime audiens. V. *Donna. Onore.*

Finir di levar la fama ad uno. Aliquis famam jam obscuratam plane denigrare, Caluspiam famae jam maculis asperse

eternam infamiam, *vel*, labem inurere.

La fama è incerta. Rumor est sine auctoritate, sine capite, incestus, inanis, infirmus. Sermones dissipati sunt, qui nulla veritate nitantur, quibus nulla fides haberi debeat, qui nihil certi sequantur, quos veritas nulla confirmet, qui nullo satis testimonio, nullo persus argumeto, *vel*, ratione nitantur.

Oscurar la fama altrui con azioni più belle. Aliquius famam factis illustrioribus obscurare. Celsioribus factis officere alienae famae, *vel*, gloriae luminibus. Splendidioribus factis alieno nomini tenebras offundere.

Famare. Dar fama, divulgar l'altrui buone opere. Opera aliena illustrare. Alienas actiones celebrare. V. *Pubblicare.*

Cagionar fame. Far venir fame. V. *Affamare.*

Fa morir uno di fame. Inedia aliquem necare, enecare, perimere.

Aver fame. Esurire. Fame laborare.

Morir di fame. Fame confici, necari, enecari, absumi, consumi.

Saziare la fame. V. *Disfamare.*

Esser famigliare, o domestico, intrinseco d'alcuno. Alieni consuetudine & familiaritate esse conjunctum. Aliquo familiariter uti. Aliquem consuetudine devinctum tenere, habere.

Io son famigliarissimo di quest'nome. Passa fra noi una perfetta famigliarità ed amicizia. Ut hoc nomine, isque me vicissim valde familiariter. Magna mihi cum illo familiaritas, *vel* Summa mihi cum illo usus, *vel*, Summa mihi cum illo familiaris consuetudo intercedit. Mihi est familiaritate conjunctissimus. Nihil est nostra familiaritate conjunctius. Arctissima necessitudine conjuncti, *vel*, obstricti sumus. Ita mihi familiaris est, ut non possit esse conjunctior. Mutua est inter nos, eaque summa, familiaritas. Quotidiana mihi cum illo consuetudo est. In infinita illius familiaritate versor. Magnus mihi cum illo usus est. Habeo cum illo magnam necessitudinem. Illum magna necessitudine devinctum habeo.

Godo totalmente della sua famigliarità. Me in ejus familiaritatem penitus demersi, dedi. In ejus familiaritatem penitus intravi.

Stringere famigliarità con uno. Cum aliquo consuetudinem & familiaritatem contrahere, iungere, inire; familiaritate jungi. Ad aliquius familiaritatem se applicare, se adiungere. Se in aliquius familiaritatem penitus dedere, immergere. Aliquius familiaritatem se implicare. In aliquius familiaritatem venire, penitus intrare, se dedere, se applicare.

E' ancor fanciullo. Adhuc puer est. Pueritiam colit. Nondum a pueritia excessit.

Divenir fango. Lutescere. Humorem solvi. V. Impiastare.

Rivoltar nel fango. In ceno, vel, luto volutari, se se agitare, se se convolvere, stratum volutari.

Fantasiare. V. Fantasticare.

Fantasticare. Andar vagabondo col l'immaginazione per ritrovare, e inventare. Commentari. Commisisci. Machinari. Curas agere. Animo aliquid agitare, volvere, meditari: secum cogitare. V. Beccarsi il cervello.

Fantasticheria. Difficilis ingenii morositas. Animi morositas, contumacia. Morosior animi libido. Morosa voluntati refractaria pervicacia.

Fantastico. Morosus, a, um. Morosi ingenii homo. Difficilium morum homo. Vir difficilis. Homo ingenio moroso, & mutabili. V. Bizzarro.

Fantaggiare. Fare il fante. V. Servire.

Fare. Posto assolutamente, vale Attualmente operare. Agere. Facere. Operari. Gerere. Fingere. Efficere.

Fare. Affaticare. V. Faticare.

Fare. Andare avanti, spingere verso uno. Ad aliquid propius accedere. Propius aliquid adire.

Fare. Appartenere, affarsi. V. Affarsi.

Fare. Apprestare, mettere in punto. V. Apparecchiare.

Fare. Cangiare. Diventare. Fieri. Effici. Evenire. Evadere.

Fare. Cominciare. V. Cominciare.

Fare. Comporre, formare. Facere, conficere, componere, condere aliquid.

Fare. Creare. Eleggere. Facere. Creare. Legere. Eligere aliquid, vel, aliquid. V. Creare. Eleggere.

Fare. Credere. Gli Atei fanno l'anima morta col corpo. Athei credunt animam una cum corpore mori, perire, evanescere.

Fare. Dar l'essere, l'ornamento, la perfezione ad una cosa. Aliquid facere, perficere. V. Perfezionare.

Fare. Disporre d'una cosa. Che farai del tuo servo? Quid servo tuo (Ablat.) vel, de servo, vel, servo tuo (Dat.) facies?

Fare. Divenire. Fieri. Effici. Evenire. Evadere.

Fare. Eseguire. V. Eseguire.

Fare. Essere a sufficienza. Questo panno non farà il vestito. Hic pannus non sufficiet, non sat erit ad te vestiendum; non sufficiet tibi vestem.

Fare. Esser cagione, che uno rida, &c. Facere; Efficere; In causa esse, aliquid ridere, &c.

Fare. Esser utile. V. Utile.

Fare. Fabbricare. V. Fabbricare.

Fare. Giuocare. Fare a Dama, a Scacchi. V. Giuocare a Dama, &c.

Fare. Importare. Che vi fa, che quel-

lo dica &c. Quid tua interest, refert? Quid ad te, illum dicere &c.

Fare. Nascere. Si fa giorno. V. Aggiornare.

Fare. Operare in vece d'altri, essere procuratore. V. Procuratore.

Fare. Operare per mezzo d'altri, che &c. Curare; Efficere; iubere, aliquid &c.

Fare. Perfezionare. V. Perfezionare.

Fare. Produrre, generare. V. Figliuoli.

Fare. Rappresentare in scena. Agere. V. Rappresentare.

Fare. Rendere, far divenire. Reddere. Efficere.

Fare. Seguire, avvenire. Fieri. Evadere, Evenire. Effici.

Fare. Stimare. Non sono degno di quell'onore, che mi fai. Nullo non sum dignus honore, quo me facis, me existimas, honoras; quem mihi tribuis.

Fare. Trattare, procedere. Se gerere.

Fare. Del tempo, accenna quantità passata. Tre giorni fa. Tribus abhinc diebus, vel, Tres abhinc dies.

Fare. Intendendosi dello spazio, significa passare, scorrere, viaggiare, ho fatto tre miglia. Tria milliaria feci, conteci.

Fare. In uno de' suoi sensi neutri passivi. Affacciarsi, farsi alla finestra. V. Affacciarsi.

Fare. Trattandosi de' numeri fra loro significa la somma prodotta. Numerum conficere. Summam facere.

Quattro via otto fanno trentadue. Quater octona conficiunt triginta duo, vel, faciunt summam, vel, numerum triginta-duo.

Fare. Termine astronomico. Il dar la volta, o cominciare altri de' suoi termini, e variazioni la luna. La luna fa il primo quarto. Luna corniculata, falcata, curvata est.

Fare abilità. Usar compiacenza. Alieni indulgere. V. Compiacere.

Fare abito, o far l'abito, assuefarsi. V. Avvezzarsi.

Fare l'abito. Comprarlo. Vestem emere. V. Comprare.

Fare l'abito. Cucirlo. Vestem suere. V. Cucire.

Fare l'abito. Ordinarlo. Vestis ut fiat, curare, dare operam. V. Comandare.

Fare abbassamento. V. Abbassare.

Fare a capelli. V. Capelli.

Fare accoglienza. V. Accogliere.

Fare accordo, o l'accordo d'una fattura. Aliquod opus ex compuncto, de compuncto agere, efficere, facere, gerere.

Fare d'accordo una cosa. Ex conventionem aliquid operari.

Fare accorto. Informare. V. Avvertire.

Fare accusa. Accusare. V. Accusare.

Fare a cozzi, Percuotersi gli animali cornuti colle corna. V. Cozzare.

Fare a cozzi, figur. Contendere. V. Contendere.

Fare acqua. Dar la nave entrata all'acqua. V. Nave.

Fare acqua dagli occhi. Non conchiudere. Nihil agere, operari. V. Conchiudere.

Fare acqua, per urinare. V. Urinare.

Far acqua. Procacciare acqua per uso dell'armata. Aquati. Adaquatum ire, proficisci.

Fare sull'acqua. Guadagnar su di ogni cosa. Lucellum undequaque corrodere. V. Guadagnare.

Far venire l'acqua. Muovere desiderio. V. Invagare.

Fare acquisto. V. Acquistare.

Fare adagio. Operare con lentezza. Lente agere aliquid.

Fare adagio. Operare agiatamente. Quidpiam commodè facere.

Fare a dire. Maniera dinotante risoluzione di dire. Si è fatto a dire, che, &c. Edisseruit. Elocutus est.

Fare a dire il vero. Verum eloqui, fateri.

Fare con discrezione una cosa. Aliquid discrete, modice, commodè, opportune, decenter agere.

Fare afa. Venire a noia. V. Fastidiare.

Fare affatto. Operare senza distinzione, senza riguardo. Rem conficere, absolvere, expedire quouomodo.

Fare a fidanza una cosa. Aliquid fidenter, confidenter agere; amicitia iure operari, gerere, facere.

Fare fidanza. Entrar sicurtà. V. Sicurtà.

Fare agio. Compiacere. V. Compiacere.

Fare agresto, o lagresto. Trarre il liquore agro dalle uve non mature. Omphacium. Omphacem. Uvæ acerbæ succum, Uvæ immitis liquorem exprimere, extrahere.

Fare agresto. Avanzare per se nello spendere, e in fare i fatti altrui. In exercendis aliorum negotiis aliquid sibi præripere, suum facere, in suos usus convertere.

Fare ajuto. Ajutare. V. Aitare.

Fare ala. Allargarsi, dando luogo a chi passa. Transseuntibus viam facere, iter præbere. V. Ala.

Fare all'altalena. Dinzolarsi. V. Donzolarsi.

Fare alla carlona una cosa. Operare trascuratamente. Aliquid negligentè, incuriosè agere, simpliciter facere, simpliciter modo in aliqua re gerere.

Fare all'amore. Vagheggiare una giovane. Adolescentem amatorie aspicere, deperire. Amatoriis levitatibus indulgere, deditum esse erga feminam. Insanis amoribus adolescentulæ occupari, impediri, teneri, capi.

Fare all'amore con una fanciulla. Cattivarsi il suo affetto. Puellæ benevolentiam

captare; gratiam aucupari, prensare, venari; favorem ambire; Puellæ blandiri.

Fare alle braccia. Lottare. V. Lottare.

Fare allegrezza. Letari. Gaudere. V. Rallegrarsi.

Fare alle pugna. Pugnâ contendere. Pugillatū se exercere.

Fare al rovescio le cose. Præpostere. Perverse officia permiscere.

Fare alto. Fermarsi. V. Fermarsi.

Fare alto, e basso. Comandare interamente a suo senno. Plurimam auctoritatem habere. Maxima potestate, vel, Summo imperio vivere, valere, pollere. Supremum imperium tenere, exercere.

Fare a mano. Operar da se, comporre di suo capo una cosa. Quidpiam manu facere, proprio Marte agere.

Fare ambasciata. Esporre ambasciata. Legationis officium implere. Nuncium alicui afferre, Aliquid cuiuspiam enunciare.

Fare a miccino. Consumare a poco per volta una cosa. Aliqua re parce uti. V. Risparmiare.

Fare amico. Acquistare uno per amico. Aliquem sibi amicum adsciscere, sibi conciliare. V. Amicitia.

Fare dell'amico, o l'amico. Amici personam induere. Amicum agere, simulare.

Fare un amico. Renderselo amico. Quempiam sibi amicum reddere, adsciscere, conciliare. V. Amicitia.

Farsi amico. Divenir amico d'uno. Alicuius amicum evadere.

Fare amistà. Contrarre amicitia. V. Amicitia.

Fare ammenda. Restituire il danno, risarlo. Damnum rescere. V. Danno.

Fare a modo. Operare in modo conveniente. Rectè operari. Prudenter agere. V. Prudenza.

Fare a modo d'altri. Operar secondo l'altrui volontà. Alienæ voluntati obsecundare. V. Compiacere.

Fare a suo modo. Suo uti consilio. Se audire. Sibi obsecundare.

Fare andare al palio che che sia. Operare, che si scuopra una cosa: esser cagione, che se ne faccia processo. Ut aliquid diffametur, efficere.

Fare andare per filo. Costringere uno ad accomodarsi all'altrui volontà. Legem alicui statuere, imponere. V. Cervello.

Fare animo. V. Animo.

Fare buon animo. Bono animo esse. Fidere. Confidere.

Farsi animo. Prender animo. Se se incitare. cohortari, impellere.

Fare a posta. Operar a bello studio. V. A posta.

Fare appello. Appellare, neutro. V. Appellare in giudizio.

Fare applauso. V. Applaudere.

Fare argomento. V. Argumentare.

Fare

Fare armata. Aduar navilj armati. Armare navilj. Classẽm instruere, parare.

Fare a rovescio. V. Fare al rovescio.

Fare arrosto. V. Afrostire.

Fare arrosti. e Fare un arrosto. Far errore. V. Errore.

Fare arte, esercitarla. V. Arte.

Fare arte di che che sia. Guadagnarvi sopra con industria. Ex aliqua re studiosum luctum percipere, haurire, efficere. Ex aliqua re studiosæ lucrari.

Fare aschio. Indurre invidia. Invidiam concitare. V. Invidiare.

Fare a spese sue qualche cosa. Aliquid suis sumptibus faciendum conducere.

Fare assai. Operar molto. Multum agere, operari, efficere.

Fare assegnamento. Fondarsi sul capitale d'alcuno sperato guadagno. Aliquod lucrum animo haurire. Aliquid lucri spe devorare.

Fare assoluzione. V. Assolvere.

Fare a stento. Operare con lentezza una cosa. Quidpiam ægre conficere, lente agere.

Fare astinenza. V. Astenersi.

Fare atto. Muoversi. Se movere. Motum, seu gestum dare, edere.

Fare attrazione. Attrarre a se una cosa. Aliquid sibi attrahere, ducere.

Fare avvertito. V. Avvertire.

Fare avviso. Aver considerazione ad una cosa. Aliquid pensitare. V. Considerare.

Fare baco Figur. Fare aschio ad uno. Invidiam concitare, incitare in aliquem. Ægre alicui facere. Aliquem ad æmulationem provocare.

Far bachi. Cacar bachi. Lumbricos, vel. Vermes per secessum egerere.

Far bachi. Generar bachi. Lumbricos gignere, generare, producere, emittere, procreare, progignere.

Far baco baco. Guardar di segreto, ex occulto, vel, Clam aliquid prospicere. V. Guardare.

Fare i bachi. Nutrire i bachi da seta, a effetto d'averne la seta. Bombices educare, alere, nutrire.

Fare badalucco. Badaluccare, scaramucciare. V. Scaramucciare.

Far baje. Ruzzare, proprio de' fanciulli. Ludere. V. Bagatielle.

Fare baldoria, falò, fuoco d'allegrezza. V. Fuoco.

Fare bambino, o delle bambine, o una bambina. Commettere errori. Errare. Aberrare. V. Errare. Errore.

Fare banchetto, banchettare. V. Banchetto.

Fare la barba. Barbicare. V. Radicare. Far la barba. Rader la barba. V. Barba. Fare battaglia. Combattere. V. Combattere.

Fare beato. Beare. V. Beatificare.

Fare becco. Giacersi colla moglie altrui. V. Adulterare.

Fare beffa. Burlare. V. Burlare.

Farsi beffe. Burlarsi. V. Rurlarsi.

Fare bello. Abbellire. V. Ornare.

Farsi bello. Abbellirsi. V. Ornarsi.

Fare bello il vicinato. Farsi burlare da' vicini. Vicinæ ridiculum fieri. Vicinis se sibilandum præbere, risum de se dare.

Far belle le piazze. Dar da discorrere male di se al pubblico. Populo risui, atque ignominiz esse. V. Dar da dire.

Farsi bello con quello d'altri. Attribuire a se le cose altrui. Alienis plumis se ornare. V. Appropriare.

Fare bene. Operar con Giustizia, con Prudenza. V. Giudizio. Prudenza.

Far bene, o bene altrui. Ajutare, Beneficare. V. Ajutare. Beneficare.

Fare bene, e del bene per l'anima. Esercitare opere di pietà. Pie facere. Animæ curationi se dare. Pietatis opera exercere.

Far bene i fatti suoi. Res, rationesque suas bene expedire.

Far bene. Acquistare, guadagnare. V. Guadagnare.

Far bene. Allignare, far frutto. V. Fruttare. Radicare.

Far bene. Essere in buono stato. Rem bene agere.

Fare per bene. Operar con buon fine. V. Gloria di Dio.

Far bene, per istar bene di sanità. V. Sanità.

Fare bisogno. Abbisognare. V. Bisognare.

Fare bocca da ridere. Dar segno di voler ridere. V. Ridere.

Far boccaccia. Mostrare segno di dispiacenza. Adducto ore, stomachantis gestum imitari.

Fare bocchi. Aguzzare le labbra verso alcuno in segno di dispregio. Aliquem subsannare. V. Beffare.

Far bocchino. Modo di vezzeggiare. Ore prominale alicui delicias facere. V. Accarezzare. Vezzeggiare.

Fare bocconi. Divider una cosa in bocconi. Cibum, vel, Aliud frustillatim conscindere, in offellas partiti.

Fare boto, o voto. Aliquid votare. Aliquis rei voto se obstringere. V. Voto.

Fare bottega. Esser bottegaio. Officiæ præesse. Nundinari, Palam vendere.

Fare bottega di che che sia. Cercar di Guadagnare con astuzia sopra che che sia. Studiosum lucrum in qualibet re querere. Studiose utilitatem in omni re queritare.

Fare bravare. V. Bravare.

Fare breccia. V. Breccia.

Fare breccia fig. Quasi lo stesso che far colpo, fare impressione. V. Impressionare. Impressione.

Fare brigata. Far conversazione di buon tempo. Hilaritatis gratia, vel, Festivitatis causa sodalitates cogere; colligere, constituere consuetudines; aliquos socios congerere, coacerrare; contrahere.

Fare bucato. V. Bucato.

Fare buona, o mala cera. Esser bene, o mal cibato. Bene, vel, male ali, nutrirsi, pasci.

Fare buono, o mala cosa. Trattare con uno amorevolmente, o bruscamente. Bono, vel, Malo vultu cum aliquo agere. V. Accogliere.

Far buono. Far divenire buono uno. Aliquem bonum constituere, efficere. V. Convertire.

Fare buono. Menar buono. v. g. un furto ad un bisognoso. Egenti furtum æqui boni facere, permettere.

Fare buono. Giuocare danari. Nammos ludere, spondere.

Fare di buono. Operar da vero, con premura. Serio agere, operari.

Fare il buono. Fingersi buono. Pietatem simulare. V. Dissimulare. Fingere.

Fare il Calandrino, o l' grosso Legnaro. Dare ad intendere un caso fuori del verisimile. V. Infingocchiare.

Fare caldo. Essere caldo. Æstum esse. Æstare. V. Caldo.

Fare callo. Assuefarsi al male. Malo ocalescere, callum obducere. V. Callo.

Fare il callo in che che sia. V. Callo.

Fare camerata con uno. Contubernalem alicuius esse. Cum quopiam eodem uti contubernio; in eodem vivere, morari contubernio; idem domicilium habitare, colere.

Far cammino. Camminare. V. Camminare.

Fare canzone. Proverbiare. V. Ingiuriare. Motti.

Fare capace. Capacitare. V. Capacitare.

Fare capitale, fig. Pensare di valersi di quello che si discorre. Verbum bonum arripere, æstimare; memorie commendare.

Fare capitale della dote. Dote uti, frui. Dotis usum capere.

Fare capo. Costituire superiore uno. Quempiam caput creare, iubere aliorum. Aliquem aliis præficere.

Fare capo a uno. V. Capo.

Fare capo de' fiumi. Sboccare, metter capo. V. Fiume.

Fare capo grosso. Far ragunanza di tutto l' esercito. Totum exercitum aliquo convenire, coire; collisionem facere. V. Adunarsi.

Fare capo. Incaponire. V. Ostinare.

Fare capo la postema. V. Capo.

Fare capo. Unirsi. V. Capo in un luogo.

Fare da capo, e farsi da capo. Cominciare di nuovo. Ab ovo aliquid in-

cipere. Ab initio repetere quidpiam.

Fare di suo capo. Operar secondo il proprio volere senza l' altrui consiglio. Suo Marte aliquid agere, facere, efficere.

Fare carestia. Andar ristretto nel donare. In donando parcum esse. V. Risparmiare.

Fare carestia. Adoperare una cosa con riserva, a mucchino. V. Risparmiare.

Fare carestia. Indur mancanza di vitto. Annonæ caritatem invehere, importare.

Fare carezze. V. Accarezzare.

Fare carità. Far limosina. V. Limosina. Far carne. Ammazzare. Stragem edere. Sanguinem facere.

Farsi carne. per l' incarnarsi del Verbo Divino. V. Incarnare.

Fare carnevale. V. Rallegrarsi nel tempo del carnevale. V. Carnevale.

Fare Carovana. V. Carovana.

Fare carriera. V. Corriere.

Fare una corriera. Fare cosa mal consigliata. Aliquid inconsulto agere. Errare. Aberrare. V. Errore.

Fare carta. Distendere scrittura d' obbligazione. Instrumentum conficere.

Fare carte false per uno. Far cosa da non farsi per mostrare svizzeratezza d' affetto. Pro aliquo omnia fada nefanda facere, efficere, agere, peragere, patrare. **Fare caselle.** Agitare altrui con parole, per cavargli di bocca quel che desidera. Votum alienius, seremonis artificio, electare, elicere.

Fare cosa. Stimare, importare. V. Stimare.

Fare castelli in aria. Far disegni in vano. Vigilantem somniate. Vana spe duci. V. Aria.

Fare Cavalcato. Muover milizia a cavallo. Equestrem expeditionem agere.

Fare cavaliere. V. Cavaliere.

Farsi cavaliere. In Equitum collegium cooptari. Equestrem dignitatem assequi, consequi, obtinere. Ad equestris dignitatis honorem pervenire.

Fare cauzione. Promettere per altri, entrar malievadore. V. Sicurità.

Fare cauto. Dar sicurezza. V. Sicurità.

Far cena. Apparecchiare cena, convitare a cena. Cœnam parere alicui, cœnam præbere. V. Cena.

Fare da cena. Cœnam instruere, ornare, parare.

Fare cenno. Accennare, far un cenno. V. Cenno.

Fare centro. Volger che che sia intorno a un punto. Centrum facere.

Fare cerca. Cercare. V. Cercare.

Fare certo. Certificare. V. Certificare.

Fare chiaro. Chiarificare. V. Chiarificare.

Fare chiasso. Romoreggiare. V. Romore.

Fare ciancia. Cianciare. V. Cianciare.

Fare cilecca. Mostrar di dare altrui

che

che che sia, e non glielo dare. Quempiam frustrare, frustrari, fallere, decipere dono aliquo.

Fare cittadino. V. Cittadinanza.

Far coda a uno. Andargli dietro per corteggiarlo. V. Corteggiare.

Fare la coda Romana. Schernire, beffare. V. Beffare.

Fare codazzo, lo stesso, che far coda. V. Corteggiare.

Fare collezione. V. Colezione.

Fare collo. Restringere a similitudine di collo. Figura aliquid imitari collum.

Fare il collo a' Polli. Tenerli al fuoco senza girarli, tanto che il collo intirizzizi. Igne avium collis rigorem dare, asserere, adducere, inducere.

Fare il collo in giuocando. Vincere con poco, o nessun rischio, e talora con frode, anzi che no, al compagno, somma rilevante. Socium in ludo circumvenire, decipere, fallere summo opere.

Fare il collo torto. Piegare il collo in atto non d'umiltà, ma per ipocrisia. Cervicem in alterum latus deflexa christianam humilitatem simulare.

Fare allungare il collo. Fare aspettare altrui a mangiare oltre il convenevole. Ad epulas invitato longiorem motam facere. V. Collo.

Fare colpo. Colpire. V. Ferire.

Fare colpo di maestro, o da maestro. Sapientissime agere. Prudentissime operari. V. Prudenza.

Fare un bel colpo. V. Ferire.

Fare comandamento. V. Comandare.

Fare il comandamento. V. Obbedire.

Far Comare. Divenir Comare d'una, tenendo a Battesimo un suo figliuolo. Aliquis comatrem fieri, effici, devenire.

Fare come il Podestà di Sinigaglia. Comandare, e far da se. Imperare, & imperata a se efficere.

Fare come l'asino del Pentolajo. Fermarsi ad ogni tratto. Identidem subsistere. Subinde resistere. Tertio quoque gradu sistere.

Fare comento. Interpretare. V. Comentar. Interpretare.

Fare comento, figur. Discorrere sopra che che sia. V. Discorrere.

Fare comodo. Commodare una cosa ad alcuno. Aliquid cuiuspiam commodare; utendum dare, concedere, tribuere.

Far compagnia. Accompagnarsi. V. Accompanarsi.

Fare compagnia. Confederarsi. V. Confederarsi.

Fare compagnia de' mercanti. Metcatorum societatem inire, facere.

Fare comparsa. Comparire una cosa. Quippiam comparere, apparere.

Fare complimenti. Conaprire. V. Complire.

Fare composizione. Convenire. V. Comporsi.

Fare composizione. Comporre poesie. V. Comporre.

Far concessione. Concedere. V. Permettere.

Fare Concilio. V. Concilio.

Fare Consistoro. Pontificii Senatus patres convocare. Pontificii Concilii Senatores cogere, Senatum Pontificium vocare. Sacrum Pontificis concilium convocare.

Fare concordia. Concordare. V. Concordare.

Fare confessione, Confessare. V. Confessare.

Fare la confessione. Confessarsi. V. Confessarsi.

Fare conoscente. Dar cognizione. V. Avvisare.

Fare conserva. Conservare. V. Conservare.

Far consolazione. Far carità con uno. Mangiar con lui, dargli da pranzo. V. Pranzo.

Far consulta. V. Consultare.

Fare contento. V. Contentare.

Fare contesa. V. Contendere.

Fare conto. Stimare, pensare. Putare, existimare, autumare, censere, aestimare.

Fare conto, corteggiare. Rationem putare. Computare. V. Abbaco.

Far conto, che passi l'Imperadore. Non badare a quello, di che si tratta. Aliquid negligere, despiciere.

Far conto. Far capitale d'uno. Aliquem aestimare. Aliquis rationem habere.

Fare conto. Manifestare una cosa. Aliquid notum facere, indicare. V. Manifestare.

Fare i conti. Raggiuagliare le partite, riscontrare la ragione. Rationes dispungere. V. Conto.

Fare il conto. Stimare una cosa, dare il prezzo. Quidpiam aestimare. V. Prezzare.

Fare il conto senza l'oste. Immaginarsi cose non sussistenti. Falsam rationem putare. Male calculum subducere. Cum absente contendere.

Fare il suo conto. Operare con ogni avvedutezza. Rationem agere. V. Prudenza.

Fare contrabbando. Operare contro i bandi. Edicta transgredi. Res lege vetitas efferre, vel inferre.

Fare contrappunto. Tener tenore. Occinere.

Fare contrasto. Contendere. V. Contendere.

Fare contratto. Stipulare strumento con uno. Cum aliquo obligationem contrahere, instrumentum conficere; stipulationem in scriptum redigere.

Fare convito. V. Banquettare.

Far copia. Dare a dovizia. Large, effuseque donare aliquid alicui. V. Donare.

Fare copia. Copiare. V. Copiare.

Fare corona. Circondare. V. Chiudere.
Far corpo. Mettere in massa. V. Am-
massare.

Far corpo delle muraglie. Gonfiare, e uscir dalla lor drittura. Vitiū facere, V. Polo.

Far corso. Finire. V. Finire.

Fare il corso degli studi. Continuare ordinatamente gli studj. Doctrinarum orbem conficere, absolvere. V. Studio.

Fare il corso della Filosofia, &c. Philosophie studia absolvere.

Fare il suo corso. Progredire ordinatamente. Suum cursum agere, progredi.

Fare il suo corso, per simil. La gioventù fa il suo corso. Adolescentes sua via incedunt, pergunt; iter suum prosequuntur.

Far corte. Corteggiare. V. Corteggiare.
Fare corteggio. Corteggiare. V. Corteggiare.

Fare cortesia. Corteseggiare. V. Corteseggiare.

Fare coscienza. Avere scrupolo. V. Scrupolo.

Far credere. Persuadere. V. Persuadere.

Farsi a credere, stimare. V. Pensare, per istimare.

Far Cristiano. Mettere uno nel numero de' Cristiani. Christi fide aliquem initiare.

Fare Cristiano. Tenere uno a Battesimo. De sacro fonte aliquem suscipere, accipere, excipere.

Farsi Cristiano. Entrare nel numero de' Cristiani. Christianum fieri. Christi fidem suscipere, amplecti.

Far croce, effigiar la croce. Crucem effingere, formare, fingere.

Far croce delle braccia. Arrecarsi le braccia al petto agguisa di croce in atto d'umiliazione, e di preghiera. In preces decussare manus.

Far il segno della Croce. Insegna de' Cristiani. Signum Crucis ducere, exprimere, formare, figurare, ritu, vel, more Christiano.

Fare il segno della santa Croce. V. Croce.
Farsi il segno della Croce d'una cosa.

Prenderne maraviglia. V. Maravigliare.
Fare cuore. Far buon cuore. Pigliare animo. V. Animo.

Fare cuore di Leone. Leonis robur induere. Animum commasculare. Apul.

Fare cuor duro. Ostinarsi. V. Ostinarsi.
Fare del cuor rocca. Pigliare ardire.

V. Ardire.

Fare daddovero. Operare risolutamente. Serio agere. Firmiter facere aliquid. V. Daddovero.

Fare danno. V. Danneggiare.

Farsi danno. Se ipsum ledere. Sibi nocere; damnum inferre, afferre.

Fare danza. Danzare. V. Ballare.

Fare da piede. Ri-

cominciare.

Farsi da piede.

Ricominciarsi.

Fare da sé, da te, da voi, ec. Per se, &c. agere.

Fare debiti. V. Debito. Iadebitarsi.

Fare decisione. V. Decidere.

Far degno. Render degno di qualche cosa. Aliquem re quapiam dignum constituere, reddere, efficere, dignari.

Fare derrata buona. Dar per poco prezzo. V. Vendere.

Fare desinare. Convitare alcuno. Quempiam ad prandium vocare. Cuiuspiam prandium exhibere. V. Pranzo.

Fare da desinare, o il desinare. Prandium parare, comparare, adornare, instruere.

Far detta. Far conto, far capitale d'uno. Quempiam aestimare. Alicuius rationem habere.

Fare una detta: Fare un dire, ragionare lungamente, e tal volta noiosamente, di che che sia, e sulla medesima cosa. Prolixe usque ad tædium, ac de jisdem loqui, verba habere, sermonem fundere.

Fare diavolo, o il diavolo: Fare il diavolo. il cannetto; fare il diavolo o peggio; fare ogni sforzo. Omnem lapidem movere. V. Sforzarsi.

Fare dieta. Tenere assemblea. V. Dieta.

Fare dieta. Astenersi. V. Dieta.

Fare difesa. Difendersi. V. Difendersi.

Fare differenza tra alcune cose. Inter aliquas res discrimen facere, agnoscere, cognoscere.

Fare digiuno. V. Digiunare.

Fare diligenza. V. Diligenza.

Fare dimanda. V. Domandare.

Fare dimora. V. Dimorare.

Fare dimostrazione. V. Dimostrare.

Fare dimostrazione, dicesi del provare evidentemente nella Geometria, e nella Calcolazione una cosa. Aliquid evidenter ostendere; apodictice probare, demonstrare.

Fare dipartenza. V. Partire.

Fare la dipartenza. Numquid vis dicere amico. Amicos, per abeundi occasionem, salutare.

Far dire: Operare, che altri sappia. De aliqua re nunciam mittere alicui. Aliquid cuiuspiam nunciare, significare.

Far dire. Dar materia di parlare. In bonam, vel, in malam partem loquendi aliis ansam dare, præbere, exhibere. V. Dare da dire. Parlare.

Fare dire altrui. Far dir la gente.

Far dire di sé. V. Dare da dire. Parlare.

Fare diritto. Amministrare la giustizia. V. Giustizia.

Fare discorde. Discordare. V. Discordare.

Farsi discorde. Esser discorde. V. Discordare.

Fare discorso. Discorrere. V. Discorrere.
 Fare disegno. Pensare. Disegnare. Ali-
 quid affectare, meditari, cogitare, parare.
 V. Disegnare per fare &c.

Fare disegni in aria. V. Far castelli
 in aria, alla voce Aria.

Fare dispetto. V. Dispetto.

Fare distinzione. Aliquid distinguere,
 discernere, separare. V. Separare.

Fare divorzio. Matrimonium distrahe-
 re. V. Divorzio.

Fare divozioni. Praticare atti d'affetto
 o amore verso Dio. Amoris erga Deum
 opera exercere. V. Divoto.

Fare dolore. V. Dolorare.

Fare dono. V. Donare.

Fare dottore. V. Addottorare.

Farsi dottore. V. Addottorarsi.

Fare il dovere. Operare secondo la
 convenienza. Recte ac decenter agere. V.
 Dovere.

Fare altrui il dovere, e il suo dovere.
 Corrispondergli secondo che esso ha ope-
 rato. Pro meritis aliquem afficere, præ-
 mium alicui reddere.

Fare il dovere del giuoco. Operar con
 giudizio. Prudenter agere. V. Prudenza.

Fare dura. Durare. Aliquid perdurare.
 V. Durare.

Fare eccezione. V. Eccettuare.

Fare effetto. V. Effettuare.

Fare l'effetto. Far l'operazione. Ali-
 quid conferre, valere, conducere, proficere.

Fare effetto a chi che sia. Importare,
 giovare. Aliquid referre, conferre, condu-
 cible esse. V. Utile.

Fare eletta. Scegliere. V. Scegliere.

Far elezione. Eleggere. V. Eleggere.

Fare erba. Segar l'erba. V. Erba.

Fare d'ogn'erba fascio. Operar senza
 fare distinzione dal buono al cattivo.

Fanda nefanda permiscere.

Fare errore. V. Errare. Errore.

Fare esecuzione. V. Eseguire.

Fare esente. V. Esentare.

Fare esercizio. V. Passeggiare. Camminare.

Fare esercizio di che che sia. Eserci-
 tarsi in qualche mestiere. Attum aliquam
 proficere, facere, facilitare. V. Arte.

Fare esperienza. V. Esperimentare.

Far faccende. Operar assai. Multum,
 ac prospero successu negotiari.

Fare faccia. Non si vergognare. Perfric-
 ta frontis esse. Faciem pergruenisse.

Fare faccia tosta, lo stesso che far
 faccia. V. Far faccia.

Fare faccia. Acquistare ardire. Spiritus
 sumere. V. Ardire.

Fare sagotto. Andarsene. Vasa collige-
 re. V. Partire.

Far fallo. Errare. V. Errare. Errore.

Fare falò. Far fuochi d'allegrezza. V.
 Funco.

Far fare che che sia, ordinar che sia

fatta una cosa. Opus faciendum locare a-
 licui. Ad opus faciendum aliquem adigere.

Far fare chi che sia. Usargli violenza.
 Dicto audientem esse, aliquem cogere.

Fare fascio. Adunare in un fascio. In
 fascem aliquid colligere, cogere. V. Fascio.

Fare d'ogn'erba fascio. V. Far erba.

Fare fatto. Operare. Rem agere, facere,
 efficere. Facinus gerere. V. Operare.

Fare i fatti suoi. Suas res curare. Ad
 suas res incumbere.

Fare i fatti altrui. Alienas res curare.
 V. Procuratore.

Andar a far i fatti suoi. V. Partire.

Fare de fatto, o di fatto. Operare di
 subito senza le dovute riflessioni. Teme-
 re, ac pro arbitrio aliquid agere.

Fare di fatti. Operar attualmente. Ve-
 re agere. Acta operari.

Fare di fatti, e non di parole. Operar
 senza discortiere. Res agere, non verba
 facere.

Far dire de' fatti suoi. V. Dare da
 dire. Parlare.

Fare fatto da che che sia. Giudicarlo
 adempito. Aliquid factum dare, asserere.

Fare fazione. Unirsi in fazione. V.
 Parte. Parteggiare.

Fare fazione. Combattere. V. Combattere.

Fare la fazione. Operare. Munus suum
 obire. Officium suum peragere.

Far fede. Testimoniare. Aliquid testa-
 ti. De aliqua re testimonium perhibere,
 fidem facere. V. Testimoniare.

Fare fedeltà. Giurar fedeltà. Fidem
 suam juramento stringere. Alicui se in
 clientelam dare.

Fare ferita. Ferire. V. Ferire.

Fare festa. V. Festa.

Fare festa. Accogliere con cortesia. V.
 Accogliere.

Farsi festa. Usarsi accoglienze festive.
 Inter se blandiri. V. Accarezzarsi.

Far festa ad uno. Modo basso. Impic-
 care. V. Impiccare.

Fare festa. Modo basso. Levarsi dal
 lavoro. Vacare. Ab opere cessare. Labo-
 ris pondus, vel, pensum dimittere, dese-
 rere. V. Festa.

Fare fico. Dare in nulla. Erigere. In-
 doli, vel, Expectationi non respondere.

V. Aspettare.

Fare figliuoli. V. Figliuolo.

Fare figliuolo. Portarsi come figliuolo.
 Se tamquam filium gerere. Filii munus
 explere, partes implere.

Fare figura. Essere in posto nella cit-
 tà. In urbe, eminere, dignitate florere,
 auctoritate possere.

Fare filare uno. Alicui nendum locare.

Fare filare uno, figur. Far violenza
 altrui. V. Sforzare.

Fare fine. Finire. V. Finire.

Fare buona, o mala fine. Bonum, vel,
 Malum

Malum finem vitæ facere. Bonum, vel, Malum vitæ exitum habere, sorti.

Fare fatto. Non tornar più su quel negozio, di cui si tratta. Negotium missum facere.

Fare finta. Fingere. V. *Fingere.*

Fare fioco. Fioccare. V. *Nevare.*

Fare fioco. Fare beffa. V. *Beffare.*

Fare fioco. Fare strage. V. *Esercito.*

Fare fioco. Shotcare, metter capo. V. *Capo.*

Fare fondamento. Fondare. V. *Fondare.*

Fare forza, detto da' fanciulli del tras-lasciar la scuola. Scholam effugere. A schola abesse. Scholæ deesse. In schola desiderari.

Fare le forche. Fingere. V. *Fingere.*

Fare le forche a uno. Ripigliare altrui con moine per indurlo a far chechè sia. Aliquem blande interminari.

Fare forte. Fortificare. V. *Fortificare.*

Fare forte. Ajutare altrui con danari, genti, &c. Suppetias alicui dare. V. *Aitare.*

Fare forza. Forzare. V. *Forzare, Sforzare.*

Fare forza. Importar una cosa. Aliquid referre, interesse. V. *Importare.*

Fare per forza. Essere sforzato a fare.

Coache agere. Invita Minerva operari.

Fare franco. Esentare. V. *Esentare.*

Fare franco. Dare libertà. V. *Libero.*

Fare il franco. Fidenter se gerere. Audaciam ostentare, præferre.

Farsi franco. Animum augere, sumere.

V. *Animo.*

Far Frate. Aliquem in Monasterium conicere, ad monasticum habitum suscipiendum impellere, vel, suadere. V. *Monacare.*

Farsi Frate. Monachum fieri. V. *Religioso.*

Fare fratello. Stimare uno fratello.

Aliquem loco fratris habere, æstimare, amare, colere.

Farsi fratello. Affrattarsi con uno.

Alicuius amicam se simulare. V. *Affrattarsi.*

Fare da fratello. Portarsi da fratello

verso uno. Quempiam fratrem diligere: fraterno amore afficere, prosequi.

Fare freddo. Esser freddo. Frigus esse.

V. *Freddo.*

Fare fresco. Esser fresco. Algere, Algorem esse.

Fare frutto. V. *Fruttare.*

Fare fuoco. V. *Fuoco.*

Fare fuoco. Riscaldarsi in alcuno affare, portarlo con efficacia. Aliquod negotium efficaciter gerere, agere, tractare.

Fare fuori. Levare l'occasione, la materia d'una cosa. Alicuius rei occasionem amovere, removere, pellere, repellere, depellere.

Farsi fuori; come dalla sinistra. V. *Affacciarsi.*

Farsi fuori. Darsi giù di che che sia. Animum respondere. V. *Perdersi d'animo.*

Far furto. V. *Rubare.*

Fare gara. Indur gara fra alcuni. Aliquos inter se committere.

Fare a gara. V. *Gareggiare.*

Fare garbugio. Indur confusione in un luogo. Alicubi turbellas dare.

Fare gente. Arrolar soldati. V. *Arrolare.*

Fare getto, o gitto. Gettare. V. *Getto.*

Far getto, figur. Rendere. V. *Vomitare.*

Far ghiotto. Indurre avidità in uno.

Aliquem avidum efficere. Alicui aviditatem afferre, creare, parere.

Fare giornata. Consumare il giorno. Diem in aliquo negotio distrahere, condere, extrahere, ducere.

Fare giornata. Far battaglia. V. *Combattere.*

Far a giornata, o per giornata. Lavorar per ricever la mercede a un tanto al giorno. Pacta in diem mercede opus faciendum conducere.

Far gita. Far esercizio. V. *Far esercizio.*

Far giudizio. Giudicare. V. *Giudicare.*

Far giuoco. Fare scherzo. V. *Burlare.*

Fare giuoco: termine di giuoco. Oblatis in ludu uti.

Fare giuoco. Tornar bene una cosa. Aliquid congruere, convenire. V. *Utile.*

Fare il giuoco d'alcuno. Far cosa che torni in vantaggio d'alcuno. Quod alii in rem sit, facere, agere, efficere, gerere.

Farsi giuoco d'alcuno. Aliquem ludificare. V. *Burlare.*

Fare giustizia. Jus dicere. Jus exequi. V. *Giustizia.*

Fare giustizia o giustiziare uno. Supplicio aliquem tradere. Ad supplicium quempiam damnare.

Fare gola. Indur desiderio d'una cosa ad alcuno. Alicuius rei orexin cupiant inducere; cedere, movere salivam. V. *Voglia.* Invaghiare.

Fare gomito. Uscire i muri, e simili dalla lor dirittura. Moros obliquari.

Fare governo d'uno. Aliquem tractare.

Fare mal governo d'uno. Quempiam male tractare, accipere.

Far grande. Ingrandire. V. *Grande.*

Ingrandire.

Fare del grande, e fare il grande. Stare in gravità, in maestà. Superbe se gerere. Fastum præferre.

Farsi grande. Crescere. V. *Crescere.*

Far grazia. Graziare uno. Alieni beneficium conferre, gratificari, privilegium conferre. V. *Grazia.*

Far la grazia ad uno. Cuiuspiam beneficium tribuere, concedere, conferre: Alicuius precibus annuere.

Fare grido. Gridare. V. *Gridare.*

Fare la grida. Mandare il bando. V. *Bando.*

Fare groppo. Aggroppare. V. Annodare.
Far guardia. Guardar uno. Quempiam custodire, defendere.

Far la guardia. Star di guardia. V. Guardia.

Fare guasto della campagna. Agros vastare, devastare. V. Guastare, dare il guasto.

Fare guazzo. Bagnare. V. Bagnare.

Fare guerra. Guerreggiare. V. Guerreggiare.

Fare. Avere a fare con uno, aver che trattare. Cum aliquo de aliqua re agere. V. Negoziare. Trattare.

Fare. Avere a far con uno. Attenere, esser parente. V. Parente.

Fare uomo. Conduurre uno alla perfezione dell'uomo. Aliquem virum facere.

Fare da uomo. Operar virilmente. Prudenter se gerere. Viriliter agere. Strenuam operam navare. V. Prudenza.

Fare l'uomo addosso altrui: Minacciarlo, strapazzarlo. Minis aliquem aggredi, Fastu, vel, Arrogantia aliquem premere.

Farsi uomo. Divenir uomo. Virum fieri, effici. In virum evadere.

Farsi uomo. Corporari. Incarnari. V. Incarnarsi.

Fare imbroglio. Imbragliare una cosa. Aliquid turbare. Alicui rei turbas dare. V. Imbarazzare.

Fare immortale. V. Immortalare.

Farsi immortale. Nomen suum aeternare, aeternitate donare: immortale facere.

Fare impedimento. V. Impedire.

Fare imposta. Por gravanza a' cittadini. Civibus tributum iudicare, edicere, denunciare, promulgare, declarare.

Fare impresa. Rem aliquam aggredi. V. Imprendere.

Far impresa. Tentar di conquistare per forza d'arme un regno, &c. Ad aliquod regnum occupandum expeditionem facere.

Fare impressione, fig. Cagionare nella mente opinione: quasi lo stesso, che fare effetto. V. Impressione.

Fare impressione ne' nemici. Penetrar nelle loro ordinanze. In hostium acies impressionem facere. Hostibus impressionem dare. V. Penetrare.

Fare incetta. Incettare. V. Comprare all'ingrosso.

Fare incontro. Incontrare. Ricevere altrui con solennità d'incontro. Solemniter progredi ad aliquem excipiendum. Accipiendo alicujus gratia solenni pompa egredi, exire.

Farsi incontro. Andare incontro ad uno. Alicui obviam ire, fieri. V. Incontro.

Farsi incontro. Contravvenire, fare il contrario. Alicui repugnare, obsistere, adversari, refragari, aversum esse. V. Operare al rovescio.

Fare indulgenza. V. Indulgenza.

Far ingiuria. V. Inguriare.

Fare inimicizia con uno. Inimicitiam cum aliquo inire, contrahere, capere, suscipere. V. Inimicizia.

Fare innanzi una cosa. Aliquid alteri admovere. V. Accostare.

Farsi innanzi. Accostarsi. Adversum aliquem ire; accedere, adire.

Fare inquisizione. Diligentemente ricercare. V. Investigare. Ricericare.

Fare in somma. Fare a sue spese. V. Fare a sue spese.

Fare istanza. Istare. V. Istare.

Fare intendere. V. Significare.

Fare intendere. Far le viste, dare ad intendere. V. Infinochiare. Intendere.

Fare inteso. Dirizzar l'intenzione, render attento. Ad aliquid propositum dirigere. V. Attento, Intenzione.

Fare invenire. Dimostrare affetto, usar parole superflue con uno. Prolixe alicui blandiri. V. Affetto.

Fare invenire; propriamente inchinarli con profonda genuflessione, come i religiosi fanno, chiedendo venia: Genuflexum humiliter ventam ab aliquo petere, postulare facultatem.

Fare inventario. V. Inventariare.

Fare invenzione. V. Inventare.

Fare invenzione. V. Investire.

Fare invito. V. Invitare.

Fare la gatta morta. Finger rimesso, o addormentato. Connivere. Astuse dormire. Dormire se simulare.

Fare la lionessa. Modo basso. Star aspettando, star a pivolo, a bocca aperta. V. Aspettare. Star a pivolo.

Fare lamento. V. Lamentarsi.

Fare la penna. Guadagnar nelle cariche oltre allo stipendio ordinario. Ultra, vel, præter mercedem munerum aliquid lucrari.

Fare la pena. Apportare altrui di nascosto, e muliziosamente alcun pregiudizio. V. Danneggiare.

Fare lappe la gola. Veder cosa appetitosa, e desiderarla, ma non poterla avere. Aliquid gustandum avide, sed frustra appetere, expetere, cupere, exoptare.

Fare larghezza. Usar liberalità. Liberalitatem exercere. Liberalem esse. Liberalitate uti. V. Liberale.

Fare largo. Allargare, farsi far largo, V. Largo.

Farsi largo. Aprirsi la strada all'estimativa, al credito. Nomen sibi facere. Estimationem, auctoritatem sibi concitare, acquirere, parare, comparare.

Fare la serpe tra l'Anguille, essere accorto, e trattare co' semplici. Calliditatem incautis adhibere, exercere.

Fare la ventura. Astrologar, per via comunemente di chiromanzia. V. Astrologia.

Fare lavorio. Lavorare. } V. Lavorare.
Fare lavoro. Lavorare. }
Fare le fusa torte. Far le corna. Rom-
 per la fede al consorte. V. Adulterare.
Far lega. Collegarsi. V. Lega.
Far legge. V. Legge.
Fare legge. Voler le cose a suo modo,
 far violenza. V. Sforzare. Violentare.
Fare le marie. Dissimulare. V. Dis-
 simulare.
Fare le maschere. Andare in masche-
 ra. V. Mascherarsi.
Fare le maschere. Fingere. V. Fingere.
Fare le nane. Prevenir colle parole
 colui, che si crede voler richieder di che
 che sia, con dir di non averlo. Alicuius
 petitionem inficundo preoccupare, præ-
 venire, antevertere.
Fare lessa. Lessar la carne. Carnem
 elixare, elixam facere.
Fare letto. Aconciat sostegno, o si-
 mile a che che sia, agguisa di letto.
Aliquid fulcire. Cuiuspiam rei fulcrum sup-
 ponere.
Fare il letto. Accomodare il letto spiu-
 macciandolo. Lectum sternere, parare.
Fare il letto, fig. Aggiustare col di-
 scorso la materia, e le parole in modo,
 che acconciamente vi si distenda ap-
 presso alcun concetto, e autorità di scrit-
 ture, per aggiungere loro forza, e va-
 ghezza. Sententiæ viam sternere, parare,
 preparare.
Far leva. Arrolare. V. Arrolare.
Fare lieto. Rallegrare. V. Rallegrare.
Farsi lieto. Rallegrarsi. V. Rallegrarsi.
Fare lima lima. Dileggiare. V. Beffa-
 re. Schernire.
Fare limosina. V. Limosina.
Fare lontano. V. Allontanare.
Fare lume. Illuminare una cosa. Ali-
 quid illuminare. V. Illuminare.
Far lume. Risplendere. Aliquid lucere.
 V. Risplendere.
Far lume ad una. Mostrargli la via
 con torcia, o cosa simile. Alicui facem
 præferre; prælocere.
Fare lungi. Allontanare. V. Allontanare.
Fare lungi. Allontanarsi. V. Allontanarsi.
Farsi da lungi. Cominciar da lontano.
Rem altius repetere.
Fare luogo. Concedere luogo ad uno.
 Alicui locum concedere, præbere, dare.
 Viâ decedere.
Fare luogo. Abbisognare, convenire. V.
 Convenire.
Fare lustro. Rendere lustro. V. Lustrare.
Fare magazzino. Adunare insieme mer-
 canzie. Merces reponere, cumulare. V.
 Adunare.
Fare i magazzini. Mettere insieme le
 cose, che abbisognano alle grandi impre-
 se di guerra, &c. Belli apparatus facere.
 Armamentaria, penum instruere.

Fare male ad uno. Offenderlo. Alicui
 nocere, incommodare, officere, obesse.
 Aliquem lædere.
Far male. Arrecar danno. V. Dan-
 neggiare.
Far del male. Aliquid mali agere;
 improbe facere, operari.
Farsi del male. Patir danno, Malum
 ferre, pati, sustinere, tolerare.
Fare male d'occhio ad uno. Aliquem
 fascinare.
Farla male. Essere in cattivo stato.
 Male rem agere.
Farle male in che che sia. Scaricare,
 perdersi. Detrimentum pati, sustinere. V.
 Scapitare.
Fare male. Far cosa indecente. Male
 agere. V. Peccare.
Fare per male. Operare con cattivo
 fine. Dolo agere. Pravo animo, mente
 iniqua operari.
Far malefizio. Commettere delitto. V.
 Peccare.
Fare malia. Termine espressivo dell'usar
 arti diaboliche. Veneficii crimen pa-
 trare, admittere. V. Affatturare. Amma-
 liare.
Fare mal piglio. Fare atto, con che
 si esprime naturalmente il dispiacere e
 dolore, che si sente di che che sia.
 Frontem capere, asperare.
Fare manifesto. V. Manifestare.
Fare maraviglia, e meraviglia. Cui-
 piam admirationem parere, creare, affer-
 re. V. Maravigliare.
Fare maraviglia. Operare cosa da in-
 dur maraviglia. Strennam operam navare.
Fare maraviglia. V. Maravigliare,
 prendersi maraviglia.
Fare martire. Martirizzare. V. Mar-
 tirizzare.
Fare masserizia. Andar parco. V. Ri-
 sparmiare.
Fare meglio, o il meglio. Melius, vel
 Rectius agere, operari, facere.
Fare memoria. Ricordare. V. Rammen-
 tare. Ricordare.
Fare memoria. Notare una cosa. Ali-
 quid in commentariis referre.
Fare memoriale. Porger supplica. Sup-
 plicem libellum condere, porrigere. V.
 Supplica.
Fare menzione. Mentovare. V. Men-
 tovar.
Fare mercanzia, o mercatanzia. V.
 Mercantare.
Fare mercato. Mercatare. V. Mercatare.
Fare buon mercato. Parvo rem distra-
 here. V. Mercato.
Far mal mercato. Magno rem emere.
 V. Comprar caro.
Fare il mercato. Radunar le genti col-
 le mercanzie per contrattare. Nundinas
 facere, indicere. V. Fiera.

Fare mercè. Dar guiderdone ad uno. Beneficium alicui facere. Quempiam munerare, munerari. V. Premiare.

Fare mero. Far puro, purificare una cosa. Aliquid merum facere. V. Nettare.

Farsi mero. Purificarsi. V. Nettare.

Fare mestiere, o di mestiere. Opus esse. Oportere. V. Bisognare.

Fare mestiere. Esercitare un' Arte. V. Arte.

Fare per mestiere. Operare come se fosse suo mestiere. Tanquam in sua arte se exerceat.

Fare Miracolo. V. Miracolo.

Fare miracolo di che che sia. Attribuir ogni cosa a miracolo, maravigliarsi d'ogni cosa. Ad prodigium quæque referre. V. Maravigliare.

Fare mischia. Venire a quistione, a risse. Rixari. V. Rissare. Rissa.

Fare misericordia. V. Misericordia.

Fare misura. V. Misurare.

Far buona misura. Cumulatius aliquid metiri, admetiri.

Far mobile. Vender le cose immobili, e ridurre la valuta in contanti. Bona mobilia vendere. Ex immobilibus bonis pretium comparare.

Fare moine. Far carezze fanciullesche ad uno. Alicui delicias facere. Blandulis verbis aliquem alloqui.

Fare monaco. V. Monacare.

Farsi Monaco. V. Religioso.

Fare monte. Mettere in monte il frumento. Tritici cumulum facere. Triticum in acervum conficere.

Fare monte, o a monte. Termine di giuoco. Disdir la posta. Pagellas lasorias in medium conficere. Se, illa vice, ludi periculum subire nolle, declarare.

Far morte. V. Morire.

Fare buona morte. Pie hac religiose hac vita defungi. V. Morire.

Far la buona morte. Esercitar divozioni per chiedere a Dio una buona morte. Pia quadam exercitatione uti, qua bonus ex hac vita exitus petatur, obtineatur.

Fare morte onorevole. V. Morire onoratamente.

Fare mossa. Muoversi. V. Muoversi.

Fare buona, o cattiva mossa nel giuoco degli scacchi. Ec. Latrunculos bene, vel, male movere.

Fare mostra, o la mostra degli eserciti. V. Exercito.

Fare molto. Parlare. V. Parlare.

Fare molto ad alcuno. Parlargli. Aliquem adire, convenire.

Fare mutanza. Scambiare una cosa. Quidpiam mutare, commutare, permutare.

Far natura. Fare abito in una cosa. Alicui rei vehementer assuescere, ita ut mos in naturam transeat, abeat.

Fare negozio. Negoziare. V. Negoziare.

Fare negozio di seta, &c. Negotiationem exercere, mercaturam facere. V. Mercaturre.

Fare negozio di che che sia, o su che che sia. Metter ogni cosa in negozio. Omnia consultationi subijcere. De omnibus consultare.

Far nido. Annidarsi. Nidam struere. Nidificare. V. Annidarsi.

Fare nimico, e nemico uno. Quempiam inimicum facere, sibi conciliare. V. Inimicitia.

Fare noja. Nojare. V. Impaccio.

Fare nome. Nominare. V. Nominare.

Fare nome. Acquistar nome, fama. V. Fama.

Farsi nome. Acquistarsi pregio. V. Stima.

Fare noto. V. Significare.

Fare nozze. V. Nozze.

Fare nuovo, o di nuovo una cosa. Aliquid renovare, restaurare, instaurare, reficere, integrare, redintegrare, reparare.

Farsi nuovo di che che sia. Mostrar di non avere notizia, e nell' uso dicesi. Fare il nescio. Inscium. Nescium se esse, simulare. Se inscium fingere.

Fare obbligo. V. Obbligarsi.

Fare l'obbligo suo. V. Obbligare.

Fare occhio. Aggiugner vaghezza ad una cosa. Alicui rei decorem addere, asferre, formam conciliare. Conspiciam reyenustatem augere.

Fare occhio. Accennare. V. Accennare.

Fare a occhio o croce una cosa. Far grossamente. Aliquid pingui minerva facere.

Fare agli occhi. Modo basso. Fare all'amore. V. Fare all'amore.

Fare gli occhi di fuoco. Andar molto in collera. V. Collera.

Fare gli occhi grossi. Non degnare altrui. Alios despiciere, spernere, aspernari, temere, contemnere, negligere, respicere.

Fare gli occhi rossi. Alterarsi, andare in collera. V. Collera.

Fare gli occhi rossi. Esser vicino a piangere. Oculos fletu corrumpere.

Fare occhiolino. Dar d'occhio col chiodetto. Alicui admittare.

Fare offerta. V. Offerire.

Fare oltraggio. V. Oltraggiare.

Fare omaggio. Render tributo. Tributum solvere. V. Tributo.

Fare ombra. Render ombra. V. Ombra.

Fare ombra. Dar sospetto. V. Sospettare.

Fare onore. Onorare. V. Onorare.

Farsi onore. Acquistarsielo. V. Onore.

Fare onta. Aontare. V. Ingiuriare.

Fare opera. Operare. V. Operare.

Fare orazione. Orare. V. Orare.

Fare ordine. Ordinare. V. Ordinare.

Fare orecchio. Dare orecchio. V. Ascoltare.

Fare orecchio da mercante. Se non avesse simulare, fingere.

Fare oste, Guerreggiare. V. Guerreggiare.

Fare pace, Appacificarsi. V. Paciare.

Fare pace, o la pace nel giuoco. Esser pari. Pares, vel, Aequales esse colludentium partes. Aequam esse utriusque partis conditionem.

Noi abbiamo fatto pace. Siamo uguali di partite nel giuoco. Neuter nostrum alteri superior est, aut inferior. Neuter nostrum alteri præstat, aut cedit, vel, Pares, aut Aequales invicem sumus.

Fare la pace, Paciare. V. Paciare.

Dio gli faccia pace. Modo di pio discorso, in parlando de' morti. Requiescat in pace.

Far pàla. Palesare. } V. Manifestare.

Fare pancaccia. Stare adunati a discorrere in luogo esposto al pubblico. Publice confabulari, colloqui.

Fare pane. Impastar la farina. V. Impastare.

Fare paragone. V. Paragonare.

Fare parentado. V. Parentado.

Fare parere. Operar che paja. Sensus arte deludere, fallere.

Fare parere una cosa per un'altra. Ingannar col mostrare, e dare apparenza alle cose diverse dal vero esser loro. Technas adhibere. Præstigiis, vel, Fallacis uti.

Fare pace. V. Fare pace in giuoco.

Fare Parlamento. V. Dieta.

Fare parola. V. Parlare.

Fare le parole per le composizioni, &c. Verba componere.

Far le belle parole. Usar maniere soavi in parlando, per ottenere l'intento. Blanda oratione uti. Palpati. Adulari alicui. V. Adulare.

Fare parte. Separarsi dal rimanente, una cosa. Aliquid in parte concedere, abire, dissidium facere.

Fare le parti. Distribuir la parte a ciascuno. Portionem unicuique assignare, attribuire, adscribere, constituere.

Fare la parte sua. Operar come si conviene a ciascuno. Pro sua parte quemque agere, Pro virili facere. Officium suum implere. Muneri suo satisfacere.

Fare le parti. Dividere. V. Dividere.

Fare le parti d'uno. Alicujus partes sustinere; vicem implere.

Fare partita. Partire.

Fare partito. Concludere negozio. V. Concludere.

Far partito. Termine di giuoco. Accordarsi insieme. Pactionem, vel, Conditionem accipere.

Fare passaggio. Expeditionem suscipere. Transire. V. Passare.

Fare passo. Passare. V. Passare.

Fare passo. Termine di giuoco. Non

voler per allora legar la posta. Aleam subire nolle. Ludendi conditionem nec ferre, nec accipere, nec admittere.

Fare passo di pica. Camminar con lentezza. Lento gradu incedere.

Fare l'ultimo passo. Morire. V. Morire.

Fare qualche passo in una cosa. Avanzarsi nel trattarla. Aliquid promovere.

Far uscir di passo uno. Forzar uno ad operare con più veemenza. Ad operandum quempiam incitare, urgere, premere. V. Forzare. Sforzare.

Fare patto. Patteggiare. V. Patteggiare.

Fare patto col diavolo: Modo di dire esprime, Aver sempre successi favorevoli. V. Riuscire.

Fare patto. Restar d'accordo del prezzo con uno. Cum aliquo de alienius rel pretio convenire, sentire, consentire, transigere.

Fare ogni patto. Conceder tutto. V. Permettere.

Fare paura. Impaurire. V. Impaurire.

Farsi paura. Impaurare. V. Impaurare.

Farsi paura coll'ombra. Prender timore senza ragione. Nulla habita, vel, accepta causa metum concipere. Absque ulla ratione timere, terri. Pro nihilo timore affici. V. Spaventare.

Fare pazzia. V. Pazzeggiare.

Fare peccato. V. Peccare.

Fare perduccio. Ajutare altrui colle parole, facendo buono il suo detto. Alterius sermonem affirmatione sua fulcire, confirmare, conservare, tueri,overe, alere, sustentare.

Fare peggio. Operare in forma peggiorre. Deterius agere. Iniquius operari. Selestius facere.

Fare il peggio che si può. Operar nella peggior forma, che sia possibile. Depravate, Gravissime, Selestissime, Impudentissime agere. V. sotto. Fare d'ogni lana un peso.

Fare pellegrinaggio. V. Pellegrinare.

Far pelo. V. Pelo.

Far mettere i peli canuti. Dare materia di travaglio ad uno. Gravi morore quempiam afficere. V. Affliggere. Travagliare.

Fare penitenza. Soddisar generalmente er i falli commessi. V. Penitenza.

Fare pensiero. Autamare. Putare. V. Pensare, per Istimare.

Far pentolini. Vivere sottilmente. Duxer vitam agere, ducere. V. Vivere con poca spesa.

Fare perdonò. Perdonare. V. Perdonare.

Fare perdonanza. Concedere indulgenza. V. Indulgenza.

Fare peso. Pesare. V. Pesare.

Fare d'ogni lana un peso. Fare ogni sorte di ribaldoria, senza distinzione. I omnes sceleris effundere, prolabi, currere.

Omnes

Omnen improbitatem amare, colere,overe. Se omni flagitio adstringere, obstringere: Omnes iniquitates perpetrare. In omni vitiis omnino volutari. V. Abbracciare.

Fare pezzi. Spezzare. V. Spezzare.

Fare piacere. Compiacere. V. Piacere, per Servizio.

Fare piacere. Vendere a buon mercato. V. Vendere.

Fare piacere altrui. V. Compiacere.

Fare il suo piacere. Operare a sua voglia. Suo voluntati obsequi. Suo appetitui indulgere, servire, obsecundare.

Fare piaga. V. Ferire.

Fare piano: Render facile una cosa. Aliquid planum efficere, complanare, facile reddere, allevare. V. Faciliare.

Fare piano. Operar con lentezza. Lente facere aliquid. Sensim, ac pedetentim quidpiam gerere.

Fare pianto. Piangere. Fletum facere, habere. Flere. Lugere. Lamentari. V. Piangere.

Fare il pianto a che che sia, o di che che sia. Averlo perduto. De aliqua re actum esse autumare. Res periisse putare.

Far piazza. Dar luogo. De via decedere. Locum dare, concedere, præbere alicui. V. Ala.

Fare piazza nella città. Levare le case per adattare quel sito in forma di piazza. In urbe plateam efficere, parare, moliri, extruere.

Fare piazza. Abbondar le mercanzie, come quando diciamo. Che fa la piazza, cioè, come abbondano, ovvero, In che pregio sono le mercanzie, o i cambi? Quanti merces vendantur, distrahuntur? Quomodo negotiatio, vel, rei argentarie conditio procedit, se habet?

Fare piazza de' fatti altrui. Pubblicarli. V. Pubblicare.

Fare belle piazze. Dar materia di ridere, e discorrere al pubblico. V. Far bello. Ridere.

Fare pilastro per gola. Star fermo senza operare. Otiosum esse. V. Ozio.

Fare più di quello che si aspetta. Expectationem superare.

Fare più di quello che si deve. Officii sui partes excedere.

Fare più di quello che si sperava. Spem vincere, superare.

Fare più di quello che non si pensa. Aliquis cogitationem vincere.

Fare popolo. Adunarsi pubblicamente. Populum colligere, cogere, convocare. V. Adunare.

Fare porto. Prender porto. V. Porto.

Fare possente. Dar possanza ad uno. Vim alicui addere. Quempiam corroborare. Alicui potestatem tribuere, concedere, fas demandare.

Fare pratica. Acquistar pratica in una cosa. In aliqua re se exercere. V. Praticare.

Fare predica. V. Ammonire. Predicare.

Fare preghiera. V. Pregare.

Fare presente. V. Presente.

Fare presso. Accostare. V. Accostare.

Fare presto. Operar con sollecitudine, con prestezza. In agendo festinare, studere; celeritatem, vel, festinationem adhibere; accelerare, propere, maturare.

Fare prigionie. V. Carterare. Prigione.

Fare privilegio. V. Privilegiare.

Fare pro, e fare prode. V. Pro. Utile.

Fare procaccio. V. Procacciare.

Fare processione. V. Processione.

Fare processo. V. Processare.

Fare prodezza. Operar con valore. Præclare se gerere. Strenuam operam navare. Strenuum opus exercere. Palmare facinus agere. Heroicæ fortitudinis opus facere. Rem præclare gestam agere. Ingentis animi, ac roboris factum navare.

Fare professione. V. Professione.

Fare proferta. V. Offerire.

Fare profitto. Esser utile. V. Utile.

Fare profitto. Approfittarsi. V. Profitare nelle lettere.

Fare proposito. Determinare. V. Determinare.

Fare a proposito. Tornar bene alla materia. Aliquid decere, convenire, conveniens, congruum esse.

Fare proposta. V. Proporre.

Fare proposta: Proporre in magistrato una cosa. Aliquid rogare, petere, precibus contendere, deprecari in iure.

Fare provvisione. V. Provvedere.

Fare prova. V. Esperimentare.

Fare prova in giudizio. In iudicio docere, probare; probationes instituere, edere.

Fare pugna. V. Combattere.

Fare pulito. Far bene una cosa. Aliquid condicere. Negotium explicare. Rem expedire.

Fare pulita. Sparacchiare. V. Sparacchiare.

Fare punizione. V. Punire.

Fare punta. Puntare. V. Combattere.

Fare punto. Pausare. V. Pausare. Riposare.

Fare punto. Notare una cosa. Aliquid notare, animadvertere. V. Considerare.

Fare quanto si può per l'amico. Pro copia amico servire. Pro amico quam maxime niti. Amico plane satisfacere.

Fare quaresima. Osservare la quaresima. Quadragesimale jejunium colere, observare. V. Quaresima.

Fare la quaresima. Passare il tempo della quaresima: Quadragesimæ tempus traducere. V. Tempo.

Fare questione. Muovere un dubbio; mettere dubbio. V. Dubbio.

Fare quistione. Venire alle mani. Digladiati. V. dazuffarsi.

Fare ragione. Far conto, stimare. V. Stimare. Giudicare.

Fare ragione. Far giustizia ad ogni uno. Unicuique jus tribuere. V. Ragione, per Pretensione.

Fare ragione. Fare il conto. V. Conto.

Fare ragunata. Ragunare. V. Adunare.

Fare ragunata. Congregare gente per far tumulto. Populum colligere, cogere.

V. Adunare-Capo in un luogo.

Fare ragunata. Fare capo in un luogo.

V. Capo.

Fare razza. Generare. Gignere. Generare. Prolem edere, facere.

Fare relazione. V. Riferire.

Fare resistenza. V. Resistere.

Far resto. Finire. V. Finire.

Fare del resto, metafora, tolta dal giuoco.

De omnibus periclitari. Omnia fortunæ permittere.

Fare retta. Reggere. V. Reggere.

Fare reverenza, e riverenza. V. Riverenza.

Fare raccolta, e raccolta. V. Raccolgere.

Fare ricorso a' magistrati. Juris sui obtinendi gratia ad magistratus confugere.

Fare rifiuto. V. Rifiutare.

Fare riparo. V. Riparare.

Far riso. V. Ridere.

Fare risoluzione. V. Risolvere. Risoluzione.

Fare risposta. V. Rispondere.

Fare ritirata, e ritirare. Ritirarsi. Termine di guerra. V. Ritirata.

Fare ritornata. V. Ritornare.

Fare ritorno. V. Ritornare.

Fare ritratto. Vendere. V. Vendere.

Fare ritratto. Somigliare. V. Somigliare.

Fare roba. V. Guadagnare.

Fare rumore, e rumore, o del rumore. V. Strepito.

Fare rumore di che che sia. V. Lamentarsi.

Fare rumore in capo. Gridare a testa.

Exclamare. Vehementer conquiri. V. Gridare quanto se n'ha nella gola.

Fare sacco. Adunarsi, e fermarsi le materie in alcuna parte del corpo. Humores sinum, vel, abscessum facere.

Fare un sacco di gatti. Stare in continue discordie con uno. Cum aliquo dissidere, dissentire, discrepare. V. Discordare.

Fare saccaja: lo stesso che far sacco.

V. Fare sacco.

Far saggio. V. Assaggiare.

Fare saggio. Far divenir altrui saggio. Aliquem condocere, docere, sapientem reddere. V. Savio.

Farsi saggio. Imparare. V. Imparare.

Farsi saggio all'altrui spese. Altrui periculo sapientem fieri. V. Imparare.

Fare sacrificio, e fare sacrificio. V. Messa. Sacrificare.

Fare salto. Saltare. V. Saltare.

Fare sangue. Uccidere. V. Uccidere.

Fare sangue per le narici, &c. Sanguinem emittere. Sanguinis effluviū pati.

Fare sano. V. Risanare.

Fare sano: lo stesso che fatti con Dio.

Vale.

Fare sacramento. V. Giurare.

Fare saviamente. V. Operare. Prudenza.

Fare scala. Pigliar porto. V. Porto.

Fare scalpore. Far rumore. V. Gridare.

Strepito.

Fare scappata. V. Fuggire.

Fare scappata, per simil. in gioventù.

V. Scappicciarsi.

Fare schermo. Schermirsi. V. Difendersi.

Fare scherno, o scherna. Schernire.

V. Beffare.

Fare schiamazzo, e schiamazzio. V. Gridare.

Fare schiavo. V. Schiavo.

Fare schiera. V. Schierare.

Fare scommessa. V. Scommettere.

Fare scoperta. V. Scoprire.

Fare una scoperta. Prender così di leg-

geri notizia dell'altrui inclinazione. Animam alicuius leviter tentare. Propositum alicuius elicere.

Fare scoppio. V. Crepare.

Fare scoppio, fig. Svegliar maraviglia, acquirar fama. V. Fama. Maravigliare.

Fare lo scoppio, e' l' baleno ad un tratto. Far, che si senta il discorso, e la

conclusione d'alcun affare tutto insieme.

Totum negotium una vice absolvere, perficere; ad exitum ducere.

Fare scorgere. Operare, che si scorga,

che si veda una cosa. Aliquid alicui ostendere.

Farsi scorgere. Farsi conoscere: ma si

prende in cattiva parte, v. g. per superbo. Se superbum ostendere.

Fare scorta. Scortare. V. Guidare.

Fare la scorta, la guardia. V. Guardare.

Fare scritta. Ridurre in scrittura, contratto una cosa. Alicuius rei syngrapham conficere.

Fare scrupolo. V. Scrupolo.

Fare scudo. Fare riparo. V. Difendere.

Riparare.

Fare scusa. V. Scusare.

Fare segno. Dare cenno. V. Cenno.

Fare segni, miracoli. V. Miracoli.

Fare il segno della croce. V. Benedire.

Farsi il segno della croce. V. Croce.

Farsi il segno della croce, fig. V.

Maravigliare.

Fare semblante, e sembianza. V. Mostrare.

Fare sennò. Operare con sennò, con prudenza. V. Prudenza.

Fare sentinella. V. Guardia. Sentinella.

Fare sera. Consumare il tempo sino a sera Diem insumere, condere, traducere. V. Tempo.

Farsi sera. V. *Sera.*
Fare serenata. V. *Serenata.*
Fare sermonè. V. *Predicare.*
Fare servizio. V. *Servire.*
Fare sessione. Unirsi per consultare. V. *Consultare.*

Fare setta. Unirsi insieme. V. *Adunare.*
Fare setta contro. V. *Settegiare.*
Fare sforzo. V. *Sforzare.*
Fare sicuro. V. *Assicurare.*
Fare scurtà. V. *Scurtà.*
Fare a scurtà. V. *Fare a fidanza.*
Fare siepe. Chiudere. V. *Chiudere.* *Siepare.*
Fare signoria. Dare la signoria. Alicui imperium dare; sceptrum tradere. Quempiam dominum constituere.

Fare il signore. Spacciarsi per grande. V. *Spacciarsi.*

Fare silenzio. Tacere. V. *Tacere.*
Fare soccorso. Dare ajuto. V. *Aitare.*
Fare somma. Sommare. V. *Conti.*
Fare sonno. Indur sonno. V. *Addormentare.*
Fare buon sonno. Dormire bene. Bene dormire. Obdormire. Placidum somnum capere, captare, experire, placide quiescere, conquiescere, placato somno noctem traducere, transigere, peragere, ducere. V. *Dormire.*
Fare mal sonno. Dormir male. Male dormire. V. *Dormire.*

Fare un sonno. Somnum dormire. V. *Dormire.*

Fare sopranieni. Soprattenere. V. *Soprattenere.*

Fare sordo. V. *Sordo.*

Fare soverchia. V. *Soverchiare.*

Fare soperchianza, soperchieria. V. *Soperchiar.*

Fare Sparizione. Sparire. V. *Sparire.*

Fare spasimo. Indurlo in uno. Alicui animi defectionem, deliquium, destitutionem; animi deficientis affectum; virium, vel, sensus, vel, animi motus repentinam destitutionem, subitam defectionem, subitum defectum, sincopam, sincopem, sincopaticum deliquium, sincopaticam defectionem inducere, parere.

Fare lo spasimato verso uno. In aliquem animo sancium esse, vel, summopere affectum esse, se simulare, fingere. V. *Spasimare.*

Fare spendio. Spendere. } V. *Spendere.*
Fare spesa. Spendere. }

Fare a spese altrui una cosa. Aliquid alieno sumptu agere, conficere, operari, facere.

Fare le spese. Mantenere. V. *Nutricare.*

Farsi le spese. Mantenersi. De sua pecunia se alere, se se nutrire. V. *Nutricare.*

Fare sposo. Operare, che uno divenga sposo. Aliquem sponsum efficere, ac nuptias horari. Cuipiam nuptias conciliare. Quempiam ad nuptias allicere.

Fare staglio. Stagliare conti per computar così all'ingrosso a fine di termi-

narli. Rationes summatarum conficere, transigere. V. *Sotto, fare taccio.*

Fare stanza. Stare. V. *Abitare.*

Fare stima. Stimare. V. *Stimare.*

Fare la stima. Stimare mercanzie &c. V. *Prezzo.*

Fare stitico. V. *Stitico.*

Fare stomaco. V. *Nausea.*

Fare buono stomaco. Confortare lo stomaco. Stomacho prodesset. Stomachum adiuvar.

Fare strada. Andar avanti. V. *Andare avanti.* *Strada.*

Fare strada, o la strada a uno. Cuipiam viam sternere, praeferre.

Fare strage. V. *Strage.*

Fare strazio d'uno. Aliquem vexare, divexare. V. *Strapazzare.*

Fare strida. Stridere. Stridorem edere. Inclamare. Ejulare. V. *Stridare.*

Fare strumento. Celebrare scitture in forma pubblica. Tabulas conficere.

Fare suo. Appropriarsi. V. *Appropriarsi.*

Fare suono. Sonare. V. *Sonare.*

Fare supplica. Supplicare. V. *Supplicare.*

Fare taccio. Non conteggiar minutamente, ma concordare i conti così alla grossa per finirli. Crassius aliquid aestimare. Crassius rationes subducere. Summatim transigere.

Fare un taccio. Stagliare. Rationes summatarum conficere, transigere.

Fare tardi. Consumare il tempo fino all'ora tarda. Ad seram diem, vel, noctis partem tempus traducere, insumere, condere. V. *Tempo.*

Fare tardi. Operare con lentezza. Lente agere aliquid.

Farsi tardi. Farsi sera. V. *Scuro.*

Fare tavola. Tener convito. V. *Banchettare.*

Fare buona tavola. V. *Tavola.*

Fare tavola nel giuoco di dama, di scacchi. V. *Far pace.*

Fare tempo. Conceder tempo ad uno. Alieni tempus concedere, permittere.

Fare a tempo una cosa. Aliquid tempestive ac opportune agere, facere.

Fare buon tempo. Essere buona stagione. Bonam tempestatem esse, existere. V. *Tempo.*

Fare buon tempo. Stare in allegria. Iucunditati se tradere. Iucunditati indulgere. V. *Tempo.*

Fare mal tempo. Malam tempestatem esse, existere.

Fare tesoro. Tesaurizare. Nummos recondere, seponere. V. *Atrichirsi.*

Fare testa. Opporsi. V. *Opporsi.*

Fare testamento. V. *Testamento.*

Fare testimonianza. V. *Testimoniare.*

Fare tinello. Dare la tavola a servitori. Famulis mensam instruere, famulos alere, sustentare.

Fare torto. V. Torto.
Fare trappole. Ordire inganni. Technas aliqui comminisci. Dolos capiam necdere.
 V. Ordire.
Fare trasporto. Aliquid transferre, transvehere.
Fare trattamento. Trattare con uno. Cum aliquo agere. V. Trattare.
Fare trattato con uno. Trattare. Cum aliquo agere, moliri, negoziari.
Fare tregua, e tregua. Suspendere armis. Inducias facere.
Fare tristo. Attristare. V. Affliggere.
Fare tumulto. Tumultuare. V. Tumultuare.
Fare vago. Invaghiare. V. Invaghiare.
Fare vantaggio. Vantaggiare alcuno. Alicui utiles conditiones offerre, in contracta injicere.
Fare vantaggio. Concederlo. Meliori conditione uti sinere aliquem. Capiam actuarium dare.
Fare vedere. Operare, che altri veda. Ut aliquis videat, efficere.
Fare vedere. Insegnare, mostrare. V. Insegnare. Mostrare.
Fare vedere il nero per il bianco. V. Ingannare.
Farsi vedere. V. Affacciarsi.
Fare vela. V. Vela.
Fare velo. V. Velare.
Fare vendetta. V. Vendicare.
Fare le vendette, le sue vendette. Se ulcisci. Injuriam suam ulcisci. V. Vendicarsi.
Far venire. Operare, che venga. Ut veniat aliquis, efficere, curare.
Venir fatta. Succedere una cosa. Aliquid venire, contingere. V. Avvenire. Riuscire.
Far vento. V. Vento.
Far vento, e ventosità. Generare flati. Flatus gignere, generare, progenerare, procreare, producere.
Fare venuta. Venire. V. Venire.
Fare vergogna. Disonorare. V. Disonorare.
Fare versi. V. Forteggiare.
Fare il verso. Cantare il verso. Carmen canere.
Fare il verso medesimo. Tornar sul medesimo discorso. Eadem ac de iisdem dicere, iterare, repetere, geminare.
Fare vezzi. Vezzeggiare. V. Vezzeggiare.
Fare ufficio, e l'ufficio. Operare. Operam dare. Officium obire, persolvere, adimplere. Officio satisfacere.
Fare buon ufficio. Ajutare, favorire. V. Aitare, Favorire.
Fare cattivo ufficio. V. Danneggiare.
Fare via. Aprire la via a uno. Alicui viam dare, aperire.
Fare una via. Camminare per quella. Illa via iter habere, facere, ambulare.

Fare andare per la mala via. V. Rovinare.
Fare viaggio. V. Viaggiare.
Fare vigilia. Digiunare. V. Digiunare.
Fare la vigilia, o la veglia. V. Veggiare.
Fare vile. V. Avvilire.
Fare villania. V. Villaneggiare.
Fare villania. Portarsi villanamente. Injuste, vel, inique se gerere. Contumeliose, vel, Injuriose se habere in aliquem.
Fare vincenzio. Modo basso. Vincere. V. Vincere.
Fare virtù. Operare virtuosamente. V. Prudenza.
Fare di necessità virtù. Necessitati obedire. Temporibus cedere.
Fare visibile una cosa. Aliquid perspicuum efficere: conspicuum, vel, visibile reddere.
Fare viso. Mostrarlo. Faciem, vel, Vultum alicui ostendere.
Fare viso arcano. Mostrar dispiacenza. Frontem corrugare. Vultum adducere.
Fare buon viso. Accogliere con cortesia. V. Accogliere.
Fare il viso dell' arme. Mostrarsi crucioso con uno. Aliquem torvis oculis intueri.
Fare il viso rosso. Mostrare vergogna. Pudere. Pudore affici, suffundi, perfundi.
Fare il viso torto. Mostrare ardire. Transverso obtutu audaciam præferre.
Fare vista. Fingere. V. Mostra.
Fare vista. Mostrare. V. Mostrare.
Fare la veduta. Termine di Dogana. Merces invisere.
Fare vita. V. Vivere.
Far buona vita, vita magna. Laute vivere, splendidam vitam agere.
Fare mala vita. Vivere male. V. Vivere.
Far vita regolata. Certis victus regulis vitam ducere.
Fare vita stretta. V. Vivere con poca spesa.
Fare vivo. Avvivare. V. Avvivare.
Farsi vivo. Vim insitam alicui rei excitare. Expergisci aliquid.
Fare voglia. Indar desiderio. V. Invaghiare.
Fare venire voglia. V. Voglia.
Fare la voglia altrui. V. Compiacere.
Fare volta. V. Voltare.
Fare voto coll' o largo. Votare. V. Votare.
Fare il voto. Ridurre spazio vuoto. Aliquid inane reddere.
Fare voto coll' o stretto. V. Voto.
Fare usanza. Usare. V. Usanza.
Fare usanza. Mettere uso. V. Usanza.
Fare l' usanza. Praticare quel che s' usa. V. Usanza.
Fare uscire alquid. Indurlo contro sua voglia a far che che sia. Quempiam ad aliquid agendum præter suum morem, agere.

suam naturam, impellere, cogere, adigere.

Fare utile. Utilizzare. Aliquid lucrificare, lucrari. V. *Guadagnare*.

Fare utilità. Arrecar utile. Alicui prodesse. Aliquem juvare.

Fare zuppa. V. Combattere.

Fare zuppa. Inzuppare il pane nel vino. Panem in vinum intingere, ex vino sumere.

Fare la zuppa. Confondere. V. Confondere.

Che fate? Modo usato tra' conoscenti nell'incontrarsi. Quid agis? Quid retum agis? Quid rerum geris?

Malamente farne senza. Egere carere aliqua re.

Tanto hanno fatto, che l'hanno sforzato a partire. Perfecerunt tandem, ut egredieretur vel invitus. Nil non moverunt, quod loco cedere compulsus sit. Illum tandem aliquando ad exeundum compulerunt. Non quieverunt, donec illum abire cogerunt.

Farneticare. Facillare, dire cose fuor di proposito. Delirare. Desipere. Aberrare. Mente captum esse. Insanire. V. Turbidare.

Spogliarsi in farsetto, o in farsetto. Mettere ogni sforzo in una cosa. V. Sforzarsi.

Fasciare un fanciullo. Pasionem pammiculis obvolvere, integere, amicare; fasciam circumligare, devincire, circumdare, obligare, involvere. Puerum fasciare; cuninis volucris operire, vestire, infantiles fascias pusioni induere, inducere.

Fasciare una ferita. Vulnus obligare, alligare. Vulneri fasciam obducere, inducere, circumdare. Vulnus fascia obligare.

Andare in fascio. Andar in rovina. V. Rovinare.

Far fasci di spighe. Spicarum fascies struere, componere. Ex spicarum manipulis fascies componere, conflare, cogere.

Fastidiare. Recar fastidio ad uno. Alicui molestiam exhibere, asferre, generare, inducere, fastidium movere, parare, creare; tedium asferre; molestia esse; fastidio esse; negotium facessere, conflare.

Fastidiarsi. Molestia affici. Molestiam capere, suscipere, trahere, contrahere.

Dar fastidio. V. Impacciare.

Far venire in fastidio una cosa ad alcuno. Alicuius rei tedium culpam asferre. Quidpiam alicui in fastidium adducere.

Ogni cosa mi dà fastidio, m'annoja, mi tedia. Omnia respicio, abhorreo, fastidio, stomachor. Omnia mihi stomacham faciunt, movent; me sollicitum, anxium habent. Me omnia tangunt, torquent, cruciant; mihi sollicitudinem pariunt, molestiam asferunt. Nuncquam mihi satis facio. Negotium mihi ubique facesso. Mihi ipse indesinenter odiosus sum. Ab omnibus molestiam traho, suscipio, capto.

Venire in fastidio ad altri col troppo pdirare. Alios verbis onerare.

Ho gran fastidio, rincrescimento, dispiacere del vostro male. Tuus me morbus valde sollicitat, sollicitum habet; gravi sollicitudine afficit, angit; graviter tangit, torquet; acerbè vexat. Molestissimus est mihi morbus tuus, valde gravis, vehementer acerbis, in primis amarus, magne molestia, curæ, doloris, angoris. Magnam acerbitatem, dolorem, curam, molestiam, angorem ex tuo morbo capio, traho, haurio, sumo. Tuus me morbus in gravem sollicitudinem adducit; valde me movet, commovet, perturbat. Magna tui morbi cura coquo, afficio. Tuo morbo valde laboro.

Per grazia di Dio vivo senza fastidio.

Quod Dei sit gratia, molestiis vacuus sum; sine molestia, cura, sollicitudine vivo. Procul a molestiis vitam duco; extra molestias sum; tranquille satis ago. Dei benignitate actum est, accidit; contigit, ut molestiis vacem, nullis curis angar, coquo; nulla sollicitudine vexer; ut nulla cogitatio molesta, gravis, acerbis, meum animum exagitet, perturbet, vexet, commoveat, afficiat; ut animus meus tranquillitate fruatur, possit. Despectate animo meo est pax, quies, tranquillitas, animo sum ab omni molestia soluto, vacuo, libero, longe seincto. Dei benignitas me omni cura, molestia exemit, liberavit; ab omni cura vindicavit, eripuit; disjunct, separavit.

Foi siete fastidioso nella conversazione. In consuetudine difficilis, acerbis, durus, asper, odiosus, morosus es. Tua consuetudo ab omni suavitate abest; minime iucunda, amara potius atque odiosa est. Quis perversitatem naturæ tuæ in consuetudine ferat? Quis te possit uti hominem omnium difficillimum, asperum? Usus tibi cum nullo homine diuturnus intercedit, ita difficilis ac morosus es. Cum nemine tibi convenit.

La vecchieja mi rende fastidioso agli altri. Amariorem alius me senectus facit.

Me morosum difficilemque senectus reddit. Senectute indolis fastidiosæ sum. In morositatem odiosam me senectus inducit.

Fastidiare. Avere in fastidio. V. Fastidio. Andare fastoso, borioso, altiero. Gloriosum, Sufflatum tumore se circumspicere. Thrasonico vultu habitque se efferre. Animo elato, inflato incedere.

Vedi come va fastoso. Vide, ut fastus sublimis se se erigit; ut tumidus se se surrigit; ut tumido animo, vultuque se effert.

Fatare. Destinare, dare in fato. Fato constitnere, decernere, destinare. V. *Destino.*

Essere fatato. Venire da' fati. In fatissese.

Cessar dalla fatica. Labori supersedere. Ad tempus laborem intermittere.

Durare alla fatica. Labori supersistere. Labores exantillare.

Fare una gran fatica. Operosa contentionis palæstram exhaustire. Laboriosa operæ curriculum emetiri. Operoso labore defungi. Magnum laborem exantlare.

Uomo, che nulla fatica. Homo a labore integer.

Senza fatica. V. *Facilmente.*

Vi prendete a fare una gran fatica. Magnum laborem assumis, sustines. Suscipis gravem curam, & multum operæ. In ea re multum operæ ac laboris consumis.

Faticare, e Faticare. Travagliare, affliggere. V. *Affliggere.* Travagliare.

Faticare, per Affaticarsi in una cosa. Studium, operam in aliquid conferre, impendere. Operam, vel, Studium in aliquo ponere. Operas ac laborem in aliqua re consumere. Alicui rei faciendæ operam dare. In aliquo faciendo diligentiam adhibere, elaborare; labore contendere.

Faticare fuor di modo per uno. Alicui elaborare. Pro aliquo laboribus se frangere; multo se labore obnuere, opprimere, enecare. Alicui adlaborare.

Faticare in darno. Actum agere, Stùdio inani duci. Operam, vel, Studium inutiliter ponere, locare. Frustra laborare. Adverbialiter, A pumice aquam querere, Æthiopem abluerè. Laterem lavare. Asinum tondere. Littus arare. In aqua scribere. Mortuo verba facere, Cribro aquam haurire. Lapidem verberare. Senem docere. Cæcam spem sequi. Sordis canere. Inanem laborem suscipere. Oleum & operam perdere. Cum Deo pugnare. Cum larvis luctari. Mare exurere. Arenæ seminam committere.

Faticare tutt' un giorno. Solidam diem laborare, desndare.

Faticare, per Impor fatica ad uno. Alicui laborem imponere, iniungere. Aliquem labore exercere, vel, urgere. Alicui labori esse.

Faticare continuamente sestesso. Nul- lam sibi a labore vacationem esse, admittere, suscipere. Diuturnos labores sibi assumere, peragere. In assiduo labore esse. Assidue laborare. Assiduum laborem obire.

Faticoso. Laboriosus, Operosus, Molestus. Adous, a, um, Difficilis. Plurimum difficultatis habens. Res multa operæ, ac laboris. V. *Difficile.*

Andare in sul fatto. V. *Andare.*

Fare un fatto d' arme. Prælium inire, committere, pugnare, facere. Pugnare. Præliari. Pugnam committere, pugnare.

Non può essere, che quello, ch' è fatto, non sia fatto. Factum fieri infectum non potest. Mutari facta non possunt. Desingi factum non potest.

Uomo, che non sa fare i fatti suoi. Homo imprudens.

Uomo, che sa fare i fatti suoi. Vir

sui negotii prudens, bene gerens. Vir actuosus.

Veramente è un gran fatto da poverneggiarsene tanto! Egregiam sanct, vel, habes, præclaram vero tantæ ostentationis materiam! Est nempe, unde te sic superbe jactes! Est causa scilicet, cur te sic tumide circumspicias! Hocine tuæ insolentis est venditionis, & vanitatis argumentum? Est sane, unde captes levissimæ vanitatis auram!

Fare il fattore, o il gastaldo ad uno. Alicui villicari, villicare.

Perder la favella. Agonizzare. V. *Agonizzare.*

Render la favella. Ritornare a risfavellarsi. Iterum aliquem alloqui.

Tener la favella ad uno. Non volergli più parlare. Colloquio interdicere aliquem, vel, alicui.

Favellare. Manifestare i concetti dell' animo con le parole. Loqui. Fari. Profari, Eloqui, Linguz usu pollere. Sermoneis usum habere. Locutione præditum esse. Loquendi potentem, pollentem esse.

Favellare con la bocca piena, cautamente. V. *Parlar cautamente.*

Favellare con le mani. Menar delle mani, battere. V. *Battere.*

Favellar per cerbottana, cioè per terza persona. Per alium loqui. Adhibito alio verba facere. Ad loquendum aliis uti.

Favellare senza barbezzale, cioè senza riguardo, e libero da ogni timore. Libere loqui. Nudo capite dicere.

Favellare sul sodo da senno. Loqui serio. V. *Daddovero.*

Adesso siamo la favola del mondo. Jam nos fabula sumus. Jam sumas fabula. Jam traducimur per hominum ora. Jam ansas sermonum damus.

Cavare i favi. Favos eximere.

Far, favi. Favos fingere, confingere, statuere, constrnere.

Favolare. Reccontar favole. Fabulas narrare, enarrare, memorare, commemorare, edissere, venditare. Mera verba loqui. Logos funditare.

Favoleggiare. V. *Favolare.*

Favoleggiare, per Inventar favole. Fabulas componere, scribere, conscribere.

Favorare, Favoreggiare, favorire, aiutare alcuno. Alicui favere, studere, suffragari, favorem adhibere, fautorem se præbere, studium & opera adesse. Alicui, vel, Alicujus fautorem esse.

Favorare. Difendere, proteggere uno. Alicuius partes tneri, sequi, suscipere. Alicujus causam amplecti, tneri. Cum aliquo facere. Pro aliquo stare. Aliquem sustinere. Alicui adesse, studium, operam præstare; in aliquem conferre.

Aggiugnere favori a favori. Beneficia prima novis cumulare, coagmentare.

Ad

Ad vetera beneficia accessionem afferre.

Attribuirò questo a favore singolare. Id ego summi beneficii loco ponam, vel, in loco beneficii tribnam, habebo, numerabo, ducam. Hoc inter beneficia maxima referam. Hoc apud me non vulgaris gratiæ locum habebit, obtinebit. Ita credam rutilisse beneficium singulare. Ita credam accepisse gratiam tantam, quantum esse potest maxima.

Fatemi questo favore, che mi sia lecito &c. Da mihi, oro, hanc veniam; Hoc mihi, quæso, tribue. Hanc mihi gratiam, amabo, concede, ut liceat, &c. Per te mi, amabo, liceat, &c. Quæso a te, ut mihi des hanc veniam, &c.

Io vi farò tutti i favori possibili. A me omnia in te ornamenta proficiunt. Omnia mea officia in te constabunt. Nullum in te colendo, vel, ornando, vel, honestando locum, aut tempus. Nullum studii, officii, observantiæ genus prætermittam. Favebo tuæ dignitati, existimationi, honori, quibuscumque rebus potero. Omnia mea studia, officia; Omnem industriam, curam, operam, diligentiam conferam, referam, intendam ad honorem, ac dignitatem tuam. In tua dignitate omnia studia mea figam, & locabo. Nullo loco studium meum tuo honori decrit.

Mi farai favor singolare, se mi verrai a vedere. Singulari in me favore contuleris, si me inviseris. Singulari officio me obstrinxeris, si me adieris. Rem mihi gratissimam facies. Pergratum mihi feceris; Magnam a me gratiam inibis, si, &c.

Vi prego a compartirgli ogni favore. Peto a te, ut hominem suscipias, foveas; complectaris, tucaris, amanter tractes; quibus poteris rebus, augeas, ornes, honestes, ut illum studiosè in omni re commode: in tuis habeas: illum favoribus prosequaris.

Favoreggiare. V. Favorare.

Favorire. V. Favorare.

Essere il favorito del re. Apud Regem gratia florere, gratiosum esse: in gratia esse: gratia valere, pollere, præstare, excellere: magno esse loco. Regi gratiosum, gratiosissimum esse. Apud Regem primum locum tenere.

Licenziar da se il favorito. Hominem prius gratiosum, ab se dimittere, amittere, amandare. Nuper gratiosum apud se hominem abijcere, ablegare, summovere.

F E

Esser netto dalla febbre. Febre ex toto carere, vacare.

Esser sanato dalla febbre. Febre absolvi, exsolvi, expediri, liberari, liberum fieri.

Far venir la febbre ad uno. Alicui

febrem movere. Aliquem febre afficere.

Aver caldo per la febbre. A febre calere, concalere. Febris caloribus agitari, vexari, jactari.

Aver gran caldo per la febbre. Febre ardere, æstare. Febris æstu divexari.

Aver freddo per la febbre. A febre exhorrescere. Febrili horrore vexari, agitari, jactari.

La febbre mi cresce. Mi viene l'accessione. Febris gliscit, invalescit, augeatur.

Mi cala la febbre. Febris remittit. V. Calare, per venir in declinatione.

Febbricare. Aver la febbre. Febre laborare, teneri, jactari, affici, vexari, distineri, divexari, agitari, affectum esse. Febrem habere. Febrire. Febricitare.

Febbricitare. V. Febbricare.

Fecondare. Far secundo, fertile un terreno. Agrum fecundare. Agro fecunditatem dare, conferre, afferre, importare. Agrum fertile reddere.

Dar la fede. Dar la mano, e promettere ad uno. Alicui fidem aut manum dare; spondere, promittere, recipere.

Dar la fede, e non mantenerla. Fidem interponere, & non servare.

Disimpegnar la sua fede. Fidem suam liberare,olvere, exsolvere.

Aver poca fede a uno. Exigue, vel, parum alicui credere.

Impegnar la sua fede con uno. Alicui fidem suam devincire. V. Sotto. Obbligare.

Mancare di fede a uno. Fide alicui decedere; fidem abruptare, exuere, fallere, frangere, violare, prodere, deserere, non colere. Fidem non servare. Promissis non stare. Itomissa non facere.

Mantenere la fede. Fidem colere, servare, conservare, præstare. In fide stare, manere. Fidem retinere. V. Promessa.

Obbligar la sua fede ad uno. Fidem suam alicui obligare, adstringere, dare, devincire, adstringere.

Aggiunger fede, testimonianza ad uno. Alicuius dictis fidem addere, adungere, tribuere.

Far la fede ad uno di qualche cosa. Aliquid alicui subseribere, testari. Fidem facere. Testimonium perhibere alicui de aliquo. V. Testificare.

Fare la fede della sanità ad uno. Aliquem valetudinis tessera munire.

Colui su sempre fedele. Ille in fide semper stetit, mansit, perstitit; perseveravit. Numquam ejus fides mutavit. Eius fidelitas nulla arte labefactari potuit. Fidelis. Fidus fuit. Fidem coluit, servavit semper. Optima & spectatissima fide semper extitit.

Un servitore deve esser fedele. Famulus probus, ac frangi, fidelis, fidus, fidei retinens, fidelitatis observans esse debet. Fide officioque semper singulari debet esse.

se. Oportet, ut famulus fidem servet, colat, adhibeat: ut fide sit plenus: ut eius fides non sit ambigua; ut non sit fide fluxa, levi, prava, sed optima, nota, & explorata. Talis esse oportet servus, ut omnia ei recte, & tpto credi possint.

Fedelmente. Fideliter. Cum fide. Ex fide. Animo fideli, fido.

Fedire. V. *Ferire.*

Feggere. V. *Federe.* *Ferire.*

Esser felice. Pare una vita felice. Beate vivere. Vitam beatam, quietam, tranquillam, beatissimam, omni cura vacuam, ab omni molestia remotam, ab omni sollicitudine seunctam, omni felicitatis genere cumulatam, bonis omnibus abundantem, omnibus affluentem, omnibus redundantem commodis agere. Felicitate frui, potiri. Prospero fortunæ statu uti, frui. Felicitatem possidere, tenere. Felicitate affluere.

Tu sei felice. Tu godi una perfetta felicità. Tu hai tutto quello che puoi desiderare. Optata tibi omnia contingunt; accidunt. Fortuna bona perpetuo uteris. Prospero fortunæ statu uteris. Iis, vel, ornamentis, vel, præsiis abundas, quibus majora esse nulla possunt. Ea tenes, ac possides, quæ beatam vitam efficiunt. Nihil eorum desideras, quæ ad bene beatæque vivendum requiruntur. Rebus omnibus affluis, in quibus sita est felicitas.

Felicemente siamo usciti dal pericolo. Fauste, feliciter, fortunatè, prospero, feliciter omnino, fortunatim, prosperiter periculo evasimus.

Felicitare. *Render uno felice.* Aliquem felicem reddere, beatum efficere, fortunatum facere, fortunare, in statum felici collocare, ad vitam beatam evehere.

Feltrare una cosa. Aliquid percellere, subigere.

Fare il fello. Artem coactilariam facit.

Vendere il fello. Tabernam coactilium exercere, vel, Artem coactilium effectricem facitare.

Dare un fendente, cioè un colpo di spada di taglio; e per lo diritto sulla testa ad uno. Cæsium & ex alto plagam alicuius capiti infligere. Cæsium alicuius caput percutere.

Fendere. Quasi dividere per lungo una cosa. Aliquid scindere, secare, diffindere, divellere.

Fendere. Dar la prima aratura al campo. V. *Arare.*

Ferire. Percuotere con ferro o altro qualcheduno fino all'effusione del sangue. Aliquem vulnerare, convulnerare, lædere, sanciare, ferire; vulneri afficere; graviter percutere. Alicui vulneris inferre, infligere, imprimere, imponere, ingerere, injicere, impingere, facere, dare, insigere.

Ferire a morte alcuno. Alicuius ingulum petere. Aliquem lethaliter, mortaliter, mortificare ferire, &c. Alicui plagam mortiferam imponere.

Ferire di punta. Punctum ferire, impetere, cadere, &c.

Ferir di taglio. Cæsium sanciare, &c.

Ferire il punto. Dare nel segno. V. *Bersaglio.*

Ferire, Andare a ferire, a battere. V. *Battere.*

Cader morto sulla ferita. In vulnus obire, *Fasciar la ferita.* V. *Fasciare.*

Ha avuta una gran ferita in testa. Oblonga ejus capiti plaga imposita, infligta, incussa, indulta est. Infecto cæsium ense, caput ei luculento vulneri consisum, dissectum, laniatum est. Luculentam plagam capiti infectam accepit. Graviter ei caput ensis percussit. Graviter illum, ense in caput impacto, vulneravit.

La ferita mi pizzicò forte. Dolor ex vulneri acriter me pungit. Dolor vulneris urit me. Arden dolore ex plaga.

Medicare una ferita. Vulnus curare. Vulneri medicari, moderi; curationem afficere; medicinam facere.

Medicar la prima volta una ferita. Curando vulneri primam manum admodum, prima medicamina adhibere. Primam curationem vulneri adhibere.

Ricevere una gran ferita d'avanti, e due di dietro. Adversum vulnus; vel, Adverso pectore vulnus unum luculentum accipere, excipere, ferre, & duo aversa, vel, duplex averso corpore ferre.

Sfasciar la ferita. Vulnus obligatum solvere, exsolvere. Alligato vulneri fasciam demere, eximere. Obductam plagæ vittam explicare.

Si sàla la ferita. Coit, coalescit vulnus.

Sinchè sia saldata la ferita. Donec cicatrix inducatur. Dum vulnus cicatricem obducit. Dum obducatur cicatrix vulneri.

Fermare. Terminare il moto, arrestare una cosa. Aliquid sustinere, compescere, cohibere, subsistere, distinere. Alicui moram inferre, obficere, inicere, creare, obducere. Moræ, vel, Tarditatis causam alicui dare, præbere. Alicui in mora esse. V. *Arrestare.*

Fermare. Attaccare. Affiggere. V. *Attaccare.* Appicare.

Fermare le carni. Dar loro una prima cottura, perchè non patiscano. Sabserve facere carnes.

Fermare nella memoria, per imprimere. V. *Imprimere.*

Fermare per confermare. V. *Confermare.*

Fermare, per deliberare, risolvere. V. *Determinare.*

Fermare, per istagnare il sangue. V. *Ristagnare.*

Fermarsi in qualche luogo. Aliquo in loco

loco stare, subsistere, resistere, residere, subsidere, considerare, haerere, morari, commorari, remanere, adherere, adherescere, moram trahere.

Fermarsi stabilmente in qualche luogo. Sedem aliquo in loco figere. Domicilium sibi in aliquo loco constituere. Certi domicilii sedem stabilem sibi collocare, constituere. V. Fisso.

Fermarsi ad ogni tre passi. Tertio quocque gradu subsistere. In via frequenter gradum sustinere.

Fermentare. Formentare. Levitare la farina. Fermentum in farinam inducere. Fermento farinam imbueri; Farinam fermentare.

Fermentarsi in farina. Farinam fermentari, fermentescere; fermenta imbai, intumescere.

Non istar mai fermo. Se, vel, Cerviculam iactitare.

Tener per fermo. Ceder per indubitato. Pro certo habere. V. Certo.

Feroce, fiero. Ferus, immanetus. Truculentus, a, um. Asper, ac durus, parum comis ac mitis. Aspectu & moribus ferox. Homo aspectu truci, ore truculentus, natura terribilis, moribus ferox.

Ferrare. Munir di ferro una cosa. Aliquid ferro armare, instruere, munire, ornare; ferreo instructa firmare. Alieni rei ferreum armamentum inducere; ferreum instructum inducere, adhibere, addere.

Ferrare i cavalli. Equo calceare ferro. Equis soles inducere, indure, indere.

Esser ferraro. *Far l'arte del Ferraro.* Artem ferrariam exercere, facitare.

Battere il ferro. Candens ferrum ad incandinem tundere, durare, indurare. Candenti ferro ad incandinem pulsa duritiam accersere, conciliare.

Lavorare, fabbricare il ferro. Ferrum ad instrinam fabriacere, formare, fingere, affingere, eudere, procudere, fabricare, vel, fabricari.

Mettere al ferro. Incatenare gli schiavi. Captivos catenis constringere. V. Incatenare. Mettere in catene.

Mettere, e andare a ferro, a fuoco. V. Fuoco.

Fervere. Bollire, essere cocente. Fervere. V. Bollire.

Comandare le feste. Ferias imperato.

Dar festa. Conceder riposo dalla fatica. Ferias dare. V. Fatica.

Far festa. Solennizzare un giorno. Diem, aut lucem aliquam celebrare. Diem festum agere, agitare. Ferias habere. Diei festo honorem habere. Festos dies collere. Diebus festis feriari. Vacuos ab opere festos dies agere. Immanes ab opera festos dies traducere, transigere.

Fare festa di un santo. Ferias alicujus Sancti habere, colere, celebrare, ducere.

Religiosum alicujus divi diem festo ritu traducere, vel, pie ducere.

Morì la festa di s. Lorenzo. Oblit ipsa feria Laurentii nobilitata martyrio, vel, ipsa beato Laurentio sacra die, vel, ipsa solemni luce Sancti Laurentii, vel, ipso die, quo Sancti Laurentii anniversaria gratulatio celebratur.

Queste feste cadono nel medesimo giorno. Hi festi eundem in diem incidunt, incurunt, eveniunt, obveniunt, obtinunt, cadant.

Far festa. Fare allegrezza per qualche grazia ottenuta. Gratulationem facere.

Far festa. Finir la festa, cessar dall'opera. Feriari.

Far festa. Guardar la festa, non lavorare per onore di quel giorno. Diem festum agere. V. Sopra. Far festa.

Conciar uno pel di delle feste. Trattare male. V. Batter ben bene.

Far la festa ad uno. V. Appicare.

Festare. Far festa. V. Festa.

Festeggiare. Far festa, cioè giuochi, spettacoli. V. Far festa.

Festeggiare, per Solennizzare, far festa. V. Festa.

Festinare. V. Affrettarsi.

Festino. Sust. Trattenimento di giuoco, o ballo fatto tra dame, e cavalieri. Congressus nocturnus, vel, ludo, vel, chorea festivus. Congressio saltatoria, vel, lusoria.

Far un festino a uno. Congressionem saltatoriam, vel, lusoriam alicui dare, exhibere.

Festone. Adornamento di verdura, &c. per i luoghi di festa. Ornamentum pictis aut sculptis floribus, frugibusque nexum. Corolla foliata, intexta floribus, distincta bacris, ornata frugibus. Hic Eucarpus, i. Hoc Sertam, i.

Fetere. Puzzare. V. Putire.

F I

Fiaccare. Rompere, spezzare con impeto e violenza una cosa. V. Rompere.

Fiaccare, per Istraccare, affaticare, indebolire, logorare le forze. V. Indebolire.

Levar fiamma. Cominciare a far fiamma. Flammare.

Mettere, Mandare, Andare a fuoco, e fiamma. V. Fuoco.

Fiammare. Fiammeggiare, risplendere a guisa di fiamma. Flamma ardere, micare, lucere, radiare, fulgere, vibrare, splendere, emicare.

Fiammare, per Ardere. V. Ardere.

Fiammeggiare. V. Fiammare.

Fiancheggiare. Toccare il fianco, tentare di costa. A latere tentare, instigare.

Fiancheggiare. Biasimare per fianco. Obi-

Obiter sugillare. Oblique carpere. V. Biasimare.

Fiancheggiare. Dare aiuto, fare spalla. V. Aiutare.

Alzare il fianco, e far buon fianco. **Mangiare assai.** Recte edere, comedere. V. **Mangiare.**

Andare al fianco d'uno. Alicuius latus claudere.

Cingersi la spada al fianco. Lateri enses accommodare, aptare, accingere. Ens latus munire, instruere, armare, ornare.

Essere sempre al fianco del nemico. Hosti semper imminere.

Fare. Dire una cosa per fianco. Aliquid obiter dicere, facere.

Marciano al fianco l'uno dell'altro. Commisiss lateribus viam ineunt. Alter alteri gradiendo latus cingit. Aëquis ambulantes frontibus viam capessunt.

Mi siede al fianco. Lateri meo, vel, Ad latus meum assidet, vel Assidet mihi. Adstat, Assistit lateri meo.

Sta sempre al mio fianco. Adhæret semper lateri meo. A latere meo nunquam discedit. Lateri meo fixus, vel, affixus hæret.

Va in fianco. Obliquus invehitur. Oblique incedit. In obliquum fertur.

Fiatare. Il leggiere spirar de' venti, o il respirare dell'uomo. Expirare. Halare. Spirare. V. Respirare.

Fiatare, per dar segno di parlare. V. Parlare.

Fiatare, per odorare, fiutare, annasare. V. Odorare.

Cascare il fiato. Avere una paura eccessiva. V. Impaurare fuor di modo.

Far buon fiato. Otis odorem commendare. Otis suavitatem facere. Halitum, vel, Animam suavem commendare. Suavem animam exhalare. Jucundum halitum expirare.

Far cattivo fiato. Halitus gravitatem, vel, Animam gravem, vel, Halitum fastidium, vel, male olentem, vel, Os fastidium, vel, Animam fastentem facere. Factorem inhalare, exhalare. Tetrum odorem spirare, expirare, inspirare. Male & graviter olere. Alicui animam fastere.

Gettare un fiato di vino in faccia a quelli che sono vicini. Adstantibus crapulam inhalare; popinam afflare, inspirare. Vini anhelitu adstantium nares perfundere.

Avere il fiato grosso. Ansare per aver corso. Ex cursu graviter anhelare; anhelantem spiritum ægre ducere; vix spiritum trahere; anhelare; ineitatum & gravem halitum ducere. Vehementer ac incitate spirare.

In un fiato. Uno spiritu. Continenti, vel, Non intermisso spiritu. Non intermissa respiratione.

Lo spavento m'ha levato il fiato. Me pavor exanimavit, mihi animam interclusit, intercepit; examinationem attulit; animæ interclusionem creavit.

Pigliar fiato, figur. Riposarsi. V. Riposare.

Pigliar il fiato. Animam ducere, recipere, suspendere.

Ritenere il fiato. Animam continere. Spiritum comprimere.

Ficcare. Mettere, e cacciar con qualche violenza una cosa in un'altra, come un chiodo nel muro. Clavum parietem, vel, in pariete, figere, affigere, pangere.

Ficcare un palo in terra. Palum in terra, vel, in terram defigere, pangere, depangere.

Ficcare gli occhi, il viso, la mente, &c. V. Affissare.

Ficcare semplicemente, si dice di dar ad intendere. V. Dar ad intendere.

Ficcare carote. Alicui verba dare. V. Infocciare.

Ficcare il chiodo. Star fermo nelle sue deliberazioni. V. Opiunione.

Ficcare. Procurare, cercare. V. Procurare.

Ficcarsi. Ingerirsi. V. Ingerirsi.

Ficcarsi in umore. Incaponire. V. Ostinarsi.

Ficcarsi in un luogo. Abscondere se. Se abstrudere. V. Ricettare.

Ficcarsi sotto, o innanzi, farsi innanzi. V. Accostarsi.

Non istimare un fico. V. Stimare.

Fare a fidanza con alcuno. Far capitale, valersi d'uno con libertà. Aliquo, vel, Alicuius opera libere uti, V. Fare a fidanza.

Fidanza, Far fidanza, assicurare. V. Assicurare.

Fidanza. Promettere, e dar fede di sposo. Despondere. Spondere. V. Moglie.

Fidare ad alcuno una cosa. Aliquid alicui credere, concedere, committere, permettere; alicuius fidei mandare.

Vi scriverò, qualunque volta avrò o chi fidare le lettere. Quoties certorum hominum mihi facultas erit, literas ad te dabo. Quoties erit, cui recte literas dem, non committam, ut meas desideres. Quoties fidum tabellarium nactus ero, literas a me accipies. Quoties fidus mihi se se offerret tabellarius, ad te scribam. Nullum ad te, cui fidere audeam, tabellarium proficisci patiar, quin ad te literas dem. Nemo ad te proficiscetur, qui, si modo committere audeam, meas ad te literas non perferat.

Fidarsi d'uno. Alicui se credere, se se committere. Sibi de aliquo polliceri. Fiduciam suam in aliquo collocare, ponere, statuere, reponere. Fidem alicui habere. In fidem alicuius venire.

Non vi fidate di quest'uomo. Ne huic homini credas, confidas, fidem habeas. Ne te illi committas, credas. Noli te ejus potestati committere. Ne multum in illo ponas. Minimum tibi ab illo pollicere. Spem in eo nullam reponere. Cautè cum illo age. Ejus instabilitatem, levitatem, inconstantiam extimesce.

Federe. Percuotere, Ferire. V. Ferire.

Mettere il fieno a coperto. Fœnum sub tectum, vel, in tabulata congerere.

Raccogliere il fieno. Fœnum colligere, in manipulos colligere. Fœni metas facere. Fœnum in metas extruere.

Seccare il fieno. Fœnum insolare. Fœnum ad solem exsiccare, arefacere. Fœnum insolando siccare.

Intimare la fiera, il mercato. Mercatum, Nundinas, Nundinum, Emporium iudicare.

Intradurre la fiera, o mercato in alcun luogo. Alicubi mercatum instituire.

Dar la caccia alle fiere, o agli animali selvaggi. Feras agitare.

Far levar le fiere. Feras, vel, Pecudes feras, silvestres, vel, Animalia fera, silvestria, vel, Belluas feras, silvestres excitare.

Seguire le fiere. Feras premere.

Fierere. V. Ferire.

Figere. Piccare. V. Ficare.

Figliare. Far figliuoli, che è proprio delle bestie. Fœtum edere, eniti. Natos generare, progenerare, gignere, procreare, procreare, produrre. Fœtare. Fortificare.

Figliare, metaf. Mandar fuori, produrre. Parturire. Producere. Gignere. Emittere.

Figlio, e figliuolo il più caro della madre. Matris filiulus, anima, animus, vita, coreulum: animulus dulcissimus, suavissimus; delicia optatissimæ, lux, desiderium.

Figlio legittimo. Filius ingenuus, legitimis natus nuptiis, liberali statu, a parentibus legitimo connubio sociatis procreatus, iuste natus, iusta uxore genitus.

Figlio primogenito. Filius primus natus, maximus natus, primus genitus, primus natus, natus major, grandior, primigena, primigenus, primo loco natus, primo natus genitus.

Allevare i figliuoli, o figliuoli con rigore. Severitatem, aut ævitiam in filios adhibere. Filios cohibere, premere.

Dar troppa libertà a' figliuoli. Plus æquo liberis indulgere; omnia permittere. Filiis omnia per parentes licere. V. Permettere.

Ha avuti molti figliuoli da sua moglie. Ab, vel, ex uxore plurimos suscepit liberos, sustulit, habuit, genuit, tulit, generavit. Multos ei filios uxor peperit. Complures ex ea filii ei nati sunt. Filiis ab uxore auctus est multis.

Ottenere da Dio qualche figliuolo ad un padre. A Deo patrem aliquo filio beare.

Egnolare. Rammaricarsi per dolore. V. Lamentarsi.

Piglia tutte le fig. è un Proteo. Merus est Protheus. In omnes figuras se verit, mutat, commutat, induit. Se figuris omnibus, vel, sibi, figuras omnes induit.

Figurare. Dar fig. scolpire una cosa. Aliquid figurare, describere, lineis ducere; lineamentis formare, informare, effingere.

Figurare, per dar fig. perfezione alle cose. Res perficere. V. Perfezionare.

Figurare, per descrivere. V. Describere.

Figurare, per fingere, immaginarsi una cosa coll' animo. Aliquid animo, vel, cogitatione figurare, informare, effingere, fingere. Rei speciem in animo informare. Aliquid animo intueri, cernere, sibi proponere; ante oculos ponere, proponere. Alicujus rei imaginem animo conformare, cogitatione informare.

Figuratevi di veder quella città. Urbem illam animo cerne, &c. Illa urbs tibi versetur, obversetur ante oculos. Illius urbis speciem tibi obliice. Tuo in animo species illius urbis insideat. Existat illa urbs in cogitatione tua.

Figurare, per finire, perfezionare. V. Finire. Perfezionare.

Figurare, per raffigurare. V. Raffigurare.

Figurare, per significare. V. Significare.

Fila di soldati. Hoc jugum, i. Hic ordo, inis. Jugum structe aciei, vel, ordinati agminis. Ordo militum, vel, militaris. Transversus phalangis ordo.

Mettere in fila un esercito. V. Armata.

Stare in fila. Locum tenere, tueri, servare. Ab loco non discedere. Præscripto loco se non commovere, movere.

Uscir di fila. Extra ordinem se movere. Ordinem non servare. Ab loco exire, discedere.

Filare. Nere. E colo fila ducere, stamina deducere. Lânâ aut linum carpere. Lineam, aut laneam panniculam in fila intorquere, in stamina fingere.

Filare. Avvolgere, e torcer sulla seta l'oro, e l'argento. V. Avvolgere.

Filare del cacio. Caseum fluere, liquescere.

Filar sangue. Versarlo non a gocciole, ma distesamente, e sottilmente. Sanguinem fundere.

Filettare. Adornare; fregiare, listar con filetto d'oro, &c. V. Listare.

Tagliare il filetto della lingua ad uno. Linguae vinculum alicui exsecare, succidere. Linguam alicujus, uiccio vinculo, expedire, explicare, liberare.

Andar per filo, e di filo. Andar per forza, per vim, violententer. Invito animo ire. V. Andare.

Essere a filo. Essere pronto, lesto, apparecchiato. V. Pronto.

Aver per filo, o ai filo. Violenter. Per vim habere.

Mettere a filo altrui, per far che che sia. Fargli venir voglia di quella cosa. V. Invaghiare.

Partirsi in sul far del nodo al filo: lasciarsi sul buono. Re propemodum confecta desistere. V. Cessare.

Pigliare uno di filo, strignerlo, sforzarlo. V. Sforzare.

Romper il collo, pericolare in un filo di paglia. In minimis petere. V. Rovinare.

Tenere il filo. Procedere con ordine. Ratione ac via procedere.

Filo del discorso. Orationis filum; textus; contextus, continens textus, perperum filum, continenti serie ductum sermonis filum.

Romper il filo del discorso. Orationis filum, cursum abruptum. Sermonem interrumpere, alio avertere.

Filo di ferro. &c. tractum, tractile, ductile, textile; in fila tenuatum, in stamina deductum. Filum æneum.

Far passar a filo di spada un esercito. Exercitum concidere, internecioni dare, internecione delere, conficere, occisione occidere.

Filosofare. Filosofeggiare, e filosoficare. Philosophari. Philosophico more disserere, disputare. De philosophicis rebus disserere, disceptare.

Filosoficamente. Philosophico more, ritu. Ex philosophica disciplina, ratione, arte. Ex philosophorum legibus, placitis, scitis.

Finire, restare, cessare, finir d'operare. V. Cessare. Finire.

Finare, per quitare, far quitanza. V. Quitanza.

Non so, se il fine corrisponderà al principio. Utrum res eum finem, qui principio respondeat, qui a principio non disceperet, non dissentiat, habitura sit, ignoro. Futurum ne sit, ut extrema cum primis contexantur, conjungantur; ut extrema primis consentiant, respondeant, similia sint, non dispicio, suspicari non possum.

Questo è il mio fine, il fine de' miei desideri. Votorum omnium meorum hæc est summa; hic est finis, terminus, modus; hoc est extremum, desideriorum meta, rerum a me expectandarum terminatio. Eo spectant omnes spes meæ. V. Gloria.

Stare in fine. Essere in extremis, agonizzare. V. Agonizzare. Toccar del fine. V. Finire.

Far finestre in una muraglia. Parietem fenestrare.

Fingere. Inventare, trovar di fantasia una cosa. Aliquid simulare, assimilare, fingere, mentiri, dissimulare, effingere, confingere, comminisci, affingere, formare.

Fingere. Far mostra, far vista d'essere in collera. Iratum simulare, assumula-

re, insimulare. Irati vultum assumere; præferre, ostendere; speciem dare, præbere.

Fingere di non essere in collera. Irati dissimulare, fronte occultare, vultu occultare; facie tegere.

Non so fingere. Simulatio in me non cadit; aditum, locum in me non habet: & simulandi studio, vel, & simulatione longe absum. Quid sentio, loquor. Mea non est, mihi non convenit. Me non decet, ad me non spectat fictio, vel, fingere.

Fingere, che la cosa sia così. Finge illud esse. Facito esse. Pone sic esse. Esto sane. Sit ita sane. Imaginare illud ita esse.

Finire. Conduire a fine, perfezionare, terminare una cosa. Alicuius rei finem facere, modum facere. Alicui rei finem imponere, coronidem addere, colophonem ponere, supremam manum addere. Rei institutæ exitum expedire. Aliquid absolvere, conficere, consumare, perficere, peragere.

Finire un discorso. Institutæ orationi finem imponere, &c. Institutam orationem claudere, concludere, terminare.

Finire un negozio. Rem finire; definire, transigere, concludere, profligare, explicare, expedire, conficere. Rem ad finem perducere, ad exitum deducere. Finem alicui negotii constituere, afferre; facere: manum extremam admovere; fastigium imponere. Alienus negotii absoluteionem perficere, extrema persequi. Rem ad finem exequi. Modum alicui rei statuere, constituere, facere, definire. Rem transigere, confirmare, eliminare, perpetrare. Ad umbilicum rem perducere. Extremum alicui actum addere. Ad metam, vel, ad exitum negotium perducere. Supremum fastigium alicui rei imponere. V. Negozio.

Il negozio è quasi finito. Res ad exitum pene pervenit. Ab exitu non longe abest; exitum pene attingit. Tantum non est perfectam negotium. V. Libro.

Il negozio non è ancor finito. Negotium adhuc impolitum, acerbum, imperfectum est.

L'anno del mio governo è finito. Annuum munus confeci, explevi, decurri. Annus munere defunctus, perfunctus sum. Annus imperii mei, vel, annus administrationis meæ finem attingi, ad finem pervenit. Dies annus imperii mei præterit, effluxit. Annuum tempus mihi emeritum est. Annus operæ mihi emeritæ sunt.

Finire, per far fine, quitanza. V. Quitanza.

Finire, per morire. V. Morire.

Finire, per uccidere. V. Uccidere.

Ento. V. Dissimulato.

E' foccato. E'nevato, navigato tre giorni interi. Solidos tres dies ninxit, nixit.

decidit. Tres dies cælum perseveravit nigrere. Continentes dies ternos, aer nives pluerè perstitit.

E' fiocato molto. Nivis abunde cecidit. Copiosior est effusa nix. Uberior se nix profudit. Creberrima, densaque nix de cælo cecidit. Altiores ruunt nives. Alba nive terra est obsita, obruta.

Esser in fiore. Essere in ottimo stato, favorir la fortuna. V. Fortuna.

Esser in fiore. Esser eccellente. V. Eccellente.

Fare un mazzo di fiori. Ex floribus serutum necere, texere, componere, conficere.

La natura ha abbellita la campagna con mille sorte di fiori. Artifex naturæ solum mirabili illustrium florum varietate depinxit, illuminavit. Variis, eleganti, & splendido florum ornatu agros naturæ descripsit, depinxit, distinxit, illustravit, illuminavit, conspersit.

Odorare un fiore. Florem olfacere, odorari. V. Odorare.

Quanto ben odorano questi fiori! Quam suavem odorem hi flores exhalant, afflant, efflant; effundunt, fundunt, spirant, aspirant! Quam jucundus odor ex his floribus afflatur, exhalat, exhalatur, spirat, funditur, effunditur!

Prato smaltato di fiori. Pratum floribus distinctum, pictum, picturatum, conspersum, vermiculatum, illuminatum.

Sparger fiori per terra. Flores humi, vel, humum floribus sternere. Floes terree, vel, Terram floribus aspergere, inspergere, conspergere.

Florire. Far fiori, produr fiori. Florete. Florem emittere, fundere, inducere. In florem emicare, erumpere, se inducere.

Cominciare a fiorire. Florescere. Florem aperire, explicare. Efflorescere. Florem inducere. In florem emicare.

Fiorire. Essere in fiore. V. Fiore.

Florire. Rendere florido. Floridum redde- re, efficere.

Flottare. Tempestuosamente ondeggiare. Fluctuare, fluitare in aqua. Fluctibus jac- tari, agitari. Undis agi. Fluctuari.

Fischiare. Sibilare. Sibilum edere, dare, mittere.

Fischiare. Fare una fischiaata ad uno. Quempiam exsibilare, explodere; sibilis insectari, persequi, accipere, excipere, lacerare; sibilis, ac convicio explodere, conscindere; sibilis, & clamoribus conse- ctari. Aliquem sibilare.

Fischiare de' venti. Sibilare; insurta- re; Sibilum edere, mittere, dare ventos.

Applicare al fisco. V. Confiscare.

Fiscare. V. Fantasticare.

Fisare. Fissare. Rendere stabile, sodo, fermo l'argento vivo. Argentum vivum figere, coercere, sistere.

La vostra destrezza fissarà il cervello

volatile di questo giovane. Pro tua dex- teritate, atque solertia, adolescentis hujus ingenium volucere, fluxum, volubile si- stes, figes, coercabis, tenebis.

Fissare, per affissare gli occhi. V. Affissare.

Quando avrò posto fisso in qualche luo- go, v'ovviserò de' miei negozj. Ubi cer- tum fixumque alicubi domicilium posue- ro; simul ac fixero alicubi sedem; Ubi certam coepero, stabilimentum sedem inco- lere; faciam te rerum mearum certiorum. V. Fermarsi stabilmente.

Star fisso in qualche pensiero. Aliquam cogitationem toto pectore complecti, am- plecti.

Fiume, che passa sotto le mura della città. Fluvius urbis mœnia abluens, adlam- bens, præterfluens, præterlabens, præ- teriens.

Fiume di più rami. Amnis in fluvios distractus. Fluvius in varios agnes indu- ctus. Flumen in plures divisum alveos.

Far passare il fiume ad un esercito. Exercitum transferre, transportare, tradu- cere, trajicere, transducere, transmittere, transfluvium ducere.

Far ritornar un fiume, che allaga le campagne, dentro al suo letto. Fluvium, late campos inundantem, ad modestiam, veteresque riparum lèges revocare.

Far un argine al fiume. Molem flu- mini oblicere. Molem in aqua jacere. Aggerem adversum flumini struere. Mole aquas coercere, cohibere, teprimere; in- libere.

Il fiume corre piano. Flumen tacet.

Il fiume corre veloce. Fluvius citatus fertur, raptè dilabitur.

Il fiume è uscito dal letto, ha allaga- to. Flumen erupit, redundavit, exunda- vit, inundavit; extra ripas effluxit, deflu- xit, exivit, egressum est; excurrit; ex alveo effusum est; aquis operuit, stagna- vit; restagnavit agros.

Il fiume fa due, o tre letti. Flumen gemino, vel, trino alveo fluit; manat.

Il fiume passa per la città. Flumen scat, interfuit urbem; per urbem se evolvit.

Passare un fiume. Flumen superare, transire, transmittere.

Torcere il corso del fiume. Fluvium avertere, contorquere, deflectere, arcere. Flumen ab alveo abducere, deflectere, ali- quo derivare.

Tutti i fiumi sboccano, si scaricano a mare. Fluvii omnes in mare influunt, excurrunt, illabuntur, devolvuntur, evol- vuntur, effunduntur, se exonerant, se eiciunt, se evolvunt, se effundunt; in mare decurrunt. V. Capo.

Fiutare. Attrarre l'odor delle cose col naso. Aliquid olfacere, odorari. V. Odorare.

Flagellare, e fragellare uno. Aliquem flagellare, flagellis cedere, verberare, verberibus accipere.

Flagellare, per travagliare. V. Travagliare.

Plagrare. V. Abbruciare.

Sonar il flauto. Tibia, vel, Fistula canere. Tibiam inflare. Fistula personare, concrepare.

Egli è di natura flessibile. Est ingenio molli, tenero, ac flexibili, quod sequitur, quocumque ducas. Tenerum ac flexibile est ejus ingenium, ut sequatur, quocumque torqueas. Flectitur ejus indoles in quamvis partem sine vi. Sequax illius est, ductilisque in omnem partem indoles. Illum mollioris instar argillæ in quaslibet figuras efformas. Cereum tenerumque illius animum arbitrato tuo fingis, refingis. Ea est mollitudo ipsius indolis, ut in omnes partes flecti, fingique sinat.

Fluttere. V. Piegarè.

Flototomare, cavar sangue. V. Salassare.

Fluidità di parole. Expedita ac profuens loquendi celeritas. Verborum profuentia, flumen, sermo perennis ac profuens. Loquendi profuentia. Perennis ac profuens loquacitas.

Fluire, spargersi, scorrere. Fluere, labi. Delabi. Præterfluere.

Cagionar flusso, scorrenza, o uscita di corpo ad uno. Alvum alicui ciere, incitare, commovere, movere. Ventrem liquare, liquidiorum facere. Ventri, vel, Alvo fluorem asferre, creare. Alvi profluvium, diarrheam, rheumatismum, fluxionem, solutionem, profluvium ingenerare, inducere, patere.

Mi è cessato il flusso. Alvus mihi constitit.

Fermare il flusso. Alvum comprimere, sistere, suppressere, adstringere. Fluentem alvum cohibere. Pronam & præcipitem alvum inhibere. Alvi fluxionem coercere, sistere. Alvum citatam adstringere, V. Stagnare.

Ha il flusso. Eum resoluta alvus exercet. Ei soluta, vel, fusa alvus est. Ventris profluvio, &c. laborat. Fluente alvo exercetur. Ei est venter liquidior. Ei fluit, vel, fluens est alvus; liquida fertur alvus. Eum ventris profluvium tener, cepit.

Putir flusso di sangue. Alvi fluxione cruenta laborare. Dysenteriam pati. Ventris cruento profluvio obnoxium esse.

Flusso del mare. Ætus maris, marinus, maritimus. Mare æstuans. Ætus marini exundatio. Maritimorum æstuum accessus.

Flusso, e riflusso del mare. Ætus ma-

ris adversus, & aversus. Accedens, recedensque marinus ætus. Reciprocans maris ætus. Æstuantis maris reciprocatio. Maris ætus affluens, & reciprocans, vel, remeans.

Il mare di Venezia ha il flusso ed il riflusso. Mare Venetum, vel, Mare adriaticum fluit, refluit; accedit, & reciprocatur; intumescit, & residet; affluit, & remeat; augetur, & decrescit, & minuitur.

Foderare. Soppannare i vestimenti di pelli, ec. Pelles, &c. subsuere, vesti assuere, alligare; cum veste conjungere. Pelle vestem instruere, protegere. Pellis textum vesti attexere, inducere. V. Soppannare.

Rimetter la spada nel fodero. Gladium in vaginam indere, mittere, remittere. Vagina, aut in vaginam ensen condere, recondere. Ferrum vaginæ restituere, redde; in vaginam recondere.

Fogliare. Produr foglie. Frondescere. Frondes emittere.

Gli alberi fogliano, producono le foglie. Arborea frondent, frondescunt, vernant, folia induunt. effundunt, foliis se induunt, fundendis foliis emicant.

Dar foglio bianco ad uno. Rimettersi liberamente in lui. V. Rimettere.

Folciare. Pantellare. Sostenere. Polciare, suffolciare; fultura sustinere, ferre aliquid.

Folgorare. Cader la saetta dal cielo. Fulminare.

Folgorare, per Balenare, lampeggiare. V. Lampare.

Folgoreggiare. V. Fulminare.

Folleggiare. Vaneggiare, pazzeggiare. V. Pazzeggiare.

Fomentare. Fare un fomento, un medicamento ad un membro debole. Imbecillum membram fovere; fomentis reficere, recreare, restaurare.

Fomentare una sedizione. V. Sedizione.

Esser nella fonda, come dire delle frutta, cioè nella gran dovizia di esse. V. Abbondare.

Fondare. Fare il fondamento ad una cosa. Edificii fundamenta jacere, ponere, locare, collocare; fundamentum agere, facere, substruere, fundare.

Fondar bene. Bene, vel, Accurate fundare, &c.

Fondar male. Male, vel, Leviter fundare, &c.

Fondare, per dar l'entrata ad uno Ospedale. Xenodochium condere, instituere, exedificare, vestigialibusque instruere, dotare. Suis sumptibus extractum xenodochium, annuis redditibus augere, locupletare, instruere.

Andare a fondare un monastero. Sa-

eram coloniam deducere.

Fondare. Esser fondatore. Capo d'una Religione. Religionis auctorem, fundatorem, institutorem, conditorem, constitutorem, parentem agnoscere, haberi, teneri, esse.

Fondare. Edificare, fabbricare. V. **Fabbricare.**

Fondare. Fermare, collocare, stabilire. Collocare, statuere, firmare aliquid.

Fondere. Struggere, e liquefare i metalli, mediante il fuoco. Metalla fundere, liquare, liquefacere, solvere.

Fondere, per dissipare, mandare a male la roba. V. **Dissipare.**

Fondo. Centro d'una causa. Cause viscera intima. Rei penetrantia. Abstrusa cause viscera. Cause arx.

Esaminare il fondo d'una causa. Penetrantia cause scrutari, Abstrusa rei viscera penetrare, indagare. Rem diligenter expendere; accurate examinare, evolvere, perpendere; accuratissime pertractare.

Sapere il fondo d'una cosa. Rem penitus scire, plane testere, perfectè callere, omnino nosse. Scopum attingere. Rem tangere.

Andare a fondo. V. **Affondarsi.**

Dar fondo alla roba. Consumarla. V. **Consumare.**

Dar fondo, si dice de' navili, quando si ferman sull' ancora. V. **Nave.**

Essere in fondo, in rovina. V. **Rovina.**

Mettere in fondo. Rovinare. V. **Rovinare.**

Mettere un fondo ad una botte. Dolum fundo munire, instruere, ornare, obdere, obducere, obstruere.

Non aver nè fine, nè fondo. Essere immenso. Immensum esse.

Pescare al fondo, Toccare il fondo. V. **Sopra.** Sapere il fondo.

Foracchiare. Forare con piccoli, e spessi fori. V. **Bucacchiare.**

Foraggiare. Pabulari. Pabulum equitum conquistare, & comportare; cogere, & convellere.

Andare in foraggio. Pabulum ire, abire. Ad pabulationem exire.

Impedire il foraggio all'inimico. Hostem pabulatione prohibere, inhibere, cohibere. Hostis pabulationem impedire.

Forare, Bucare. V. **Bucacchiare.**

Forare. Penetrare a dentro. V. **Penetrare.**

Condurre uno nelle forbici. Aliquem in insidias ducere.

Avere uno nelle forbici. Aliquem in sua potestate habere.

Tagliare con le forbici una cosa. Aliquid forfice incidere, insecare, intercidere, præcidere, præsecare.

Forbire, Nettare, pulire. V. **Nettare.**

Forbottare. Ripicchiare. V. **Dar bussa.** V. **Battere.**

Fare le forche. V. **Fare.**

Mandare alle forche, e raccomandare alle forche. V. **Imprecazioni.**

Và allo forche, che anche, Alle forche, assolutamente si dice: Modo di maledire. Abi. Apage in malam crucem, & suspende te.

Forchiudere, e Fuorchiudere. Chiudere fuora uno. Aliquem excludere. Alicui portas claudere.

Forestiere, e forestiero. D' altra patria, &c. Hic Advena, & Externus, i, Extraneus, Externus, Alienigenus, Alienus, Peregrinus, & um. Hic alienigena, & . Qui abest a patria, a regione sua. Qui versatur in exteris locis. Qui procul est ab amicis, & affinis. Qui non est noster contrahens, concivis, popularis.

Ricevere i forastieri. V. **Carica.**

Trattar male, meschinamente un forestiere. Hospitem sordide accipere; parce tenuiterque excipere, illiberali mensa accipere.

Forfare. Far quel che non conviene; errare, peccare. V. **Peccare.**

Forfice. V. **Forbice.**

Fare il formaggio. Caseum fingere, figurare, formare.

Grattare il formaggio. Caseum in scobem atterere.

Fermare. Dar forma ad una cosa: ad esempio d' un' altra. Opus ad exemplum exigere; ad exemplar effingere; ad exemplaris rationem exprimere, efflicere. Opere faciundo exemplum exprimere. V. **Informare.**

Fare, per ordinare, comporre una cosa. Aliquid parare, componere, constituere.

Formarsi all'esempio d' altri. V. **Imitare.**

Formentare. Fermentare.

Fornicare. Stupro se polluere, se contaminare, se inquinare, se inficere. Virginitatem mulierem stuprare, constuprare. Cum muliere stuprum facere. Mulieri stuprum inferre. Fornicari. Meretricari, Scortari.

Fornicare, per Adulterare. V. **Adulterare.**

Fornicare, per Apostatare. V. **Apostatare.**

Fornire. Finire. V. **Finire.**

Fornire, per Provvedere una cosa delle cose necessarie. Domum, &c. rebus necessariis instruere, munire. Domui omnia necessaria præbere, suppeditare, sufficere, subministrare.

Entrare, o stare in forse. Entrare, o stare in dubbio.

Mai non vidi un uomo più forte, più gagliardo di te. Neminem vidi te fortiorum, validiorum, robustiorum; in quo plus inesset roboris, firmitatis, virium; qui firmior esset a viribus, vel, paratior; qui virium firmitate te præstaret; qui te corporis robore, firmitate nervorum anteciret; qui viribus magis valeret, culas esset præstantior fortitudo.

Uomo d' invitta fortezza, gagliardissimo. Vir invictæ fortitudinis, roboris indomiti, valentissimorum virium. Vir ad quem-

cumque laborem infractus, ad omnia pericula intrepidus.

Fortificare, rendere forte una piazza. Arcem munire, munitionibus firmare, munitionis vallare, obvallare, obsepere, instruere; operibus munitionibusque sepere; commeatu, ceteroque instructu ornare, munire, paratam præstare.

Fortificarsi. Se vallo, fossa & aggere munire. Validis se cingere munitionibus; firmo aggere circumsepere.

Cadere in bassa fortuna. Labem accipere. Collabescere, Labescere. Labare. Ruere. Deterius fieri. Ab excitata fortuna ad inclinatum, ac prope jacentem desciscere. Ab flore vite statu in calamitosissimum deici, deturbari, devolvi, dilabi. **V. Scadere.**

Essere in fortuna. Aver fortuna, favorire la fortuna. **V. Qui sotto. La fortuna mi favorisce.**

La fortuna mi favorisce. Fortuna mihi aspirat, ardidet, affulget, suffragatur, respondet; obsequitur votis meis; obsecundat optatis, vellificatur; servit, Felicis fortunæ aura mihi adspirat. Utor fortuna secunda, prospera, læta, felici, florente, commoda. Amicam fortunam experior. Ad me fortuna inclinat. Mihi res ad voluntatem fiunt. Prosperè mihi omnia eveniunt, succedunt; contingunt omnia optata. Secunda mihi sunt omnia. Prospero utor fortunæ statu. Fortuna se facilem mihi præbet; benignam se ostendit. Mihi optime est. Commode mihi agitur.

Mettere una cosa alla fortuna, alla ventura. Aliquid fortunæ committere, casui permittere, fortunæ exponere; casibus fortunæ, aut sorti dubiæ dare.

Mettarsi alla fortuna. Aleam subire. Se exponere. Sponte in incerta casuum descendere, venire. In discrimen se committere. Se se periculis oblicere.

Per fortuna. **V. Accidentalmente.**

Per buona fortuna. Fato felici. Auspiciis felicibus. Suffragante fortuna. Fortunato. Prosperè. Feliciter.

Per mala fortuna. Diris auspiciis. Fato infelici, pestifero, miserabili.

Predire ad uno la sua fortuna. Futuræ sortis statum cuipiam, prænunciare. Futuros eventus, aut futuræ conditionis eventum, vel, rationem alicui vaticinari, prædicare, præsagire.

Quando riflette all' incostanza della fortuna. Cum mecum ipse fortunæ levitatem, instabilitatem perpendo. Cum varios rerum eventus, qui a fortuna pendent, animo pondero. Cum mecum reputo, quam vaga volubilisque sit fortuna; quam varia commutabilisque sit vitæ nostræ ratio; quam multis fortunæ telis hominum vita pateat, exposita, proposita sit; quæ sit fortunæ vicissitudo, quæ mutatio; qui flu-

as rerum humanarum; quam varia tempestate jactetur hominum vita.

Tener la fortuna pel ciuffetto. Favorir la fortuna. **V. Sopra. La fortuna mi favorisce.**

Comincia ad esser fortuna. burrasca, tempesta in mare. Maris fluctus intumescunt. Æquor ventis szvire incipit.

Abbiamo avuta fortuna in mare. In adversam ventorum vim, astuantisque pelagi fluctus incidimus. Mare aversum passi, experti sumus, sustinimus.

Fortunare, Fortuneggiare, patire fortuna contraria. **La fortuna mi si mostra contraria, inimica.** Inimica mihi est fortuna. Infesta, Restante, Adversante fortuna utor. Nulla est tam iniqua fortuna, quam mea fortuna non superet. Suas in me vires fortuna exercet. Mecum agitur infelicitè. Non adversa tantum, sed eversa penitus est fortuna mea. Omnibus modis me fortuna vexat. Nemo est mortaliū conditione iniquiore, quam ego sum. Meis commodis fortuna adversatur. Acerbam, duram, difficilem fortunam experior. Fortunam subeo indignissimam. Fortuna me premit, vexat, urget, exagitat.

Fortunare, per Tumultuare. **V. Tumultuare**

Fortuneggiare. **V. Fortunare.**

Fortviare. **Uscire, e andar fuori di strada.** **V. Strada.**

Fortviare. **Uscire, e allontanarsi dal proposito.** **V. Proposito.**

Forzare uno. Aliquem cogere. Alicui vim afferre. **V. Sforzare.**

Forzare, per Isforzarsi. **V. Sforzarsi.**

Acquistar forze, e gagliardia. Vires facere, recipere, reficere, recuperare, colligere, refovere, confirmare, recolligere, recreare. Convalescere. Ad pristinas vires redire, se revocare. Vires amissas revocare. **V. Risanarsi.**

Conforme alle mie forze. Pro conditione virium. Pro modo roboris. Quoad possunt vires meæ. Ut est ratio virium mearum.

Con tutte le forze mie. Pro virili. Pro mea virili parte. Pro viribus. Quantum eniti possum. Quantum viribus valeo. Omni contentione virium, aut nervorum. Quantum eniti animo possum. Quantum in me situm est.

Aver forze. Viribus vigere, pollere, valere.

Mi cominciano a mancar le forze. Extenuari, imminui, extingui, effluere, consensescere vires meæ incipiunt.

Perder le forze. Vires deficere, recedere, abire. Enervari. Animum cadere, languere. Viribus defici, destitui. Debilitatum, & abiectum jacere. Debilitari.

Provar le forze d'uno. Alicuius vires explorare, consulere, libare, periclitari, pro-

probare, experiri. Virium alicujus periculum facere, experimentum capere.

Racquistare le forze. Vires recipere, recolligere, refovere, recreare.

Fare il fosso alla città. Urbem fossa cingere, circumdare, munire; Perpetuam fossam urbi circumdare, circumducere. V. Chiudere. Città.

FR

Fraccassare. Mettere a rovina, in confusione; rompere una cosa in mille pezzi in un tratto. Aliquid tumultuose frangere; ingenti fragore labefactare, sternere, elidere, obterere, restringere, concutere.

La tempesta ha fraccassate le nostre galere ad una costa. Allisæ præruptæ ora dorso nostra quadriremes fæda strage conquassavit, vastavit, confregit, dilaceravit, dilaniavit, labefactavit tempestas.

Fraccassare. Rovinare, andare in frasso. V. Rovinare, Fraccassare.

Fraccassare, per Venir già ruinosamente. V. Rovinare. Rovinarsi.

Fracidarsi. V. Guastarsi, per Infacidare.

Fragellare. V. Flagellare.

Frangere una cosa. Aliquid tondere, terere, conterere, obterere.

Frammettere uno tra due discorsi per pacificarli. Aliquem communem amicum pacificationi curandæ adhibere, apponere.

Frammettersi in un grave negozio. Gravi negotio, vel, in grave negotium se intepsonere, se implicare, se admiscere; suam industriam intepsonere, adhibere.

Frammettere la lingua. Scilinguare. V. Balbettare.

Frangere. Scostendere de' monti. Scindere; Prærompi; Devolvere; Dirui montes.

Francare. Francheggiare; far franco, libero, esente. V. Esente. Libero.

Francheggiare. V. Esente. Libero.

Levar la franchigia agli scellerati, cioè l'immunità. Improborum asylum, perfugium, perfugii locum obstruere, Improbos a perfugio excludere.

Uomo franco, ardito nel dire i suoi sentimenti. Ingenuus ac liberæ linguæ homo. Ingenuus ac promptæ sententiæ vir. Qui ingenuus exprimit animi sensus. V. Ardito.

Far franco. Dare libertà agli schiavi. V. Liberare.

Frangere. Rompere, spezzare. V. Rompere.

Frangere, per Infrangere. V. Frangere.

Frangere, per Vincere. V. Vincere.

Mettere la frangia ad una cosa. Aliquid fimbria, vel, fimbriæ cinctinnis præcingere, prætexere. Alicui fimbrias, vel, fimbriam attexere.

Frantendere. Non ben intendere, intendere al contrario una cosa. Aliquid perverse, aut præpostere, vel, perperam intelligere, contra intelligere.

Frappare. Far la frappe a' vestimenti. V. Trinciare.

Frappare, per Ciarlare. V. Cianciare.

Frappare, per ingannare. V. Ingannare.

Frappare, per tagliar minutamente. V. Trinciare.

Frapporre. Interporre. Interferre. Interponere aliquid.

Esser tenuto per una frasca, per uomo leggero. Inconstantia famam subire. Inconstantia fama laborare.

Frasccheggiare. Romoreggiare le frasche. V. Sireplio.

Frasccheggiare. Burlare. V. Burlare.

Frastagliare. Frappare. Trinciare. V. Tagliar minutamente. Trinciare.

Frastagliare. Affollarsi nel thiacchiere. Concitate, præcipitanter loqui.

Frastenere. Sopprattenere, tenere a bada. V. A bada.

Frastornare. Far tornar indietro, rivotare uno da qualche suo disegno. Aliquem a suscepto consilio abducere, avocare, avètere, abstrahere, deterere, detorquere, deducere, revocare; abstrahere. Aliquus consilium irritum facere, rescindere.

Fare una fratta. V. Siepare.

Fraudare. Defraudare la mercede ad un operario. Operarium mercede frustrare, fraudare. In mercede operario fraudem facere.

Frecciare. Ferire uno di freccia. Aliquem sagitta conficere, telo transverberare, jaculo figere, transfigere.

Frecciare, per tirare una freccia. Telum vibrare, mittere, jaculari, contorquere, ejaculari, jactare, intorquere, immittere, conficere, torquere.

Freddare. Raffreddare. V. Raffreddare, per divenir freddo.

Freddare, per far divenir freddo. V. Raffreddare.

Freddare uno. Ammazzarlo. V. Uccidere.

Cala il freddo. Remittit frigus. Frangit se frigus. Solvitur frigus. Remittit frigus de acerbitate. Vis frigoris remittit, remittitur, consenescit. Frigoris acerbitas mitigatur, lenitur, sedatur, temperatur. Mirescit hyems.

Cresce il freddo. Frigus gliscit, invalescit, convalescit, ingravescit.

Fa un gran freddo. Sævit frigus. Inestum, magnum, intolerabile, magnum & acce est frigus. Frigus existit acerbissimum. Maxime friget. Vehementer alget. Cælum valde friget. Frigore rigent omnia. Frigore horrent omnia. Tempestas est petrigrada, vel, prætrigrada.

Gelo di freddo. Frigore rigeo, obrigeo. Algore congelo, congelio, congelor, congelior, confidior: Vehementer algor. V. Patire.

Patir freddo. Frigere. Algere. A frigore laborare.

Fregare, leggermente strôpicciare una cosa. Aliquid suffricare, leniter fricare, molliiter defricare.

Fregare, per far le fregagioni, le freghe ad uno. V. *Fregare*.

Fregare, per far frego, cioè una linea con penna, &c. in una carta; &c. Linea chartam describere, exarare, variare, signare, notare.

Fregare, per far frego, smaccare, svergognare uno. V. *Smaccare*, *svergognare*.

Fregare, per fare ingiuria ad uno, o con inganno, o senza rispetto. Aliquem sagillare, manticulari.

Fregare, per strofinare il cavallo. Equum defricare, perfricare. Equum fœnea pannicula perfricare; defricare; stamineo panniculo detergere, defringere, distringere. Equo frictionem adhibere.

Fregiare. Por fregi, e guarnimenti. V. *Listare*.

Fregiare, per metaf. Abbellire, ornare. V. *Ornare*.

Fremere. Far rumore, o strepito, proprio del mar tempestoso. *Fremere*. Confringere. Infringere. Fremitum edere.

Fremire. } V. *Fremere*.

Frenare. Mettere il freno ad un cavallo. Equum frænare. V. *Briglia*. *Freno*.

Frenare. Rattenere l'inimico. Hosti resistere. Impetus hostium reprimere ac retardare; ardorem restringere.

Frenare l'insolenza d'alcuno. V. *Domare*.

Frenare la sdegno, la collera. V. *Collera*. *Moderare*.

Frenarsi. V. *Astenersi*. *Mortificarsi*.

Freneticare. V. *Farneticare*.

Mettere il freno al cavallo. Equum frænare, infrænare; fræno illigare, implicare, irretire. Equo frænos indere, inducere, iniciere.

Mordere il freno. Frænum mordere. Fræno reluctari, obluſtari, repugnare, teſfragari. Contra fræna tendere.

Rallentare il freno. Allentare la briglia. V. *Briglia*.

Ricevere il freno. Frænum admittere, accipere, excipere.

Tenere a freno alcuno. Aliquem atſius habere. Adduſtoribus habenis illum coercere. In officio aliquem continere. Aliqui frænos iniciere.

Frequentare. Spasseggiare, camminare spesso con gente buona. Cum probis frequentem esse. Proborum consuetudine plurimum uti. Multum esse apud probos, inter probos versari. Ad probos se sæpe applicare.

Frequentare la chiesa. Ecclesias frequentare, celebrare. In templo frequens est; assiduus, molius est. frequens versatur in templo. Assiduus videtur in templo.

Questa parte della città è molto fre-

quentata. Urbis hæc pars colitur, & habitatur frequentissime; celebritatem frequentissimam habet; magna celebritate omnis generis hominum floret: magna hominum frequentia celebratur, & frequentior est. Huius oppidi tractus ab ædibus & incolis celebrior est.

Fresco. *Freddo temperato*; piacevole. Amœnum frigus. Snavis algor. Opportunum frigusculum. Immodicos æstus temperans aura frigidula.

Fresco d'ombra. Suave. umbræ frigus. Lenis umbrarum algor. Inumbrati loci frigidum. Frigida opacorum umbra.

Fresco di vento. Amœnum ex spirante aura frigus. Suave ex leni aura frigus. Suaviter afflatus algor ex molli aura.

Dipingere a fresco. V. *Dipingere*.

Far fretta. V. *Affrettare*.

Fare in fretta una cosa. Molli, vel, Levi brachio aliquid expedire, exequi; celeriter, festiuanter, festinato, festine, mature, maturate, propere, properato, properanter, properatim, properiter, festinate operari, facere.

Frettolosamente. V. *Affrettatamente*.

Frezzare. *Frecciare*. V. *Frecciare*.

Friggere. Cuocere una cosa nella padella. Aliquid frigare: in sartagine torrere. *Friggere*. Hammaricarsi, proprio dei fanciulletti, desiderando qualche cosa, e sentendosi male. V. *Lamentarsi*.

Io ho fritto. Io son fritto, rovinato. Actum est de me. V. *Rovinare*.

Dar delle frignoccole ad uno. Alicui talitrum infligere, infringere, infringere. Alicui frontem, aut nasum talitro impetere.

Fare una frittata. In, vel, Ad intritam ova macerare, diluere, contundere, subigere. Cibus ex ovis frictum, vel, frixum facere.

Mi frizzano le spalle. Scapulæ mihi pruriunt; prurigne afficiuntur; pruritu calent, fervent, exeduntur. Est mihi pruritus in scapulis.

Frizzare dell'uomo. Esser destro d'ingegno, di valore, e di spirito. Ingenii dexteritate callere. florere, valere.

Frizzare del vino; dicesi del pugnere, o mordere, che fa il vino piccante nel berlo. Vinum mordere, angere, urere.

Frodare. Rubar con fraude. V. *Defraudare*.

Frollare. V. *Mollificare*. *Infrollare*.

Esser frollo, *debole*. Languidum. Flaccidum esse.

Frondire. *Produrre*, e far fronde. V. *Fogliare*.

Fur fronte all'inimico. Hosti obliſtari, obſtiti, obſistere, reluctari, repugnare, reniti, resistere.

Incrappare la fronte. Frontem contrugare, contrahere, caperare, adducere, obducere; rugis asperare, sulcare; sulcis exarare;

72; in fugas contrahere, colligere, cogere, Frongeggiare. Far fronte all'inimico.

V. Fronte.

Fronzire. Frondire. V. Fogliare.

Frugare. Andar tentando con bastone. &c. in luogo riposato una cosa. Aliquid scrutari, perscrutari, rimari, indagare, esplorare, pervestigare, perentare.

Frugare, per istimolare, e spignere avanti, leggermente percuotendo di punta con bastone, &c. come asini, &c. Urgere. Impellere.

Frugolare. Mettere il lume del frugnolo davanti alla vista dell'uccello, pesce, &c. per abbagliarlo. Lumen in oculis avium obvertere. Lumen objecto aciem oculorum perstringere avibus, &c.

Fruire. Frui. Gaudere. Lætari.

Frullare. Si dice di quel rumore del sasso tirato per aria con violenza. Sonitum edere; Sonum ciere, conciere, excitare.

Frullare, per lo forte del vento. Perstreperare; Murmur edere ventum.

Far frullare uno. Violentemente spignerlo ad operare. V. Sforzare.

Frumiare. Vagare. V. Vagare.

Frustare. Battere con frusta, o sferza uno. Quempiam verberare, flagellare; Flagro cadere; verberibus accipere; vitgis cadere; plectere, multare. Flagris excipere.

Frustare, per andar vagabondo, e cercando per tutti i luoghi. Per omnia loca concursare, volitare. Obire, pervagari, peragare, circumire loca omnia.

Frustare, per logorare i vestimenti. Vestes conterere, terere, consumere, atterere. absumere usu.

Frustare, per restar ingannato. Falli. Allucinari. Decipi. Frustrari.

Fruttare, far fruttò, render frutto. Fructum creare, edere; dare, ferre, emettere, gignere, fundere.

Fruttare. Coltivare. V. Coltivare.

Fruttificare. V. Fruttare.

Alcuni alberi non fanno frutti, se non di due in due anni. Quædam arbores fructus alternant. Fertilitas quarundam arborum alternat.

Cogliere i frutti. Fructus colligere, legere, cogere, carpere, percipere, accipere, ferre, referre, haurire.

Questo campo non mi rende frutto. Hic ager tacet, silet.

La mia fatica mi rende frutto di cinque scudi il giorno. Mea mihi opera quinos aureos quotidie meret, meretur, parit, parat, comparat, quærit.

Pagare i frutti del denari ricevuti ad interesse. Usuram pendere,olvere.

Questo mi rende frutto. Hoc mihi fructum refert. Ex hoc emolumentum capio, reporto lucrum, commodum sentio, commoditatem demero, utilitatem colligo, fructum accipio, lucrum facio. Hoc mihi

frugiferum est, emolumento est, commodum, usui est.

F U

Fugare. Mettere in fuga, cacciar l'inimico. Hostem fugare; in fugam conjicere, agere, vertere, convertere, abigere, dare.

Fuggire. Partirsi correndo d'un luogo per paura. Fugere. Aufugere. In fugam, vel, in pedes se dare, se convertere, se conferre, se conficere. Dare, mandare se fugæ. Fugam capessere, arripere, facere, capere, inire, agere, petere. Terga dare, vertere, ostendere.

Fuggire da un luogo. Ex aliquo loco evadere, excedere, profugere, erumpere.

Fuggire di prigione. E vinculis evolare, expedire se, explicare se. E custodia elabi, evadere, erumpere, aufugere, effugere, se subducere, se elicere: E carcere se expedire, & aufugere. E carcere salutem expedire. E vinculis avolare.

Pensare a fuggire. Fugam circumspectare, adornare, ornare, comminisci, excogitare, spectare, quætere, meditari, parare, moliri, explorare. Exitum ex aliquo loco quætere. Ad fugam animum intendere.

Fuggire presto. Fugam maturate, accelerare.

Fuggir sulle stesse pedate fatte. Suis ipsis vestigiis fugam capessere. Ad decursam redire semitam, & eodem pedam posito. Eandem tramitem remetiri, ac iisdem plantarum vestigiis.

Salvarsi fuggendo. Fuga salutem petere. Fuga sibi, vel, saluti suæ consulere. Fuga periculum vitare; declinare, a periculo se eripere.

Fuggire, per mancare, venir meno. V. Mancare.

Fuggire, per ripararsi, ritirarsi. V. Ricettare.

Fuggire, per isthifare, iscarsare un pericolo. Periculum effugere, declinare, devitare, subterfugere, evadere, depellere, propulsare, amoliri, arcere, prohibere. Se subducere, se subtrahere alicui periculo. Ah aliquo periculo se expedire, se educere, se eripere, se eximere, se extricare. E periculo evolare. Ex periculo evadere, expedire salutem.

Fuggire, per trasfugare. V. Trasfugare.

Fulgere. Rispondere. V. Splendere.

Fulminare. Percuotere con fulmine uno. In aliquem fulmen emittere, mittere, moliri, torquere. Aliquem fulminare; fulmine ferire, petcutere.

Fulminare, per sbuffare, alterarsi fuor di modo. V. Collera.

Fulminare, per metaf. Sentenziare, per dar la sentenza. V. Sentenza.

Fummare, o fumare. Far fumo. Fumare. Fumum emittere, exhalare.

Fummare, per quietire con fummo.
V. Affumicare.

Ella li fuma: è in collera. V. Collera.
Fummare, e fumiare. Dar fummo ad una cosa. Aliquid fumicare, fumigare; fumo inhalare, vapotare, suffire.

La vostra casa fa molto fummo, o fumo. Abs te multas est fumus. Ex tuis sedibus copiosus fumus fit, scitur, exhalatur, funditur.

Pigliar tabacco in fummo. Fumans adhibere tabacum. Tabaci fumum haurire naribus. Nicotianæ fumo perfundere cerebrum. V. Tabacco.

Questa camera è soggetta al fummo. Cubiculum hoc est obnoxium fumo; fumosum est; fumo infestum est; fumo infestatur.

Seccare al fummo una cosa. Aliquid infumare; fumo durare, vel, indurare; fumo exsiccare, arefacere.

Un legno verde fa molto fummo. Viride lignum fumat quam maxime; valde fumosum est; fumum exhalat plurimum.

Convertirsi in fummo. Svanire. Evanesce. In nihilum solvi.

Aver fummo. Esser superbo. V. Superbo.

Far l'arte del sunambulo, cioè di chi cammina, e ginoca sulla corda. V. Corda.

Confessare senza duol di fumo. Ultro fateri.

Tenere uno sulla fune. Tenerlo a parole lungamente, senza venire a quello che importa. Spe torquere; Suspensum tenere aliquem.

Far l'orazione funebre. Orationem funebrem habere. Desuncti laudes oratione prosecui. Aliquem oratione funebri publice decorare.

Pompa funebre. Funebris pompa. Hæ exequiz, rum. Funeris comitatus honorarius. Funeris asseda tores, vel, deductores.

Far il funerale. Alicui inferias solvere. Mortuum funere efferre. Mortuo funus curare, parentalia peragere.

Invitare alcuno al funerale. Alicui funus indicare. Aliquem ad exequias convocare; ad pompam funebrem invitare.

Accendere. Far fuoco. Ignem excitare, facere, accendere, suscitare, succendere, incendere, inflammare.

Accendersi il fuoco. Incendi. Succendi. Inflammati. Flammam concipere. Exardescere. Ignem concipere.

Batter fuoco col fucile. Concussit silicis ignem sulphurato excipere. E silice ignem excitare, elicere, elidere, excitare, ex-tundere. Attritu chalybis ignem excitare, flammam eiere. Ex pyrite scintillas excitare, exprimere, educere.

Dare ad alcuno un botton di fuoco. Candente ferro aliquem adare, ferro urere.

Dar fuoco ad una casa. Facies domui ingerere. Domum accendere, incendere, suffumare. A libus ignem inieci, subicere, inferre.

Dar fuoco ad un pezzo di cannone. Tormento ignem admove, applicare.

Dire, o far cose di fuoco, cioè di maraviglia. Miranda facere. Admiranda, patrare. V. Intraprendere.

Divenir fuoco. Ignescere. Candescere. In ignem verti, converti, commutari aliquid.

Farne fuoco. Nel giuoco, quando si contende per levar la contesa. Manderla a monte, o fare fuora. V. Far monte.

Far un buon fuoco. Luculento igne, vel, camino uti. Luculentum ignem excitare.

Gastigare a ferro, e a fuoco. V. Sottomettere a ferro, e a fuoco.

Giungere legne al fuoco. Aggiungere male a male. Ignem igni indacere, addere, adungere.

Aver fuoco, o pigliare il fuoco. Si dice del cominciare il vino ad inforzare. V. Agro.

Hanno dato fuoco a tutta la città. Ignis totam urbem occupavit. Flamma in totam urbem serpsit.

Il fuoco ha consumato tutto. Id omne flammæ vis absumpsit, consumpsit, corrupit, perdidit, abolevit, in nihilum redegit.

In tutto questo paese si sono fatti fuochi d'allegrezza. Parlo per la nascita del Delfino. Ad celebrandum Delphici natalem in omnibus his regionibus excitati sunt ignes, extructæ sunt pyre festæ; festis ignibus collaxere hæ regiones. Festis ignium flammis tota regio relaxit.

Mettere a fuoco. Mettere a cuocere una cosa. Aliquid ad ignem ponere, apponere, admove.

Metter legna sul fuoco. Focum lignis instruere, vel, instructu lignorum curare, ornare. Ligna, foco immittere, indere, inieci.

Mettere ogni cosa a ferro, e a fuoco. Omnia cruce & flamma delere. Igne & cadibus omnia miscere. Ferro & igne omnia sternere.

Prender fuoco. Accendersi il fuoco. V. Sopra. Accendersi il fuoco.

Smorzare. Spegnere il fuoco. Ignem extinguere, restinguere. Ignis extinctionem asserit. Ignem extinctum facere.

Si è smorzato il fuoco. Ignis elanguit, resedit. Ignis extinctus, restinctus est, extinctus factus est. Ignis extincto allata est.

Tenere il fuoco acceso. Ignem ventilare.

Prendere fuoco. Andare in collera. V. Collera.

Per quest'ingiuria ha preso fuoco, è andato in collera. Bilem illi commovit hæc injuria. Hæc contumelia illi iracundiam excitavit, iram inflammavit. Accepta hæc contumelia exarsit, nimium exanduit.

Fuora, fuori di qui. Foras. Apage. Apagite. Hinc abite. Excede. Excedite. Hinc te aufer, Hinc vos auferite. Hinc facessite.

Esser fuori di se. Apud se non esse. V. Farneticare. Vaneggiare.

Fuorchudere. V. Forchiudere.

Furare. Rubare. V. Rubare.

Furbo. Barattiere. Vagabondo. Fallax, cis. Fallaciarum architectus. Fraudum machinator, molitor, artifex. Deceptor. Frustrator. Frustrationum architectus. Homo subdolis. Frustrator quotidianus. Scitopharum artifex. Vaser, & versipellis, ac variis dolis instructus. Veterator. Piansus. Totus ex dolis atque fallacis compositus. Homo fallax, & simulationis artificio eruditus. Insignis fraudum artifex. Insignis fallaciarum machinator. Homo multiplex ac tortuosus ingenio. Homo duplex, aliud loquens, aliud sentiens. Homo, cui animus audax, subdolis, varius; cuiuslibet rei simulator, & dissimulator; qui aliud clausum in pectore, aliud promptum in lingua habet; qui amicitias, inimicitiasque non re, sed ex commodi aestimat, magisque vultum, quam ingenium bonum habeat.

Operar da furbo. Fallaciter, insidiosè, simulate agere.

Correre a furia. Operare inconsideratamente. Præcipitanter, Impetu præcipiti, Præcipitato consilio. Inconsiderate agere, operari. V. Capriccio.

Dare nelle furie. Infuriarsi. Furorè corripì.

Essere in furia. Furere. Furorè agi, teneri, concitarsi, incendi, inflammari.

La furia della passione l'ha fatto eccedere, uscire da' limiti della ragione. Cupiditatis incitata vis vehementior, vel, Effrenatæ libidinis æstus, vel, Effræz cupiditatis violentus impetus illum extra officii limites abstraxit, abrepiit.

Operar con furia. V. Andare a furia. Esser furioso. Furiis agitari, vexari, torqueri. Ad furorè reduci. Mente captum esse. In furorè labi, incidere. Mentem amittere. A mente decedere.

Furare, Rubare. V. Rubare.

Furtivamente. Di furto. Clam. Clanculum. Furtim. Clandestino. Furtive. Occulto. Raptim. Latenter.

G A

Gabbare. V. Ingannare.

Gabbare, per farsi beffe. V. Dispreziare.

Mettere un uccello in gabbia. Cavea, vel, In caveam avem claudere; carere coercere. In caveam aves conicere, includere, inducere, immittere; cavèa mandare.

Fortificarsi con gabbioni. Terra suffictis corbibus, vel, Terreno aggere structorum quorum stationem suam obsepire, munire, emunire, circumsepire; obvallare.

Ordini di gabbioni. Terrena factarum corbium munio. Agger ex terra pennis

prægrandibus sportis. Ordine structorum ingentium quorum terrenum munimentum.

Far gabbo d'una cosa. Non farne conto, ridersene. Irridere; Nihil facere ali-quid. V. Ridersi. Stimare.

Pigliar a gabbo, in burla. V. Burla. Esentare uno dalla gabella. Aliquem a vectigali immine facere. V. Esentare. Levare la gabella. Vectigal abrumperè, tollere.

Mettere una gabella. Vectigal imponere, constituere, irrogare. V. Imporre.

Obbligare uno alla gabella. Aliquem vectigalem facere.

Rimettere una gabella, Vectigal revocare. Riscuotere la gabella. Vectigal exigere.

Gabellare. Pagar la gabella. Vectigal pandere, pensitare,olvere.

Non gabellare. Non credere una cosa ad alcuno: non passargliela. Aliquis dictis fidem non adhibere, non facere, non habere, non tribuere. Aliquis dictis non credere. Aliquem non audire.

Gagnolare. Il mandar fuori della voce, che fa il cane, quando si duole. Gan-nire. Obgannire. Ululare.

Far gala. Stare allegramente, sgua-zare. Genio indulgere. V. Tempo.

Stare sulle gale. Attender agli orna-menti, alle foggie. Exquisitiore cultum affectare. V. Ornarsi.

E' un fanciullo galante, gentile, gra-zioso, amorevole. Est puer festivus, le-pidus; qui lepores habet; qui sibi ama-rem conciliat.

Galante. Gentile nel vestire. Concinnus, Positus, Perpolitus, Venustus, Elegans. Universo corporis gestu cultuque concinnus, politus, ac elegans.

Fare il galante. Fur lo zerbino, il bel-lo, l'attillato. Amasium agere. Venustum agere.

E' galant' uomo, è uomo galante, che dice, e fa le cose con garbo, con modo galante. Vir est in omni vitæ ratione scitus, & elegans; lepore affinis, & elegantia; decorem in omnibus dictis factisque præclare servans; scite ubique, concinneque se gerens; urbanitate politus; omni lepore, & venustate affluens; omni urbanitate limatus; in omni genere sermonis, atque humanitatis perfectus. Vir in omni genere perfectus. Homo ad omnia, vel, in omni re concinnus, perfectus, politus.

Galdere. Godere. Fnni. Candere. Lætari.

Mandare uno in galea, o galera. Ali-quem triremi, vel, ad triremem dare. Remo publicæ triremis aliquem affligere, addicere. Aliquem ad remum dare.

Galeffare. Ruffare. Beffare. V. Beffare.

Galigare. Annebbiare, appannare, abbagliare. V. Abbagliare.

Gallare, e Galleggiare, andare, stare

a galla. Fluitare. Fluctuare. Fluctuari. Innatare. Innare. Supernatare. V. Notare. Stare a galla, ed essere a galla. Esser superiore. V. Superare. Vincere.

Una bella, e grande galleria è intorno a tutto il palazzo. Speciosa & ampla ambulatio, vel, porticus toto ambitu basilicæ, vel, palatii ducitur, circumducitur, pertinet, circumferitur, pertingit, perducitur, patet.

Galluzzare. V. Ringalluzzare.

Galoppare, e Gualoppare. Gradatim currere. Equi cursu ferri.

Andare a gambe levate. Rovinare. V. Rovinare.

Darla a gambe. Fuggir velocemente. Conficere, vel, Dare se in pedes. Solum vertere. Fugam correre. V. Fuggire.

Esser sulla gamba. Esser sull'esercizio del camminare. Ambulatore esse. Ambulationi assuetum, consuetum esse. Ambulatione assidue se exercere. Ambulationem assiduam exercere.

Fare buona gamba. Rendersi più atto a camminare coll'esercizio. Exercitationem se ad ambulandum perficere; se aptiorem efficere, reddere.

Guarda la gamba. Leva la gamba. Non l'arrischiare. Ne fide. Vide. Attende. Animadvertere. Cautione. Consilio utere.

Aver buona gamba. Cruribus valere, pollere.

Mandare a gambe levate. V. Rovinare. Mettersi la via tra le gambe. Viam capere. Iter correre. V. Partire.

Dare il gambetto ad uno, e farlo cadere. Aliquem implicito ejus crure prosternere, supplantare.

Gambettare. Scuotere, dimenar le gambe. V. Sgambettare.

Gangherare. Mettere ne' gangheri una porta. Ostium cardinibus aptare, imponere, immittere.

Cavare de' gangheri. V. Sgangherare.

Dare un ganghero. Diciamo proprio dello ghiacciarsi della lepra sopraffatta dal cane, e dar volta. Retrogradiendo canem eludere. Regressu canem decipere.

Esser fuori de' gangheri, metaf. Esser fuori di cervello. Sibi non constare. V. Parneticare.

Ritornar in gangheri, metaf. Ritornar in cervello. V. Cervello.

Stare ne' gangheri. Star in cervello. Apud se esse, sibi adesse, sibi constare. V. Cervello. Esser in cervello, alla voce. Cervello.

Uscir de' gangheri. V. Ammattire.

Garabullare. Far stare, ingannare. V. Ingannare.

Garbare. Piacere, soddisfare ad uno. Alicui arridere, voluptati esse, placere, probari.

Garbare. Aver garbo. Elegantiem. Venustum esse.

Garbeggare. V. Garbare.

Ecco un uomo di buon garbo, e garbato. En hominem honesta corporis facie, vel, forma honesta, & liberali præditum; vultus, & totius corporis dignitate nobilem; oris, & universi corporis præclaro habita insignem; ingenua, & libera oris, & membrorum compositione præstantem.

Uomo di cattivo garbo, e grazia. Homo insulsus, inurbanus, ineptus, invenustus, insulavis, inelegans, male compositus.

Mettere in garbuglio. Ingarbugliare, scompigliar ogni cosa. Omnia confundereturbare, miscere. V. Disordinare. Confondere.

Gareggiare. Mettere a gara, far fere a gara. Committere aliquos. In contentionem aliquos vocare, deducere.

Gareggiare. Fare a gara con uno in cortesia. Officio & humanitate cum aliquo certare, concertare, decertare, contendere, æmulari; in contentione venire.

Gargarizzare. Risciacquarsi la canna della gola, con gargarismo. Aquam, liquoremque alium gargarizare. Aqua, aliove liquore gargarizare. Os, vel, Fauces collinere.

Garofanare. Dar l'odore di garofano ad una cosa. Aliquid caryophylli odore induere, perfundere, suffundere.

Garrire. Lo cantar degli uccelli. Garrire. Modulari. Vernare. Vocis canore vernare. Garritu se oblectare. Cantu gaudere. Carmen frequentare. Vernationem adhibere.

La rondinella garrisce sotto il tetto. Sub tecto hirundo garrit; nativum garrit carmen: genuino vernat carmine: genuinum fundit melos.

Garrire. Sgidare, e riprendere, quasi minacciando altrui con grida. Aliquem objurgare, interminari. Altercari cum aliquo. V. Riprendere, per sgridare.

Gastigare. Punire uno. Aliquem castigare, mulctare. Ab aliquo pœnam repetere, exigere, expetere, persequi, petere, sumere. Alicujus culpam vindicare, ulcisci. Aliquem comprimere, plectere, punire: supplicio, pœna afficere, torquere, mulctare: pœnis vindicare. In aliquem animadvertere, animadversione & supplicio uti. In nocentem manum admovere. Alicui pœnas infligere, intigare.

Gastigare uno avanti il tempo. Alicui supplicium representare.

Gastigare, per ammonire. V. Avvisare.

Gastigare, per riprendere. V. Riprendere.

Essere gastigato dal giudice per un furto. Furti pœnas ab iudice subire, sustinere, perferre, suscipere. Pœnas furti iudice pendere, dependere, persolvere, dare, luere.

Commettere un fallo degno di gastigo. Pœnam committere.

Avrete il castigo della vostra temerità. Temeritatis tue pœnas dabis.

Non lascierò senza gastigo l'errore, Culpam inultam non dimittam.

Non ricuso il gastigo. Nullam a me deprecor pœnam. Nihil de pœna recuso, respuo.

Sfuggire. Scansare il gastigo. Pœnam vitare. Animadversionem fugere, effugere, elabi. Impune alicui esse. Impunitatem assequi. Nullam pœnam ferre, sustinere, pati, perpeti. Ex iudicio evadere. Absolutionem adipisci. Pœna eximi, liberari. Debitas pœnas non persolvere, non dare, non luere, non perpendere. Crimina impunita dimitti.

Sminuire il gastigo. Pœnam remittere. Gavazzare. Far romore, e strepito per allegrezza. Vehementius, immoderatus cachinnari. In risum effundi. Cachinnos tollere. Gaudio gestire, strepere.

Gavillare, e cavillare. V. Cavillare.

Gazzetta. Foglio di novelle. Rerum novarum commentarius. Ephemeris hebdomatica. Acta, vel, Commentaria hebdomatica.

G E

Gelare, e gielare una cosa. Aliquid gelare, congelare. In aliquid gelu inducere. Aliquid frigore cogere, contrahere, adurere, urere, percutere, glaciare, congelare.

Il freddo gela l'acqua. Aqua frigore congelatur, congelat, congelat; gelat: gelu adstringitur, glacie perstringitur.

Il mare non gela sì facilmente. Mare non facile glaciatur, congelatur, gelat, congelat, gelatur, congelatur, gelu concrevit, adstringitur, in glaciem coit.

Gelarsi. Divenir freddo, gelato. Gelascere. Congelascere. Rigescere. Congelare. Gelu cogi. Coalescere. Congrescere. Coire. Gelu durari, adstringi.

Esser geloso, travagliato da gelosia. Zelotypia laborare, vexari, torqueri, exedi, cruciari, corripì, affici. Zelotypum fieri. In zelotypiam incidere.

Gemere, o gemire. Pianamente, e sottilmente versare. V. Distillare.

Gemere, per pianamente lagrimare, e piangere per dolore. Ex dolore gemere, ingemere, ingemiscere, congemere.

Gemere, per esprimere la voce flebile d'alcuni uccelli, come della colomba, e della tortora. Gemere. Gemiscere. V. Gemere.

Gemmare. Doppiare. V. Doppiare.

Gemmare. Mettere in gemma, proprio dell'uve. Gemmare, Gemmascere. Gemmas agere, emittete, exercere, edere, pululare. In gemmas emicare. Se edere in gemmas. Gemmis emicare. Germinare. Progerminare.

La vigna comincia a gemmare. Vinca gemmas exerit, oculos ejicit, gemmis emicat. E vite gemmæ emicant, se exerunt.

Far la sua genealogia, o prosapia: Suum stemma describere, explicare, exponere. Stemmatibus sui seriem a capite accersere, ac prosequi. Generis sui stirpes, & capita a primo stipite recensere, percurrere. Ab ultimo parentum gradu singulos ducere, deducere, evolvere, explicare.

Spacciare uno pel generale. Farne poco conto. V. Stimare.

Generare. V. Figliuoli.

Generare, per cagionare. Producere. Excitare. V. Cagionare.

Generare, per produrre semplicemente.

Generare, produrre, gignere, progenerare, progignere, parere, creare, procreare, edere, eniti. In lucem fundere, emittete. V. Produrre.

Generosamente, Animoso. Generoso. Fortiter. Forti animo. Magno animo. Animo excelso. Animoso, & fortiter. Viriliter, magnoque animo.

Generosità. Nobiltà, e grandezza d'animo. Animi robur, magnitudo, exelsitas, amplitudo, exaggeratio. Excelsi, atque invicti animi magnitudo, & robur. Fortitudo. Magnanimitas.

Uomo generoso. Vir generosus, animosus. Magnitudine animi præditus; celsitudine, magnitudine, amplitudine, exaggeratione, celsitate animi præditus; magno animi robore septus; generosus, & clarus indolis; fortis, & acris, & animi magnanimi; fortis, & magnanimus; alta mente præditus; fortis, & constans; altiore animo, periculis interritus; malis infractus; adversis invictus; calamitatibus inexpu gnabilis; rerum humanarum contemptor; optime contra fortunam paratus, & armatus; qui fortem animum habet; qui fortior animo est.

Andar contro genio. Genium defraudare.

Secondare il genio suo. Ingenio suo, vel, Sibi vivere. V. Secondare. Vivere.

Seguitare il genio altrui. Ad alterius nutum se fingere, se accommodare, se simulare.

Uomo gentile, compito, grazioso, cortese. Homo politus, urbanus, comit, festivus, elegans, concinnus, expolitus, argutus; mundus & elegans; omni lepore affluens; omni lepore, & suavitate; omni vita exultans, atque expolitus; urbanitate, lepore, ac suavitate conditus.

Gentilezze. Cortesia, amorevolezza. Hic lepos, ris, nitor, ris. Hi sales, ium. Hæc venustas, tis, Urbanitas, Concinnitas, Festivitas, Concinnitudo.

Gentiluomo. Vir nobilis, nobili genere ortus, claris natalibus genitus, illustri familia natus. Vir patricius.

Farne uno gentiluomo. In patricios, vel, In nobiles aliquem adscribere. V. Nobilitare.

Per gentiluomo, che vi fate, in verità siete molto grossolano. Ne tu, cum te nu-

nubilem facies, inurbanissimi moris es. Proh quantus, ut in nobili viro, stupor rusticanus! Quæ insulsiſſitas, quæ inurbana morum ratio in illustri viro! Qui te clara stirpe ortum prædicas, quam stupidam & illiberalem te præstas!

Gentilire, far gentile, ingentilire. V. Nobilitate.

Gentilmente. Humane. Benigne. Liberaliter. Comiter.

Parlar gentilmente, cortesemente. Ornate, politeque loqui. Polite, apteque dicere. Pure, nitide, compte, belle, festivamente loqui.

Genustettere. V. Inginocchiare.

Germiare. Germinare. Progerminare.

Germen emittre, mittere. Gemmare. Pululare, pubere, pubescere. Germinare edere, trulere, produrre, educere. V. Gemmare.

Germogliare. V. Gemmare.

La terra seminata di certo grana, dentro a tre giorni germaglia. Certo granorum genere obsita humus, triduo ipso germinat, egerminat, progerminat, concipit: herbam exerit, elicit.

Germoglio. Hic oculus, i. Hæc gemma, z. Hoc germen, is. Plantæ gemma primula, germen primum. Plantæ in florem, aut solum se induentis primaria gemma.

Gestare. V. Portare.

Gesteggiare. Far gesti. Gesticulari. Gestum agere, edere.

Gesto buono. Gestus aptus & compositus, idoneus & concinnus, congruens & venustus.

Gesto cattivo. Gestus incompositus, inconcinnus, ineptus, invenustus, indecorus, incomplexus.

Gettare, e gittare. Rimuovere da se con men violenza, che non è trarre una cosa. Aliquid a se facere, emittere, abjicere, removere, proijcere.

Gettare a terra uno. Quempiam humi sternere, prosternere, deturbare; terræ affigere: in terram affigere. Ad terram aliquem abjicere, allidere, demittere, diruere, delicere, disijcere, evertere, proculcare.

Gettare i fondamenti. V. Fondare.

Gettare i metalli. V. Fondere.

Gettare odore. Gettare lezzo. Spargere. V. Odorare. V. Spargere.

Gettare rossore. Arrossire. V. Arrossare.

Gettar sospiri. V. Sospirare.

Gettare una cosa dietro ad alcuno. Aliquid non caranti offerre.

Gettare uno alle bestie. Aliquem belvis obijcere. Ad bestias aliquem dare.

Gettare uno da cavallo. Aliquem de equo detrudere, deturbare. Equitem ex ephippio delicere; ephippio excutere, ex equo præcipitare, exturbare.

Gettare. Apportare, arrecare. V. Apportare. Recare.

Gettare degli alberi. Germogliare. V. Gemmare.

Gettare in volto. Rinfacciare. V. Rimproverare.

Gettar le parole al vento. Parlarne in danno. Frustra loqui. Verba ventis facere.

Gettare della penna. Render l'inchostro. Atramentum dare, mittere, emittere.

Gettar la penna. Guadagnare. V. Guadagnare.

Gettar la polvere negli occhi. Voler mostrare una cosa per un'altra, ingannare, dare ad intendere. V. Ingannare.

Gettar l'arte. Gittare incanti. V. Incantare.

Gettar male. Apportar danno. V. Apportare.

Gettar morto, parlar d'una cosa. Cominciare trattato. Aliquid instituere, incipere. V. Cominciare.

Gettare, per isciagliare, trarre sassi contro l'inimico. In hostem saxa devolvere. V. Avventare.

Gettare, Scagliar sassi contro uno. Aliquem saxis incessere, petere, appetere. In aliquem saxa jacere, conijcere, mittere.

Gettar, per ispiantare, rovinare a terra una casa. Domum solo æquare, evertere, excidere. Domum deturbare, diruere, delicere, demoliri.

Gettar, per versare, spargere, mandare fuori. La fronte getta grand'acqua. Frons copiosis aquis erumpit, secat, erit, emicat, salit, prorampit; maltam aquam fundit, effundit.

Gettar via il suo. V. Consumare. Dissipare.

Gettar via, per vendere a buon prezzo. V. Vendere.

Gettarsi a piedi. V. Inginocchiarsi.

Gettarsi a terra. Humi se abijcere, delicere, prosternere. Humi procumbere.

Gettarsi ad un'arte. V. Applicarsi.

Gettarsi alla strada. Darsi a far l'assassino di strada. Aliquem prodere. V. Assassinare.

Gettarsi al disperato. Fare risoluzioni da disperato. V. Disperare.

Gettarsi al cattivo. Operare maliziosamente. V. Operare.

Gettarsi giù. Precipitarsi. V. Precipitarsi.

Gettarsi le cose dietro le spalle. V. Dimenticarsi.

Gettarsi, per avventarsi. V. Andare addosso.

Far getto. Gettar le mercanzie in mare. Jacturam facere. Onera navis in mare proijcere.

Ghermire. H pigliare; che fanno tutti gli animali rapaci la preda con le branche. Aliquid ungibus retinere, arripere.

Ghiacciare. V. Gettare.

Ghiacciarsi. Congelarsi. Glaciare, Glaciare.

stari, Conglaciare, Conglaciari, Concre-
scere. V. Gelarsi.

Ghiacciarsi le mani per il freddo. Manu
frigore contrahi, obrigere, obstupesceri.

Correre sul ghiaccio, per metaf. Levi-
ter vestigia ponere.

Ghiagnare. Leggermente, e scarsamen-
te ridere. Subridere. Leviter ridere. Mo-
diee aridere. Sensim, atque submisseridere.

Ghigno, sorriso. Risus decens, ac modicus;
lentus, ac sedatus; suppressus, suppressior.

Mangiar ghiottamente. Cupediis in ei-
bo adhibere fastidiosius. Cupediis luxu-
riosius vesci. Ex arte, institutoque inge-
niose gulæ ligurire. Sectari in cibo subtilis
fastidiosisque gulæ delicias. Liguritioni
servire, vacare. Cupediis indulgere. Ligurire.

Ghiotto. Goloso. Avido di cibi delicati.
Cupediis, vel, Cupediis appetens.
Lautitia affectator, & prosequens. Suavis-
simorum ciborum cupidus. Qui cibis ex-
quisitissimis delectatur. Qui ciborum ex-
quisitas delicias appetit. Qui cupediis in
cibo fastidiosius adhibet. Qui sectatur in
cibo gulæ delicias.

*Avere un certo ghiotto. Avere un non
sa che d'attrattivo.* Vennstatem quanti-
dam habere. Pellicere alios.

Boccone ghiotto. Cibus delicatior. Esca
exquisita. Conquisitæ dapes. Hæc cupedia,
orum. Hæc cupedia, arum.

Chiribizzare. Fantasticare nuove in-
venzioni. Aliquid inquirere, conminisci;
animo volvere, meditari, agitare. V. Bec-
carsi il cervello. Fantasticare.

G I

Giacere. Star col corpo disteso. Cuba-
re. Recubare. Jacere. Quiescere. Decum-
bere. Recumbere.

Giacere, per consistere. V. Consistere.

*Giacere, per covare, o stagnare dell'a-
cqua.* Stagnare. Pestagnare. Stagnum efficere.

*Giacere, dicesi de' paesi, per significar
la lor positura.* Jacere. Sitam. Positum esse.

*Giacere, per fermarsi in letto, infer-
marsi.* V. Ammalarsi.

Gialleggiare. Tendere al color giallo.
Flavere. Flavescere. Croceum colorem re-
ferre, reddere. Lutei coloris, vel, Luteo
colore esse.

Giardino. Orto delizioso. Hortus florens,
voluptarius, coronarius. Ad speciem plan-
tarum pulvinorumque descriptus hortus.
Florum hortus variis figuris descriptus.
Hoc viridarium, ii. Hæc viridaria, oram.

Giocare. V. Giucare.

Giocolare. Far giuochi di mano con
prestezza. Gesticulari. Præstigia facere.
Gesticulationes exercere.

Giocondare. Stare in giocondità, sol-
lazzare. Voluptate affici. Gandere. Incun-
dari. V. Rallegrarsi.

Levare il giogo a' bovi. Boves disim-
gere, iugo eximere. Jugum bobus adime-
re, eximere.

Mettere il giogo a' bovi. Boves junte-
re, iugo jungere. V. Aggiungere.

Gioja. Stare in gioja. V. Giocondare.
Rallegrarsi.

Gioire; per godere, possedere. V. Go-
dere. Possedere.

Giungere. Arrivare. V. Arrivare.

Far il giorgio. Andare a spasso pavoneg-
giandosi. Se magnifice incedendo circum-
spicere.

Giornale. Straccia foglio. V. Quaderno.

Far brevi giornate. Brevibus diariis iter
facere. Parvis viz diariis ambulare. Mo-
dicis itineribus viam facere. Itinera len-
ta, minuta agere.

Far lunghe giornate. Ingentibus diariis
iter decurrere. Magnis itineribus progredi.
Magna, Longa itinera facere.

Far giornata. V. Combattere.

*Allacciarsi, cingersi, affibbiarsi la gior-
nea, veste di dignità militare.* Pigliarsi
troppa autorità. Nimiam sibi auctorita-
tem arrogare. Plus satis sibi attribuere,
vindicare, arrogare, tribuere, assignare.

Al giorno determinato. Ad conductam
diem. Ad constitutam, præfixitam, dictam
diem. Die conducta. Ex conducto statuta;
Ex convento præstituta; Ex pacto condi-
cta; Ex composito pacta die.

All'alba del giorno mi son levato. Prima
lucis; Primo dilueto; Primo mane;
Ineunte die surrexi. Cum lucere inciperet;
Exoriente luce; Albente cælo; Sub lucis
ortum, vel, Sub solis ortum e cubili dis-
cessi. Aperiente se se die; Primum dilu-
cescente die; Emicante prima diei luce;
Ipso exorientis diei articulo surrexi.

Cala il giorno. Inclinat in vespertum
dies. Prona est in noctem dies. Provehitur
in vespertum dies. Advesperascit.

Determinare il giorno. V. Aggiornare.

Di giorno. Luce. Luci. De die. Per
diem. Interdiu. Inter diem. Diurno
tempore.

E' giorno. Jam lucet. Plane lucet. Dies
est, Jam est clarum diei.

E' giorno grande. Jam multum est diei.
Plurimum jam fluxit hujus diei, vel, lu-
cis. Non parum processit matutini tempo-
ris. Altit processerunt in meridiem horæ.
Elate provectus est ad meridiem dies.
Multa lux est.

*Far della notte giorno, e del giorno
notte.* Diei noctisque usum invertere.

Farsi giorno. V. Aggiornare.

Festeggiare il giorno natalizio. Diem
natalem, genitale agere, colere.

Giorno di festa. Dies festivus, feriatur,
festus, religiosus, sacer.

Giorno di Pentecoste. Dies sacratissi-
ma Pentecostes. Dies Spiritu Sancti des-
cen-

scensui sacra. Solemnis, ac sacra dies, quam Spiritus Divini flammearum specie linguarum in Apostolos illapsi immensa charitas toto orbe Christiano celeberrimam reddidit.

Il far del giorno. Emicantis diei lux primula, Orientis diei lux prima. Diluentium primum, vel, prius. Primum micans diei lux.

Innanzi giorno. Ante lucem. Ante lucis, vel, Solis adventum. Ante Solis ortum.

In tre giorni. Triduo. Intra triduum.

Intra tres dies. Tribus diebus. In triduo. Trium dierum spatium. In triduum.

Ogni giorno. Quotidie. Quotidianum. Quotidiebus. Quotquot diebus, Quoquo die.

Si fa giorno. V. Aggiornarsi.

Fare una giostra ad uno. Fargli uno scherzo, ingiuriarlo. V. Ingiuriare.

Giostrare. Armeggiare con la lancia a cavallo. Equestribus hastis ludere. Parris hastis pugnae simulacrum edere. Lusoriaris lanceis ex equo certare. Hastis ludicris ex equo pugnare. Trojam ludere. Belli, vel, Pugnae simulacrum cingere. Trojae ludum edere. Ludum Trojanum exhibere.

Giostrare, per fare a gara, e a concorrenza. V. Gareggiare.

Giostrare, per far gite lunghe, e frequenti. Longe itare.

Giostrare, per perseguitare altrui con arte, e malignità. Maligne, & dolose aliquem vexare. Perverse, callide, subdole, & inique quempiam insectari.

Far del giovane. Adolescentem mentiri, simulare, fingere.

Operar da giovane, giovenilmente. Factum juvenile committere. Juveniliter se gerere. Aliquid temere, & inconsiderate facere. Juveniliter agere. Juveniliter exultare.

Siete un giovane perfetto. Lectissimus, & ornatissimus adolescens es; omni virtute & humanitate ornatus; omni genere virtutum cumulus; omnibus numeris absolutus; perfecte absolutus; omnibus suis partibus, & numeris expletus, & perfectus.

Voi siete giovane d'età. Aetate flores, viges. Aetate es firma, valida, integra. Intra juven utis annos tua versatur aetas. Ex juventute nondum excessisti. In ea aetate, quae viribus pollet, valet, floret.

Giovare. Dare aiuto. V. Aitare.

Giovare, per dilettare. V. Dilettare.

Giovare, per piacere. V. Piacere.

Giovare, per servirsi d'una cosa. V. Servirsi. Usare.

Dalla mia gioventù. A prima adolescentia. Ab ineunte aetate. A primis adolescentiae annis. Cum annos adolescentiae attraxissem. Jam inde ab ephebis. Cum ex ephebis jam excessissem, vel, egressus

essem. Cum essem adolescentulus, peradolescens.

E' passato il bollore della gioventù. Adolescentiae ira, ardor, deferbuit, deflagravit.

Girare, Andare, e muoversi in giro. Ambire. Circuire. Circumire. Circumdare. Obire.

La testa mi gira, mi va in volta, allorchè da questa rupe rimiro a basso. Cum ex hac summa rupe despicio; me cerebrum deficit, linquit, cerebro deficior, linquor; cerebrum, vel, caput mihi non consistit, non constar, suo statu dejectur; caput mihi videtur circumagere; capite non consisto, non consto.

Girar per la città. Urbe vagari. Urbem lustrare. Per urbem se circumferre.

Girare assolutamente: lo stesso, che dar volta al canto. Impazzare. V. Ammattire.

Girare il danaro ad uno, per assegnarglielo in pagamento. Alicui pecuniam credere. Versuram facere.

Girare largo a canti. Guardarsi, star cauto. Caveri. Præcavere. V. Prudenza. Rattenuto.

Girare, per Circondare. Circumire. Circumdare.

Girare, per aver giro, circuito. Questa città gira per tre miglia. Huius urbis ambitus tria milliaria complectitur, amplectitur.

Girare per volgere una ruota. Rotam vertere, convertere, versare, circumagere, circumvolvere, convolvere, in orbem agere.

Girare una bastonata, un pugno, e simili. Dare una bastonata, un pugno. V. Eastonare. Pugnare.

Girare, voltare una cosa da una parte all'altra. Aliquid in hanc, & in alteram partem contorquere, versare, voltare, convolvere. Rem huc, & illuc torquere, & flectere.

Fare aggirare colle roschele, dicasi di grandi aggiratori. Circumscribere. Circumvenire aliquem. V. Ingannare.

Girarsi nella memoria. Ricordarsi. In memoriam revocare. Memoria repetere. V. Memoria.

Dare una giravolta. Andare alquanto attorno. Nonnihil errare. Se se aliquantulum circumferre.

Gire. V. Andare.

Giutare. V. Gettare.

Mandar giù. Inghiottire. V. Inghiottire.

Mandar giù, figur. V. Sopportare.

Tollerare.

Por giù l'amore, e Podio. Deporre, abbandonare. V. Abandonare.

Torsene giù. Desistere. V. Cessare.

Giubillar. Far festa, allegrezza. Exultare. Gestire. Gaudio exultare, triumphare, gestic.

Giucare. Amichevolmente gareggiare a fine

fine d'esercizio , o ricreazione, dove operi fortuna , ingegno , o forza. Ludere. Ludo se recreare. Lusu animum & corpus laxare.

Giucare a bedina, bedada. Ludere ad coniectum scrobiculi.

Giucare a billi, billori , o rocchetti. Ludere trunculis pyramidalibus.

Giucare a buffetti. Ludere talitris.

Giucare a caccia compagno. Certare, uter utrum loco deiciat; de statu deturbet, dimoveat; sede sua depellat, et exturbet. Se invicem urgere, ut loco se moveant, ut sede alius alium pellat.

Giucare a castellino di noci. Nucibus castellatis ludere.

Giucare chi salta più con uno. Cum aliquo contendere salto.

Giucare a cinque. Ludere pentaltha.

Giucare a ciocciorlanda. Ludere basilinda.

Giucare a correre a pie zoppo. Ludere ascoliasmo.

Giucare a correre in punta di piedi colle mani alzate. Ludere pytilismate.

Giucare a dadi. Tesseris ludere.

Giucare a dama. Serapis ludere.

Giucare a dodeci. Duodecim scrupulis ludere.

Giucare agli ossi, o talloni. Ludere astragalismo, seu talis.

Giucare a indovinare chi t'ha percosso. Chytrinda ludere.

Giucare all'alta lena. Ludere oscillo.

Giucare all'arancetto. Ludere aurantiis.

Giucare alla galonzola. Ludere cindalismo.

Giucare alla lotta. Lucta, vel, palestra ludere.

Giucare alla mora. Digitis micare.

Giucare alla moresca. Pyrricha ludere.

Giucare all'oca. Ludo anserino ludere.

Giucare all'ossa. Talis, vel, astragalismo ludere.

Giucare alla palla con le mani. Pila, vel, sphaera palmaria ludere.

Giucare alla palla con la racchetta. Pala raptim ad cordam ludere.

Giucare alla palla al balzo. Appor-rhaxi ludere.

Giucare alla palla, alla tenda. Pila expalsim ludere.

Battere la palla al segno. Meram servare.

Battere la palla giuocando. Pilam mittere, torquere.

Caccia della palla. Hæc institio, nis, Mora, æ. Pilæ mora. Piliaris institio.

Contrastare la caccia della palla. Acrister institiorem servare. Ardentem pugnare de institiionis victoria.

Ribalzo di palla nel muro. Pilæ obliquus in parietem illisus, us. Coniectus pilæ in parietem ad latus frustrandæ col-lusoris expectationi, ac manui. Frustratio in jactu pilæ ac latus illisæ, ac emortuo salty manum colludentium fallentis.

Ribatter la palla. Pilam torquere, re-mittere, rejicere.

Segnar la caccia della palla. Moras signare. Institutiones notare, vel, moras pilares. V'è la seconda caccia. Jam est gemina institio. Una jam est, alteraque mora.

Vincere la caccia. Institutionem vincere. Moram auferre. Institutionem certando obtinere.

Giucare alla piastrella. Lamella, vel, lapide rotato ad scopum ludere.

Giucare alla scarpaccia. Ludere solea dignita.

Giucare alle beccie a tutto tiro. Longioribus globulis certare. Longinquæ missionis globo ludere.

Giucare alle braccia. V. Giucare alla lotta.

Giucare alle carte. Ludere alea, char-tulis. Ludere aleis, vel, foliis lusoriis, vel, pugnis pictis.

Dar le carte a' giuocatori. Collusoribus aleatoria folia dividere, partiti, tribuere.

Scartare. V. Scartare.

Giucare alle pombe. Diecsystinda ludere.

Giucare alle pugna. Fare alle pugna. V. Fare.

Giucare al maglio, o pallamaglio. Mal-leari, vel, paleari ludo ludere.

Giucare al matto. Tredecim globulis ludere.

Giucare al nove. Novem calculis dis-coloribus ludere.

Giucare al pallone col bracciale. Ro-bore dentato ludere folle pagillatorio.

Giucare al pallone col piede. Harpa-sto ludere.

Giucare al trottole. Trocho ludere. Tur-binem circumagere.

Giucare al trucco da favola. Trudicu-lis, vel, tradiculario ludo ludere, ut lo-quitur vulgus. Vel latiniore sermone. Glo-bulis eburneis super mensam impeliendis ludere. Globulos eburneos per annulum ferreum trajicere. Clavis ludere, quibus in oblonga mensa per angustum fornicem eburnea pila trajicitur.

Giucare al trucco da terra. Trudibus ludere.

Giucare a mandin mandella. Pila da-taria ludere.

Giucare a pari, o casso. Ludere par, impar.

Giucare o salta stecchi. Gerano ludere.

Giucare a sbaraglio. Tabellis dis-coloribus ludere.

Giucare a scacchi. Latrunculis, vel, laterunculis ludere.

Dare scacco. Regem laterunculis oppu-gnare, aggredi, petere.

Dare scaccomatto ad uno. Aliquem vin-cere; ad incitas redigere; superare. Vicio-rem abire. Superiorem discedere. Ad ulti-mas angustias aliquem adigere, compingere.

Lo scacco dargli uno scaccomatto, quan-do

do vorrò. Vincere illum facile possum. Mihi facultate, viribus æquandus, æquiparandus non est.

Scaccomotto. Vici regem. Regem teneo. Vici hanc manum. Huius manus mea est victoria.

Giucare a scarica barilli. Ludere decussata quadrupede.

Giucare a tre, o quattro per partita. Ternos. Quaternos utrinque ludere.

Giucare a trionfo alla spagnuola. Triumpho. Hispanico ludere.

Giucare a volto, o ad arma del danajo. Aversis, adversisque nummi sorte ludere, sorte exercere. Recti, aversique nummi aleam ludere, exercere, sortiri.

Giucare a zoni. Metalls, vel, Trunculis insoriis ludere.

Gettare a terra i zoni. Metulas deicere, decutere, deturbare.

Rizzare i zoni. Decussos truncos erigere, statuere.

Giucare d' arme. Rudibus digladiari, eludere, exerceri. Ludicris gladiis velitari. Ludicrum gladiatorem celebrare, facitare. Gladiatorium umbratilem exercere. Animi gratia telis velitari. Aretusis ac rudibus armis, vel, puris ensibus digladiari.

Giucare danari. Nummos deponere, ludere, certare.

Giucare di bastone. V. Bastonare.

Giucare di picca. Hasta ludicrum certamen edere, vel, per ludum digladiari, vel, simulacrum pugnae edere. Umbratili certamine sartissam torquere, vibrare.

Giucare sulla fune. Ludere schœnobatica.

Giucare tutta la notte. Ludum nocti æquare.

Giucare, per burlare. V. Burlare.

Giucare, per festeggiare. V. Giubbiare.

Giudaizzare. Imitare i riti giudaici. Judaizare.

Giudicare. Risolvere per via di ragione, dando sentenze sopra uno. De aliquo ius dicere, administrare, distribuere, iudicium disceptare, exercere, dare, facere; forum agere; iudicare, cognoscere, disceptare, diiudicare; iudicio discernere. Causam alicuius iudicare, disceptare.

Giudicar conforme la dimanda, o domanda. Litem petitori adjudicare, rem controversam addicere. Secundum petitorum pronuntiare, iudicare, decernere; sententiam ferre, pronuntiare.

Giudicar sanamente, saviamente d'una cosa. Aliquid ex æquo & bono iudicare; iusto liberare examine; iusto iudicio ponderare; æqua iudicii lance perpendere; suis expendere momentis ad rectam iudicii normam dirigere; ad exactissimam æquitatis amussim exigere; suo pondere ponderare, pendere; sapienter expendere, atque æstimare.

Giudicare uno, vale, farne cattivo giudizio. V. Opinione. Stimar male.

Giudicare, per pensare, stimare. V. Pensare.

Giudicare. Teneris spacciato. Stimarsi d'esser al fine della vita. Mortem opperire, expectare, præstolare.

Giudice corrotto. Iudex levissimus, & nummarius. Iudex tratus, qui pætio, non æquitate, iura describit. Iudex corruptus, qui emit & constuprat iudicium.

Giudice savio, retto. Iudex æquissimus, sapientissimus, castus, integer, religiosus, sanctissimus; qui rectum animi sensum in iudicando sequitur; cuius iudicium ratio dirigit, ac moderatur; qui iudicat, quod ratio præscribit; qui recte & ordine iudicat; qui æqua & recta iudicia exercet; qui juris civilis rationem numquam ab æquitate sejungit; qui habet in consilio legem, religionem, æquitatem; qui ita iustus, & bonus vir est, ut natura, non disciplina, consultus esse videatur.

Corrompere il giudice. Iudicem labefactare. Iudicis fidem corrumpere, dissolvere.

Ricusare un giudice. Iudicem ejurare. Sibi inimicum iudicem ejurare.

Assegnare ad uno il giorno di comparire in giudizio. Alicui diem dicere, dare, constituere. Vadimonium alicui constituere, denunciare obaudum. Aliquem vadari, citare, appellare in ius, in iudicium vocare.

Citare uno in giudizio. In iudicium aliquem adducere; in ius vocare, deducere, producere. Alicui in ius condicere; actionem, vel, litem intendere, inferre; intentare.

Comparire in giudizio. Se in iudicio sistere.

Differire il giudizio d'uno. Reum ampliare. Rei iudicium ampliare, proferre, propagare. Reo iudici diem producere, ampliorem concedere, laxiorem tribuere.

Differire il giudizio d'un reo per ajutarlo. Reum competendinate, comperendinatione differre, in perendinum intermittere. Rei iudicium comperendinate, intermedio die prorogare.

Far contro uno in giudizio. Cum aliquo litem agere. Cum adversario agere iure, vel, in iure. Actione aliquid postulare. Agere iudicio reum. Actione suam ius prosequi. Rem suam iudicio prosequi.

Formar giudizio d'una cosa. De aliqua re iudicium ferre; sententiam iudicare; iudicium facere.

Formar giudizio, concetto d'una persona dai suoi costumi. Aliquem, vel, De aliquo moribus suis existimare. Aliquem spectare, existimare ex suis moribus. Alicuius vitam ex moribus ponderare. De aliquo ex moribus iudicium facere.

A mio giudizio. A mio parere, Meo quidem iudicio. Mea opinione. Ut ego quidem arbitror. Nisi me ipse fallo. Ut auguror. Ut mihi videtur. Ut autumpo. Ut mea fert opinio. Quantum ego mea opinione, vel, sententia auguror. V. Penso.

Uomo di gran giudizio. Vir acri admodum iudicio. Homo sapiens, & consultus; iudicii laude conspicuus, clarus, ornatus. Ab iudicio præclare instructus, bene paratus; iudicio præstans, valens, abundans, excellens; qui perite, & prudenter agit omnia: qui sapienter, & considerare se gerit; qui præditus est singulari vi, ac subtilitate iudicii; alta mente præditus; ad consilia prudens. Limati, & politi iudicii homo. V. Prudenza.

Non ave giudizio, cervello, V. Cervello.

Non avete ancora giudizio maturo. Nondum animus tuus consilio & ratione firmatus est. Nondum es maturo iudicio. Iudicii maturitatem nondum assecutus es. Iudicio minus firmo es præditus.

Quest' uomo è privo di giudizio, è senza giudizio. Homo hic est nullius iudicii; deficit iudicio; mente destituitur; iudicii est expers. Homo est inconsideratissimus. Consilii & rationis inops. Huic homini consilium deest. Consilium & prudentia in hoc homine desiderantur. Imprudenter se gerit. Inconsulte agit. Sine ratione, vel, sine consilio hic homo operatur.

Voi andate perdendo il giudizio. Mens tua labat.

Giudiziosamente. Præclara iudicii laude. Ad egregii iudicii famam insigniter. Ad eximii iudicii nomen, & celebritatem præclare. Multo cum iudicio. Prudenter. Sapienter.

Giuggiare. V. Giudicare.

Giugnere, e Giugnere. Arrivare in un luogo. V. Arrivare.

Giugnere alla schinaccia chi che sia. Farlo prigioniero. V. Carcerare.

Giugnere, per Acchiappare, arrivare uno. V. Arrivare, per Raggiungere.

Giugnere, per Accrescere, aggiungere. V. Accrescere.

Giugnere, per Congiungere, accostare. V. Accostare. Congiungere.

Giugnere, per Giuntare, fraudare, ingannare. V. Ingannare.

Giugnere, per Indurre, ridurre, persuadere. V. Persuadere.

Giugnere, per venire in mente. V. Memoria.

Giunare. V. Digiunare.

Giunare. Coprire, o aspergere di giunchi, fiori, &c. il pavimento, la terra. Pavimentum, Solum floribus, aliisque rebus similibus, sternere, insternere, ornare, obserere, obtegere, inspergere, obducere, convestire, consternere, conserere.

Giuntare. Ingannare. V. Ingannare.

Giuntare, per Congiungere una cosa coll' altra. Unum alteri, vel, cum alio iungere, coniungere, copulare,nectere, connectere, sociare, consociare, contexere, committere. Aliquid ad aliud adungere. V. Incastrare.

Ridotto di giuocatori. Alearum ganca. Aleæ lustrum. Ganconum receptaculum.

Ad ogni tiro di dadi metter sul giuoco cento scudi. Singulis tesserarum iactibus centenos aureos deponere. Aureorum centenari in singulos tesserarum iactus certare.

Chi vince questo giuoco, guadagna la partita. Qui hanc palmam vincit, totam lusionem vincit. Qui hanc manum cernit, palmam cernit universam. Qui huius palmæ victor est, toto certamine superior abit, est, discedit.

Diversarsi col giuoco. Animum remittere, relaxare. Oblectare se. Ludere. Ludo indulgere. Animum ac vires ludo reficere. Ad relaxandum animum lusionis indulgere.

Essere sfortunato nel giuoco. Perdere giuocando alle carte. Adversa uti alea. Sinistra uti alea. Adversam pati lusus aleam, & fortunam. Vinci.

Abbiamo vinto il primo giuoco della partita. Primam lusionis palmam vicimus, tulimus, abstulimus. Primore lusus, vel, lusionis palma vicimus, superavimus; victores, superiores fuimus. V. Vincere la mano, alla voce: Mano.

Ho perduto la camicia nel giuoco. Ludus fuit mihi adversissimus.

Il giuoco non mi piace. Ludo non delector, non capior. Non ludo libenter. Non soleo libenter ludo vacare, indulgere, operam dare. Non libenter ludendo me exerceo. Non multum voluptatis in ludo, in lusa reperio. Magnam ex ludo voluptatem non capio. Ex ludo exignam haurio delectationem. Mihi ludus non aridet, non placet, displicet.

Lasciar il giuoco. Ludum abruptere, dirimere, dissolvere, disturbare.

Mandar marcio il giuoco. Sponsonem ludi, vel, in ludo geminare.

Metter dinari sul giuoco. Aleæ nummos exponere. Alea exercendam pecuniam proferre, in medium conicere.

Mettere il resto. Far andare il resto del danaro nel giuoco. Summæ reliquum deponere. Omnem aleam iacere. V. Resto.

Rispondere alla posta, all' invito nel giuoco. Conditionem accipere.

Venir buon punto nel giuoco. Prosperum factum in ludo evenire, succedere.

Venir cattivo punto nel giuoco. factum infelicem in luso evenire, succedere.

Affermar con giuramento una cosa. Jurato, vel, Jurando, vel, Juramento inperposito, vel, Juramento adhibito aliquid affirmare.

Chiedere ad uno il giuramento di fedeltà. Aliquem sacramentum rogare, vel, sacramentum adigere; ad iurandum adigere, in verba legitima iurandi adigere.

Dispensare uno dal giuramento di fedeltà. Sacramentum alicui remittere. Quempiam sacramento absolvere, liberare, solvere, eximere, exsolvere.

Giurare, chiamare Iddio, o i santi, o le cose sacre in testimonianza per corroborare il suo detto. Jurare. Juramentum facere. Iurandum concipere. Jure Jurare. Iurandum iurare. Sacramento dicere. Iurandum interponere. Jurejurando affirmare. Aras tangere.

Giurare, e dar fede: si dice impalmare, e toccare la prima volta la mano alla sposa. Novæ nuptæ junctæ dextera fidem obligare. V. *Impalmare.*

Giurare dinò. Ejurare. Jurejurando negare.

Giurare di sì. Dejerare. Jurejurando affirmare.

Giurare fedeltà al generale dell'esercito. In verba imperatoris jurare. Sacramentum, vel, Sacramento imperatori dicere. Militiæ sacramentum se obligare, se adstringere.

Giurare il falso. Falso, aut falsum jurare. Falsum iurejurando interponere. Perjerare. Perjurare. Falsum dejerare. Iurandum falsum facere. Sacramentum perfidum, vel, falsum dicere. Perjurium admittere, committere. Perjurio se illigare, se obstringere. Contra animi sententiam jurare, vel, jurejurare. Falso jurejurando uti. Falsum iurando uti. Falsum iurandum adhibere, jurare.

Giurare, che il male gli ha impedito il suo dovere. Morbum. Morbum jurejurando excusare. Jurare in verba valetudinis excusandæ. Jurando morbo muneris vacationem petere.

Giurare, per promettere in matrimonio. V. *Moglie.*

Giurare spesso, e senza proposito. Temere, ac sæpe dejerare. Juratorem assiduum esse. In dejuria temere proclivem esse.

Far giurar uno. Aliquem ad iurandum adigere: sacramentum obligare, adigere, impellere. Ad sacramentum adigere. Cogere, ut quis se jurejurando adstringat, se liget, vel, quis dicat sacramentum, vel, sacramentum.

Far giurare fedeltà ad un soldato. Militem in sua verba adigere. Militem sacramentum, vel, ad sacramentum adigere. Militem sacramentum militiæ obligare. A militie iurandum exigere. Eum cogere, ut se sacramentum adstringat, se liget, vel, sacramentum rogare, dicere.

Giuro che la cosa sia così. Juratus tibi affirmo, vel, jurejurando tibi polliceor, atque confirmo, vel, Omni asseveratione tibi confirmo, rem ita se habere.

Giuro il vero. Ita me Deus amet, respiciat, juret, servet, teneatur, se dejerat, non destituat, ut ego non mentior, ut vera dico. Ita mihi a Deo omnia prospera contingant, optata eveniant; Ita feliciter, quæ opto, succedant; Ita bene mihi sit, mihi prepitius sit Deus, ut verum profero. Ita vivam; Ita diu, feliciterque vivam; Ita diuturna lucis usura fruatur; Ita sim saluus, ut vera sunt, quæ dixi. Ne vivam; Dispercam; Moriar; Male mihi Deus faciat; Male mihi sit, si aliter dico, ac sentio, si non vere juro; si sacramentum verum non dico.

Non mi è creduto, se non giuro. Mihi iuratum non creditur. Mihi, nisi jurato, fides non habetur. Nisi iuramento asseram, rem sic habere, vel, Nisi juratus hoc affirmem, non adhibetur fides mihi.

Giustificare. Provare, e mostrare con ragioni la verità del fatto. V. *Provare.*

Giustificare, per far giusto. La grazia giustifica i peccatori. Divinæ gratiæ peccatoribus collatæ beneficio in iustorum numerum cooptantur, adscribuntur, adsciuntur, admittuntur, adoptantur in iustos.

Giustificare, per provar uno innocente. Aliquem purgare, culpa liberare. Aliquis probare innocentiam.

Giustificarsi d'un misfatto. Judici de crimine se purgare, se justificare, sibi satisfacere, se crimine expedire. Apud iudicem accusatione criminis se absolvere. Collatam in se criminationem diluere, eluere. Conjectum in se crimen amoliri. Intentatum crimen a se depellere, rejicere, amovere. Crimen diluere. Factum suum purgare, probare. Suam innocentiam probare.

Giustificazione d'un peccatore. Christianæ innocentæ ad divinam adoptionem largitio. Iustitiæ christianæ collatio. In iustos adoptio, vel, cooperatio. In iustorum numerum admissio.

Amministrar la giustizia. Jus dicere, administrare, distribuere. Judicium facere, dare, exercere, disceptare, pronunciaré. Judicio decernere. Causas agnoscere. De controversiis judicare, dis judicare, cognoscere, statnere. Jura describere.

Fare. Agire contro uno per via di giustizia. Aliquem lege, ac judiciali jure persequi. Bona sua repetere, ac persequi lite, ac judicio. Jure, vel, judicio expirari, certare, contendere.

Far giustizia. Giustiziare uno. V. *Appicare.*

Far la giustizia giusta, e retta. Recte, atque ordine judicare. Æqua & recta judicia exercere. Æquum & justum judicare. Recta judicia judicare.

Far la giustizia a chi la chiede. Petentibus suum judicio addicere, suum adjudicare; jus suum tribuere, attribueres

Ex equitate causas disceptare, controversas iudicare. Juris æquabilem tenere rationem. Jus dicere æqualiter, & diligenter.

Governare una città con giustizia. In regenda, tractanda, curanda, gerenda urbe, sibi conscientiam proponere, cum ratione convenire, consentire; justitiam spectare, sequi; omnia ad justitiam referre; propositum justitiam habere; justitiæ servire, famulari, obsequi; justitiam colere, exercere; justitiæ locum esse.

Lasciare uno in mano della giustizia. Sententiis iudicum alicuius vitam permittere.

Non v'adulo, rendo giustizia al vostro merito. Tibi nequaquam adulo, debitas virtuti tuæ persolvo laudes, exsolvo laudum merita. Quæ debentur virtuti tuæ. Quam tua virtus meretur mercedem laudum, rependo. Suis virtutem tuam præmiis afficio, propriis eam ornamentis cōdecoro. Non alienum tribuo, sed reddo tibi tuum, cum laudo. Meruisti laudes, quas virtutibus tuis tribuo.

Giustiziare. Uccidere i condannati dalla giustizia. Reos meritis poenis afficere; debito supplicio plectere; morte mulctare; capitaliter plectere; capite punire; in crucem agere. De reis extremum supplicium sumere.

Uomo giusto, lenle, dritto, buono. Homo integris moribus, probatæ integritatis, probitatis integræ. Homo integer, probus, iustus, innoxius, innocens. Vir integritate clarus, morum innocentia eximius, castus & integer, integer & sanctus. Homo summa integritate, & innocentia. Vir integerrimus, probatæ vitæ, spectatæ, probatæ virtutis. Vir gravis, & religiosus. Vir probatæ fidei; in quem nulla cadit fraudis suspicio; cui nulla suspitionis labes aspergi potest; qui nullum obrectatorum sermonibus locum relinquit.

G L

Acquistar somma gloria con qualche bella azione. Ex aliquo præclaro facinore magnam sibi gloriam comparare; honorem summum adipisci, acquirere; magnum sibi nomen colligere, conciliare; in magnum honorem venire, ascendere; nomen suum illustrare; eximiam laudem consequi. V. Onore.

Aspettare a gloria. Attendere, aspettare una cosa con grandissimo desiderio. Aliquid avidè expectare. V. Aspettare con ansietà.

Da un misfatto cavarne gloria. Crimen in gloriam convertere.

Dar la gloria d'un'azione ad alcuno. Alicuius rei gloriam alicui adjudicare, in aliquem refundere.

Esser portato dal desiderio della gloria. Magno impetu ferri ad gloriam. Stu-

dio gloriæ incendi. Laudis studio trahi. Gloria duci. Vehementer ad laudem incumbere. Incredibili gloriæ desiderio ardere. Vehementi laudis cupiditate flagrare. Accenso gloriæ studio ferri.

Faire un'azione con gloria. Laudabili exitu aliqui claudere, concludere. V. Onore. *Gustar della Gloria.* Gloria moveri, commoveri, rapi, capi, delectari, oblectari.

La Gloria di Dio è l'unico intento, fine delle mie azioni. Ad gloriam Dei omnes meas cogitationes refero, dirigo. In omnibus Divinam gloriam specto. Prima, præcipua, potissima mihi est Divinæ gloriæ propagandæ cura. Meorum consiliorum suus, mearum actionum terminus, mentis meæ scopus unicus est Divina gloria. In omnibus factis propositus est mihi divinus honor; mearum actionum norma quædam, & regula est. Nihil facio, quod non sit cum gloria divini conjunctionem. Mihi ante omnia honor divinus perpetuus est, summo loco est. Gloria divina semper apud me primum locum obtinet; semper mihi ante oculos est. Huc mentem intendo meam; Huc animum refero; Huc spectat animus meus; Dirigo mea consilia, meas cogitationes ad hunc finem. Mentis aciem in hanc rem intendo, ut Deus in omnibus glorificetur.

La Gloria sempre accompagna la Virtù. Gloria semper virtutem comitatur, sequitur; virtutis comes est, cum virtute coniuncta est, ad virtutem adjuncta est; ex virtute oritur, nascitur, manat, profisciscitur. Virtus gloriam parit, creat, affert; ad gloriam ducit.

Oscurar la gloria d'uno. Alicuius famæ, vel, laudi, detrahere. Gloriam alicuius frangere, dehonore, denigrare.

Procacciare vanagloria. Inanem gloriam querere, spirare, captare, aucupari, venari, sectari. Omnes umbras gloriæ falsæ consecrari. Ventum popularem querere. Inanem rumorem, vel, Hominum rumulos aucupari. Inanem popularem appetere. Existimationi suæ, ac gloriæ falsæ laudis commemoratione servire. Omnia naturæ, ingenii que instrumenta, ad laudis jactationem convertere. Vulgi admirationem, indoctæ plebis acclamationem affectare, aucupari, captare, consecrari.

Procurar la gloria d'uno. Alicuius existimationi, famæ, laudi servire, famulari. *Gloriare.* Lodare, magnificare uno. V. Glorificare.

Gloriare per divinar glorioso. Acquistarsi gloria. V. Gloria.

Gloriare, per Gloriarà, vantarsi. Gloriarì. Seipsam commendare. Se suæque prædicare, jactare se se. De se ipso gloriosius prædicare. Se se verbis, & sermonibus glorioso, & prædicando efferre. V. Vantarsi.

Gloriarsi, vantarsi d'una cosa. Aliqua, vel, De aliqua re, vel, In aliqua re jactare se. Aliquid prædicare, & præferre. Aliquid de se prædicare. In aliqua re se amare.

Glorificare, per glorificarsi. V. *Gloriarsi.*
Glorificare. Lodare. Dar gloria ad uno.

Quempiam laudare, collaudare, celebrare, commendare, extollere, dilaudare; laudibus afficere, efferre, extollere, celebrare. Alieni gloriam dare, tribuere.

Gloriosamente, con gloria, onoratamente. Glorioso. Gloriosissime. Magnifico. Magnificentissime. Cum fama, & laude. Cum gloria.

Glorioso, per Arrogante. Fastosus; Gloriosus; Insolenter superbus; Fastu tumidus; Arrogantia turgidus; Ambitiose gloriosus, a, um. V. *Arrogante. Orgoglioso.*

Glorioso. Pieno di gloria. Superbus. Elatus, & inflatus. Ventosissimus. Arrogans. Se insolenter effertens. Gloria, & prædicatione se effertens. Se se tumide circumspiciens. Inanem gloriam captans, & spirans. Se magnifice jactans, & ostentans. Se, suave arrogantius prædicans. Superbum se præbens. Qui nimium sibi tribuit, assumit, arrogat, placet, assentatur.

Azioni gloriose. Facta illustra, splendida, gloriosa, clara, honesta, ampla, divina, immortalia, singularia, singulari cum laude conjuncta.

Glosare. V. Dichiarare. Interpretare.

G O

Farsi gobbo. Divenir gobbo. Curvescere. Incurvescere.

Gocciare. Gocciolare, cascare a gocciolo. V. *Distillare.*

Gocciolare. Essere innamorato veementemente. Flagrantissime deperire. V. *Amare fuor di modo. Amoreggiare.*

Godere. Pigliarsi gusto, e diletto di quello che si possiede. Fortunæ bonis frui, potiri. Ex fortunæ bonis fructus capere, haurire, percipere.

Godere, per darsi buon tempo mangiando. Epulari. Convivari. Convivia celebrare, agitare. Epulas instruere, instaurare. Epulis vacare, operam dare. Epulas dare.

Comessarsi. Depotari.

Godere, per rallegrarsi. V. *Rallegrarsi.*

Godere, per sguaizzare, aver bel tempo. V. *Tempo.*

Goffo. Sciocco, inetto, Tardus, Stupidus, Plumbeus, Ineptus, & inconditus. Obstusa mentis, Hebetis ingenii homo. Hebes ac tardus. Homo sine acumine.

A gola essere in una cosa, metaf. aver gran quantità, essere abbondanza. V. *Abbondanza.*

Cacciarsi. Ficcarsi, mettersi ogni cosa in gola, spender tutto il suo in saziar la

gola. Omnia comessionibus abligurire absumere, dilapidare, prodigere, decoquere, absorbere, perdere.

Avere un calcio in gola ad alcuno. Aver cagione di rimproverargli una cosa. Exprobrandi, vel, Obliciendi, vel, Objectandi, vel, Probro dandi alicui quidpiam, materiam, vel, causam habere.

Mentire per la gola. V. *Mentire.*

Tagliare la gola ad uno. Aliquem jugulare. Alicui, vel, Alicuius jugulum, guttur, gulam, vel, asperam arteriam, vel, animæ canalem excucare, desecare, succidere.

Sono stati vicini a tagliarsi l'uno l'altro le canne della gola. Propius factum est nihil, quam ut se jugularent mutuo. Alter alterius jugulum pene ad necem petiverunt. Uterque alterius jugulo functum fertum intentavit.

Golare. Agognare, appetire. V. *Bramare. Desiderare.*

Goloso. Ghiotto. Gulosus. Edax. Vorax. Gulæ mancipium. De grege Epicuri porcus. Hic Edo, Comedo, Helluo, Gnatho, Phago, Gullo, Gloro, Mando, Manduco, nis. Gulæ deditus. Ciborum gurge. Escarum vorago. Mera ingluvier. Qui merum est ventris mancipium. Qui abdomini addictus est. Qui meram gutturi & ventri servitutem servit. Qui ventre ducitur. Qui uni modo gutturi, & ventri natus videtur. Qui in escam sic est effusus, quasi ventri dumtaxat viveret.

Esser goloso. Ventre duci. Abdomini servire, inservire, indulgere; operam dare, navare; natam esse, deditum esse. Nimum ciborum gustum querere. Gulæ temperare non posse. V. *Straordinariamente.*

Mortificarsi questo goloso. Gulosus huic pabulum subducam; prohibebo pabulo; ferias esuriales indicam. Ejus galam comprimam, coerco, fame domabo; inedia frenabo.

Dar delle gomitate ad uno. Quempiam cubito pulsare, pelliare, trudere.

Ella par fatta colle gomitate. Ella è mal fatta. Hoc impolite, ruditerque actum est.

Gomitolare. Far gomito. Glomerare. In globi speciem formare. In globi figuram hinc convolvere.

Patir di gonagra: gotta de' ginocchi. Gonagra laborare, affici. Ex genibus laborare. Genuum doloribus affici. Genuum arthritide laborare. Gonagrosus esse. Genibus gonagrosis esse.

Confiare un'otre, &c. Urem, &c. flatu distendere, tumefacere, tagescere, inflare, sufflare. Utri tumorem asferre.

Confiare uno. Aggrarlo, ingannarlo. Verbis alicquem subducere. Alicui adulari, blandiri, palpari. V. *Ingannare.*

Confiare. Insuperbiri. V. Insuperbire. Confiare. Turgere. Tumere. Tumentem esse. Tumescere. Intumescere. Turgescere. Inflari. Tumefieri. Tumore affectum esse. Sufflari, ac tumentis halitum præferre.

Confiarsi come un' ampolla: Ampullarii. Ampullescere. In ampullæ morem inflari. In orcam tumescere, turgescere.

Confiato. Inflatus, Tumidus, Turgidus, Tumefactus, Tumens, Turgens, Sufflatus.

Confiato, come un' ampolla. Ampullatus. Ampullaceus. Ampullæ in modum tumidus, inflatus, &c.

Gongolare. e gogolare. Giubilare, commuoversi per una certa allegrezza interna. Gestire. Exultare. Gaudere. V. Rallegrarsi.

Tirar di gorga nel canto. Ductum celerime spiritum librare veluti pennis, atque in sublime promittere; mox aut ad imæ devolvere, aut circum agere veluti turbinem, ac versare, ut non ore, sed toro vibratum, rotundatumque credideris. Vocem vibrare.

Tiro di gorga nel canto. Vocis inter canendum vibratio celerima. Vocis uno spiritu ductæ variæ & crebra inflexio.

Gorgogliare. Mandar fuori quel suono strepitoso, che si fa nella gorga gargarizzando. Personantem aquam gutture concutere, concitare. Sonore os proluere.

Questa fonte gorgogliò nel gittar l'acqua. Salientem aquam cum fremitu eruciat, evomit. Frementis strepitum aquam salientem efficit, erumpit, exsilit, egreditur.

Governare. Reggere, tener cura, v. gr. della repubblica. Rempublicam administrare. V. Amministrare.

Governare una nave. Clavum, vel, Gubernaculum navis moderari, tenere, regere, tractare. Ad navis gubernaculum sedere. Clavo prædicere. Gubernaculo navis præesse.

Governare, per assettare, accomodare. V. Accomodare.

Governare ironico. per conciar male. V. Tratar male.

Governare, per aver cura d' animali. Streggiarli. Dar loro mangiare, &c. Animalia curare. V. Pregare. Mangiare.

Governare. Trattandosi di terreno, e di piante; vale concimare. V. Letamare.

Governarsi a modo d' altri. Alorum consiliis anferri; duci; regi. Alienum iudicium sequi; audire. Alorum consilio uti.

Governarsi bene. Tener cura della persona, e roba. Se suaque bene agere; curare. Rem suam recte administrare. Sui, sporumque bene gerentem esse.

Governarsi male. Non aver cura di se, nè della roba. Male se gerere, curare. Res suas male administrare, perperam curare.

Usurparsi l' autorità di governatore. Rectoris auctoritatem, vel, imperium as-

sumere, sibi sumere, sibi arrogare, præferre. Dominatum usurpare, sibi assumere.

Finire il governo di un anno. Annuum munus conficere; absolvere. Annuo munere perfungi. Annuæ administrationis finem attingere.

Uomo nato per lo governo. Vir administrando idoneus; ab necessariis dotibus bene paratus; idonea facultate instructus; ad alicuius rei administrationem aptissimus.

Lasciare il governo della provincia. Provincia decedere.

Levare uno dal governo. Aliquem administratione submovere.

L' ha levato dal governo. Eum a gubernaculis deiecit, deturbavit.

Pigliar il governo della repubblica. Rempublicam, vel, Reipublicæ administrationem adire, inire, capessere, suscipere, accipere, attingere. Ad rempublicam accedere, se conferre.

Rinunziare il governo. Magistratum, vel. Se magistratu abdicare. Magistratu abire.

Gozzovigliare. Stare in gozzoviglia. V. Godere, per Darsi buon tempo inangiando.

G R

Gracchiare. Voce propria della cornacchia. Crocitare, crocitre.

Gracchiare, per parlare assai, e senza bisogno. Effuse & inconsiderate loqui. Garrire.

Gracidare. Proprio de' ranocchi, quando mandan fuori la voce. Coaxare. Ranas canere, garrire, strepere, obstrepere.

Gracidare; si dice anche ad una delle voci della gallina. Glocire. Glocitare.

Gradare. Scender per gradi. Gradatim descendere, exscendere; exscensionem facere, vel, exscensum.

Gradire. Aggradire, aver in pregio, stimare una cosa. Aliquid benignè accipere, admittere; gratum, acceptum habere; probare, commendare; sibi placere.

Non gradire. Non aggradire una cosa. Acerbe, graviter, indigne, iracunde, molestè, dolenter, iniquo animo aliquid ferre.

Gradire. Approvare qualche cosa. Aliquid approbare. Cuiuspiam annuere.

Gradisco il vostro disegno. Consilium tuum mihi placet, mihi arridet.

Gradisco la vostra scusa; la trovo buona. Excusationem tuam accipio.

Gradite, che io vi dico il mio sentimento. Patere, dicam quod sentio.

Gradire, per compiacere ad un altro. V. Compiacere.

Farò ciò, se lo gradite. Faciam id, modo approbes; si crit ex tuo sensu, vel, ex animi tui sententia; modo gratam acceptumque habeas; modo ex voluntate tua sit.

Questo mi è gradito. Hoc mihi gratum est, iacundum est. Id mihi gratum accidit. Pergratum mihi, vel, Per mihi gratem illud accidit. Res illa mihi cordi est. voluptati est; mihi placet; plurimum voluptatis mihi parit, affert, creat. Illud nobis, commendo.

Gradire, per salire, andar avanti. V. Salire.

In che grado di dignità siete appresso il re? Quem locum tenes, obinet, habes apud regem? Quo numero es apud regem? Quo te loco habet rex?

Saper grado. Restare obbligato. Ringraziare. Gratiam habere. V. Obbligato. Ringraziare.

Venire in grado. Provenire in miglior fortuna. Migliore fortuna uti. In meliorem fortunam venire. Opulentiorum fieri, evadere. Maiores divitias acquirere, adipisci. Ad sublimiorem, vel, meliorem fortunam evehi. se erigere, se excitare.

Graduare. Distinguere in gradi. In gradus distinguere, discernere, discriminare aliquid.

Graduare. Conferir grado. V. Addottorare.

Grassare. Stracciar la pelle con l'unghia. Unguibus cutem exarare, perstringere, carpere, vellicare, lacerare, laniare, scarnificare, lancinare, fœdare.

Gramare. Far gramo, tristo, afflitto. V. Affiggere.

Grammatica. Arte, che insegna a correttamente parlare, e scrivere. Hæc Grammatica, æ. Grammaticæ, es. Hæc litteratura, æ. Recte loquendi scientia. Res grammatica. Hæc literæ, arum. Hæc grammatica, grum.

Gramolare. Conciare il lino con la gramola. Linum subigere, depesere, contundere, terere, obterere, conterere, purgare, mandare.

Gramolar la pasta. Farinam macerare, æ subigere. Maceratam farinam subigere. Farinam depesere. In panificium farinam diluere, subigere, depesere.

Tignere in grana, metaf. Fare ogni sforzo. V. Sforzarsi.

Granare. Fare il granello, granire. Grano, vel. In granum se induere. In granum emicare, se exorere. In semen exire, abire. Semen ferre, reddere. Granum gignere, facere, creare, agere.

Questo vento fa granare le biade. Ventus spicas grano, vel, in granum induit; spicam in granum citat, citat, movet; in granum inducit; spicæ granum citat, elicit, exerit.

Patisco di granchio, cioè di ritiramento di muscoli ne' piedi. Mihi pedum nervi torpent. Mihi pedes stupent ex nervorum torpedine. Pedes mihi torpedio stupefacit.

Pigliare un granchio, un granciporro. Fare un errore. V. Errore.

Grancire. Uncicare, pigliar con violenza, e balla. Aliquid vi prehendere, prendere, apprehendere, apprehendere, antipere, capere, tenere. attigere, retinere, attricare.

Di povero, ch'egli era, è divenuto signor grande. Ex humili loco ad excelsum sublimemque fortunam evectus est, se exerit, se excitavit, se evexit. In tenui fortuna natus, ad summam amplitudinem venit, potentiam magnam assecutus est. Obscuro loco natus, fortuna in amplissimo dignitatis gradu collocavit. Ex inope contemptoque homine, summus Dynasta factus est, divitiisque amplissimas adeptus est.

Farsi grande. Presumere, aggrandirsi. Extra modum se superbe vendicare, gloriarse iactare; sibi nimis arrogare, sumere.

Stare in sul grande, sul mille, sul severo, sul quamquam; far del grande. Se se superbe iactare, tumideque circumspicere. Importuni domini nescio quem fastum in æquales assumere. Magnos spiritus gerere. Se arroganter extollere, efferre.

Grandeeggiare. Far del grande. V. Fare. Grande.

Egli è grandemente divoto. Est magne, valde, valide, vehementer, impense, admodum, maiorem in modum, magnopere, magno opere, magnifice, maxime, mire, mirifice, in primis, cum primis, apptime. eximie, oppido, incredibiliter, non mediocriter pius.

Grandinare. Piover gragnuola. Grandinare. Grandinem cadere. De celo grandinare.

La tempesta ha grandinate le nostre vigne, la grandine ha tempestate le nostre vigne. Procella vineas nostras grandine flagellavit, affixit, percussit, diverberavit, vastavit, devastavit, evastavit, corripit; vineis nostris vastitatem intulit, inflixit. Vineta nostra grandinis injuriam passa sunt: sævitiam perpeissa sunt; sæva grandine divexata sunt.

Grandire. V. Grande. Ingrandire.

Avvezzare il cavallo a mangiare il grano. Equum pabulo frumentario adhibere; ad frumentarium pabulum admoveere; ad granum traducere, adhibere.

Battere il grano. Triticum triturare, exterere, excutere, seu flagellis seu equorum ungulis.

Aver carestia di grano. Re frumentaria laborare.

Mettere il grano nella tramoggia per macinarlo. Molerinæ alveo frumentum indere, ingerere, infundere.

Purgare il grano. Triticum ventilare.

Grappare. Pigliare, e tener forte con cosa adunca che che sia. Manibus unciis, vel, Unco aliquid prehendere, apprehendere, comprehendere, prendere.

Grappare. Appiccarsi colle mani adunche.

ede. Uncis manibus prensare, apprehendere ali- quid.

Graspate. Grappolare dopo la vindemia. Vindemiatorum reliquias legere. Derelictas uvas sublegere.

Bue grasso. Bos obesissimus, apprime saginatus; multa sagina fartus. Bos optimus, *vel*, saginæ optimæ, *vel*, saginatus.

Domenica grassa. Hilario rum dominicus dies.

E' cost grasso, che non può muoversi. Ea est obesitate, ut movere se loco nequeat. Ab obesitate tardior est, quam ut, &c. Obesior est, quam ut movere se loco possit.

Ester grasso, e pieno nel volto, e nel corpo. Habitiore esse vultu, ac corpore. Ore, & reliquo corpore plenum, vegetumque esse. Vegetior esse totius corporis habitu. Plenior esse, ac hilariore vultu; esse corpulentiorum; & habitiorum. Habitissimum esse; corporeque sueti pleno.

Lunedì grasso. Hilario rum primus dies. Genialium dierum primus.

Martedì grasso. Genialium dies maximus. Hilario rum postremus, & lætissimus dies. Genialium maxime genialis, & ultimus dies.

Parole grasse. Discorso un poco grasso. Procacior, & solutior sermo. Verba liberiora, & procaciora. Verba licentiora. Oratio lascivior, & licentiosior. Protervulus dicendi genus.

Mettere una gratia di serio ad una finestra. Fenestram elatrate. Fenestræ tan- tellos addere, transennam obducere, cratem obducere. Fenestram cancellis obducere. transenna obducere.

Gratamente. Con gratitudine, carā- mente. Grate. Humane. Benigne. Humaniter. Comiter. Amice.

Gratificare. Render grato, accetto che che sin ad alcuno. Alieni gratificari; gratiam conferre, impetiri. Quempiam gratia prosequi, obstringere, afficere. De aliqua re, *vel*, aliquid cuiuspiam gratificati.

Attestato di gratitudine. Grati animi significatio, iudicium, testificatio; testi- monium. Accepim gratiam proficientis grata significatio. Accepim beneficii memoria. Grati animi benevolentia. Gratus animus. Animus beneficii memor. Gratiæ referendæ voluntas. Hæc gratia, &c. Hæc Gratia; rum. Hæc Grates. Accepit gratia memos, & gratus animus. Collata gratia memor, & grata mens. Grata beneficii memoria.

Parò ciò per mostrar la gratitudine, che devo al beneficio ricevuto. Id beneficii accepim gratia adimplere. Illud ob animi grati benevolentiam ad exitum perducam. Muneris collati causa illud exequar.

Aver senso di gratitudine. Grates; aut

gratiam, *vel*, gratias habere. Interior gratia sensu affici. Interior animi grati sensu commoveri. Animo, *vel*. In animo grates habere.

Vi paleserò la mia gratitudine, vi sarò grato. Probabo me tibi gratum, ac beneficiorum tuorum memorem. Acceptum a te beneficium grata memoria prosequar. Tuorum erga me meritum memoriam semper conservabo. Meritorum tuorum amplitudinem munus amplectar officiis. Studium tibi meum, *vel*, agnoscendis, *vel*, prædicandis tuis erga me beneficiis libenter declarabo. Me tibi gratum præstabo, præbebo. Me nullo non loco, nullo non tempore studiosum referendæ gratia experieris, senties, agnosces. Tibi eam, quam debet, tuorum in me meritorum memoriam præstabo. Grati animi laudem in me non requires, non desiderabis. Non committam, ut me ingratum appellare possis. Finis mihi, ac terminus vitæ, & memorie benignitatis in me tuæ idem erit, idem futurus est. Enjtar, &, ut spero, consequar, ut te de me optime esse meritum læteris; ut officia erga me tua voluptati ac lætitiæ tibi sint; ut ex tuis in me officiis voluptatem capias; ut officiorum tuorum fructum capias.

Esser grato, riconoscente a' benefattori. Voluntatem parem accipere, ac reddere.

Grato, per cosa cara. V. Gratio.

Grattare. Stropicciare, e sfregar la pelle con l'unghe, per trarne il pizzicore. Cutem scabere, unguibus sculpere, fricare.

Grattare gli orecchi. V. Adulare.

Grattare i piedi alle dipinture. Dice- si di coloro, che per parer buoni fanno intorno alle immagini tante il collo tor- to. V. Ipocrita.

Grattare la rognà a chi che sia, met- taf. Render buon conto, stare a petto, V. Contraddire.

Grattare la tigna, per melaf. Offen- dere. V. Offendere.

Grattarsi la pancia. Starsi ozioso. V. Ozio.

Grattugiare, e sbricciare le cose, fregandole alla gratugia. Aliquid scobi- nare; cinestio, *vel*, radula in scobem atterere, frigare, infriare, deterere; in exiles micæ conterere, comminere; gne- sto, *vel*; radula in scobem atterere; di- scobinare.

Gratulare. V. Rallegrarsi con uno.

Gravare. Aggravare; far, e mettere scrupolo. V. Scrupulo.

Grovare, per Esser nojoso; fastidioso.

V. Disagiare. Fastidiosio.

Gravare, per essere pesante. Grave est, e aliquid; gravi esse pondere; pondero- sum esse.

Grovare, e torre il pegno, che fanno i birri al debitore, per comandamen-

to della corte. Pignorari alicuius suppellectilem. Ab aliquo auferre pignora, *vel*, captis pignoribus sibi cavere. Alicuius rei pignus capere.

Esser grave, e dolce nel conversare con altri. In aliorum consuetudine gravitatem comitate condire.

Uomo grave. Homo gravis, ac serius; ore, totiusque corporis habitu ad gravitatem composito, conformato; cuius vultus seriz gravitatis plenus est, sermo dignitatis.

L'ho conosciuto per uomo grave. Hominem illum gravem cognovi, expertus sum. Nihil in eo levitatis, inconstantiz; nihil inane, varium, mutabile, inconstans; nullam animi infirmitatem deprehendi. Magna præditum gravitate cum vidi. Is semper mihi visus est, qui sibi optime constet, nihil leve committat, nihil inane cogitet, non facile a se ipso discedat; cui idem vultus in omni re, eadem in omni fortuna mens est, in cuius vultu gravitas residet, insidet.

Esser gravida, pregna. Uterum gerere. Prægnantem esse. Ventrem ferre. Gravi utero esse: Partum ferre, *vel*, gerere. In utero gerere. In alvo gerere, gestare.

Cammina con gravità, con maestà. In eius incessu auctoritas insidet, residet.

Grazia. Avvenutezza nel dire. Dicendi lepos. Dictionis festivitas, urbanitas. Jacundus, ac venustus orationis lepos.

Dar grazia, bellezza ad una cosa. Alicui rei dignitatem asserere; venustatem conciliare, splendorem accersere, nitorem adhibere. Aliquid ornare, decorare; splendorem reddere; illustrius efficere.

Uomo di cattiva grazia. V. Garbo.

Questo cappello vi sta in capo con grazia. Belle capiti tuo convenit, decore congruit in tuum caput, apte cadit hic pileus.

Quest' uomo ha una gran grazia, un gran garbo nel trattare; fa tutte le cose con grazia. Mira est huius hominis in consuetudine festivitas, & jacunditas. Singularis est in hoc homine gerendi, agendi que lepos, & venustus, elegantia, & suavitas. Homo est urbanitate, lepore, ac suavitatis conditus; affluens omni lepore, & suavitatis; politus, comis, argutus; mundus, & elegans: omni vita excultus: cultus atque expolitus. V. Galante. Garbo.

Una bella voce aggiunge grazia all'eloquenza. Vox eloquentiam commendat, laudat, extollit, sustinet. Bonitas vocis singulare quoddam instrumentum est ad eloquentiam cum laude, decore, fructuque exercendam.

Grazia, per benevolenza, amore. Acquistarsi la buona grazia d'alcuno. Alicuius, *vel*, ab aliquo, *vel*, cum aliquo gratiam inire. Alicuius benevolentiam reportare, contrahere, obligare, sibi demerere,

sibi conciliare, comparare, colligere. Aliquem delinire, sibi demereri, sibi conciliare, & conjungere; sibi benevolam facere, sibi adiungere. Alicuius animum ad benevolentiam allicere, irritare, illaqueare. V. Amicizia.

Cercare. Procurare la grazia d'uno, V. Amicizia.

Conservatevi in grazia vostra. Ama, *vel*, Dilige me.

Essere in grazia d'alcuno. Gratia alicuius florere. Gratiam alicuius obtinere. aliquo amari.

Esser privato della grazia. V. Favorito.

In grazia vostra farò questo. In tui gratiam, *vel*, tua causa, *vel*, propter te, *vel*, ob meam erga te amorem, ac obsequantiam id agam.

(Se si parla a qualche persona di qualità) Ob tua præclata merita, *vel*, propter meam erga te observantiam singulariorem, *vel*, tui inductus auctoritate, & meritorum magnitudine, id faciam.

In grazia vostra; vostra mercè sono stato ben accolto. Tuo beneficio. Tua opera, Per te satis sum liberaliter acceptus. Exceptus sum non male, quæ tua benignitas fuit, quæ tua est de omnibus bene merendi liberalis voluntas.

Perder la grazia. Cader in disgrazia. V. Disgrazia.

Si era avanzato molto nella grazia del re. Regi admodum gratus erat. Apud regem gratia plurimum valebat. Regi præcharus erat.

Tenere uno ingrazia. Aliquem amare. Alicui amorem suum conservare. V. Amore.

Vi rimetterò in grazia sua. Apud illum in gratiam te reducam, reponam, restituam. Te illi reconciliabo. Te cum illo reconciliabo in gratiam. Mutuam inter vos gratiam reconciliabo. V. Riconciliare.

Grazia, per concessione di cosa richiesta a superiori. V. S. mi faccia grazia di adirmi. Id mihi gratiz concede, mihi tribue, ut me audias. Des mihi hanc gratiam, hanc veniam, ut me rescultes. Tua bona venia mihi dicere liceat, quæ audias.

V. S. mi faccia questa grazia. Hoc mihi officium præsta, tribue, impertire. Hoc mihi da. Illud mihi largire. Mihi hac in re gratificare. Hanc in me confer, queso, gratiam. Hoc mihi gratiz, impertito. In hoc mihi indulge.

Per grazia di Dio sto bene. Divino beneficio recte valeo. Commoda utroque valitudine, quæ Dei in me benignitas est, *vel*, quæ Dei gratia est.

Per pura grazia, non per merito, avete ottenuto quell'onore. Nullo tuo merito, sed gratia, illum honorem adeptus es. Amicorum commendatione ad hunc honorem obtrepisti. Immerentis honor concessus est.

Render grazie ad uno. Ringraziar uno coll' affetto. Alicui gratias habere.

Render grazie ad uno con parole d'un beneficio ricevuto. Alicui de accepto beneficio, vel, accepti beneficii grates agere; gratias habere, tribuere, reddere, persolvere. In acceptis alicuius beneficium referre. Aliquem de beneficio accepto amare. Verbis accuratissimis, vel, officiosissimis gratias maximas, ingenres alicui agere propter beneficium acceptum.

Non ne saper nè grado, nè grazia: vale. Non ne restar niente obbligato ad uno. Nullam gratiam alicui habere.

Ti sia fatta la grazia, ovvero, si faccia quel che tu vuoi, e dimandi. Fiat. Geratur mos tibi.

Graziare. Far grazia ad uno, trattandosi di pene. Aliquem poena eximere. V. Assolvere. Liberare.

Grazioso. Favorevole, e benigno. Comis, me, is, commodus, blandus, officiosus, humanus, benignus. Jucundus, a, um. Vir commodis, & suavis moribus. Vir, in quo summa lenitas, & humanitas est. V. Cortese.

Graziare. Render grazie. V. Grazia.

Gremire. V. Ghermire.

Alzar la greppia al cavallo, perchè non mangi. Alius sublato præsepio, equum pabulo prohibere, alienare, equo pabulum subducere, subtrahere.

Trovar la grettola. Trovar la congiuntura di far una cosa. Servirsi dell'occasione. V. Occasione.

Fare una grida. V. Bando.

Gridare. Mandar fuori la voce con suono alto, e strepitoso. Clamare. Vociferare. Vociferari. Clamorem edere, tollerare, dare, profunderè, facere. Voce magna clamare. Uti vociferatione. Vocem efferre, attollere, intendere, jactare. Clamores efficere.

Gridar all' arme. V. Arme.

Gridar chiamando uno. Aliquem inclamare; nomine clamare, inclamare.

Gridar cosa da vendere. Rem venalem clamitare. Venale aliquid prædicare.

Gridar da matto. Furiose exclamare. Furiosis vociferationibus insanire, debacchari, omnia complere.

Gridare forte, e senza proposito. Vehementius clamare. Immodice vociferare. Clamoribus debacchari. Clamoribus omnia complere. In clamores effundi.

Gridar quanto si ha nella gola. Gridar fortissimo. Quam maxima vociferatione uti. Plus quam stentoreos clamores tollere. Maxime exclamare.

Gridare, per Bandire. V. Bandire.

Gridare, per chiamare ajuro. V. Ajuto.

Gridare, per garrirè, riprendere uno. Aliquem allattare; conviciis & clamoribus excipere; clamore & convicio jactare.

Gridare. Lo strepitare dell'acqua. Murmurare, immurmurare.

Gridare, per mostrare, persuadere. V. Persuadere.

Torcere il grifo. Ringi. Ringere. In rugas os deducere.

Dare un grifone ad uno. Dargli un pugno nel viso. Colaphum infringere, impingere, infligere. V. Pugno.

Grignare de' denti. V. Denti.

Grillare. Principiar a bollire. Fervere. Fervescere.

Far montare il grillo. Far andare in collera. V. Collera.

Montare, e saltare il grillo. Venir cruccio, fastidio. V. Fastidio. Sdegnarsi.

Aprire una cassa, &c. col grimaldello. Hamo, hamulo, uncino, capsam, &c. aperire, resignare.

Cavare il corpo dalle grinze. Mangiare a crepa pelle. V. Mangiare a crepa pancia.

Fa le grinze nella fronte. Frontem rugat, corrugat, rugis inat, exarat; exasperat, sulcat, describit.

Grondare. Il cadere, che fa l'acqua dalle gronde. Stillare, defluere, effluere, effundi aquam.

Montare in groppa. In clunes insilire, ascendere, conscendere, insidere. Equi clunes insidere. Post equitem sedere.

Andare in groppa, metaf. Del seguire alcuna cosa desiderabile. V. Riuscire come si desidera.

Portare in groppa. Sessorem a tergo admittere, vehere.

Non portare groppa. In clunes, vel, a tergo non admittere, non recipere, non vehere. Clune non recipere.

Groppa. V. Annodare.

Dormire alla grossa, si dice per metaf. Alte dormire. V. Dormire profondamente.

Grosseggiare. Far del grande, del bravo. Superbire. Se efferre. V. Fare del grande.

Ber grosso. Non la guardare così nel sottile, chiudere gli occhi. Convivere.

Star grosso, o andar grosso a uno. Esser alquanto adirato con uno. V. Collera.

Grossolano, rozzo. Homo agrestis, subagrestis, & rusticus, rusticanus. Homo ingenui agrestis, ac moris; rusticane indolis, ac stupiditatis, inurbanus, instilus, impolitus; morum imperitus, urbanitatis inops; radis; hebes. V. Rustico.

Grossolano negli studi. Ad literarum studia durus.

Tener uno in sulla gruccia. Tener sospeso, dubbioso. V. Dubbioso.

Far la voce di gru. Gruc, o grua. Grucere.

Grusolare. Proprio il razzolare, che fanno i porci col griso. Rictu terram vertere.

Grugnire, e grugnare. Stridere del porco.

co. Grunire. Grandire. Grunitum dare, cingere, edere.

GU

Guadagnare. Lucrari. Lucrifacere. Lucrum facere. Quæstum facere. Compendi-facere. Compendium facere.

Guadagnar di peccato. Acquistar col far copia disonestà di se medesimo. Corpore quæstum facere. V. Meretrice.

Guadagnare. Acquistar l'amicizia, la grazia. V. Affetto. Amicizia. Grazia.

Guadagnare il vitto col sudor della fronte. Labore & industria victum comparare, quærere; vitam sustentare.

Per guadagnare molti si fanno avvocati. Multi in forum eunt, ut lucri plurimum faciant; ut plurimum lucrentur; ut quæstus maximos faciant; lucri cupiditate adducti; lucelli dulcedine illecti, lucro commoti, lucri spe, lucrum secuti. Multos lucri cupiditas in forum adducit; ad agendas causas impellit. Augendæ rei aviditas, ditandi spes; opum congerendum, divitiarum comparandarum, pecuniæ colligendæ cupiditas facit, ut in forum se conferant; ut vocem in quæstum conferant; agendis causis se dent; ut industriam in causis agendis exercent.

Guadagnar uno con la pazienza. Ali-cujus animum patientia frangere, fatigare, vincere, exhaustire.

Che guadagnerete da quella cosa? Quid commodi ex ea referes? Quid inde emolumentum colliges, lucri reportabis, utilitatis tibi paries; in te derivabit, in te redundabit?

Guadagnerò colui con le preghiere. Otterò ciò che vorrò. Illum exorabo; precibus meis flectam, exorabo, movebo; quam volo in partem abducam, impellam, pertraham. Ille cedet meis precibus. Ab illo precibus exprimam, extorquebo, eliciam, auferam, impetrabo, obtinebo, quod postulo.

Non guadagnerete cosa alcuna. Nihil assequeris, consequeris, efficies, evinces, exprimes. Inanis erit labor, & opera; vana & irritus conatus; operam ludes. Oleum & operam perdes. Nihil proficies. Nihil promovebis. Nullum in ea re quæstum facies.

Vi siete guadagnata questa malattia per aver troppo vegliato. Immotica ex vigilia in illum morbum incidisti, delapsus es, incurristi. Id commodi assecutus es ab importuna luebratione, ut isto morbo torquearis. Ex assiduis vigiliis præmium retulisti, reportasti hanc morbum, hunc contraxisti morbum.

Guadagniamo tempo, sin ch'è giorno. Acceleremus opus quoad dies est. Operam promoveamus, recteque utemur con-

cesso tempore. Opportunitate temporis; dum adest, bene utamur.

Attende al guadagno con somma avidità. Unum modo quæstum, & pecuniæ compendium, spirat. Lucrum dumtaxat, & pecuniam cogitat, appetit, vel, cupide expetit. In quæstum, ac nummos cogitatione, ac studio totus defixus est. Hæc in te cura, atque mens ejus tota versatur, ut quæstum faciat. Ei nihil aliud est in animo, quam ut rem suam augeat. Hoc unum s' cõstat ejus industria, ut rem amplifcet. Totus in hoc studio versatur, ut nummos accumulet. In id unum incumbit, ut pecuniam congerat.

Danaro a guadagno. V. Danajo. Usura.

In questo il guadagno è mio. In hoc quæstus mihi cedit, mihi est, mihi venit, ad me spectat.

Mettere a guadagno. V. Danajo. Usura.

Guadare. Passar fiumi da una riva all'altra, o a cavallo, o a piè. Amnem vadit, transire, transire, transire. Vadare amnem, transire, superare.

Guajolar, quasi d'inimitivo di guaire. Lamentari. Plorare. V. Lamentari.

Guajolare. V. Guajolare.

Guaiare, quasi metter guai, dolersi; e ciò è del cane percosso. Ejulare.

Guaiappare. V. Galoppare.

Guancia pelosa. V. Peloso.

Guancia vermiglia. V. Vermiglio.

Vi darò una guanciata. Te depalmabo. Tibi alapam infligam, infringam; impingam, incutiam.

Dar nel guanto. Cader nelle mani altrui. V. Mano.

Mandare il guanto della battaglia in segno della sfida. Ad pugnam provocare. V. D. sfidare.

Stare a guaragunto, e a sguaragunto. Fare la sentinella. V. Sentinella.

Guardare. Dirizzar la vista verso l'oggetto. Aliquid inuerti, contueri, aspicere, aspectare, conspiciere, inspicere. In aliquid intueri; oculos conicere, convertere; aspectum contorquere.

Questa casa guarda, è posta al mezzodi. Hæc domus meridiem, vel, ad meridiem spectat, vergit; est contra meridiem. Huic domui prospectus est in meridiem. Ex hac domo prospectus est meridiem versus. Hujus ædis aspectus est in meridiem.

Guardare a dietro. Respicere. Respectare. Retro, vel, Retorsum aspicere.

Guardare a traverso. Limis oculis aspicere.

Guardar basso. Despicere. Deorsum aspicere, spectare.

Guardar ben bene. Perspicere. Etiam atque etiam perspicere. Optime perspicere. Funditus perspicere,

Guardar da tutte le parti. Omnia oculis illustrare, perlustrare, obire, collustrare. In omnes partes oculos intendere. Huc & illuc circumspicere. In omnem partem aspectum contorquere.

Guardar dentro. Inspicere. Introspicere. Oculos inferre, vel, conicere in aliquid.

Guardar di buon occhio uno. Aliquem libenter aspicere; æquis oculis videre; vultu pacifico videre & intueri. Æquo animo aliquem videre. V. *Sembiante*.

Guardar di mal' occhio alcuno. Oculis iracis, torvis, infestis, obliquis, malis aliquem intueri, atque aspicere. Animo iniquissimo, infesto, irato aliquem intueri. V. *Sembiante*.

Guardar sott' occhio. Limis oculis aspicere.

Guardar diritto. In rectum aspicere. Ex adverso cernere.

Guardar fisso una cosa. In aliquod oculos intendere, aciem oculorum adicere, defigere. Aliquid acri & intento animo intueri; quam maxime intentis oculis, acerrime contemplari, intueri, in eoque defixum esse; studiose intueri; intentis luminibus aspicere, inspicere; immoto lumine intueri; irretitoris oculis intueri.

Guardare in alto. Aliquid suspicere.

Guardare innanzi. Prospicere. Prospective. Ante se aspicere.

Guardar intorno. Circumspicere. Circumspicere. Circumspicere.

Guardar lontano. Longe prospicere. Procul aspicere.

Guardar scioccamente tutto ciò che gli si para innanzi. Obviam quæque stolidius inspicere, stupide contemplari. Hianti ore stolidorum in morem considerare, quæcumque incurrunt in oculos.

Guardare, per astenersi, mortificarsi in qualche cosa. Aliqua, vel, Ab aliqua re abstinere, se abstinere, sibi temperare. V. *Astenerere*.

Guardare. Astenersi dal ridere. Risum tenere, continere.

Guardare. Astenersi dal rubare. Manibus temperare. Manus ab aliena re abstinere, continere.

Guardare, per conservare una cosa. Aliquid asservare, conditum habere, conditum asservare.

Guardare, per considerare. V. *Considerare*.

Guardare, per difendere una città. Urbem hoste defendere; ab hoste tueri, tutare, tutam præstare. Hostem urbe defendere, arcere, propulsare, prohibere, propellere, depellere.

Guardare una porta, una vigna, &c. Portam, Vineam, &c. custodire. Ad portam, &c. excubare. Vineæ, &c. custodiam agere.

Dio ci guardi, ci difenda da questo

male. Omen illud Deus a nobis avertat; repellat. Infortunium illud superi arceant, prohibeant, averruncent.

Guardare, per osservare, far festa. V. *Festa*.

Guardare. Osservare le leggi. Leges servare, observare. Legum observantissimum esse.

Guardare, per tener conto, mantenere il suo grado. Ordinem suum obtinere, tenere. Dignitatem suam tueri. Gradum suum servare.

Guardarsi nello specchio. V. *Mirarsi*. Specchiarsi.

Entrare in guardia. Stationem ad excubias ingredi. V. *Sentinella*.

Essere in guardia. Excubare. Excubitus, vigiliæ, custodias, vel, vigiliam, custodiam, excubias agere, obire, agitare. Esse in custodia, in vigilia. Excubitorem agere.

Far la guardia nel suo giorno. Vicem suam in custodia agere, obire, fungi. Vice sua fungi in excubiis. Sua vice vigiliæ obire, agitare, habere. V. *Alternare*. *Sentinella*.

Mettere uno in guardia. Falso custodire. Aliquem stipare, cingere, sepire; sepium tenere; armatis militibus circumdare.

Metter le guardie. Vigiliæ ponere, statuere, disporre, distribuere. V. *Sentinella*.

Metterli in guardia, in difesa. V. *Metterli*.

Muer le guardie. Recentes excubias in præsidio statuere, in statione collocare, constituere.

Prender guardia. Aver cura, pigliarsi pensiero. Curam agere, habere. V. *Cura*. *Pensiero*.

Guarentare, e guarentire. Difendere. V. *Difendere*.

Guarire, e guerire. Restituire la sanità ad un ammalato. Ægrum sanare, consanare; sanitati restituere, reddere; ad salutem reducere; morbo eximere, liberare, levare; ad pristinam valetudinem revocare; in statum pristinae valetudinis restituere. Ægro sanitatem asserere, conferre, reddere, restituere.

Guarire un male. Morbo mederi; medicinam asserere; remedium asserere. Morbum depellere.

Guarire, per recuperare la sanità. Sannescere. Consanescere. Sanari. Consanari. Convalescere. E morbo exire, evadere, recreari, emergere. Sanum fieri. Morbo levare, eximi, relevare, ex morbo convalescere. Amissam valetudinem recuperare. In statum pristinae valetudinis restituere.

Quest' ammalato ha cominciato a guarire. Melius huic ægroto fieri cepit. Melior ex morbo æger factus est. Melius illi factum est. Meliuscule est ægrotus.

Guarnire. V. *Guernire*.

Guastare. *Tor la forma, e la proporzione alla cosa, sconcertare, rovinare una cosa. Aliquid evertere, demerere, deformare, destrare, dissimulare.* V. *Disfare.*

Guastare, per *confondere, meschiare una cosa con l'altra.* V. *Confondere.*

Guastare, per *corrompere.* Un uomo cattivo guasta la gioventù ne' costumi. *Corruptis moribus homo juventutem facile depravat, corrumpit; pravis moribus inficit, imbuist, inquinat, contaminat, fœdat, commaculat; ad nequitiam adducit, ab officio avocatur.*

Una pecora rognosa guasta tutta la gregge. *Ovis scabrosa gregem totum contaminat, vitiat; contagione corrumpit; toti gregi tabem affert; tabem inducit, infert.*

Guastare, per *giustiziare.* V. *Giustiziare.*

Guastare, per *infracidare, putrefarsi.* I fiori si guastano. *Flores marcescunt, tabescunt, contabescunt, flaccescunt.*

I frutti si guastano. *Fructus corrumpuntur, vitiantur, putrescunt, putrent, putrescunt, computrescunt, putredine corrumpuntur.*

Il gran caldo fa guastare il vino. *Immodicus ætus vinum in dolis ferverefacit, & vitiat, fervore incitatum sua fœce permiscet, & corrumpit; depravat, vitiosum facit. Exatis ardor ferverefactum vinum vappam facit.*

Il vino si guasta. *Vinum in dolis ferveret, & vappa fit; ferverescit, & corrumpitur, vel, ferverefactum fœce admixta vitiat. Vinum in vappam evadit.*

Per guastare, marcire una cosa. *Quidpiam putreficere, corrumpere, vitare. Cuius rei putredinem afferre, ingenerare.*

Guastare, per *macchiare la fama.* V. *Infamare.*

Guastare. *Dare il guasto al paese inimico.* *Hostili agro vastationem, vel, depopulationem, vel, vastitatem inferre. Hostium agros populari, depopulari, vastare, devastare, evastare; populatione vexare, pessundare, ac delere. Ingentes in hostilibus agris strages edere.*

La tempesta ha dato il guasto alle vigne. *Grando ingentem vineis cladem creavit, intulit. Vineis grandio summam labem, plagam, pestem intulit.*

Guastare. *Guastarsi. Ammalarsi.* V. *Ammalarsi.*

Menare a guasto. *Sperperare.* V. *Disterminare.*

Non far troppo guasto d'una cosa. *Non se ne servire, non curarsene. Non appetere. Negligere aliquid.*

Guastare. V. *Guardare nel suo primo significato.*

Guastarsi l'uno l'altro. *Denota stupore, e meraviglia. Se invicem admirationis causa intueri. Se invicem stupentes intueri.*

Guazzare. *Dibattere cose liquide dentro a vaso.* V. *Dibattere.*

Guardarsi, e il muoversi, che fa l'acqua dentro a' vasi scemi. *Fluctuari. Tremere. Agitari.*

Guazzare il cavallo. *Menarlo a guazzo.* *Equum ad flumen agere.*

Guazzare, per *guadare.* V. *Guadare.*

Guazzare, per *sguizzare, aver bel tempo.* V. *Tempo.*

Passarla a guazzo. *Fare una cosa inconsideratamente. Aliquid obiter tractare, temere, inconsiderate, oscitanter agere.*

Dipingere a guazzo. V. *Dipingere.*

Mettere guarnigione, o presidio in una piazza. *Locum presidio munire, firmare, instruere, vincire, devincire. Militum stationes alieubi deponere, agere, aliquo ducere. Præsidium in urbe collocare, constituere.*

Guernire. V. *Guarire.*

Guernire, e guarnire. V. *Guarnigione.*

Guernire, per *adornare, ornare, v. gr. un cappello.* *Galerum instruere, idoneo instructum ornare, augere. Galero instructum, ornatumque assere, texere, inducere, induere.*

Guernire, per *provvedere un luogo delle cose necessarie.* *Locum omnibus rebus instruere, munire, augere, ornare, impetire.*

Ammonstrare nell'arte della guerra. V. *Agguerrire.*

Denunziar la guerra ad uno. *Alicui bellum indicere, intendere, denunciare, pronunciare.*

Fare apparecchio di guerra. *Bellum apparatus, parare, comparare, adornare.*

Il fine della guerra è incerto. *Incertus est præliorum exitus. Aneps est fortuna belli. Mars belli est communis, dubius, aneeps, ambiguus, casui obnoxius. Ancipites sunt præliorum & bellorum eventus.*

In guerra non v'è legge, che tenga. *Inter armorum strepitum leges silent, tacent.*

La guerra tira seco gran mali. *Bellum gravem incommodorum molem infert, invehit, inducit, importat, secum advchit, trahitque.*

Muover guerra ad uno. *In aliquem arma suscipere; bellum inire, aggredi, inferre, movere, ciere, confare, commovere, concitare, suscitare; arma committere, serere, excitare, apparare, captare.*

Prepararsi alla guerra. *Se in arma colligere.*

Qui v'è guerra alle volte. *Hic Mars peregrinatur.*

Qui v'è guerra civile. *Hæc urbs bello civili, intestino, domestico; civili discordia, dissensione domestica laborat.*

Qui v'è guerra continua. *Hic Mars sedem fixam habet.*

Rinovar la guerra ad uno. *In aliquem bel-*

bellum redintegrare; denob exultare, concitare, commovere. Novo bello aliquem implicare; magnis belli fluctibus objicere. Bellum in aliquem renovare, integrare; ab integro, de integro reperere, restituere.

Si teme una gran guerra. Belli magni timor impendit. Res ad arma spectat. Grande bellum in metu est. In magni belli timore versamur. Jam adesse, appropinquare, adventare magnum bellum videtur. Magnum bellum timetur, formidatur, metuitur, vel, timemus, detimescimus, pertimescimus.

Terminare. Finir la guerra. Bellum conficere, comprimere, restringere, delere, absolvere, tollere, atque sepelire; reprimere, opprimere, profigere, terminare. Belli extrema delere. Belli reliquias auferre, delere, conficere. Bello finem imponere, statuere. Bello defungi.

Guerreggiare. Far guerra. Bellare. Præsum, bellum gerere, facere. Belligerare.

Far guerra ad uno. Alicui bellum facere, inferre. In aliquem bellum gerere, arma ferre. Aliquem bello persequi, armis insectari. Cum aliquo bellare, belligerare, bello contendere, armis certare.

Guerrare. V. Guerreggiare.

Guidardonare, e Guiderdonare. Rimeritare, premiare. Quempiam remunerare, V. Premiare.

Guidare. Scorgere, e mostrare altrui avanti il cammino. Viam ducem esse alicui. Se viam ducem alicui præbere. Subsequenti viam monstrare, indicare. Aliquem ducere, perducere, deducere, trahere. Alicui præire, viam ostendere, prægredi, anteire. Alicuius ducem, ductorem, perducitorem esse.

Guidare, per governare, V. Governare.

Guizzare. E' proprio di quello scuotersi, che fanno i pesci per ajutarsi al moto. Ludere. Elabi. Agitari. Corpus contorquere, vibrare.

Guizzare. Mangiarsi, o scherzare, come fanno i pesci. Ludere. Exultare.

Gustare. Apprendere, e discernere per mezzo del gusto la qualità de' sapori. V. Assaggiare.

Gustare. Aver gusto, diletto della musica, &c. Musica, &c. teneri, capi. In musica quiescere, conquiscescere. Musica alicuius mentem titillare, delectare.

Non gusto di costui; non mi piace la sua conversazione. Illius hominis ingenium mihi non aridet, non placet, probare non possum. Consequendum illius responso, aversor. Illius meritis affici non possum, nequeo.

Dar gusto, piacere ad uno. Aliquem delectare. V. Dilettare.

Fare ogni cosa per suo gusto. Omnia voluptate sua metiri.

Ha un gusto, un palato raffinato. Palatum ei sapit. Homo est scitu, delicatiusque palati. Gustus exercitissimus vir est, atbiterque boni saporis. Fastidii est in omni genere deliciarum delicatissimi.

Ho perduto affatto il gusto. Gustum funditus, amisi, perdidici. Nullius rei gustum habeo, percipio, sentio.

Aver buon gusto in che che sia. Essere intelligente. Rei alicuius peritiam habere. Rem aliquam probe callere. In aliqua re veri iudicio pollere, valere.

Domo gustoso, faceto. Homo venustus, lepidus, festivus, elegans. Homo iucundi leporis, eximie festivitatis, lepidis moribus, facetiis conditus; egregie facetus; liberalis in iocis; comis in facetiis; hilaris in argutiis. In hominum societate iucundus homo. V. Faceto.

H A

Havere. Possedere. V. Possedere.

Havere agio, comodo. Commodum, Commoditatem, Locum, Ansam habere, sibi esse.

Havere a havere. Esser creditore. Alicuius creditorem esse.

Haver a leggere. Dover leggere. Leggendum esse.

Haver allegrezza. V. Rallegrarsi.

Havere al Sole. Haver beni stabili. V. Beni.

Haver a memoria. V. Ricordarsi.

Haver amore. V. Amare.

Havere ardore. V. Animo. Ardere.

Havere a schifo. V. Schifare.

Havere a sdegno. V. Sdegnare.

Havere a sospetto. V. Sospettare.

Havere astio. V. Astiare.

Haver bisogno. V. Bisogno.

Haver caro. V. Gradire.

Haver certezza. V. Certo.

Haver che fare. V. Fare.

Haver commissione. Tener ordine. In mandatis habere, Mandata habere.

Haver compassione. V. Compatire.

Haver confusione. V. Arrossire.

Haver considerazione. V. Considerare.

Haver contrasto. V. Contendere.

Haver cuore. V. Animo.

Haver da fare. V. Fare.

Haver diletto. V. Dilettarsi.

Haver disarco, o a male. Acerbe. Mergere. Dolenter. Graviter. Indigne. Iracunde. Molestè ferre. Iniquo animo ferre.

Haver discrezione. Modum adhibere. Certam rationem adhibere. Methodum, Rationem tenere. Omnia pervidendo discernere.

Haver dubbio. V. Dubbiare.

Haver faccia, apparenza. Faciem, vel, Speciem habere.

Haver fantasia. V. Pensare. Desiderare.
Haver

Haver fidanza. V. Fidarsi.
 Haver fine. V. Finire.
 Haver fretta. V. Affrettarsi.
 Haver guerra. V. Guerreggiare.
 Haver in balia. V. Autorità.
 Haver in costume. V. Costume.
 Haver in cura. V. Procurare.
 Haver in dispregio. V. Dispregiare.
 Haver in grado. V. Gradire.
 Haver in mano. V. Possedere.
 Haver in odio. V. Odiare.
 Haver in orrore. V. Abborrire.
 Haver in orrore. V. Inorridirsi.
 Haver in pegno qualche cosa. Aliquid
 in artham, vel, arthæ gratia habere.
 Haver in petto. V. Ricordarsi.
 Haver in pregio. V. Pregiare.
 Haver in pronto. In promptu habere
 aliquid.
 Haver invidia. V. Invidiare.
 Haver ira. V. Collera.
 Haverla con uno. Essere in collera
 con uno. V. Collera.
 Haver l'assoluzione. Absolvi.
 Haver l'occhio. V. Avvertire.
 Haver la colpa. In crimine esse, teneri.
 Haver la stretta. Esser stretto, sfor-
 zato. Ad aliquid cogi, adigi, compelli.
 Vini pati.
 Haver luogo. V. Posto.
 Haver mente. V. Stare attento.
 Haver buon mercato. Haver con po-
 co costo, con poco prezzo. V. Comprare.
 Haver misericordia. V. Misericordia.
 Non havere. Esser privo. V. Mancare.
 Non haver da fare nè per se, nè per
 altri. Nihil habere nec sui, nec alieni
 negotii.
 Non havere nè anco l'aria nel fiato.
 Esser poverissimo. Minus nihilo alicui esse.
 Haver obbligo. V. Obligato.
 Haver onore. V. Onorare. Onore.
 Haver paura. V. Impaurare.
 Haver pazienza. V. Sopportare.
 Haver pensiero. V. Pensare.
 Haver pentimento. V. Pentirsi.
 Haver per conveniente. Stimar bene.
 V. Stimare.
 Haver per male. V. Haver discaro.
 Haver piacere. V. Compiacersi.
 Haver pietà. V. Misericordia.
 Haver potere. V. Potere.
 Haver riguardo. V. Riguardo.
 Haverne scorno. Esser disonorato. V.
 Disonorato.
 Haver soccorso. Esser ajutato. Juv-
 ri. Adjuvari. Administrari. Erigi. Sub-
 levari. Fovei. Suppetias, vel, Auxilium
 venire sibi.
 Haver soldo. Correr la paga. Mi cor-
 re la paga ogni mese. In singulos men-
 ses stipendium emeritum solvitur, per-
 solvitur, pendetur, dependetur, numera-
 tur mihi.

Haver sospetto. V. Sospettare.
 Haver spavento. V. Impaurare.
 Haver speranza. V. Sperare.
 Haver sulle corna. V. Odiare.
 Haver mal talento. Essere di mal ani-
 mo verso alcuno. In aliquem male cogi-
 tare, vel, male cogitantem esse. V. Odiare.
 Haver termine. V. Finire. Terminare.
 Haver torto. Iniquam causam habere.
 Haver vista corta. Hebeti oculorum
 acie esse.
 Haver vita. V. Vivere.
 Haver voce. Correr fama. V. Fama.
 Haver voce attiva, e passiva. Agendi,
 patiendique suffragio perfrui, gaudere. A
 gentis, patientisque suffragiis suis obtineri.
 Utriusque suffragii participem, vel, con-
 sortem, vel, compotem esse. V. Voce.
 Haver voglia, volontà. V. Desiderare.

H U

Uomo. Hic Homo, inis. Vir, i. Sexus
 virilis. Animal rationis, vel, cogitationis
 particeps. Mortalis, lis.
 Uomo da niente. Hic Homuncio, nis.
 Vilis homuncio. Humilis homuncionculus.
 Vile caput. Terræ filius.
 Uomo da tre soldi, di niun affare.
 Homo triobolaris, semissis.
 Uomo, che non sa parlare. Homo
 infans.
 Uomo, che opera al rovescio. Homo
 præposterus, perversus.
 Uomo, che s'ha cura, Homo sibi
 commendatus.
 Uomo, che va di palo in frasca. Ho-
 mo desartorius.
 Uomo di capo sventato. Homo levis-
 simus.
 Uomo di niun valore. Homo tressis.
 Homo terræ onus. Homo nihili. Homo
 nullo numero.
 Uomo di qualche conto. Homo de a-
 liquo nomine.
 Uomo di statura proporzionata. Ho-
 mo statura commoda.
 Uomo pronto ad ogni misfatto. Homo
 ad omne scelus inmens.
 Far uomo. Condurlo alla perfezione d'
 uomo. Virum facere, efficere, pe. ficere.
 Far da uomo. Operar virilmente. Pra-
 demet. agere. V. Operare con prudenza.
 V. Prudenza.
 Far l'uomo addosso altrui. Minac-
 ciarlo. Strapazzarlo. Signoreggiarlo. Mi-
 nis aliquem aggredi, lasto, arrogantia
 premere. V. Minacciare. Strapazzare.
 Farsi uomo. V. Incarnare.
 Lasciar d'esser uomo. Humanitatem
 exuere. Hominem ex homine exuere.

J A

Jattire. Squittire. Gannire.

Formarsi in testa l'idea d'un oratore perfetto. Perfecti oratoris speciem, & formam adumbrare, effingere; animo effingere; effigiem in animo designare, informare; imaginem, ideam describere, exprimere simulacrum.

Avere un'idea perfetta della virtù. Honestatis ideam perfectam, absolutam, expletam; completam effigiem habere, possidere, tenere.

Idolatrare. Adornare, coronare gl' idoli. Numinibus fictis divinos honores adhibere, impertire, tribuere. Idola colere, religioso cultu accipere.

J E

Jeri l'altro. Nudius tertius. Ante diem hesternum, Pridie diei hesternæ.

Jeri mattina. Heri mane. Mane hesternum.

Jeri notte. Heri nocte. Hesternum nocte.

Jeri sera. Heri vespere. Hesterno vespere. Heri ad vesperam. Sub hesternam vesperam.

I G

Essere ignobile. Nulla parentum laude commendari. Generis humilitate jacere. Infimæ conditionis, humillimæ sortis, obscuri loci, vel, obscuro loco esse. V. *Condizione bassa.*

Ignominia. Hæc Ignominia, æ. Infamia, æ. Turpitudinis, nis. Læbes, is. Hoc Dedecus, oris. Probrum, i. Turpitudinis nota.

Essere ignorante delle scienze. Eruditionis omnino expertum esse. A Musis, & Gratiis abesse, Omnium rerum ignarum, rudem, inscium, & insolentem esse. Omnium rerum imperitum esse.

Essere ignorante de' suoi interessi. In rebus suis peregrinari. Sua negotia ignorare, nescire. Sotarum rerum inscium, ignarum esse.

Ignorantemente. Con ignoranza. Inscienter. Inscire. Inepte. Indocte.

Ignorare. Non sapere. Ignorare. Nescire. Inscium esse.

Ignoro. Non so ciò. Huius rei sum ignarus, imperitus, nescius. Rem istam nescio, non teneo, non comprehendo scientia, ignora. In hoc, vel. Huius rudis sum ac tyro, peregrinus atque hospes, ignarus & rudis. In rei huius ignorantia versor. Res illa me, vel, mihi latet; me fugit; me præterit. Hanc rem non percipio, mente non assequor. Hoc mihi obscurum est, incognitum est. Huius rei ignoratio me tenet.

Ignudare. V. Spogliare.

Illudere. Deludere. V. Beffare.

Illulare. Entrare, penetrare in lui. Illum penetrare.

Illuminare. Dar lume, splendore ad una cosa. Aliquid illuminare, illustrare, collustrare; luce complere.

Questa casa è illuminata bene. Domus hæc est idoneis locis illustrata, collustrata; luminibus instructa. Huius adificii ostia, & fenestræ opportunis locis constituta, assignata, attributa sunt.

Illuminare un cieco. Visum cæco restituere. Cæcum cæcitate liberare. Cæcum luce afficere.

Illuminare la mente. V. Insegnare.

Illusione. Falso rappresentato. Inane spectrum. Fallax, & mendax visum: Sensibus, animoque illudens spectrum. Imponens menti, aut sensibus visum. Hoc ludibrium, ii.

Illustrare. Dar lustro, luce, splendore ad una cosa. Aliquid illustrare, illustras facere, splendore angere, clarius & ornatiùs facere; in splendorem dare, attollere, evelhere. Rei cuius splendorem addere, iudere, inducere, asferre, conferre, addicere, conciliare.

Le ombre nella pittura illustrano, fanno più chiari, e luminosi i colori. Umbrae in pictura colorum claritates excitant, splendorem accendunt. Ex umbris & recessibus colores illuminantur, illustrantur; maior accedit coloribus splendor, majus lumen accenditur. Oppositorum mutuo, ac veluti pugna luminis, & umbrarum in pictura colorum vis excitatur vehementius, & emicat illustrius.

Illustrare, per far celebrare il suo nome con azioni nobili. Præclaris factis nomen suum illustrare, ornare, decorare æterna gloria; posteritati consecrare; clarum & illustre reddere; magnum sibi nomen facere, parere, colligere; nomini suo claritatem accersere, splendorem conciliare; se nobilitare; in magnum honorem venire; se decorare; ad singularem laudem ascendere.

I M

Imbacuccare. V. Camuffare.

Imbagnare. V. Ragnare.

Imbaldanzire. Prender baldanza per qualche cosa. Aliqua re gestire, exultare; temeraria fiducia, effreni audacia efferi. V. Baldanzoso.

Imballare mercanzie. Merces consarcinare, vel in vectarias sarcinas cogere, componere, struere, vel, indossuarias strages consarcinare, contexere, conflare, struere, compingere. Fasces, vel, Mercium sarcinas convolvere, componere.

Imbalsamare, e Imbalsimare un corpo morto. Cadaver balsamo condire, linere, oblinere, medicare, imbueri. Demortui corpus condire. Contra tabem ac fatorem mortui cadaver condimentis arefacere; medicamentis procurare: aromatibus medicari, medicare, durare, indurare, præmunire. V. *Mirare*.

Imbalsamire. Divenir balsamo. Balsamum effici, fieri.

Imbambagiare. Riempir di bambagia una cosa. Aliquid gossipio farcire, infarcire.

Imbandir la tavola. Cibos ad mensam instruere, parare, apparare, comparare, adornare.

Imbarazzare uno in qualche negozio. Quempiam aliquo negotio involvere, implicare, irretire, impedire, præpedire; arretitum tenere, occupare; occupatum, impediritumque habere.

Imbarazzarsi. Se in tricas conficere; in difficultatum laqueos inducere; se implicare, irretire, intricare, involvere. Inducere se tricas.

Imbarazzo. Hoc impedimentum, i. Perplexa negotii remora. Negotium molestum, & operosum. Rei explicandæ impedimentum, difficultas, nodus, remora. Nodi perplexi. Difficultates involutæ. Implicita impedimenta.

Imbarbare. Divenir barbaro. Barbarum. Ferum. Inhumanum fieri, effici.

Imbarbogire. Perdere il senno per la vecchiezza. Ob ætatem desipere.

Imbarcare. Entrare in nave. Conscendere navem, vel, in navem conscendere. Navem inscendere. In navem scandere, ascendere, ingredi, inscendere.

Imbarcare, per metter qualche cosa in nave. Aliquid in navem, vel, navigio imponere, inferre, inducere, immittere, invehere.

Imbardare un cavallo. Equum loricare, lorica tegere, ferreo textu succingere.

Imbarrare. Sbarrare. V. *Sbarrare*.

Imbastare. Mettere il basto all' asino. Jumento clitellas imponere, indere, inducere, indnere, inlicere, insernere. Jumentum clitellis induere, instruere, insternere, ornare, armare.

Imbastardire. V. *Degenerare*.

Gli alberi più nobili col tempo imbastardiscono. Maxime ingentes, ac generosissimæ quæque arbores præcælentibus annis, degenerant; naturæ bonitate excidunt; ab generositate insita deficiunt, deciscunt, discedunt.

Imbastire un abito. Cucirlo con punti grandi. Rudi coagmentatione vestem componere.

Imbastire, per cominciare un negozio. V. *Cominciare*.

Imbastire, per imbandire. V. *Imbandire*.

Imbattere. Abbattere, riscontrare a caso. V. *Incontrare*.

Imbavagliare. Da bavaglio. V. *Camuffare*.

Imbavare. Imbrattare di bava una cosa. Aliquid saliva inquinare, conspurcare. **Imbeccare gli uccelli.** Avibus cibum indere; in rostrum inserere; in os escam ingerere, inducere, immittere, indere. Aves inescare. Avibus cibum porrigere, escam adhibere.

Imbeccare. Figur. Ammaestrare altrui di nascosto. Aliquem secreto erudire. V. *Ammaestrare*.

Pigliare l'imbeccata. Lasciarsi corrompere da' doni. Muneribus corrumpi, de fide duci.

Imbecherare. Subornare. V. *Subornare*. **Imbellettare.** Bruttar di belletto uno. Aliquem fucare; infucare; pigmentis oblinere, obducere.

Imbellire. Far bello. V. *Abbellire. Ornare*.

Imbandare. V. *Bendare*.

Imberciare. Tor di mira, dar nel segno. V. *Bersaglio*.

Imbertescere. Fortificar con bertesche. V. *Fortificare*.

Imbertonare, e imbertonire. Innamorarsi. V. *Innamorarsi*.

Imbestialire. Imbestiare, pigliar forma di bestia. Obratescere. Bestiam fieri. Bellæ formam induere, suscipere.

Imbestialire, peradirarsi, andar in collera. V. *Collera*.

Imbestialire, per divenir crudele come una bestia. Efferrari. Ferocire. Mores bellicosos, aut ferinos induere.

Imbestialire, per far crudele uno. Aliquem efferrare.

Imbestiare. Aver costumi, e fare azioni da bestia. Bratescere. Obratescere. Ferino ritu vitam agere. V. *Bestia*.

Imbeverare. Attrarre, succiare. Sugere. V. *Succiare*.

Imbeverare. V. *Instruire. Opinione*.

Imbiaccare uno. Aliquem cerussa linere, oblinere, inducere, obducere.

Imbiaccare. Far bianco un muro. Murum candefacere, candificare; dealbare; albo inficere colore, album facere, albario oblinere. Muro album inducere, albiditudinem facere; albedinem inducere, facere; albarium inducere; album tecturium inducere.

Imbiadare. Seminar di biada. V. *Biada*.

Imbiancare. Divenir bianco. Albescere. Candescere.

La mia casa si è imbiancata, è divenuta bianca. Domus mea alborem traxit; albedinem duxit; album colorem traxit; albo colore infecta est.

Imbiancare, per fare il bianco. V. *Bucato*.

Imbiancare, per metof. *Explicare*, *dischiare*. V. *Dichiarare*.

Imbietolare. *Venir in dolcezza, intenersi nel vedere i figliuoli fare azione che gli gusti*. Dulcedine obuii. Tenuitudo cap.

Imbiettare. *Mettere la bietta per ispacciare*. Caruam immittere, conicere, iniicere, inferre, impellere.

Imbioudire. *Far bionda*. Flavo colore inficere, imbueret aliquid. Quidpiam flavum facere, efficere, reddere.

Imbiondire, per *divenir biondo*. Flavere. Flavescere.

Imbiutare. *Impiastare*. V. *Impiastare*.

Imbizzarrire. *Fieramente adirarsi, andar in collera*. V. *Collera*.

Imboccare. *Imbiancare i panni lini*. V. *Bucato*.

Imboccare. V. *Imbeccare*.

Imboccare. *Shoccare, metter capo*. V. *Capo*. *Essere imboccato*. Aliena manu vesci, pasci. Cibum alienis digitis capere, sumere.

Imbociare. *Mettere in bocce, e voce*. V. *Publicare*.

Imbolare. *Rubare*. V. *Rubare*.

Imbollettare. *Inchiodar con bollette*. Clavulis figere, configere aliquid.

Imbollicare. *Generar bolle, empirsi di bolle*. In pustulas ebullire.

Imbolsire. *Divenir bolso*. Egre spiritum anhelantem ducere, spirare.

Imbonire, e imbuonire. *Dicesi del quietare altrui, placarlo*. Aliquem sedare, lenire. V. *Quietare*.

Imbosare il danajo. Nummum in crumenam ponere, cogere, in marsupium addere; in loculos condere, conicere.

Imboscare. *Tendere un'imboscata ad uno*. Alicui insidiari. Cuiuspiam insidias moliri, tendere, ponere, locare, collocare, parare, comparare, struere, instruere, fectere, facere. Alicui perniciem moliri, exitium machinari, periculum creare. Aliquem insidiis petere, insidiosae tractare, insidiis appetere.

Ceder nell'imboscata. In insidias delabi, impingere, incidere, incurtere, illabi, delerri. In insidiis includi, capi, intercludi.

Essere all'imboscata nel capo della strada. Ad ipsam viam oram in insidiis esse, versari, agere, latere; transiuntibus insidiari, iter agentibus moliri.

Mettersi in un'imboscata. Sese in insidiis addere, occultare, occultare; insidiosus loco ad eruptionem, & impressionem se addere.

Uscir dall'imboscata, e correre addosso all'inimico. Ex insidiis emergere, erumpere, prodire, se eicere, ac in hostem invehi, procurare, impetum facere.

Imboscare, per nascondersi. V. *Nascondersi*.

Imboschire. *Divenir bosco*. Sylvescere.

Imbossolare. *Mettere gli assicelli*. Palchi. Lacunas claudere, occludere, obturare, obstruere.

Imbossolare i nomi dentro la bossola. Nomina in urnam conicere, immittere, iniicere, inferre.

Imbottare. *Mettere il vino nella botte*. Vinum dolio condere, indere; in dolium fundere, infundere, conicere, condere, indere.

Imbottire una cosa. Quidpiam tomento infarcire, stipare, inferre, munire, instruere, ornare. Alicui tomentum indere, inculcare, inferre, immittere, inducere.

Imbozzacchire. V. *Intristire*.

Imbracciare lo scudo. Sinistram clypeo insetere, vel, insertare. Lævam clypeo armare, vel, obarmare.

Imbrattare una cosa. Aliquid fædere, maculare, commaculare, deturpare, turpare, polluere, inquinare, conquinare, conspurcare; sordibus inficere; macula contaminare, violare; sordes, vel, fæcem alicui rei aspergere.

Imbrattare di sputi il pavimento. Pavimentum conspuere, consputare, insputare, inspuere.

Imbricare uno. Aliquem ebrium, vel, temulentum facere, inebriare. Alicui ebrietatem, vel, temulentiam facere, inducere, inferre.

Imbricarsi. Inebriari. Ebrium, vel, Temulentum fieri. Vino madere, confici, obrui, mergi, rationem obtrahere; mentem mergere, sepelire, se sepelire, se conficere.

Imbriconire. *Diventar un briccone*, di costumi sporchetti, vizioso. V. *Vizioso*.

Imbriccomre, per *diventare dappoco*. V. *Dappoco*.

Imbrigare. V. *Brigare*.

Imbrigare. *Intrigare*. V. *Imbarazzare*.

Imbrigliare. V. *Briglia*.

Imbroccare. *Colpire uno di rincontro*. Aliquem ferire, icere, percutere.

Imbroccare, per apporsi. V. *Apporsi*.

Imbroccare, per opporsi. V. *Opporsi*.

Imbrodolare. V. *Imbrattare*.

Imbrogliare. V. *Imbarazzare*.

Imbronciare. *Divenir broncio, andare in collera*. Indignari. Irasci. V. *Collera*.

Imbrunire. *Divenir bruno*. Nigrescere. V. *Abbronzato*.

Imbrunir l'ero, &c. V. *Pulire*.

Imbruschire. *Divenir brusco, andare in collera*. V. *Collera*.

Imbruschire. *Divenir brusco, agro*. V. *Agro*.

Imbruttare. V. *Imbrattare*.

Imbruttire. *Divenir brutto*. Deformari.

Deturpare. Deformem, aut infirmem fieri. Fædari. V. *Brutto*.

Imbucare. *Mettere una cosa in un bu-*

bucco. Aliquid in cavum, in foramen, in foramentum conficere, abdere, condere.

Imbucare, per entrare in un buco. In foramentum ingredi, introire. V. *Entrare*.

Imbucare, per fare un buco. V. *Buco*.

Imbucare, da *bucato*. V. *Bucato*.

Imbollettare. V. *Imbollettare*.

Imburiare. *Ammaestrare*. V. *Ammaestrare*.

Imitare. Fare a somiglianza, contrasfare uno. Aliquem imitari, emulati, sequi; imitatione consequi, exprimere, reddere, referre, affingere, exhibere, assequi. Alieni proxime accedere, vel ad aliquem, vel ad alicuius similitudinem. Alicuius similitudinem assequi, sequi. Ab aliquo nihil aberrare, discedere. Ad aliquem se conformare. Suorum factorum exemplar ab aliquo petere, sumere. Propungere sibi alicuius exemplum ad imitandum. Per cuiuspiam vestigia incedere. Ad alienæ vitæ exemplum suam fingere. Ad alterius exemplum se conformare, se totum fingere. Alterius vitam exprimere, imitari.

Imitar Cristo davvero. Christianæ militiæ ex animo nomen dare. Vestigia Christi ingredi. Vestigiis Christi inhærere, insistere, insiare. Vestigiis Christi odorari. Ad Christi imitationem vivere. Christi mores in se formare; actiones exprimere; speciem implere.

Muovere uno ad imitare un altro. Alicui faciem, vel, exemplum alicuius ostendere.

La sua virtù è degna d'esso imitata da voi. Tibi illius virtus imitanda est. Digna est ejus virtus, quam imitatione exprimas, quam tibi proponas ad imitandum. Ob virtutem præclaram dignissimus est, tuorum ut factorum exemplar ex illo petas.

Voi imitate Cicerone nello stile. Tuz laenbrationes Ciceronis venustatem, vel, leporem redolent.

Immacchiare Nascondersi nella macchia. Vepreto se. Vdere. V. *Nascondersi*.

Immaginare. Figurarsi nella mente qualche concetto. Aliquid cogitare, excogitare; animo fingere; cogitatione, vel, imaginatione effingere, adumbrare, depingere. Alicuius rei speciem animo fingere, informare; sibi in animo formare. Aliquid mente comprehensum habere. In animo rem insculptam habere. Aliquid ante mentis oculos sibi constitnere.

Immaginare. Credere, pensare, persuadersi. Cogitare. Existimare. Parare. Animo fingere. In animum sibi inducere.

S'immagina d'essere il primo uomo del suo secolo. Se sibi persuadet esse ætatis suæ principem. Omnino censet, sibi persuasum habere. Sibi credit, neminem comparandum esse. Sibi videtur attigisse virtutum omnium apicem.

Immaginatevi d'esser quello che sono

io. Finge animo. Cogita. Existima, te esse eam, qui ego sum. Sum te esse fingere, qui ego sum.

Onore immaginario. Honor imaginarius. Inane honoris simulacrum. Vana dignitatis imago, species, effigies, umbra.

Immaginazione. Potenza immaginativa dell'anima. Hæc imaginatio, nis, imaginum formatrix facultas. Notionum fictrix animi vis. Simulacrorum artifex mentis facultas.

Si lascia portar dalle sue immaginazioni. Se perpetam patitur abduci, & abstrahi in opinationes stolidas, in absurdas hallucinationes, in ineptas mentis aberrationes. Multa inania, falsaque animo fingit.

Immaginazione. Cosa immaginata. Species animo informata. Animo expressa imago. Designatum mente simulacrum.

Non si trova per immaginazione. Omnino non est.

Immagine. V. *Impronta*.

Immagrire. Divenir magro. Mactescere. Mactescere. M. cie attenuari.

Immalinconicare, e immalinconichire. Divenir malinconico. V. *Malinconia*.

Immascherare. V. *Maschera*.

Immasticiare. Impastare con mastice. Mastice illinire aliquid.

La terra è immediata all'acqua. In elementorum positu aquis terra est continens. Ab aqua, vel, post aquam terra continenter prosequitur. Proxime ad aquam est admoda terra. Aquam inter & terram nullum elementum interfacer, intercedit. Nullo interiecto aqua terris propinqua, proxima est. Elementorum propior est aquis terra.

Immegliare. Divenir meglio, migliore. Meliorem, vel, melius fieri, exire, evanire, evadere.

Immerdare. Imbrattare di sterco liquidando qualche cosa. Aliquid conforire, concacare; aliquid stercore inficere; foris inquinare, fluente alvo conspurcare.

Immergere una cosa nell'acqua. Aliquid in aquam, vel, in aqua mergere, demergere; aquæ immergere.

Immergersi. V. *Abbissarsi*.

Immezzare. Immezzire. con la grappa. Divenir mezzo. Mollescere. Mollem fieri. V. *Mollificarsi*.

Immillare. Crescere a migliaia, moltiplicare. Multiplicari. Augeri. Exaugeri. Ampliari.

Esser immodesto, &c. Modestix, &c. fines, vel, lineam transire. V. *Eccedere*.

Immolare. Sacrificare. Hostias immolare. Victimam alicui mactare.

Immollare. Bagnare il pane nell'intingolo. Panem intinctu contingere, embammate intingere, condimento immergere, in embamma intingere.

Immollare il pisello per cuocerlo. Ad pul-
tem pisa macerare, diluere, aqua mollire.
*Immollare le mani nel sangue del ne-
mico.* Hostili sanguine manus cruentare,
respergere, inficere, imbuere, sœdare,
inquinare, tingere.

*Si devono immollare l'erbe per incene-
rirle.* Maceranda sunt escaria olera, ut
teneritatem combibant, ut teneritudinem,
mollitiem concipiant.

*S'immolla il pesce salato per levargli
il sale.* Madeſcit, vel, diluitur piscis
ad exuendam muriam, ad detergendam
salsuginem.

*Luogo, ova vanno a scaricarsi le im-
mondezze della città.* Viaria purgamen-
ta. Egestitia urbis purgamenta. Congesti-
tæ viarum sordes. Aggestus purgamen-
torum urbis. Congestus sordium viarum.

Immortalare. Fare immortale uno. Ali-
cujus memoriam reddere immortalem;
immortalitati commendare, consecrare,
mandare; cum omni posteritate adæqua-
re; immortalitate donare; in omnia sæ-
cula dissipare; ab interitu vindicare; æter-
na gloria decorare; posteritati tradere
omnium scriptis exorandam, extollendam,
celebrandam. Alicui immortalitatem æ-
ternitatemque donare, tribuere. Aliquem
æterna gloria donare, illustrare, orna-
re, decorare.

Immortalerete il vostro nome. Perpe-
tua, Æterna, Immortalis erit fama tua.
Fama tua nunquam deficiet, nunquam
consenescet, nunquam obscurabitur; nullo
tempore extinguetur, nulla temporis lon-
giquitate delebitur. Tuam famam nulla
dies terminabit: nullum temporis spatium
circumscribet, nulla vetustas corrumpet;
non simul cum corpore mors extingnet,
delebit, auferet. Tuum nomen in omnes
annos vigeat, vigeat memoria omnium
seculorum. Memoria nominis tui vigeat
consequentes annos, multis testata, expres-
sæ recte factorum monumentis. De te
posteritas omnis & audiet, & loquetur.
Immortalitatis præmia consequeris. Me-
moriam tuam excipiet, ac tuebitur æter-
nitas, immortalitas. Laudem nominis tui
ad sempiternam temporis memoriam propa-
gabis. Immortale tibi nomen paries,
facies. De tuis laudibus, nullæ literæ,
nullæ posteritas conticescet. Nullæ repe-
rientur tam ingræte literæ, quæ tui no-
minis gloriam immortalitatis non memo-
ria prosequantur.

Immortalarsi. Immortalitatem sibi pa-
rere, consequi, adipisci, acquirere. Æter-
nam sibi gloriam comparare. Se immorta-
litati commendare. Immortalitate donari.
Immortalem fieri, reddi.

Uomo immortificato. Homo sine laudi
cupidius serviens, suisve commodis in-
temperantius stans. Homo laboris hone-

sti impatiens; cupiditatibus suis addictus;
sibi blandiens, & indulgens: nunquam
sibi in ulla re imperans, vel, in nullo
temperans.

Immortire. Esser pigro, infingardo. Ta-
bescere. Consenescere. V. Infingardo.

Impacciare. Pigliar cura, briga. V. Briga.
Impacciare, per ingombrare un luogo.
Locum occupare, impedire.

Impacciare, per Intrigare. V. Imbarazzare.
Impacciarsi nell'uffizio altrui. In alie-
num opus ire; Alicui operi se immiscere,
intermittere, interponere.

Dare impaccio, fastidio ad uno. Nego-
tium alicui facessere, molestiam exhi-
re, molestum, infestum esse, sollicitu-
dinem inferre. Aliquem vexare, molestia
afficere.

Impadronirsi d'una città. Urbem occu-
pare, intercipere; interceptam sibi asse-
rere, vindicare, assumere, armis obtine-
re. V. Città.

*Siate voi il primo ad impadronirvi di
quel posto.* Locum illum occupa, antecur-
pa, præcupa, antecape.

Impadulare. Da padule, o palude. Di-
ventar, o farsi palude. Paludem fieri,
effici, evenire, evadere.

Impalare uno. Quempiam palo, vel,
stipite configere; stipite ab imo ad sum-
mum transfigere, transfodere. Aliquem
adactò per podicem palo transfigere, trans-
verberare. Aliquem supplicio pali mul-
tato; trajecto per anum palo interime-
re; defixo per podicem ad gulam palo
necare. Per medium hominem stipitem
adigere.

*Impalare, per mettere un palo ad una
pianta, &c.* Arborem adminiculare, ad-
miniculari, palare, pedare, impedare.

Impalcare. Metter in palco. V. Solajo.
Impallidire, e impallidaro. Pallescere.
Pallere. Expallescere. Exallescere. Pallo-
rem trahere.

Impallidire. Da palmo. Congiunger
palma con palma in segno di promessa.
Dexteram, fidei pignus, alicui dare.

Impalmare. Toccar della mano, che
fa lo sposo alla sposa la prima volta,
ch'ei la visita per prometttersi, dando
la mano in pegno di fede. Dexteram jun-
gere dextera. Manus conserere. Dexteras
mutuo dare.

Impaludare. Divenir palude. Paludem
fieri, evenire, effici, evadere. In palu-
dem abire.

Impancare. Forsi a sedere, e in par-
ticolare a tavola. Se ad mensam locare.
V. Tavola.

Impaniare. Da pania. Intridere, e
imbuiar di pania le bacchette. Virgas
visco illinere, oblinere, inducere. Virgis
viscum allinere, illinere, oblinere.

Impanicciare. V. Impiastrare,

Impantanare. Divenir pantano. Lutescere. Limum, cœnum, lutum fieri. Humore resolvi.

Impantanare, per gettar uno nel pantano. Aliquem luto immergere; in luto mergere, demergere. V. In, angare.

Impantanare, per intonacare una cosa di pantano. Aliquid luto linere, illinere, oblinere; inducere, obducere; lutare, dilutare.

Impantanarsi. Cœno se immergere. Cœno immergi. In cœnum demergi. Cœno impediri.

Impappaficare. Mettere il papafico, per difendersi dalle bufere. Cucullum imponere. V. Camuffare.

Impapocchiare. Levitare discere, addiscere. V. Imparare.

Imparadisare. Mettere in paradiso. V. Beatificare.

Imparare. Acquistare cognizione di qualche cosa. Aliquid discere, addiscere, Ex ignorantia tenebris educi. Ad scientiam, vel ad rerum cognitionem pervenire. Alicujus scientiam consequi, haurire, capere, sumere, concipere, percipere, discere. Alicujus cognitione tingi.

Imparare a memoria la lezione. Lectionem ediscere; memoriter complecti, discere; memoriæ tradere, mandare, commendare; memoria complecti, percipere.

Imparare a spese d'altri. Alienis sumptibus, periculis, experimentis sapere.

Imparare buoni sentimenti da uno. Ab aliquo spiritus religiosus accipere, haurire, depromere.

Imparar presto una cosa. Aliquid celeriter memoria arripere.

Chi ha imparato un'arte. Tyrocinio egressus. Tyrocinium emensus, emeritus. Artis præceptis imbutus, informatus, initiatus, excultus. Artem doctus.

Avete imparato: avete conosciuto, che non occorre scherzare con esso lui. Cognovisti, haud tatum esse eum illo congreddi. Intellexisti, quam periculosum sit cum illo agere.

Ho imparato a mie spese. Rem meo periculo comperi. Meis sumptibus sapui.

Ho imparato ciò per esperienza. Experientia duce ad hujus cognitionem perveni. Usus mihi viam, vel cognitionem ad hæc aperuit. Hanc cognitionem, intelligentiam, scientiam ab usu, vel ab experientia didici, hauri. Usus me docuit hoc. Usus, vel Experientia hoc percepit. Usus me hoc erudit, imbuat, informavit. In hoc usus fuit mihi magister. Hujus rei intelligentiam associatus sum, consecutus sum; experientiam secutus sum usu. Hanc rem usus mihi patefecit.

Ho imparata l'arte. Artis tyrocinium posui. Tyrocinii fundamenta posui, deposui in arte. Ex tyronibus artis excipui.

Rude artis donatus sum. Rudem artis accepi. Arte tinctus sum.

Mettere uno ad imparare un'arte. Aliquem artis cuiuspiam præceptis imbuendum, erudiendum dare, committere, tradere perito artifice. Aliquem alicui in discipulum tradere.

Voi siete impareggiabile, inarrivabile. Parem non habes. Equalem neminem habes. Tibi, vel, Tecum conferri, comparari, æquari, exæquari, assimilari nemo potest. Nemo est, qui tecum in contentionem, vel, in comparisonem venire possit: qui tibi par sit; qui te factis æquari, æquiparare queat. Inter omnes emines. Omnibus antecellis, anteis, præcedis.

Imparentare. Divenir parente, far parentado con uno. Cum aliquo affinitatem jungere. Affinitate se se cum aliquo devincere. Sanguinem, ac genus cum aliquo miscere. Cum aliquo cognatione conjungi. V. Parentado.

Imparentarsi, per domesticarsi. Divenir famigliare con uno. V. Dimesticare.

Uomo ben imparentato. Homo multarum, illustrumque familiarum propinquitate clatus, cognatione nobilis, conjunctione conspicuus. Qui multos clarissimos cognatos numerat. Cum nobilissimis familiis cognatione conjunctus.

Impartire. V. Dividere.

Impastare. Intrudere con acqua, Cc. farina, Cc. Farinam depere, subigere. Inuitam facere: Panem depere, facere, conficere. Panificio operam dare.

Impastare, per appicare insieme con pasta. V. Appicare.

Impastato di malizia. V. Malizia.

Impastocchiare. Intertenerne uno con inganni, Cc. Verba dare alicui. V. Infiocchiare.

Veramente voi m'impastochiate. Næ tu præclaras mihi nugæ venditas, Næ tu scitus nugator es. Mera narras somnia. Fabulas narras. Mera verba proloqueris. Nugas garris. Nugæ sunt meræ, quæ dicis. Logos funditas. Nugis profaris.

Impastojare. Mettere le pastoje al cavallo. Pedica equum compescere, cohibere, vincere, coercere. Equo compedes induere, injicere, inducere, indere.

Impatriare. Tornare alla patria. Patriam repetere. Redire in patriam. V. Ritornare.

Imparare. Far paura ad uno. Aliquem terrere, tetricificare, perterrefacere, perterere, conterere, terrefacere, timore percellere, metu commovere ac turbare. Metum, formidinem, timorem asferre, adhibere, facere, injicere; metum movere, incutere, inferre. Aliquem metu afficere, in metum adducere. Alieni timorem asferre; timori esse; metum movere; terrorem oblicere, offundere, proponere, facere. V. Spaventare.

Impaurire uno con minacce. Aliquem minaciter, vel, minis terere. Alicui minas lactare, intentare, pericula intendere, fondelines op. onere.

Impaurire. Divenit pauroso, aver paura. Metum capere, concipere. Tereri, Timore affici. V. Spaventarsi.

Impaurire fuor di modo. Terreri, exciteri. Pettereri. Petterereri. Trepidare. Pertimere. Timore magno affici. Metu exhorrescere, commoveri. Animo commoveri, consternari. Pavore cohorrere. Tetrore concitati. In metu maximo esse. Timore percussus.

Impaurire. V. Impaurare. Impaurito. Pien di paura. Timidus. Meticulosus. Pavidus, a, um. Homo nullius animi; formidosus.

Voi siete impaziente. Nihil ferre, pati, tolerare potes. Nihil toleranter, patienter, placide, moderate, tranquille, sedate, animo xquo fers. Valde impatiens, impotens, animo impotenti es. Nihil non repugnanter, non indigne, non periniquo animo pati soles. Facile stomacharis. Omnia moleste, indigne, xgre fers. V. Pazienza.

Impazientarsi per qualche cosa. Molestie, indigneque ferre aliquid. Animi haud moderate, tranquilleque patientis, signa dare, indicia edere.

Impazzire. Impazzire. V. Ammattare. Impeccare. Impiastir di peccato una cosa. Aliquid picare, impicare, oppicare; pice linere, illinere, inducere.

Impeccare, per Turare. V. Turare. Impedicare. Impastojare. V. Impastojare. Impedire. V. Impedire.

Liberarsi da ogni impedimento. Omnibus impedimentis se expedire. Expediri. Explicare se. Extricare se. Impedimenta omnia superare. Omnia, quae obstant, removere.

Non metterò impedimento alcuno in questo. Huic rei nullum interponam, vel, obiciam impedimentum. Huic negotio non intercedam adversarius; non contrarius interveniam; non obistam; non inferam moram. Id non impediam, non inhibebo, non prohibebo.

Impedire. Dar noja, opporsi ad uno. Aliquem impedire, implicare, irritare. Alicui incommodare, obesse, officere; impedimento esse, impedimentum afferre, obstruere; difficultates obicere, impedimenta opponere.

Temo d'impedirvi, d'esservi importuno. Timeo, ne tibi aliquid impedimenti afferam; ne tibi negotium facessam, molestiam exhibeam, creem; ne tibi sim molestus; ne tibi obstreperam; ne tuas occupationes interpellem, inturbem, interrumpam, disturbem, impediam.

Impedire il male, che non cresca. Ma-

li iter interrompere, perimere, comprimere, reprimere. Mali suorem frænare, coercere, retundere, refrænare, arcere, inhibere. Malo obviam ire, concurrere; impedimentum obicere: impedimento esse: moram, impedimentum, praepedimentum, impeditionem, tarditatem afferre. Eniti, ne malum serpat, ne latius manet.

Impedire. Occupare uno in qualche cosa. Aliquem re quapiam occupare, occupatum habere, occupatum detinere, attingere; rei cuiuspiam occupatione distingere, discentum aliquid habere. V. Impiegare.

Chi v'impediva di venire? Quid erat moræ, quo minus venires? Quid vetabat? Quid te inhibebat; quo minus accederes? Quid obstat, ne advenires? Quid tibi moram, & im edimentum afferbat, quo minus, &c. Quid adventum tuum immediebat, morabatur? Quid te tenebat? Quid causæ erat, cur non venires? Quid impedimento erat, quo minus accederes? Quid te venire prohibebat? Quid interpellavit, quin venires?

Se non l'avesse impedito il Senato, avrebbe cagionato gran danni. Magna damna intulisset, si Senatus ejus furorem compressisset, frænasset, coercuisset, retundisset, refrænasset, areuisset: nisi ejus cupiditati occurrisset; nisi nefaria ejus consilia disturbaasset: nisi revocasset, adduxisset, abstraxisset a malo.

Ho impediti tutti i disordini, che sogliono accadere, quando il nemico si rende padrone d'una piazza. Ignem ab ædibus prohibui, sacrilegia & rapinas ab aris, & templis arcui: nullam a moribus averti tyrannidem a curia, vim a foeminis; ferrum a viris repuli: calamitatem ab omnibus propulsavi; peste praesentissima Rempublicam liberavi: ignem ab ædificiis, ferrum a senibus, vim a mulieribus abstinni.

La molattia m'ha impedito, che non v'ucca. Impedimento fuit morbus, ne vincerem. Fecit morbus, quo minus vincebam. A vincendo morbus me prohibuit, arcuit, summovit. Aditum ad victoriam morbus interclusit. Morbus victoriæ viam impedit, victoriæ cursum moratus est. Ad victoriam aspiranti magnas mihi morbus difficultates obicuit; magna impedimenta opposuit; viam obstruxit.

Non v'impedisco che non andiate. Abi sane, nihil ego moror, nihil te moror; per me licet. Abi, quod vultis, per me licet; non impedio; non afferro moram.

Impeguare. Dare alcuna cosa per sicurtà a chi ti presta danari. Aliquid oppignorare; pignori opponere, obligare, ponere, dare. Aliquid pignòrare, vel, pignori, in pignus cedere, pignore obligare, nummos tibi mutuos danti.

Impegnar la parola, la fede. Fidem

suam obligare, obstringere, devincire, adstringere, dare.

Impegno la parola, che ciò sarà. Id futurum promitto, recipio, spondeo.

Impegnar la testa per uno. Capite alicui cavere.

Impegnarsi in gravi difficoltà. Magnas difficultates ingredi. Pericula adire, subire. In pericula se inferre. In magnas angustias se conlicere.

Impegnarsi in qualche negozio. Aliquo se implicare, se irretire, se involvere, se admiscere, atque implicare. In aliquid se inducere.

La chiave è talmente impegnata nella serratura, che non si può tirar fuori. Seræ clavis hæret implicata sic, ut nulla arte educi possit.

La nave è impegnata in uno scoglio. Ad saxa, vel, Saxis navis adhæret, adhærescit, inhæret.

Impegolare. V. Impeciare.

Impegiare. Intricare, imbrogliare. V. Imbarazzare.

Impegiare. Metter peli. Pubescere. Pilare. Pilos emittere.

Impegiare la veste. Et. Vestì pilos, vel, Vestem pilis spargere, aspergere.

Impellicciare una veste. V. Foderare.

Veste impellicciata. Vestis pellita. Villosa pelle amicta vestis, vel, obsita vestis. Hæc mastraca, æ. Dipnætra, æ. Hic rhenon, nis.

Impendere. V. Impiccare.

Impenetrabile. Impenetrabilis, e, is, Hand penetrabilis. Impervius. Haud pervius. Nulla vi perfoendiendus. Nec arte, nec vi penetrandus; perumpendus, a, um.

Impenitente. Ostinato nel suo peccato. In delicto contumax. In sceleris perseverantia obstinatus. In flagitii constantia refractarius, pervixax.

Impenitenza. Ostinazione nel male. Delicti, & delinquendi contumacia. Mentis pertinacia in continuando delicto. Animi perdurantis in flagitio pertinacia.

Impennare. Far pennuto. Plumis, vel, Pennis velare aliquem. Pennis vestire, obducere quempiam.

Impennare, per divenir pennuto. Plumescere. Plumare. Plumas, vel, Pennas agere, inducere, emittere. In primores plumas se induere.

Impennare de' cavalli. Inalberare, far inalberare. V. Cavallo.

Impepar. Metter del pepe sopra una cosa. Piper quidpiam aspergere, conspergere. Alicui rei piper aspergere, inspergere. Escam pulvisculo piperis contingere, tuso pipere pulverare.

Imperare. V. Comandare. Dominare.

Quella cosa è impercettibile affatto de' sensi, o insensibile. Illud penitus non sentitur, non animadvertitur, non depre-

henditur; omnem fallit sensum; omnes sensus eladit, illadit, præterit, prætervolat; sub sensum non cadit.

Quest'opera è imperfetta, non finita. Hoc opus interruptum pendet. Hoc opus imperfectum, inchoatum, affectum, non absolutum, non suis numeris absolutum, mancam & inchoatum, inchoatum & rade est. Hoc est opus, quod numeros non habet suos omnes; quod non est perfectum, expletumque omnibus suis numeris, & partibus.

Imperiare. Imperare. V. Dominare.

Imperlare. Ornare di perle. Margaritis aliquid distinguere, ornare. V. Ornare.

Impernare, porre sul perno una cosa. In axe ponere. In cardine collocare. In cardine humi nitente statuere. In cardine versatili ac turbinato locare aliquid.

Cosa impertinente, non conveniente. Res aliena, dissentanea, importuna, inepta, absurda, insulsa.

Uomo impertinente: che opera, e parla fuor di proposito. Homo ineptus, insulsus, importunus. Qui multa rei ac loco importuna ingerit. Qui alienissima loquitur, ac dicit. Qui absurdissima multa dicit.

Ragione impertinente, non a proposito. Rei, de qua agitur, alienissima, vel, maxime dissentanea ratio. A posita questione longe aberrans, remota, sejuncta probatio. Frigida, & jejuna ratio.

Voi dite, e fate cose impertinenti, che non sono a proposito. Ad plurimas ineptias abis. Multa dicis & facis quam insulsiissime. Rei ac loco maxime dissentanea facis, & loqueris. Ad rem præsentem sæpius te ineptissime geris.

Imperversare. Saltare, e dibattersi agguisa di spiritato. Furere. Debacchari. Furor agi, teneri, concitari, incendi, inflammari.

Impeto di natura. Subitus, vel, Subitarius animi motus, impetus, furor. Impetuosæ mentis subitarius motus. Impetuosus animi subita & vehementior commotio.

Entrare con impeto in un luogo. In aliquem locum irumpere, intrare, impetam, vel, impressionem facere.

Impetrare. Ottener quel che si domanda, da uno. Quidpiam ab aliquo impetrare, obtinere, assequi, consequi, auferre.

Impetrare. Da pietra. V. Impietrare.

Impiagare. Piagare, far piaga in uno. Ferire.

Impianellare un tetto con mattoni sottili, detti pianelle. Latere tectum sternere, consternere, insternere.

Impiastrare. Porre impiastro sopra una cosa. Aliquid argilla, aliave materia moliti, oblinere, illinere, inducere, obducere.

Impiastrare. Mettere d'accordo. Pactare, V. Paciare.

Impiastare. Terminare d'agricoltura; ed è modo d'ianestare. Emplastare.

Impiasticciare. V. *Impiastare.*

Impiccare. V. *Appicare.*

Impiccolire. Divenir piccolo. Decrescere, Imminui. Minui. Diminui. Attenuari. Extenuari.

Impiccolire. Far piccola una cosa. Aliquid angustiorum in molem cogere; tedigere, contrahere, adducere.

Impidocchiare. Generare pidocchi. Pediculos gignere, generare, progenerare, producere, emittere.

Impiegare. Porre, collocare il suo credito, e facoltà per servire gli amici. Auctoritatem, remque suam omnem in iuvandis amicis collocare, insinuerare, consumere, impendere. Toto animo, studioque incumbere in amicorum commoda. Curas omnes, omnesque substantias in amicorum commodum desigere, transferre.

Impiegare ogni industria in qualche cosa. Ad aliquid omni studio, omni cura, cogitationeque incumbere. Omne studium, laborem, diligentiam ad aliquid conferre. Omne consilium, studium, officium, operam; Omnes casus, & cogitationes conferre; transferre; ad vel, in aliquid.

Ha impiegata ogni industria per rivinarmi. Nihil non egit; Nullum non movit lapidem. Omnem movit lapidem; Omnes nervos intendit; Omnes machinas adhibuit; Toto pectore ad id incubuit; Vires omnes suas huc contulit; Omni ope, atque opera enisus est; omnes profundit animi vires, atque ingenii. Omnem industriam consumpsit. Animi vires, atque ingenii dotes trivis. Omnem industriam absumpsit. Opnm, & vitium quidquid in illo fuit, summo studio contulit, ut me pessumdaret.

Impiegherò tutto il mio credito in servirvi. Quidquid auctoritate, & gratia valebo, tibi valebo. In rebus tuis promovendis, studio contendam quam licet maximo; toto pectore contendam; summam adhibebo diligentiam, summumque studium. Ad te orandum curam omnem, operamque conferam.

Impiegare, per occupare uno in qualche cosa. Quempiam occupare, occupatum habere. Quipiam occupationem præbere, occupationis materiam suggerere, tribuere, sufficere, suppeditare. Aliquem occupatione distingere. V. *Occupare.*

Colui è impiegato tutto quanto il giorno. Ille multis magnisque occupationibus distinguitur. Se se semper occupatum habet. In assidua occupatione versatur.

Se avrete volontà d'operare, non vi mancherà lungo d'impiegarvi. Si tibi non deerit voluntas, non aberit exercendæ industriæ campus, administrandi negotii

leges; navandæ operæ materia; non aberit argumentum operæ.

Impietrare, e impietrire. Divenir pietra. Lapidescere, In lapidem conerescere; vel, stipari. In petram indurescere. Saxi naturam induere, inducere. Lapidem fieri. In saxum mutari. In lapidem verti.

Impietrare, per far pietra. Aliquid lapidem efficere, in lapidem commutare. Alieni rei saxi naturam indere, lapidis formam inducere.

Impigliare. Arrestare intrigando. Impedire. Intricare. Implicare. Intricando morari, detinere, retinere, occupare aliquem.

Impigliare, per appigliare; pigliare. V. *Appigliare.* *Pigliare.*

Impigliare, per impacciarsi. V. *Impacciarsi.*

Impignere, e impingere. Spingere. Impellere; propellere; Pellere; Urgere; Premere aliquid.

Impignere. Portarsi avanti da se stesso. Suo ductu se se promovere, se se provehere. Per se se promovere, provehi. Suam fortunam extollere, amplificare, angere.

Impignere, per far resistenza. V. *Resistere.*

Impigrirè. Divenir pigro. V. *Impoltronire.* *Impinguare.* V. *Ingrassare.*

Impinzare. Riempire a sovrabbondanza, restringendo fortissimamente la materia del continente; ed è più proprio del cibo. V. *Satollare.*

Impinguare. Riempirsi. V. *Empirsi.* *Satollarsi.*

Impiombare. Coprire con piombo una cosa. Aliquid plumbare, implumbare.

Impiombare. Saldar con piombo una cosa. Aliquid plumbare, appumblare, plumbo agglutinare.

Impire. V. *Empire.*

Impiumare. Metter plume. Plumare. Implumesce.

Implicare. Intrigare. Avviluppare. V. *Imbarazzare.* *Inviluppare.* *Occupare.*

Implicar contraddizione. Dir cose non solamente contrarie, ma contraddittorie. V. *Contraddire.*

Implorar l'aiuto d'uno. Aliquem invocare, implorare, suppliciter appellare, obtestari, appellare, Implorare, atque obtestare. Aliquis fidem implorare, auxilium exposcere, opem postulare, præsidium poscere. Ad aliquem confugere; perfugere, profugere, se vertere, se convertere. V. *Ricorere.*

Impoltronire. Fare un poltrone. Languorem alieni creare, afferre, ingenerare. Aliquem languidum reddere, flaccidum facere. Aliqui ignaviam, vel, desidiam creare.

Impoltronire. Divenir poltrone. Pigrescere. Languori, aut desidii se dare. Otio languescere. Desidem fieri. Ignaviam

contrahere. Languescere. Marescere. Flavescere.

S' impoltronirà nell' ozio. Illud effeminabit otium. Otium ejus animum franget ac debilitabit. Languescet ac tabescet otio.

Impolverare una cosa. Aliquid pulverare, pulvere aspergere, vel Alicui ici pulverem aspergere.

Impolverare. Gettar polvere odorata sopra i capelli. Cipillo pulverem odoratum inlicere, inspergere. Odorato pulvisculo crinem pulvere aspergere.

Imporre. Comandare, e commettere qualche cosa ad uno. Alicui quidpiam imponere, imperare, præcipere, mandare, committere. V. Comandare.

Imporre, per apportare, cagionare. V. Apportare. Cagionare.

Imporre, per avviare, ordinare una cosa. V. Cominciare.

Impor carne, per ingrassare. V. Ingrassare.

Imporre, per metter imposizioni, gabelle. Tributa populis imponere, imperare, præscribere, edicere, inungere, indicare, describere, in populum describere.

Imporre; parlando di vespro, &c. è il dare principio. Intonare il vespro. V. Canto.

Importare. Dinotare, significare. V. Dinotare. Significare.

Importare, per ascendere a qualche somma, o valuta. V. Costare. V. Valere.

Importare, per essere di molto, o poco momento. Che importa a voi, se io faccio delle spese? Si sumptus facio, quid tua refert? quid est, quod te interponas? quid est, quod te sollicitum habeat?

Importa tanto questa ragione, ha tanta forza. Huic rationi tanta vis inest. Tantum habet momenti, vel. Tanti ponderis est, vel. Tanti firmamenti ac virium habet hæc ratio.

Questo è quello che importa. Hoc rem totam continet, complectitur, comprehendit. In hoc tota res agitur; sunt omnia, sita sunt, collocata sunt, constituta sunt. Ex hoc omnia pendent, Hoc in omnes partes interest, valet.

Questo grandemente importa, è di somma importanza per viver bene. Hæc res maximi momenti, permagni ponderis habet, magni momentum habet. Inest in hac re gravitas, multamque ponderis. In hac re maxima sunt momenta ad vitam beatam.

Questo nulla importa a voi, a me importa molto. Hoc tua nullam in partem refert, mea plurimum. Ad te nihil, ad me valde hoc pertinet. Tua res in hoc nulla, mea vero agitur maxima. Hoc ad tuas res momenti nihil habet, vim nullam habet, minimum valet: ad meas res valet in omnes partes, multum interest, multum ponderis habet, permagni interest.

Non voglio importunarvi, esservi im-

portuno. Nolo tibi esse importunus, molestus, gravis, odiosus, incommodus. Nolo te perturbare, obtrudere, conturbare, interpellare. Nolo tibi incommode, esse incommodo; tibi obstreperare; molestiam exhibere; tibi importunitatem, perturbationem, turbationem, turbamentum invehere, inducere, creare, parere, afferre; tibi negotium facessere; te incommodo afficere; a tuis negotiis te abdicere, avocare, abstrahere, avellere, amovere; tibi importunus intervenire.

Liberarsi da un importuno nel domandare. Assidui petitoris importunitate expedire se, extricare se, absolvere se, abrumperse se. Petitore molestum ab se amoliri, amovere, summovere, dimittere, remove, & ablegare.

Impossessarsi d'una cosa. Aliquid occupare, usurpare, invadere, vindicare, sibi sumere, sibi vindicare. V. Impadronirsi. Usurpari.

Ciò mi pare impossibile. Non puto hoc fieri posse; esse posse; evenire posse; præstari, effici posse; ad exitum deduci posse.

Mettere un' imposta, una gabella. V. Imporre.

Impostemire. Far postema. Vomicam excitare.

Voi siete un grand' impostore. Totus ex fraude, fallaciis, mendaciis constas. Totus ex fraude concretus, fictus, coagulatus es.

Impoverire. Divenir povero. Pauperari, Depauperari. Pauperem fieri, evenire, evadere.

Impoverire. Far povero uno. Aliquem pauperare, depauperare, pauperem facere. Aliquem bonis evertere, exhaustire, spoliare, fortunis evertere, ad mendicitatem adigere; cogere ad mendicitatem, ad inopiam afferre, egestatem inferre, creare paupertatem.

Imprecazione. Sei maledetto. Dii te perdant. Male faciat tibi Deus, Dii te eradicent. Dii tibi & factis tuis dignum supplicium dent; Va col diavolo. Pereas.

Va sulle forche. Abi in malam crucem, in malam rem, in maximum malum.

Far imprecazione contro uno. Aliquem detestari, execrari, diris devovere. Alicuius caput orco dedere, addicere; inferis devovere. Alicui male, vel, mala precari, pestem exoptare.

Fare ogni sorta d'imprecazioni contro se stesso. Omni execratione se devincte. Sibi omnia mala precari. In se omnia mala furare.

Impregnare. Far pregno. V. Ingravidare.

Impregnare. Concepire. V. Ingravidare.

Imprendere. Imparare. V. Imparare.

Imprendere, per apparecchiarsi, mettersi all' impresa d' una gran cosa. Facinus illustre subire, sibi imponere, sumere,

re, capessere, attentare. V. Intraprendere.

Imprendere, per cominciare. V. Cominciare.

Improntare. Effigiare. V. Effigiare. Imprimere.

Improntare. Pigliar effigie. Formam suscipere.

Impresa. Hoc facinus, oris. Negotium, ii. Hæc cura, & Provincia, & Procura- tio, nis. Susceptio, nis.

Disturbare uno da un' impresa, da un negozio. Aliquem a suscepto consilio re- vocare; ab instituto cursu revocare; a proposito avocare, avertere, abducere, de- ducere, revocare.

Lasciar l'impresa. Incepto, vel Ab in- cepto desistere, abire. Consilium depo- nere, abjicere, mutare.

Mostra di voler far grand' impresa, senza far cosa alcuna. Ad magna solet aggredi, vano semper eventu, irritoque exitu. Magnam rerum gerendarum spe- ciem præbet, & spem facit, at inani co- natu, cum nihil admodum efficitur. Partu- rite credas montes, ut nascatur ridicu- lus mus.

Impressione. Indurre in altrui un' o- pinione. In animum alterius imprimere opinionem. Animum alicuius aliqua opi- nione imbuet, informare. V. Opinione.

Quella cosa non fa impressione alcuna nell' animo mio. Nullius apud me mo- menti est illa res. Me id non commovet. Nullum ea res momentum habet apud ani- mum meum. Ea res non moveor. Ea res non me movet, non me tangit.

Imprestare. V. Prestare.

Imprigionare. V. Carcerare.

Imprimere il sigillo nella cera. Signum in cera, vel in ceram, vel ceræ impi- mtere. Ceram sigillo, vel annulo impi- mtere, notare, signare, consignare, effin- gere, figurare.

Imprimere nell' animo una cosa. Ali- quid animo, in animum, vel in animo imprimere; insculpere, figere, defigere; alte defigere in memoria; animo manda- re, tradere; ad recordationem perpetuam animo consignare.

Imprimetevi ciò profondamente nel- l' animo. Hoc alte in animum descendat; penitas in animo tuo insideat. Hoc alte in animum tuum demitte. Id prorsum ani- mo tuo hæreat. Hoc in mentem defige.

Imprimere una tela; prepararla per la pittura a olio. Pictura solum succubis coloribus præsternere, subigere, macerare, imbuere, sublinere, sufficere, tingere, præparare, substernere præviis coloribus.

Improcciare, impedire. V. Impedire.

Impromettere. V. Promettere.

Impronta, immagine impressa in qual- che cosa. Hæc effigies, ei, Effigia, & Imago, nis. Nota, &. Forma, & Tesseræ, & Hoc signum, i. Symbolum, i. V. Ritratto.

Improntare una cosa per distinguerla da un' altra. Rem notare, signare; signo munire, imprimere, notare; tessera insi- gnire; peculiari nota distinguere.

Improntare una cosa col ferro caldo. Quidpiam candenti ferro inurere; canden- tis ferri stigmata imprimere.

Improntare. Battere moneta. V. Monetare.

Improntare per accomodare, presta- re. V. Prestare.

Improntare, per chiedere improntamen- te, e pigliare. Importune petere, flagita- re. Efflagitare. V. Domandare.

Improntarsi. Pigliar l' effigie. Formam suscipere.

Improperare. V. Rimprocciare.

Impropriamente parlare. Verba improp- ria adhibere. Verbis non idoneis uti. Ver- ba rebus nequaquam propria usurpare. Verba, res non exprimentia effundere.

Improvvisare. Cantare all' improvviso in rima. Extemplo canere.

Arrivare all' improvviso. Intervenire, inopinatum advenire, venire, intervenire. Se improvvisum inferre. Improvisò. Ex improvviso advenire. Inopinato. Ex inopi- nato venire.

Fa meglio all' improvviso, che pensan- dovi. Ex tempore præstantior est, quam a cura.

M'ha preso all' improvviso. Improvisò, &c. me occupavit, oppressit, adortus est.

Siete imprudente. Consilium tibi deest. Consilium, & prudentia in te desideratur. Experts es consilii. Inops es rationis, & consilii. Ad temeritatem propensus es. In agendo nimis præceps es. Præcipitis con- silii. Immoderati sensus homo es. Temere agis. Sine consilio. Sine ratione ope- raris. Te imprudenter, inconsulte, incon- sulto, incaute geris.

Errare per imprudenza. Labi per im- prudentiam, imprudenter, per incogitan- tiam, per inconsiderantiam. Imprudentia, vel Ex imprudentia labi.

Imprunare. Turare i passi con pruni. Aditus prunis circumclaudere, cingere, sepire, claudere.

E' un impudico, che si dà ad ogni sorta d' impudicizia. Luxuriosus ganeo; qui eo semper trahitur, quo libido rapit; qui ea cupiditate flagrat, ut eam nec pudor ab infamia, nec pudicitia a libidi- num turpitudine avocare queat. Homo plenus stupri, sceleris, flagitii; ad omnem libidinem sensus suos atque mentem ver- sans; qui in omni dedecore, qui in cœ- no omnium turpitudinum per omne vitæ tempus volutatus est, versatus est; impu- dicus hœlluus, ab ejus corpore nulla li- bido, ab ejus moribus, sceleratissimisque factis nullum flagitium absint unquam; qui pudoris, & naturæ ornamenta furore ac cupiditate perfregit. Homo impurus, &

sceleratus, turpissimus & contaminatissimus; qui impure, & flagitiose vivit: qui libidini, luxuriaeque pareat: qui se stupris omnibus, flagitiisque contaminat: qui omnes impunitates suscipit: qui se omnibus turpitudinibus sœdat: qui obscœnis voluptatibus indulget: qui luxuria diffuit. *V. Libidinoso.*

Impugnare. Stringer col pugno la spada, &c. Insem &c. manu prehendere, apprehendere, comprehendere. In ensem involare, manus injicere.

Impugnare, per oppugnare, contrariare. V. Contraddire.

Sarà per restare impunito, non castigato quest' affronto? An hæc injuria inalta, impunitaque dimittetur? An impunita discedet? Tantamne injuriam impunitam feremus, relinquemus, insultam patiemur, sinemus? Tantane injuria impunitatem consequetur, habebit, nanciscetur, assequetur? An huic injuriæ impunitatem, dabimus?

Impuntare. Dar di punta in una cosa. Aliquid fodere, pungere, compungere.

Impuntare. Fermarsi. *V. Fermarsi.*

Impuntarsi. Scordarsi. *V. Dimenticarsi.*

Impuro. V. Impudico.

Imputare, incolpare. V. Colpa.

A voi imputeremo tutto il male, che vi sarà. Quidquid mali erit, tibi uni referemus acceptum.

Cid vt sarà imputato a biasimo. Hoc tibi dedecori dabitur, vertetur: vitio, & culpa tribnetur, assignabitur, adscribetur.

Imputridire. Divenir putrido. Putrescere.

V. Guastare, per infratidarsi. Impuzzare.

Impuzzare. Divenir putrido. Putrescere.

Factorem concipere, contrahere, combibere, imbibere, colligere.

I N

Lasciare in abbandono. V. Abbandonare.

Il re lo dichiara inabile, lo inabilita a tutte le cariche. Eum Rex publica munera procuratione mulctat, prohibet, summovet, intercludit. Ei Rex publica munera esse interdicta, vel, Ei publicis munitis esse interdictum jubet.

Inabilitare. Rendersi inabile. Inhabilem se reddere, se efficere. Non aptum esse.

Questo monte è inaccessibile: al quale non si può salire. Mons ille inaccessus est: adiri non potest: ex omni aditu clausus est. Ad illum montem omnis aditus obstructus, præclusus est.

Inacerbare, e inacerbire, inacerdelire. V. Inacerdelire.

Inacerbari. Exacerbeschere. Exacerbari.

Inacetare, e inacetire, asperger d' aceto una cosa. Aliquid aceto aspergere. Alicui acetum aspergere.

Inacetire. V. Acetire.

Inacutire. Far più acuto. Magis acutere, exacutere, acuminare aliquid.

Inaffiare. V. Adacquare.

Inagrarè. Divenir agro.

Inagrestare. Divenir agro. } V. Agro;

Inagrire. Divenir agro.

Inalberare, inarborare, Piantare alberi. V. Albero.

Inalberare, per alzar la bandiera sulle mura. In mœnibus vexilla erigere, signa explicare, insignia tollere.

Inalberare. Fare inalberare un cavallo, farlo rizzar ritto su i due pie in dietro. V. Cavallo.

Inalberarsi, per adirarsi. V. Collera.

Inalberare, per montare, salire su gli alberi. Arborem scandere. In arborem ascendere, ascendere.

Inalzare. V. Alzare.

Inalzare, per Lodare. V. Lodare.

Inalzarsi. Sublime ferri. In sublime ferri, tolli.

Inamare. Da in, ed Amo. Prender con l' animo una cosa. Aliquid adhamare: hamo capere.

Inamare, per pigliare amore, innamorare. V. Amare, incapricciarsi.

Inamarire, e innamorare. Divenir amaro. V. Amareggiare.

Inamarire, per Affliggersi. V. Affliggersi.

Inamidare un panno lino. Linteam amylo diluere, imbuerè, macerare, incrustare. Amyli diluto rigorem linteis imprimere: crustam linteis inducere; linteum indurare.

Inamidato. Amylo maceratus, subactus, induratus. Obductus, vel, Inductus amyli crusta. Amyli rigore coactus, concretus, stipatus.

Esser inamidato. Amylo macerari, subigi, rigescere, obrigescere, incrustari. Ex amyli subactu rigorem concipere, contrahere; crustam ducere, inducere, induere.

Cogionare inappetenza ad uno. Cibi, vel Stomachi fastidium alicui creare, facere, parere; nauseam cibi excitare, generare, movere, fastidium cibo afferre.

Avere inappetenza. Cibi fastidio laborare, affici, teneri, capi. Cibus, vel A cibo abhorre. Cibus fastidire, respuere.

Levar l' inappetenza ad uno. Cibi fastidium ab aliquo auferre, detrahère, demere, abigere, extrudere.

Inarborare. Piantare alberi. V. Albero.

Inarcare. Fare arco, piegare come arco una cosa. Aliquid arcuare, sinuare, incurvare.

Inarcare le ciglia. Frontem corrugare, contrahere, capere, adducere, obducere; rugis asperare, vel sulcare; sulcis exarare: in rugas contrahere, colligere, cogere.

Inargentare. Coprire una cosa con foglia d' argento, attaccarvi con fuoco, o bolo mordente. Aliquid argento inducere, perfundere, inargentare: argenteis foliis obducere: argenteis bracteolis illi.

nere. Alicui rei bracteam argenteam illinere, obducere.

Inaridare, e inaridire una cosa. Aliquid arefacere, torrefacere; aridum facere, efficere, reddere.

Inaridare, e inaridire, per consummare, e diminuire. V. Consummare. Diminuire.

Inaspicare. V. Grappare.

Inasinire. Divenir asino. Asinum fieri, effici.

Inasinire. Divenir asino nelle maniere di trattare. Inhumanum effici, fieri, evadere.

Inasprire, e inasprire. Indurre ad essere aspro, crudele l'animo di alcuno.

Alicuius animum exulcerare, exacerbare, dolore sauciare, acriter lacerare, acti sensu doloris afficere, gravi dolore vulnerare,

vehementer sauciare, exasperare, irritare, accendere, commovere. V. Esasperare.

Inasprire la piaga. Fomentare il dolore. Dolorem resiccare, commovere. V.

Vulnus resiccare.

Inaspirarsi. Divenir aspro, crudele. V. Aspro, Crudele, Incrudelire.

Inavverare, e inavverare. Insilzare. Ferrire. Ferire. Sauciare. V. Ferire.

Errare per inavvertenza. V. Imprudenza.

Incacciare. V. Cacciare. Fugare.

Incaciare. Gittar cacio grattugiato sopra le vivande. Dapes caseo attrito aspergere. V. Dapibus caseum attritum aspergere.

Incadavere, Incadavere, Incadavere, Incadavere. V. Atrare, gustarsi. V. Gustare.

Incadere. Da cadere. V. Incorrere.

Incagionare. Dar cagione. V. Cagione.

Incagliare. Fermarsi senza potersi muovere. Hætere. Adhærescere. V. Atrare.

Incagnare, e Incagnire. Adirarsi, andare in collera. V. Collera.

Incalappiare. V. Allacciare.

Incalappiare. V. Imberazzarsi.

Incalcare. V. Calcare.

Incalcare. Violentare. V. Sforzare.

Incalciare, ed incalzare. Fugare, dar la caccia al nemico. V. Cacciare. Fugare.

Incalciare, per opprimere, ridurre alle strette. V. Stretta.

Incalcitare. Calcitare. V. Calcitare.

Incallire. Fare il cavallo. V. Callo.

Incalvire. Divenir calvo. Calvescere, Calvescere.

Incalvire. Far calvo uno. Calvescere aliquem.

Incalzare. Ridurre alle strette. V. Stretta.

Incamerare. Ritenere uno in prigione, in camera. Aliquem domi in custodiam dare, tradere: domo frænare: vinculis domi cohibere.

Incamerare, per confiscare. V. Confiscare.

Incaminare. Mettere in cammino, inviare. V. Indirizzare. Inviare.

Incaminare un negozio alla sua fine. Rem ad suum finem perducere, ad exitum deducere.

Incaminarsi a qualche luogo. In aliquem locum proficisci, contendere, se conferre: iter intendere, habere.

Incancherare, e incancherire. Divenir canchero. In cancrum serpere.

Incancherare. Far disperare uno, strappazzandolo con parole, e con fatti. Verbis, & factis aliquem exagitare. V. Strappazzare.

Incancherare, per inasprire. V. Inasprire.

Incancherita. Piaga diventata canchero. Cancro exesum: Carcinode erosum: Carcinomate vitiatum, corruptum, tabefactum vulnus.

Incannare. Avvolger filo, &c. sopra cannone, &c. V. Avvolgere.

Incannare, per mettere nella canna della gola. V. Traunggiare.

Incannare, per involger la seta incannata da un cannone, e avvolgerla a un altro. Sericum ex uno internodio arundineo in aliud evolvere.

Incannucciare. Coprir di canne. Arundinibus, vel, Cannis, vel, Calamis aliquem tegere, obtegere, operire.

Incantamento. Incanto. Hoc incantamentum, i. Veneficium, ii. Carmen, nis, Fascinum, i. Hæc Incantatio, nis. Cantio, nis. Fascinatio, nis. Hic cantus, us. Hæc præstigia, rum. Cantio magica, malefica, venefica. Carmen magicum, maleficum.

Incantare. Fare incanti ad uno. Aliquem incantare, fascinare; incantamentis irritare, diro carmine illigare. In aliquem maleficum carmen incinere, diro carmen cantare. Aliquem incantamentis afficere, illigare. Alicui magicis præstigiis illudere, fascinum inducere; maleficis cantionibus præstigia obducere. In aliquem maleficia carminibus exercere; incantamentis uti; maleficium, vel, veneficium agere.

Incantar le armi al nemico. Adversarii arma fascinare, incantare, innoxiaque reddere; ad ictum invalida præstare; fascino hebetare; carmine stupefacere; magia vi detinere.

Incantare, per vendere all'incanto i beni d'uno. Aliquis bona proscribere, publicare; præconis voci, vel, præconi publico subijcere. Bonorum auctionem facere; auctionem vendere. Auctionari.

Bona alienius in publicum addicere; auctione vendere; in licitatione ponere, hæstæ subijcere. Bonorum auctionem constituere, edere. Bona alienius sub hasta subijcere; præconis voce distrahere; sub hasta vendere.

Alzare il prezzo nell'incanto de' Beni. In bonorum auctione liceri, licitati, licitationem facere, auctioni addicere; licendo addere, augere pretium; licitationem promovere, licitando provehi.

Alzare il prezzo nell'incanto. a gara

con

con un altro. Licitatione certare. Vicissim licendo certare. Mutua licitatione contendere. Contra licentem liceri. Alterum adversus alterum supra adicere. Contra aliquem liceri.

Assegnar la roba dell' incanto a chi ha offerto più. Auctionem, vel, Bona auctionaria addicere, adjudicare, decernere, adscribere, vendere, attribuire, empti esse jubere plurimo licenti, vel, ultimo licitanti.

Comprare all' incanto. Auctionem, vel, Auctionaria bona, vel, Bona venalia auctione emere, redimere; pretio comparare, parare.

Gridare, pubblicare il prezzo offerto all' incanto. Auctionem prædicare. Auctionis præconium facere. In auctione præconem facere, agere. Venalia auctionis bona pronunciare.

Mettere. Dire, offrire all' incanto di qualche cosa. Aliquid liceri, licitari; licitatione persequi. In aliqua re liceri, licitari, licitatione certare, licitationem interponere, pretium augere, auctioni adicere.

Mettere. Offerir più di tutti all' incanto, e aver la roba. Licendo superare. Licitationem, vel, Licitatione vincere. Licitando superiorem abire, victorem discedere.

Vendere all' incanto. V. Vendere.

Incanto. Malia. V. Assuramento.

Andarvi come la biscia all' incanto.

Condursi mal volentieri a fare che che sia. Nolenti animo aliquid agere, operari. Invita minerva quidpiam facere.

Guastare l' incanto. Rompere il disegno altrui. Aliquos consilium frangere. V. Disegno.

Incanutire. Divenir canuto. Canescere. Incanescere. Canum, vel, incanum fieri. Canitiem, vel, Canitudinem ducere. Canere. Incanere.

Incanutire. Far canuto. Canitiem, vel, Canitudinem alicui facere. Canum, vel, Incanum efficere, aliquem.

Tu sei incapace di tal carica. Tanto maneri obeundo impar es, haud idoneus es. His dotibus imparatus es, quæ ad hoc munus obeundum requiruntur. Non es ferendo tanto oneri. Vires tuas excedit tam grave onus. Ad hoc munus exercendum idoneis conditionibus destitutus es. Angustia pectoris tui tantam personam non capiunt, non recipiunt. Haud idoneus es qui id muneris exerceas. V. Capace.

Incapparire. Ostinarsi. V. Ostinarsi.

Incappare. Ostinarsi. V. Ostinarsi.

Incapparrare. V. Caparrare.

Incappistrare. Mettere il capestro ad una bestia. Jumentum capistrare; capistro vincire, ligare, illigare. Jumento capistrum inducere, indere, implicare.

Incaponire. V. Ingreccare. Ostinarsi.

Incappare. Incorrere, cader nelle reti, &c. In casses, &c. incidere. Rotibus irretiri, implicari, involvi.

Incappare, per inciampare. V. Inciampare.

Incappare, per riscontrarsi. Incontrarsi. V. Incontrare.

Incappellare. Mettere il cappello all' uno. Aliquem pileo operire, obtegere, contegere.

Incapperucciare. V. Camuffare. Cappuccio.

Incappiare. Annodare con cappio. V. Annodare.

Incappuccinare. V. Camuffare. Cappuccio.

Incappicciarsi. Invaghiarsi, innamorarsi d' uno. Insano alicui est amore capi; insanis amoribus irretiri, infatuari; fatalis amoribus stolidè implicari, illaqueari, illigari. Concupiscere aliquem.

Incarnbonchiare. Pigliar macchia, come di carbone. V. Annerirsi.

Incercare. V. Cercare.

Incarricare. V. Caricare.

Incarricare, per ingiuriare. V. Inginiare.

Incarriscono ogni di più le lane. Lane graviore in dies pretio veniunt, iniquiore pretio fiunt, carius emuntur. Lanarum pretium quotidie exaggeratur; æstimatione ac pretio ingravescit. Lanarum caritas in dies singulos ingravescit.

Incarnare. Prender carne, farsi di carne. Carnem inducere. Carnem sibi inducere. Carnem assumere. Carnem fieri. Formam humanam inducere, inducere. Mortali corpore uti. Se humano corpore tegere, velare, vestire. Carnem sumere, suscipere.

Incarnare, per ferire, ficcar nelle carni un' arma. V. Ferire. Accarnare.

Incarnare, per rammarginare. V. Rammarginare.

Incarnare, per rappresentare al vivo. V. Ritrarre uno, fare il suo ritratto al naturale.

Incarnare un disegno. Condurlo a perfezione. V. Ritrarre. Disegnare una cosa perfettamente.

Incarnognare. Entrare nella carogna. V. Innamorarsi.

Incartare. Distendere a foggia di carta. In chartæ modum extendere, explicare, exporrigere, dilatare aliquid.

Incassare. Mettere in cassa danari, &c. Pecuniam arca condere, vel, in arcam indere, immittere, inficere, addere, condere, recondere, inducere.

Incassare le mercanzie. Merces in arcam includere; arca condere; in arcam inserere, Merces pyxide, vel, in pyxidem, vel, in pyxidem includere.

Incassare un Agnus Dei dentro un cristallo. Crystallinis laminis sacrum agnum inserere, ac insettum expolire, vel, includere, ac inclusum concinnare.

Incastrare un archibugio. Scelopum ligneo instrumento instruere, armare, firmare. Firmamentum ligneum sclopo affingere, adruere.

Incastagnare. Armare di legno di castagno. Castanea munire, instruere, vallare. firmare, communitare aliquid.

Incastagnare. V. Insinocchiare.

Incastellare. Fortificare. V. Fortificare.

Incastonare. Da castone, che è quella parte dell'anello, dove si lega, e incastra la pietra. Gemmam cavo includere, valvulo inserere, bucca inferre. Inditam valvulo gemmam illigare.

Gemma bene incastonata, e incastata. Gemma concinne valvulo inserta; asfalte cavo inclusa; yemiste cavo illigata; eleganter palte immissa.

Incastonare, figur. V. Incastrare.

Incastrare. Congegnare, e commettere due tavole insieme. Asses, Asseres, Axes, Assamenta, Tabulas committere, coagmentare, compingere. V. Congiungere.

Incatarrare. Incatarrare, muovere il catarro. V. Catarro.

Incatarrare. V. Accatarrare.

Incatenacciare. Mettere il catenaccio. V. Chioviello.

Incatenare. Mettere, legare uno con catena. Quempiam catenis constringere, irretire, illigare, vincire, devincire, distringere, alligare; injectis vinculis coercere; in catenam, in vincula ferrea conficere, indacere. Alicui catenas impingere, injecte, immittere, indere.

Incatenarsi. Legarsi insieme con catene. Simul, vel. Una se catenis constringere, irretire. V. Incatenare.

Incatenare, per fortificare con catene; ed è proprio delle muraglie. Murum catenis munire, instruere, vallare, communitare, firmare.

Incatonzolare. Non venir avanti, non crescere, non maturare le frutta. Arere. Arescere. Exarescere. Archeri. Exarescieri. Siccescere fructus.

Incautivare. Divenir cattivo. Vitium, vel, vitia concipere. Corrompi. Depravari.

Incautivare. Soprapporre una cosa ad un'altra. Aliquid decussare, cancellare, decussatim implicare. Alicui rei alteram superdare; superponere.

Incavallare. Fornirsi di cavalli. Equos parare. V. Apparecchiare.

Incavallare, per soprapporre. V. Incavalcare.

Incavallarsi. Mettersi, montare a cavallo. V. Cavallo.

Incavare. V. Cavare.

Incavigliare. Attaccar con caviglie, e caviechi una cosa con un'altra. Aliquid subscudibus attexere, suppingere, coagmentare, colligare, compingere, fibulare, suffigere.

Incavigliare. Congiungersi. Collegarsi. Se attexere. Se coagmentare. Se colligare. Se compingere. Se fibulare. Se suffigere. Se suppingere cum alio.

Incendere. Offender con fuoco. V. Abbruciare.

Incendere, per abbruciare. V. Abbruciare.

Incendere, per accendere. V. Accendere.

Incendere, per fare il cauterio. V. Cauterizzare.

Incenerare. Convertirsi in cenere. In cinerem verti, converti, solvi, resolvit.

Incenerare, per far divenir cenere una cosa. Aliquid in cinerem redigere, confare, vertere, convertere.

Incenerare, per gettar cenere sopra una cosa. Aliquid cinere, vel, alicui vel cinerem aspergere, inspergere.

Incenerire. Divenir cenere. V. Incenerare.

Incenerire. Far divenir cenere. V. Incenerare.

Casa incenerata: fatta divenir cenere. Domus combusta, exusta; in cineres redacta; incendio assumpta, flammis consumpta.

Incensare. Dar l'incenso all'altare, &c. Altare thure, vel, arabico odore fumigare, inhalare. Thure altare colere. Altari thus dare, adhibere. Sacri thuris honore altare dignare. Sacras aras thure suffio.

Incensare i sacerdoti. Viros sacros thuris suffitu venerari. Sacerdotibus venerationis adhibende causa thus adhibere, reverentiae gratia thus adolere.

Abbruciare incenso in onore di Dio. Numini, vel, colendo Deo thus adolere; incendere; adurere. Thuris suffitu Numen colere, venerari, adorare.

Dare incenso altrui. Lusingare, adulare. V. Adulare.

Incereare. Ungere, o empiadstrar con cera una cosa. Aliquid cerate, incereare. Alicui ceram allinere, illinere, inducere.

Incereare una tela. Telam cera perfundere, imbuiere. suffundere; liquata cera subigere, macerare.

Incereare, per ingiallare, che fa il grano, quando comincia a seccarsi. Flavere. Flavescere. Flavum fieri.

Incercinare. Por altrui in capo il cercone. Cisticillum, vel, Arculum alicui imponere.

Incerconire il vino. Guastarsi. V. Guastare.

Incerrare. Commettere, restringere insieme. V. Ristringere.

Incerrare, per appaltare, caparrare. V. Appaltare. Caparrare.

Sto nell'incertezza, non so, che risolvere. Ancipiti cura distrahor, factor, versor. Ancipiti cura distractus fluctuat animus meos. Hæreo, Fluctuo. Dubitatione æstuo. Animi pendo. Suspensus & incertus pendo. Quid consilii capiam, ignoro; utram in partem me dem, nescio.

Ancipiti cogitatione fluctuo. Ceca expectatione pendeo. Mentem in omnem partem verso. Explicare consilium. Capere consilium uequeo. Exitum cogitationis meae invenire non possum. Nondum dispicio, utram in partem me dem. Nihil dum exploratum, certumque habeo. In neutram partem inclinatur animus. V. *Dubitare. Risolvere.*

Incespare. *Incespicare.* Offendere. Offensare. In quidpiam incidere. In aliquid obvium pedibus offendere, impingere, pedem allidere.

Incespare, per nascere sul cespio, propagare. V. *Propagare.*

Incespicare. V. *Incespare.*

Incettare. Par incetta, comprar mercanzie in copia. Mercem emere, coemere. Emenda merci operam dare. Coemptio- ni mercium incumbere.

Incettare. Fare una grande incetta di mercanzie. Copiosam mercem coemere. Ingentes facere coemptionem. Ingentes sumptus agere in emendis mercibus. Magnas impensas facere coemendis mercibus.

Inchiavare. V. *Chiavare.*

Inchiavistellare. V. *Chiavistello.*

Inchiedere. Minutamente domandare qualche cosa. Aliquid diligenter explorare, sedulo inquirere, accurate pervestigare. Quærare. Interrogare diligenter de aliqua re.

Inchiedere, per fare inquisizione, informarsi. V. *Informarsi.*

Inchierere. Quasi inchiedere. V. *Inchiedere.*

Inchinare. Chinare, abbassare. V. *Abbassare. Piegare.*

Inchinare, per condiscendere. V. *Acconsentire.*

Inchinare, per confermare l'altrui detto, e senza parlare, dir di sì. Annuere.

Inchinare. Declinare de' pianeti. Vergere. **Inchinare**, per piegare il capo, quando si comincia a dormire. Præ somno caput dimittere.

Inchinare uno per segno di riverenza. V. *Chinare.*

Inchinarsi, o **inclinare uno per segno d'umiltà.** V. *Chinare.*

Inchiadare. Conficcare con chiodi una cosa. Aliquid confingere; clavo, vel, clavis affigere, figere, offigere. Inter se aliquid confingere.

Inchiadare un cannone. Muralia tormenta, adactis clavis obducere, obstruere, obturare, ocludere, oppilare, oscillare. Tormentorum, vel, tormentis muralibus lamina extinguere, oscillo excæcare, lumina oscillare, obturare, obstruere.

Inchiadare. Pungere sul vivo l'unghe al cavallo, quando si ferra. In duccenda solea equum clavo pun gere, compungere, convolvere.

Inchiostare. *Bruttar d' inchiostro una cosa.* Aliquid atramento fœdare, maculare, pollinere, inquinare, inficere. V. *Imbrattare.*

Raccomandare uno di buon inchiostro, caldamente. Aliquem de meliori nota commendare. V. *Raccomandare.*

Scrivere di buon inchiostro. Scrivere il parer suo liberamente. Aliqui plane, aperte sensus suos scribere.

Inchiudere. V. *Chiudere.*

Inciampare. V. *Incespare.*

Inciampicare. V. *Inciampare.*

Cagionare inciampo. Fare inciampare uno. Aliqui offensionem afferre, offensionem esse.

Incidere. *Tagliare, mozzare.* V. *Tagliare.*

Incidere, per digredire. V. *Digredire.*

Incidere, per intagliare. *Sculpere; cædere; cælare; incidere aliquid.* V. *Intagliare.*

Inciellare. Porre uno in cielo. Aliquem in cælo locare, reponere, collocare, ponere.

Incignere. *Ingravidare.* V. *Ingravidare.*

Incipignire. *Effetto de' malori, che fanno piaga, quando tirano al maligno; incrudelire il male.* Malum recrudescere; augere; robustius fieri.

Incipignere, metaf. *Fortemente adirarsi.* V. *Collera.*

Incischiare. *Tagliuzzare.* Cædere, scæcare, concidere aliquid. V. *Tagliuzzare.*

Incitare. *Spignere, stimolare uno ad una cosa.* Quempiam ad aliquid incitare, concitare, excitare, impellere, sollicitare, stimulare, compellere, hortari, cohortari, invitare, adducere, incendere, inflammare, commovere, instigare, acuerre; stimulus addere, admovere.

Incitare uno a combattere. Alterum ad pugnam lacessere, irritare, provocare, incitare, concitare, ciere.

Incitare uno alla vendetta. Aliquem ad ultionem instigare, concitare, stimulare, exstimulare, provocare.

Incivile. Homo agrestis, rusticanus, sub-agrestis & rusticus, agrestis ingenii ac moris, rusticane indolis ac stupiditatis; inurbanus, insulsus, impolitus, subrusticus.

Incivilire. *Rendere uno civile.* V. *Civile.*

Incivilità. Hæc rusticitas, tis. Agrestis stupiditas. Hæc insulsitas, tis. Inurbana morum ratio. Mores rustici.

Commettere un' incivilità. Ab officio discedere. Officii limites transire. V. *Ecceedere.*

Inciucherare, imbricarsi. V. *Imbricarsi.*

Inclinare. *Inchinare.* V. *Abbassare.*

Inclinare a una cosa. *Avervi attitudine.* Ad, vel In aliquid natura, vel proclivitate naturæ, vel, quodam naturæ impetu ferri: naturali quodam studio incitari, incendi, incitatum, incensum esse; inclinare; studio, vel, ad studium alicuius incendi. Ad aliquid propendere, duci & trahi, voluntare induci.

Inclinarsi. V. Chinare, Abbassarsi.

Inclinazione. Attitudine, e natural, disposizione ad una cosa, v. g. al bene. Ad honestum naturalis propensio, naturæ proclivitas, animo naturaliter insita inductio, menti ingenta propensio. Animo ingentus, ingeneratus, insitus ab natura virtutis amor. Naturalis instinctus & inductus ad virtutis amorem.

Ho inclinazione, genio a quell'uomo. In illum hominem voluntatis inclinazione propendeo, propenso sum animo. Propensam animi voluntatem erga illum habeo. Naturali quadam animi inductio- ne illum diligo.

Qual'è la vostra inclinazione? Quæ studia, quæ cogitatione, quæ consilia sunt tua? Quas in res natura propendes? Quo tua te incitat natura?

Quei due fratelli hanno la medesima inclinazione. Illi duo fratres inter se natura, moribus congruunt. Unus ex illis duobus fratribus cum moribus alterius congruit.

Seguitare la sua inclinazione. Animo suo morem gerere. Suo genio indulgere, obsequi, servire, obedire.

Seguir le sue inclinazioni. Ejus obsecundabo voluntatibus. Illius votis obsequar, famulabor. Illius voluntati serviam. Me ad illius voluntatem figam, & accommodabo. Ferar, quocumque propendet.

Inoccare un dardo, una freccia. Sagittam chordæ, vel, nervo indere, inducere, inserere; in chordam inducere, innuare. Jazuli arenarum talum nervo indere, inducere; chordæ inserere.

Incodardire. Divenir codardo, impaurire, perdersi d'animo. V. Perdersi d'animo.

Incodardire, per far codardo, avvilito. V. Avvilire.

Incogliere. Sopraggiungere, acchiappare. V. Acchiappare.

Incogliere, per accadere, succedere. V. Avvenire. Occorrere.

Rendersi incognito. Alieno capillo, vel, capillamento notos vultus condere, abscondere, tegere.

Incopare. V. Inzotichire.

Incollare una cosa con un'altra. Aliquid glutinare; agglutinare, conglutinare; glutino conjungere, connectere. Quidpiam alteri agglutinare.

Incollerire. Andare in collera. V. Collera.

Incolorare. V. Colorare.

Incolpare. Dar la colpa ad uno. Aliquem insimulare, culpæ. In alium culpam transferre, conficere, trahere, conficere, deonere, transfondere, inclinare, derivare, detorquere; a se in alium avertere, amoliri. In culpam aliquem adducere, vocare. Alicui culpam adscribere, attribuire, tribuere, vertere, dare.

M' incolpano di questo. Huius mihi

culpæ notam inurant. Hanc in me culpam conferunt. Hoc me nomine accusant. Ob illud in me graviter succensent. V. Accusare.

Voi incolpate a torto il vostro servo. Famulum tuum immerentem, culpæ expertem, a culpa vacuum, remotum, accusas, culpæ, damnas, in iudicium vocas, reum facis, exagitas, persequeris. Famulo tuo immeriti vicio tribuis, vertis; das fraudi. Famulus tuus innocens culpam sustinet. Famulum tuum in culpam, in infamiam adducis.

Incombustibile, che non si può abbruciare. Ab flamma invictus. Flammæ non obnoxius, non cedens. Flammam non concipiens, non admittens. Adversus ignem indomitus, insuperabilis, invictus, inviolabilis. Ustionis expertus. Ab exustione immunus.

Incominciare. V. Cominciare.

Incomodare. V. Disagiare.

Questo vi sarà d'incomodo. Hoc tibi multa incommoda pariet, afferet, importabit, creabit, invehet. Multis ex hoc incommodis afficietis, conficietaberis. Plurimas inde incommoditates accipies, capies, percipies, hauries. Multa inde incommoda in te redundabunt.

Virtù incomparabile. Virtus eximia, excellens, eminens, præstantissima, insignis, illustrissima, egregia, summa, exaggerata, perfecta, cumulata, absoluta.

Voi siete incomparabile. Patem non habes. Aequalem neminem habes. Tibi, vel, Tecum conferri, comparari, æquari, exæquari, assimilari nemo potest. Nemo est, qui tecum in contentionem, vel, in comparisonem venire possit; qui tibi par sit; qui te factis æsequi, æquipare possit, queat. Inter omnes emines. Omnibus antecellis, antecedit, amestas.

I buoni sono incompatibili co' cattivi. A bonis refugiant, abhorrent improbi. Boni & improbi societatem inire non possunt; nulla communione junguntur, mutua societate abhorrent; longissime eorum ratio, voluntasque abhorret. Tanta est inter illos, quanta esse potest, morum, studiorumque distantia, dissimilitudo, repugnancia. Inter illos nullus est societati locus; nulla societas intercedit.

Il freddo, e il caldo sono incompatibili. Frigori cum calore societas esse non potest. Sociari non possunt frigus, & calor; inire societatem nequeunt; a mutua societate abhorrent; insociabilia sunt.

Incomprendibile. Incomprehensus, a, um. Incomprehensibilis, e. Ab omni intelligentia, sensusque disjunctus. Intelligentiæ nostræ vim, notionemque fugiens. Quod nequit intelligi, animo comprehendendi, cogitatione percipi. Quod non valemus mente complecti, animo capere.

Inconocchiare. Mettere in sulla rocca il pennecchio. Pensum colui aptare, adaptare.

Inconsideratamente. Inconsiderato. Temere. Inconsulte. Inconsulto. Incogitantium more, vel, ritu. Incaute, imprudenter.

Siete troppo inconsiderato nell'operare. In agendo nimis inconsideratus, inconsultus, improvidus, incautus, imprudens, inconsiderans; levis & inconsiderans; inconsultus & temerarius, consilii expertus; rationis inops; a ratione aversus; ad temeritatem propensus, princeps; consilii præcipitissus. In operando te nimis inconsideratus, &c. ostendis, exhibes. Tu in agendo inconsideratus &c. habetis, putatis, æstimatis, ducetis.

Inconsolabile è il mio dolore. Nullam dolor meus consolationem admittit, accipit; nulla consolatione leniri, pernuicere potest. Dolori meo nulla res consolationem afferre potest. Afflicti a magiore animum erigere, levare, recreare, reficere, sanare; jacentem excitare; languentem confirmare nulla consolatio, nulla ratio potest. Laboranti animo meo nederi, medicinam afferre, remedia invenire nulla ratio valet. Ita dolore obrutor, ut emergere nulla ratione possim. Ita malis opprimor, piorsus ut respirare non liceat. Respit jam animus meus, quasi desperata salute, omnem medicinam, omnia consiliorum genera. Insitus, vel, infixus in animo dolor ita penitus est, ut evelli nulla ratione possit; ut nulla ratio possit esse tanta, quæ illum valeat evellere, educere, extrahere.

Piange inconsolabilmente. Ingentem lacrymarum vim profudit, quas nulla ratio absterget, sistat, cohibeat, comprimat, a quibus nullo modo temperare possit.

Incontrare. Rincorrere, inbattersi, abbattersi in uno in caminando. Alicui obviam fieri. Aliquem nancisci, offendere, obviam habere. In aliquem incidere, occurrere. V. Trovare.

Incontrare, per avvenire, occorrere. V. Avvenire. Occorrere.

Incontrare, per intoppiare. V. Incespare. In questa città s'incontrano per tutto principii. Hujus urbis viæ principium multitudinem celebrantur.

Andare incontro ad uno. Alieni obviam ire, prodire, procedere, progredi, prodisci; obviam se ferre; occurrere; adversus ire.

Tutta la città andò incontro al re. Urbs tota se ad regem effudit.

Inconvenienza. Hæc Absurditas, tis. Insultitas, tis. Hæc ineptia, arum. Facinus ineptum. Aliquid absurde gestum, vel enunciatum.

Incoraggiare. Inanimare. V. Animare.

Incorare. Avere in cuore. V. Cuore.

Incorare, per dar cuore, animo. V. Animare. Animo.

Incorare, e Incuorare, per mettere in cuore la virtù ad uno. In alicujus animum virtutem injicere, inducere.

Patire d'incordatura di collo, che non torce a parte alcuna. Thetano laborare.

Patire d'incordatura di collo, che torce innanzi, o indietro. Episthionico, vel, Emphrosthionico laborare.

Incoronare. V. Coronare.

Incorporare. Mescolare, e unir più corpi, confondendogli insieme. V. Confondere. Mescolare.

Incor. orare, per Aggregare. V. Aggregare.

Incorporare, per ridurre più cose in un corpo. In unum multa cogere, conlare, coagmentare; in unum corpus redigere, concorporare.

Incorrere in qualche pericolo. Periculum adire, subire, ingredi. Discrimini se committere, se offerre. In periculum se inferre. In discrimen venire.

Incorrere nell'odio d'alcuno. Alicujus odium incurere, contrahere, subire, suscipere. In alicujus odium incurere, incidere, delabi, venire, adduci.

Incorrerete nell'odio di colui. Odium illius in te convertes. Adversus te illius odium creabis. Tibi excitabis, suscitabis, concitabis, commovebis illius odium. In ejus odium, offensionemque venies, incurres, incidet.

Voi siete un figliuolo incorrigibile. Desperata emendationis pueres. Nullam spem facis frugis melioris. Nullam emendationis spem das. Nullam correctionis locum relinquis. Nam quam te corrigis. Tua emendatio desperata est. Ad vitia obdurasti. De tua emendatione conclamatum est. Inemendabilis es. Correctionis expertus es. Emendari, corrigi non potes.

Giudice incorrotto. Iudex incorruptus & integer. Julex incorruptæ integritatis, incorruptæ fidei; qui nulla depravari corruptela potest; qui nulla depravatione corrumpi potest. Iudex æquissimus, castissimus, religiosus, sanctissimus, justissimus, integer. V. Giudice.

Incorruttibile. Non corruttibile. Cotruptionis expertus, exors. Corruptioni haud obnoxius. Ab corruptione immunis, eximius, liber, vacuus. Ab omni labe tutus. Corruptionem non admittens, non suscipiens.

Incostinare. Mettere le cortine al letto. Pectum velis instruere, haurire, præmunire, vestire, convertere, obducere. Lecti vela indere, adhibere, apponere, inducere.

Incostante. Homo levis, inconstans, mobilis, instabilis, mutabilis, commutabilis, volubilisque; inconstantis animi; animi parum firmi; vanus, inanis; varii ingenii.

nili ac motis. Homo varius; ventis omnibus obnoxius; animo mobili; volatilius; quai pluma, ac folio facilius movetur; qui vento, vel, arundine levior est.

Essere incostante nelle sue deliberazioni. Non sibi constare. A se ipso discedere, desciscere. De suo statu demigrare. In sententia labare. Nulla, vel Levi de causa mentem suam, voluntatemque mutare. Susceptum consilium abicere, depone-re. De sententia deduci. Apimo esse mobili.

La donna di sua natura è incostante. Mulier natura instabilis est, mobilis, inconstans, infirma, nunquam eadem. Mutatur mulier; non sibi constat; levior est foliis. Ejus voluntas flexibilis est, vento levior, aere inanior, ventis omnibus obnoxia.

Dare. Fhre. Torre in cottimo. Dare, &c. un'opera a tutte sue spese per certo prezzo. Aliquod opus faciendum suis sumptibus, statuto pretio, locare, redimere, conducere.

Incoverchiare. Coverchiare. V. Coprire.

Ciò è incredibile. Hoc incredibile est; non est credendum; fidem superat, exsuperat, excedit; non est verisimile; ejusmodi est, ut fide careat; ut ei habenda fides non videatur; ut adjungi fides nulla possit. Hoc est supra fidem.

Increpare. V. Biasimare.

Increscere. V. Fastidiarsi. Fastidio.

Increscere, per aver compassione. V. Compatire.

Increspare, ridurre in crespè un panno. Lintem corrugare; in rugas crispare, colligere, contrahere, densare; crispum reddere; arrugare.

Increspare la fronte. V. Fronte.

Incresciare. Coprire di creta una cosa. Aliquid creta tegere, contegere, lutare, cretare.

Incrocicchiare una cosa. Aliquid decussare, cancellare: decussatim implicare.

Incrojare. Divenir crojo, duro, zotico, intrattabile. Indurescere.

Incrostare. Accomodar sopra pietre, muro, marmi ridotti in falde sottili. Parietem incrustare. Crustam parietis obducere. Parietem crusta obducere; marmoris crustis tegere.

Incrostare un muro. Arrieciarlo. Parieti arenatum, vel, arenam testorium inducere. Parietem arenato inducere, obducere, oblinere, trullissare. Parietem incrustare, crustare, crusta integere.

Incrudelire. Divenir crudele contro uno. Aliquem crudeliter adhibere. In aliquem exercere, adhibere, crudelitatem; savi-re, esse crudelem, efferrari. Savitiam adversus aliquem exercere. Crudeliter cum aliquo agere.

Incrudelire delle piaghe. V. Inciprignire.

Incrudelire. Far crudele uno. Aliquem exasperare, concitare, efferrare.

Incrudire. Far crudo, aspro. V. Aspro.
Incruscare. Coprire con crusca una cosa. Furfure operire, tegere, abdere, aliquid.
Incruscare. Intramettersi, ingerirsi. V. Ingerire.

Incuocere. V. Cuocere.

Battere il ferro sull'incudine. V. Ferro.
Incurvare. Fare curvo. V. Piegare.

Incusare. Accusare, biasimare, V. Accusare. Biasimare.

Indagare. Cercare, ricercare una cosa. Aliquid indagare, quærescere, conquærescere, exquirere, perquirere, scrutari, perscrutari, rimari, vestigare, investigare, per-vestigare.

Indanajare. Aspergere di macchie. Maculis aspergere aliquid.

In darno. In vano, senza pro. Frustra.
Nequicquam. Incaassum. In initum. In vanum. In irro conatu. Inutiliter. Ad irritum.

Indebitorii. Far debito. Es alienum contrahere, facere, cogere, confare. In es alienum incidere. Se in es alienum concilicere. Se ære alieno implicare, involvere, obstringere.

E' molto indebitato. Esre alieno premittur, opprimittur, obruitur, implicatur, demergitur. In magnum es alienum incidit. Multa contraxit nomina. Esre alieno graviter laborat.

Indebolire. Divenir debole. Vires consenesce, imminui, deficere. Frangi. Debilitari.

Indebolire, per tor le forze ad uno. Aliquem debilitare, enervare. Aliquem vires imminuere, infirmare, alimere, auferre, adigere. Aliquem ad infirmitatem redigere; adducere ad imbecillitatem; minus firmum, minus valentem, ac robustum reddere. Aliquem delumbare, delumbem facere, lumbagine afficere.

Lasciare un negozio indeciso. Negotium in medio relinquere.

Processo indeciso. Lis non judicata, non decisa, Judicium decreto non perpetrata.

Cosa indegna. Res indigna, fæda, turpis, non ferenda, non toleranda, probrosa, infamis. Indignum facinus dictu, auditumque indignum quippiam.

Farete cosa indegna, se non mi difendete. Nisi me tueatis, dedecus admittes, turpissime facies, summum erit tibi dedecori; in maximum tuum dedecus vertetur; ignominia labem subibis; ignominiam tibi inures; probum tibi inferes.

Trattare uno indegnamente. Aliquem ignominia afficere, notare; infamia aspergere, dedecore opprimere, ignominiose adhibere; cum probro & dedecore accipere. Infamiam alicui inferre, labem aspergere, turpitudinem insigere, insignem ignominiam inurare, probum inferre.

Indegnare. Prender sdegno, andare in collera. V. Collera.

Siete indegno della grazia che chiedete. Indignus es beneficium, quod petis. Indignus es, qui impetres gratiam, vel, cui praeferat gratia, quam postulas. Haud mereris, vel, Non es meritis hanc gratiam. Nihil est in te, quare hoc tibi beneficium conferatur.

Siete indegno d'esser lodato. Laudatu, Commendatu indignus es. Te laude dignum non ostendis, praebes, praestas, probas. Vitae tuae ratio non ea est, ut laudandus sis; ut laude ornandus, decorandus, honestandus, offerendus, excolendus sis; ut laus tibi debeat; ut laudari merearis; ut laudem possis acquirere, exigere; ut laus, quasi debita merces, tuis meritis persolvatur, vel, persolvenda sit, vel, tribuenda videatur.

Indemoniato. A demone obsessus. Enegetus, a, um. Arreptitus, ii. A diabolo occupatus. Fanaticus. Lymphatus, a, um. A satana possessus. Ab infesto hospite. Daemonio oppressus. V. *Demonio. Possedito.*

Rendere uno indenne. Alicui de damno cavere; damnum praestare, rescire. Aliquem damno absolvere, eximere.

Indettarsi con uno. Convenire segretamente con uno in ciò che si ha da fare, o dire. Clam cum aliquo consilium inire, capere.

Indiarsi. Farsi partecipe di Dio, e quasi deificarsi. Dei, vel, Divinitatis participem fieri, effici.

Indiavolare. Entrare nelle furie maggiori, esser furioso. V. *Furioso.*

Indiavolare. Importunare. V. *Importunare.*

Indicare. Accennare. V. *Accennare.*

E' indicibile la gioia, che provo. Quam cepti animo laetitiam, non possum eloqui, verbis denunciare, oratione depromere, dicendo consequi, sermone complecti, explicare, efferre, enunciaré, patefacere, ostendere, declarare, explanare, aperire.

Indietreggiare. Tirarsi indietro, rinculare. Retrocedere. Retrogredi. Regredi. Retro incedere. Retrorsum ferri. Retroire. Cessum ire. Se retroferre. Se retroagere.

Morire piuttosto che indietreggiare un passo. Citius occumbam, quam ut vel unum cedam gradum; quam pedem referam, revocem; quam vel uno vestigio moveam.

Sono indifferente a tutto. De nulla re laboro. Nulla re moveor, afficio. De omni re, usque deque habeo, vel, manum non verterim. Nulla res est apud me alicuius momenti, vel, ponderis. Juxta habeo omnia. Promiscue habeo omnia. Mihi omnia sunt promiscua. Uno ordine omnia habeo. Omnia per me pedibus trahuntur. Nihil me afficit. Nihil est, de quo laborem, de quo sollicitus sim.

Nolla res me sollicitum habet. Nulla res apud me pondus habet; est nullius pretii, momenti, in pretio. Ne mihi quidem apud me ulla res est. Nihil me inclinatur. Neutram in partem quidquam me movet.

Il giuoco è un'azione indifferente. Ludus censetur in rebus indifferetibus, mediis, ancipitibus, aequae ad bonum malumque spectantibus. Ludus sua natura nec boni, nec mali rationem habet propriae, sed utriusque capax est; sed ad utrumque facile deflectitur.

Mangio indifferetemente d'ogni cosa. Obvio quolibet cibo utor indiscriminatum, nullo delecta, sine delecta, promiscue, delecta omni & discrimine semoto. Quicumque cibum, vel, Quodque cibi genus sine discrimine, indifferet, aequaliter, vel, promiscue, nullo discrimine, vel, nulla differentia comedo, edo.

Indifferenza di volontà. Neutro, vel, In neutram partem inclinans animus. Voluntatis in neutram partem propensio. Positus in medio animo, neutroque pendens.

Cagionare indigestione ad uno. Alicui cruditate movere; cruditatem commovere, parere, creare, ciere.

Molti muojono presto per l'indigestione. Cruditas multos homines conficit, perdit. Immatura morte multos crapula immodica, vel, dissoluta victus ratio afficit. Cruditas multis hominibus est causa mortis immaturae.

Patire indigestione. Crudum esse. Cruditate laborare.

Indigrosso. V. *Comprare.*

Indirizzare. Metter per la via uno. Aberranti viam indicare, monstrare. Aberrantem in rectum iter dirigere, inducere; in viam deducere.

Indirizzare. Metter per la via della virtù uno. Aliquem dirigere, inducere, deducere in notitiam recti, in cognitionem aequitatis.

Indirizzarsi. Mettersi sulla strada. V. *Incamminarsi.*

Indiscreto. V. *Imprudente.*

E' una necessità indispensabile. Fatalis quaedam necessitas est, quam declinare, evitare, effugere; cui se subtrahere, se subducere; qua eripere se nemo potest.

Indisposto. Ammalato. Incommoda utens valetudine. Languidus. Male se habens. Male affectus. Invaletudine affectus. Egrotus. Infirmus. Morbo laborans.

Questi sono indissolubilmente uniti insieme. Sic inter se cohaerent, ut dissolvi nequeant; ut nulla vi separari, disjungi queant. Sunt indissolubili nexu inter se juncti, conjuncti.

Indivinare. V. *Indovinare.*

Indivoto. Minime pius. In pietatis studio perquam frigidus. Ad pietatem frigide affectus. Ad pietatis studia minima pro-

propensus, male comparatus. In quo pietatis ac religionis studium plane friget.

Indivazione. In pietatis studio languens & torpens animus. In rebus ad pietatem pertinentibus torpor, & languor.

Vi darò indizio del mio affetto. Mei in te studii argumenta, notas, signa, indicia tibi dabo, ostendam, præbebo. Ex testimonio minime dubiis meum erga te amorem cognosces, agnosces. *V. Attestato. Contrassegno. Pegno.*

Indocile. Indocilis, le, lis. Disciplinæ impatiens. Qui immitti, aspero, indomito, ingenio est.

Indolcare.

Indolciare. } *V. Addolcire.*

Indolcire.

Indolcire. Dicesi del restare gli uomini in vece della primiera accortezza con istolida semplicità. Hebescere; Hebetesce-re homines.

Indole. *V. Natura.*

Indolenzire. E' quando o per freddo, o per essere stato in positura sconsia, s'addormenta quasi il senso alle membra. Membra rigere, torpere.

Indomito. Terribile, fero. Indomitus. Ferus, immansuetus, a, um. Domitum impatiens. Qui est indolis immansuetæ; indomiti & immansueti ingenii.

Indonare. *V. Impadronirsi.*

Indoppiare. *V. Addoppiare.*

Indorare una cosa. Aliquid inaurare; auro linere, illinere, oblinere, obducere. Alicui rei aurum inducere. Aliquid auro tegere, operire, illudere.

Indovire. Da in, e dove. Acconciarsi, accomodarsi in luogo, quasi nel dove. In loco aptari.

Indovinare. Prevedere, e predire il futuro. Aliquid divinare, præagire, vaticinari, augurari, præsentire, conjicere, prænoscere, prævidere, præsignificare, prænunciare. Præsignatione uti. Ariolari.

Indozzare. Intristire degli animali, non crescere, non venire avanti. Non provenire; Non proficere animalia.

Indracare, e indragare. Incrudelire agguisa di drago. Deszrire.

Indrappare. Fabricar drappi di seta. Serici textilis opus facere. In opus bombycinum incumbere. Serico operam navare, incumbere. In bombycem operam ponere, elaborare; laborem consumere. Textio bombycina operam dare.

Indrappellare. Schierare. *V. Schierare.*

Inducere. Indurre. *V. Persuadere.*

Indugiare. *V. Differire. Tardare.*

Senza indugio. Sine mora. Sine cunctatione. Nulla mora interposita. Abiecta omni cunctatione. Nihil cunctatus. Nihil moratus. Contineat. Nullo puncto temporis intermisso. Indesinenter. E vestigio. Extemplo. Ex tempore. De repente. Illi-

co, in ipso temporis articulo. Eodem & loci & temporis vestigio. Sine ulla mora. Nulla interiecta mora. Confestim. *V. Subito.* *Siete troppo indulgente con quel figliuolo.* Nimia es in illum puerum indulgentia. Indulgentius illum puerum adhibes. Nimis indulgentius, vel, remissius cum puero agis.

Concedere un'indulgenza plenaria ad uno. Alicui culpam omnium cumulatissimam indulgentiam impertire, largiri, impertiri, concedere, tribuere.

Guadagnare. Acquistare, conseguire, pigliar un'indulgenza plenaria. Plenam peccatorum indulgentiam mereti, consequi, adipisci. Plenorem noxarum veniam mereri.

Indurare. Divenir duro, sodo. Durescere, Obdurescere; Indurescere, Duritiem concipere; Soliditatem contrahere aliquid.

Indurare, per divenir intrattabile, ostinarsi. *V. Ostinarsi.*

Indurare, per far dura una cosa. Aliquid durare, indurare, obdurare, durius facere, firmitus reddere, solidius præstare.

Indurare, per incrudelire. *V. Incrudelire.*

Indurire. *V. Indurare.*

Mi sono indurato, e indurato alla fatica. *V. Callo.*

Indurre, e indurre. *V. Persuadere.*

Indurre, per introdurre. *V. Introdurre.*

M'industriero. Metterò ogn'industria in questo. Omnem industriam, operam, studiumque ad id conferam. Ea in re industriam omnem, omnem curam, diligentiam, operam, ponam, locabo, collocabo, figam, consumam. *V. Insegnare.*

Industriosamente. Probe. Scite. Solerter. Scienter. Perite. Dexter. Industrie. Singulari industria, & solertia.

Industrioso. Industrinus. Solers. Navus. A natura, vel, Ab arte probe instructus, eruditus; ad aliquid factus, singulari industria præditus. Dexter. Habilis.

Inebbiare. *V. Imbricare.*

Inerbare. Coprire d'erba. Herbis tegere; operire, obtegere aliquid.

Inerpicare. *V. Arrampicare.*

Inesorabile. Inexorabilis. Precibus inflexibilis. A quo nihil precibus exprimi, elici, extorqueri, obtrineri, impetrari potest. Qui nullum precibus locum relinquit.

Inesperto in questo. In hoc novus hospes; hospes & peregrinus; rudis tyro. Novitius, & rudis in hoc agendo. Inexpertus, a, um.

E' un errore d'un inesperto. Tyronis est erratum. Imperiti lapsus. Inexpertus offensio. Ab incerto prolapsio.

Inestimabile. Inestimabilis, e, is. Haud satis æstimabilis. Res omnem æstimatorem supergrediens, excedens, superans. Res omni æstimazione maior.

Essere infaccendato. Negotiis, vel;

cupationibus distineri, distingi. In negotiis, vel, occupationibus implicari. V. Occupato.

Uomo infaccendato. Homo negotiosus, operosus, negotiis plenus, occupatus.

Infalibile. Che non fallisce, certo. Erroris, vel, Aberrationis expertus, exors, immunis. Ab errore liber, tutus, immunis, vacuus. Errori haud obnoxius. In quem error, vel, errare non cadit. Qui errore labi non potest. Certus. Firmus. Certissimus. Fallendi nescius. Minime fallax. Nunquam fallens. Nunquam anceps. Minime dubius.

Infallibilmente. Senza fallo. Certissime. Perquam certe. Certo. Certo penitus. Citra omnem errorem. Citra omnis aberrationis aleam. Plaus. Procul dubio. Sine dubio.

Mettere il piede in fallo. Inciampare. V. Incespare.

Infamare uno. Alicuius honori labem inferre; maculas injicere; infamiam notam inurere, ignominiam labem inspergere. Alicuius nominis splendori officere, tenebras offundere, obducere. Alicuius honorem lacerare, violare, imminuere; turpi labe inficere, infamiam tenebris obscurare. De alicuius fama detrahere, dissipare. Fama alicuius private, spoliare. Maculis alicuius famam aspergere, inquinare. Infamiam alicuius tradere. In infamiam alicuius adducere. Alicuius dedecorare, deformare, pollucere. Alicuius ignominiam notare, dedecore afficere. V. Riputazione.

Infamare. Dar voce, pubblicare. V. Publicare.

Essere infame. Infamia flagrare, laborare. In infamia turbibus jacere, versari.

Uomo infame. Homo infamis; qui fama & existimatione decedit; infamia flagrans; fama diminutus; existimatione minutus; dedecore, & infamia oppressus; ignominia macula notatissimus: omni dedecore infamis, famosus. Homo sine existimatione, sine honore: existimatione damnatus: cui turpitudinis nota inusta est: cui infamiae dedecus inhaeret. Omnibus vitiis, atque omni dedecore infamis.

Correrete pericolo d'una perpetua infamia. Aeternam ignominiam labem subibis. Sempternam ipse tibi ignominiam impones. Ipse te asperges, atque inquinabis maculis infamiae sempternis. His tuum nomen sordibus afficies, inquinabis, asperges, insperges, quas nulla dies, nulla deinde res possit eluere, abstergere, delere.

Infamigliare. Far famiglia, accasarsi. Domicilium collocare. V. Aprir casa.

Infangare uno. Alicuius lutare, diluere: luto oblinere, illinere, collinere: collutare: caeno coquinare, spargere, aspergere, fedare, inficere, inquinare, conspurcare. V. Impantanare.

Infangarsi. V. Impantanarsi.

Infantare. Concepire. V. Concepire.

Infardare. Imbrattare uno di farda, o catarro grosso, o simile. Aliquem catarro fedare. V. Imbrattare. Immerdare.

Infardare, per imbrattarsi di peccato carnale con uno. Cum aliquo concumbere. coire. V. Assemblare.

Infardare, per lisciare, imbellettare. V. Imbellettare.

Infardellare. V. Affardellare.

Infarinare una cosa. Aliquid farina aspergere, inspergere, conspergere, vel, farinam alicui rei aspergere, &c.

Infarinato d'una scienza. Vel levissime scientia tinctus: scientia imbutus, informatus, eruditus, instructus.

Infasciare. V. Fasciare.

Infastidiare. Aver in fastidio, venire a noia, recarsi a noia. V. Fastidiarsi. Fastidio.

Infastidire. Recar noia, e fastidio. V. Fastidiare.

Infastidire. Recarsi a noia, avere in fastidio. Molestiam capere. V. Fastidiarsi. Fastidio.

Infederare. Mettere il guanciale nella federa. Pulvinar in thecam lineam indere; theca linea induere, operire, tegere, contere.

Esser infelice. In infelicitate versari, constitutum esse. Afflicta fortuna esse. Miseræ conditionis esse. Omnibus malis affligi. Omnibus miseriis optrimi. Omnibus infortuniis vexari. Suas rationes, fortunas loco pessimo esse. Fortuna adversa, gravi, infesta esse.

Nacqui per vivere una vita infelice. Fatum meum est hoc, ut miserrima quæ sustineam. Hæc mihi nascenti lex dicta est, ut amarissimam fortunam experiri, degustem. Ea videor conditione natus, ut nihil boni videam in hac vita mea; ut omne malum subeam, perferam, sufferam, patiar.

Infellonire. Incrudelire. V. Incrudelire.

Infemminire. V. Effemminare.

Infemminirsi. Effeminari.

Infemminirsi. Vestirsi da femmina. Vestem muliebri se induere.

Inferire. Voler dire, significare, concludere una cosa da un'altra. Aliud ex alio inferre, cogere, conficere, concludere, ducere, colligere, efficere & cogere, intelligere.

Infermare. V. Annalarsi.

Infermiccio. Gracilis; valetudinarius; morbosus morbis obnoxius. Agra valetudine affectus. Stomachi imbecillioris. Corruptis humoribus plenus. Vitiis humoribus in toto corpore redundans.

Inferno. Hi inferi, orum. Sedes infera. Hæc inferna, orum. Infernorum carcer. Sceleratorum, vel, impiorum sedes,

ut regio infera, vel, inferna. Hic tartarus, i. Orcus, i. Erebus, i.

Inferocire. Divenir feroce. Feroce. Ferum: feroceum fieri. Efferrari. Ferociam. Feroceitatem exercere.

Inferrare, e' inferrire. Incatenare. V. Incatenare.

Infervorare, e' infervorire. Dare altrui fervore, animare. Animum afferre. **V. Animare.**

Infervorarsi, Prender fervore. V. Animarsi.

Infestare, importunare. V. Importunare.

Infestare un paese con le scorrerie perpetue. Regionem perpetuis incursionibus infestare, vexare, depopulari, infestam habere. Regioni molestiam exhibere perpetuis incursionibus, assiduus excursionibus.

Infestare. Ammorbare qualche cosa. Quidpiam putore corrumpere, inquinare, inficere; putrido halitu perfundere. Rei cuiuspiam tetram odorem afferre, inducere, ingenerare, infundere.

Infettare. Appettare una cosa. Aliquid terra contagione inficere, afficere, pollueri, afficere; diro tactu corrumpere. Alicui rei lucem inducere, tamen interre, contagionem exhalare. **V. Appettare. Peste.**

Infacciare. Divenir fiacco, debole. V. Indebolire.

Infacciare, render fiacco, debole uno. Languorem alicui creare, afferre, ingenerare. Aliquem languidum reddere, flaccidum facere.

L'ozio l'infaccchia. Illam effeminabit otium; eius animum franget, ac debilitabit. Languescet ac hebescet otio.

Infiammare. Accendere. V. Accendere. **Infiammare.** Per dare splendore; illuminare. **V. Illuminare.**

Infiammare, per eccitare in noi qualche effetto. Aliqua cupiditate inflammari, incendi, efferti, ardere, flagrare, exardescere.

Infascare. Mettere il vino, o altro ne' fasci. Vinum in œnophora condere, recordere.

Infieb lire, infievolire. V. Indebolire.

Infignere, e' infingere. V. Fingere.

Infilare, passare una cosa con filo. Aliquid filo trahere, per filum transigere.

Infilare un ago. V. Infilzare.

Infilzare. Passar da parte a parte tre uccelli con un colpo di freccia. Ternas aves una sagitta configere, transfigere, trahere.

Infilzare un ago. Acum lineo trahere, inducere, instruere, munire, inducere, transmittere. Alicui lineum inserere, inducere, indere, immittere.

Infilzare le perle. Uniones filo consere, contexere, intexere. Lineam margaritarum filo consere.

Infilzarsi da sè. Incorrere disavvedutamente da sè medesimo nell'in-

sidie dell'avvertario. Scisum in laqueum inducere, in casses irretire.

Infingardire. Divenir infingardo, pigro. Pigrum, Desidiosum, ignavum, indil gentem, Desidiæ pigrum, Desidem, inertem, Negligentem, oscitantem, & dormitantem. Dissolutum & negligentem. Beghem, veternosum, torpore languentem fieri, evadere.

Voi siete un infingardo, nn'leno. Otio, pigritia, desidia langues, torpes, riges, languescis, hebescis & langues. In te diligentiam requiro. Pigritia mo bo laboras. Ignavia labe infectus es. Inertia deditus es. Ex desidia langues. Desidiosam vitam agis. In otio hebescis.

Infiniare. Divenir infinito, raffinare, a equistar perfezione. Perfici. **V. Perfezione.**

Infnochiare. Dar parole, e dar ad intendere una cosa per un'altra. Alicui verba dare, imponere. Aliquem fallere, in fraudem illucere, mendaciis onerare, frustrare, ludificare, decipere, ludere, fallere; frustratione eludere: mendacio fallere. Alicui illudere, frustrationem impingere, ludificationem imponere, sursum facere, fabulam narrare. Aliquem mendacio fallere, astu circumvenire, illusionem decipere.

Infnochiare uno dell'opinione d'un altro. Quempiam aliena opinione implicare, impedire, irretire, occupare, infatuare, involvere.

Infiorire, divenir fiori. V. Fiorire.

Infiorare, per sparger fiori. V. Fiori.

Uomo inflessibile. Uomo inflexibilis, inexorabilis; qui neque infecti gratia, neque perfingit potentia, neque pecunia adulterari, neque iniis labefactari, nec precibus exorari, nec blanditis emolli potest.

La sua virtù apparisce inflessibile, costante in mezzo a tanti mali. Tot tantisque malis ejus animus frangi, debilitari non potest. De statu nature dimoveri nullo adverso casu potest. Nulla vi tempestatum, & concursu calamitatum labefactari, convelli que potest. Perstat in gradu semper, interitus periculis, infractis malis, invictus adversis, calamitatibus inexpugnabilis. Inconcussam tot inter adversa retinet animi firmitatem.

Inflessibile, per rigido. V. Rigido.

Influere, e' insuare. L'operare de' corpi celesti ne' corpi inferiori. Insuere. Illabi corpora celestia in inferiora.

Infocare, e' infuocare. Divenir come di fuoco. V. Fuoco.

Infocare, per far divenir di fuoco. Aliquid accendere, ignitum facere, reddere, candefacere.

Insollire. Divenir folle, matto. V. Ammattare.

Insondere. Mettere che che sia dentro

ad alcun liquore. Aliquid in liquorem infundere, instillare.

Infondere, per infuire. V. Infuire.

Inforcare. Da forca. Prendere con la forca. Furca arripere, capere, percipere, sumere, suscipere, prehendere.

Inforcare, per impiccare alle forche, V. Appiccare.

Informare. Dar forma ad una cosa. Aliquid formare, figurare, effingere, efformare, describere.

Informare, per disporre, rendere atto uno di quello, che deve dire. Dictum os praeunire, instruere, ornare, subornare. Dicturo, quod eloquatur, in os indere, suggerere, ingerere. Dictatum verbis ante occupare, informare, manire, instruere.

Informare, per pigliar notizia, informarsi da uno di qualche cosa. Ab, vel, ex aliquo, vel, aliquem de aliqua re, vel, aliquid percontari, sciscitari, percontari. Ab, vel, ex aliquo quidpiam inquirere, quætere, sciscitando quætere, percontando investigare, indagare, explorare.

Informare, per ragguagliare, farê accorto uno di qualche cosa. Quempiam de aliqua re docere, edocere, commoneare, commonefacere admonere, monere, certiorum facere, certum reddere, certiorum reddere. Rei statum aliqui exponere, aperire, significare, declarare, nunciare, denunciare, indicare, patefacere.

Informare. Mettere in forno una cosa. Aliquid in furnum indere, inducere, condere, immittere, conjicere; furno inducere, injicere.

Insorsare. Da forse. Mettere in forse, in dubbio. V. Dubbio.

Insortire. Insorzare, divenir sorte, aggra. V. Acetire. Agro.

Insfortunare. Correr fortuna in mare. V. Fortuna. Tempesta.

Insorzare. Divenir sorte, aggrò. V. Acetire. Agro.

Insorzare, per fortificare. V. Fortificare. Infoscare. V. Offuscare.

Infracidare. Venire a corruzione, putrefarsi. V. Putrefarsi. Guastarsi.

Infracidare uno. Venirgli a fastidio. Obtinere aliquem. V. Fastidiare. Importunare.

Infracidare. V. Guastarsi. Putrefarsi.

Infrangere. Ammaccare una cosa, finchè crepi. Aliquid tundere, terere, conterere, obterere.

Infradire. Da frate. Divenir frate, perdere le forze, infiebolire. V. Indebolire.

Inframettere. Aliquid interponere, interterere.

Infrancescare. V. Repetere. Infrangere. V. Frangere.

Infrascare. Coprir di frasche un luogo. Locus ramis, vel, ramalibus, tegere, integere, operire.

Infrascare, per avvolappare, imbrogliare, imbarazzare. V. Imbarazzare.

Lezare l'infreddamento. Gravedinem alicui discutere, depellere, dissipare. Aliquem gravidine liberare, eximere.

Far infreddare uno. Alicui gravedinem inducere, asferre, creare, ingenerare.

Infreddarsi. Gravedinem concipere, contrahere, imbibere, suscipere, attrahere.

Essere infreddato. Gravedine affici. Capitis pituita laborare. Gravedine occupati, teneri, opprimi, obstringi.

Infrenare. Mettere in freno. V. Briglia. In frescare. V. Rinfrescare.

Infrigidire. Divenir freddo. V. Raffreddare.

Infrigidire. Far divenir freddo. V. Raffreddare.

Infrollare. Divenir frolla una cosa. Aliquid molliri, emolliri, mollescere.

Infrollare, per far divenir frolla una cosa. Aliquid mollire, molle reddere.

Infrondare. Divenir fronduto. V. Frondire.

Insugare. V. Fugare.

Insunare. Legare con funi. Funne vincire. V. Legare.

Insuriare. V. Furia.

Insuturare. Estendersi nel futuro. V. Durare.

Ingabbiare. V. Gabbia.

Ingabbiare, metaf. Rinchiudere. V. Chiudere. Serrare.

Ingaggiare. Convenir con pegno detto gaggio: è dicesi per lo più di cose di guerra. V. Impegnare.

Ingaggiare a usura. Dare il pegno per la cosa accattata a usura. Pro remutuo accepta pignus deponere.

Ingagliardire. Pigliar forze. Corrobore. Se corroborare. Irrobore. Invalescere. V. Forza.

Ingagliardire, per dar forza, corroborare. V. Corroborare.

Ingangherare una porta. Metterla nei gangheri. Ostium cardinibus aptare, adaptare, applicare.

Ingannare uno. Aliquem fallere, decipere, inducere, deludere, eludere, frustrari, ludificare; illusione decipere, circumvenire, circumseribere, illudere; in fraudem inducere, conjicere, implicare, illigare, involvere, irritare, impellere; technis indure; dolo capere; in errorem inducere; fraude irritare. Alicui imponere, illudere; dolos consue, necdere. Aliquem blanditiis capere; falsa spe producere, fraudare, frustrare; astu circumvenire.

Ingannare alle carte. Tesserariam, vel, Chartariam aleam fallere. Aleatoris tesseri, pagellisque fallere, fraudem adhibere. Corrupta uti alea, tessera. Adulterinam aleam, tesseram adhibere.

L'ho ingannato: gliel'ho fatto sta-

re di due scudi: gli ho cavati di sotto due scudi. Illum duobus nummis tegi.

Ingannare uno con belle parole. Aliquem verborum illecebra fallere; decipere; delinitum verborum lenociniis circumvenire; fucatis verborum illecebris alicui illudere; nugarum lenociniis irritare; ineptis rebus implicare; ad inepta pellicere.

Ingannare uno con astuzia. Aliquem seducere; in captionem inducere; scite fallere. Alicui focum facere; strophā illudere. Alicui verba dare. Aliquem ludere, ducere, ducere, eludere, frustrari, seducere, capere, in captionem inducere.

Ingannarsi. Abbagliarsi nel veder uno. V. Abbagliarsi.

Lasciarsi ingannare. Sinere se deludi. Adversarii fraude a proposito deflectere. Pati se irritari alterius fallaciis. Per imprudentiam in adversarii casses, vel, laqueos incidere.

Voi v'ingannate molto. Longe opinione falleris. Toto cælo aberras. Turpiter allucinaris. Opinio tua te multum fallit.

Si è molto ingannato ne' suoi conti. Longe aberravit, erravit, opinione falsus est. Aliter cecidit, quam putavit. Sua illū opinio fefellit, decepit.

Ingannatore. Deceptor, Veterator, Fallax, Fraudulentus, Vannus, & fallax, Dolosus, Subdolosus.

Uomo ingannatore, inventore d'inganni. Homo stropharum artifex, fallaciaram opifex, frustrationum architectus, fallendi assuetus, quotidianus frustrator, fallax, fraudulentus; fraudum machinator, molitor; variis dolis instructus; deceptor; ex dolis, atque fraudibus compositus; subdolosus; fallendi arte eruditus, multiplex, & tortuoso ingenio duplex; aliud loquens, aliud sentiens; cui animus varius, audax, subdolosus; cuiuslibet rei dissimulatore, & simulator.

Inventare inganni contro uno. Alicui fraudem struere, moliri, machinari, parare, comparare, adornare. In aliquem fallacias componere, parare.

Scoprirò i suoi inganni. Deluderò le sue astuzie. Fallacis fallacem hunc involvam, irretiam suis. Fraudolenti huius veteratoris technas dissolvam, artes pervertam, cuniculos diffabo, fallacias explicabo, occultas machinationes in propatulo ponam, reddamque irritas. Versipelli huius cornici oculos configam.

Se non m'inganno, la cosa sta così. Ita res habet, ni fallor, nisi me fallo, nisi me fallit animus, vel, coniectura. Ita se habet meo quidem iudicio; mea quidem opinione; ut quidem arbitror; nisi opinione fallor; nisi quid me fallit.

Ingarrabulare, e ingarrugliare. Scampi-

gliare. Confondere. Disordinare. V. Disordinare.

Ingarrabulare, metaf. Aggirare. V. Ingannare.

Ingarrare una cosa. Accomodaria garbatamente. Aliquid aptare, concinnare.

Ingarrinare. Empier di garrine; piaga, che vien sotto la gola. Tonsillis impiere aliqueum.

Ingegnare. Industriarsi, affaticarsi con l'ingegno, e con l'arte. Studere alicui rei, operam dare, in aliquid ingenium acquirere, intendere, conferre, adhibere. V. Industriarsi.

Ingegnare, per ingannare, gabbare con doppiezza. V. Ingannare.

Ingegnere. Hic machinarius, ii. Machinator, ris, Architectus, i. Machinationis, vel, Machinarie rei artifex.

Ingegnere di guerra. Bellicorum operum machinator. Bellicarum munitionum designator, & opifex. Machinarium munitionum architectus, artifex.

Ingegnare sozzo. Ingenium ineptum, stupidum, hebes, plumbeum, tædum, stolidum; rude; sine acumine ullo adumbratum.

Ingegnare vivo. Ingenium promptum, acre, acutum, subtilissimum. Qui est ingenio acerrimo; peracris, peracuto.

Dotato d'eccellente ingegno. Excellentē ingenio præditus. Ingenio abundans, valens. Præstantissimo ornatus ingenio. Summa ingenii laude præstans, florens. Egregio a natura instructus ingenio. Qui est ingenio excellenti & singulari, præclaro, præstantissimo, eximio, summo, maximo, illustri, splendidissimo, divino. V. Spirito.

Duro d'ingegno. Ingenio durus, vel; hebes homo. Ingenii duri, vel, Ingenio hebetes homo. Durus ad literarum studium. Qui obtusior est ingenii acies.

Fornito d'ingegno profondo. Alta mente præditus.

Aver grand' ingegno. Ingenio eminere, valere, pollere, flores. Summo, excellenti, eminenti, eximio, egregio ingenio præditum esse.

Uomo d'ingegno acuto. Homo acutus, argutus, subtilis, ingeniosus; ingenio acutissimus, peracutus & persubtilis; argutus & subtilis; solers & acutus; qui ingenia acumine, subtilitate, argutis valet; qui subtilius quovis de argumento disputat; qui propositam quæstionem subtiliote disputatione persequitur; acute arguteque tractat, pertractat.

Offustar l'ingegno d'alcuno. Alicuius ingenio tenebras offundere.

Svegliar l'ingegno d'uno. Alicuius ingenium acuire, excitare, excutere.

Ingelosire. Divenir geloso. V. Geloso.

Ingemmare. Ornare di gemma una cosa. Aliquid gemmis distinguere, ornare. V. Ornare.

Ingemmare, per *innestare*. V. *Innestare*.
Ingenerare. *Generare*. V. *Figliuoli*.
Ingentilire. *Nobilitare*, far *nobile*. V. *Nobilitare*.

Ingentilire, per *Nobilitarsi*. V. *Nobilitarsi*.
Ingerire, *intrametterli*, *impacciarsi in qualche negozio*. Alienum negotium se interponere. Alienum negotium sibi curandum sumere: sibi ultro arrogate, sumere, assumere. Se alienis negotiis immiscere; adhibere, implicare, interponere. In alienas partes invadere.

Ingersare. *Impiastrare con gesso una muraglia*. *Parietem gypare*: gypso illinere, induere, obducere, inducere. V. *Stuccare*.

Inghermire. V. *Ghermire*.

Inghiottire. *Ingojare una cosa*. Aliquid glutire, deglutire, vorare, devorare, absorbere, exsorbere.

Inghiottire, per *sopportar le ingiurie*, non potendo far altro. V. *Ingiuria*. *Sopportare*.

Inghiottire, per *sopraffar di molto uno*, mangiarlo vivo. V. *Soperchiare*.

Inghirlandire. *Ornare con ghirlanda*. Serto redimere aliquem, coronare, circumdare. V. *Coronare*.

Ingiacare. *Mettere il giaco*. Lorica induere aliquem.

Ingiallare. *Far gialla una cosa*. Aliquid croco tingere, croco illinere.

Ingiallare. *Divenir giallo*. Flavescere, Flavere.

Ingielare. *Farsi gelo*, *farsi freddo*. V. *Freddo*.

Ingieliare. *Florirsi*, *ornarsi di gigli*. Liliis coronari, se exornare. V. *Ornare*.

Inginocchiarsi. *Genua ponere*, *flectere*, *submittere*. Genibus advolvi, provolvi. Subsistere in genua. Ad genua procumbere.

Inginocchiarsi a' piedi d'uno. Ad aliquis pedes se subficere, prosticere, prosternere, obvolvere, volvere. Genibus aliquis provolvi. Supplicem se ad aliquis pedes jacere, Prosternere se, & aliqui supplicare. De genu aliquem adorare.

Inginocchiato. In genua provolutus. Genibus advolutus. In genu nixus, subnixus. Genibus nixus, subnixus.

Stare in ginocchione. Genibus niti, inniti, in genua astare.

Ingiovenire. *Divenir giovane*. Juvenescere juvenem, vel, iuniorem fieri. Juventutem assequi, adipisci. Adolescere. Juventutem iterato induere. Ad juvenutis annos redire. Florem juveptatis repetere. Juventuti restitui. Adolescentem fieri. V. *Ringiovanire*.

Ingiungere. *Congiungere*. V. *Congiungere*.

Ingiungere, per *comandare*, *ordinare*. V. *Comandare*. *Ordinare*.

Ingiungere. V. *Giungere*.

Ingiuria grave. *Injuria atrox*. Indignum

facinus. Scelus nefarium. Contumelia gravis. Non ferenda superbia. Noxa capitalis. Crimen inexcipibile. Piaculare facinus.

Bisogna scordarsi dell'ingiuria. Injuriarum memoriam tolli funditus, ac deleri oportet; obruenda est illarum memoria. Injuria evellenda sunt ex omni memoria; conterenda sunt voluntaria oblivione. Amittenda, supprimenda est injuriarum memoria.

Egli è il bersaglio dell'ingiurie altrui. Expositus est aliorum injuriis, ludibriis, sibilis. In illam alii conspiciunt. Conspiratione facta ab aliis lacescitur, impetitur, accessitur.

Mi scorderò dell'ingiurie fattemi. Injurias mihi illatas voluntaria quadam oblivione conteram; oblivione perpetua obruam, extinguiam, obliterabo: ex animo delebo; e memoria deponam, evellam, ejiciam, deponam; ex animo delebo; oblivione obruam. Injurias coquam.

Mi vendicherò dell'ingiuria. Injuriarum persequar. Ultionem injuriarum capiam, summam. Injuria non inulta erit, non inulta abibit.

Perdonar l'ingiurie ad uno. Alicui offensiones & injurias condonare. Acceptas ab aliquo injurias remittere, & obliterare. Offensionum præteritum oblivione interposita, in gratiam alicuius redire.

Ribattere un'ingiuria. Injuriarum a se depellere, avertere, amoliri.

Risare un'ingiuria a qualcheuno. Alicui injuriam reponere. Par pari alicui referre. Aliquem a quo tractare. Injuriarum alicui rationem reddere.

Sopportare generosamente un'ingiuria. Injuriarum accipere, ac perferre. Ignominie acerbiter devorare, sorbere, absorbere, exsorbere.

Ingiuriare. *Dire, o fare ingiuria ad uno*. Alicui convicium facere, dicere. Aliquem convicio afficere, petere, pungeri, figere; maledictis appetere, lacerare, proscindere, incessere, exagitare; contumeliis vexare, probis omnibus onerare, contumelia insequi, conviciis sectari, convicio verberare, contumelia iustelari, convicio persequi, contumeliis opprimere & opprimere, concidere. In aliquem debacchari. Alicui maledicere. In aliquem voces contumeliosas jacere, immittere, conferre; congerere, conicere, intorquere; proba ingerere. Aliquem contumeliose adhibere. In aliquis os verborum contumeliam injicere; ore impudenti maledicta evomere, deblaterare, effutire. Aliquem maledictis saturare, incessere, lancinare. In aliquem maledictis inservire.

Commettere un'ingiustizia. Injuriarum facere. Jus pervertere, violare. Ab jure abire, discedere.

Commettere ogni sorta d'ingiustizia. Omnia jura divina & humana pervertere. Jus & fas omne delere.

Ingobbare, ingobbire, divenir gobbo. Gibbum. Gibbosum. Gibberum fieri, evadere.

Ingoffare. Dare degl' ingoffi, cioè masoni, punzoni, e colpi simili, ad uno con la mano. Pugnum ori alicuius incutere, infigere; mento illidere, buccis infringere. V. Pugni.

Dopo tre buoni ingoffi datisi, si separarono. Ter valide illis in buccas pugnis a pugna decesserunt.

Ingoiare. V. Inghiettire.

Ingolfarsi. Entrare in golfo. Alto se se committere.

Ingolfarsi, per inservorarsi, tuffarsi in un negozio. Se totum alicui rei tradere.

Ingolfare. Inghiettire, senza masticare, V. Divorare.

Ingombrare, e ingombrare un luogo. Locum occupare, impedire.

Ingombrare, per impedire. V. Impedire.

Ingorgare. Far gorgo, tenere in collo, maxime dell' acque. Ingurgitare. Profluentem inhibere.

Ingorgiare. Inghiettire. V. Divorare.

Ingozzare. Mettere, e mandar nel gozzo una cosa. Aliquid ori, vel, in os infundere.

Ingozzare, per appropriarsi una cosa. V. Appropriare.

Ingozzare, per sopportar senza risentimento un' ingiuria. V. Ingiuria. Sopportare.

Ingradare. Andar di grado in grado. V. Gradare.

Ingrandire. Divenir grande, in grande stato. V. Grande.

Si è ingrandito. Si è arricchito, si è fatto più illustre. Magnæ illi tum dignitatis, tum fortunæ accessiones factæ sunt. Multum ad fortunam, & ad dignitatem ejus accessit, additum est. Ejus tum fortuna, tum dignitas magnopere crevit, amplificata est. In amplissimo, vel altissimo dignitatis gradu locatus est. Fortuna, & dignitate auctus est. Ejus dignitas est illustrior, & res domestica amplior. Honore magis quam antea floret, & fortunæ bonis abundat.

Ingrandire, per ampliare, far più grande la cosa. Edibus accessionem facere, adungere. Edes augere, exaugere, amplificare, laxare.

Ingrandire, per arricchire, far ricco uno. Aliquem divitiis augere, fortunæ locupletare. Aliquæ fortunam amplificare, augere, exaggerare.

Ingrandire, per illustrare uno con onori, farlo più illustre. Aliquem honoribus applicare, ornare, decorare, augere, illustrare. In altiori honoris gradu, dignitatique, aliquem collocare, ad gloriam efferre.

Ingrossare. Far grasso un animale.

Animal sarcire, obesare, saginare, opimare; pinguem facere; opimum efficere, sagina alere; sarcire. In saginario animal habere. Animal pingue reddere.

Ingrossare, per divenir grasso. Pinguescere. Pinguescere. Multum adipem conficere.

Ingrossare in che che sia, e di che che sia: modo basso, goderne, averne compiacenza. Delectari. Latari. V. Compiacere, per dilettarsi.

Ingroscolare. Mettere una grata. V. Grata.

Ingrato, sconoscente. V. Sconoscente.

Non vi sarò ingrato. Me nullo loco, nullo non tempore studiosum referendæ gratiæ senties. Vigebit in me tuorum beneficiorum æterna, perpetua, nunquam interitura memoria. Nullum, apud me, tuum beneficium intermoricarum existima. Tuam in me singularem benignitatem semper in animo, semper in oculis habebō, perire apud me, evanescere numquam patiar. Hærebunt mihi in animo tua beneficia. Par vitæ erit recordatio tuorum in me metitorum. Qui mihi vitam dies, ille ipse tuorum officiorum memoriam terminabit. V. Gratitude.

Ingravidare. Fæminam gravidare, imple- re; gravidam facere; prægnantem reddere.

Ingravidarsi. Divenir gravido. Gravesce- re. Gravidi. Impleri. Prægnantem fieri.

Ingraziare. Entrare in grazia d' alcu- no. Apud aliquem gratus fieri, effici. Gratiam inire cum aliquo. Fores ad ali- cujus gratiam, amorem, sibi aperire. Ali- cujus gratiam assequi. Inter alicujus gratiosiores ascribi.

Ingrecare. Imbizzarrire, strabocchevol- mente adirarsi, divenir fieramente osti- nato. V. Collera, ostinarsi.

Ingrognare, e ingruinare. Pigliare, fare il grugno, andar in collera. V. Collera.

Ingrossare. Divenir grosso. Crassescere, Crassiorum fieri. In crassitudinem auge- scere. Crassum fieri.

Ingrossare, per leggermente adirarsi. V. Collera.

Ingrossare, per far grossa una cosa. Aliquid crassum facere; efficere. Crassi- tudinem facere in aliqua re.

Ingrossare, per ingravidare. V. In- gravidare.

Ingrossare, per incaponire, ingrecarsi. V. Collera. Ostinarsi.

Ingrossar la coscienza. Non la guardar sottilmente. nel far così ogni cosa, che non convenga. Ber grosso. Conscientiam negligere, despiciere.

Ingrossar la memoria. Mentem hebe- tare, obtundere. Hebetem, vel, obtusam memoriâ reducere, efficere.

Ingrossare, per moltiplicare, crescere. V. Moltiplicare.

Ingrognare. Ingrognare, andare in col- lera. V. Collera.

Inguaggiare. Calzar bene la pianella. Crepidum apte, accommodate induere, inducere, V. Calzare.

Inimicare. Trattar da nemico uno. Aliquem inimice habere, infeste tractare. In aliquem odio hostili esse. Aliquem inimice insectari, inimiciter tractare. In aliquem se, ut inimicum gerere.

Avere inimicitia con uno. Alicui infestum esse; infensum, inimicum, adversarium esse. Inimice cum aliquo agere, contendere. Inimicitias cum aliquo exercere, gerere. Odio capitali ab aliquo dissidere. Se hostem capitalem alicui præbere.

Tirarsi addosso molte inimicitie. Graves inimicitias suscipere, concipere, subire, adire. Grave odium adversus se concitare, excitare, creare. In multorum odium incurrere. Multorum odium in se convertere. Ad multorum inimicitias descendere.

Andare con impeto sopra l'inimico. In hostem erumpere. V. Andare addosso.

Andare incontro all'inimico. Hosti se offerre.

Assaltar l'inimico. In hostiles copias irrumpere, impetum facere, incurrere: impressionem facere: irruere. In hostium exercitum invadere.

Cacciar l'inimico. V. Cacciare.

Dar la caccia all'inimico: farlo fuggire. Hostem fugare: in fugam agere, abicere, abigere, conicere. Hostes fundere ac fugare. Hostium fugam facere. V. Fugare.

È mio nemico. Mihi, vel, Meus est inimicus. Inimico animo in me est. Infensum in me animum gerit. Me inimice insectatur. Mihi infensus, infestus, adversarius est. Inimice mecum agit. Adversarium illum habeo gravem, & infensum. Est mihi adversus, invisus. Me male odit. In me odium habet: malevolentia suffusus est: odio incensus: secus affectus est. Odio a me dissidet. Animo & voluntate a me dissidet. A me abhorret. In me est animo iniquare, voluntate abalienata.

È mio capitale inimico. Odio capitali, perenni a me dissidet. Me summo odio prosequitur, persequitur, afficit.

Ho contrario un potentissimo inimico. Hostis mihi potentissimus imminet. Hostis acerrimus in me, vel, in meam perniciem incumbit. Mihi res est cum validissimo hoste. Est mihi propulsandus hostis præpotens, prævalidus.

Mettere in rotta l'inimico. Hostem præcipitem agere. Hostem frangere, dissipare.

Passar sopra il ventre dell'inimico. Hostem obtere, proterere, profligare, internecone delere, proculcare.

Prender in mezzo l'inimico. Hostem intercludere, circumcludere, circumveni-

re, circumdare, circumvallare: inclusum, vel, interseptum tenere.

Provocar l'inimico. Hostem lacessere, irritare.

Render vani i disegni dell'inimico. Hostium consilia & conatus dissipare, disturbare, diffare, labefactare, frangere, conatus discutere, comprimere, irritos facere, inanes reddere.

Resistere all'inimico. Hosti resistere. Impetus hostium refranare, ac retardare. Hostium impetum reprimere, ardoremque restringere.

Ricacciar l'inimico. Altera impressione hostem incessere, urgere, vexare. Impressionem in hostem redintegrare. Alteram in hostem impressionem facere.

Ridurre alle strette l'inimico. Adversarium in angustias redigere: in arcum cogere: in angustum compellere: ad incitas redigere. Hostem vehementius premere, ut iam respectum non habeat, nec receptum.

Sarete sicuro in casa mia dagl'inimici. Apud me in tuto versabere ab hostibus. Salutari uteris adversum inimicos asylo, perfugio, præsidio, apud me. Domi meæ ab inimicis tutus eris: contra inimicos septus, munitus eris.

Strage grande egli ha fatta dell'inimico. Ingentem hostium cædem, stragem, edidit, fecit, perpetravit.

Inimitabile. Che non si può imitare. Inimitabilis, e, is. Imitationem vincens, extra imitationem positus, supra imitationem erectus: supra omnem imitationem insignis, eximius, singularis, excellens. Quem nullus imitando assequatur, consequatur. Quem nullius imitatio exprimat, repræsentet.

Iniquitare. Divenir iniquo, incrudelire, inasprire. V. Aspro. Incrudelire.

Iniziare. Dar principio, cominciare. V. Cominciare.

Inizzare. V. Adizzare.

Inlacciare. Dar ne' lacci. V. Laccio.

Inlibrare. Adequare, aggiustare. V. Aggiustare.

Incudare. V. Illustrare.

Immalinconicare. Immalinconichire. Angori se dare. Mæore ang. Mæstitia affici. Tristitia vexari. Animo ang. Contristari.

Immalinconire. V. Immalinconicare.

Immarciare. V. Guastare.

Innobissare. V. Abissare.

Innacquare, e inacquare. V. Adacquare il vino.

Inaffiare. Leggermente bagnare una cosa. Aliquid aspergere, aqua aspergere. Aliquid aqua aspergere, irrigare, rigare. V. Adacquare.

Innalzare. Cominciar l'acqua, o altro liquore a divenir torbido, e albiccio. Aquam albicare, albescere.

Innalberare. Salire sull'albero. Arbor-rem, vel, In arborem ascendere, con- scendere.

Innalberare, dicesi del muoversi i ca- valli, quando per vizio s'alzano su i piè di dietro. Equum excitare se in plantas posticas, in posteriores calces se surrigere.

Innellare lo stendardo sulle mura. In summis monibus vexilla erigere, signa explicare, insignia tollere.

Innalberare, metaf. Adirarsi. V. Collera.

Innalzare. V. Alzare.

Innalzare. Illustrare. V. Illustrare, per far celebre.

Innalzarsi. Sublime ferri. In sublime ferri.

Innamare. Amare reciprocamente. V. Amarsi perfettamente.

Innamicare. V. Amicare.

Innamidare. Dar l'amido. Amylum rei inducere. Aliquid amylo oblinere.

Innamoracchiare. Leggermente inna- morarsi. Leviter amore capi. Amore sol- licitari.

Innamorare, invaghirsi, ed accendersi d'amore verso d'una. V. Invaghirsi.

Innamorare, per accendere amore in uno. In aliquo amorem excitare: amorem inducere. Aliquem amore inflammare. A- morem alicui facere.

Innamorare, per pigliare affetto ad uno. V. Amare. Amore. Amoreggiare.

Innamorarsi in chiaso. Affezionarsi a cosa, che non lo merita. Immeritum a- mare. V. Amare.

Innamorazzare. Leggermente inna- morare. In amorem leviter inducere. Leviter amore capere aliquem.

Innanellare, per dar forma d'anello ad una cosa, come a' capelli, Capillos intorquere, circumflectere.

Innanellare. Dar l'anello ad una, spo- sandola. Annulum digito, vel, in digi- tum sponsæ inserere, indere, inducere.

Annulum digito sponsæ inducere.

Innamimare. V. Animare. Animo.

Innamimare. Pigliare animo. V. Animo.

Animare.

Innamimare. V. Animo. Animare.

Andare innanzi. Crescere, avanzarsi.

V. Crescere.

Andare innanzi un negozio. Aver ef- fetto. Effectum habere, obtinere.

Essere innanzi appresso qualcheuno.

Apud aliquem gratiosum esse. V. Favorito.

Essere innanzi. Esser più vicino ad ottenere. Proximiorem esse.

Mettere innanzi. Mettere in considera- zione, proporre. V. Proporre.

Venire innanzi. Progredire, acquistare, rappresentarsi. V. Andare avanti. Acqui- stare. Comparire.

Innarrare. V. Narrare.

Innarrare. Da Arra. Comperare, dando l'arra, incaparrare. V. Caparrare.

Innarrare. V. Narrare.

Innarrare. V. Narrare.

Innarrare. V. Narrare.

Innarrare. V. Narrare.

Innarrare. V. Narrare.

Innarrare. V. Narrare.

Innarrare. V. Narrare.

Innarrare. V. Narrare.

Innarrare. V. Narrare.

Innarrare. V. Narrare.

Innarrare. V. Narrare.

Innarrare. V. Narrare.

Innarrare. V. Narrare.

Innarrare. V. Narrare.

Innarrare. V. Narrare.

Innarrare. V. Narrare.

Innarrare. V. Narrare.

Innarrare. V. Narrare.

Innarrare. V. Narrare.

Innarrare. V. Narrare.

Innarrare. V. Narrare.

Innarrare. V. Narrare.

Innaspare: Avvolger il filato sul na- spo. In alabrum involvere, contrahere. In spiram evolvere, vel, In volumen explicare.

Innasperare, metaf. per uscire de' ter- mini. Aberrare. V. Eccedere.

Innaspire. Far, rendere aspro. V. Aspro.

Innaverare, e Inavetare. V. Ferire.

Innauare. V. Indicare.

Innebbiare, o innebbiare. V. Imbricare.

Innescare. V. Adescare. Allettare.

Innestare. Incastrare, o altrimenti congiungere marza, e buccia d'una piau- ta nell'altra, acciocchè in essa alligni.

Inserere. Conserere. Surculum inserere.

Calamum, vel: Gemmam arbori, in ar- bore, in arborem inserere.

Innestare a buccia una pianta. Arbor- rem inoculare; inoculationem inserere.

Innestare a ceppo. Terebratione, vel, Terebrato caudice inserere.

Innestare a corona. Corona, vel, Co- ronaria insitione conserere.

Innestare a fessura. In fissum, vel, In fissuram, vel, Ad medullam, vel, In medullam inserere.

Innestare a gemma, o occhi. In surcu- lata gemma, vel, In decerptum germen iuserere. Inoculare.

Innestare a marza. Emplastrare. Empla- strare arborem. Emplastrationem conserere.

Surculata consitione inserere. Surculis, vel, Calamis inserere.

Innestare a pertica. In perticam, vel, Perticali sata inserere.

Innestare a scorza. Alburno, vel, In alburnum, vel, intra librum, vel, Ad corticem inserere.

Innestare a vetta. Spadonia consitione inserere. Pullariam insitionem adhibere.

Innestare in forma di piedi di capra. Obligua fissura inserere.

E' stato dichiarato innocente. Innocens; Insons; Experts omnis culpæ; Nullo ad- strictus scelere; Nullo contaminatus flagi- tio judicatus est. Ab omni culpa libera- tus est.

Voi m'accusate, benchè sia innocente: Accusas me. immerentem, innocentem, immerito, injuria, inique, injuste, contra quam meritis sum, contra jus & æquum; absque culpa mea. Culpam confers in me criminis expertem, a culpa vacuum; quamvis culpam non sustineam; quamvis culpa mihi non hæreat; quamvis nihil ad- miserim, non deliquerim, nullam culpam commiserim, in nullam culpam inciderim.

Innoltrare, e Inoltrare. Da Oltra. Au- dar più oltre, più avanti. Progredi, Per- gere, procedere.

Innominare. V. Nominare.

Innolare. V. Indorare.

Innovare. V. Rinnovare.

Inodiare, e Innodiare. V. Odiare.

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

Inoliare. Unger d'olio una cosa. An- guid

quid oleo imbuere, perfungere, ungere.

Inombrare. V. Adombrare.

Inondare. Exundare. Inundare. Redundare. Erumpere ex alvo. Extra ripas effluere, diffuere, effundi, exundare, excurrere, exire, egredi, Alveo effundi.

Inorare, e Innorare. V. Indorare.

Inorare. V. Onorare.

Inorare, da Orare, per Pregare. V. Pregare.

Inorgogliare. V. Inorgogliare.

Inorgogliare. Fare uno orgoglioso. Aliquem superbiorum facere; superbum efficere, reddere. Alicui superbiam ingenerare. Aliculus animum superbia inflare.

Inorgogliare, per divenire orgoglioso. Superbire. Alius se extollere, quam oporteat. Nimum se efferre. Arrogare sibi plus, quam deceat. Se insolenter efferre. Tumere, Efflere animos. Blatum & inflatum esse. Turgere. Turgescere. Insolescere.

Inorpellare. V. Orpellare.

Inorridire, per portare orrore ad uno. Alicui horrorem incutere, creare, generare.

Inorridire. Avere in orrore uno, e una cosa. Aliquid, vel, Aliquem abhorrire, exhorrire, horrere, refugere, perhorrescere, exhorrescere, abominari, execrari, odisse, detestari. Ab aliqua re abhorrire.

Pigliar, in prestito danajo. Pecuniam mutuam, vel, mutuo accipere, sumere. Pecuniam mutuari. V. Prestare.

Inquietare uno. Aliquem inquietare, vexare, iactare, agitare, molestia afficere, perturbare, sollicitare. V. Intorbidare.

Inquieto. Travagliato. Animus inquietus, fluctuans, anxius, sollicitus; omnem in partem se versans, se convertens, se agens.

Sono in grande inquietudine. Sum in summa sollicitudine. Ingentes me sollicitudines exedant, angunt, vexant, torquent, cruciant.

Inquisire. Processare con diligenza un reo. De crimine quærere, inquirere; quæstionem facere, habere, exercere: inquisitionem instituere, in criminis auctorem quærere, inquirere.

Inretire, e irretire. Pigliar nella rete. V. Rete.

Inricchire, e Irricchire. V. Arricchire. Irrigare, e Irrigare. V. Adacquare, Bagnare.

Inrigidire, e Irrigidire. Rigescere. V. Rígido.

Inritrosire, e Irritrosire. Divenir ritroso. Refractarium fieri, evadere, effici.

Inruginire, e Irruginire. V. Arruginire.

Inrugiadare. Coprir di rugiada una cosa. Aliquid irrogare. V. Irrogare.

Insaccare. Mettere in sacco le biade. Segetes in saccum conficere, demittere, condere, iadere. Sacco, vel, In sacco segetes condere.

Insaccare. Dare nella ragna. V. Ragna,

Insalare. V. Salare.

Insaldare. V. Saldare.

Insaldare, figur. Dar sicurezza, confermare. V. Assicurare. Confermare.

Insaleggiare. Salare leggermente. Sale leviter aspergere. V. Salare.

Insalsare. Divenir salso. Salsum fieri, effici, evadere.

Insalvaticare, e Insalvaticare. Divenir salvatico. Effertari. Feritatem imbuere, inducere. In feritatem degenerare.

Insalvaticare. Rendere uno salvatico. Aliquem efferrare. Feritatem alicui inducere, ingenerare.

Insanguinare. Sparger di sangue una cosa. Aliquid sanguine imbuere, inficere, perfundere, tingere, cruentare.

Insanguinarsi insieme. Se mutuo occidere. V. Uccidere.

Insanire. V. Ammattare.

Insano. V. Matto.

Insaponare una cosa. Aliquid saponem illinere, lavare, abluere, eluere, perluere.

Insaponare, per adulare, lusingare. V. Adulare, lusingare.

Insaporare. Divenir saporito. Sapore imbui. Sapidum fieri, effici.

Maneggiare l'insegna, la bandiera. Vexillum explicare, attollere. Signum agitare.

Insegnare. Dare altrui cognizione di che che sia. Aliquem docere, edocere, instituere, informare, instruere, imbuere, inficere, erudire aliqua re. Alicui præcepta alicujus rei dare, tradere; præceptiones instillare. Aliquem ad aliquid conducere, consuefacere; assuefacere. V. Ammaestrare.

Insegnare ad uno a far peggio. Nequitiam alicujus præceptis juvare, adjuvare.

Insegnare ad uno il modo di trattare un negozio. Alicui viam ad negotium agendam aperire, sternere.

Insegnare ad uno la gramatica. Aliquem docere Grammaticam. Alicui artem loquendi tradere. Aliquem præceptis Grammaticæ erudire, &c. Ad Grammaticæ leges aliquem instituere. Ad Grammaticæ instituta quempiam erudire. Alicui Grammaticæ copiam facere.

Insellare. V. Sellare.

Inselvare. Divenir selva. Sylvescere.

Inselvare. Rifuggirsi nelle selve. V. Ricettare.

Insemprire. Eternare. Eternare. Perpetuare. V. Immortale.

Insenare. Nascondere in seno una cosa. Aliquid in sinum, in gremium abdicare, condere, abscondere, recondere, occultare, occultare.

Insensato. V. Bestia. Matto.

Inserenare. V. Rasserenare.

Inserire un foglio dentro un libro. Folium codici inserere, interserere.

Inserir qualche sentenza in un discorso. In orationem, vel, in oratione sententias illigare, intexere. Oratióni acute dicta inserere.

Ho inserito questa nella mia lettera, affinché. Ecce interposui, vel, aspersi in epistola, ut &c.

Inserire, per Innestare. V. Innestare.

Inserrire. V. Serrare. Chiudere.

Insetare, da seta. Coprire di seta. Serico tegere, operire, cooperire, obtegere.

Insevere. Coprire di sevo una cosa. Aliquid sebate, sequare.

Insidiare uno. Vite alicujus insidias moliri, facere. Alicui vitæ periculum moliri. Alicui necem machinari. Alicujus vitam petere. De vita alicujus nefarie cogitare. Alicui pestem, exitium machinari; perniciosum ultimam struere. Alicujus interficiendi nefarium consilium animo concipere, instruere, suscipere, machinari, inire, meditari. Alicui insidias instruere, ponere, opponere, tendere, locare, collocare, parare, comparare, necitare. V. Macchinare.

Insipare. Nascondersi nella siepe. In sepe se occultare, se occultare, se abdere, se condere. Sepe se involvere, se tegere; sepe se contegere.

Insignorire. Far uno signore. Dominum aliquem facere. Alicui imperium tradere, regnum concedere.

Insignorire, per Impadronirsi. V. Impadronirsi.

Insinuare. Penetrare in un luogo. In aliquem locum irrepere, prorepere, obrepere, proserpere, se insinuare.

Questo discorso s'insinua con grazia nell'animo. Hæc oratio jucundissime per aures in animum influit; animam subit, pervadit, inquit; in ima pectoris leniter influit, se insinuat, penetrat.

Insinuarsi nell'amicizia. V. Amicizia.

Insipidire. Divenir insipido. Insuperum fieri, evadere.

Insipidire, per render insipida una cosa. Aliquid insipidum reddere, efficere. Rei alicujus saporem adimere. Rei alicujus saporem extinguere, obtundere.

Insistere. Star fermo, ostinato in una cosa. In aliquo insistere. V. Costante; Sodo.

Insitare. V. Innestare.

Insolente. Arrogante, che procede fuor del dovuto termine. Homo insolens, protervus, petulans, procax, audax, temerarius, effuse petulans, natura ferox, immani acerbique natura; furor atque amentia incensus, natura trulentus, concitatus, impotens; deterrimus, debaculator; semper eo contendens, quo furor rapit; omni insolentia affluens. Eo insolentia progressus, nullus ut virtutem ferre possit. Fastosus, Superbiz, & contumeliaz plenus.

Insolentemente. Superbe. Insolenter. Arroganter. Petulanter. Intemperanter. Immoderate, Proterve. Procaciter.

Le ricchezze insolentiscono, fanno insolenti gli uomini. Divitiæ faciunt animos hominibus, subtolant; spiritus immoderatos pariunt. Rerum affluentia, copia, ad animi intemperantiam tollit, effert homines.

Insolentire. Divenir insolente. Insolentescere.

Insolentia. Hæc insolentia, æ. Arrogantia, Petulantia, Protervia, Intemperantia, Superbia. Immoderatio, nis, Protervitas, tis, Procacitas, tis.

Reprimere l'insolentia. Abbassar l'ardire. V. Ardire.

Insollare. Da sollo. Diver sollo, soffice, morbido. V. Mollicarsi.

Insollare, metaf. per render vano, annichilare. V. Annichilare.

Insollire. Da Sollo. Sollevarsi. V. Sollevarsi.

Dare in somma. Dar a fare una opera a tutte sue spese. Aliquid faciendum suis sumptibus mandare, injungere, imponere; demandare.

Torre in somma. Torre a far un'opera a tutte sue spese. Aliquid faciendum suscipere, conducere suis sumptibus.

Insognare. Indur sonno. V. Addormentare.

Insospettare. Venire in sospetto. V. Sospettare.

Insorzare. Far sozzo, bruttare. V. Imbrattare.

Impessare. Impessire, condensare. V. Condensare.

Inspirare. Infondere, dar buone ispirazioni ad uno. Salubria consilia alicui adspirare, inspirare, afflare, suggerere. Ad recta quævis aliquem excitare, accendere, incendere, commovere, permovere.

Dio m'ha ispirato ciò. Mihi hæc mentem Deus injecit, ut id agerem. Divino tactus spiritu id egi. Deus menti meæ hæc lumen pertulit, inspiravit, ut id agerem.

Essere ispirato da Dio. Divino afflatus incitari. Divino instinctu concitari, tungi, moveri, permoveri, incitari, impelli.

Inspirazione divina. Divinus afflatus, instinctus, motus. Animi divina illustratio, commotio, concitatio. Animo divinitus indita promotio ad aliquod agendum.

Instantemente. Enixe. Vehementer. Etiam atque etiam. Instanter. Impense. Summo studio. Magna contentione. Summe.

Instare. Fare istanza ad uno per qualche cosa. Quidpiam ab aliquo contendere. Aliquid a quopiam petere, & summe contendere.

M'instà. Mi fa istanza, perchè gli venda la casa. A me contendit, vel, Mihi instat; Me urget, vel, insinit, ut sibi domum vendam. A me valde contendit de vendenda ei domo.

Instigare. Incitare, stimolare uso. Aliquem stimulare, instigare, incitare, acce-
te, impellere, excitare, extimulare.

Instillare. Infondere a stilla a stilla una cosa in un'altra. Aliquid alicui rei instillare, vel, tenuiter, aut guttatim infondere.

Instillare, metaf. Infondere la pietà della gioventù. Animo, vel, in animum juvenum pietatem infondere, instillare, indere, indacere, ingenerare, inspergere.

Instinto. V. *Inspirazione.*

Instituire. Ordinare una cosa. Aliquid instituere, constituere, statuere.

Instruire, o -istruire uno. Aliquem præceptis excolere, erudire, informare; imbueri; institutis erudire; aliqua, vel, in aliqua re erudire; ad omne officii genus, vel, minus instruere; ad virtutem fingere; bonis moribus imbueri. V. *Ammaestrare.*

Insudare. Far sudare. V. *Imbrattare.*

Insudare. V. *Sudare.*

Insultare. Fare insulti e superchierie ad uno. Alteri ferocius insultare. Insolentius in aliquem invadere, invehi. Ferociore dicto, aut facto impotentius aliquem impetere, appetere, lacerare. Tumidiore animi fiducia alicui illudere.

Insuperbare, e insuperbire. Divenir superbo. Superbire. Se altius extollere, quam oportet. Nimium se efferre, sibi arrogare plusquam deceat. Se insolenter efferre. Tumere. Animos efferre. Elatum fieri. Turgere. Turgescere. Insollescere. Superbia efferi.

Insuperbire. Fare uno superbo. Aliquem superborem facere; superbum efficere, reddere. Alicui superbiam ingenerare. Alicuius animum superbia inflare.

Insurgere. Levarsi su. Insurgere.

Insulare. Da suso. Innalzarsi, andare in su. V. *Alzare.* Andare su.

Intabaccare. V. *Innamorarsi.*

Intaccare. Far tacca, fare in superficie piccol taglio. Incidere leviter aliquid.

Intaccare, per offendere. V. *Offendere.*

Intagliare. Scolpire oro, &c. Aurum, &c. celare; scalpri incidere, sculpere, insculpere, scalpere, celatura notare, sculptura figurare. In auto sculpturam exercere.

Intaglio a basso rilievo. Cziatura anaglyphica, vel, anaglyphica. Sculptura operis anaglyphici, vel, anaglyphici.

Intaglio a tutto, a pieno rilievo. Celatura toreutica. Sculptura toreutici operis. Celatura piena, toreumaticis variata, emblematicis ornata.

Intagliuzzare. Intagliare minutamente. Minutim incidere. V. *Intagliare.*

Intalente. Da talento, per voglia. Fenir in gran desiderio. V. *Desiderare.*

Intamolare. Penetrare, entrare. V. *Entrare.* Penetrare.

Intanare. Entrare in tana. In spelum,

vel, In Iustrum, vel, In spelæo, &c. id abdere, se condere, se occultare. In latebram se conficere, se abstrudere.

In tanto. In questo mentre. Interea. Interea loci. Inter hæc. Intet ista. Interim. Hoc interim spatium. Interibi.

Intarlare. V. *Tarlare.*

Intarsiare. Commettere insieme in altro legname minuti pezzuoli di legno di più colori. Segmentariam facere. Vermiculatum, vel, segmentarium opus facere. Tessellatum opus struere. Vermiculatum emblema, concinnare, componere, texere. Emblemate vermiculato, vel, Opere tessellato aliquid integere, distinguere.

Intasare. Empiere di taso, o tartaro. Tartaro implere aliquid.

Intascare. Da tasca. Mettere in tasca. In perulam, vel, In peram, vel, In pera aliquid condere, recondere, reponere, abscondere.

Intassare. Acconciare nella tassa. V. *Incoccare.*

Intavolare. Ridurre il Re degli scacchi sotto, o in luogo che non può muoversi, e non è in iscasco. Vincere. Ad incitas adversarium redigere. Regem vincere, tenere.

Intavolare, per cominciare un negozio. V. *Cominciare.*

Intavolare, per commettere, congiungere asse insieme. Coassare. Coaxare. Contignare. Tabulare. Contabulare.

Intavolare, per misurare con pertica un campo. V. *Misurare.*

Intavolare, per iscrivere per via di note, e di numeri le voci del canto, e suono. Fidicularis musices tabellares modos notare, tabulares notas signare; delinatos tabellis modos scribere.

Integgiare. Staggiare, sequestrare. V. *Sequestrare.*

Intelligente. Intelligens. Cuius est multa intelligentia. Qui non est vulgari intelligentia. Alicuius rei bene peritus, bene intelligens; in aliqua re præclare versatus, præclare intelligens. Multæ intelligentiæ homo. Eximia quadam intelligentia, ac cognitione valens. Singularem alicuius rei scientiam habens. Intellectu bene instructus. V. *Pratico.*

Avere intelligenza, corrispondenza nell'esercito nemico. In hostili exercitu habere, qui ad se deferant hostium consilia; qui secum communicent, participant omnia. Suarum partium homines habere in hostium exercitu. Glandestina consilia inire cum hoste aliquo.

Passar buona intelligenza, buona corrispondenza tra loro. Congraunt inter se. Inter illos convenit. Conspiratione consentiunt. Alteri cum altero egregie convenit. Alter cum altero conspirat, & consentit. V. *Accordarsi.*

Intempellare. Mandar in lungo. V. Differire.

Intemperie d'aria. Caeli intemperies. Gravior caeli temperies, affectio, adspiratio. Aeris inclementia. Caeli adspiratio. Gravis, & pestilens.

Intendere. Apprendere con l'intelletto. Aliquid animo comprehendere. V. Apprendere. Imparare.

Intendere, per abbadare, attendere. V. Attendere.

Intendere, per esser d'accordo. V. Accordare. Accordo.

Intendere, per fissare gli occhi. V. Affissare.

Intendere, per aver esperienza, esser pratico, intelligente. V. Intelligente. Pratico.

Intendere, per aver intenzione, pensiero. V. Pensare.

Intendere a dire. V. Dire. Udire.

Dare ad intendere una cosa per un'altra. V. Infinochiare.

Ci vuol dare ad intendere d'esser un grand'uomo. Egregium se nobis virum venditat, praedicat, jactat. Persuasum nobis velle, solertem ipsum esse virum.

Dare ad intendere, per spiegar una cosa ad alcuno. Aliquid alicui patefacere, declarare, aperire, proferre, indicare, expromere, perspicuum facere. V. Dichiarare. Spiegare.

Intendersi d'un'arte. Alicujus artis intelligentem esse, scientem, peritum esse; multam habere notitiam. Artem aliquam apprime nosse. Artis praeccepta poulus habere perspecta, & cognita.

Uomo difficile da intendersi, che cosa voglia. Vir occultus, reconditus, abstrusus, abditus, latens.

Si seusa d'aver male inteso. Excusatur, se male petcepisse, quae dicerentur, vel, juberentur. Ambiguitate dicti purgare nititur invidiam facti. Rem secus intellexisse ait.

Intenebrare. Offuscare, oscurare. V. Offuscare. Oscurare.

Intenebrare. Empiarsi di tenebre. V. Abbuarsi.

Intenerire. Far divenir tenera una cosa. Aliquid mollire, mollificare, emollire. V. Mollificare.

Intenerire, per muovere a pietà uno. V. Pietà.

Intenerire, per divenir tenero. Tenere-scere. Mollescere. Tenerius fieri. Emolliari. V. Mollificarsi.

Intenerire, per muoversi a pietà. V. Pietà. Intenare. Tentare. V. Esperimentare.

Avere il suo intento. Propositum assequi, tenere, consequi.

Con qual intenzione uscite di casa? Qua mente. Quo animo. Qua voluntate. Quo consilio egredis? Quid spectas?

Quid habes in animo, cum egrederis?

Esco di casa coll'intenzione di venirvi a trovare; non ho altra intenzione, che di venirvi a trovare. Eo animo egredior, ut te conveniam. Aliud nihil specto. Nihil aliud mihi propositum est, mihi in animo est, in animo habeo, quam ut te invisam.

Uomo, che ha l'intenzione retta. Homo, cujus mens recta est. Qui solum id spectat, quod honestum est. Qui ad virtutis normam sua omnia facta exigit. Qui mores, consilia, cogitationes, vitam dirigit ex accuratissima virtutis amussi, ad religiosissimam honestatis disciplinam.

La mia intenzione è sempre stata, &c. Mea semper fuit voluntas, & sententia, ut, &c. Hac mente semper fui, ut, &c.

Mi ha significata la sua intenzione. Saum mihi consilium exposuit, animum aperuit; suam mentem declaravit.

Non dico ciò con intenzione di farmi stimare. Hæc non eo animo dicuntur a me, ut gloriam aucuper. Hæc non dico ea mente, eo animo, eo consilio, eo fine, ut existimationem captem.

Qual è la vostra intenzione, oggetta, fine? Quæ tua mens est? Qui animus? Qui sensus? Qui consiliorum scopus? Quo animum refert? Quo mentem intendis?

Intercedere. Essere mediatore a ottenere grazie per altri. Alicui precibus aliquid postulare. Prece, & deprecatione uti ad quidpiam alicui obtinendum. Pro aliquo quidpiam deprecari.

Intercedere, per interpori. V. Interpori. Intercedere. Dividere. V. Dividere.

Interdire. Proibire, vietare l'uso di una cosa a qualcheduno. Aliquid cuiquam interdicere. Aliqua re, vel, usu alicuius rei quempiam interdicere, vel, cuiquam.

Interdetto. Punir d'interdetto una città. &c. Civitatem divinis interdicere, vel, sacrorum aditu & auditu prohibere. Interdicere, divina fieri in civitatis temolis. Urbana templa Pontificio interdictione afficere, maledicare. Oppidi templis Pontificii interdictioni multam incurrere, inurere.

Interessare. Mescolare, far partecipe. V. Mescolare. Partecipe.

Interessarsi. Io m'interesso in tutto quello che a voi si spetta. Mihi tuæ res non minus cordi sunt, quam mex. Ubi tuæ res aguntur, meas quoque agi existimo. Mihi tecum omnia communia, & conjuncta sunt. A tuis rationibus non discrepant mex. Rationes meas tuis non antepono. Me ad tuas rationes adjungo.

Non m'interesso in quella differenza. In illam controversiam non me interpono, vel, me nihil interpono.

Interessato. Uno che in tutto non cerca che il suo interesse. Qui suis commodis, vel, suis rationibus servit, inservit, stude.

studer. Qui sua ubique commoda sectatur, capiat, venatur, aucupatur. Qui omnia ad usus suos adlungit, in sua commoda convertit. Qui omnia suis commodis metitur. Suarum rerum homo studiosissimus, cupidissimusque. Homo sibi commendatus, sibi intus cavens. Qui uni utilitati suae parat. Qui omnia sui causa, sui compendii causa facit. Qui omnia ad suum commodum refert, inclinat. Qui nihil prorsus spectat, quod non sit cum sua utilitate conjunctum. Qui sua consilia, suas cogitationes ad commodum suum dirigit. V. Cercare. Profitto.

Abbandonare i suoi interessi. Suas res domesticas abicere; pro derelictis habere; negligere; cuius casui permittere. Rerum domesticarum curam deponere, exuere.

E' interesse pubblico, che i particolari vivano comodamente. Civitatis non parum interest, vel, in eo civitatis res agitur, vel, non leve est urbis commodum, vel, haud exigua reipublicae vertuntur in eo commoda ac momenta, ut cuique privato bene sit, commode sit.

Abbiate cura di quella cosa, perchè ci va del vostro interesse. Rem illam cura, nam tua interest, refert, tuum est, te attinet, ad te spectat, pertinet. Rationibus tuis conducit, id accurate fieri. In rem tuam est, vel, e tua te est, ut id cures.

Prestar danajo a grosso interesse. Ingenti faenore. Pecuniam occupare, vel collocare. Pecunias maximis usuris faenari, vel faenerare, vel faenori dare. Immodicis impendiis faenas exerce. Immodicum faenus ab aliquo accipere, exigere. Alicui pecuniam faenori maximo dare.

Interiore. Interno, dell' animo. Mentis interiora. Animi intima penetrabilia. Intimus animi sensus. Mentis recessus penitiores, & intimi. Intimas animus.

Interlineare. Segnare con linea traverso, e verso. Inter versus lineam, vel, lineas ducere.

Interlunio. Tempo fra la luna vecchia, e la nova. Hoc interlunium, si. Luna intermestris, vel, intermestrina. Luna solisque concursus Luna totius. Luna silens. Luna extrema, & prima. Luna novissima, & prima. Hoc intermenstruum, i.

Intermentire. Perdere, o per lo freddo, o per altro, il senso de' membri per qualche poco di tempo. Rigere. Torpescere.

Intermettere. Intralasciare una cosa. Aliquid intermittere, interrumpere. Aliculus rei interapedinem facere. V. Interrumpere.

Internare. Penetrare nella parte interiore. Penetrare in partem interiorem.

Interporre. Frammezzare, frammezzare, porre tra l'una cosa e l'altra che

che sie. Interponere. Intererere aliquid.

Interpori per un reo. Alicui reo veniam postulare, poenam deprecari, se deprecatoiem praeber. Reum aliquem, vel, alicuius mortem, aut vitam, aut poenam a iudicibus deprecari.

Interpretare. Esporre, dichiarare un autore. Auctorem interpretari. Auctoris scripta enucleare, explanare, declarare.

Interpretare a rovescio qualche cosa. Aliorsam aliquid accipere, male interpretari, asperè accipere, in laevam partem detorquere; alio defectore, derivare; in alienum sensum detorquere; in alienam partem rapere, accipere, capere. V. Rovescio.

Questa parola può essere interpretata in due versi. Vrbum hoc in duas sententias accipi, rapi, derivari, detorqueri potest.

Questo passo si doveva interpretare per questo verso. Hoc modo. Hac ratione. Hoc sensu interpretari oportebat hanc sententiam. Hic est nativus, genuinus, germanus huius loci sensus. Haec est vera, maximeque commoda huius sententiae interpretatio.

Parlare per interprete. Per interpretem verba facere. Adhibito interprete loqui. Opera interpretis agere.

Interrare. Imbruttare. V. Impantanare.

Interrare, per seppellire. V. Seppellire.

Interrogare una sopra una cosa. Quempiam de aliqua re interrogare. Ex, vel, Ab, vel. De aliquo quidpiam quaerere, rescitari, percontari, exquirere. V. Domandare.

Se non mi credete, interrogate vostro padre. Si mihi fidem non habes, interroga, roga tuum patrem; tui patris sententiam cognosce, iudicium exquire.

Interrumpere. Impadir la continuazione d'un discorso. Captam disputationem abruptare, interrumpere. Institutum sermonem intercidere, intersecare.

Interrumpere uno, che parla. Dicentem interpellare. Loquentis sermonem interrumpere. Dicenti interloqui, vel, obloqui. Alio dicente interfari. Orationis alienae cursum interpellando, vel, interpellatione abruptare.

Interrumpere un'opera per qualche tempo. Opus intermittere, Interquiescere ab opere. Tantisper ab opere vacare. Ab opere supersedere. Ab aliqua te conjuisecare.

Intersicare. Intersicare aliquid.

Intertenerè. Fermare; Tener a bada. V. A bada.

Intervenire. V. Avvenire. Occorrere.

Intervenire in una cosa, o a una cosa. Intervarvisi presente. Alicui rei interesse, adesse.

Intezzare. Metter per terzo. Tertiare aliquid.

Intezzere. Intrecciare insieme, tessendo una cosa con un'altra. Aliquid aliqui rei

rei intexere, intertexere, implicare, illigare.

Intestare. Intestarsi, ostinarsi. V. *Ostinarsi*.

Intepidire. *Intepidire una cosa*. Aliquid tepescere. Rei cuiusdam teporem afferre, inducere. Tepidare. Teporare aliquid; tepore afficere, tenuiter calefacere.

Intepidire. *Divenir tiepido*. Tepescere. Tepescieri. Tepere. Tepidum fieri, evadere.

Intepidirsi nella virtù. A pristina virtute deficere, desciscere. Impietate ad socordiam labi.

Intignare. Esser roso dalle tignuole. Tigneis corrodi.

Intignare. Tuffar leggermente in cosa liquida, nell' intingolo, il pane; &c. Panem intinctu contingere, embammate intingere, condimento immergere, in embamma, in conditionem, in condituram intingere.

Intignosire. Far divenir tignoso. Porrigine aliquem afficere. Porriginosum aliquem facere, efficere.

Intignosire, per divenir tignoso. Porriginem contrahere, concipere, imbibere. Porrigine affectum fieri, evadere.

Intimare. Denunziare, far intendere una cosa ad alcuno. Aliquid alicui denunciare, indicare, edicere, indicare.

Intimidire. *Divenir timido*. Timidum, Meticulosum fieri, evadere.

Intimidire. *Render timido*, recar timore ad uno. Alicui timorem incutere, metum inficere. Aliquem metu afficere, timore anxium habere, metu exagitare.

Intimidito. Timore deterritus. Metu percussus. Terrore commotus. Formidine perturbatus. Pavore exanimatus. Metu concitatus.

Intimo. Familiare. E' mio, intimo. Meus est intimus. Mihi est intimus, amantissimus, per familiaris, conjunctissimus. Sum ejus intimus. In intimis meis est. Ex meis intimis, & familiaribus.

Intimorire. Recar timore. Tettere. V. *Impaurare*.

Intimorire. Aver timore. Expavescere. V. *Impaurare*.

Intingere. V. *Intignere*.

Intirizzare. Perdere il potersi piegare. Rigere. Rigidum fieri, evadere.

L' amido, o calda data a' panni, li fa intirizzare. Dilutum amyllum linteis rigorem indit, affert, inducit, confert, invehit. Amylli dilutum lintea rigore cogit, indurat, obdurat.

Intirizzare, per patir freddo eccessivo. Algere. V. *Assiderare*.

Intirizzare. V. *Intirizzare*.

Intisichire. Far divenir tísico, far intisichire uno. Alicui tabem afferre, inferre. Aliquem tabescere. Phthisim alicui gignere, creare, parere.

Intisichire. *Divenir tísico*. Contabescere.

re. Extabescere. Intabescere. Phthisim, vel, Tabem contrahere.

Intitolare. Appellare, dare il titolo ad un libro, &c. Librum inscribere. Libro titulum tundere, addere; inscriptionem adhibere, apponere.

In un libro, che Tullio intitolò. In libro Tullii qui inscribitur; quem Tullius inscripsit, nuncupavit; cui titulus fuit; cui titulum fecit, incidit, prætulit; cuius titulum nuncupavit.

Intitolare, per ascrivere, attribuire. V. *Attribuire un errore*. &c.

Intitolare, per dedicare. V. *Dedicare*.

Intonacare. Dar l'ultima mano di calceina sopra l'arricciato del muro per farlo liscio. Testorio parietem lævigare, inducere. Muro testorium, inducere. Operere testorio parietem lævigare, polire; expolire, loricare; arenaria crusta operire. Parietem trullissare, testorio incrustare.

Intonacare di fango. V. *Impantanare*.

Intonare, e intonare il canto. Canticum incinere. Canticum excepturis præcinere. Præire cantu.

Intronchiare. Il lucarsi de' legumi. Cureulionibus absumi.

Intonicare. *Intonacare*. V. *Impantanare*.

Intoppare. Abbattersi. Incontrare. V. *Incontrare*.

Intorare. *Divenir intorato*. Ira inflari. Tantrum fieri. Subirasci.

Intorbidare. Far divenir torbida una cosa. Aliquid turbare, obturbare: turbidum reddere, facere, efficere.

Intorbidare, per divenir torbido. Turbari. Obturbari. Turbidum effici, fieri, reddi.

Intorbidare, per inquietare uno. Alicuius quietem obturbare, interpellare, perturbare. Aliquem interpellare. Alicui perturbationem afferre. V. *Torbidare*. *Impertunare*.

Intorbidire. V. *Intorbidare*.

Intorcere una cosa. Aliquid torquere, intorquere, contorquere, inflectere, sinuare: in obliquum flectere, oblique inflectere, torquendo inflectere.

Intormentire. V. *Intermentire*.

Intorneare, da intorno. Cingere, circondare. V. *Chiudere*, per serrare.

Intorniare. *Intorneare*. V. *Chiudere*, per serrare.

Intorpidire. *Divenire stupido*. Torpescere. Infortigliare. V. *Alfortigliare*.

Intossicare. V. *Attoscare*.

Intostare. *Indurire*. V. *Indurire*.

Intrachiudere. V. *Chiudere*.

Intralasciare. V. *Interrompere*.

Intralcicare. V. *Avviluppare*. *Intrigare*.

Intramettere. V. *Interporre*.

Intramettersi. V. *Ingerire*.

Intraporre. V. *Interporre*.

Intraprendere, *Sopraprendere*, *sorprendere*. V. *Sorprendere*.

^a *Intraprendere qualche cosa.* Aliquid geredi, adorti, ingredi, moliri, conari, suscipere, capessere, attentare. Ad aliquid accedere.

Intraprendere un'azione gloriosa, riguardevole. Egregius facinus aggredi. Ad res egregias, nobiles, præclaras, eximias aggredi. Magna, Præclara conari, suscipere. Summa petere. Ad summa contendere. Ad res præclaras animum adicere: animum adungere: studia sua conferre: se applicare. Præclaris in rebus industriam suam exercere, operam ponere.

Intrare. V. Entrare.

Intrarrampere. V. Interrompere.

Intrattenere. Tenere a bada. V. A bada.

Intrattenersi. Stare a bada. V. A bada.

Intravvenire. V. Avvenire. Occorrere.

Intraversare. Porre attraverso, attraversare. V. Attraversare.

Intraversare, per opporsi. V. Opporsi.

Intraversare, per uscire dalla via retta, dal giusto. V. Errare.

Intreare, farsi tre, unirsi in tre. Trium fieri. Tres unum fieri, evadere, in unum coire, coalescere, coalere.

Intrecciare. Collegare, commettere insieme, unire in treccia una cosa con un'altra. Aliquid alieui rei intexere, intertexere, implicare, illigare. Aliquid connectere, innectere, connectere.

Integgiare. Far tregua. V. Tregua.

Intramire. Empirsi di tremore. V. Tremare.

Intrescare. Avviluppare. V. Avviluppare.

Intridere. Stemperare. V. Calcina. Impastare.

Intridere, per imbrattare. V. Imbrattare.

Intrigare. Avviluppare. V. Avviluppare. Imbarazzare.

Intrighi. Imbrogli, pratiche, invenzioni. Hæ Artes, tum. Cantæ artes. Callida industria. Clandestina consilia. Clandestinum commercium. Clancularia consiliorum commercia.

Uomo accorto in sciogliere gl'intrighi. Homo in explicandis rebus solertissimus: in expediendis difficillimis quibusque rebus, vel, negotiis, prudens ac felix. Qui res implexas, involutas, consilio & arte facile ac feliciter explicat.

Intrinsecarsi con uno. Pigliare interna dimestichezza, e familiarità con lui. In alicujus familiaritatem se immergere, se dedere. In alienj consuetudinem intrare. V. Fumigliare.

Intristire. Quasi indozzare, attecchire. Atere. Arescere. Exarescere. Aresieri. Exatesieri. Siccescere.

Intristire, per incattivire, far cattivo alcuno. Aliquem depravare, corrompere: vitiis imbucare, informare. V. Inviziare.

Introdurre. Condurre, menar dentro uno in qualche luogo. Aliquem in quem-

piam locum inducere, introducere, introdurre, admittere.

Introdurre uno a favellare. Aliquem loquentem facere, inluere, introdurre.

Intromettere. Mettere dentro una cosa in un luogo. Aliquid in aliquem locum intromittere, admittere.

Intramettere, per intramettarsi. V. Ingerirsi.

Intronare. Offendere con soverchio romore l'udito. Aures obtundere.

Intronfiare. Divenir tronfio, andare in collera. V. Collera.

Intrudere. Spinger dentro uno. Aliquem propellere, protrudere, impellere, provehere. V. Introdurre.

Intuare. Divenir teço una cosa stessa. Te fieri.

Intuffare. V. Attuffare.

Intuzzare. V. Rintuzzare.

Invagare. Invaghiare. Invaghiarsi d'una cosa. Alicujus amore arjere; flagrare, incendi. In aliquid amore inflammar. Ali-cujus rei desiderio capi, teneri, corripiti.

Invaghiare. Far divenir vago d'una cosa. Cupiditatem alicujus rei cuiquam inficere, dare, muovere. Aliquem cuiuspiam rei desiderio incitare, inaninare, commovere, excitare. In cupiditatem alicujus rei aliquem adducere. Voluntatem alicujus rei cuiquam facere, accendere, incendere, excitare, ingenerare.

Invajare. Cominciar a divenir nero, ed è proprio delle frutta dell'ulivo, dell'uva, quando vengono a maturità. Nigrescere. Nigritiem concipere, contrahere, colligere.

Invajolare. V. Invajare.

Invalide. Far invalido un contratto. Contractum irritum facere.

Questo contratto è invalido. Hic contractus irritus est, non est legitimus, non est ratum, non est idoneus; non est ex juris formula, ex idonea legis formula.

Invalore. per Avvalorare, dar valore. V. Avvalorare.

Invanire. Divenir vano. Exinaniri. Evanescere. In nihilum solvi.

Invanire, per non aver effetto. V. Effetto.

Invanire, per insuperbire, divenir superbo. V. Insuperbire.

Invanire, per insuperbire, far divenir superbo. V. Insuperbire.

Non v'invanite. Non v'insuperbite. Remitte spiritus. Animos comprime. Attrogantiam sedâ. Tumorem hunc comprime.

Il demonio ha invasato colui. Illum corripuit, tenuit, occupavit, possedit, oppressit diabolus. V. Demonio. Posseduto.

Invasare, per istupidire, offuscarsi l'intelletto. Obstupescere. Attonitum reddi.

Invasellare. Metter nel vasello. In vas claudere, immittere aliquid.

Inubbricare. V. Imbricare.

Invecchiare, divenir vecchio. Senescere. Consenscere. Senem fieri, evadere. Senectute provehi. Atrate procedere. In senectam, vel, In extremam ætatem labi.

Questo male s' invecchia, divien più grande. Hic morbus inveterascit, inveterat, veterascit; vetustatem contrahit ac robur; vetustate corroboratur, confirmatur.

Invecchiare, per far invecchiare uno. Alicui senio esse. Alicui senium facere. Senem, vel, Senectutem alicui facere.

Fare invecchiare presto uno. Alicui maturam senectutem reddere, facere, efficere.

Male invecchiato. Morbus inveteratus, diuturnus, vetustus; vetustate corroboratus; occalescens vetustate: qui diuturnitate occaluit.

Invecchiuzzire. Intristire, indozzare. V. Attecchire.

Inveggiare. Invidiare. V. Invidiare.

Invenenire. Incrudelire. V. Incrudelire.

Invenire. V. Trovare.

Inventare una cosa. Aliquid invenire, excogitare, comminisci, moliri, adstruere, adinvenire.

Inventare scuse. Excusationes fingere, excogitare, cudere, fabricare, architettare, parate, comminisci, adinvenire, machinari, fabricari.

Inventare un fallo contro uno. In aliquem crimen adornare, confilare, contextere, adstruere, comparare, fingere.

Inventariare. Fare un inventario. Inventarium. Repertorium. Indicem conficere. Recensionem. Perscriptionem. Descriptionem. Periculum. Apographum describere, perscribere, inire.

Inventore. Ritrovatore. In excogitandis rebus solers. Ad inveniendum promptus, celer, acutus, sagax. Acutus & promptus inventor. Solers excogitator.

Inventrare. Pronunciato con l' e stretta, da in, lvi, e entro. Internarsi. Intus penetrare.

Mi servo di tutte le invenzioni per ingannare colui. Ad illum fallendum omnes adhibeo machinas, omnia moveo, nihil non ago, omnem moveo lapidem, omnes ingenii nervos contendo.

Inverare. Assomigliarsi al vero. Vero simile fieri. Verum videri. Vero simile esse. Ad verisimilitudinem accedere. Vero proxime accedere. Ad verum similitudinem habere. Ad verum similitudine accedere.

Inverdire. Divenir verde. Virescere. Virorem recipere. Ad virorem redire. Revirescere.

Invergognare. Svergognare. V. Svergognare.

Inverminare. Divenir verminosa. Verminosus fieri, evadere. Cariem concipere, contrahere. Concepta carie confici, exedi, vitari, cprumpi. Vermiculari.

Inverminare, per far vermi. Verminare, Cariem alicui rei creare, ingenerare, progenerare, afferre, inducere.

Invernare. V. Svernare.

Invernicare. Dar la vernice ad una cosa. Sandaracha aliquid linere, oblinere, illinere. Juniperino diluto illinere, oblinere, obducere aliquid. Aliquid sandaracha diluta inducere, sandarachina gummitione polire; juniperi lacryma ex oleo effingere, expolire, inungere. Alicui rei juniperinam gummitiorem adhibere.

Calando l' inverno mi partirò di qua. Senescite jam hyeme. Præcipitante hyeme. Remittente jam hyeme. Apparente jam vere, hinc migrabo, discedam.

Il cuore dell' inverno. Il mezzo dell' inverno. Hyems inhorrescens, adulta, Hyems media. Hyemis medium. Medix hyemis acerbitas. Summæ hyemis asperitas, inclementia, gravitas.

Quest' anno l' inverno comincia per tempo. Hoc anno hyems obrepit: maturæ sunt hyemes, vel, hybernorum dies.

Inveschiare, invischiare, invescare, inviscare qualche cosa. Aliquid visco illinere, oblinere, inducere. Alicui rei viscum allinere, illinere, oblinere.

Inveschiare gli uccelli. Aves visco implicare, irrigare, irretire.

Inveschiarsi. Visco implicari, irretiri, illigari. In visco adhærescere, inhærescere.

Investigare, cercar diligentemente una cosa. Aliquid investigare, inquirere, indagare, quære, conquire, perquirere, scrutari, perscrutari, rimari, vestigare, pervestigare. V. Cercare.

Investire, termine legale. Concedere il dominio ad un vassallo d' una cosa. Alicuius domini constituitur aliquem clientem. Clientem ex formula in beneficium, in prædium inducere, introdurre, immittere, mittere. Clienti, beneficiario iure, prædium mancipare, tradere, transcribere, prædii possessionem dare, tradere.

Investire, per assalire. V. Assalire.

Investire, per ferire. V. Ferire.

Investire, per impiegare il danajo. Pecuniam occupare, collocare.

Investire per istar bene. V. Star bene. Convertirsi.

Invetrare. Ridurre a somiglianza di vetro. In vitri formam redigere, reducere.

Far invetriate. Far le finestre di vetro alla casa. Domus lumina vitreis claustris obsetare, ocludere, obducere. Domus fenestras vitreis specularibus instruere, obducere.

Inuaggiolare, e inuzzolare. V. Inuaghiare.

Inviare. Mettere in via, indirizzare uno ad un' altra persona. Quempiam ad aliquem, vel, alicui mittere, destinare, allegare.

Inviarsi. V. Andare.

Morire d'invidia. Invidia distrumpi. Livore contabescere.

Invidiare. Avere invidia ad uno d'una cosa. Aliquid alicui invidere. Aliquo bono dolere. Culpam in aliqua re invidere. Alicui amulari.

Molti m' invidiano la mia felicità. Plurimi sunt, quos mea felicitas urit, angit, offendit, torquet, exercuat, gravius afficit, male habet; afficit dolore, cura, molestia, sollicitudine. Sunt, quibus dolori est honor meus. Multi moleste, graviter, acerbe, ægre, inique, iniquo animo ferunt, tanta me felicitate potiri. Multorum animos tangit; Sollicitos habet plurimos splendor meus. Multi mihi dignitatem invident. Multos in invidiam rapit honor meus. Invidiam habent plurimi: Permulti invidia flagrant, invidia incendio flagrant; conflagent, dirumpuntur, quod me dignitate florentem videant. Ob dignitatem, qua flores, multorum animi in me malevolentia sunt suffusi.

Far, che uno sia invidiato. In aliquem querere invidiam. Aliquem in invidiam rapere, adducere. Invidiam alicui contrahere. Invidia alicui esse.

Sarete invidiato da molti. Multorum invidiam subibis; incuties in odium; cummulabis tibi invidiam. Odio multorum ardebis. Multorum odia in te ardebunt. Multorum invidiam in te concitabis.

Sei invidiato da tutti. Invidia publica laboras, ardes, flagras. In invidia es apud omnes. Tibi ab omnibus invidetur. In omnium invidiam vocaris.

Inviutare, e invietare. Divenir vieta, stanza, rancida una cosa. Aliquid obsolescere; rancidum fieri, effici.

Invigilare. Badare attentamente. V. Attendere.

Invigore. Dar vigore. Inanimare alcuno. Alicui vigorem adicere, asserre; vigorem ampliore reddere, conferre, sufficere, subdere. V. Animare. Inanimare. Vigore.

Invigore, per pigliar vigore e forza. Vires acquirere. V. Forza.

Invilire. Far divenir vile, spaurire, tor l'animo. V. Avvilire.

Invilire, per divenir vile, mancar d'animo. V. Perdersi d'animo.

Involappare. Involgere, avvolappare una cosa dentro l'acqua. Aliquid involvere, obvolvere, integere, involucri tegere.

Involappare, per impiegare, occupare. V. Impiegare.

Involappare, per intrigare in un gran pericolo alcuno. Aliquem ingenti periculo implicare, involvere, irretire; in magnum discrimen inducere, inferre, conjicere; ingenti discrimini obicere.

Invincidire. Far divenir vincido, molle. V. Mollicare.

Invincidire. Divenir molle. V. Mollicarsi.

Il giuramento deve essere inviolabile. Injurandum minime violandum est; sancte observandum est, religiosum esse debet.

Inviperare. Divenir crudele, come una vipera. V. Incrudelire.

Invischiare. V. Inveschiare.

Invitare uno a qualche cosa. Aliquem ad aliquid invitare, incitare, provocare, pellicere, allicere, hortari.

Invitare uno ad albergare in casa sua. Aliquem hospitio, vel, in hospitium, vel, lecto ac mensa invitare. Alicui hospitium, vel, domum benigne ac liberaliter offerre.

Invitare uno seco a cena. Ad cenam aliquem invitare, vocare. Alicui cenam indicere, condicere.

Questo bel tempo m' invita a dare una passeggiata. Commoda hæc cæli temperies me ad deambulationem allicit, allestat, invitat, pellicit.

Invitarsi. Offerirsi ad uno. Se se alicui offerre, polliceri. V. Offerre.

Inviziare. Far prender vizio ad uno. Vitium in aliquem infundere. Vitio aliquem afficere, imbueri. Aliquem vitiosum facere, ad omnem licentiam informare. V. Guastare.

Inviziarsi. Prender vizio. Vitium concipere, ducere, trahere, contrahere. Vitio affici. Vitiosum fieri.

Questo putto s' invizia. Hic puer depravatur, contumipitur; pravis moribus inficitur; a virtute desecit; vitio se addicit.

Invizzire. V. Avvizzare.

Inumano tu sei. Tu es inhumanus, ferus, durus, ferrens; humanitatis expers, inops, immemor; inhumilis; ab humanitate derelictus; ab natura, vel, ab naturæ legibus alienus; crudelitate barbarus; naturæ finem ac modum egressus. Omnem naturam exuisti. Humanitatem ignoras. Nihil humanitatis possides. Inimicus es. Nulla te moveris. Ex corde tuo humanitas extirpata est.

Inumidire. Da umido. Fare umido. Umentare una cosa. Aliquid humectare; humore imbueri, perfundere; humido suffundere.

Inumidirsi. Humere, Humescere. Humorem concipere. Humido suffundi.

Inumiliare. V. Umiliare.

Invocare. Chiamare uno in ajuto, pregando. Aliquem, vel, Alicuius opem invocare, implorare, appellare, jostestari, exorare.

Invocare il dominio con incanti. Caco-dæmonem carmine avocare, advocare; ex Erebo excire; ad se vocare.

Invocare, per chiamare, comandando. V. Chiamare, e dir che venga.

Invogliare. Da voglia. Indur voglia, desiderio. V. Invaghire.

Involare. Imbolare, rubare. V. Rubare. Involgere. V. Involuppare.
Involpare. Dicesi del grano, allet che si fa volpato, cioè nero, senza maturare. Rubiginem trahere, contrahere, imbibere triticum.

Involpire. Divenir malizioso. Vulpinari. Andar in volta. Andare a spasso. V. Andare a diletto.
Essere in volta. Essere in atto di fuggire. Terga dare. V. Fuggire.
Mandare in volta, o a spasso. Spatium. Ambulatum mittere aliquem.
Mettere in volta. Far fuggire. V. Fugare. Involvere. V. Involuppare.
Inurbare. Entrare in città. In urbem ingredi. V. Entrare.

Inuzzolare. Far venir inazzolo, che è un intenso appetito d'una cosa. V. Invaghire.

Inzaccherare. Imbrattare di fango la veste. Vestem luto fecare, cæno oblinere, illinere, insicere.

Inzaffrare. Adornarsi di zaffiro. Sap phiro se ornare. V. Ornare.

Inzampognare. V. Infinochiare.

Inzavardare. Intridere, imbrodolare. V. Imbrattare.

Inzeppare. V. Rinzaflare.

Inzigare. Stimolare, instigare, mettere al punto. V. Instigare.

Inzotichire. Divenir zotico. Rusticum. Inhumanum. Durum fieri, evadere.

Inzuccherare. Aspergere di zucchero una cosa. Aliquid saccharo aspergere, adspargere, inspergere. Alicui rei saccharum aspergere, inspergere, perspergere, adspargere.

Inzuccherare. Condir con zucchero qualche cosa. Aliquid saccharo condire, imbuiere, perfundere, suffundere.

Inzuppare. Intignere una cosa nell'acqua, o cosa simile umida. Aliquid humectare, aqua aspergere. Alicui rei aquam aspergere, irrigare. Aliquid aspergere, madefacere.

I P

Usare Iperbole. Iperbolem usurpare. Rem verbis angere, exaggerare; extra, vel, supra modum amplificare.

E' un'ipocrisis. Speciem boni viti præsert. Speciem quamdam assumulat virtutis inducit. Probi hominis quamdam imaginem sibi affingit. Fictæ probitatis commendatione boni viri speciem tuetur, sumit. Vitam bonam ementitur, affingit, adumbrat. Vanus probitatis simulator est. Simulatæ virtutis vanus est ostentator. Vultu habitumque pii hominis personam ementitur. Religionis fraudulentus simulator est, falsæ religionis affectator, fictæ & ementitæ pietatis homo.

Ipotecare. Termine legale. Dar la dote della figliuola al genero assodata su

i beni stabili. Dotis hypothecam genero dare. Dotis nomine agrum pignori opponere, obstringere, obligare; agrum genero oppignorare.

I R

Ira. Iracondia, collera, sdegno, stizza con ismoderato desiderio di vendetta. Hæc Ira, æ. Hæc iracundia, æ. Hæc bilis, is. Hæc indignatio, nis. Hæc rabies, ei. Hic stomachus, i. Ulciscendi libido. Doloris puniendi cupiditas. Reponendi doloris cupiditas. Pænæ exigendæ cupiditas. Animi conceitatio ad ultionem voluntate & iudicio pergentis.

Irare. Adirare, far andare in collera. V. Collera.

Irarsi. Adirarsi, andare in collera. V. Collera.

Ire. Andare. V. Andare.

Irradiare. Gettar raggi. Radiare. Radialis micare, vibrare. Fulgere.

Quello è irragionevole. Illud iniquum, injustum est; rationi repugnans, adversum, minime consentaneum; minime consonum; minime congruens.

Irreconciliabile. Che non si può reconciliare, rappacificare. Implacabilis. Ab reconciliatione alienus. Ab reconcilianda gratia aversus.

La loro inimicizia è irreconciliabile. Eorum simulas est immortalis, implacabilis, inexplicabilis, desperata reconciliationis.

Irrefragabile. Irreprensibile. Vir integerrimus. Homo vitæ probatæ. Vir spectatæ, probatæque virtutis. Vir gravis, & religiosus. V. Irreprensibile.

Fallo irremissibile. Noxa inexcipibilis; prætergressa omnem spem gratiæ, cui nulla venia est; cui nulla venia proponitur.

Irreparabile. Irreparabilis, le, nis. Nulla arte sarcendus. Nulla vi, aut arte restituendus. Quod reparari non potest.

Irreprensibile. Inculpatus. Irreprehensus, a, nm. Justa reprehensione carens. In nullam reprehensionem incidens. Qui est extra omnem culpam.

Irresoluto. Dubbioso. Dubius. Anceps, fluctuans, incertus. Qui dubitat, hæret, fluctuat. Qui animi pendet. V. Dubitare. Incertezza. Risolvere.

Uomo irresoluto ne' suoi disegni. Homo animo inconstanti, instabili, mobili. Homo anceps animi, consilii quamvis in partem mutabilis.

Irresoluzione. Incertezza d'animo. Animi anxietas, dubitatio, hesitatio, vacillatio. Anceps consilii ratio. Anceps consilii dubia ratio.

Irretire, e inretire, Figliar con la rete un uccello. V. Accalappiare. Rete.

Decreto irrevocabile. Decretum immutabile, constans, fixum, stabile.

Una parola detta è irrevocabile. Semel missa vox irrevocabilis est. Emissum verbum repelli, revocari, reprehendi nequit. Dictum semel, indictum esse non potest.

Irrechire. V. Arricchire.

Il fiume irriga, e inriga la mura di questa città. Flumen muros huius orbis alluit, præterfluit, præterlabitur, præter moenia fluit, labitur.

Irutare, e incitare uno. Aliquem irritare, provocare, accessere, incitare.

Kritrosire. Divenir ritroso. Refractarium fieri, evadere.

Irrorare, e inrorare, aspergere di rugiada. Irrorare, irrigare aliquid.

Erugiadare, e inrugiadare. Roro aspergere aliquid. V. Irrorare.

I S

Inspignere. Sdipignere, guastare il dipinto. Picturam delere, obliterare.

Isprimere. V. Esprimere.

Scrivere un'istoria. Historiam scribere. Res gestas monumentis consignare, litteris complecti, memoriz ac litteris mandare.

Si dicono bell'istorie di colui. De homine illo facta narrantur, lepida memorantur, jocunda feruntur, ridicula prodantur, ludicra recensentur.

Istruire. V. Ammaestrare. Instruire.

I T

Iterisco. Che patisce d'itterizia. Ictericus, a, um. Ooriginosus. Arquatus. Felis suffusus. Bile suffusus.

Iterizia. Malattia, che procede dallo spargimento di fiele. Hic icterus, i. Felis suffusio. Morbus regius, arcuatus. Bilis suffusa. Fel suffusum.

J U

Giustiziare. V. Giustiziare.

L A

Distorcere la labbra. Labia distorquere. *V. Storcere.*

Stringere le labbra. Labia comprimere. V. Stringere.

Essere lacchè d'uno. Alienus esse a pedibus. Alicui servire, famulari a pedibus. Alienus currem esse.

Dar ne' lacci. In laqueos delabi, incidere, incurrere, impingere, offendere. Laqueis implicari, inretiri, involvi, devolvi. Indui, capi, illigari, illaqueari. Laqueis, vel in laqueos se inducere, se immittere.

Far cader uno ne' lacci. In laqueos aliquid quem inducere, impellere, conicere.

Legare co' lacci. V. Allacciare.

L A I

Liberare il piede da' lacci. Pedem a laqueis expedire, explicare, extricare, evolvere, exsolvere.

Mettere i lacci alle fiere. Feris laqueos ponere, struere; pediculis collocare, ponere.

Lacerare, sbranare, e infrangere una cosa. Aliquid in fragmenta dissecare, in trusta discindere, diffingere, conscindere, concerpere, discerpere, comminare, dilaniare, lacerare.

Parlare. Discorso laconico. Sermo laconicus. Concisa dicendi ratio. Brevis & arguta orationis forma. Hic Laconicus, i.

In stile laconico. Laconice. Laconico rito, more. Spartano more.

Lacrimare. V. Lagrimare.

Egli è un ladro. Fur, furax, furacissimus est. Latro, grassator, rapax, compilator est. Pecuniarum alienarum aversor, subreptor, fraudulentus tractator. Alienas domos furacissimus scrutator, expilator, compilator. Aliena solet furari, rapere, eripere, surripere, avertere, intervertere, præteripere; clam, vel, de medio remove, compilare. In rem suam convertit alienam, Bonis alienis manus affert. A furtis, compilationibus manus abstinere non potest. Rapis, fortis, latrocinii vivit. Compilationibus fraudulentis. Rei alienarum tractationibus assuetus est. V. Rubare.

Fare il ladrone, l'assassino. Latrocinari. Latrocinium exercere, facere, facitare. Latronem agere. Grassatorem profiteri. Infesto ferro aliena bona vitamque appetere, ac violare. Aliquem compilare. In altetius fortunas invadere. In alienas possessiones irruere. Aliena bona per vim occupare, diripere, expilare.

Qui si commettono molti ladronecci. Hic multa furta, latrocinia perpetrantur. Hic locus frequentioribus latrocinii infestus, obnoxius est.

Lagnarsi. V. Dolersi. Lamentarsi.

Lagrimare. Lacrymare. Lacrymari. Flere. Lacrymas fundere, mittere, emittere, effundere, deducere. Se lacrymis tradere.

Lagrimare forte. Magnam vim lacrymarum effundere, profundere. In lacrymas uberes erumpere. Lacrymis diffundere. In lacrymas effundi, effluere, diffundere.

Lagrimare, per gocciolare, versar gocciolate. Lacrymare. Guttas emittere.

Non può frenar lo lagrime. Fletum Lacrymas reprimere, cohibere non potest. Lacrymas tenere, continere non potest, nequit. A lacrymis temperare non potest. Fletum comprimere, compescere nequit. Lacrymis abstinere, vel, Se a lacrymis abstinere non potest.

Laidire. Bruttare, disonorare, guastare. V. Disonorare. Guastare. Imbrattare.

Laido. Brutto. V. Brutto.

Laldare. V. **Laudare.**

Venire a mezza lancia, meta. Concludere, venire subito alla conclusione di una cosa. Statim, Extemplo aliquid concludere, cogere, efficere, conficere, inferre.

Lambiccare. **Stillare.** **Distillare.** Distillaria cucurbita succos exprimere. Extillantes herbarum, aut florum liquores igne elicere. Subjectis prunis herbis, aut flores cucumella eliquare. Succum ex herbis stillare. Stillaticium ex herbis humorem ducere. V. **Distillare.**

Lambiccarsi il cervello. Animum frustra torquere, in casum cruciare.

Lambire, pigliar leggermente in bocca cibo, o bevanda. Cibum aut potum lambere, lingere, libare.

Lamentarsi, **Rammaricarsi,** dimostrâr con voce dogliosa il dolore, che si sente. **Lamentari.** Conqueri. Lamentationem facere. Querî. Luctui se tradere. Lacrymis ac tristitia se dare.

Giustamente mi lamento di voi. Jure de te queror. Aqua est mihi tecum ex postulatio, querela, querimonia. Jure te accuso. Quod in me commerauisti, iustam habet querelam. Aqua est mihi tecum postulatio. Magna est querimonia mea squitas. Locus est mihi tecum ex postulandi, querendi. Justo dolore in te ardeo, accendor. Equam habeo de te querimoniam, vel, effundo. Questus dignos in te expedio, lacio.

Lamentarsi piangendo qualche cosa. Aliquid, lamentari. desistere, conqueri, deplorare, lagere.

Lamicare. V. **Piovigginare.**

Lampare. **Lampeggiare.** **Lampeggia il cielo.** Caelum fulgurat, fulget; fulgurit; fulgetris micat, fulgetra jact, fulgura vibrat. E caelo fulgura micant, vibrant fulgetra.

Lanciare. **Scagliar la lancia.** Hastam torquere, intorquere, vibrare, librare, conficere, emittere, contorquere, jaculari in aliquem.

Lanciare, per iperboleggiare, usare iperbole. V. **Iperbole.**

Lanciare, per percuotere, e ferir con lancia. Lancea percutere. V. **Perire.**

Lanciare, per iscagliarsi sopra uno. V. **Avventarsi.**

Languire. **Svenire, mancâr di forze.** V. **Forze.** **Indebolire.**

Languire, per affliggersi di dolore. Moxore tabescere, contabescere. Prae morore confici, languere, languescere, flaccere. **Langueriri.** Languorem contrahere, trahere. **Languidum fieri.** **Flaccidum fieri.**

Languire, per far languire uno. Aliquem ad languorem adigere. Victum facere. **Languidum, vel, Flaccidum, vel,**

Flaccidiorem facere. Aliquem languorem attrere, creare, parere.

Laniare. **Sbranare, lacerare.** V. **Lacerare.**

Lapidare. **Percuotere altrui co' sassi.** Aliquem lapidare; lapidibus obnare; lapidatione obtinere; appetere & cooperire lapidibus; lapidibus percutere.

Lapillare. **Ridurre in lapilli.** In lapillos cogere, redigere, reducere aliquid.

Lardare. **Condir con lardo una cosa.** Aliquid lardo per intervalla, vel, certis intervallis figere, defigere, conficere, suffigere.

Largare. V. **Allargare.**

Largheggiare. **Dare abilità, procedere largamente con uno.** Aliquem facultatem concedere. V. **Licenza.**

Largheggiare di parola. Esser largo in promesse. Promissis onerare aliquem. V. **Promettere.**

Largire. **Dare, donare, concedere.** V. **Concedere.** **Dare.** **Donare.**

Far largo. **Far ala.** V. **Ala.**

Far far largo ad uno. Aliquem turbam submovere.

Farsi far largo. Viam sibi facere, aprire per turbam.

Farsi far largo. **Farsi portar rispetto, farsi temere.** V. **Temere.**

Lasciare. **Non portar seco cosa alcuna partendo.** Omnia relinquere, derelinquere, deserere, abicere, deponere, sinere.

Lasciare, per abbandonare. V. **Abbandonare.**

Lasciare, per lasciare andare, non trattenere. **Lasciatemi andare.** Permittere, vel, Sine eam. Sine, me ire. Per te mihi liceat ire. Eundi facultatem, vel, copiam mihi fac, veniam da, facultatem concede.

Lasciare la briglia. **Allentare la briglia.** V. **Briglia.**

Lasciare, per permettere. V. **Permettere.**

Lasciare, per riserbarsi. V. **Riservarsi.**

Lasciar stare. **Cessar di fare.** V. **Cessare.**

Lasciare, per traslasciare. **Traslascio tutte queste ragioni.** Rationes illas omnes mitto, omitto, praetermitto, praetero, misas facio, tacitas praeterito, silentio involvo; silentii tenebris obscuro. His rationibus supersedeo.

Lasciare, per sciogliere il cane dal guinzaglio dietro la fiera. V. **Cane.**

Lasciar tutto per servirvi. Tuam utilitatem, dignitatem praevertam omnibus meis rebas. Nihil mihi prius, potius, antiquius erit, quam de te bene mereri; quam quod ad tuam rem spectare intellexero, quam ut tuis in rebus toto pectore contendam.

Far lasciare un negozio da uno. Aliquem a negotio, avocare, revocare, abducere, deducere, abstrahere, dimovere. Alieni negotium excutere, extorquere.

Lascivire. **Divenir lascivo.** V. **Impudico.**

Lasciò. V. Impudico.

Lassare. Stancare, straccare. V. Stancare.

Lassare, per lasciare. V. Lasciare.

Porre uno in sulle lastre. Ucciderlo. V. Uccidere.

Lastricare. Coprire il suolo della terra di lastre. Viam lapidibus munire, construere, sternere, consernere, insternere; silice pavimentare. Vix solum sternere.

Latinnizzare. Dire in latino. Latine red- dere.

Latino. Linguaggio, idioma latino. Lingua latina, latia. Sermo latinus, latus.

Latino. Composizione, che danno i maestri agli scolari. Hoc Thema, tis. Dictatum, i. Dictata e vulgari in latinum vertenda. Dictata vulgariter latine reddenda.

Dare un latino a memoria ad alcuno. Ali- cui thema memoriter præponere, præbere.

Dare un latino in iscritto ad uno. Ali- cui thema dictare.

Esaminare il latino. Dictatum ponderare, considerare. V. Examinare.

Intelligente buono della lingua latina.

Latine sciens, peritus, doctus. Latine lin- gua gnarus, vel, bene peritus. Qui latine scit. Qui latinam callet linguam.

Migliorare il latino. Thema instaurare.

Non saper di latino. Latine nescire.

Linguam latinam ignorare.

Saper di latino. Latine scire, Sermonem latinum calere.

Scrivere in latino. Dictatum latine ver- tendum scribere, excipere.

Tradurre in latino un libro. Librum latine reddere; in linguam latinam trans- ferre. V. Tradurre.

Lattare. V. Abbajare.

Lattare. Allattare, dare il latte ad uno. Aliquem lactare, lacte alere. Alicui mammam porrigere, mammas præbere, lac de mammis dare. Aliquem mamma nutrire. Alicui ubera potanda præbere, dare, porrigere.

Lattare, per tettare, succhiare il latte dalla poppa. Lactate. Ubera haurire, po- tare, siccare, sugere. Ubera ali. Mammas sugere. Ubera exsugere. Ex uberibus lac sugere, haurire, admittere.

Cavar il fior del latte. Lac butyro de- florare, vel, butyri cremore mungere. Ba- tyri florem e lacte decerpere, excernere, excerpere. Lac deflorare, perflorare. Lactis florem delibare, prælibare, eximere. La- ctis crematorem legere, colligere, cogere.

Lavare. Far pulita, nettare una cosa. Aliquid lavare, luere, diluere, abluere, cluere, colluere.

Lavar la roba. Dissiparla. V. Dissipare.

Lavar la testa. Dir male. V. Male.

Lavar la testa ad uno. Riprenderlo. Aliquem acerbis verbis excipere; aspe- riore oblatione persequere. Mirificam

convicium in aliquem facere. Infamia as- pergere.

Mi lavo le mani in questo. Non me ne voglio più impacciare. Illius rei curam depono, abjicio. Meam operam desino interponere in illam rem, vel, huius rei. Operam non interpono meam in illud negotium. De illa re constitues, quod tibi videbitur; ego me nihil interpono.

Laudare. Commendare, dar lode. V. Lodare.

Lavorare. Operare. Opus facere. Opera- ri, in opus incumbere. Operæ incumbere. Operam navare. In aliqua re elaborare, operam ponere, laborem consumere; curam, operam, diligentiamque suam pone- nere. Alicui rei dare operam. In aliquid operam, studium conferre. Ad aliquid in- cumbere, laborem conferre. In opere ver- sari. Opus exercere. Operi faciendo in- cumbere.

Lavorare a mazza stanga; modo basso, cioè con gran fatica intorno ad una cosa. Multo labore ac sudore aliquid facere. In aliqua re multum operæ ac laboris consumere. In aliquam rem magnum la- borem impendere. In aliqua re facienda magnum laborem sustinere. In aliqua re plurimum laborare, elaborare, sudare, desudare; obnixè laborare.

Lavorar indarno. V. Faticare.

Dar da lavorare ad uno. Aliquem o- pere exercere, occupare; occupatum ha- bere, tenere. Laborem alicui inungere, imponere. Aliquid agendum alicui loca- re, mandare, tribuere, proponere. V. Occupare.

Lavorare, per coltivare la terra. Ter- ram arare, exarare; aratro proscindere, subigere, perstringere, vertere, inverte- re, moliri. Agriculturam exercere. Agri- colam facere. Auri opus facere. Se in o- pere rustico exercere. Arvum sulcare; sul- co subigere. V. Coltivare.

Lavorar la terra la prima, la secon- da, la terza volta. Agrum primo arare; novare & iterare; tertiare. Agro primam, alteram, tertiam, operam impendere, con- ferre. Prima, secunda, tertia opera agrum colere.

Lavorar sotto, per operar di nascosto. Clam. Occulte, vel, per ambages agere.

Opera eccellente lavorata. Opus. mirabili opere perfectum, summo artifi- cio factum, singulari specie, exquisitis- simo opere elaboratum, summa elabora- tum industria. Opus. Specimen eximium. Arte perfectum opus. Exquisite artis opus. Opus arte ac ingenio perfectum; omnibus suis numeris absolutum; suis partibus expolitum.

Opera di gran lavoro. Opus operosum, difficile, arduum, laboriosum; multi la- boris, magnæ difficultatis, non parvi ne- gotii.

goti; quod habet plurimum difficultatis, laboris, negotii.

Tenere in lozzo, e reggere il lozzo, vale tenere il tenore. Scenz servire, obsecundare.

L E

Leccare. Leggermente sfregare con la lingua una cosa. Aliquid lambere, delambere, lingere, delingere.

Leccare spesso. Lambitare.

Leccare, per leggermente toccare. Leviter tangere, attingere aliquid.

Lecere, e Licere. Esser lecito, convenevole fa ciò. Licere. Licitum esse. Fas esse, ius esse id facere. Convenire. Decere. Honestum esse id facere.

Far lega. Collegarsi insieme. Fœdus inire, facere, confilare, sancire, inungere, pangere, costituere. Fœdere societatem cum aliquo firmare; fidem devincire, fœdere firmare.

Prolungar la lega. Fœdus, Societatem, Confœderationem confirmare.

Romper la lega. Fœdus violare, frangere, dirimere, rumpere, rescindere, neglegere.

Legà de' metalli. Aurez argentezque massz monetalis concretio. Aurei, vel, Argentei grumi alieno metallo consiliata dematio.

Denajo di buona lega. Legitimz materiz nummus. Nummi probati. Moneta probata.

Denajo di cattiva lega. Adulterinz materiz nummus. Nummus adulterinus. Adulterataz compositionis moneta.

Legare, stringer con fune, &c. alcuo. Aliquem ligare, alligare, colligare, vincire. Alicui vincula inficere. Vinculis aliquem adstringere, constringere.

Legare i denti. V. Depti.

Legare i libri. Libros consuere, compingere, conglutinare, struere, concinnare, componere.

Legare i matti. Amentes vincire; vinculis constringere; obstringere, adstringere. V. Legare.

Legar le mani dietro le spalle ad uno. Manus alienus post terga revincire.

Legar altrui le mani. Obbligarlo a non operar in quella tal cosa. Prohibere. Inhibere. Vetare aliquid alicui.

Legare le viti. Vites ligare, adligare, vincire, paxillis adstringere.

Legare, per far lega. V. Lega.

Legare, per far legati ne' Testamenti. Legare. Legatum relinquere.

Legarsela al dito: Tener ben à mente qualche torto ricevuto. Injuriam acceptam in marmore scribere.

Abolire. Annullare una legge. Legem abrogare, rescindere, antiquare, tollere,

abolere, irritam facere, extinguere, obliterare, exterminare, destruere; ad nihilum redigere, refigere.

Dispensare uno dalla legge. Aliquem lege solvere, absolvere.

Fare una legge. Legem sancire, proferre, constituere, promulgare, ferre, jubere.

Fare una legge ad uno. Alicui legem statuere, indicare; iura dare; legem ferre, condere, sancire, figere, sciscere, scribere, interrogare, constituere, componere & sancire, iura describere; legem de aliqua re, vel, alicuius rei faciendz jubere.

Limitare una legge. V. Rettrignere.

Proporre una legge, perchè sia ricevuta. Legem rogare. Populum rogare, ut legem jubeat, accipiat, ratam esse jubeat. De accipienda lege populi rogare suffragia.

Publicare una legge a suono di tromba. Legem edicere, edere, figere.

Ricevere una legge. Legem accipere, ratam habere, admittere, probare.

Stabilire una legge con pena. Legem sancire: pœna sancire, corroborare, confirmare.

Violare una legge. Legem violare, negligere, perfringere, non servare, frangere, contemnere, irritare, infirmare, irritam facere. Legi non obedire, non obtemperare. In legem admittere noxam, fraudem committere; graviter delinquere.

Leggere. Legere. Librum &c. volvere, evolvere, volutare, pervolitare, versare. Lectionem ad aliquem librum adhibere.

Leggere un' istoria. Historiam lectione accipere, delibare.

Leggere un libro alla distesa. Librum cursim legere.

Farsi leggere in tavola. Super cibum, vel, Inter vescendam, vel, Super mensam, vel, Secundum cibum legenti operam dare, legentem indagere.

Leggere, per dichiarare. V. Dichiarare.

Leggere, inteso di scuola, o studj. Insegnare. Docere. Prælegere.

Leggerezza d'animo. Animi levitas. Ingenii mutabilitas. Mentis mutabilitas. Consiliorum inconstantia.

Leggiere. Incostante. V. Incostante.

Legittimare. Far legittimo uno che non è nato di legittimo matrimonio. Ingeniij spurio attribuire. Spurium in ingenis censere, adscribere: in ingenuos adoptare, cooptare, transcribere. Spurium legitimum facere, efficere.

Legittimo, e legittimo. Secondo la legge. Legitimus, a, um. Legibus congruens, consonans, consentaneus. Quod recte atque ordine fit, factumque est.

Far provizione di legname. Materiari. Lignari.

Far provvisione di legne per bruciarle. Ignari. Lignatum ire. Lignationem curare. Ligna conficere.

Mettere per ordine. Annassare le legne. Ligna in struem cogere, componere; in morem ordinare; in structam molem collocare; in ordinatam molem construere, extruere.

Lenificare. Addolcire, mitigare. V. Addolcire. Mitigare.

Lenire. V. Mitigare.

Lentare. V. Allentare.

Lenzare, da Lenza per fascia. Fasciare. V. Fasciare.

Leppare. Fuggire. V. Fuggire.

Leppare, per togliere, levar via: voce del volgo. Adimere. Tollere. Auferre.

Lerciare, far lercio, imbrattare. V. Imbrattare.

Lessare. Cuocere una cosa nell' acqua. Aliquid aqua coquere, elixare.

Letamare, e Letaminare. Spargere di letame un campo. Agrum stercorare, opimare. Agro stercus ingerere. Stercorationem agro facere, vel, letamine adhibere, aspergere. Agrum fimo, letamine, stercoratione aspergere, letificare. Stercus agro injicere.

Letamar bene un campo: Agrum largo stercore satiare, saturare.

Dire le litanie. Litanias recitare.

Letificare. Far lieto, rallegrare. V. Rallegrare.

Letiziare. Aver letizia, gioire. Letitia gestire. Gandere, Letari. V. Rallegrarsi.

Letariato. V. Dotto.

Pronunciare le lettere dell' alfabeto. Literas abecedarias appellare.

Lettere, per dottrina. Belle lettere, lettere umane. Humaniores literæ. Eruditio politior. Cultior literatura. Mox mansuetiores. Eruditio & humanitas. Disciplinæ liberales. Artes optimæ. Compitiæ & politius literarum genus. Politior humanitas.

Uomo amante e intelligente di belle lettere. Homo literatus ac studiis doctrinisque deditus; in studiis humanitatis ac literarum versatus; Humanior literatura ornatus; Humanis literis excultus; Humanioris literaturæ politus; Communium literarum & politioris humanitatis non expertus. Vir apprime eruditus. Multarum literarum vir; egregie literatus, insigniter doctus; bonis studiis atque artibus expositus, peritus, imbutus.

Lettere, per Scrittura, che si manda agli assenti. Hæc Epistola, æ. Hæ literæ, arum; Tabellæ, rum.

Lettera cortese, e galante. Epistola salis humanitate aspersa, plena; amoris notæ insignis; lepore condita; concinna, festiva, ornata, venusta, elegans.

Lettera di cambio. V. Cambio.

Lettera piena d' amore. Literæ amoris ac benevolentia plenæ. Literæ tenerioris amoris indices, testes. Scriptæ cum amoris sensu literæ; ex intimo ac suavissimo amoris affectu exarate.

Lettera sigillata. Epistola signata, ob-signata, sigillata, consignata; sigillo ob-signata; signo munita.

Aprire le lettere. Literas resignare. Epistolis signum solvere, resolvere, dæmere, deripere, detrahere, relinere, revellere, decutere, tollere. Signo literas exuere.

Consegnar le lettere ad uno, perchè le porti ad un altro. Alicui ad quempiam literas tradere, dare.

Esprimere i suoi sensi in lettere. Sensus sua literis assequi, mandare; concepta prodere.

Aver persona fidata, a cui consegnar le lettere. Habere, cui recte literas dem, cui tuto committam, tradam, credam, concedam.

Metter la data alle lettere. Epistolæ diem adscribere, subscribere, apponere. Epistolam die, quo scripta est, consignare, notare, afficere, imprimere.

Mi foccano le lettere. Aliæ super alias mihi veniunt, adveniunt, accedunt, perveniunt epistolæ.

Posporre, o anticipare la data alle lettere. Diem epistolæ retro ferre, aut præferre, adulterare. Adulterino die epistolam scribere.

Quando avrò tempo, vi scriverò lettere più lunghe. Cum otium plusculum nactus ero, literas verbosiores, uberiores, longiores, non ita præcisas, non ita concisas, non ita breves mittam ad te; fassior & copiosior ero in scribendo; pluribus, vel, pluribus verbis ad te scribam, nec chartæ parcam, nec operæ.

Rispondere alle lettere. Epistolis, vel, Ad epistolas respondere, rescribere; responsionem dare.

Rompere la testa. Essere importuno ad uno con molte lettere. Aliquem literis obtundere. Alicui literis importunum, molestum esse.

Scrivere lettere piene di collera. Stomachose ad aliquem scribere. Alicui literas stomachosiores dare; epistolas stomachi & querelarum plenas mittere.

Voi di raro scrivete lettere. In officio scribendi infrequens es. Minus sæpe ad me scribis. Calamo pareis. Raras a te literas accipio. Literarum officium abs te requiro, in te desidero. Officio tuo literarum crebritate non satisfacis. Nimiam facis scribendi intercapedinem. Crebrius velim scribas.

Scrivetemi spesso lettere. Frequentes literas exara mihi. Quotidianas epistolas a te opto, desidero, expecto. Fac, ut opto;

stolarum tuarum frequentiam, crebritatem videam.

Serrar le lettere. Epistolas claudere, cludere, intercludere, occludere, obserare.

Sigillare le lettere. Literas obsignare, sigillare, signare; signo, vel, sigillo literas imprimere, appresso sigillo claudere; signo munire; signo occludere.

Soprascrivere. Far la soprascritta ad una lettera. Epistolam inscribere.

Sottoscrivere una lettera. Epistolam subscribere. V. Sottoscrivere.

Stracciare una lettera. Epistolam concerpere, scindere, conscindere.

Dire a lettere di scatola, o di speziale. Parlar chiaramente. Libere loqui. Apertis, vel, Disertis verbis loqui, dicere.

Andare a letto. Cubitum ire, discedere. Dormitum se conferre. V. Sotto. Mettersi in letto.

Dormir solo in letto. Solum cubare. Sino solitarium uti lecto.

Levarsi a giorno da letto. Cum die surgere, pedes e lecto deducere.

Levarsi prima del Sole dal letto. Solis ortum occupare, pizoccupare.

Mettere le cortine al letto. Lectum velis instruere, munire, prae munire, vestire, convestire, obducere. Lecto vela indere, adhibere, apponere, inducere.

Mettere uno a letto. In lecto aliquem collocare, componere; lecto inferre, inducere.

Mettersi in letto. Lectum inire, petere. Cubili se dare, se committere, se tradere. Lecto se commendare. V. Andare a letto.

Non potersi staccar dal letto. Lecto adhærescere, adhærere.

Risare il letto. Lectum sternere.

Ritornare in letto. Stratum repetere.

Sbalzar dal letto. Se cubili proripere, eorripere.

Scaldar il letto. Poculo lectum calefacere, fovere. Ignitabulo lectum concalfacere, vel, concalefacere.

Star molto in letto. Multum jacere, cubare, recubare, decumbere, recumbere; in lecto esse, quiescere.

Stare in letto sino a mezzo giorno. Ad meridiem jacere.

Star sul letto. Lecto incumbere.

Sonar la levata dal letto. Vigilandi signum are campano dare.

Levare, Alzare, mandar in su. V. Alzare.

Levar con naviglio. Imbarcar uomini, e mercanzie. V. Imbarcare.

Levar del Sacro Fonte. Tenere a battesimo. V. Battesimo.

Levar del pari: dicesi per lo più del non vincere, nè perdere giuocando. Par facere. V. Far pari.

Levar gente. Arrolar soldati. V. Arrolare soldati.

Levar i pezzi d'altrui. Dir male d'uno. V. Male.

Levare il bollore. Cominciare a bollire. Fervescere.

Levare il capo. Si dice proprio del vino, quando per lo bollore manda in su la vinaccia a galla. Fervere. Ebullire vinum, mustum.

Levare in superbia altrui. Dargli occasione d'insuperbirsi. V. Insuperbire.

Levar la lepra. Scoprirla. V. Fiera.

Levar l'autorità ad uno. Aliquem potestate spoliare, orbare, nudare. Potestatem alicui abrogare.

Levar la pianta. Disegnarne la pianta, far la pianta. V. Pianta.

Levar le tende. Partire gli eserciti. Castra movere. V. Partire.

Levar mercanzie. Comprarle. V. Comprare.

Levare, per cominciare a soffiare vento. V. Vento.

Levare, per elevarsi, innalzarsi. Sublime, vel, In sublime ferri.

Levare per muoversi. V. Muoversi.

Levare, per nascere de' pianeti. Oriri.

Levare, per partire. V. Partire.

Levare per proibire. V. Proibire.

Levare, per rilevare, importare. V. Importare.

Levare, per rizzarsi in piè. Surgere. Assurgere. Consurgere.

Levare. Sorgere. Esser di nuovo. Surgere. Existere. Exoriri aliquid.

Levare, per tor via. Adimere. Tollere aliquid. Quidpiam auferre, remove, amovere.

Levare uno dall'osteria: condurlo a casa per alloggiarlo. Aliquem hospitii gratia domum ducere. V. Albergare. Invitare.

Levar uno dal mal fare. Aliquem a prava mente deducere. Malum alicui auferre, eripere, adimere, detrahere, demere.

Levarsene dal pensiero. Torsene giù. Alicuius rei curam abjicere. V. Lavarli le mani.

Levarsi altrui d'innanzi. Scacciarlo dalla sua presenza. Aliquem a se abiegare, abigere, excludere, ejicere, expellere, subducere.

Levati di qua. Te hinc aufer, amove. Facesse. Excede ex hoc loco. Apage te.

Abi. Discede. Te hinc remove. Procul hinc.

Ti leverò di qua. Te ex hoc loco amovebo, removebo, pellam, dejiciam, exturbabo, deturbabo, depellam, detrudam, detraham.

Levarsi da qualche disgrazia. Ab aliquo infortunio se subducere, se subtrahere, se eripere, se liberare. Aliquo periculo defungi, elabi.

Levarsi il cappello. V. Coppello.

Levarsi le corna. Torsi d'addosso l'ignominia, il disonore. Dedecus propulsare. Ignominiam repellere.

Levitare. Levare il capo, che fa la pasta, mediante il fermento. Intumesce-

re. Fermentescere. Fermentari. Fermento imbui.

Lezzare. Saper di lezzo. Male olerre. Forzare. Putere.

L I

Esser liberale con uno. Ergi aliquem esse liberalem, munificum, beneficum, largum; prolixa & benefica natura. In aliquem liberalitate nti; liberalitatem exercere, colere; munera conferre. Benigne alicui facere. Alicui bona largiri; munera offerre; dona dare. Aliquem beneficiis ornare; donis afficere. Cum aliquo liberaliter agere, tractare.

Liberalmente. Liberaliter. Large. Prolixè. Munifice. Prolixè cumulateque. Large ac liberaliter. Large & copiose. Munifice & large. Largitate maxima.

Proceder liberamente, assolutamente. Libere se gerere, agere.

Liburare. Dar la libertà, salvare uno. Aliquem in libertatem vindicare, asserere. Alicui libertatem dare, largiri. Aliquem servitute, vel, a servitute liberare, vindicare, exsolvere, absolvere, eximere,olvere. Aliquem asserere, manumittere. Ab alicujus cervicibus jugum servile decicere, depellere, excutere, repellere.

Liburar dall'assedio. V. Assedio.

Liburare uno dalla morte. A mortis limine aliquem revocare.

Liburare uno da un travaglio. V. Travaglio.

Libersarsi dalla calca, folla. Se turba, vel, ex turba expedire, exsolvere.

Libersarsi da negozj. V. Negozi.

Par libero, Dar libertà ad uno, farlo franco. Aliquem libertate donare. Alicui libertatem dare, largiri. Aliquem servitute, vel, a servitute liberare, vindicare, exsolvere, absolvere. V. Liberare.

Abbandonare la libertà. Farnè poco conto. Libertatem suam proicere.

Esser messo in libertà. In libertatem vindicari. Libertate donari. Rudem accipere.

Ha una libertà da matto. Libertate decembris utitur.

Avete libertà di fare quello che vi piace. Utcumque voles; Ut liber, facies. Quilibet dicas & facias, licebit. Tuo arbitratu, vel, Tuo arbitrio morem geres. Utcumque tibi visum erit, ages. Animo tuo morem geres. Animo tuo obsequeris. Ex animi tui libertate, vel, libidine facies. Pro animi tui sententia rem tractabit. Ut animo tuo libidinum fuerit, ita facies. Utcumque feret animus, facies. Omnia tibi libera, ac integra sunt.

Mettersi in libertà. Se in libertatem vindicare. Servitute se expedire, se libe-

rate, se solvere, se eximere, se exsolvere. Servitutis jugum a se, decicere, depellere, excutere.

Perder la libertà. Libertatem amittere, perdere. Libertate cadere, concidere.

Pigliarsi libertà di dire, e di fare quanto gli piace. Effrenatam licentiam factorum, & dictorum sibi assumere. Intemperantem licentiam, Impotentem libidinem quidvis agendi, dicendique procacitatem sibi arrogare.

Sono di mia libertà. Non ho servitù con alcuno. Liber, Ingenuus sum, vivo, existo. Nulli sum addictus. Mei sum juris, ac mancipii. In mea sum potestate, Nullius dominationi pareo. Libere vivo. Vita vivo digna homine libero.

Voi siete un libertino, un licenzioso, uno sviato. Effrenatam agis vitam. Intemperanter agis. Licentius, ac liberius agis, vivis. Justo maiorem vivendi licentiam, & libertatem adhibes.

Libidine. Appetito disordinato di lussuria. Libido effrenata, obscena, impura; turpis, fœda. Effusa libido incontinentiaque. Amor & illicitus voluptatum usus Delictarum studium & intemperans fruitio; moderata voluptatum appetitio.

Vincer la libidine. Libidinis æstus suffocare.

Uomo libidinoso. Homo libidinosus, voluptarius, voluptuosus. Effrenata voluptatis amans. Delictarum mancipium. Libidini deditus. Luxuriosus ganeo, qui eo semper trahitur, quo libido rapit. Qui ex cupiditate flagrat, ut cum nec pudor ab infamia, nec pudicitia a libidinum impritate avocare queat. Homo plenus stupri, sceleris, flagitii, ad omnem libidinem sensus suos, atque mentem versans. Qui in omni dedecore; Qui in omnium turpitudinum cœno per omne vitæ tempus volutatus est, versatus est. Impudicus heiluo; ab ejus corpore nulla libido; ab ejus moribus sceleratissimisque factis nullum unquam flagitium abinit. Qui pudoris & naturæ ornamenta furore ac cupiditate perfregit. Homo perditus, ac dissolutus; profligatus, & perditus. V. Impudico.

Movimento libidinoso, carnale, sensuale. Sensus libidine depravatus; voluptatis proritu concitatus; libidinis titillatione percitus.

Piacere libidinoso, carnale, sensuale. Fœda sensuum voluptas. Impure voluptatis titillans sensus. Contaminatis molliæ membris hausta oblectatio. Impura libido.

Esser libidinoso. Rebus venereis uti. Libidinari. V. Impudico.

Esser molto libidinoso. Venere, Luxuria Luxurie, Libidine ab venerea abundare. *Librare.* Pesare. V. Pesare.

Librarsi. Se sustinere. Se sustentare.

Il libro è quasi finito. Liber tantum non est absolutus; absoluto haud procul est; in proximo est, ut absolvatur, colophorem attigit; ad fastigium pene adductus est, aut ad umbilicum fere perductus est.

V. Finito.

Leggere adagio un libro. Librum gustare, delibare.

Leggere attentamente un libro. Librum perlegere.

Notare una cosa in un libro. Aliquid in librum transferre.

Rivedere un libro. Librum perpolire.

Scorrere un libro. Librum oculis legere, percurrere.

Smidollare un libro. Cavarne il meglio. De libro optima quæque excerpere, seligere, excernere, libri sinceram medullam libare, carpere, legere.

Squadrare un libro. Volger, e rivolger minutamente le carte d'un libro. Librum versare. Librum, vel, Libri folia volvere, evolvere, volutare, versare, pervolvere, pervolutare, convolvere.

Stampare un libro. Librum typis edere; prælo, typo exprimere, imprimere; in lucem edere, emittere, evulgare, proferre.

Stimatissimi sono i vostri libri. Egregia de tuis libris optio, existimatio est. Omnium iudicio libri tui probantur; omnium manibus testantur; omnium sinu foventur, circumferuntur, circumferuntur; assidue tractantur, diligenter evolvuntur, accurate ac studiosè lectantur, inter omnium manus versantur; in maximo habentur pretio.

Dar licenza, e licenza ad uno d'andare. Aliqui abundi facultatem, potestatem, veniam dare, concedere, tribuere. Postulanti comitatum dare. Petenti missionem dare. Alicui discessus copiam facere.

Dar licenza ad uno di fare. Alicui facultatem, &c. aliquid agendi largiri, permittere, dare, &c.

Con vostra licenza. Tuo permissu, Tuo consensu. Te concessore.

Ho licenza di partirmi dal re. Abs rege mihi comitatus patet; rex mihi comitatum paravit; comitatus copiam fecit, subministravit.

Non ho licenza d'andare. Comiteatu prohibeor, interdicor. A comiteatu intercludor. Eundi venia mihi non est.

Licenziare uno da se. Aliquem mittere, dimittere, missum facere, ablegare, ab se dimittere. Jubere, aliquid abire.

Licenziarsi. Pigliar licenza, o commiato da uno. Jubere aliquid valere. Aliquem, numquid velit, rogare. Alicui valedicere. Ab aliquo digredi.

Lievitare. V. Levitare.

Ligare. V. Legare.

Ligare. V. Lisciare.

Ligistrare. V. Registrare.

Limare. Assottigliare, o pulire con la lima una cosa. Aliquid limare; lima detegere.

Limare l'oro per i medicamenti. Auri scrobem in medicamentum eradere, delimare, elimare.

Limare, per ripulire, perfezionare una cosa. Aliquid limare, elimare, elaborare, accurare, perficere.

Limitare. Restringere, per termine ad una cosa. Rem suis finibus circumscribere, describere, designare. Alicui rei suos fines præscribere, præstituire limites, cancellos constituit, rationem præstinare; certos limites assignare, statuere, pungere, ponere; modum præfinire, mensuram præstituire, fines circumscribere, limites circumdare. Aliquid limitibus seipsum. Aliquid definire, finire, terminare; cancellis terminare; terminis definire.

Limitare un territorio. Agrum definire ac determinare. Agrum ab agro finibus dirimere, discernere, dividere, intertingere; limitibus abungere, discludere, recernere. Continuos inter agros limites ducere; fines describere.

Domandar la limosina. Stipem petere. Manum ad stipem porrigere. Stipem cogere, erogare. Victum quaritare. Pauperem petere, rogare, erogare, conquire, colligere, precario cogere, mendicare. Victum emendicare.

Per la limosina a' poveri. Ad stipem manum tendere; porrigere. Opes in pauperum præsidium rogare, dilapidare. Facultates pauperum prædam facere. Opes in pauperes effundere. Pauperibus vitam præstidia suppeditare; stipem largiri, elargiri, conferre. Stipe pauperes donare. In stipem pauperes evocare.

Viver di limosine. Mendicato vivere. Aliena misericordia, vel, stipe corrogata vitam sustentare. Emendicare. Mendicare. Victum mendicare. Victum precario accipere.

Uomo limosiniere. Homo benignitatis studiosus erga pauperes; religiosa liberalitate insignis; christiana munificentia clarus; liberalis & munificens in pauperes; benignus, & liberalis in egenos; ad levandam pauperum inopiam propensus. Eleemosyna in egenos erogator, vel, erogans.

Tener la linea dritta. Operare con giustizia. Juste agere. Equum servare.

Tirare una linea con la penna. Calame lineam ducere, scribere.

Lineare. V. Rigare.

Avere una cosa nella lingua. Aliquid palmaribus labiis adhaerere, vel, in primoribus labiis versari.

Tagliare la lingua ad uno. Aliquem elinguare. Alicui linguam excindere, excicare.

Te.

Tener la lingua dentro a' denti. Mortificarsi. Linguam continere, temperare. V. Mortificarsi.

Lingua, per Avviso. Dar lingua. V. Avisare. Informare.

Metter la lingua in molle. Ciculare assai. V. Cianciare.

Pigliar lingua. Batte la strada per pigliar lingua del nemico. Vias insidet. Itinera explorat. Hac illac discurrit de hoste certos occupaturus nuncios; ut reseiat, quo loco sint res hostium, subodorandi causa, quid molitur hostis; expiscaturus hostium consilia; indagaturus, investigaturus, quid rei gerat hostis.

Lingua per idioma. Essere inferinato della lingua latina. Vel levissime litteris latinis tinctum esse.

Sapere più lingue. Plures linguas calere, scire, tenere, intelligere. V. Studiare.

Liquare. Manifestare, chiarire. V. Chiarire. Manifestare.

Liquefare. Far liquida una cosa. Aliquid liquidare, deliquare, eliquare, liquescere, solvere, conflare; in tabem resolvere.

Liquefarsi. V. Liquidire, divenir liquido. Liquidare. V. Liquidare.

Liquidare il credito, o altra cosa; metterla in chiaro. Alicujus rei rationes purgare, purificare.

Liquidare. Divenir liquido. Deliquere. Deliquescere. Eliquescere. Deliquari. Liquestieri.

Imparare a suonar di lira. Fidibus discere. Lyra institui, erudiri.

Insegnare a suonar di lira. Fidibus aliquem docere, erudire, instituire.

Suonar di lira. Fidibus, vel, Lyra canere.

Lisciare. Stropicciare una cosa per farla pulita, e bella. Aliquid levigare, lavare, polire, perpolire, politura effingere. Alicui rei fucum adhibere poliendo. Aliquid demulcere, molliter attritare.

Lisciare, per Adulare. V. Adulare. Lusingare.

Lisciare, per dare il belletto. V. Imbellettare.

Lisciare, per porsi il belletto, il liscio sul volto. Fucari. Se fucio oblinere.

Tener la lista della Scuola. Discipulorum errata notare.

Listare. Fregiar di liste una veste. Vestem transversis tenuis describere; segmentis exarare; fasciis variare, distinguere. V. Passamano.

Veste listata d'oro. Vestis auro virgata, variegata, segmentata, variata, lineata, lirata, exarata, distincta; interstincta tenuis aureis; tenuis exarata; segmentis distincta aureis. V. Rigare.

Listare. Far sacrificio profittevole. Litare. Sacrificare. Libare. Sacrificiis placare.

Condannare uno nelle spese della lite. Litem aestimare. Litis sumptibus rependendis aliquem damnare.

Defendere una lite. Causam dicere. Essere condannato nelle spese della lite. Litem sumptibusque cadere. Litis sumptuumque licturam pati. Causam, impensasque perdere. Lite cadere, & impensa pati. Causam, impensasque perdere. Lite cadere, & impensis multari.

Formare. Ordinare, metter per ordine una lite. Litem iudicandam dirigere, comparare, componere, disporre, ordinare, instruere.

Incomodare con liti. Aliquem cavillando lacerare, irritare, exasperare, exacerbare.

Intoppo di lite. Litis remora. Causae injecta mora. Controversiae interpellatio. Liti mora interposita.

Muover lite con uno. Cuiquam dicam scribere, impingere; litem intendere, intentare, inferre. Aliquem in ius vocare, adducere.

Perder la lite. Causa, vel, Lite cadere. Litem perdere, amittere. Lite superari, vinci. In causa concidere. Adversario adjudicare.

Far perder la lite. Litem ab aliquo abjudicare, abdicere.

Quietare una lite. Litem dirimere, tollere, sedare, repellere.

Riferir lo stato, e le ragioni della lite. Litem, vel, De lite ad concilium renunciare, referre. Judicandae litis rationem omnem renunciare, referre, explicare, exponere.

Rigiro per prolungar la lite. Haec capio, nis. Ars captiosa litium. Artificium fraudulentum implicandae, producendaeque liti. Callida fraudulentaque litigandi ratio.

Ripigliare. Rinovare una lite. Litem integrare, redintegrare, repetere, denuo persequi.

Strigare una lite. Civilis juris nodum explicare, solvere, dissolvere, explanare; difficultatem enodare.

Trascurare una lite. Liti moram interponere, tarditatem afferre, moram & tarditatem facere. Litis cursum insubire. Causam morari, remorari.

Troncare una lite. Definirla. De causa penitus decernere, decidere, iudicio statuere. Litem iudicio decidere. Litis omnem controversiam iudicio exhaurire.

Vincere una lite. Litem obtinere, tenere. Causam vincere, evincere. Causae superiorem abire. Litis superiorem discedere. Litem sibi adjudicari.

Litigante. Litigator captivus. Artifex implicandarum litium. Captivum architectus pragmaticus. Formularum praeco, actionum cautor, ancepsque syllabarium leguleius.

Litigar con uno. Cum aliquo litem habere, dicam habere, litigare, lite agere, lite certare, litem certare, lite contendere, iudicio contendere. De suo iure experiri iudicio, ambigere apud iudicem. Actione postulare quidpiam ab aliquo. Agere iudicio contra aliquem.

Litigar con riguri. Captionibus litem exercere. Actionum, formularumque argutiis litem implicare. Captionum pedicis iudicia morari, & serere litibus.

Litigare. Contrastare per niente. De nihilo cavillari, certare, contendere, lites serere. In re nihili, cavillando hærere. Merum vitiligatorem agere in re nihili. V. *Contendere*.

Litterato V. Dotto.

Livellare. Aggiustar le cose al medesimo piano. Aliqua adamussum dirigere, describere, metari, demetiri; ad libellam componere, exigere.

Livellare una fortezza per fabbricarla. Arcis ædificandæ lineamenta describere; ærathidem instituere, designare, infirmare. Extruendam arcem delineare.

Livellare un piano. Planum librare; libella æquare, cœquare, exquare.

Livellare. Misurare a livello un' aja. Arcæ planum librare, libra explorare. Æquor arcæ libella indagare. Arcæ planitiei ad libellam exigere, exquirere.

Fabbricare a livello una muraglia. Parietem ad perpendicularum, vel, ad rationem, perpendiculari, vel, ad chathetum exigere, dirigere. Parietem ad perpendicularum struere, ex chatheto dirigere, ad molorthum extruere.

Muro fatto a livello. Murus ad æquamentum collocatus; ad lineam descriptus, exactus; ad amussum directus.

Livellare. Finire, logorare, consummare. V. *Consumare*.

Divenir livido. Livescere. Livorem contrahere. Lividum fieri.

Esser livido. Livere. Livescere.

Locare. Allocare, assegnare il luogo, collocare. V. *Accomodare*.

Lodare uno. Aliquem laudare, dilaudare, collaudare, celebrare, efferre; verbis efferre; laudibus ad cælum extollere, evehere, efferre; laudibus onare, prædicare, honestare, afficere, exornare, illustrare, decorare. Alicuius laudes persequi, prædicare, memorare, celebrare. Alicui laudem, vel, præconium tribuere. Laudes in aliquem conferre, congerere, struere. Aliquem prædicare, admirari. De aliquo honorifice loqui, verba habere.

Lodare uno con versi. Alicuius laudes canere.

Lodare uno sommamente. Aliquem ple-

nissime laudare; pleniori ore, verbis exquisitissimis, summis laudibus efferre, extollere, exornare, ad astra ferre. Omnem laudem alicui despondere. Omnia præconia in aliquem derivare.

Lodarsi d' uno. Chiamarsene soddisfatto. Ab aliquo sibi satisfactum profiteri, deprædicare.

Saranno lodati da tutti. In æterna laude versabuntur. Immortalem a posteris laudem consequentur. Sempiternum illis præconium tribuetur. Ad eos æternus honor, dignitasque circumfluet. V. *Immortalarsi*.

Viene lodato da tutti. In ore omnium, atque laude versatur. Omnium sermone celebratur. Omnium laude floret, ornatur.

Acquistarsi lode immortale, uguagliare il merito di quelli, la di cui gloria rimarrà in eterno. Laudes illorum æquare, quorum nomina propter egregia facti perpetuo vivent in hominum animis. Sui vigere memoriam in omnes annos multis testatam expressamque recte factorum monumentis. Immortalitatem excipere, ac tueri alicuius memoriam ob virtutum præclara facinora.

Acquisterai tanto più di lode, quanto maggiori saranno gli sforzi de' tuoi nemici in nuocerti. Quo plus ad te oppugnandum studii conerent inimici tui, eo plus accedet ad tuam laudem, eo clarius tuæ splendor dignitatis elucebit, vel, elucescet; eo magis augebitur, amplificabitur, extolletur honor tuus; eo sublimius tui nominis gloria ascendet, effretur, evehetur, extolletur; eo plus amplitudinis, dignitatis, laudis, gloriæ, existimationis, honoris acquires, obtinebis, assequeris, consequeris, adipisceris, tibi comparabis, tibi paries.

Acquistata si è gran lode con quell' azione. Summam ex illo facinore laudem tulit, retulit, reportavit, invenit, consecutus est, adeptus est, sibi peperit, sibi paravit, creavit, comparavit.

Amar la lode, procacciar la gloria, ricercarla appassionatamente. Laudi atque gloriæ servire. In omnem laudis ac gloriæ pulchritudinem incumbere. Nihil in vita magnopere expetere, nisi laudem atque honestatem. Curas, vigilias, diligentiamque & cogitationes in laude undique colligenda ponere atque consumere. Ad laudem omni studio incumbere, inflammato studio rapi. Ad gloriam revocare omnia. Laudem sistere. Laudi inhiare. Laudibus trahi. Laudis gloria duci, rapi, teneri.

Degno di lode, e d' onore. Laude dignus, dignus qui laudetur, cuius fama celebratur, cuius nomen illustretur; cuius meritis laudum ornamenta tribuantur; cuius virtutes eximii laudum prædicationibus extollantur.

Ha compito con lode le parti della sua carica. Munus suum egregie, præclare, cum laude gessit. In obsequio munere summa ejus virtus enituit.

E' cosa lodevolissima il perdonar l'ingiurie. Injurias condonare laudabile est, laus est, laudis est, laudi est; laudem habet, affert, parit; cum maxima laude conjunctum est; egregium, præclarum, gloriosum est. Injurias condonantem laus & gloria consequitur; laus excipit immortalis.

Logorare. V. Consumare.

Loicare e logicare. Disputare con logica, o logica, sottillizzare. V. Disputare.

Lontanare. Allontanare uno da un luogo. Quempiam ab aliquo loco depellere, repellere, removere, prohibere, ablegare, amovere, summovere.

Lontanare uno da se. V. Allontanare.

Lontanarsi. V. Allontanarsi.

Siamo lontani l'uno dall'altro. Magno locorum intervallo disjuncti sumus, magna locorum longinquitate disjungimur. Magna locorum interapedine sejuncti, separati sumus. In locis habitamus remotissimis.

E' ben lontano di qua all'Indie. Longe est hinc in Indiam. Hinc ad Indos longus. Longissimus est via tractus, longissima via est. Indi longissimi sunt, maxime longinqui sunt. Longissime a nobis. Indi distant, dissiti sunt, remoti sunt. Magno locorum intervallo disjuncti sunt a nobis Indi.

Esser lontano da mal fare. A malo abesse, abhorre. Malum detestari, abominari, horrere, execrari, fugere, averrari, odisse. V. Abominare, abhorrire.

Lordare. Imbrattare, sporcare, intridere. V. Imbrattare.

Far losco uno. Privarlo d'un occhio. Aliquem elucare.

Lotare. Impiastrar con loto. V. Infangare.

Lottare. Giuocar alla lotta con uno. Cum aliquo luctari, colluctari. Alicui oblucri. Lucta, vel, palæstra, certare, decertare, contendere cum aliquo.

Lotto. Il cavare a sorte, che si fa. Aleatoria sortitio. Ludicæ sortes. Ludicæ sortitio.

Cavare. Tirare al lotto. Tabellarias præmiorum sortes ducere. Tabellas præmii auspice sortiri.

L U

Lubrificare. Sdruciolare. V. Sdruciolare. Lubricare, per far lubrico il corpo. Corpus lubricare, levigare.

Luccicare. Propriamente il risplendere delle cose lisce, e lustre. Lucere. Elucere. Fulgere. Effulgere. Micare. Emicare. Splendere. Collocere. Radiare. Vibrare.

LUN

Dare in luce. Pubblicare una cosa. In apertum aliquid præferre, publicare. In lucem, vel. In publicum aliquid dare. Aliquid edere, divulgare. In lucem edere; Publici juris facere aliquid.

Moderar la troppa luce d'una finestra. Nimiam fenestæ lucem velo temperare, castigare.

Lucere. V. Luccicare.

Metter olio nella lucerna. Oleum luminis instillare.

Operare, a lume di lucerna una cosa. Aliquid lucubrare, elucubrare, elucubrar.

Lucidare. Illustrare, render chiaro. V. Chiaro. Illustrare.

Ludere. Scherzare. Festeggiare. V. Festeggiare. Scherzare.

Dar lume, cognizione ad uno per qualche cosa. Viam alicui sternere, lucem aperire.

Far lume ad uno. Alicui faciem adhibere; lucernam admovere; lumen subministrare.

Non veder lume. Esset sopraffatto da qualche passione. Animi perturbatione obæcari.

Portare il lume avanti d'uno. Alicui præluere; faciem præferre; lumen præferre. Viam alicui monstrare, indicare. Vix lucem esse.

Lumeggiare una pittura. V. Illustrare.

Luna calante, vecchia. Luna senescens, deficiens, vetus, decrescens, decedens, in defectum vergens. Lunæ senium.

Luna crescente. Luna adolescens, crescens. Luna nova. Novilunio. Hoc Novilunium, ii. Lunæ novatio, renovatio. Lunaris luminaris reditus.

La Luna ora non risplende. Luna nunc silet, tacet.

La Luna in ventotto giorni in circa termina il suo giro. Luna vicenis octonis diebus circiter suum iter peragit, conficit, absolvit. Luna menstruis spatiis cursus suos consequitur, complet.

La Luna risplende per il lume del Sole. Luna Solis lumine illustratur, utitur; mutatur a Sole lumen; accessu suo, & recessu Solis lumen accipit.

Nel novilunio. Nascente Luna. Resiciente se Luna. Novilunii tempore. Nova Luna. Luna prima, Redeunte lunare.

Nel plenilunio la Luna risplende tutta la notte. Plenilunio, Luna pleni orbis; Luna pleno orbe, integro orbe, totam noctem lucet, splendet, micat, radiat, fulget. Quanti n'abbiamo della Luna? Quanta est Luna?

Quarto primo della Luna. Luna corniculata, falcata, curvata.

Secondo quarto della Luna. Luna dimidiata.

Terzo quarto della Luna. Luna gibbosa, in orbem signata.

Lunario. Prognosticum lunare. Presagium, vel, Præscitum lunare. Ephemeris lunaris. Hoc Calendarium. Annorum calendarium. Lunaris calendarii tabella. Hi Fasti, orom.

Fare un Lunario. Motus, vel, Status, vel, Vices rerum ostendere. Lunare calendarium, vel, Lunares periodos describere; calendarii tabellæ appingere; in calendarium codicem redigere, reducere.

Barba lunga. Barba prolixa, adducta, producta, major.

Discorso lungo. Oratio longa, prolixa, fusa, multa.

Uomo lungo, tardo nell' operare. Homo in actione, vel in agendo, vel in exequendo lentus, tardus, cunctabundus.

Lungo tempo v'ho cercato. Diu, Perdiu, Diu multumque. Diutissime te quæsi.

Per non essere lungo troppo, qui termino. Hic finem facio, ne nimius, ne multus sim; ne diutius morer; ne hoc faciam longum; ne hac in re multus videar; ne sermonem longius producā; ut paucis perstringam; ut breviser dicam.

Questa tavola è lunga tre piedi. Tabula hæc longa est tres pedes, vel in tres pedes; habet tres pedes longitudinis, vel in longitudinem; tres in longum pedes colligit, complectitur.

Andare in un luogo. V. Andare.

Assegnare ad uno il luogo, ove deve stare. Locum habitandi alicui cūsumscribere.

Cedere ad uno il suo luogo. Alicui suo loco cedere.

Dare ad uno il primo luogo nel dire. In dicendo alicui primas cedere, concedere, deferre.

Dar luogo. Restare, cessare. V. Cessare.

Entrare pian piano in un luogo. In aliquem locum irrepere, obteper, prorepere, proserpere; penetrare, se insinuare, se penetrare.

Fare ed esser luogo. Far di bisogno. Opus esse. Oportere. Necesse esse.

Guardare, conservare il suo luogo, il suo posto. Locum suum tenere, tueri, servare. Ab loco non discedere. Præscripto loco se non movere, commovere.

Impadronirsi d'un luogo. V. Impadronirsi.

Mettetevi in un luogo, ne miei panni; che farete voi? Suscipe partes meas, & cum te esse finge, qui ego sum, quid tum faceres? Si meo esses loco quid ageres? Fac, te esse, qui ego sum; quid tum ageres?

Mutar luogo. Locum vertere.

Pensare d'andare in un luogo. Alioquin cogitare.

Pensar di partire da un luogo. Alicūquin cogitare.

Pensar di stare in un luogo. Alicubi cogitare.

Portarsi in qualche luogo. V. Andare. Scacciare da un luogo. Aliquem loco, vel, de loco dimovere, delicere, detrudere, deturbare, exturbare, pellere, depellere, loco movere.

Sta in un luogo lontanissimo da noi. Degit in loco remotissimo. Longe gentium abest. Magno locorum intervallo a nobis disjunctus est. Longe dissitum locum incolit.

Sta sempre fermo in un luogo. Numquam se loco movet. Semper in eodem loco hæret. Ab loco numquam discedit. Suo se loco perpetuo continet. Numquam se loco commovet.

Surrogare uno in luogo del padre. Aliquem in patris locum sufficere, subrogare, subdere, substituere, supponere, vocare.

Lusingare. Allectur con false parole per indurre altrui a sua volontà. Ad aurium alicui gratiam loqui. Aures alicui scalpere. Blanditiis aliquem petere. V. Inganare con belle parole.

Lusingare una donna. Illecebrois verborum blanditiis mulierem delinire. Libidinosi lenociniis mulieris animum emolliare. Mollioribus laudum illecebris feminæ blandiri.

Vi lusingherò. V' alletterò al mio volere. Tibi verbis adblandiar. Te blandis verborum lenociniis demulcebo. Mollioribus laudum flosculis te orabo. Te mihi demerebor verborum illecebris, vel, Te mihi suavioribus blandimentis devinciam.

Lusso. Superfluità di spese nel mangiare, e nel vestire. Hic Luxus, us. Fac Luxuria, æ, Luxuries, ei. In victu cultuque corporis intemperantia, vel, proflusio, Sumptuosior, & splendidior lautitia. Sumptus in cultum, gulamque ampliores, immoderatores. Effusior in delitias vitæ prodigentia. Luxuriosa lautitia.

Lasciare il lusso, e darsi alla mortificazione. Castigare vetere luxu, Christiane disciplina severitatem induere.

Lussuriare. V. Impudico.

Lussurioso. V. Impudico.

Lustrare. Illustrare. V. Luccicare.

Lustrare, per polire una cosa. Alicui rei splendorem afferre, fulgorem addere, nitorem conciliare, splendorem accerere. Aliquid ornare, exornare, illustrare, perpolire, splendorem reddere, efficere. V. Illustrare.

Luttare. Rammaricarsi, lamentarsi. V. Lamentarsi.

Deporre il lutto. Ex luctu ad vestitum redire. Lugubria, vel, Vestem lugubrem exuere.

Mostrare il dolore col lutto. Vestis mutatione luctum suum ad dolorem declarare.

Vestire a lutto. Vestem mutare. Mæstitiæ insignia ferre. Lugubria induere.

Lugubria, vel, Vestem lugubrem induere, sumere. Veste lugubri vestiri.

Fare una cosa alla macchia, di nascosto. Occulte, Clam arbitris, Clam, Clanculum, Clandestino, Latenter aliquid agere.

Levar le macchie. Emaculare. Elover. Maculas eluere, tollere, delere, abstergere, detergere.

Macchiare, bruttar con macchie una cosa. Aliquid maculare, commaculare; macula aspergere, imbuere, afficere, inficere. Alicui maculam aspergere, inurere, infundere, inspergere, imprimere.

Macchiarsi. Maculam concipere, contrahere, suscipere.

Macchinare. Ordinare, apparecchiare insidie ad uno. Alicui necem machinari, pestem moliri, exitium struere, calamitatem comparare, parare, medicari, aggredi. Mortem in aliquem struere, construere, extruere. Alicui nefariam pestem machinari; pestem nefarie moliri; perniciem ultimam struere. V. Insidiare.

Esser macco d'una cosa. Esserne grande abbondanza, e a vilissimo pregio. Alicuius rei magnam ubertatem esse; ingentem proventum esse. V. Abbondanza.

Uscire a macca. Passare per bardotto. Desinare, e cenare senza pagare. Ad symbolam comedere.

Macellare. Uccidere le bestie. Uccidere. Far macello d'uomini. Stragem hominum dare, edere, facere.

Macerare. Tenere una cosa nell'acqua, tanto che venga molle, o addolcisci. Aliquid macerare, diluere; aqua subigere, emollire.

Macerare, per torre il vigore, infiacchire. V. Infiacchire.

Macerare, per mortificare, infiacchire il corpo con digiuno, &c. Corpus inedia, &c. conficere, macerare, atterere, male multare, durius accipere, asperius habere. Corpus vexare, devexare, subigere, domare, frangere, debilitare, emaculare, attenuare, reprimere.

Macerarsi, per divenir molle, o trattabile. Macrescere. Macerari.

Macerarsi, per travagliare, affliggersi. V. Affliggersi.

Macinare. Ridurre in polvere il grano, &c. Triticum, vel, frumentum molere, commolare; mola terere, subterere, frangere; in farinam terere, conterere, deterere.

Maciullare. Diroppere il lino con la maciulla. Linum contundere, terere, conterere, obrerere.

Macolare, e maculare. V. Macchiare.

Macolare. Percuotere altrui fortemente, batter ben bene. V. Batter ben bene.

Madreggiare. Essere ne' costumi simile alla madre. Matrescere.

Madrognare. Matrignare, e madrineggiare. Procedere da madre. Novercari. Noverca ritu agere, degere. Novercam agere, imitari, Ritu, vel More novercali agere. Novercalem in modum degere.

Maestoso. Che ha in se maestà. Totius oris, & corporis majestas, dignitas. Præfert hic homo regii vultus majestatem, oris regii augustam dignitatem. Augustus. Majestate venerabundus. Augustæ dignitatis plenus. Majestatis splendore augustus; dignitate præditus. Augusta residet in ejus incessu auctoritas. Eminent in ejus ore, totiusque corporis habitu, majestas plane regia. Augusta totius oris & corporis specie venerationem, auctoritatemque sibi conciliat.

Maestrare. Far maestro, addottorare. V. Addottorare.

Entrare in maestro, o magistrato. Initium gerendi magistratus facere. Magistratum insire, capessere, capere, attingere, suscipere, adipisci, assequi, consequi, ingredi. In magistratum venire, se conferre. Ad magistratum accedere.

Esercitare il magistrato con onore. Laudem ex magistratu colligere, capere, assequi. Pro sua dignitate magistratum administrare, gerere. Se in magistratus munere præclare tractare. Fungi magistratus honoribus.

Essere di magistrato. Magistratum gerere. Dignitatem obtinere. Aliquem dignitatis gradum obtinere. In imperio esse. Potestatem gerere.

Uscir di magistrato. Magistratu abire, se abdicare, se exuere. Magistratum deponere, abdicare.

Magagnare. Difettare, guastare, inviziare. V. Difettare. Guastare. Inviziare.

Maggiurare. Far del maggiore, voler soprastare. Magnatem agere. Magnos, vel, primates imitari. Magnorum ritu degere, agere. V. Soprastare.

Maginare. V. Immaginare.

Magliare. V. Ammagliare.

Magnanimità. Animi magnitudo, excelsitas, amplitudo. Altissima animi exaggeratio. Animi excelsi atque invicti magnitudo, & robur.

Magnare. V. Mangiare.

Magnificare. Aggrandir con parole, esaltare una cosa. Aliquid extollere, prædicare magnifice, laudibus evchere, elferre.

Magnifico. Vir splendidissimus & ornaticissimus. Vir animi excelsi & magnifici.

Far del magnifico. Exra modum sumptu & magnificentia prodire.

Magro. Macer, a, um. Macilentus. Macie affectus. Macrore attenuatus. Macie torridus, exsucus, aridus.

Magro forte. Grandi macie torridus. Exenuatissimus. Totus est ossa & pel-
lis misera macritudine. Sic attenuatus est,
exesoque corpore, ut ossibus vix hæreat.
Vix ossibus hæret.

Divenir magro. Macrescere. Macescere.
Macerari. Macie contabescere, torreri,
confici. Macrum fieri.

Far divenir magro uno. Aliquem ma-
cerare, emacerare; macie extenuare, con-
ficcere; macrum reddere.

Maladicere, e maladire. V. Maledire.

Malattia. Hic morbus, i. Hæc valetu-
do, nis. Ægra valetudo. Adversa valetu-
do. Ægrotatio, nis. Ægritudo, nis. Vale-
tudinis morbus. Valetudo mala, infensa.

Alleggerire la malattia. Ægritudinem,
&c. lenire, levare, adimere, sedare, de-
trahere.

Riaversi. Risanarsi da una malattia.
E morbo evadere, emergere, convalesce-
re. V. Risanarsi.

**Male, sust. nome generico. contrario al
buono, e al bene.** Hoc malum, i.

Aggravare il male. V. Aggravare.

Aggravarsi il male. Malum ingravesce-
re, exasperari, invalescere, exacerbari,
gravius fieri, exaugescere, gravescere,
aggravescere.

Andare a male i negozj. Negotia clau-
dicare. V. Andare.

**Che male ho fatto? Quid admisi, com-
missi, perpetravi? Quam culpam com-
missi? Quod in me crimen admisi? Qua in
re offendi, deliqui? Quod scelus patri-
vi? In quam culpam incidi? Quo me sce-
lere adstrinxit?**

Dire male d'alcuno. Aliquem morde-
re, rodere; ore aspero discerpere; dente
maledico carpere; obrectatione lacerare.
Aliquus famam infringere, violare, vel-
licare, lacerare. In aliquem invehi; inho-
nesta maledicta conferre; nefaria disse-
minare. Aliquem convitiis verberare. Ali-
cui detrachere, obrectare, obloqui, ma-
ledicere. Detractionis materiam in ali-
quem colligere. Famam alicujus turpi la-
be inficere. Alicujus honori labem infer-
re, tenebras offundere. De aliquo acerbe,
vel, acerbissime loqui. V. Detrahre. Parlare.

Far male. Nefarium facinus admittere,
committere. Eacnore se obstringere. Ne-
quiter agere, facere.

Far male a posta. Voluntarie peccare.
Parsi del male da se. Malum sibi ac-
cerere. Plagas sibi texere.

Il male cresce, se non si castiga. Ma-
lum impunitate alitur.

Invitare uno a far male. Aliquem de-
flatio appellare.

**L'ozio cagiona molti mali agli uo-
mini.** Otium multa mala, damna, detri-
menta, calamitates, incommoda homini-
bus affert, parit, creat, invehit, impor-

tat, Ex otio multa hominibus mala profi-
ciscuntur. V. Causa.

Non vi succederà male da questa. Ni-
hil ex hacre mali tibi contingeret, accideret,
eveniret. Nihil mali ab hacre tibi nasce-
tur. Nulla in te ex hac re calamitas red-
dandabit. Nihil tibi hoc oberit. Nullum
tibi damnum res hæc afferet, detrimen-
tum invehet, malum pariet, incommodum
creabit, importabit.

Ogni giorno più cresce il male. In
dies malum manat, serpit, propagatur,
procedit, progreditur, gravius fit, ingra-
vescit.

Prevenirè il male. Malo venienti oc-
currere.

**Se farò male, la colpa sarà sua, non
tua.** Si quid offenderat, sibi totum, ni-
hil tibi offenderit.

Sopportare il male. V. Sopportare.

Trattar male uno co' fatti. Aliquem pla-
gis male multare, ictibus male accipere.

Trattar male uno di parole. Aliquem
verbis inclementer accipere, inclementio-
ribus verbis excipere. Alicui verborum
inclementiam adhibere. Verborum acerbi-
tate in aliquem invehi, savire.

**Male, per infermità corporale. V.
Malattia.**

Cader del brutto male. Herculano mor-
bo affici, premi, corripì. Særo, vel Co-
mitiali morbo laborare. Vitium cognitua-
le sentire.

Esser soggetto al male. Malo circum-
veniri, vexari, exagitari, premi, angì,
affliggi, torqueri, conficari, cruciari,
affici, opprimi. In miseris versari. Vitam
morbis plenam agere, ducere, ferre, exi-
gere, vivere, malo obnoxium esse.

Aver mille mali. Malorum iliadem
possidere.

Il male è irremediabile. Malum medi-
cinam non admittit.

Patir di mal francese. Lue venerea affi-
ci, laborare. Morbo gallico obnoxium esse.

**Questo male non si può scansare, sfug-
gire.** Hoc malum fixum est.

**Male, avverbio. Contrario all' avver-
bio bene. Malamente. Male.**

Esser male ad alcuno. Alicui odio es-
se. V. Odiato da tutti.

Avere a male. Sopportar malamente.
Ægre ferre, vel, iniquo animo. Indigna-
ri. Succensere. V. Sofferire.

**Star male con uno. Non essere in gra-
zia sua. V. Disgrazia di Dio. Voler ma-
le. V. Odiare.**

Maledire alcuno, e maledicere alcuno.
Diras alicui imprecari. Diris aliquem de-
vovere, persequi, sacrare, sacrum facere.
Aliquem diris deprecationibus devovere,
desigere. Alicui male precari, exoptare.
V. Maledizione.

Mandar maledizione ad uno. Aliquem
male-

Far provvisione di legne per bruciarle. Ignari. Lignatum ire. Lignationem curare. Ligna conficere.

Mettere per ordine. Ammassare le legne. Ligna in struem cogere, componere; in morem ordinare; in structam molem collocare; in ordinatam molem construere, extruere.

Lenificare. Addolcire, mitigare. V. Addolcire. Mitigare.

Lenire. V. Mitigare.

Lentare. V. Allentare.

Lenzare, da Lenza per fascia. Fasciare. V. Fasciare.

Leppare. Fuggire. V. Fuggire.

Leppare, per togliere, levar via: voce del volgo. Adimere. Tollere. Auferre.

Lerciare, far lercio, imbrattare. V. Imbrattare.

Lessare. Cuocere una cosa nell'acqua. Aliquid aqua coquere, elixare.

Letamare, e Letaminare. Spargere di letame un campo. Agrum stercorare, opimare. Agro stercus ingerere. Stercorationem agro facere, vel, letamen adhibere, aspergere. Agrum fimo, letamine, stercoratione aspergere, letificare. Stercus agro inicere.

Letamar bene un campo. Agrum largo stercore satiare, saturare.

Dire le litanie. Litanias recitare.

Letificare. Far lieto, rallegrare. V. Rallegrare.

Letificare. Aver letizia, gioire. Lætitia gestire. Gandere, Lætari. V. Rallegrarsi.

Letterato. V. Dotto.

Pronunciare le lettere dell'alfabeto. Literas abecedarias appellare.

Lettere, per dottrina. Belle lettere, lettere umane. Humaniores literæ. Eruditio politior. Cultior literatura. Musæ mansuetiores. Eruditio & humanitas. Disciplinæ liberales. Artes optimæ. Compitiæ & politius literarum genus. Politior humanitas.

Uomo amante e intelligente di belle lettere. Homo literatus ac studiis doctrinisque deditus; in studiis humanitatis ac literarum versatus; Humanior literatura ornatus; Humanis literis excultus; Humanioris literaturæ politus; Communium literarum & politioris humanitatis non expertus. Vir apprime eruditus. Multarum literarum vir; egregie literatus, insigniter doctus; bonis studiis atque artibus expositus, peritus, imbutus.

Lettere, per Scrittura, che si manda agli assenti. Hæc Epistola, æ. Hæ literæ, atum; Tabellæ, rum.

Lettera cortese, e galante. Epistola talis humanitate aspersa, plena; amoris nota insignis; lepore condita; concinna, festiva, ornata, venusta, elegans.

Lettera di cambio. V. Cambio.

Lettera piena d'amore. Literæ amoris ac benevolentis plenæ. Literæ tenerioris amoris indices, testes. Scriptæ cum amoris sensu literæ; ex intimo ac suavissimo amoris affectu exarate.

Lettera sigillata. Epistola signata, obsignata, sigillata, consignata; sigillo obsignata; signo munita.

Aprire le lettere. Literas resignare. Epistolis signum solvere, resolvere, demere, deripere, detrahere, relinere, revellere, decutere, tollere. Signo literas exinere.

Consegnar le lettere ad uno, perchè le porti ad un altro. Alicui ad quempiam literas tradere, dare.

Esprimere i suoi sensi in lettere. Sensa sua literis assequi, mandare; concepta prodere.

Aver persona fidata, a cui consegnar le lettere. Habere, cui recte literas dem, cui tuto commitam, tradam, credam, concedam.

Metter la data alle lettere. Epistolæ diem adscribere, subscribere, apponere. Epistolam die, quo scripta est, consignare, notare, afficere, imprimere.

Mi fioccano le lettere. Aliæ super alias mihi veniunt, adveniunt, accedunt, perveniunt epistolæ.

Posporre, o anticipare la data alle lettere. Diem epistolæ retro ferre, aut præferre, adulterare. Adulterino die epistolam scribere.

Quando avrò tempo, vi scriverò lettere più lunghe. Cum otium plusculum nactus ero, literas verbosiores, uberiores, longiores, non ita præcisas, non ita concisas, non ita breves mittam ad te; fusior & copiosior ero in scribendo; pluribus, vel, pluribus verbis ad te scribam, nec chartæ parcam, nec operæ.

Rispondere alle lettere. Epistolis, vel, Ad epistolas respondere, rescribere; responsionem dare.

Rompere la testa. Essere importuno ad uno con molte lettere. Aliquem literis obtundere. Alicui literis importunum, molestum esse.

Scrivere lettere piene di collera. Stomachose ad aliquem scribere. Alicui literas stomachosiores dare; epistolas stomachi & querelarum plenas mittere.

Voi di raro scrivete lettere. In officio scribendi infrequens es. Minus sæpe ad me scribis. Calamo parcis. Raras a te literas accipio. Literarum officium abs te requiro, in te desidero. Officio tuo literarum crebritate non satisfacis. Nimiam facis scribendi intercapedinem. Crebrius velim scribas.

Scrivetemi spesso lettere. Frequentes literas exara mihi. Quotidianas epistolas a te opto, desidero, expecto. Fac, ut opi-

stolarum tuarum frequentiam, crebritatem videam.

Serrar le lettere. Epistolas claudere, claudere, intercludere, occludere, obserare.

Sigillare le lettere. Literas obsignare, sigillare, signare; signo, vel, sigillo literas imprimere, appresso sigillo claudere; signo munire; signo occludere.

Soprascrivere. Far la soprascritta ad una lettera. Epistolam inscribere.

Sottoscrivere una lettera. Epistolam subscribere. V. *Sottoscrivere.*

Stracciare una lettera. Epistolam contere, scindere, conscindere.

Dire a lettere di scatofo, o di speziale. Parlar chiaramente. Libere loqui. Apertis, vel, Disertis verbis loqui, dicere.

Andare a letto. Cubitum ire, discedere. Dormitum se conferre. V. *Sotto.* Mettersi in letto.

Dormir solo in letto. Solum cubare. Sino solitarium uti lecto.

Levarsi a giorno da letto. Cum die surgere, pedes e lecto deducere.

Levarsi prima del Sole dal letto. Solis ortum occupare, preoccupare.

Mettere le cortine al letto. Lectum velis instruere, munire, prae munire, vestire, convestire, obducere. Lecto vela indere, adhibere, apponere, inducere.

Mettere uno a letto. In lecto aliquem collocare, componere; lecto inferre, inducere.

Mettersi in letto. Lectum inire, petere. Cubili se dare, se committere, se tradere.

Lecto se commendare. V. *Andare a letto.*

Non potersi staccar dal letto. Lecto adhærescere, adhærere.

Rifare il letto. Lectum sternere.

Ritornare in letto. Stratum repetere.

Sbalzar dal letto. Se cubili proripere, corripere.

Scaldar il letto. Poculo lectum calefacere, fovere. Ignitabulo lectum concalfacere, vel, concalfacere.

Star molto in letto. Multum iacere, cubare, recubare, decumbere, recumbere; in lecto esse, quiescere.

Stare in letto sino a mezzo giorno. Ad meridiem iacere.

Star sul letto. Lecto incumbere.

Sonar la levata dal letto. Vigilandi signum ire campano dare.

Levare, Alzare, mandar in su. V. *Alzare.*

Levar con naviglio. Imbarcar uomini, o mercanzie. V. *Imbarcare.*

Levar del Sacro Fonte. Tenere a battesimo. V. *Battesimo.*

Levar del pari. dicesi per lo più del non vincere, nè perdere giuocando. Par facere. V. *Far pari.*

Levar gente. Arrolar soldati. V. *Arrolare soldati.*

Levar i pezzi d'altrui. Dir male d'uno. V. *Male.*

Levare il bollore. Cominciare a bollire. Fervescere.

Levare il capo. Si dice proprio del vino, quando per lo bollore manda in su la vinaccia a galla. Fervere. Ebullire vinum, mustum.

Levare in superbia altrui. Dargli occasione d'insuperbirsi. V. *Insuperbire.*

Levar la lepra. Scopirla. V. *Fiera.*

Levar l'autorità ad uno. Aliquem potestate spoliare, orbare, nudare. Potestatem alicui abrogare.

Levar la pianta. Disegnarne la pianta, far la pianta. V. *Pianta.*

Levar le tende. Partire gli eserciti. Castra movere. V. *Partire.*

Levar mercanzie. Comprarle. V. *Comprare.*

Levare, per cominciare a soffiare vento. V. *Vento.*

Levare, per elevarsi, innalzarsi. Soblime, vel, In sublime ferri.

Levare per muoversi. V. *Muoversi.*

Levare, per nascere de' pianeti. Oriri.

Levare, per partire. V. *Partire.*

Levare per proibire. V. *Proibire.*

Levare, per rilevare, importare. V. *Importare.*

Levare, per rizzarsi in piè. Surgere. Assurgere. Consurgere.

Levare. Sorgere. Esser di nuovo. Surgere. Existere. Exoriri aliquid.

Levare, per tor via. Adimere. Tollere aliquid. Quidpiam auferre, remove, amovere.

Levare uno dall'osteria: condurlo a casa per alloggiarlo. Aliquem hospitii gratia domum ducere. V. *Albergare.*

Levar uno dal mal fare. Aliquem a prava mente deducere. Malum alieni auferre, eripere, adimere, detrahere, demere.

Levarsene dal pensiero. Torsene giù. Alicuius rei curam abjicere. V. *Lavarli le mani.*

Levarsi altrui d'innanzi. Scacciarlo dalla sua presenza. Aliquem a se ablegare, abigere, excludere, ejicere, expellere, subducere.

Levati di qua. Te hinc aufer, amove. Facesse. Excede ex hoc loco. Apage te. Abi. Discede. Te hinc remove. Procul hinc.

Ti leverò di qua. Te ex hoc loco amovebo, removebo, pellam, dejiciam, exturbabo, deturbabo, depellam, detrudam, detraham.

Levarsi da qualche disgrazia. Ab aliquo infortunio se subducere, se subtrahere, se eripere, se liberare. Aliquo periculo defungi, elabi.

Levarti il cappello. V. *Coppello.*

Levarsi le corna. Torsi d'addosso l'ignominia, il disonore. Dedecus propulsare. Ignominiam repellere.

Levitare. Levare il capo, che fa la pasta, mediante il fermento. Intumesce-

re. Fermentescere. Fermentari. Fermento imbui.

Lezzare. Saper di lezzo. Male olerre. Fattere. Putere.

L I

Esser liberale con uno. Ergi aliquem esse liberalem, munificum, beneficum, largum; profixa & benefica natura. In aliquem liberalitate nti, liberalitatem exercere, colere; munera conferre. Benigne alicui facere. Alicui bona largiri; munera offerre; dona dare. Aliquem beneficiis ornato; donis afficere. Cum aliquo liberaliter agere, tractare.

Liberalmente. Liberaliter. Large. Prolixè. Munifice. Prolixè cumulateque. Large ac liberaliter. Large & copiose. Munifice & large. Largitate maxima.

Proceder liberamente, assolutamente. Libere se gerere, agere.

Libèrre. Dar la libertà, salvare uno. Aliquem in libertatem vindicare, asserere. Alicui libertatem dare, largiri. Aliquem servitute, vel, a servitute liberare, vindicare, exsolvere, absolvere, eximere, solvere. Aliquem asserere, manumittere. Ab alicuius cervicibus iugum servile deicere, depellere, excutere, repellere.

Libèrre dall'assedio. V. *Assedio.*

Libèrre uno dalla morte. A mortis limine aliquem revocare.

Libèrre uno da un travaglio. V. *Travaglio.*

Libèrarsi dalla calca, folla. Se turba, vel, ex turba expedire, exsolvere.

Libèrarsi da' negozj. V. *Negozj.*

Far libero, Dar libertà ad uno, farlo franco. Aliquem libertate donare. Alicui libertatem dare, largiri. Aliquem servitute, vel, a servitute liberare, vindicare, exsolvere, absolvere. V. *Libèrre.*

Abbandonare la libertà. Farnè poco conto. Libertatem suam proicere.

Esser messo in libertà. In libertatem vindicari. Libertate donari. Rudem accipere.

Ha una libertà da matto. Libertate decembris atitur.

Avete libertà di fare quello che vi piace. Utrumque voles; Ut liber, facies. Quidlibet dicas & facias, licebit. Tuo arbitratu, vel, Tuo arbitrio morem geres. Utrumque tibi visum erit, ages. Animo tuo morem geres. Animo tuo obsequeris. Ex animi tui libertate, vel, libidine facies. Pro animi tui sententia rem tractabis. Ut animo tuo libidinum fuerit, ita facies. Utrumque feret animus, facies. Omnia tibi libera, ac integra sunt.

Mettarsi in libertà. Se in libertatem vindicare. Servitute se expedire, se libe-

rare, se solvere, se eximere, se exsolvere. Servitutis iugum a se deicere, depellere, excutere.

Perder la libertà. Libertatem amittere, perdere. Libertate cadere, concidere.

Pigliarsi libertà di dire, e di fare quanto gli piace. Effrenatam licentiam factorum, & dictorum sibi assumere. Intemperantem licentiam, Impotentem libidinem quidvis agendi, dicendique procacitatem sibi arrogare.

Sono di mia libertà. Non ho servitù con alcuno. Liber, Ingenuus sum, vivo, existo. Nulli sum addictus. Mei sum iuris, ac mancipii. In mea sum potestate, Nullius dominationi pareo. Libere vivo. Vita vivo digna homine libero.

Voi siete un libertino, un licenzioso, uno sviato. Effrenatam agis vitam. Intemperanter agis. Licentius, ac liberius agis, vivis. Iusto maiorem vivendi licentiam, & libertatem adhibes.

Libidine. Appetito disordinato di lussuria. Libido effrenata, obscena, impura; turpis, fœda. Effusa libido incontinentiaque. Amor & illicitus volupcratum usus Delictiarum studium & intemperans fruitio; moderata volupcratum appetitio.

Vincer la libidine. Libidinis æstus suffocare.

Uomo libidinoso. Homo libidinosus, volupcrarius, voluptuosus. Effrenatus voluptatis amans. Delictiarum mancipium. Libidini deditus. Luxuriosus ganeo, qui eo semper trahitur, quo libido rapit. Qui ea cupiditate flagrat, ut eam nec pudor ab infamia, nec pudicitia a libidinis impunitate avocare queat. Homo plenus stupri, sceleris, flagitii, ad omnem libidinem sensus suos, atque mentem versans. Qui in omni dedecore; Qui in omnium turpitudinum cœno per omne vitæ tempus volutatus est, versatus est. Impudicus heiluo; ab cuius corpore nulla libido; ab cuius moribus sceleratissimæ factis nullum unquam flagitium absuit. Qui pudoris & naturæ ornamenta furore ac cupiditate perfregit. Homo perditus, ac dissolutus; profligatus, & perditus. V. *Impudico.*

Movimento libidinoso, carnale, sensuale. Sensus libidine depravatus; voluptatis pruritu concitatus; libidinis titillatione percitus.

Piacere libidinoso, carnale, sensuale. Fœda sensum voluptas. Impure voluptatis titillans sensus. Contaminatis molitæ membris hausta oblectatio. Impura libido.

Esser libidinoso. Rebus venereis uti. Libidinari. V. *Impudico.*

Esser molto libidinoso. Venere, Luxuria Luxurie, Libidine ab venerea abundare. *Librare, Pesare.* V. *Pesare.*

Librarsi. Se sustinere. Se sustentare.

Il libro è quasi finito. Liber tantum non est absolutus; absoluto haud procul est; in proximo est; ut absolvatur, colophonem attigit; ad fastigium pene adductus est, aut ad umbilicum fere perductus est.

V. Finito.

Leggere adagio un libro. Librum gustare, delibare.

Leggere attentamente un libro. Librum perlegere.

Notare una cosa in un libro. Aliquid in librum transferre.

Rivedere un libro. Librum perpolire.

Scorrere un libro. Librum oculis legere, percurrere.

Smidollare un libro. Cavarne il meglio. De libro optima quæque excerptare, seligere, excernere, libri sinceram medullam libare, carpere, legere.

Squadrare un libro. Volger, e rivolger minutamente le carte d'un libro. Librum versare. Librum, vel, Libri folia volvere, evolvere, volutare, versare, pervolvere, pervolvere, convolvere.

Stampare un libro. Librum typis edere; prælo, typo exprimere, imprimere; in lucem edere, emittere, evulgare, proferre.

Stimatissimi sono i vostri libri. Egregia de tuis libris opinio, existimatio est. Omnium iudicio libri tui probantur; omnium manibus tenentur; omnium sinu foventur, circumstantur, circumferuntur; assidue tractantur, diligenter evolvuntur, accurate ac studiosè lectantur, inter omnium manus versantur; in maximo habentur pretio.

Dar licenza, e licenzia ad uno d'andare. Alicui abundi facultatem, potestatem, veniam dare, concedere, tribuere. Postulanti commeatum dare. Petenti missionem dare. Alicui discessus copiam facere.

Dar licenza ad uno di fare. Alicui facultatem, &c. aliquod agendi largiri, permittere, dare, &c.

Con vostra licenza. Tuo permissu, Tuo consensu. Te concessore.

Ho licenza di partirmi dal re. Abs rege mihi commeatu pater; rex mihi commeatum paravit; commeatu copiam fecit, subministravit.

Non ho licenza d'andare. Commeatu prohibeor, interdior. A commeatu intercludor. Eundi venia mihi non est.

Licenziare uno da se. Aliquem mittere, dimittere, missum facere, ablegare, ab se dimittere. Jubere, aliquem abire.

Licenziarsi. Pigliar licenza, o commiato da uno. Jubere aliquem valere. Aliquem, numquid vellet, rogare, Alicui valericero. Ab aliquo digredi.

Lievitare. V. Levitare.

Ligare. V. Legare.

Ligare. V. Lisciare.

Ligistrare. V. Registrare.

Limare. Assottigliare, o pulire con la lima una cosa. Aliquid limare; lima detergere.

Limar l'oro per i medicamenti. Anri scrohem in medicamentum eradere, delimare, eliminare.

Limare, per ripulire, perfezionare una cosa. Aliquid limare, eliminare, elaborare, accurate perficere.

Limare. Restringere, per termine ad una cosa. Rem suis finibus circumscribere, describere, designare. Alicui rei suos fines præscribere, præstituere limites, cancellos constituere, rationem præfinire; certos limites assignare, statuere, pangere, ponere; modum præfinire, mensuram præstituere, fines circumscribere, limites circumdare. Aliquid limitibus sepiere. Aliquid definire, finire, terminare; cancellos terminare; terminis definire.

Limitare un territorio. Agrum definire ac determinare. Agrum ab agro finibus dirimere, discernere, dividere, interstinguere; limitibus abungere, discludere, secernere. Continuos inter agros limites ducere; fines describere.

Domandar la limosina. Stipem petere. Manum ad stipem porrigere. Stipem cogere, erogare. Victum quaritare. Panem petere, rogare, erogare, conquirere, colligere, precario cogere, mendicare. Victum emendicare.

Fur la limosina a' poveri. Ad stipem manum tendere, porrigere. Opes in pauperum præsidium rogare, dilapidare. Facultates pauperum prædam facere. Opes in pauperes effundere. Pauperibus vitæ præsidia suppeditare; stipem largiri, elargiri, conferre. Stipe pauperes donare. In stipem pauperes evocare.

Viver di limosine. Mendicato vivere. Aliena misericordia, vel, stipe corrogata vitam sustentare. Ementicare. Mendicare. Victum mendicare. Victum precario accipere.

Uomo limosiniere. Homo benignitatis studiosus erga pauperes; religiosa liberalitate insignis; christiana munificencia clarus; liberalis & munificens in pauperes; benignus, & liberalis in egenos; ad levandam pauperum inopiam propensus. Eleemosynæ in egenos erogator, vel, erogans.

Tener la linea dritta. Operare con giustizia. Juste agere. Equum servare.

Tirare una linea con la penna. Calamo lineam ducere, scribere.

Lineare. V. Rigare.

Avere una cosa nella lingua. Aliquid primoribus labiis adhzrere, vel, in primoribus labiis versari.

Tagliare la lingua ad uno. Aliquem elinguare. Alicui linguam excindere, excicare.

Te-

Tener la lingua dentro a' denti. Mortificarsi. Linguam continere, temperare. V. Mortificarsi.

Lingua, per Avviso. Dar lingua. V. Avvisare. Informare.

Metter la lingua in molle. Cicalare assai. V. Cianciare.

Pigliar lingua. Batte la strada per pigliar lingua del nemico. Vias insidet. Itinera explorat. Hac illac discurret de hoste certos occupaturus nuncios; ut resciat, quo loco sint res hostium, subodorandi causa, quid molitur hostis; expiscaturus hostium consilia; indagaturus, investigaturus, quid rei gerat hostis.

Lingua per idioma. Essere inferinato della lingua latina. Vel levissime litteris latinis tinctum esse.

Sapere più lingue. Plures linguas calere, scire, tenere, intelligere. V. Studiare.

Liquare. Manifestare, chiarire. V. Chiarire. Manifestare.

Liquefare. Far liquida una cosa. Aliquid liquidare, deliquare, eliquare, liquefacere, solvere, conflare; in tabem resolvere.

Liquefarsi. V. Liquidare, divenir liquido. Liquidare. V. Liquefare.

Liquidare il credito, o altra cosa; metterla in chiaro. Alicuius rei rationes purgare, purificare.

Liquidare. Divenir liquido. Deliquere. Deliquescere. Eliquescere. Deliquari. Li-queheri.

Imparare a suonar di lira. Fidibus discere. Lyra institui, erudiri.

Insegnare a suonar di lira. Fidibus aliquem docere, erudire, instituere.

Suonar di lira. Fidibus, vel, Lyra canere.

Lisciare. Stropicciare una cosa per farla pulita, e bella. Aliquid lavigare, lavare, polire, perpolire, politura emungere. Alieni rei faciem adhibere poliendo. Aliquid demulcere, molliter attritare.

Lisciare, per Adulare. V. Adulare. Lusingare.

Lisciare, per dare il belletto. V. Imbellettare.

Lisciare, per porsi il belletto, il liscio sul volto. Fucari. Se fuco oblinere.

Tener la lista della Scuola. Discipulorum errata notare.

Listare. Fregiar di liste una veste. Vestem transversis tæniis describere; segmentis exarare; fasciis variare, distinguere. V. Passamano.

Veste listata d'oro. Vestis auro virgata, variegata, segmentata, variata, lineata, lirata, exarata, distincta; interstincta tæniis aureis; tæniis exarata; segmentis distincta aureis. V. Rigare.

Litare. Far sacrificio profittevole. Litare. Sacrificare. Libare. Sacrificiis placare.

Condannare uno nelle spese della lite. Litem æstimare. Litis sumptibus rependendis aliquem damnare.

Disendere una lite. Causam dicere. Essere condannato nelle spese della lite. Litem sumptibusque cadere. Litis sumptuumque lachram pati. Causam, impensasque perdere. Lite cadere, & impensa pati. Causam, impensasque perdere. Lite cadere, & impensis multati.

Formare. Ordinare, metter per ordine una lite. Litem iudicandam dirigere, comporre, componere, disporre, ordinare, instruere.

Incomodare con liti. Aliquem cavillando lacerare, irritare, exasperare, exacerbare.

Intoppo di lite. Litis remora. Causæ injecta mora. Controversiæ interpellatio. Liti mora interposita.

Muover lite con uno. Cuiusdam dicam scribere, impingere; litem intendere, intentare, inferre. Aliquem in ius vocare, adducere.

Perder la lite. Causa, vel, Lite cadere. Litem perdere, amittere. Lite superare, vinci. In causa concidere. Adversario adjudicare.

Far perder la lite. Litem ab aliquo abjudicare, abdicare.

Quietare una lite. Litem dirimere, tollere, sedare, repellere.

Riferir lo stato, e le ragioni della lite. Litem, vel, De lite ad concilium renunciare, referre. Judicandæ litis rationem omnem renunciare, referre, explicare, exponere.

Rigiro per prolungar la lite. Hæc captio, nis. Ars captiosa litium. Artificium fraudulentum implicandæ, producendæque liti. Callida fraudulentæque litigandi ratio.

Ripigliare. Rinovare una lite. Litem integrare, redintegrare, repetere, denno persequi.

Strigare una lite. Civilis juris nodum explicare, solvere, dissolvere, explanare; difficultatem enodare.

Trascurare una lite. Liti moram interponere, tarditatem afferre, moram & tarditatem facere. Litis cursum inhibere. Causam morari, remorari.

Troncare una lite. Definirla. De causa penitus decernere, decidere, iudicio statuere. Litem iudicio decidere. Litem omnem controversiam iudicio exhaurire.

Vincere una lite. Litem obtinere, tenere. Causam vincere, evincere. Causæ superiorem abire. Litis superiorem discedere. Lucem sibi adducere.

Litigante. Litigator captiosus. Artifex implicandarum litium. Captivum architectus pragmaticus. Formularum præco, actionum cautor, ancepsque syllabarum legulejus.

Litigar con uno. Cum aliquo litem habere, dicam habere, litigare, lite agere, lite certare, litem certare, lite contendere, iudicio contendere. De suo iure experiri iudicio, ambigare apud iudicem. Actione postulare quidpiam ab aliquo. Agere iudicio contra aliquem.

Litigar con rigori. Captionibus litem exercere. Actionum, formularumque argutis litem implicare. Captionum pedicis iudicia morari, & serere litibus.

Litigare. Contrastare per niente. De nihilo cavillari, certare, contendere, lites serere. In re nihili, cavillando hærere. Merum vitiligatorem agere in re nihili. V. Contendere.

Litterato V. Dotto.

Livellare. Aggiustar le cose al medesimo piano. Aliqua adamusum dirigere, describere, metari, demetiri; ad libellam componere, exigere.

Livellare una fabbrica per fabbricarla. Arcis ædificandæ lineamenta describere; ærapiidem instruere, designare, informare. Extruendam arcem delineare.

Livellare un piano. Planum librare; libella æquare, cœquare, exquare.

Livellare. Misurare a livello un'aja. Arcæ planum librare, libra explorare. Æquor arcæ libella indagare. Arcæ planitiei ad libellam exigere, exquirere.

Fabbricare a livello una muraglia. Parietem ad perpendiculum, vel, ad rationem perpendiculi, vel, ad chathetum exigere, dirigere. Parietem ad perpendiculum struere, ex chatheto dirigere, ad moliorum extruere.

Muro fatto a livello. Murus ad æquamentum collocatus; ad lineam descriptus, exactus; ad amissum directus.

Livellare. Finire, logorare, consumare. V. Consumare.

Divenir livido. Livescere. Livorem contrahere. Lividum fieri.

Esser livido. Liverè. Livescere.

L O

Locare. Allocare, assegnare il luogo, collocare. V. Accomodare.

Lodare uno. Aliquem laudare, dilaudare, collaudare, celebrare, efferre; verbis efferre; laudibus ad cælum extollere, evehere, efferre; laudibus onare, prædicare, honestare, afficere, exornare, illustrare, decorare. Alicuius laudes persequi, prædicare, memorare, celebrare. Alicui laudem, vel, præconium tribuere. Laudes in aliquem conferre, congerere, struere. Aliquem prædicare, admirari. De aliquo honorifice loqui, verba habere.

Lodare uno con versi. Alicuius laudes canere.

Lodare uno sommamente. Aliquem ple-

nissime laudare; pleniori ore, verbis exquisitissimis, summis laudibus efferre, extollere, exornare, ad astra ferre. Omnem laudem alicui respondere. Omnia præconia in aliquem derivare.

Lodarsi d'uno. Chiamarsene soddisfatto. Ab aliquo sibi satisfactum profiteri, deprecicare.

Saranno lodati da tutti. In æterna laude versabuntur. Immortalem a posteris laudem consequentur. Sempternum illis præconium tribuetur. Ad eos æternus honor, dignitasque circumducet. V. Immortalarsi.

Viene lodato da tutti. In ore omnium, atque laude versalur. Omnium sermone celebratur. Omnium laude floret, ornatur.

Acquistarsi lode immortale, uguagliare il merito di quelli, la di cui gloria rimarrà in eterno. Laudes illorum æquare, quorum nomina propter egregia facta perpetuo vivent in hominum animis. Sui vigere memoriam in omnes annos multis testatam expressamque recte factorum monumentis. Immortalitatem excipere, ac tueri alicuius memoriam ob virtutum præclara facinora.

Acquisterai tanto più di lode, quanto maggiori saranno gli sforzi de' tuoi nemici in nuocerli. Quo plus ad te oppugnandum studii conerent inimici tui, eo plus accedet ad tuam laudem, eo clarius tuæ splendor dignitatis elucebit, vel, elucescet; eo magis augebitur, amplificabitur, extolletur honor tuus; eo sublimius tui nominis gloria ascendet, effluet, evehetur, extolletur; eo plus amplitudinis, dignitatis, laudis, gloriæ, existimationis, honoris acquies, obtinebis, assequeris, consequeris, adipisceris, tibi comparabis, tibi paries.

Acquistata si è gran lode con quell'azione. Summam ex illo facinore laudem tulit, retulit, reportavit, invenit, consecutus est, adeptus est, sibi peperit, sibi paravit, creavit, comparavit.

Amar la lode, procacciar la gloria, ricercarla appassionatamente. Laudi atque gloriæ servire. In omnem laudis ac gloriæ pulchritudinem incumbere. Nihil in vita magnopere expetere, nisi laudem atque honestatem. Curas, vigilias, diligentiamque & cogitationes in laude undique colligenda ponere atque consumere. Ad laudem omni studio incumbere, inflammato studio rapi. Ad gloriam revocare omnia. Laudem sistere. Laudi inhære. Laudibus trahi. Laudis gloria duci, rapiteneri.

Degno di lode, e d'onore. Laude dignus, dignus qui laudetur, cuius fama celebratur, cuius nomen illustretur; cuius meritis laudum ornamenta tribuantur; cuius virtutes eximias laudum prædicationibus extollantur.

Ha compito con lode le parti della sua carica. Munus suum egregie, præclare, cum laude gessit. In obcondo munere summa ejus virtus enituit.

E' cosa lodevolissima il perdonar l'ingiurie. Injurias condonare laudabile est, laus est, laudis est, laudi est; laudem habet, affert, parit; cum maxima laude conjunctum est; egregium, præclarum, gloriosum est. Injurias condonantem laus & gloria consequitur; laus excipit immortalis.

Logorare. V. Consummare.

Loicare e logicare. Disputare con loica, o logica, sottillizzare. V. Disputare.

Lontanare. Allontanare uno da un luogo. Quempiam ab aliquo loco depellere, repellere, removere, prohibere, ablegare, amovere, summovere.

Lontanare uno da se. V. Allontanare.

Lontanarsi. V. Allontanarsi.

Siamo lontani l'uno dall'altro. Magno locorum intervallo disjuncti sumus, magna locorum longinquitate disjungimur. Magna locorum intercapedine sejuncti, separati sumus. In locis habitamus remotissimis.

E' ben lontano di qua all'Indie. Longe est hinc in Indiam. Hinc ad Indos longus. Longissimus est via tractus; longissima via est. Indi longissimi sunt; maxime longinqui sunt. Longissime a nobis. Indi distant, dissiti sunt, remoti sunt. Magno locorum intervallo disjuncti sumus a nobis Indi.

Esser lontano da mal fare. (A malo abesse, abhorre. Malum detestari, abominari, horrere, execrari; fugere, avversari, odisse. V. Abominare; abhorrire.

Lordare. Imbrattare, sporcare, intridere. V. Imbrattare.

Far losco uno. Privarlo d'un occhio. Aliquem elucare.

Lottare. Impiastar con loto. V. Infangare.

Lottare. Giuocar alla lotta con uno. Cum aliquo luctari, colluctari. Alicui obluclari. Lucta, vel, palestra, certare, decertare, contendere cum aliquo.

Lotto. Il cavare a sorte, che si fa. Aleatoria sortitio. Ludicæ sortes. Ludicæ sortitio.

Covare. Tirare al lotto. Tabellarias prætorum sortes ducere. Tabellas præmi auspices sortiri.

L U

Lubrificare. Sdruciolare. V. Sdruciolare.

Lubrificare, per far lubrico il corpo. Corpus lubrificare, levigare.

Luccicare. Propriamente il risplendere delle cose lisce, e lustre. Lucere. Elucere. Fulgere. Effulgere. Micare. Emicare. Splendere. Cellucere. Radiare. Vibrare.]

LUN

Dare in luce. Pubblicare una cosa. In apertum aliquid proferre, publicare. In lucem, vel. In publicum aliquid dare. Aliquid edere, divulgare. In lucem edere; Publici juris facere aliquid.

Moderar la troppa luce d'una finestra. Nimiam fenestraz lucem velo temperare, castigare.

Lucere. V. Luccicare.

Metter olio nella lucerna. Oleum luminari instillare.

Operare a lume di luterna una cosa. Aliquid lucubrare, elucubrare, elucubrar.

Lucidare. Illustrare, render chiaro. V. Chiaro. Illustrare.

Ludere. Scherzare. Festeggiare. V. Festeggiare. Scherzare.

Dar lume, cognizione ad uno per qualche cosa. Viam alicui sternere, lucem aptare.

Far lume ad uno. Alicui faciem adhibere; lucernam admovere; lumen subministrare.

Non veder lume. Esser sopraffatto da qualche passione. Animi perturbatione obcecari.

Portare il lume avanti d'uno. Alicui præluere; faciem præferre; lumen præferre. Viam alicui monstrare, indicare. Vix lucem esse.

Lumeggiare una pittura. V. Illustrare.

Luna calante, vecchia. Luna senescens, deficiens, vetus, decrescens, decedens, in defectum vergens. Lune senium.

Luna crescente. Luna adolescens, crescens.

Luna nova. Novilunio. Hoc Novilunium, ii. Lunæ novatio, renovatio. Lunaris luminaris reditus.

La Luna ora non risplende. Luna nunc silet, tacet.

La Luna in ventotto giorni in circa termina il suo giro. Luna vicenis octonibus diebus circiter suum iter peragit, conficit, absolvit. Luna menstruis spatiis cursus suos consequitur, complet.

La Luna risplende per il lume del Sole. Luna Solis lumine illustratur, utitur; mutuatur a Sole lumen; accessu suo, & recessu Solis lumen accipit.

Nel novilunio. Nascente Luna. Reficiente se Luna. Novilunii tempore. Nova Luna, Luna prima, Redeunte luminare.

Nel plenilunio la Luna risplende tutta la notte. Plenilunio; Luna pleni orbis; Luna pleno orbe, integro orbe, totam noctem lucet, splendet, micat, radiat, fulget. Quanti n'abbiamo della Luna? Quanta est Luna?

Quarto primo della Luna. Luna corniculata, falcata, curvata.

Secondo quarto della Luna. Luna dimidiata.

Terzo quarto della Luna. Luna gibbosa, in orbem sinuata.

Lunario. Prognosticum lunare. Presagium, vel, Prædictum lunare. Ephemeris lunaris. Hoc Calendarium. Annorum calendarium. Lunaris calendarii tabella. Hi Fasti, orum.

Fare un Lunario. Motus, vel, Status, vel, Vices rerum ostendere. Lunare calendarium, vel, Lunares periodos describere; calendarii tabellæ appingere; in calendarium codicem redigere, redacere.

Barba lunga. Barba prolixa, adducta, producta, major.

Discorso lungo. Oratio longa, prolixa, fusa, multa.

Uomo lungo, tarda nell' operare. Homo in actione, vel in agendo, vel in exequendo lentus, tardus, cunctabundus.

Lungo tempo v'ho cercato. Diu, Perdiu, Diu multumque. Diutissime te quæsi.

Per non essere lungo troppo, qui termino. Hic finem facio, ne nimis, ne multus sim; ne diutius morer; ne hoc faciam longum; ne hac in re multus videar; ne sermonem longius producam; ut paucis perstringam; ut breviter dicam.

Questa tavola è lunga tre piedi. Tabula hæc longa est tres pedes, vel in tres pedes; habet tres pedes longitudinis, vel in longitudinem; tres in longum pedes colligit, complectitur.

Andare in un luogo. V. Andare.

Assegnare ad uno il luogo, ove deve stare. Locum habitandi alicui circumseribere.

Cedere ad uno il suo luogo. Alicui suo loco cedere.

Dare ad uno il primo luogo nel dire. In dicendo alicui primas cedere, concedere, deferre.

Dar luogo. Restare, cessare. V. Cessare.

Entrare pian piano in un luogo. In alicquem locum intrepere, obrepere, prorepere, proserpere; penetrare, se insinuare, se penetrare.

Fare ed esser luogo. Far di bisogno. Opus esse. Oportere. Necesse esse.

Guardare, conservare il suo luogo, il suo posto. Locum suum tenere, tueri, servare. Ab loco non discedere. Præscripto loco se non movere, commovere.

Impadronirsi d'un luogo. V. Impadronirsi.

Mettetevi in un luogo, ne miei panini; che farete voi? Suscipe partes meas, & cum te esse finge, qui ego sum, quid tum faceres? Si meo esses loco quid ageres? Fac, te esse, qui ego sum; quid tum ageres?

Mutar luogo. Locum vertere.

Pensare d'andare in un luogo. Alicubi cogitare.

Pensar di partire da un luogo. Alicunde cogitare.

Pensar di stare in un luogo. Alicubi cogitare.

Portarsi in qualche luogo. V. Andare. Scacciare da un luogo. Aliquem loco, vel, de loco dimovere, delicere, detrudere, deturbare, extorbare, pellere, depellere, loco movere.

Sta in un luogo lontanissimo da noi. Degit in loco remotissimo. Longe gentium abest. Magno locorum intervallo a nobis disjunctus est. Longe dissitum locum incolit.

Sta sempre fermo in un luogo. Numquam se loco movet. Semper in eodem loco hæret. Ab loco numquam discedit. Suo se loco perpetuo continet. Numquam se loco commovet.

Surrogare uno in luogo del padre. Aliquem in patris locum sufficere, subrogare, subdere, substituere, supponere, vocare.

Lusingare. Allettare con false parole per indurre altrui a sua volontà. Ad aurium alicujus gratiam loqui. Autes alicui scalpere. Blanditiis alicquem petere. V. Inganare con belle parole.

Lusingare una donna. Illecebris verborum blanditiis mulierem, delinire. Libidinosi lenociniis mulieris animum emolliere. Mollioribus laudum illecebris famina blandiri.

Vi lusingherò. V' alletterò al mio volere. Tibi verbis adblandiar. Te blandis verborum lenociniis demulcebo. Mollioribus laudum flosculis te orabo. Te mihi demerebor verborum illecebris, vel, Te mihi suavioribus blandimentis devinciam.

Lusso. Superfluità di spese nel mangiare, e nel vestire. Hic Luxus, us. Hæc Luxuria, æ, Luxuries, ei. In victu cæque corporis intemperantia, vel, profusio, Sumptuosior, & splendidior lautitia. Sumptus in cultum, gulamque ampliores, immoderatiores. Effusior in delicias vitæ prodigentia. Luxuriosa lautitia.

Lasciare il lusso, e darsi alla mortificazione. Castigato vetere luxu, Christiane disciplina severitatem induere.

Lussuriare. V. Impudico.

Lussurioso. V. Impudico.

Lustrare. Illustrare. V. Luccicare.

Lustrare, per polire una cosa. Alicui rei splendorem asserre, fulgorem addere, nitorem conciliare, splendorem accerere. Aliquid ornare, exornare, illustrare, perpolire, splendendum reddere, efficere. V. Illustrare.

Luttare. Rammaricarsi, lamentarsi. V. Lamentarsi.

Deporre il lutto. Ex luctu ad vestitum redire. Lugubria, vel, Vestem lugubrem exuere.

Mostrare il dolore col lutto. Vestis mutatione luctum suum ad dolorem declarare.

Vestire a lutto. Vestem mutare. Mæstitiæ insignia ferre. Lugubria induere.

Lugubria, vel, Vestem lugubrem induere, sumere. Veste lugubri vestiri.

MA

Fare una cosa alla macchia, di nascosto. Occulte, Clam arbitris, Clam, Clanculum, Clandestino, Latenter aliquid agere.

Levar le macchie. Emaculare. Eluere. Maculis eluere, tollere, delere, abstergere, detergere.

Macchiare, bruttar con macchie una cosa. Aliquid maculare, commaculare; macula aspergere, imbuere, afficere, inficere. Alicui maculam aspergere, inurere, infundere, inspergere, imprimere.

Macchiarsi. Maculam concipere, contrahere, suscipere.

Macchinare. Ordinare, apparecchiare insidie ad uno. Alicui necem machinari, pestem moliri, exitium struere, calamitatem comparare, parare, meditari, aggredi. Mortem in aliquem struere, construere, extruere. Alicui nefariam pestem machinari; pestem nefarie moliri; perniciem ultimam struere. V. Insidiare.

Esser macco d'una cosa. Esserne grande abbondanza, e a vilissimo pregio. Alicui rei magnam ubertatem esse; ingentem proventum esse. V. Abbondanza.

Uscire a macca. Passare per bardotto. Desinare, e cenare senza pagare. Ad symbolam comedere.

Macellare. Uccidere le bestie. Uccidere.

Far macello d'uomini. Stragem hominum dare, edere, facere.

Macerare. Tenere una cosa nell'acqua, tanto che venga molle, o addolcisca. Aliquid macerare, diluere; aqua subigere, emollire.

Macerare, per torre il vigore, infiacchire. V. Infiacchire.

Macerare, per mortificare, infiacchire il corpo con digiuno, &c. Corpus inedia, &c. conficere, macerare, atterere, male multare, durius accipere, asperius habere. Corpus vexare, divexare, subigere, domare, frangere, debilitare, emacerare, attenuare, reprimere.

Macerarsi, per divenir molle, o trattabile. Macrescere. Macerari.

Macerarsi, per travagliare, affliggersi. V. Affliggersi.

Macinare. Ridurre in polvere il grano, &c. Triticum, vel, frumentum molere, commolare; mola terere, subterere, frangere; in satnam terere, conterere, deterere.

Maciullare. Dirompere il lino con la maciulla. Linum contundere, terere, conterere, obterere.

Macolare, e maculare. V. Macchiare.

Macolare. Percuotere altrui fortemente. Batter ben bene. V. Batter ben bene.

Madreggiare. Essere ne' costumi simile alla madre. Matrescere.

Madrognare. Matrignare, e madrineggiare. Procedere da madreigna. Novercari. Noverca ritu agere, degere. Novercam agere, imitari, Ritu, vel More novercali agere. Novercalem in modum degere.

Maestoso. Che ha in se maestà. Totius oris, & corporis majestas, dignitas. Praefert hic homo regii vultus majestatem, oris regii augustam dignitatem. Augustus. Majestate venerabundus. Augusta dignitatis plenus. Majestatis splendore augustus; dignitate praeditus. Augusta residet in ejus incessu auctoritas. Eminent in ejus ore, totiusque corporis habitus, majestas plane regia. Augusta totius oris & corporis specie venerationem, auctoritatemque sibi conciliat.

Maestrare. Far maestro, addottorare.

V. Addottorare.

Entrare in maestrato, o magistrato.

Initium gerendi magistratus facere. Magistratum infra, capessere, capere, attingere, suscipere, adipisci, assequi, consequi, ingredi. In magistratum venire, se conferre. Ad magistratum accedere.

Esercitare il magistrato con onore. Laudem ex magistratu colligere, capere, assequi. Pro sua dignitate magistratum administrare, gerere. Se in magistratus munere preclate tractare. Fungi magistratus honoribus.

Essere di magistrato. Magistratum gerere. Dignitatem obtinere. Aliquem dignitatis gradum obtinere. In imperio esse. Potestatem gerere.

Uscir di magistrato. Magistratu abire, se abdicare, se exuere. Magistratum deponere, abdicare.

Magagnare. Difettare, guastare, inviziare. V. Difettare. Guastare. Inviziare.

Maggiorare. Far del maggiore, voler soprastare. Magnatem agere. Magnos, vel, primates imitari. Magnorum ritu degere, agere. V. Soprastare.

Maginare. V. Immaginare.

Magliare. V. Ammagliare.

Magnanimità. Animi magnitudo, excelsitas, amplitudo. Altissima animi exaggeratio. Animi excelsi atque invicti magnitudo, & robur.

Magnare. V. Mangiare.

Magnificare. Aggrandir con parole, esaltare una cosa. Aliquid extollere, predicare magnifice, laudibus evchere, efferre.

Magnifico. Vir splendidissimus & ornatus. Vir animi excelsi & magnifici.

Far del magnifico. Exera modum sumptu & magnificentia prodire.

Magro. Macer, a, um. Macilentus. Macie affectus. Macrore attenuatus. Macie torridus, exsiccus, aridus.

Magro forte. Grandi macie torridus. Extenuatissimus. Totus est ossa & pel-
lis misera macitudine. Sic attenuatus est,
exesque corpore, ut ossibus vix hæreat.
Vix ossibus hæret.

Divenir magro. Macrescere. Macescere.
Macerari. Macie contabescere, torreri,
confici. Macrum fieri.

Far divenir magro uno. Aliquem ma-
cerare, emacerare; macie extenuare, con-
ficere; macrum reddere.

Maladicere, e maladire. V. Maledire.

Malattia. Hic morbus, i. Hæc valetu-
do, nis. Ægra valetudo. Adversa valetu-
do. Ægrotatio, nis. Ægritudo, nis. Vale-
tutinis morbus. Valetudo mala, infensa.

Alleggerire la malattia. Ægritudinem,
&c. lenire, levare, adimere, sedare, de-
trahere.

Riaversi. Risanarsi da una malattia.
E morbo evadere, emergere, convalesce-
re. V. Risanarsi.

Male, sust. nome generico. contrario di
buono, e al bene. Hoc malum, i.

Aggravare il male. V. Aggravare.

Aggravarsi il male. Malum ingravescere,
exasperari, invalescere, exacerbari,
gravius fieri, exangescere, gravescere,
aggravescere.

Andare a male i negozi. Negotia clau-
dicare. V. Andare.

**Che male ho fatto? Quid admisi, com-
misi, perpetravi? Quam culpam commi-
si? Quod in me crimen admisi? Qua in
re offendi, deliqui? Quod scelus patra-
vi? In quam culpam incidi? Quo me sce-
lere adstrinxi?**

Dire male d'alcuno. Aliquem morde-
re, rodere; ore aspero discerpere; dente
maledico carpere; obrectatione lacerare.
Alicujus famam infringere, violare, vel-
licare, lødere. In aliquem invehi; inho-
nesta maledicta conferre; nefaria disse-
minare. Aliquem convitiis verberare. Ali-
cui detrahere, obrectare, obloqui, ma-
ledicere. Detractionis materiam in ali-
quem colligere. Famam alicujus turpi la-
be inficere. Alicujus honori labem infer-
re, tenebras offundere. De aliquo acerbe,
vel, acerbissime loqui. V. **Detrarre.** Parlar-
e.

Far male. Nefarium facinus admittere,
committere. Facinore se obstringere. Ne-
quiter agere, facere.

Far male a posta. Voluntarie peccare.
Farsi del male da se. Malum sibi ac-
cerere. Plagas sibi texere.

Il male cresce, se non si castiga. Ma-
lum impunitate alitur.

Invitare uno a far male. Aliquem de
flagitio appellare.

**L'ozio cagiona molti mali agli ho-
mini.** Otium multa mala, damna, detri-
menta, calamitates, incommoda homini-
bus affert, parit, creat, invehit, impor-

tat. Ex otio multa hominibus mala profi-
ciscuntur. V. **Causa.**

Non vi succederà male da questo. Ni-
hil ex hac re mali tibi continget, accidet,
eveniet. Nihil mali ab hac re tibi nasce-
tur. Nulla in te ex hac re calamitas re-
dundabit. Nihil tibi hoc oberit. Nullum
tibi damnum res hæc afferet, detrimen-
tum invehit, malum pariet, incommodum
creabit, importabit.

Ogni giorno più cresce il male. In
dies malum manat, serpit, propagatur,
procedit, progreditur, gravius fit, ingra-
vescit.

Provenire il male. Malo venienti oc-
currere.

**Se farà male, la colpa sarà sua, non
tua.** Si quid offenderit, sibi totum, ni-
hil tibi offenderit.

Sopportare il male. V. Sopportare.

Trattar male uno co' fatti. Aliquem pla-
gis male multare, ictibus male accipere.

Trattar male uno di parole. Aliquem
verbis inclementer accipere, inclementio-
ribus verbis excipere. Alicui verborum
inclementiam adhibere. Verborum acerbi-
tate in aliquem invehi, sævire.

Male, per infermità corporale. V.
Malattia.

Cader del brutto male. Hærcalano mor-
bo affici, premi, corripì. Sacro, vel
commutiali morbo laborare. Vitium comitia-
le sentire.

Esser soggetto al male. Malo circum-
veniri, vexari, exagitari, premi, angì,
affliggi, torqueri, conficari, cruciari,
affici, opprimi. In miseriis versari. Vitam
morbis plenam agere, ducere, ferre, exi-
gere, vivere, malo obnoxium esse.

Aver mille mali. Malorum illiadem
possidere.

Il male è irremediabile. Malum medi-
cinam non admittit.

Patir di mal francese. Lne venerea affi-
ci, laborare. Morbo gallico obnoxium esse.

**Questo male non si può scansare, sfug-
gire.** Hoc malum fixum est.

Male, avverbio. Contrario all' avver-
bio bene. Malamente. Male.

Esser male ad alcuno. Alicui odio es-
se. V. **Odiato da tutti.**

Avere a male. Sopportar malamente.

Ægre ferre, vel, iniquo animo. Indigna-
ri. Succensere. V. **Sofferire.**

Star male con uno. Non essere in gra-
zia sua. V. **Disgrazia di Dio.** **Voler ma-
le.** V. **Odiare.**

Maledire alcuno, e maledicere alcuno.
Diras alicui imprecari. Diris aliquem de-
vovere, persequi, sacrare, sacrum facere.
Aliquem diris deprecationibus devovere,
dengere. Alicui male precari, exoptare.
V. **Maledizione.**

Mandar maledizione ad uno. Aliquem
male-

maledictis facere, insectari, proscindere, exagitare, iactare, vexare, onerare, afficere, vituperare. Aliquid male, vel mala precari. Aliquem execrari, diris devovere, execrationibus impetere, imprecationibus persequi.

Malfare. Misfare, commettere male, far male. V. *Male.* Peccare.

Maliare. Ammaliare. V. *Affatturare.* Ammaliare.

Cacciar la malinconia. Fastidium abigere. Tristitiam abstergere. Melancholicum animi affectum demere. Tristem mentis habitum eripere, exhaustare. V. *Affazione.*

Causar malinconia ad uno. Alicui animum contrahere. Aliquem contristare. Accur tristitiam cingere, creare, movere.

Essere pieno di malinconia. In merore facere, versari. A merore torqueri, lacrimari, urgeri, affligi, confici. Se totam tristitiam tradere, dare. Magnum merorem ferre, sustinere, tolerare, pati. Merore se conficere.

Tutto composto di malizia, e d'astuzia. Totus ex fraude constans. Totus ex malitia concretus, fictus, coagulatus. Ex fallaciis conflatus.

Mallezare. Entrare mallevadore, far la sicurtà. V. *Sicurtà.*

Malmeggiare. Quasi mal maneggiare, mal menare un paese. Regionem devastare, depopulari. V. *Guasto.*

Malmenare. Condurre, e conciar male. V. *Guasto.*

Malmenare, per maneggiar male una cosa. V. *Maneggiare.*

Malmenare, per Tartassare uno. Aliquem male accipere, male excipere, male multare, durius habere, asperius tractare.

Milmenare, per trattar male. V. *Male.*

Maltrattare. Trattar male. V. *Male.*

Attribuire un mancamento ad uno. Rovesciarglielo addosso. V. *Colpa.*

Commettere un mancamento, un peccato. V. *Peccare.*

Confesso d'aver questo mancamento, questo vizio. Hoc errore imbui, ducor, capior, teneor. In hoc errore versor. Huius culpæ arguor, coarguor, reprehendor, corrigor, taxor.

Mancare. Non essere a sufficienza. Deesse. Carere.

Mi mancano tutte le cose. Rebus omnibus careo, destitutor, deficior. Mihi omnia desunt. Me omnia deficiunt.

Non mi manca cosa alcuna. Nihil mihi deest. Nihil a me desideratur, optatur, requiritur.

Mancar d'animo. V. *Perdersi d'animo.*

Mancar di fede. V. *Fede.*

Mancar di giudizio. V. *Giudizio.*

Mancar di parola. V. *Fede.*

Mancar di speranza. V. *Disperarsi.*

Mancare, per scemare, diminuire. V. *Diminuire.*

Mancare, per venir meno. *Vi manca l'animo.* Animo deficiis, concidis, cadis, deficeris, destitueris, linqueris. *Animus tibi, vel, te deficit;* tibi deest. V. *Svenire.*

Vi manco poco, che non l'uccidessi. Jam prope ei mors fuit. Parum absuit, quin necarem eum. Vix abstinui ab illo gladium. *Ægre mihi ab illo occidendo temperavi.* Propius nihil factum est, quam ut illum morte acceperim. Tantum illum non interfeci.

Manceppare. V. *Emancipare.*

Dar la buona mancia ad uno. Strenzumquempiam donare, impertire, afficere. Alicui strenzam dare, largiri, tribuere.

Promettere ad uno la buona mancia. Alicui honorarium promittere, spondere.

Mandare. Comandare che si vada, inviare. Mittere. Destinare. V. *Comandare.*

Mandare a chiamare. Mandare per uno. Aliquem accersire, acciere, accersere, e accersere; accersitum, vel, accersitum mittere.

Mandare a dire. V. *Avvisare.*

Mandare ad effetto. V. *Effettuare.*

Mandare ad esecuzione. V. *Eeguire.*

Mandare alla memoria. V. *Imparare a memoria.*

Mandare a male. V. *Consumare.*

Mandare a spasso. V. *Licenziare.*

Mandare attorno, in qua, o in là uno. Aliquem in diversas regiones mittere.

Mandar bando. Fare un bando. V. *Bando.*

Mandar con Dio. V. *Licenziare.*

Mandare cogli Angeli a cena: modo basso. V. *Ammazzare.*

Mandar consiglio. V. *Consigliare.*

Mandar dentro una cosa. Aliquid immittere, intromettere.

Mandare fuori una cosa. Aliquid e-mittere.

Mandare fuori lo spirito. V. *Morire.*

Mandar giuso. Rovinare, desolare. V. *Rovinare.*

Mandare indietro un dono. Manus remittere. V. *Rifutare.*

Mandare in lungo. V. *Differire.*

Mandare innanzi il servo. Servum præ-mittere, antemittere.

Mandare in piccardia. V. *Impiccare.*

Mandare oltre. V. *Spingere.*

Mandare, per imporre. V. *Imporre.*

Mandar per una cosa. Mittere aliquem, ut aliquid ferat. Mittere qui ferat.

Mandar via. V. *Licenziare.*

Maneggiare. Toccare, e trattar con le mani una cosa. Aliquid tractare, attrattare, contrectare.

Maneggiare un cavallo. Ammaestrarlo. Equum conducere, conducere, docere,

domare; eradire, instituere, tractare. V. Cavallo.

Insegnare ad uno a maneggiare il cavallo. Aliquem equo docere; edocere, erudire, informare; equestria docere; equestribus informare; instituere.

Maneggiare un negozio bene, o male. Rem recte, aut male tractare; agere, gerere; eutare, administrare; procurare.

Levar le manette ad uno. Alicui manicas demere. Aliquem manicis solvere, liberare; eximere.

Mettere le manette ad uno. Alicui manicas iniicere, indere, inducere, constringere. Aliquem manicis constringere, vincere.

Manganare. Gittar, e tirar con mangani. Jaculari. Balista jacere.

Manganare. Dare il lustrò alle tele con mangano: Telam levigare, expolire, polire; positura affingere, perficere.

Mangiare una cosa. Aliquid edere, comedere, gustare, manducare; commanducare; mandere. Aliquo vesci. Cibus capere; sumere V. Cibare.

Mangiare a crepa pancia. Epulis distendi tumescere, onerari: Ad satietatem comedere. Cibus se ingurgitare, se onerare, se obruere: Alvum, degradare. Abdomen difficere, distendere. In cibum se ad satietatem immergere. Se escarium immoderatore saburra onerare; implere.

Mangiare adagio. Placide ac lente comedere, &c.

Mangiare a spese d'altri, a uso. De alieno edere.

Mangiare in tavola piccola. Ad humilem mensam accumbere.

Mangiare in terra. Humi cibum capere.

Mangiar poco. Cibo parcere. A cibo abstinere. Cibus minime. Sibi temperare; moderari in cibo: Cibi parcus uti. In cibo temperantiam tetinere.

Mangiar qualche cosa col pane. Aliquid ad panem, vel, pani adhibere, adungere.

Mangiar senza masticare il cibo. Cibus solidos, integros haurire.

Mangiar solopane. Pane tantum vitam, vel; se sustentare: Pane tantum famem tolerare.

Mangiare un poco più del solito. Aliquid cibo adicere.

Attender solo a mangiare. Vitam commessando traducere; agere, ducere.

Col mangiare vien l'appetito. In ipso escu; vescendi appetentia accersitur; cicur, excitator; suscitatur, irritatur; provocatur; conciliatur, innascitur. Vescendo se exercit edendi cupiditas; vel, sensim erumpit cibo cupidio, vel, emicat paulatim escæ desiderium.

Dar da mangiare agli animali. Ani-

manti cibum oblicere, subministrare, adhibere, suppeditare, apponere, admove-
re; præbere, infere, administrare. Ani-
mantia cibare; alere; cibo nutrire, pa-
stere, nutricari: cibo sustentare, reficere.

Mostra di mangiar poco in tavola. Dum mensæ accumbit; modice vescentis abitum ore præfert. assumit; simulat. Inter vescendum delicias facit. Se in mensa minimi cibi esse simulat.

Mangiarli uno. Sopraffarlo con parole, usare angherie. V. Angariare. Soperchiare.

Manicare. V. Mangiare.

Levare il manico ad una cosa. Aliquid manubrio exarnare; capulo exnere, nudare; spoliare. Alicui rei madubrium detrudere; demere, adimere; eximere.

Mettere il manico ad un coltello. Cultro manubrium inducere, indere, addere, adhibere; applicare; apponere; attexere. Cultum manubrio instruire, munire, ornare; prætere; præmunire.

Ucir dal manico. Far più di quello che si sperava. Opinionem, vel, Expectationem vincere, superare.

Con bella maniera. Bello modo.

Trovare maniera di fuggire. Viam fugæ sternere, invenire; reperire.

Manieroso. Còmis. Facilis. Commodus. Morum elegantia perpolitus. Agendi sciens. Moribus elegantibus politisque imbutus.

Manifestare. Palesare; scoprire; far nota una cosa ad alcuno. Aliquid alicui aperire; patefacere, declarare, manifestum facere; pandere; indicare, promulgare; vulgare, explanare, enunciare; retere; detegere. V. Disegno. Mostrare. Scoprire.

Maninconia. V. Malinconia.

Manipolare. Lavorar con mano una cosa. Aliquid manu conficere.

A bacia mano. Nullo negotio.

Allargare la mano. Essere cortese. Liberalitate uti. V. Corteseggiare.

Alzar le mani. Dare, percuotere. V. Battere.

Alzar le mani al cielo in atto di ringraziar Dio. Manus tendere ad cælum, tollere, extollere, portendere.

Andar di mano in mano. Per manus tradi.

Andare in mano. Venir nelle mani, in potere. V. Sotto: Cadere nelle mani.

Andare stretto di mano. Usare parsimonia. Parsimoniam adhibere, custodire. V. Risparmiare.

Appicar alla mano la roba altrui. Alienum surripere. In alterius bona invadere. V. Rubare.

Aprir le mani. Manus deducere.

Bacio a V. S. umilissimamente le mani; e sono suo obbedientissimo servo. Te supplex veneror. Tibi supplex accido. Tibi submisso genu venerationem adhibeo. Tibi demisso corpore habeo honorem.

rem, paratus omni in re voluntati tua obsequi. V. *Baciare.*

Batter le mani. Applaudere. V. *Applaudere.*

Buttarsi sopra una mano. Volgersi da una parte. Ad partem se vertere, avertere.

Cader nelle mani dell'inimico. In hostis manus venire, devenire, incidere. In hostis arbitrium, vel, potestatem venire, cadere, decidere. In hostis potestate esse.

Far cadere dalle mani una cosa. Aliquid ex manibus excutere.

Cader di mano. Venir meno, perdersi. Ho perduta la speranza di questo. De hoc spem abiici, deposui. Ab huius spe decidi; spe lapsus sum; spem amisi. Hoc desperavi. V. *Speranza.*

Cadere in mano. Occorrere, venir l'occasione. V. *Occasione.*

Cader per mano. Venire in acconcio. Usu venire.

Cader tra le mani. Abbatersi, ritrovare. Nancisci. Invenire. Obvenire. Pervenire.

Cavar di mano. Indurre, sforzare. V. *Sforzare.*

Cavar le mani da un negozio. Terminarlo. Rem expedire. V. *Finire.* Negozio.

Chiuder le mani. Manus comprimere. V. *Serrare.*

Comandar con la mano. Accennare. V. *Accennare.*

Combatter mano a mano. Consertis amicare manibus. Collato pede pugnare. Cominus congrèdi, pugnamque coasere.

Cominus rem agere.

Condurre a mano uno. Manu ducere aliquem.

Con le mani in croce. Compositis in decussim manibus.

Dare alla mano. Dicesi del dare ad altri di presente. In praesens numerato dare. V. *Comprare in contanti.*

Dar mano, o di mano. Ajutare. V. *Aitare.*

Dar di mano. Pigliar con prestezza una cosa. Aliquid arripere.

Dar di mano. Metter mano ad una cosa. Alicui rei manus admove.

Dar di mano. Spingere. V. *Spingere.*

Dar fra mano. Dare largamente. Largire. effusque donare. Largiri. V. *Dare, Donare.*

Dare in mano una cosa ad alcuno. Aliquid cuiuspiam a manibus in manus date, vel, coram in manum tradere.

Dar la mano. Acconsentire. V. *Acconsentire.*

Dar la mano. Ajutare. V. *Aitare.*

Dar la mano. Ajutare una femmina a comminare. V. *Braccio.*

Dar la mano. Cedere. V. *Cedere.*

Dar l'ultima mano ad un'opera. Substernam, vel, Extremam manum operi

admove, imponere; fastigium, impone. V. *Compire.*

Dar mano. Esser complice nel rubare. Aliquem in furando juvare. Cum aliquo in furtum consentire.

Dar nelle mani. Trovar a caso una cosa. Aliquid in manus incidere, casu invenire. Nancisci aliquid.

Dar nelle mani. Mettere uno in potestà di un altro. Quempiam in manus alterius tradere.

Dare nelle mani. Cader nelle mani. V. *Sopra.* Cader nelle mani.

Dar per mano. V. *Dar nelle mani, trovar a caso.*

Dar sulle mani. Levare le mani, impedire. V. *Impedire.*

Dar sulla mano. Dar la mano, promettere. V. *Promettere.*

Domandar una cosa a mani giunte. Enixe aliquid flagitare. Suppliciter ac demisso orare. Infamis, summisque precibus aliquid petere.

Entrare in mano. Cadere in mano. V. *di sopra, Cadere in mano.*

Essere a mano. Essere pronto per adoprarsi. Aliquid paratum, apparatus, instructum esse, ut adhibeatur.

Essere alla mano. Esser pieghevole, docile. Ad aliquid docilem, facilem, mollem esse. V. *Docile.*

Essere prima mano. Essere quivi vicino. Prope adesse. Prope abesse. In proximo esse. Proximum, Propinquum, Finitimum, Vicinum esse.

Essere delle mani. Esser manesco. Promptum, Paratum esse ad percutiendum.

Essere delle mani. Rubar di nascosto. Clam furari. V. *Rubare.*

Fare a mano. Creare per elezione capitani &c. Ducestatuerè, jubere, decernere.

Fare a mano. Fare ingannevolmente, con arte una cosa. Aliquid dolose facere, astu confingere. In aliquo artibus uti.

Fare a sue mani. Lavorar la terra a sue spese. Suis sumptibus terram exercere, colere. V. *Cultivare.*

Fare a man bassa. Non dar quartiere, disfare interamente un esercito. V. *Esercito.*

Far toccar con mano una cosa. Aliquid clare dilucideque patefacere, demonstrare, luce clarius ostendere.

Girare ad ogni mano. Volgere, e andare per ogni verso. Inquamcumque partem rector velit, flecti, circumagi.

Avere alle mani, e per le mani. Essere vicino ad avere. Averò presto nelle mani quel libro. Brevi illum librum accipiam; ille liber mihi feretur.

Avere a mano una cosa. Aliquid promptum, in promptu, vel, pra manibus habere.

Averò buona mano in che che sia. Es-

terè usò a riuscir bene in tal affare. V.

Riuscire, alla voce. Tutto gli riesce.

Aver buona mano. Scrivere bene. V. Scrivere bene.

Aver buono in mano. Essere in buono stato dell'affare. Andare bene il negozio. V. Andare.

Aver altrui cura alle mani. Avvertire, che altrui non rubi, fraudi, &c. V. Avvertire.

Avere in mano. Possedere. V. Possedere.

Avere in mano sempre un libro. Librum semper in manibus habere; de manibus nunquam deponere, ponere, dimettere.

Aver la mano, precedere. Superiorem, Potiorem, Honoratiorem habere locum.

Aver la mano nel giuoco. Esser il primo a giocare. In ludo primas ferre, tenere, obtinere.

Aver la mano larga. Usare liberalità, esser liberale. V. Liberale.

Aver le mani in una cosa. Avervi parte, esserne in trattato. V. Trattare.

Aver le mani leggere. Essere impedito, non poter operare. V. Impedire.

Aver le mani lunghe. Aver modo di operare di lontano, essere potente. Multum eminus valere, posse, pollere. Magna potestate florere. Magnam sibi potestatem esse.

Aver l'opera per le mani. In manibus, vel, Prae manibus opus habere. Operi incumbere.

Lasciare in mano, e in dominio qualche cosa ad uno. Alicui in potestatem alicuius relinquere, permittere, tradere.

Lasciar uscire di mano, o dominio una cosa. Permettere, che altri si faccia padrone d'essa. Alicuius rei possessionem cuiuspiam permittere.

Lasciare uscire di mano. Trascurare, e perdere l'occasione. V. Occasione.

Lavarsi le mani. Non se ne impacciare. V. Impacciare.

Lavarsi le mani d'alcuna cosa. Non prenderne cura. V. Cura.

Legar le mani ad uno. Impedirlo dall'operare. V. Impedire.

Menare a mano. Condur per mano uno. Manu aliquem ducere.

Menar le mani. Combattere, percuotere. V. Battere. Combattere.

Menar le mani. Operar con prestezza, e forza. V. Operare.

Mettere a mano una botte di vino. V. Botte.

Mettere alle mani. Indurre a rissa. V. Incitare. Rissa.

Metter le mani addosso ad uno. Alieni manus injicere.

Metter le mani addosso ad uno di nascosto. Alicui manus insinuare.

Metter le mani avanti. Stenderle. Ma-

nus porrigere, tendere, protendere, ostendere.

Metter le mani in pasta. Entrare a trattare, impacciarsi. V. Impacciarsi.

Metter le mani in seno. In sinum manus inserere alicui.

Metter le mani nel fuoco. Affermare per verissima una cosa. Aliquid certum affirmare. V. Affermare.

Metter mano. Cominciare. V. Cominciare.

Metter mano. Ingiuriare, offendere. V. Ingiuriare. Offendere.

Metter mano. Sfoderare, cacciar mano, tirar mano. V. Sfoderare.

Metter le mani. Dar la cura. V. Cura.

Metter tra le mani. V. Dar nelle mani, in potere.

Mettersi nelle mani d'uno. Alicuius fidei se committere, se tradere, se commendare. In alicuius fidem se permittere.

Pigliare una cosa in mano. Aliquid in manus sumere; manu prehendere, apprehendere.

Pigliar la mano. Pigliare il luogo più onorevole. Locum potiorem sibi vendicare, attribuire, usurpare.

Pigliar per forza una cosa dalle mani altrui. E manibus alicuius aliquid extorquere, eripere, auferre.

Pigliar uno per la mano. Aliquem manu arripere, apprehendere, prehendere, prendere.

Por mente alle mani. V. Tener mente alle mani.

Por in mano. V. Dar nelle mani, mettere in potere.

Por le mani addosso. V. Metter le mani.

Por le mani in pasta. Metter le mani in pasta. V. Impacciarsi.

Porger la mano. Demandar limosina. V. Limosina.

Porger la mano. Sostenere uno, che casca. Labenti manum porrigere, prebere, tendere. Labentem manu sustinere, sustentare.

Portare in mano. In manu aliquid ferre, gestare, sustinere.

Portare il male in palma di mano. Non lo nascondere. Palam ferre malum.

Portare in palma di mano. Amare cordialmente. V. Amare.

Esser portato in palma di mano da tutti. Gratia & amore apud omnes florere.

Portar la mano sul fianco. Manum ad satam superbe ferre. Anatum incedere.

Rimettere in mano. Dar libertà. V. Libero.

Sotto mano gli fa sapere. Clam ei significandum curat. Submittit, qui ei clanculum significet. Submisso occulte nuntio certiorum illum facit.

Star con la mano in mano. Star colle mani alla cintola. Manibus compressis sedere. V. Ozioso.

Star nelle mani d'alcuno. Essere in suo potere. In potestate alienius esse. Sub dominio alicuius vivere.

Stender la mano per ricever una cosa. Ad aliquid manum intendere, porrigere.

Tener a mano. Aver in pronto. In promptu habere aliquid, vel, promptum, vel, prae manibus.

Tenere in mano. Avere appresso di se. Apud se aliquid habere, custodire, tgeri, conservare.

Tener la mano ad un fanciullo, che imparà a scrivere. Pueri scribere discendis manum regere.

Tener le mani alla cintola. Stare ozioso. V. Ozioso.

Tener le mani a se. V. Astenere.

Tenere le mani in capo a uno. Avere l'occhio, che non erri. V. Avvertire.

Tener mano, o di mano. V. Dar mano, esser complice.

Tener mente alle mani. Avere cura diligente d'uno. Aliquem sedulo servare. V. Curn.

Toccar con mano. Accertarsi d'una cosa. V. Accertarsi.

Far toccar con mano una cosa. Aliquid clare dilucidare patefacere, dimostrare, luce clarius ostendere.

Toccar la mano. Dar la fede. V. Impalmare.

Venire alle mani. Azzuffare. V. Azzuffare.

Venire alle mani. Capitare, occorrere. V. Cader nelle mani dell'inimico.

Ugner le mani. Corrompere. V. Corrompere. Subornare.

Vincer della mano uno. Esser prima dell'altro. Aliquem antevertere, praevenire.

Vincer la mano. Guadagnar la partita, il giuoco, il tiro. Vinco questa mano. Hanc manum vinco. Victor aufero hanc manum. Lusigne superior fero hoc bolum. Meus est hic lactus.

Volger la mano sossopra. Mostrare, che una cosa nulla importi. Ne manum quidem vertere. V. Importare.

Uscir di mano una cosa. Aliquid e manibus excidere; de manibus elabi; manibus amittere, dimittere.

Manomettere. Metter mano. V. Botte.

Manomettere. Guastare. Offendere. V. Guastare. Offendere.

Mansare. V. Ammansare.

Mansare una fiera. Domesticarla. Feram domesticam facere, efficere; clementare; mansuetam, mitem reddere, efficere; mansuefacere, mitigare, mitificare.

Mansarsi. Ammansarsi, domesticarsi. Mansuescere. Mitescere.

Questo è un uomo mansuetissimo. Hic

homo est mansuetissimus atque lenissimus. Nemo illo suavitate conditior est. Incredibili est animi lenitate atque mollitia. Est homo singulari benignitate. Vit est summa lenitate temperatus. Nihil illo lenius ac benignus est. Mitissimum se, lenissimumque omnibus praebet.

Metter il mantello ad uno. Quempiam pallio munite, chlamide instruere, penula ornare.

Mantenere, conservare una cosa. Aliquid tneri, conservare, sustinere, sustentare, alere, continere, sartum rectumque conservare.

Mantenere i poveri. Inopibus victum praebere, suppeditare, sufficere, suggerere. Inopes alere, fovere, nutrire. V. Nutricare.

Mantenere l'amicizia. V. Amicizia.

Mantenere la parola, la promessa. Stare, Manere Promissis, Promissum servare, implere, praestare, patrare, facere, efficere, conficere. Promissaolvere, exsolvere. Se exsolvere, vel, Se liberare fide data. Facere, ut promissa appareant. V. Fede. Promessa.

Domandare, che si mantenga la promessa. Promissa repetere.

Stare aspettando, che si mantenga la promessa. Promissis pendere.

Mantenere, per difendere. V. Difendere.

Mantenere, per governare, reggere. V. Governare.

Mantenersi da principe. Principem se praestare.

Mantenersi in riputazione. Expectationem sui retinere, sustinere.

Manucare. V. Mangiare.

Non posso parlare per la maraviglia. Admiratio mihi vocem intercludit.

Maraviglia. Prendersi maraviglia d'una cosa. De aliquo admiratione capi, corripere. De aliquo stupescere, obstupescere. Aliquid mirari, admirari. De aliquo admirationem habere. Admirationem alicui incescere. Aliqua re stupere, obstupere.

Non dovete maravigliarvi di ciò. Id mirari non debes. Mirum id tibi videri non debet. Hoc tibi mirum accidere non debet. Mirandum id tibi non est.

Far maravigliare alcuno. Aliqui admirationem, admirabilitatem movere; mirabilitatem facere, efficere, commovere, creare, parere. Aliquem obstupescere, attonitum reddere, admiratione afficere. Aliquem in admirationem traducere, convertere. Aliqui admirationi esse. Alicuius animum desigere; admiratione desigere.

Maravigliosamente. Mire. Mirifice. Mirabiliter. Admirandum in modum. Mirum in modum. Mirandum, vel, Mirabilem in modum. Mirum quantum. Miro, vel, Mirabili modo.

Marcare. Contrassegnare una cosa. Aliquid

quid charactere signare, obsignare; innu-
tere, sigillare. V. *Contrassegnare*.

Marcare, per *confinare*. V. *Confinare*.

Marcicare. V. *Marcare*.

Marcire. Il camminare degli eserciti.
Procedere. Progredi exercitum. Acie-
m item habere.

Far marciare. V. *Esercito*.

Marcire. V. *Guastare*, per *infracidare*.

Marcirsi in prigione. Starvi grandissi-
mo tempo. In carcere contabescere. V. *Gua-
stare*, per *Infracidare*.

Il mare è in bonaccia. Mare tranqui-
lum est; sopitum, pacarum est; flucti-
bus tranquillis uritur. V. *Calma*.

Il mare è in tempesta. Mare æstuat,
fervet, sævit, effervesceit; æsti effervesceit;
ventorum vi agitur, turbatur, intume-
scit; majores in singula momenta ciei
fluctus; acriori vento concitatur; flucti-
bus inhorrescit; exasperatum vehementius
ingentes volvit fluctus. V. *Tempesta*.

Mettere una nave in mare. V. *Nave*.

Mettersi in mare. Mari se tradere, se
committere. Navim, vel, In navim con-
scendere. Navigationi se committere.

Tener netto il mare da' corsari. A pi-
raticis classibus mare vindicare.

Tutti i fiumi mettono in mare. Omnia
flumina in mare se exonerant. V. *Fiume*.

Mareggiare. Ondeggiare. Flutibare.
Per mare huc atque illuc vagari. V. *Ma-
re in tempesta*.

Mareggiare, e Mareggiarsi. Patir tra-
vaglio di stomaco in mare dal naviga-
re. Maris nauseam pati. Maris nausæ
obnoxium esse.

Marinare il pesce: Piscem marino ha-
bitu afficere; marino affectu imbueri;
aceto, vel, maria condire.

Marinare. Aver un certo interno cru-
cio per cosa, che ci dispiaccia. Fremere.
Indignari. Secum conqueri.

Mariolare. Ingannare nel giuoco. V.
Ingannare.

Maritare. Dar marito alle femmine.
Fæminam maritare; matrimonio jungere,
conjungere; in matrimonium, vel, in
nuptias, vel, in matrimonio locare, col-
locare, dare; nuptui, vel, nuptiam, vel,
nuptui locare, collocare; nuptum dare ad
virum; nuptam facere; viro conjungere,
jungere, copulare, alligare. Alicui fæmi-
nam collocare. Alicui fæminam uxorem
committere.

Trattar di maritare una femmina. Ali-
cui fæminæ connubium, vel, nuptias
moliri.

Maritarsi. Prender marito. Nubere. De-
nubere. Maritari. Matrimonium cum ali-
quo contrahere, inire. Virum sibi adju-
gere, sumere.

Maritarsi la seconda volta. Alteras
nuptias inire. Conjugium iterare, repetere.

Novum matrimonium inire. Ad secundas
nuptias convolare.

Sforzare a maritarsi. Ad conjugium
cogere, trahere invito.

Marreggiare. Ricoprire colla marra il
grano. Occare. Glebam comminuere, con-
tingere.

Fare un matrone. Fare un errore. V.
Errore.

Martellare. Percuoter col martello il
ferro caldo. Candens ferrum tundere, ver-
berare, icere, percutere, mulleare.

Martellare, per *percuotere*, battere.
V. *Battere*.

Suonare a martello. V. *Sonare*.

Prepararsi al martirio. Ad martyrium
pœnitentia se dare,

star forte al martello, alla prova. V.
Soffrire con pazienza.

Martirizzare uno per la fede. Aliquem
martyrio afficere, excruciare, torquere,
cruciare; Catholicæ fidei causa cadere.

Esser martirizzato per la fede. Tuen-
dæ Catholicæ fidel causa cædi, interfici;
summos inter cruciatus vitam amittere;
martyrio vitam finire; martyrio affici;
vitam cum sanguine profundere; marty-
rium subire, obtinere; sævissima tormen-
ta pati.

Martoriare. Tormentare i rei, perchè
confessino i loro misfatti. Reos cruciare,
discruciare, excruciare, torquere.

Martoriare, per *martorizzare*. V. *Mar-
tirizzare*.

Maschera. Hæc Larva, x. Persona, x.
Prosopis, dis. Hoc Prosopum, i. Proso-
pium, ii. Vultus fictus. Facies simulata,
fictitia.

Andare in maschera. V. *Mascherarsi*.

Far le maschere, e dicesi del fingere.
Personatum incedere. Simulare. V. *Fingere*.

Levar la maschera ad uno. Alicui lar-
vam demere, detrahere, eximere. Quem-
piam personam exuere, nudare, integumen-
tis suis evolvere atque nudare.

*Il traditore alla fine si levò la masche-
ra*. Evolvit se tandem proditor integu-
mentis simulationis suæ. Deposuit tandem
personam sceleratus; qua nequitiam suam
texerat, quam suis flagitiis obduerat,
quam perfidiæ crudelitatisque obtenderat.

Mandare una cosa in maschera. Tra-
fugarla nascostamente. Clam, vel, Fur-
to aliquid subducere, subripere.

Mascherare uno. Alicui personam in-
dere, inducere, obducere. Aliquem per-
sona obvelare, obducere. Alicui personam
adjicere.

Mascherarsi. Andare, o farsi masche-
ra. Personam inducere, vel, sibi indu-
ere. Larvam inducere, vel, sibi inducere.
Vultum personæ obducere. Personatum fa-
cere, incedere, ambulare.

Mascherata. Danza di persone mas-
che-
V 4 sche-

scherate. Larvatorum ludicra saltatio, personatorum saltantium ludicrum.

Fare una mascherata. Personato vultu saltatorium ludicrum agere. Personatum saltare ac ludere.

Esser maschio, nobile, generoso. Portarsi da uomo, o virilmente. Virum esse. Se virum gerere. Hominem esse.

Farsi maschio. Divenir maschio. Masculescere. In matrem mutari. Matrem fieri.

Far massa. V. Accatastare. Ammassare. Mastiechiare. V. Denticchiare.

Masticare. Disfare, e tritare il cibo co' denti. Cibus mandere, molere, conficere, extenuare, & molere; dentibus terere, conterere, comminuere.

Masticare adagio. Ex commodo, vel, Lente mandere. V. Mangiare.

Masticare, per esaminar bene una cosa seco medesimo. V. Considerare. Pensare. Ruminare.

Mastiettare. Accomodare una cosa con mastietti, sorte di serratura. V. Serrare con chiave.

Matricolare. Registrar nella matricola. In album scribere. V. Arrotare.

Matrignare, e matrigneggiare. Proceder da matrigna, aspreggiare. N. vercar. V. Esasperare. Procedere.

Stiorre un matrimonio, un maritaggio. Alicujus matrimoniumolvere. Conjugio quempiam expedire. Matrimonii nexu aliquem exsolvere.

Viver casto nel matrimonio. Conjugio virginitatem copulare. Cum uxore castitatem colere, servare.

Matroneggiare. Proceder da matrona. Matronam agere.

Far il mattaccino. Sanionem agere. Ludionis ritu manibus micare. Mimicum saltatorem agere.

Matteggiare. Far mattezze. Desipere. Insanire. Delirare. Deliramenta loqui, vel agere. Dementer. Insane, vel Insipienter agere.

Mattina. Mane. Matutino. Tempore matutino. Horis matutinis. Tempore antemeridiano. Horis antemeridianis, de matutino.

Mattini per tempo, a buon' ora. Mane. Multo mane. Summo mane. Primo mane. Prima luce. Diluculo. Albescente die. In solis ortu. Oriente sole.

Mattinare. Far la mattinata ad una. Canticum, vel carmen subliacrum canere alicui. Cantilenam, vel cantionem matutinam cuipiam canere. Antelucanam musico concentu gratulationem alicui facere. Ad alicujus fores matutinum carmen gratulandi gratia concinere.

Mattinata. Il cantare, e'l sonare, che fanno gli amanti sul mattino davanti la casa dell' innamorata. Antelucana ad fores alicujus carminis gratulatio. Matu-

tinum gratulationis carmen ad alicujus januam. Gratulationis antelucana ad alicujus fores symphonia. Canticum subliacrum. Carmen matutinum. Cantio subliacra, vel matutina.

Matto. Demens, tis. Mente captus. Stultus. Amens. Furiosus. Qui mentis lumine caret. Iusanus. Insanens. Furens. Furibundus. Vesanus. Delirus. Rationis expers. Ratione aversus, abstractus. Mente permotus, incitatus, exturbatus. Mentis inops, expers. A mente inops. De sanitate ac mente deturbatus. Mentis lumine obæcatus. A mente destitutus. V. Ammattito.

Maturare. Il perfezionarsi delle frutta. Matrescere. Maturitatem assequi, nancisci, adipisci, capere, contrahere. Maturari. Maturum fieri, reddi. Mitius fieri. Concoqui. Ad maturitatem pervenire. perduc. Maturitatem trahere. Ematrescere. Mitificari. Mitescere.

Maturare, per dar fine. V. Finire.

Maturare, per far maturo. Il sole fa matura l' uva. Sol uvæ coquit, maturat, maturas efficit, ad maturitatem perducit, maturitatem uvæ affert. Uvæ a sole maturæcant, mitescunt; maturitatem assequuntur, adipiscuntur, nanciscuntur, capiunt.

Maturare, per fiaccare, indebolire. V. Indebolire.

Maturare, per travagliare, affiggere. V. Affiggere.

Alzare la mazza. Preparare il gastigo. Pœnam parere, punitiorem instituire. Multationem comparare.

Menare uno alla mazza. Tradire. In insidias ducere. In fraudem allicere. V. Tradire.

Menar la mazza tonda. Trattare senza rispetto tutti a un modo. Nullius respectum habere.

Mazzerangare. Percuoter con la mazzeranga una palificata d' un fondamento. Palationem fistucare. Palos fistuca pangere. Fundamentum fistucatione palare.

Mazzerangare un selciato. Fistuca pavire. Pavimentum fistuca pangere. Pavimenti fistucare siliem, fistuca desigere, pavicula pangere.

Mazzerangar la terra. Terram fistucare, fistuca complanare, pavicula exæquare.

Mazzerare. Gittare un uomo in mare, legato in un sacco con una pietra, o con le mani, e piedi legati, e un gran sasso al collo. Hominem in culeo inclusum mari injicere. V. Annegare. Occidere.

Mazzicare. Percuoter con mazza. V. Bastonare.

Mazzicare. Battere il ferro caldo. V. Ferro.

Mazzicolare. V. Capitombolare.

Alzare i mazzi. Andarsi con Dio. V. Partire.

Entrate in mezzo. Ingerirsi. V. Ingerirsi.

Meare. V. Trapelare.

Medicare un infermo. Ægrum curare, procurare. Male affecto medicari, mederi. Ægroto curationem adhibere; medicinam facere, asserere. Ægrum mederi, medicare.

Dar la medicina all' infermo. Ægro pharmacum, vel, medicam potionem porrigere; medicamentum propinare.

Fare, compor la medicina. Potionem medicatam miscere, temperare.

La medicina ha operato. Medicina respondit, processit.

Ordinar la medicina all' infermo. Ægro propinandum pharmacum præscribere.

Pigliar la medicina. Pharmacum sumere. Medicamentum adhibere, haurire. Medicamento uti.

Sta meglio l' infermo dopo la medicina. Æger medicinam sensit.

Medicinare. V. Medicare.

E' medico insigne. Est medicinz in primis gnarus; apprime eruditus arte medica; bene doctus medica scientia; medicinz facultate præstans, florens, excellens. Est medicus insignis, eximius, egregius, præclarus; egragie literis medicis instructus. Multum hausit, unde medicinz cognitio manat.

Meditar cose sante. Divina meditari. Res divinas studiose cogitare, considerare, contemplari.

Meditare, per pensar con attenzione ad una cosa. Aliquid animo considerare, mente contemplari, apud se meditare, cogitatione versare ac expendere, animo agitare, mente volvere, commentari. V. Digerire.

Meglio è tacere, che parlare. Conducibilis, satius, potius, melius, præstabilis, convenientius, tutius, optabilis est silere, quam loqui. Præstat, vel, magis expedit tacere, quam loqui.

Volere il meglio del mondo ad uno. V. amar suor di modo.

Megliorare, e migliorare una cosa. Aliquid melius facere. Rem meliorem reddere, in melius mutare, in meliorem partem vertere. Aliquid meliorare.

Megliorar, per divenir migliore una cosa. Alicui melius esse, melius fieri. Aliquid, vel, aliquem meliorem habere, vel, se melius habere.

Le api fanno il mele nell' alveario. Apes in alveis mellificant; mel condunt, stipant, conflant.

Raccogliere il mele. Mel legere, colligere, cogere. V. Cogliere.

Membrare. V. Ricordarsi.

Azione memorabile. Facinus memora-

bile, memoria dignum, memoriæ hominum sempiternæ commendandum, omnium sæculorum memoria celebrandum, a posteris prædicandum, omnis posteritatis admiratione dignissimum. Facinus adamantè notandum.

Aver buona memoria. Memoria vigere, valere, pollere. Eximiam memoriam alicui esse, vel, in aliquo esse. Memoriæ tenacis esse. Acri & felici memoria essa.

Inculcatevi profondamente questo nella memoria. Hoc penitus in tua resideat memoria, vel, hæreat. Alto hoc in animum descendat tuum. Hoc in mente ac cogitatione desige, damitte.

Mettere a memoria una cosa. Aliquid memoriæ mandare, reponere, tradere; memoriter addicere.

Non avere memoria. Memoria vacillare, non vigere. Memoria labili ac fluxa esse. Memoriam alicui labare. Memoria defici, destitui.

Recitare a memoria una cosa. Aliquid memoriter pronunciare, ex memoria recitare.

Richiamar una cosa alla memoria. Aliquid memoria repetere. Alicuius memoriam repetere. In memoriam aliquid revocare, reducere. Alicuius memoriam renovare, reficere.

Rinfrescar la memoria. Aliquid memoria continere, tenere, retinere, complecti, percipere, comprehendere.

Sovvenire. Ritornare a memoria. In mentem venire, insidere; Animum subire; memoriæ subire aliquid.

Memoria, per ricorrazione. Conservar la memoria d' un beneficio. Beneficium memoria colere, tenere, retinere, conservare. Beneficii memoriam custodire, conservare.

Perder la memoria di qualche cosa. Alicuius oblivisci, memoriam perdere. Aliquid memoriam concidere. Alicuius memoriam delere.

Scancellar la memoria d' una cosa. Alicuius memoriam delere, obliterare, extinguere, abolere.

Si cancelleranno queste cose dalla memoria degli uomini. Discedet, occidet, effluet, extinguetur, abit, evanesce, delebitur harum rerum memoria. Hæ res e memoria excident, effluent, delebuntur, evellentur. Id posteritas non alet.

Si è scancellata, si è perduta la memoria di questo. Hujus memoria evanuit, abolevit, obsolvit, periit.

Fare un memoriale. V. Fare.

Menare uno da un luogo ad un altro. Aliquem ducere, deducere.

Menare a braccia uno, che non può reggersi da se medesimo. Inter brachia aliquem debilitatum, vel, corruptum ducere.

Menare a capo. Finire. V. Effettuare.

Menare fine. V. *Finire.*

Menare. Agitare, commovere. Agitare, commovere, Exagitare, jactare, concutere aliquid.

Menar buona. Approvare, concedere, far buono. V. *Approvare. Concedere.*

Menare, generare, produrre. V. *Produrre.*

Menare i giorni. Passare i giorni, il tempo. V. *Passare il tempo, spenderlo.*

Menar la danza. Restum ducere.

Menar le mani. Affrettarsi. Studere.

Festinare. Satagere. V. *Affrettarsi.*

Menar le mani. Combattere. V. *Combattere.*

Menar la vita. Vivere. V. *Vivere.*

Menar moglie. V. *Maritarsi.*

Menar orgoglio, divenir orgoglioso. V. *Orgoglioso.*

Menar parole. Fermar patto. Rem agere, transigere. V. *Patteggiare.*

Menare, per dimenare, dibattere. V. *Dibattere. Dimenare.*

Menare, per induc menagione. Fluxum inducere. V. *Flusso. Cagionar flusso.*

Menar per lo naso alcuno. Dargli ad intendere ciò che non è. Alicui verba dare. Aliquem dolis ducere. Aliquem decipere. Alicui fucum facere. V. *Ingannare.*

Lasciarsi menar per lo naso. Lasciarsi ingannare. Sinere se deludi. A proposito defectere adversarii fraude, pati, se irretiri alicuius fallacijs. Per imprudentiam in casses, vel, in laqueos adversarii incidere.

Menar per lunga.

Menare in lungo. } V. *Differire.*

Menar per parole. }

Menar smanie. Far pazzie, trattandosi d'amore. Misere amare.

Menar sonno. V. *Dormire.*

Menar via uno. Aliquem abducere.

Menar vita, o la vita. V. *Vivere.*

Menare un pugno. V. *Pugno.*

Mendare. Far la menda, risar i danni. Damna illata compensare. V. *Danni.*

Viver mendicando. Mendicato vivere.

Mendicare. Domandar la limosina. V. *Limosina.*

Memimere. Diminuire. V. *Diminuire.*

Aver meno. Mancare, esser privo. V. *Mancare.*

Menomare. Diminuire. V. *Diminuire.*

Menovare. Menomare. V. *Diminuire.*

Apparecchiare la mena, o tavola. Mensam ponere, apponere, sternere. V. *Tavola.*

Far mensa comune. V. *Vivere in comune.*

Mentalmente pregar Dio. Silentio Deum precari. Mente Deum orare. Divino numini tacitas preces adhibere.

Essere di buona mente. Bene, vel,

Bona sentire. Recta mente esse.

Offuscar la mente. V. *Offuscare.*

Por mente. V. *Considerare.*

Saper a mente, Saper a memoria. V. *Memoria.*

Saper per lo sonno a mente. Saperlo benissimo, averne piena, e indubitata certezza. Optime scire. Certo tenere aliquid. Tenere a mente. Ricordarsi. V. *Ricordarsi.* Uscir di mente. Dimenticarsi. V. *Dimenticare.*

Mentecatto. V. *Matto.*

Mentire. Dir bugia. Sermonis vanitatem adhibere. Vim veritati adhibere. Tegere, vel, contaminare mendacio veritatem. A veritate deflectere. V. *Bugia.*

Mentire altrui. Tacciarlo per mentitore. Mendacii crimen alicui obiectare. Falsum & mendacem aliquem appellare. *Mentita.*

Te ne menti per la gola. Imis ex faucibus factum enectas mendacium. Intimaga impudens mendacium erumpis, evomis. Mentiris, & quidem fortiter. Mentiris, & plane impudenter ac procaciter. Mendacium dicis, & plenissimis faucibus.

Dare una mentita ad alcuno. Alicui mendacium obiectare, obiectare, exprobrare, opprobare. Mentitionis probum alicui in os ingerere. Os cuiuspiam verberare dicti mendacii convicio. Turpis mentitionis contumeliam in os alterius impingere, ingerere. Mendacii aliquem arguere.

Mentovare. Far menzione di qualche cosa. Alicuius rei, vel, de aliqua re mentionem facere, habere, interponere, agere, inferre, meminisse. In alicuius rei mentionem incidere. Memoriam alicuius rei usurpare. Aliquid recensere, commemorare.

Menzionare, e menzognare. V. *Menzovare. Nominare.*

Cerca di coprire il suo fallo con una menzogna. Falsam causam, suo facinorosi obtundit. Mendacii involucro suam noxam implicat. Integritatem mendacii suae fraudis praejudicium. Culpam admissam mendacio tegere nititur.

Uomo secondo di menzogne. Homo totus ex fraude, ac mendacijs compositus, fictus, concretus, coagulatus, conflatus.

Inventare una menzogna. Mendacium sternere, fabricare, adornare, componere, texere.

Miscolar la menzogna con la verità. Veris falsa inserere, miscere, intexere, innescere, implicare. Rebus veris mendacia aspergere.

Meravigliare. V. *Maravigliare.*

Mercare. Mercantare. V. *Mercantare.*

Mercantare. Fare il mercantato. Mercaturam facere, exercere, profiteri. Mercatorem agere. Mercaturae operam dare, navare. Negotiationi incumbere. Negotiari. V. *Negoziare.*

Mercantare il danajo. Pecuniam exercere, negotiari. De pecunia mercatum facere, facitare, mercari; negotium facere, agere.

Mercantare. V. Mercatantare.

Mercatare. Fare il prezzo della mercanzia. Pretium mercium constituere.

Mercanzie falsificate. Merces fucatz, fucosz, fallaces, mangoni fraudem passz, fucio obducz; mangonio efficitz.

Mettere fuori le mercanzie. Esporre in vista. Merces exponere, proponere, explicare.

Cominciare il mercato. Licitari. Liceri. Licitationem inire, auspiciari. Emptionem instituere.

Comprare a buon mercato. Bene emere. Non male emere. Commode pretio emere. Commode emere. Hand magno mercari.

Conchiudere un mercato con uno. Cum aliquo pacisci, depacisci, stipulari, transigere.

Il vivere è a buon mercato. Annona laxata, levata est, Vili, exiguo pretio, viliter vivitur.

Ritrattare il mercato. Non stare all'acquisto. V. Accordo.

Vendere a buon mercato una cosa. Aliquid haud bene vendere, parvo pretio vendere.

Vendere a troppo buon mercato. Male, vel vilius vendere. Minimo mercem distrabere.

Andare all'altrui mercede. Aversi a raccomandar altrui. Alterius opem implorare. V. Implorare l'aiuto.

Rimettersi alla mercè altrui. Rimettersi nelle sue braccia. Alicujus arbitrio se committere. Se totum aliqui tradere. V. Mettersi nelle mani altrui.

Sono guarito, la Dio mercede. Convalui; quod fuit Dei beneficium, quz fuit in me Dei benignitas, quo nomine Deo magno opere sum obstrictus. Divina ope, vel Dei beneficio convalui.

Merendare. Merendare. Merenda refici. Cibum meridianum capere. Meridiare. Meridians.

Costei è una meretrice. Hæc meretricium facit. Corpore questum facit. Pudicitiam suam prostituit. Corpus vulgavit. Artem meretriciam facit. Meretricium facit; facit. Se prostituit.

Far divenir meretrice una donna. Aliquem mulierem, vel, feminam prostituere. Alicujus feminz pudicitiam prostituere.

Praticar con meretrici. Meretricari. Scottari. Lupanari.

Merge. V. Tuffare.

Merigiare. Foris all'ombra in sul mezzodì. Meridie ad umbram consistere. Meridiare, Meridians.

Meritare. Rimeritare, guiderdonare, remunerare uno. Aliquem præmio afficere. V. Premiare.

Meritare d'uno. Esser benemerito. V. Beneficare.

Meritare, per esser degno di bene, o male, secondo le operazioni. Præmium,

aut pœnam mereri, merere, promereri, commerere, commereri, demerere, demereri, meritare, Pœna, vel, Laude dignum esse.

Non si sa lodarlo, conforme merita. Pro meritis, vel, Pro dignitate, vel, Satis digne nemo illum laudare potest. Satis idonea, vel, digna ejus meritis laus tribui non potest. Equare ejus merita laus nulla potest. Respondere ejus meritis non potest ulla laus. Nemo ejus merita assequitur ullis laudibus.

Entrar ne' meriti, ne' frutti, nelle ragioni d'una cosa. Alicujus fructus participem esse, partem capere. Fructus participare.

Merlare. Fare merli ad un muro. Muros pinis munire, distinguere, struere, construere, instruere. Pinnarum ordine murum struere. Pinnas muro adstruere.

Mescere. Mescolare, e confondere insieme. V. Confondere.

Mescere, per dar da bere. V. Bere.

Mescolare. V. Confondere.

Mescolare il cielo colla terra. Summa imis miscere, immiscere.

Mescolar le ova, Ova permiscere, confondere, subigere, subagitare.

Mescolare le rose co' gigli. Rosas liliis interserere, intertexere, implicare, illigare, innectere, adjungere, conjungere, miscere.

Mescolar la serietà con la dolcezza. Gravitatem humanitate temperare, condire, miscere, jungere. Comitatem severitati aspergere, miscere, adungere. Gravitatem cum humanitate copulare, conjungere, commiscere.

Mescolare, per adacquare il vino. V. Adacquare.

Mescolarsi con donne. Peccar con esse. V. Fornicare.

Mescurare. Trascurare. V. Trasandare.

Cantar la messa. Rem divinam canere. Missam concinere. Sacrum cantare. Sacris operari cum symphonia.

Dir messa. Facere. Sacrum facere, rem divinam facere. Sacrificium facere. Divinis, vel, Sacris operari. Divinum missæ officium exequi, Rem divinam, vel, Res Divinas procurare. Res sacras perpetrare, conficere, explere. Augustissimam Deo Eucharistiam offerre. Divinam immolare victimam. Sacra peragere. Sacrificare. Coelestem hostiam immolare. Missæ sacrificium facere, immolare. Operari.

Dir la messa grande. Solemni more sacrificare. Missæ solemniam exequi. Solemniter sacris operari.

Dir la messa da morto. Inferias facere.

Dir la prima messa. Sacerdotii primitias Deo libare. Primam divinæ majestatis hostiam immolare. Sacrificandi initium facere.

Finita la messa. Sacris perpetratis. Sacro perpetrato. Ab sacris. [Ab sacro. Secundum rem divinam.

Sentir la messa. Sacrificanti ministrare, servire, inservire. Sacerdoti sacra facienti adesse, ministrare. Divino sacrificio ministerium exhibere. Sacro ministrare.

Sospendere uno dalla messa. A sacris in altari faciendis aliquem amovere. Sacrorum exercitium alicui interdicere.

Levar la sospensione della messa ad uno. Aliquem abrogato interdicto ad sacra revocare.

Perder la messa. Non intervenire alla messa. Missæ sacro non adesse, non interesse. Sacrum non audire. Sacro operam non dare.

Udir la messa. Sacro adesse. Rei divina interesse. Sacrum audire. Operam sacro dare. Sacrificanti adesse, interesse. Missæ sacro adesse.

Mestare. Tramenare, agitare con mestola, o con mano. Aliquid commiscere, agitare. V. Agitare.

Mestare, per mescolare. V. Confondere. Mescolare.

Mestare. Molto basso. Operar di voglia. Negotiis se libenter immiscere. Libenter in aliquod agendo versari.

Mesto. V. Afflitto.

Uomo mesto. Homo ab natura tristis; ingenta affectus mæstitia, insita laborans tristitia. Melancholicus. V. Melinconia.

Luogo mesto. Locus tristis; specie tristis; tristitiam præferens. Inameno. Lurido aspectu locus.

Mai non si vede mesto per qualunque accidente. Quicunque illum casum inceserit, vultus ei numquam concidit, numquam adducitur; idem constat ei vultus, tristi ore numquam spectatur.

Metaforizzare. Far metafore, parlar metaforicamente. Alicuius rei figuram in aliam commutare, convertere, mutare, vertere. Alicui rei alienam figuram inducere.

Fonder metallo. Metallum conficere, docere.

Scolpir il metallo. In ære cælare. In æs incidere. Æs signare, figere, imprimere.

Metter. Por dentro, inchiusdere. V. Chiudere.

Mettere. Depositare. V. Depositare.

Mettere. Entrare. V. Entrare.

Mettere. Indursi, imprendere una cosa. Aliquid aggredi. V. Intraprendere.

Mettere. Introdurre, far ammettere. V. Introdurre.

Mettere, per ammettere il cavallo Gc. Mandarlo alla femmina, per generare. Admittere equum equæ.

Mettere. Porre, collocare, per met. *Abbassare,* travagliare. V. Abbassare, per umiliare. Travagliare.

Mettere. Pullulare, germinare. Pullulare. Germinare. V. Pullulare.

Mettere a basso una cosa. Aliquid deporre.

Mettere a bottino. V. Saccheggiare.

Mettere a cavallo. Accomodare altrui sul cavallo. Aliquem in equo aptare, adaptare, accomodare, componere.

Mettere a cavallo una spada. Fornirla de' suoi arredi. Ensem instructibus, vel, instrumentis suis munire, instruere, comminire.

Metter a conto. Esser utile. Tanti esse. Operæ pretium esse. V. Utile.

Mettere addosso un peso ad alcuno. Alicui onus imponere, superponere, superimponere.

Mettere a entrata. In redditus, vel, laeti rationes referre.

Mettere a erba un campo. Agrum herba serere, conserere, inserere, obserere, instruere.

Metter a fil di spada un esercito. Exercitum concidere; interuocioni dare; interuocione delere, conficere, occisione occidere.

Mettere a fuoco. V. Fuoco.

Mettere a fuoco e fiamma. V. Fuoco.

Mettere a guadagno. V. Danajo. Usurâ.

Mettere alla fortuna. V. Fortuna.

Mettere alla prova. V. Provare.

Mettere alla via. V. Apparecchiare.

Mettere alle coltella. Ammazzare uno. In manus gladii aliquem tradere. V. Uccidere.

Mettere all' ordine. V. Apparecchiare.

Mettere a non calere. Mettere in non cale. Disprezzare. V. Dispregiare.

Mettere a ora. V. Indorare.

Mettere a parte, da parte il denaro. Nummum seponere, reponere.

Mettere a petto. Confrontare, paragonare. V. Paragonare.

Mettere a petto chi che sia. Porlo per avversario. Alicui quempiam opponere. Cum aliquo committere quempiam.

Mettere argento. Coprir con argento. Argento tegere, operire, abscondere, occultare, celare, abdere, abscondere aliquid.

Mettere in argento. V. Inargentare.

Mettere a sacco. V. Saccheggiare.

Mettere a sedere. Depor dalla dignità. V. Deporre.

Mettere a soggadro. Mettere sottopra una cosa. Aliquid miscere, confondere, perturbare, pervertire, evertire.

Mettere a strapazzo. V. Strapazzare.

Mettere avanti. V. Anteporre. Preferire.

Mettere avanti agli occhi una cosa. Aliquid ante oculos ponere; oculis proponere; sub aspectum subicere, in conspectu ponere; in medio ponere; ob oculos proponere; coram oculis ponere; oculis subicere; in conspectum dare.

Mettere a uscita. Scrivere tra la spesa. In expensis, vel. In impendia referre.
Mettere bene. Ajutare. V. Aitare.
Mettere bene. Esser utile. V. Utile.
Mettere capo. Dare altrui superiore. Aliquem cuiquam præferre, præponere.
Metter capo. Metter focce, sboccare. V. Fiume.

Mettere nel capo. Far capace. Instruere, docilem reddere. V. Ammaestrare. Insegnare. Instruire.

Mettere nel capo, nel cuore. Persuadere. V. Persuadere.

Mettere casa. Aprir casa. V. Casa.
Mettere cervello. Cominciare ad usar prudenza, operar con prudenza. V. Prudenza.

Mettere compassione. Movere a compassione. V. Compassione.

Mettere consiglio. Maturamente discorrere, ed esaminare. V. Esaminare.

Mettere conto. Essere utile. V. Utile.
Metter contro. Opponere; Apponere cuiquam aliquem.

Mettere cuore. Dare animo. V. Animare.

Mettere in cuore. V. Persuadere.

Mettersi in cuore. V. Determinare.

Mettere dadi falsi. Adoperar dadi falsi. Falsos talos iacere; Falsos talos adhibere; Falsi talis uti, abuti in ludo, in ludendo.

Mettere del suo. Scapitare. V. Scapitare.

Mettere dopo. Postponere aliquid.

Mettere erba. Pullulare l'erba. Herbam edere, emittere, generare, progenerare, produrre, gignere.

Mettere a erba, o in erba un cavallo, &c. Equo herbam obicere. V. Mangiare, alla voce, dar da mangiare.

Mettere focce. Mettere capo, sboccare. V. Fiume.

Mettere fuori. Emittere, Exponere, Educere aliquid.

Mettere giù. Deponere, ponere aliquid.

Mettere guai. Pianger forte. Illacrymari. Suspiria ducere. Gemitus edere. Ejulare.

Mettere i denti, produrli. Dentire. Dentes fundere, effundere, emittere, educere.

Mettere il becco in molle. Entrare a parlare di che che sia: Sermonis ansam arripere de aliqua re sine fine.

Mettere il cervello a bottega. Indu-
 striarsi, ingeguarli. V. Ingegnarsi.

Mettere il cervello a partito. V. Cervello.

Mettere in abbandono. V. Abbandonare.

Mettere in arnese. V. Apparecchiare.

Mettere in assetto. Assettare, accomo-
 dare. V. Accomodare.

Mettere in avventura. Arrischiare. V. Arrischiare.

Mettere in branco. Unire insieme. V. Adunare.

Mettere in cielo. Lodar sommamente.

V. Lodare,

Mettere in conto, o a conto. V. Contare.

Mettere in Convento, introdurre in monastero. In Canobium, vel, Asceterium, vel, Monasterium aliquem introducere. V. Introdurre.

Mettere in corde. Incordare uno strumento. Instrumento cordas aptare, adaptare, applicare, accommodare, componere. Instrumentum nervis instruere, ornare. V. Corde.

Mettere in faccende, Dar da fare ad uno. Alicui negotium imponere, facessere.

Mettere in iscritto. Scrivere. V. Scrivere.

Mettere in luce. In lucem edere, emettere. V. Stampare.

Mettere in musica una cosa. Aliquid modulari, describere, componere. Aliquid modis, ac numeros invenire. Aliquid musicis modis illigare.

Mettere in musica, figur. Porre difficoltà, mandare in lungo. V. Differire. Difficile.

Mettere innanzi. Aggrandire. Aliquem promovere, provehere, evehere. V. Grande. Ingrandire.

Mettere innanzi. V. Mettere avanti. Anteporre. Preferire.

Mettere innanzi. Proporre. V. Proporre.

Mettere in negozio. Far negozio. V. Negoziare.

Mettere in novelle, in canzone. Burlare alcuno. V. Burlare.

Mettere in oblio. Dimenticarsi. V. Dimenticarsi.

Mettere in opera. Adoperare. V. Adoperare.

Mettere in pratica. V. Praticare.

Mettere insieme una cosa. Aliquid componere.

Mettere in voce. Cercar domandando. Inquirere. V. Cercare.

Mettere le corna. Cornua produrre.

Mettere male. Incitare, irritare. V. Incitare. Irritare.

Mettere mano. Cominciare, darsi a fare. Manum operi admove. V. Cominciare.

Mettere mano. Sfoderare. V. Sfoderare.

Mettere mano in pasta. Manus admove ad aliquid. Aliquid admoliri, aggredire. V. Cominciare.

Mettere alle mani. Indurre rissa. V. Rissa.

Mettere le mani addosso. Catturare. Pigliar prigione. V. Carcerare.

Mettere le mani nel fuoco. Espressione d'affermativa. V. Affermare.

Mettere nelle mani. V. Mano.

Mettere per le mani. Proporre, dare a fare. V. Dare a fare. Proporre.

Mettere tra le mani. Dare in potere, raccomandare uno. Alicuius fidei quempiam commendare.

Mettere mente. V. Considerare.

Mettere mezzo. Ajutarsi con intercessioni. V. Interporli.

Met-

Mettere in mezzo. Ingannare. V. Ingannare.

Mettere in mezzo una cosa ad un'altra. Alicui rei quidpiam interlocare, interponere.

Mettere nei ferri. Imprigionare coi ferri ai piedi. V. Carcerare.

Mettere nell'animo. In animum inicere.

Mettere nella strada. V. Indirizzare.

Mettere nella via. Insegnare la strada ad uno. Alicui viam monstrare, indicare.

Mettere neve. Nevigare. V. Fioccare.

Mettere opera. Operare. V. Operare.

Mettere ordine. Ordinare. V. Ordinare.

Mettere all'ordine. Apparecchiare. V. Apparecchiare.

Mettere paura. V. Impaurare.

Mettere pegno. Assicurare con pegno. V. Sicurtà.

Mettere pensiero. Dar da pensare. V. Dare.

Mettere, per depositare. V. Depositare.

Mettere, per indursi, muoversi, imprendere. Intraprendere.

Mettere, per introdurre. V. Introdurre.

Mettere, per pullulare. V. Gemmare.

Mettere per servitore. V. Acconciare.

Mettere piede. V. Entrare.

Mettere piede addosso. Signoreggiare, strapazzare. V. Collo.

Metterli sotto i piedi. Disprezzare. Pesumare. V. Dispregiare.

Mettere ragione. Calcolare. Esaminare. V. Esaminare.

Mettere rumore, o a rumore. Far rumore. V. Strepito.

Mettere soprannome ad uno. Alicui cognomentum indere, imponere.

Mettere sopra. V. Mettere a soquadro.

Mettere sotto, figur. Appropriarsi segretamente, e val Appropriarsi industriosamente, Sibi clam aliquid manicare. V. Appropriare.

Mettere sotto i piedi una cosa. Aliquid supponere, subficere, subternere sub pedibus.

Mettere strida. Stridare, gridare. V. Gridare.

Metterli su. Metter fuori denari per giuocare. V. Giuoco.

Mettere su uno. Irritarlo. V. Incitare. Irritare.

Metter tavola. Far convito. V. Banettare.

Mettere in tavola. Portar le vivande in tavola. V. Tavola.

Mettere la tavola. Apparecchiare la tavola. V. Tavola.

Mettere tempo. Consumar. V. Tempo.

Mettere tempo in mezzo. Indugiare. V. Differire.

Mettere vento. Comincia a tirar vento. Ventus incipit esse, flare, spirare.

Mettere veste. Vestire. V. Vestire.

Metterli una veste. Veste se induere. V. Vestirsi.

Mettere vicino. Apponere aliquid alicui. V. Accostare.

Mettere un tallio sul vecchio. Ringiovanire. V. Ringiovanire.

Metterli a fuggire. V. Fuggire.

Metterli a pericolo. V. Pericolo.

Metterli bene in difesa, in guardia. Corpus apte componere ad excipiendas, eludendas adversarii petitiones.

Metterli coll'arco dell'osso. Mettersi a operare con tutte le forze. Omnes nervos intendere. V. Sforzo.

Metterli in cuore. Determinare, proporre. V. Determinare.

Metterli in mezzo. Intervenire.

Metterli in viaggio. Viam arripere. V. Via.

Metterli per servitore. V. Acconciare.

Metterli sulla buona strada. Far bene. Recipere se in bonam frugem.

Mezzare. Pronunciato con l'è chiusa; e col z aspro, cominciare a maturare. Mitescere. V. Maturare.

Andare di mezzo. Patirne pregiudizio, danno. V. Danno.

Arricchirsi con mezzi illeciti. Malis artibus, improbis rationibus, inhoneste, turpiter, per fraudem divitias querere.

Arricchirsi con mezzi leciti. Divitias parare honestis rationibus, bonis artibus, laudabiliter, honeste. Rem angere bonis rationibus.

Dar nel mezzo. Colpire. Medium ferire. V. Bersaglio.

Darla per mezzo. Deporre ogni vergogna, pigliar partito alla vergogna. Frontem perfricare. Pudori unciuncium remittere. V. Vergogna.

Esser di mezzo. Esser mezzano. Intercessorem, vel, Mediatorem esse.

Il denajo è un mezzo grande per ottenere tutto. Pecunia opportunissimum est praesidium; vel, In pecunia magnum est praesidium ad quidlibet perficiendum.

Impiegherò ogni mezzo per venire a fine di questo. Omnes vias persequar, quibus putabo ad id, quod volo, pervenire. Nullum non movebo lapidem. Conferam quid, erit in me industriae ad id perficiendum.

Mettere, o pigliare uno in mezzo. Aliquem cirenare.

Non aver mezzo. Prender negli estremi. Mediocritatem non servare.

Partir per mezzo. Dividere. V. Dividere.

Produrre in mezzo. Mettere in campo, allegare. V. Allegare.

Stare di mezzo. Star neutrale. Neutrū parti se addicere. V. Neutrale.

Suggeriròvi un negozio per placarlo. Rationem tibi suggeram, ministrabo, suppeditabo; consilia subijciam tibi, quo placeat. Ostendam, vel, dicam, quae ratione leniatur.

Torre a mazzo. Aliquid in societatem conducere, in commune redimere.

M I

Miagolare. Proprie de' gatti. Maumare.

Miagolare, per Kammaricarsi, dolersi, lamentarsi. V. Lamentarsi.

Mietere. Segar le biade. Metere. Demetere. Messum facere; metere. Frumenta secare, desecare, decidere. Segetem maturam demetere, succidere.

Migliacciare. V. Smigliacciare.

Migliorare. V. Megliorare.

Migliorare, per ricuperare le forze, risanarsi. V. Ricuperare, risanarsi.

Attaccare le mignatte ad uno. Hirudines alicui adhibere, affigere.

Lasciarsi attaccare le mignatte. Hirudines admittere.

Mignolare. Il mandar fuori che fa l'ulivo le sue bocciole. Florescere. Germinare.

Militare. Esercitare l'arte della milizia sotto d'uno. Sub aliquo militare, merere, militiam exercere; bel um militare, stipendia facere. Apud aliquem stipendia mereri. In aliquis exercitu militare.

Militare a prezzo. Mercede militare, stipendia facere, mereri.

Attendere alla milizia. Militiam colere, exercere.

Essere esente dalla milizia. Militiae vacare.

Farsi scrivere nella milizia. Militiae nomen dare.

Imparare la milizia. Rem militarem discere.

Insegnare la milizia. Rem militarem docere.

Scansare, fuggire la milizia. Militiam detestare, subterfugere.

Millantare. Aggrandire, amplificare. V. Amplificare.

Millantare, per vanagloriarsi, vantarsi. V. Vantarsi.

Parere mill'anni, che segua una cosa. Non veder l'ora, che ella sia. Aliquid avidè expectare. V. Aspettare con ansietà.

Stare su mille. V. Grande.

Abattere una città con mina. Urbem cuniculis subnuere.

Condurre una mina dentro la fortezza. Cuniculum in arcem agere, perducere, perfodere, facere.

Sventare una mina. Cuniculum diffilare. Cuniculum cuniculo excipere. Cuniculo adversari, oppugnare.

Le tue minacce non mi spaventano. Minæ tuæ non movent, non tangunt, non commovent, non afficiunt me. Minas tuas non timeo.

Minacciare. Metter terror in altrui. Minas in aliquem iactare, intendere. Ali-

cui minari, comminari, minitari; minas intentare, proponere; periculum denunciare, terrorem incutere, pericula intendere, formidines opponere. Aliquem minis insequi, der equi, tertere.

Minare. Far mine. Cuniculos agere, facere, disporre, nuere.

Minchionare. V. Burlare.

Minchione. Fatuus, bardus, insulsus, ineptus, stolidus, stultus, a, um. Amentis, exors consilii, mentis expertus, insipiens.

Fare il minchione avanti d'uno. Præsentè aliquo, summisce e gerere, animo esse submisso: se ad nutum flectere; inquam velit partem, se vertere, se torquere, se versare, se flectere; hiscere non audere.

Far la minestra. Cuocerla. Faltè con-ferre, coquere.

Ministrare. Far le minestre, metterle nelle scodelle. Puerum ministrare, administrare. Scutellæ polentam ingerere.

Ministrare. Governare. V. Governare.

Miniare. Dipingere con acquerelli cose piccole. Aliquid coloribus illuminare, illustrare, collustrare; colorum luminibus exornare. Alicui rei colores allinere, inducere. Aliquid miniare; minio inficere, pingere, oblinere, illinere, tingere.

Ministrare. Amministrare, esercitare il suo ufficio in servizio d'altrui. V. Amministrare.

Ministrare, per maneggiare denaro. Ministrare nummum.

Ministrare, per somministrare altrui le cose necessarie. V. Amministrare. Somministrare.

Minorare. Far minore. V. Diminuire.

Minuire. V. Diminuire.

Minuzzare. Minutissimamente tritare una cosa. Aliquid frustillatum dissecare, tenuare, attenuare; gracilius, tenuiusque facere.

Minzzare, per diligentemente considerare. V. Considerare.

Mira. V. Mirare.

Avere la mira alta. Alte spectare. Alta cupere.

Pigliare uno di mira. Volgersi con attento pensiero ad alcuno per ajutarlo, o per perseguitarlo. V. Impiegar per servire, o per rovinare.

Mirabilmente. Mirè. Mirifice. Mirabiliter. Admirabiliter. Mirum in modum. Mirandum in modum. Mirum quantum. Miro modo. Mirabili modo.

Mirabilmente questo ti conviene. Id belle, scite, eximie, elegantissime, mirifice tibi convenit, in te quadrat aptissime, in te cadit hoc.

Far miracoli. Res mirabiles edere, patrare. Miraculis scaterè. Mirifica facere. Supra, vel Ultra naturam, vel naturæ vires operari.

Far moltissimi, e grandissimi miracoli. Supra, vel Ultra naturam plurima, & maxima operari.

Mirare. V. Guardare.

Mirare. Pissamente guardare. V. Guardar fisso.

Mirare, per considerare attentamente. V. Considerare.

Mirare, per pigliar la mira al segno, ove colpire. Collineare. Oculis in scopum collineare. Intentis in scopum oculis jaculum, vel, ictum dirigere. Luminum fixo intuitu scopum destinare. Recta in scopum collineare. Catapultam, vel, arcum librare in destinatum metam. Directo limite in scopum contendere.

Voi pigliate la mira troppo alta. Sublimius intendis lumen, quam ut recta collineas. Altius collineas, quam ut telum in scopum adigas. Sublimiore intentu jaculum dirigit, quam ut scopum adjicias.

Mirare, per volgere il pensiero ad ottenere una cosa. Animam intendere ad aliquid.

Mirarsi nello specchio. In speculo se contueri, intueri, conspiciere, inspicere. De oris habitu speculum consulere. V. Specchiarsi.

Mirrare. Condir con mirra per conservare dalla corruzione qualche cosa. Aliquid condire, vel, aromatis adversus tabem curare, vel, prohibendæ tabi medicamentis procurare, curare.

Mirrare, per profumare con mirra, e balsamo. Quidpiam balsamo, vel, mirra imbueri, inhalare, perfundere, odorari; balsami, vel, mirræ odore imbueri, afficere.

Misaltare. Fare misalta. Salar carni d' animale. V. Salare.

Misavvenire. Incontrar male, avvenir male. Infelicitèr succedere, cedere. Improspere cedere. V. Avvenire.

Mischiare. Mescolare. V. Confondere.

Mischiare. Metaf. Far mischia. V. Mischia.

Misconoscere. Disprezzare. V. Dispregiare.

Misdire. Dir male. V. Male.

Liberare uno dalle miserie. A miseriis aliquem vindicare, eximere, levare.

Mostrare le sue miserie ad uno. Suas calamitates alicui demonstrare, ostendere, exhibere, indicare, exponere, discrete significare.

Sentir le miserie altrui. Alienis miseriis moveri, commoveri. V. Compatire.

Gridar misericordia. Misericordiam vociferari, inclamare, implorare.

Aver misericordia d' uno. Alienus misereri. Alienus miserationem moveri, capere, teneri. Vicem alicuius dolere.

Sono il più misero degli uomini. Sono il più infelice del mondo. Miserrimus homo sum. Miserrimæ sum conditionis. Mi-

serima sum conditione, & fato deterior, quam quivis omnium, qui in terris degunt. Nemo est iniquiore conditione, quam ego sum. Vitam calamitosissimam duco, fero, ago, vivo, exigo. Versor in magna calamitate. In summa infelicitate constitutus sum. Omnibus vexor, perturbor, exagitor infortuniis, calamitatibus, malis, miseriis. Perpetuis angor, crucior, torqueor, affligor, opprimor, conficior, afficio malis. Ad summam infelicitatem redactus sum. In ultimum discrimen. In miserrimum statum; in deterrimam omnium, omnibusque miserandam conditionem adductus sum, detrusus, deturbatus, dejectus sum. Incidi, perii. Occidi. Nullus sum. Fortunis omnibus eversus sum. Pessimo loco sunt rationes meæ. Miserrime, vel, pessime mecum agitur. Nulla est tam misera fortuna, quam mea fortuna non superet. Nemo omnium, qui vivunt, me uno infelicior, aut infortunatior est. Afflicte, eversæ, perditæ sunt fortunæ meæ.

Misfare. Malfare, far un'azione degna di castigo. Commerere, vel, commeri. Noxam commeri. Culpam commeri. Delinquere. Errare. Peccare. Improbare, male, perperam, vel, prave agere. Facinus patrare.

Misfare, per contravvenire. V. Disobbedire.

Mispregiare. Dispregiare. V. Dispregiare.

Mispredere. Riprendere. V. Riprendere.

Misvenire. Venir meno. V. Mancare.

Misvenire, per venire malfatto. Infelicitèr cadere. Improspere cedere.

Fa tutto con misura, e modo. Moderate, vel, modo & ratione omnia facit. Omnia ad amissim facit. Omnia moderatione exigit, dirigit. In omnibus modum adhibet, servat, habet. Intra modicritatis fines, vel, intra moderationis terminos se continet.

Pigliero le misure, la regola, il modo, &c. Consilium pro re, ac tempore capiam. Ex ratione temporis, ac rerum, mea consilia componam, comparabo. Ita me geram, ut rei natura feret, & temporis ratio postulabit. Spectabo, quid res ac tempus postulet.

Romperò tutte le misure di quest'ingannatore. Fallaciis fallacem hunc involvam, irretiam suis. Fraudulentum huius veteratoris technas dissolvam, artes pervertam, cuniculos diffuso, fallacias expli-
cabo, occultas machinationes ponam in propatulo, reddamque irritas. Versipelli huic cornici oculos configam.

Misurare. Trovar la quantità d' un campo &c. con la misura. Agri jugera metiri, demetiri, emetiri. Fundi mensuram decempeda explorare, fune scrutari, pertica investigare.

Misurare una tela, &c. col braccio. Te-

Telam ulna metiri, demetiri, admetiri, emetiri. Rei modum ulna exigere, indagare.

Misurare ad uno qualche cosa. Aliquid culpam admetiri.

Voi misurate gli altri da voi stesso. Alios ex ingenio tuo metiris, tuo animo æstimas. Ex tua natura cæteros fingis. Ex tuis moribus aliorum mores probas. Aliorum animum ex animo tuo spectas. Ut in es, item alios esse censes. Alios tuo modulo, vel, ad tuum modulum metiris.

Misurare, per paragonare, contrappesare. V. Paragonare.

Divenir mite, piacevole. Animum sylvestrem deponere. Animum civilem induere, mitem sumere, placatum assumere.

Miterare. Mettere la mitera, nota d'infamia. Mitra chartacea aliquem induere, Alicujus capiti mitram chartaceam imponere.

Mitigare. Placare, addolcire uno. Aliquem, vel, Alicujus animum lenire, sedare, delinire, mitigare, placare, mansueticare, mitiorem facere, placatum efficere, ad lenitatem revocare. Alicujus iram permulcere.

Il tempo mitigherà il vostro dolore. Dolorem tuum minuet, molliet, leniet, mitigabit, obtundet, & elevabit dies. Vis doloris tui cum venustate languescet. Tuo dolori tempus medebitur. Tibi laboranti levamentum, levamen, lenimentum, mitigationem, moderationem, temperationem, opem feret tempus.

Mitigarsi. Mitescere. Leniri. Mulceri. Emolliri. V. Mite.

Si mitiga il freddo. Remittit frigus. Frangit se frigus. Solvitur frigus. Remittit frigus de acerbitate. Vis frigoris remittit, vel, remittitur, vel, senescit, vel, consenescit. Frigoris acerbitas mitigatur, lenitur, sedatur, temperatur. Hyems mitescit.

Mitriare. Mettere in capo la mitra. Mitram alicui imponere. Aliquem mitra ornare, insignire, induere.

Mitriare, per far Vescovo uno. Aliquem episcopum creare, jubere, statuere, decernere; in episcopum eligere.

M O

Moccare. V. Candela.

Mocciare. Lasciarsi cadere i mocchi dal naso. Muco, vel, Nasi pituita abundare.

Moccolar le candele. V. Candela.

Abito alla moda. Vestitus concinnæ formulæ, comprioris formulæ, ex cultu scito, ad usus præsentis normam.

Alla moda antica. More vetusto. Antiquo ritu. Veteri more. Ut majorum mos fuit. Ut antiquorum tulit ratio.

Alla moda d' adesso. Novo more, vel, Novo ritu. Ut mos est hujus ætatis. Uter ratio hujus ætatis.

Andate, che non v' intendete di moda. Apage, insulsus es, ac compæ formulæ nescius. Abi, ineptus es, & alienus ab scita formulæ.

Intendersi della moda. Lepidioris formulæ gnarum esse. Politi ritus scientem esse. Venusti moris callentem esse. Elegantem usum callere, nosse, scire, tenere.

Linguaggio alla moda. Sermo ex scita formulæ, ex usu concinno, ex legibus formulæ, ex scitæ formulæ regula.

Ogni dì si muta modo di vestire. In dies vestitus ratio mutatur, permutatur, commutatur.

Vivere alla moda. Agere compta ex formulæ. Scita ex formulæ vivere. Vitam agere ex usu formulæ, ex lege formulæ. Vitæ rationem exigere ad scitam formulam; ad elegantiorum venustum morem, ad venustiorum politum usum, ad scitorum hominum compertiorum ritum.

Modellare. Fare il modello d'una cosa. Aliquid formare, efformare, fingere. Alicujus speciem deformare, formam describere, conficere. V. Disegnare.

Moderare la collera. Iræ, vel, Iræ moderare. Iracundiam continere. Iræ frænum injicere, modum adhibere, figere. Iracundiæ parcere. V. Collera.

Modérate le vostre passioni i vostri risentimenti. Tibi ipse moderare. Tibi tempera. Te ipsum rege. Te cohibe. Te collige. Te ad rectam rationem reduces velim. Te intra rationis gyrum revoces, traducas opto. Cupiditates tuas cohibe. Animum fræna. Animum, vel, Animo moderare. Animum compone.

Uomo moderato, temperato. Vir moderatus, sapiens, temperatus; ob omni cupiditate alienus, longe remotus; omnis cupiditatis expertus; singularis moderationis; egregie moderatus; sui bene compos; sibi moderans; permotionum animi egregie potens; qui omnes animi motus habet egregie domitos; qui se moderatum præbet in omni re; qui se moderate gerit in omnibus; qui in omnibus factis, & dictis summam moderationem adhibet; qui animi moderatione & æquitate in omni re utitur; qui continenter vivit.

Mostra una gran modestia. Singularis in ejus ore habitumque modestia emicat. Singularem modestiam præ se fert.

Andar modesto, grave. Ad modestiam, vel, Ad gravitatem se componere.

Divenir modesto, continente. Pudicos mores induere.

Putto modesto. Puer modestiæ laude clarus, insignis, præstans, ornatus.

Modificare una cosa. Moderarla, temperarla, Alicui rei modum adhibere, af-

ferre, præseribere. Aliquid temperare; idonea lege definire, circumscribere.

Modo, misura, regola. Fuor di modo. Supra. Præter, Extra modum. In incredibilem, vel, In mirabilem modum. Mirum, mirandum, majorem in modum. Plus æquo. Plusquam satis est. Sine modo. Immoderate.

Modi di dire languidi. Intermortui dicendi modi.

Insegnare il modo, la maniera di, &c. V. **Insegnare.**

Mutare modo. V. **Mutare.**

Per modo ad una cosa. Alicui rei modum statuere. V. **Regolare.**

Trovar modo, maniera di fuggire. Viam fugæ movere, sternere, reperire.

Veder modo. Rationem, viam videre.

Modo. Ricchezza. Avere il modo. Esser ricco. V. **Ricchezza.**

Modo. Volontà, piacimento. Ciascuno faccia a suo modo. Pro suo agat quisque more. Suum quisque institutum teneat. Obtineat quisque solemne suum. Suum agat quisque ad arbitrium.

Ciascuno vive a solo modo. Alius alio, suo quisque modo vivit. Alius aliam, suam quilibet vivendi rationem sequitur.

In questo fate a vostro modo, come l'intendete. Utere hac in re judicio tuo, judicio tuo res permittitur. Te in hac re consulte. Te audi, tibi que obtempera. In hoc tuum sequare consilium.

Trattati a tuo modo: io mi tratterò al mio. Cura te tuo modo; meo ergo me habebō. Tu ad tuum vive: ego ad meum arbitrium vivam.

Domandar una figliuola per moglie. Conjugem sibi puellam petere, poscere, deponere, postulare, rogare; sibi despondere, desponsare, sponsare.

Pigliare una giovane per moglie. V. **Amogliarsi.**

Promettere la figliuola per moglie ad uno. Poscenti conjugem filiam spondere, sponsam polliceri, promittere, despondere, desponsare, sponsare.

Tentar di quando in quando uno a prender moglie. Alicui castas aures Hy-menæo identidem pulsare.

Molcere, mitigare, addolcire. V. **Mitigare.**

Molestare. Dar molestia, importunare. V. **Importunare.**

Esser molestato. Molestia affici, molestari.

Mollare. Allentare. V. **Allentare.**

Mollare, per bagnare. V. **Bagnare.**

Mollarsi. Bagnarsi. Madescere, maderieri, maderare.

Mollificare. Far, render molle una cosa. Quidpiam mollire, emollire. Aliquid molle, tenerumque efficere, reddere, mollificare, molle facere, humectare, into-

rare. Rei duræ teneritatem afferre; teneritudinem creare.

Mollificare, per addolcire. V. **Addolcire.**

Mollificare, per mitigare con la pazienza l'animo d'alcuno. Patientia & lenitate animum alicujus obstinatum flectere; alicujus contumaciam frangere, mollire, mitigare; placidum ac mollem reddere.

Mollificarsi. Farsi molle, tenero. Molliescere. Mollitiæ accipere, concipere. Mollitiem contrahere, nancisci. Ad mollitiem adduci. Molle fieri.

Mollire. Ammollire. V. **Mollificare.**

La mollizia, la morbidezza, la delicatezza è la madre d'ogni vizio. Voluptas est omnium vitiorum mater. Voluptas hominibus esca est. Homines voluptate illecti, voluptatum blanditiis irrepti, voluptatis illecebra pellecti, inescati, miscite pereunt.

Moltiplicare. V. **Multiplicare.**

Monacare. Fare una monaca. Monasterio aliquam dicare; sanctimoniale facere, reddere. In sanctimoniale quampiam tondere.

Mondano. Di mondo, contrario a divino, o sacro. Mundanus. Profanus, a, um.

Mondano. Dato alla vanità del mondo. Homo profanus, mundanus; humanæ vitæ deliciis deditus; erga hujus vitæ oblectationes studiose affectus; licentioris vitæ oblectamenta captans; illecebris vanarum oblectationum captus, & implicitus; qui humanæ vitæ deliciis, & commodis ducitur; qui res fugaces, & caducas ardenti studio prosequitur.

Mondare. Levare la buccia, o scorza ad una cosa, v. gr. orzo, pomo. Hordei glumam excutere. Hordeum folliculis evolvere, & purgare. V. **Pelare un pomo.**

Mondare, per purgare, nettare una cosa. Aliquid mundare, emundare, purgare, detergere, purificare. Mundum, vel, munditiis facere.

Mondare bene una cosa. Aliquid depurgare, expurgare, perpurgare.

Mondificare. V. **Mondare, per purgare.**

Abbandonare il mondo. Rebus humanis se abdicare, nuncium remittere. Mundo mori.

Dalla creazione del mondo. A condito ævo. Ab condito ævo. Post ævum conditum. Post hominum memoriam. Post homines natos. Post natum hominum genus. Ab rerum incunabulis. A nascentis mundi exordio. Ab orbe condito.

Essere al mondo, cioè al secolo. In sæculari statu, vel, habitu esse, vivere, vitam agere, ducere.

Essere a padrone del mondo. Rerum potiri.

Girare il mondo. Andar per il mondo. Mundum lustrare.

Questa moneta non corre più, più non si spende. Hæc moneta usu excidit. Hujus

jus monetæ deservit usus, exolevit usus. Hæc monetæ non admittitur, non adhibetur, nullo est in usu, usum non habet.

Monetare. Batter moneta. Nummum signare, signo notare, insculpere, percutere, ferire, cudere, monetali typo imprimere, sua nota consignare, insignire. Numismati signum imprimere, insculpere, indere, inducere.

Monire. V. Ammonire.

Montare, salire ad alto. V. Salire.

Montare a cavallo. V. Cavallo.

Montare in furor. V. Incrudelire.

Montare in superbia. V. Insuperbire.

Montar la stizza, venir la collera. V. Collera.

Montare, per crescere di prezzo una cosa. Aliquid ingravescere, carius fieri.

Montare, per importare, rilevare. V. Importare.

Montare, per valere. V. Valere.

Andare a monte. Terminare di giuoco. V. Andare.

Fare a monte. Terminare di giuoco. V. Fare.

Catena di monti. Jugu continentia. Montes continenti jugo perpetui.

Fare alla mora. V. Giuocare alla mora.

Moralità. Morale documentum. Moralit institutio. Idoneum informandis moribus documentum.

Moralizzare. Ridurre a moralità. Rectis informandis moribus documenta idoneo ex argumento ducere, eruere, haurire, promere.

Moralmente, conforme i buoni costumi. Probit moribus congruenter. Ex bonorum morum legibus, institutis, norma, regala.

Moralmente. Secondo la comune opinione. Froot humano sensu res æstimari potest. Ut esse potest ea de re hominum existimatio. Ex communi hominum sensu.

Mordere. Strigner co' denti una cosa.

Aliquid mordere, admordere, commordere, demordere, morsu lædere, dentibus appetere, morsu vulnerare. Alicui rei dentes infigere, defigere; morsum imprimere, figere, mordicus apprehendere, stringere aliquid.

Mordere, per dir male. Voi non sapete dir una parola senza mordere alcuno. Nullum mittis verbum, nisi cum aculeo in quempiam. Quoto quoque verbo aliquem pungis, figis, maledictis perstringis; in aliquem linguam maledicam stringis.

Mordersi il dito. Pentirsi molto. Graviter pœnitere.

Mordicare. Effetto delle materie corrosive e dissecative sulle ferite, o ulcere. V. Cuocere.

Mi morda la piaga. V. Cuocere.

Morfire, mangiare, o mangiar assai. V. Mangiare.

Morire. Uscir di vita. Decedere; Excedere; Decedere vita, vel, e vita. Exce-

dere e vita, e medio, e vivis. E vita migrare, cedere, discedere, recedere. Obire. Deficere. Interire. Occidere. Mortem obire. Obire diem suum, vel, diem supremum. Exspirare. Desinere. Animam efflare, exhalare. Extremum spiritum effundere; Lucis usuram amittere, ponere, desere, finire. Occumbere, morte, vel mortem, vel mortem occumbere. Supremam diem explere. E corpore, vel E medio excedere. Ex corporis ergastulo, vinclis, carcere solvi, liberari, evolare. Desinere, spirare. Desinere inter vivos agere. Fato, vel Vita fungi. Somno consopiri sempiterno. Ab hominibus demigrare. Vita privari. Deo naturæque concedere. Concedere in fata, mori, mortem oppetere. Mortalitatem explere. Extremum vitæ spiritum edere. Emori. Perire. Extingui. Oculos in mortem claudere.

Morire abbrugiato. Incendio absumi. Igne perire. Incendio consumi.

Morire accorato di tristezza, o malinconia. Dolor, vel, Angore confici. Agitudine animam expirare. Mæror consumi, confici. Animi dolore extingui. Dolor absumi. Mæroris tæbe confici.

Morire affogato. Aqua interire.

Morire all'improvviso. E vestigio occumbere. Subita morte mori.

Morire ammazzato. Cæde confici. Occisione occumbere. Occisione perire.

Morire appestato. Pestilential vitam finire.

Morire appiccato. Suspendio vitam finire. Suspendio interim, extingui.

Morire avanti, o primo. Præmori.

Morire avvelenato. Veneno interim, tolli, occidi.

Morir casualmente. Fortuita morte absumi.

Morir con testamento, Testato, vel, Testatum decedere, mori.

Morir d'affanno. Curis confici, opprimi, obrui.

Morir d'allegrezza. Gaudio expirare; obire. Lætitia consumi.

Morir delle risa. V. Ridere smoderatamente.

Morir di buona morte. Letho bono mori.

Morir di fame. Fame absumi. V. Fame.

Morir di fame. Avere una gran fame. Fame premi, enecari, confici.

Morir di flusso. Alvo cita perire.

Morir di malattia. Morbo extingui, finire, solvi. Agitudine oppetere.

Morir di mal pidocchioso. Phthiriasi, vel, Phthirisi obire, consumi.

Morir di man propria, cioè ucciso da te. Manu sua cadere. V. Uccidersi.

Morir di mente naturale, di vecchiezza. Vita fungi. Vitam deserere. Maturam mortem oppetere. Naturæ, cedere, concedere, satisfacere. Fatis vel, In fata concedere. Sua morte fungi, defungi.

Morir di morte subitanea. Repentina morte obire. Mori repentino; vel, repente.

Morir di morte violenta. Vi extingui. Morire non sua defungi.

Morir di rabbia. Ira angi, suffocari, perire, languere, contabescere, exanimari.

Morir di riso, o ridendo. Risu in mortem solvi.

Morir tifico. Tabe consumi.

Morir di voglia d'una cosa. Alicuius desiderio ardere, flagrare, inflammari, incendi, teneri, senescere, consensescere, tabescere.

Morir generosamente. Fortiter. Strenue cadere.

Morir giovane. Immatura morte extingui. Virenti etate obire. Vitæ ipsius in flore exarescere.

Mori in guerra. In prælio cadere, occidere, occumbere, mortem oppetere, morte occumbere.

Morir in peccato mortale. Capitali noxa obstrictum migrare.

Morir lavorando. In opere emori.

Morir mentre si pecca carnalmente. In venere obire.

Morir onoratamente. Honestam, præclaram, gloriosam mortem oppetere. Honestam morte defungi. Præclara morte occumbere.

Morir per alcuno. Pro aliquo mortem oppetere, occumbere, vitam profundere. Se alicui devovere.

Morire per la patria. Pro patria cadere, mortem oppetere, mori.

Morir per mano d'alcuno. Ab aliquo interire, perire, cadere, occidere. Alicuius dextera cadere, occidere.

Morir per mano di giustizia. Manu carnificis perire. A tortore, vel carnifice interire.

Morir per troppo mangiare. Cruditate perire.

Morir presto. V. *Morir giovane.*

Morir più tosto, che peccare. Mortem sibi potius esse peccato.

Morir senza testamento. Intestato, vel Intestatum mori.

Morire, spirar l'anima. Animam agere, efflare, exhalare, edere, reddere, effundere. Vita defici.

Morir vittoriosamente, e allegramente. In victoria & lætitia mori.

Morir volentieri. Æquo animo mori.

Morir mal volentieri. Iniquo animo mori.

Far morir uno. Alicui vitam eripere, mortem inferre, afferre; spiritum auferre; vitæ finem afferre. Aliquem interimere, interficere, occidere, de medio tollere. V. *Uccidere.*

Far morire uno accorato. Angore aliquem conficere.

Far morire uno appiccato. Aliquem suspendio necare.

Far morire uno a torto. Immerenti vitam eripere, auferre.

Far morire di fame. V. *Fame.*

Bossa io morire; se questo non è vero. Ne vivam, Dispercam, Moriari, male mihi Deus faciat, Male mihi sit, si verum non proloquor. Ita sim salvus. Ita mihi bene sit. Ita vivam, Ita diu, feliciterque vivam. Ita feliciter, quæ opto, eveniant. Ita mihi prospera omnia a Deo contingant. Ita mihi propitius sit Deus. Ita in Deum amet, servet, teneatur, ut ego non mentior, ut vera dico.

Stava per morire. Jam jam exhalaturus erat animam. Mors illi imminabat, instabat. A morte prope aberat. Ipso erat in mortis limine. Jam jam ipsi morientum erat.

Tutti hanno a morire. Mortem omnibus natura proposuit. Omnibus proposita est mors. Moriendum omnibus est. Omnibus mors definita, constituta est.

Morire, per mancare, conformarsi. V. *Consumarsi. Mancare.*

Mormorare. Leggermente romoreggiare, come fanno le acque correnti. Murmurare. Murmur edere. Sasurrare.

Questo rio gentilmente mormora, mormoreggia. Hic rivus iucundam marmar edit, suas evolvens undulas; suavem & amœnam sasurrum emittit; peramœno murmurare aurem demulcet, oblectat.

Mormorare, per biasimare altrui, dir male. V. *Biasimare. Male.*

Mormorare, per sommessamente parlare, bisbigliare, brontolare. Murmurare, Marmur edere. Admurmurare. Commurmurare ac conquiri.

Mormoreggiare. Dimin. di *mormorare.* V. *Mormorare.*

Morsecciare. Leggermente mordere. Leviter mordere. V. *Mordere.*

Morsicare. V. *Mordere.*

Morso, Freno, briglia. V. *Briglia. Freno.*

Morte. Hic obitus, ns. Occasus, us. Interitus, us. Hæc mors, tis. Hoc lethum, i. E vita discussus. Naturæ dissolutio, Vitæ cecitas, occasus. Terminus supremus. *Accelerare la morte ad uno.* Alicui mortem maturare.

Aspettar la morte. Stimarsi vicino a quella. Mortem operiri.

Causarsi la morte con qualche azione. Mortem sibi authorizare aliqua actione. Causam mortis sibi contrahere. Mortem pro aliqua actione concipere.

Dar l'avviso della morte ad uno. Alicui ultimam necessitatem denunciare.

Darsi la morte. V. *Uccidersi.*

Far una bella morte. V. *Morir onoratamente.*

Farre una buona morte. Sanctè obire. Pio sanctoque fine vitam claudere. Magno cum pietatis sensu supremum diem obire.

In punto di morte. Extrêmo, *vel* In extremo spiritu. In morte. Vita exitu. La morte è vicina. In proximo, *vel* In propinquo est.

Liberar dalla morte. V. Liberare. Minacciar la morte ad uno. Alicui mortem proponere, minari, minitari.

Pensare alla morte. De morte sollicitum esse.

Penso spesso alla morte. Oh oculos mihi sæpe mors versatur. Mihi sæpe observatur imago mortis.

Tutti i viventi sono tributarij della morte. Mortalitatis vefigiales sunt quotquot vivunt. V. Morire, alla parola Tutti.

Mortificare. Reprimere, rintuzzare. V. Domare.

Mortificare il corpo con penitenze. Corpus pœnis sponte susceptis atterere, affligere, affliccare, vexare, divexare, macerare, conficere, subigere. Corpus asperfe habere, acerbè accipere, duriter accipere, graviter tractare.

Mortificare le passioni. V. Passioni.

Mortificare uno. Svergognarlo. Aliquem acerbo pudore suffundere; actiore verecundia stimulo figere; asperiore pudoris aculeo pungere. Cuiquam aculeatum pudorem incutere.

Mortificarsi in qualche cosa. Se ab aliquo; *vel*. Se aliquo abstinere. In aliquo voluptati bellum indicare, genium suum defraudare.

Mortificatevi, dice Nostro Signore. Te ipse, inquit Christus, abnega, doma, vince. Tibi ipsi bellum indicito. Genio ac naturæ tuæ repugna. Naturæ nunquam indulgeas. Tecum ipse pugna semper; inimicitias exerce. Naturæ impetum frange.

Uomo mortificato. Homo animo remisso. Religionis pietate alicuius animus defunctus.

Mortificazione. V. Penitenza.

Morto, o morta. Cadavere. Mortuus. Demortuus. Extinctus. Vita functus. Qui hac luce caret. Qui morte deletus, *vel*, affectus est. Fato functus, morte perfunctus.

Accompagnare il morto. V. Esequie.

Essere mezzo morto. Abalienata membra habere.

Lavorar di musaico. Musivo pingere. Musaico, *vel*, Emblemate vermiculato, *vel*, Opere musivo, *vel*, vermiculato pingere.

Cacciar le mosche. Muscas abigere.

Levarsi le mosche d' attorno al naso. Non si lasciar fare ingiuria. Injurias arcere.

Saltare la mosca. Incollerirsi, andare in collera. V. Collera.

Moschettare un soldato. Militem reum catapultariis glandibus trajicere. Reum militem catapultæ ictibus conficere, plectere, mactare.

Divenir moscio, V. Languere.

Esser moscio affatto. Elanguere.

Dare le mosse a' cavalli. E carceribus equos emittere. Signum mittendis equis e carceribus dare.

Far mostra. V. Parada.

Far venire la mostarda al naso. Far andar in collera. V. Collera.

Far la mostra, la rassegna dell' esercito. Numerando stipendio exercitum lustrare, spectare, inspicere, recensere, recognoscere. Pendendo æri militari ad spectationem, ad lustrationem, ad recensitionem transvchi habere copias, *vel* procedere; ordinatum habere exercitum.

Mostrare. Manifestare, palesare una cosa ad alcuno. Aliquid alieni ostendere, monstriare, commonstrare, demonstrare, exponere, in lucem proferre, sub aspectum subicere, in prospectum producere, ostentare, palam ostendere.

Mostrare a dito. Accennare, additare una cosa. Aliquid digito demonstrare, monstriare, indicare, digito monstrare, digito ostendere. Digitum in aliquid intendere. Aliquid digito denotare.

Mostrare gran turbazione in volto. In vultu tempestatem inundare.

Il viso mostra ciò che è nell' animo. Vultus quidam sermo tacitus mentis est. Animi sensa vultus præfert, *vel*, præsert. Signa quædam in vultu emicant, quæ animum coarguunt. Vultus indicat mores.

Le vostre lettere mostrano, che voi m' amate troppo. Literæ tuæ magnam significationem tuæ erga me voluntatis habent; tuum erga me studium aperte significant; singularem præbent tui in me studii significationem; minime obscura dant benevolentie in me tuæ signa, indicia, argumenta.

Questa positura di corpo mostra chiaramente, che voi siete neghittoso. Isæ corporis habitus inertiam, & desidiam coarguit; magno argumento est, te desidiosum esse; satis indicat, te inertem deditum esse; satis signi dat, te vitam desidiosam, inertem ducere.

Vergognomi di mostrarmi in pubblico. Me pudet palam procedere. Me pudor tenet, ne in publicum prodeam. Non audeo in aliorum conspectum venire, me ostendere; me conspiciendum aliis, *vel*, in aliorum conspectum me dare.

Non mostrate. Non apparisca, che voi sappiate ciò. Ne indica, Ne prode, Ne significa, tibi rem notam esse. Tege indicia. Preme signa. Nullum indicium prode huius rei tibi perspectum.

Mostrare, per fingere, far vista. V. Fingere.

Mostrare i denti, il viso. Opporsi arditamente ad uno. Alicui faciem ostendere. Aliquem interrito & contumaci vultu spectare, intueri.

Mostrare. Tener fuori una cosa per far la mostra. Aliqua te uti ad speciem. Aliquid exponere, proponere, explicare, expandere.

Io non v'ho dato motivo di percuotermi. De te nec re, nec verbis merui, ut me percutias. Nihil in te commisi, quamobrem me verberes. Hoc apud te non sum commertus, ut me verberas. Immerito, vel injuria, vel sine causa, vel. Nihil tale merentem me verberas. Nihil est, quamobrem me ferias, vel, cur me verberes. Percutiendi me nullam tibi ansam dedi.

Qual motivo avete voi d'alzar così la voce? Quæ causa? Quæ occasio, Qui locus, Quæ ansa tibi est sic vociferandi? Quid causæ est, cur ita clames? Quid est, quod sic vocem intendas? Quæ te causa impellit, ut sic exclames?

Una parola indiscreta ha dato motivo a questa guerra. Liberioris lingue intemperantia huic bello materiam subministravit, initium dedit, causam præbuit, locum dedit.

Motteggiare. Burlare, cianciare. Facetum. Dicacem esse. Dictum dicere. Sale & facetiis sermonem condire, orationem aspergere. Lepide ridicula jacere. Festive jocos adhibere. Facetum totum, ac festivum esse.

Mottetto. V. Canzone.

Dir motti pungenti ad uno. Scommatis, vel Scommatibus aliquem figere, petere, appetere, ledere. Aliquem acerbiorè dicto tangere, pungerè. Dicteria in aliquem figere, configere, defigere, jacere, mittere. Mordacibus dictis quempiam lacerare, offendere; pungerè, configere. Aculeos in aliquem mittere, emittere. V. Parola.

Far motto ad uno per parlargli, per salutarlo. V. Parlare. Salutare.

Far motto, o non far motto. Parlar, o non parlar ad uno. V. Parlare.

Senza far motto è partito. Insalutato hospite abiit, discessit.

Far motto. Toccare un motto di qualche cosa, favellarne brevemente. V. Accennare.

Movere, e muovere. Dar moto ad una cosa. Aliquid movere, emovere, transmuovere, loco mutare, transmutare, commovere, cedere, citare, incitare, conciere.

Movere dubbio. Mettere in dubbio. V. Dubbio.

Movere il corso. Alvarum cedere. V. Flusso.

Movere lite. Cominciare. V. Lite.

Movere, per cominciare. V. Cominciare.

Movere, per indarre, persuadere. V. Persuadere.

Movere, per nascere, derivare. V. Derivare. Nascere.

Movere, per pullulare delle piante. V. Pullulare.

Moversi ab estrinseco, cioè per virtù d'altrui. Pulsu agitari externo. Motu cieri externo. Motu externo & adventitio cieri, moveri, agitari.

Moversi da se, per virtù propria. Sponte moveri. Sua sponte moveri. Vi sua moveri. Motu suo cieri, vel moveri. A se, vel ex se moveri. Per se moveri. Se ipsum movere. Ex se ipso moveri. Motum internum exercere, motu interiori moveri.

Il cuore si move. Cor movetur; in motu est; motum exercet.

Mozzare. Tagliare un tronco. V. Tagliare. Troncare.

Mozzare il capo. V. Decapitare.

Questo freddo mozza le mani. Fa un gran freddo. V. Freddo.

Mucciare. Burlare, farsi beffe. V. Bessere. Burlare.

Mucciare, per fuggire. V. Fuggire.

Saper di mucilo. Mucere.

La carne sa di mucido. Caro mucet, mucorem contraxit, imbibit. V. Muffare.

Mudare. Mutare, e dicesi degli uccelli, quando rinnovan le penne. Mutare. Renovare, mutare.

Muffare, divenir muffo. Mucere. Mucescere. Mucidum fieri. Macorem contrahere. Situm concipere. Mucore affici.

Far muffle. Macorem facere, afferre alicui rei. Mucore afficere aliquid.

Mugghiare, e mugghire. Proprio del toro. Magire. Mugitum edere, dare, cedere. Boare. Reboare.

Mugnere. Mognere, e mongere, o mungere. Spremer le poppe agli animali per trarne il latte. Animal mulgere, e mulgere. Ab animali lac exprimere, mulgere.

Mugolare. Mandar fuori una voce inarticolata, significante certo lamento compassionevole: proprio del cane, quando manda fuori certo suon di voce sommersa per dolore, o per allegrezza. Ululare.

Mulinare. Fantasticare. V. Fantasticare.

Multiplicare. Accrescere di numero, e di quantità una cosa. Aliquid multiplicare. Rei numerum augere, exaugere, ampliare.

Multiplicare un numero con un altro. Numerum numero ducere. Ducendo numerum majorem cogere.

Chi moltiplica il dieci per cento, fa mille. Qui denarium ducit centenarium, mille efficit, colligit, cogit. Qui denos aereos multiplicat centenarium, millenos conflatur.

Multiplicare, per crescere in numero, e quantità. V. Crescere.

Munire. Fortificare. V. Fortificare.

Munizione da guerra. Bellicus instruat, us. Instrumentum militare. Apparatus omnis instrumenti bellici. Belli instrumenta & apparatus.

Muovere. V. Muovere.

Murare. Commettere insieme sassi, o mattoni con la calceina. Fabille opus saxum exercere. Fabrilis artis lapidarie opus facere. Lapidarie fabricæ operam navare, dare. Cæmentis struere, structuram facere. Cæmentitium opus facere, exercere.

Murare un muro. Murum struere, exstruere, fabricare. Structuræ muralis opus facere.

Muro a livello. V. Livello.

Alzare un muro sino ad una tale altezza. Murum in certam altitudinem perducere.

Morso nel muro. Lapidis projectiti muri in sequentem structuram. Projectura muralium lapidum nectendo novo parieti. Frontalia projecta parietum excipientia vincientique novæ structuræ.

Quel muro sporge in fuori. Paries ille in alteram partem deflectit, declinat; ab recta linea desciscit, discedit, aberrat, deflectit.

Musaico. V. Mosaico.

Musare. Stare oziosamente agguisa di stupido. V. Ozio.

Dare il muschio ad una cosa. Aliquid moscho inodorare, odorare, afflare, imbueri; moschi odore perfundere, afflare, inficere.

Sapere tutto di muschio. Totam aradiam spirare.

La musica alletta le orecchie, e rapisce l'animo. Musica suavissimo concinentium vocum lenocinio, sonorumque concordia lenocinatur auribus, demulcet animum, mentemque per aures lucundissime deprædatur, suffragatur, blande allicit, amabilissime rapit, gratissimo voluptatis sensu perfundit.

Far la musica a falso bordone. Vocum non exquisita arte modularum symphoniam edere. Rudiorè musicæ opera concentum efficere.

Gustare della musica. Musica, arte musica, musices disciplina, ratione musica. Symphonia teneri, capi, rapi.

Fare una musica con uno. Contendere. V. Contendere.

Mettere in musica. Mandare in lungo. V. Differire.

Stimare la musica. V. Stimare.

Musicare. Cantar di musica. Modulare, matice, ad harmoniam canere. cantare, modulari. Harmoniace canere.

Uomo mutabile. Homo varius; a se ipso diversus; non sibi constans; alia die alius; variis ingenis, & moris; mu-

tabilis, mobilis, volatilis; qui est animo levi, & inconstanti; qui pluma ac folio facilius movetur; qui vento, arundine levior est; qui ventis omnibus obnoxius est.

Mutare, variare, cangiare. Mutare. Variare.

Mutar costume. Desuescere. V. Costume. Mutare discorso. Sermonem alio transferte, commutare.

Mutare il nome ad una persona, o cosa. Aliquem, vel aliquid transnominare.

Mutare in bene. In bonum vertere.

Mutare in bestia uno. Hominem in belluam convertere, commutare: Ex homine pecudem facere.

Mutare in male. In malum mutare.

Mutare in meglio. In melius, aut in meliora vertere, vel mutare.

Mutare in peggio. In peius, vel in deterius, vel in deteriora, vel in pejora vertere.

Mutar luogo. Moveri loco. Movere se loco. Migrare. Demigrare ex aliquo loco in alium.

Mutare modo d'operare. De suo more, vel de suo instituto decedere. De suo statu demigrare. A consuetudine sua recedere, resciscere, deflectere, declinare, discedere. Consuetudinem deponere, abjicere.

Mutar modo di vivere. Sux vitæ rationem commutare, immutare, demutare. V. Costume.

Mutar parere. Mentem, voluntatemque mutare. De sententia discedere. Susceptam opinionem abjicere, deponere. Sententiam non retinere. Consilium mutare. In eadem sententia non persistere, non pergere, non perseverare.

Far mutar parere ad uno. Aliquem de suscepto consilio deducere, dimovere, depellere, movere; de sententia avocare; a proposita sententia abducere.

Mutare stato. Fortunam mutare.

Non si muta, non si altera il prezzo del frumento. Annona non mutatur. Annone pretium non variat.

Si spesso si muta il prezzo delle monete, che niuno può sapere, che beni abbia. Jactatur nummus sic, ut nemo scire possit, quid in bonis habeat.

La mia allegrezza si è mutata in tristezza. Lætitia, qua fruebar, in luctum conversa est. Ab summo gaudio ad maxorem acerbissimum traductus sum. Juventutis illa mea in luctum recidit, versa est, immutata est.

Egli è mutato del tutto affatto. Alius ille plane factus est. A se ipso discessit, descivit. Eum se non præstat, qui fuit hæcenus. Eum se non præbet, qui adhuc fuit. Se sui similem non præstat.

Divenir muto. Obmutescere, V. Ammutire.

E' divenuto muto, non ha saputo che dire. Obmutuit. Vox illi excidit. Sine voce constitit.

L'ho reso muto. Illum elinguem reddidi. Illum ad infantiam ategi. Ei os oppressi, oclnei, compressi.

Render la favella a' muti. Mutos, elingues, lingua captos, linguæ usu expertes, vocales facere.

N A

Nabissare. Infuriare, imperversare. *V. Furia.*

Nabissare, per rovinare, fracassare, mandar sottosopra una cosa. Aliquid evertere, demergere, sternere, subruere.

Far la nanna. Fur dormire. Lallare. V. Addormentare.

Nascere. Oriri. Nasci. Ortum habere. In vitam ingredi, venire, introire. In lucem aspicere. Vitæ limen attingere. E sine matris educi, effundi, exoriri.

Nascere dall' uovo. Excludi, edi, excludi, exire, prodire, existere, emergere ex ovo, ex ovi calore, ex ovi crusta.

Nascer co' piedi, col capo innanzi. In pedes, in caput nasci. In pedes, in caput procedere. Pedibus, capite gigni.

Nascere innanzi tempo. Aboriri.

Nascere per sempre penare. In miseriam sempiternam nasci, &c.

Dio l'ha fatto nascere per regnare. Divino quodam beneficio natus est, vel Illum Deus produxit in lumen, ut imperaret. Singularis numinis providentia ad imperium natus est.

L'onore non può nascer dall'avarizia. Ex avaritia honor efflorescere, exoriri, emanare, existere, emergere, fluere, manare, effluere, dimanare, proficisci, ortum habere, originem trahere, oriri, venire, scaturire, provenire, principium ducere, pululare non potest. Avaritia gloriam parere, afferre, invehere, importare nequit.

Tutti nasciamo per morire. Omnes mortui nascimur.

Nascere, per apparire, sorgere. Apparire, Comparere.

Nascere, per avvenire. V. Avvenire.

Nascere, per pigliare origine. V. Derivare.

Nascondere qualche cosa. Aliquid abdere, abscondere, condere, recondere, occultare, occultare, tegere, obtegere, opprimere, celare; tenebris involvere, tegere, contegere; in tenebris condere; oculis celare.

Nascondere i suoi vizii sotto il manto della virtù. Virtutum simulatione sua vitia tegere. Virtutum specie vitia obtegere. Virtutum tegumento vitia occultare.

Nascondere il ladro, ed il furto. Furem furtumque domum recipere, & condere;

domi accipere, & occultari: domi recipere, & abdere. Furem suscipere.

Nascondere, per tener segreto. V. Segreto.

Nascondersi, appiattarsi in qualche luogo. Se in aliquem locum, vel In aliquo loco se condere, se abdere, se occultare. In latebram consedere, se conjicere, se abstrudere. Latere. Delitere. Delitescere.

Si è nascosto sotto il letto. Sub lecto latet, delitescit, oblitescit, abditur, absconditur.

Di nascosto. Clam. Clanculum. Clandestino. Latenter. Abdite. Occulte. Clam arbitris. Tecte. Abscondite. Remotis arbitris. Nullo conscio. Sine teste.

Dar nel naso. Dispiacere una cosa. V. Dispiacere.

Far venir sangue dal naso ad uno. Per nares sanguinem alicui exprimere.

Uomo di buon naso. Accorto. V. Accorto.

La senape v'è andata al naso. Te naribus sinapis apprehendit, corripuit. In tuas nares sinapis invasit, subiit.

Menar per lo naso. V. Menare.

Nettarsi, o soffiarsi il naso. Nares emungere. Se emungere, mungere. Nares mucos expurgare, exsolvere, emundare. Naribus mucum excernere, educere.

Romper la punta del naso ad uno. Aliquem silonem facere. Silum nasum alicui facere. Silo naso aliquem facere. Imas nares, depresso nasi medio, surrigere alicui.

Tagliare il naso ad uno. Aliquem denasare. Alicuius nasum præcidere, adimere, decutere, detergere, desecare, amputare, auferre. Aliquem naso minuere, diminuerè, mutilare, truncare.

Venir la mosca, o muffa al naso. Andare in collera. V. Collera.

Di sua natura. Sponte sua. Suapte natura. Suapte ingenio.

Doni di natura. Naturæ dona, munera, dotes, facultates, præsidia.

Egli è così di perversa natura, che niuno lo può soffrire. Ea est asperitate naturæ; Ea morum perversitate; Tam dura, acerbique indole; lis moribus; Ko ingenio præditus; Ita est eius consuetudo difficilis, ut nemo eum ferre possit.

Io sono di tal natura. Sic sum. Sic natura comparatus sum. Ita factus sum a natura.

Io supero di molto quello ne' doni di natura. Illum longe, multamque antecello naturæ præsidia. Mihi prærogativæ sunt quam illi, longe clariores. Mihi sunt luculentiores facultates, nobiliores dotes, locupletiores conditiones, clariora subsidia, quam illi.

Mutare natura. Novum sibi ingenium induere.

Noi siamo di tal natura, che tutti cerchiamo il nostro comodo. Sic sumus omnes a natura facti; Ita natura compa-

rati sumus; Ita natura comparatum est; Id omnibus natura insitum, inditum, ingeneratum est; Id natura nobis indidit; Id cunctis natura attribuit. Omnis in- natum est, ut quærant sua commoda.

Questo giovane è di nobilissima natura. Hic adolescens est egregie ac præclaræ indolis, præstanti indole; temperatis, moderatisque moribus; singulari humanitate, moribusque suavissimis; optima indole, ingenioque; naturæ præclaræ; eximia atque illustri natura; commodis ingenuisque moribus; mira ingenii suavitate; optimo animi ingenio.

Ciascuno siegue il suo naturale. Quisque suo indulget ingenio. Quisque suis fungitur moribus. Suam quisque naturam, vel indolem sequitur. Quisque agit ex animi natura, vel indole, vel animi ingenio.

E' cosa naturale all' uomo il desiderio. Ecce. Insitus, naturalis, ingenuus, innatus menti hominis est amor, &c.

Un ritratto fatto al naturale. Imago ad veritatem adducta; ad vivum efficta; quam proxime ad speciem nativam expressa; ex vero naturæ similitudinem reddens; naturæ effigiem exprimens; veritatem imitans; formam perfectè exprimens. Imago indiscretæ similitudinis. Imago veritati proxima. Imago pene spirans.

Egli è naturalmente eloquente. Ille omnibus naturæ præsidis ad dicendum paratus, instructus, ornatus, munitus est. Plurima habet e natura dicendi adjumenta. Multa ei adjumenta dicendi natura largita, impertita est.

Naturare. Prender natura. In naturam transire, verti, converti.

Abissarsi una nave. V. Abissarsi. Affondarsi.

Abbordare una nave. Navem innuncare. In navem uncus injicere; harpagones immittere, conferre, iacere, mittere, contorquere, vibrare, conicere.

Allistire una nave. Navem instruere, adornare; armamento instruere, instrumento ornare.

Arenata: si è la nave. Navis in arenæ scopulos egit; in moles arenarias impexit, adegit; ad sabuleta implicavit. Arenis navis adhæsit. Arenosis vadis, vel Ad vada arenosa navigium illisit, atque implicavit. Navis vado hæsit; ad arenas adhæsit; in sirtibus hæsit; ad arenas alitæ est.

Calafatare una nave. Ristopparla. Navem munire, commuovere, stipare, constipare. Inculcanda stupa navis rimas emunire. Junctionuras navigii stipare, commuovere. Navem afflictam recreare; reficere. Navis rimas expleri.

Caricare una nave. Navem onerare. Navi, vel In navem onus imponere, injicere, immittere, indere.

Dar fondo. Fermare una nave in un buon fondo d'acqua. Anchoris navem statuere, firmare, affirmare in fundo idoneo. Navem in salo collocare, statuere, ponere, constituere; idoneo sali fundo collocare; opportuno aquæ loco statuere; commoda portus regione statuere; constituere. Navem locare, ubi aquæ sit satis, ubi satis fundi ea habeat, ubi ne sit vadium, ubi ne sit fundum vadosum.

La nave è stata presa da' corsari. Navis a piratis, vel a prædonibus maritimis oppressa, intercepta est.

La nave è stata rotta da' flutti. Navis compages crebris ictibus relaxata est.

La nave fa acqua. Navis aquam accipit, recipit; rimis fatiscit.

La nave ha urtato negli scogli. Navis in cæcas cantes adacta est, impacta est, illisa est, impexit, afflicta, allisa est; scopulos offendit; in scopulos incidit, incurrit.

Levar l'apparecchio, o bagaglio dalla nave. Navigium instructum suo exarmare. Instrumento navem dearmare, spoliare; armamento exuere, nudare.

Levar dall'acqua una nave. Ab aqua navim subducere.

Mettere una nave in acqua. Navem in aquam, in pelagum, in mare, in salum deducere. Navem e terra moliri.

Naufragare. Far naufragio. Navim frangere. Naufragium facere, pati. Fractæ navis, & torturarum lucturam facere.

Navigare, e navigare. Andar con navili per mare. Navigare. Navigio iter facere. Nave vehi, ferri, agi.

Navigare a bordo. Oram legere. Litus abraderè, adlambere, prætervehi.

Navigare a piene vele, felicemente, avere il vento in poppa. Plenis velis navigare. Vento secundo navigare, uti. Secunda vehi aura. Secundis ferri ventis. Obsecundantibus ventis navigare. Habere ventos secundissimos. Secundis ventis cursum tenere.

Navigare a seconda. Aqua secunda vehi. Secundum aquæ naturam navigare. Directo, vel Secundo venti flatu navigare. Secundo aquæ fluente navem urgere. Prono euntis aquæ cursu navigare.

Navigare comodissimamente. Bellissime navigare, nave vehi.

Navigar contr'acqua. Adversa aqua vehi. *Navigar di bolina.* Transversario vento navigare. Obliquis uti, agique ventis, vel velis.

Navigare in alto mare. Alto mari navigare, vela facere. In alto, vel Per altum vela facere.

Navigare, met. Governarsi. V. Governarsi. *Navigar per perduto.* Rimettersi intieramente alla fortuna. Vela ventis permittere, concedere.

Navigare, per trasportar roba da un luogo ad un altro. V. Trasportare.

Par venir nausea ad uno. Alicui fastidium, vel stomachum movere. Alicuius stomacho fastidium movere. Alicui nauseam facere. V. Inappetenza.

Patir nausea. Aver voglia di vomitare. Nauseare. Nausea laborare.

Patir nausea o ripugnanza d'una cosa. Alicui fastidire, respuere. Fastidiosum alicuius esse. In fastidio alicuius esse.

NE

Imbottar la nebbia. Faticarsi in danno. V. Faticarsi.

La nebbia guasta e rovina gli alberi, e le viti. Uredinem inferi arboribus vitibusque pruina. Vites et arbores afficit, exurit, adurit, uredine torret pruina.

Quest'anno l'uva, e le cerasse sono andate a male per la nebbia. Hoc anno uvæ, & cerasa roratione defloruerunt, vel sideratione defluerunt, vel roratione siderata sunt, contabuerunt. Racemis & cerasis una cum flore suæ bacce defluerunt. In baccam se induentes vitium & cerasorum flores infesta decussit toratio.

Necessariamente. Necessario. Necessitate. Ex necessitate. Per necessitatem.

Essere in grande necessità. In summa egestate esse. Rerum omnium penuria premi. Penuria laborare, confici, opprimi. In maximis angustiis. In summis difficultatibus rei domesticæ versari.

Parlo per necessità. Mihi loquendi necessitas est, necessitudo est. Ad loquendum me necessitas premit, urget, impellit, incitat. Invictus ac coactus loquor. Ad loquendum necessitate cogor, adstringor, devincior. Mihi loquendi necessitas imposita est.

Necessitare. Sforzare alcuno a fare una cosa. Aliquem cogere, adigere, adstringere, devincire necessitate, vel, ad necessitatem alicuius rei agendæ. Alicui necessitatem asserere, imponere quidpiam agendi. In necessitatem aliquem adducere. V. Sforzare.

Negare. Dir di no, disdire. Negare. Ire inficias. Factum inficiari. Negare. Negare & inficiari. Renuere. Abnuere. Abnegare.

Negar d'aver detto o fatto qualche cosa. Dictum, factumque inficiari. Dicti, factive noxam inficiando a se amoliri, depellere.

Negligentemente. Negligenter. Oscitant. Solute. Temere. Segniter. Levi, vel, Molli brachio. Indiligenter. Ignaviter. Socorditer. Dissolute. Perfunctorie. Defunctorie. Obiter. In speciem obeundi muneris. Inani specie usurpandi muneris.

Negligere. Disprezzare. V. Dispregiare.

Negoziare. Far, e trattar negozio mercanteschi. Mercaturam facere, exercere. Negotiari. Mercatorem agere. Mercaturæ operam dare, navare, incumbere. Mercaturis rem facere, querere. Negotiationem exercere. Ad quæstuos negotia, vel, Ad mercium negotiationem, vel, Ad mercaturæ compendia & quæstum animum adjuvare.

Negoziare. Trattar cose di stato. Rem in consilio habere, consultare, deliberare, agere. V. Consultare.

Abbandonare i negozj di casa. Res domesticas deserere, destituere, relinquere, negligere, deponere. E negotiis domesticis mergere, se removere.

Addossare ad uno qualche negozio pressante. Alicui urgens negotium injungere; subitæ operæ negotium imponere; festinam operam demandare; celeris operis functionem indicere. Alicui urgens negotium impendere, deferre, mandare.

Andare bene il negozio. V. Andare.

Finire un negozio. Rem ad exitum perducere, deducere. Rem susceptam concludere, perficere, absolvere; exitu felici terminare; opato exitu concludere, transigere, expedire, gerere. V. Finire.

Finir affatto un negozio. Rem plane decidere. De re omnino statuere. Ad finem, vel Ad exitum perducere.

Avere cura d'un negozio. Negotium agere, curare, suscipere, sustinere, defendere, procurare, agere. V. Cura.

Intrigato sono in mille negozj. Multis negotiis implicitus, involutus, districtus, distentus, immersus, obrutus, opertus, intricatus, impeditus, illigatus, obvinctus, devinctus, obseptus, oneratus, oppressus, oppletus sum. Magna & multa me negotia circumvallant, circumstant, circumstant, obsepunt, cingunt, obsident, premunt, urgent.

Intromettersi in qualche negozio grande. Gravi negotio, vel in grave quodpiam negotium se interponere, se implicare, se admiscere; suam industriam interponere, adhibere. V. Ingerirsi.

I suoi negozj van male. Ejus res pessimo in loco sunt. Inclinatae sunt ejus res in deteriozem partem; vel, statum ejus res delapsæ sunt. Res accessæ, vel, abscissæ illi sunt.

Non si pigliar fastidio d'un negozio. Alicui negotio indormire. In negotio indormiscere, indormire.

Non vedo mezzo per finir questo negozio. Nihil prorsus hac in re video. Hic penitus cæcutio. Nullum in hac re exitum reperio. Expedire huius rei exitum nullo modo possum. Impeditum tenebrisque velut involutum mihi videtur esse hoc negotium.

Pigliar l'assunto d'un negozio. Rem studiose sibi sumere, cupide amplecti, studiose curare, procurare, procurandum nascipere. V. *Intrigarsi.*

Provvedere ad un negozio. Aliquod negotium videre. Negotium occurrere, providere, prospicere.

Qualunque piega piglierà il negozio. Quocumque res cadet.

Subito che sarà libero, sbrigato da' negozj. Ubi negotiis emerit, memet extricavero, me expedivero. Cum ex negotiorum labyrinthis exiero. Simul ac me curis exsolvero. Ubi me e negotiis excusero. Si quando licebit memet ex negotiorum fluctibus emoliri. Si licebit a curis discedere, liberari, levare. Si quando a negotiis me ipsum vindicavero, asseruero. Ubi ex negotiis eluctatus fuero, enatavero. Statim ac negotiis me explicavero, me exuero, me liberavero.

Sviluppare un negozio. Negotium expedire, explicare, enotare, excutere, extricare.

Dar il negro ad una cosa. Aliquid nigricare. V. *Annerare.*

Levar i nei. Neros tollere, auferre, amovere, remove.

Nemico. Nimico. V. Inimico.

Nereggiare. Tendere al mare. Nigrescere. Ad nigrum vergere.

Esser di nervo. Esser forte. V. Forte. Robusto.

Fare una cosa di nervo. V. Sforzarsi.

Tagliare i nervi ad uno. Nervos incidere, elidere alicui. Enervare aliquem.

Nettar la veste dal fango, &c. Oblitam corno vestem detergere, purgare, mundare, emundare, depurgare, expurgare, repurgare, excutere. Illitum vesti lutum detergere. Inductum vesti lutum decutere. Vestis sordes abstergere, eluere.

Nettar le biade dall'erbe. Herbas runcare, eruncare.

Nettare, per partire con prestezza. Solium vertere. In fugam se conicere.

Giucar netto. Andar cauto. Caste & caute se gerere.

Parla netto, o netto. Ingannar con destrezza, e senza pericolo. Astute, promptè. Feliciter aliquid conficere.

Tagliar di netto. Portar via di netto il capo, &c. ad uno. Statim, illico. E vestigio, Funditus caput alicui imputare.

Nevare. Nevicare. V. Fioccare.

Esser neutrale tra due parti contrarie. Medium agere, vel, se gerere inter avversas dissidentium partes. Communem amicum se præbere, vel, Indifferentem se adhibere utrisque adversis partibus. Medias partes sequi, pugnantibus amicis factionibus. Neutras ad partes accedere, se adungere. Neutro se inclinare. Medium, & neutrius partis esse. V. *Partigiano.*

Nicchiare. Significa propriamente quel cominciarsi a rammarricare pianamente, che fanno le donne vicino al parto. Dolere. Subqueri. Gemere. Ingemiscere.

Far nido, e nido. Nidificare. Nidulari. Nidum figere, ponere, struere, construere, facere, coningere, texere.

Ciò che fate, è un mero niente. Quidquid moliris, merum est nihilum, res est nihili, pro nihilo est, pro nihilo putandum, nihil faciendum est.

Uomo da niente. Homo nihili, flocci, fungi. Homo postremæ sortis, nullius pretii, nullius nominis, nullo numero. Imi subsellii vir. Unus multorum. Vilissimum caput. Homo contemptissimus. Homo, quo nihil contemptius est, qui tanti est, quanti fungus putridus. Homo cassa nuce non emendus. Inutile terre pondus. Mysorum ultimus. (Prov.)

Niente si fa senza Dio. Sine Deo, vel, Non auspice Deo, omnia cadunt, raurit.

Non è buono a niente. Nulli usui esse potest. Huius nullus est usus. Ad nullam omnino rem utilis, aptus, accommodus est.

Qui non si fa niente. Hic omnia facient. Hic veteranus omnia occupat. Omnes languent, torpent, frigent.

Tutto è andato in niente. Omnia ad nihilum reciderunt, venerunt; in nihilum interierunt, occiderunt; funditus interierant; funditus deleta, sublata sunt.

Nimicare. Odiare, perseguitare da nemico. V. Odiare.

Farè la ninfà. Proceder con abiti, e costumi troppo effeminati. Delicis diffluere. Molem, Effeminatum habitu ac moribus esse.

Ninnare. V. Cullare.

Nistondere. V. Nascondere.

Nitrare. Proprio del cavallo. Hinnire. Hinnitum edere.

Derivar da casa nobile. Ex aliqua nobili familia genus ducere, originem trahere. Ex nobili genere oriundum esse. Cunas nobiles habere. Sanguinem nobilem habere. V. *Casa.*

Uomo nobile. Homo nobilis, claris ortus parentibus, illustri loco natus, nobili stirpe oriundus, claro natus sanguine, nobili stirpe editus, natalibus clarus, amplissima ortus familia, ex illustri stirpe progenitus, generosa stirpe profectus, familiar claritate insignis. Vir generis nobilitate conspicuus, familiar splendore clarus, nominis amplitudine nobilis, stirpis claritate splendidus, generis dignitate præclarus, vetustate familiar illustrissimus, magnam commendatione insignis, fa-

familiæ gloria nobilis, stirpis antiquitate commendatus. Vir apprimè nobilis, cum primis illustris, antiquæ nobilitatis clarissimus, majorum imaginibus clarus. Veteris prosapiæ ac multarum imaginum vir. Vir minime obscuris natalibus, minime novus, domi splendidus, avitis stemmatibus clatus. Homo domi nobilis.

Nobilitare. *Far nobile uso.* Quempiam in nobilium ordinem adscribere; adsciscere; in nobilitatis classem ac dignationem cooptare, arrogare, adoptare. Plebeum hominem jure ac prærogativa nobilium donare, insignire, impertire.

Nobilitarsi. *Farsi nobile.* A plebeo ad nobilium gradum vel, locum ascendere, se invehere, promoveri.

Mi sono nobilitato col proprio valore. Rebus præclare gestis nobilitatem nomini meo peperì; nobilitatem in meam familiam inveni; generi meo splendorem accersivi; claritatem adscivi nomini meo. A parentibus nobilitatem non accepi, sed mihi peperì. A me ortus, & per me nixus, in nobilium supremo loco, vel gradu sedeo; a plebeo ad nobilium ordinem ascendi, me inveni.

Perder la nobiltà. E patitiis exire. **V. Digradare.**

Aprire una noce verde. Nucleum juglandis & viridi putamine excernere, eximere; e juglande educere. Juglandem viridem enucleare.

Nocere. **V. Nuocere.**

Fare il nocchiere. Navicularium facere, **gittare.**

Far nocimento. **V. Daneggiare.**

Nodo. Difficoltà d'un negozio. **V. Difficoltà.**

Disfare un nodo. **V. Disfare.**

Fare un nodo. **V. Annodare.**

Nodrire. **V. Nutricare.**

Dar noja, fastidio, impaccio. **V. Impaccio.**

Dar noja alla noja. Essere assai fastidioso. **V. Fastidioso.**

Recarsi a noja. **Avere a noja.** **V. Fastidio.**

Venir a noja. **V. Fastidio.**

Nojare. **Dar noja.** **V. Impaccio.**

Noteggiare. Prender a nolo navi. &c. Naves, &c. conducere, redimere.

Chiamare uno per nome. Aliquem nominare, appellare; nominatim appellare, vocare, evocare.

Dare il nome a una cosa. Alicui rei nomen dare, facere.

Dire il suo nome. Suum eloqui nomen.

Mettere il nome ad uno. Alicui nomen indere, ponere, imporre.

Non mi sovviene il vostro nome. Tuum nomen non mihi suppetit; & memoria effluit, excidit; elapsum, dilapsum est.

Prendere il nome da qualche luogo. Ab,

vel ex aliquo loco nomen ducere, invenire, mutuari, trahere.

Nome, per parola di guerra. **Il tèssera.** **z. Vox tessera.** Tessera militaris.

Dire il nome. Excubiarum tesseram edicere, indicare.

Domandare il nome alle sentinelle. Ab vigilibus tesseram exigere, potere, reposedere.

Avere il nome. Tesserae conscium esse. Notam habere tesseram.

Pigliare il nome. Tesseram accipere, excipere.

Andare a pigliare il nome. Tesseram rogatum ire.

Render il nome. Tesseram reddere, dare, efferre. Militare symbolum exquirenti ex formula respondere.

Aver la nomina; il jus a qualche carica, dignità. Jus nominationis, vel, jus nominandi habere. Prærogativum jus electionis, & nuncupationis; jus designationis, & renunciationis nactum esse.

Nominare. *Chiamar per nome.* **V. Nome.**

Fare il notajo. Libellionem, sive Tabellionem facere, faciliare. Tabellariam exercere.

Notare. *L'agitarsi, che fanno gli animali nell'acqua per andare, e reggersi a galla.* Aquæ, vel Aquam innare, innatare, natare, nare.

Notar sott'acqua. Aquæ subnatare. Urinare. Ufinari.

Notare. Passare un fiume a nuoto. Fluvium transare, transnatare, natatione transicere, natatu transmittere.

Notare. Da nota, per canto, o voce. **V. Cantare.**

Notare, per censurare alcuno. Delinquentem notare; censoria nota afficere; innotare, notare. Peccanti censoriam notam innotare, irrogare, infligere.

Notare, per scrivere, e contrassegnare. **V. Contrassegnare.**

Notare, per por mente, considerare. **V. Considerare.**

Notificare. *Far noto.* Significare. **V. Significare.**

Notomia. **V. Anatomia.**

Notomizzare. *Fare notomia.* **V. Anatomia.**

Notoriamente. Publicamente. Manifesto. Publico. Publicitus. Palam. Propalam. Aperte. Manifeste.

Notorio. Publico, manifesto. Apertus, clarus, cognitus, manifestus, notus, a, um. Res, quæ patet, quæ constat, quæ patet omnibus; de qua constat inter omnes. Res nota, & apud omnes pervulgata. Publicus, a, um.

Nottare. *Farsi notte, rabbuarsi.* Advesperascere. **V. Notte.**

Di notte. Per noctem. Nocturno tempore. De nocte. Nocti. Tenebris. Nocte. Nocturnis horis, vel, tenebris.

Passar la notte studiando. Studiorum causa vigilare. De nocte studere. Nocturnas vigilias ad studium diurnum adungere. Diurno cum studio nocturnas vigilias conjungere. Ad studia totum noctis assumere. Propter studium pernoctare.

Si fa notte. Advesperascit. Nox adventat, instat, impendit, imminet, pone adest, advenit, appetit, adventat, appropinquat. Vesper, vespertus, vespera appropinquat. Sole occidente, vespertus oritur. Inclinat in vespertum dies. Jam diel succedit nox. Cedit jam nocti dies. Vespertinum crepusculum adest. Sol abit. Serum est diel. Serum fit. Contenebrescit. Exeuntis diel hora incidit. Desinentis lucis hora est. Exeuntis diel tempestas fit. Contenebrat.

Su l'entrare della notte. Prima vel, primore noctis face. Sub primam, vel ad primam, vel ad primorem noctis facem. Primoribus noctis tenebris. Se primum intendentibus tenebris. Sub noctem.

Novellare. Raccontar novelle. Fabulas narrare. Fabulari. V. Raccontare.

Novellare, per chiaccherare, dir male. V. Chiaccherare. Cianciare. Male.

Fare una novena ad onor d'un santo. Alicui Divo novendiale sacrum suscipere.

Noverare. Anoverare. V. Numerare.

Fare il noviziato. Apprendere i primi principj di qualche arte. Tyrocinium, vel, rudimenta ponere, facere. Tyrocinii rudimenta deponere.

Fare il noviziato di religione. Vitæ religiosæ tyrocinium ponere. Instituti religiosi rudimenta facere. In palæstra vitæ religiosæ exerceri.

Chi ha fatto il noviziato. Tyrocinio egressus. Tyrocinium emensus, emeritus. Religiosæ vitæ præceptis imbutus, informatus, excultus.

Fur le nozze. Nuptias celebrare, facere. Nuptiarum solemnia celebrare, conficere.

NU

Nudare. Spogliare ignudo. Nudare aliquem, denudare, spoliare, despoliare, expoliare. Veste exuere quempiam. Alicui vestes detrudere.

Pingere nudità. Nada corporis coloribus effingere, illuminare. Nudam eutem coloribus exprimere. Nudis membrorum genuinos colores effingere.

Numerare i mali. Mala enumerare, numerare, annumerare, dinumerare. Incommoda enumerando recensere, numerando prosequi. Malorum numerum inire, subducere, censere.

Numeri rotti. Æra minuta ex partitionibus numerorum existentia. Æra excurrentia ex majoribus summis.

Noi siamo più di numero. Nos numero vincimus, superamus vos.

Nunziare. Annunziare. V. Annunziare.

Nuocere ad uno. Alicui noxam facere, nocere, obesse, incommodare, officere & obstaré; detrimentum afferre; detrimentum esse; frandi, damno esse; damnum afferre, creare, parere, inferre, invchere, importare. Aliquem detrimentum afficere.

Ha fatto quanto ha potuto per nuocermi. Vim omnem suam in me contulit. Cunctis viribus ad meam perniciem, in meum exitum incubuit, usus est. Vires collegit & contulit omnes ad opprimendum, evertendum, affligendum, perdendum me; ad meam perniciem; ad meum exitum, ad summam meam calamitatem.

Nuotare. V. Notare.

Nuova senza autore. Rumor incertus.

Sine auctore rumor.

Dare buona nuova ad uno. Bene alicui nunciare, narrare. Læta alicui nunciare.

Dar cattiva nuova ad uno. Male alicui nunciare, narrare. Tristia, vel, Infausta alicui narrare.

Dar nuove false. Falsa, vel, Vana narrare, Falsa, vel, Falso nunciare.

Dar nuove incredibili. Monstra narrare.

Dar nuova indifferente. Indifferenter, aut mediè nunciare. Media, vel, Indifferentia narrare.

Hanno dato nuove cattive del nostro esercito. De nostro exercitu muncius acerbus delatus est. Adversi nuncii, tristes, infausti, parum commodi, minime læti, parum secundi de nostro exercitu venerunt, allati sunt, perlati sunt. Rumores de nostro exercitu duriore manaverunt. Gravior de illo fama pervenit; dissipata, disseminata, dispersa, pervulgata est. Adversa quædam ac graviora de illo significata, iactata sermonibus sunt.

Star sulle nuove. Novitatem amare. Novitati studere, fovere. Famæ incertæ, auram captare. Rumores excipere.

E' nuovo in quest'arte. In hac arte novus, novitius, rudis, inexercitatus, hospes, peregrinus, tyro, parum versatus est. Hæc rerum est inexpertus, ignarus, rudis ac tyro.

Nutricare. Alimentare uno. Quempiam alere, nutrire, pascere, nutrire; cibo sustentare. Cuiuspiam cibos præbere, suppeditare, subministrare; cibaria sufficere.

Nutrire. V. Nutricare.

Cibo nutritivo. Cibus magna nutriendi vi præditus. Cibus valentissimus, firmus, Cibus, in quo plurimum alimenti est.

Cacciar le nuvole. Nubes abigere, pellere, expellere, fugare.

Il cielo si cuopre di nuvole. Intendunt se cælo nubes. Cælam nubibus obducitur, obscuratur. Obductæ cælo nubes obscuritatem pariunt. Solem condunt; caliginera afferunt, lucem eripiunt.

Tirare a se le nubi. Nubes ad se trahere.

Obe.

Obediente. Obediens, obsequens, obsequiosus. Obsequibilis, obtemperans, parens, morigerans. Dicto audiens, parens. Imperio audiens.

Obbedire, e **Ubbidire** ad uno. Alicui, vel, Alicuius voluntati obedire, obtemperare, morigerari, obsequi, obsecundare, parere, morem gerere. Alicuius dicto audientem esse. Alicuius imperium, iussa facere, exequi, persequi, capessere. Aliquem audire, auscultare. Alicui se obedientem præbere. Alicuius obsequium facere, imperio obsequi. Alicui acquiescere, obedientiam deferre.

Obbedire alla cieca. Alicuius natus inueneri, & sequi. Unum illud spectare, quod alter velit, & continuo exequi. Se totum ad alterius arbitrium fingere. Alterius notam spectare, & sequi. Nutu alieno ferri.

Fare che uno obbedisca ad un altro. Aliquem cuiquam obedientem efficere; præbere.

Obbedire perfettamente a uno. Alicuius mandata digerere, perfecte exequi, exaurire.

Io obbedirò. Tux voluntati mea voluntas seruiet. Meam voluntatem ad tuam aggregabo, cum tua coniungam. Tua voluntas mihi lex erit atque norma. Tua mandata perficiam, exauriam, digeram.

Quei popoli obbediscono a' nostri re. Gentes illæ in regnum nostrorum ditione, imperio, jurisdictione, manu, potestate, iure sunt. Substant illi populi, vel, Subditi sunt Regum nostrorum potestati, imperio, ditioni, arbitrio. Regibus nostris illæ gentes parent, &c.

Obbiettare. **Far obbiezione ad uno, opporsi**. Aliquid cuiquam obijcere, opponere, contra referre, reponere contra. **V. Opporsi**.

Obbliare. **Dimenticare**. **V. Dimenticare**.

Egli è il più obbligante uomo, che abbia conosciuto. Est omnium, quos quidem viderim, officiosissimus. Illo mortaliū neminem vidi comiorem, ac benigniorem, vel, de quovis bene merendi studiosiorem. Est in eo de omnibus gratificandi liberalis admodum voluntas.

Obbligare. **Legare o per parola, o per iscrittura, o per cortesia, o per beneficio**. Aliquem obligare, obstringere, devinctum, tenere, alligare.

Obligare la fede ad uno con denari. Alicuius fidem pretio addictam habere.

Obligare. **Fargli servizio**. Aliquem beneficio obstringere, obligare, afficere, ornare, completi; sibi alligare, devinctum. Aliquem obstringere, obligare; sibi demereri; omnibus officiis angere. Alicui

beneficere, gratificari, benigne facere. De aliquo optime mereri, promereri, bene mereri. In aliquem beneficium conferre. Apud aliquem beneficium ponere, collocare. **V. Beneficare**.

Obligarsi in un contratto. **Nominare** facere.

Obligarsi uno con giuramento a portar l'armi. Quempiam sibi auctorare.

Obligarsi sempre più uno. Meliori nomine sibi aliquem adstringere. Accessionem ad veteres necessitudines afferre. Beneficia beneficiis in aliquem cumulare.

Obligami in questo. Hoc mihi gratificare. De hac re mihi gratificare. Hac me obstringe.

Essere obbligato ad uno di dargli che che sia. Alicui quidpiam debere. Cuiquam aliqua re obstructum esse, devinctum, obligatum esse.

Ho fatto quanto era obbligato. **Ho adempito l'obbligo mio**. Officium meum explevi, cumplavi, perfeci. Munere meo functus, defunctus, perfunctus sum. Muneri meo satisfeci. Munus obivi, persolvi, gessi, sustinui mihi impositum.

Io l'ho obbligato, quanto ho potuto, in tutte le occasioni, che mi si sono offerte. Contuli, quæ in illum officia, beneficia, merita potui. Quantum in me fuit, complexus sum illum. Bene meritis tui de illo quam potui studiosissime. Nullum officii genus aut studii omisi, prætermisi. Nullam omnino rem, quæ ad utilitatem illius, vel ad laudem conducere, spectaret, insectam reliqui. Omnia, quæ quidem præstare licuit mihi, profecta in illum sunt. Meam in illum benevolentiam & voluntatem, quodcumque res tulit, probavi, ostendi, declaravi, patefeci. Magna a me accepit beneficia. A me magnis affectus est favoribus.

Io vi sarò eternamente obbligato. Tibi memoria beneficii sempiterna obstructus ero. Me tibi summo beneficio in perpetuum obligabis, obstringes. Plurimum semper tibi debebo, vel, Plurimis beneficiis.

Mi vi professo obbligato della vita. Per te sto. Tibi vitam receptam refero. Quod spiro, & valeo, tui muneri est. Si vitam habeo, id totum tux munificentiae est. Si vivo, abs te venit, abs te profectum est, abs te fluxit.

Se ciò farete, ve ne sarò molto obbligato. Si id feceris, magnam a me gratiam mihi; non vulgari beneficio me tibi devinctum, obstructum, constrictum, obligatum profitebor; illud inter maxima beneficia referam; hoc ego summi beneficii loco ponam, numerabo; habeo illud pro singulari beneficio; ita credam tulisse me gratiam tantam, quanta potest esse maxima. Si id egeris, valde tibi tribuam.

Tanto vi sono obbligato, che, &c. Tan-

ta tibi debeo beneficia; Tantum me tibi debere existimo; Tanta sunt tua in me, non dicam officia, sed merita; Tantis me afficisti beneficiis, ut &c.

Ho molte obbligazioni a colui. Multis magnisque beneficiis me ille affecit, ornavit, obstrinxit, devinxit, sibi alligavit; sibi obstrictum devinctumque habet. Optime de me meritus est. Multa ejus extant in me merita. Plurimum ei me debere profiteor.

Mi corre obbligo di far ciò. Meum munus est; Mei muneris est, Meæ sunt partes; Meum est id præstare. Teneor ex officio, ex munere, pro munere id agere. Officii mei ratio postulat, requirit, exigit, ut id agam. Id facere teneor.

Obliquare. Non andar retto. Oblique procedere, ire, pergere, &c.

Render obliqua una cosa. Aliquid obliquare, in obliquum flectere.

Obumbrare. Adombrare. Oscurare. V. Adombrare. Oscurare.

O C

Occare. Arpeggare. V. Arpeggare.

Occasione di mostrar la virtù. Campus idoneus, vel, Ampla materies exercendæ virtutis, exercendæque industriæ. Occasio, vel Amplius campus, in quo cujuslibet laboret industria, opera excurrat, ingenium exultet, Occasio, facultas, commoditas, opportunitas exercendæ virtutis. Commoditas ad virtutis exercitium idonea.

Abbracciar l'occasione. Occasionem; Tempus actionis opportunum; Temporis opportunitatem; Tempestivitatem; Tempus idoneum, opportunum; Locum, ansam, accidens, eventum, encæriam tenere, amplecti. Causam arripere.

Aspettar l'occasione. In occasionem intendere, imminere. V. sotto. *Star sull'occasione.*

Cercar l'occasione. Causam aucupari, captare. Occasioni imminere.

Dare l'occasione. Ansam alicui præbere, dare, largiri. V. sotto. *Somministrare occasione.*

Far nascer l'occasione di far una cosa. Occasionem aperire faciendæ rei, vel, ad rem faciendam.

Ha occasione di lamentarsi di lui. Est, quod de illo conqueratur. Est, unde illi succenseat. Jure habet de illo conqueri. Ansam ei dat, vel, Locum ei præbet de illo expostulandi.

Ha trovata occasione di tirarsi avanti. Occasionem nactus est præclaram ad summos honores se evehendi, se promovendi. Opportuno versatur in loco amplificandæ rum fortune, rum dignitatis. Opportunitatem adeptus est ad ampliorem fortunam ascendendi.

Abbiamo perduto l'occasione. Occasio amissa, elapsa est de manibus. Tempus opportunum abiit, præterit, fugit. Nulla ansa jam est. Opportunitas prætervolavit. Occasioni deluimus. Occasionem dimisimus.

Lasciar passar l'occasione di far una cosa. Facultatem rei gerendæ dimittere, prætermittere.

Levar l'occasione. Occasionem amovere, removere, tollere.

Se mi si presenterà l'occasione di potervi servire. Si occasio se offeret, se dabit, se ostendet; si offeretur, dabitur, ostendetur, ut operam navare possim. Si res, tempus feret, postulat, poscet, exiger, requirit. Si tempus accidet, si casus feret. Si fortuna feret, vel, faciet. Si accidet, continget, eveniet, usu veniet, meam ut operam desideres. Si quidquam occasionis erit. Si occasio aderit, Data, vel, Oblata occasione.

Servirsi dell'occasione. Occasionem uti. Occasionem urgere. Rem urgere, dum calet. Occasionem oblatam tenere. Tempus alius rei agendæ non prætermittere. Tempore uti. Rei occasione, vel, opportunitate bene uti. Occasionem rei gerendæ commodè arripere, opportune capere, congruenter sibi sumere.

Somministri occasione di lagnarsi a colui. Querclaram argumentum ei præbes, materiam offers, ansam suggeris, causam suppeditas, occasionem subministras, materiam objicis, vel, subjicis. Ejus querelis locum aperis, ansam das, &c.

Star sull'occasione. Occasionem capere, materiam offers, observare. Tempori insidiari. In occasionem rei gerendæ intantum esse. Occasionem rei faciendæ imminere.

Metterli gli occhiali. Conspectilla induere, inducere, adhibere, sibi aptare.

Occhiare. V. sotto: dar d'occhio.

In un'occhiata. Uno conspectu, intuitu, Simpliciter intuitu, Oculorum conspectu. Uno oculorum conspectu. Uno in conspectu. Uno aspectu. Uno ac simplici intuitu.

Occhi perspicaci. Oculi acuti, arguti, clari, perspicaces, clare cernentes, clarum intuentes, acutum videntes. Acris oculorum acies: Acerrimus videndi sensus. Visus acutissimus.

Abbassare gli occhi. Oculos demittere.

Accennare con gli occhi. Par, o dar l'occhio. Nictare. Connivere. Nictari. Oculis nictari, nictare, connivere.

Adocchiare una cosa. Mettersi gli occhi sopra. Quipiam rei oculos adficere.

In aliquid oculos conicere, adficere, injicere, aspectum convertere; aciem oculorum intendere.

Aguzzare gli occhi. Aciem acuire.

Alzare gli occhi. Oculos tollere, attollere, erigere.

Andar a chius'occhi. Andar-sicuro. V. Andar sicuro.

Passar a chius'occhi una cosa. Non farne conto. V. Stimare.

Aprire gli occhi. Palpebras deducere, disvellere, disjungere.

Aprire gli occhi, figur. Stare attento, avvertire. V. Avvertire.

Buttar la polvere negli occhi. Procurar d'ingannare. V. Ingannare.

Buttar negli occhi. Rinfacciare. V. Rimproverare.

Coprire gli occhi ad uno. Oculos alieni eruere, effodere, excutere. Aliquem excutere; oculis orbare, privare.

Cavare un occhio ad uno. Aliquem eluscare, vel, altero oculo privare, orbare. Alicui alterum oculum effodere, eruere, exculpere, configere.

Chiudere gli occhi. Oculos claudere.

Chiudere gli occhi a che che sia. Far vista di non vederlo. V. Fingere.

Chiuder l'occhio. V. Accennar con gli occhi.

Chiudere gli occhi. Dormire. V. Dormire.

Chiudere gli occhi. Morire. V. Morire.

Dar d'occhio. Accrescer la squisitezza, risultante dall'apparenza. Speciem, Formositatem augere. Elegantiam adaugere. Majorem speciem alicui asserre. Speciosius aliquid reddere. Formæ elegantiam, vel, venustatem speciosiore facere.

Dar d'occhio. Guardare una cosa con compiacenza, e desiderio d'averla. In aliquid cupiditatis oculos adicere. In aliquid oculos concipere, deponere. Avidis oculis aliquid captare. Avido oculo aliquid devorare. Avidius lumina in aliquid concipere.

Esser l'occhio destro del padre. Patris delicias esse. A patre in oculis ferri.

Esser l'occhio diritto d'alcuno. Essere il favorito. V. Favorito.

Essere uno stecco agli occhi altrui. Aliorum oculos verberare.

Parer agli occhi. Vagheggiare, far all'amore. V. Far all'amore.

Far d'occhio. Accennar d'occhio. V. sopra. Accennar d'occhio.

Parer gli occhi grossi. Non degnare. Andar sostenuto, far del grande. V. Far del grande.

Far mal d'occhi. Affascinare, ammaliare. V. Ammalare.

Far occhi. Dar segno di dispiacere. Offendi. V. Disgustato.

Far occhiacci: lo stesso che fare occhi. V. Fare occhi.

Far occhio. Aggingner apparenza. Speciem addere. Speciosius aliquid reddere. V. sopra. Dar d'occhio.

Fixare gli occhi in terra. Oculos humi defigere. Oculorum aciem humi fixam habere. In terra oculos hæere.

Fixar con petulanza gli occhi in tutte le cose. In obvia quæque oculos tenere, adicere, concipere. Temeritatem aspectus quolibet adicere.

Flussion d'occhi. Oculorum infesta suffusio. Infestæ pituitæ distillatio in oculos. Oculos male afficiens, vel Oculos infestans epiphora. Oculorum epiphora.

Gettar la polvere negli occhi. V. sopra. Buttar la polvere negli occhi.

Gettar l'occhio su che che sia. Guardarlo con compiacenza. V. sopra. Adocchiare, mettere gli occhi.

Guardar colla coda dell'occhio. Guardar più nascostamente, che sia possibile. Clam aspicere.

Guardar di mal occhio. V. Guardare.

Aver una cosa avanti, o sotto gli occhi. Aliquid sub oculis habere, aspicere, videre.

Avere gli occhi di dietro. Non aver buona vista. Visu laborare, hebetem esse. Aciem oculorum hebetari, hebetem sibi esse.

Avere gli occhi lagrimosi. Lippus oculos habere. Lippis oculis esse. Lippitudine laborare.

Avere gli occhi tra peli. Non veder bene. Hebetem oculorum aciem habere. Visu laborare.

Aver l'occhio ad una cosa. Applicarvi con attenzione. V. Applicare. Attendere.

Aver l'occhio alle mani. V. Avvertire.

Aver l'occhio a mochi. Badare attentamente. V. Applicare. Attendere.

Aver occhio. Esser di bella apparenza. Aspectum venustum, vel, formosum habere. Speciem venustam, vel, formosam habere, præferre.

Aver male agli occhi. Oculorum valeditudine impediri.

Innestare a occhio. V. Innestare.

Levare gli occhi da qualche cosa. Ab aliquo se avertere. De aliquo oculos deducere, avertere, remove, amovere, abducere, abstrahere, revocare, avocare, cohibere.

Mettere sotto gli occhi. V. Mettere avanti.

Mirare uno con occhio ridente. Oculis hilarioribus aliquid intueri. Hilaritatem aspicere. V. Guardare.

Mi si è levato d'avanti gli occhi. A meo conspectu se subtraxit, se abstraxit, se subduxit, ex oculis abiit.

Offendere gli occhi. Oculorum aciem obtundere. Oculis offere.

Parlar con uno a quattr'occhi. Remotis arbitris loqui cum aliquo, aliquem alloqui.

Perdere gli occhi per lo gran pianto. Lacrymis exoculare se se.

Veder di buon, di mal occhio. V. Guardare.

Voltar l'occhio da tutte le parti. In omnes partes aciem intendere. Intentis oculis omnia conneri. Omnia oculis collustrare. Oculos in omnes partes volvere, transferre.

Voltar l'occhio in qua e in là. Huc illucque oculos volvere, torquere, contorquere, detorquere, convertere, referre.

Occorrere. Farsi incontro. V. Incontrare.

Occorrere, per bisognare. V. Bisognare.

A che occorre dir questo? Quid convenit dicere hoc?

Occorrere, per sovvenire, venire in mente. V. Ricordarsi.

Occultare. V. Nascondere.

Occupare. Illegittimamente usurpare, appropriando a se, e non legittimamente possedere. V. Usurare.

Occupare, per usurpare uno in faccende. Aliquem re quapiam occupare; occupatum habere, tenere, detinere. Rei cuiuspiam occupatione aliquem detinere, distingere, distentum, implicatum, distingum habere, exercere.

Occupare spazio. Tener luogo. Locum occupare.

E' sempre occupato. Numquam vacat. Numquam otiosus est. Aliquid semper cogitat, molitur, agitat. Assiduis occupationibus distinetur, implicatur, impeditur, detinetur, irretitur, premitur. Assidua occupatione se exercet. Aliqua in re est semper occupatus.

O D

Odiare uno. Aliquem odisse. Alicuius odio teneri, affici, ardere, flagrare. In quempiam odium habere, malevolentia suffundi, odio incendi. Odio dissidere ab aliquo. Odio aliquem insequi, persequi, prosequi.

Far odiar uno. Alieni alterius odium creare, excitare, suscitare, concitare, commovere. Aliquem alterius odio subiacere; in alterius invidiam vocare, adducere. Odium in aliquem quereere. Alicui apud alterum invidiam inutere. In aliquem alterius odium concitare, conciliare, struere, incendere.

Farsi odiare. Odium in se conciliare, contrahere. Invisum se facere. Odium suscitare. Invidiam sibi parare, conflare, creare, parere, colligere, commovere.

Farsi odiare da tutti. Omnium invidiam incurrere, odium subire. In omnium invidiam adduci. Omnium odio ardere. Odio publico flagrare.

Perchè m'odiate? Cur alieno es a me animo? Cur avversum a me geris animum? Cur alienum habes a me animum? Cur mihi alienus es? Cur te ipse a me distaxisti, disjuxxisti? Cur a me dissidos, abhorres, adversaris? Cur te ipse abalie-

nasti a me? Quid est, quod te a me temoverit?

S'odiano tra di loro. Odio inter se dissident. Mutuo odio ardent, flagrant. Inter illos simulas est. Inensi sibi sunt. Inimicitias gerunt. Mutuo odio se prosequuntur, se afficiunt, invicem oderunt.

E' odiato da tutti. Omnibus odio est, in odio est, invidia est, in invidia est, in odium venit. Omnium odio premitur, ardet, flagrat, laborat. Omnia in illum odia ardent. Odio est apud omnes. Publico zatus odio. Omnes ab illo abhorrent. Nemo in illum bene animatus est. Nulla fruitur hominum benevolentia. Nemo est, qui ei mala non cupiat, qui non sit malevolus animo in illum, qui erga illum non sit male affectus. Omnes illum odio habent. Nemo illi favet, bene cupit. In omnium invidiam incidit, adductus est. Invidiosus apud omnes factus est. Omnes malevolus animo in illum sunt. Apud omnes exosus est. Omnium odio laborat.

E' odiato a morte. Capitali odio omnes eum oderunt. Omnium odio capitali repletur. In summum omnium odium adductus est.

E' tanto odiato, che non si può vedere, nè sentire parlar di lui. Non tantum animos, sed & aures ab illius commemoratione abhorrent.

Sarete odiato da molti. In plurimorum odium, offensionemque venies, incurres. Grave odium in te concitabit. Odium subibis acerrimum. Graves inimicitias suscitabis, adibis. Invidiam plurimorum contrahas. In summam invidiam incidet. Apud multos invidiam colliges. Habebis, qui tibi vehementer inensi sint. Erunt, qui suam a te voluntatem abalienent; qui infesto animo, atque inimico in te sint; inimico animo te agant. Vocaberis, vel, adducetis in plurimorum invidiam. Multorum odia in te accendes, excitabis, commovebis.

Odio occulto. Hæc simulas, tis. Odium intestinum, tacitum, compressum, occultum, ocellusum, obscurum, tectum, suppressum, dissimulatum, non apertum, sed signis se prodens; non manifestum, sed indicis interdum erumpens.

Ha vomitato l'odio, che aveva contro di me. Odium, quod in me conceperat, erupit, effudit, evomit, profudit.

Tenere occulto l'odio. Odium premere, continere, concoquere. Conceptum in aliquem odium non prodere, continere.

Odorare un fiore. Ad nares florem admove. Florem odorari. Floris odorem percipere. Florem olfacere.

Odorare, per ispargere odore buono. Suaviter olere, odorare. Suavem odorem afflare, exhalare, spirare. Jucundo odore exhalare, spirare.

Che odor cattivo spargono queste cose: Quam foetent hæc! Quam graviter olent hæc! Quam tetrum odorem hæc afflant, exhalant, spirant!

Questi fiori spirano odore di balsamo. Hi flores balsamum olent, redolent. Balsami odorem reddunt; afflant, expirant hi flores. Ex his floribus balsami odor afflatur, exhalatur. V. Scialare.

Odorare, per spiare, e scoprire paese, investigare. V. Investigare.

Dar odore ad una cosa. Aliquid odorare, inodorare; odoribus imbueret, perfundere, suffundere.

Ho dato l'odore al tabacco. Odor in, vel, ad tabacum transit. Tabacus odore imbutus est.

Dar di sè buon'odore V. Edificare. Dar esempio.

O quanto è soave l'odore, che sento! Proh quam suavis ad nares meas aspirat odor! Quam iucundum odorem percipio, sentio, haurie!

Avere odore d'una cosa. Averne indizio, o sentore. Aliquid subolere, præsenscere.

Divenir olioso. Odorem contrahere, ambibere, suscipere.

OF

Offendere. Far danno, o ingiuria ad altri con fatti, o con parole. Aliquem, vel, alicujus animum offendere. In alterius offensionem cadere, incurrere. Aliquem re, aut verbis lacessere, appetere, lædere, exagitare. Sibi alicujus offensionem concitare. Apud aliquem offendere.

In che v'ho offeso? Quid in te, vel, apud te peccavi, deliqui, commisi? Qua in re te læsi, te offendi, te violavi?

Ogni cosa l'offende. Qualibet re offenditur. Lævissima quæque gravior accipit. Omnia in deteriorem partem interpretatur, & sumit.

Quella voce offende le mie orecchie. Vox illa meas offendit aures. Hanc vocem meæ aures ferre non possunt, respuunt. Atribus illam vocem respuo.

Quel motto l'ha offeso. In ejus animo resedit illius verbi aculeus. Non medigritur est motus verbi acrioris stimulo. Molestius eum tetigit, fecit, perculit, momordit, pupugit illius voculæ sensus, quem acerbiorum putavit.

Queste cose offendono gli occhi. Hæ res oculos verberant, lædunt, offendunt; oculis officiunt.

Queste vivande offendono lo stomaco. Ræ hæ stomacho graves sunt; stomachum lædunt; stomacho hoxiæ sunt, offiunt, inimicæ sunt; stomachum offendunt, gravant.

Offendersi l'uno l'altro di parole. Ma-

tuis se dictis figere. Apertis verbis se invicem configere, compungere. Invicem verba acerba jacere. Verbis se mutuo lædere, pungere.

Offerire, e offerire qualche cosa ad alcuno. Aliquid enipiam offerre, deferre, polliceri.

V'offerisco i miei servizj in quell'asfare. Tibi operam meam in illa re profiteor. Tibi meum studium ad illud agendum defero. Me tibi offero. Quidquid possum ad hanc rem conficiendam, tibi polliceor ac defero. Ultro tibi omnia defero. Profecto atque polliceor eximium meum, & singulare studium in omni genere officij, quod ad rem istam spectat. Polliceor tibi studium meum & operam sine ulla exceptione aut laboris, aut occupationis, aut temporis. Universim studium meum, & benevolentiam ad te refero. Quod valeo, tibi valeo.

Offerire, per dedicare a Dio, sacrificare. V. Sacrificare.

Offerire, per mettere all'incanto. V. Incanto.

Offerire, per presentarsi avanti, comparire. V. Comparire.

Levar le offese. Prohibere, che niuno s'offenda. Injurias, læsiones interdiceret, prohibere, vetare.

Offiziare il coro. Deo sacra canere. Sacros psalmos in templo cantare. In sacra æde psallere. Divina officia celebrare.

Comprarsi un officio, o uffizio. Pecunia sibi ad honores iter munire, viam sternere, aditum patefacere. Pretio magistratum adipisci. Magistratum emere.

Concorrer con altri ad un officio. Alicujus honoris competitor esse. De munere cum aliquo contendere.

Conservare. Mantenere uno nel suo officio. Alicui regimen suum continuare. Imperium alicui prorogare.

Dare ad alcuno un officio. Officium alicui mandare; munus assignare; personam imponere; onus deferre.

Dividere gli uffizj. Munera sortiri.

Entrare in officio. Munus in re capere.

Esser senza uffizio. Ab omni rerum curatione, vel, administratione vacare. Omni cura solum, vacuum, liberum, liberatum esse.

Esser soprastante ad un uffizio. Alicui officio, muneri præesse.

Il mio officio è di ricevere i forastieri. Meæ partes sunt hospitum recipiendorum. Hospitibus recipiendis præfectus sum, vel præpositus sum. V. Carica.

Far l'offizio suo. Officij sui partes implere, præstare, tutari, obire, tueri, explere, exequi. Officio suo fungi. Munus suum sustinere. In officio versari.

Far bene l'offizio suo. In munere obmundo se præclare gerere. Summa cum laude suo

suò munere perfungi. Susceptam provinciam bene, egregie administrare.

Far l'offizio d'un altro. Vice, vel, vicem alicuius, vel, alienam fungi. Alterius personam agere. Alterius ministerium occupare.

Fare uno soprastante ad un offizio. Alicui muneri aliquem prapponere, prapficere.

Ingerirsi nell'offizio altrui. Negotiis alienis se inserere. Munus alienum obire.

Non far bene l'offizio suo. In suo munere claudicare. Officium suum prodere.

Non potrete far quest'offizio. Hoc onus suscipere non poteris, non valebis. Huius oneris partes adimplere non poteris. Impar es ferendo huius oneri, vel, muneri.

Prender un offizio difficile. Duram provinciam suscipere, capere. V. Carica.

Privare uno dell'offizio. Aliquem munere orbare. Ab officio aliquem amovere. Munus, vel magistratum alicui abrogare. Aliquem officio abdicare, excludere, exuere, deicere, depellere, movere.

Rinunziar l'offizio. Munus abdicare, deponere. Ab officio recedere.

Ripigliar l'offizio. Suum munus repetere. Se ad suum munus revocare.

Sfuggir l'offizio. Munus defugere.

Uscir d'offizio. Munere abire. Magistratu abire.

Offuscare. Indurre oscurità, obscurare una camera. Cubiculum obscurare, inumbrare, obumbrare, caligine obscurare. Cubiculo tenebras offundere, caliginem inferre.

Offuscano l'intelletto i piaceri di questo mondo. Huius mundi voluptates mentem ex sua sede ac statu dimovent; iudicium disturbant; mentis hominem exturbant; de potestate mentis deiciunt.

O G

Oggetto. Obbietto, che ricerca la vista. Res ad aspectum praelata, venusta, jucunda. Quod oculus demulget, iucunde afficit, blande movet, suaviter reficit.

Il colore è l'oggetto della vista. Quod sub aspectum cadit, vel, Quod aspectu percipitur, vel, Quidquid est aspectabile, vel, Quidquid cernitur, color est.

Io sono l'oggetto della sua collera, lo scopo della sua indignazione. Obiectus. Expositus eius iracundiz, odioque, sum. In me iram odiumque exercet suum. In me iram omnem, indignationemque convertit. Ipsius iracundiz telis sum propositus.

La vostra salute è l'oggetto di tutte le mie sollecitudini. Tua salus meorum omnium consiliorum est scopus. Ad tuam salutem omnes meas cogitationes dirigo, conferto, refero. Meas omnes curas in tua

salute defigo. Meas cogitationes ad tuam salutem referuntur, in teque consumuntur. In tuenda salute tua omnes curas fixi atque locavi. Hoc unum meum spectat animus, tuæ ut saluti serviam, consulam. Hac in te cura atque mens mea tota versatur.

L'oggetto de' miei pensieri è solo Dio. Meas cogitationes ad Deum solum refero; in Deum tantum consumo, colloco. V. Gloria.

O L

Olenzare. Cittare, o spirare odore. V. Odore.

Far l'olio. Oleum facere, conficere.

Far tener l'olio. Tenere uno a segno. V. Segno.

Olive. Gettare, spargere odore. V. Odore.

Cogliere le olive. Olivare. Oleitatem facere. Olivam legere. Colligere oleam.

Fare, o piantare un oliveto. Olivetum instituire, ponere, constituire, conserere, facere.

Olorare. Odorare, dar odore, profumare. V. Odore. Profumare.

Oltraggiare. Fare oltraggio ad uno. Aliquem injuriis onerare, contumeliosis verbis figere, lacerare, lacerare, perstringere, discerpere, verberare, vexare, insequi, violare, jactare, exagitare, insectari, afficere, offendere, injuriöse tractare. Alicui convicium dicere, contumeliose maledicere; contumeliam injungere, imponere, reserere, facere, afferre. Male cupiam dicere, In aliquem convicium jacere, conficere, conferte; contumeliosas voces emittere; contumelias intorquere.

Oltrepagar una cosa. Aliquid large, vel, abunde solvere; satis abunde solvere; satis superque solvere; plus satis solvere; ex abundanti solvere.

Oltre ciò. Adde quod. Ad hæc. Huc accedit, quod. Accedit illud, quod. Accedit eo, quod. Accedit, ut. Quid, quod. Præterquam, quod. Præter id, quod. Insuper. Præterea. Huc adde. His adde. Eo adde. Tum præterea.

O M

Omaggio. Tributo. Hoc Tributum, i. Vectigal, is.

Omaggio. Protestazione attuale del suo dovere al suo padrone. Solemnis professio clientelæ, vel, clientelaris obsequentiæ, vel, clientelaris officii apud dominum. Edictum domino ex forma clientelæ obsequium. Solemnibus verbis officiisque adhibitum clientis officium.

Esigere omaggio da un vassallo. Clientem sacramento & professione adigere. Sui clientelæ addictum in sua verba & ad professionem adigere.

Prestare omaggio. Addictiorem clientelam profiteri. Ex formula clientelæ apud dominum profiteri. Solemni ritu professionem addicti clientis edere.

Essere ombra. Umbraam esse.

Fare ombra. Umbraam iacere, iactare, inducere. Opacare. Inumbrire. Obumbrire. V. Adombrare.

Sott' ombra. V. Pretesto.

Ombrare. Far ombra. V. Ombra. Pittura.

Ombrare, per Dar sospetto. V. Sospettare.

Ombrare, per Insospettare, temere. V. Sospettare.

Omettere, e *Ommettere.* Tralasciar qualche cosa. Aliquid omittere, præterire, missum facere.

Ommettere, per passar sotto silenzio. V. Cossare.

O N

Ondeggiare. Muoversi in onde. Undis, vel, Fluctibus æstare, agitari, concitari, exæstare. Undarum æstu agi.

Ongere. V. Ungere.

Onestare. Ornare, abbellire. V. Ornare.

Onire. Svergognare, far onta. V. Svergognare.

Onorare. Riverire alcuno. Alicui honorem habere, deferre, tribuere, præstare; cultum & honorem adhibere, exhibere. Aliquem honoribus, honorum præmiis decorare, ornare, observare, honestare, revereri. Aliquem in honore habere, venerari; perofficiose & peramanter observare; studio prosequi. Alicui honores mandare. Honoribus aliquem mactare. In aliquem honorificum esse. Aliquem colere.

Onorar con dignità. Il re l'ha onorato del governo di questa provincia. Rex eum honestavit huius provinciæ præfectura. Eius virtuti tantum Rex honorem habuit, ut provinciæ administrationem præficeret; ut ei provinciæ administrationem demandaret; ut ei provinciam administrandam committeret. Tanto illum Rex honore affecit, uti &c.

Onorare. Favorire. Favorilemi de' vostri comandi. Jussis, quæso, tuis me co-honestatum velis. Me tuis, oro, mandatis cohonesta. Eum mihi abs te adhibitum honorem velim magnopere, ut imperes, quæ effecta voles. Hoc me honore affice, ut jubeas, quæ fieri velis, quæ fieri cupias.

Donna onorata. Mulier pudoris observans, pudicitia retinens, castissima, pudica, religiosa, sanctissima, probatissima, gravissima, lectissima, spectatissima.

Onore. Riverenza in testimonianza di virtù. Hic honor, is. Hæc reverentia, æ. Veneratio, nis. Observantia, æ.

Ho l'onore d'essere in grazia sua. Sum apud illum gratus, illi sum

gratiosus. Apud illum gratia valeo. Illius gratiam teneo.

Portare onore, rispetto ad uno. Aliquem observare, revereri, venerari, colere, honorare, honore prosequi, in honore habere, perofficiose, & peramanter observare. Alicui honorem habere, præstare, deferre, tribuere. V. Rispettare.

Rendere ad uno quell'onore, che se gli deve. Alicui debitum honorem habere, deferre, tribuere, præstare, exhibere, adhibere.

Renderovvi quell'onore, che vi devo. Mæc tibi observantia nunquam deerit. Quam tibi debem venerationem adhibebo, reverentiam exhibebo. Te prosequar, qua debeo, observantia.

Salvo il vostro onore, e rispetto, egli ha mentito. Honor sit auribus, vel, Bona audientium, vel, adstantium venia dixerim, vel, Cum bona audientium venia, vel, Cum bona adstantium venia, vel, Quod liceat dicere, salvo audientium honore, vel, Quod mihi fas sit loqui, inviolata huius coronæ reverentia, impudenter mentitus est. V. Rispetto. Riverenza.

Tocca a me rendere onore a chi viene a ritrovarmi. Meum est debitum hospitibus meis honorem habere; quam eis debeo, reverentiam exhibere; quam eorum dignitas postulat, venerationem adhibere. Mæc sunt partes, omni humanitatis & urbanitatis genere inter politiores præstari solito, ad me adstantes excipere.

Onore. Carica, dignità. Hic Honos, vel, Honor, ris. Hi Honores, um. Hæc dignitas, ris. Honoris gradus. Dignitatis fastigium.

Arrivare. Essere innalzato a grandi onori. Amplissimos dignitatis gradus adipisci. In excelssimam dignitatis & honoris sedem ascendere. Summum acque altissimum dignitatis gradum obtinere. Honestissimo loco in urbe esse. Honestissimum in civitate locum possidere. Apicem, vel, Verticem honorum attingere. V. Dignità.

Aspirare a qualche cosa. Ad aliquam dignitatem tendere.

Fuggite gli onori. Honores declinare.

Goder degli onori altrui. Alicuius honoribus favere.

Ha ottenuti tutti gli onori della repubblica. Omnibus in republicæ administratione honoribus defunctus, perfunctus est; omnes honorum gradus obtinuit, assecutus, adeptus est; per omnes honorum gradus ad summum ascendit. Magistratus omnes gessit. Omnibus honorum titulis insignitus est.

Innalzare uno a qualche onore. Aliquem ad honores evehere, in fastigium honorum provehere, honoribus decorare; honorum præmiis ornare, afficere, illustrare; in altiori dignitatis gradu collocare.

Insegnare ad uno il modo d' avere onori. Alieni cursum ad honores aperire.

Onore Lode. Hic honor, nis. Hæc Laus, dis.

Far onore a qualcheduno. Aliquem honore afficere. Alicui honorem tribuere, deferre.

Ha ricevuti grandi onori. Summis honoribus, vel, Magnis honorum præmiis ornatus est, affectus est, illustratus est, coonestatus est, exornatus est. Magna laudum præmia consecutus est, adeptus est. Amplissimis honoribus, & præmiis decoratus est.

Mantenere l'onore della repubblica. Reipublicæ dignitatem & decus sustinere, tueri.

Onore. Pompa funebre. V. Funebre. *Onore. Pudicitia.* Hic pudor, ris. Hæc pudicitia, & Castimonia, &

Cercar di levar l'onore ad una vergine. Virginem, vel, Virginis pudicitiam obsidere, tentare.

Donna d'onore. V. Onorata.

Donna senz'onore. Mulier exhansti pudoris, impudica; profligata famæ, omni dedecore infamis, insignis turpitudine; infamia flagrans, V. Donna. Fama.

Ha perduto l'onore. Pudori labem aspersit, turpitudinem infixit, infamiae notam inussit, labem inulit, probum attulit. Pudorem aspersit infamia, luxuriae maculis inquinavit, libidine violavit, dedecore affecit, sordibus inpersit, turpitudine obcuravit, flagitio contaminavit.

Levare. Rapir l'onore ad una giovane. Virginis pudicitiam expugnare, violare, inquinare. Virgini vim intente, probum asserre, stuprum inferre, offerre; pudicitiam eripere. Virginem constuprare, pudicitiam spoliare, deflorare, opprimere, per vim stuprare.

Serbare. Conservare il suo onore. Sui pudori consulere. Suam pudicitiam tueri, accolare.

Onore. Riputazione, stima. Hæc Fama, & Existimatio, nis. Hoc Nomen, nis. Hæc gloria, &

Acquistare onore con qualche bell'azione. Ex aliquo egregio facinore aditum ad honorem sibi aperire, patefacere, viam struere, sternere; ad gradum honoris per se viam ascendere, pervenire, assequi, pertingere, evelli, consendere, pervadere. V. Gloria.

Acquistare con questo sommo onore. Ex hoc magnam dignitatem colliges, magnam gloriam comparabis, amplissima laudum præmia consequeris. Hoc vives in laude. Hoc tibi bonum rumore, bonam famam pariet. Tua virtus in hoc celebrabitur. In ore omnium versabitur. Omnes de te loquentur. Nemo tacebit. Nulla li-

tera tacebunt. Nulla ætas silebit de te. Illud ad gloriam tibi valebit.

Cercar d'acquistare onore. Famam occupati, captare, venari. Laudis studio trahi. Vehementer ad laudem incumbere. Honori velificari.

Conservare il suo onore. Dignitatem suam obtinere, tenere; incolumem servare, sustinere, retinere.

Disputare sopra puntigli d'onore. In honoris contentione venire.

Essere in onore. Honore florere.

Essere l'onore della città. Urbis lumen esse.

Far onore nel ricevere un personaggio. V. Accogliere.

Far onore d'una cosa. Concedere alla prima per non essere sforzato. Aliquid alteri dare, concedere, tribuere sponte, libere, altro.

Farsi onore. Trattare uno splendidamente. V. Trattare.

Ha finito quest'affare con onore. Hoc ille negotium gloriosissime, vel cum laude confecit, expedit, absolvit. Hæc ei res prospere feliciterque successit. Magnam ex huius negotii confectione laudem reportavit, magnum honorem adeptus est.

Aver cura del suo onore. Sui honori servire. Dignitatem suam spectare. Dignitatis suæ rationem habere.

Ha voluto rapire, oscurare il mio onore. Voluit honorem meum lacerare, imminuere, ignominia notare, turpi labe inficere. Voluit splendori, nomini meo obscuritatem asserre, labem inferre, maculas inicere, me fama spoliare.

Uomo, che ha perduto l'onore. Homo infamis, ignominia notatus, oppressus dedecore & infamia, omni dedecore infamis, profligata famæ, nullius existimationis ac nominis.

Uomo d'onore, di merito, di qualità. Vir honestissimus, honore ac laude dignus, meritis præstans, virtute clarus, fama inelytus. Vir splendidissimus atque ornatissimus. Homo clarissimus, & amplissimus. Vir honestus, & summo splendore præditus.

Uomo senza onore, disonorato. V. Disonorato.

La virtù non ha quell'onore, che merita. Suis virtuti honor non habetur. Non tribuitur debita virtuti merces. Debiti honores virtuti non persolvuntur. Virtus non quod debet, loco est; non quem debet, locum obtinet; non admodum in honore est. Virtuti parum deferitur, vel locus honestus non est, non tribuitur.

Non far cosa contro l'onore suo. Vestigiis laudum suarum insistete. A dignitate sua non discedere. Honoris sui imitator non transire.

Operar da uomo d'onore. A sapientis dignitate non discedere.

Perder l'onore. Famam, existimationemque amittere. Perdere existimationem, lacrumam gloriæ facere.

Ho perduto l'onore. Fama deseruit illum. Eius fama passa est. Illius honorem labem contraxit, suscepit, subiit. Ignominiam sibi imposuit. Infamia flagrat, laborat. Laudi suæ nocuit.

Rimettere uno nel suo pristino onore. Aliquem in pristinum honorem revocare, restituere.

Risarcir l'onor tolto. Alienam famam violatam scire. Alionæ famæ inustam maculam detergere, eluere, delere. Violatæ alicuius existimationi satisfacere. Honorem alicui restituere.

Si tratta il punto d'onore. Ipsum caput veræ honestatis agitur. In controversiam vocatur summa existimationis, vel, summum caput veræ existimationis, vel, legitimæ famæ, ac iusti honoris, caput; vel, legitimæ famæ, ac iusti honoris caput, vel, id, in quo verus honor consistit. Honor, aut existimatio, aut fama, aut gloria agitur.

Stimerò cid di mio sommo onore. Id magno in honore ponam. Illud honori maximo mihi verum, ducam. præcipuo ac singulari id honori mihi tribuam.

Voglio essere d'onore alla mia casa. Dignitati & honori esse volo generi meo. Decus afferre volo generi meo. Illustrare, vel, Nobilitare volo genus meum. Nominis mei famam illustriorem, clariorem, splendidiorem volo reddere.

Voglio finir con onore questa cosa. Ea re fungi volo cum laude. Ea ex re laudem colligere, capere, percipere, cupio. Ea res, volo, sit mihi honoris.

Volete dunque dannarvi per un puntiglio d'onore? Ergo vanissimi, inanisque honoris causa, æternæ salutis discrimen vis subire?

Ontare. Ontire, violare, svergognare. V. Svergognare.

O P

Opera buona. Actio honesta, recta. Actus honestus, rectus. Factum bonum, honestum, rectum. Virtutis opus.

Dare opera. Affaticarsi. V. Faticare.

Finir perfettamente un'opera. Opus elimate, polire, expolire, limare, perpolire atque absolvere. Perpoliendi operis extremum adhibere laborem. V. Perfectionare.

Lasciare un'opera. Ab incepto abire, desistere.

Mettere in opera, in esecuzione. V. Eseguire.

Mettere in opera, in faccenda. V. Dar da lavorare.

Mettersi tutto in opera. Operi instare, insistere, imminere.

Operare. Fare. Agere. Operari. In opere esse. Opus facere, obire, patrare.

Operare al rovescio. Præpostere operari. Operari contra atque oportet.

Operar bene. Laudabiliter, vel, Recte operari, agere. Optimo uti consilio. Rationem sequi. Prudentum vestigia sequi.

Operar con furia. V. Andare in furia. Operar con ordine. Ratione ac via procedere.

Operar contro natura. Invita minerva aliquid agere.

Operar freddamente. Segnem operam præstare. Segniter operare, operari. Indulgentem & indiligentem operam alicui rei adhibere. Levi brachio operari.

Operar maliziosamente, con malizia. Per malitiam. Malitiose, Inique. Callide. Versute. Subdole operari.

Operare onoratamente. Opus eum dignitate convenire.

Hai operato con virtù. Virtus tua experta est.

Operare. Pensare. Immaginarsi. V. Immaginarsi. Pensare.

Opinione affermativa. Aientium sententia. Affirmantium. Asserentium. Asseverantium opinio. Sententia aiens, affirmans, asserens, asseverans. Sententia partis aientis, affirmantis.

Opinione negativa. Negantium sententia. Renuentium. Abnegantium opinio. Sententia negans, abnuens, tendens, contradicens, repugnans, obstans. Sententia partis negantis, abnuentis, &c.

Concepire opinione cattiva di uno. Malam de aliquo opinionem imbibere, animo concipere.

E' opinione comune. Unus est omnium sensus. Omnes id probant, tuerent, sequuntur. In unum omnes conveniunt, descedunt.

Esser costante nella sua opinione. Nec minimum discedere, desciscere, defestere ab sententia. Non abduci, deduci, divelli, avocari ab suscepta opinione. Sæ sententiæ plane retinentem ac tenacem esse. In proposito susceptoque consilio permanere, perstare. V. Saldo.

Aver buona opinione d'alcuno. Bene de aliquo sentire. Recta de aliquo sentire, existimare. Rectam de aliquo opinionem habere.

Aver buone opinioni, buoni sentimenti. Rectis sensibus ire.

Aver cattiva opinione d'alcuno. Male de aliquo sentire. Mala de aliquo sentire, existimare. Malam de aliquo opinionem habere.

Aver grande opinione di se. Sibi multum arrogare, tribuere. V. Stimarsi.

Uomo imbracciato, pieno della sua opinione.

ne. Vana sui, suarumque rerum aestimatione, homo tumidus, elatus, inflatus. Superbe de se sentiens, extraque modum arrogantia tumidus. Ceco sui amore se insolenter effrensus, superbiaque de mentis statu dejectus.

Imbevere uno d'una falsa opinione. Alicuius animam falsa opinione imbuere, inficere, irritare. Alicuius mentem stolidam opinione implicare.

Lasciar l'opinione che s'ha d'alcuno. Suam de aliquo opinionem deponere, abicere; suum sensum mutare.

Ostinato nella sua opinione. Homo sui iudicii tenax; suae sententiae tenacior; suscepti iudicii retinentissimus, inita sententiae tenacissimus.

Risutare un'opinione. Opinionem labefactare, explodere.

Se voi terrete l'opinione affermativa, io difenderò la negativa. Cum tu stabis ab assertibus, ego ab negantibus fuero. Ubi te amplectere pugnantium partes, ego repugnantium affectabor.

Si è incorpiciato, invaghiato di quell'opinione. Inseduit penitus ejus animo illa opinio. Ad opinionem illam pertinaciter adherescit. Alte hanc sententiam imbibit.

Si è lasciato incorpiciare da costui ignorante di quest'opinione. Se ab hac pecude induci est passus. In hanc falsam opinionem ab illo fungo se deduci passus est. Se laqueis stultae opinionis implicari passus est.

Si è perduta la buona opinione, che s'era di voi. Omnis de te opinio cecidit, periit, extincta est. Existimatio tua excidisti, dejectus es.

Sono della vostra opinione. Tibi assentior. Tecum sentio, consentio. In tuam sententiam pedibus eo, descendo. Sententiae tuae accedo. Tuo iudicio subscribo. Sententiae tuae calculum addo. Idem sentio, quod tu. Sententiae tuae suffragor. Haec mihi tecum opinio convenit, constat.

Sono di diversa opinione. Dissentio a te. Longe lateque abest a tua opinio mea. Longe diversa sentio. Multo aliter atque tu sentio. Tuae sententiae refragor, reclamo. Mihi tua sententia neutiquam probatur. Magnopere mecum tua pugnat opinio. Multum a tua mea discrepat sententia. Longe secus ac tu sentio. Haud medioeriter a tua mea dissidet opinio. Nimum inter tuam & meam interest opinionem. Plurimum a tua mea distat opinio. Mihi secus videtur.

Temo, che non corrispondiate all'opinione, che avete eccitata ne' vostri studi. Vereor, ne quem de tuis studiis opinionem concitasti, movisti, commovisti, tibi peperisti, hanc sustinere ac tueri non possis. Vereor, ne non tua studia hominum expectationi respondeant. Vereor, ne alium, atque expectatur, exitum tua stu-

dia non habeant. Metuo, ne studiorum tuorum exitus, vel, eventus alius, atque expectatur, non existat. Magna me dubitatio tenet, ne eum, quem homines expectant, studia tua fructum non pariant.

Voi avete ingannata la mia opinione. Meam opinionem fefellisti. Expectationi meae nequaquam respondisti, existimationi non satisfacisti. Non eum, quem putabam, te praebuisti, praestitisti, exhibuisti. Prorsus te alium, atque arbitrabar, nun expertus, reipsa cognovi, sensi.

Oppiare. Allepiare, dar l'oppio ad uno. Alicui opium infundere, ingerere, praebere, adhibere, propinare; opii poculum dare. Opio alicuium soporare.

Oppilare. Fare oppilazione, riserrare i meati del corpo. Oppilare. Obstruere corporis poros, vel, cutis spiracula.

Opporre una cosa ad un'altra. Aliquid opponere, obicere, obducere alteri.

Oppongo la sua autorità a quel che voi dite. Ejus auctoritatem tuae sententiae obicere, oppono. Adversus tuam sententiam ejus potestatem assero, praefero, cetero.

Opporsi ad uno. Adversum alicuius tendere. Alicuius refutare, comprimere. Alicui se interponere. Alicui reclamare, contradicere, refragari, resistere, obistere, reluctare, repugnare. Contra alicuius venire.

M'opporrò a' loro malvagi disegni. Illorum nefariae cupiditati me opponam, me obiciam, me interponam. Occurram, Obviam ibo, Impediam. Impedimenta obiciam, ne possint inique cogitata perficere.

Se voi volete così, io non m'opporrò. Si ita vis, non repugnabo, non reluctabor, non abnuam. Quo minus facias, quod velis, nihil repugnabo.

Oppressare. Opprimere; soffocare con superiorità di forze un innocente. Innocentem opprimere, obruere, oppressione divexare.

Sono oppresso dalle disgrazie. Invidiosam calamitatem invado.

Sono oppresso dal male. Morbo circumvenior, obruor.

Opprimere. V. Oppressare.

Oppugnare. Vincere per forza. V. Vincere.

O R

A costui non si può parlare, se non a cert' ore. Hic homo extra certas & suas horas non facit sui copiam. Est homo certarum horarum, extra quas nemo illum adeat. Adeundus est hic homo ipsius observatis temporibus, alioquin frustra eum adeas.

Vattene in buon'ora. I pede fausto. I secundo Numine. Abi fortunante Deo tuum iter. Proficiscere laetus. Haec viam tibi Deus fortunet.

Che ora è? Quota hora est?

Domandar che ora è. Horas querere, inquirere, requirere.

E' ora di quattro passi. Idoneum est ambulandis tempus. Peropportuna ambulationis tempestas est. Maxime idonea est ambulandi opportunitas.

Per tre ore sarò con voi. Per tres horas; Tribus horis; Trium horarum spatio tecum ero.

Pigliatevi l'ora più comoda. Cape pro arbitrio tempus commodum. Sume ex arbitratu horæ commoditatem. Sume tibi rei gerendæ tempus pro arbitratu.

S'accosta l'ora di ritornar a casa. Redeundi domum hora appetit, instat, adest, imminet, impendit, appropinquat, advenit.

Se ne vada in malora il traditore ch'egli è. Abeat in malam crucem; rem, horam proditor, vel, infausto pede. Abeat, nec redeat unquam proditor. Abeat inanis avibus, infaustus omnibus, malis auspiciis proditor. V. *Andare in malora.*

Sono arrivato appunto in quell'ora, che è bisogno. Adfui ea ipsa hora, qua decuit, vel, ipso in articulo temporis, vel, in ipso tempore, vel, eo ipso temporis puncto, quo adesse oportuit, nec unico momento prius, aut posterius.

Termine dell'ora. Horæ momentum.

Orare. Preces fundere, allegare. Cum Deo agere. Deum orare, precari. Numen venerari. Deo preces adhibere, fundere. Operam dare piæ preationi.

Orare avanti la scuola. Ludam literarum precibus auspiciari. V. *Scuola.*

Orare con le mani in croce. Conformatis in crucis similitudinem manibus Deo preces fundere.

Dir le ore canoniche. Horas canonicas legere, recitare.

Orare, per adorare. V. *Adorare.*

Orare, per far dicerie, aringare. Orationem habere.

Mettere le orazioni delle 40 ore. Quadraginta horarum supplicationes instituire.

Orazione elegante. Oratio sententiarum floribus aspersa; luminibus verborum frequentata; figuris distincta; eloquentia floribus aspersa, conspersa; dictionum luminibus, vel, gemmis illuminata; verborum veneribus perfusa; figurarum splendore, nitore fulgens; stellolis micans.

Orazione funebre. V. *Funebre.* Recitare. Ornare un'orazione. Orationi spleodorem accersere.

I soldati vanno in ordinanza. Milites ordinate, structis agminibus procedunt.

Ordinare. Disporre le cose distintamente a suo luogo. Res distincte & accurate disponere, collocare ex ordine, ordinatim componere, dispensare atque disponere, in ordinem redigere, vel adducere. Aliquid ordinare, digerere, struere, componere.

re. Alicui rei modum & ordinem adhibere. Ordinare. Mettere in ordine un esercito. V. *Esercito.*

Ordinare. Plantar per ordine alberi. V. *Albero.*

Ordinare, per commettere, imporre, che si faccia una cosa. Consulere. Curare, dare operam, ut illud fiat. V. *Comandare.*

Ho fatto le cose, secondo che mi è stato ordinato. Nihil, nisi ex præscripto rationis, a me gestum est. Nihil egi, quod non sit rationi congruum, consentaneum legi, virtuti conveniens; quod non sit cum laude conjunctum. Omni in re ex accuratissima rationis amissi actiones meas direxi.

Il giudice ha ordinato. Iudex edixit, sanxit, pronunciavit, decrevit, statuit.

Il senato ha ordinato. Senatui placuit.

Le leggi hanno saviamente ordinato, che &c. Præclare legibus comparatum est; Sapienter majores nostri comparaverunt, constituerunt, sanxerunt, decreverunt, ut &c.

Ordinare una medicina. V. *Medicina.*

Ordinare, per conferire gli ordini sacri ad uno. Quempiam sacris ordinibus initiare.

Il vescovo l'ordinerà. Episcopus ei sacros ordines impertiet; eum sacris ordinibus inaugurabit, initiabit, impertietur, impertiet.

Ordinarsi da suddiacono, da diacono, da sacerdote, o da messa. Sacris epistolis, sacris evangelii, sacris ordinibus initiari. Sacramento ordinis se Deo dicare, vovere, devovere, offerre. Sacerdotem consecrari, creari, inaugurari, ungi, inungi; inunctione consecrari. Sacerdotio initiari. Inire sacerdotium. Per omnes omnium ordinum gradus ad Sacerdotii fastigium provehi, promoveri.

Ordinare, per regolare, governare. V. *Governare.*

Ordinare. Regolare il modo di studiare. Rationem studiorum componere, diligere.

Darò ordine, commissione, che non vi sia pregiudicato. Saluti tuæ consulam, prospiciam, providebo, serviam. Videbo, ne quid detrimenti capias.

Dà ordine, che la cena sia preparata. Cura. Da operam. Vide. Omni cura provide, ut omnia sint ad cœnam parata. Cœnam mihi cura apparandam. Cœnam mihi cura. Cœnam mihi vide.

Eseguire gli ordini. V. *Comando.*

Ricevere gli ordini sacri. Sacris ordinibus inaugurari, initiari. Deo, vel, Divino cultui consecrari, mancipari, dedicari, vindicari, asseri. V. *Ordinarsi.*

Ordire, distendere, e mettere in ordine le fila in sull'orditorio per sabbri-carne tela. Ordini. Stamen ordiri. Texta-

raz stamen ordiri, ornate, componete, struere. Orsum staminis instituere.

Ordire. Cominciare. V. Cominciare.

Ordire. Inventare, tramare inganno. Dolum ordiri, architectari, fabricari, fabricare, comminisci. V. Inganno.

Dare orecchio, e orecchia a quanto si dice. Rumorum ventos omnes captare, colligere, venari, aucupari.

Dare orecchio di nascosto al parlar d'uno. Sermonem alicuius auribus captare.

Non dare orecchio alle lusinghe. Noli adulationibus aures præbere, admovere, dare, dedere. Non pateant aures tuæ adulationibus. Ne adulationes auribus admittas, excipias, percipias.

Fischiar negli orecchi. Dargli qualche segreta notizia. Dir una cosa in segreto. V. Segreto.

Confiar le orecchie. Adulare. V. Adulare.

Ha buone orecchie. Acutiores aures habet. Ei acuta auris, vel, acutus auditus est.

Ha le orecchie delicate. Teretes habet aures.

Ha poco buone orecchie. Hebetiores aures sunt ei. Ei gravior est auris, hebetior auditus est.

Pervenire all' orecchio. Aver sentore di qualche cosa. Aliquid ad aures pervenire.

Che suono è mai pervenuto, arrivato alle mie orecchie? Qui sonus aures meas ferit, meas aures appulit, aures meas complexit, implevit? Quo sono aures meæ circumsonant?

Ciò è arrivato, è pervenuto alle mie orecchie. Illud ad aures meas venit, pervenit. Hoc ad aures meas ex sermone attulit rumor. Illud fama ex auditione accepi. Illa res ex rumore ad aures meas accessit.

Pigliare uno per le orecchie. Aliquem auribus eripere, arripere.

Porre orecchio. Accostarsi per sentire una cosa. Alicui aures admovere.

Star con le orecchie levate. Star attentissimo per udire qualche cosa. Aliquid studiose auscultare, avidis auribus excipere; auribus captare, venari, explorare, investigare.

Tagliar le orecchie ad un ladro. Furum auribus minuere, truncare, mutilare, decurtare.

Tirare gli orecchi. Ammonire, riprendere. V. Avvisare. Riprendere.

Torre gli orecchi. Venire a noia ad uno. Alienus aures obtundere, offendere. Alienus auribus fastidium parere, tædium afferre, nauseam movere. Auribus alicuius se importunius inculcare.

Sonar le orecchie ad uno. V. Cornare. Zufolare, o soffiar negli orecchi ad uno. Dirgli una cosa segreta. V. Segreto.

Far orfano. Privare di padre. e madre. Orphanizare.

Organare. V. Organizzare.

Organizzare. Formare gli organi del corpo. Corpus fingere, formare, effingere, efformare, figurare; suis numeris, vel, partibus absolvere.

Orgogliare. Divenir orgoglioso, insuperbire. V. Insuperbire.

Romper l'orgoglio. V. Abbassar l'ardire.

Voi siete orgoglioso. Mentis elatioris, vel, Animi tumentioris homo es. Mente latior es. Nimum te effers, tibi tribuis, arrogas, assumis, places, assentaris. Ipse te altius extollis, quam oporteat. Arrogas tibi plus quam liceat. Superbia es non ferenda. Tibi ipse magnus es atque eximius. Omnia putas in te uno collocata esse. V. Superbo.

Originale. Hoc exemplum, i. Exemplaris, Archetypum, i. Prototypum. i.

Originale di testamento, o d'altro. Archetypum testamentum. Testamenti, alterius scripti, autographum, vel, archetypum. Archetypæ testamenti tabulæ. Primores ac principes tabulæ testamentariz.

Estratto dell' originale. Hoc apographum, i. Hic apographus. i, Ex archetypo expressum exemplum.

Peccato originale. Mortalium omnium avita culpa, patria noxa, ingenta labe. Adami posteris ingenta, ingenerata macula. Capitis vitio transmissa noxa. Cogitatione stirpis infusum vitium. Insitum humano generi peccatum. Derivata a primo parente in posteros animi pestis. Peccati contagio ab Adamo profecta, & ad universum humanum genus manans.

Originare. Dar origine. Quel dono ha originato la discordia. Illud donum dissidii materia extitit, discordiæ fuit argumentum, dissidii præbuit ansam. Discordia ex illo munere manavit, emanavit, fluxit, effluxit, provenit, orta est, exorta est, nata est, erupit; ansam dissidii dedit, præbuit; aditum aperuit; viam patefecit.

Origliare. Stare in nascosto, e attentamente ascoltar quello che alcuni insieme parlano in segreto. V. Orecchio.

Origliare. Cercar con diligenza. V. Cercare.

Flusso d'urina. Lotii profluvium. Urinæ fluo, vel, fluxus.

La carne del cavallo marino mangiata arresta il flusso d'urina. Hippocampi caro in cibum sumpta, lotii profluvium sistit, inhibet, cohibet, prohibet, corriget, emendat.

Orinare. Pisciare. Vesicam exonerare. Urinam reddere, emittere, fundere. Mijere. Mingere. Urinam spargere, facere, egerere, edere, mittere.

Orinar bile, sanguis. Bilem. Sanguinem per urinam reddere.

Fare orinare uno. Urinam alicui movere, commovere, ciere, citare, conciere, excitare, concitare, trahere, ducere. V. Strangugiare.

Il rasoio mangiato fa orinare. Esus radiculæ viam urinæ aperit, facit, molitur; lotium ciet, citat, concitat, excitat, conciet.

Aver voglia d'orinare. Micturire.

Orinarsi addosso. Urinam in se reddere.

Orlare. Far l'orlo ad una veste. Vestem ora, seu extremitate finire, terminare. Pimbria, sive lacinia vestem finire: Vestis oram pertexere, cingere, circumdare.

Camminare per l'orme d'alcuno. Aliquus vestigiis insistere, ingredi, instare.

Dar l'orma. Insegnare. V. Insegnare.

Ornamento. Abbellimento. Hoc ornamentum, i, Hæc Exornatio, nis. Hic ornatus, us. Cultus, us. V. Abbellimento.

Con ornamento. Ornate. Culte. Eleganter. Cum ornata. Adhibito cultu.

Senza ornamento. Inornate. Incompte. Inculte. Negligenter. Simpliciter. Sine ornati.

Siete voi l'ornamento della repubblica. Tu es decus & ornamentum reipublicæ; flor nostræ provinciæ; civitatis lux; Imperii lumen.

Spogliare una Chiesa de' suoi ornamenti. Ecclesiam deformare.

Ornare. Adornare, abbellire una cosa con ornamenti. Aliquid ornare, adornare, exornare, illustrare, illuminare, decorare, perpolire, expolire, comere, picciurare, honestare, venustare, excolere, decorare, venustius reddere, speciosius facere. Alicui ornamentum asserre, lucem affundere, splendorem accersere, adsciscere; lucem dare, decorem reddere, venustatem conciliare.

Ornare la terra di fiori. Solum floribus sternere, insternere, ornare, obrnere, obtegere, inspergere, obducere, convestire, consternere, consere.

Ornare una femmina. Mulierem comere, ornare, exornare, adornare, expolire.

Ornare un muro di varj colori. Murum variis coloribus distinguere.

Ornarsi allo specchio. Adversus speculum ornare, comere se.

Ornarsi con attenzione. Formam suam cura adjuvare.

Diventare oro, o simile all'oro. Aureocere.

Parere un oro. Spiccare per eccellente. Far mostra di buono. Pietatis speciem offerre.

Pigliar color d'oro. Flavescere.

Pigliar l'oro. Aurum sua illavie purgare, insito squalore detergere. Illuviem auri ablucere, abstergere.

Ridurla a oro. Venire alla conclusione. V. Conchiudere.

Star nell'oro. Stare nell'abbondanza. V. Abbondanza.

Valer tant'oro. Aver grande abilità. V. Abile.

Disfare un orologio, o orivolo, o altro simile. Horologii, aut cuiuspiam rei partes dissolvere, membra disjungere, deinjungere, dirimere, divellere.

Governarsi con l'orologio di casa. Horologio domesticò parere, obedire, &c.

Stemperare. Levar dal suo corso un orologio. Horologium suo cursu avertere, divertere. Horarii motum turbare, interturbare, perturbare. Horologi motum rectum confundere, conturbare.

Orpellare uoa cosa. Aliquid bractea, bracteola induere, inducere, obducere, illinere, oblinere.

Mettere in orrore il peccato agli uomini. Peccatum hominibus horrore perfundere. Peccati horrorem hominibus creare, generare.

Orticheggiare. Pangere altrui con ortica. Urtica aliquem urere, adurere.

Alicui aculeos urticæ inutere.

Ortograffizzare. Servirsi dell'ortografia. Orthographia uti. Orthographiam adhibere.

O S

Osare. Ardire. V. Ardire.

Oscurare. Far oscura una cosa. Aliquid obscurare, obscurum facere. Alicui rei tenebras offondere, obscuritatem inducere, obscuritatem & tenebras asserre, caliginem offondere, lucem eripere, noctem offondere, luci obscuritatem inferre. Alicui rei luminibus obstruere.

Oscurarsi. V. Abbujarsi.

Osolare. Ascoltar di nascosto. Clanculum auscultare. V. Ascoltare.

Ospiziare. Alloggiare, albergare. V. Albergare.

Osservare, attener, e mantener la promessa. V. Mantenere.

Osservare, per notare, considerare attentamente. V. Considerare.

Osservare per por mente, e spiare gli altrui andamenti. Aliquem studiosè observare, speculari, atque custodire. Alicui custodem perpetuum adstare. V. Vegghiare, osservare.

Osservare. Rendersi altrui benevolo. V. Andare a genio.

Accomodar le ossa slogate. Ossa laxata reponere. Ossa reclusa restituere, avulsa suo loco collocare, disiecta suo loco, vel, sua sede restituere.

Scavar le ossa. Ossa eruere, effodere, refossa educere.

Slogare un osso. Membrum laxare. Membri os luxare, sua sede dejicere;

suo loco movere, dimovere; depellere, eximere, disturbare.

Dare ostaggio. Obsides dare, tradere. Hosti: cavere obsidibus. Traditione obsidum suam fidem affirmare.

Dare ostaggio per il danaro ricevuto. Obsidibus cavere de pecunia.

Pigliare ostaggio per assicurarsi d'uno. Sibi obsidibus ab aliquo cavere.

Ricevere gli ostaggi. Obsides accipere. Data: fidei obsides sumere.

Ostare. Fare ostacolo, contrariare, contraddire. V. *Contraddire*.

Far l'oste, l'osteria. Cauponicam, vel cauponam, vel, stabulum facere, exercere, facilitare.

Andare, e venire a oste. Accamparsi. V. *Accamparsi*.

Osteggiare. V. *Accamparsi*.

Ostentare. V. *Pantare*.

Ostinare. Ostinari, divenire, stare ostinato, perfidioso, proservo. Pervicacia obstinare animum. Ostinatione obdurare mentem. Pertinacia voluntatem obfirmare.

Ostinatamente. Pervicaciter. Obstinato. Obstinato animo. Pertinacius obfirmata mente. Perfracte. Summa contentione.

Ostinato. Obstinatus. Obfirmatus. Obstinati animi homo. Insigni pervicacia homo. Obstationis plenus. Qui obstinatione obduravit mentem. Qui pervicacia obduravit animum. Qui pertinacia voluntatem obfirmavit.

Ostinato. Caparbio, testardo. Pertinax. Pervicax. Contumax. Pugnax. Capitiolus. Cerebrosus. Cerevicosus. Obstinatus. Obfirmatus. Judicii tenax. In sua sententia obfirmatus. Duras capite. Capite durus. Stolidus pertinax.

Ostinato nella sua opinione. Judicii nimis tenax. Opinionis plus æquo retinens. Qui nimis perfracte suam tuetur sententiam, in sententia perstat. Qui in sententia pertinacius mentem obfirmat. Sententiæ suæ tenacior. Suscepti judicii retinentissimus. Inita sententiæ tenacissimus.

O T

Otriare, e Ottriare. Concedere. V. *Concedere*.

Ottenebrare. V. *Oscurare*.

Ottenere quello che si domanda. Postulata obtinere, impetrare, assequi, consequi, adipisci ab aliquo.

Ottenere una cosa per forza, per opportunità da uno. Quidpiam ab aliquo auferre, extorquere, exprimere, elicere.

Ottenere una cosa da uno pregando. Aliquid ab aliquo exorare, impetrare, obtinere.

Ova. V. *Fovo*.

Ove. V. *Dove*.

O Z

Andare a male una cosa per l'ozio. Aliquid otio absorberi, luxuriari.

Avvilirsi nell'ozio. Otio & ignavia languere, tabescere. Inertia facere. In pigritia perstare. Otio marcescere.

L'ozio è l'origine d'ogni male. V. *Cagionare. Causa. Danno*.

L'ozio vi renderà vile. Otium effeminabile, franger ac debilitabit animum tuum. Otio tabescet, & languescet.

Stare in ozio. Otiosam vitam traducere, degere. Otiosi. Otio diffuere, languere. Otiosum esse. Otiose vivere. Cessare. Desidere. Desidem agere. Cessatione torpere. Otiose agere. Ignaviter otiosi. V. *Sfaccendato*.

Vivere ozioso. Essere senza occupazione. Ab opere vacare. Vacuum esse ab opera. Liberum esse ab occupatione. Otio abundare, affluere, congelare, languere. V. *Sfaccendato*.

P A

Pacchiare. Mangiare in conversazione. } V. *Mangiare*.
Pacchiare, per mangiar con ingordigia.

Conclusa si era la pace con questi termini. In hac conditione pax venerat.

Dar la pace al nemico. Pacem cum hoste facere, inire, constituere. Cum inimico in gratiam redire, conciliari.

Dar la pace. Paciare. V. *Paciare*.

Darsi pace. Quietarsi. Quietum esse. V. *Quietare*.

Durerò poco la pace. Non diu permanebit, regnabit.

Essere in pace. Pace potiri, frui, uti. In pace versari. A bello vacare.

Far pace con uno. Deporre l'inimicizia, racquistar l'amicizia. V. *Amicizia. Pacificarsi. Riconciliarsi*.

Il regno gode una gran pace. Regnum alta utitur pace, multa fruitur quiete ac tranquillitate, summa pace potitur, placidissima in pace versatur, a bellis vacat, in pace est, pacem habet. In regno omnia sunt quæta, tranquilla.

Inclino alla pace. Mea sententia in pacem vergit, inclinatur, fertur, propendet. In pacis studia proclivior, propensior sum.

Mandare in pace. Licenziare. V. *Licenziare*.

Mettere pace. V. *Paciare*.

Portare in pace una disgrazia. Infortunium æquo animo ferre, pati, tolerare.

Procurar la pace. Pacem sollicitare. Pacis auctorem esse.

Stare in pace con uno. Cum aliquo pacem habere, tenere.

Poi non potete stare, vivere in pace con alcuno. Siete rissoso con tutti. Cum nemine tibi prorsus convenit. Tui mores ab omnium moribus abhorrent. Alienus es ab omni in consuetudine, moribusque. Ita te morosum difficilisque præbes in consuetudine; ut neque tu ququam, neque te quisquam ferre possit.

Vivo in pace. Nulla mi travaglia. Nulla cura animus meus fluctuat, agitur, commovetur. V. Contento. Vivere.

Paciate. Pacificare, e. Pacificare. Mettere pace tra gli animi. Dissidentes, vel Inter se dissidentes pacificare, conciliare, componere, conjungere, pacatos reddere, pacare, reconciliare, in concordiam adducere, in pristinam concordiam reducere. Inter discordes pacem reconciliare, componere, constituere. Perturbatos animos tranquillare. Dissidentibus pacem, tranquillitatem, concordiamque afferre. Animos pacare. Animorum discordias desinire, dissidium componere, controversias dirimere, tollere; discordiam sedare.

Pacificarsi. Rappacificarsi insieme. Pacari. Pacificati. In gratiam redire. Reconciliari. Inter se reconciliari. V. Riconciliarsi. Mettere i padiglioni. Tabernacula tendere.

Passa l'inverno sotto i padiglioni l'armata. Exercitus degit sub hibernaculis, agit sub hibernorum pellibus, hibernat sub tabernaculis, hiberna exigit sub pellibus.

Padire. V. Digerire.

Padreggiare. Esser simile al padre nei costumi. Patrizzare, vel, patrissare.

Di padrone divenir servo. Libertatem cum servitute commutare. A summo potestatis in imum servitutis locum decidere.

Esser padrone di sè, e de' suoi beni. In sua potestate esse. Rerum potiri, esse dominum. Sui juris esse dominum.

Mi fa del padrone addosso. Me fastosa superbaque voce alloquitur. Me in congressu contemptum abhabet. Me despici, velut infra se positum, dum mecum agit. Indigne ac contumeliose me accipit, perinde ac si ejus essem Mancipatus obsequio. Assumpto sibi in me obsequio, me arroganti voce compellat.

Vogliono dar del padrone addosso a tutti. Rerum potiri volunt. Omnibus imperare volunt. In omnibus imperium tenere, exercere, dominationem habere. In omnibus dominari volunt. Ubique principatum ambiunt, principem ubique locum affectant. V. Primo. Soprastare.

Padroneggiare. Esser padrone, dominare. V. Dominare.

Mutar paese. Solum vertete, mutare.

Scoprire il paese. Riconoscerlo. V. Riconoscere.

Scoprir paese, figur. Prender notizia, informarsi. V. Informate. Pigliar notizia.

Star passato. Star con tutti i suoi agi, vivere in delizie. V. Delizie.

Corre la paga a' soldati. Militibus stipendium meritum solvitur, procedit, persolvitur, pendetur, dependetur, datur, numeratur.

Sospende la paga. Solutionem sustinere.

Pagar a suo tempo. Ad diem solvere.

Pagare avanti tempo. Representatione solvere. Representando numerare. Representare. Prærogare nomen, vel, pecuniam debitam. Diem solutionis representare.

Ante diem constitutam solvere.

Pagar del suo. Alieni de suo solvere.

Pagare i debiti. Nomina solvere, absolvere, dissolvere, expedire, explicare. Es alienum dissolvere, pendere, Ere alieno se liberare. Debitum solvere, dissolvere. V. Debito.

Pagare il viatico ad uno con denari presi dal banchiere. Alicui viaticum a trapezita dare.

Pagare in contanti. Præsentes nummos, vel, Præsentes nummis solvere.

Dare un termine più ampio per pagare. Pecunie diem ampliare, laxare, proferre; amplius reddere, concedere: laxiorem indulgere.

Dovete pagarmi, mentre mi avete fatta la sicura per lui. Tibi dependendum est, quod pro illo spondisti. Pro illo solvere teneris, satisfacere debes. Illius promissa præstare debes. Illius promissio, solutio tua est, ad te pertinet, spectat.

Far pagar ad uno. Pecuniam ab aliquo exigere, repetere.

Pagar la fatica ad uno. Alicuius laborem pecunia compensare.

Non ho, con che pagare. Unde solvam, non habeo. Non est, ut possim solvere. Non suppetit, unde creditoribus solvam, non habeo. Non est, ut possim solvere. Non suppetit, unde creditoribus solvam, satisfaciam. Mihi non est, unde creditoribus faciam satis. In magno decoquendi periculo versor.

Prometto di pagarvi il tal giorno. Debitam pecuniam tibi constituo.

Può pagarvi costui. Huic suppetit, suppetit, est, adest, in manu est, ad manus est, unde tibi abunde satisficiat.

Perchè non mi pagate? Perchè indugiate? Cur pecuniam mihi debitam procrastinas? Cur me in dies ducis? Quid me ita differs, productus?

Pagatevi quel che mi dovete. Expedi nomina mea. Paria fac mecum. Pernumera, quod debes. Explica æs alienum tuum.

Pagar di buona, o cattiva moneta. Corrispondere, o non corrispondere a' benefizj. V. Corrispondere.

Pagare, per castigare, punire, vendicarsi. Pœnam, vel, Multam iniire, pendere, solvere, subire, Pœnam sumere.

re de aliquo. Aliquem punire. V. Vendicare.

Me la pagherai. Mihi pœnas dabis, expendes, lues. A te pœnas repetam, reposeam. Debitas a te pœnas exigam. Impune non abibis. Res non tibi erit, vel, non abibit tibi impune. Non feres hog inultum. Pœnas debitas sustinebis, leres, pendes; subibis.

Servire in qualità di paggio. Ephēbia mereri (sup. Stipendia) Ministrare in ephēbis, vel, inter ephēbos. Alicuius pedissequum, vel, puerum pulicum esse.

Pagoneggiare. Paoneggiare, e pavoneggiare. V. Pavoneggiare.

Palare. Ficar pali in terra. V. Ficare.

Palare. Fare palificata, o palafitta. Palationem struere. Palamentum figere. Solum palis confingere.

Palare una vigna. Vineam palare, pedate, impedare. Vites stratuminare, adminiculare, falcire adminiculis.

Aver buon palato. Palato sagaci, subtili, poliete, valere, vigeje.

Alzare un palco in piazza. In medio foro spectaculum constituere.

Palasare. Scoprire. V. Manifestare.

Palificare. Ficar pali in luogo acquoso per fondarci sopra un muro. Aquosum solum palare, defixis palis stipare, adactis palis firmare, affirmare; palatione stabilire; palis fistucatis densare, & firmare.

Palificare. Far palificata. V. Palare.

Contar la palinodia. Palinodiam canere. A se dicta revocare. Quod dictum fuerat, revocare.

Correre il palio. Cursu in spem bravii contendere. V. Correre.

Lottare il palio. Lucta in spem neceteriorum decertare.

Vincere il palio. Palmam ferre, referre, reportare. Præmium mereri, auferre. Bravium occupare.

Palla di mercanzia. Hæc Sarcina, & Sarcina mercium sarcina. Strues sarcinaria.

Disfare una palla di mercanzia. Sarcinam expedire, explicare, evolvere, dissolvere, resolvere.

Fare una palla di mercanzia. Struem componere, conficere, concinnare, conformare, conficere.

Queste due palle di mercanzia fanno una soma. Hæ duæ sarcinæ lumentarium onus constant, dossuariam lumentis sarcinam efficiunt.

Palleggiare. Dare alla palla per baja, e trattenimento. Joco palæ lustrare.

Palliare. Ricoprire ingegnosamente una cosa. Aliquid occultare, occultare, palliare, contegere, dissimulare, V. Dissimulare.

Tenere uno in palma di mano. Amarlo molto. V. Amare.

Dar la palmata. Dar presenti per al-

terar la giustizia. V. Corrompere per subornare.

Toccar la palmata. Pigliar presenti per vender la giustizia. Subornari. Targitane corrumpi. De fide deduci. Alicuius fidem pecunia labefactari, perfringi, insecti.

Macinare a due palmenti, a due machine. Masticare da amendue i lati a un tratto. Ambabus malis explei, vorare.

Macinare a due palmenti, fig. Guadagnar nel medesimo tempo, e sulla stessa cosa doppiamente. Duplīcter lucrari, lucrificare. Duplum lucrum facere, reportare, referre de eadem re.

Palpare. Toccare. V. Toccare.

Palpare, per brancicare. V. Brancicare.

Palpare, per lusingare, adulare. V. Adulare.

Palpeggiare. V. Brancicare.

Palpitare. Frequentemente muoversi, proprio del cuore. Palpitare, Tremere, Exillire cor.

Paltoneggiare. V. Birboneggiare.

Far la pancia. In ventrem excrescere.

Il muro fa pancia in mezzo. Medius paries ventrem facit, projicit, in ventrem prominet, prorumpit.

Grattarsi la pancia. Stare ozioso. V. Ozio.

Avere una cosa per un pezzo di pane. Comprare a vilissimo prezzo. V. Comprare.

Render pane per focaccia. Rendre la pariglia. V. Pariglia.

Panificare. Diventar pane. Panem fieri, effici, evadere.

Tessere un panno. Pannum, vel, Læneam vestem texere, contexere, conficere, facere.

Starsi ne' suoi panni. Starsi da se senza dar fastidio a veruno. Intra suam pelliculam se continere.

Paoneggiare. V. Pavoneggiare.

Papizzare. Esser Papa. Vicem Dei, vel, Personam Dei, vel, Pontificatum gereje, sustinere, esprimere.

Discorso di parata. Ad pompam quæ sita & composita orationis exornatio. Ad speciem & pompam comparata dictio. Speciosioris pompæ concio. Speciei ac pompæ plena oratio.

Far parata. Far mostra delle sue ricchezze. Divitias ostentare, ambitiosius ostendere, ad pompam venditare, ad specimen lactare.

Mi par d'essere in paradiso. Mihi beatus esse videor. Vitam mihi beatissimam agere puto. Nihil ad vitam ex omni parte beatam mihi deesse arbitror.

Paragonare. Far paragone d'una cosa con un'altra. Unum cum alio, vel, Duo inter se committere, conferre, comparare, contendere. Duorum contentionem instituire, comparisonem inire. Aliquid alicui rei æquare, æquiparare, exæquare, assimilare.

Niuno può essere paragonato con voi. Tecum conferri, comparari, &c. nemo potest. Nemo potest in comparationem; vel, in contentionem tecum venire. Nemo est, qui tibi par sit; qui te facili assequi, æquiparare queat. Incomparabilis es. Solus es. Unicus es.

Parare. Vestire il pamento, addobbare, ornare. V. Ornare.

Parare, per andare a parare, a battere, a cadere. V. Battere, cadere.

Parare, per fermare. V. Arrestare.

Parare, per mettere avanti. V. Mettere avanti.

Parare, per porgere. V. Porgere.

Parare, per riparare. V. Riparare.

Parare un colpo. V. Colpo.

Pararsi altrui dinanzi. Incontrarsi. V. Incontrare.

Pararsi altrui dinanzi una cosa. Venir a memoria. V. Memoria.

Pareggiare. Far pari, adeguare. V. Aggiungere. Paragonare.

Far parentado. Far nozze, divenir parente d'uno. Cum aliquo affinitatem, cognationem, conjunctionem, sanguinis communionem, consanguinitatem, propinquitatem conjungere, jungere. Affinitate se se cum aliquo devincire.

Uomo di buon parentado. Homo multarum, illustriumque familiarum propinquitate clarus, cognatione nobilis, conjunctione conspicuus. Qui multos, clarissimosque cognatos numerat. Cum nobilissimis familiis cognatione conjunctus.

Rompere il parentado con uno. Cum aliquo affinitatem, &c. dirimere, violare, dissuere, extinguere, dissociare, disrumpere, discindere, tollere, disjungere, interrumpere.

E' mio parente. Cognatione, &c. me attingit, mihi est propinquus.

Voi avete molti parenti. Propinquis, & affinis flores, abundas. Propinquorum copia flores. Multi tecum sunt cognatione conjuncti, copulati, connexi. Multos habes conjunctione sanguinis devinctos. Multi te affinitate contingunt. Cum multis tibi cognatio est.

Parere. Sembrare, apparire. Videri.

Mi pare di vedere quella città. Videor mihi videre illam urbem. Versatur mihi ante oculos illa urbs. Illam mihi urbem propono ante oculos; cernere me puto.

Parere, per apparire, esser chiaro, manifestato. V. Chiaro.

Parere, per giudicare, stimare. V. Pensare.

Parere. Opinione, giudizio. Hæc sententia, æ. Opinio, nis. Hic Sensus, us. Hoc Judicium, il.

A mio parere. V. Giudizio.

Abbracciare il parere altrui. Alterius

opinionem sequi, tueri; propugnandam suscipere. In alicujus sententiam ire, descendere; descensionem facere. Ad alicujus sententiam accedere. Alicujus opinioni aditipulari.

Dare il suo parere sopra una cosa. De aliqua re suam sententiam ferre, dicere, profiteri, explicare, asserere, aperire, pronunciare, exponere. V. Pensiero. Sentimento.

Durar nel suo parere. In eadem sententia stare, manere, permanere, persistere, constare. Propositum suum servare, tenere. In sua opinione persistere. V. Risoluzione.

Esser nel medesimo parere con uno. Cum aliquo sentire; pari consilio uti. Idem cum aliquo existimare. Alicui accedere, assentire, subscribere. Alicujus consilium probare. In alicujus sententiam ire. Ad alicujus judicium aggregare suum. Cum sententia alicujus suam conjungere.

Far mutar parere ad uno. Aliquem de sententia detrudere, depellere, deducere, dejicere, dimovere. Aliquem flectere. V. Risoluzione.

Mutar parere. De sententia discedere; decedere, desistere. Sententiam suam variare, scindere, deponere. In sua sententia labare. Consilium suum non retinere, non tueri. V. Risoluzione.

Non sono del vostro parere. A te dissentio, aberro. Aliter a te sentio. In adversam sententiam tendo. Diversa sentio. Opinione discrepamus. Longe absum a sententia tua, Opinionum est inter nos di similitudo.

Qual'è il vostro parere? Quid sentis? Quid censes? Quid arbitraris? Quid opinaris? Quæ tua opinio est? Quæ tua mens est? qui sensus est tuus? In quam sententiam propendes, inclinas? In quam opinionem tuas inclinat animos?

Questo è il mio parere. Sic sentio. De ea re ita sentio, ita censeo, sic existimo; hanc tenco, sequor sententiam; hujus opinionis sum.

Rifiutare il parere d'uno. Alicujus sententiam frangere.

Son del vostro parere. Ejusdem sum tecum opinionis. In eadem sum tecum sententia. Meus cum tuo congruit sensus. Idem sentio, quod tu. In tuam sententiam eo; descendo, descensionem facio. Ad tuam sententiam accedo. Tibi sum assensor. Tibi in hoc assentior. Nihil a tua me opinio dissentit, distat, discrepat.

Sono tutti dell'istesso partito. Hæc id re unus omnium sensus est. Eadem in hoc est omnium sine ulla varietate opinio. Opinionum nulla est varietas. Omnes sentiunt unum, atque idem. Eodem concurrant omnes sententia. Idem omnes spectant, probant, tuentur. Idem probatur omni-

omnibus. Omnes sequuntur idem. In hoc omnium sententia inclinant.

Sospeso fu alla forza col parer di tutti i giudici. Condemnatus est omnium iudicium iudicio, approbatione, sententia; communi consensu; consensione omnium; cunctis approbantibus; nemine discrepante; nemine prorsus dissentiente; nulla cuiusquam discrepante sententia. In eodem condemnando, omnes omnium voluntates, opiniones, sententiae, iudicia congruerunt, convenerunt, concurrerunt; dissimilitudo opinionum nulla prorsus extitit; sententiarum varietas nulla fuit.

Tirare uno nel suo parere. Aliquem ad se inclinare; in suam sententiam ducere, perducere, traducere.

Pargoleggiare. Vaneggiare. bamboleggiare. Juvenari. Aliena dicere, loqui. Delirare. Desipere.

Egli va del pari co' nobili. Kodem gradu utitur ac proceres. Parem ac proceres, locum obinet, gradum occupat. Ex aequo cum proceribus agit. Cum dynastis se gerit. Pari in dignatione est cum dynastis.

La sua fortuna va pari con la virtù. Fortuna illius virtutem adaequat, illius virtuti respondet, par est. Virtute fortunam adaequat.

Stare a pie pari. Star con tutte le sue comodità, vivere in delizie. V. Delizie.

Voi trattate con vostro padre, come con vostro pari. Ut cum aequali agis cum parente. Patri te adhibes, periade ac ipsi par, compar, aequalis, socius. Nullo gradu discrimine agis, vel, ex aequo agis cum parente.

Procurerò di rendervi la pariglia, di riconoscere i vostri benefizj. Conabor. Curabo. Efficiam. Contendam tibi mutuum referre gratiam, par pari referre, officium jam debitum reddere, tibi reponere, paria paribus referre, tibi debitam ac meritam gratiam referre, tibi referre parem gratiam pro tuis in me beneficiis. Enitar tibi solvere quantum debeo; officia tua rependere, regere, remunerare, retorquere, remittere, compensare; officia sua paribus officiis aquare: tuis in me meritis satisfacere. Dabo opam, ut beneficia beneficiis rependam, ut probem me gratum ac memorem patribus officiis, ut beneficiis tuis respondeam. Curabo, ut laudem me quasi vinculis quibusdam, si plane solvere non potero, beneficiorum tuorum; et eo quo premor, beneficiorum onere lever.

Parlamentare. Favellare ne' consigli per determinare una cosa. De quapiam congressu, agere, conferre; conferre capitula, conferre inter se, colloqui, sermonem mutuum habere.

Si parlamenta di rendere la piazza,

De arcis deditione venit in colloquium. De conditionibus dedendae arcis agitur, habetur sermo, colloquia intercedunt, feruntur conditiones, ineuntur colloquia, transigitur.

Parlare. Favellare, proferir parole. Loqui, Fari. Voces, aut Vocem fundere. Verba fundere, facere.

Fra tutti gli animali solo l'uomo parla. Omnium animantium unus homo loquitur, fatur, profatur, eloquitur; linguae usu pollet, sermonis usum habet, locutione praeditus est, loquendi est potens, pollens.

Parla, affinché ti conosca. Fare, ut te audiam, & agnoscam. Eloquere, ut, quis, intelligam.

Parlare. Discorrere con uno. Cum aliquo sermocinari, colloqui, colloquia miscere, sermones familiares conferre, colloquia inter se habere, sermonem habere, conferre.

Parlare a bocca con uno. Coram loqui cum aliquo.

Parlare adagio, e piano. Remisse & leniter dicere. Sedate placideque loqui.

Parlare al bacchio, inconsideratamente, a sproposito. V. Parlar inconsideratamente.

Parlar all'improvviso. Ex tempore loqui.

Parlare all'orecchie ad uno. Aliquid cuiuspiam in aures dicere, in aurem loqui.

Parlare alto, o forte; con voce alta. Elate loqui. Vocem extollere, attollere, contendere, intendere, efferre. Elata, vel, contenta voce loqui. Voce contendere. Sublata voce loqui.

Parlare ambigualmente. Ambigue loqui. Ex ambigua dicta proferre. Amphibologia atcupari.

Parlare a proposito. Apte, congruenter loqui, affari, vel, apposite ad argumentum, vel, Accommodate ad causam dicere. Ad id, quodeunque agitur, apte, congruenter dicere.

Parlarsi a qualeduno. Aliquem alloqui, affari, loqui. Aliquem compellare.

Parlarsi a sorte, a caso. Loquenda, vel, dicenda sortiri. Inconsulte ac temere aliquid loqui. Sortito, vel, sortuito loqui. Fortuita, vel, inconsulte dicere.

Parlarsi a sproposito. V. Parlar inconsideratamente.

Parlare assai. Multa verba facere.

Parlare a tastone, cioè senza sapere che si dica. Temere, inconsulte, inscienter. Inscite, sortito loqui.

Parlare Attico, attizzare. Attice, vel, attica lingua loqui.

Parlar basso. Submisce, demisce, submissa voce loqui. Vocem remittere. Depresso voce sono loqui. Vocis sonum in loquendo dimittere, deprime, suppressere. Voce depressa vii.

Bisogna astenersi dal parlar di quelle cose,

cose, che non intendiamo. Earm rerum, quæ nos fugiunt, sermo non est suscipiendus, instituendus, indicendus, habendus; sermo abijciendus, omittendus, dimittendus; prætermittendus; sermone abstinendum est.

Parlar cautamente. Verecunde, caste loqui.

Parlar chiaro. Aperte, plane eloqui. Plane, perspicue loqui.

Vi parlerò chiaro. Non obscure agam.

Parlar correntemente. Sibi constare.

Parlar con onore d'uno. Honorifice de aliquo loqui. Honorificam esse orationem de aliquo. Honorificos de aliquo sermones habere. Laudes in aliquem conferre. Verborum laudem alicui tribuere.

Parlar con proprietà di parole. Lectissime loqui.

Parlar con uno di qualche cosa. De re quapiam cum alicui loqui, colloqui, conferre, sermonem habere, apud aliquem verba facere. Alicuius rei sermonem cum aliquo conferre.

Parlar da desperato. Orationem desperatione plenam habere.

Parlar da muto. Nutu, signisque loqui.

Parlar di cose secrete. Secreta loqui.

Parlar di cose serie con uno. Cum aliquo seria conferre.

Parlar di cose vane. Inaniter, vel Inania, vel Vana loqui.

Difficilmente si può parlar con voi. Aditos ad te difficilis est.

Parlar elegantemente, puramente, eloquentemente. Diserte, copiose, & ornate loqui. Composite, ornate, & copiose dicere. Eleganti sermone uti. Adhibere in dicendo quamdam speciem, atque pompam. Pore ac solute, nitide, apte, congruenter, compte ac fluide, emendate, pure, concinne, scite, apte, polite dicere. Elocutione ficunda, nitida uti. Cum summa verborum elegantia, gratia, venustate declamare. Ciceronis elegantiam ac venustatem exprimere. Exactissima dicendi arte excellere, valere. Omnes dicendi videres amplecti.

Parlare e tacere a suo tempo. Silentium cum sermone miscere.

I poeti fanno parlar le cose mute. Res mortuas poetæ inducant, introduceant loquentes. Rebus mortuis poetæ orationem fingunt, attribuant.

Far parlare uno. Cavargli le parole di bocca. Vocem alicuius elicere.

Parate parlare il mondo di voi, se farete questo. Si hoc ages, sermoni ansas dabis; sermones dabis, excitabis; sermonibus omnium vapulabis, incurres in voculas, vel, in sermones omnium; in sermonem incidēs, vel, in sermonem omnium cades.

Parlar fra i denti. Mutire. Massare. Massitare.

Parlar suora de' denti, liberamente. Eloqui. Plane, aperte loqui.

Parlar greco. Græcissime. Græce loqui. Græca lingua loqui, uti.

Parlare inconsideratamente, a sproposito. Inepte, vel, Absurde loqui. Non coherentia loqui. Temere, quidquid in buccam venit, proloqui. Ea dicere, quæ apud inter se, & coherentia non sunt. Tumultuario dicere quidlibet de qualibet re. Rem, dicendo, temere tractare. De aliqua re dicere, quod casus obtrudit, non quod scientia ususve suggerit. Minus ad rem, vel, Haud satis ad argumentum accommodare, vel Haud satis apposite dicere. Ab instituto aliena loqui. Præter rem loqui.

Parlare indarno. Frustra loqui. Verba ventis facere.

Parlar in gola. V. Barbugliare.

Parlare innanzi. Præloqui.

Parlar in più lingue. Plurimum gentium ore loqui.

Parlare in pubblico. Publice dicere. Ad populi concionem dicere, verba facere. Populum alloqui. Verba in publico facere.

Parlare insieme. Colloqui. Simul colloqui. Inter se colloqui, sermonem conferre.

Parlar male. Dir male. Alieno nomini detrachere. Aliquæ famæ obrectare. Alicui obloqui, obrectare. De aliquo detrachere. Alicuius nomen violare. Alicui clam maledicere. Aliquem in invidiam vocare. Alienus existimationem offendere. De aliquo malos sermones habere. V. Male.

Parlar molto. Plura loqui.

Parlar nel naso. Vocem magis natibus, quam palato, alicui resonare.

Parlar nell' orecchio ad uno. Alicui in aurem loqui, dicere.

Nel parlare è affettato. In dicendo molliter politus est. In loquendo putidus elegans est. Mollius politus, excultique putidus sermonis est studiosus. Peregrinum & insolentem loquendi leporem ambitiosus accersit. Molliter accuratam sermonis suavitatem affectat, venatur, studiosus exquirat.

Non ho potuto farlo parlare: non ho potuto cavargli una parola di bocca. Verbum ab illo exprimere, extorquere, elicere non potui. Ad loquendum inducere, cogere, adigere, impellere illum nequivi.

Non parlo di questo. De hoc omitto, prætermitto, prætereo, nil dico, sileo, nullum sermonem facio. Hoc nullo, prætermitto, præterco, tacitum prætereo; non commemoro, missum facio, silentio premo. Ab hoc abeo. Sermonem ab hoc abstrineo.

Non posso parlare per il dolore. Vocem dolor includit, interpellat.

Non si parla punto di questo. Hac de re ne verbum quidem; nullus est sermo; verbum nemo facit; omnes silent.

Non

Non si sente parlar d'altro, che dei tuoi misfatti. Aures de tuis criminibus callent. In omnium civium ore tua scelera fluxerunt.

Non voler sentir parlar d'uno. Aures respuere aliquem.

Poichè siamo venuti a parlar di questo. Quoniam de hoc delapsa est oratio; in hunc sermonem incidimus, delapsi sumus. Quoniam ita cecidit, ut hunc sermonem haberemus.

Parlar periodicamente. Circumscripte numerosque loqui.

Parlar pochissimo, e radissimo. Petrarro & perpaucal loqui.

Parlar poco. Pauca loqui.

Parlar poco, e rado. Raro pauca loqui.

Parlar riserbato. Verecunde, caute loqui.

Parlar segretamente. Secretum sermonem habere. Secretò colloqui. Secreta, vel, Arcana loqui. Arcane loqui.

Parlar sempre continuamente. Semper verba fundere. Verba perpetuare.

Parlar sovente. Loquitari.

Se parlerai al re del mio negozio, ti resterò molto obbligato. Si de meo negotio cum rege egeris; si locutus fueris, si contuleris, si sermonem habueris, multum tibi debebo. Si apud regem de mea re verba feceris. Si regi mentionem mei negotii feceris, tibi obstrictus ero.

Se parlerai, ti sarà risposto. Si loqueris, non ferēs tacitum.

Troncare il parlare. Sermonem mutilare.

Parlar troppo. V. Troppo.

Venendo a parlar di ciò mi disse. Cum sermo de hoc incidisset, mihi dixit. Cum in congressum, vel in colloquium cum eo venissem, de hoc mihi dixit. Cum in hunc descendisset sermonem, &c.

Parlottare. Parlar pianamente. Sasurrare.

Parole basse. Verba abiecta, fagentia, humilia, sordida, iniqua, de vulgo sumpta.

Parole disoneste, sordide, sporche. Verba fœda, impura, obscœna, impudica, turpia.

Parole dolci. Mellita verba; Mellitis verbis suffusa oratio. Mellita verborum suavitate conditus sermo. Iuicanda ad delinendas aures, & capiendos animos illecebra perfusa oratio. Mellite-dictionis illecebra; aspersus sermo.

Parole pungenti. Verborum aculsi. Acerbæ voces. Dicta mordacia. Verba aculeata, acerbis dicta, asperius elata, felle mixta, aculeis fientia.

Andar sopra la parola. Assicurarasi. V. di sotto. Sopra la parola vostra.

Biasciar le parole, Tentennar a profertirle. In loquendo titubare.

Chieder parola. Licenziarsi. V. Licenziarsi.

Con buone parole. Con buoni termini. Dictis bonis, placidis.

Con cattive parole. Male dictis, vel Malis dictis.

Dar buone parole ad uno. Aliquem verbis lenibus lactare.

Dar buone parole, e cattivi fatti. Bene dictis rem non bonam addere.

Dar la parola. Obbligarsi ad uno. Aliqui fidem dare; fidem suam obstringere, obligare; promissum facere. V. Licenza.

Dar la parola, la licenza. V. Licenza.

Dar parola. Acconsentire, e promettere. V. Acconsentire. Promettere.

Dar parole per parole. Verbum pro verbo reddere.

Dir parole ingiuriose ad uno. Aliquem maledictis figere, configere, lacerare, proscindere, ferire. V. Ingiuriare.

Dir parole oscene. Verba inhonestæ, fœda, impura, obscœna, impudica, turpia evomere, dicere, proferre.

Dire, e udire parole oscene. Linguam & aures sermonibus liberioribus dare, concedere.

Dir parole pungenti ad uno. Aliquem dictorio figere; scommate configere: In aliquem dicteria jacere. Aliquem verbo lacerare, offendere; verbis aculeo, verborum stimulis figere, configere; asperioribus verbis perstringere, carpere, vellicare; contumelia afficere. Aliqui acerbis aculeata verba intendere, intentare, inurere. V. Molto. Offendere.

Dir tutto in poche parole. Breviter aliquid colligere. V. Brevemente.

Gelarsi la parola in bocca per la paura. Metu linguam hæreæ. Metu vocem faucibus hæreæ.

Aver la parola. Aver il consenso. Assensum habere. Sibi consensum esse.

Lusingare uno con buone parole. Aliquem iuauibus verbis ducere. V. A bado.

Mangiar le parole, non esprimerle bene. Haud bene verba exprimere, enunciare, pronunciare, emittere.

Mancar di parola. V. Fede.

Mantenere la parola. V. Fede promessa.

Mi è fuggita questa parola di bocca. Hoc verbum excidit.

Mi mancano le parole. Verba non suppetunt, non suppeditant mihi.

Non far parola, tacere. V. Tacere.

Non far parola. Acconsentire. V. Acconsentire.

Odi due paroline. Pausis, vel, Pautulis te volo.

Pesar le parole. Parlare cautamente. Verecunde. Cautè loqui.

Pigliare in parola. Attaccarsi ad una parola dell'altro, interpretandola in diverso senso. Aliquem in sermone capere. V. Interpretare.

Proferir le parole in gola. V. Barbagliare. Questa parola non ha senso. Nulla huius voci subiecta est sententia.

Queste sono parole. Inaniam verborum crepitus est.

Romper la cadenza delle parole. Verborum numeros incidere.

Rompere le parole in bocca. Interrompere il parlare. V. Interrompere.

Servirsi spesso d'una parola. Aliquam vocem frequentare.

Sopra la vostra parola gli presterò questo danaro. Tuo nixus verbo, tua fide fretus. Taa cantione, Te auctore. Taa fide hanc ei summam pecunie murum dabo.

Ti voglio dir due parole. Te paucis volo.

Venire a parole. Venire a contesa, rissa. V. Contendere. Rissa.

Usar parole proprie. Verbis propriis, & significantibus, aptis, idoneis, ad res accommodatis; ejuſque rei propriis, quae rem ſignificatam plane exprimant, uti.

Far parte ad uno della ſua gloria. Socium ſuis laudibus aliquem adſcribere.

Mi fa parte del ſuo bottino. Praedam mecum participat, communicat, impertitur. Me in partem praedae vocat. Praedae me participem reddit, conſortem facit. In partem ſuae praedae eo. V. Dividere.

Parte, per ſazione. Andar dalla parte d'uno. In aliquius ſententiam ire, pedibus transire.

Esſer dalla parte d'uno, dalla ſua ſazione. Stare ab aliquo. Cum aliquo facere. Partes aliquius defendere. Pro aliquo niti. Se ad aliquem adiungere. V. Sotto. Voglio eſſer dalla voſtra parte.

Tirar uno dalla ſua parte. Aliquem ad ſuum arbitrium ducere; ſibi adiungere; ad ſuas partes adducere, allicere, pertrahere.

Voglio eſſer dalla voſtra parte. Volo tecum eſſe, tecum facere, te ſequi, a te facere, a te ſtare; eſſo a partibus tuis; tuarum partium eſſe; tuas partes ſequi, tueri, ſuſcipere, tenere, inſtituere; tuam cauſam tueri, complecti; ad tuas rationes me adiungere; in tuam ſententiam concedere.

Parte, per lato, banda. Tirarſi da una parte. Diſcedere. Seceſdere.

Da buona parte ſi ſa queſto. Hoc idoneis auctoribus patet, conſtat.

Prendo tutto queſto in buona parte. Totum hoc aequi bonique facio, aequo animo accipio; aequi bonique conſulo, accipio in bonam partem; in partem mitiorem interpretor, ſumo; in bonam partem torqueo, rapio.

Tornar in buona, o in mala parte.

Tornar in bene, o in male: eſſer d'utile, o di danno. V. Danneggiare.

Parteggiare. Pigliar parte, tener più da uno, che da un altro. In aliquius partes deſcendere. Aliquius partes fovere. V. Di ſopra. Eſſere dalla parte d'uno.

Partecipare. Aver parte di qualche co-

ſa. Aliquid participare. Aliquius rei participem eſſe, vel, partem capere.

Partecipare, per far parte. V. Parte.

Partecipare, per far parte, comunicare i diſegni. V. Comunicare.

Particolarizzare, e particularizzare. Dire le particolarità d'una coſa. Rem ſingulatim, membratim, per ſingula capita, ſigillatim, diſtincte, enucleate, per ſingulas partes exequi, proſequi.

Coſtui non è partigiano. Hic nullarum eſt partium; factioſus non eſt; nulli factioni adhaeret; in quamvis partem liber & ſolutus eſt; neutram in partem pugnantium affectus, pronus, proclivis eſt; nullam praecipue in partem eius inclinat animus: nemini eſt ſtudioſus, & fautor; nemini favet, vel, ſtudet; neminis partes ſequitur.

Partire. Far parti, dividere in più parti. V. Dividere.

Partire, per andar via. Diſcedere. Proſiciſci. Cedere. Excedere. Digredi. Migrare. Demigrare. Locum mutare. Profectionem inire. Iter ſuſcipere. Profectionem inſtituere. In viam ſe dare. Abire. Abſcedere.

Penſo partir domani. Cras hinc diſcedere cogito.

Pigliar licenza di partire. V. Licenziarſi.

Partire, per finire. V. Finire.

Partire, per mancare. V. Mancare.

Partire. Termine de' metalli. Scioglierci l'uno dall'altro. V. Separare.

Partita. Via, modo, guiſa. Hae ratio, nis. Hoc pactum, i. Hic modus, i.

Esſer pronto ne' partiti. Subitaneis conſiliis maxime valere.

Non laſciar partita, che, &c. Nihil inexpertum omittre. Omnia tentare.

Non ſo che partito prendermi. Conſilium mihi deest. Hoc in diverſum me trahit. Quid conſilii capiam, ignoro, vel, Quod conſilium ingreditur, nescio. V. Dubbiare.

Pigliar altro partito. Aliam viam aggreſſi. Aliud conſilium inire. Aliam rationem capere.

Pigliar miglior partito di vivere. Meliorem mentem, animum. Meliora conſilia ſubire.

Partito, per condizione, e patto. Hae optio, Pactio. Conditio. Conventio, nis.

Accettare il partito. Conditionem accipere.

Propor varj partiti ad uno. Multas optiones, &c. aliqui dare, offerre, facere, ferre.

Partito, per parte, ſazione. V. Parte.

Partito, per riſoluzione, determinazione. Hoc conſilium, ii. Hae deliberatio, nis.

Star ſodo nel ſuo partito. Sibi conſtare. In ſuo conſilio manere.

Andare, e mandare il partito è il ricercare per segni di fave, o d'altro l'opinioni altrui nelle pubbliche deliberazioni. In suffragium mittere aliquid. Aliquid decernendum, deliberandum, statuendum proponere, ponere.

Ingannarsi a partito. Toto celo errare. V. Ingannarsi.

Mettere il cervello a partito a uno. V. Cervello.

Disperdere il parto. Fare aborto. V. Aborto.

Essere in parto. Puerperio cubare, decumbere, procumbere.

Fare il parto. Stare in letto dopo il parto sino a un tal termine. A partu, vel, Post partum cubare, decubare, incubare, procubare, recubare, jacere, recumbere, quiescere, requiescere.

Morire di parto. In partu, vel; Ex parto, vel, Partu mori. V. Morire.

Partorire. Partum edere, eniti. Fatum emittere, ejicere, eatti, edere: Patere (a Partio.)

Ajutare a partorire. Alicujus partum adjuvare. Parienti adesse. Obstetricis officio fungi, munus obire. Obstetricate. Obstetricari.

Far partorire presto. Partum maturare.

Partorire, per cagionare. Questo partorirà molti mali. Hoc multa mala importabit, affeget, invehet; multorum crit malorum causa, origo, fons. Ab hoc offeuntur, manabunt, emanabunt, dimanabunt, fluent, effluent, exoriantur, proficiuntur mala quam plurima. V. Cagionare. Male.

Parvificare. Appiccolare. V. Diminuire. Parziale. Favorevole d'una parte. Factionis. Factionibus addictus. Factionis studiosus, a, um.

Esser parzial d'alcuno. Alieni favere, studere. Alicujus personam respicere. Alienius respectum habere.

Pascere: proprio il tagliar. che fanno le bestie con denti l'erba, e altra verzura per mangiare. Herbam pascere, decerpere, carpere, depascere, pasci, depasci. Pastum dentibus capessere, morsu carpere. Pastione se reficere.

Pascersi. V. Cibarsi. Mangiare.

Pascere, per dar da mangiare. V. Mangiare.

Pascere uno di ciance. Alicujus aures vanis narrationibus pascere, alere, tentare, occupare, fallere.

Tu ti pasci di cose inutili. Curiosis nugis mentem alis, oblectas, pascis, lascias.

Pascolare. V. Pascere.

Giorno di Pasqua. Sacra Pasche dies Christi resurrectionis. Festus dies Christi sepulcro existentis, vel, se a morte excitantis. Hoc Pascha, &. Hoc Pascha, tis.

Dar la buona Pasqua ad uno. Prospere aliquem Paschate impertire.

Dar la mala Pasqua ad uno. Affliggere, travagliare. V. Affliggere. Travagliare.

Pasquare, Far Pasqua. Pascha celebrare.

Fare una pasquinata. Programma maledicum. Famosam proscriptionem: Maledictis conceptam epigramm. Famosum libellum componere, facere.

Toccherò di passaggio quella ragione. Illam rationem leviter, celeriter, tanquam cursim, breviter, obiter attingam; in transactu pestringam; leviter, stricte attingam, quasi per transennam præteriens; strictim attingam.

Listar di passamano un abito. Vestem tenuis describere, lineare, distinguere, intertingere. Vittarum ductibus vestem exarare, variare. V. Listare.

Passare per un luogo. Per aliquem locum transire, iter facere, iter habere. Aliquem locum præterire, prætergredi. Alicujus loci in transitu esse.

Passare a guazzo il fiume. Vadari.

Passare a cavallo, a piedi. Equo. Pedibus transire.

Passare a chiusi occhi una cosa. Non badare. Non stimarla. V. Stimare.

Passare a grado. Essere amessa, aggregato. V. Aggregare.

Passare a nuoto. Transire flumen.

Passare da banda a banda. V. Traffiggere.

Passar di bellezza uno. V. Superare. Vincere.

Passar di vita. V. Morire.

Passar i termini. V. Eccedere. Terminare. Passare il comandamento d'uno. Transgrediri. V. Disobbedire.

Passare il tempo. Non durare. Tempus fluere, effluere, senescere, difluere, labi, elabi, abire, transire, cedere, evolare; nunquam eodem statu esse, existere.

Passare il tempo. Sponderlo, consumarlo in qualche cosa. In aliquo tempus terere, conterere, consumere. V. Divertirsi.

È passata la tempesta. Tempestas cecidit, cecidit. Mare deferbuit. Ventus remisit. Considit ventorum furor.

Questo dolore passerà. Hic dolor cessabit, abibit, desinet.

Passa le notti senza dormire. Vigiles, insomnes, somno vacuus, expertes somni, sine somno noctes traducit, exigit, transigit, peragit, ducit.

Non lascio passar giorno, che non gli scriva. Nullum præmittito diem, vel, nullus a me dies intermittitur; vel, nullum abire, præterire diem sino, quin diem ad eum literas. Nullum mihi diem patior vacuum ab scribendis ad illum literis abire. Nullus dies mihi vacuus est ab exarando ad illum epistolas.

*Passar la noja. Addormentarla, seac-
ciarla. V. Affixione.*

Passare, per andar innanzi ad uno. Aliquem præire, præcedere, antecedere, prægredi, antegredi. Aliqui præire, antecire, prægredi.

Passare un esercito a fil di spada. Trapassarlo, tagliarlo in pezzi. Exercitum internectione delere, ferro perire, occisione occumbere, occidere, cadere.

Far passare uno per crudele. Farlo stimare, metterlo in concetto di crudele. V. Crudele.

Far passare uno per uomo savio. Sapientiam laudem alicui tribuere, gloriam concillare, famam attribuire. Nomen sapientis alicui tribuere. Aliquem inter sapientes numerare. Aliquem iis adiungere, qui sapientiam fama sunt incliti.

E' passato, e stimato matto. Fatuus habetur, existimatur, vulgo censetur, creditur. Inrer fatuos numeratur. In numerum stultiorum reponitur. Stultitiæ opinionem habet.

Passare sotto silenzio. Tralasciare, omettere una cosa. Rem quampiam præterire, prætermittere, omittere, mittere, tacere, silere, præterire, transire, silentio præterire, silentio involvere, silentio prætermittere, tacite præterire, silentio transire, tacitam facere.

Passar le scritture, le suppliche: per concedere. V. Concedere.

Passare, per far passare un fiume. V. Fiume.

Passare, per far passare un liquore. V. Colare.

Passare, per finire. La cosa è passata così, ha avuto questo fine. Hunc exitum res habuit, sortita est. Huic rei talis exitus contigit. Res ita gesta est, peracta est.

Tu te ne ridi, ma la cosa non passerà così. Etiam rides, sed res non sic abibit, sed hoc non sic tibi abibit, sed non sic abibis; sed hæc procacitas non tibi sic abibit, non erit impune, eo loco non consistet.

Passare, per penetrare. V. Penetrare.

Passare uno, per trafiggerlo. Aliquem gladio transfigere, transodere, transverberare cnc. V. Spada. Trafiggere.

Dar passato. Tralasciare. V. Lasciare. *Far passata nelle lettere, &c. Profitare. V. Profitare.*

Fare una passata con: uno intorno ad un negozio. Trattarne. V. Trattare.

Dor passatempo ad uno. Ricrearlo. V. Ricreare.

Godersi qualche onesto passatempo. Liberali delectatione animum recreare. Honestæ oblectatione animum reficere, relaxare. Ingeniæ ac liberalis voluptatis gen-

tu te oblectate. Dare se iacunditati. V. Ricrearsi.

Lo studio è il mio passatempo. Literis dare operam mihi ludus est. Literarum studio oblector. Oblectant me literæ.

Per passatempo. Per iocum. Per ludum. Animi gratia. Per ludum & iocum.

Passeggiare. Andare a pian passo per suo diporto. Deambulare. Inambulare. Animi gratia, aut valetudinis ambulare. Ambulatione uti. Ambulationem exercere. Spatiari.

Passeggiare un cavallo. Menarlo a mano. Mano ducere equum.

Dire un passerotto. Dir cosa incredibile. Incredibilia dicere.

Fare un passerotto. Operare senza giudizio. Inconsulte. Temere operari, agere.

Passionare. Dar passione ad uno. Aliquem animi perturbatione prosequi, afficere. V. Affiggere.

Passione. Sofferenza di Cristo. Christi cruciatus, supplicia, tormenta. Christi e cruce pendentis acerba supplicia, atroces cruciatus, dura cruciamenta, gravia tormenta. Christi mors pro humano genere obita.

Passione. Affetto dell'animo. Hic Affectus, us. Hæc cupiditas, tis. Commotio, nis. Hæc Affectio, nis. Mentis motus. Animi commotio, perturbatio, affectio, concitatio, impetus, invitatio, incitatio.

Passione disordinata. Hæc libido, nis. Motus animi impotens. Cupiditas effrenata, indomita, immoderata, immodica. Turbatus animi motus. Turbidi animorum, concitatieque motus. Nimi animorum motus rationi non obtemperantes. Animi impotentia, intemperantia. Effrenatio impotentis animi. Distorta & pava animi affectio. Animi affectio lumine mentis carens. Turbulenta mentis commotio, concitatio, incitatio, permotio. Impetus animi non rectus. Animi permotio rationis experts.

Con passione. Passionatamente. Ardentè. Ardentiori studio, impotenti animo. Immodica cupiditate. Incensæ cupiditatis impotentia. Immodicæ cupiditatis æstu.

Esser padrone delle sue passioni. Dominarle. Equo animo esse. Ab omni cura vacare. Tranquillissimo animo vivere. Animi tranquillitate frui. Cupiditatibus suis imperare. Cupiditates suas in triumphum ducere.

Aver passione, desiderio d'una cosa. V. Desiderare.

Uomo con le passioni vive, passionato. Homo impotenti animo, cupiditate. Indomitos habens animi metus. Qui libidine agitur, fertur, rapitur. Qui effrenatas habet cupiditates.

Uomo senza passione. Homo humanorum

rum affectum expers; naturæ rigidus; naturæ ad quemvis affectum indolis; qui affectus exult humanos. Vir carens omni cupiditate; cuius animus est agitatione & motu vacuus; quem amor non impellit, non adducit odium, non extollit audacia, timor non deiecit, ira non accendit, lætitia non effert, mæror non conficit, libido non cruciat, furor non instigat, voluptas non frangit, qui molestia non tabescit; qui futili alacritate gestiens non deliquescit.

La passione m'ha indotto a ciò. Illuc me cupiditas traxit, induxit, adduxit. Illuc cupiditate lapsus, prolapsus sum.

Moderare. Mortificar le passioni. Animi motus, &c. cohibere, coercere, frangere, reprimere, refrænare, domare, continere, moderari, comprimere, atque restringere. Habere cupiditates domitas, compressas, coercitas. Animi motus tenere, habere in sua potestate. Animi perturbationes sub manu, vel, sub manibus habere.

Secondare, seguitare, contentar le passioni. Libidini, cupiditatique parere, servire, indulgere, obsequi. Cupiditatibus effrænatis rapi. Animi motibus se dare. Cupiditates explere, satiare, saturare, exsaturare. Cupiditates indomitas effrénatas habere. Cupiditate incendi, inflammari. Inflammata libidine, furore, amenia ferri, duci. Suis cupiditatibus mancipari. Adversus rationem voluntate incitata pergere.

Passo. Distanza nel camminare dall'un piede all'altro. Hic passus, us. Gradus, us. Gressus, sus.

Affrettare il passo. Properare. Appropere. Accelerare. Celeritatem adhibere. Gradum accelerare, addere.

Andar di buon passo. Incitato graduire, concitare, vel, contento gressu ingredi. Recte ambulare.

Andar di passo. Lente proficisci. Tardo gradu ire. Paulatim incedere.

Dar quattro passi. Modice ambulare.

Fermare il passo. Gradum sistere, sustinere, continere, comprimere.

Marcia con passo seguito. Presso gradu incedere.

Passo. Transito, luogo per dove si passa. Hic transitus, us. Hæc via, æ. Hoc iter, neris.

Aprire un passo. Obseptam viam aperire, recludere. Impeditum aditum expedire, explicare, patefacere.

Chiudere i passi. Transitus, itinera intercludere, intercipere, præcludere, inhibere alicui ad aliquem locum. Aliquem aditu arcere ad quempiam locum.

Domandare il passo. Comæatum petere, postulare. Jus liberi comæatus, vel, innoxii transitus rogare.

Avere il passo libero. Tutto cominciare. Hanno presi i passi. Transitus tenens, vel, tenentur, occupantur.

Levare uno da un cattivo passo. Aliquem e loco periculoso, vel, ex aliquo periculo eripere, eximere, subducere, liberare.

Uscir di passo. V. Sopra. Andar di buon passo.

Divenir passo, vizzo. V. Appassare. Metter le mani in pasta. Cominciare a intrigarsi, e ingerirsi in qualche negozio. V. Ingerire.

Trar le mani in pasta. V. Abbandonare una cosa.

Pasteggiare. Far pasto. Solutio animo convivari. Curis solutum, & otiose convivari. Epulis liberaliter indulgere.

Pastinare. Cavar la terra. V. Zappare. Esser di pasto. Edacem esse.

Far gran pasto a' forestieri. Laute hospites accipere. Convivas opipare excipere. Lautum epulam hospitibus dare, magnifica & lauta mensa, vel, regio epularum apparatu hospites suos accipere. Hospitibus magnifice splendideque ornate convivium. Convivis mensam exquisitissimam epulis struere, offerre.

Uomo, a cui piace far buon pasto. Homo laute vivens, genio indulgens; curans ætatem suam, vel, se mollior, vel, cutem, vel, pelliculam; epulis liberaliter indulgens, soluto animo epulans, convivans.

Dir pastocchie. Fabulas narrare. Nugas venditare. Mera verba loqui. Logos funditare. V. Infinochiare.

Pastorare. V. Pasturare. Esser Pastore. Pastoritiam exercere, facitare.

Pasturare. Custodire gli animali, tenendogli alla pastura. Pascere animalia. Animalibus cibum dare, præbere.

Pasturare, per aver cura dell'anime. Animarum gerere, habere curam.

Pasturare. Pascersi, mangiare. V. Cibarsi, mangiare.

Patir qualche cosa. Aliquid ferre, perferre, pati, tolerare. V. Sofferire.

Patir di stomaco. V. Stomaco.

Patir d'una cosa. Avere bisogno, carestia. V. Bisogno.

Patir forza. Ricever impressione, violenza contro la propria natura. Vim pati, ferre, perferre.

Patir freddo. Avere freddo. Frigere. A frigore laborare.

Patire i disgusti con gran cuore. Injurias conquire.

Goder di patir dolore. Sibi dolores gratulari.

Non poter patir uno. Averlo a noia, non lo poter vedere. V. Vedere.

Paffire, per digerire. V. Digerire.

Patire, per ricever afflizione, affliggersi. V. Affliggersi.

Putir la fame, la sete. Famem conquire. V. Patire. Soffrire.

Patria. Hæc patria, &c. Solum natale. Solum patrum. Solum, patriæ. Humus natalis.

Dar la patria in mano d'un tiranno. Patriam suam tyranni potestati submittere, subijcere. Patriam suam in tyranni potestatem redigere.

Il re m'ha data questa gloria d'aver io solo salvata la patria. Rex salutem patri mihi soli adjudicavit.

Patrigiare, proceder da patigno, opatregno. Vitrici modo agere, degere.

Patrizzare. Esser simile al padre nei costumi. Patrissare. Patrizare. V. Costumi.

Patrocinare. Difendere. V. Difendere.

Pattare. Far patta. Ludum ludo æquare, exæquare, coequare.

Patteggiare. Far patto, pattovire, convenir con uno. Cum aliquo pacisci, pactionem facere; pactum inire, interponere; pactione convenire; pactionem conficere, confare; ad pactionem venire. V. Condizione.

Accetto i vostri patti. Conditiones tuas accipio, subeo. Ad tuas conditiones accedo, descendo. Pactionem, de qua agitur, tuis legibus accipio. Tuis conditionibus stabo. V. Condizione.

Con patto, che tacciate, che non parliate. Modo. Dummodo taceas, sileas. Ea lege, ut sileas. Ea conditione, vel Sub ea conditione, ne quid loquaris. Ita tamen ut, vel, Si quidem taceas. Dum quidem ne quid dicas.

Osservare i patti. Conditionibus stare. In conditionibus manere. Pacta & conventa servare.

Romper i patti. A conditionibus abire, discedere. Conditiones respuere, rejicere, repudiare, recusare, rescindere, dirimere.

Pattovire. V. Patteggiare.

Paventare. V. Temere.

Battere il pavimento. V. Mazzerangare.

Gridar del Pavone. Pupillare.

Penne della coda del pavone. Oculatæ pavonis pennæ. Gemmantès pavoninæ pennæ. Versicoloribus oculis radiantès plumæ pavoninæ. Pavonis plumæ gemmatæ orbibus pictæ, vel, radiantibus scutulis descriptæ.

Quando il pavone fa la ruota. Cum rotat pavo. Cum in orbem pavo se circumagat, gemmantès pennarum scutulas obliens Soli. V. Ruota.

Pavoneggiare. Andare come un pavone, d'una maniera piena di vanità. Pavonis ritu se circumspicere, ac demirari. Se se gloriosius ostentare. Speciei suæ admiratione se se studiosius contueri.

Far paura. V. Impaurare.

Ho avuta una mala paura. Nimis male timui.

Non ho paura. Sine timore sum. Metu vaco. Animo sum sedato, quieto, ac tranquillo.

Morir di paura. Terrore exanimari, contabescere.

Pausare. Far pausa, cessare dall'operazione. Interquiescere. Opus intermittere. Ex intervallo quiescere, cessare. Quietem interponere. Pausare. Pausam facere, interjicere.

Pausare. Far pausa nella musica. Vocem tenere.

Non pausa: Non fa mai pausa cantando. Cantum nunquam intermittit, nullius distinguit morulis. Cantum perpetuat.

Paziente nell'avversità. In adversis patiens. Adversarum rerum patiens, tolerans. Æquo animo adversos casus ferens, sustinens.

Pazientemente sopportar qualche cosa. Aliquid patienter, toleranter, facile, placide, moderate, tranquille, sedate, placato & moderate, leviter, levissime, æquo animo, patienti animo ferre; non indigne, non repugnantè, non ægre, non moleste ferre.

Far esercitare ad uno la pazienza. Aliquem exercere.

Abbiate un poco di pazienza. Aspettate un poco. Paululum sustine. Paulisper expecta.

Non avete pazienza. Nihil pati, ferre, perferre, sustinere, tolerare potes. Nihil patienter, &c. fers. Nihil non repugnantè accipis. Nihil nonnisi iniquo animo pati soles. Omnia moleste, graviter, ægre, iniquo animo sustines. Impotens. Impatiens es. Impotentè es animo.

Rinnegar pazienza. Non poter aver pazienza per la collera. Ex indignatione patientiam excidere, fugere. Propter iram ex animo patientiam elabi, patienti constantiam labi. Iracundiam rupere, patientiam effringere. Indignationem debilitare, frangere, abrumperè tolerantiam.

Vincere una con la pazienza. V. Guadagnare.

Vorrei, che aveste pazienza. Tuam patientiam exopto, desidero, cupio.

Pazzeggiare. Far pazzie. Insanire. Delirare. Deliramenta loqui. Desipere. Dementèr insanire, Insipienter agere. V. Ammatire.

Che pazzia v'è entrata in testa? Quante dementia cepit? Quæ te insaniam tenet, habet, possidet?

Dir pazzie. Deliramenta loqui, fundere. Il dolore mi fa far pazzie, mi fa impazzire. Me ipsum mihi dolor adimit.

E' divenuto pazzo. In insaniam incidit. Mentam amisit. Ad insaniam reductus est. In insaniam prolapsus est.

A se ipso discessit. A mente discessit. De mentis sanitate disiectus est. De potestate mentis exiit. Amentia flagrat, tenetur, rapitur. V. Ammatito.

Esser pazzo, allegro. Hilare insaniam insaniros

Esser pazzo malinconico. Tristem insaniam insanire.

E' pazzo per le sue malvagità. Amentiam, vel, Furorem sibi ex maleficiis confecit.

E' ogni dì più pazzo. In dies ad insaniam progreditur. Quotidie magis eius furor augetur.

Tu sei un poco pazzo. Nonnihil deliras, insanis. Parum sanæ mentis es. Haud satis sanus es. Cerebro laboras. Aliquantulum amentia flagras.

P E

Peccare. Commetter peccato. Peccare. Peccatum. Crimen. Culpam. Scelus. Flagitium. Maleficium. Facinus admittere, committere, in se admittere, patrare, perpetrare, edere, suscipere, perficere. Delinquere. In culpam incidere, incurrere. Iniquissime agere. Se aliquo peccato contaminare, inquinare, inficere, polluere, obstringere, adstringere, maculare, onerare, alligare, obligare. Offendere. In culpam delabi, prolabi. Noxam incurrere. In officio prolabi, labi. In vita delinquere.

Peccare molto. Largiter peccare.

Peccare oscenamente, o carnalmente. Far peccati osceni, o carnali. Venerea, vel, Obscena peccare.

Peccare per ignoranza. Inscientia peccare.

Peccare per malizio. Consulto. Studiose. Voluntarie peccare.

Aggiugnere peccati a peccati. Scelus scelere cumulare, augere.

Cogliere uno in peccato. Malitiam aliquis deprehendere.

Commettere un peccato impuro. Suam occidere, vel, occisum ire castitatem.

Distinguer peccato da peccato. Scelus a scelere distinguere, dignoscere.

Fare un peccato mortale. Noxam capitale, lethalem, lethiferam, mortiferam, graviozem; flagitium, crimen, scelus, gravi animi labem committere.

Il peccato è causa di grandi miserie. Peccatum ad multas misérias instruit, trahit, incitat.

Peccato originale. V. Originale.

Perdonatemi se ho in qualche cosa fatto peccato. Ignosce, si quid peccavi; si qua in te peccavi; si quid deliqui; si qua in te deliqui, offendi.

Stare in peccato. Peccato teneri.

Tu fai peccati senza rimorso. Tu impudentissime peccas. Peccando verecundia fines transis. Non te pudor ullus, vel,

Nullus pudor a peccandi consuetudine te advocat, adducit, deterrere, remover. Nullum peccandi modum tibi verecundia statuit. Sine modo peccas.

Pedagogo. Chi guida i fanciulli, ed insegna loro. Hic Pedagogus, i. Puerorum institutor, informator, præceptor.

Pedante. Che fa sciocamente il dottore. Insulsus doctrinæ ostentator. Putidus eruditionis assectator. Importunus & ineptus literaturæ vendicator. Alter Palæmon Rhemios. Rhemianæ arrogantia simia. Appionium cymbalum. Male feriatius Palæmon.

Fare il pedante. Rhemianum doctorem agere. Palæmonium sophistam facitare. Appionium cymbalum quater. Omnium se magistrum insulse profiteri.

Pedanterie. Dottrina di pedante, Inanis eruditio literas ostentantis.

Pedanteria. Modo di operar da pedante. Putidi mores doctrinæ magisterium assectantis. Ineptæ arrogantis literatoris.

Imprimer le pedate. In aliquo loco vestigia imprimere, inducere, notas insculpere, inaurere.

Voi non seguitate le pedate gloriose de' vostri maggiori. Quæ majores tui illustrium virtutum eximii facinoribus expressa vestigia, luculentæque documenta reliquerunt, ea non imitatis. Ab initis cum laude majorem vestigiis, cum probro desciscis. Gloriose tibi descriptam a majoribus virtutis & honoris semitam non insistis.

Peggiorare, e piggiorare. Ridur di cattivo stato in peggiore, o male. Aliquid malum exacerbare, exulcerare, augere; in peiorem partem mutare; gravius redere, facere.

Peggiorare, per andare di male in peggio. Deteriorem, vel deterius in horas fieri. Peiorem, vel peius in dies reddi. Magis ac magis corrumpi, depravari: corruptiorem fieri; depravatiorem evadere; corruptiores mores contrabere, concipere.

Il mare peggiora. Malum augetur, exacerbat, exasperatur, exaggeratur; acerbior fit, gravior redditur; ingravescit.

Mi ha dato in pegno, in sicurtà un oro. In arrham. Arrhæ gratia. Arrhabonis nomine aurum mihi dedit. V. Impegnare.

Dar la fede in pegno. V. Impegnare.

Dar un pegno, e un attestato del suo affetto ad uno. Cuiuspiam amoris illam sui argumenta dare, signa ostendere, notas præbere; indicia; significationem, pignora, prærogativam dare. V. Attestato. Indizio.

Metter pegno, fare scommessa. V. Scommettere.

Pegnorare. Torre il pegno al debitore per via di corte. Debitorem pignorar. A debitore pignus accipere.

Pelare. Shabare, sverre i peli. Pilos alicui detrahare, vellere. Aliquem glabrare, deglabrare, pilare.

Pelare un pomo. Corium malo demere, eximere, deradere. Malum corio exuere, nudare.

Pelare uno verga, una bacchetta. Vimeam virgam glabrare, deglabrare, delibrare; cortice exuere, spoliare. Viminis flagellis eorumdem demere, eximere, vellere, revellere.

Pelare un uccello. Avem glabrare. Avi plumas, vel, pennas vellere, detrahare. Avem glabram tacere, efficere, reddere.

Pelare uno per torgli più denajo, che si può, e senza riguardo. Aliquem emungere.

Pelarsi. Perdere i peli. Glabrescere. Glabrarì. Glabrum reddi, fieri.

Pelarsi la testa. Capillum sibi evellere. Acconciar pelli. V. Acconciare.

Lasciar la pelle. Morire. V. Morire.

Scampar la pelle. Salvarsi dal pericolo di morire. V. Salvarsi.

Pellegrinare. Andare per gli altrui paesi. Peregrinari. Peregre agere, degere, esse. In itinere longinquiore versari.

Pellegrinar per tutta l'Europa. Tota Europam peregrinari. Universam Europam peregra e, peregrinatione lustrare.

Questo muro fa pelo, si fende. Hic murus hiat, dehiscit, solvitur; fatiscit, aperitur, patescit, hiascit, labem facit. Hic parris vitium jacit, rimam capit. V. Crepatura. Spaccare.

Peloso. Pilosus. Villosus. Villis obditus. Piliis vestitus. Villis densus. Piliis obdutus. Villis toto corpore obditus.

Guancie pelose. Genæ hispidae, pilis hirtæ, setis asperæ, setosæ.

Pagar la pena de' misfatti. Noxam multa luere, eluere. Noxæ multatam luere, solvere, pendere. Noxæ facere satis. Multæ pensione plecti.

Porto la pena del vostro peccato. Tui peccati pœnas luo, solvo. Pœnis, quas perfero, tuum scelus luitur. Pœna peccato tuo debita, in me conversa est. Pœnas tibi debitas persolvo. Tui sceleris pœnas pendo, suffero, sustineo.

Schivar la pena col fuggire. Fuga supplicium pervertere.

Soffriranno i cattivi pene eterne nell'inferno. Improbì perferent cruciatus in inferis sempiternos, semper duraturis doloribus excruciantur; innumerales æumnas, æternæque mala subibunt, suppliciiis torquebuntur nunquam finiendis.

Alleggerire uno della pena, del travaglio, dell'afflizione. Alicuius æumnas lenire, mitigare, mollire, levare, elevare. Doloris sensum alicui adimere, eximere, auferre. V. Dolore.

Darò pena e travaglio a colui. Egi ne-

gotium confabo, molestiam exhibebo; facessam, creabo. Illum vexabo, versabo; exagitabo, perturbabo; angoribus irretiam, sollicitudine implicabo, in angustias compellam.

Liberatemi da questa pena. Me hac cura leva. Me hac sollicitudine libera, expedi. Me hac de cura sollicitum libera.

Non mi dà pena questa. Hac de te non curo, non laboro, non sum sollicitus. Illud negligo, susdeque habeo, non curo, laboro. Illud mihi sollicitudinem non affert. De illa te æquus est animus meus, vel, æquo suo animo.

Prova l'animo mio una pena incredibile. Acerba cura. Ingens sollicitudo. Molestia gravis. Perturbatio molestissima animi meum occupat, exagitat, torquet, disruciatur, exercet, premit, opprimit, conficit, diverse trahit & distrahit. Ingens cura animo meo insidet. Gravis in me sollicitudo incumbit.

Prendersi molta pena, fatica. Magnam assumere laborem. Gravem suscipere curam. Multum operæ. Magnas difficultates exorbere. Laborem sustinere. Laborem in aliquid impendere.

Penare. Indugiare, tardare. V. Differire.

Penare, per affaticare. V. Faticare.

Penare, per patir, soffrir pena. V. Pena.

Penare, per tormentare. V. Tormentare.

Pendere. Star sospeso, appiccato a che che sia. Pendere.

Pendere in verso una delle parti. Declivem esse. Devexum esse. Declivem fieri. Devexum adduci. In alteram partem inclinare, propendere.

Andando tu pendi alla sinistra. Incedans incumbis in lævam, vel, proclinas in sinistram, vel, in lævam vergis, inflexus es.

I nostri tetti pendono a poco a poco. Tectorum fastigia nobis molliter declivia sunt, sensim devexa sunt, levi declivitate adducuntur, molli devexitate inclinantur.

La vittoria pendea, era dubbiosa tanto da una parte, quanto dall'altra. Natatabat, vel, alternabat victoria. Modo in hanc, modo in illam partem inclinabat, vel, propendebat victoria.

Pendere la lite, non esser decisa. Litem sub iudice esse.

Pendere, per dependere. V. Dependere.

Penetrare in qualche luogo. In alicquem locum itrepere, prorepere, obrepere, proserpere, se insinuare, se intrudere, se penetrare, se inserere.

Far penetrare uno in qualche luogo. Quempiam in alicquem locum occulte inserere, immittere; clanculum inducere, intromittere, injicere.

Il ferro ha penetrato sino al cuore. Ferrum ad ipsum penetravit cor. Ferri ma-

munero ad cor ipsum pertinuit, subit, pertigit, pervenit.

Questo soldato ha penetrato sino al mezzo dell'armata nemica. Hic miles in intimam usque hostium aciem penetravit, irruit, se intulit.

Penetrare, per capire, intendere il pensiero d'alcuno. Alicujus mentem, vel, animum, vel, animi sensus intimos perspicere, introspicere, assequi, odorari, pervadere. Ad sensum opinionemque alicujus penetrare.

Non posso penetrare, capire questa difficoltà. Hujus rei difficultatem percipere, perspicere, evolvere, expiscare nequeo.

Penitenza, e penitenza penale, soddisfazione per i falli commessi. Hæc Satisfactio, nis. Noxæ pœna. Delicti piaculum. Culpæ expiatio.

Penitenza, pena, gastigo imposto dal Confessore per i peccati, o dal superiore al suddito per falli. Hæc pœna, æ. Pœna piacularis. Supplicium piaculare.

Dare. Impor la penitenza ad uno. Temporarium alicui supplicium injungere. Alicui pœnitentiam indicere, dicere, edicere, imponere, statuere, irrogare.

Far la penitenza de' suoi peccati. Culpam pœna luere, eluere. Delicti expiationem a se exigere; expiationem exsolvere, obire. Suscepta pœna noxam expiare.

Ricever la penitenza. Noxæ expiationem accipere, recipere, subire.

Penitenza, pentimento, dispiacere, dolore. Hæc Pœnitentia, æ. Pœnitudo, inis. Noxæ pœnitudo, vel, pœnitentia. Dolor ex delicto.

Penitenza. Sacramento della confessione. Pœnitentiæ Sacramentum. Hæc pœnitentia, æ. Sacramentum confessionis.

Penitenza. Virtù, per la quale l'uomo punisce in sè il malfatto. Far penitenza de' suoi peccati. Mortificarsi. Peccata luere. Asperæ vitæ genus agere. Duram, ac severam vitæ rationem incipere, & obire. Victu, cultuque in primis aspero, atque horrido uti. Luere peccatorum pœnas. Pœnitentiam agere. Commissa luere.

Penitenziare uno in capitolo. Animadversionem reo infligere; Inerte peccanti multam; Delinquenti penam irrogare in universæ familiæ conventu.

Cavar le penne maestre ad uno. Torgi il miglior avere. Aliquem expilare.

Intinger la penna nell'inchiestro. Calamum intingere.

Figliar la penna in mano. Calamum arripere, manu prehendere, in manus, vel in manu sumere, in manu capere. Calamo manum admove.

Questo mi è restato nella penna. Ho trascurato di scriverlo. Hoc scribere omisi, prætermisi; missum feci; silentio involvi; silentii tenebris obscuravi.

Tagliare. Fare il taglio alla penna. Calamo fissuram, vel crenam facere, aptare.

Temperar la penna. Calamum probare, aptare, concinnare; cultello ad usum parare, accommodare, præparare.

Guarnir di pennacchio una cosa. Aliquid plumatili crista instruere, ornare, decorare, coronare, insignire, expolire, exornare. Alicui rei plumariam panniculam affigere, annexere, assuere, attexere, adhibere, apponere, imponere, adficere, indere.

Pennellare, pennelleggiare. Laborar col pennello. V. Dipingere.

Fare a pennello. Far perfettamente. V. Opera perfetta. Dipingere. Ritrarre.

Pensare. Discorrer con la mente intorno a qualche cosa. Aliquid cogitare, reputare, commentari, meditari; animo versare, agitare, tractare; volvere; cogitatione complexi, animo & cogitatione percurrere; cogitatione depingere, perquirere. Alicujus rei cogitationem habere.

De aliquo cogitationem suscipere. Curam alicujus agere. Ante mentis oculos aliquid ponere. Aliquid ad animum referre, pendere, expendere; ad trutinam examinare.

Pensare avanti una cosa. Aliquid præmeditari, præcogitare.

Pensar ben bene ad una cosa. Toto animo, vel, Etiam atque etiam aliquid cogitare. Ad aliquid animum intendere.

Alicui rei imminere. Aliquid animo tractare, ponderare, pendere. Mente, vel, Animo in aliquo, vel, in aliquid insistere. Aliquid attentius considerare, accuratius meditari, accurate pendere, intento animo intueri, studiosè cogitare.

Pensare a se, attendere a se. V. Attendere.

E' cosa da pensarvi. Hoc magni consilii est.

Se avessi pensato. Si in eam cogitationem venissem. Si in hujus rei cogitationem incidissem. Si illa cogitatio insedissem animo. Si in ea cogitatione versatus essem. Si ea res venisset mihi in mentem. Si hujus rei cogitatio subisset animum. Si mens mihi fuisset de illa re.

Sempre penso a' vostri affari. Numquam de te non cogito. Nullum a me tempus de te tuisque rebus cogitandi prætermittitur. Numquam mihi ex animo effluvis, excidis, discedis. Animo excubo tua, tuarumque rerum causa. In te, tuisque rebus animus perpetuo est. Meæ curæ omnes in te sunt. Meæ cogitationes in te, tuisque rebus consumuntur omnes, ad te referuntur. Tuam utilitatem assidue specto. In id unum incumbo, ut tuæ serviam utilitati. Hæret animo meo de tuis commodis assidua cogitatio. Omnes coras in tua utilitate fixi, collocavi. Mihi nihil

nihil est animo, quam ut te ornem omnium officiorum genere.

Dar da pensare ad uno. Curam vel, Cogitationem alicui præbere; scrupulum inicere.

Gli ho dato da pensare; l'ho travagliato. Magna illum affeci sollicitudine. Magnam curam ei injeci.

Pensare, per determinare. V. Determinare.

Pensare, per istimare, credere, immaginarsi. Arbitrari. Existimare. Censere. Sentire. Opinari. Putare. Habere.

Penso che la cosa sia così. Rem sic se habere puto; arbitror, opinor, existimo; autumo, censeo, iudico, sentio, reor.

Siccome penso, come penso, come m'immagino. Ut ego quidem arbitror, sentio, opinor, &c. Ut mea opinio est. Ut mea fert opinio. Quantum quidem assequi iudicio possum. Nisi iudicio fallor. Meo quidem iudicio. Mea quidem opinione. Quo modo ego quidem existimo. V. Giudizio.

Andar sopra pensiero. Cogitandum incedere.

Dire il suo pensiero. Cogitationes. Animi sensa, sensus. Mentis cogitationes. Cogitata verbis explicare, declarare, exprimere, eloqui, aperire, proferre, enunciaré, exponere, exquiri, expromere.

Disturbare uno dal suo pensiero. Aliquem a sua mente advocare, revocare, avvertere.

Divertire il pensiero da' travagli. A curis animam abducere, advocare, avvertere.

Dove mira il vostro pensiero? Che pretendete? Quo collimis? Quod est animi tui propositum? Quo te impellunt animo destinata consilia? Quo mentem dirigis? Quo spectant cogitationes tue? Quem scopum tibi destinās? Quo tendis? Quo dirigis arcum? Quo aspiras? Quo animum adiacis? Quo studium intendis?

Esser senza pensiero. Animo vacuo, otioso, soluto, libero esse.

Esser sopra pensiero. Cogitandum esse. Aver pensieri grandi. V. Disegno.

Aver varj pensieri in capo. Variis cogitationum æstibus fluctuare, distrahi. Varias in animo cogitationes sedere.

Il timore m'ha fatto mutar pensiero. Terror mentem meam convertit; de sententia mea, vel, me de sententia depulit.

Lasciamo questo pensiero. Animum ab hac cogitatione abstrahamus, abducamus; avocemus. Cogitationem ab illa re divertamus. Hujus rei cogitationem dimittamus.

Mettere parte de' suoi pensieri in una cosa. Suarum cogitationum partem in aliquod derivare, deducere.

Mettere ad uno il pensiero di studiare. Studii cogitationem alicui inicere.

Mettere tutto il suo pensiero in una

cosa. Omnia studia in aliquo figere, desigere, stare.

Non mi piglio pensiero di quello. De illa re æquus est animus meus, vel, mihi.

Non mi piglio più pensiero di studio, non penso più a studio. Omnia studia animo delevis.

Non vi pigliate pensiero di ciò; me lo piglierò io. Quiesce tu; hoc ego videbo, vel, videro.

Pentire, e pentere de' suoi peccati. Suorum peccatorum se pœnitere, pœnitentia duci; pœnitentia teneri, tangi, affici.

Pentire, per mutarsi d'opinione in una cosa. Facti pœnitere se. Factum mutare.

Egli è ridotto alla penuria, alla necessità di tutte le cose. Omnium rerum penuria premitur; inopia laborat, conficitur. In maximas rerum omnium difficultates coniectus est, compulsus est. In rerum omnium egestatem adductus est. Ad summam rerum omnium indigentiam. Ad maximas angustias deductus est. In maximis angustiis versatur.

Penzagliare. V. Penzolare.

Penzolare. Star pendente. Pendere.

Mettere del pepe. V. Inpepare.

Andar per i fatti suoi. Suas res curatum ire. V. Partire.

Andare. Venir per legato, per capitano, &c. Legationis, Ducis munere fungi.

Cader per mano. Venire in acconcio. Usa venire.

Aver per niente. Non istimar punto. Nihil pendere. V. Stimare.

Mandar per uno. V. Mandare a chiamare.

Mandar per una cosa. Mittere, ut aliquid afferatur.

Sia, o fu per morire. Parum abest a morte. Parum absuit, quin moreretur.

Tornar per anche. Tornare a ripigliare. Resumere. Recipere. Iterum sumere.

Parè il perchè. Culpam, vel, Noxam admittere, committere.

Dimmi: perchè hai fatto questo? Hujus causam cedo. Causam hujus nuncia, eloquere.

Non so perchè abbi commesso questo errore. Hujus tui erroris causam ignoro; causa mihi clausa est; incomperta, tacita, oppressa est.

Perchè è venuto? Cur, Quare, Quamobrem, Quorsum venit? Quid est causæ, cur venit? Quid est, cur, vel, quod, vel, quare, vel, quamobrem venit?

Percuotere. Dar colpo, battere. V. Battere. Pestare.

Percuotere. Urtare in che che sia. V. Urtare.

Perdere. Restar privo d'una cosa. Aliquid perdere, deperdere, amittere.

Perdere i beni. V. Beni.

Perder la Messa. V. Messa.

Perdere per lo contrario di vincere, nel giuoco la roba. Rem suam alea disperdere, dilapidare, dissipare, profligare. Perdere, per consumare. V. Consumare. Perdere uno di vista. E conspectu aliquem amittere.

Perdere, per lo contrario di guadagnare. V. Disavanzare.

Perdere, per mandare in rovina. V. Rovinare.

Perdersi d'animo. Animo deficere, cadere, languere, prolabi, succumbere. Animo se demittere. Animum imminuere, abjicere, contrahere, deponere, despondere. Se se deserere, projicere, prostituere, destituere, dejicere, sibi derogare. Animi magnitudinem flectere, inflectere. V. Scoraggiarsi.

Perdersi d'animo per ogni poco. Levi momento frangi, infecti, minui.

Si è perduto d'animo. Animus reliquit, liquit, defecit illum. Animus illi defuit.

Si è perduto dietro la vana gloria. Falsæ gloriæ umbras consecatur.

Sono perduto affatto. Funditus, penitus, Omnino perli, interli. Absumptus sum. Conclamatum est de me. Prorsus deposita, desperata, conclamata est salus mea. In calamitatem incidi, ex qua non ipsa me salus eximat. Deperii.

Perdersi, per innamorarsi. V. Innamorarsi.

La perdita di quella piazza fu causa della rovina della repubblica. Illius arcis amissio toti reipublicæ exitum, cladem, perniciem, excidium, interitum importavit, attulit; Rempublicam universam ad interitum redegit; ad ultimum discrimen adduxit; gravissima clade percussit, affecit. Publicæ rei clades, excidium amissioni hujus arcis adscribitur, attribuitur, assignatur.

Perdonare. Dar perdonanza ad uno. Alicui veniam dare, tribuere. Alicui temperare, ignorere, parcere; gratiam facere; impunitatem impertiri; poenam condonare, remittere.

Perdonare ad uno in grazia di un altro. Alicui suas injurias concedere, remittere.

Perdonare, per risparmiare. V. Risparmiare.

Domandar perdono ad uno. Ab aliquo delicti gratiam petere, poscere; noxiæ veniam postulare, rogare; veniam implorare.

Meriti perdono. Dignus es, ut tibi parcat, ignoscatur, condonetur, remittatur, indulgeatur, venia detur. Impunitatem, vel, Veniam mereris. Mereris, ut impune abeas, feras; ut impune tibi sit; ut impunitus abeas. Venia. Impunitate dignus es. Dignus es, ut ad hanc culpam conniveatur, ut hoc crimen tibi ignoscatur, vel, in hoc crimine tibi ignoscatur;

ut inulta, impunita injuria dimittatur.

Perdurre, e perdurre. Condurre, guidare. V. Guidare.

Peregrinare. V. Pellegrinare.

Uomo perfetto. Vir perfectus; omni laude cumulatus, excellens, insignis; omni laudis genere præstans; omnibus naturæ dotibus ac virtutum ornamentis elarus, præditus; omnibus numeris absolutus; multi ingenii, vel, suavitatis florens. Vir absolutus; plane, cumulateque perfectus, omnibus suis numeris, ac partibus expletus. Omni ex parte vir perfectus. Vir, cui virtutis nihil addi potest. Vir omnium virtutum particeps. Vir, cui nihil deest; in quo nihil desiderare, optare, velle potes.

Opera perfetta. Res omnibus numeris absoluta. Res plane, cumulateque perfecta. Res suis expleta numeris. Res, quæ ad absolutionem, perfectionemque deducta, adducta, perducta est. Res, cui nihil addi possit; in qua nihil requiras, nihil desideres. V. Compita.

Perfezionare una cosa. Aliquid perficere, perpolire, absolvere; absolutum, perfectumque reddere; absolutum, eximiumque præstare; ad absolutionem, perfectionemque perducere; adducere. V. Opera.

Incaminare uno alla perfezione. Aliquem ad perfectæ virtutis frugem, vel, culmen excolere, colere.

Non arriverete mai alla perfezione con questo modo di vivere. Quandiu sic ages, numquam attinges virtutis apicem; ad virtutis apicem numquam pervenies; perfectam, cumulatamque virtutem numquam assequeris, consequeris, numquam perfectus existeris.

Perfidare. Non voler cedere alla verità. Veritati repugnare, reluctari, oblietari, resistere, adversari, refragari, obstinere, contradicere; se opponere, se perfidum præbere, se perfidum præstare.

Perfigurare. Immaginare, figurare uno. Quempiam ex vultu, lex ore cognoscere, agnoscere.

Personare. V. Foracchiare.

Pergirare. V. Spergiurare.

Pericolare, rovinare. V. Rovinare.

Pericolare, per andar a pericolo di dannarsi. Ad æternæ damnationis periculum accedere.

Andare a pericolo d'essere ucciso. Vitæ periculum adis, subis. In vitæ discrimen te condis. Vocaris in vitæ discrimen. In discrimen vocatur salus tua.

Vai a pericolo di perderti. Capitis periculum subis, obis, suscipis. Te vitæ periculo offers. In capitis discrimen venis. Vitæ periculum ingrederis. Te vitæ periculo committis. Te in vitæ discrimen offers. Vitæ aleam subis. Vitam tuam in periculum provehis. Vitæ periculum contrahis.

Essere in gran pericolo. Esse, vel, Versari in manifesto, vel, in presenti periculo. In grave discrimen abduci, vocari, ingredi, venire. De salute periclitari. Sibi magnum periculum impendere, imminere, instare.

Esser nel medesimo pericolo. In eadem navi esse. In eodem discrimine versari. In iisdem fluctibus navigare. Eandem fortunam subire, adire, excipere, ingredi. Idem periculum sibi impendere, imminere.

Siete nel medesimo pericolo. Idem discrimen te manet, te urget. Tu æque periclitaris.

Fuggire un pericolo. V. Fuggire.

Liberare uno dal pericolo. Aliquem a periculo prohibere. Ab aliquo periculum prohibere, attere, propulsare, repellere, depellere.

Mettere uno a pericolo. Aliquem in discrimen adducere, conicere, accersere, vocare, conferre. Aliquem periculo offerre. Alicui periculum creare, conflare, facere, injicere, importare.

Mettersi in pericolo. V. Sopra. Andare a pericolo.

Rassare un pericolo. A periculo abesse.

Ho passato ogni pericolo. Omni sum periculo defunctus, perfunctus, vacuus, exeditus, liberatus. Omnis periculi sum expertus.

Sta in pericolo la vostra vita. Tua salus agitur. Vita tua in dubium venit. In magnam descendit vitæ dimicationem. De capite decernis. Vita tua in extremum est adducta discrimen.

Pericolare. Andare in precipizio. In præceps ferri, corruere. Everti. Perdi.

Discorso periodico. Apta circumscripta, & numerosa dictio. Cohærens, ornata, leniterque fluens oratio. Verborum series, & commissura ita cohærens, ut nihil sit, quod aures offendant.

Parlar periodicamente. Circumscripte, ac numerose dicere. Orationem ita membris distinguere, certisque quibusdam spatiis definire, ut conversiones habeat absolutas, & verborum numerose cadentium concinnitate impleat audientium aures, animumque artificiosa sententiarum circumscriptio reficiat. V. Ritondare.

Perire. V. Morire.

Perire, per far perire. V. Rovinare.

Peritare. Peritarsi, esser vergognoso. V. Temere. Vergognarsi.

Permanere. Rimanere, restare, stare, abitare. V. Abitare.

Permettere. Concedere, lasciar fuori una cosa. Aliquid cuiquam permittere, tribuere, concedere. Potestatem alicuius facienti dare alicui, facere, permittere licentiam; copiam facere. Quidpiam alicui licere cuiuspiam consensu ac munere. Aliquid agendi alicuius facere.

Il tempo non mi permette il dirvi il resto. Reliqua pertextere non patiuntur temporis angustia. Exclutus temporis angustia, institutum absolvere sermonem non possum. Per temporis angustias reliqua dicere non licet.

La tua età non ti permette (se mi sia lecito l'avvisarti) d'entrare in questo luogo. Per ætatem (si mihi fas est te admonere) tibi non licet adire hunc locum. Ætas tua te arcet, te prohibet, te summovet ab huius loci aditu. Ætas tua tibi huius loci aditum intercludit. Ætate prohiberis huius loci aditu.

Permettete, che io lo dica francamente. Tua, quæso, venia dicam libere. Bona tua venia ius sit dicere, quod sentio. Sine, me dicere quod sentio. Per te mihi liceat, quid sentio, eloqui.

Permettete voi troppo a' vostri figliuoli. Plus æquo tuis liberis indulges. Tuos liberos indulgentius habes. Omnia tuis liberis permittis, concedis. Per te omnia tuis liberis licent.

Permisciare. V. Confondere.

Permutare. Cambiare una cosa. Aliquid permutare. Rem re mutare, immutare.

Permutare le mercanzie. Mercēs permutare, vicissim permutare, commutare, mutare. Mercium commutationem exercere. Mutuum mercium commutationem interponere.

E' stata pernicioso, dannosa a tutto il regno la morte del re. Toti regno regis obitus gravissima mala intulit, damna invexit, incommoda peperit, calamitates attulit. Ex obitu regis, vel Ob mortem regis, universum regnum gravissimis malis vexatum, afflictum, affectum est; damna innumera ejus subditi pertulerunt, sustinuerant, ceperunt, acceperunt, perpessi sunt; in damna plurima inciderunt, incurrerunt. Summæ difficultates, vel, Magnæ calamitates ex regis morte toti regno acciderunt, evenerunt, obvenierunt, obtigerunt, illatæ, allatæ, oblatæ sunt. Regis mors universos in magnas calamitates coniecit. Regi mors exitio, calamitati universis fuit. Exitium. Perniciem. Summam calamitatem, ac pestem attulit, portavit, omnibus invexit, obitus regis. Mors regis omnes in ultimam perniciem iniecit.

Pernottare. Albergar di notte, consumar la notte in qualche cosa. In aliqua re facienda pernoctare, vel noctem exigere, transigere, traducere. V. Passare.

Perorare. Concludere un' orazione. Orationem finire. Finem orationi imponere. Perorare.

Perpetuare. Mandare ad effetto. V. Effettuare.

Perpetuare. Eternare. V. Eternare.

Perplexità. V. Dubbio.

Perseguire. V. Persequitate.

Persequitare uno. Aliquem vexare, iactare, oppugnare, agitare, urgere, insectari, exagitare, persequi, injuria lacerare. Infensum. Acerbum. Infestum. Gravem. Vehementem. Crudelem. Adversarium alicui esse. Alicui adversari, perniciem moliri, exitium machinari, periculum creare. Adversus aliquem pugnare. In, vel Contra aliquem agere. Alicui instare.

Voi mi persequitate, quanto più crudelmente potete. Adversarium te habeo crudelissimum. Nullam adversus me injuriam præmittitis. Quidquid virum habes, contra me confers. Omnia conaris. Nihil non agis, non moves, non tentas, non moliris, non machinaris ad meam perniciem. Adversario te utor infensissimo. Irrais in me, quo potes impetu, impetu quam potes maximo. Totus ad meam perniciem incombis.

Perseverare nella sua opinione. In eadem sententia. In sua sententia, vel, mente perseverare, persistere, permanere. In sententia perstare, stare. Perseverantiam sententiæ suæ retinere. In eadem sententia animum obfirmare. In pristina mente manere, permanere.

Perseverare. Continuare la guerra. V. Continuare.

Persistere. V. Perseverare.

Il magistrato rappresenta la persona del re. Magistratus personam regis sustinet, ac gerit. Magistratus, ut rex, regis vice, nomine, in munere versatur: eo gradu est, eaque conditione, qua ipse rex. *V. Rappresentare.*

Andar sulla persona. Rectum incedere.

Metter la persona in una compagnia di traffico. Mettervi la fatica, e l'industria. In aliqua societate labores, & industriam insumere, consumere, impendere.

Stare in petto, e in persona. Star zitto. Stare.

Fare il personaggio di re in scena. Regis partes agere. Regem in scena agere. Regis personam exprimere.

Far bene il suo personaggio in scena. Recte atque ex ordine suas partes obire, agere, implere; suis in scena partibus defungi; imposita persona defungi. In scena suam personam agere, cum laude sustinere, pro dignitate sustinere. Personam scienter gerere, scite, vel præclare tueri.

Comparirò personalmente: anderò in persona. Coram præsens adero. Præsens me sistam. Præsentem me sistam. Vadiumonium pro memet obibo; per me ipsum obibo.

Persuadere. Dare ad intendere, far credere ad uno. Aliquem flectere, mo-

vere, commovere, promovere, veicare, perstringere, percellere, efficere.

Mi ha persuaso questo. Hoc mihi suavisit, persuasit. Hoc in animum induxit meum. Induxit me, ut crederem hoc, ut hoc agerem. Fidem mihi fecit, hoc esse. Me adduxit, pertraxit, pellexit, pepulit ad id credendum.

Non posso persuadermi, che ciò sia vero. Adduci non possum; Inducere animum non possum; Inducere non possum in animum; Persuadere mihi nequeo; Nulla ratione impelli possum; Imperare mihi non possum, ut credam, illud verum esse.

Pertenero. V. Appartenere.

Perticare. Percuotere con pertica. Pertica pecutere. V. Battere.

Pertrattare. V. Trattare.

Pertugiare. V. Bucacchiare.

Perturbare. V. Turbare.

Perturare. V. Bucacchiare.

Pervenire. V. Arrivare.

Pervertere. V. Guastar l'ordine. Mettere a sogquadro.

Pesare. Esser pesante, far peso. Gravitate. Pondus facere, efficere. Oneri esse. Gravem, vel grave esse. Gravi esse poudere. Ponderosum esse.

Pesare, per considerare. V. Considerare. Esaminare.

Pesare, per contrappesare. V. Contrappesare.

Pesare, per rincrescere, dispiacere. V. Dispiacere. Rincrescere.

Pesare, per tener sospesa a bilancia, o stadera per saperne la gravetza, qualche cosa. Aliquid ponderare, appendere, expendere. *V. Bilanciare.*

Pesar due cose insieme per saper chi pesi più. Duo inter se compensare, vel, unum cum altero, utram utri præponderet.

Pesar giusto. Aliquid æqua lance ponderare, pensitare, appendere, expendere.

Pesar l'oro. Aurum ponderare. Auri pondus ad trutinam examinare, exigere, æstimare.

Pesare una somma. Elatum onus librare. Humo sublatum onus ponderare, expendere. Sarcinæ pondus attollendo æstimare, explorare, probare.

La lira romana pesa dodici oncie. Romana libra pendit uncias duodenas, reddit pondus unciarum duodecim, vel, par est pondere duodenis uncis, vel, est unciarum duodecim, vel, æquat pondus duodecim unciarum, vel, duodenas uncias æquat pondus.

Pescare. Piscari. Piscatui operam dare, navare. Pisces captare. piscatum exercere. Pisces venari.

Pescare a fondo. Saper con fondamento. V. Sapere.

Pescar poco a fondo, del saper superficial.

fizialmente. Æstive doctum esse, leviter eruditum. V. Dotto poco.

Pensar più, o meno a fondo. Sommergersi più, o meno. Magis, vel, minus gravitare, grave esse. Majori, vel, minori pondere esse. V. Pesare.

Non saper quel ch' uomo si peschi. Non sapere quello che si faccia. Parum prospicere.

Pescare, per cercare. V. Cercare.

Pescare per st. Cercar il suo utile. V. Cercare.

Fare una peschiera. Piscinam construere, deprimere, defodere. Piscium vivarium constituere.

Empir la peschiera di pesce. Piscinam frequentare.

Figliare, e porta, di peso, o tutto il peso. Onus sustinere, ferre, gestare. Sublime aliquid arripere.

Andar per la pista. Segnar la comune. Extra viam publicam non deflectere. Aliorum vestigia sequi, imitari.

Lasciare uno nella pestar, nel pericolo. Sub cultro aliquem linquere, relinquere.

Pestare. Ammaccare una cosa per ridurla in polvere. Aliquid pinsere, contundere, tundere, terere, disterere, pesterere.

Prestare, per calcar co' piedi. Calpestare. V. Calpestare.

Pestare uno, percuoterlo. Aliquem verberibus contundere, obruere, lacerare, conscindere, V. Battere.

Imprecare la peste ad uno. Alicui pestem exoptare, vel, male precari. Aliquem detestari, execrari.

La peste è entrata in città. Pestis urbem invasit, urbe sedit.

La peste si diffonde. Pestis manat, grassatur, diffunditur, spargitur, serpit.

M' ha infettato di peste. Me peste infecit, afflavit. Ex ejus congressu pestem contraxi. Suo contactu, vel, habitu mihi pestem afflavit, attulit. Ex illius congressu corripuit me lues pestilens. V. Appestare. Infettare.

Purgare un luogo dalla peste. Luem, vel tabem, vel pestilentem auram ex aliquo loco depellere, abigere, expellere. Locum pestilentia, vel tabe infectum purgare.

Applicare un petardo ad una porta. Insitium tormentum, vel, polyclastrum foribus applicare, admovere. Admoto polyclastro fores subruere, perfringere, suffodere.

Petteggiare. Tirar petti, o correggie. Pedere. Efflatum, crepitumque ventris emittere, reddere, dare, edere.

Pettinare il capo. Capillo pectinem adhibere. Pectine crinem pemulcere, detegere, ordinare, ornare, distinguere.

Pettinare il capo all' ingiù. Caput secundo capillo pectare.

Pettinare il capo all' ingiù. Caput adverso capillo, vel, Adversos capillos pectere. Adverso capillo pectorem agere, vel, deducere.

Pettinar la lana, &c. Lanam carminare, depectere, pectinare, pectere, pectine carpere.

Pettinare, per graffiare, conciar male. V. Graffiare.

Aver da pettinare, da grattare. Essere in travagli. In angoribus, calamitatibus versari. V. Travaglio.

Dar di petto, Incontrare. V. Urtare.

Aver a petto il bambino. Allontanare. V. Lattare.

Petteggiare. Percuoter petto con petto. Pectore inter se dimicare. Pectore adverso incurrere. Inter se pectore concurrere.

Stare a petto. Stare in contraddittorio. Stare a fronte d' uno. Alicui adversari, repugnare, resistere, se opponere. V. Contraddire.

Queste donne vanno col petto scoperto. Hæ mulieres nuda expromunt pectoris; aperto sunt pectore; detectis prodeunt papillis.

Andare in pezzi. In partes desilire.

Mettere in pezzi una cosa. Aliquid effringere, perfringere, defringere, frangere, obterere, comminere. Quodpiam in fragmenta, in frusta discindere, concidere, concerpere, discerpere, conscindere.

Tagliare in pezzi alcuno. Aliquem in frusta concidere, secare; membratim cedere, discerpere. Alicuius membra articulatim dividere. Aliquem obtruncare.

Esser a un pezzo. Esser schietto, leale, sincero. V. Sincero.

Levare i pezzi d' alcuno. Biasimarlo molto. V. Biasimare.

Piacere. Aggradire, esser grato ad altri. Alicui placere.

Questo mi piace, m' è grato, mi soddisfa. Hoc mihi placet, arridet; me delectat; me voluptate afficit; mihi delectationem affert; pergratum est, gratissimum accidit; in amore atque deliciis est; mihi gratum est; voluptatem affert.

Piacere, per compiacersi, contentarsi. Acquiescere. Contentum esse. V. Contento.

Piacere, nome. Giocondità d' animo. Hæ Delectatio, nis. Oblectatio, nis. Voluptas, tis. Hoc delectamentum, i. Oblectamentum, i.

Qual piacere non sentirete? Quanta lætitia perfrueris? Quantis lætitiis incedes? Quibus gaudiis exultabis? Quanta voluptate perfunderis? Quanta lætitia triumphabis? Quantam animo voluptatem capies?

Piacere. Diletto, soddisfazione, voglia. Hæc Voluptas, tis. Hoc commodum, i. Hæc delicia, rum.

Cercare i suoi piaceri. Vitæ delicias captare. Voluptatem sequi. Comoda aucupari. Voluptati servire. Omnia ad sua comoda referre.

Darsi in preda a' piaceri. Se totum voluptatibus obscenis tradere. Se libidini mancipare. Libidinibus se inquinare. Corpus suum voluptati addicere. In turpissimo voluptatum ceno volutari, se volutare, se volvere, in venere effusum esse. V. Darsi.

Piacere, per servizio, favore. Hæc gratia, æ. Hoc beneficium, ii. Officium, ii. Officiosa gratia.

Far piacere a tutto il mondo. De omnibus mereri, bene mereri. Gratia quemque obstringere. Officia in universos conferre. Omnibus gratificari. Officiis omnes devincire, obligare, adstringere; officium in omnes conferre; omnibus præstare, tribuere, impertire, largiri.

Se verrete, mi farete sommo piacere. Si veneris, magnam apud me gratiam inibis, vel, a me inibis; gratissimum, vel, rem gratissimam facies, me tibi prorsus demerere; non vulgari beneficio me tibi devinctum profitebor; me tibi obstrictum habebis; habebis illud pro singulari beneficio.

Far piacere. Vendere a buon mercato. V. Vendere.

Piacere, volontà. Hæc voluntas, tis. *Se cost sarà il vostro piacere.* Si tibi libuerit. Si tibi videbitur. Si tibi gratum erit. Si tua voluntas feret.

Piacevoleggiare. Far piacevolezze, scherzare, burlare, motteggiare. Nugari, joculari. V. Burlare.

Piacevoleggiare. Andare con piacevollezza, con le buone, con le belle, destramente con uno. Cum aliquo leniter se gerere, agere.

Piacevolezza naturale. Hæc lenitas, tis. Jucunditas, tis. Comitatus, tis. Mansuetudo, nis. Morum suavitas. Naturæ comitatus. Ingenii mansuetudo. Indolis lenitas, vel, lenitudo.

Bendare una piaga. Vulnus obligare. V. Bendare. Fasciare.

Colui è coperto di piaghe. Ille plagis confectus, vulneratus, vulneribus confectus est.

Finchè sia chiusa la piaga. Donec cicatrix inducatur. Dum vulnus obducatur. Donec vulnus cicatricem obducatur. Dum obducatur cicatrix vulnere.

La piaga è mortale, è incurabile. Lethalis piaga. Mortiferum, lethiferum vulnus est. Ejusmodi vulnus est, ut sanari non possit; ut salus desperanda videatur; ut spes salutis nulla sit, ut medicinarum locos non sit.

La piaga manda marcia. Vulnus suppurat; pus fundit, mittit. V. Ulcera.

La piaga si chiude. Vulnus coit, coalescit. V. Ulcera.

La piaga si profonda sempre più. Vulnus semper altius serpit.

Rinnovare la piaga. Vulnus refricare, pertractare, retractare.

Spremer la marcia dalla piaga. E vulnere pus exprimere; tabum expressione educere, elicere.

Tentare il fondo d'una piaga. Vulneris altitudinem specillo indagare. Specillum in vulnus demittere.

Piagare. Far piaga. Plagam infingere alicui. V. Ferire.

M'ha molto piagato. M'ha fatto una gran piaga. Mihi plagam luculentam infixit, imposuit, inussit.

Ha piagato molto colui, nella testa. Gli ha fatto una gran piaga nella testa.

Oblonga eius capiti piaga imposita est, inflicta est, incussa, inducta est. Inflicto casum ense, caput ei luculento vulnere concisum, dissecum, laniatum est. Luculentam plagam capiti inflictam accepit. Illud valde in capite ulceravit, exutereavit. Illi magnum ulcus in capite fecit.

Piagentare. Acconsentire alle cose più per piacere ad altrui, che per vero adulare. Alicui assentari, favere.

Tu mi lodi per piagentarmi, per farmi piacere. Laudas me gratie causa; ad gratiam meam colligendam; in eas a me gratiam; ut gratiam meam tuis laudibus aucuperis; mihi ut gratificeris, ut rem gratam facias; meum tibi ut amorem hoc artificio adjuvas; ut hoc mihi, non veritati, largiaris; ut hoc des auribus meis; ut auribus inservias; ut voluntati servias; ut ad arbitrium meam, & mutam, totum teingas & accomodes.

Piaggiare. Da piaggia, andare, o star piaggia piaggia. V. Navigare a bordo.

Piaggiare. Secondare con dolcezza di parole l'altrui opinione. Alicui assentari, adulari.

Piagnere, e piangere. Flere. Lacrymari. Collacrymari. Lacrymare. Complorare. Ploratum edere. Lacrymas fundere, effundere, perfundere, Lugere. Pluere oculis.

Piagnere assai. Magnam lacrymarum vim perfundere, effundere. In uberes lacrymas erumpere. Lacrymis distillare. In lacrymas effluere, diffuere.

Piagner dirottamente. Acerbe flere, plorare. Acerbos ploratus edere.

Piagnere i suoi peccati. Peccata sua flere, &c. fletu damnare.

Piagnere la lontananza d'uno. Alicuius desiderio teneri, æstuarè, affici, gemitore, commoveri. Ex aliquius desiderio laborare. Ex aliquo desiderium capere.

Piagnere per compassione l'altrui mi-

serie. Alienæ calamitati illacrymari. Alienum casum collacrymari, flere, deslere, lugere, dolere, lamentari. Ad alienum malum illacrymari, collacrymari, De alieno casu lugere.

Far piagnere uno. Alicui fletum movere, excitare, excire. Alicujus lacrymas exentere, elicere, exprimere, exhaustire. Cogere aliquem lamentari, ac flere. Aliquem ad lacrimas, vel, ad lacrimandum impellere. Alicui fletui cupiditatem ingenerare.

Piangere continuamente. Conficior lacrymis sic, ut ferre non possim. Lacrymas tenere nequeo. Finem lacrymis nullum impono. Nullum lugendi finem facio. Lacrymis numquam abstineo. Magnam lacrymarum vim omni tempore effundo, profundo. Lacrymis me totum dedi. Uberimus est fletus meus. Luctu consumor, contabesco. Totus in luctu versor. Assidue flunt ex oculis meis lacrymæ. Lacrymæ perdunt me. Dies noctesque lacrymis lingo.

Piangere la sua morte. Ejus mortem deploro, desleo, lugeo, queror, conqueror. Ejus mortem ingemo, ingemisco.

Piangere indosso un abito, &c. Vestem non bene quadrare alicui; non recte cadere in aliquem; non belle alicui convenire.

Piallare. Far puliti i legni con la piaila. Lignum pulitiorè runcinâ detergere, polire, expolire. Ligni scabritiem runcinâ demulcere, polire, tersius levigare. Ligno molliorem runcinam adhibere.

Pianare. Appianare, far piano. V. Spianare.

Piangere. V. Piagnere.

Far la pianta, il disegno d'una casa. Edificii ichnographiam exarare, depingere. Structuræ ichnographicum typum describere, delineare. Diagraphicum exemplum designare. Edificium ichnographia designare, informare. Domus planam speciem lineamenti effingere, informare, exprimere.

Piantare un albero. Arborem deponere, pangere, serere, conserere.

Piantare attorno alberi. Arbores obserere, circumserere.

Piantare un chiodo. V. Ficare.

Piantare in qua, e in là alberi. Arbores disseminare.

Piantare vicino ad un olmo una vite. Vicem ulmo adserere, maritare.

Piantare una croce. Crucem figere, statuere, collocare.

Piantare carote. Dare ad intendere. V. Infinochiare.

Piantare, per fermare, collocarsi in qualche luogo. In aliquo loco se se statuere, se constituere, herere.

Piantare, per lasciare, abbandonare. V. Abbandonare.

Far il pianto d'una cosa, Levarne il

pensiero, non vi pensar più. De aliqua re suum, vel, sibi æquum esse animum.

Frenare il pianto. Lacrymis parcere. A lacrymis se abstinere, temperare.

Questa pianura è lunga tre miglia. Hæc planities; Hoc agri, vel, campi æquor tria miliaria in longitudinem patet.

Piare, verbo, con che gli antichi poeti espressero il cantar degli uccelli, quando sono in amore. Simile al latino. Pi-pillare.

Piature. Litigar con uno in giudizio. V. Litigare.

Piateggiare, e piature il pane. Avere inopia. Extrema laborare. V. Bisogno di tutte le cose.

Lavare i piatti. Lances tergere, abstergere.

Dar delle piattonate ad uno. Gladio, vel Ense lato, vel plano aliquem cadere, verberare. Gladii latitudine, vel planities aliquem cadere, verberare.

Far belle le piazze. V. Far piazza.

Piazzeggiare. Andare a spasso per le piazze. Per plateas incedere, ambulare. V. Andare a diletto.

Picchiare. Foracchiare. V. Bucacchiare.

Piccare, per frizzare, mordere il vino. Vinum mordere.

Piccarsi, per offendersi. V. Offendere.

Picchiare. Percuotere l'uscio, perchè sia aperto. Ostium pulsare. V. Battere.

Ridurre in piccolo una cosa. Opus aliquod angustiorè in molem cogere, redigere, contrahere, adducere.

Dar de' piedi. Percuotere i piedi ad uno, Aliquem pedibus petere. V. Battere.

Percuotere.

Dar de' piedi al cavallo. Spronare il cavallo. V. Cavallo.

Dirizzarsi in piedi. In pedes se excipere, se erigere.

Entrar ne' piedi d'uno. Entrar nelle sue ragioni, in suo luogo. Jura, vel, Rationes alicujus sibi assumere, sibi imponere.

Farsi da piedi. Farsi da principio, principiar da capo. V. Capo.

Far i piedi gialli. Guastarsi il vino. V. Guastare.

Far piede. Far buon fondamento. V. Fondare.

Gittarsi a' piedi d'uno. Ad alicujus pedes se abjicere, se prosternere, supplicem accedere. Pedibus alicujus advolvi, pro-volvi, se prolicere, pronom advolvi.

Aver male a' piedi. Pedibus ægris esse, vel laborare.

Mettarsi la via tra' piedi. Mettersi spacciatamente in cammino. Dare se in viam. V. Via.

Pigliar piede. Pigliar forza il male. Malum percrebrescere. V. Crescere male.

Por piede alla fortuna. V. Superare.

Por piede innanzi altrui. Avanzare al-

altrui in istima, eccellenza. V. Superare. Vincere.

Rimanere in piede. Mantenersi. Conservare se. Se tueri, se sustinere, se sustentare.

Saltare a piedi giunti. Junctis pedibus saltare.

SBattere i piedi. Pedes supplodere.

Slogarsi un piede. Pedem luxari, loco moveri.

Staffiar da un piede. Perdere una staffa. V. Staffare.

Star a piedi pari. Star con ogni sua comodità, vivere in delizie. N. Delizie.

Stare a piedi pari in un convito. Opipare carnare.

Stare in piedi. Stare. V. Stare.

Stare sulla punta de' piedi. Se in digitis erigere. Consistere.

Le grue stanno sopra d'un piede solo. Alternis pedibus grues se sustentant, se sustinent.

Non poter stare in piedi. Titubare. Talipedere.

Tener il piede in due staffe. Esser pronto a due partiti. Ad utrumque paratum esse.

Tenere il piede in una cosa. V. Conservare.

Essere in piega. Dare addietro, cedere. V. Piegare. Ritirarsi.

Pigliar cattiva piega. Cominciar male. V. Cominciare.

Pigliar cattiva piega. Camminar al male. V. Inviarsi.

Piegare. Sedere, torcere qualche cosa. Aliquid flectere, inflectere, curvare, incurvare, inclinare, torquere, intorquere, contorquere.

Piegare un ramo d'albero, tirandolo a se. Arboris ramum ad se adducere, flectere, &c.

La tavola piegasi sotto il peso. Tabula succumbit oneri, ponderi; sub pondere subsidit, cedit, flectitur, incurvatur.

E' meglio piegarsi, cedere, che rompersi. Satiùs est flecti, quam frangi. Præstat cedere, quam frustra oblectari. Præstat necessitati parere, tempestat obsequi, temporì servire, inservire, quam repugnando opprimì.

Si piegava: cedeva al peso; non poteva portarlo. Impar erat ferendo tanto oneri. Vires pæces oneri non habebat. Ferendo huic oneri, vel, Ad onus ferendum vires non sufficiebant, viribus deficiebat. Fatisciebat sub onere.

La cavalleria ha piegato, ha ceduto al nemico. Equitatus cessit, recessit, inclinavit, terga vertit, obsistere hosti non valuit.

Piegare, per inclinare. V. Inclinare.

Piegare, per persuadere. V. Persuadere.

Pieghevole. V. Flessibile.

Piego. V. Plico.

Andarsene con la piena: tener da più. Cum pluribus sentire, facere. Communitentia adherere.

Putto pienotto. V. Putto.

Muovere alcuno a pietà, a pietate, a pietade. Alicujus mentem miseratione commovere. Alicujus misericordiam commovere, concitare. Ad misericordiam aliquem allicere, adducere, excitare. V. Compassione.

Muoversi a pietà d'alcuno. Alicujus miseriis misericordia commoveri. Alicujus calamitate ad misericordiam induci. Alicujus fortunam misereri. Alicujus calamitatis misericordiam capere, misericordia frangi, teneri. In alicujus miseriis multam miserationem adhibere. Alicui misericordiam tribuere, impertiri. Aliquem respicere. In aliquem misericordem esse.

Peggiorare. V. Peggiorare.

Pigiare. Calcare, premere. V. Calcare.

Stare a pigione. V. Affitto.

Non pagare la pigione di casa. Gratis habitare.

Pigliare. Prender una cosa. Aliquid capere, accipere, percipere, sumere, suscipere, prehendere, apprehendere. V. Accettare. Ricevere.

Pigliare a far una cosa. Aliquod opus redimere, conducere.

Pigliare animo. V. Ardire.

Pigliare aria. V. Divertirsi.

Pigliare a sdegno una cosa. Aliquid ægre ferre, iniquo animo ferre.

Pigliare una città. V. Città.

Pigliar compagni. Sibi socios adseiscere. V. Compagno.

Pigliarla co' denti. Mettersi a far qualche cosa rabbiosamente contro uno. Obnixque aliquem contra aliquem aggredi.

Pigliar consiglio. V. Consigliarsi.

Pigliar denari ad interesse. V. Denari.

Pigliar diletto. V. Dilettarsi.

Pigliar di mira. Fissar l'occhio in una cosa. V. Affissare.

Pigliar diporto. V. Andar a diletto.

Pigliar equivoco. Aliquid ambigue intelligere. Ancipiti sermone duci. Ambiguo verborum teneri. Dabiiis verbis capi.

Pigliar errore. V. Errare.

Pigliar fastidio. Curam. Molestiam capere. V. Fastidiarsi.

Pigliar fiato. V. Respirare.

Pigliar forze. Acquistar forze. V. Forze.

Pigliar fresco. Frigus, auram captare.

Pigliar fuga. V. Fuggire.

Pigliar il fuoco. Infortire il vino. V. Accetire. Agro.

Pigliare il monte. Salire il monte. V. Salire.

Pigliare il perdono. V. Indulgenza.

Pigliare in buona parte. V. Parte.

Pigliare in fastidio una cosa. V. Fastidiarsi.

Pigliare in mala parte. V. Interpretar male.
Pigliar in mano una cosa. Quidpiam in manus sumere, manu capere, prehendere.
Pigliar in parola. V. Parola.
Pigliare. Innamorare. V. Innamorarsi.
Pigliare in prestito cosa, che si renda la medesima. Aliquid utendum sumere; commodatum, & commodato accipere.
Pigliare in prestito cosa, che non si renda la medesima. Aliquid mutuari, mutuum sumere.
Pigliar la bertuccia. Imbriacarsi. V. Imbriacarsi.
Pigliar la febbre. Venir l'accessione. V. Febbre.
Pigliar la fortuna per il ciuffetto. V. Fortuna.
Pigliar la monna. Imbriacarsi. V. Imbriacarsi.
Pigliar l' assunto. V. Addossarsi.
Pigliar lingua. V. Informarsi.
Pigliar l' inimico. Hostem prehendere, comprehendere, capere, apprehendere.
Pigliar mal talento. Andare in collera. V. Collera.
Pigliar medicina. V. Medicina.
Pigliar moglie. V. Ammogliarsi.
Pigliar partito. Consilium capere.
Pigliare pena da uno. Castigarlo. V. Castigarlo.
Pigliarsi pena d'una cosa. Affliggersi. V. Affliggersi.
Pigliar piede. V. Piede.
Pigliare, per accettare. V. Accettare.
Pigliare, per eleggere. V. Eleggere.
Pigliare per i capelli. V. Capelli.
Pigliare, per ingannare. V. Ingannare.
Pigliar per la mano uno. Aliculus manu prehendere, prehendere.
Pigliare, per il mangiare dell' inferno. V. Mangiare.
Pigliar porto. V. Porto.
Pigliar possesso. V. Eredità.
Pigliar prigione. V. Carcerare.
Pigliar prova. V. Provare.
Pigliar radici. V. Radicare.
Pigliar spazio, luogo. Locum occupare.
Pigliar terra. Ad littus appellere. Ad aliquem locum navem appellere. V. Porto.
Pigliar tra via uno. Aliquem interceptare.
Pigliar un granchio. V. Errare.
Pigliarla con uno. Adirarsi, andare in collera con uno. V. Collera.
Pigliarla per uno. Proteggerlo. V. Difendere.
Pigliarsela con tutti. V. Contendere.
Pigliarsi. Avaccarsi. V. Attaccarsi.
Dare di piglio. Pigliar con prestezza. Aliquid attingere.
Figurere. Far forza di rimuovere da se

uno. Aliquem a se impellere, remove.
Pigolare. Voce che fanno i pulcini. Piplare. Garrire. Pipire.
Pigolare. Il ramaricarsi che fanno coloro, che hanno assai, e si dolgono di aver poco: modo basso. Conqueri. Queri.
P.gro. V. Dappoco. Insiagarda.
Divenir pigro. Impoltronire. V. Impoltronire.
Far la pila: modo basso. Approfittarsi grandemente. V. Approfittarsi.
Pillare. Pigliar con pillo, che è un bastone mazzocchiuto, una cosa. Aliquid pinsere, tundere, contundere.
Pigliar una cosa in pillole. Aliquid per catonnia sumere.
Pillottare. Asperger di lardo infiammato la carne arrostita. Assum candentem lardo perfundere, aspergere. Assum pingui, vel, lardo flagrante conspergere.
Pluccare. Consumare, e mangiare. V. Consumare.
Pingere. V. Dipingere.
Pio. V. Divoto. Religioso.
Pioggia. Hic Imber, ris. Imber celestis. Hæc pluvia, æ. Aqua celestis, pluvia, pluvialis, pluvialis. Humor in liquorem solutus. Aqua cælo missa. Imber pluvialis.
E' venuta una gran pioggia impetuosa. Pluvia præcipitavit.
Piombare. Corrisponder col di sopra al disotto a linea retta perpendicolare. Ad perpendiculum; Ad unguem; Ad normam, vel regulam respondere.
Piombare, per cadere furiosamente da alto. V. Cadere.
Piombinare. Misurar col piombo. Bolidæ aliquid metiri.
Uscir di piombo. Uscire dal perpendicolo. Ex norma, vel regula exire. Extra perpendiculum, vel unguem esse.
Piove molto in questa valle. Hæc vallis admodum pluvia, pluviosa est. Valde pluvium est hujus vallis cælum, In hac valle frequenter, multumque pluit, compluit, depluit. Multas imber hic depluit, impluit. Multo imbre hic pluit, &c.
Cessa di piovere. Pluvia remittit, se frangit.
Far piovere. Pluviam cedere, movere.
Sta per piovere. Pluvia pender, imminet.
E' piovuto più d'un giorno. Diutius die pluit.
E' un pezzo che non è piovuto. Jam diu cælum imbre suos tenuit, subluxit.
Piovere, per venire abbondantemente, esservi abbondanza. V. Abbondanza.
Piovigginare. Leggermente piovere. Rotare. Tenuiculo imbre rotare. Pertenui rotare, aspergere.
Ppillare, Ppire. Piplare, garrire, pipire.

Pilarsi intorno. In gyros agi, circum-agi. In orbem versari, se agere, se versare, se circumagere.

Pisciare. V. Orinare.

Entrare o essere in piscina. Essere in istato da sperare avanzamento. Melior-tem fortunam sperare.

Esser nella sua piscina. Essere in quel-lo stato, e in quella operazione, che più si desidera. V. *Desiderj adempti.*

Mettere in piscina un ammalato. Dar-gli speranza della sanità. V. *Speranza.*

Pispigliare. Bisbigliare. V. *Parlar basso.*

Pitoccare. Ostiatim victum querere.

Far l'ombre ad una pittura. Picturam umbris frequentare, obscurare, opacare. Picturæ idoneis locis umbras immittere, injicere.

In quella pittura sono bolte da maestro. In illa pittura sunt perfectæ artis indicia.

Pitturare. Dipingere. V. *Dipingere.*

Più. Di più. V. *Oltrechè.*

Sonar la piva. Tibia canere, concinere.

Gli uccelli dopo l'inverno rinovan le piume. Aves ab hyeme pennas molles, vel, plumas assumunt, inducunt, edunt; in recentes plumas se induunt.

Pluvicare. Publicare. V. *Publicare.*

Pizzicare alcuno. Extremis digitis, vel, Summis unguibus aliquem premere, carpe-re, perstringere, distringere, vellicare, vellere.

Pizzicare, per esempio, d'eresia. Hære-sim sapere, redolere.

Pizzicare, per mordicare, come fa la rognà. Ec. V. *Frizzare.*

Placare. Mitigare, raddolcire, quietar-Deum, vel Dei iram, vel Divinam indignationem placare, propitiâ effe-re, mollem reddere, ad lenitatem adduce-re, mitiores facere. Numen expiare.

Placar l'ira, la collera d'uno. Iratum hominem sedare, mitigare, lenire, molli-re, placare, pacare, ad mentis tranquillitatem revocare, &c. Hominis iram restin-gnere, sedare, delinire, placare, mansue-facere, permulcere.

Si è placato. Ejus ira remisit, defer-buit, placata est; sedata est. Animus ejus ad lenitatem revocatus. Ad lenitatem se dedit.

Plasmare. Formare. Plasmate. Fingerè. Creare.

Cercar plauso. Inanem rumore[m] au-cupari, captare, querere.

Fare un plico di lettere. Literas in fas-cem cogere, adstringere, compingere, col-ligere, componere, struere; instruere; in fasciculum concludere.

Plotare. V. *Plagnere.*

Manca poco, che io noi percussio. Pa-

rum abest, quin a me vapulet. Prope est; ut illum cadam. Mihi pugni pruriunt; quos in illum exerceam. Vix mihi impe-ro, quin illum feriam. Vix me contineo, quin illum male mulctem. Vix ab illo fustem abstineo.

E' mancato poco, che io non fossi ucci-so. Parum abfuit, vel, Prope nihil defuit, quin occideret. Propius nihil est factum, quam ut occideret. Tantum non occisus sum.

Esser travagliato dalla podagra. Podagra doloribus ardere, æstuarè.

Aver la podagra. Podagra affici, labo-rare. Ex pedibus laborare. Pedum dolori-bus affici. Podagrosum esse. Pedibus podagrosis esse.

Fare un poema. Poema condere, pangere.

Poetare. Comporre poemì, e poesie. Poe-tari. Poema, vel, Poemum condere. Poeti-ce scribere, componere.

Poeteggiare. Poeticare, e poetizzare. V. *Poetare.*

Poggiare. Da poggio. Salire ad alto. V. *Salire.*

Poggiare. Appoggiarsi. V. *Appoggiarsi.*

Politica. Scienza, che insegna il gover-no pubblico. Civilis doctrina. Civilis pruden-tia, Civilis scientia. Ars recte guber-nandi.

Politico. Che sa accomodarsi a tutti i tempi. Omium temporum homo. Cuivis scenæ ac temporì serviens homo. In quam-libet partem versatilis ingenii, studiique homo.

Imprestar denari ad uno sopra una pol-lizza. Alicui pecuniam per syngrapham, per syngraphum, per chirographum, per chirographi cautionem credere. Sumpto chirographo mutua[m] pecuniam alicui dare.

Obbligarsi con pollizza al suo credito-re. Chirographo cavere suo creditori. Syngrapha cautione rem creditoris tutam præstare.

Portare i polli. Fare il rissiano. Leno-cinium exercere.

State a pollo pesto. Esser gravemente ammalato. V. *Ammalato.*

Pollulare. V. *Pullulare.*

Ha buon polso. Ei probus ac rectus est arteriæ pulsus. Ejus est æqualis, ac tem-peratus venæ motus.

Questo infermo non ha polso. Huic ægro arteria non micat, vena non salit. In hoc ægro non sentitur arteriæ pulsus; non apprehenditur venæ motus, percussus, motus.

Toccare il polso. Venarum pulsum at-tingere. Venas tentare, explorare. Motum arteriæ expetiri.

Toccare il polso ad uno, figur. Rico-noscere il valore, le forze. Alicuius a-nimum, vires explorare, indagare, obser-vare, exquirere.

Poltrire. Poltroneggiare, far il poltrone. Ignavia se dedere. Propter desidiam in otio vivere. Ignavia indulgere. Cessatione torpere.

Poltrone. Hic Vecors, dis. Homo abiecti, fracti, humilis, demissi, jejuni, angusti, nullius animi. Homo ignave se gerens, ignaviter agens, pro ignavo se gerens, remissus in agendo. Homo plenus animi effomatissimus. V. **Infigardo.** Codardo.

Rendere uno poltrone. Languorem aliquem creare, afferre, ingenerare. Aliquem languidum reddere, flacidum facere.

Dar la polvere di cipro a' capelli. Capillo pulverem odoratum inicere, inspergere. Olorato pulvisculo crimen pulverare, aspergere.

Far, eccitar polvere. Pulverem movere, ciere.

Gettare la polvere negli occhi. V. **Ingonnare.**

Scuoter la polvere, metaf. Bastouare. V. **Bastouare.**

Polverizzare. Far polvere d'una cosa. Aliquid in pulverem redigere, resolvere, vertere. Aliquid moleie, commolere, disterere; in pulverem disterere; in farinamolvere.

Pompeggiare. Far pompa di se. Se se ostentare. Magnifice se ostentare. Pompe indulgere, servire. Se se venditare atque ostentare. Se gloriose ostentare.

Pompeggiare, per ornarsi pomposamente. Magnifice, ad pompam; Cum insigni pompa; Magnifico cum instructu; Perquam splendido apparatu; Splendide ac magnifice se ornare, se adornare, se exornare, se vestire, se expolire, se polire, se comere.

Ponderare. Pesare. V. **Pesare.**

Ponderare, per esaminare, considerare. V. **Considerare.** Etaminare.

Pontare. Spingere uno avanti. Aliquem propellere, protrudere, impellere, provehere.

Pontare. Spinger indietro uno. Aliquem repellere. V. **Spingere.**

Far un ponte sopra d'un fiume. Ponte flumen, aut viam iungere, conjungere. Pontem in fluvio facere.

Gettare a terra un ponte. Pontem disturbare.

Gettare uno giù da un ponte. De ponte aliquem dejicere.

Gettare un ponte per andare in un luogo. In locum aliquem pontem facere, immittere.

Risare un ponte. Pontem reficere, restanare.

Rompere un ponte. Pontem rumpere, interrompere, interscindere. V. **Rompere.**

Tagliare un ponte. Pontem intercidere.

Tenere in ponte. Tenere sospeso. V. **Dubbio.**

Pontellare, e puntellare. Por sostegno ad una cosa, che minaccia rovina. Aliquid fulcire, suffulcire, fultura sustinere.

Ponzare. V. **Pontare.** Spingere.

Ponzare. Far forza per mandar fuori gli escrementi del corpo, il parto. Niti, eniti. Conniti. Conari. Laborare. Contendere, ut stercus, ut partus exeat.

Popolare. Metter popolo in una città. Urbem civibus frequentare, celebrare, propagare. Urbem frequentem facere. In urbe frequentiam facere. In urbem incolas inducere, collocare.

Città popolata. Urbs frequens. Oppidum celebre ac frequens; frequentissime habitata; magna populi celebritate florens, magna hominum frequentia celebre, celebratum.

Radunare il popolo. Concionem advocare. In concionem populum vocare.

Stare in poppa. In puppi sedere.

Poppare. Suacciare il latte dalla poppa. V. **Lattare.**

Porgere una cosa ad uno. Approssimare. Aliquid alicui porrigere, trudere, dare, largiri, donare.

Porgere gli occhi. Fissamente guardare. V. **Guardar fisso.**

Porgere la mano. Dar la mano. V. **Mano.**

Porgere le orecchie. Ascoltare. V. **Ascoltare.**

Porgere preghi. V. **Pregare.**

Porgere, per apportare, dare. V. **Apportare.**

Tinger di porpora una cosa. Aliquid purpura imbueri, inficere, tingere; purpureo colore, purpureo infecti suffundere; purpureo tinctu suffundere; purpureo tinctu sufficere, colorare.

Tingersi di porpora. Purpurascere. Purpureo colore tingi. Purpureum colorem induere, inducere.

Porre. Mettere in un luogo, collocare una cosa. Aliquid ponere, locare, collocare in aliquo loco.

Porre addosso. V. **Addossare.** Mettere addosso.

Porre a fuoco. V. **Fuoco.**

Porre al sole. Mandare in precipizio. V. **Rovinare.**

Porre amore. Cominciare ad amare. Amorem suum in aliquem collocare; alicui dicare, dedicare, devovere.

Porre altrui a sedere. Levare di carica, di posto. V. **Disporre.** Posto.

Porre a seme. Disporre il terreno per seminare. V. **Arare.**

Porre. Assegnare. V. **Assegnare, fermare.**

Por da canto. Lasciare. V. **Abbandonare.**

Por dimora. V. **Ritardare.** Tardare.

Por fine. V. **Finire.**

Por giù che che sia. V. **Deporre.**

Por giù. Lasciare. V. **Lasciare.**

Porre gli occhi a che che sia. Guardar-

lo con ansietà, desiderio. V. Guardare fuso.

Porre il becco in molle; modo basso. Entrare a parlare di che che sia. Sermonis ansam arripere de omni re. De quacumque re orationis tempus, vel, aliqui occasione amplecti.

Porre in cimento. V. Esperimentare. Pericolo.

Porre in eroce. Biasimare; perseguitare. V. Biasimare; Perseguitare.

Porre in esecuzione. V. Eseguire.

Porre in figura Collocare agguisa di figura. In figura ponere aliquid.

Porre in luce. V. Stampare.

Porre in mezzo. V. Esporre.

Porre in obbligo. V. Dimenticare.

Porre in opera. V. Adoperare.

Porre in pericolo. V. Pericolo.

Porre in pratica. In usum deducere. V. Praticare.

Porre in non cale. Non stimare. V. Stimare, alla parola. Non si stima.

Por la lingua a freno. Verecunde. Cauteloqui.

Por le mani addosso ad uno. V. Carcerare. V. Prigionie.

Por le vova. V. Vova.

Por mano. Cominciar a fare. V. Cominciare.

Por mente. Attentamente considerare. V. Considerare.

Por modo, sesto. Assettare, accomodare. V. Accomodare. Mezzo. Quietare.

Por mezzi. Mettere intercessori. Deprecatores interponere, adhibere.

Por nome. V. Nome.

Porre, per accostare. V. Accostare.

Porre, per assegnare. V. Assegnare il giorno.

Porre, per costituire. V. Costituire.

Porre, per deliberare. V. Determinare.

Porre, per impacciarsi. V. Imbarazzarsi.

Porre, per imporre, comandare. V. Comandare. Imporre.

Porre, per imbarcare. V. Sbarcare.

Porre, per piantare. V. Piantare.

Porre, per presupporre. V. Presupporre.

Porre, per sottoporre. Supponere. Subdicere aliquid alicui. V. Sottoporre.

Por silenzio. Far tacere. V. Tacere.

Porsi con uno. Andare a servirlo. Alicui in servitum se dare. V. Acconciare.

Porsi in cuore. V. Determinare.

Battere alla porta. Fores ferire. V. Battere.

Chi batte sì forte alla porta? Quis tam acriter ad fores concrepat? Quis tanto strepitu pulsar fores? Unde janua sic concrepat? A quo janua, vel, valvæ adeo perstreperunt?

Chiuder la porta col catenaccio. Pessulo fores occludere, portas obstruere. V. Chiavistello.

Rompere una porta. Januam perfringere, effringere, petrumperè, perfodere, tevellere, convellere.

Serrar la porta in faccia ad uno. Aliquem excludere.

Andar di portante. V. Andare.

Portare. Trasferire una cosa da luogo a luogo. Aliquid in aliquem locum apportare, devehere, afferre, portare, deportare.

Portare. Addurre, allegare. V. Allegare, citare.

Portare affezione, amore, &c. V. Amare, &c.

Portare ajuto. V. Aitare.

Portare. Fare ambasciate. V. Ambasciate.

Portare a qualche luogo. Aliquo quidpiam afferre, deferre.

Portar armè. Arma ferre, gestare. Armis instructum, lectum, munitum, septum, paratum, ornatum esse.

Portar avvisti. Recar novelle. Nunciare, adterre, narrare umores.

Portar basso. Esser padroneggiato, essere trattato da schiavo. Ut mancipium haberi, teneri, tractari.

Portar bene gli anni. Essere prosperato, aver forze. V. Forze.

Portar bene la voce. Cantar bene. Recitare capere. V. Cantare.

Portar briga, incomodo, disagio. V. Disagiare.

Portar bruno. V. Lutto.

Portar caldo. Far caldo. V. Caldo.

Portar credenza. V. Credere.

Portar di peso uno. Aliquem arripere.

Portar fama. Correr fama. V. Fama.

Portar fuoco; fig. Dare occasione a brighe, a risse. V. Occasione.

Portar fuori una cosa. Aliquid egerere.

Portare. Guidare. V. Guidare.

Portare. Avere. Il viaggio porta seco molti pericoli. Multa pericula sunt in itineribus. Multis infortuniis obnoxia sunt itinera.

Portare calzoni, fig. Comandare. V. Comandare.

Portare i frasconi. fig. Aver cattiva sanità, esser male in gambe. V. Sanità.

Portare incomodo. Dare disagio. V. Disagiare.

Portare in groppa. Clanc velere. V. Groppa.

Portare innanzi. Promettere, ingrandire in altro. Aliquem rovellere. V. Ingrandire.

Portare in pace. V. Sopportare.

Portare in processione il Santissimo Sacramento. V. Sacramento.

Portare in pubblico una cosa. Aliquid profiteri.

Portare in qua, e in là qualche cosa. Quidpiam differre.

Portar insieme una cosa. Aliquid conferre, comportare.

Portare in tavola. V. Tavola.

Portar la spesa. Metter conto, essere utile. V. Utile.

Portar le mercanzie fuori di città. Merces exportare, efferre, evehere.

Portar le mercanzie in città. Merces extraneas in urbem importare; invehere; inferre, apportare.

Portare obbligo ad uno. Alicui gratiam habere. V. Obbligare.

Portarla alta. Sostenersi, procedere con fasto. Elata fronte progredi; procedere.

Portar nuove buone, o cattive. V. Nuove.

Portare opinione. Esser d'opinione. V. Opinione.

Portar pericolo. Andare a pericolo. V. Pericolo.

Portare, per addurre, allegare, citare autori. V. Allegare.

Portare, per condurre. V. Condurre per vettura.

Portare, per importare. V. Importare.

Portare, per Produrre. V. Partorire, Produrre.

Portare, per tenere gli occhi bassi. Oculis modestos habere, tenere, gerere.

Portar risico, o pericolo. V. Pericolo.

Portare stracciato il petto. Esserne rimasto scottato. Avere scapitato. V. Scapitare.

Portare sulle spalle uno. Aliquem succollare.

Portar via una cosa. Aliquid asportare, tollere, auferre, removere.

Portare via. V. Rubare.

Portare utile. V. Utile.

Portarsi avanti, per aggrandirsi. Suo ductu se se provehere. Per se se promoveri, provehi. Snam fortunam extollere, amplificare, augere.

Portarsi bene, per proceder bene. Belle. Bene. Præclare se habere. In officio esse. In officio Rotere.

Portarsi bene in un officio. In aliquo officio se præclare præbere, gerere, specimen suarum virtutum dare, præstare; sibi laudem comparare, parare, ferre, referre.

Portarsi cortesemente con tutti. In omnes se humanum præbere, ostendere. Erea omnes humanum esse.

Portarsi da savio. Prudenter se gerere.

Portarsi valorosamente. Se virum præbere.

Come si porta? Quo pacto se gerit? Qualem se præstat, se præbet, se exhibet?

Si porta saviamente in quell'uffizio. Sapienter in illo munere se gerit. Sapienter agit, facit. Adhibet haud vulgarem in eo munere sapientiam. Adhibet se moderate ac sapienter. Gerit animum cum laude dignum. In eo munere recte se tractat.

Vi siete portato male in quell'affare.

In illius provincie administratione es cum fraude versatus; admisisti fraudem; flagitiose te gessisti. Illam provinciam cum fraude gessisti, cum flagitio administrasti. In provincie administratione non recte te præstitisti. In provincie administratione non recte te gessisti, te adhibuisti. Illam non ex fide administrasti, procurasti.

Portarsi, per andare. V. Andare in qualche luogo.

Non ci è riuscito di prender porto per il vento contrario. Portum, resente vento, tenere, ingredi, inire, obtingere, capere, occupare, intrare, assequi, portum appellere; ad portum, vel, portui nos applicare non potuimus. Venti vis adversa portu nos exclusit, prohibuit, aruit, amovit. A portu rejecti sumus. A portu nos summovit, repulit, ac rejecti ventus. Ne portum obtinere licuerit, cum omni studio conaremur, ventus effecit.

Uscir dal porto. E portu prodire, educi, progredi.

Posare. Metter giù una cosa, che si porta. Aliquid ponere, deponere.

Posare per deporre da' liquori la parte più grossa. Deponere. Ponere fæces.

Posare, per riposare. V. Riposare.

Posare, per traslocare alquanto il lavoro. Interquiescere, Opus intermittere. Ex intervallo cessare, quiescere. Quietem interponere. Pausare. Pausam facere, interlicere.

Portare i postasti in tavola. Mensam secundam inferre.

Posporre una cosa ad un'altra. Rem alteri posponere, posthabere.

La virtù ha possanza sopra tutto le cose. Omnia sunt in potestate, & in ditione virtutis. Plane rerum omnium Regina virtus est. Summum imperium. Summum ius in res omnes habet virtus. Omnia virtus assequitur, omnes difficultates superat; admissima quæque claustra pervadit.

Possedere una cosa. Alienus esse in bonis. Aliqua bona tenere, possidere. Alienus fructus capere.

Esser posseduto dal demonio. A demone insideri, possideri, inessum esse. Ab infesto hospite demonio opprimi. Inessum a cacodemone occupari. Lympharii. V. Demonio.

Andar al possesso d'una cosa. Alienus possessionem adire, inire, in possessionem venire, se ponere. V. Impossessarsi.

Cacciare uno dal possesso de' suoi beni. Aliquem de, vel, e possessione bonorum pellere, depellere, delicere, elicere, expellere, movere, demovere, deturbare, exturbare. Aliquem bonis exuere, spoliare, depellere.

Tu fai il possibile per rovinarmi. Nihil non agis; Omnia moves; Nullum non moves lapidem; Toto peccatore in illud incumbis; Omnibus viribus, opibusque elaboras, ut mihi exitium crees. Omni ope, atque opera niteris; Omnes vires contendis. Nihil, quod in te ipso est prætermittis, ut mihi exitium parias, Mihi perniciem toto peccatore, toto conatu moliris, machinaris, confas, creare niteris. Sic contendis, ut nihil possis ultra ad meam perniciem.

Darsi la posta, il termine prefisso. Diem constituere.

Lavorare a posta per uno. Alicui operari, opus facere, efficere; in opere se exercere.

Posta, per termine di viaggio da mutare i cavalli. Illic Stathamus, i. Hoc Stabulum diversorium. Veredarium diversorium. Stativa veredorum. Veredaria statio.

Rispondere alla posta nel giuoco. V. Giuoco.

Stare alla posta d'uno. In alicuius insidiis manere. V. Insidiare.

Correr la posta. Venedis vehi. Citatis equis invehi. Concitatis lumentis iter deducere. Incitato equo currere. V. Andare.

Prender la posta. Veredis uti. Veredos conscendere. Cursu publico uti.

Correr la posta per acqua. Citatis dromonibus navigare. Concitatis actuariis aqua vehi.

Cagionar postema ad uno. Alicui vomiciam excitare.

Far capo la postema. Apostema, vel, vomiciam erumpere; saniem ferre, mittere; purem mittere. V. Capo.

Farsi postema. Abscedere. Suppurare. Abscessum fieri, vel, suppuracionem.

Patir di postema. Apostemate, Vomica, Suppuratione, Suppurato, Abscedente, Vomica morbo, Morbo apostematico laborare.

Postergare. Gettarsi dietro le spalle i capelli. Capillos ad tergum rejicere.

Postergare, per mettere in non cale. Disprezzare. V. Dispregiare.

Lasciare a' posteri memoria di se. Sui memoriam posteris prodere, tradere.

Postillare. Far postille ad un libro. V. Commentare.

Avere il primo posto, la prima dignità della città. Urbi spectatissimum esse. In civitate clarissimo loco, ac numero esse. Inter suos splendorem maximum obtinere; summum dignitatis locum tenere; principatum obtinere; principem locum tenere. Alicui locum principem in urbe esse. V. Primo.

Levare dal posto. De gradu aliquem deiecere, detrudere, deturbare, demittere.

Potere le viti. Vites potare, tondere, recitare. Sermenta de vineis detergere.

Pitare, per troncare. V. Troncare.

Esser potente in terra, e molto più in mare. Multum terra, plurimum mari valere, poltere, posse, potestatem habere.

Potere. Avere possanza. Possie. Valere. Potestatem esse aliquid.

Non la posso col tale. Illi immo sum. Non posso far li meno di non rubare.

Facere non possum; Tenere; vel, Continere me non possum; Imperare mihi non possum; Animis, vel, Mihi temperare non possum, quin furer. A tutto, vel, A turando temperare mihi nequeo, abstinere manus nequeo.

Adoperare il suo potere, o podere contro uno. Ad alicuius perniciem suam auctoritatem convertere. V. Possibile.

Con tutto il suo potere. Manibus, pedibus, Velis, remisque. Omni conatu. Omnibus viribus, atque opibus, Omni studio. Toto peccatore. Pro virili parte.

Dio ha il sovrano potere. Deis arbitrato suo cuncta moderatur, ac regit. Dei potestas ita late patet, ut omnia complectatur. A Dei voluntate ac nutu omnia pendent. Omnia posita sunt in unius Dei voluntate, Deus est rerum omnium præpotens. Penes Deum est potestas, & rerum omnium dominatus.

E' al vostro potere. Tibi integrum est. Tibi in manu est. In manu tua est. In tua potestate est. Est tua facultatis. Est tuarum virium. Tibi licet. Hujus rei potestas omnis in te sita est.

Ei gli ha dato ogni potere. Omnia ei integra esse jussit, summam ei potestatem fecit pro arbitrio cuncta gerendi. Optimo jure, vel, Optima lege imperium ei demandavit. Plenum summumque jus ei concessit.

Implegherò in ciò tutto il mio potere. Toto peccatore in id incumbam. Pro virili parte, Pro mea parte. Pro virili, Pro opibus, Pro viribus cunctis agam, Omnibus nervis, Omni vi, Omni meo studio contendam. Omnibus tum corporis, tum animi viribus enitar. Conferam ad hanc rem omnes vires meas, omnia mea studia. Quidquid erit in me industria, operæ, curæ, diligentia, in ea re id totum consumam. Dabo operam, quantum in me erit, quoad poterò, quantum valebo, quantum consequi licebit viribus, quantum consequi, & efficere poterò, ut &c.

Levare il potere ad uno. Alicui potestatem adimere, auferre, eripere, subtrahere, præcidere.

Ridurre uno in suo potere. Aliquem in suam potestatem redigere, adducere, reducere.

Venire in potere d' uno. In alterius potestatem cadere. V. Cadere nelle mani, alla voce Mano.

Di grande e ricco, ch' egli era, si è fatto.

fatto povero. E florente fortuna descivit in infortunium. E summa ad abiectam conditionem defectus est; deturbatus est, reductus est ad infimum ordinem.

E' assai povero. Est egenissimus, tenuissimus, inanissimus, miserissimus, pauperrimus, maxime inopis, omnium rerum egenus. Rerum omnium, *vel*, Omnibus *vel*, Ab omnibus rebus inops est. Eget. In egestate est. In egestate vitam degit. Tenuissimis ac fere nullis opibus est. Nihil habet præter miseram animam. Nihil illo spoliatus, nihil egentius. Omnium rerum inopia laborat. Ab omnibus fortunæ opibus imparatus, inops, egenus est. Rerum omnium penuria premitur, conficitur, opprimitur, affligitur, vexatur. In maximis angustiis. In summis rei domesticæ difficultatibus versatur. Jacet. Magnas miseras sustinet.

E' così povero che non ha da vivere. In eis coniectus est angustias. In cum deductus est locus; *Ro* redactæ sunt ejus fortunæ; *Ro* est a fortuna dejectus, detrusus, deturbatus, ut, unde vivat, non habet; ut ei ad victum necessaria minime suppetant; ut ea desideret, ea requirat, quæ vivendi necessitas postulat atque exigit; ut iis rebus destitutus, careat; ut ea illum deficiant, sine quibus ægre vivitur, *vel* potius nullo modo vivitur.

Lo sarete divenir povero. Illum evertes, exturbabis fortunis omnibus. Illum ad extremas rei familiaris angustias rediges, adduces. Ad manicam, *vel* Ad incitæ illum rediges.

P R

Pranzare. V. Desinare.

Allungare il pranzo. Prandium perducere.

Andare a pranzo indigesto. Crndum ire ad prandium.

Comprare un pranzo. Prandium obsonare.

Dar da pranzo ad uno. Aliquem prandio accipere, adhibere. Alicui prandium apponere, dare.

Far un pranzo moderato. Convivium frugalitate temperatum habere.

Proccurate, che il pranzo sia in ordine. Prandium mihi provide. *V. Ordine.*

Far pratiche. Raccomandar per ottenere dignitatem. Ambitione dignitatem pensare, contendere.

Mettere in pratica una cosa. Aliquid ad usum, ad opus, ad praxim reducere, revocare, redigere: in usu ponere.

Ridurre alla pratica i precetti di un' arte. Artis præcepta actu perficere, actu exequi, ad usum revocare.

Egli ha pratica, ha esperienza della guerra, e del foro. Habet usum, *vel* periclitet armorum, & fori, Utraque expe-

rientia valet, castrensius, forensiumque rerum. In re forensi, & bellica versatus, & exercitatus est. *V. Pratico.*

Questo medico ha molta pratica. Hic medicus abundat curationibus, *vel*, a plurimis accersitur, adhibetur, consulitur. Hujus medici opera utuntur quam plurimi.

Pratica, per intelligenza. V. Intelligenza.

Praticare. Exercitare, professar un' arte. Artem tractare, exercere, facit, facere, profiteri. In arte aliqua versari.

Praticar la virtù. Virtutem colere. Ad studia virtutis incumbere.

Praticare, per consultare, trattar di aver qualche dignità. Ambitione aliquid contendere, tractare.

Praticare, per conversare con uno. In alicujus consuetudinem se dare. Cum aliquo usum esse, & consuetudinem.

Non si può praticar con lui. Ille congressum hominum fugit. Adeuntes a congressu suo abhorret. Ad omnem congressum & usum importunus, incommodus est. Ad aditum, & congressum datus, austerus, inhumanus. Ab omni congressu, consuetudine, consortio alienus, abalienatus, diffidens, abhorrens, aversus.

Praticare spesso nella corte di un principe. Frequentem esse in aula principis. Apud principem frequenter agere, esse, versari, degere.

Esser pratico, esperto di molte cose. Multarum rerum usum habere.

Farsi pratico d'una città. Urbis consuetudinem, morem capere.

Uomo pratico d'una cosa. Alicujus rei peritus, sciens, intelligens, consultus, eruditus, doctus, gnarus. In aliqua te perite versatus. Alicujus rei intelligentia præstans. Ad aliquid, *vel* In aliqua re exercitatus. Usus peritus homo, experientia ductus, experimentissimus; multo usu exercitatus, exercitatus; magno rerum usu, & exercitatione præditus; in agendo versatus; habens usum multarum rerum; qui usu multa tentavit; tractando cognovit; longo usu doctus.

Voi fate del pratico in tutte le cose, e siete un pezzo d'ignorante. Prætersens rerum omnium singularem intelligentiam, *vel*, Geris te pro experimentissimo, peritissimoque, *vel*, Peritum agis, *vel* Affectus eruditi speciem; revera tamen es mortuus stipes, merus fungus, homo plumbeus.

Precedere. V. Andare avanti.

Dar precetti. Aliquid præcipere. Alicui præcepta dare, tradere.

Precedere. Troncare, abbreviare, mozzare. V. Abbreviare. Mozzare. Troncare.

Preecipitare uno. Gittar con furie uno da alto in basso. Aliquem præcipitare; præcipitem agere, dare, delicere, mittere; in præceptis dare.

Pre-

Precipitare *un negozio*. Negotium præcipitare; præmatore instituire. Gerendi negotii curam præcipitare; justo celerius suscipere.

Precipitare *gl' indugi*. Affrettar con somma sollecitudine. V. Affrettare.

Precipitare, *per cadere*. V. Cadere.

Precipitare, *per gettarsi in un fiume*, &c. In flumen de aliquo loco se præcipitem agere, delicere, mittere; se præcipitare, delabi.

Precipitare, *per incitar furiosamente uno*. V. Incitare.

Operar *preziosamente*. Operar con furia. V. Furia.

Andare, *o mandare uno in precipizio*. V. Rovinare.

Fare una precisione d'una cosa da un'altra. Unum ab alio secernere, abstrahere, segregare; seorsim spectare, separatim considerare, cogitatione distinguere.

Preconoscere, o precognoscere. Conoscere avanti una cosa. Aliquid præcognoscere.

Precorrere. Andare avanti. V. Andare.

Predare. Tor per forza, far preda su quel dell' inimico. Hostiles agros populari, depopulari, prædari. Prædas ex hoste agere, facere, ex hostili terra cogere.

Precedere uno. Morire avanti lui. Prius, aut, Priorem obire, decedere.

Predestinare uno. Aliquem prædestinare, ante destinare.

Predestinato alla gloria eterna. Eternæ gloriæ destinatus. Cælesti gloriæ perfruendus destinatus, prædestinatus. Eterna Numinis constitutione in Beatorum sortem electus, ac præparatus.

Udir la predica. Concionem audire, auscultare. Alicui concionatoris aures præbere, &c. V. Ascoltare.

Predicare. Concionari. Concionem habere. Verba facere populo. Ad populum dicere. Divini verbi præconem agere. Divinæ legis explicare pro concione mysteria. Ad pietatem, Ad vitæ Christianæ decus pro sacro suggestu adhortari populum. De rebus divinis ad populum dicere.

Predicare. Nel significato latino: Lodare uno. Alicuius actiones laudare. V. Lodare.

Predicare. Pregare altrui con circuito di parole. Multis verbis aliquem precari. V. Pregare.

Predicare. Semplicemente pubblicare.

Predicatore. Evangelicus concionator. Sacer orator. Divini verbi præco. Divinorum mysteriorum præco. Divinæ legis interpret, ac nuncius.

Predicare. V. Predire.

Predire. Dir quello, che ha da essere. Ventura, vel futura prædicere, prænunciare, enunciare, denunciare, præcinnere; præmonstrare, præsignificare, vaticinari, præ-

sagire, portendere, antenunciare, cogitatione præcipere. V. Profetare.

Predominare. Dominari. Imperium obtinere, exercere. V. Dominare.

Esser predominato dalla collera. Indignationis stimulis concitari.

Preeleggere. Eleggere avanti. Præligere. Antè elegere. V. Eleggere.

Preferire. Anteporre la virtù al piacere. Virtutem voluptati præponere, præferre, anteporre, anteferre. Pluris virtutem, quam voluptatem, facere, pendere, ducere, reputare; putare. Virtutem magis spectare, curare, sequi, quam voluptatem. Maiorem virtutis rationem habere, ducere, quam voluptatis. Ad virtutem potius, quam ad voluptatem, sua consilia, studia, cogitationes intendere, dirigere. Virtutem post voluptatem habere.

Prefiggere. V. Determinare.

Pregar Dio di qualche cosa. Aliquid Deum orare, precari. De aliqua re numen venerari. Pro aliqua re Deo preces adhibere, fundere; operam piæ precatiōni dare.

Pregare uno di qualche cosa. Quempiam rogare, flagitare aliquid, vel, de aliqua re. Aliquid ab aliquo deprecari, precibus contendere, petere ac rogare. Alicui, vel, Ad aliquem manus tendere pro aliqua re. Preces alicui adhibere de aliqua re.

Pregare uno con grazia. Blande. Concinne aliquem rogare.

Pregare le buone feste. V. Dare.

Questo mi ha pregato umilmente ad aiutarlo. Mihi supplicavit; Supplex fuit; Suppliciter mecum egit; Rogavit me suppliciter, vel, quam suppliciter posuit; Multis, & supplicibus verbis me oravit; Humili, & supplici oratione obtestatus est. Suppliciter a me petiit, ut ipsi subvenirem. Prece & obsecratione humili a me contendit, ut ei succurrerem.

Vi prego a farmi questa grazia. Sine me hoc a te impetrare. Sine te exorari. Sine te exorem. Hoc in me quæso, confer gratiæ. Sit apud te meis precibus locus. Meis precibus facilem te præbe. Ne me rogantem suppliciter a te rejicias. Noli preces meas aspernari.

Vi prego con tutto il cuore. Singulari studio, vel, Enixe a te peto. Quam possum studiosissime, a te contendo. A te maximopere postulo. Etiam atque etiam peto, quæsoque. Sic a te peto, ut maiore studio, magisque ex animo petere non possim. Precibus tecum ago quam possum diligentissimis.

Vi prego, quanto so, e posso, a non abbandonarmi. Obtestor te, Obsecro te, ut me non deseras. Ego te per hanc tuam pietatem, & fidem oro, & obtestor, ne me destitutum esse patiare.

Dio esaudirà le nostre preghiere, si
lo.

lascierà piegare dalle nostre preghiere. Deus preces nostras audiet, exaudiet, admittet; æquis auribus accipiet, suscipiet, percipiet, preces nostras non averſabitur, non aspernabitur, non despiciet, non abjiciet, non repudiabit, non contemnet, non respuet, non adversis auribus audiet. Precibus nostris flectetur; movebitur, tangebit. Deis patietur se a nobis exorari. Precibus nostris annuet, cedit, concedet, indulget.

Pregiare. Avere in pregio, in istima. V. Apprezzare, stimare.

Chi non pregia il suo valore? Quis eius fortitudinem non commendat, prædicat, laudibus effert, præconis evehit?

Pregiare. Dare il prezzo alle cose. V. Prezzo. Stimare.

Meritare il pregio, metter conto. V. Utile. Prejudicare. Danneggiare. V. Danneggiare.

Pregustare. Gustare avanti, assaggiare una cosa. Aliquid prægustare, ante degustare, prius libare. V. Assaggiare.

Prelibare. Gustare, assaggiare. V. Assaggiare.

Premeditare una cosa. Aliquid præmeditari, præcogitare, prius cõsiderare, prius cogitare.

Premere. Strignere una cosa, finchè n'esca il sugo. Aliquid premere, comprimere; prælo premere, urgere; torculo stringere, adstringere, constringere.

Premere, per affollarsi, far calca. V. Affollare.

Premere, metaf. per angariare, tor altrui le sue sostauze. Aliquem emungere. Bona alicuius exhaurire. Bonis aliquem denudare.

Premere, per calcare, opprimere. V. Calcare.

Premere, per importare. V. Importare.

Premere semplicemente, per opprimere. Deprimere, opprimere aliquem. V. Opprimere.

Premere, per sollocitare, stimolare uno a fare il suo dovere. Aliquem ad officium acriter urgere, adurgere, incitare, concitare, premere, compellere. V. Instanza.

Premettere. Mettere avanti, anteporre. V. Anteporre.

Premiare. Guiderdonare, rimunerare alcuno. Aliquem præmio afficere, donare, decorare, ornare, honestare. Aliquem remunerare, vel, remunerari. Alicui præmium dare, tribuere. Alicuius labores compensare.

Premostrare. Mostrare avanti una cosa. Aliquid præmonstrare, antemonstrare. V. Mostrare.

Prenarrare. Narrare avanti qualche cosa. Aliquid prænarrare, antenarrare. V. Raccontare.

Prendere. Pigliare. V. Pigliare.

Prendere uno all'improvviso. Aliquem impetu ac de subito corripere; repentino ac vi prehendere, comprehendere, occupare. Alicui manum repentino iniicere.

Prendere una cosa con forza. V. Accaffare.

Prendere uno col succo in mano. Aliquem deprehendere, opprimere.

Prendere. Incogliere. Inor male, o bene. Male, bene vertere.

Prendere, per acciappare, cogliere uno. Aliquem dolis capere, decipere, inducere, fallere; in fraudem inducere. V. Ingannare.

Prendere, per appendersi, appiccarsi. V. Appicare.

Prendere, per caparrare. V. Caparrare.

Prendere, per cominciare. V. Cominciare.

Prendere, per rappigliarsi. V. Rappigliare.

Prender terra. V. Pigliar terra. Porto.

Prender d'amore. V. Innamorarsi.

Prenotare. Notare innanzi. Prænotare.

Prenunziare. V. Predire.

Preoccupare. Occupare avanti uno. Aliquem preoccupare, occupare, anteoccupare, prævenire, prævertere.

Preparare. V. Apparecchiare.

Prepararsi a qualche cosa. Ad aliquid se parare, comparare, se preparare, se accingere. In aliqua re præparationem adhibere.

Preponderare. Superar di peso. Præponderare.

Preporre. Porre avanti, e mettere innanzi. V. Anteporre. Preferire.

Dare le prese. Concedere, che uno si pigli delle parti fatte quella che più gli piace. V. Eleggere.

Far presa, riferito a caccia. Abbiamo fatto buona caccia, una buona presa. Multum venati sumus. Multum venationis cepimus. In venatu multos lepores, &c. occidimus. Venatio plurimas epulas nobis suppeditavit. Ex venatu multum fructum nobis attulimus.

Far presa, riferito a calcina; o cosa simile. La calcina fa presa. Calx conglutinat.

Venire alle prese col nemico, dopo aver combattuto, per atterrarlo. Se cum hoste mutuo capere. Cum hoste manum conferre.

Presagire. V. Predire.

Prescrivere, acquistare il dominio d'una cosa per prescrizione. Adversario præscribere. Petitori iure auctoritatis præscribere. Adversarium præscriptione acere, summovere, exceptione præscriptionis depellere.

Prescrivere, per limitare, ordinare, stabilire una cosa da farsi. Alicui rei cõjunctam gerendæ rationem præscribere, de-

designare, describere, praestituere, constituit, praeferre.

Allegare la prescrizione. Usucapionem excipere. Usucapionis ius obtinere. Praescriptione se tueri. Exceptione, vel, iure praescriptionis adversarium arcere, emoliri, prohibere.

Intrompere la prescrizione. Usurpare. Praescriptionem interpellare. Usurpatum ire. Usurpando usucapionem turbare, interturbare. Possessionem iure usucapionis excludere. Legitimam possessionis ius elidere.

Presentare. Per donativo ad uno di cose mobili. Alicui munus largiri, tribuere, impertire, vel, impertiri, donare; donum dare, conferre, tradere. Aliquem munerari, vel, munerare; munere donare; dono afficere, prosequi. Aliquid dono, vel, munere alicui dare. Munus in aliquem conferre.

Il maestro è stato presentato dagli scolari. Magister a discipulis auctus, affectus est donis; condonatus est.

Presentare, per comparire, condursi alla presenza d'uno. V. Comparire.

Presentare, per condurre, consegnare. V. Condurre. Consegnare.

Presentare, per porgere. V. Porgere.

Esser presente ad una cosa. Alicui rei, vel, in aliqua re adesse, interesse. Ad aliquid adesse.

Presentire. Avere alcuna notizia, o sentore d'una cosa, avanti che ella segua. Aliquid sentire, praesentire, praesentiscere, odorari, animo divinare.

Andare alla presenza d'uno. In conspectum alicuius se dare.

In presenza di tutto il mondo. In oculis omnium. Palam. Publice. In luce. Luce palam. In omnium conspectu. Coram omnibus. Ante oculos omnium.

Non oso comparire alla presenza. V. Comparire.

Preservare. Difendere, conservare uno da qualche male. Ab aliquo malo quempiam vindicare, defendere, tueri, servare, liberare. Malum a quodam avertere, propulsare, depellere, repellere, emoliri, arcere. V. Difendere.

Presidiare un luogo. Aliquem locum praesidio munire, firmare, confirmare, instruere, vincere, devincere. Praesidium in urbe collocare, constituere.

Pressare. Incalzare. V. Cacciare. Fugare.

Pressare. Ridurre alle strette. V. Strette.

Prestare. Dare altrui cosa con animo, o patto, che ti renda l'istesso numero, come cavallo, spada. Equum, vel, enssem alicui commodare, vel, utendum praebere.

Prestare. Dare altrui una cosa con animo, che ti renda l'equivalente, v. gr. denari; Cui alicui pecuniam mutuam,

vel mutuo dare, credere; utendum dare, commodare.

Prestare ad usura. Fœnerari. V. Usura.

Prestare fede. V. Credere.

Prestar la mano. Dar mano, impiegarsi. V. Impiegare.

Prestar l'orecchie. Ascoltare. V. Ascoltare.

Prestare, per concedere. V. Concedere.

Prestigiare. Far apparir una cosa per un'altra. Oculos praestigis deludere.

Domandare in prestito un libro, o simile. Librum, vel, aliquid simile commodatum rogare; utendum postulare, petere.

Presto. Subito. V. Subito.

Presumere, e presumere. Pretendere oltre al convenevole. De se arrogantius cogitare, ac sentire. Se suae suscipere. Nihil non sibi arrogare. Quidvis, vel, multum sibi sumere ac tribuere.

Presumere, per conghietturare, immaginare. Suspiciari. Suspicionem duci, conjecturis in suspicionem ferri. Conjecturam facere, capere, cernere.

Presupporre. Supporre, che è mettere, e fare che sia per vero. Aliquid ponere, statuere, facere.

Presupponiamo, che la cosa sia così. Demus, faciamus. Fingamus, ponamus. Statuamus, rem sic esse, sic se habere.

Pretendere qualche onore. Ad aliquem honoris gradum aspirare, animum adicere. Dignitatem sperare, ambire, postulare aliquem. V. Ambire.

Che pretendete voi? Quali sono le vostre pretensioni? Quo intendis? Quo spectas? Quo tunc spectat ac fertur animus? Quo animum intendis? Quo mentem refert? Quo tua consilia dirigit? Quem ad finem tuas cogitationes refert? Quid tibi propositum est? Cui rei, vel, ad quam rem animum adicis, appellis, intendis? Quid intendis animo?

Io pretendo la metà di questo fondo. Huius praedii dimidiam partem mihi vendico, assero, sumo, tribuo, spondeo, despondeo.

Preterire. Mancar d'effetto una cosa. Aliquid praeterire, praetermittere. V. Omettere. Lasciare per tralasciare.

Pretermettere. V. Lasciare, per tralasciare.

Protesto. Protesto, colore, coperta, finzione. Hæc Species, ei. Simulatio, nis. Hic Obtentus, us. Hoc Nomen, nis. Obtentus factus causa. Praetexta consilio causa. Hic color, ris. Praetextus, us.

Prender protesto di qualche cosa. Alicui rei causam obtendere, rationem praetendere, obducere recti speciem, causam praetextare, speciem obducere.

Sotto pretesto, sott'ombra di amicizia mi tradite. Per speciem officii; Per causam

nam officii deferendi; Per amicitiae simulationem; Humanitatis specie; benevolentiae nomine; Comitatus simulatione me produs.

Sotto pretesto, &c. della giustizia tu eserciti la tua crudeltà. Tu prendi il pretesto della giustizia per poter esercitare la sua crudeltà. Tu fai servire di pretesto la giustizia alla tua crudeltà. Aequitatis obtentu; Obducta aequitatis specie; Speciosus iustitiae titulus; Plausibili iustitiae titulus; Iustitiae fucus; Honestae aequitatis nomine; Iustitiae simulatione; Aequitatis specie, vel nomine; Per simulationem, vel causam aequitatis; Obducta aequitatis specie; Praetexto iustitiae simulacro crudelitatem exerces. Aequitatis nomine tuam regis ac velas crudelitatem. Acceris & obtendis crudelitati tuae aequitatis umbram. Obducta factis tuis specie aequitatis crudelitati indulges. Sævitiæ tuæ ac odio simulacrum iustitiæ prætextis, prætexis. Sub umbra aequitatis, &c. crudelis es.

Prevalere. Esser di più valore. Præpolere; Præposse; Prævalere. Vincere. Superare aliquem, vel, aliquid. V. Superare. Vintere.

Prevalersi. Servirsi in suo utile di qualche cosa. Ex aliqua re commodum ferre, haurire, compendium capere, facere; emolumentum accipere, capere, haurire.

Prævalicare. Prevaricare, Trasgredire i precetti. Prævaricari. A recto discedere. V. Violare la legge, alla voce: Legge.

Prevaricare, per mancar di fedeltà. Eidem fallere, prodere. Perfidiam admittere. Perfide agere.

Prevedere. Antivedere una cosa. Aliquid prævidere, prospicere.

Prevedo le loro insidie. Eorum insidias perspicio, prospicio, prævideo; animo cerno, sentio, intelligo, odor, odoror. Eorum insidiæ non me latent; non me fugiunt, non me fallunt; clam me non sunt; mihi non sunt obscuræ, ignotæ, incognitæ; sunt mihi exploratæ, compertæ, perspicuæ, manifestæ, apertæ, aperte cognitæ; mihi patent.

Gli uomini saggi prevedono le cose future. Sapientes multo ante prævident; longe in posterum prospiciunt; res futuras intuentur, tanquam oculis cernunt; res futuras prævident; cogitatione & animo percipiunt, præsentunt, præsentunt, coniectura assequuntur; longe animo prospiciunt. Ea, quæ imponent, tanquam ex aliqua specula sapientes prospiciunt.

Prevenire. Preoccupare alcuno. Aliquem prævertere, antevertere, occupare, antecupare, preoccupare, anteverire, prævenire.

Io prevedrò i vostri disegni. Tuis con-

siliis occurrat. Tua consilia præveniam, præcipiam, preoccupabo.

Prevertire. Rivoltare. Revolvere. Volvere, Convolvere, Volutare, Verrere aliquid.

Prezzare. Dare, fare il prezzo, valutare una cosa quanto che vale. Rem æstimare. Rei pretium æstimare, censere, dicere, statuere. Indicare quidpiam. Quanti res sit, indicare.

Ditemi l'ultimo prezzo di questo Haus pretium fac, indica mihi.

Il vino è a vil prezzo. Vinum est vile; vili pretio, tenni pretio constat, est, vānit, venditur, emitur.

Mutare il prezzo delle monete. Nummos jactare.

Stabilire il prezzo d'una cosa. Alienus rei pretium taxare, dicere, indicare, edicere. Alienus rei, vel, Alieni rei pretium statuere, constituere, edicere, præfinire, præscribere, decernere. Rem æstimare. Quo ne pluri indicentur res, definire.

Prezzolare. Condur per prezzo una cosa. Aliquid mercede conducere. V. Condurre.

Priemere. V. Premere.

Prigionare. Imprigionare. V. Carcerare. Condannare uno a perpetua prigione. Aliquem æternis tenebris, & vinculis mandare, mancipare, addicere, dedere, adjudicare.

Costituirsi prigione. Ex vinculis causam dare.

Esser prigione. In custodia haberi, teneri.

Fare custodire un prigione. In custodiam aliquem vinculum dare.

Fare un prigione. Aliquemprehendere, corripere, prehensum tenere. V. Arrestare.

Lasciar fuggire uno di prigione. Aliquem amittere.

Liberare uno dalla prigione. E vinculis aliquem eximere, subducere. E custodia educere, emittere, dimittere. Aliquem catere liberare, emittere, vinculis levare.

Mettere un prigione alla larga. Alieni captivo ampliores custodiæ terminos concedere; custodiæ fines ampliare; limites proferre, laxare, producere, extendere.

Ordinare, che uno sia fatto prigione. Rei prehensionem edicere. Indicare reumprehendendum.

Si è salvato, è fuggito di prigione. E carcere aufugit, effugit, se abduxit. E custodia se eiecit. E vinculis se expedivit, & aufugit. E carcere fuga salutem expedivit. E vinculis avolvit, evolavit.

Tener un prigione. Vinculis aliquem colibere, custodire.

Primavera. Hoc ver, ris. Tempus vernum. Tempus hyemis senescenti adjunctum.

Menses verni. Dies verni. Hoc Vernum, i. Veris tempus, Veris tempestas. Verna tempestas.

Nel fine di primavera. Vere adulto. affecto, senescente, circumagente se, extremo.

Nel mezzo di primavera. Vere adolescente, medio.

Nel principio di primavera. Primo vere. Aperiente se, Adversante, Recurrente vere.

E' il primo avvocato, il più dotto, il più esperto. In iudiciis dominatur, excellit, primas fert. Patronis omnibus antecellit, antecedit, anteit, antestat, excellit, præstat.

E' il primo della città. Civium principatum tenet. Summum & altissimum civitatis gradum obtinet. Populi primarius est. Urbis est facile princeps. V. Posto.

Qual essere il primo in tutto. Omnibus in rebus principatum ambit, præfert omnibus cupit, potiores partes sibi arrogat, sibi deferri postulat, præcipuo iure vult esse. V. Padrone, soprastare.

Principare. Signoreggiare come principe. V. Dominare. Padrone.

Esser principe della scuola. V. Primo. Principiare. V. Cominciare.

L'anno principia dal primo giorno del mese di gennajo. A prima Januarii die annus initium capit, accipit; principatum ducit, nanciscitur, sumit; originem trahit.

Principio. Hoc principium, ii. Initium, ii. Exordium, ii. Hic principatus, us. Hoc primordium, ii. Hic ortus, us. Hæc Origo, nis.

Cercare una cosa dal suo principio. Rem alte, vel, a capite repetere. Longinquum alicujus rei exordium capere.

Dal principio al fine. A bono ad mala. A vertice ad calcem. A cervicibus ad calcem.

In principio. In principio. In ipsis exordiis, vel, primordiis, In primis rudimentis. In prima statim fronte. In ipso limine. In ipso quasi vestibulo. In operis initio. In ipsis foribus. In ipso operis ingressu. In frontispicio.

Privare uno d'una cosa. Quempiam aliqua re privare, orbare, videre; spoliare, exuere, nudare. Quidpiam alicui auferre, eripere, adimere.

Privare della grazia. V. Favorito.

Mi priverò di questo per amor vostro. In team gratiam hoc carebo, abstinero, me abdicabo. Hoc a me abdicabo, abdicabo, abalienabo tui causa vel, gratia.

Uomo privato, senza dignità. Vir privatus. Vir private vivens, vitam privatam agens. Homo vitæ privatæ, vel, exors munerum, vel vacans magistratu.

Privilegiare, e brivilegiare. Far particolar grazia a luogo, o a persona. Ali-

cui viro vel, Alicui loco prærogative jus tribuere, attribuire, impertire, conferre: jus aliquod peculiare, ac præcipuum tribuere. Aliquem locum, vel, Quempiam prærogativæ jure afficere, donare, augere, ornare, colonestare; præcipuo jure esse debere, privilegio donare.

Sono privo d'amici. Amicis orbatus sum, careo; privatus, destitutus sum. Orbis ab amicis sum. Amicos desideo, cupio, aveo.

Buon pro vi faccia questo pranzo. Sit tibi felix hoc convivium. Deus tibi hoc convivium fortunet, secundet, prosperet, prosperum faciat. Hoc convivium tibi prosit.

Questo mi fa pro, mi giova. Hoc mihi prodest, proficit, conducit, confert.

Quello è probabile, e verisimile. Illud probabile, verisimile est, simile vero est. Verissimilimum est. Consentaneum est rationi, vel, Cum ratione consentaneum, congruens, conveniens est. Est, que credatur. Est, cur verum putetur. Verisimilitudinem, Veri speciem, formam, imaginem præfert, ostendit. A ratione non dissentit, non discrepat, non procul abest.

Procacciare. Provvedere, procurare d'aver qualche cosa. Aliquid persequi, consecrari, ambire, sitire. V. Procurare.

Procurare. Cercare, procacciare, ingegnarsi d'aver una cosa. Aliquid quaerere, procurare, curare, parare, providere, comparare.

Procurare i vantaggi degli amici. Amicis commoda curare, conciliare, accersere. Amicorum commodis prospicere, consulere, servire, providere.

Procurare, per agitare, difender l'altrui cause. Alicujus rationes, causas, negotia curare, procurare, gerere, tractare. V. Difendere.

Procurarsi. Aversi cura, ingegnarsi. V. Cura. Ingegnarsi.

Esser procuratore d'uno in campagna. Rem alicujus agrariam colere. Alicujus rationes agrarias procurare.

Procedere. Andare, camminare avanti. V. Andare avanti.

Procedere, per continuare, seguitare. V. Continuare.

Procedere, per derivare, nascere. V. Derivare.

Donde procedono questi mali? Undenam mala hæc oriuntur, existunt, manant, emanant, effluunt, nascuntur, profiscuntur?

Procedere, per tirare avanti il giudizio. V. Processare.

Procedere, per trattare bene, o male; usar termini buoni, o cattivi. Probe, bene agere, se gerere, vel, Improbe, Male agere, se gerere.

Il vostro modo di procedere non piace a' vostri amici. Amicis tuis non probatur tua agendi ratio. In agendo sic te adhibes, sic te geris, sic versaris, ut amicis parum te probes.

Proceder con uno dispramente. Cum aliquo aspere agere. Aliquem asperius habere, durius accipere, inclementius adhibere.

Processare uno. Alicuius causam dicere, cognoscere. Iudicium alicui constituere.

Processare uno in criminale. Litem capitis alicui inferre.

Processione. Hæc Supplicatio; nis. Populi supplicatio instructo agmine procedentis, progredientis, procedentis. Agmen supplicantium instructo ordine procedens, Supplicantium agmen.

Andare in processione. Supplicantem incedere. Agmine supplicantium instructo progredi, procedere, prodire.

Far la processione. Supplicationem habere. Structa supplicum acie prodire. Instructo agmine supplicantium templum intrare, sacra loca adire, ac sacras ades & aras prodire.

Ordinare. Comandare una processione in rendimento di grazie. Gratulationem, vel Gratiarum actionem, instructo supplicum ordine Divino Numini, ac Cœlitibus omnibus edicere, decernere, indicare.

Fare il processo. V. Processare.

Procrastinare. Indugiar d'oggi in domani una cosa. Aliquid de die in diem ducere, procrastinare; quotidie differre, tardare, in aliquo diem de die ducere, differre. Aliquid differre, proferre, extrahere, protrahere, prorogare, protendere. In aliud tempus, in alium diem rejicere, proferre aliquid. V. Differire.

Procreare. Generare. V. Figliuoli.

Procurare. V. Procurare.

Prodigaleggiare, e prodigalizzare. Usare prodigalitè nelle spese, &c. Bona sua prodigere. V. Dissipare.

Produrre, e produrre. Generare. V. Figliuoli.

Questa terra produce, e genera frutti in abbondanza. Fruges terra hæc fundit, effundit, ubertim edit, emittit cum magna largitate.

Produrre per allegare, citare. V. Allegare.

Profanare una Chiesa. Templum & aras profanare, exaugurare.

Profanare una Chiesa con delitto. Templum & aras polluerè. Res sacras polluerè, & violare.

Profanare una cosa sacra applicandola a servizio temporale. Aliquid profanare; ex sacro profanum facere.

Professare. Far professione d'una cosa. Aliquid profiteri, exercere, facitare.

Professare ignoranza. Ignorantiam pro-

feri & venditare; profiteri & ostentare, palamque præ se ferre.

Professar virtù. Virtutem colere. Vitam cum virtute traducere, agere, ducere. Ad virtutem incumbere, studia sua conferre. V. Attendere alla virtù.

Far professione, promessa solenne d'osservanza in una religione. Solemnia religiosi vota nuncupare. Solemnium votorum formulam religiose concipere. Solemnibus votis se obligare. Ex solemnibus votorum formula sacrum sodalitium inire.

Qual è la vostra professione, studio, arte? Quod vitæ institutum sequeris, tenes? Quam artem profiteris, exerces, facitas, celebras?

Profetare. Predire una cosa. Aliquid prædicere, vaticinari. De aliqua re oracula fundere, vaticinia edere, Aliquid prophetizare, prophetare. V. Predire.

Profeteggiare, e profetizzare. V. Profetare.

Proferire, e proferire, pronunziare, mandar fuori le parole. Verba elicere, proferre, edere, enunciare, pronunziare, emittere.

Profferire, per offrire. V. Offerire.

Profferirsi da se. Ultra se polliceri alicui.

Proffilare. Disegnare semplicemente una cosa. Nudis tantum radioribusque lineis quiddam adumbrare.

Proffilare. Tesser di fila d'oro una veste di seta. Bombyciniū auro intextere. Aurea fila serico intextere, inserere. Sericum textum auro variare, distinguere.

Profittare. Far profitto nelle lettere. Magnos in literis, vel, in literarum studio processus, progressus facere. Multum in literis proficere, progredi, magnos progressus efficere.

Ha profittato molto nella retorica. Magnos in studio Rhetoricæ progressus fecit, progressus effecit non mediocres in arte Rhetoricæ. Ueberes ex Rhetoricæ arte, vel, studio fructus tulit, percipit; collegit. Non vulgaris ad Rhetoricæ studium facta ab illo progressio est. Magnos in Rhetoricæ progressus habet. Multum in Rhetoricæ studio processit.

Profittare, per recar profitto, essere utile. V. Profittevole. Profitto. Utile.

La virtù è profittevole, recò profitto, utile grandissimo. Maximis ex virtute fructus capitur, percipitur, colligitur. Virtus uberrimos fructus offert, magnas utilitates parit, maxima emolumenta confert, commoda invehit, importat. Multa commoda ex virtute proficiuntur; ab vel, ex virtute fluunt, effluunt, manant, emanant, oriuntur, exoriantur, erumpunt, existunt, emergunt.

Altra mira non ha, che il profitto, che l'interesse proprio. Suis dumtaxat commodis servit. Unì utilitati suæ parat.

Utilitate omnia metitur. Omnia sui causa, vel, compendii sui causa facit. Omnia refert ad solum commodum, ad utilitatem suam vertit, inclinatur. Ob emolumentum suum omnia facit. Nihil prorsus spectat, quod non sit cum utilitate consuetum. Sua consilia omnia. Suas cogitationes ad suum commodum dirigit. *V. Cercare, interessato.*

Qual profitto, qual utile ricavaste voi dalli vostri disordini? Qual profitto mai ne avete riportato? Quid ex immoderata vitæ ratione emolumentum, lucri, commodi, utilitatis, collegisti, percepisti, retulisti, cepisti, hausisti, consecutus es, accepisti, nactus es, adeptus es, decerpisti, comparasti, acquisivisti, tulisti, reportasti? Quam tibi utilitatem libido peperit, attulit, intulit, creavit, innoxit, importavit? Quæ tibi inde compendia, lucra qui quæstus, qui fructus rediere? Quos quæstus fecisti libidinose vivendo? Quod ex intemperantia tua emolumentum ad te venit, emolumentum tibi cessit?

Questo libro mi sarà di profitto assai e di molt' utile. Erit mihi hic liber summo emolumento. Emolumentum afferet; Fructum dabit, feret, afferet hic liber. Magnum ex hoc libro fructum consequar. Admodum hic liber mihi fructuosus erit; erit mihi utilitatis eximia; commodorum mihi erit, nec paucorum, neque medicorum. Nihil, quam hic liber, erit ad utilitatem præstantius, majoris emolumentum, unde plus existat emolumentum. Vehementer hic liber mihi proderit.

Se questo sia a voi di profitto, d'utile. Si hoc e re tua est; si in rem tuam est; si ex usu tuo est. Si ratio rerum tuarum postulat hoc. Si hoc tibi conducit, expedit. Si tuis rationibus hoc est accommodatum. Si tuis rationibus hoc conducit. Si hoc ad rem tuam pertinet. Si hoc bono, utilitati, commodo, usui, emolumento tibi est. Si est, ut utilitatem ex hoc capias; fructum feras, percipias, colligas, sumas.

Profondare. Cadere, e rovinare nel fondo. Cadere. Conidere. Labi. Collabi. Prolabi. Decidere. V. Abissare.

Profondare, per internarsi, immergersi tutto ne' studi. Se totum literis, vel, in literas abdere. Se literis involvere. Se totum literis credere.

Profumare una veste. Vestem odorare, indorare; odore imbueri, inhalare, perfundere, suffundere, suffire.

Pregiudicare, e pregiudicare. Danneggiare. V. Danneggiare.

Progredire. Andare avanti. V. Andare avanti.

Proibire. Vietare una cosa. Aliquid prohibere, inhibere, vetare, interdicare.

Prologare, e prolagare. Fare il prolo-

go. Præfari. Præfationem adhibere. Præfatione uti. Præmittere dicendi præiudicium. Adhibere futuri sermonis proliuionem.

Prolungere. Allungare, differire, una cosa. V. Dfferire. Procrastinare.

Domandar, che si mantenga la promessa. Promissa repetere.

Mantenere la promessa. Promissa facere, servare, præstare, obsequare, solvere, patrare, persolvere, exsolvere, complere. Fidem suam liberare, probare, tueri, solvere, non fallere, non deserere. Stare promissis. Fidei satisfacere. Liberare promissam fidem. Liberare se promissorum fide. Pollicita efficere. V. Fide.

Non mantenere la promessa. Fidem. Promissum fallere, frangere, mutare, prodere. V. Fede.

Vive egli sicuro colla vostra promessa. Promissa refert in accepta. Spem omnem ponit in promissis. Magnam habet promissis fidem. Promissa numerat in factis, in iam collatis beneficiis. Promissa sic accipit, tanquam præstata, quasi iam ex plera cerneret.

Promettere. Obbligare altrui la sua fede in una cosa. Aliquid alicui polliceri, promittere, spondere, recipere. De aliqua re alicui fidem dare. V. Obbligarsi.

Fare quanto ho promesso. Dabo operam, quod pollicitus sum, ut exequar. Efficiam, ut re præstem & confirmem; exitu præstem. Efficiam, ut fides mea in promissis non desideretur, ne de fide mea parum videar laborare; ut a verbis meis, ut a promisso exitus rei non dissentiat; ut verba res confirmet.

Promette di venirmi a trovare, di venir a pranzo con voi, &c. Tibi ad domum, ad prandium, &c. promitto.

Promettere gran cose ad uno. Alicui magna promittere; prolixè, liberaliter, liberalissime pollicere; se magnis promissis onerare. Ingentia, Magna alicui polliceri.

Promettere. Affermare, accertare. Alicui recipere quidpiam.

Vi prometto, v' affermo, v' accetto, v' assicuro, che ciò seguirà. Id futurum tibi promitto, tibi spondeo, in me recipio, tibi confirmo, tibi fidem do, fidem meam interpono, pro certo polliceor atque confirmo. Fidem meam de hoc tibi astringo, adstringo, do.

Promettere per altrui. Entrar mallevadore, o signora. V. Signora.

Promettere, per darsi ad intendere di poter fare, dire, &c. Sperare. Sperare. V. Sperare.

Oso promettermi di sperare questo dalla vostra bontà. Spero, te, pro tua bonitate, vel, humanitate, mihi hanc gratiam non denegaturum. Confido, fore, ut, vel, in spem venio, futurum, ut mihi, quæ

quæ tuæ benignitatis est, hanc gratiam præstes. Illud a te officium expecto, sumo. *Promettere per moglie. V. Moglie.*

Promovere, e promuovere. Conferir grado, o dignità ad uno. Aliquem ad aliquam dignitatem promovere, provehere. V. Dignità.

Promovere qualche opera di singolar pietà. Aliquod pietatis opus eximium movere, inchoare.

Promulgare. V. Publicare.

Promuovere. } Promovere.

Promutare. } Permutare.

Prognosticare. } Predire.

Prointare. Importunare, fare istanza. V. Instanza.

Prointare, per sforzarsi. V. Sforzarsi.

Prontezza, facilità a parlar presto. Prompta & parata in loquendo celeritas. Expedita ac proflens in dicendo celeritas. Verborum celeritas. Linguae mobilitas. Linguae volubilitas.

Egli è pronto, presto, apparecchiato. Ille celer, promptus, expeditus est, agendo celer est. In agendo promptus, & expeditus. Agendi celeritate præstat. Acer & industrius est in rebus agendis.

Pronunziare. Publicare, dichiarare. V. Dichiarare. Publicare.

Pronunziare, per predire. V. Predire.

Pronunziare, per profferire, e scolpire le parole. Verba pronuntiare, enunciare, exprimere, proferre, dicere.

Pronunciare una parola breve. Vocem aliquam cortepte dicere, &c.

Pronunziare una parola lunga. Vocem aliquam producere dicere, &c.

Propagare. Allargare, dilatare. V. Ampliare.

Propagare, per crescere. Crescere. Accrescere. Augeri. Augescere. Incrementum capere. Amplificari.

Propaginare. Caricare i rami delle piante, e i tralci de le viti, senza tagliarli dal loro tronco, acciò che facciano pianta, e germogliano per se stessi. Arboris ramum, vel, Vitem suis palmitibus propagare, prole augere, suis ipsam surculis reserere, iterato serere, propaginibus propagare.

Propalare. V. Manifestare. Publicare.

Propensare. V. Premeditare.

Rendersi Dio propizio, favorevole. Deum placare, sibi propitium reddere, vel, facere, placatum præstare, propitiare, precibus conciliare. Iratum Numen placare.

Proporre. Porre avanti, o in mezzo, o in campo il soggetto, del quale si vuole discorrere. Aliquid afferre, proferre in medium: in medio ponere, proponere.

Proporre, per determinare, risolvere.

V. Determinare.

Proporzionare. Far proporzione, paragonare una cosa con l'altra con la do-

vuta proporzione. Proportionem inire; Proportionis legem adhibere; Proportionis norma-uti inter res. Ex proportionis legibus res inter se committere, comparare. Ex mutua habitudine res rebus conferre, comparare, componere, contendere.

Proporzionare la mercede alla fatica, la ricompensa al merito. Mercedem ex operæ proportionem meriti, & laboris ratione æstimare. Mercedem alicui pro ratione laboris tribuere.

Proporzionare la spesa all'entrata. Sumptum dirigere ex modo vestigalium. Pro habitu ac ratione annuarum mercedum impensas moderari ac metiri. Ad mercedes annuas accommodare sumptus.

Quelle parti non hanno proporzione fra loro. Nulla est inter illas partes proportio, ratio, habitudo, symetria. Nullus est habitus, responsus illarum inter se partium. Partes illæ minime inter se consentiunt, congruunt, conveniunt.

Abbandonare. Lasciare il proposito fatto. Susceptum consilium deponere, abicere. A proposito, susceptoque consilio discedere, deflectere, desciscere.

Allontanarsi dal proposito, dal soggetto, dal proposto. A proposito. Ab ratione aberrare, deflectere, discedere, decedere, declinare, digredi, divertere. A regula, & præscriptione vitæ discedere, aberrare.

Fa le cose a proposito, opportunamente, bene. Agit omnia loco ac tempore, vel, suo tempore, & loco, vel, congruenter loco & tempori, vel, attemperate, opportune.

Far degli spropositi. Non parlare, nè rispondere a proposito. Non coherentia loqui. Inepte respondere. V. Parlare inconsideratamente.

Favellare a proposito. V. Parlare.

Uomo a proposito, atto, opportuno. V. Atto. Questo non è a proposito. Hoc non est ad rem.

Fare una cosa a sproposito. Parla senza bisogno, o fuor di tempo. Alieno tempore, vel, Intempestive aliquid agere.

Ritornare al proposito. Ad propositum, vel, Ad rem redire.

A qualunque mia proposta egli ha pronta la scusa, la difficoltà. Collibet meæ intentioni mox ille obtrudit exceptionem. Quicumque rationi meæ paratam illico depulsionem obicit. Ad singulas petitiones meas promptissima interponit effugia.

La virtù è propria, o propria dell'uomo. Virtus hominem decet, in hominem cadit, ad hominem pertinet; homini convenit, propria est.

Prorogare. Allungare il tempo. V. Differire. Procrastinare.

Prorompere. Uscir fuori con impeto. Præsumere. Cum impetu egredi, exire, erumpere.

Prosare, comporre in prosa. Solutam orationem texere, struere. Oratorie scribere. Prosa scribere.

Prosare uno. Burlarlo. V. **Burlare**
Prosciogliere. Prosciogliere, assolvere da' peccati. V. **Assolvere**.

Prosciogliere, per semplicemente sciogliere, liberare. V. **Liberare**. **Sciogliere**.

Prosciugare. Togliere l'umido. V. **Asciugare**.

Proscrivere, condannare all' esilio. V. **Bandire**. **Esiliare**.

Proseguire. Seguitare avanti, continuare. V. **Continuare**.

Proseguire con ardore una cosa. Ad aliquid acri animo tendere. Aliquid acrius prosequi, ardentiore studio prosequi.

Prosperare. Felicitare, mandare uno di bene in meglio. Aliquem prosperare, secundare, fortunare. Successus prosperos, felices, secundos, faustos, fortunatos alicui dare.

Prosperare, avamarsi in felicità, andar di bene in meglio. Prosperare agere, habere. Prosperis rebus uti. Prosperitate frui. Fortuna secunda uti.

Essere prosperoso, robusto. V. **Robusto**.

Prossimare, accostare, avvicinare. V. **Accostare**.

Prostendere. V. **Protendere**, nel primo significato.

Prosternere. Gettare a terra, abbattere. V. **Abbatere**.

Prosternere, per allungarsi, dilatarsi ne' discorsi. Sermonem protrahere.

Prostituire. Metter una femmina a guadagno. Fæminam prostituere.

Donna prostituta. Mulier libidine effusa; tarpissima flagrans cupiditate; quæ omnia pudoris & naturæ ornamenta persregit, quæ corpus suum obscenæ libidini addixit. Mulier impudica. Meretrix. Scortum. Prostibulum. Hæc Lupa, &. Prostibula, &. Quæ corpus suum publicat.

Prostrare. Gettare a terra. V. **Abbatere**.

Proteggere. Difendere. V. **Difendere**.

Protendere. Distendere le membra, distendersi. Pandiculati. V. **Distendere**.

Protendere, per semplicemente distendere. V. **Distendere**.

Protestare. Denunciare ad uno, che faccia, o non faccia una cosa. Denunciare. Protestari aliquid alicui.

Protestare, confessare, che gli è fatto torto. Omni asseveratione confiteri, confirmare, sibi vim inferri.

M'ha fatto molte proteste d'amicizia. Multam mihi amicitiam est contestatus. Suum mihi studium. Snam benevolentiam verbis humanissimis detulit.

Esser sotto la protezione, cura, custodia d'uno. Sub alicuius viri tutela esse; Acere, vivere, agere.

Mettarsi sotto la protezione d'un re

In regiam clientelam concedere. Sub regii præsidii clientelam succedere. Se in regis fidem, & clientelam conferre.

Pigliare uno sotto la sua protezione. Quempiam in suam clientelam, vel, in suæ tutelæ præsidium adsciscere, accipere, recipere. Aliquem suo præsidio tegere, sua clientela conservare, in suam fidem accipere; sua clientela tueri, protegere, custodire; saluum & incolumem præstare. Alicuius patrocinium suscipere.

Protocollore. Registrare una cosa nel protocollo. Aliquid in commentarium, vel, in adversaria referre.

Protrarre, e protrarre. Tirare una cosa. Aliquid protrahere, ducere.

Provanare. V. **Propagginare**.

Ha fatto gran prove, gran testimonianze contro di te. In te sunt editæ probationes maxime urgentes. Adversum te esferantur argumenta magnopere prementia, rem pene convincentia. In te dicta sunt gravissima testimonia.

Vi darò prove, segni &c. del mio affetto. V. **Attestato**. **Contrassegno**. **Indizio**.

Provare, e pruovare, far prova d'una cosa. V. **Esperimentare**.

Provare, per allignare, e provenir bene. V. **Radicare**.

Provare, per confermare, mostrar ragioni una cosa. Aliquid probare, comprobare, evincere, rationibus confirmare, argumentis stabilire. Aliquid planum facere, perspicuum reddere, argumentis ostendere, rationibus persuadere, tueri.

Provedere. V. **Provvedere**.

Provenire. **Derivare, nascere**. V. **Derivare, nascere**.

Proverbiare. Sgridare uno con parole villane, e dispettose. V. **Ingiuriare**. **Motti**.

E' proverbio antico, che la liberalità non ha fondo. Proverbium est; Vetus, landatamque proverbium est; factum est vulgo proverbium; In proverbio est; In proverbii loco dici solet; In ore vulgi, & in communi proverbio versatur; Tritum est sermone proverbium: Contritum est vetustate adagium; Unu trita paræmia est: Omnium ore ac sermone factum adagium est: Commune adagium est largitionem fundam non habere.

Questo è passato in proverbio. Id in proverbium abiit; in proverbii consuetudinem venit; in paræmiam vertit; proverbii locum obtinet; in usum proverbii, vel in consuetudinem proverbii cecit.

Confidar nella Divina Provvidenza, o Providenza. Sub tutela Divinæ providentiæ quiescere, acquiescere.

Aver provvidenza, o tener cura del mondo. Rerum humanarum curam agere, procurationem habere.

Esser governator d'una provincia. Pro

vinciæ alicui præesse, præsedere, præferre, etiam esse cum imperio.

Finire il provincialato. Provinciam depone.

Perder la provoca. Ex arena inglorium abire. Herbam adversario dare; palmam concedere.

Vincer la provoca. Palmam ex æmulo referre, reportare.

Provocare. Commovere a che che sia uno. Aliquem incitare, irritare, provocare. V. *Disfidare*.

Provocare il contrario. Æmulum lacescere, irritare, concitare, excitare.

Provvedere, e provvedere. Procacciare tutto quello che è di bisogno. V. *Procurare*.

Provvedeteci del frumento per l'anno futuro. In sequentem annum frumentum nobis appara, præpara, compara, provide.

Vi provvederò di tutte le cose necessarie. Te rebus omnibus necessariis instruiam, muniam, orno atque instruiam. Tibi omnia necessaria præbebo, suppeditabo, sufficiam, subministrabo.

Il Papa ha provveduto colui d'un buon beneficio. Optimi Sacerdotii ius ipsi Pontifex attribuit, contulit. Opulento Sacerdotio eum Pontifex impertivit, instruxit.

Il Principe l'ha provveduto d'un posto onorevole. Honorifici muneris ius ei princeps attribuit, contulit. Honorificum ei munus princeps mandavit, commisit. Eum honorifico muneri princeps præfecit.

Provvedere, per guardare, considerare. V. *Considerare*.

Provvedere, per aver l'occhio, rimediare. V. *Rimediare*.

Provvedere, per provvedere. V. *Prevedere*.

Provvisare. Comporre, e cantar versi all'improvviso. V. *Improvvisare*.

Provisionare. Dar provvisione ad uno salariato. V. *Ricompensare*.

Far provvisione di viveri, &c. Cibaria, aliudve apparatus, comparare, præparare. Commecatium congerere, colligere, cogere, coacervare. Rebus necessariis se instruere, se munire.

Esser prudente. Prudentia valere, polere. Prudentiam alicui esse. Prudentem, Consideratum, Providum ac solertem; Prudentia præditum, instructum, ornatum, clarum, solertem, subtilemque: Cautum ac providum esse.

Fare uno prudente. Aliquem sapientem efficere. Sapientia, prudentia, consilio, mentis acumine & vi eximia, Ingenii solertia & sagacitate animi, Iudicii maturitate aliquem imbuiere, informare.

E' uomo di gran prudenza. Prudentissimus est, consideratus, sagax, providus ac solers; ad consilia prudens; prudentia clatus, præditus, ornatiss; magna prudentia & exercitatione præditus. Est vir cor-

datiss, egregie prudens, consilio abundans; iudicii laude præcellens, magno rerum gerendarum usu conspicuus, insigni facultate iudicii, vel, intelligentiæ præditus. V. *Giudizio*.

Operar con prudenza. Considerate, prudenter, suadente ratione, ratione duce, recte, & considerate, consilio aliquid facere. Ad aliquid prudentia uti, prudentiam adhibere.

Stimo molto la di lui prudenza. In illius prudentia multum, plurimum pono. Magni apud me ponderis est illius prudentia. Plurimum illius singulari prudentiæ tribuo. Valer illius prudentia plurimum apud me.

Superate con la vostra prudenza la forza de' vostri nemici. Inimicorum impetum tua prudentia, tuum consilium, tuæ mentis acumen, & vis eximia vincet, franget, debilitabit, reprimet, retundet.

Prudere, pizzicare, pruire. V. *Pizzicare*. *Prova.* V. *Prova*.

Publiccare. Publicamente manifestare una cosa. Aliquid divulgare, denunciare, dissipare, disseminare, promulgare, pervulgare; edere in vulgus, palm facere; in lucem proferre; in publicum edere; in apertum referre; in aspectum lucemque proferre; efferre; publicare; sermone iactare; aliis communicare, patefacere, evulgare; in vulgus producere, prodere; aperte aperire, detegere, prædicare, decantare.

Publiccare. Affigere cartelli. Proscribere; Proscriptione significare; Proscriptis libellis denunciare aliquid. Fabulam agere, affigere, proscribere. Libellos affigere. Tabulam, vel, Libellum proscribere.

Publiccare, per applicare al pubblico i Beni. V. *Confiscare*.

Pugnare uno. Alicui pugionem infligere, incutere; sicam impingere. Aliquem pugione percutere, ferire, fodere, confodere.

Uccidere uno con pugnale. Aliquem pugione conficere, sica interficere, interimere, perimere.

Pugnere. Combattere, contrastare. V. *Combattere*. *Contrastare*.

Pugnere, o pungere una cosa. Aliquid figere, pungere, compungere. V. *Pungere*.

Pugnere, metaf. per affliggere, travagliare. V. *Affliggere*, *travagliare*.

Pugnere, per offendere con detti, o motti pungenti. V. *Motti*, *offendere*.

Dar de' pugni, de' sgrugnioni ad uno. Compressa palma aliquem verberare; pugnis cadere, ferire, percutere, mulctare, tundere, accipere, contundere, operare,

consindere. Alicui pugnus impingere, infringere, infligere, incurere, ingerere, intendere, intentare.

Mi pizzicano le mani per darti de' pugni nel viso. Mihi prurunt in caput tuum pugni. Mihi mala imperigo pugnus exedit, conficit, depascitur, dum tibi nasum complanet, & dentes excutiam.

Fare de' pugni con uno. Cum aliquo pugnus certare, contendere. Pugilice, Pugilari, Pugillatione certare cum aliquo.

Festare uno co' pugni. Aliquem pugnus contundere, obtundere.

Avere in pugno una cosa. Essere in suo potere. V. Potere.

Tenere in pugno, fig. Essere certo. V. Certo.

Aver mille pulci addosso. Integrum publicum exercitum alere.

Essere mangiato vivo dalle pulci. Toto corpore stigmaticum esse.

Mettere una pulce nell'orecchie ad uno. Datgli da pensare. V. Pensare.

Pulire. Nettare, purgare. V. Nettare.

Pulire, per lisciare, far liscio. Quidpiam polire, expolire, lavigare. Alicui rei lavorem, vel, lavitatem conciliare, confettere, accersere, addere: polituram & splendorem conferre: expolitione fulgorem addere, splendorem indere.

Pulire, per ornare, perfezionare una composizione. Compositionem perpolire, expolire, limare, politum ornare, excolere, exornare.

Pulire, per punire. V. Punire.

Gustar d'andare pulito. Elegantiz edictum esse.

Pullulare. Germogliare. Pullulare. Germinare. Progerminare. Pullulascere. V. Gemmare.

Pullular l'acqua. Scaturire.

Montare in pulpito. In concionem ascendere. Suggestum ascendere, condescendere.

Pungere. V. Pugnere.

Pungere il cavallo. Spronarlo. V. Caccarlo.

Mi sento pungere il fianco sinistro. Latius mihi sinistrum fodiat peracuta punctio, vel, acutissimus dolor. Sentio mihi acerbo dolore compungi latus sinistrum. Lancinat meum latus sinistrum permolesti doloris sensus.

Se la pungerete, si sveglierà. Excitabitur, si eum stimules, pungas, perstringas, stimulis concites, fodias; si ei stimulos admoves: si in illum aculeos emittas.

Un'ape m'ha punto. Apis me aculeo fixit, confixit: aculeum mihi infixit: stimulum mihi impressit: stimulo punxit; in me inmisit, emisit, exemit aculeum.

Pungere, per offendere con parole. V. Motta. Offendere.

Le parole ingiuriose lo pungono. Contumeliosa verba eius animum fodiunt, lancinant, conficiunt, urunt, fodicant, effodiant, acriter pungunt.

Mi punge con parole. Me laedit, offendit: asperioribus verbis perstringit, insectatur, exagitat, carpit, vellicat, mihi dolorem affert, ignominiam addit. Me contumelia afficit.

Pungersi l'uno l'altro con parole. Verbis mutuo se laedere, pungere, acerba verba vicissim iactare. Asperitate verborum invicem se accipere, se pungere, se figere, se incesere.

Punire. Castigare. V. Castigare.

Punire uno per esempio degli altri. In aliquem severitatis exemplum edere: in aliquo statuere. Statuendi exempli gratia, in reum severius animadvertere. Sanioris alienius supplicio disciplinam.

Punta. L'estremità acuta di qualunque si voglia cosa. Hic mucro, nis. Hæc cusps, idls. Hoc Acumen, nis.

Avere una cosa sulla punta della lingua. Aliquid versari in primoribus labiis: hæere in primoribus labiis.

Figliar la punta il vino. Inacetire. Accescere. V. Acclire.

Puntare una scrittura. Fare i punti ad una scrittura. Scripturam dispungere, interpungere: interpunctionibus, vel, interpunctis distinguere, dividere.

Puntare, per stimolare. V. Sforzare. Stimolare.

Punteggiare, per puntare. V. Puntare.

Puntellare. Por sostegno ad una cosa. Aliquid fulcire, suffulcire; futura sustentare.

Mettere uno al punto. V. Attizzare. Instigare.

Toccare il punto. Rem acu tangere.

Punzecchiare. Fregare, o leggermente pugnere. Leviter fodicare. V. Pugnere.

Punzellare. V. Punzecchiare.

Pupillare. Voce del pruvone. Pupillare.

Purgare. Nettare, pulire. V. Nettare.

Purgare gl'indizj. Mostrar la propria innocenza. V. Giustificarsi.

Purgare i peccati. Far penitenza d'essi. Peccata expiare. V. Penitenza.

Purgare un ammalato. Aegrum purgare, curare potionem medica.

Purgare, per moderare, scemare. V. Scemare.

Purgarsi. Far purga, pigliar medicinali. Noxios, infestos, nocentes humores discutere, dissipare, purgare. Purgatione se curare. Se purgare. Se perpurigare. Alvum purgare.

Purgarsi da qualche delitto. V. Giustificarsi.

Purificare. Nettare. V. Nettare.

Pusignare. Mangiar dopo cena. Post cenam comedere. V. Mangiare.

Putire. Avere, e spirare cattivo odore. Fetere, vel, Fetere. Putere. Male olere. V. Pazzare.

Putrefare. Corrompere per putredine una cosa. Aliquid putrefacere, corrompere, vitiare. Cuiuspiam rei putredinem asferre, inferre, ingenerare, creare, inducere.

Putrefarsi. Putrefieri. Putredine tabescere, corrumpi, vitiari. Computrescere. Putrescere. Putere.

Putridire. Divenir putrido. V. Impuzzare. Putrefarsi.

Divenire, o farsi putto. Puerascere.

Putto pienotto, delicato. Puer vultu habitior, & delicatior: ore obestor ac mollior: plenior ac delicatulo vultu. Nitentis & vividæ cutis adolescens. Puer plenus, obesus.

Puzzare. V. Putire.

Puzzare d'olio. &c. Allium plere,

Gli puzza il fiato. Anima foet.

Vi puzzano i piedi, come una corgna. Instar putris cadaveris tibi pedes putent, fetent, putorem exhalant, male olent: odorem putris cadaveris spirant.

Puzzo. Odor cattivo. Hic Factor, puttor, ris. Teter odor. Fædus, vel, Fætidus odor. Teter halitus, ut. Gravis odor. Odoris fæditus.

Puzzolente. Færens, vel, Fetens, putens, graveolens, tetrum olens, ris: Fætidus, putidus, a, um.

Divenir puzzolente. Impuzzare. V. Impuzzare.

Render puzzolente una casa. Alicui rei factorem inducere, tetrum odorem exhalare. Aliquid fædo halitu afficere, tetrum odore inhalare, putore perfundere; factorem suffundere, imbueri, inficere, vitiare, vaporare, implere.

QU

Q*uaderno: stracciasoglio, giornale, libro, in cui ogni giorno si notano le cose alla rinfusa. Hæc ephemeris, dls. Hæc diarium, ii. Diurnum, i. Acta diurna. Commentarii diurni. Hæc adversaria, orum.*

Dar la quadra ad uno. Burlarlo. V. Baja. Burlare. Matteggiare.

Quadragesima. V. Quaresima.

Quadrare. Ridere una cosa in forma quadra. Aliquid quadrare; in quadrum formare.

Quadrare, per piacere, soddisfare. Aridere; Quadrare; Probari alicui.

Far quadri. Tabulas pingere, adumbrare, depingere, picturare.

Quadripartire. Dipartire, dividere in quattro parti. In quatuor partes partiti, dispartire, dispartiri, dividere; tribuere, distribuire, describere aliquid.

Quagliare. Rappigliare. V. Rappigliare.

QUA

Quagliarsi. V. Rappigliarsi.

Qualificare una cosa. Aliquid ex adiunctis describere, descriptius designare.

Donna qualificata. Famina ptimaria, nobilissima, princeps. Illustris honore ac nomine famina.

Uomo qualificato, di qualità. Splendido loco vir. Illustri conditione homo. Multa dignatione vir. Homo clarus, illustis, primarius, spectatus, clarus nomine, magna dignitate præditus. Vir amplissimus atque ornatissimus; omnibus ornamentis præditus.

Egli possiede tutte le belle qualità dello spirito, e del corpo. Præclarissimis animi corporisque doctibus, & ornamentis præstat, eminet, excellit; instructus, præditus est. Eminent in illo omnes animi virtutes, & corporis. Omnium laudum decora. Omnia virtutum ornamenta in illo præfulgent. Omnibus rebus ornatus est ad summam laudem. Omnibus naturæ ornamentis instructus est. Eximie suat in illo virtutes ingenii, animi laudes, corporis dotes. V. Dotato.

Ho quantità di libri. Librorum habeo copiam. Libris abundo, affluo, circumfluo, redundo. Libris egregie instructus, ornatus sum.

Ricevo quantità di lettere. Crebras, vel, Frequentes, multasque literas accipio. Magna est literarum ctebritas, quæ ad me perferuntur.

Quanto a me v'acconsento. Ego quidem non refrago. Ego vero assentior. Mihi quidem non displicet. Quod ad me attinet, non abnuo.

Per quanto posso. Quantum valeo. Quantum in me est, vel, in me situm est. Quantumcumque possum, pro viribus. Pro virili. Pro virili parte.

Far la quarantina, o quarantena. Indictivam moram quadragenariam agere, exequi, traducere procul ceterorum consortio. In statione quadragenaria subsistere ab aliorum usu segregatum.

Far la quaresima. Solemnem abstinentiam custodire. Solemne ieiunium colere. Quadragesimale ieiunium observare.

Dar quartiere. Donar la vita al nemico. Victoriæ moderari, victisque hostibus vitam dare. Deditibus se parcere. Hosti supplici vitam concedere.

Comando, che a niuno si desse quartiere. Jussit, omnes internecone deleri, ut nemini hostium vita concederetur, tribueretur, daretur. Imperavit, edixit, ut in omnes nullo discrimine sæviret ira victoriz.

Domandar quartiere. Arrendersi al nemico. Dedere se. Deditioem facere. Vitam petere.

Quelli, che domandarono quartiere, furono fatti prigionieri. Qui se dedere; Quidam

QUI
 deditiōem fecere; Qui se victoris ele-
 mentiz permiserunt; Qui victoris misericor-
 diam implorauerunt; Qui se, abiectis ar-
 mis, devictos confessi sunt, capti fuerunt.

QUE

Querelare. V. Accusare.
Querelarsi. V. Lamentarsi.
Questionare. V. Disputare.
 La *Questione* non è questa: Non si tratta di questa. Non id agitur. Non id queritur. Non vocatur. Non adducitur. Non venit illud in questionem, in dubium, in controversiam. Non versatur illud in questione. Eadem re non contenditur, non disceptatur, non est controversia, non queritur.
Proporre una questione. V. Difficoltà.
Risolvere. Sciogliere, spianare una questione. V. Difficoltà.
Questioneggiare. V. Disputare.
Quetare. V. Quietare.
Quetare. Far fine. V. Sotto. Quietare.

QUI

Città *quieta*, e libera. Urbe otio ingenuo, & aurea libertate florens.
Quietare, e quietare una cosa. Aliquid tranquillare; pacare, sedare.
Quietar l'animo d'uno. Alicuius animum tranquillare; pacare, sedare, pacatum reddere; placare. Pacem tranquillitatemque alicuius animo afferre.
Quietare un collico. Itatum hominem sedare; mitigare, lenire, mollire, pacate, mitiorem facere, placatum efficere, placidum ac mollem reddere, ad lenitatem adducere, ad mentis tranquillitatem revocare. Hominis iram restringere.
Quietare i rumori, le risse, &c. Seditiones, Motus, discordias, Tumultus, Turbas cohibere, extinguere, comprimere, mitigare, sedare, pacare, compescere. Animos tranquillare. V. Sedizione.
Quietarsi. Darsi pace. Quiescere. Acquiescere. Conquiescere. Requiescere. Pausare. Pausam facere.
Mi quieterò, m'accomoderò al vostro consiglio. Iudicio tuo stabo. Meum consilium accommodabo ad tuum. Consilium tuum probabo. Tuis consiliis assentiam, non repugnabo.
Passata quella turbolenza comincio l'animo suo a quietarsi. Sedata illa perturbatione, eius animus acquiescere, conquiescere coepit. Cum deferbisset illa cupiditas, ad se redire mem, se se colligere animus coepit.
Il suo spirito non è mai quieto. Numquam tranquillo est animo. Quietamente numquam consistit. Tranquillo numquam potest animo consistere. Eius animus sem-

RAB 389
 per agitur, nulla quiete fruitur. Animo non consistit. Numquam sedato, vel, tranquillo animo est.

Corter la quintana, o chitanda. In statuarum pugilem decurrere.
Questionare. Contendere, disputare. V. Contendere. Contrastare. Disputare.
Questione. V. Questione. Rissa.
Questioneggiare. Disputare. V. Disputare.
*Far la quitanza, o ricevuta del danajo ad uno. Acceptum fette nomen, Acceptam ferrè pecuniam. Acceptatione, Cautione; Syngrapho, Syngrapha acceptæ vel, latæ pecuniz, apocha debitòri cave-
 re, Apocha rem tutam prestare.*
*Quitare. Far quitanza, ceder le sue ragioni ad uno. Jus suum in aliquem trans-
 ferre. Alteri iure suo, vel, de iure suo, vel, jus suum cedere, concedere; de iure suo decedere.*

QU

Quocere. V. Cuocere.
Quotare. V. Tracotare.

RA

Rabbaruffare. Confondere, scompigliare una cosa. Aliquid confondere, perturbare. V. Abbaruffare. Disordinare.
Rabbassare. Abbassare di nuovo; Iterum declinare, deprimere. V. Abbassare.
Rabbattere. Abbatersi di nuovo in uno. Iterum aliquem nancisci. V. Incontrarsi.
Rabbatuffolare. Mettere insieme confusamente qualche cosa. Aliquid confuso componere.
Rabbellire. Abbellire di nuovo. Iterum ornare. V. Ornare.
Rabbarricare. Rattoppare, rappazzare. V. Rappazzare.
Rabbia. Hæc rabies ei. Rabidus furor; Rabiosus furor. Rabie accensus furor.
Rabbicare. V. Arrabbiare.
Uomo rabbioso. Homo rabidus, rabiosus, rabie actus, in rabiem versus, rabie percitus; furiosus, furiosus, furibundus.
Rabboccare. Di nuovo abboccare. Iterum vas ad summum implere. V. Abboccare.
Rabbonacciare. V. Abbonacciare, calmare. Rabbonacciare, per rappacificarsi. V. Pacificarsi.
Rabbondare. V. Abbondare.
Rabbracciare. Abbracciar di nuovo; Iterum amplecti. V. Abbracciare.
Rabbreviare. Abbreviar di nuovo. Iterum contrahere. V. Abbreviare.
Rabbruscare. Divenir brusco, aspro. Asperitatem concipere, imbibere, contrahere.
Rabbruscare, per turbarsi il tempo. V. Tempo.

Rabbruzzare. Oscurarsi. V. **Abbajarsi.**
Rabbuffare. Scompigliare, disordinare, rabbaruffare. V. **Disordinare.**

Rabbaruffare, per azzuffarsi, accapigliarsi. Invicem sibi capillos scindere, laniare, vellere. Manus cum aliquo conserere. Sibi mutuo capillos vellere. V. **Azzuffarsi.**

Rabbuffare, per riprendere uno brando, e minacciando. Quempiam asperare ab se abigere, relicere; acerbare a se amandare: truci vultu ac ore ab se expellere, repellere, relicere, resutare: durius aspernari: asperius admonere, increpare, abbiurgare. V. **Canata.**

Rabbujare. Farsi bujo. V. **Abbujarsi.**

Rabescare. Ornar con rabeschi qualche immagine. Aliquem imaginem foliis pictis, frondibus pictis ornare. V. **Ornare.**

Raccapazzare. Rinvenire, ritrovare. V. **Trovare.**

Raccapitolare, Ridir da capo, ricapitolare un'orazione. Oratione summam repetere. Res disperse, & diffuse dictas, unum in locum cogere, & reminiscendi causa unum sub aspectum subicere. Ante dicta, summis conclusa capitibus, iterare. Summam, seu capitulatum repetere, vel, iterare dicta.

Raccapricciare, Cugionare in altrui un certo commovimento di sangue con arricciamento di peli. Horrore aliquem petfundere. Horrorem alicui inextere.

Raccapricciarsi. Horrescere. Horrere. V. **Arricciare.** Capelli.

Raccapricciarsi assai, o tutto. Cohorrescere: Exhorrescere: Inhorrescere: Perhorrescere toto corpore.

Raccattare una cosa. Ritrovarla, recuperarla. Aliquid denno invenire, reperire, deprehendere. V. **Trovare.**

E' mal raccattato, mal arrivato, mal ricevuto colui. Cum illo male agitur.

Raccanciare. Rappezzare. V. **Rappezzare.**

Raccendere. Di nuovo accendere. Aliquid extinctum denno accendere, iterum inflammare.

Si è riaccesa la guerra. Bellum denno exardescit; incenditur acrius; vehementius inflammatur.

Si è riaccesa la peste. Recrudescit. Invaletiscit pestilentia. Sævius grassari instituit dira lues.

Racerchiare. Accerchiar di nuovo una cosa. Aliquid denno circumdare. V. **Accerchiare.** Cerchiare.

Racerchiare, per circondare, accerchiare. V. **Accerchiare.**

Raccertare. Di nuovo certificare. Iterum asserere. V. **Certificare.**

Raccettare. V. **Ricettare.**

Racchetare. Far restare di piangere. Aliquis lacrymas reprimere, collibere,

tenere, continere, compescere, comprimere.

Racchetare, per quietar rumori, &c. V. **Quietare.**

Racchetarsi, Restar di piangere. Lacrymis, vel, Se a lacrymis abstinere, Lacrymas compescere, comprimere, temperare, tenere, continere.

Racchiudere. V. **Chiudere.**

Racciabattare. Raccocciare, rappezzare. V. **Rappezzare.**

Raccoccare. Roteratamente accoccare. Iterum sagittam choirda indere. V. **Incoccare.**

Raccogliere, e raccorre. Pigliare una cosa, levandola da terra. Aliquid colligere, capere. V. **Cogliere.**

Raccogliere i frutti degli alberi. V. **frutti.**

Raccogliere insieme. Adunare. V. **Adunare.**

Raccogliere il meglio degli autori. E scriptorum operibus optima quæque excerpere, colligere.

Raccogliere la mente a Dio. Animum ad Deum dirigere, convertere.

Raccogliere lo spirito. Respirare. V. **Respirare.**

Raccogliere, per comprendere, adunare la mente. V. **Comprendere.**

Raccogliere, per assettare, adunare. V. **Adunare.**

Raccogliere, per ricevere, accogliere. V. **Accogliere.**

Raccogliere, per ricevere, contenere in se. V. **Comprendere.**

Raccogliere, per rifuggire, ricoverarsi. V. **Rifuggire.**

Raccogliere, per sommare, far conti. V. **Conto.**

Raccogliersi, per adunarsi. V. **Adunarsi.**

Raccogliersi, per rientrare in se stesso. Colligere se se. Aberrantes sensus, vel Vagantes cogitationes, vel Abalienatum animum colligere, revocare, recolligere, reducere. Ex aberratione animi se se colligere, vel ad se relire. Animum secum esse cogere. V. **Rientrare.**

Raccogliersi. Rifuggirsi. V. **Ricettare.**

Raccoglimento di pensieri. Animi collectio. Animi se ipsum susipientis, vel, ad se redeuntis collectio. Mentis ex aberratione revocatio.

Raccoglimento di divozione, di spirito. Animi ab aliis occupationibus ad celestia cogitanda revocatio. Mentis ex aberratione conversio.

Essere in raccoglimento. Deo, sibi que vacare. Celestia meditari. Rerum divinarum meditationi incumbere.

Far la raccolta de' soldati. Militem ex acie, ex prælio recipere, educere, reducere.

Abbiamo fatta un' onorata raccolta.

E pr-

E praelio salvi, incolumesque, nec sine laude, nos recepimus. Haud sane fugientibus similes evasimus, sed structo ordine nos recepimus.

Sonar la raccolta. Receptui, vel, Receptum, vel, Ad receptum canere. Receptui, vel, Receptus signum dare, canere.

Raccomandare uno ad un altro. Aliquem enipiam commendare.

Vi raccomandando il più affettuosamente che posso, quest'uomo. Io ve lo raccomando con tutto il cuore. Io vi prego a compartirgli tutti quei maggiori servizj, che gli potete fare. Sic tibi hunc hominem commendo, ut maiori cura, studio, sollicitudine animi commendare non possim. Sic tibi cum commendo, ut neque maiore studio cumpiam, neque iustioribus de causis commendare possim. Vehementer mihi gratum erit, si cum humanitate tua, quæ est singularis, comprehenderis. Gratissimum mihi erit, si huic commendatione mea tantum tribueris, quantum cui tribuisti plurimum: idest, si cum quam maxime, quibuscumque rebus, honeste ac pro tua dignitate poteris, iuveris, atque ornaveris. Velim, cum quam liberalissime complectare. Velim, cum omnibus tuis officiis, atque omni liberalitate tuere. Velim tibi persuadeas, nihil me maiori studio a te petere, nihil te mihi gratius facere posse, quam si cum omnibus tuis opibus iaveris. Ita e te peto, ut magis ex animo petere non possim, ut omne genus liberalitatis, quod ab humanitate tua proficisci poterit, non modo re, sed etiam verbis, vultu denique exprimas. Vehementer te rogo, ut cures, ut ex hac commendatione mihi quam maximas, quam primum, & quam sæpissime gratias agat. Si me tanti facis, quanti & ipse estimat, & ego sentio, cura, ut quam primum intelligam hanc meam commendationem tantum illi utilitatis attulisse, quantum & ipse speraverit, nec ego dubitarem. Peto a te maiorem in modum, ut ei omnibus in rebus, quantum tua dignitas, fidesque patitur, contimodes, cures, ut intelligat hanc meam commendationem non vulgarem fuisse, vel maximo sibi apud te adiumento fuisse, vel nullam rem sibi maiori usui & ornamento, quam meam commendationem, esse potuisse. Commendo cum tibi non vulgariter, sed ita prorsus, ut quos diligentissime, valdeque ex animo soleo. Genere commendationis mistico, eoque plane, quod sit ex intima arte, intimoque ex animo depromptum, usum me putato. Quanti apud te sum, tantum valere apud te commendationem meam effice, ut intelligam, cum tibi hunc hominem commendo, ea commendatione, quæ potest esse diligentissima, me usum esse.

Raccomandare uno di buon inchiostro, cioè grandemente, o caldamente. Aliquem alicui intime commendare, vel, de meliore nota commendare.

Raccomandare uno freddamente. Suspenda manu alicquem commendare.

Farò quella che mi avete raccomandato. Quæ mihi commendasti, mandasti, faciam, exequar, exhortamur, explebo, efficiam, persequar. Mandatis tuis satisficiam. Tua mandata persequar diligenter. V. Comendo.

Raccomandare, per appiccare, e legare una cosa ad un chiodo, perchè la sostenga, e salvi. Aliquid clavo religare.

Raccomandare, per dare in protezione, cura, custodia una cosa ad alcuno. Aliquid cuiquam tradere, committere; alicuius fidei mandare. V. Custodia.

Raccomandare, per dare, o mandare saluti ad uno. Alicui salutem dicere.

Raccomandatemi a lui. Salutate lo da parte mia. A me illum saluta. Meo nomine ei salutem dic. Meis verbis ei salutem nancia. Ei per te salutem mitto. V. Salutare.

Raccomandare, per implorare l'aiuto d'uno. V. Implorare.

Raccomagnare. Di nuovo accompagnare. Iterum aliquem comitari. V. Accompaniare.

Raccomagnare. Accomagnare di nuovo due cose. Duas res iterum sociare. V. Accoppiare.

Raccomunare. Tornare a far comune quello ch'era divenuto particolare. Iterum aliquid in communem referre. V. Accomunare.

Racconciare. Accomodare. Resarcire aliquid. V. Acconciare.

Racconciare, per rappacificare, rappacificare. V. Paciare.

Racconciarsi il tempo. Rasserrenarsi. V. Rasserrenarsi.

Racconfermare. Di nuovo confermare. Iterum confirmare. V. Confermare.

Racconfortare. V. Riconfortare.

Racconsegnare. Restituire quello che è stato consegnato. Quod traditum fuit, reddere, restituere. V. Restituire.

Racconsolare. V. Consolare.

Racconsolare, per prender consolazione. V. Consolari.

Raccontare. Narrar qualche cosa ad alcuno. Quidpiam alicui narrare, enarrare, eloqui, aperire, memorare, commemorare, recensere, edissere, exponere, explicare, significare, indicare, expromere, enunciare; narratione exponere ac demonstrare.

Raccontar dal principio una cosa. Rem alte, a capite repetere. Rei primordia aperire.

Raccontar distintamente una cosa. Ali-

quid aperte, distincteque narrare; diserte recensere.

Raccontar per minuto una cosa. Aliquid singulatim, singillatim, subtilius præcensere, enarrare, recensere. Persequi singula.

Si racconta, che Platone, essendo in culla. &c. Fertur, narratur, commemoratur, ferunt, ajunt, perhibent; Memoriz proditum est, Platonem, cum adhuc jaceret in eunis, &c.

Raccoppiare. Di nuovo accoppiare. Iterum sociare. V. Accoppiare.

Raccorciare. Accorciare. V. Abbreviare.

Raccordare, e ricordare. V. Ricordare.

Raccorgere. Ravvedersi del fallo, riconoscere l'errore. Errorem cognoscere. Mutare sententiam. Consilium mutare. Alterius fieri sententiz. Diversam a priore inire sententiam.

Raccortare. Raccorciare. V. Abbreviare.

Raccosciare. V. Accosciarsi.

Raccostare. Accostare di nuovo una cosa ad un'altra. Denuo aliquid alteri admove. V. Accostare.

Raccozzare. Accozzare. adunare. V. Adunare.

Raccrescere. Accrescere di nuovo. Iterum augere. V. Accrescere.

Raccusare. Di nuovo accusare. Iterum accusare. V. Accusare.

Racimolare. Spiccare i racimoli restati dopo la vendemmia. Vendemiatorum reliquias legere. Uvas derelictas sublegere. Racemos legere, colligere. Residua vindemiz carpere, decerpere. Racemationem facere.

Racquietare. V. Quietare.

Racquistare. Recuperare la cosa perduta. Quidpiam recipere, recuperare, reparare.

Racquistare la sanità. V. Risanarsi.

Raddensare. Di nuovo far densa una cosa. Aliquid iterum spissare, densare, condensare, cogere, comprimere.

Raddirizzare, per dirizzare, e mettere in squadra. Aliquid ad normam exigere. V. Dirizzare.

Raddolcare. Si dice del temporale, quando l'aria di fredda e cruda divien placida e benigna. V. Mitigare il freddo.

Raddolcire. V. Mitigare.

Raddolcire, per far divenir dolce. V. Addolcire.

Raddolicare. V. Raddolcare.

Raddomandare. Domandar di nuovo. Iterum petere. V. Domandare.

Raddomandare, per chieder una cosa stata sua. Aliquid repescere, iterato repetere, denuo repescere, iterum flagitare.

Raddoppiare, addoppiare, crescere. V. Crescere. Doppiare.

Si raddoppieranno le guardie alle porte. Portarum custodiz conuplicabuntur, con-

geminabuntur. Portis adhibebuntur altero tanto numerosiores custodiz.

Raddormentare. Ripigliare il sonno. Redormire. Somnum repetere. Ad somnum redire. Iterum obdormiscere. Somnum redintegrare.

Raddossare. Porre addosso. V. Addossare.

Radere. Levare il pelo col rasojo. Radere. Novare. V. Barba. Tosare.

Radere, per andar rasente la costa. V. Costeggiare.

Radere, per andar rasente terra nel correre. Humum currendo radere, abradere.

Radere, per istancellare raschiando una cosa. Aliquid delere.

Radere, per simil. Nettar raschiando una cosa. Aliquid purgare, polire, radere, deradere, detergere, abradere. V. Nettare.

Radere le sozzure della testa; farlo cadere radendo. Capitis sordes deradere, eradere; eradendo decutere, detergere.

Radiare. Raggiare. Radiare. Radiis micare, vibrare. Radios jacere, emittere, vibrare. Fulgere. Coruscare.

Radicare. Appigliarsi alla terra con le radici. Radicati. Radicibus solum comprehendere. Missis stirpibus firmari. V. Abbarbicare.

Radicansi il vizio. &c. V. Abbarbicare. Esser ben radicato. Altissimis nit, defigi radicibus.

Esser attaccato alle radici. Radicibus hæere, adherescere.

Quest' albero fa le radici profonde. Hujus arboris radices alte descendant.

Svellere una cosa fino dalle radici. Aliquid radicibus extirpare, stirpitus evelere; ab radicibus ipsis convellere, revelere: radicibus extrahere. Alicujus rei stirpes omnes, fibras omnes elidere. Aliquid funditus tollere.

Radificare. Rarificare. Rarefacere. V. Rarefare.

Radunare persone. Homines cogere, congregare, aggregare; in unum locum convocare, compellere, conducere. Cætus hominum sociare. Conventus citare, advocare. V. Ranunare, ammassare.

Radunarsi. V. Adunarsi. Ammassarsi.

Raffacciare. Rinfacciare ad uno la sua ingratitudine. Alicui ingrati animi vitium exprobrare, obicere, crimini dare; ingrati animi criminationem intendere, intentare.

Che cosa potete raffacciarmi? Che raffacciamento mi potete voi fare? Quid mihi potes obicere, exprobrare, crimini dare? Cujus rei mihi criminationem potes intendere? Cujus rei noxam intendere potes? Quodnam mihi potes opprobrium ingerere, probam obicere, dedecus impropere? Quid in me criminari potes?

La coscienza vi raffaccia il vostro

delitto. Verberasti tacita cogitationis convicio. Angit te conscientia. Angeris conscientiae stimulis.

Raffardellare. Affardellare.

Raffazzonare. Adornare, pulire, rassettarsi con diligenza. Diligenter se concinnare, se exornare, se componere, se accommodare.

Raffermare. Confermare con ragioni ottime il suo detto. Quod dicitur, validissimis rationibus confirmare, stabilire, firmare, roborare. V. **Affermare.**

Raffermare, per approvare una cosa. Aliquid approbare, vel, ratum habere.

Raffibbiare. Iterare ictum. Iterum connectere, fibulare.

Raffidare. V. Confidare.

Raffigurare. Riconoscere uno a' lineamenti della faccia, &c. Aliquem ex vultu, ex ore cognoscere, agnoscere. V. **Riconoscere.**

Raffilare. Quasi ridurre a filo, dicono i sarti, e i calzoi, il pareggiare colle forbici, e col coltello i lor lavori. Aliquid rescare, incidere, amputare, praescare, recidere, rescindere.

Raffilare d'intorno una veste. Vestem circumcidere.

Raffinare. V. Affinare.

Raffondare. Affondar di nuovo una cosa, farla più profonda, v. gr. una fossa. Fossam profundiorē agere, deprimere. In altitudinem majorem deprimere, excavare, defodere.

Rafforzare. Far più forte, fortificare. Rafforzare un debole, un fiacco. Alicuius vires recreare, confirmare. Alicui robur addere; vires accersere, suppeditare, sufficere.

Rafforzare un corpo di guardia. Excubitorum manum firmare, excubitorum stationem subsidio firmare, corroborare. Praesidiariae stationi subsidia addere, adungere.

Raffreddare. Far divenir fredda una cosa. Quidpiam frigesfacere, refrigerare. Alicui rei algorem facere, creare. Aliquid algens, vel, algidum facere.

Raffreddare, per divenir freddo, perdere il calore. Refrigescere, Calorem ponere, exuere. Refrigerari. Deservescere. Inalgescere. Rigescere. Irrigescere. Algere. Algore laborare.

Raffreddare, per met. minuire, scemare il fervore nell'operazione, o nell'affetto, v. gr. Raffreddare, minuire il fervore concepito nella virtù. In virtutum studio conceptum prius ardorem abicere, exuere, ponere, deponere, remittere.

Ciò, che ha raffreddato il mio affetto. Quod studium meum minuit, debilitavit. Quod factum est, ut refrigerit meus ille fervor; ut conceptus ardor deferbue-

rit, ut elanguerit studium, quo prius ardebam.

Raffreddarsi per lo troppo caldo. Immodico aestu corpus male afficere. Nimio aestu corpori vitium creare. Intensiore calore membra graviter afficere ac laedere. Aestus intemperie morbum concipere. Ex immoderato aestu valetudini nocere. Ab immodico, ab nimio aestu valetudinem deterius facere.

Voi fate raffreddar questo fanciullo col troppo correre. Ab contentiore cursu pueri huic exitiabilem aestum creas. Illum adigis ad gravia perniciosi aestus incommoda.

Raffreddare per lo troppo caldo. Male affectus vitio aestuantis sanguinis, vitiose affectus ex aestu solis, aut contentiore agitatione. Immoderato aestu fractus, & solutus.

Raffrenare. Ritenere con freno un cavallo. V. Cavallo.

Raffrenare. Domar le passioni dell'animo. V. Domare. Passioni.

Raffrettare. V. Affrettare.

Raffrontare. Di nuovo affrontare, assalire. Iterum, denuo, Iterato, Secundo, Rursus, Rarsum. De integro adoriri aliquem. V. **Assalire.**

Raffrontare, per confondere, riscontrare la copia con l'originale. Exemplum cum archetypo conferre, comparare, committere, contendere.

Questi due testimoni raffrontano, dicono lo stesso. Hi duo testes conveniunt.

Raffrontare, per riscontrare. V. Incontrare.

Raffusolare. Affusolare. V. Ornare. Raffazzonare.

Raggelare. V. Congelare.

Raggiare. Il mandar fuori, che fa l'asino la sua voce. Rudere.

Raggiare. Illuminare. V. Illuminare. Radiare.

Raggiornare. Farsi giorno di nuovo. Iterum lucescere. V. **Aggiornarsi.**

Raggiare. Girar di nuovo. Iterum ambire. V. Girare.

Raggiare negozi. Averne cura. V. Negozi.

Raggiungere. Arrivare uno nel cammino. V. Arrivare, per raggiungere.

Raggiungere, per congregarsi, radunarsi. V. Adunarsi. Congiungersi. Unirsi.

Raggomicellare. Restringere, e unire insieme in forma di gomito una cosa. Aliquid glomerare. V. **Aggomitolare.**

Raggomitolare. Di nuovo aggomitolare lo sgomitolato. Iterum glomerare. V. Aggomitolare.

Raggravellare. Procacciare, e mettere insieme raganando. Spicas derelictas legere colligere, cogere. Spicilegium exercere, Spicilegio operam dare, navare.

Raggravare. Di nuovo, e grandemente aggravare. Iterum, & magis aggravare. V. *Aggravare*.

Raggricchiare. V. *Rannicchiare*.

Raggrinzare. Far grinzo, riempir di grinze una cosa. Aliquid crispate, crispum reddere, rugare, corrugare, irritare.

Raggrinzare, metafor. per avvilitarsi, sbigottirsi, rintuzzarsi. Animo cadere. V. *Perdersi d'animo*.

Raggrottare. Racconciar la grotta. Cryptam, vel Specum relicere. V. *Acconciare*.

Raggruppare. V. *Annodare*.

Raggruzzolare. Mettere insieme, far gruzzo, massime di denari: far, accumular, ammassar denari. V. *Denajo*.

Ragguagliare. Pareggiare una cosa. Aliquid æquare, exæquate, adæquare. V. *Uguagliare*.

Ragguagliare uno. Vale riferire, avvisarlo d'una cosa. V. *Avvisare*.

Ragguardare. Attentamente, minutamente, e distintamente guardare. V. *Considerare*, *attentamente osservare*.

Ragguardare, per essere attinente, appartenere. V. *Appartenere*.

Ragguardare, per por mente, considerare. V. *Esaminare per considerare*.

Ragguazzare. V. *Diguazzare*.

Ragionamento. V. *Sermone*.

Ragionare. Favellare, parlare insieme. V. *Favellare*, *Parlare*.

Ragionare, per conferire. V. *Conferire*.

Ragionare, per far conto. V. *Conto*.

Ragione. Potenza dell'anima. Hæc ratio, nis. Hoc iudicium, ii. Mens animi. Animi facultas ratione utens, Animi pars, mentis ac rationis particeps. V. *Cervello*, *Giudizio*.

Cresce la ragione con gli anni. Ratio cum ætate adolescit.

Dotato di ragione. Ratione præditus, ntens. Rationis particeps, potens, compos. Rationalis, le, is. Rationis ac consilii potens.

Quel puto ha l'uso della ragione. Ille puer sapit, animo & ratione utitur; bona & mala, vel recta & prava discernit.

Viver secondo Dio, e la ragione. Religionem & æquitatem in vita servare. Ex æquo & bono vitam agere.

Ragione, per brindisi. Far ragione nel bere, e rispondere bevendo a colui, che s'invita a bere. V. *Bere*.

Ragione, per cagione, motivo. Hoc argumentum, i. Hæc ratio, nis.

E' per questa ragione, che io voglio. Eam ob causam; Eam ob rem; Ea propter; Propterea quod; Ideo quia; Idcirco, quod, vel, quia sic mihi libet.

Esporre con efficacia le sue ragioni per fare una cosa. Rationes, quibus impellimur ad quidpiam, diserte persequi, e egregie prosecui.

Aver ragione. Causam justam habere. Causam æquam sibi esse.

Mi servirò solo d'una ragione, e delle più ordinarie. Rationem unam de medio sumam.

Non operar con ragione. A vitæ regula aberrare.

Non senza ragione si lamenta. Non sine causa. Non immerito. Non injuria queritur. Jure, vel, merito, vel Jure ac merito queritur.

Operare con ragione. Animum cum ratione componere.

Qual ragione avete di seguir quest'opinione? Quo argumento ductis sequeris hanc sententiam? Quorsum, quamobrem, quas ob res abis in illam sententiam? **Que ratio te cogit, te movet,** ut separaris eam sententiam? Quid habes argumenti, aut rationis, quamobrem ita facias? Quid est, quod ita sentis? Rationem subijce, causam affer, cur ita sentias. V. *Motivo*.

Vi renderò ragione di tutto. Omnium rerum rationem reddam, causam afferam, rationem subiciam, reddam atque exponam.

Voi non avete fatto ciò senza gran ragione. Id nisi gravi de causa non fecissetis. Id teste & merito, vel, merito & optimo jure, vel, Jure ac merito fecissetis.

Voi non avete avuta ragione di gridare. Non fuit causa, cur clamares. Nihil erat, quod clamares. Nihil sane fuit, quod clamaretis.

Ragione, per compagnia di traffico. Creare una ragione. Societatem inire, conficere.

Disdire una ragione di traffico. Societatem dirimere, dissuere, disrumpere; dimittere, discindere, tollere, disjungere, dissolvere.

Ragione, per conto. Hæc ratio, nis. Computatio, nis.

Far ragione. Fure i conti. V. *Conti*.

Domandar ragione. Domandare i conti. V. *Conti*.

Render ragione. Render conto. V. *Conto*. Saldar le ragioni. Saldare i conti. V. *Saldare*.

Sapere di ragione. Arithmeticam, Arithmeticam (pluralem) Artem ratiocinandi, Artem numerorum, Artem calculatorem, ratiocinatoriam, supputatoriam; Artem, vel, Scientiam logisticam; Logisticam, vel, Logisticam scire, callere, tenere, complecti, notam habere.

Ragione, per giusto, convenevole. Hoc æquum, i. Justum, i.

Sottomettere. Ridurre alla ragione anche i più ostinati. Pertinacissimos quoque coercere, comprimere, refrænare, inflectere, infringere; ad officium adigere; in disciplinæ gyrum compellere; ad obsequium cogere.

Ragione, per luogo, ove s'amministra la ragione. Hoc ius, ris. Ille Curia, &c.

Qui non si tien ragione. Ille modo ratio jacet; Curia, vel, ius matum, vel, elingue est.

Ragione, per pretensione, giurisdizione, azione. Hoc Aequum, i, ius, ris.

Ceder le sue ragioni. Ius suum cedere. De iure cedere. Bonis possessione cedere.

V. Quietare.

Domando ciò con ragione. Id pro iure meo flagito. Id contendo, nec sine causa ius meum in hoc repeto, peto.

Esporre. Dir le sue ragioni. Sae iura commemorare, asserere.

Far ragione ad uno. Controversiam alicui diffinire.

Far contro ogni ragione. Ius omne delere. Contra ius agere, ire. Adversum ius; Contra fas; Contra quam res est; Adversus æquum sententiam ferre.

Ho ragione. Ius habeo. Ius mihi stat, competit; pro me stat, pugnat.

Tener ragione. Ascoltare, e giudicar le cause de' litiganti, amministrare la giustizia. V. Giustizia.

Ragione, per ragionevolmente, di ragione, con ragione, a ragione. Iure merito. Ratione. Cum ratione. Iuste. Ex æquo. Iure. Ut ratio postulat. Congruenter æquo. Ex æquitate norma. Juxta æquitatis leges. Secundum ius, & fas. Cum causa. Non sine causa. Merito.

Ragione, per soddisfazione, risarcimento d'onore. Violatæ gratiæ iusta, (orumi.) Iusta malitiæ, iusta admissæ culæ.

Egli domanda ragione del torto, che gli avete fatto. Fraudis in se admissæ iusta exigit. Tuae in se noxæ multam postulat, pœnas repetit. A te pœnas injuriæ repetit, expetit, repetit.

Mi farò ragione: Mi piglierò soddisfazione del torto fattomi. Acceptam injuriam ulciscar, vindicabo. Acceptæ injuriæ pœnas exigam, poscam, repetam.

Tu mi farai ragione adesso dell'ingiuria, che m'hai detta. Jam tibi dependendum est, quod in me peccasti linguæ petulantia. Nunc laes noxam, liberius & procacius in me dictorum.

Ragione, per stima, opinione. Far ragione, stimare, credere, persuadersi. V. Persuadersi.

E' cosa ragionevole. Aequum est. Conveniens est. Rationi congruum est, consentiens est, consonans est; consonum, consentaneum est. Decorum, rectum est. Ius, Fas, honestum est. Convenit, Decet, Par est.

Voi fate quello che è ragionevole. Facis, quod ratio præscribit, ac probat; quod rationi congruit. Rectum animi sen-

sum in agendo sequeris. Tua facta ratio dirigit, ac moderatur. Actiones tuas ad recte rationis normam dirigis, exigis.

Ragliare. Raggiare. Rudere.

Ragna. Rete da uccellare. Hoc rete, i, Hio, & hæc retis, is. Hic cassis, sis. Hæ Plage, tam.

Dare, cadere, involtarsi nella ragna. Se in retia incidere. In casses incidere. Retibus interiri, implicari, involvi.

Far la ragna. Rete, &c. texere.

Fuggire. Scampar dalla ragna. Retibus se se expedire, se se explicare, vel extricare.

Tender la ragna. Retia intendere. Casses ponere. Plagas statuere, struere.

Uccellare con la ragna. Rete aucupari. V. Caccia.

Ragnare. Dar nella ragna. V. Ragna. Ragnare, e raunare. V. Adunare.

Rajare. Raggiare. V. Radiare.

Rallacciare. Allacciar di nuovo. Iterum alligare. Religare. V. Allacciare. Annodare.

Rallargare. Allargare. V. Allargare. Rallegrare. Indurre allegrezza in uno.

Aliquem lætitia afficere, prosequi, perfundere. Aliquem exhilarare, hilarare, oblectare, lætificare, reficere, & recreare, lætare, lætum facere; lætantiem, hilarum efficere. Alicui lætitiæ dare, asserere, parere, creare, obicere, incutere, præbere, consiliare, exhibere, facessere, offerre, confare, facere, movere.

Mi rallegrano fuor di modo le vostre lettere. Tux literæ me magnopere delectant, recreant, exhilarant, &c. Ex tuis literis mirifice delector; eximiam voluptatem capio, percipio, haurio, suscipio, concipio, sumo; mirifica mihi voluptas accedit. Tux literæ ad hilaritatem excitant me magnopere.

Rallegrarsi. Provar, prendere allegrezza. Delectari. Gaudere. Oblectari. Gaudio affici. Lætitia perfici. Voluptate permulceri. Lætitiam capere, percipere, concipere, haurire, exhaurire, sumere. Frontem exporrigere. Animum exhilarare, & dare se jucunditati. Exhilarare se se. Se se oblectare. Hilarescere.

Rallegrarsi con uno non per poco, ma per sempre. Alicui, non unius diei gratulationem, sed æternam tribuere, donare.

Rallegrarsi dell' altrui allegrezza. Cum aliquo gaudium gaudere. Aliena causa gaudere.

Rallegrarsi dentro di se, internamente. In simi suo, Secum, Apud se gaudere.

Rallegrarsi eternamente, fuor di modo. Vehementer lætari. Lætitia incredibili affici. Lætitia exultare. Gaudio triumphante. Omnibus lætitiis incedere. Lætitia perfundi, cumulari, compleri, exilire, triumphare, absorberi, desipere, subsilire, tri-

padiare. Gaudiis exultare. Lætitia efferi. Efferre se lætitia. Lætitissima voluptatis demulceri, perfui. Incundissimo voluptatis sensu affici. Maximam lætitiā percipere, capere, &c. Gaudio gestire. Eximium incunditatis affectum suscipere, concipere. Magnis gaudiis exultare. Vehementissime lætari. Immortaliter gaudere.

Rallegrarsi prima del tempo. Gaudium præcipere.

Rallegrarsi. Ricrearsi. Se oblectare. Animum oblectare, delectare, recreare, reficere, relaxare. Dare se incunditati. Oblectationi indulgere.

Rallegrarsi senza causa. Falso gaudium duci.

Rallentare. V. Allenare.

Rallentare. V. Allentare.

Si è rallentato il suo affetto. Eius studium deserbuit, remisit, elanguit, refriguit, refrigeratum est. *V. Raffreddato.*

Ralleviare. Alleviare. V. Alleggerire.

Rallignare. Allignar di nuovo. Iterum radices mittere. *V. Radicare.*

Ralluminare. Rendere il lume. Lumen reddere, restituere.

Rallungare. Di nuovo, o maggiormente allungare. Iterum, vel, Magis aliquid producere. *V. Allungare.*

Ramificare. Produr rami. Ramos fundere, effundere, mittere, emittere, edere.

Rammentare. Ricoprir col manto, proteggere uno. Aliquem pallio tegere, contere, operire, obtegere.

Rammentare, per abbellirsi. V. Ornarsi.

Rammarginare una piaga. Cicatricem vulneri obducere, inducere.

Rammaricare. Far doglianze, dolersi, querelarsi, lamentarsi. *V. Lamentarsi.*

Rammaricare, per mandar fuori voci lamentevoli. V. Lamentarsi.

Rammassare. Ammassar di nuovo. Iterum colligere. *V. Ammassare.*

Rammattinare. Ammattonar di nuovo. Denno pavimentum lateribus munire. *V. Ammattonare.*

Rammembrare. V. Rimembrare.

Rammemorare. Ridarsi a memoria. *V. Ricordarsi.*

Rammendare. V. Correggere.

Rammentare. V. Ricordarsi.

Rammentare, per ridurre a memoria una cosa ad alcuno. Aliquid cuiuspiam in memoriam revocare, in mentem reducere. Animum alienus in cuiuspiam rei memoriam revocare. Quidpiam alieni suggerere, memorare.

Rammezzare. Dividere, e spartir per mezzo. *V. Dividere.*

Rammollare. Far molle, mollificare. *V. Mollificare.*

Rammollire. Rammollare. V. Mollificare.

Rammontare. Riunire insieme le cose

sparse. Res congerere, accervare, coactare. *V. Adunare, Ammassare. Riunire.*

Rammorbicare. Ammorbidare, ammorbidire. V. Mollificare.

Rammorbicare per raddolcire, mitigare. V. Mitigare.

Rammucchiare. V. Adunare. Ammassare.

Rammaricare, da Muriccia. V. Ram-

montare.

Rampiccare. Andare ad alto, con attaccare agli animali le zampe, e i piedi, e così spignersi in su. In aliquem locum adrepere, perrepere, repere; reptando evadere, scandere.

Rampognare. Svillaneggiare, ingiuriare, mordere con parole, rimbrozzare.

V. Ingiuriare. Mordere.

Rampollare. Il sorgere, e lo scaturire, che fa l'acqua dalla terra. Aquam scaturire. *V. Derivare.*

Rampollare, per nascere, derivare. V. Dependere. Nascere.

Ramponare un cavallo. Ferrarlo a ghiaccio. Petreas equi solcas asperare dentibus, armare auriculis, instruere cuspidibus.

Cavallo ramponato. Dentato, vel, muricato, vel, cuspidato chalybe soleatus equus.

Rampone da cavallo. Equinæ solæ auricula, æ. Aurita cuspis equinæ solæ. Dens ferreæ solæ.

Ciascun ferro da cavallo ha tre ramponi. Tricuspis est quælibet solea. Ternis cuspidibus aurita est, vel, triplis cuspidibus dentata est quæque solea.

Ranchettare. } Dirancare. V. Storcere.

Rancare.

Divenir rancida una cosa. Aliquid rancorem contrahere; rancidam marcorum contrahere; rancidum fieri.

Rancorare. Dolersi, attristarsi, rammaricarsi. *V. Affliggersi, Lamentarsi.*

Rangolare, e Rangulare. Far con ragnola, con sollecitudine una cosa. Aliquid sollicitè curare, procurare, agere.

Rannestare, Innestare. V. Innestare.

Rannicchiare. Raccorsi, e restringersi tutto in un gruppo. In arcum, in angustum se colligere, se contrahere.

Rannodare. Rifiare il nodo d'una cosa. Rei culuspiam extrema iterato, vel, repetito nodo colligare, copulare, committere, conjungere, comedere.

Rannodare, per Riunirsi, ricongiungersi. Se se colligere. V. Raggiungere.

Rannuvolare, e Rannugolare. V. Annuvolare.

Rapinare. Rapire. Tor con violenza, o contra ragione l'altrui. Aliquid alienum vi asportare; per vim efferre, exportare, auferre, tollere. Quidpiam abripere, diripere, abducere. Alienum capere, eripere, compilare. Rapinam exercere, facere.

tare, prædonem agere. In alterius fortunas invadere, involare. Aliquem fortunis spoliare.

Rapire. V. **Rapinare.**

Rapire a se il cuore altrui. Sui amore in aliquo excitare.

Rapire una vergine. Virginem rapere, abripere, eripere: raptu abducere, abstrahere a parentibus.

Rappaciere. **Pacificare.** V. **Pacificare.**

Rappacificare. **Pacificare.**

Rappagare. **Appagare.** V. **Contentare.** **Soddisfare.**

Rappallottolare, e rappallozzolare. Ridurre le cose in forma di pallottola. Aliqua in pilæ modum cogere, in pilæ formam colligere.

Rapparecchiare. **Apparecchiare di nuovo.** Iterum apparare. V. **Apparecchiare.**

Rappareggiare. **Pareggiare.** V. **Uguagliare.** **Agguagliare.**

Rapparire. Di nuovo apparire. Iterum apparere. V. **Apparire.**

Rappattumare. **Rappacificare.** V. **Pacificare.**

Rappellare. Di nuovo appellare, richiamare uno da un luogo. Aliquem iterum ex quodam loco revocare, advocare, evocare, retrahere. Jubere, aliquem ex aliquo loco redire, regredi.

Rappezzare. **Racconciare una veste rotta.** Vestem resarcire, reconcinare. Veteri vesti segmenta assuere; vesti plagulas insuere, vel attexere.

Rappianare. **Far piano, appianare.** V. **Spianare.**

Rappiastare, appiastare di nuovo. Iterum inhære, inhæscere. V. **Appastare.**

Rappiastare, fig. **Rappacificare.** V. **Pacificare.**

Rappiccare. Di nuovo appiccare. Iterum jungere. V. **Appiccare, unire, &c.**

Rappiccare la battaglia. **Ricominciare, rinnovarla.** V. **Battaglia.**

Rappiccarsi il fuoco. **Accendersi di nuovo.** Iterum accendi. V. **Accendersi.**

Rappiccinire. **Appiccinire, appiccolare.** V. **Diminuire.** **Sminuire.**

Rappigliare. Si dice di cosa liquida, quando si restringe, e rassoda, come latte. Lac coagulari, coire; in duritiem, vel, duritiem coire, cogi, contrahi, conrescere, gellascere, congelascere, glaciari, conglaciari, spissari.

Far rappigliare il latte. Lac coagulare, cogere, contrahere, densare, densere, spissare, condensare, condensere; conspissare, congelare, glaciare, gelare; coagulo cogere.

Rapportare. **Riferire, riportare.** V. **Riferire.**

Rapportare, per cagionare, apportar dolore, &c. V. **Apportare.** **Cagionare.**

Rapportare per rappresentare. **Referre.** **Exprimere.** V. **Rappresentare.**

Rapportare, per ricondurre, di nuovo, portare. Iterum ferre. V. **Portare.**

Rapportarsi ad altrui. **Rimettersi in lui.** V. **Rimettersi.**

Rappresaglia. V. **Rapresaglia.**

Rappresentare. **Condurre, v. gr. un Reo alla presenza del giudice.** Reum sistere, exhibere; præsentem sistere, exhibere.

Rappresentarsi al giudice. V. **Comparire.**

Rappresentare, per figurare uno in scena. Alicuius personam agere; inducere. V. **Personaggio.**

Rappresentare un'opera in scena. Fabulam, tragædiam, comædiam dare.

Rappresenterà la rovina di Troja. Excisam Troiam in theatro dabo; in scena dabo, edam, exhibebo, repræsentabo.

Rappresentare, per mostrare, significare, mettere una cosa avanti agli occhi. Aliquid oculis, vel sub oculis, vel sub oculis subicere. V. **Mettere avanti agli occhi.** **Significare.**

Rappresentare, per tenere la vece, e il luogo d'un altro. Vicem alienius gerere.

Il magistrato rappresenta la persona del Principe. Magistratus vicem, vel, auctoritatem principis obtinet, gerit, refert, repræsentat, exhibet; principis personam sustinet, gerit, tuetur. V. **Persona.**

I mostri, e i prodigi straordinarj rappresentano i peccati degli uomini, e lo sdegno di Dio. Naturæ inusitata monstra, & prodigia, hominum flagitia, indignationemque irati numinis repræsentant, exprimunt, referunt.

I Principi rappresentano Dio. Divinæ majestatis speciem, & simulacrum Principes exprimunt, exhibent, referunt, repræsentant; Dei vices gerunt, obtinent; imaginem Dei tuentur, sustinent.

Rappresentarsi. **Figurarsi nell'animo.** V. **Figurarsi.** **Parere.**

Rappressare. Di nuovo appressare, accostare. Iterato admove. V. **Accostare.**

Rappuntare. Di nuovo appuntare. De novo sarcire. V. **Appuntare.**

Rarefare. } Far diventar rado, dirare. **Rareficare.** } dare. V. **Diradare.**

Rarefare, per divenir rado. V. **Diradare, per Allargarsi.**

Rari sono gli uomini dabbene. Probi sunt oppido rari, perrari. Mira est proborum paucitas, penuria. Per paucos invenies probos. Quamplurimos improbos, vix unum reperies probum.

Raschiare, e Rastiare. **Levar la superficie d'una cosa.** V. **Radere, per raschiare.**

Raschiare una verga d'oro. Auri taleam radere, abraderè, tergere, detergere, desquamare.

Rasciugare. V. **Asciugare.**

Rasentare, andar rasente. V. **Costeggiare.** **Radere.**

Raspere. Quel percuotere, che fanno i cavalli. Ec. con i piedi dinanzi la terra. Terram cavare. Tellurem scabere, scalpere.

Raspar la penna colla costa del coltello. Cultri tergo calamus levigare.

Il Raspollare. L'andar cercando i raspolli. V. Ramicolare.

Raspere, per portar via, rubare. V. Rubare.

Rassaggiare. Assaggiare di nuovo. Regustare. Iterum libare. V. Assaggiare.

Rassalire. Riassalire, assalir di nuovo. Secundo adoriri. V. Assalire.

Rassegnare. Consegnare. V. Consegnare.

Rassegnare, per far la rassegna, la mostra de' soldati. V. Mostra.

Rassegnare, per rappresentarsi, comparire. V. Comparire.

Rassembiare. Rappresentare, figurare. Assomigliare. V. Figurare. Rappresentare. Rassomiglia e.

Rasserenare, render l'aria Serena. Cælum serenare, consenare. Cæli densiora nubila discutere, dissipare, dissolvere, diffilare.

Rasserenarsi. Farsi sereno il cielo. Il cielo si è fatto, è divenuto sereno. ConsereNAVIT. Cælum disserenavit, consereNAVIT, vertit in serenum, serenum factum est.

Rasserenare, per Rallegrare, tor via la tristezza. V. Rallegrare.

Rassettare. Di nuovo assettare, rimettere in assetto. V. Acconciare.

Rassettare, per portar via. V. Rubare.

Rassettare, per Raffazzonarsi. V. Raffazzonare.

Rassicurare. Assicurare. Far sicuro, dare animo. V. Animo. Rincorare.

Rassicurarsi. Assicurarsi. V. Assicurare, alla voce; Sono assicurato.

Rassodare. Di tenero far sodo, indurire. Indurare.

Rassodare, per fortificare, e confermare l'animo d'alcuno. Alicujus animum confirmare, firmum reddere, affirmare, constituere, firmiter statuere.

Rassomigliare. Rassembiare, somigliare ad uno. Alicui, vel, alicujus similem, consimilem, assimilem, haud assimilem esse. Ad alicujus similitudinem accedere proxime. Ad aliquem habere similitudinem, vel, similitudine accedere. Alicujus faciem exhibere. Aliquem reddere, referre, representare, exprimere. Alicui respondere. Similitudinem inter se esse, habere.

Rassottigliare. Di nuovo assottigliare. Iteram tenuare.

Rassottigliare, per diminuire. V. Diminuire.

Rastellare il fieno. Fœnum rastello cõgere, colligere.

Rastellare, per rubare. V. Rubare.

Rastiare. V. Raschiare.

Rastiare, metaf. Svignare, fuggire presto. V. Fuggire.

Ratificare. Confermare quello che altri ha promesso per te. Aliquid probare, approbare, comprobare, tantum habere, facere, confirmare.

Rattaccar le scarpe. Calceos sarcire, resarcire.

Rattemperdre. Ridurre a temperamento, moderare una cosa. Aliquid temperare, attemperare. V. Moderare.

Rattemperarsi. Moderarsi. V. Moderarsi.

Rattenere. Ritenere uno. Aliquem retinere, cohibere, inhihere, compescere, coercere, sustinere, continere.

Rattenere, per fermarsi. V. Fermarsi.

Andar rattenuato. Andar cauto, operar con cautela, con prudenza. V. Prudenza.

Rattestare. Rimettere insieme. V. Riunire insieme.

Rattiepidare. Intiepidire. V. Intiepidire.

Rattiepidare. Intiepidire. V. Intiepidire.

Rattizzare. Riordinare i tizzoni del fuoco. V. Attizzare.

Rattoppare. V. Rappazzare.

Rattorcere. V. Attorcere.

Rattorniare. Attorniare. Circondare. V. Chiudere.

Rattrappare. V. Rattrarre.

Rattrarre. Dicesi delle membra, che non si possono distendere per ritiramento de' nervi. Se se contrahere. Contrahi. V. Rannicchiarsi.

I nervi si rattranno. Nervi contrahuntur, se se contrahunt, rigescunt, & in artum coeunt.

Il freddo fa rattrarre i nervi. Frigus nervos contrahit, rigore coarctat, in artum cogit, breviores facit.

Ranunziare. Placare, mitigare. V. Mitigare.

Sciogliere la raunanza. Concilium ablegare.

Raunare. V. Radunare.

Ravvedersi. Ad se ipsum animum revocare. Se ad officium revocare. E vitiorum exco emergere. V. Correggere se stesso. Riconoscere.

Ravviare. Rimettere altrui sulla buona via. Errantem in viam reducere. Erranti viam monstrare.

Ravvivare, per far tornar il concorso ad una chiesa, ad una scuola. Frequentiam populi ad ecclesiam, vel ad scholam instaurare, restaurare, constituere, restituere; in priorem statum redigere, revocare; pristinum in statum restituere; antiquum in statum redigere; in integrum restituere.

Ravviare, per riordinare, ordinar di nuovo le cose. Iterum res disponere. V. Accomodare, per Adattare. Ordinare.

Rav.

Ravviare, per ripigliar la strada lasciata. Iter resumere.

Ravvicinare. Di nuovo avvicinare. Iterum accedere. V. Avvicinare.

Ravvignare. V. Avvignare.

Ravvilire. Far divenir vile. V. Avvilire.

Ravviluppare. V. Avviluppare.

Ravvincidere. Divenir vincida, molle, tenera una cosa. Aliquid mollescere, molliri, emolliri. V. Mollificarsi.

Ravvisare. Fare accorto, ammaestrare. V. Informare.

Ravvisare. Accorgersi, avvedersi d'una cosa. Aliquid advertere, animadvertere, intelligere, perspicere, deprehendere, sentire, observare, videre.

Ravvisare, per raffigurare. V. Raffigurare.

Ravvivare. Ritornare in vita. V. Risuscitare.

Ravvivare, per ravvivare. V. Avvivare.

Ravvivare, per ripigliar vita, vigore. V. Forze.

Ravvolgere. Mettere una cosa in foglio, &c. V. Avvolgere.

Ravvolgere, per aggirarsi, andare errando. V. Avvolgere.

Razzare, per raggiare. V. Illuminare.

Radiare.

Razzare, per raspare del cavallo. V. Raspare.

Razzeggiare. Raggiare. V. Illuminare.

Razzo. Fuoco lavorato da gettarsi in aria per le feste d'allegrezza. Hoc Pyrobolum, i. Sulfurata bolis, dis. Ardens sulfurati pulveris jaculum. Missile ignitum. Missilia pyrotechnica. Fartus nitrato pulvere inbulus missilis.

Gettar razzi. Missiles ignes jaculari. Sulfurata jacula mittere, vibrare.

Razzolare. Il razzar de' polli. Scalpere; Scalpere terras unguibus.

Razzolare, per cercar con diligenza. V. Cercare.

RE

Brama d'esser re. Regium principatum concupiscit, ambit, affectat. Regnum appetit. Regnum occupare vult.

Colui meriterebbe d'esser re. Illius humeris optime paludamentum sederet. Optime illius manus sceptrum tractaret.

Eleggere uno per re. Aliquem regem salutare, consalutare; ad regium solum evhere. Regem enunciare.

Essendo egli re, non vi fa guerra. Eo rege, Eo rerum potente, Eo regnante. Alius regni annis, Eius regio principatu. Dum sceptrum tenait. Dum clavum regni tenuit. Dum regni gubernacula moderatus est, bellum non fuit.

Fare uno re. Aliquem regem constitutere, jubere, facere.

Farsi re per forza. Tyrannidem occupare.

Reassumere, Di nuovo assumere. Denovo assumere. V. Assumere. Ripigliare.

Recare. Condurre. V. Condurre per vettura.

Recare ad effetto. Effettuare. V. Effettuare.

Recare a fine. Finire. V. Finire.

Recare d'una lingua in un'altra. V. Tradurre.

Recare in disolazione. V. Disolare.

Recare. Indurre, disporre. V. Persuadere.

Recare in niente. V. Annichilare.

Recare in uno. Accomunare. V. Accomunare.

Recare, per rapportare. V. Referire.

Recare, per ridurre a tal numero, &c.

Redigere ad certum numerum. V. Riducere.

Recarsi addosso. Addossarsi. V. Addossarsi.

Recarsi a mente una cosa. Aliquid sibi in mentem redigere. V. Memoria. Sovvenire.

Recarsi a noia. V. Fastidiarsi.

Recarsi in braccio uno. Aliquem in ulnas suscipere, sumere.

Recarsi, mettersi in guardia. V. Mettersi.

Pecar in se. V. Raccogliersi.

Recarsi ubia. Abominare. V. Abominare.

Recarsi un danno, un'ingiuria ad uno. Riconoscerla da lui. Damnum, Injuriam acceptam ab illo referre.

Recedere. Ritirarsi, abbandonare una cosa. V. Abbandonare.

Receperere, e ricevere. V. Ricevere.

Recere. Mandar fuori per la bocca il cibo, &c. Vomere. V. Vomitare.

Recidere. V. Picidere.

Reciproca grazia. Mutua gratia. Invicem collata gratia. Vicissim accepta gratia.

Il nostro affetto è reciproco. Mutuo amamus inter nos. Me in te benevolentia respondes. Par voluntas ab utroque nostrum accipitur, & redditur. Mea voluntas erga te, tuaque erga me, par atque mutua est. Necessitudo nostra vicissim, ietro commeat.

Recitare una cosa. Aliquid enarrare; exponere, recensere, perconsuere. Rei alienius narrationem explicare, exponere, instituire.

Recitare a memoria. Aliquid memoriter recitare, reddere, pronunciare.

Recitare, o fare un'orazione. Oratorem habere, dicere. V. Funebre.

Recitar versi. Versus agere.

Far recitare uno in scena. Inducere, Introducere aliquam personam, eamque loquentem facere.

Reclamare. Contraddire, opporsi ad una cosa. Aliquid rei reclamare, contradi-

dicere, refragari, obistere, resistere; re-
luctari. V. *Contraddire*.

Reclamare. Far lamento, richiamare.
V. *Dolersi*, *lamentarsi*.

Recluta di soldati. Hæc accessio, nis.
Hoc supplementum, i. Copiarum accessio.
Militem supplementum. Milites novi.

Far le reclute. Supplere legiones. Cer-
tum numerum militum legionibus adju-
gere. Augere exercitum supplementis. Le-
gionibus supplementum scribere.

Recrare. V. *Ricrare*.

Recuperare, e *ricuperare*. V. *Ricuperare*.

Recusare, e *ricusare*. V. *Ricusare*.

Redare. Succedere nell' eredità. V. *Ere-
ditare*.

Redimere. *Ricomprare*, *riscattare*. V.
Ricomperare.

Redimere. Ornare con corona, incoro-
nare. V. *Coronare*.

Redire; *Ritornare*. Reverti. Revertere.
Revenire. Iter repetere. V. *Ritornare*.

Redificare, e *riedificare*. *Reedificare*.
Edificium instaurare.

Referire. V. *Riferire*.

Refettorio. Luogo, dove mangiano i re-
ligiosi. Hoc cenaculum, i. Hæc cenatio,
nis. Hoc gustatorium, ii. Triclinium, ii.

Triclinarium, ii. Conclave cenaticum,
vel, pransatorium. *Dipnoterium*, ii. Con-
clave epulare. *Conclave*, vel, *Concla-
vinum* discubitorium, Hæc dicta, æ.

Refutare. V. *Rifutare*.

Reflettere. V. *Riflettere*.

Refusso, e *ristusso di mare*. V. *Flusso*.

Refrigerare, *riinfrescare* leggermente
qualcheduno. Aliquem refrigerare, frige-
facere.

Refrigerare il segato d' un ammalato.
Ægri ardentius jecur refrigerare, idoneo
frigore recreare, reficere, demulcere.

Refutare. V. *Rifutare*.

Regalare. V. *Presentare*.

Reggere. Sostenere uno. Aliquem suste-
nere, sustinere, fulcire. V. *Sostenere*.

Reggere, per *durare*, *star d' accordo*
con uno. V. *Accordo*.

Reggere, per *governare*. V. *Governare*.

Reggere, per *far resistenza*, *sostenere*
la forza. V. *Resistere*.

Reggere, per *fermarsi*, *rattenersi*. V.
Fermarsi.

Reggere, per *soffrire*. V. *Sofferire*.

Reggere, per *sostenere*, *nutrire*. V. *Nu-
tricare*.

Registrare. *Registrare*. Scrivere, e no-
tare al registro de' beati uno. Aliquem
in beatorum numerum censere, ponere,
collocare, recipere, cooptare, adscire. Bea-
torum ordini aliquem adcessere, adscisce-
re, addere. V. *Beatificare*.

*Registrare una cosa negli atti pubbli-
ci*. Quidpiam in acta, vel, in commenta-
rium, vel, in tabulas, vel, in actorum co-

dicem reserere. Aliquid in actis perscri-
bere, commentariis adscribere.

Regnare. Regnare. Sceptum obtinere.
Regem agere. Regium principatum obti-
nere. Regio jure ac potestate imperare.
Suis auspiciis habenas Regni moderari.
Rerum in regno potiri. In regno domina-
ri; dominatum, dominationem tenere, e-
xercere, gerere.

Regno sessant'anni. Sexaginta annos regna-
vit. In sexagenos annos regium dominatum
prorogavit, protulit, provexit.

*L'avarizia regna più che mai nel mon-
do*. Nunc avaritia ut cum maxime ubi,
que dominatur, viget: latitudine patet,
orbem terrarum complexa est; omnium
animos occupavit ac tenet; in omnium
animo irrepsit. Infecti sunt omnes avari-
tiae labe. Avaritiæ vitio hodie fere nemo
non laborat. Eo processit, vel, Eo avari-
tia progressa est, quo maxime potuit.

Regnare, dicesi del vento, che soffia.
V. *Soffiare*.

Regola. Norma, modo, ordine, e dimo-
stramento della via d'operare. Hæc Re-
gula, æ. Hic Canon, nis.

Dirizzare una tavola a regola. Tabu-
lam dirigere ad regulam.

*La ragione sia la regola delle nostre
azioni*. Animos nostros ratio componat.

*Non ha altra regola delle sue azioni,
che l'interesse*. Omnia suis commodis
metitur. Consilia sua utilitate dirigit, de-
finit, movetur. V. *Cercare*. *Interessato*.
Profitto.

*Pigliare a regola la scrittura d' una
superficie*. Ad regulam superficiem exige-
re, exquirere, exposcere, inquirere.

*Pigliare la ragione per regola delle sue
azioni*. Formar la norma delle sue azio-
ni sulla regola della ragione. Ad ratio-
nis regulam actiones suas dirigere. Actio-
nes suas ratione metiri, definire, dirige-
re. Vitam dirigere ad rationis amussim,
disciplinam, normam, regulam. Mores di-
rigere ad accuratissimam rationis amussim,
disciplinam, normam, regulam. Mores di-
rigere ex accuratissima rationis amussi.
Ex præscripto rationis vitam agere. V.
Regolare.

Tirar le linee a regola. Lineas ad re-
gulam dirigere, ex regula ducere.

*Voi non osservate, non vi servite, non
guardate le regole*. A regula abettas. A
prescriptione discedis, defecis, desciscis.
Leges non observas.

Regular la sua vita, le sue azioni.
Actionem vitamque universam ad ratio-
nis normam conformare, exigere, dirigere;
rationis præscripto conformare. Omnia go-
rere ex præscripto, institutoque rationis.
V. *Regola*.

Regular le sue spese. Sumptibus mo-
derati: modum ponere, definire, finire,
ad-

adhibere. Sumpuum modum temperare, ad mediocritatem revocare.

Città ben regolata. Bene morata, vel, Bene constituta civitas. Optime institutis & legibus temperata civitas.

Reintegrare, e reintegrare una cosa. Aliquid restituere: in integram restituere. *Reiterare.* Riferre una cosa. Aliquid iterare, integrare, renovare, repetere, reintegrare, reiterare.

Relassare. Indebolire. V. Indebolire. *Relassare, per sciogliere una cosa.* Aliquid remittere, laxare, relaxare.

Relegare. Esiliare, confinare. V. Confinare. *Esiliare.*

Religione. Ordine religioso. Religiosus ordo, cœtus, conventus. Religiosa sodalitas. Religiosum collegium, corpus. Sacra familia.

Accettare uno in religione. Aliquem in sacre familie album referre. V. Accettar in collegio, &c.

Reformare una religione. Religiosum Ordinem a laxiore ad severiorem disciplinam revocare. V. Riformare.

Religioso, Pio. Plus, Religiosus, a, um. Multa religione vir. Eximia pietate homo. Religionis cultor eximius. Religionem in primis colens. Qui meritam Deo immortalitatem gratiam iustis honoribus, & memoriam mente persolvit. V. Divoto.

Fare una vita religiosa, divota. Vitam cum pietate, vel, cum religione traducere. Pietatem colere. V. Divoto.

Religioso. Colui che milita sotto qualche ordine religioso. Religiosi instituti sectator. Religiosi Ordinis sodalis. V. è religioso cœtus. Adscriptus cœtui religioso.

Farsi religioso. Deo se totum consecrare. Se in religiosum cœtum abdere. Religiosam vitam inire, amplecti. Religiosæ cuipiam familie nomen dare. Religiosæ vitæ disciplinam amplecti. Deo dicare se in religiosa familia. Sacra familia, vel In sacram familiam se dicare.

Farsi religioso di S. Domenico, &c. Nomen Divo Dominico, &c. dare. Sacra Sancti Dominici Instituta profiteri. Vitæ institutum Sancti Dominici sequi. Sacre familie Divi Dominici adscriptum esse.

Farsi di principe religioso. Purpura cum cucullo mutare, commutare, permutare.

Aver disegno di farsi religioso. Ad religiosam disciplinam animum appellere, adiacere.

Andare a remi. Remis inveli. Remigatione provehi. Actuario navigio subveli. Actuario navigare.

Remare, o remigare. Remigare. Remum agere, ducere. Navigium remis agere, subigere, impellere, propellere. Remis insurgere. V. Vogare.

Contaminare uno al remo. Aliquem ad remum damnare. V. Galea.

Remigare. V. Remare.

Remunerare. Rimunerare. V. Ricompensare.

Remuovere. V. Rimuovere.

Rendere. Restituire una cosa ad alcuno. Aliquid alicui reddere, restituere, retribuere.

Render afflito, figur. V. Affliggere.

Rendere aria. Sonagliare. V. Simigliare.

Rendere avvertito. V. Avvertire.

Render ben per male. Gratiam referre. Nocenti favere.

Render buon conto, figur. Poterne quanto l'altro. Par pari referre.

Render capace. V. Capacitare.

Render cenno. Nutui respondere.

Render conto. V. Conto.

Render difficile. V. Difficile.

Render diletto. V. Dilettare.

Render facile. V. Facilitare.

Render fiamma. V. Fiammare.

Render forte. V. Fortificare.

Render gravido. V. Ingravidare.

Render grazie. Ringraziare. V. Grazia.

Render il cibo. Vomitare. Vomere. Evomere. Stomachum exonerare vomitu.

Render l'anima. V. Morire.

Render la pariglia. V. Pariglia.

Render lume. V. Illuminare.

Render male per male. Injuriam retaliare.

Render merito. Rimeritare. V. Ricompensare.

Render odore. V. Odorare.

Render onore, esser d'onore. V. Onore.

Render l'onore. Render la riputazione. V. Risarcire.

Render onore. V. Onorare.

Render partito, voto. Votare, dare il voto in un partito. V. Voce.

Rendere. Pagare. V. Pagare.

Rendere, per arrendersi. V. Arrendersi.

Rendere, per consegnare. V. Consegnare.

Rendere, per far diventar buono alcuno. Aliquem bonum facere, efficere, perficere; bonum reddere.

Rendere, per fruttare cento per uno. Fœnus cum centesimo fruge reddere. V. Fruttare.

Questo campo rende assai. Ager hic ingentium est mercedum, amplissimi vœtigalis, uberrimi redditus. Hic ager feracissimus, uberrimus est. Hic ager magno sœnore reddit, quod accepit. Ager ubertate frugum ineluctus est. V. Entrata.

Questo campo rende il cento per uno. Hic ager effert cum centesimo, vel, semementis centenarium reddit, vel, sementem centies multiplicat, vel, fructum affert centesimum.

Render ragione. Amministrare la giustizia. V. Giustizia.

Render la ragione. Assegnar la causa.

V. Ragione.

Render ragione, conto. V. Conto.

Render ragione, brindisi nel bere. V. Bere.

Render risposta. V. Rispondere.

Render sacro. V. Assicurar.

Render sospetto. Dar da sospettare. V. Sospettare.

Render suono. V. Suonare.

Render testimonianza. Far fede. V. Fede.

Render umile. V. Umiliare.

Renunziare. Rinunziare. V. Rinunziare.

Reparare. Ristaurare. V. Riscrivere.

Repatriare. Ritornare alla patria. Ad patriam redire, revenire, reverti, remeare, revertere.

Repete l'eco ciò che ha udito. Quod exceptit, iisdem verbis reddit, reponit, responsat, remittit echo. Audita Echo repetit, iterat, redintegrat.

Dare il repetere, si dice a chi corregge. Perperam lecta iterari, vel, repeti iubere. Iubere, anagnotem repetere, vel iterare. Anagnotae offensanti repetitionem, vel, iterationem imperare.

Repetere. Ripetere, ridire il detto. Dicta repetere, iterare, de integro dicere, redintegrare, Replicare idem.

Repetere. Ridomandare il suo in giudizio. Suum in iure repetere. De re sua in iure experiri.

Esser repetitore d'uno. Aliquem subdocere. Alicuius hypodidascalum esse.

Fate quello che v'è comandato, senza replica. Fac quod iussus es, nihilque contra refer, quo minus facere aut possis, aut debeas. Exple excepta iussa, nec ulla exceptione adversus ea munieris.

Replicare. Tornar di nuovo a dire, ripetere. V. Repetere.

Réplicare, per contraddire ad uno. Alicui contraria referre. Aliena dicta contrario responso accipere. V. Contraddire.

Repluere. Ripiovere. Iterum pluere. V. Piovere.

Reprimere. V. Domare.

Reprovar. Non approvare, dannare una cosa. Aliquid reprobare, damnare, improbare, condemnare. Alicui rei repugnare, reclamare.

Governar la repubblica. V. Amministrare.

Rovinar la repubblica. Republicam labefacere. Rem communem convellere. Publicam rem opprimere. Commune profigare. Politicam obnuere. V. Rovinare.

Repudiare la moglie. Uxorem repudiare. Uxorem iubere res suas sibi habere. Uxori repudium nunciare, renunciare, mittere; nuncium remittere. Cum uxore divortium facere.

Senza repugnanza. Sine vi Nulla vi

illata. Sponte sua & voluntate. Non repugnantur. Ultra.

Aver ripugnanza d'una cosa. Aliquid horrere, aversari, despicere, refugere, exhorrere. Ab aliqua re abalienari, abhorrere; alienum esse; alienum habere animum.

Repugnare. Contraddire ad uno. Alicui se interponere. Adversus aliquem tendere. V. Contraddire.

Queste cose repugnano. Hæc inter se pugnant, sibi non constant, inter se discrepant, sibi adversantur. Hæc non consentiunt; inter se non congruunt, non conveniunt; inter se consentanea non sunt.

Repulsare. V. Ribattere.

Reputare, e riputare. Giudicare, stimare, e credere. V. Pensare.

Reputare, per attribuire. V. Attribuire.

Reputazione. V. Riputazione.

Requiere. Posare, quietare. V. Riposare.

A mia requisizione. Postulatu meo.

Rogatu meo. Petente me. Postulante me. Regante me.

Rescritto del principe. Principis rescriptum. Principis responsum syngrapho consignatum.

V'è il rescritto del principe sopra ciò. Est in hanc rem principis rescriptum. Ea de re princeps rescripto cavuit, decrevit, exceptit, statuit.

Rescrivere, e riscrivere. Copiar la lezione sul libro. Lectionem in librum rescribere, retere. V. Copiare.

Resecare, tagliare. V. Tagliare. Segare.

Reserbare. V. Riserbare.

Resistere, star forte contra alla forza d'alcuno. Adversus aliquem tendere. Aliquem refutare, reprimere. Se alicui obicere, opponere, interponere. Alicui obstare, adversari, resistere, repugnare. Contra aliquem venire, confligere.

Resolve. V. Determinare.

Respirare, e respirare. Spirare. Respirare. Animam, vel, spiritum ducere. Anhelitum reddere, ac recipere. Cibum animale ducere. Spiritum haurire, mittere. Aerem ducere. Animum, vel, spiritum reciprocare. Halitum expirare. Aerem spiritu ducere.

Stenta a respirare. Æge, animam, vel, halitum trahit, ducit; anhelantem spiritum ducit. Halitu prohibetur. Anima intercluditur.

Respirare, per isfiatare, svaporare dei vasi. Respirare. Efflare. V. Svaporare.

Respirare, per ricrearsi, prender ristoro, cessar dalle fatiche. V. Divertire. Ricreare.

Le mie occupazioni non mi lasciano respirare. Adeo urgent occupationes, ut me non sinit respirare, interquiescere, tantillum quiescere, interspirare, ut mihi nihil laxamenti, relaxationis imperant,

stant, tribuant; ut non liceat mihi relaxare vires a labore, recreare animum ab contentione, ut ne momentum quidem interquiescere me patiantur.

Respirare, per risondere. Iterum fundere, refundere.

Respirare, per vivere. V. *Vivere.*

Difficoltà di respiro. Animæ interclusio, & angustia spiritus. Spirandi difficultas. *Ægre* meant spiritus angustia. Impediti halitus difficultas. Halitus anxietas. Hoc asthma, tis.

Impedire il respiro. Spiritum intercludere, includere, præcludere.

Questo gran vento impedisce il respiro. Ingentis huius venti vis animam intercludit, prohibet, supprimit, opprimit.

Oppressione di respiro. Animæ intercessio. Halitus interclusio. Spiritus suppressio.

Restare. *Rimanere, avanzare.* Superesse. Superare. Restare. Reliquum esse. Residuum esse.

Resta, che Cc. Relinquitur, ut. Resta, ut. Reliquum est, ut.

Di tante ricchezze non gli è restato altro, che il mantello. Præter tenuem amicum ex ingentibus copiis nihil ei superat, superest, reliqui est, reliquum est, reliquum factum est.

Di tutta l'armata non siamo restati, che cinquecento soldati. Ex universo exercitu quingenti modo sumus reliqui, residui, superstites; quingenti tantum superamus, supersumus; ad quingentos redimus, vel, ad quingentos rediit exercitus.

Vi resta sol questo, che stabiliate la repubblica. Hæc igitur tibi reliqua pars est; hic restat actus; in hoc elaborandum est, ut rempublicam constituas.

Vi restava appunto questo solo per rendermi misero. Unum hoc testabat caput, vel, unum restabat illud, ut evaderes. Reliquum tibi debeat hoc infortunium, quod te pessundaret.

Restare, per cessare. V. *Cessare.*

Restare per fermarsi. V. *Fermarsi.*

Restaurare, e ristaurare. V. *Risare.*

Restaurare, per ristorare, rimeritare. V. *Ricompensare.*

Fare il restio. Arrestare. Tergiversari. Refractarium esse, agere. Repugnantem aliquid aggredi.

Restituire una cosa. Aliquid cuiuspiam reddere, restituere, reponere.

Del resto. Quanto al resto. Cæterum. Cætera. De cætero. Quo ad cætera. Quo ad reliqua. De reliquo. Io reliquum. Quoad reliquum. Quod pertinet ad reliqua. Quantum spectat ad cætera.

Resto. *Rimanente, avanzo.* Hoc reliquum, i. Residuum, i. Hæ reliquæ, a. rum. Hæc reliqua. Residua, orum. Reliquus, a, um.

Far andare del resto. Omnia periclitari.

ri. Omnia fortunæ permittere. V. *Giuoco.* *Fa andar il resto a questo colpo del dadi.* Hoc tesserarum uno facta reliquarum fortunarum adit aleam.

Giuoca il resto. Ultima experitur. Ad extrema descendit. Aleam jactit omnem. In omne discrimen se immittit.

Vi va del nostro resto. Agitur res nostra omnis reliqua. Aguntur res nostræ reliquæ. Omnis res nostra periclitatur reliqua.

Restringere. V. *Ristringere.*

Resultare. V. *Risultare.*

Resuscitare. V. *Risuscitare.*

Rete. V. *Ragna.*

Retificare. V. *Ratificare.*

Retificare. Ricompensare, rimeritare. V. *Ricompensare.*

Retrogradare. Termine astrologico, ritornare addietro. Retrogradi. V. *Retrogradare.*

Rettificare. Purgare, purificare. V. *Nettare, purgare.* Purificare.

Rettificare. Termine astrologico: aggiustare. V. *Aggiustare.*

Rettorica. Hæc rhetorica, & rhetorice, es. Ars, vel, facultas oratoria. Ars, vel, facultas bene dicendi.

Retropignere. Pignere addietro. V. *Ributtare.* Spignere.

Revelare. V. *Rivelare.*

Riverire, e reverire. V. *Riverenza.*

Revocare, e rivoicare. Richiamare. V. *Richiamare.*

R I

Riabbassare. *Rabbassare.* Iterum declinare, deprimere. V. *Abbassare.*

Riabbattere. *Rabbattere.* Abbattersi di nuovo in uno. Iterum aliquem nancisci. V. *Incontrare.*

Riabbellire, di nuovo abbellire. Iterum aliquid ornare. V. *Ornare.*

Riaccendere. V. *Raccendere.*

Riaccozzare. V. *Accozzare.*

Riacconciare. V. *Acconciare di nuovo.* Iterum villos panno attingere. V. *Acconciare.*

Riaquistare. Di nuovo acquistare una cosa. Aliquid iterum acquirere. V. *Acquistare.*

Riaddomandare. Domandare di nuovo una cosa. Aliquid denuo petere. V. *Domandare.*

Riadirare. Di nuovo adirare, andare in collera. Iterum irasci. V. *Collera.*

Riadornare. Di nuovo adornare. Iterum ornare. V. *Ornare.*

Riaffermare. Affermare di nuovo. Iterato aliquid asserere. V. *Affermare.*

Riamare. Corrispondere ad uno in amore. Parem alicui amorem reddere. Parem alicui voluntatem referre. Aliquem redamare.

Riandare. Di nuovo andare. Redire. Denuo proficisci. V. Andare.
Riandare. per ritrattare, esaminare. V. Esaminare. Ritrattare.
Rinnestare. Innestar di nuovo. Secundo inserire. V. Innestare.
Riapparire. Di nuovo apparire. Iterato apparere. V. Apparire.
Riappicare. Di nuovo appicare. Iterum suspendere. V. Appicare.
Riaprire. Aprir di nuovo. Iterato aprire. V. Aprire.
Riarare. Arar di nuovo. Denuo arare. V. Arare.
Riardere. Diseccare per il troppo freddo, o per il troppo caldo. Tortere. Adurare.
Riarmare. di nuovo armare. Iterum armare. V. Armare.
Riarrecare. Di nuovo arrecare. Reportare. Revehere. Iterum vhere. V. Conduci per vettura.
Riassettare. Di nuovo assetare una cosa. Iterum aliquid concipare. V. Accinciare.
Riassumere. Assumer di nuovo. Iterum assumere. V. Pigliare.
Ribadire. Ritorcer la punta del chiodo, e ribatterla in verso il suo capo. Clavi mucronem retundere. Transmissum clavum ab ensipide obrundere, retundere.
Ribagnare. Bagnar di nuovo. Iterum madefacere. V. Bagnare.
Ribaldeggiare. Far cose da ribaldi. Aliquo flagitiose abuti. Flagitium admittere. Scelus committere.
Ribaltare. Dar la volta, mandar sopra. V. Abbattere.
Ribandire. Rivocare uno dal bando. Aliquem ab exilio revocare. Exulem restituere, revocare, reducere.
Ribarbicare. Di nuovo abbarbicare. Iterum radices mittere. V. Abbarbicare. Radicare.
Ribattere. Di nuovo battere. Repercutere. Iterum petere. V. Battere.
Ribattere il ferro all'incudine. Ferrum recudere, iterato cudere; ad incudem revocare, reddere. V. Ferro.
Ribattere le ragioni per confutarle. V. Confutare.
Ribattere una stoccata. Ensis petitionem retundere, eludere, exceptam eludere.
Ribattezzare uno. Aliquem sacro fonte iterum instrare. V. Battezzare.
Ribeccare. Beccare di nuovo una cosa. Aliquid iterum rostrare. V. Beccare.
Ribellare. o rubellare. Far partire altri dall'obbedienza del suo principe, o sollevarglielo contro. Ad rebellionem aliquem impellere. Ad rebellionem quempiam incitare, commovere. Alicuius rebellionem concitare. Aliquem a suo principe alienare.

Ribellarsi. Partirsi dall'obbedienza del suo principe. Rebellare. Deficere a fide. Desciscere ab imperio. Ab iurisdictione principis discodere. A principe deficere, desciscere. Principis imperium detestare, rejicere, recusare. Rebellionem facere, instituire. Ad alium desciscere. Seditio-nem concitare, commovere, concitare, concitare.
Accusare uno di ribellione. Alicui per-duellionem indicare.
Ribenedire. Assolvere della maledizione. Aliquem maledictione absolvere. V. Assolvere.
Ribere. di nuovo bere. Iterum bibere. V. Bere.
Riboccare. Traboccare un fiume. Flumen effluere. V. Fiume.
Ribollire. Bollir di nuovo. Iterum bullas cedere. V. Bollire.
Rimbombare. Reboare. Resonare. Boare. Personare.
Le caverne rimbombano per lo suono delle trombe. Speluncæ tubarum clangore personant, percipiunt, &c. Speluncæ tubarum clangor personat.
Ribustare. Rispiugnere in dietro uno. Aliquem acriter propellere, propulsare, repellere, retundere, refutare, depellere. Alicuius impetum propulsare, & propellere. V. Spingere.
Ributtare uno da un luogo. Aliquem ab aliquo loco arcere, loco suo extrudere, expellere, exturbare, dejicere, deturbare.
Ributtare, per rifiutare, rigettare uno. Aliquem rejicere, aspernari, repellere, aversari, amandare.
Ributtare, per vomitare. V. Vomitare.
Ricacciare. Cacciar di nuovo. Repellere. Iterum abigere. V. Cacciare.
I soldati furono ricacciati dentro le mura. Sui inter mania repulsi, compulsi, retrusi fuere milites.
Ricacciare, per riscicare. Iterum figere. V. Ficcare.
Ricadere. Cader di nuovo. Residere. Relabi. Iterum cadere. V. Cadere.
Ricadere in malattia. In morbum recidere, relabi. Ex morbo iterum decumbere.
Ricadere nel medesimo errore. In idem delictum recidere, relabi. Idem peccare. In eodem delinquere.
Ricalare in collera. Di nuovo calare. Iterum iram defervere. remittere, deslagrare, residere. V. Collera.
Ricalcare. Calcare di nuovo. Iterum calcare. V. Calcicare.
Ricalcitrare. Proprio del cavallo. Calcitare. Recalcitrare. Posteriores calces facere, vibrare.
E' una pazzia ricalcitrare contro lo sperone. Inscitia est, adversus stimulum calces (subaudi) iactare.)

Ricalcitrare, per opporsi al suo superiore. Imperium detrectare. Obsequium recusare. Rectos repugnare. V. Opporsi.

Ricalcitrare, per replicare, contraddire. V. Contraddire. Replicare.

Ricamare. Acu pingere, Acu variare. Phrygiò opete laborare, pingere. Phrygium opus facere, fingere, pingere, texere, exercere, efficere. Phrygionum textile, vel, textum concinnare, condere, conflare, componere. Opus facere, exercere acu phrygionia.

Ricamare una veste. Vestem acu phrygia pungere, vel, acu Phrygionia; vel, phrygionica, figurate describere, depingere, interstingere.

Ricambiare. Contractambiare. V. Contraccambiare.

Ricangiare. Ricambiare, render merito, cambio. V. Ricompensare.

Ricantare, e recantare. Di nuovo cantare, o rispondere a chi canta. Recanere. Recantare. Recinere.

Ricapitare. Dar ricapito ad una lettera. Epistolam aliedi tradere, reddere, ac turare.

Ricapitolare. Replicare, di di nuovo un'orazione. Orationem summatim, seu capitulatim repetere, vel, iterare dicta. V. Recapitolare.

Ricaprugginare. Risar le capruggini. V. Caprugginare.

Ricardare. Dar di nuovo il cardo alla lira. Iterum lanam carminare. V. Cardare.

Ricaricare un mulo. Mulum denuo onerare. V. Caricare.

Ricaricar l'inimico. Andargli di nuovo addosso. Altera impressione hostem incessere, urgere, vexare. Impressionem in hostem redintegrare. Alteram impressionem in hostem facere.

Ricaricare il suo archibus. Catapultam glante ac pulvere iterato instruere. Catapultam ad istum iterum instruere. V. Archibugio.

Ricaricare, per dar edrica di nuovo. Denuo mandare. Iterum commendare. V. Comandare.

Ricarminare. Ricardare. Iterum lanam carminare. V. Cardare.

Ricarscare. V. Ricadere.

Ricattare. Di nuovo decattare una cosa. Aliquid denuo invenire, reperire, deprehendere.

Ricavalcare. Di nuovo cavalcare. Iterum equitare. V. Cavalcare.

Ricavare. Cavare di nuovo. Iterum effodere, fodere, e tuere, extrahere.

Acquistar ricchezze grandi. Magnas sibi fortunæ fieri accessiones. Divitias amplas colligere, comparare. Opes non exiguas cogere. Opes amplificare. V. Accumulare.

Desiderar ricchezze. Divitiis vel pecunia incubare.

Aver grandi ricchezze. Divitiis affluere, circumfluere, abundare: Copiis divitiarum, locupletari esse. Omni copiarum genere abundare. Maximas sibi divitias esse. Amplas opes possidere. Omnibus fortunæ muneribus instructum, ornatum esse. Rem bene amplam, uberrimam, copiosam possidere. Oppido divitem, opulentum, copiosum esse. Bene paratum, instructum ab opibus esse. Opibus valere, pollere, præstare; extellere, eminare, affluere. Re & fortunæ auctiorem esse.

Io mi curo molto poco delle ricchezze. Divitias parvi reputo, minimi duco, nihili facio, nihili duco, pendo, æstimo, puto. Minima apud me divitiarum est ratio. Divitiarum nullius sunt ponderis apud me; postremæ omnium rerum mihi sunt. Divitias in minimis pono. Minimum laboro de fortunæ rebus.

Ricco. Copiosus, a, um. Opulentus, a, um. Hic dives, tis, Locuples, tis. Hic & hæc Ditis, hoc Dite; (in plurali neutro, hæc Ditia.)

Di povero è divenuto ricco. Ex paupere factus est dives. E summa rerum inopia, vel, penuria ad amplas opes pervenit, ad ingentes divitias processit.

Egli è ricco quest'uomo. Ha il modo. Ab re familiari comode illi est. Est a re familiari paratus, instructus. Copiosus illi res est. Opibus valet. A divitiis bene paratus est. Ab opibus est instructissimus. Copiosus est plane ac locuples.

Egli è molto ricco. Ha molte possanza. Perquam opulentus est. Valde copiosus est. Prædives est. Admodum locuples est. Omnibus circumfluit copiis. Opibus & auctoritate præditus est.

Egli è poco ricco. Ei tenuis copiarum sunt. Parvis opibus & facultatibus præditus est.

Far ricco uno. Aliquem locupletare, divitiis augere, & locupletare fortunis.

Farsi ricco. Ditescere. Divitem fieri. Rem augere. Ad amplas divitias pervenire. Facilitates acquirere; locupletari. V. Ricchezza.

Ricaricare. Di nuovo cercare una cosa. Aliquid perquirere, iterum quærere. Quidpiam indagare, conquirere, exquirere; scrutari, perscrutari; timari; vestigare; investigare, pervestigare.

Ricercare, per addomandare una cosa ad uno. V. Domandare.

Questa figliuola è ricercata; è domandata per isposa da più grandi. Hæc virgo a summis quibusque viris ambitur, petitur, expellitur. Eius nuptias principes viri ambiunt, prestant. Ad illius nuptias aspirant, contendunt.

Ricercare, per desiderare. V. Desiderare.

Ricercare, per vedere a parte a parte

te una statua, v. gr. e pulirla. Informis simulacri ex ære fusili partes singulas cæte, cærove exquisitis elaborare, innutita resacando; elicere, educereque membra, & suo quodque loco ad justum exequare modum, & expolire.

Far la ricerca nello stromento prima di sonarlo. Fiduciam præludio, vel, prælusione præcettare.

Ricernere. Di nuovo cernere. Iterum ali- quid discernere. V. Discernere. Distinguere.

Ricernere, per dichiarare meglio una cosa. Aliquid melius explicare. V. Dichiarare.

Ricessare. Fermarsi; non venir più avanti. Consistere. V. Fermarsi.

Ricetta. Ordine del medico per comporre i medicamenti. Medici præscriptio. Præscriptio medica, vel, iatrica, vel medicamentaria, vel, medicinalis. Medici præscriptum.

Far la ricetta ad uno. Valetudinis curationem alicui præscribere.

Ricercare. Dar ricetta. V. Ricevere.

Ricettare, per rifuggirsi, ricoverarsi in un luogo. In aliquem locum confugere, se se recipere, se se abdere. Aliquo concedere, secedere.

Essendo incalzato da' suoi nemici, si ricettò, si rifuggì in una spelunca. Cum insectarentur illum inimici, in speluncam refugit, perfugit, te recepit, se confecit.

Ricettare. Ritirarsi per difesa in qualche piazza. Firmum locum tenere, & eo, ut munitione, se tueri. In aliquem locum perfugere. Munio loco se tueri. Munitionem locum occupare, insidere.

Ricettare, per far ricetta. V. Ricetta.

Ricevere. Pigliare, accettar quello che è dato, o presentato. Oblatum. Datum accipere, excipere. recipere ab aliquo. V. Accettare. Pigliare.

Ricevere, per accogliere. V. Accogliere.

Ricevere, per sopportare. V. Sopportare.

Ricevuta. Quitanza. V. Quitanza.

Far la ricevuta del denajo. Nummum in acceptum referre.

Fatemi la ricevuta del denajo datovi. Pecuniae acceptæ cautionem mihi, præscribe, acceptationis mihi cave. Acceptam mihi latam hanc summam syngrapha rescribere.

Richiamare. Chiamor di nuovo. Iterum aliquem vocare. V. Chiamare.

Richiamare, per querelarsi, accusare in giudizio. V. Accusare.

Richiamare, per querelarsi, dolersi, lamentarsi d'altri. V. Lamentarsi.

Richiamare, per rivocare uno da un luogo. Aliquem de aliquo loco revocare, avocare, evocare, retrahere, subere aliquem ex aliquo loco redire, regredi, repetere.

Richiamare il falcone. Emissum acci-

pitrem accire, concire, inclinare, accersere, revocare, clamore evocare.

Richiedere, dimandare, chiedere pregando. V. Dimandare.

Richiedere, per citare in giudizio. V. Citare.

Richiedere, per ricercare, aver bisogno. Esser convenevole. Exigere. Poscere. Postulare.

Richiedere, per lavorare, penetrare addentro la terra lavorando. Agram, explorare.

Richiedere, per ridomandare una cosa da qualcheduno. Aliquid ab aliquo repetere, reposcere.

Richinare. Chinare, umiliarsi con segno di riverenza. V. Chinare.

Richiudere. Chiudere quello che poco prima s'era aperto. Aliquid iterum occludere. V. Chiudere.

Richiudere, per semplicemente chiudere. V. Chiudere.

Ricidere. Tagliare, risecare, fendere. V. Fendere. Tagliare.

Ricidere, per abbreviar la strada. V. Strada.

Ricignere. Cignere intorno. V. Chiudere, per serrare circondando.

Ricimentare. Di nuovo cimentare. Iterum experiri. V. Esperimentare.

Ricioncare. Di nuovo cioncare, bere assai. Iterum large bibere. V. Bere assai.

Ricircolare. Girare intorno. Circumlastrare aliquid. V. Andare intorno. Girare.

Ricogliere. V. Raccogliere.

Ricogliere il fiato. Respirare. V. Respirare.

Ricogliere, per comprendere, intendere. V. Apprendere. Comprendere.

Ricogliere, per liberarsi da qualche cosa. V. Negozio.

Ricogliere, per raunare, raccogliere i frutti, &c. V. Frutti.

Ricogliere, per ricoverarsi. V. Ricettare.

Ricogliere, per riscattare.

Ricoltare. V. Colmare.

Ricolorire. Colorir di nuovo. Iterum colorare. V. Colorare.

Ricomandare. V. Raccomandare.

Ricombattere. Di nuovo combattere.

Iterum pugnare. Prælium redintegrare, instigare, integrare, resituerre. V. Combattere.

Ricominciare. Di nuovo cominciare una cosa. Aliquid iterare, integrare, redintegrare, denno incicare, rursum incipere.

Ricominciare una cosa da capo. Aliquid ab ovo repetere.

Si ha sempre questo di ricominciare da capo? Eadem nobis perpetuo volvenda est rota? Eadem semper nobis iteranda est opera? Idem repetendus labor? Ad eundem incudem repetendum est? Idemque nobis jugiter nobis volvendus erit?

Ricommettere. Commettere di nuovo. Ali-

Ali-

Aliquid alicuius arbitrio iterum committere. V. Rimettere, per Porre una cosa, &c.

Ricomparire. Di nuovo comparire. Iterum sistere. Denno sistere. V. Comparire.

Ricompensa. Salario. Hæc merces, dis. Remuneratio, nis. Opera pretium. Operis merces.

Ho fatto ciò senza pensare, e senza attendere alcuna ricompensa. Gratis, vel Gratuite id feci.

Ricompensa. Prezzo. Hoc præmium, ii. Hæc palma, æ. Pensatio, nis. Compensatio, nis. Remuneratio, nis. Retributio, nis.

Ricompensare. Dare, o rendere il contraccambio del meritato ad alcuno. Aliquem remunerare, vel, remunerari. Aliquem præmio afficere, donare, decorare, ornare, honestare. Alieni laboris mercedem, vel, præmium dare, reddere, tribuere, deferre, persolvere. Alicuius labores compensare. Cuiuspiam stipendium solvere.

Ricompensero la vostra diligenza. Tibi diligentiae fructum referam.

Coloro, che vivono virtuosamente, saranno ricompensati. Magna sunt iuste agentibus præmia proposita, vel, constituta. Eos omnes, qui iuste agunt, merces amplissima manet. Fructum certum iuste factorum viri boni uberissimum ac præstantissimum ferent, referent, percipient, colligent. Præclaram, honestamque vitam res utilissimæ consequentur. Iis, qui virtutem excolunt, egregia præmia pro certo expectare licet.

Con quali servizi ricompenserete i beneficii fattivi da me? Quibus officiis mea erga te beneficia remunerabis, compensabis, rependes, remetieris, repones, pensabis?

Ricompensare, per supplire al mancamento d'una cosa coll'altra. Aliquid quoppiam pensare, compensare, rependere.

Ricompensate con la vostra industria il mancamento del vostro ingegno. Quod ingenio deest, id labore assiduo compensa, exæqua, pensa, recupera, restitue, supple, subleva, repones, repende, resarcias.

Ricompere, e ricompere, di nuovo compere. Iterum emere. V. Comprare.

Ricompere, per riscattare, ricuperare un campo. Agrum redimere, abalienati prædii pretium solvere, pendere, expendere.

Ricompere gli schiavi. Pretio captivos redimere. Numerato pretio captivos liberare.

Ricompere, per taglieggiare. V. Taglieggiare.

Ricompere. Di nuovo compiere. Denno perficere. V. Compire.

Ricompere, per ricompensare. V. Ricompensare, per supplire.

Ricomunicare, assolvere dalla scomunica. V. Scomunica.

Riconciare, racconciare. V. Rasserenare. Riconciare, per riconciliare, metter d'accordo. V. Riconciliare.

Riconciliare. Metter d'accordo uno con un altro, far ritornare amico, metter pace fra due persone. Quempiam alteri, vel, cum altero reconciliare. Aliquem in gratiam cum aliquo reducere, restituere, reconciliare, redigere, reponere. Dissidentes mutuo reconciliare. Benevolentiam inter aliquos instaurare. V. Riunire.

Io vi riconcilerò con vostro padre, vi rimetterò nella sua buona grazia. Te patri, vel, cum patre conciliabo. Animum patris tibi reconciliabo, recolligam. Te in gratiam cum patre reducam. Dabo operam, ut cum patre in gratiam redeas, ut tibi voluntas parentis reconcilietur, ut tecum debeat in gratiam, ut te recipiat in gratiam; ut ejus animus, qui ante erat, idem in posterum erga te sit; ut sit in te, sicut antea, animatus; ut si quid alienæ opinionis, aut parum amicae voluntatis adversus te suscepit, totum illud abiciat, dimittat, deponat. Instaurabo inter te, & parentem tuum benevolentiam.

Riconciliarsi con uno; riceverlo in grazia. Recipere aliquem in gratiam. In amicitiam. Redire cum aliquo in gratiam.

Riconciliarsi co' suoi nemici. Cum inimicis reconciliari, in gratiam redire, reconciliari in gratiam, pacem coire, rejecto odio se conjungere. Odium amore commutare. Depositis odiis mutua benevolentiam suscipere. Inimicitias, simulates, odia deponere, abicere, dimittere. Voluntaria oblivione conterere. Omnem ulciscendi voluntatem ex animo delere.

Riconciare. Concimar di nuovo. Iterum agrum stercorare. V. Letamare.

Ricondannare. Condannare di nuovo. Denno damnare. V. Condannare.

Ricondurre. Rimenare, condur di nuovo. Iterum ducere. V. Guidare. Menare.

Riconfermare. Confermar di nuovo. Iterum confirmare. V. Confermare.

Riconfessare. Confessar di nuovo. Denno confiteri. V. Confessare.

Riconformare. Conformar di nuovo. Iterum conformare. V. Conformare.

Riconfortare. Di nuovo confortare, è lo stesso, che il primitivo. V. Confortare.

Ricongiungere. Di nuovo congiungere. Iterum jungere. V. Congiungere.

Ricongregare. Di nuovo congregare. Iterum colligere. V. Aduare.

Riconiare. Di nuovo coniare. Iterum signare. V. Monetare.

Riconoscenza. V. Gratitude.

Riconoscere. Rivocare alla memoria il già riconosciuto, raffigurare. Quempiam ex ore, ex vultu cognoscere, agnoscere.

Riconoscersi l'uno l'altro, raffigurarsi.
Mutuam recognitionem facere.

L'ho riconosciuto nella voce. Ex sono vocis illum agnovi; in illius notitiam veni; illum dignovi; internovi, cognovi.

Riconoscere una cosa da uno. Professar d'averla da lui. Aliquid alicui acceptum referre.

Riconoscere un beneficio, e essergliene grato. Gratiam agnoscere. Acceptæ gratiæ memorem esse. Accepti beneficii memorem esse. V. Gratitude.

Riconoscere un servizio, e rendergli la pariglia. Gratiam reddere, referre. Parem gratiam referre, reponere, rependere. V. Pariglia.

Riconoscerò i piaceri, che m'avete fatti, i servigi, che m'avete prestati. Tui in me merita remunerabor. Tuis beneficiis respondebo. Beneficia beneficiis compensabo, temeriar, excipiam, rependam, temunerabo, reponam, pensabo. Probabo me gratum ac memorem paribus officiis. Tuis in me meritis satisfaciam, officiis respondebo. Qui tibi ex me fructus debentur, eos uberrime, vel uberrimos tesceram, capies, percipies, feres, colliges.

Riconoscere il campo del nemico. Hostilia castra explorare.

Riconoscer una piazza. Loci naturam, situm, munitiones explorare, indagare, observare, exquirere.

Riconoscere, per accorgersi. Sentire. Perspicere. Cognoscere. V. Accorgersi.

Ho riconosciuto, mi sono accorto, che voi l'amate. Illam a te amari perspexi, sensi, cognovi, intellexi. Tuus in illum amor mihi perspectus est, notus, cognitus, exploratus, perspectissimus, minime obscurus.

Riconoscere, per pentirsi. V. Pentire.

Riconoscere, per ravvedersi, ritornare in se. Ad se redire. Se colligere. In se ipsum redire. Velut ex stupore animi excitari, seque ipsum agnoscere. V. Ravvedersi.

Riconoscere, per ricompensare, remunerare uno della sua jattica. Mercedem alicui solvere, numerare. V. Ricompensare.

Voi m'avete obbligato, io ve ne mostrerò il mio riconoscimento, la mia gratitudine. Me tibi devinxisti magno beneficio, ejus me gratum, memoremque præstabo, grati animi mei argumenta præbebo, uti se dederit occasio. Quantum me tibi debere profitear, declarabo, cum tempus feret. V. Grato.

Riconquistare. Di nuovo conquistare. Recuperare denuo. V. Conquistare.

Riconsegnare. V. Riconsegnare.

Riconsiderare. Di nuovo considerare. Iterato considerare. V. Considerare.

Riconsigliare. Prender nuovo consiglio. Denuo consulere aliquem. V. Consigliarsi.

Riconsigliare, per dar nuovo consiglio. Secundo alicui consilio præcludere. V. Consigliare.

Riconsolare. Di nuovo consolare un' afflutto. Denuo afflicta erigere. V. Consolare.

Ricontare. Contar di nuovo. Denuo numerare. V. Numerare.

Riconvertire. Convertir di nuovo. Denuo vertere. V. Convertire.

Riconvilitare. Rifar conviti ad uno. Iterum alicui convivio accipere. V. Banquettare.

Ricoperchiare. Ricoprire, o ricovrire una cosa. Aliquid iterum obnare. V. Coprire.

Ricopiare. Di nuovo copiare. Iterum scripturam rescribere. V. Copiare.

Ricoprire, e ricovrire. V. Coprire.

Ricoprire, per scusarsi. V. Scusarsi.

Ricorcare, e rioricare. V. Coricare.

Ricorcare, per propaginare. V. Propaginare.

Ricordare. Ridurre a memoria una cosa ad alcuno. Aliquid alicui in mentem redigere, revocare, reducere. Esse a memoria cuiuspiam alicuius rei. Memoriam cuiuspiam rei alicui excitare, commovere, afferre, redintegrare, reficere. Efficere, ut aliquid in memoriam, in animum alicui redeat. Memoriam cuiuspiam excitare ad alicuius rei cogitationem.

Ricordare, per avere in memoria, ricordarsi, sovvenire qualche cosa. Aliquid, vel, De aliqua re, vel, Alicuius rei meminisse, recordari, reminisci, comminisci.

Ricordarsi del passato. Memoriam præteriti temporis replicare, repetere. Redire in memoriam præteriti temporis.

Dal più che posso ricordarmi. Quam longissime possum meminisse, recordari, præteritorum memoriam repetere. Quoad longissime potest mens mea respicere spatium præteriti temporis, & pueritiz memoriam recordari ultimam, inde usque repens.

Mi ricordo quanto ho letto. Omnia, quæ unquam legi, recordor, memini, memoria teneo, consequor, animo ac memoria contineo, vel, comprehensa habeo; memoria custodio, retineo, fixa in animo teneo; menti meæ infixæ sunt; in memoria penitus resident, insident. Nihil eorum, quæ legi, memoria effluit, excidit, elabitur, dilabitur.

Mi ricordo adesso d'un'altra cosa. Alterius rei cuiuspiam redeo nunc in memoriam. Obversatur nunc mihi aliud quidpiam.

Mi ricorderò per tutta la vita mia, conserverò la memoria delle obbligazioni, che vi ho. Tuorum in me beneficiorum memoriam perpetuo tenebor, conservabo, benevolentia colam sempiterna. Vi-

gebit in me tuorum officiorum aeterna, vel numquam emoritura memoria. Haerebunt in mente, vel impressa in animo extabunt tua beneficia. Tua erga me merito nulla unquam apud me delebit, obsecrabit oblivio. Tuorum beneficiorum memoria nunquam apud me morietur, consenesceat. Nullum officium tuum apud me intermorietur.

Non bisogna ricordarsi di quest'affronto. Huius injuriæ memoriam tolli lunditus ac deleri oportet. Obruenda est illius memoria. Evellenda est ex omni memoria. Conterenda est voluntaria oblivione. Amittenda est, abolenda est, suppressenda est illius injuriæ memoria.

Non mi posso ricordare di tutto quello che egli ha fatto. Omnia illius facta nequeo memoria consequi, complecti, comprehendere.

Non mi ricordo più di queste cose. Mihi ista exciderunt. Hac mihi effluerunt, exciderunt, excesserunt e memoria. Horum memoria discessit, vel dilapsa est ex animo.

Non mi sono ricordato d'avvisarlo. Fugit me illum admonere. Non venit mihi in mentem monere illum.

Scusatemi, io non me ne sono ricordato. Da veniam, non mihi venit in mentem, non memini, memoria mihi excidit, non subiit animum cogitatio. Illa res, vel illius rei non venit in mentem. Illud in memoria mihi non fuit.

Se ben mi ricordo. Si memoria mihi non labat, me non fallit. Si recte memini, &c.

Una cosa mi fa ricordar d'un'altra. Occurrit mihi unum ex alio. Unius recordatio alterius memoriam refert, reducit.

Ricordare, per nominare, chiamar per nome. V. Nomen.

Ricoricare. V. Coricare.

Ricoronare. Di nuovo incoronare. Depono coronare. V. Coronare.

Ricorre. Ricogliere. V. Raccogliere.

Ricorreggere. Di nuovo correggere. Iterum corrigere. V. Correggere.

Ricorrere per rifugiarsi.

Ricorrere. Di nuovo correre. Denuo currere. V. Correr.

Ricorrere, per andare a chiedere ajuto a Dio. Dei auxilium implorare, poscere. Deum appellare, invocare. Ad Deum se convertere. Sibi in Deo praesidium statuere. Ad Deum confugere, refugere. A Deo auxilium petere. Deum adire ad petendum, ad poscendum praesidium. Dei operam poscere. V. Implorare.

Ricosteggiare. Di nuovo costeggiare per mare. Iterum oram tenere. V. Costeggiare.

Ricotonare. Di nuovo accotonare. Iterum panno villum arrigere. V. Accotonare.

Ricoverare, e ricovare. Racquistare, recuperare. V. Riacquistare.

Ricoverare, per andare. V. Andare.

Ricoverare, per ridurre. V. Ridurre.

Ricreare, e recreare. Di nuovo creare. Denuo creare, condere aliquid. Aliquid recreare, reparare.

Recreare, per dare alleggiamento, ristoro alle fatiche durate da uno, &c. Quempiam oblectare, recreare, reficere, exhilarare, refocillare. Alieni oblectamentum parere, voluptatem creare, jucunditatem asserere. Aliquis animum relaxare. Quempiam oblectatione reficere.

Ricrearsi. Oblectare se. Animum relaxare, recreare, reficere, delectare, oblectare. Dare se jucunditati. Oblectationi indulgere. V. Divertirsi.

Ricredere. Credere altrimenti di quello che si è prima creduto: sgannarsi: mutare opinione, parere. V. Mutare. Opinione.

Ricrescere. Crescere di nuovo, moltiplicare. V. Moltiplicare.

Ricriare. V. Ricreare.

Ricucire. Cucir di nuovo. Resuere. Iterum suere. V. Cucire.

Ricuocere. Cuocer bepe, quanto è necessario alla cosa, che debba cuocersi. Recoquere aliquid, iterum coquere. V. Cuocere.

Ricuocere, esaminare. V. Esaminare.

Ricuoperare. V. Riacquistare.

Ricuoperare i prigioni, e il bagaglio dalle mani dell'inimico. Hostem persequi ad recipiendos captivos, & sarcinas. Hostibus captivos extorquere, sarcinas eximere, ex hostium manibus illos redimere, eximere, eripere, liberare.

Ricuoperare le forze. V. Forze.

Ricusare. Rifiutare, non volere quel giudice. Illum iudicem rejicere, ejurare, refugere, recusare, consilio arcere, vel, prohibere, consilio summovendum postulare. V. Rifiutare.

Ridare. Dar di nuovo. Iterum dare. V. Dare.

Riddare. Andar rigitando agguisa della ridda, cioè di ballo fatto in giro da molte persone, accompagnate dal canto. Saltare. Tripudiare.

Ridere, muovere il riso. Ridere. Risum edere, exercere. Risu affici, moveri.

Come si vede, non posso far di meno di non ridere. Cum te video, ridere cogor; non possum, quin rideam; nequeo risu vel, a risu abstinere, temperare; risum continere, tenere nequeo; risum statim edo. Cum te video, arideo.

Ridere smoderatamente. Cachinnari. Cachinnare. Cachinnos tollere, sustollere. In risum vehementem effundi, efferti, solvi, dissolvi. Vellentius, Immoderatus cachinnari. Risu emori.

Rider fra' denti, cioè leggermente. Subridere, sensim, atque submissim ridere. V. Sorridere.

Far ridere uno. Alicui risum movere, concitare, excitare, facere, elicere. Ab aliquo risum excutere. Alicuius animum in hilaritatem, risumque convertere.

Far ridere la gente a sue spese. Ittidendi suam facultatem aliis dare, ansam præbere. Sic aliis deridendum dare, propinare. Risui, ludibrio, sibilisque aliorum se obijcere, se exponere.

Farsi rider dietro. Excutere sibi risum. Lo diceva per ischerzo, per ridere, per burla. V. Burla.

Passare il tempo ridendo. Divertirsi. Ridiculis occupari, destineri, se exercere. Jocis tempus fallere. Ridiculis tempus terere. Jocis operam dare. Ridiculis se recreare.

Ridersi d'alcuno. Quempiam ridere, irridere, deridere, illudere, eludere. Cuiuspiam illudere. Aliquem in ludos facere, ludificari, ludificare. V. Bizzare, Burlare.

Egli si ride delle vostre minacce. Tuas minas ridet, contemnit, eludit, negligit, nihili facit, susque deque habet, risu excipit, risu habet, ludibrio accipit.

Ridere, per traboccare de' vasi pieni. V. Traboccare.

Mettere in ridicolo le cose più serie. Maxime seria ridiculo vertere, habere in locis, pro ridiculis ducere. De seriis jocari.

Ridire, dir di nuovo, replicare, ripetere. Repetere. Iterum narrare, referre.

V. Dire. Ripetere.

Ridire, per disdirsi. V. Disdirsi.

Ridire, per raccontare, riferire. V. Raccontare. Riferire.

Ridirizzare. Dirizzar di nuovo. Iterum rem curvam dirigere. V. Dirizzare.

Ridolere. Di nuovo dolere, sentir nuovo dolore. Iterum dolere. V. Dolere.

Ridolere, per semplicemente dolere. V. Dolere.

Ridolere. Gettar, e rendere odore. Ridolere. V. Odorare.

Ridomandare. Di nuovo domandare. Repetere. Reposcere. Iterum petere. V. Domandare.

Ridonare. Donar di nuovo. Dono acceptum donare. Quod donatum sit, vicissim donare.

Ridondare. Risultare in danno d'alcuno una cosa. Aliquid in cuiuspiam damnum redundare, recidere, resilire.

Ridottare. Temere. V. Temere.

Riducere, e ridurre una cosa nel suo pristino, e migliore stato. Quidpiam in pristinum, aut meliorem statum redigere, reducere, revocare, restituere, in melius, vel, in maius reficere.

Riducere. Ridurre in speranza. In spem redigere. V. Speranza.

Riducere, per radunarsi. V. Adunare.

Riducere, per ricondurre. V. Ricondurre.

Riducere, per ricordarsi, ridursi a memoria. V. Ricordarsi.

Riducere, per ricoverarsi. V. Ricettare, per rifuggirsi.

Riducere, per restringere in breve una cosa. Aliquid in angustum cogere. V. Abbreviare.

Riducere, per restringere, consistere. In due precetti si riduce, si restringe, consiste tutta la legge di Dio. In duobus præceptis tota Lex Divina consistit, posita est, versatur. Duobus præceptis continetur Dei Lex. Ad duo mandata, omnia Divina præcepta rediguntur, teducuntur.

Riducere uno alle strette. In angustum, vel, In angustias quempiam cogere, redigere, adigere, agere; ad incitas redigere.

Essere ridotto all'estremo. Angustis premi. Ad manticam reductum esse. In summa egestate versari, vivere. Omnium rerum inopia premi. Extrema inopia laborare. In maximas omnium rerum difficultates coniectum, compulsum esse. Ad summam rerum omnium indigentiam adductum esse. In rerum omnium egestatem reductum esse.

Essere ridotto a tale stato, che, &c. In eum locum deduci; Eo devenire; In eas angustias conjici, ut &c. Ridurre. V. Riducere.

Riedere, e redire. Redire. V. Ritornare.

Riedificare. Reedificare. Edificium restantare, reparare.

Riempire. Di nuovo empier. Replere. Iterum implere, effarcire. Complete. Replere aliquid.

Riempire la cassa di danari. Nummis capsam implere, complere, replere.

Riempire la piazza d'una cosa. Pubblicarla. V. Pubblicare.

Riempire un pollo. Gallinam farcire, farto instruere. Et farcimen indere, inducere, immittere.

Riempirsi d'allegrezza. Gaudio eumulari.

Rientrare. Entrar di nuovo in un luogo. In aliquem locum rursum ingredi, iterum introire, denuo introgredi.

Rientrare in se stesso. Ad se reverti. Animum colligere. Se recipere. Recolligere mentem, & ad se redire. Respicere se, totumque tentare. Se circumspicere. In se se redire. In se ipsum descendere. Mentem in se se revocare. Animum colligere, & ad se redire. V. Raccogliersi.

Rientrare. Ristignersi, ritirarsi in se. V. Ritirarsi.

Riepilogare. Ripigliare, e recapitolare con brevità le cose dette. V. Raccapitolare.

Rifare. Fare di nuovo una cosa. Aliquid

quid instaurare, restituere, excitare. Ricominciare.

Risarcir certo, accertare. V. Accertare.

Risarcir i danni. V. Risarcire.

Risarcir il letto. V. Letto.

Risarcir un dispetto. Dolorem reddere.

Risarcir un'ingiuria. Injuriam reponere alicui. Injuriz talionem reddere. Reponere vices.

Risarcir, per riedificare. Reedificare. Edificium restaurare, reparare.

Risarcirsi. Ripigliar le forze. V. Forze.

Risarcirsi d'una cosa. Acquistarne. V. Acquistare. Appropriare.

Risarcire. Di nuovo favellare. Iterum loqui. V. Favellare.

Risarcire. Di nuovo sedire, ferire. Iterum ferire. Riserire. V. Ferire.

Risarcire. Di nuovo fendere, rinovar la piaga. Vultus refricare. V. Piaga.

Risarcire. Parlandosi di legname: è lo stesso, che fendere. V. Fendere.

Risarcire. Ridire, rapportare ad altrui l'udito, e veduto. Audita, vel, Visa referre, narrare. V. Raccontare.

Risarcire, per attribuire, riconoscere da uno. V. Riconoscere.

Risarcire, per aver convenienza. Convenire. V. Affare. Appartenere.

Risarcire, per render grazie, e ringraziare. V. Grazia.

Risarcirsi ad uno. Rimettersi ad uno. Alicuius arbitrio se committere. V. Arbitrio. Rimettere.

Risarcire. Raffermare, confermare. V. Raffermare.

Risarcire. Grandemente fiammeggiare. Flamma ardere, micare, lucere, radiare, fulgere, vibrare.

Risarcire. Respirare. V. Respirare.

Risarcire. Di nuovo ficcare. Iterum ficcare. V. Ficare.

Risarcire, per riferire, rapportare. V. Raccontare.

Risarcire. Aver fidanza, confidare. V. Confidenza.

Risarcire. Far figliuoli di nuovo. Sobolescere. Iterum parturire. V. Figliuoli.

Risarcire, di nuovo fidere. Iterum ferire.

Risarcire, metaforico. Aspirare ad una cosa. Ad aliquid aspirare. V. Aspirare.

Risarcire. V. Finire. Cessare, finire.

Risarcire. V. Cessare.

Risarcire. Di nuovo fiorire. Reflorere. Reflorescere. Iterum florere. V. Fiorire.

Far risarcire il secolo d'oro. Sæculum aureum reducere, revocare, revahere.

Far risarcire le scienze. Optimum artium studia excitare, accendere, restaurare, redintegrare.

Risarcire, per riabbellire. Iterum ornare. V. Ornare.

Risarcire. Ricusare una cosa, non vo-

lerla, non accettarla. Aliquid nobis oblatum recusare, rejicere, respicere, repudiare, recusare, desistere, abnuere, recusare & deprecari, aspernari, nolle admittere, nolle accipere.

Risarcire di concedere, di dare una cosa dimandata. Quidpiam a nobis postulatum alicui denegare, recusare, negare, abnuere: Aliquem postulatis excludere. Roganti petita denegare, Alicuius preces aspernari.

Non credo che rifiuterete di farmi questa grazia. Hanc mihi gratiam sine recusatione, ut puto, tribues. Illud non mihi denegabis, recusabis, quod absit postulo.

Risarcire d'obbedire. Imperium abnuere, detestare, recusare.

Esser rifiutato. Ricever un rifiuto in qualche cosa. In aliqua re repulsam ferre, reserere, accipere, pati, rejici.

Risarcire, per rinunziare, lasciare, deporre. V. Deporre. Rinunziare.

E' il rifiuto di tutta la città. Ab universa civitate exploditur, rejicitur, expellitur, amandatur. Omnibus civibus fastidio est, nauseæ est, tedio est. Illum omnes aspernantur, rejiciunt, amandant.

Risarcire. Ribattere, ritorcere, ripercuotere de' raggi. Reflexere, Repercutere.

I raggi del Sole vibrati in uno specchio si riflettono. Excepti speculo solares radii resiliunt. repercutiuntur, receduntur, remittuntur, rejiciuntur. Solares radii contrariam in partem vibrant, feruntur, enicant, repercussu vibrant.

Risarcire. Considerare una cosa. Aliquid attendere, inspicere, animadvertere, considerare, circumspicere, animo intueri. Ad aliquid attendere, intendere; referre animum, animo intendere; mentem admovere. In aliquid considerationem, vel animum intendere. Aliquid secum reputare. Animo volvere, versare, volutare suscepta consilia. V. Considerare.

Risarcire un poco sopra quello che avete detto. A te dicta tantisper animo repende, atque reputa. Considera paulisper, quæ prolocutus es.

Risarcire sopra lo stesso. V. Raccolgersi. Rientrare.

Risarcire. Ristorare, ricreare, refrigerare. V. Ricreare. Refrigerare.

Risarcire. Di nuovo fondare. Iterum fundamenta iactare. V. Fondare.

Risarcire. Di nuovo fondere i metalli. Iterum fundere. V. Fondere.

Risarcire, per riflettere i raggi. V. Riflettere.

Risarcire. Ripulire una cosa. Aliquid repolire, denuo detergere, ad positionem revocare.

Risarcire. Riordinare, dar nuova, e miglior forma ad una cosa. Aliquid re-

formare, ad priorem formam revocare; priori formæ restituere, reddere, redigere.

Riformare una cosa religiosa. Collapsam religiosæ familiæ disciplinam in integrum restituere. Splendorem disciplinæ pristinum in familiam religiosam reducere. Veteri virtutis splendori religiosam familiam reddere, restituere. Illam in pristinum splendorem revocare.

Riformar l'abuso di palazzo. Forensem corruptelam corrigere, purgare, repurgare.

Riformare una compagnia, un reggimento di soldati. Licenziarli. Cohortem, Legionem exauclorare, missam facere, aucloramento solvere; ab exercitu, militiaque dimittere; missione amandare, sacramento absolvere, militia solvere.

Rifornire. Di nuovo fornire. Iterum munire. V. Fornire.

Risortificare. Di nuovo, e maggiormente fortificare. V. Rafforzare.

Risfrancare, e Rinsfrancare. V. Aitare.

Risfrangere. Il deviar che fa il raggio dal suo diritto cammino, per incontro di diverso mezzo. Radium refringi.

Risfreddare. V. Raffreddare.

Risfregare. Di nuovo sfregare. Iterum fricare. V. Fregare.

Risfrenare. V. Raffrenare.

Risfrigerare. V. Ristrigerare.

Risfriggere. Di nuovo friggere. Iterum frigare. In saggine denuo torrefere aliquid.

Risfrastare. V. Ricercare. Rovistare.

Risfuggire. Ritirarsi in luogo sicuro. In asylum confugere. Tutum in locum perfugere, refugere, se recipere. Se alicui loco committere.

Risugio. Hoc perfugium, ii. Refugium, ii. Profugium, ii. Hic Portus, us.

Questa cosa è il nostro risugio. Hæc res portum nobis paratum, & perfugium præbet.

Risulgere. Risplendere. V. Risplendere.

Risutare. Risutare, recusare. V. Risutare.

Rigare. Bagnare. V. Bagnare.

Rigare, per lineare. Rigare una carta bianca. In pura charta lineas ad regulam exarare, describere, ducere. Puram chartam exarare; lineis describere, inarare, variare; ex regula exarare; ad regulam lineare.

Rigare una lamina d'argento. Argenteam laminam, lineis sulcare, sculpere, striare. Argentæ laminæ lineares sulcos imprimere, insculpere, inarare.

Rigare un taffetà verde di filo d'argento. Multitum viride argenteo stamine distinguere, interstinguere, variare, describere, inarare.

Damasco rigato di giallo. Damascenum textile rubrum croceo lineatum, litatum, striatum, virgatum colore.

Legno di vene rigato. Lignum venis li-

neatum, descriptum, exaratum; venarum ductibus inaratum, alveolatum, Anvium.

Rigenerare. Di nuovo generare. Regenerare. Recreare. Denuo generare. V. Generare.

Rigermogliare. Rigenerare. V. Rigenerare.

Rigermogliare, per ripullulare. Repullulare. Repullulascere. Iterato gemmare; gemmascere. V. Gemmare. Pullulare.

Rigetare. Ributtare. V. Ributtare.

Rigetare, per recere, vomitare. V. Vomitare.

Rigido. Rigidus, a, um. Inflexibilis; e, is.

Rigido per lo freddo. Frigore rigens; Torpens a frigore. Frigido rigore correptus, affectus.

Divenir rigido, inflessibile. Rigere. Dirigere. Obrigare. Rigescere. Obrigescere.

Il corpo d'un morto diventa subito rigido. Hominis emortui corpus statim rigescit, obrigescit, &c. Rigorem contrahit.

Rigare. Circondare, andare in giro. V. Andare. Girare.

Rigare altrui. V. Ingannare.

Rigirar denajo. V. Cambiare.

Rigare un negozio. V. Maneggiare.

Cerca rigiri. Quærit diverticulum. Moras nequit. Rem distrahit.

Se tutti i rigiri del foro. Fori artes, captiones, tricas, difficultates novit omnes, vel, Rerum forensium est peritissimus, vel, In re forensi versutus, & callidus in primis est.

Rigare. Di nuovo girare. Iterum ire. Redire. V. Andare.

Rigittare, e rigettare. V. Ributtare.

Rigittare, per iscacciare uno da se, con isdegno. Aliquem contemptum ab se ablegare, aspernari, asperius repellere, reprobare, respuere, rejicere.

Rigettare, per vomitare. V. Vomitare.

Rigiugnere. Raggiugnere. V. Arrivare; per raggiugnere.

Rigiugnere, per ricongiungere cose disgiunte. Res disjunctas iterum coniungere; denuo connectere, copulare. V. Congiungere.

Rignare, e ringhiare. Mandar fuori le voce il cavallo. Ringi.

Rigonfiar una cosa. Aliquid iterum flatu distendere. V. Gonfiare.

Rigovernare. Propriamente si dice del lavare, e nettare le stoviglie imbrattate. V. Lavare.

Rigovernare, per governare. V. Governare.

Rigradare. V. Digradare.

Rigradare. Di nuovo gridare. Iterum clamare. V. Gridare.

Rigradare, per gridare. V. Gridare.

Riguadagnare. Di nuovo guadagnare; riacquistare, ricuperare. V. Riacquistare.

Riguardare. Guardare di nuovo. Iterum intueri. V. Guardare.

Riguardare. per avere, e portar rispetto ad una cosa. Alicujus rei rationem habere, ducere; respectum habere. Aliquid attendere, respicere, observare, spectare. Ad aliquid habere respectum. De re quapiam habere iudicium.

Riguardare. per aversi cura, riguardo. Se se respicere.

Riguardare. Aver cura, riguardo della sanità altrui. Alicujus valetudini aliquid tribuere, rationem habere. Cuiuspiam salutem consulere, respectum habere. In valetudine alicui cavere, aliquem spectare, alicui attendere.

Riguardare. per risparmiare una cosa. Alicui rei parere. V. Risparmiare.

Riguardarsi. Attersi, e aversi cura dalle cose nocive alla sanità. Valetudini consulere. V. Sanità.

Rendersi riguardevole con qualche azione. Ex aliquo facinore eximio honorem adipisci, sibi nomen colligere, nomen summi illustrare, laudem consequi, gloriam comparare, vel sibi comparare, honorem acquirere; in magnum honorem venire, ascendere.

Vi rende riguardevole la vostra virtù. Magna est virtutis tuae commendatio. Tua te virtus maxime commendat, magnam tibi gloriam parit, venerationem conciliat, laudem affert.

Stare a riguardo. Star vigilante, in su gli ovesti, Advigilare. Prospicere. Speculari. Circumspicere. V. Avvertire.

Riguiderdonare. guiderdonare, remunerare, premiare. V. Premiare.

Riavere. Recuperare una cosa. Aliquid recipere, recuperare, reparare.

Riavere il fiato. V. Respirare.

Riavere, per pigliar vigore, forze. V. Forze.

Riaversi affatto. Plane se confirmare. V. Risanare.

Rilasciare. Rimettere, perdonare. V. Rimettere.

Rilassare. Propriamente Stancare, dissolvere le forze. V. Stancare.

Rilassare, per allentare. V. Allentare.

Rilassare, per lasciare. V. Lasciare.

Rilavare. Di nuovo lavare. Reluere.

Iterum luere. V. Lavare.

Rilegare. Di nuovo legare. Religare.

Iterum ligare. V. Legare.

Rilegare, per confinare, mandare in esilio in luogo particolare. V. Confinare.

Rilegare, per proibire, vietare. V. Proibire.

Rileggere. Di nuovo leggere. Relegere.

Iterum legere. V. Leggere.

Rilevare. Levare, alzare di nuovo una cosa. Aliquid erigere, elevare; iterum levare. V. Levare.

Rilevare percosse, danni. Esser battu-

to, patir danno. V. Battere. Danno.

Rilevare, per educare. V. Educare.

Rilevare, metaf. Sollevare, e rimettere uno in migliore stato. V. Riducere.

Rilevare, per levare. V. Alzare.

Rilevare, per importare. V. Importare.

Rilevare, per Rizzarsi su. V. Levare, per Rizzarsi più.

Rilievo. Risalto di bronzo, o marmo.

Hæc eminentia, æ. Extantia, æ. Extantis figuræ eminentia. Prominentis effigiei extantia.

Rilievo intiero. Solidum anaglyphum.

Tota mole extans anaglyphum. Integræ crassitudinis extantia. Tota crassitudine, vel, solida latitudine extantis effigiei eminentia.

Opera a rilievo, di rilievo intiera. Opus anaglyphum, vel, anaglyptum, anaglyphum toreuma, tis. Anaglyphi operis toreuma. Extans solida crassitudine opus fictile, fusile aut sculptile.

Opera di scultura a rilievo. Integra effigiei toreuma. Solida effigiei toreuticum opus.

Mezzo rilievo. Dimidia eminentia. Dimidiata extantia.

Opera a mezzo, a basso rilievo. Opus dimidiæ frontis, vel eminentiæ. Dimidii anaglyphi opus. Dimidiati anaglyphi toreuma. Dimidiata fronte extans, vel prominens opus.

Rilievo di pittura. Picturæ eminentia, extantia. Extantis picturæ species.

Basso rilievo di pittura. Imago picta, dimidiata fronte extans, eminens. Imago dimidiata extans crassitudine. Imago dimidiæ crassitudinis.

Rilucciare. } V. Lucciare.

Rilucere. }

Rilustrare. Lustrar di nuovo. Iterum splendorem afferre alicui rei. V. Lustrare.

Rima di versi. Excentium versuum rhythmus. Pariter cadentium versuum exitus. Similiter desinentium metrorum numerus.

Aver la medesima rima. Similes exitus habere. Eodem rhythmo desinere, exire. Similiter desinere. Pari exitu metrico terminari, quadrare, consentire.

Idoneo rhythmo inter se congruere, convenire, quadrare, iisdem syllabis, eodemque sono terminare.

Rimandare il corriero. Tabellarium expleato negotio mittere, demittere, remittere, missum facere.

Rimandare, per mandar via, ributtare dalla presenza uno. Quempiam dimittere a se, vel, ab se dimittere. Aliquem ablegare, amandare. V. Ributtare.

Rimandare, per vomitare. V. Vomitare.

Rimaneggiare. Di nuovo maneggiare.

Denuo tractare. V. Maneggiare.

Rimarsi. Fermarsi, restare. V. Fermarsi.

to una statua, v. gr. e pulirla. Informis simulacri ex ære tuius partes singulas celte, calove exquisitus elaborare, inatitia resecando; elicere, educereque membra, & suo quodque loco ad justum exequate modum, & expolire.

Far la ricercata nello stromonto prima di sonarlo. Fideclam preludio, vel, prelusione precurrete.

Ricernere. Di nuovo cernere. Iterum aliquid discernere. V. Discernere. Distinguere.

Ricernere, per dichiarare meglio una cosa. Aliquid melius explicare. V. Dichiarare.

Ricessare. Fermarsi, non venir più avanti. Consistere. V. Fermarsi.

Ricetta. Ordine del medico per comporre i medicamenti. Medici præscriptio. Præscriptio medica, vel, iatrica, vel medicamentaria, vel, medicinalis. Medici præscriptum.

Far la ricetta ad uno. Valetudinis curationem alieni præscribere.

Ricercare. Dar ricetta. V. Ricevere.

Ricettare, per rifugiarsi, ricoverarsi in un luogo. In aliquem locum confugere, se se recipere, se se abdere. Aliquo concedere, secedere.

Essendo incalzato da' suoi nemici, si ricettò, si rifuggì in una spelunca. Cum insectarentur illum inimici, in speluncam refugit, per fugit, te recepit, se coniecit.

Ricettare. Ritirarsi per difesa in qualche piazza. Firmum locum tenere, & eo, ut munitione, se tueri. In aliquem locum perfugere. Munio loco se tueri. Munium locum occupare, insidiare.

Ricettare, per far ricetta. V. Ricetta.

Ricevere. Pigliare, accettar quello che è dato, o presentata. Oblatum. Datum accipere, excipere, recipere ab aliquo. V. Accettare. Pigliare.

Ricevere, per accogliere. V. Accogliere.

Ricevere, per sopportare. V. Sopportare.

Ricevuta. Quitanza. V. Quitanza.

Far la ricevuta del denajo. Nummum in acceptum referre.

Fatemi la ricevuta del denajo datovi. Pecuniæ acceptæ cautionem mihi, præscribe, acceptatione mihi cave. Acceptam mihi latam hanc summam syngrapho rescribe.

Richiamare. Chiamar di nuovo. Iterum aliquid vocare. V. Chiamare.

Richiamare, per querelarsi, accusare in giudizio. V. Accusare.

Richiamare, per querelarsi, dolersi, lamentarsi d' altri. V. Lamentarsi.

Richiamare, per rievocare uno da un luogo. Aliquem de aliquo loco revocare, avocare, evocare, retrahere, jubere aliquem ex aliquo loco redire, regredi, repetere.

Richiamare il falcone. Emissum acci-

pitrem accire, concire, inclamare, accersere, revocare, clamore evocare.

Richiedere, dimandare, chiedere pregando. V. Dimandare.

Richiedere, per citare in giudizio. V. Citare.

Richiedere, per ricercare, aver bisogno. Esser convenevole. Exigete. Postulare.

Richiedere, per lavorare, penetrare addentro la terra lavorando. Agrum, explorare.

Richiedere, per ridomandare una cosa da qualcheduno. Aliquid ab aliquo repetere, repescere.

Richinare. Chinare, umiliarsi con segno di riverenza. V. Chinare.

Richiudere. Chiudere quello che poco prima s'era aperto. Aliquid iterum occludere. V. Chiudere.

Richiudere, per semplicemente chiudere. V. Chiudere.

Rididere. Tagliare, risecare, fendere. V. Fendere. Tagliare.

Rididere, per abbreviar la strada. V. Strada.

Recignere. Cignere intorno. V. Chiudere, per serrare circondando.

Ricementare. Di nuovo cimentare. Iterum experiri. V. Esperimentare.

Ricioncare. Di nuovo cioncare, bere assai. Iterum large bibere. V. Bere assai.

Ricircularare. Girare intorno. Circumstrare aliquid. V. Andare intorno. Girare.

Ricogliere. V. Raccogliere.

Ricogliere il fiato. Respirare. V. Respirare.

Ricogliere, per comprendere, intendere. V. Apprendere. Comprendere.

Ricogliere, per liberarsi da qualche cosa. V. Negozio.

Ricogliere, per raunare, raccogliere i frutti, &c. V. Frutti.

Ricogliere, per ricoverarsi. V. Ricettare.

Ricogliere, per riscattare.

Ricoltare. V. Colmare.

Ricolorire. Colorir di nuovo. Iterum colorare. V. Colorare.

Ricomandare. V. Raccomandare.

Ricombattere. Di nuovo combattere. Iterum pugnare. Prælium redintegrare, instigare, integrare, restituere. V. Combattere.

Ricominciare. Di nuovo cominciare una cosa. Aliquid iterare, integrare, redintegrare, denuo incicare, rursus incipere.

Ricominciare una cosa da capo. Aliquid ab ovo repetere.

Si ha sempre questo di ricominciare da capo? Eadem nobis perpetuo volvenda est rota? Eadem semper nobis iteranda est opera? Idem repetendas labor? Ad eandem incudem redeundum est? Idem nobis ingiter nobis volvendus erit?

Ricomettere. Commettere di nuovo.

Ali-

Aliquid alicujus arbitrio iterum committere. V. Rimettere, per Porre una cosa, &c.

Ricomparire. Di nuovo comparire. Iterum sistere. Denuo sistere. V. Comparire.

Ricompensa. Salario. Hæc merces, dis. Remaneratatio, nis. Operæ pretium. Operis merces.

Ho fatto ciò senza pensare, e senza attendere alcuna ricompensa. Gratis, vel Gratuite id feci.

Ricompensa. Prezzo. Hoc præmium, ii. Hæc palma, æ. Pensatio, nis. Compensatio, nis. Remuneratio, nis. Reutibutio, nis.

Ricompensare. Dare, o rendere il contraccambio del meritato ad alcuno. Aliquem remunerare, vel, remunerari. Aliquem præmio afficere, donare, decorare, ornare, honestare. Alicui laboris mercedem, vel, præmium dare, reddere, tribuere, deferre, persolvere. Alicujus labores compensare. Cuiuspiam stipendium solvere.

Ricompensero la vostra diligenza. Tibi diligentie fructum referam.

Coloro, che vivono virtuosamente, saranno ricompensati. Magna sunt recte agentibus præmia proposita, vel, constituta. Eos omnes, qui recte agunt, merces amplissima manet. Fructum certum recte factorum viri boni uberrimum ac præstantissimum ferent, referent, percipient, colligent. Præclaram, honestamque vitam res utilissimæ consequentur. His, qui virtutem excolunt, egregia præmia pro certo expectare licet.

Con quali servizj ricompenserete i benefizj fattivi da me? Quibus officiis mea erga te beneficia remunerabis, compensabis, rependes, remetieris, repones, pensabis?

Ricompensare, per supplire al mancamento d'una cosa coll'altra. Aliquid quoppiam pensare, compensare, rependere.

Ricompensate con la vostra industria il mancamento del vostro ingegno. Quod ingeppio deest, id labore assiduo compensa, exæqua, pensa, recupera, restitue, supple, subleva, reponere, repende, resarcias.

Ricomperare, e ricomprare, di nuovo comperare. Iterum emere. V. Comprare.

Ricomperare, per riscattare, ricuperare un campo. Agrum redimere. Abalienati prædij pretium solvere, pendere, expendere.

Ricomperare gli schiavi. Pretio captivos redimere. Numerato pretio captivos liberare.

Ricomperare, per taglieggiare. V. Taglieggiare.

Ricompire. Di nuovo compiere. Denuo perficere. V. Compire.

Ricompire, per ricompensare. V. Ricompensare, per supplire.

Ricomunicare, assolvere dalla scomunica. V. Scomunica.

Riconciare, racconciare. V. Rasserenare.

Riconciare, per riconciliare, metter accordo. V. Riconciliare.

Riconciliare. Metter d'accordo uno con un altro, far ritornare amico, metter pace fra due persone. Quempiam alteri, vel, cum altero reconciliare. Aliquem in gratiam cum aliquo reducere, restituere, reconciliare, redigere, reponere. Dissidentes mutuo reconciliare. Benevolentiam inter aliquos instaurare. V. Riunire.

Io vi riconcilerò con vostro padre, vi rimetterò nella sua buona grazia. Te patri, vel, cum patre conciliabo. Animum patris tibi reconciliabo, recolligam. Te in gratiam cum patre reducam. Dabo operam, ut cum patre in gratiam redeas, ut tibi voluntas parentis reconcilietur, ut tecum deat in gratiam, ut te recipiat in gratiam; ut ejus animus, qui ante erat, idem in posterum erga te sit; ut sit in te, sicut antea, animatus; ut si quid alienæ opinionis, aut parum amicae voluntatis adversus te suscepit, totum illud abiciat, dimittat, deponat. Instantabo inter te, & parentem tuum benevolentiam.

Riconciliarsi con uno; riceverlo in grazia. Recipere aliquem in gratiam. In amicitiam. Redire cum aliquo in gratiam.

Riconciliarsi co' suoi nemici. Cum inimicis reconciliari, in gratiam redire, reconciliari in gratiam, pacem coire, rejecto odio se conjungere. Odium amore commutare. Depositis odiis mutuan benevolentiam suscipere. Inimicitias, simulates, odia deponere, abicere, dimittere, voluntaria oblivione contere: Omnem ulciscendi voluntatem ex animo delere.

Riconciare. Concimar di nuovo. Iterum agrum stercorare. V. Letamare.

Ricondannare. Condannare di nuovo. Denuo damnare. V. Condannare.

Ricondurre. Rimenare, condur di nuovo. Iterum ducere. V. Guidare. Menare.

Riconfermare. Confermar di nuovo. Iterum confirmare. V. Confermare.

Riconfessare. Confessar di nuovo. Denuo confiteri. V. Confessare.

Riconformare. Conformar di nuovo. Iterum conformare. V. Conformare.

Riconfortare. Di nuovo confortare, e lo stesso, che il primitivo. V. Confortare.

Ricongiungere. Di nuovo congiungere. Iterum jungere. V. Congiungere.

Ricongregare. Di nuovo congregare. Iterum colligere. V. Adunare.

Riconiare. Di nuovo coniare. Iterum signare. V. Moneta.

Riconoscenza. V. Gratitude.

Riconoscere. Rivocare alla memoria il già riconosciuto, raffigurare. Quempiam ex ore, ex vultu cognoscere, agnoscere.

Riconoscersi l'uno l'altro, raffigurarsi. Mutuam recognitionem facere.

L'ho riconosciuto nella voce. Ex sono vocis illum agnovi; in illius notitiam veni; illum dignovi; internovi, cognovi.

Riconoscere una cosa da uno. Professar d'averla da lui. Aliquid alicui acceptum referre.

Riconoscere un beneficio, e essergliene grato. Gratiam agnoscere. Accepti gratiae memorem esse. Accepti beneficii memorem esse. V. *Gratitudine.*

Riconoscere un servizio, e rendergli la pariglia. Gratiam reddere, referre. Parem gratiam referre, reponere, rependere. V. *Pariglia.*

Riconoscere i piaceri, che m'avete fatti, i servizi, che m'avete prestati. Tua in me merita remunerabor. Tuis beneficiis respondebo. Beneficia beneficiis compensabo, remetiari, excipiam, rependam, remunerabo, reponam, penso. Probabo me gratum ac memorem paribus officiis. Tuis in me meritis satisfaciam, officiis respondebo. Qui tibi ex me fructus debentur, eos uberrime, vel uberrimos referam, capies, percipies, feres, colliges.

Riconoscere il campo del nemico. Hostilia castra explorare.

Riconoscere una piazza. Loci naturam, situm, munitiones explorare, indagare, observare, exquirere.

Riconoscere, per accorgersi. Sentire. Perspicere. Cognoscere. V. *Accorgersi.*

Ho riconosciuto, mi sono accorto, che voi l'amate. Illum a te amari perspexi, sensi, cognovi, intellexi. Tuis in illum amor mihi perspectus est, notus, cognitus, exploratus, perspectissimus, minime obscurus.

Riconoscere, per pentirsi. V. *Pentire.*

Riconoscere, per ravvedersi, ritornare in se. Ad se redire. Se colligere. In se ipsum redire. Velut ex stupore animi excitari, seque ipsum agnoscere. V. *Ravvedersi.*

Riconoscere, per ricompensare, remunerare uno della sua jattica. Mercedem alicui solvere, numerare. V. *Ricompensare.*

Voi m'avete obbligato, io ve ne mostrerò il mio riconoscimento, la mia gratitudine. Me tibi devinxisti magno beneficio, ejus me gratum, memoremque praestabo, grati animi mei argumenta praestabo, uti se dederit occasio. Quantum me tibi debere proficit, declarabo, cum tempus feret. V. *Grato.*

Riconquistare. Di nuovo conquistare. Recuperare denuo. V. *Conquistare.*

Riconsegnare. V. *Racconsegnare.*

Riconsiderare. Di nuovo considerare. Iterato considerare. V. *Considerare.*

Riconsigliare. Prender nuovo consiglio. Denuo consulere aliquem. V. *Consigliarsi.*

Riconsigliare, per dar nuovo consiglio. Secundo alicui consilio praeludere. V. *Consigliare.*

Riconsolare. Di nuovo consolare un' afflutto. Denuo afflictum erigere. V. *Consolare.*

Ricontare. Contar di nuovo. Denuo numerare. V. *Numerare.*

Riconvertire. Convertir di nuovo. Denuo vertere. V. *Convertire.*

Riconvitiare. Rifar conviti ad uno. Iterum aliquem convivio accipere. V. *Banchettare.*

Ricoperchiare. Ricoprire, o ricovrire una cosa. Aliquid iterum obturare. V. *Coprire.*

Ricopiare. Di nuovo copiare. Iterum scripturam rescribere. V. *Copiare.*

Ricoprire, e ricovrire. V. *Coprire.*

Ricoprire, per scusarsi. V. *Scusarsi.*

Ricorcare, e rioricare. V. *Coricare.*

Ricorcare, per propaginare. V. *Propaginare.*

Ricordare. Ridurre a memoria una cosa ad alcuno. Aliquid alicui in mentem redigere, revocare, reducere. Esse a memoria cuiuspiam alicujus rei. Memoriam ejuspiam rei alicui excitare, commovere, afferre, redintegrare, sefricare. Efficere, ut aliquid in memoriam, in animum alicui redeat. Memoriam ejuspiam excitare ad alicujus rei cogitationem.

Ricordare, per avere in memoria, ricordarsi, sovvenire qualche cosa. Aliquid, vel, De aliqua re, vel, Alicuius rei meminisse, recordari, reminisci, commeminisci.

Ricordarsi del passato. Memoriam praeteriti temporis replicare, repetere. Redire in memoriam praeteriti temporis.

Dal più che posso ricordarmi. Quam longissime possum meminisse, recordari, praeteritorum memoriam repetere. Quoad longissime potest mens mea respicere spatium praeteriti temporis, & pueritiae memoriam recordari ultimam, inde usque repetens.

Mi ricordo quanto ho letto. Omnia, quae unquam legi, recordor, meminì, memoria teneo, consequor, animo ac memoria contineo, vel, comprehensa habeo; memoria custodio, retineo, fixa in animo teneo; menti meae infixae sunt; in memoria penitus resident, insident. Nihil eorum, quae legi, memoria effluit, excidit, elabitur, dilabitur.

Mi ricordo adesso d'un'altra cosa. Alterius rei cuiuspiam redeo nunc in memoriam. Obversatur nunc mihi aliud quidpiam.

Mi ricordo per tutta la vita mia, conserverò la memoria delle obbligazioni, che vi ho. Tuorum in me beneficiorum memoriam perpetuo tenebo, conservabo, benevolentia colam sempiterna. Vi-

habet in me tuorum officiorum aeterna, vel nunquam emoritura memoria. Haerebunt in mente, vel impressa in animo extabunt tua beneficia. Tua erga me merito nulla nunquam apud me delibit, obsecrabit oblivio. Tuorum beneficiorum memoria nunquam apud me morietur, consenescent. Nullum officium tuum apud me intermoriatur.

Non bisogna ricordarsi di quest'affronto. Huius injuriarum memoriam tolli funditus ac deleri oportet. Obruenda est illius memoria. Evellenda est ex omni memoria. Conterenda est: voluntaria oblivione. Amittenda est, abolenda est, supprimenda est illius injuriarum memoria.

Non mi posso ricordare di tutto quello che egli ha fatto. Omnia illius facta nequeo memoria consequi, complecti, comprehendere.

Non mi ricordo più di queste cose. Mihi ista exciderunt. Haec mihi effluxerunt, exciderunt, excesserunt e memoria. Horum memoria discessit, vel dilapsa est ex animo.

Non mi sono ricordato d'avvisarlo. Fugit me illum admonere. Non venit mihi in mentem monere illum.

Scusatemi, io non me ne sono ricordato. Da veniam, non mihi venit in mentem, non memini, memoria mihi excidit, non subit animum cogitatio. Illa res, vel illius rei non venit in mentem. Illud in memoria mihi non fuit.

Se ben mi ricordo. Si memoria mihi non labat, me non fallit. Si recte memini, &c.

Una cosa mi fa ricordar d'un'altra. Occurrit mihi unum ex alio. Unius recordatio alterius memoriam refert, reducit.

Ricordare, per nominare, chiamar per nome. V. Nome.

Ricoricare. V. Coricare.

Ricoronare. Di nuovo incoronare. Dequo coronare. V. Coronare.

Ricorre. Ricogliere. V. Raccogliere.

Ricorreggere. Di nuovo correggere. Iterum corrigere. V. Correggere.

Ricorrere per rifuggirsi.

Ricorrere. Di nuovo correre. Denovo currere. V. Correre.

Ricorrere, per andare a chiedere aiuto a Dio. Dei auxilium implorare, poscere. Deum appellare, invocare. Ad Deum se convertere. Sibi in Deo praesidium statuere. Ad Deum confugere, refugere. A Deo auxilium petere. Deum adire ad petendum, ad poscendum praesidium. Dei operam poscere. V. Implorare.

Ricosteggiare. Di nuovo costeggiare per mare. Iterum oram tenere. V. Costeggiare.

Ricotonare. Di nuovo accotonare. Iterum panno villum arrigere. V. Accotonare.

Ricoverare, e ricovrare. Racquistare, recuperare. V. Riacquistare.

Ricoverare, per andare. V. Andare.

Ricoverare, per ridurre. V. Ridurre.

Ricreare, e recreare. Di nuovo creare. Denovo creare, condere aliquid. Aliquid recreare, reparare.

Recreare, per dare alleggiamento, ristoro alle fatiche durate da uno, &c. Quempiam oblectare, recreare, reficere, exhilarare, refocillare. Alieni oblectamentum parere, voluptatem creare, jucunditatem afferre. Alicuius animum relaxare. Quempiam oblectatione reficere.

Ricrearsi. Oblectare se. Animum relaxare, recreare, reficere, delectare, oblectare. Dare se jucunditati. Oblectationi indulgere. V. Divertirsi.

Ricredere. Credere altrimenti di quello che si è prima creduto: sgannarsi: mutare opinione, parere. V. Mutare. Opinione.

Ricrescere. Crescer di nuovo, moltiplicare. V. Moltiplicare.

Ricriare. V. Ricreare.

Ricucire. Cucir di nuovo. Resuere. Iterum snere. V. Cucire.

Ricuocere. Cuocer bene, quanto è necessario alla cosa, che debba cuocersi. Recoquere aliquid, iterum coquere. V. Cuocere.

Rieuocere, esaminare. V. Esaminare.

Ricuperare. V. Riacquistare.

Ricuperare i prigioni, e il bagaglio dalle mani dell'inimico. Hostem persequi ad recipiendos captivos, & sarcinas. Hostibus captivos extorquere, sarcinas excutere; ex hostium manibus illos redimere, eximere, eripere, liberare.

Ricuperare le forze. V. Forze.

Ricusare. Rifiutare, non volere quel giudice. Illum iudicem relicere, ejurare, refugere, recusare, consilio arcere, vel, prohibere, consilio summovendum postulare. V. Rifiutare.

Ridare. Dar di nuovo. Iterum dare. V. Dare.

Riddare. Andar rigirando agguisa della ridda, cioè di ballo fatto in giro da molte persone, accompagnate dal canto. Saltare. Tripudiare.

Ridere, muovere il riso. Ridere. Risum edere, exercere. Risu affici, moveri.

Come si vede, non posso far di meno di non ridere. Cum te video, ridere cogor; non possum, quin rideam; nequeo risu vel, a risu abstinere, temperare; risum continere, tenere nequeo; risum statim edo. Cum te video, arrideo.

Ridere smoderatamente. Cachinnari. Cachinnare. Cachinnos tollere, sustollere. In risum vehementem effundi, efferri, solvi, dissolvi. Volementius, Immoderatus cachinnari. Risu emori.

Rider fra' denti, cioè leggermente. Subridere, sensim, atque submissim ridere. V. Sorridere.

Far ridere uno. Alicui risum movere, concitare, excitare, facere, elicere. Ab aliquo risum excutere. Alicuius animum in hilaritatem, risumque convertere.

Far ridere la gente a sue spese. Irridendi suam facilitatem aliis dare, ansam præbere. Sic aliis deridendum dare, propinare. Risui, ludibrio, sibilisque aliorum se se obicere, se exponere.

Farsi rider dietro. Excutere sibi risum. Lo diceva per scherzo, per ridere, per burla. V. Burla.

Passare il tempo ridendo. Divertirsi. Ridiculis occupari, destineri, se exercere. Jocis tempus fallere. Ridiculis tempus terere. Jocis operam dare. Ridiculis se recreare.

Ridersi d'alcuno. Quempiam ridere, irridere, deridere, illudere, eludere. Cuiuspiam illudere. Aliquem in ludos facere, ludificari, ludificare. V. Beffare. Burlare.

Egli si ride delle vostre minacce. Tuas minas ridet, contemnit, eludit, negligit, nihili facit, susque deque habet, risu excipit, risu habet, ludibrio accipit.

Ridere, per traboccare de' vasi pieni. V. Traboccare.

Mettere in ridicolo le cose più serie. Maxime seria ridiculo vertere, habere in joci, pro ridiculis duere. De seriis locari.

Ridire, dir di nuovo, replicare, ripetere. Repetere. Iterum narrare, referre.

V. Dire. Ripetere.

Ridire, per disdirsi. V. Disdirsi.

Ridire, per raccontare, riferire. V. Raccontare. Riferire.

Ridirizzare, Dirizzar di nuovo. Iterum rem curvam dirigere. V. Dirizzare.

Ridolere. Di nuovo dolere, sentir nuovo dolore. Iterum dolere. V. Dolere.

Ridolere, per semplicemente dolere. V. Dolere.

Ridolere. Gollar, e rendere odore. Redolere. V. Odorare.

Ridomandare. Di nuovo domandare. Repetere. Reposere. Iterum petere. V. Domandare.

Ridonare. Donar di nuovo. Dono acceptum donare. Quod donatum sit, vicissim donare.

Ridondare. Risultare in danno d'alcuna cosa. Aliquid in casum damnum redundare, recidere, resilire.

Ridottare. Temere. V. Temere.

Riducere, e ridurre una cosa nel suo pristino, e migliore stato. Quidpiam in pristinum, aut meliorem statum redigere, reducere, revocare, restituere, in melius, vel, in majus reficere.

Riducere. Ridurre in speranza. In spem redigere. V. Speranza.

Riducere, per radunarsi. V. Adunare. Riducere, per ricondurre. V. Ricondurre.

Riducere, per ricordarsi, ridursi a memoria. V. Ricordarsi.

Riducere, per riceverarsi. V. Ricettare, per rifuggirsi.

Riducere, per restringere in breve una cosa. Aliquid in angustum cogere. V. Abbreviare.

Riducere, per restringere, consistere. In due precetti si riduce, si restringe, consiste tutta la legge di Dio. In duobus præceptis tota Lex Divina consistit, posita est, versatur. Duobus præceptis continetur Dei Lex. Ad duo mandata, omnia Divina præcepta rediguntur, teducuntur.

Riducere uno alle strette. In angustum, vel, In angustias quempiam cogere, redigere, adigere, agere; ad incitas redigere.

Essere ridotto all'estremo. Angustiis premi. Ad mancium reductum esse. In summa egestate versari, vivere. Omnium rerum inopia premi. Extrema inopia laborare. In maximas omnium rerum difficultates coniectum, compulsus esse. Ad summam rerum omnium indigentiam adductum esse. In rerum omnium egestatem reductum esse.

Essere ridotto a tale stato, che, &c. In eum locum deduci; Eo devenire; In eas angustias conijci, ut &c. Ridurre. V. Riducere.

Riedere, e redire. Redire. V. Ritornare. Riedificare. Redificare. Edificium restaurare, reparare.

Riempire. Di nuovo empire. Replere. Iterum implere, effarcire. Completere. Replere aliquid.

Riempire la cassa di danari. Nummis capsam implere, complere, replere.

Riempire la piazza d'una cosa. Pubblicarla. V. Pubblicare.

Riempire un pollo. Gallinam farcire, farto instruere. Et farcimen indere, inducere, immittere.

Riempirsi d'allegrezza. Gaudio cumulari.

Rientrare. Entrar di nuovo in un luogo. In aliquem locum rursum ingredi, iterum introire, denuo introgredi.

Rientrare in se stesso. Ad se reverti. Animum colligere. Se recipere. Recolligere mentem, & ad se redire. Respicere se, totumque tentare. Se circumspicere. In se se redire. In se ipsum descendere. Mentem in se se revocare. Animum colligere, & ad se redire. V. Raccogliersi.

Rientrare. Ristringersi, ritirarsi in se. V. Ritirarsi.

Riepilogare. Ripigliare, e recapitolare con brevità le cose dette. V. Raccapitolare.

Rifare. Fare di nuovo una cosa. Ali-

quid instaurare, restituere, excitare. Ricominciare.

Rifar certo, accertare. V. Accertare.

Rifare i danni. V. Risarcire.

Rifare il letto. V. Letto.

Rifare un dispetto. Dolorem reddere.

Rifare un'ingiuria. Injuriam reponere alicui. Injuriz talionem reddere. Reponere vices.

Rifare, per riedificare. Rezdificare. Edificium restaurare, reparare.

Rifarsi. Ripigliar le forze. V. Forze.

Rifarsi d'una cosa. Acquistarne. V. Acquistare. Appropriare.

Rifavellare. Di nuovo favellare. Iterum loqui. V. Favellare.

Rifedire. Di nuovo fedire, ferire. Iterum ferire. Riferire. V. Ferire.

Rifendere. Di nuovo fendere, rinovar la piaga. Vulnus reficere. V. Piaga.

Rifendere. Parlandosi di legname: è lo stesso, che fendere. V. Fendere.

Riferire. Ridire, rapportare ad altrui l'udito, e veduto. Audita, vel, Visa referre, narrare. V. Raccontare.

Riferire, per attribuire, riconoscere da uno. V. Riconoscere.

Riferire, per aver convenienza. Convenire. V. Affare. Appartenere.

Riferire, per render grazie, e ringraziare. V. Grazia.

Riferirsi ad uno. Rimettersi ad uno. Alicuius arbitrio se committere. V. Arbitrio. Rimettere.

Rifermare. Raffermare, confermare. V. Raffermare.

Rifiammeggiare. Grandemente fiammeggiare. Flamma ardere, micare, lucere, radiare, fulgere, vibrare.

Rifiatore. Respirare. V. Respirare.

Rificare. Di nuovo ficcare. Iterum ficcare. V. Ficare.

Rificare, per riferire, rapportare. V. Raccontare.

Rifidare. Aver fidanza, confidare. V. Confidenza.

Rifigliare. Far figliuoli di nuovo. Sobolescere. Iterum parturire. V. Figliuoli.

Rifedere, di nuovo fidere. Iterum ferire.

Rifedere, metaforico. Aspirare ad una cosa. Ad aliquid aspirare. V. Aspirare.

Rifinare. V. Finare. Cessare, finire.

Rifinire. V. Cessare.

Rifiorire. Di nuovo fiorire. Reflorere. Reflorescere. Iterum florere. V. Fiorire.

Far risiorire il secolo d'oro. Sæculum aureum rednecere, revocare, revahere.

Far risiorire le scienze. Optimatum artium studia excitare, accendere, restaurare, redintegrare.

Risiorire, per riabbellire. Iterum ornare. V. Ornare.

Risutare. Ricusare una cosa, non vo-

lerla, non accettarla. Aliquid nobis oblatum recusare, rejicere, respuere, repudiare, refugere, desingere, abnuere, recusare & deprecari, aspernari, nolle admittere, nolle accipere.

Risutare di concedere, di dare una cosa dimandata. Quidpiam a nobis postulatam alicui denegare, recusare, negare, abnuere: Aliquem postulatam excludere. Roganti petita denegare, Alicuius preces aspernari.

Non credo che risutere di farmi questa grazia. Hanc mihi gratiam sine recusatone, ut puto, tribues. Illud non mihi denegabis, recusabis, quod absit postulo.

Risutar d'obbedire. Imperium abnuere, detrectare, recusare.

Esser rifiutato. Ricever un rifiuto in qualche cosa. In aliqua re repulsam ferre, referre, accipere, pati, rejici.

Risutare, per rinunziare, lasciare, deporre. V. Deporre. Rinunziare.

E' il rifiuto di tutta la città. Ab universa civitate exploditur, rejicitur, expellitur, amandatur. Omnibus civibus fastidio est, nauseæ est, tædio est. Illum omnes aspernantur, rejiciunt, amandant.

Riflettere. Ribattere, ritorcere, ripercuotere de' raggi. Reflectere, Repercutere.

I raggi del Sole vibrati in uno specchio si riflettono. Excepti speculo solares radii resiliunt, repercutiuntur, reciduntur, remittuntur, rejiciuntur. Solares radii contrariam in partem vibrant, feruntur, emicant, repercussi vibrant.

Riflettere. Considerare una cosa. Aliquid attendere, inspicere, animadvertere, considerare, circumspicere, animo intueri. Ad aliquid attendere, intendere; referre animum, animo intendere; mentem admove. In aliquid considerationem, vel animum intendere. Aliquid secum reputare. Animo volvere, versare, volutare suscepta consilia. V. Considerare.

Riflettete un poco sopra quello che avete detto. A te dicta tantisper animo repende, atque reputa. Considera paulisper, quæ prolocutus es.

Riflettere sopra lo stesso. V. Raccogliersi. Rientrare.

Rifocillare. Ristorare, ricreare, refrigerare. V. Ricreare. Refrigerare.

Rifondare. Di nuovo fondare. Iterum fundamenta jactare. V. Fondare.

Rifondere. Di nuovo fondere i metalli. Iterum fundere. V. Fondere.

Rifondere, per riflettere i raggi. V. Riflettere.

Risiorire. Ripulire una cosa. Aliquid repolire, denuo detergere, ad pulitionem revocare.

Risiorire. Riordinare, dar nuova, e miglior forma ad una cosa. Aliquid re-

formate, ad priorem formam revocare; priori formæ restituere, reddere, redigere.

Riformare una cosa religiosa. Collapsam religiosæ familiæ disciplinam in integrum restituere. Splendorem disciplinæ pristinum in familiam religiosam refulgere. Veteri virtutis splendori religiosam familiam reddere, restituere. Illam in pristinum splendorem revocare.

Riformar l'abuso di palazzo. Forensem corruptelam corrigere, purgare, repurgare.

Riformare una compagnia, un reggimento di soldati. Licenziarli. Cohortem, Legionem exauferare, missam facere, auxiliorum solvere; ab exercitu, militiaque dimittere; missione amandare, sacramento absolvere, militia solvere.

Rifornire. Di nuovo fornire. Iterum munire. V. Fornire.

Rifortificare. Di nuovo, e maggiormente fortificare. V. Rafforzare.

Rifrancare, e Rinsfrancare. V. Aitare.

Rifrangere. Il deviar che fa il raggio dal suo diritto cammino, per incontro di diverso mezzo. Radium refringi.

Rifreddare. V. Raffreddare.

Rifregare. Di nuovo fregare. Iterum fricare. V. Fregare.

Rifrenare. V. Raffrenare.

Rifrigerare. V. Rifrigerare.

Rifriggere. Di nuovo friggere. Iterum frigare. In sartagine denuo tortere aliquid.

Rifrustare. V. Ricercare. Rivistare.

Rifuggire. Ritirarsi in luogo sicuro. In asylum confugere. Tutum in locum perfrugere, refugere, se recipere. Se alicui loco committere.

Rifugio. Hoc perfugium, ii. Refugium, ii. Profugium, ii. Hic Portus, us.

Questa cosa è il nostro rifugio. Hæc res portum nobis paratum, & perfugium præbet.

Rifulgere. Risplendere. V. Risplendere.

Risutare. Risutare, recusare. V. Risutare.

Rigare. Bagnare. V. Bagnare.

Rigare, per lineare. Rigare una carta bianca. In pura charta lineas ad regulam exarare, describere, ducere. Putam chartam exarare; lineis describere, inarare, variare; ex regula exarare; ad regulam lineare.

Rigare una lama d'argento. Argenteam laminam lineis sulcare, sculpere, striare. Argentæ laminæ lineares sulcos imprimere, insculpere, inarare.

Rigare un taffetà verde di filo d'argento. Multitum viride argenteo stamine distinguere, interstinguere, variare, describere, inarare.

Damasco rigato di giallo. Damascenum textile rubrum croceo lineatum, litatum, striatum, virgatum colore.

Legno di vene rigato. Lignum venis li-

neatum, descriptum, exaratum; venatum ductibus inaratum, alveolatum, flaviatum.

Rigenerare. Di nuovo generare. Regenerare. Recreare. Denuo generare. V. Generare.

Rigermogliare. Rigenerare. V. Rigenerare.

Rigermogliare, per ripullulare. Repullulare. Repullulascere. Iterato gemmare; gemmascere. V. Gemmare. Pullulare.

Rigettare. Ributare. V. Ributare.

Rigettare, per recere, vomitare. V. Vomitare.

Rigido. Rigidus, a, um. Inflexibilis; c, is.

Rigido per lo freddo. Frigore rigens; Torpens a frigore. Frigido rigore correptus, affectus.

Divenir rigido, inflessibile. Rigere. Dirigere. Obtrigere. Rigescere. Obtrigescere.

Il corpo d'un morto diventa subito rigido. Hominis emortui corpus statim rigescit, obtrigescit, &c. Rigorem contrahit.

Rigrare. Circondare, andare in giro. V. Andare. Girare.

Rigrare altrui. V. Ingannare.

Rigrar denajo. V. Cambiare.

Rigrare un negozio. V. Maneggiare.

Cerca rigiri, Quærit diverticula. Moras nequit. Rem distrahit.

Sa tutti i rigiri del foro. Fori artes, captiones, tricas, difficultates movit omnes, vel, Rerum forensium est peritissimus, vel, In re forensi versutus, & callidus in primis est.

Rigare. Di nuovo gire. Iterum ire. Redire. V. Andare.

Rigittare, e rigettare. V. Ributare.

Rigittare, per iscacciare uno da sè, con isdegno. Aliquem contemptum ab se ablegare, aspernari, asperius repellere, reprobare, respuere, rejicere.

Rigettare, per vomitare. V. Vomitare.

Rigiugnere. Raggiugnere. V. Arrivare; per raggiugnere.

Rigiugnere, per ricongiungere cose disgiunte. Res disjunctas iterum conjungere, denuo coconnectere, copulare. V. Congiungere.

Rignare, e ringhiare. Maudar fuori le zocce il cavallo. Ringi.

Rigonfiar una cosa. Aliquid iterum flatu distendere. V. Gonfiare.

Rigovernare. Propriamente si dice del lavare, e nettare le stoviglie imbrattate. V. Lavare.

Rigovernare, per governare. V. Governare.

Rigradare. V. Digradare.

Rigradare. Di nuovo gridare. Iterum clamare. V. Gridare.

Rigradare, per gridare. V. Gridare.

Riguadagnare. Di nuovo guadagnare; rinquistare, ricuperare. V. Riacquistare.

Riguardare. Guardare di nuovo. Iterum intueri. V. Guardare.

Riguardare, per avere, e portar rispetto ad una cosa. Alicuius rei rationem habere, ducere; respectum habere. Aliquid attendere, respicere, observare, spectare. Ad aliquid habere respectum. De re quapiam habere iudicium.

Riguardare, per aversi cura, riguardo. Se se respicere.

Riguardare. Aver cura, riguardo della sanità altrui. Alicuius valetudini aliquid tribuere, rationem habere. Cuiuspiam salutis consulere, respectum habere. In valetudine alicui cavere, aliquem spectare, alicui attendere.

Riguardare, per risparmiare una cosa. Alicui rei parcere. V. Risparmiare.

Riguardarsi. Astenersi, e aversi cura dalle cose nocive alla sanità. Valetudini consilium. V. Sanità.

Rendersi riguardevole con qualche azione. Ex aliquo facinore eximio honorem adipisci, sibi nomen colligere, nomen suum illustrare, laudem consequi, gloriam comparare, vel sibi comparare, honorem acquirere; in magnum honorem venire, ascendere.

Vi rende riguardevole la vostra virtù. Magna est virtutis tue commendatio. Tua te virtus maxime commendat, magnam tibi gloriam parit, venerationem conciliat, laudem affert.

Stare a riguardo. Star vigilante, in su gli ovvisti, Advigilare. Prospicere. Speculari. Circumspicere. V. Avvertire.

Riguidardare, guiderdonare, remunerare, premiare. V. Premiare.

Riavere. Recuperare una cosa. Aliquid recipere, recuperare, reparare.

Riavere il fiato. V. Respirare.

Riavere, per pigliar vigore, forze. V. Forze.

Riaversi affatto. Plane se confirmare.

V. Risanare.

Rilasciare. Rimettere, perdonare. V. Rimettere.

Rilassare. Propriamente Stancare, risolvere le forze. V. Stancare.

Rilassare, per allentare. V. Allentare.

Rilassare, per lasciare. V. Lasciare.

Rilavare. Di nuovo lavare. Reluere.

Iterum luere. V. Lavare.

Rilegare. Di nuovo legare. Religare.

Iterum ligare. V. Legare.

Rilegare, per confinare, mandare in esilio in luogo particolare. V. Confinare.

Rilegare, per proibire, vietare. V. Proibire.

Rileggere. Di nuovo leggere. Relegere.

Iterum legere. V. Leggere.

Rilevare. Levare, alzare di nuovo una cosa. Aliquid erigere, elevare; iterum levare. V. Levare.

Rilevare percosse, danni. Esser battu-

to, patir danno. V. Battere. Danno.

Rilevare, per educare. V. Educare.

Rilevare, metolf. Sollevare, e rimettere uno in migliore stato. V. Riducere.

Rilevare, per levare. V. Alzare.

Rilevare, per importare. V. Importare.

Rilevare, per Rizzarsi su. V. Levare, per Rizzarsi più.

Rilievo. Risalto di bronzo, o marmo. Hæc eminentia, x. Extantia, x. Extantis figuræ eminentia. Prominentis effigiei extantia.

Rilievo intiero. Solidum anaglyphum. Tota mole extans anaglyphum. Integræ crassitudinis extantia. Tota crassitudine, vel, solida latitudine extantis effigiei eminentia.

Opera a rilievo, di rilievo intiera. Opus anaglyphum, vel, anaglyptum, anaglyphum toreuma, tis. Anaglyphi operis toreuma. Extans solida crassitudine opus fictile, fusile aut sculptile.

Opera di scultura a rilievo. Integra effigie toreuma. Solida effigie toreuticum opus.

Mezzo rilievo. Dimidia eminentia. Dimidiata extantia.

Opera a mezzo, a basso rilievo. Opus dimidiæ frontis, vel eminentiæ. Dimidii anaglyphi opus. Dimidiati anaglyphi toreuma. Dimidiata fronte extans, vel prominens opus.

Rilievo di pittura. Picturæ eminentia, extantia. Extantis picturæ species.

Basso rilievo di pittura. Imago picta, dimidiata fronte extans, eminens. Imago dimidiata extans crassitudine. Imago dimidiæ crassitudinis.

Rilucciare. } V. Luccicare.

Rilucere. }

Rilustrare. Lustrar di nuovo. Iterum splendorem afferre alicui rei. V. Lustrare.

Rima di versi. Exeantium versuum rhythmus. Pariter cadentium versuum exitus. Similiter desinentium metrorum numerus.

Aver la medesima rima. Similes exitus habere. Eodem rhythmo desinere, exire. Similiter desinere. Pari exitu metrico terminari, quadrare, consentire.

Idoneo rhythmo inter se congruere, convenire, quadrare, iisdem syllabis, eodemque sono terminare.

Rimandare il corriero. Tabellarium explicato negotio mittere, demittere, remittere, missum facere.

Rimandare, per mandar via, ributtare dalla presenza uno. Quempiam demittere a se, vel, ab se demittere. Aliquem ablegare, amandare. V. Ributtare.

Rimandare, per vomitare. V. Vomitare.

Rimaneggiare. Di nuovo maneggiare.

Denuo tractare. V. Maneggiare.

Rimanere. Fermarsi, restare. V. Fermarsi.

*Rimane*re, per avanzare. V. Avanzare, per rimanere.

Rimanere, per cessare, astenersi, divizzarsi. V. Astenere.

Rimanere, per restare al di sopra, o al di sotto. Vincere, e perdere. V. Perdere, vincere.

Rimangiare. Mangiar di nuovo. Iterum edere. V. Mangiare.

Rimare. Versificare. V. Versificare.

Rimare, per aver la medesima rima. V. Rima.

Rimaritare. Dar nuovo marito. Ab integro nuptum dare. Vid. Maritare.

Rimaritare; per tor marito, rimaritarisi. Denovo nubere. Matrimonium repetere. Conjugium integrare. V. Maritarsi.

Rimasticare. Masticare di nuovo. Remandere. Rursus molere. Cibi molituram repetere. Escæ confectionem iterare. V. Masticare.

Rimbaldanzire. Pigliar di nuovo baldanza, riassicurarsi. Animos novos recipere, timere, resumere. V. Animo.

Rimbalfare. Saltare in alto, balzare. Pesilire. V. Balzare.

Rimbambire. Repuerascere. Puerum fieri. Far rimbambire. Puertiam renovare, reddere. Puerum facere.

Rimbeccare. Ripercuotere, ribattere indietro uno. Aliquem repellere, propellere, depellere, aspellere, propulsare, arcere ab aliquo loco.

Rimbeccare, per contraddire, replicare. V. Replicare.

Rimbeccare, per ripercuotere la palla indietro. Pilam repercutere. V. Giocare alla palla.

Rimbellire. Divenir più bello. Pulchrius fieri, evadere.

Rimberciare. Rabberciare. V. Rappazzare.

Rimbiondare. Divenir biondo. Flavescere. Colorem flavum ducere, trahere.

Rimboccare. Metter vaso, &c. con la bocca all'inghi. Vas, &c. Pervertere, invertere.

Rimboccare, per arroverciare. Ex adverso aversum facere.

Rimboccare, per traboccare. V. Traboccare.

Rimbombare. Far rimbombo, risonare. Personare. Resonare.

Rimborsare. Rimettere il danajo a chi l'ha pagato per noi. Eandem summam alicui rependere, remecti, reponere, refundere, remunerare.

Rimboscare. Rientrar nel bosco. Iustrum repetere; In latibulum redire. In cubile regredi.

Far imboscare le fiere. Feras in latibulum adigere, cogere, compellere, redigere.

Rimbottare. Metter di nuovo nella bot-

te il vino, &c. Vinum iterum in dolium infundere.

Rimbrottare. Garrir, borbottando. Mutire. Mussare. Apud se mussare. Secum murmurare. In sinum mutire.

Rimbrottare, per rinfasciare brontolando. Alicui obmurmurare. Adversus aliquem mussare.

Rimbruttire. V. Imbruttire.

Rimbucare. Rientrar nella buca, nascondersi, appiattarsi. Se occultare. V. Nascondersi.

Rimburchiare. V. Rimorchiare.

Rimediare ad una malattia. Morbum curare. Morbo mederi, medicari, curationem adhibere, medicinam facere, remedium afferre.

Rimediare ad un male con le preghiere. Precibus morbum levare.

Rimediare a qualche male. Alieni incommodo mederi. Alicui malo consulere ac providere, occurrere; remediis subvenire, remedium te quapiam quaerere, medicinam reperire.

Rimediare infallibilmente ad un disordine. Alicui errori certissime occurrere, mederi; certissimum remedium adhibere, certissimo remedio esse.

Rimediare. Provvedere a' suoi interessi. Suis rebus, vel, rationibus prospicere, providere, consulere, cavere, consulere ac prospicere. Suas res curare, procurare, agere, administrare. Sua negotia gerere. Rerum suarum curam suscipere, sustinere. Suis rebus invigilare, vacare; operam dare, præstare, tribuere.

Rimedio a qualche male. Hoc remedium, ii. Levamentum, i. Allevamentum, i.

Rimedio per una malattia. Hoc medicamentum, i. Morbi ramedium, levamentum. Ille medicina, æ. Hoc medicamen, nis.

Rimedio per tutti i mali. Panchrestum medicamentum.

Rimedio buono, eccellente. Remedium probatissimum, utilissimum, laudatissimum, efficacissimum, admodum salutare.

Rimedio efficace. Remedium præsens. Operæ præsentis remedium. Efficax & potens remedium. Hoc Alexipharmacum, i. Præsens medicina.

Applicare un rimedio. Remedium, vel, medicinam morbo, aut vulnere afferre, facere, adhibere. Morbo remedii opem conferre, vulnere mederi. Morbo medicinam facere.

Il mio male è senza rimedio, è incurabile; *il mio dolore è sì fiero, che non v'ha rimedio per curarlo*. Ita dolore obruor, ut emergere nulla ratione possim. Ita malis opprimor, prorsus ut respirare non liceat. Respit jam animus, quasi desperata salute, omnem medicinam, omnia remedia, omnia consiliorum genera.

Non

Non est, ut possim in dolore mihi temperare. In eum statum, unde me dolor defecit, detruxit, depulit, deturbavit, restituere me non possum. Insuper, infusus in animo dolor ita penitus est, ut evelli nulla ratione possit, ut nulla vis possit esse tanta, quæ illum, ne die quidem adjuvante, possit evellere, eripere, extrahere.

Il tempo è il rimedio proprio a' nostri mali. Dolorem minuit, ac mollior dies. Detrahit de dolore dies, atque adeo extinguit omnem, planeque tollit. Quovis dolore affectus medetur tempus. Quovis malo laborantibus medicinam dies affert, vetustas opem fert, opitulatur, subvenit, auxilium est, subsidium est. Finem doloris dies affert. Habet hoc tempus, ut quemvis dolorem, quamvis acriter in animo insitum, evellat, atque abiciat. Est hoc temporis, ut omnem malorum memoriam ex animo deleat, auferat, expellat, amoveat. Infligat nobis a fortuna vulnera sanantur vetustate.

Male senza rimedio. Morbus immediabilis, insanabilis, desperata sanationis. Morbus curationem vincens, cui cedunt, concedunt remedia, qui nullum faciendæ medicinæ locum relinquit.

Ridotta è la cosa all'ultimo rimedio. Ad extrema. Ad ultima remedia descenditur, devenitur. Adducta res est ad extrema remedium.

Rimediare. Riscattare. V. Ricomprare.

Rimediare, per procacciare, e mettere insieme. V. Raggravellare.

Rimeggiare. Par rime. V. Verseggiare.

Rimembrare. V. Ricordarsi.

Rimembrare. V. Ricordare.

Rimenare. Menar di nuovo uno. Aliquem reducere; denuo deducere; iterum ducere. Retroagere quempiam.

Rimenare, per maneggiare. V. Maneggiare.

Rimandare. Ricucire le rotture de' panni in tal maniera, che non si scorga quel mancamento. Vestiaria scruta reficere, reconcinnare. Veteres detritasque vestes tesarcire, interpolare.

Rimeritare. V. Ricompensare.

Rimescolare. Confondere. V. Confondere. Mescolare.

Rimescolare, per imparare, aver paura. V. Impaurare.

Rimescolare, per intramettersi. V. Ingerirsi.

Rimettere. Metter di nuovo, riporre una cosa al suo luogo. Aliquid suo loco reponere, restituere. Restituere quidquam in quem illud accepisti locum. In suo loco aliquid reponere.

Rimettere una cosa nel suo primiero stato. Rem quampiam instaurare, restaurare, constituere, restituere; priorem in statum redigere; revocare; pristinum in

statum, vel in integrum restituere; antiquum in statum reducere.

Rimettere uno nello stato, e grado di prima. Aliquem in integrum restituere; in locum, unde decidit, restituere; in pristinam dignitatem, in statum, in locum antiquum, in honoris possessionem restituere, reducere, revocare.

Rimettere. Mandare altrove danari. V. Cambio.

Rimettere i fossi. Rimondarli. V. Nettare. Purgare.

Rimettere il conto. Render ragione dell'amministrazione. V. Conto.

Rimettere in grazia del padre un figliuolo. Apud parentem in gratiam filium restituere. Filium reconciliare, placare patri. V. Riconciliare.

Rimettere in ordine, riordinare, rassettare. V. Aeconciare. Riordinare.

Rimettere in piedi un esercito. Exercitum reparare. Novum exercitum colligere, conflare. V. Reclutare.

Rimettere la palla. Pislam repercutere. V. Giucare alla palla.

Rimetter mano. Ricominciare. V. Ricominciare.

Rimettere, per isminuire, reprimere, rintuzzare. V. Domare.

Rimettere, per perdonare ad un reo la pena meritata. Debitam reo penam condonare, remittere. Pœnæ gratiam reo facere. V. Perdonare.

Per amor vostro gli rimetto il castigo, che gli volevo dare. Meam animadversionem, & supplicium, quo urnis eram in eum, remitto tibi & condono; tibi concedo, tibi dono.

Rimettere per porre una cosa in arbitrio, e volontà altrui. Aliquid alicuius arbitrio committere, commendare, mandare. V. Arbitrio.

Io me ne rimetto a voi: tocca a voi a pensarvi: ne fo il mio discarico. Tu videris. Tuum est videre, nihil me interpono. Tuum est, non meum periculum. Tu, cuius interest, videris. Cogitandum, curandumque tibi relinquo, ad quem id spectat.

Io mi rimetto: sta in voi di tutto questo affare; ve ne costituisco il giudice. Hoc omne negotium tibi permitto. Huius negotii discrepationem, & arbitrium omne tibi defero, tibi permitto, tibi concedo. Ego huius rei arbitri, disceptator, index. Eius rei tuum est arbitrium. Hanc rem in tua fide, ac religione depono, repono.

Io non so, se quella cosa sia vera: io mi rimetto a coloro, che l'hanno detta. Veturum ne sit, an non, hand satis scio; eius rei fides sit penes auctores, eorum esto probatio, qui prodiderunt. Rem mihi non sumo comprobendam, comprobent qui ediderunt.

Rimettiamoci a lui nelle nostre differenze. De nostris omnibus controversiis ad eum, uti disceptatorem, referamus. Nostras lites disceptandas ad eum deferamus, referamus; eius arbitrio permittamus, ei credamus, eius fidei committamus.

Se io faccia bene, o no, mi rimetto a' savj. Recte, an secus faciam, viderint sapientes, vel, eorum sit iudicium, qui sapientia sunt præditi.

Se questa cosa sia vera, o no, mi rimetto. Hoc verum nec ne sit, fides sit penes auctorem, vel, fides appellet auctorem.

Rimettere, per tornare, e sorgere di nuovo, che fanno le cose vegetabili, come erbe, denti, penne &c. Regnere. Iterum gignere, generare. Regerminare.

Rimettere, per trasportare, differire le cose ad altro tempo. In aliud tempus aliquid procrastinare. V. *Differire*. Procrastinare.

Egli rimette, differisce tutto giorno l'effetto delle sue promesse, usa sempre dilazione. Promissa in dies procrastinat, ducit, proferit, prorogat. Res promissas quotidie differt, & procrastinat. Promissis me semper perducit, dictat, producit, protrahit, extrahit.

Rimettere un' usanza: rinnovarla. V. *Usanza*.

Rimettere uno sulla strada. Errantem reducere in viam. Erranti viam monstrare.

Rimettersi a ben fare. Se ad officium revocare. Se ad frugem recipere, referre.

Rimettersi a studiare. Se ad pristina studia revocare, referre. Studia repetere.

Rimettersi dalla malattia. Ex morbo convalescere. A morbo recreari. V. *Risanarsi*.

Rimettersi. Disdirsi, umiliarsi. V. *Disdirsi*. Umiliarsi.

Rimettersi in carne. Aver buona cera. V. *Cera*.

Rimirare. Mirare, guardar con attenzione. V. *Guardar* fiso.

Rimischiare. Rimescolare. Confondere. Remiscere. V. *Confondere*. Mescolare.

Rimisurare una cosa. Quidpiam remeiri, denno metiri. V. *Misurare*.

Rimmolare. V. *Immolare*.

Rimondare. Levare via lo sporco, e superfluo, nel nettare pozzi, fosse, &c. V. *Nettare*. Purgare.

Rimontare. Di nuovo montare. Iterum ascendere.

Rimontare, per rimettere a cavallo uno caduto da esso. Excussum ex equo erigere, in equum tollere.

Rimontare, per ritornare a crescere di prezzo. Denno aliquid ingravescere, carius fieri.

Rimontare, per surrogare, somministrare ad un cavaliere un cavallo in luogo del suo perduto. Equiti, amisso equo, alterum sufficere, suppeditare, admovere, subdere, præbere. Equitem novo equo instruere.

Rimorchiare. Traffiggere con parole uno. Aliquem verbis male accipere. V. *Pungere*.

Rimorchiare, e Rimburchiare. Tirare un navilio con l'altro a forza di remi. Navim remulare, remulco trahere, remulcando ducere.

Rimordere. Morder di nuovo una cosa. Aliquid remordere, iterum mordere.

Rimordere, per far riconoscere i falli commessi. Stimulare; Angere; Remordere; Sollicitare aliquem.

La coscienza non mi rimorde di cosa alcuna. Nullius rei conscientia me angit, pungit, cruciat, stimulat, fodit, vexat, afficit. Ego mihi nullius culpæ conscientus sum. V. *Coscienza*.

Rimormorare. Di nuovo mormorare. Iterum murmurare, admurmurare, murmur edere, commurmurare, conqueri.

Rimostrare. Far conoscere al principe la povertà dei suoi sudditi. Inopiam plebis principi ostendere, exponere, demonstrare. De plebis egestate principem docere, commonescere. Perferre ad principem, quanta prematur plebs egestate.

Rimpalmare. Rimpieciare, ristappare i navili. Naves picare, ungere, pice oblinere, illinere, instaurare, restituere.

Rimpatriare. V. *Repatriare*.

Rimpedulare. Da pedule. Rifare il pedule. Calceum linteum resarcire, instaurare, renovare.

Rimpennare. Rimetter le penne. Novis plumis inducere, instruere, convestire. V. *Piuma*.

Rimpennare per inalberare un cavallo. V. *Cavallo*.

Rimpetto. V. *Dirimpetto*.

Ripiagnere. Rimproverar con rammarico. Conqueri. V. *Lamentarsi*.

Rimpiastare. V. *Impiastare*.

Rimpiattare. Appiattare. V. *Nascondere*.

Rimpiccolire. V. *Divenir piccolo*. Impiccolire.

Rimpiuzare. Riempire a soprabbondanza uno di cibo. Aliquem cibo expleare ad satietatem; immoderatiore escarum saburra onerare, implere. Aliquem cibis ingurgitare, obducere. Alicuius alvum degradare; abdomen difficere.

Rimpolpare. Rimettere polpe. Pulpas regnere; iterum gignere, generare.

Rimpolpare. Rincarnare una piaga. Cicatricem vulnere obducere, inducere.

Rimpostemire. Far di nuovo postema. Denno abscedere. V. *Postema*.

Rimprocciare. Rinfacciare, rimproverare.

re una cosa a qualcheduno. Rem quamplam alicui oblicere, exprobrare, obiectare; probro, vel crimini dare, vertere.

Rimpromettere. Di nuovo promettere una cosa ad uno. Alicui quidpiam reponnittere, secundo promittere. V. Promettere.

Rimproverare. Ricordare altrui i benefizj fattigli. Alicui ingrati animi vitium exprobrare, oblicere; crimini dare: ingrati animi criminationem intendere, intendere. V. Biasimare.

Cosa mi potete rimproverare? Quali rimproveri mi potete voi fare? Quid mihi potes oblicere, &c. Quodnam mihi notes opprobrium ingerere, probum oblicere, dedecus improperare?

Rimproverare, per rinfacciare. V. Rimprocciare.

Rimugghiare. Di nuovo mugghiare. Remugire. Denuo mugire. V. Mugghiare.

Rimugliare. Ricercar con esattezza grandissima una cosa. Aliquid diligentissime examinare. V. Esaminare.

Rimunerare. Rimeritare. V. Premiare. Ricompensare.

Rinunire. Rinforzare. V. Rinforzare.

Rimuovere. Di nuovo muovere. Denuo muovere. V. Muovere.

Rimuovere, per dissuadere. V. Dissuadere.

Rimuovere, per tor via qualcheduno dalle cattive pratiche, da' suoi vizj. A vitis, vel, Ab animi pravitate, vel, A libidine aliquem arcere, prohibere, deducere, abducere, removere, amovere, revocare, avocare, retrahere, abstrahere, avertere; de animi pravitate deducere.

Rimuoversi. V. Allontanarsi.

Rimurare. Di nuovo murare. Denuo cementis struere. V. Murare.

Rimurchiare. V. Rimorchiare.

Rimutare. Di nuovo mutare. Denuo mutare, variare.

Rinascere. Di nuovo nascere. Renasci. Reviviscere. Iterum nasci. V. Nascere.

Rinavigare. Navigar di nuovo. Renavigare. Denuo navigare. V. Navigare.

Rincacciare; Rispingere. Iterum repellere. V. Sospingere.

Rincalcare. V. Rincacciare.

Rincalzare. Mettere attorno a un albero, &c. terra. per fortificarla. Arbo-rem aggerare, exaggerare, obnuere, adobruere.

Rincalzare, per sollecitare, strignere. Urgere. Sollicitare. V. Sollicitare.

Rincantucciare. Ritirarsi ne' canti. V. Ritirare.

Rincaponire. Di nuovo incaponire, ostinarsi. Iterum perveracia obstinate animum. V. Ostinarsi.

Rincappare. Di nuovo incappare. Iterum incidere. V. Incappare.

Rincappellare. Aggiugnere cosa sopra cosa. V. Accrescere.

Rincarare. Incarire. Alzare il prezzo. V. Incuire.

Rincarnare. Rimpolpare. V. Rammar- ginare.

Rincartare. Rinnovare. Metter di nuovo carta. Paginam renovare, instaurare, reficere. Denuo charta operire, tegere, contegere, obtegere aliquid.

Rincastrare. Di nuovo incastrare. Iterum tabulas committere. V. Incasrare.

Rincavallare. Rimettersi a cavallo, provvedersi di nuovo cavallo. Equum sibi denuo parare. V. Rinontare.

Rincerconire. Rincerconire. Divenir il vino guasto. V. Guastare.

Rincerconirsi il sangue. Alterarsi improvvisamente per vedere, o per ricordarsi cosa noiosa. Commoveri. Conturbari. Perturbari. Immutari.

Rinchiare. Torcere la bocca. Ringere. Ringi.

Rinchinare. Inchinare. V. Abbassare. Piegare.

Rinchiusdere. V. Chiudere.

Rinciampare. Di nuovo inciampare. Iterum offendere. V. Incespere.

Rincignere. Di nuovo incignere, ingravitare. V. Ingravidare.

Rinciprignire. Tornare ad inasprirsi il male. Iterum malum recrudescere, augeri, robustius fieri.

Rincerconire. Incerconire. Divenire il vino cercone, guasto, che ha dato volta. V. Guastare.

Rincollare. Rappiccar con colla. Denuo aliquid alteri glutino aptare. V. Appicare. Unire.

Rincominciare. V. Ricominciare.

Rincontrare. V. Incontrare.

Rincorare, e rincuorare. Dare animo, inanimire. Metuentem confirmare, timore liberare. Timentem metu absolvere. Timenti animos facere, metum adimere, animum addere. V. Animo.

Essendosi rincorato. Ubi se collegit, confirmavitque. Ubi discusso timore confirmavit animum. Ubi se recepit. Cum timor ab animo recessisset. V. Animarsi.

Rincorarsi. V. Animarsi.

Rincordare. Rimettere le corde ad uno strumento. Iterum nervis instrumentum ornare. V. Corda.

Rincorrere. V. Adunare.

Rincrescere. Venire a noia, a fastidio. V. Fastidiarsi. Fastidio.

Mi rincresce il vivere. Vita me tædet. Vitam fastidio. Vitam mihi acerbam puto. Vita mihi acerba est. Acerbe vivo. Molestam, miseram vitam traduco.

Rincrespare. Increspar di nuovo un panno. Denuo linteum corrugare. V. Increspare.

Rinculare. Arretrarsi, farsi, e tirarsi indietro, senza voltarsi; indietreggiare. V. Indietreggiare.

Rinegare. V. Rinnegare.

Rinettare, Pulire. V. Nettare. Pulire.

Rinfacciare. V. Rimprocciare.

Rinfalconare. Rimettersi in assetto, rassettarsi, rallegrarsi agguisa del falcone, quando vede far preda. V. Rallegrarsi.

Rinfamare. Rendre, risarcire la fama. V. Onore.

Rinfarcire. Riempire. Refarcire; Replere; Effarcire; Completere; Implette a liquid.

Rinferrajolare uno. Aliquem pallio tegere, obtegere, operire, munire.

Rinferrajolare. Coprirsi con ferrajo. Pallio se munire, se tegere, se operire, se obtegere, se integrare.

Rinfirmare. Ammalarsi di nuovo. Iterum aegrotare, agrescere. V. Ammalare.

Rinferrare. Rassetare i ferri rotti. Ferramenta fracta resarcire, reficere, instaurare.

Rinferrare. per rimettere in ordine. V. Accinciare. Rimettere.

Rinfiammare. V. Infiammare.

Rinfancare. Aggiugner fortezza agli edifizj. V. Rinforzare.

Rinfilare. Di nuovo infilare. Aliquid iterum filo trajicere, per filum transigere.

Rinfocare, e rinfiocare. Infiammare grandemente. Maxima cupiditate aliquem infocare.

Rinfocolare. V. Rinfocare.

Rinfocolare, per commoversi con violenza d'ira, di collera. V. Collera.

Rinfocolarsi, metafor. Ardentemente inanimarsi. Maxime, Summopere animari, animum suum confirmare. V. Animarsi.

Rinfondere. Dare di nuovo e d'avvantaggio della cosa venuta meno, come denaro, &c. Iterum ampliores nummos dare, tribuere, largiri. Venuo copiosiores nummos erogare, tradere, impertiri alieni.

Rinformare. Formare, o informare di nuovo. Iterum aliquid formare, figurare, effingere, efformare, describere.

Rinforzare. Aggiugner, e accrescer forze, fortificare una cosa. Aliquid firmare, confirmare, roborare, corroborare, stabilire. Alicui rei firmamentum adiungere. V. Rafforzare.

Rinforzare, per riprender forze. V. Forza.

Rinforzo. Soccorso di gente da guerra. Hæc Auxilia, Subsidia, orum. Copiæ auxiliares, vel, auxiliares. Milites subsidiarii. Cohortes subsidiariæ.

Mandar rinforzi all'armata. Auxilia, vel, Auxiliares copias, vel, Subsidiaries copias summittre in exercitum.

Mandar rinforzi alla vanguardia. Laboranti primæ aciei subsidia mittere. Primam aciem, missis subsidiis, firmare.

Rinfoscare. Divenir fosco. Fuscum evenire. Subnigrum evadere. Suboscum fieri.

Rinfrancare. Rin vigorire. V. Forza.

Rinfrancescare. Ripeter il medesimo. V. Repetere.

Rinfrangere. V. Rifrangere.

Rinfrénare. Rimettere il freno. Iterum equum frenare, infrenare. V. Frenare.

Sinfrénare, per raffrenare. V. Domare.

Rinfréscare una cosa. Aliquid refrigerare, refrigerare.

Noi abbiamo caldo, ma questo vento ci rinfrescherà. Instuamus, sed nos Zephyrus iste opportune refrigerabit, molli aura reficiet, tempestivo recreabit frigore, jucunda reficiet aura.

Rinfréscare, per divenir fresco. Refrigerare. Frigidum fieri. Frigescere.

Rinfréscare, per pigliar ristoro, rimettersi. Se, vel, Vires reficere. Curare se. Curare corpora.

Rinfréscare, per rinnovare, rinnovellare. Innovare aliquid.

I nemici si rinfrescavano nel tempo della battaglia, che durò molto. Diuturnitate pugne hostes defessi prælio excedebant, alii integris viribus succedebant.

Rinfréscare, per ricreare. Aliquem reficere, curare. V. Ricreare.

Gli mandò venti piatti di tutte le sorte di rinfreschi per ricreargli. Vicenas ei submisit lances omni cupidiorum genere refectissimas ad reficiendos eos.

Rinfréscare, per ridurre a memoria. In memoriam revocare. V. Ricordare.

Rinfréscarsi il vento (termine marinresco.) Aumentarsi, crescere. Ventum increbrescere, vehementius flare.

Rinfronzire. Di nuovo fronzire. Iterum frondescere. V. Fronzire.

Ringagliardire. Farsi gagliardo. Roborari. Firmari. Strenuioribus viribus valere. Robustiore corpore pollere. V. Forza.

Ringalluzzarsi. Mostrare allegrezza, come talora fa il gallo. Succinctum fastu sarrigere se se.

Vedete, come si ringalluzza. Videte, ut fastu sublimis se se surrigit, ut tumidus se se arroganter erigit, ut tumido animo vultuque se effert: ut insolenter jactat, ostentatque se.

Ringangherare. Rimettere ne' gangheri la porta. Danno cardinibus ostium aptare.

Ringavagnare. Ripigliare v. gr. la speranza perduta. Amissam spem resumere.

Ringentilire. Far divenir gentile. Nobilitare aliquem.

Ringenerare. Di nuovo generare. Regenerare. Iterum gignere; generare aliquid.

Ringhiare. Dicesi de' cani, quando irritati, digrignando i denti, o quasi bron-

*tolando, mostrano di voler mordere. Gan-
nire. Ringere. Ringi.*

*Ringiore. Rallegrarsi, divenir gioioso.
V. Rallegrarsi.*

*Ringiovanire. Repubescere. Rursus ju-
venescere. Senectam exuere, expoliare. De-
nuo adolescere. Iterum juvenem fieri;
juventutem acquirere, assequi, adipisci.
Senectate ætate juvenem fieri. V. Ingiovanire.*

*Far ringiovanire un vecchio. Senem ad
pristinam juventutem revocare; ad primam
juventutis annos reducere; juventuti re-
stituere. Senectam alicujus renovare. Ite-
rato juvenem facere. Juventutem renovare.*

Ringirare. Girare attorno. V. Girare.

*Ringorgare. Rigonfiare dell'acqua. In-
tumescere. Tumescere. Tumesceri. Inflari.
Sufflari.*

*Ringranare. Seminare grano nel mede-
simo campo più d'un anno alla fila.
Eundem agrum biennium, triennium,
vel, duos, aut tres annos, serere, semina-
re. V. Seminare.*

*Ringrandire. V. Ingrandire.
Ringrassare. Di nuovo ingrassare. De-
nuo pinguescere. V. Ingrassare.*

*Ringravidare. Di nuovo ingravidare.
Iterum feminam gravidare, implere; gra-
vidam facere; prægnantem reddere.*

*Ringraziare qualcheuno di qualche
benefizio, rendergliene grazie. Cuiquam
gratias agere, grates habere alicui benefi-
cii, vel, de aliquo beneficio. Quidpiam,
vel, De re quapiam gratulari alicui. V.
Grazie.*

*Il favore fattomi è così grande, che
io non potrò degnamente ringraziarvene.
Hoc officio æctius me tibi adstrinxisti,
obligationem me tibi fecisti, devinctiorem
reddidisti, quam ut agere gratias possim.
Majus est hoc beneficium, quam ut illud
digne prædicare valeam. Hoc nomine plus
tibi debeo, quam ut unquam solvendo
esse possim.*

*Io vi ringrazio, vi rendo grazie con
tutto il cuore, e con tutto l'affetto pos-
sibile, dell'amore, che voi mi portate,
de' benefizj, che io ricevo tutto giorno
da voi. Gratias mirificas, summas, inge-
ntes, maximas, immortales tibi ago, quod
me tam multis beneficiis ornes; valde te
amo, vel, amo te & habeo gratiam, vel,
gratiam & habeo, & habiturus sum im-
mortalem, vel, maximas tibi gratias ago,
& majores etiam habeo, vel, & habetur
a me gratia, & semper habebitur, vel,
pares gratias agere vix possum, referre
nequaquam, quod tam præstanti in me be-
nevolentia, & divino quodam studio esse
volueris; dici non potest, quantam apud
me gratiam merearis, quod tuam mihi
observantiam, liberalitatem, benevolen-
tiam, novo humanitaris exemplo declara-
veris: & gratias ago immensas, & quanti-*

*diu vitam hanc egero, habebo: Incredibi-
lem tuum erga me amorem, ac studium
singulare, ut libenter agnosco, ita studio
colam sempiterno: Omnis mea ratio, a-
ctio, cogitatio nihil aliud erit, nisi con-
stans ac perpetua beneficii tui commemo-
ratio. Omnem ætatem ad tua promerita
prædicanda referam. A me, gratiis agen-
dis; prædicandaque tua in me benignita-
te, quamdiu hanc vitam egero, celebra-
beris.*

*Potete ringraziar Dio. Est, cur Deo
gratias agas.*

*Ringrossare. Di nuovo ingrassare. Ite-
rum angere. V. Ingrassare.*

*Rinnaffiare. Di nuovo innaffiare. Ite-
rum rigare. V. Innaffiare.*

*Rinnalzare. Grandemente alzare. Ma-
gnopere extollere. V. Alzare.*

Rinnamorare. V. Innamorare.

*Rinnegare Dio, e la sua fede. Religio-
nem omnem, Deumque ipsum ejurare. A
Deo, & fide desicere, discedere, deficere;
Deo fidem; venerationemque renuciare.
Desertionem religionis, ac cultum Numi-
nis renuciare, denunciare.*

*Rinnegare Dio con bestemmie, e con
parole. Ore sacrilego Deum ejurare. Im-
piis verbis Deum abjurare, ab se abdicare,
abdicere. Sacrilego jurejurando Numen
a se amoveri, & aspernari.*

*Rinnegare il padre, e la madre. Pa-
trem, matremque ab se abdicare, abjicere,
ejurare.*

*Rinnegare i parenti, e la patria. Co-
gnatis ac patriæ amicitiam, & societatem
renuciare; discessum ab amicitia, & iz-
dere denunciare.*

Rinnestare. V. Innestare.

*Rinnodare insieme due estremi; farvi
il secondo nodo. Rei cuiuspiam extrema
iterato, vel, repetito nodo colligare, co-
pulare, committere, conjungere, connectere.*

*Rinnovare, e rinnovare. Tornare a far
di nuovo, ricominciare. V. Ricominciare.*

*Rinnovare, per far di nuovo, rifare.
V. Rifare.*

*Rinnovare, per farsi nuovo il male.
Malum recrudescere, integrascere.*

*Rinnovare, per rinfrescar la memoria.
V. Ricordare.*

*Rinnovare, per svecchiare; levar via
le cose vecchie, rimettendovene delle
nuove. Rem veterem innovare, renovare,
novare; ab integro reficere; de integro
restituere.*

Rinnovellare. V. Rinnovare.

*Rinnomare. Far menzione onorevole di
uno. Aliquem celebrare, prædicare.*

Rinominare. V. Mentovare. Nominare.

*Rinovellare, e rinovellare. Rinnovel-
lare, e rinnovellare. V. Rinnovare.*

*Rinsaccare, di nuovo insaccare. Denovo
in saccum quidpiam condere. V. Insaccare.*

Rinsanguinare. Di nuovo insanguinare. Iterum sanguine imbuere. V. **Insanguinare.**
Risanguinare, per riprovvedere di danari che che sia rimasto senza, o con pochi. V. **Rinfondere.**
Rinsavire. Ritornar savio. Resipiscere. Recuperare mentem.
Risegnare. Di nuovo insegnare. Secundo docere. V. **Insegnare.**
Rinsegnare, per consegnare, rassegnare. Reddere. V. **Consegnare.**
Rinselzare. Ritornar selva. Iterum sylvescere, sylvam fieri.
Rinserenire. Rasserenare. V. **Rasserenare.**
Rinsonare. Acclamare, rinnomare il nome d'alcuno. Alicuius nomen recensere, commemorare. V. **Mentovare.**
Rintanare. Far rintanare, far tornare nella tana un animale. Animal in cavernam, vel, in antrum, vel, in cavum adigere, cogere, compellere, redigere.
Rintanarsi. Ritornar nella tana. In specus. In cavum repetere, redire, regredi.
Rintasare. Stappare una cosa con istoppa. Aliquid obturare, oppilare, stipare, obstopare stupa.
Rintegrare. Far divenire integro uno (termine di palazzo). Quempiam restituere, in integrum restituere.
Rintenerire. V. **Intenerire** nuovamente. Iterum mollire, mollificare, mollire aliquid.
Rintezare. Raddoppiare il terzo. Terducere. In triplum ducere. Triplicare.
Rintiepidare. Di nuovo intiepidare. Iterum tepescere. V. **Intiepidire,** divenir tiepido.
Rintiepidare. Far tiepido. Aliquid tepescere. Cuiuspiam teporem asserere. Quidpiam tepidare, teporare.
Rintiepidare. V. **Intiepidare.**
Rintoccare. Sonare a martello. V. **Sonare.**
Rintonacare. Di nuovo intonacare. Denovo murum tullissare. V. **Intonacare.**
Rintonare. Rintronare. V. **Rintronare.**
Rintoppare. Riscontrare, incontrare. V. **Incontrare.**
Rintoppare, per **Rappezzare.** V. **Rappezzare.**
Rintracciare. Trovare, col seguir la traccia una cosa. Aliquid indagando, conquiendo, scrutando, rimando, vestigando, investigando, pervestigando invenire, reperire.
Rintronare. Fortemente rimbombare, quasi agguisa di tuono. Perstrepeie. Personare. Resonare.
Rintuzzare. Ribattere, e rivolger la punta, e ripiegare il taglio d'un ferro. Ferrum obtundere, retundere. Ferri aciem hebetare, perstringere.
L'ingegno si rintuzza per l'oziosità. Mens, vel, Mentis acies otio hebescit, obtunditur; hebes & obtusa redditur.

Rinvenire. Ritornare nel primo essere. In pristinum statum redire, revenire, reverti, revertere. Pristinum statum recuperare, acquirere, adipisci.
L'erba rinviene subito che è tagliata. Succisa herba renascitur, regerminat, reviviscit, repullulat.
Rinvenire. Ammollirsi le cose secche. V. **Mollificarsi.**
Rinvenire, per recuperare gli spiriti, ritornare in se. Ad se redire, Se colligere. Se recipere. Collecto animo redire ad se ipsum. Se ad se ipsum revocare. Se respicere. V. **Animo.**
Rinvenire. Ricuperare gli spiriti dopo uno svenimento. Ex deliquo se recipere, vires recipere, recreari, refici. Animum, vel, spiritum recipere.
Rinvenire, per ritrovare. V. **Ritrovare.**
Rinverdire. Far ritornar verde una cosa. Aliquid viride facere. Viriditatem alicui rei restituere, reddere.
Rinverdire. Ritornar verde. Revirescere. Viride fieri. Revirescere. Virorem recipere. Ad virorem aliquid redire.
Rinverdire, fig. per rimuovere una cosa. Aliquid instaurare, reficere, restituere, excitare.
Rinverzare. V. **Rinvenire,** per ritrovare.
Rinversare. V. **Riversare.**
Rinvertire. Dare addietro. Rivoltarsi. Retrogradi. Reverti. Redire. Revenire. Remeare.
Rinvertire, per permutare. V. **Permutare.**
Rinvertire, per riuscire vero. Succedere.
Evenire. V. **Riuscire.**
Rinverziare. Ritornar verde. V. **Rinverdire.**
Rinverziare, per vivificare. V. **Risuscitare.**
Rinverzare. V. **Rinverdire.**
Rinvescare. Di nuovo invescare, invischiare. Denuo aliquid visco illinere. V. **Inveschiare.**
Rinvestire. Di nuovo investire il denaro. &c. Iterum pecuniam occupare. V. **Investire.**
Rinviare. Rimandare il servo al padrone. Famulum hero remittere. V. **Rimandare.**
Rinvigorare. Rinvigorire. V. **Rinvigorire.**
Rinvigorire. Riprendere vigore, ringagliardire. Corroborari. Se corroborare. Vires resumere. V. **Forze.** Ringagliardire.
Rinvigorire, per dar vigore ad uno, v. gr. ammalato. Agram reficere, ac recreare; pristinis viribus reddere. V. **Ammalato.**
Rinvilare. Scemar di pregio. V. **Abassare,** per sminuir di prezzo.
Rinvilire. V. **Avvilire.**
Rinviluppare. V. **Inviluppare.**
Rinvitare. Di nuovo invitare. Iterum invitare. V. **Invitare.**
Rinvitare, per scambievolmente invi-

fare. Mutuo se invitare. V. Invitare.

Rinvivire. Ritornare vivo. Reviviscere. Vitam recipere. Ad vitam redire, revocare. Vitæ restitui.

Quella bevanda l'ha fatto rinvivire. Illa potio vitam ei restituit, ad vitam illum revocavit. Ea potione sumpta revixit, vitam recepit; vitæ est redditus, restitutus.

Rinunziare d'un beneficio, o d'un ufficio. Sacerdotii, aut muneris abdicatio, traditio, transcriptio. Sacerdotii, aut muneris per alterius abdicacionem gratuito alicui transcripta possessio.

Rinunziare. Spontaneamente cedere, e rifiutare la propria ragione, e'l dominio sopra che che sia. Alicui rei renunciare, nuncium remittere, abrenunciare.

Rinunziare ad una confederazione, ad un'alleanza. Fœdus sociis renunciare. Nuncium socii remittere. Societatem fœderatis renunciare, remittere. Sociis discessum a fœdere denunciare, renunciare. Ab fœdere decedere, deficere, desciscere.

Rinunziare l'ufficio. Abdicare. Magistratum abdicare. Abdicare se magistratu. Magistratu abire. Magistratum deponere.

Rinunziare un beneficio. Se munere, vel, sacerdotio abdicare. Munus, vel sacerdotium abdicare. Se beneficii sacerdotalis iure exuere.

Rinunziare un'ufficio ad un amico. In amici gratiam, vel, commodum munere se abdicare. Amico sui muneris iure ac possessione cedere. Amico ius, munerisque possessionem gratis transcribere. Suum munus amico gratis utendum fruendumque tradere.

Rinunziare, per riferire. V. Riferire.

Rinunziare, per rifiutare semplicemente. V. Rifiutare.

Rinvogliare. Indur nuova voglia d'una cosa. Alicujus rei iterum cupiditatem in aliquo excitare, ingenerare. V. Invaghere.

Rinvolgere. Involgere, involuppare. V. Inviluppare.

Rinvoltare. V. Inviluppare.

Rinzaffare. Riempir il voto, e le fissure con istoppa, bambaglia, calcina, &c. Aliquid reficere, implere, complere, exple.

Rinzeppare. Da zeppa. V. Rinzaffare.

Riordinare. Ordinare di nuovo, rassettare. V. Acconciare.

Riosservare. Osservare di nuovo. Iterum observare. V. Osservare.

Riottare. Contendere, questionare con uno. Cum aliquo rixari, altercari, iurgari, iurgare, verbis contendere. V. Contendere.

Riparare. Attivo, e col terzo caso dopo: vale rimediare. V. Rimediare.

Riparare, col quarto caso. Difendere. V. Difendere.

Riparare, per intertenersi, trattenersi. V. Trattenersi.

Riparare, riparare. V. Rifare.

Riparare una città: farle ripari. Urbem validis munitionibus cingere, firmis operibus præmunire; munitionibus instaurare, instruere, firmare.

Riparare, per vietare, impedire. V. Impedire. Prohibere.

Riparlare. Parlar di nuovo. Denuo loqui, fari.

Ripartire. Dividere. V. Dividere.

Ripartorire. Di nuovo partorire. Denuo parere. V. Partorire.

Ripascere. Nascere di nuovo. Denuo herbam pascere. V. Pascere.

Ripassare. Passar di nuovo. Idem iter repetere. Eandem viam remitti, iterare, relegere. Iterum transire per eandem viam. Ripassare un fiume. Flumen iterato trajicere, denuo pertransire.

Far una ripassata ad uno. Correggerlo, ammonirlo con grida, e minacce. Aliquem oblungare, increpare, asperioribus verbis arguere, verbis acrioribus castigare.

Gli ho fatto una gran ripassata. Illum graviter oblungavi, gravissimis verbis accepi, aspere adhibui, acriter increpavi, asperioribus verbis castigavi, severa oblungatione accepi, severissime reprehendi, vehementius insectatus sum. Asperius in illum sum invehctus. Illum vehementer verbis accepi.

Ripatriare. V. Repatriare!

Ripeccare. Di nuovo peccare. Iterum peccare. V. Peccare.

Ripensare. Di nuovo, e diligentemente pensare una cosa. Quidpiam recogitare, reputare, attente cogitare; considerare, accuratius secum recolere; animo agitare. Iterum toto animo aliquid cogitare. V. Pensare.

Mettere a ripentaglio, a rischio. V. Arrischiare.

Ripentire. Di nuovo pentire, e lo stesso, che pentire. V. Pentire.

Ripercuotere. Di nuovo percuotere, battere insieme più volte alcune cose. Aliqua repenterem, iterum tundere. V. Percuotere.

Ripercuotere, per render le percosse a chi ci percuote. Vendicarsi. V. Vendicarsi.

Riperdere. Perdere di nuovo. Iterum amittere. V. Reni.

Ripesare. Di nuovo pesare. Denuo ponderare. V. Pesare.

Ripescare. Cavar dall'acqua alcuna cosa cadutavi dentro. Aliquid expiscari; ex aqua extrahere, eripere, eruere, elicere, haurire, educere, expromere, promere, eximere.

Ripestare. Pestar di nuovo. Denuo tandere. V. Pestare.

Ripetere. V. Repetere.
Ripettinare. Pettinar di nuovo. Repetere. Iterum pectere. V. Pettinare.
Ripezzare. V. Rapprezzare.
Ripiagnere. Di nuovo piagnere. Fletum iterare. V. Piagnere.
Ripiagnere, per Rammaricarsi, querelarsi, dolersi. V. Lamentarsi.
Ripiantare. Di nuovo piantare, Reserere. Transplantare. Denuo serere. V. Piantare.
Ripiccare. Repungere. Iterum pungere. V. Offendere con motti.
Ripicchiare. Di nuovo picchiare. Iterum pulsare. Repercutere. V. Battere.
Ripicchiare, met. Rifarsi da capo, ricominciare. V. Ricominciare.
Ripiegare. Soprapporre, e raddoppiare ordinatamente in sè stesso i panni, carta e cose simili. Aliquid implicare, complicare, replicare, involvere, convolvere. V. Doppiare.
Ripiegare, per pregare. V. Piegare.
Ripigliare. Di nuovo pigliare, riprendere una cosa. Aliquid recipere, resumere, iterum capere. V. Pigliare.
Ripigliar animo, riprender cuore. V. Animo.
Ripigliar fiato. V. Fiato.
Ripigliar forze. V. Forze.
Ripigliare gli studj. Ad studia, longo tempore intermissa, se referre, se revocare. Studia longo intervallo intermissa repetere.
Ripigliar un discorso. Intermissum sermonem repetere. Exorsam orationem ex intervallo repetere, ac pertexere.
Ripigliamo il nostro discorso. Redeat oratio, unde aberraverat, unde digressa fuerat. Ad propositum, ad institutum redeamus. Revertamur, unde de vertimus.
Ripigliar l'amministrazione della repubblica. Reipublice administrationem recipere, repetere. Ad publicæ rei curam redire, se revocare, se referre.
Ripigliamo la cosa un poco più lontano, risaliamo un poco più alto: ricerchiamo la ragione sino dalla sua fonte. Rem repetamus paulo altius. Rem a capite repetamus, accersamus. Ejus ortum a fonte, a stirpe, a principio repetamus.
Ripigliare una città. Urbem recipere, in eam ditionem iterum redigere.
Voi ripigliate il modo vostro antico d'operare. Ad ingenium redis, re recipis. Redis ad te, atque ad mores tuos. In eandem vitam revolveris.
Ripigliare uno. Rendszerla con donativi amorevole. V. Affetto. Grazia, per benevolenza.
Rinigliare, per ammonire, riprendere. V. Riprendere.
Ripignere. Propriamente di nuovo pigliare, è lo stesso che pigliare. V. Pigiare.

Ripiovere. Di nuovo piovere. Iterum pluerè. V. Piovere.
Ripire. Salire con l'ajuto delle mani.
Repere. Irepere. Adrepere. Prorepere.
Reptare. Serpere.
Riplacare. Di nuovo placare. Iterum mitigare. V. Placare.
Riporgere. Di nuovo porgere. Iterum porrigere. V. Porgere.
Riporre. Por di nuovo; rimettere, e collocar la cosa dov'era prima. V. Rimettere.
Riporre, per andarsi a riporre, cedere ad uno, darsegli per vinto. Alicui cedere, concedere. V. Cedere.
Riporre, per dar luogo alla cosa per conservarla. Aliquid concedere, reddere reponere.
Riporre, per mettere nel numero, v. gr. degli amici. V. Amico.
Riporre, per nascondere. V. Nascondere.
Riporre, per rifare, riedificare. V. Riedificare.
Riporre, per ripiantare. Denuo deponere. V. Piantare.
Riporre, per seppellire. V. Seppellire.
Riporre, per riporsi a fare, ricominciare. V. Ricominciare.
Riportare. Di nuovo portare, o ritornare al suo luogo alcuna cosa. Aliquid in aliquem locum referte, reportare, revehere.
Riportare grazie, per ringraziare. V. Ringraziare.
Riportare, per acquistare, ottenere onore. V. Onore.
Riportare, per riferire. V. Riferire.
Riposare. Cessar dalla fatica, prender riposo. A labore quiescere, interquiescere; quietem capere, quiete se reficere, quiete corpus recreare, cessatione vires reficere. Se quieti ex labore dare. Requiescere, Acquiescere.
Dopo tante fatiche io mi riposerò. Post tot molestias quiescam, quietem capiam, quieti me tradam, quieto animo vivam, quietus ero; vitam quietam, otiosamque traducam; quiete agam, in quiete degam.
Riposare. Dormire. V. Dormire.
Riposare. Far riposare uno. Quietem alieni dare, concedere.
Facciamo riposare i nostri cavalli. Equis nostris quietem, nonnullam indulgemus. Equos intervallo quietis roceemus, reficiamus.
Non mi lascia mai riposare. Nihil mihi ab illo quietis conceditur. Nullam mihi quietis partem relinquit. Non patitur me alio modo quiescere. Me respirare non sinit. V. Respirare.
Riposare. Fermare, restare, cessare. V. Cessare.
Riposare in un luogo. Esservi sepolto. V. Sepolto.

Riposarsi sopra uno in una cosa. Stargene a lui intieramente. Aliquid alicui credere, alicuius fidei committere.

Io mi riposo sopra di voi. Io ve ne rimetto tutta la cura. Tux fidei ac prudentiæ spe, omnem rei sollicitudinem abjicio, depono, exuo. De hac re in tua prudentia, & fide acquiesco; in tua fide quiesco, requiesco. Universum negotium tibi credo, tux committo fidei, tux prudentiæ permitto. V. Rimettere.

Il mio spirito è in riposo: vivo con sommo riposo. Vitam quietam, tranquillam, facilem, ab omni cura vacuum, ab omni molestia remotam, vivo, traduco.

Il suo spirito mai non è in riposo: non ha giammai lo spirito in riposo. Quæta mente numquam consistit. Tranquillo numquam potest animo consistere. Eius animus semper agitur, nulla quiete fruatur. Animo non consistit. Numquam sedato est animo, vel, Numquam tranquillus est animo.

Ripregare. Di nuovo pregare. Preces iterare. Iterum precati. V. Pregare.

Ripremere. Di nuovo premere. Iterum premere. V. Premere.

Riprendere. Di nuovo prendere, ripigliare. Resumere. Denuo capere. V. Ripigliare.

Riprendere per ammonire biasimando uno. Aliquem damnare, condemnare.

Mi riprendono di questo. Illud mihi vitio dant, fraudi tribuunt, dedecori vertunt. Hac me culpa condemnant. Hanc in me culpam conferunt. Huius mihi culpæ notam incurrunt. Hoc me nomine accusant. Hac in re me illi exagitant, carpunt, male accipiunt. Hoc me crimine, vel, Huius me criminis arguunt. Huius culpæ me insimulant. Hoc in me reprehendunt. Ob illud mihi graviter succensent. V. Biasimare.

Riprendere, per correggere uno in qualche cosa. Quempiam alicuius rei arguere, coarguere, redarguere. Reprehendere aliquem in quopiam. V. Correggere.

Riprendere, per sgridare uno. Aliquem castigare, objurare; obijurgatione accipere. Alienjus factum obijurare, increpare. Quempiam obijurare de aliqua re, vel, in aliqua re verbis castigare.

Riprender aspramente uno. Aliquem gravissimis verbis increpare, reprehendere, obijurare. V. Ripassata.

Ripresaglia. Hæc Clarigatio; Pignoratium. Ob res non redditas inflicta direptione. Res repetitas non redditibus illata populatione, vel direptione.

Usare. Far la ripresaglia. Uti clarigatione, pignoratione. Rem suam pignoratione redimere, repossidere. Res suas clarigatione repetere. Adhibenda clarigatione suas iacturas compensare, sarcire. Ne-

bis suis recuperandis clarigationem adhibere.

Ripresentare. Di nuovo presentare. Iterum donare. V. Presentare.

Ripresentare, per rappresentare. V. Rappresentare.

Riprestare. Di nuovo prestare. Iterum commodare. V. Prestare.

Riprofondare. Di nuovo profundare; rientrar nel profondo. Denuo submergi. V. Abissarsi.

Ripromettere. Promettersi di nuovo. Denuo considerare. V. Promettersi.

Ripromettere, per promettere di nuovo. Iterum promittere. V. Promettere.

Riprovare, e reprovare. Di nuovo provare. Denuo experiri. V. Experimentare. Provare.

Riprovare, per confutare. V. Confutare.

Riprovare, per non approvare, rifiutare una cosa. Aliquid reprobare, damnare, improbare, condemnare. Alicui rei repugnare, reclamare.

Riprovvedere, e riprovvedere. Riveder di nuovo, riconsiderare. V. Considerare. Rivedere un esercito.

Ripudiare, e repudiare. V. Repudiare.

Ripugnanza. V. Repugnanza.

Ripugnare. V. Repugnare.

Ripugnere. Di nuovo pugnare. Iterum punger. V. Pugnare.

Ripulire. V. Pulire.

Ripulire. Termine della caccia. Levare i brachi, e le fiere, &c. altra volta levate. Iterum feras excitare.

Ripullulare. Pullulare di nuovo. Denuo pullulare. V. Pullulare.

Ripulsare, e repulsare. V. Dar repulsa.

Riputare, e reputare. V. Pensare.

Riputazione. Hæc existimatio, nis. Fama, & Opinio, nis. Hoc nomen, nis.

Denigrare. Macchiare la riputazione altrui. Alterius honorem lacerare, imminuere; existimationem violare, offendere, famam lacerare. Venire contra alicuius existimationem. Aliquem famam spoliare, ignominia afficere, in infamiam vocare. Alterius nomini notam turpitudinis incurrere, turpitudinem infligere, dedecus imprimere, labem aspergere, infamiam inferre, honorem detrudere, maculas inficere, tenebras offundere, alienæ famæ probum incurrere. Aliquem diffamare, infamare. V. Infamare.

Donna, che ha perduta la riputazione. V. Donna. Fama. Onore.

Egli è in riputazione d'essere un uomo valoroso, voi d'essere un vero poltrone; egli ha la riputazione di valent'uomo, voi di dappoco. Ab opinione fortitudinis clarus, & perillustis est; tu ignaviæ nomine infamis. Tu ignaviæ famam subis; ille contra strenui bellatoris laudem habet, sibi famam confecit. Nul-

la de te, præclara de illo fama est. Habetur ille strenuus, & generosus; tu ignavus.

Essere in riputazione. Fama valere. Existimatione clarere. Nomine celebrem esse: Claro nomine. Celebrari. Prædicari. *V. Fama.*

Uomo senza riputazione. Homo sine existimatione, sine honore, sine nomine. Homo inglorius. Existimatione damnatus. Ab existimatione inops.

Mettervi della riputazione. Gloria interdicere. Fama cadere.

Perder la sua riputazione. Famam existimationemque amittere, perdere.

Questa cosa acquisterà a voi somma riputazione. Ex hac re magnam dignitatem colliges: magnam gloriam comparabis: amplissima laudum præmia consequeris. Id si feceris, vires in laude; rumorem bonum, *vel*, famam colliges; existimationem tibi paries; illustris erit, & pervulgata fama tui nominis; in ore atque sermone omnium tua præclara virtus celebrabitur, tuæ virtutes celebrabuntur; omnes de te loquentur; nulla ætas tuas laudes silebit; nullæ litteræ tacebunt; nulla posteritas de tuis laudibus conticeat. Illud tibi valebit ad gloriam. Sermionibus hominum celebratam consequeris. *V. Fama.*

Rovinat la riputazione d'uno, fargliela perdere. Aliquem fama spoliare; æternæ infamiæ nota afficere, inurere. Aliquis famam labefactare, aspergere atque inquinare maculis ignominie sempiternis. Aliquis nomen iis infamiæ maculis obscurare, quæ nulla temporum longinquitate abstergi posse videantur. Alicui æternam infamiæ notam, sempiternam ignominiam imponere. Aliquis honorem æternæ labe inficere. Aliquis gloriam ac dignitatem infringere.

Riguadrare. Mettere in quadra, quadrare. *V. Quadrare.*

Risagire. Di nuovo sagire. V. Rimettere. una cosa nel suo primiero stato. *Risarcire.*

Risaldare. Solidare aliquid. *V. Sal dare.*

Risalire. Di nuovo salire. Denuo ascendere. *V. Salire.*

Risalire, per risalire. V. Risaltare.

Risaltare. Di nuovo saltare. Resilire.

La mia pietra tirata nell'acqua, ha fatti più risaliti, che la vostra. Meus lapillus crebrioribus subsultibus aquam perstrinxit, quam tuus, *vel*, Frequentiores, *vel*, Crebriores fuerit mei lapilli, quam tui subsultus.

Risaltare. Di nuovo salutare. Iterum salutare. *V. Salutare.*

Risaltare uno, che ci ha salutato. Aliquem resalutare. Salutanti salutem reddere, salutem referre. Aliquem resaluta-

tionem impertiri. Alieni resalutationem reddere, referre.

Risanare. Curare, render la sanità ad un infermo. Agrum sanare, consanare, sanitati restituere, reddere sanitati, ad salutem reducere, morbo liberare, morbo levare, ad pristinam valetudinem revocare, in statum pristinum valetudinis restituere. Agro sanitatem afferre, conferre, reddere, restituere.

Risanare. Curare un morbo, un male. Morbo mederi. Morbo medicinam facere, remedium afferre. Morbum depellere.

Risanarsi. Ricuperare la sua salute. Sanescere. Consanescere. Sanari. Consanari. Convalescere. E morbo evadere, recreari, emergere, sanum fieri. Morbo levati, relevati. Ex morbo convalescere. Amissam valetudinem recuperare. In statum valetudinis pristinum restitui. *V. Forze. Malattia. Rimetterli.*

Esser risanato da uno. Medicam alicujus manum experiri.

Risapere. Saper le cose. Resciscere. *V. Sapere.*

Risarchiare. Di nuovo sarchiare. Iterum sarculare. *V. Sarchiare.*

Risarcire. Ristaurare, racconciare una cosa, rimetterla nel suo stato primiero. Aliquid reparare, instaurare, rehicere, restituere. *V. Rimettere.*

Risarcire i danni altrui. Alicujus damna sarcire, resarcire. Præstare alicui damnum. Illata alicui detrimenta compensare, reponere, restituere, refundere, solvere, exsolvere.

Risarcirò il danno che ho portato alla sua riputazione, al suo onore. Existimationis jacturam, quam per me fecit, qua liberit penam, compensabo, sarciam, resarciam. Damnum, quod ejus famæ, & honori intuli, qua par erit multa, resarciam. Illatam ejus honori injuriam sarciam, luam. Illatæ ipsius honori injuriæ penam rependam, exsolvam.

Resarcire l'onore a chi è stato levato. Violatam alterius existimationem sarcire. Minutam alterius famam restituere; læsum honorem resarcire. Inustam alteri infamiam sua ignominia eluere, abolere. Pro suis in aliquem injuriis satis ei facere. *V. Sopra. Risarcire il danno.*

Risarcire le forze. V. Forze.

Risarcire un errore commesso per negligenza. Negligentiæ culpam corrigere, emendare, sarcire, eluere, delere, redimere.

Risarcire un'ingiuria. Illatam injuriam luere, sarcire. Illatæ injuriæ penam dependere, exsolvere.

Era l'oggetto delle risate del popolo. Erat merum populi ludibrium. Factus erat populi ludus, cunctorum ludibrium, cunctis ludibrium. Commiserat suis ineptiis, ut nemini non illum ludos faceret.

Populus eum semper habuit ludibrio. Ludibrio, & despectui cunctis erat.

Esposi alle risate. Far ridere la gente a sue spese. V. Ridere.

Risbadigliare. Sbadigliare di nuovo. Iterum oscitare. V. Sbadigliare.

Risbaldire. Rallegrare. V. Rallegrare.

Riscaldare. Rendere a cosa raffreddata il calore. Aliquid recalefacere, iterato calefacere, calefactare.

Riscaldare, per dar vigore, calore alla battaglia, &c. Prælium, quod elanguerat accendere. Confirmatis militum animis pugnam redintegrare.

Riscaldarsi, per adirarsi, andare in collera. V. Collera.

Riscaldarsi, per inanirsi, infervorarsi, invogliarsi. V. Animarsi. Invagliarsi.

Riscaldarsi nel bere. Vino incaliesci, incalere.

Riscaldarsi nel dire. Commoveri; Concitari; Effervescere dicendo.

Riscaldarsi nello studio. Exardere ad literas.

Riscaldarsi del grano, per patire, vuotarsi. Triticum recalescere, recalescere, vacuati, evacuati, inaniti, exinaniti, confervescere.

Riscaldarsi, per pigliar calore. Calescere. Recalescere. Recalescere. Denuo calefieri. Incendi. Inflammati.

Riscappinare. V. Scappinare.

Riscattare. Ricomprare, o recuperare.

V. Ricomprare.

Riscattare. Vendicarsi, rendere il contraccambio dell'ingiuria ricevuta. V. Contraccambio. Vendicarsi.

Riscattarsi nel giuoco. Nummum omisum recuperare.

Io non giuoco, che a condizione di potermi riscattare, se perdo. Ludum haud in eo, nisi victo sunt instaurativæ lusiones, nisi lege instaurativi certaminis, nisi datur victo copia certandæ amissæ victoriæ, nisi erit lusionis redintegrandæ locus, nisi per te mihi liceat lusionem redintegrare.

Io giuocherò, ma senza condizione, che vi potiate riscattare, se io vinco. Ludum ea lege, ut victor lusus instaurativus victo non tribuam, vel, ut iure non teneam instaurativæ lusionis.

Mi sia lecito lo riscattarmi. Datemi modo di riscattarmi. Fac mihi copiam integrandæ lusionis. Lusus redintegremus. Instauramus certamen. Per te mihi liceat certare amissam palmam.

Voi vincete il giuoco, ma siete obbligato a mantenermelo, finchè mi sia riscattato. Vincis quidem, sed instaurativi certaminis lege teneris, sed instaurandæ palestræ te tenet conditio. Huius palestræ victor es, tibi tamen cernendæ palmæ jus non est, nisi alperâ potito victoriâ.

Riscatto di giuoco. Lusionis iteratio ad

certandam amissam palmam. Instaurativus amissæ palmæ ludus. Certatio deperditæ palmæ. Instaurativa lusiō sarcindæ iacturæ.

Riscatto di guerra. Redemptionis pretium. Redimendi captivi summa, vel pretium, vel lytrum.

Accordar coll'inimico il riscatto. Pacisci cum hoste de redemptionis pretio. Certo pretio sibi redemptionem pacisci ab hoste.

Mettere a riscatto i cattivi, i prigionieri. Captivis redimendi sui copiam facere, redimendi se veniam dare.

Obbligare un cattivo al riscatto. Captivo legem redemptionis imponere. Captivum lege redemptionis obligare, necessitate sui redimendi obstringere.

L'inimico ci ha obbligato ad un crudel riscatto: ci ha fatto pagare un grosso riscatto. Hostis dura redemptionis lege nos vexavit, grave redemptionis pretium nobis indixit.

Pagare il riscatto. Redemptionis pretium pendere, dependere, numerare. Depenso pretio se e captivis eximere, captivitate se liberare.

Gli ho dato un grosso diamante per il mio riscatto. Ingentem ei adamantem pro mea missione dedi (hoc est) ut me liberum sinneret abire.

Riscerre, e riscegliere. Scegliere con diligenza, di nuovo scegliere. Iterum eligere. Diligenter seligere. V. Eleggere.

Rischiarare. Rendre chiaro, illustre. V. Chiarificare, illustrare.

Rischiarare. Divenir chiaro. V. Chiarire.

Rischiarare, per dichiarare. V. Dichiarare.

Mettere a rischio. V. Arrischiare. Pericolo.

Mettersi a rischio. V. Arrischiarsi. Pericolo.

Rischiodere. Rinchiudere. V. Chiudere.

Risciacquare. Leggermente, o mazzanamente lavare, o pulire una cosa con acqua. Aliquid leviter lavare, eluere. V. Lavare.

Riscomunicare. Di nuovo scomunicare. Iterum sacris interdiceret. V. Scomunicare.

Riscontrare. V. Scontrare.

Riscontrare. Incontrare. V. Incontrare.

Riscontrare le scritture, cioè legger la copia coll'originale. V. Copia.

Riscontrare, per confrontare, riscontrarsi nel favellare sopra una cosa. In aliquo congruere, convenire.

Riscontrare un testimonio, un criminale. Testem, vel, Aliquem pro testimonio dicturum reo producere, coram oblicere, opponere, committere. Testem, ac reum inter se committere. Reum cum testibus committere.

Rincontrare, per *intappare*, *avvenirsi* in uno. V. *Incontrare*.

Riscopare. *Scopare* di nuovo. *Revertere*.

Iterum *vertere*. V. *Scopare*.

Riscorrere. *Di nuovo scorrere*. *Iterum* *labi*, *delabi*, *fluere*, *præterfluere*.

Riscorrere. *Rileggere*. *Relegere*. *Iterum* *legere*. V. *Leggere*.

Riscorrere. *Rivedere*. V. *Rivedere*.

Riscorticare. *Di nuovo scorticare*. *Denuo* *glubere*. V. *Scorticare*.

Riscrivere. *Di nuovo scrivere*. *Rescribere*. *Iterum* *scribere*. V. *Scrivere*.

Riscrivere. *Far rescritti*. *Rescripta* *facere*, *efficere*. *Rescriptis* *alicui* *cavere*.

Riscrivere. *Rispondere alle lettere*. V. *Lettera*.

Riscuotere. *Esigere*, *ricevere* il *paga-*
mento. *Exigere*, *Cogere* *solutionem*.

Riscuotere, per *riscattare*, o *ricuperare*. V. *Ricuperare*.

Riscuotersi, per *riscattarsi*. V. *Riscattarsi* nel *giuoco*.

Riscuotersi, per *tremare*, *che nasce da*
subita, ed *improvvisa paura*. V. *Tremare*.

Riscuotersi, per *vendicarsi*, o *rendere*
il *contraccambio* per *ingiuria*. V. *Contraccambio*. *Vendicarsi*.

Disdegnare. *Sdegnarsi* di nuovo. *Denuo*
indignari. V. *Sdegnare*.

Risecare. *Tagliare*, *ricidere*. V. *Fendere*. *Tagliare*.

Risecare. *Diseccare*. V. *Diseccare*.
Seccare.

Risecare. *Divenir secco*. V. *Diseccarsi*.

Risiedere. *Star fermamente*, e *stanzia-*
re in un luogo; e *dicesi propriamente di*
persone pubbliche. In *aliquo loco* *reside-*
re, *commorari*, *consistere*, *assidere*, *de-*
sidere; *assiduam* *agere*, *assidum* *hære-*
re, *assiduam* *esse*.

Fu ordinato, *che i Vescovi risedesse-*
ro, o *facessero la loro residenza ne Ve-*
scovati. *Edicium* *fuit*, *ut* *antistites* *suum*
munus præsentis obirent, *ut* *assidui* *essent*
in pastorali munere, *ut* *assidui* *per se*
procurarent suam provinciam, *ut* *sacri*
pastoris partes præsentis agent, *ut* *obi-*
rent per se curam pastorem.

Risiedere, per *avere il suo seggio*, *es-*
ser ben collocato. *Questa statua risiede*,
è ben messa, *ben collocata in quel lu-*
ogo. *Hæc statua illi loco* *convenit*, *qua-*
drat, *aptatur*, *adaptatur*.

Risegare. *Ricidere*. *Risecare*. V. *Fen-*
dere. *Tagliare*.

Risegare, *met*. *Separare*, *disgiungere*,
dividere. V. *Dividere*. *Separare*.

Risegnare. *Consegnare*, *rendere*, *rinun-*
ziare. V. *Consegnare*. *Rendere*. *Rinun-*
ziare.

Risegnarsi alla volontà di Dio. In *Dei*
voluntate acquiescere. *Divinæ voluntati*

se totum *permittere*, *vel*, *committere*.
Ad Dei nutum arbitriumque se totum *fin-*
gere, & *accommodare*. V. *Accommodarsi*.
Condescendere.

Risembrare. *Rassemblare*, *aver simi-*
glianza. *Similari*. V. *Rassomigliare*.

Riseminare. *Di nuovo seminare*. *Iterum*
serere. V. *Seminare*.

Risensare. *Quasi rinsensare*, *ripigliare*
il *sensu*, *Sensum* *recuperare*, *resumere*, *re-*
cipere; *iterum* *capere*, *sumere*, *accipere*.
V. *Rinvenire*.

Far risentimento di che che sia. V.
Risentirsi. *Vendicarsi*.

Risentire. *Svegliarsi*, *Restarsi*. V.
Destarsi.

Risentire. *Ravvedersi*. V. *Ravvedersi*.

Risentirsi. *Richiamarsi*, *dolersi*. V. *Do-*
lersi. *Lamentarsi*.

Risentirsi. *Ricuperare il senso perduto*.
V. *Risensare*.

Risentirsi. *Tristarsi*, *attristarsi*, *afflig-*
gersi. *Sentire*. *Sensu* *affici*, *tangi*, *sensum*
experiri.

Io mi risento della vostra afflizione.
Tuum *vicem* *doleo*. *Sensum* *percipio* *ex*
dolore tuo, *vel*, *ex tuo* *mæore*. *Tuum*
dolorem *sensu* *percipio*. *Ex tuo* *luctu* *sen-*
sus *experiri*, *dolorem* *sentio*; *doloris*
sensu *afficio*, *tangor*, *vexor*, *angor*, *la-*
boro. *De calamitate tua* *doleo*. *Tuo* *do-*
lore *commoveor*. *Tuum* *casum*, *luctum*,
que *doleo*.

Maggiormente risentirete il vostro male
dopo ricevuta la ferita, *di quanto lo* *sen-*
tiste nel tempo, *che la riceveste*. *Post*
acceptam *plagam*, *quam* *ex* *accipienda*,
doloris *majoris* *sensu* *afficeris*, *acriorem*
dolorem *senties*, *acerbioris* *doloris* *sen-*
sus *experieris*.

Risentirsi. *Vendicarsi dell'ingiuria*, *far-*
ne risentimento. V. *Vendicarsi*.

Risentirsi. *Aver risentimento d'una co-*
sa. *Aliqua* *re* *moveri*, *commoveri*, *affici*,
tangi.

Egli si risente di qualche parola dispi-
acevole, *che gli avete detta*. *Tuo*, *nescio*
quo, *dicto* *acerbius* *afficitur*, *offenditur*,
pangitur, *læditur*, *animi* *offensionem* *per-*
cipit.

Non mi risento del male, *che m'ha*
fatto. *Acceptis* *ab illo* *injuris* *non* *mo-*
veor, *non* *commoveor*, *non* *tangor*, *non*
afficio. *Injuris*, *quibus* *affectus* *sum*, *non*
me *movent*, *non* *me* *tangunt*. *Ex* *ejus* *in-*
juriis *dolorem* *non* *accipio*.

Riserbare, e *riservare qualche cosa*.
Aliquid *condere*. *recondere*.

Riserbare delle provvisioni per tutto
l'anno. *Commeatus* *ad* *familiæ* *sustenta-*
tionem *necessarios* *in* *totum* *annum* *sepo-*
nere, *condere*; *asservare* *conditos*; *asser-*
vandos *reponere*.

Riserbare, per *differire*. V. *Differire*.
Ri-

Riserbare, per aver riguarda. V. *Riguardare*.

Riserbare, per salvare. V. *Salvare*.

Riserrare. Di nuovo serrare. Denuo occludere, claudere. V. *Serrare*.

Riservare. V. *Riserbare*.

Io sono stato fatto capo dell'armata senza riserva, senza alcun'eccezione di legge. Creatus sum dux exercitus, nullius juris exceptione, *vel*, nulla interposita conditione, *vel*, ita ut nihil excipiat, *vel*, ita ut nulla lege meum imperium circumscribatur, definiatur.

Voi trattate co' vostri amici con troppo riservo, con troppa circospezione. In agendo cum amicis, nimiam adhibes observationem. Non satis familiariter agis cum amicis. Es in amicis officiorum observantior.

Disgarare. Di nuovo sgarare, correr pericolo, esser in pericolo. Versari in discrimine. *Venire*. Adduci in discrimen. *Discrimen*, & alcam adire. V. *Arrischiarsi*. Pericolo.

Risgarare. Di nuovo sgarare, vincere la gara con uno. Concertando aliquem superare. V. *Sgarare*.

Risguardare. *Riguardare*. V. *Guardare*. *Riguardare*.

Risguardo. V. *Riguardo*.

Risiko. *Rischio*. V. *Arrischiarsi*. Pericolo.

Risistere. V. *Resistere*.

Il riso è segno di pazzia. Per crebros risus cordis levitas notatur. Risus magnum levitatis argumentum est.

Il riso non convien, che all'uomo. E' proprio dell'uomo il riso. Risus, *vel*, Risio in unum dumtaxat hominem cadit, quadrat, convenit. Ridere solius est inter animantes hominis.

Far le risu grasse. Ridere smoderatamente, con veemenza. V. *Ridere*.

Morire dalle risa. Ridere eccessivamente. Risu emori, concidere, corrucere, exanimari.

Scompisciarsi dalle risa. Ridere smoderatamente, con veemenza. V. *Ridere*.

Scoppiar dalle risa. Ridere veementemente. V. *Ridere*.

Risolare. Da suola. Di nuovo solare le scarpe. Iterum calceos soleis restaurare, resarcire.

Risolvere. Consumare, disfare, ridurre in niente. V. *Annichilare*. Consumare. *Dissolare*. Dissipare.

Risolvere. Consumare una cosa, trasformandola in un'altra. Il sole innalza i vapori dall'acqua, gli condensa in nuvole, e gli risolve in pioggia. Sol ex aquis vapores excitat, in nubes condensat, atque illos in pluvias resolvit, *vel*, illi in pluviam abeunt.

Risolvere. *Deliberare*, *determinare*. V. *Determinare*.

A che mi risolverò? Quo me vestram? Quod iter incipiam ingredi? Quam viam, vel, Quam vivendi viam ingrediar, insistam?

Ho risoluto di non partire di qui. Hinc non exire constitui, statui, deliberavi, decrevi; statutum habeo in animo ac deliberatum; apud animum meum statui; animum induxi; deliberatum mihi est ac fixum; habeo statum cum animo ac deliberatum. V. *Determinare*.

Io non so che risolvermi. Dubia cogitatione distrahor. Nondum despicio, utram in partem me dem. In incipiti cura versor. Nihil dum exploratum, certumque habeo. In neutram partem inclinat animum. Consilium capere nequeo. Explicare nihil queo. Inops consilii sum. Expedire me ex hac deliberatione nequeo. Animus labat in consilio. Animus nutat, *vel*, non consistit *vel*, nihil habet explorati. Difficilis mihi deliberatio est. Explicata, *vel* Explorata capiendi consilii ratio mihi non est. Lubricus est mihi ad deliberandum locus. Distrahunt me diversa consilia. V. *Dubbiare*. *Incertezza*. *Irrisoluto*.

Non può risolversi a rispondere. Non potest inducere in animum ad respondendum, *vel*, respondere. Animum inducere non potest responsum dare. Reduci non potest ad respondendum.

Subito ho risoluto di far questo. Suspendo super hac re non hæsi animo; nihil ad deliberandum ultra censi. Sine mora, *vel* Absque mora, *vel* cunctatione ad id animum contuli, me transtuli. Rem sum aggressus nihil cunctatus.

Uomo risoluto, che risolve, decide le difficoltà. Qui obscurissimas quasque questionibus facile, dilucideque evolvit, explicat, enucleat, extricat, expedit. Virenti cleandi difficultates eximius; extricandis ambagibus acutus, & solers; nodis quibusque difficillimis expediendis eximius. Qui difficiles ad expediendum locos acute, & subtiliter enodat.

Quest'è un uomo, che subito risolve qualunque difficoltà gli è proposta. Is est, qui in re quavis e-vestigio, absoluteque decernat. Is homo est, qui quilibet mox, unoque verbo decidat. Sum sententia omniibus ita certus est, ut neci quamvis uno eodemque decretorio verbo conficiat.

Risoluzione. *Resoluzione*, *discioglimento di qualche dubbio*. Impliciti nodi explicata explicatio, dilucida expositio.

I Dialectici trovano molte cose delle quali essi stessi non sanno la risoluzione. Dialectici multa inveniunt, quæ non possunt ipsi dissolvere.

Non dar punto di risoluzione alle cose dubbiose. De dublis non definire, nihil decernere, nihil constituere.

Risoluzione, determinazione. Hoc decretum, i.

Io andrò, la risoluzione è presa, Ibo; fixum est, statutum est, constitutum est, decretum est, deliberatum est.

Risoluzione. Disegno. Hoc Consilium, ii.

Far mutare risoluzione: ad uno. Alicujus voluntatem alio flectere, detorquere. V. Parere.

Io non cangierò mai risoluzione: resterò sempre fisso nelle mie risoluzioni. Nunquam mutabo mentem, commutabo consilium. De suscepta, propositaque sententia non depellam, non dimovebor, non deducar, me nemo poterit depellere, deducere, dimovere. A proposito nunquam declinabo, nunquam deflectam. Sententiam, vel, Judicium nunquam deseram. Semper in proposito, susceptoque consilio permanebo. Certa in sententia constabo, consistam. Fixum est consilium meum. Nulla re deterrebor a proposito. Nunquam avertar a proposito.

M'ha fatto prendere la risoluzione di fuggire. Me in hanc mentem deduxit, impulit, adduxit, vel, Hanc mihi mentem iniecit, vel, Eius impulsu, vel, Illo auctore consilium hoc cepi, suscepi, inii, ut fagerem.

Mutare. Cangiar risoluzione, lasciar la risoluzione già presa. De, vel A suscepta mente desistere, discedere, decedere. Mutare consilium. Susceptum consilium abjicere, deponere. Mentem suam, voluntatem mutare. Permutare sententiam, & consilium alicujus rei faciendæ abjicere. V. Parere.

Non ho ancor presa la risoluzione di uscire. Exeundi, vel, Ut exeam, consilium nondum cepi. Nondum exire constitui, decrevi, statui, deliberavi, animum induxi.

Risomigliare. V. Rassomigliare.

Risommettere. Risottomettere. Iterum submittere, summittere, subijcere. V. Sottomettere.

Risonare. Di nuovo sonare. Resonare. Sonare. Sonam edere. V. Sonare.

Risonare, per. rimbombare. V. Rimbombare.

Risorbire. Resorbere.

Risorgere. V. Risuscitare.

Rispingere. Di nuovo sospingere. Iterum repellere, impellere. V. Sospingere.

Risotterrare. Di nuovo mettere sotterra. Iterum humare. V. Sotterrare.

Risovvenire. Di nuovo sovvenire, ricordarsi. Denuo ricordati. V. Ricordarsi.

Risparmiare. Astenersi in tutto da una cosa, o usarla poco, o con riguardo. Moderari sumptibus. Parcere sumptui. Sibi temperare in sumptu. Parsimoniam adhibere. Modicos sumptus facere. Impen-

dio, vel, Pecuniæ parcere. Sumptu, vel Pecunia parce uti.

Risparmiare la fatica. Labori, vel Operæ parcere. Operam & vires non adhibere. Sibi parcere. Sibi nimis indulgere.

Risparmio. Hæc Parsimonia, æ. Paucitas, ris. Sumptuum moderatio. Impensarum temperantia.

Rispazzare. Di nuovo spazzare. Iterum veterare. V. Scopare.

Rispegnere. Di nuovo spegnere. Restinguere. Iterum extinguere. V. Spegner.

Rispendere. Di nuovo spendere. Iterum sumptus facere. V. Spendere.

Rispettare. Portar rispetto alle cose sante. Res sacras revereri, & colere. Rebus sacris cultum & honorem tribuere.

Rispettare. Portare rispetto ad uno. Aliquem colere, observare, venerari, revereri, honorare; honore prosequi, in honore habere. Erga, vel, Adversus aliquem reverentiam adhibere. Alicui honorem habere, vel, adhibere; venerationem exhibere, deferre; se obsequiosum præstare. V. Onore.

Farsi portar rispetto. V. Temere.

Rispettare, per aver riguardo. V. Riguardo.

Rispetto. Considerazione, riguardo. Hæc ratio, nis. Hic respectus, us. Egli non porta rispetto, non ha riguardo a veruno. Nullius rationem ducit, rationem habet, respectum habet.

Rispetto. Onore. Hic honor, ris. Hæc reverentia, æ. Hæc veneratio, nis. Hæc observantia, æ.

Degno di rispetto. Venerandus, Reverendus, Honorandus, Colendus, a, um. Veneratione dignus. Venerabilis, le, lis.

Il rispetto si deve a' più vecchi. Honos habendus est senioribus. Debetur reverentia ætate grandioribus, & adversus eos adhibenda est.

Dire, salvo il vostro rispetto, salvo il vostro onore. Honorem præfari. Honorem dicere. Honorem antribus præmittere, pronuntiare. Audientium honorem præfari. Bonam veniam audientium prius precari. V. Onore. Riverenza.

Rispetto. Proporzione. Rispetto al cielo, la terra è un punto. Habita ratione cæli, terra est instar puncti. Si collationem inæas, vel Si comparationem instituas cæli ac terræ, hæc minuti puncti speciem obtinebit. Terra cælo collata punctum est exiguum.

Son molto rispettoso nel domandare. Sum in rogando perquam consideratus & restrictus, parvus & continens, verecundus ac timidus. Timide, vel, Modice rogo, si quid rogandum est.

Rispiare. Di nuovo spiare. Rursus exæquare. V. Spiare.

Spiare, per dichiarare. V. Dichiarare.

Risparmiare. V. *Risparmiare.*
Rispignere, e respignere. Di nuovo spingere. V. *Pignere.* *Spignere.*
Rispigolare. *Ristoppiare.* V. *Spigolare.*
Rispirare. V. *Respirare.*
Risplendere. *Avere splendore, rilucere.*
Splendere. *Resplendere.* *Tulgere.* *Coruscare.* *Splendorem edere, mittere, vibrare.*
Splendore micare, fulgere, vibrare. *Nitere.* *Lucere.* *Relucere.* V. *Splendore.*

Risplendere. *Viver con magnificenza, alla grande.* V. *Vivere.*

Rispiogliare. *Di nuovo spogliare.* *Iterum exuere.* V. *Spogliare.*

Rispondere. *Dar risposta in voce, o in iscritto ad uno.* *Alicui rispondere:* *responsum dare, edere, reddere, referre, reponere, præbere.*

Rispondere ad una supplica: terminare di legge. *Supplici libello, rescribere, rescriptum apponere, decretum adscribere.*

Rispondere. *Rescrivere a chi ci ha scritto.* *Iteris alicuius respondere.* *Alicui, vel Ad aliquem rescribere.*

Risponderò a ciascun punto. *Dicam ad singula.*

Non rispondere a proposito. *Inter respondendum, sermonem alio deflectere, declinare, derivare.* *Aliud respondere, quam quod queritur.* *A proposito declinare in responsione.* *Responsum alio deflectere.*

Non risponder precisamente. *Tergiversatur.* *Ad interrogata non responder.* *Quod rogatur, non responder.*

Non so, perchè non rispondi a quello che ti dimando. *Nescio cur ad ea quæ rogo, minime respondeas; responsum cur minime des, reddas, præbeas: cur me sine responso dimittas.*

Volete voi rispondere, o no? Dicis ne, an non?

Rispondere al pagamento. *Pagare al tempo debito.* V. *Pagare.*

Rispondere in un luogo; diciamo delle finestre, uscj, case, quando per esse si può guardare in verso quel luogo. V. *Guardare.*

Rispondere, per corrispondere. V. *Corrispondere.*

Rispondere, per metaf. *Ubbidire.* V. *Ubbidire.*

Risprangere. *Lo stesso che Sprangere, ma si dice propriamente de' vasi rotti, ch'è riunirli con fil di ferro.* *Disiunctas res ære tracto iterum conjungere; denuo connectere, copulare.*

Rissa. *Contrasto, combattimento, intendimento.* *Hæc Rixa, æ. Hoc Jurgium.* ii. *Hæc contentio, nis.* *Dissensio, nis.* *Controversia, æ.* *Hoc Dissidium, ii.*

Rissa vecchia, antica. *Inveteratum dissidium.* *Diuturna dissensio.* *Vetustis odiis nutritum dissidium.*

Eccitare, fomentare risse. *Rixas movere, creare, suscitare, serere, confiare.* *Jurgia ciere, eccitare, commovere, accendere.* *Rixarum auctorem esse.* *Jurgiorum incentorem esse, satorem esse.*

Finire una rissa col ferro. *Hostilem controversiam ferro decernere, dirimere, certare, cernere.* *De suis controversiis cum hoste armis cernere, decernere, decertare, depugnare.*

Ho rissa, io sono in rissa con lui. *Simulatam cum illo gero, vel exerceo.* *Mihi cum illo rixa est.* *Mihi cum illo est contentio, alienatio, disiunctio.* *Dissidemus invicem.*

Rinnovare le risse antiche. *Veteres simulates resuscitare, suscitare, excitare, renovare, refricare, redintegrare.*

Venire a rissa con uno, dirgli dell'ingiurie. *Aliquem verbis, aut factis contumeliose adoriri, lacerare, exagitare, lacerare, incessare, aggredi, ledere, violare.*

Rissare. *Far rissa con uno: far quistione con uno.* *Cum aliquo jurgari, rixari, altercari; jurgio contendere.*

Rissoso. *Rixosus, Jurgiosus, a, um.* *Hic Altercator, is.* *Contentiosus.* *In rixas pronus.*

Risovvenire. V. *Ricordarsi.*

Voi mi fate risovvenire quella cosa. *Illud mihi revocas in memoriam, in mentem reducis.* *Meum animum revocas in illius memoriam.* V. *Memoria.* *Ricordare.*

Ristabilire. *Di nuovo stabilire una cosa.* *Aliquid instaurare, restaurare.* V. *Rimettere nel primiero stato.*

Ristagnare. *Restar di genere, e di versare il sangue da una piaga.* *Vulneris cruorem sistere, suppressere.* *Cruoris fluxum suppressere, cohibere, inhibere.*

Ristagnare. *Saldar con istagno.* V. *Stagnare.*

Ristampare. *Di nuovo stampare.* *Denuo typis tradere.* V. *Stampare.*

Ristare. *Fermarsi.* V. *Fermarsi.*

Ristare, per cessare. V. *Cessare.*

Ristaurare, e restaurare. V. *Risare.*

Ristecchire. *Rasciugare, divenir secco.*

V. *Asciugare.* *Seccare.*

Ristillare. *Di nuovo stillare.* *Denuo stillare.* V. *Stillare.*

Ristoppare. *Riturare le fessure colla stoppa, o simili.* V. *Rinfazzare.*

Ristoppiare. *Spicillegium facere.* *Spicas legere.* V. *Spigolare.*

Ristorare. *Contraccambiare, ricompensare, rimeritare.* V. *Contraccambiare.*

Ricompensare.

Ristorare, per restaurare, rinnovare.

V. *Risare.*

Ristorare, per ricrearsi. V. *Ricrearsi.*

Ristorarsi. *Se reficere.* *Corpus cibo somnoque curare.*

Ristrignere. *Strignere maggiormente, e più*

più forte. Coercere aliquid. Quidpiam in angustum, in arctum cogere, coniungere.

Ristignere. Diminuire. V. Diminuire. Sminuire.

Ristignere. Limitare una legge troppo vaga. Latius vaganti legi moderati, modum ponere, modum statuere. Legem latius patentem temperare, adhibito modo coercere.

Ristignere. Obbligare. V. Obbligare. Sforzare.

Ristignere. Raffenrare la proppa libertà d'alcuno. Nimiam alicuius licentiam coercere, cohibere, restringere, reprimere. V. Donare.

Ristignere. Risserrare, rinchiudere. V. Chiudere.

Restignere. Indurre stitichezza. Stiplicitatem inducere, creare, parere. V. Stitichezza.

Ristignere. Unire, mettere insieme le corde della nave, o simili. Laxiores navis funes adstringere, restringere, adducere, coercere.

Ristignersi con uno. Far seco grande e stretta amicizia. V. Affratellarsi.

Ristignersi nelle spese. V. Risparmiare.

Ristuccare. Di nuovo stuccare una cosa con materia molle. Aliquid molliori quapiam materia iterum illinere, oblinere, inducere.

Ristuccare, per nauseare, infastidire. Non rustucco di vedere colui, nauseo la di lui vista. Eius aspectus mihi fastidium parit. Generatur mihi ex eius conspectu fastidium. Ferre non possum sine tadio illius aspectum, Mihi gravis est illius presentia.

Risucciare. Succiare. V. Succiare.

Risuscitare. Rendere la vita ad un morto. Mortuum vitae reddere, restituere; ad vitam excitare, suscitare, exsuscitare, revocare, reducere. Aliquem a morte ad vitam revocare, in lucem reducere.

Risuscitare. Ritornare in vita. In vitam, vel in locum redire. Ad vitam e mortuis excitati, suscitati, excitati, exsurgere, resurgere. Reviviscere.

Risuscitar se stesso. Se se restituere. Spiritum sua sponte resumere. Sua sponte resurgere.

Risudare. Di nuovo sudare. Iterum sudorem fundere. V. Sudare.

Risvegliare. V. Destare.

Risvegliarsi. V. Destarsi.

Risultare, e risultare. Aliquid provenire.

Nulla a voi risulterà da questo. Nihil assequeris, consequeris, efficies, evinces, exprimes. Inanis erit labor, & opera, vanus, & irritus conatus. Operam ludas, Oleum, & operam perdes. Nihil proficies. Nihil promovebis. Nullum in ea re quæstum facies.

Qual utile risulterà a voi da tal cosa? Qual profitto ne ricaverete? Quid ex ea re commodi refectus? Quid inde emolumenti colliges, lucri reportabis, utilitatis tibi paries, in te derivabit, in te redundabit?

Risurgere, e risorgere. Di nuovo surgere. Resurgere. Denuo surgere. V. Surgere.

Risurgere, per derivare, nascere. V. Derivare. Nascere.

Risurgere, per resuscitare. V. Risuscitare.

Risurrezione. Ritorno in vita. Reditus ad vivos. Reditio ad vitam. A morte ad vitam, vel e mortuis ad vivos reditus, us.

Risurrezione. Richiamo a vita. Excitatio a mortuis. Revocatio a mortuis ad vivos. Suscitatio ad vitam.

Il mistero della risurrezione di Nostro Signore. Mysterium Christi Domini redi-vivi, vel ad vitam redeuntis, vel e sepulchro exeuntis, vel se ipsum e mortuis excitantis, vel sua virtute e mortuis exsurgentis, vel suo e tumultu prodeuntis.

Risuscitare. V. Resuscitare.

Risuscitare. Dar vigore, prender vigore, e riaversi. V. Forze. Riaversi.

Mi pare d'essere risuscitato. Mihi videor restitutus.

Ritagliare. Di nuovo tagliare una cosa. Aliquid præsecare, rescare, recidere. V. Tagliare.

Ritardare. Intertenerne, far indugiare, tener a bada. V. A bada. Fermare.

Ritemere. Di nuovo temere. Iterum timere. V. Temere.

Ritemere, per temere. V. Temere.

Ritemperare. Di nuovo temperare. Iterum temperare, moderari. V. Moderare. Temperare.

Ritemperare, per temperare. V. Moderare. Temperare.

Ritendere. Di nuovo tendere. Denuo tendere.

Ritendere, per tendere, distendere. V. Distendere. Tendere.

Ritenere. Di nuovo tenere uno. Aliquem arripere, detinere, distinere, retinere, morari. V. Fermare.

Ritenersi, contenersi, raffrenarsi, astenersi. V. Astenersi. Domar le passioni.

Ritener le lagrime. V. Lagrime.

Ritenere i costumi d'alcuno, praticarli, imitarli. V. Imitare.

Ritenere il dono. Accettarlo. V. Accettare.

Ritenere in capo, in stomaco una cosa. Aliquid in corpore, in stomacho retinere.

Ritenere. Mantenere, conservare. V. Conservare. Mantenere.

Riteneore. Metter prigione. V. Carcerare.

Ritenere. Ricettare. Accipere. Recipere. V. Ricevere.

Ritenere. Reggere, governare. V. Amministrare, governare.

Ritenere. Serbar per sè una cosa. Aliquid sibi conservare. V. Conservare.

Ritenere. Serbar per sè la roba altrui. Alienam rem detinere, usurpare, penes se habere, nec reddere.

Ritenere. Tenere a mente una cosa. Aliquid memoria tenere, retinere. Alicuius rei memoriam custodire, conservare.

Ritenere. Trattenerne. V. A bada.

Ritenere una cosa udita. Tenerla segreta. V. Segreto.

Ritenersi con uno. Conversar seco. V. Conversare.

Ritentare. Di nuovo tentare. Retentare. Iterum tentare, experiri. V. Esperimentare.

Ritenuto. Moderato. V. Moderato.

Andare ritenuto in una cosa. Cautè in aliquo progredi. V. Prudenza, alla parola. Operar con prudenza.

Ritessere. Di nuovo tessere la tela. Retextam telam idemque contexere, iterato texere. V. Tessere.

Ritessere, per ridire. V. Ridire.

Ritignere. Di nuovo tingere una cosa. Iterum aliquid inficere, iterum tingere, alteram tinctura imbuerè, novo infectu imbuerè.

Ritignere un panno già tinto. Darli doppia tinta. Pannum infectum geminare, gemina tinctura inficere, geminato infectu tingere, duplici tinctura imbuerè. Panni tincturam iterare, geminare.

Ritirare. Di nuovo tirare. Retrahere. Iterum trahere. V. Tirare.

Ritirare danari. Riscuoterli. Pecuniam recipere. V. Riscuotere.

Ritirare uno in casa sua. Quempiam domum, vel domo, vel in suam domum accipere, excipere, recipere.

Fate, procurate, che si ritiri a casa. Illud domum suam compelle. Hinc illum remove, vel amove. Iube illum semoveri ex hoc loco, domumque abduci.

Ritiratevi da questo luogo. Facesse hinc. Istinc abscede. Te hinc aufer, amove, remove, amove, recipe. Hinc excede, exi, abi, abscede, digredere.

Ritiratevi da questo pericolo. Te ab hoc periculo eripe, extrahere, exime, ledue, subduc.

Ritirarsi in sessanta una cosa. Aliquid se se contrahere.

Una cosa, che si ritira in sè, che si stringe. Res quæ se contrahit, quæ contrahitur, coarctatur, in arcum coit, in angustum coitur, vel se se cogit.

Ritiransi i nervi. Nervi contrahuntur, se se contrahunt, rigescunt, & in arcum coeunt.

Il fredde fa ritirar i nervi. Frigus nervos contrahit, rigore coarctat, in arcum cogit, breviores facit.

Ritirarsi in dietro. Dietreggiare, dare addietro. Retrocedere. Retrogredi. Regredi. Retro incedere. Retrosus ferri.

Ritirarsi in qualche luogo. V. Ricettare.

Ritirarsi nella solitudine. Vitam suam solitudini mandare, tradere. Ad solitudinem se referre. In eremum descendere.

Ritirarsi in se stesso. Sibi consilium. Animum suum intendere. Secum consilia inire. In se ipsum descendere.

Si ritirò alla campagna. In agrum dilapsus est.

Si ritirò nel gabinetto. In conclave se commisit.

Ritirarsi, per desistere, cessar di fare. V. Cessare.

Ritirarsi. Desistere, abbandonare il vizio. V. Abbandonare. Vizio.

Ritirarsi, per Disimpegnarsi dalla parola data. Justis de causis allatis liberare se obligatione præstandæ fidei. Hic non servandæ causas idoneas afferre.

Battere. Sonare la ritirata. Receptui, vel, receptum, vel, ad receptum canere. Receptui, vel, receptus signum dare, signum canere.

Per la ritirata. Militem ex acie, ex prælio recipere, educere, reducere.

Noi abbiamo fatta un'onorevole ritirata. E prælio salvi incolumesque, nec sine laude nos recepimus. Haud sane fugientibus, similes evasimus, sed structo ordine nos recepimus.

Luogo ritirato. Locus ab arbitris remotus. Locus liberior, & ab interventoribus vacuus.

Rito. Usanza. V. Usanza.

Ritoccare. Di nuovo toccare. Iterum aliquid tangere. Retractare aliquid. V. Toccare.

Ritoccare il grano, o simili. Rincaricarsi. V. Incaricare.

Ritoccare. Importunar replicando. V. Importuno.

Ritoccare in un luogo. Ritornarvi in passando. Per eundem locum iterum transire.

Ritoccare. Ripercuotere. V. Ripercuotere.

Ritoccare un'opera. Aggiungervi qualche cosa, lavorarvi sopra di nuovo, come un poema. Cc. Poema aliudve huius generis, recognoscere, expolire, accuratius eliminare, elaborare diligentius.

Ritogliere, e ritorre. Di nuovo toglie, ovvero, pigliar quel ch'è stato suo. A liquid sui resumere, recipere; iterum capere.

Ritondare. Far forma ritonda ad una cosa. Aliquid rotundare, globosum effingere, in globum efformare, in sphaeram effingere.

Ritondare un periodo. Periodum tornare. Periodum numeratè claudere, suis numeris circumscribere. V. Periodo.

Ritondità di periodo. Verborum numerosae cadentium concinnitas. Idonea vocum collocatio & structura. Verborum & sententiarum commoda dispositio. Numerosa & ordinata dictio, artificiosa sententiarum circumscriptio. Apta & rotunda verborum constructio. *V. Periodo.*

Ritorcere, di nuovo torcere una cosa. Retorquere. Reflectere aliquid. *V. Torcere.*

Ritorcere de' fili. Pluribus liciis filum nere. Pluribus filis liciam intorquere, intorcere.

Ritornare, di nuovo tornare. Redire. Revenire. Reverti. Remanere. Repedare.

Di qua ritornerò costà, ove voi siete. Hinc istuc revertar, revertam, redibo, reveniam, repetam, me referam.

Ritornare da un viaggio non finito. Reverti. Reversionem facere. Ex interpellato itinere redire, pedem referre.

E' ritornato dalla corte con la benevolenza di tutti quei signori. Rediit, secumque omnium principum benevolentiam reportavit.

Ritornare per la medesima strada. Viam relegere. Pedem referre. Reverti per eandem viam.

Ritornare a sè. Ravvedersi, ricuperar la ragione. Ad se redire. Se colligere. Se recipere. Collecto animo redire ad se ipsum. Se ad se ipsum revocare. Se respiciere. Ad mentis sanitatem redire.

Ritornare. Restituire. *V. Restituire.*

Ritornare. Ricadere nel medesimo errore. In idem delictum incurrere, revolvì, recidere; relabi. Idem peccare, in eodem delinquere, offendere.

E' tutto uno, tutto ritorna, tutto batte all' istessa cosa. Idem valet. Res eodem recidit, redit, pertinet, revolvitur.

Ritornare in sè. Ricuperare gli spiriti da uno svenimento. *V. Rinvenire.*

Essendo ritornato in sè dal suo timore. Cum se ex timore collegisset ac recreasset.

Ritranquillare. Far di nuovo tranquillo uno. Aliquem iterum tranquillare. *V. Quietare.*

Ritrarre. Ritirare. *V. Ritirare.*

Ritrarre. Cavar di nuovo' uno da un luogo. Iterum aliquem ex aliquo loco e-ruere. *V. Cavar fuori.*

Ritrarre. Cavar dinari. *V. Denaro. Risuotere.*

Ritrarre. Cavar frutto, ricavar profitto. *V. Risultare.*

Ritrarre. Descrivere uno, fare il ritratto del suo umore, del suo naturale. Alienus mores, indolem, ingenium oratione adumbrare, describere verbis, exprimere dictione, stylo depingere, dicendo subijcere sub aspectum.

Ritrarre. Disegnar una cosa. Aliquid delineare, adumbrare, nudis lineamentis

pingere. Lineariam picturam exercere. Monogrammas figuras describere. Diagrammam exercere. *V. Modellare, Pannu.*

Ritrarre. Disegnare una cosa perfettamente, darle l'ultima mano. Alienus rei monogrammam figuram accurate describere, vel, ex arte delineare. Aliquid lineari pictura descriptius figurare, vel, opere digraphico accuratius exprimere.

Ritrarre uno. Fare il suo ritratto col pennello. Aliquem penicillo effingere, exprimere, digraphicis lineis designare, describere, effingere.

Ritrarre un' immagine. Fare una copia. *V. Copiare.*

Ritrarre uno. Fare il suo ritratto naturale. Alicuius vultum coloribus ad veritatem adducere, vel ex vero graphide reddere. Veri, ac spirantis vultus speciem fingere, exprimere, effingere. Iconico opere veram oris similitudinem delineare. Alicuius imaginem veris ac nativis coloribus effingere, figurare, delineare, exprimere. Ex vero vultum alicuius reddere. Ad verioris speciem aliquem exprimere. Ad nativi oris iconem effingere. Ad expressam vivi ac spirantis oris imaginem designare. Ad germani oris speciem expingere. Ex nativa vultus effigie delineare.

Ritrarre. Distogliere. *V. Distogliere. Rimuovere.*

Ritrarre. Imprimere nella mente. *V. Imprimere.*

Ritrarre indentro. *V. Ritirare in sè.*

Ritrarre. Indurre. *V. Persuadere.*

Ritrarre. Lasciar l'impresa. *V. Cessare. Impresa.*

Ritrarre. Pentirsi. *V. Pentire.*

Ritrarre. Ricoverarsi. *V. Ricettare per rifuggirsi.*

Ritrarre. Somigliare. *V. Rassomigliare.*

Ritrarre. Venire in cognizione, comprendere. *V. Comprendere.*

Ritrascorrere. Trascorrere di nuovo. Iterum transcurrere. *V. Trascorrere.*

Ritratto. *V. Ritirato.*

Ritratto. Trattar di nuovo: stornare, riandare le cose trattate, e stabilite. Iterum de aliqua re agere. *V. Trattare.*

Ritratto, per disdirsi. Dicta damnare, ejurare. A se dicta revocare. *V. Disdirsi.*

Voi siete condannato a ritrattarvi, a disdirvi pubblicamente. Damnatus es ejurandorum perperam dictorum. Jussus es decreto iudicis, palam ejurare perperam abs te dicta, publice damnare tenere pronuntiata.

Ritratto. Hæc Imago, nis. Icon, nis. Effigies, ei. Depicta rei species. Pictum rei simulacrum. Expressa coloribus figura. *V. Impronta.*

Il ritratto suo non ti rappresenta male. Imago tua non multum a te abluat.

Ritritare. *Tritar* di nuovo una cosa. Iterum aliquid deterere. V. *Tritare*.

Ritrogradare, e retrogradare. Retrogradi. Regredi. Retro ire. Gradum referre.

Ritrombare. Di nuovo trombare. Iterum buccina clangere. V. *Trombare*.

Ritrosire. *D. venir ritroso.* V. *Inritrosire.* Giovine ritroso. Adolescens difficilis, intractabilis, asper, disciplinae intolerans; ad disciplinam asper, indocilis, disciplinae impatiens. Adolescens immansuetus.

Ritrovare, e ritrovare una cosa. Quidpiam invenire, reperire, deprehendere.

Ritrovare. Inventare. V. *Inventare*.

Ritrovare. Scavar di nuovo. Iterum efodere. V. *Scavare*.

Ritrovare. *Trovare.* V. *Trovare*.

Ritrovarsi in qualche luogo. Alicubi esse, adesse, interesse.

Mi ritrovai in quella battaglia. Haec praelio adfui, interfui. In illa pugna intereram, praesens aderam.

Ritto. Avverb. *Dirittamente, rittamente, per linea retta, a dirittura.* Directe. Directo, Recta. Recte. Ad lineam. Per directum. V. *Dirittamente*.

Rituffare, di nuovo tuffar nell'acqua qualche cosa. Aliquid denuo in aquam, vel in aqua mergere. V. *Attuffare*.

Riturare. Di nuovo turare. Iterum obturare. V. *Turare*.

Riturare, per semplicemente turare. V. *Turare*.

Riturbare. Di nuovo turbare. Iterum turbare. V. *Alterare. Commovere*.

Rivalicare. Di nuovo valicare un fiume. Annem iterato transire, denuo pertransire. V. *Passare*.

Riudire. Di nuovo udire. Denuo audire. V. *Udire*.

Rivedere. Di nuovo vedere. Iterum videre. V. *Vedere*.

Rivedere uno. Aliquem revisere.

Noi ci rivedremo quanto prima. Brevi una iterum erimus, agemus, versabimur; una denuo agemus, denuo erimus. Mutuo iterum videbimus, & agemus.

Rivedere i conti con uno. Fare i conti. V. *Conto*.

Rivedere i conti, figur. Recere. V. *Fornitare*.

Rivedere i conti. Reconocer lo stato d'un negozio. Negotium recognoscere, respiciere, recensere.

Rivedere una scrittura, o altro. Emendarlo. Aliquid retractare. Lucubrationem ad Lydium lapidem revocare, recensere, exentere, recognoscere.

Rivedere una lite. Examinarla, giudicarla di nuovo. Litem judicatam referre, ad iterandam disceptationem recensere, recolere, recognoscere; sub alteram cognitionem revocare, Rem judicatam referre.

Rivedere un esercito. Dargli una rivista. Exercitum recognoscere, lustrare, recensere, inspicere.

Rivelare. *Discoprire in segreto.* Arcanum prodere, reterege, aperire alicui.

Rivelare. Far sapere a tutto il mondo un segreto. Secretum evulgare, vulgare, enunciare.

Rilevare un segreto del cielo. Quidpiam divinitus nunciare, palam facere, rivelare, significare, indicare, reterege, patefacere, aperire, edocere. Divinos nuncios asferre, edere. Caelitus oraculum edere.

Dio ha rivelato a colui più cose. Ei multa sunt ostensa, patefacta, significata, detecta divinitus. Multa divino affatu didicit, cognovit, intellexit. Plurima divinitus edoctus est. Multa, divino illustratus lumine, arcana vidit.

Dio ha rivelato a' Profeti la venuta del suo Figliuolo. Deus adventum Filii sui Prophetis oraculo edidit, prodidit, nunciavit.

Rivellino. Termine militare. Sorte di fortificazione. Procurrens vel, Praetentum portae propugnaculum. Obliqui excursus portae munimentum. Propugnaculum inter duas turres, vel, a muro junctum.

Rivendere. Di nuovo vendere. Revendere. Iterum vendere, divenire. V. *Vendere*.

Rivendere uno. Sopraffarlo, opprimerlo. V. *Oppressare*.

Rivendere, lo stesso che vendere. V. *Vendere*.

Rivendicare. Di nuovo vendicare. Iterum ulcisci. V. *Vendicare*.

Rivendicare, per vendicare. V. *Vendicare*.

Rivenire. Di nuovo venire. V. *Ritornare*.

Rivenire, per rinvenire. V. *Rivenire*.

Riverberare. Ripercuotere dei raggi del Sole. V. *Riflettere*.

Riverenza, e riverenzia. Reverenza, inchino, genuflessione. Saluatoria veneratio. Salutaris officiosa veneratio. Prono corpore, aut inflexo poplite salutato, vel, habita veneratio.

Andate a far riverenza a questo signore, quando egli uscirà di casa. Prodeuntem Dynastam ito salutatam, prode salutatam, excipe prono genu, saluta submisso genu. Procedenti ex aedibus Sastrapae occurre ad salutationem, ad habendum honorem, ad venerationem adhibendam.

Far riverenza ad uno. Prono genu, summisso, vel, demisso corpore alicui honorem habere, venerationem adhibere, aliquem salutare; salutatione accipere, venerari.

Insegnategli la riverenza. Eum edoce saluatoriam genu, corporisque flexionem.

Illum concinno more salutatoriae venerationis instruit. Eum crudi salutationis urbanitate, vel, concinnitate recte salutantium, vel, urbane salutantium elegantia.

Non so fare la riverenza. Nescio summissi corporis, ac poplitis salutatoriam venerationem effingere, reverenti cultu salutantis gestum exprimere; salutatorio cultu genna proclinare; venerantis habitum, gestoque corpus acclinare, poplitesque demittere.

Riverenza. **Rispetto.** Hæc Reverentia, æ. Hæc veneratio, nis.

Con riverenza parlando. Salvo il vostro rispetto. Dico sit venia. Pace vestra liceat dicere. Sit honos vestris auribus. Quod dicatur bona audientium venia. Id dixerim, si præfatus honorem fero. V. Onore, rispetto.

Dopo la riverenza dovuta a Dio, ed alle cose sacre, la più grande è quella che dobbiamo a' principi. Secundum Deum, & Divina omnium maxima veneratio debetur principi; omnium summa reverentia principi, vel, erga principem adhibenda est.

Avere in riverenza. Portar rispetto ad alcuno. Quempiam colere, observare, venerari, revereri, honorare; honore prosequi, an honore habere. Alicui honorem habere, exhibere venerationem, reverentiam adhibere.

Riverire. **Reverire,** portar rispetto. V. Riverenza.

Andar a riverire alcuno. Aliquem honoris causa adire, convenire, invisere.

Riversare. Versar di nuovo. Iterum effundere. V. Versare.

Riversare, per versare. V. Versare.

Riversare, per voltare a rovescio, sottosopra. V. Versare, rovesciare.

Rivertere, rivoltare. V. Rivoltare.

Rivesciare. **Rovesciare,** versare. V. Versare.

Rivesciare il governo d'una città, &c. in alcuno. V. Addossare. Imporre.

Rivestire. Vestir di nuovo. Denuo vestire. V. Vestire.

Rivestire, per rinvestire. Di nuovo investire. Denuo alicui possessionem præditi dare. V. Investire.

Rivestire, per vestir di panni migliori, e più onorevoli uno. Quempiam vestibus potioribus induere, amictu. V. Vestire.

Rivestire il re de' suoi abiti reali. Regio cultu regem exornare, regali cultu convestire, ornatu regio induere, instructu regio ornare.

Rivestire una veste buona sopra una cattiva. Vesti, lacetæ bonam superinducere, superinducere, superinlicere, Detritam vestem bona superintegere.

Rivestirsi. **Vestirsi** di nuovo. Iterum vestiri, vestiri, vel, se vestire. V. Vestire.

Rivestirsi. **Vestirsi** di panni nuovi. Nova, vel Potiora induere. Novis, vel Potioribus indui.

Rivestirsi, metaf. la terra di biade nuove. Terram segetibus indui.

Riviscare. Tornar in vita, render vita. V. Risuscitare.

Rivilicare. Ricercar con diligenza, e minutezza una cosa. Aliquid perquirere. V. Cercare. Ricercare.

Rivincere. Di nuovo vincere. Rem amissam reciperare. Denuo vincere. V. Vincere.

Rivisitare. Visitare di nuovo uno. Quempiam revisere, revisitare, denuo visere, iterum visitare. V. Visitare.

Rivisitare. **Render** la visita. Visentem revisere. Revisitare alicum. Eum qui invisit, mutuo invisere. Vicissim visere, invisum ire.

Rivivare. **Ravvivare.** V. Risuscitare.

Rvivere. Tornare a vivere. Reviviscere. V. Risuscitare.

Riumiliare. **Umiliare,** far diventare umile. V. Umiliare.

Riunire. Di nuovo unire. Iterum connectere. V. Unire.

Riunire insieme cose separate, Sparsa in unum colligere, cogere, recolligere, congregare.

Riunire alla corona il dominio del re alienato. Divulsum regis patrimonium eius ditioni restituere, in ejus ditionem revocare.

Riunir le persone divise, ed inimiche. Dissidentes conciliare, reconciliare, in gratiam restituere, in concordiam revocare. Inter abalienatos gratiam reconciliare. Aliquorum veterem gratiam reconciliare. V. Riconciliare.

Rivocare. **Richiamare,** far ritornare. V. Richiamare.

Rivocare, per mutare, stornare, annullare il fatto, una legge. V. Annullare. Legge.

Rivolare. Di nuovo volare. Iterum volare. V. Volare.

Rivolere. Di nuovo volere. Iterum velere. V. Volere.

Rivolere, per volere una cosa già sua. V. Volere.

Rivolgere. **Piegare** in altra banda, volgere, voltare. V. Piegare. **Volgere.** **Voltare.**

Rivolgere. Applicar l'animo ad una cosa. V. Applicare.

Rivolgere. **Esaminar** con la mente. V. Considerare, discorrere. **Esaminare.**

Rivolgere, rimutare, convertire in altro. V. Convertire.

Rivolgere. **Rinvolgere.** V. Imbarazzarsi. **Rivolgersi** al bene. V. Convertirsi.

Rivolgersi. Incerconirsi del vino. V. Guastarsi.

Rivolgersi. Mutar parere. V. Parere. Ri-

Rivolgersi, per difendersi, anche coll' offendere l'avversario. V. Contraccambio. Rivoltarsi ad uno. Vendicarsi.

Rivoltare. Rivolgere. V. Mutare.

Rivoltarsi ad uno. Rispondere per se, o per altri con parole, o con fatti a chi ci abbia provocato. Injuriar alicui, vel sibi illatam ulcisci, & persequi. Injuste sibi aut alteri contumeliarum pœnas repetere, repetere. V. Contraccambio. Vendicarsi.

Rivoltarsi in giro per terra. Volutari.

Rivolvere. V. Rivolgere.

Rivomitare. Di nuovo vomitare. Revomere. Iterum vomere. V. Vomitare.

Riutare. Urta di nuovo. V. Urta.

Riuscire. Sortire, aver effetto, come di paura, speranza, sogno, &c. Aliquid evadere, evenire.

Riuscir bene. Bene, & prospere cedere. Bonum exitum habere. Exitum felicem habere. Bene venire. Exitum prosperum consequi. Bene obtinere, accidere, usuvenire; contingere, cadere, procedere, succedere, venire, vertere, cedere. Optatum finem sortiri.

La cosa è per riuscirci bene: mi riuscirà, avrà buon esito. Exitum res habebit exoptatum, felicem; qualem volo, qualem opto. Res ex animi mei sententia succedet. Successu res, quo volo, eo concludetur, ac terminabitur. Res consequetur optatum exitum. Rem feliciter, prospere, ex animi mei sententia geram, expediam, conficiam. Rem ad eum, quem volo, exitum perducam. Rem felici exitu concludam. Res mihi egrege cadet, præclare accidet, optime procedet. Omnia mihi secunda fluent. Fortunatum nanciscar eventum.

Le cose non sempre riescono a seconda de' miei desiderj, i miei affari non hanno sempre felice esito. Mihi nonnumquam parum procedit. Non satis ex sententia eventus procedit. Spem sæpe fortuna fallit, frustratur. Spe sæpe frustratus sum. Quo intendebam, non pervenio. Metam votorum non attingo. Spei & expectationi exitus non respondet. Id, quod volo, minus assequor. Quo spectabam, minime pervenio.

Tutto gli riesce: egli riesce in tutto quello che intraprende: i suoi interessi camminano bene. Omnia ei succedunt ex sententia; prospere succedunt, vel cadunt, vel fiunt ad voluntatem. Res eius omnes felices habent exitus. Contingit eius rebus exitus, quem optat. Rem gerit feliciter, & ex sententia. Omnia illi fauste, feliciter prospereque eveniunt, secundissima accidunt. Nihil sustipit, quod ad optatum exitum non perducatur, deducat, provehat. Omnia illi semper optata contingunt, eveniunt. Optatum sor-

tem adipiscitur. Felicem sortitur eventum. Numquam non prospera fortuna fungitur.

La cosa è riuscita diversamente da quello che pensavo. Res aliter accidit, ac optabam, ac opinabar. Secus, ac sentiebam, res accidit. Aliter atque putabam, vel contra quam putabam, vel præter opinionem res evenit.

Riuscir male. Inteso di negozio, &c. Male cedere, cadere, vertere. Improspere cedere. Malum, infelicem, improspereque exitum habere, consequi.

Riuscir più a fatti, che a parole. Altri dicono. Riuscir più a pane, che a farina. Melius scire, quam dicere. Re, quam verbo, meliorem esse.

Riuscire in un luogo. Aservi l'esito, rispondervi. V. Guardare.

Riuscire. Isbrigarli, spedirsi da' negozj, &c. V. Negoj.

Riuscite. Venire alla conclusione, concludere. V. Concludere.

Riuscire. Uscir di nuovo. Iterum exire, erumpere. V. Uscire.

Riuscir d'una cosa. Alienarla da se contrattandola. V. Permutare.

Rizzare. Levâr su, ergere. V. Alzare.

Rizzare. Dirizzare; contrario di torcere. V. Dirizzare.

Rizzar la cresta. Prender baldanza. V. Insuperbire.

Rizzarsi a pancia. Modo basso. Rimettersi in buon essere. Se in bonum statum revocare, se restituere, se reducere.

RO

Roba. Nome generalissimo, che comprende beni mobili, immobili, merci, &c. Hæc Res, rei. Res familiaris, domestica. Hæc Facultates, um, fortune, arum. Hæc bona, orum. V. Beni.

Attendere a far roba. Rei familiaril vacare, servire. Rem quærere. In divitiis incumbere. Studium ad opes dirigere, conferre.

Consumar la roba in cose inutili. Rem in res vanas consumere. Inanes sumptus impendere, facere. Inutili impensa rem consumere, conficere, bibere, decoquere, concòquere, dilapidare, effundere, pessumdare, penitus conficere, perdere, disperdere, dissipare. Rem in res inutilis erogare. V. Consumare. Dissipare.

Far roba. Accumular ricchezza. V. Ricchezza.

Aver della roba. Rem possidere. Divitias tenere. Bene nummatam esse, pecuniatam esse. V. Ricchezza.

Mantener la roba. Rem tueri. Nichil de re familiari detrudere, imminuere, adimere.

Stabilir la roba. Rem familiarem constituere.

Uomo robusto, gagliardo. **Homo robustus**, validus, valens, firmis viribus.

Uomo robusto, membruto, gagliardo, vigoroso. **Egregie corpulentus homo**. Ad multi roboris speciem, amplo ac toroso corporis trunco vir. **Kx** specie ampliorum humerorum, ac lati corporis, eximio robustus homo.

L'esercizio delle armi rende il corpo robusto. **Exercitatio militaris corpori robur conciliat**, vires parat; hominem robustum reddit, viribus valentem efficit, praevalidum praestat. **Labore militari corpora firmantur**.

Divenir roco. **Perder la chiarezza della voce per catarro** &c. **Rauca-tem**, vel **Ravim** contrahere. **Rauca-tem** affici. **Rauca-tem fieri**. **Irravescere**. **Ravescere**, **Rauca-tem** concipere.

Esser roco, o fioco. **Aver perduta la voce per catarro**, &c. **Rauca-tem** laborare, vel **ravi**. **Rancere**. **Rauca-tem** obnoxium esse.

Far divenir roco uno. **Alicui rauca-tem** creare; **ravim** asserere, ciere, generare. **Rauca-tem** alicui efficere, facere.

Rodere. **Tagliare**, e **tritolare** co' denti che che sia: ed è proprio de' topi, tar-ti, &c. **Aliquid rodere**, corrodere, abrodere, derodere, prae-rodere, erodere.

Rodere. **Consumar la roba a poco a poco**, distruggerla. **Rem paulatim dilapidare**, exhaurire. **V. Consumare**. **Roba**.

Rodere. **Consumarsi di rabbia**. **Ira tabescere**. **Ab ira exedi**. **Acri bile** rumbero. **Tacita ira** aestuare, ardere.

Rodere il freno. **Avere una grand'ira, e non potere sfogarla a suo modo**; dissimularla. **Silentio indignationem** premere, tegere, dissimulare, comprimere. **Indignabundum** silere ac murrare. **Iram animo** digerere, coquere, concoquere.

Rodere. **Mangiare**. **V. Mangiare**.

Rodere. **Mordere**, dar di morso ad una cosa. **Aliquid morsi** erodere. **V. Mordere**.

Rodersi il basto l'un l'altro. **Darsi il peggio che si può**, e perseguitarsi colle mormorazioni. **Mutuo se mordere**, rodere. **Invicem ore aspero se discerpere**; **dente maledico se** carpere. **V. Mala**.

Rogore. **Terminare legale**, e **dicesi del distendere**, e sottoscrivere, che fanno i notaj, de' contratti, come persone pubbliche. **Contractui chirographum suum** ascribere, apponere, adhibere, appingere. **Contractam chirographo suo** firmare, asfirmare, confirmare, munire, instruere, comprobare.

Attaccar la rognia ad uno. **Scabie** alicui afficere, incitare. **Scabiem** alicui aspergere. **Scabiem** in alicui transfundere.

Grattar la rognia. **Scabiem** scalpere, scabere.

Aver la rognia. **Scabie** conflictari, insectari, laborare, urgeri.

Pigliar la rognia. **Scabiem** concipere, contrahere, ducere, trahere.

Rombare. **Far rombo**, **rumore**. **Sonitum** edere. **Sonum** ciere, conciere, excitare.

Le api rombono, fanno rombo, rumore. **Bombum** edunt apes, bombis fremunt. **Edendis bombis** apes infremunt. **Apes** consonant.

Notare i rombi sulla carta marina. **Chartam nauticam** ventorum diametris delineare, describere, exarare.

Rombolare. **Trar con la rombola**. **Funda** dimicare, cettare.

Romire. **Fremere**. **Fremere**. **Fremere**. **Perstrepere**. **V. Fermare**.

Far romore. **Far strepito**. **V. Strepito**. **Far romore**. **Aver grido**, dar materia di discorso. **V. Dar da dire**.

Mettere a romore. **Indurre a sollevazioni**, far sollevare. **V. Sollevare**.

Romoreggiare. **Far romore**, tumulto, tumultuare. **V. Tumultuare**.

Rompere. **Far più parti d'una cosa intiera**. **Aliquid frangere**, rumpere, scindere, perfingere, effringere, diffringere, obterere, comminute, diminuire, confringere, infringere, abrumper, dirumpere, discindere, perscindere, perrumpere.

Rompero gli ovi. **Ova** frangere.

Rompero una lettera. **Epistolam** scindere.

Rompero una porta. **Fores** effringere, frangere, rumpere.

Rompere un muro. **Parietem** perfodere, perrumpere.

Rompere un ponte. **Pontem** recidere, solvere. **V. Ponte**.

Rompere un vaso di terra, o simile. **Vas figulinum**, aliave eius generis, rumpere, frangere, conterere, obterere.

Il lupo ha rotte le nostre reti, ed è fuggito. **Lupus retia nostra** dilaniavit, dilaceravit, abrupit, & elapsus est.

In otto giorni di caccia ho rotto un abito nuovo. **Octo dierum** venatione recentem a sartore vestem confeci, consumpsi.

La grandine ha rotto i nostri vetri. **Grandinosa procella domi** diffregit omnia specularia vitrea.

Le spine vi romperanno l'abito. **Spines tuam vestem** lacerabunt, convellent, divellent.

Si è rotto la testa cadendo. **A prolapsione caput** fregit, caput sibi comminuit.

Romperce. **Cessare**, evitare. **V. Cessare**. **Evitare**.

Romperce eserciti nemici. **Fugarli**, vincerli. **Exercitum** perrumpere, dissipare, fundere ac delere. **V. Esercito**.

Romperce. **Faccare**, indurre stracchezza. **V. Indebolire**.

Romperò i disegni de' miei nemici. **Inimicorum meorum conatus** reprimam, refutabo, frangam, disturbabo, prohibebo, conatibus occurreram, obviam ibo.

Volea rompere i miei disegni. Disturbare volebat mea consilia. Perstringere ac labefactare mea consilia nitebatur.

Rompere il capo, le orecchie ad uno. Alicui caput, aures obtundere. Alicui importunum, molestum esse, molestiam creare. V. Fastidiare. Importunare.

Voi mi rompete la testa con queste vostre repliche importune. Ex iteratis perpetuo eisdem verbis, & ab re alienissimis, caput mihi obundis, animum obturbas, mentem fatigas, es importunus, es molestus, molestiam creas, aures mihi oblidis, scaput obteris, aures deteris, & diffingis.

Rompere il capo. Percuotere con colpi la testa ad uno. Alicui caput frangere, comminere. V. Rompere.

Rompere il collo. Collum abrumper.

Rompere il collo ad una cosa. Venderla con perdita. V. Vendere.

Rompersi il collo, figur. Perder la riputazione. V. Riputazione.

Rompere il digiuno. V. Mangiare.

Rompere il ghiaccio, o'l gnado ad una cosa difficile. Cominciare a impiegarci, e a operare intorno di essa. Difficultatem gerenda rei perstringere. Expediendi negotii difficultatem infringere. Perrupta difficultate ad negotium viam patefacere, obseptum aditum aperire.

Rompere il pregio alla mercanzia. Fermare e stabilire il prezzo di essa. V. Prezzo.

Rompere il prononimento. Mutar pensiero. V. Parere. Risoluzione.

Rompere il silenzio. Cominciare a parlare. Rumpere silentium, vel, vocem. V. Parlare. Silenzio.

Rompere il sonno ad uno. Svegliarlo, destarlo. V. Destare.

Rompere. Impedire, interrompere. V. Impedire. Interrompere.

Rompere. Infrangere con busse, con battiture uno. Aliquem verberibus contundere, obtrudere, lacerare, concindere.

Rompere in mare. V. Naufragare.

Romperla con uno. Romper l'amicizia con uno. V. Amicizia.

Romper l'accordo, il patto. V. Accordo. Patto.

Romper l'alleanza. Fœdus frangere, violare, rumpere, dirimere.

Romper la fede. Mancar di fede. V. Fede.

Romper la legge. Violarla. V. Legge.

Romper la pace. Mover guerra. Pacem dirimere. V. Guerra.

Romper la società, il commercio. Societatem disturbare, dissolvere, distrumpere, divellere, dirimere.

Romper la terra. V. Arare.

Rompere le parole. Interrompere il parlare. V. Interrompere.

Romper l'ovo in bocca. Guastare altrui i disegni, prevenirlo. V. Prevenire.

Romper un negozio. Rem discutere, disturbare, dirimere.

Rompersi. Andarsi, andar in collera. V. Collera.

Rompersi a far una cosa. Cominciare a farla. V. Cominciare.

Rompersi il sangue. Uscirgli sangue dal naso. V. Sanguinare.

Rompersi il tempo. Voltarsi alla pioggia. Ad pluviam verti tempus, vel Cælum.

Rompersi lo stomaco. Vomitare. V. Vomitare.

Aver rotto lo scilinguagnolo. Parlare assai, e arditamente. Abunde eloqui. Affatim & aperte loqui.

Roncare. V. Attoncare.

Roncheggiare. V. Ronzare.

Roncheggiare. Pigliar con roncio. V. Arrampinare.

Rondare. Andare in ronda. Vigiliis explorare. Exeubias lustrare. Custodias circumire. Vigiliis obire. Exploratorias agitare exeubias. Excurentes exercere vigiliis.

Ronfare, sornacare. Stertere. Ronchos sternendo edere. Dormiendo ronchos nactere, stridere naribus. Ronchissare.

Ronzare. Rombare, far romore. Sonum edere. Sonum ciere, conciere, excitare.

Andare a ronzo. V. Andare a torno.

Fare un rosajo. Rosetum conserere, instituire.

Dire il rosario. Salutationes marianas decurrere. V. Corona.

Rosecchiare. V. Denticchiare.

Rossegiare. Tender al rosso. Rubere. Ad rubrum vergere.

Rossicare. Divenir rosso, rossegiare. Rubescere. V. Arrossare.

Far rosso. Tingere in rosso una cosa. Aliquid rubricare; rubro inficere, tingere, imbuiere. Alicui rei ruborem affundere.

Gli è venuto il rossore in faccia. Erubuit. Ruborem oris ex pudore contraxit. Vultus ejus ruborem induit.

Ho rossore di comparire avanti mio padre. Ora parentis erubesci. Cic. Ab adundo patre pudore deterreor. Me a conspectu patris absterret, prohibet, atque pudor. V. Comparire.

Non doveste aver rossore di essere ancora in letto? An non totus deberes pudore suffundi? An non deberes tunc te pudere ignavia, quod in lecto jaceas adhuc? Tui non te pudet, vel, dispudet, quod sis in lecto?

Peccate senza rossore. Non avete rossore nel peccare. Peccas impudentissimè, vel, abiecta prorsus verecundia. N'allo pudore a peccando refugis. Non te pudor retinet, non te modestia regit, non te verecundia temperat, non te pudor ullus de-

deterret, abducit, remouet, auocat a voluntate peccandi.

Perdere il rossore. Ruborem exuere, perdere.

Rostire. Arrostitore. V. Arrostitore.

Volter il rosso. V. Arrostitore.

Rotare, e ruotare. Far la rota, girarsi a guisa di rota. Rotare se.

Rotare. Volter la rota. Rotam versare, volvere, in orbem agere.

La mola rota a forza d'acqua. L'impeto dell'acqua fa volter la rota. Faciente aqua impetu mola volvitur, in orbem fertur, in girum agitur, vel, torquetur.

Rotare. Aguzzare. V. Aguzzare. Arrotare.

Rotolare, e ruotare. Spignere una cosa per terra facendola girare. Aliquid rotare, in orbem volvere, circumagere.

Rotolarsi. Andar per terra rotolando. In orbem volui.

Rotolarsi. Giravoltarsi di qua, e di là. Huc illic agi, ferri, volui, circumagi.

Rotondare. Far divenir rotonda una cosa. V. Rotondare.

Rotondare un periodo. Fare un periodo rotondo. V. Ritondare.

Rotta. Sconfitta, disfacimento di esercito. Exercitus dissipatio, disturbatio, viuentia perturbatio.

Fuggire in rotta, fuggirsi vinto. Se in fugam conficere. V. Fuggire.

Mettere in rotta. Disfare un esercito. V. Esercito.

Partir alla rotta, o in rotta. Partirsi adirato. Iratum discedere, abire.

Restare alle rotte. Restar con alterazione. Iratum remanere. In ira durare, perseverare, permanere, stare.

Venire alle rotte. Adirarsi, andar in collera. V. Collera.

Rouventare. Infocare. Candefacere; Ignitum reddere; candens facere aliquid.

Rouesciare. Versare. V. Versare.

Rouesciare, per volter sossopra, ribaltare. V. Versare, rouesciare.

Uomo, che fa le cose a rovescio. Homo præposterus, in agendo præposterus.

Qui modo præpostero, vel, in modum præposterum operator. Qui nihil agit, nisi perversissime, nisi perversissimo ordine, nisi ratione præpostera. Qui præpostere officia permiscet.

Voi fate al rovescio degli altri. Contra quam alii solent, vel Contra atque alii solent, facis.

Voi pigliate al rovescio ciò che v'è detto dagli amici. Amicorum in te dicta secus accipis, perperam interpretaris, injutiz ducis, vitio vertis. V. Interpretare.

Giovino rovescio, ritroso. V. Ritroso.

Rovescio di panno. Panni aversa frons, aversa facies. Texti facies interior, vel

intima. Textilis frons aversa, vel latus intimum.

Rovescio di spada. Colpo rovescio di spada. Aversa manu incussus ensis. Aversi gladii inflictum vulnus. Aversa gladio illata plaga.

Rovesione. Colpo di mano rovescia. Aversa manus alapa. Inflictus manu aversa colaphus.

Rovina, e ruina. Distruzione. Hoc excidium, ii. Exitium, ii. Hæ Clades, is. Illic interitus, us. Occasus, us. Hæc perniciēs, ei. Clades ultima. Pestis ac perniciēs. Labes atque perniciēs. Labes ac ruina.

Congiuravano, cospiravano alla mia rovina. Consilia pestis meæ consociabant. Mihi pestem ac perniciem moliebantur, machinabantur, confababant.

Esser oppresso sotto le rovine d'una casa. Edificii ruina opprimi.

Fabbricarsi la sua fortuna sull'altrui rovina. Ex alieno casu excitare se se. Alienis angeri incommodis. Ex aliorum detrimentis fortunæ incrementa capere. Rationis aliorum invidiare fortunam. Ex alienis angustiis amplificare fortunam. Per aliorum stragem manife sibi viam ad opes, ad gloriam. Afflictorum ruina niti ad divitiis, ad honorum fastigium. Per alienas clades grassari ad felicitatis apicem.

La nostra comunità va in rovina. Res nostra publica vergit in occasum, in casum inclinatur, ruit ad interitum, recta fertur in exitum.

Mentre era sul pendio della sua rovina; l'ha soccorso. Cum eius salus periclitaretur, esset in præcipiti, adducta esset in ultimum discrimen, versaretur in extremo periculo, opem tulit. Præcipitanti subvenit.

Questa casa minaccia rovina. Domus hæc ruinam minatur, ruinæ proxima est, labat, labascit, ptona est in ruinam, proclivis est, præcipitat.

Rouinare, e ruinare. Cadere precipitosamente, e con impeto d'alto in-basso. Ruere. Concidere. V. Cadere. Precipitare.

Rouinare. Distruggere una casa. Domum evertere, dissicere, delicere, sternere, prosternere, humi affligere. V. Distruggere.

Rouinare, mettere a sacco una città. Urbem funditus evertere, funditus perdere, excindere, vastare, delere, diruere, pessumdare, rebus omnibus exaurire. Urbem inferre excisionem, inflammationem, eversionem, depopulationem, vastitatem.

La guerra ha rovinato il vostro paese. Multis & gravibus damnis bellum regionem nostram vastavit, vexavit, afflixit, corripuit, prostravit, oppressit. V. Danno.

Rouinare uno. Mandarlo in rovina, esser la causa della sua rovina, rovinare.

Io da capo a fondo. Aliquem perdere, miseritimum reddere, fortunis omnibus evertere, exturbare, redigere ad incitas, familiari re spoliare, ad manticam compellere; in ultimum discrimen, in miseritimum statum, in omnium deterrimam, omnibusque miserandam conditionem adducere. Alieni exitium parete, pestem creare, perniciem afferre, summam calamitatem ac pestem importare.

Egli mi vuol rovinare. Mihi perniciem constat, pestem molitur, exilium comparat, perniciem machinatur, exitium afferre vult, pestem importare conatur. Totus incumbit in meam perniciem. Quidquid habet virium, contra me confert. Omni suo scelere abutitur ad meam perniciem. Adversatur mihi quam potest acerrime. Itrahit in me quo potest impetu. V. Impiegare.

Finit di rovinare uno. Aliquem perditum perdere. Supremam sitagem alicui portendere.

Rovinarsi. Cadere. Labare. Labascere. Labefieri. Dirui. Ruinam pati. Dissipare.

I miei negozj sono rovinati, i vostri sono in buono stato. Res meæ accisæ sunt, inclinatz sunt, in deteriorem statum delapsæ sunt, pessimo loco sunt; tuæ autem in optimo sunt.

Io sono rovinato; ho perduto il tutto; Io son perduto. Perii, occidi, interii fundisti. Perierunt omnes fortunæ meæ. Afflictæ, eversæ, extinctæ, perditæ, profligatæ; meæ res omnes sunt. Meatum omnium fortunarum factorem feci, perniciem tuli, subii, passus sum. Nihil mihi jam reliqui fortuna fecit. Ita perii, ut salutem plane desperem. Rei familiaris naufragium feci. Omnibus bonis eversus sum.

La repubblica è rovinata. Respublica concidit, perit, ruit; nulla prorsus est; formam pristinam amisit. Actum est penitus de republica. Vestigium reipublicæ nullum superest. Formam, simulacrum, Imaginem veteris reipublicæ nullam agnosces. Communis res ita dilapsa est, ut ne spes quidem, melius aliquando fore, prorsus ulla relinquantur. Perit omnino reipublicæ salus. Non adversa tantum est, verum etiam penitus eversa fortuna reipublicæ. Ejus fractæ sunt opes, afflictæ vires, amissa dignitas, extincta salus.

Rovistare. Andar per la cosa traseinando, e movendo le masserizie, quando si cerca qualche cosa. Aliquid ubique, suppellectilia movendo, mutando scrutari, perscrutari, rimari, indagare, explorare, pervestigare. V. Cercare.

Rovistare, per rifiutare. V. Ricerare.

R U

Rubacchiare. Rubare di quando in

quando poco per volta ad uno. Aliquid parvi, vel minimi identidem alicui, vel ab aliquo furari. Ex intervallo exiguum subripere. V. Rubare.

Rubare. Tor l'altrui o per inganno, o per forza. Quidpiam alicui, vel ab aliquo furari, suffurari, subripere, subtrahere, clam auferre, furto subducere, vel sublegere, furto eripere. Alicuius bonis manus adhibere, afferre. In bona alicuius invadere. Furtum committere, facere. Alienis se non abstinere. Furto se adstringere.

Rubare astutamente una cosa. Aliquid eripere, sublegere, subripere, dolo avertere. Aliquem quopiam emungere. Alicui incauto rem de manibus excutere ac rapere. Imprudenti per fraudem res suas subducere ac clepere. Alicui quidpiam dolo sublegere.

Io rubo: non posso far altrimenti; il mestiere lo porta. Mihi necessario furandum est: sic fert usus, vel sic arte ipsa instituitur. Me ars ipsa, quam facito, ad suffurandum erudit, & inducit. Ea est artis huius natura & conditio, ut manus abstinere ab alieno nequaquam possim. Arte ipsa ferimur ad furandum.

La necessità m'ha fatto rubare. Me ad furandum necessitas impulit, adduxit, induxit, compulit. Furari me coegit necessitas. Efficit, vel fecit necessitas, ut furarer.

Rubellare. V. Ribellare.

Rubificare. Indurre a rossezza, far divenire rosso. V. Rosso.

Appianar le rughe, le grinze della fronte. Frontem exporrigere, explicare, erugare. Frontis rugas explicare, detegere. Frontem rugis expedit, ab rugis detergere, solutis rugis explicare.

Ruggiare. Proprio del leone. Ruggire. Premere. Infremere. Premitu savire, fero-cire. Rugire.

Rugginare. Arrugginare. Rubiginem imbucere. Rubigine inhi, vitiari, inquinari, indui. V. Arrugginare.

Ruggire. V. Ruggiare.

Rugumare. V. Ruminare.

Ruina. V. Rovina.

Ruinare. V. Rovinare.

Ruire. V. Rovinare.

Rullare. V. Ruzzolare.

Ruminare. Rugumare, rimasticare il cibo già mandato nello stomaco, ed è proprio d'alcuni animali. Ruminare. Mansa remanere. Revocatum è stomaco cibum denno conficere.

Ruminare. Riconsiderare, e rindar col pensiero. Mente aliquid revolvare. V. Considerare. Pensare.

Il pavone fa la ruota. Payo rotat. Payo eandem circumagat; se in rotam versat, circumagat; eandem in rotam circumducit. V. Pavone.

Ruotare. Rotare una cosa. Aliquid rotare, in rotam circumagere, in orbem versare. V. Rotare.

Ruspate, come le galline. V. Razzolare.

Russare. V. Roufare.

Rusticità. Rusticitate, e Rusticitate. Rustichezza. Hæc rusticitas, tis. Insulsi-
tas, tis. Rusticanus stupor. Agrestis stu-
piditas. Inurbana morum ratio. Mos inur-
banus.

Rustico. Rozzo. Homo rusticanus, inur-
banus, agrestis, moris agrestis, rusticanæ
indolis ac stupiditatis. Urbanitatis expertus.
V. Grosolano.

Ruticare. Pinnamente, e con fatica
muoversi, e dimenarsi. Sensim, & agre
se movere, pedetentim, & laboriose lo-
cum mutare, transmutare, vel se loco
movere, mutare.

Ruttare. Mandar fuori per la bocca il
vento dello stomaco. Ructare. Eructare.
Ructari.

Ruttare, per mandar fuori semplicemen-
te una cosa. Aliquid elicere, emittere.

Cagionar rutto. Far ruttare uno. Alieni
ructum facere, movere.

Ruvistare. V. Rovistare.

Ruzzare. Far baje, scherzare, Jocari.
Ludere, Nugari. Pueriliter lascivire. Petul-
ce procaciterque se getere.

Cavar il ruzzo, il zurro. V. Zurro.

Uscir di ruzzo. Perdere, passar la vo-
glia. V. Voglia.

Ruzzolare. Gettar per terra la ruzzo-
la, e far girare. Trochleam rotare, in
orbem volvete, circumagere.

S A

Saccheggiare. Dare il sacco: mettere
a sacco una città. Urbem expilare, diri-
pere, depeculari, vastare, exinanire, spo-
liare, despoliare, popolari, depopolari.
Rapinas facere in urbe. Vastitatem &
depopulationem urbi inferre. Cade & in-
cendiis urbem vastare. Urbem militi di-
ripiendam dare. Urbem direptioni relin-
quere, vel ad diripiendum tradere.

Mettere uno in sacco. Strignerlo coll'
argomento sì, che non sappia risponde-
re. Aliquem argumentis jugulare, ad inci-
tas redigere, adigere ad ultimas responsi
angustias, ad altum silentium, inexplica-
biles in tricas; compingere in angustias,
conficere in pedicas, rescribere ad elin-
gues, adigere ad amissæ victoriæ con-
fessionem, cogere ad deditiōis neces-
sitàtem.

Metter le mani in saccoccia ad uno.
In alienam peram manum inserere, insi-
nuare, immergere, penetrare.

Digradare un sacerdote. V. Digradare.

Ordinare un sacerdote. V. Ordinare.

Le parole sacramentali. Sacramentorum

S A E

verba concepta, legitima, solemnia, con-
ceptæ Sacramentorum formulæ. Concepta
verba, quibus Sacramenta conficiuntur.

Le specie sacramentali. Sacræ Eucha-
ristiæ exteriora signa, sensibiles species,
externæ species, sensibilia symbola.

Sacramentare, e Sagramentare. Ammi-
nistrare ad uno i Sagramenti. Alicui Sa-
cramenta impertire, impertiri, præbere,
porrigere, ministrare.

Sacramentarsi. Ricevere i Sagramenti.
Sacramenta suscipere, recipere, excipere.

Sacramentarsi con l'estrema Unzione.
Ricever l'estrema Unzione. Ultimis ex-
piari Sacramentis. Extrema Sacramentorum
expiatione defungi.

**E' morto dopo aver ricevuti tutti i Sa-
cramenti.** Deceit omnibus munitis Sacra-
mentis. Obiit, piacularium Sacrorum ope
præsidioque instructus. Vita functus est.
extremis expiatus, procuratus Sacramentis.

**Si porta il santissimo Sacramento sotto
il baldacchino in processione.** Sub um-
bella transvehitur solenni ritu Dominicum
Corpus. Celebri pompa circumferretur, um-
bella rectum Eucharisticum ferculum.

Sacramentare. Far Sagramento, giura-
re. V. Giurare.

Sacrare. Consacrare. V. Consacrare.

Sacrificare. Far sacrificio. Facere. Sa-
crificare. Operari. Immolare. Sacrum, vel
Rem sacram facere. Sacrificium face-
re. Sacris, vel Divinis operari. Rem di-
vinam, vel Res divinas procurare. Res
sacras perpetrare, conficere, exple, V.
Messa.

Sacrificare a Dio vivo. Immortali Deo
facere, sacrificare, immolare, operari, vi-
ctimam offerre, hostiam in sacrificium
mactare, victimam immolare, victimam
sacrificare.

Ha sacrificato un porco a Venere. Vene-
ri suum immolavit, sacrificavit. Veneri
suum sacrificavit, Plaut. Suum fecit. Idem.
Sue fecit. Virgil.

Sacrificio la mia ambizione all'amor,
che ti porto. Amori in te meo cedit, con-
cedit ambitio mea. Ambitioni obisto
mez, meo ut erga te amoris serviam, ob-
sequat, velificet. Præ amore tui honoris
habeo in postremis.

Sacrilegio. Hoc Sacrilegium, ii. Faci-
nus sacrilegum. Rei sacræ profanatio. Rei
sacrosanctæ violatio. Sacrilegium in res
divinas flagitium. Impium in res sacras
facinus.

Dilettarsi di tirar saette. Sagittarum
studio teneri, occupari.

Guarnire. Fornire, armare una saetta
del ferro. Sagittam inspicare, spiculo in-
struere, armare, munire.

Saettare. Tirar saette. Tela vibrare,
mittere, jaculari, contorquere; ejaculari,
jacere, emittere.

Saet-

Saettare alcuno. Aliquem sagittis confingere, figere, confodere, conficere; telis transverberare; iaculo figere, transfigere.

Saggiare. Fare il saggio, la prova. V. Assaggiare.

Salire. Dare il possesso, mettere in possesso uno di qualche cosa. Alicuius rei possessionem alicui tradere, tribuere, dare, largiri.

Saglire. V. Salire.

Sagràmentare. Sacramentare. V. Giurare.

Sagrare. Sacrare. V. Consacrare.

Salare. Aspergere di sale una cosa.

Aliquid sale condire, inspergere, aspergere, contingere; sale insperso condire. Alicui salem inspergere, indere, inficere.

Salare. Mettere in sale una cosa per custodirla. Aliquid salire, salerise, sale indurare, sale perfusum curare. Sale, aut muria durare, condire.

Salariare. Dar salario. V. Ricompensare.

Salassare. Cavar sanguem ad uno. Alicui sanguinem haurire, mittere, detraxe- re, deducere; venam aperire, incidere; sanguini mittendo alicui venam aperire. Missionem sanguinis aliquem procurare, levare. Arteriam violare.

Bisogna salassarvi sotto la lingua. Tibi e lingua sanguis mittendus est.

Saldare. Riunire. Riappicare le aperture, e' e' dicesi de' metalli, piaghe; &c. Ferruminare, solidare aliquid.

Saldare un anello. Annulum ferrumina- re, glutinare, agglutinare, conglutinare, illigare, colligare; ferrumine devincire, vel copulare.

Saldare un osso rotto. Os ruptum glutinare, agglutinare, solidare, consolidare, ferruminare.

Saldare una piaga. Vulnus glutinare, agglutinare. Vulneris diducta labra glutinare; commissa labra copulare. Cicatri- cem ducere, contrahere.

Saldar ragioni, o conti. V. Conti.

Star saldo, costante nel proposito. In sententia stare, perstare, manere. In pro- posito perseverare. A suscepto consilio non deducti, non dimoveri, non divelli, non ducti, non avocari, non abstrahi, non revocari, non averti. V. Opinione.

Star saldo, star fermo contr' uno. Fir- mo animo adversus aliquem stare. Alicui fortiter obistere, acriter repugnare.

Saleggiare. Salar leggermente una co- sa. Aliquid modico sale aspergere, tan- gere, contingere, conspergere, insperge- re, condire.

Salire. Andare ad alto, montare in qualche luogo: Aliquem, vel in aliquem locum ascendere, conscendere, gradum facere, tolli. Aliquem locum scendere.

Tu sei salito a quel grado d' onore, al quale tu aspiravi. Ad eum, quem vole- bas, honoris gradum ascendisti, perveni-

sti, pervasisti, evolasti, conscendisti. Eum gradum, ad quem aspirabas, as- cendus fuisti, pertigisti, attigisti, adeptus es. V. Onore.

Salmeggiare. Leggere, o cantar salmi. Psalmos recitare, canere, cantare, conci- nere. Psallere.

Salpare. Termine marinaresco. Levare l'ancora. V. Ancora.

Saltabeccare. V. Saltabellare.

Saltabellare. Far spesso salti, e non molto grandi. Subsillire. Subsaltare. Sal- titare.

Saltare. Levarsi con tutta la vita da terra, e gettarsi di netto da una parte all'altra di qualche spazio. Salire. Sal- tare. Saltum dare, facere.

Saltare a basso. Desilire ex aliquo lo- co in alium.

Saltare a battuta di suono. Salitus ad numerum ederè. Ad numerum saltare. Sal- ticulos dare.

Saltare a cavallo. In equum insilire, saltu inire, subire, scandere, conscende- re, inscendere.

Saltare addosso ad uno. Aliquem assi- lire. V. Addosso.

Saltare al collo d' uno per abbracciar- lo. V. Abbracciare.

Saltare andando. Saltatim ingredi.

Saltar avanti. Prosilire. Prosum, vel in portectum salire.

Saltare contro uno. Insilire. Prosilire in aliquem.

Saltar d' allegrezza. Gaudio exilire. Lætitia exultare, subnitare. Præ gaudio subsilire. Gaudio efferi, triumphare.

Saltar danzando. Saltare. Tripudiare.

Saltar dentro ad un luogo. Saltu se in aliquem locum proficere.

Saltar fuori. Exilire. Prosilire. Exulta- re. Desilire. Erumpere.

Saltare il grillo.

Saltare il moscherino.

Saltare in collera.

Saltare la mosca.

Saltare indietro. Resilire. Retrorsum sa- lire. Resultare.

Saltare un fosso. Fostam transilire, saltu transire, transgredi, transvolare.

Saltare. Omettere qualche cosa. Aliquid præterire, prætermittere, omittere, præ- tervolare.

Saltellare. V. Saltabellare. Saltar d'al- legrezza.

Dire il salterio. Omnes psalmos percus- sere, canere. V. Salmeggiare.

Salto mortale di tutto il corpo, e' fa- cendo il giro in aria con la testa avan- ti. Saltus cubisticus, vel cybisticus. Sal- tatio, prono capite, corpus in orbem convolvens.

Fare un salto mortale. Præcipiti facta corpus in orbem convolvere. Cubisticus sal-

salutem exercere. Cubistica saltatione se circumvolvare.

Ordinargi per salto. Esser promosso all'ordine superiore avanti d'esser ammesso all'ordine inferiore. Per saltus promoveri ad ordines.

Salva. Quantità, come salva di archibuscate, e simili. Catapultaria consalutatio, vel gratulatio. Plaudentium catapultarum, aut tormentorum festa congratulatio. Saluatorius, vel gratulatorius scoporum plausus. Festæ gratulationis honorarius catapultarum tumultus. Gratulantium scoporum festæ letitiæ bombus. Honorificæ consalutantium catapultarum hilaris strepitus.

Fare una salva. Festo catapultarum plausu concitare, perstreperare, personare.

Ricevere uno con una salva d'archibuscate. Quempiam catapultaria gratulatione accipere, saluatoris sclopi excipere, festo catapultarum strepitu salutare. Cuiuspiam advenientis festo catapultarum plausu gratulari.

Far la salva. Si dice degli scalchi. V. Assaggiare.

Salvare. Conservare, difender uno. Aquam servare. V. Difendere.

Ho salvata, difesa la mia patria. Patritiam servavi, ab exitio vindicavi, cadentem sustinui, labantem confirmavi, labentem excepi, ab interitu eripui, a peste liberavi, a perniciæ vindicavi. Laboranti patriæ opem tuli. Incolumitatem patriæ peperci. Stat patriæ beneficio meo. Perniciem a patria depulsi, pestem propulsavi.

Salvare. Dar salute, trar di pericolo alcuno. Aliquem salvum præstare, ab interitu vindicare, eripere ex periculo, liberare periculo, integram incolumemque servare. Alicui salutem afferre, conferre, impertire, dare, ferre opem, & salutem. Ah aliquo, vel ab alicujus capite perniciem depellere, exitium propulsare, calamitatem recitare.

Salvarsi con la fuga. V. Fuggire.

Si è salvato in casa mia. In ædes meas perfrui.

Faranno salvati i timorati di Dio. Qui Deum reverentur, salutem æternam consequentur, adipiscuntur; æterna vita potentur; æternis in celo gaudiis perfruentur.

Gesh Cristo, salvatore del mondo. Christus humani generis salvator; salutis humane vindex, nostræ libertatis assertor; humane salutis auctor; qui sacrosancti crucioris sui pretio humanum genus in libertatem asservuit, ab ædemonum tyrannide vindicavit; Qui nos a peccati servitute eruit; qui nos a malis sempiternis exemit.

Salvo condotto. Sicut, che danno i principi, o le repubbliche a' rei, che possan sicuramente presentarsi. Fides publica. Impunitatis chirographum. Hic commeatus, us, Liber commeatus. Scripto facta potestas libere commeandi.

Ho il salvo condotto, per ritornar alla mia patria. Ad meos habeo liberum commeatum. Mihi commeatus ad meos datus est. Mihi commeatus est a principe patriæ mox repetendæ.

Lettere, o patenti del salvo condotto. Liberi commeatus tabulæ, diploma, syngraphus.

Son venuto in questo paese col mio salvo condotto. In hanc provinciam veni fide publica, vel principis ac magistratum testis, munitus, instructus commeatu.

Salvo il vero. Sit veritatis locus. Ni fallor.

Salutare. Pregar felicità, e salute ad altri. Quempiam salutare, consalutare, saltem impertire, salvere jubere. Cuiuspiam salutem dare, dicere, precari, impertire, impertiri.

Salutar da parte d'un altro. Alicui salutem alicujus verbis nunciare.

Mandare a salutare un amico. Mittre, qui salutem nunciet amico.

Salutare uno per mezzo di lettere. Alicui salutem scribere.

Salutare uno per mille volte. Salutem plurimam alicui dicere.

Salutar per nome ognuno. Quempiam persalutare.

Avendolo salutato, non mi ha reso il saluto. Cum illum salvere jussissem, cum illum salutassem, non me salutavit, mutuum salutem non reddidit.

Ho salutata una persona al suo arrivo. Advenientem salvum esse jussi, salvere jussi, consalutavi. Advenienti salutem dixi, faustum adventum gratulatus sum.

Io l'ho pregato a salutarvi da parte mia. Illum precatus sum, tibi ut mutuum a me referret, redderet salutem.

Salutare alcuno in re. Acclamarlo per re. V. Acclamare.

Salutarsi insieme. Inter se salutare. Mutuum sibi salutem dicere. Consalutare se mutuo. Inter se salutationem facere.

Essendosi salutati reciprocamente. Ubi inter se consalutaront. Salute mutuo data, redditaque inter ipsos. Salutatione inter ipsos vicissim facta.

Esser salutato. Salutari. Consalutari. Salutem accipere.

Esser sieuro della salute. Rationem salutis explicatam & exploratam habere.

Render la salute ad uno. Aliquem ad salutem revocare, reducere. V. Guarire.

Egli mi ha portato un saluto; me ha salutato per parte di suo padre. Me a pa-

parente suo salutavit. Mihi parentis nomine, vel parentis verbis salutem dixit.

Fo un saluto particolare a vostro fratello. Fratri tuo multam salutem, vel Fratrem tuum multa salute impertio.

Io vi prego a portare un saluto a Dionisio: Dionysium velim salvere jubeas. Dionysium jube salvere. Dic a me salutem Dionysio, salutem illi meis verbis nuncia.

Vi fa un saluto con le sue lettere. Suis litteris tibi salutem adscribit, dicit, mittit, nunciat, impertit.

Vostro fratello m'ha portato un affettuosissimo saluto per parte vostra. Tuus, frater multam abs te mihi salutem nuntiavit; plurimam verbis tuis mihi salutem impertivit, vel impertitus est.

Sanare. Far sano, render la sanità ad uno. Aliquem salvum facere. Alicui morbum depellere. V. Guarire.

Sanare, per castrare. V. Castrare.

Andar a sangue. V. Andare a genio.

A sangue freddo l'ha ucciso. Nulla la cessit injuria. Nullo contumeliaz genere provocatus, irritatus, effertus, exasperatus, impulsus illum interfecit, vel Nullo iracundiaz actus, incitatus impetu, manus ei violentas intulit.

Cavar sangue. V. Salassare.

Far sangue. Avere autorità nel suo feudo di far sangue. In suo feudo potestatem vitæ & necis habere, vel, Jus gladii in suo feudo possidere.

Far sangue. Mandar, gettar sangue. Sanguinare, Sanguinem fundere, emittere, mittere. Sanguine fluere, manare.

La vittoria gli costò molto sangue. Vittoria non incurrentia illi fuit, multo stetit sanguine, cruenta fuit. Sanguinolenta ei palma fuit.

Restar senza sangue. Exanimati. Exanquem fieri.

Sputar sangue. Sanguinem exereare.

Stagnar il sangue. Sanguinem sistere, suppressere.

Vuol bagnarsi le mani nel mio sangue. Vult se meo sanguine cruentare. Manus afferre mihi violentas cupit. Crudelitatis suæ sitim vult sanguine meo exple. Mox vitæ imminet, insidiatur.

Sanguettola. V. Mignatta.

Sanguinare. Versar, far sangue. V. Sangue.

Gli sanguina il naso. Sanguinem è naribus fundit, mittit. Sanguis ei è naso fluit, manat, funditur, fertur. Et sanguis per nares erumpit.

Gli sanguina il naso (Proverbio) per dire. Si perde d'animo. Despondet. Animum despondet. Animus eum deficit. Destituit eum animi robur. V. Perdersi d'animo.

La piaga sanguina ancora. Adhuc vul-

nus sanguine fluit, manat; sanguinem fundit, mittit. Cruor etiamnum è vulnere fluit, manat, funditur.

La piaga sanguina ancora (Proverbio) per dire. La memoria dell'offronto ricevuto è ancora fresca. Recens adhuc est acceptæ injuriæ memoria. Nondum obdulta est acceptæ plagæ cicatrix. Manet alta mente repostam (inquit Virgil.) Insidet alte in animo, vel Fixum adhuc hæret medullis inustum dedecus.

Sanguinare. Imbrattar di sangue. Aliquid cruentare, sanguine sedare. V. Imbrattare.

Sanguinolento. Vago di far lingue, crudele. Sanguinarius. Sævus. Fundendi sanguinis cupidus. Crdis amans. Crudelis. Crudelitatem anhelans, spirans.

Sanguisucca. V. Mignatta.

Sanicare. Recuperar la sanità, ridurre a sanità. V. Guarire.

Sanità. Sanitate, e Sanitate. Hæc valetudo, nra. Salubritas, tis. Sanitas, tis. Incolumitas, tis. Valetudo integra, prospera.

Sanità buonissima. Valetudo prosperissima, perprosperissima.

Sanità cattiva. Hæc valetudo, vel Invaletudo. Gravis valetudo. Gravis valetudinis.

Sanità poca. Valetudo tenuis. Infirma valetudo.

Sanità rovinata. Valetudo afflicta, nulla, perdita, profligata, conclamata.

Attendere. Avere cura della sanità. Se curare; tueri. Valetudinem suam sustentare. Valetudini servire, consulere, indulgere, dare operam, prospicere, parere.

Bramar la sanità. Sanitatem suspirare, sitire.

Come va la sanità? Ut vales? Ut te habes? Satin vales?

Godò buona sanità. Sum integra valetudine. Bona, prospera, commoda utor valetudine; Valeo, Bene, Commode, Optime valeo, Belle, Recte, Bene habeo, vel, me habeo; Mihi bene, optime est, Viribus utor firmis. Integer sum, & sanus, valens ac vigens.

Li vostri eccessi hanno rovinata la vostra sanità, scemato il vostro vigore. Vita intemperanter traducta, vel Vitæ ratio minime moderata; incontinentia, intemperantia, nequitia, luxus, libido vires corporis tibi minuit, diminuit, imminuit, debilitavit, ademit, abstulit, afflixit. Vita immoderate, incontinenter, intemperanter, dissolute, nequiter, luxuriose traducta, ad infirmitatem, imbecillitatem, tenuitatem corporis te redegit, adduxit; minus te firmum, validum, valentem, robustum reddidit.

Mantenersi in sanità. Se incolumem præstare. Inoffensa valetudine uti. Corpore,

re firmum esse. Valetudinem tuam ac sustentare.

Non gode buona sanità. Valetudine imbecilli, tenui, adversa, incommoda, affetta utor. Valetudine sum infirmiori. Non recte habeo. Non bene valeo. Viribus parum firmis utor.

Non hai cura della sanità. Non te curas. Non te tuaris. Valetudini, vel Saluti tue non servis, non prospicis, non indulges, non intersis, non parcis, non consulis. Non respicis salutem tuam. Non te respicis. De tuenda valetudine nihil laboras; nihil cogitas; nihil curas; nihil sollicitus es; nullam suscipis curam, nulla te cura sollicitat, tenet, exercet, attingit. Valetudinem projicis.

Non ho potuto ancora ristabilire la mia sanità. Io non sono ancora rimesso dalla mia malattia. Nondum vires colligere, recipere, revocare potui. Nondum satis firmo-sum corpore. Nondum pristina valetudo mihi restituta est. Confirmatus a morbo nondum omnino sum. Nondum plane convalesco. Pristinam valetudinem nondum mihi videor assecutus. Nondum plane ex morbo evadere, emergere, morbo levati potui. Ad sanitatem redire, sanitatem recuperare nondum potui.

E' molto profittevole alla sanità l'esercizio corporale. Exercitatio corporis ad valetudinem magnopere prodest, proficit, fructuosa est, utilis est; non mediocriter juvat, valetudini conducit.

Render la sanità. V. Guarire.

Sta bene di sanità. Optime valet. Bene habet. Præclare se habet. Corpore valet, Recte valet. Belle se habet. Integra est valetudine.

Sta male di sanità. Graviter, male se habet. Minus bene habet. Minus valet. Incommoda tenetur valetudine.

Sano. Sanus, a, um. Prospera utens valetudine. Recte valens. Bene valens. Incolumis, e. Validos, a, um. Recte affectus corpore. Optimis utens viribus. Bene habens.

Mal sano. Male valens. Mala affectus valetudine. Homo adversa valetudine. Ager, a, um. Deterius se habens. Affectus, a, um.

Mandar sano altrui. V. Licenziare.

Sanità, Santade, e Santate. Sincopato da sanità. V. Sanità.

Far sanità. Oggi si dice de' bambini, quando per far motto, toccano la mano. Salutem impertire, impertiri. Salutandi causa manum tangere, osculari. V. Parlare. Salutare.

Santamente. Sancte. Religiose, Caste ac pie. In sancti modum, vel morem. Sanctorum ritu, vel more. In modum, vel morem sanctorum.

Vivere santamente. Sancte vivere. Sanctam agere vitam. Ex accuratissima reli-

gionis amissi mores dirigere. Ad religiosissimam virtutis normam vitam exigere. Nihil agere, nihil cogitare, quod non sit usquequaque sanctum, quod non sit cum summa laude coniunctum. V. Vivere.

Santificare. Rendere santo uno. Alicui sanctitatem conferre, affundere, indere, afferre, inducere, infundere, inspirare. Aliquem sanctitate afficere, imbuiere, perfundere, ornare, instruere.

Santificare uno. Canonizzarlo. V. Beatificare.

Santificare. Divenir santo. Ad sanctitatis apicem pervenire, pertingere.

Santificar le feste. Festos dies colere, venerari, observare, sacro cultu celebrare, feriatis agere, feriatis ducere, servi- li opere immunes agere.

Cominciare ad esser santo. In ipsa iam sanctitatis adyta ingredi.

Saper. Aver cognizione d'una cosa. A- quid scire, nosse, tenere, callere, notum habere.

Come io saprò, che voi siate d'umor gioviale, io vi scriverò più diffusamente. Cum mihi exploratum, vel Cum exploratum habebò, vel Cum certam sciam, vel certo sciam, vel Cum satis explorate perspectum mihi erit, & cognitum, vel, Cum compertum habebò, vel, Cum penitus perspectum mihi erit, planeque cognitum, te libenter esse risurum, scribam ad te plurius.

Far sapere, una cosa ad alcuno. Cui- plam aliquid declarare, nunciare, renun- ciare, significare.

Io so che la cosa va così. Rem ita se habere, certo scio, mihi certum est, per- spectum est, certum teneo, persuasum habeo.

Io so, che questi m'insidiano. Illorum insidias cognosco, perspicio, intelligo, odoror, odoro, cerno, prævideo, prospicio. Insidias, quas mihi parant, non mihi, vel, me latent; non me fugiunt, non me fal- lunt, non mihi sunt obscuræ, clam me non sunt.

Io so dove è andato. Quo se contulerit, scio, non ignoro, non me fugit, non mihi latet (melius, quam, non me latet; illud enim Ciceronianum est, hoc Virgilianum) non me præterit, non sum ne- scius; notum mihi est.

Io so quanto passa. Quidquid geritur novi, cognosco, scio, notum habeo. Nihil est, quod mihi lateat, Cicer. quod me lateat, Virg.

Io so quest'istoria. Hanc historiam scio, calleo, teneo, complexor, scientia com- prehendo, notam habeo, non ignoro, di- dici; cognitam habeo, comprehensamque animo.

Mitridate sapeva il nome, e il cognome di tutti i suoi soldati. Mitridates

suorum omnium militum nomina, & cognomina tenebat, memoria complectebatur, noverat, & meminerat; quemque militum nomine noverat, & compellabat.

Sappiate, che la cosa non è così. Sic habeto. Velim sic habeas. Tibi persuasum velim, falsum id esse. Scito, id esse falsum.

Se questo si sa, si palesa, voi siete spedito. Si hoc emanate, vel, evulgati ceperit; Si in aliorum cognitionem id venerit, pervenerit, periisti.

Si sanno poi le cose. Illustrantur denique, & erumpunt omnia; in lucem veniunt.

So questo di certo. Lo so con fondamento. Certis auctoribus id mihi comperitum est. Hoc prae manibus habeo. Hoc certo scio, pro comperito habeo, exploratum habeo. De hoc minime dubito.

Tutto il mondo lo sa. Pervagata, vel, Pervulgatissima res est. Id omnibus notum, perspicuum, manifestum, comperitum, apertum, clarum, certum est, liquet, patet. Nemini hoc obscurum est; nemini non notum.

Vi farò sapere ciò che passa. De iis, vel, eorum, quae geruntur, te certiorum faciam, reddam. Ea, quae geruntur, faciam, ut intelligas; tibi significabo, denunciabo, declarabo, explicabo, aperiam, patefaciam.

Voglio che sappiano, che nulla gli temo. Volo sic habeant, Volo sibi persuadeant, persuasum habeant, sic intelligant, me nequitiam illos timere.

Voglio procurare di saper da lui, cosa egli abbia nell'animo. Ab illo exproscari, extorquere, elicere, exprimere volo, quod habet in animo. Eius animi sensus intimos scrutari, subodorari; Eius mentem, sensumque odorari, & degustare volo.

Sapere a mente, a memoria. V. Memoria.

Saper buono. Aver caro, approvare. V. Aggradire. Gradire.

Saper buono. Parer buona una cosa. A liquid placere, perplacere. V. Piacere.

Saper di barca menare: modo basso. Aver astuzie per arrivare a' suoi fini.

V. Astuzia. Industriarsi. Ingegnarsi. Saper fare.

Saper di buono. Spirar buon odore. V. Odore.

Saper di gramatica, &c. Esser dotto in quella. V. Dotto in medicina.

Saper di libro. Esser dotto assolutamente. V. Dotto in tutte le scienze.

Saper fare. Usare modi industriosi per arrivare a' suoi fini. Calliditate uti. Callidum esse. Astu contendere ad aliquid.

V. Astuzia.

Saper far tanto. Saper far di manic-

ra: modo basso. Efficere. Perficere.

Saper grado di che che sia. Averne obbligazione. V. Obbligazione.

Sapere. Aver odore. V. Odore.

Saperne male. Saper reo, &c. Parere strano, dispiacere. V. Dispiacere.

Non saper di buono. Dare indizio di malvagità. Nequitiae notas, vel, Improbis argumenta dare, praebere, ostendere. V. Dare indizio.

Non saper che si fare, non saper che si dire. Essere irresoluto.

Non so che mi fare. Quid agam, non habeo. Quam in partem me vertam, nescio. Suspensus & intertus pendeo. Quid consilii capiam, ignoro. Utram in partem me dem, ambigo. Astuo dubitatione. Exitum consilii mei invenire non possum. Explicare consilium nequeo. V. Dubitare.

Non saper far altro, che gridare. Non far mai altro, che gridare. Assidue clamare, vociferare. V. Gridare.

Non ne sapere grado. Non ne sapere nè grado, nè grazia. Gratiam alieni non habere. Beneficium immemorem esse. Grati animi sensu non moveri, non commoveri. Interiore gratiae sensu non affici.

Saper nulla. Egli nulla sa. Rerum omnium est ignarus & rudis, inscius & rudis, ignarus atque insolens. Omni jure ignarus & rudis, peregrinus & hospes est. Omnium rerum imperitus est. In summa omnium rerum ignorantia versatur.

Saper vivere. Aver prudenza, esser prudente. V. Prudente.

Sapiente. V. Dotto.

Saporare. Assaporare, assaggiare. V. Assaggiare.

Aver sapore di qualche frutto. Alienus fructus saporem reddere, referre. Aliquem fructum sapere.

Vivanda di sapor piccante. Cibus acutus, vel, acuti saporis, aculeati gustus; aculeato gustu pungens; saporis aculeo mordens, mordicans. Cibi sapor aculeatus. Cibus gustu mordacis, aculeatus mordacitatis, mordacis saporis, vel, mordaci sapore linguam feriens, acri moris feriens.

Questo cibo è saporitissimo. Hic cibus jucundissime sapit.

Canal la saracinesca, o seracinesca del canale, o del fiume. Canalis, aut Fluminis cataractam demittere, remittere. Inmisit canalis, vel, fluminis cataracta aquam cohibere, coercere, inibere.

Levar. Alzar la saracinesca del canale. Canalis cataractam tollere, adducere. Sublata canalis cataracta laxare aquam. Aquam canalis adducto cataractae emittere.

Sarchiare. Tagliar col sarchio l'erbe selvatiche ne' seminati. Segetes sarrire, sarchiare, sarculo purgare, sarculo. noxis herbis liberare.

Sar-

Sarchiellare. Leggermente sarchiare. Leviter satirare.

Sarpate. Salpare. V. Ancora. Far la sassajuola, far a' sassi. Lapidationem facere. Certamen factis lapidibus peragere. Fanditorum pugna configere.

Aver una sassata. Lapidis ictum excipere.

Seguitare uno co' sassi. Lapidibus aliquem insectari, insequi, petere.

Satiraggiare. Far satire, biasimare. Satyras condere, pangere, componere, scribere. V. Biasimare.

Satollare. Saziare col cibo, cavar la fame ad uno. Quempiam aliqua re satiare, saturare, exsaturare, exple, alicuius rei satietate afficere. V. Saziare.

Satollarsi di vivande. Cibis se saturare, se ingurgitare, se obnuere; ventrem distendere, difficere. V. Sazio.

Egli è satollo sino alla gola. Ad summam ipsas fauces cibo est suffectus. Summam ad gulam ei attollitur crapulae saburra.

Savere. V. Sapere.

Saviamente. Accortamente. Sapienter. Cordate. Solenter.

Saviamente. Dottamente, a proposito. Prudenter ac perite. Sapienter & intelligent. Sapienter ac scienter.

Saviamente. Prudentemente. Sapienter. Caute. Circumspecte. Considerate.

Farete saviamente. Opererete saviamente. Sapienter & considerate facies. Caute ac prudenter ages. Te geres perquam sapienter. Rationem præclaram inibis. Optimo uteris iudicio. Ducem sequeris rationem. V. Prudenza.

Vivere saviamente, religiosamente. Ex virtutis disciplina, lege, norma, præscripto, legibus, regula vivere, vitam agere. Mores dirigere ex accuratissima virtutis amussi, norma, regula. Vitam exigere ad religiosissimam virtutis amussim, disciplinam, normam, regulam. Vitam cum virtute traducere, laudabiliter agere. Recte atque honeste, & cum virtute vitam agere, peragere, ducere. V. Vivere.

Savio. Prudente, accorto di buon senso. Sapiens. Prudens, tis. Cantus, Circumspectus. Consideratus. Cordatus, a, um. Cantus ac providus. Perspicientia, dexteritatisque eximia vir.

Egli è savio. Sapit. Sapiens est. Sapientia valet. Prudentia pollet. Sapiens & cordatus est. Sapiens est & intelligens. Solers est, sapiens & consultus, sapiens & peritus.

Egli è molto savio. E' dotato d'una gran saviezza. Est persapiens, sapientissimus. Singulari sapientia est ornatus, instructus, clarus, conspicuus, præditus. Sapientia laude præstat, abundat, excellit. Sapientissime se gerit. Munitum gerit peritus sapientia.

Saziare. Soddisfare intieramente all'appetito, e al senso d'alcuno. Aliquem exsatiare; satietate alicuius rei exple. Alicuius cupiditatem exple. Alicui satietatem afferre, satietatem alicuius rei facere.

Saziare il proprio odio col sangue del nemico. Inimici sanguine exple, satiare odium.

Non si può saziare la concupiscenza: questa è insaziabile. Nunquam expletur, nec satiatur cupiditatis sitis. Insatiabilis. Insaturabilis est.

Saziarsi di cibi. Cibis uti ad satietatem, imo etiam supra saturitatem. Ciborum satietate affici. Se satiare. Se exple. V. Mangiare a crepa pancia. Satollarsi.

Egli non istima d'aver pranzato, quando non sia sazio, non sia pieno di cibi. Impransum se putat, nisi est perbene satur, cibo fartus, differtis, discentus; nisi est ei discentus probe aqualiculus; si non ei differta intget alvus: nisi vescatur ad satietatem: nisi e mensa exurgat satur; nisi se cibi ingurgitet; nisi se cibis saturer, expleat, satiet; nisi ciborum satietate defatigetur, afficiatur; nisi ciborum satietas eum teneat, capiat; nisi satietatem ciborum habeat.

Sarai mai sazio di parlare? Loquendi nunquando te capit satietas? Loquacitas nunquam tibi erit fastidio? Nullum ne facies loquendi finem?

Sono sazio di veder colui. Eius aspectus mihi fastidium parit. Generatur mihi ex ejus conspectu fastidium. Ferre non possum sine tædio illius aspectum. Mihi gravis est illius præsentia.

Sono sazio di udire le iniquità di colui. Aures meæ illius criminibus calent, circumsonant.

Sbadigliare, e sbavigliare. Oscitare. Oscitari. Hiare. Hiscere. Dehiscere. Oscitatione affici.

Sbadigliar forte. Clare, ac sonore oscitare. Fauibus hiare.

Sbagliare. Errare, scambiare. Errare. Falli. Hallucinari. Aberrare. Errore duci, teneri, capi. V. Errore.

Far uno sbaglio. Errare. Labi. Errore decipi, labi. Ex deceptione peccare, errare.

Sboldanzire. Perder la baldanza. Despondere animum. Exanimari. Consternari. V. Perdersi d'animo.

Sbolestrare. Tirar fuori del segno. Alburnum ictum aberrare, non ferire. Scopit centrum non verberare. Metæ alburn non collinare, non collineare. V. Bersaglio.

Sbolestrare. Non dar nel segno proposto in favellando. A proposito, vel, proposito aberrare. Sermone recedere, decurrere, digredi, deffectere, abducere.

Sbalestrare. Tirar di balestra. V. Balestrare.

Sballare. Aprir, disfar le balle. Structas mercium sarcinas expedire, explicare. Sarcinarias strues solvere, exsolvere, resolvere, dissolvere. Mercem e struibus expedire, evolvere, explicare. Resolutis sarcinis merces exponere, aperire.

Sbalordire. Far perder il sentimento ad uno. Aliquem stupescere, stupore obtundere, afficere, hebetem reddere. Alicui stuporem inferre; afficere socordiam.

Sbalordire. Perdere il sentimento. Animo contundi. Externari. Mente exturbare. Dementem fieri.

Sbalzare. Balzar, cacciar fuori con empito una cosa. Aliquid exturbare. Præcipitem aliquem perturbare, ejicere.

Sbalzare. Balzare. V. Balzare.

Sbandare. Licenziar la banda. Milites dissolvere, dissipare, solvere.

Sbandare. Abbandonare, lasciare l'armata. Discedere a signis. Dilabi castris. Discedere ab exercitu.

L'armata si sbanda. Miles dilabitur ab exercitu. Exercitus dissolvitur.

Sbandeggiare. Sbandire. V. Bandeggiare. Esiliare.

Sbandire. Dar bando, mandar in esilio. V. Bandeggiare. Esiliare.

Sbandire. Liberare uno sbandito. V. Bandire.

Sbaragliare. Sbarattare, disperdere, dissipare un esercito. Exercitum disperdere, dissipare, fundere, segregare, distrahere, profligare, in fugam vertere, depellere, & dissipare. V. Esercito.

Sbaragliare la roba, la vita. Vitam. Patrimonium profundere. V. Arrischiare. Consumare.

Sbaragliarsi. V. Sbandare; abbandonarsi, lasciar l'armata.

Sbarattare. Disunire, mettendo in rotta, in fuga, in confusione. V. Sbaragliare.

Sbarbare. Sveler dalle barbe o radici un'erba, un albero. Herbam vel Arborem vellere, evellere, convellere, extirpare, radicibus eruere, radicem fibras evellere; stirpitibus extrahere, extirpare; radicibus explantare; tollere, atque detrahare radicibus; stirpitibus extrahere.

Sbarbare, per cavar di qualche luogo, ottenere da che che sia alcuna cosa, o per arte, o per forza. V. Cavare. Ottenere.

Sbarbato. Privo di barba. Adolenscens imberbis, impuber, impubes, impubis, impubescentis, investis, investiceps; barbæ experts, exsors.

Dare una sbarbazzata ad uno. Fargli una buona riprensione. V. Riprendere.

Sbarbicare. V. Sbarbare.

La cupidigia si deve sbarbicare offatto. Cupiditas tollenda est, atque extrahenda radicibus.

Sbarcare. Cavar dalla barca una cosa. Aliquid deponere, exponere, efferre, educere navi.

Sbarcare. Uscir di barca. Exscendere. Descendere. Exscensionem, exscensum. Descensionem facere. E navi descendere, exscendeie, exscensionem facere, egredi, exire.

Sbardellare. Cavalcar puledri col bardellone. Pullum clitellarium equitare. V. Cavalcare.

Sbarra. Tramezzo, che si mette per separare, per impedire il passo, o anche per qualche ritegno messo a traverso, acciocchè una cosa non rovini o non si richiuda. Hoc repagulum, i. Hic vetis, is. Fustis, is. Longarius, ii. Hæc palanga, &c.

Sbarra alle strade per fermar l'inimico. Doliatis munitio ad vicorum aditus avvertendæ irruptioni. Doliare septum ad capita viarum arcendo hosti.

Disfendersi con le sbarre alle strade. Transversis septis ad viarum capita se munire. Obiecto munimine ad viarum fauces prohibere hostis irruptionem. Obiectis doliis se munire.

Fermare i pellegrini, i passeggeri alle sbarre, ai rastelli delle porte. Peregrinos ad portæ obicem, ad portæ septa sistere, subsistere.

Sbarrare. Tramezzar con isbarra un passo. Aditum transverso longurio claudere, percludere, intercludere.

Sbarrare una porta. Foribus postiram sudem apponere; longurium pone obdere, obducere. Januam obdito pone longurio obserare, occludere. Obductas vestio postico valvas occludere, obfirmare.

Sbarrare. Largamente aprire, spalancare una porta. Januam repagulo expedire, explicare, exsolvere; obice liberare; exempto repagulo recludere; revulso obica expedire, liberam facere. V. Aprire.

Sbarrarsi nelle braccia. Distender le braccia. V. Distendere.

Sbassare. V. Abbassare.

Sbastare. Cavare il basto al mulo. Mulo clitellas detrahare, eximere, demere. Clitellis mulum exuere, nudare.

Sbattacchiare. Batter altrui violentemente in terra. V. Cettare a terra.

Sbattere. Spessamente battere. Sæpe fuste cadere. V. Bastonare. Battere.

Sbattere, per agitarsi grandemente per le passioni dell'animo. Animi motibus valde agitari. Animi affectione vehementer fluctuare. Turbulentis mentis commotionibus maxime flectere.

Sbattere, per affliggere. V. Affliggere.

Sbattere, per detrarre, disalcare. V. Disalcare.

Sbattere; dicesi con modo basso del muo-

muovere della bocca per mangiare. Manducare. V. Mangiare.

Sbattere i denti per il freddo. Dentibus crepitare.

Sbattezzare. Costringere altrui a mutar religione. Ad ejurandum religionem, aliquem cogere, adigere. Ut a Deo, & a fide discedat, desciscat, deficiat, alicui vim afferre, facere, inferre, adhibere.

Sbattezzare. Rinneare. V. Rinneare.

Sbavigliare. Contrario d'imbavigliare.

Caput obvolutum reterege, deregere.

Sbeffare. Beffare. V. Beffare.

Sbeffeggiare. Sbeffare, beffare. V. Beffare.

Sbellettare. V. Imbellettare.

Sberlingacciare. Andarsi sollazzando, darsi bel tempo il giorno di berlingaccio, il giovedì grasso. Mlariorem primo die, vel, genialium dierum primo, genio indulgere. V. Tempo.

Sberrettare. Salutare altrui col trarsi la berretta. Caput honoris causa alicui detegere, aperire.

Sbevazzare. Bere spesso non in gran quantità per volta. Potitare. Cyathissare. Cyathizare. Sorbillare. Potare. Pitissare. Potatorem agere.

Sbiancare. Divenir di colore, che tendeva al bianco. Albescere. V. Biancheggiare.

Sbiacare, storcere, stravolgere, andare sbieco. Obligare. V. Storcere.

Sbiellare. Cavar la bietta. Cuncum eveltere.

Sbiellare. Scappar via. V. Fuggire.

Sbigottire. Perdersi d'animo. V. Perdersi.

Sbigottire. Mettere paura. V. Impaurare.

Sbilanciare. Tirar giù la bilancia, levar l'equilibrio. Aequilibrium tollere, amovere.

Sbisacciare. Cavar le robe dalla bisaccia. Res ex mantica depromere, ex pira elicere, eruere, extrahere, educere. V. Cavare.

Sbizzarrire. Contrario d'imbizzarrire. Genio indulgere. Genium explere. O per contrario: Genium coercere, frenare, cohibere.

Sboccare. Mettere capo de' fiumi in mare. V. Capo. Fiume.

Sboccare i vasi, quando sono pieni. Gettar via un poco di quel liquore, che è di sopra. Vas fundere. Effundere aliquid.

Sboccare, per parlare senza considerazione, o ritegno. Infrani ore esse. V. Parlare inconsideratamente.

Sboccare, per rompere la bocca a' vasi. Vasis orificium frangere.

Sboccare, per similis. Uscir da un luogo. Irruere. Erumpere. V. Uscire.

Sboccellare. Mangiar leggermente. Arrodere aliquid.

Sbogliantare. Quasi bollire. Quasi bullas ciete, excitare. V. Bollire.

Sbogliantare. Agitare, perturbare, commuovere. V. Agitare. Muovere. Turbare.

Sbogliantare. Accendersi, Exardere, Inflammar.

Sbollare. Slegare, aprir le lettere, o simili. Epistolas resignare. V. Lettere.

Sbolzonare. Batter in fretta la moneta. Præpropere nummum cadere. V. Monetare.

Sbolzonare. Dar delle bolzonate ad uno. Aliquem arietare. Sagittis petere. V. Frecciare.

Sbombardare. Scaricar le bombarde. Bombardas dispendere, explodere, emittere.

Sbombardare. Tirar coregge. V. Petteggiare.

Sbombettare. Bombettare, sbevazzare. V. Sbevazzare.

Sbonzolare. Il cadere interamente degli intestini, patir di rottura. Intestina in serotum decidere. Hernia laborare. Ramico affici. Ramicosam, vel, Herniosam esse.

Sbonzolare. Aprirsi le muraglie, e simili, e rovinare. In parietem labem facere, & cadere; vitium facere, & concidere; rimas agere, & labi: rimas ducere, & corniere: hiare, & delabi; labefactari, & collabi.

Sbonzolare. Mangiare a crepapancia. V. Mangiare.

Sbordellare. V. Bordellare.

Sborrare. Cavar la borra da una cosa. Ab aliqua re tomentum educere, elicere. V. Cavare.

Sborrare. Dar fuori, o dir che che sia. Animi sui sensum evomere, effundere. Diffuere.

Sborsare. Cavar danari dalla borsa. Pecuniam ex marsupio promere, depromere, expromere.

Sborsare, cavar, dalla borsa, pagar di contanti. Pecuniam numerare, solvere, adnumerare.

Sboscare. Tagliare gli alberi della selva. Colucare. Interlucare. V. Bosco.

Sboscar le fiere. V. Disboscare.

Sbottonare. Sfibbiar i bottoni. Globulos resolvere. Vestem globulis adstrictam aperire, recludere. Adstrictorios globulosolvere, resolvere, laxare.

Sbottonare. Sbottoneggiare. Dire alcun motto contro ad alcuno. V. Motto.

Sbozzacchire. Uscir dal fucine, proprio delle piante, e degli animali, che dopo d'essere stati alquanto su l'imbozzacchire, si sono riavuti. Plantas revirescere. V. Rinverdire. Animalia vires facere. V. Forze.

Sbracare. Sforzarsi, far ogni diligenza. Obniti. V. Sforzarsi.

Sbraciare. Allargar le braccia accese, perchè rendano maggior calore. Prunas dilatare.

allatate. Carbones candentes, vivos prolatate.

Sbracciare a uscita. V. Consumare la roba. Sbracciare. Largheggiare. V. Consumare la roba.

Sbracciare. Scoprirsi le braccia. Brachia nudare.

Sbracciare. Adoperare in una cosa ogni forza. V. Possibile.

Sbramare. Cavar la brama, saziare. Satiare. Saturare. Cupiditatem, Desiderium. Libidinem explere. V. Saziare.

Sbramarsi. V. Saziarsi.

Sbranare. Rompere in brani. V. Lacerare. Rompere.

Sbrancare. Cavare di branco, uscir di branco; proprio di pecore, capre, e simili che vanno a branchi. Oves segregare, distrahere, adducere, avellere.

Sbrandellare. Spiccare un brandello di carne. Carnis frustum carpere, decerpere.

Sbrattare. Nettare. Purgare. V. Nettare.

Sbrattare. Levare gl' impedimenti, sbrigare, spedire. V. Sbrigare. Spedire.

Sbricciare. V. Sdruciolare.

Sbricciolare. Ridurre in bricioli il pane. Panem conterere, comminuerè, concidere, incidere, dissecare.

Sbrigare. Dar fine con prestezza, e speditamente ad un' operazione. Opus expedire, conficere. V. Finire.

Sbrigarisi. V. Negozio.

Sbrigliare un cavallo. Cavargli la briglia. Equo frenos, vel frenum detrahère, frenum eximere. Equum frenum exsolvere.

Sbrigliare. Sciorre, slegare. V. Sciogliere.

Sbrigliatura. Sbarbazzata. V. Sbarbazzata.

Sbrisciare. Sdruciolare. V. Sdruciolare.

Sbrizzare. Sprizzare, minutamente schizzare. V. Schizzare.

Sbrizzare. Spezzare in minutissimi pezzi. V. Spezzare.

Sbrogliare. V. Sbrigare. Strigare.

Sbrucare. Levar via le foglie a' rami. Folia detrahère e ramis.

Sbruffare. Spruzzar colla bocca. Ore liquorem inspergere, aspergere alicui rei.

Sbruttare. Tor via, e levar il brutto. Nettare. V. Nettare.

Sbucare. Uscir dalla buca. Cavo egredi, prodire, excedere, emigrare.

Sbucare. Cavar dalla buca una cosa. Aliquid e cavo expromere, depromere, educere. V. Cavare.

Sbucchiare. Sbucciare, pelare, levar la corteccia. V. Pelare.

Sbudellare alcuno. Aliquem eviscerare, exenterare, dissecare, insecare. V. Sventrare.

Sbuffare. Soffiare. Efflare. Proflare. Sufflare.

Sbuffar per superbia, o collera. Super-

bia. Iracundia turgere, tumere, inflatum esse, turgidum esse. Iracundiam effundere, iras, vel, iram proflare.

Shugiardare. Convincere uno di bugia. Mendacii aliquem coarguere, convincere, redarguere. V. Convincere.

Sbuzare. Vincere altrui tutti i suoi danari. Aliquem ludentem omnibus nummis spoliare, nudare.

Sbusare. Forare, buccacchiare. V. Buccacchiare.

SCA

Scabbiare. Nettar dalla scabbia uno. Aliquem scabie purgare. Scabiem ab aliquo depellere. Alicujus scabiei mederi, medicinam afferre.

Scabbiare. Piallare, e ripulire. V. Piallare.

Scacazzare. V. Andare dal corpo.

Scatazzare. Spendere e gettar via i danari in cose frivole. Pecuniam in res minutas prodigere, dilapidare; in res vanas impendere. Inanes sumptus impendere, facere. Inutili impensa res consumere, profundere, prodigere.

Scacchiare. Morire, modo basso. V. Morire.

Scacciare. Discacciare uno da qualche luogo. Aliquem ex aliquo loco amovere, fugare, prolicere, perturbare, deducere, arcere, summovere. V. Cacciare.

Scacciare i pensieri cattivi. Malas cogitationes discutere. V. Tentazione.

Seacco. V. Giuocare.

Rimondere scacciato. Rimanere escluso d' una cosa, che si sperava ottenere. Spe frustrari. Re, quam quis devoverat, spe excidere, spe cadere. De spe decidere, excidere, desici, deturbari. Spem perdere, amittere aliquod obtinendi.

Scadere. Declinare in peggiore stato. Cadere. Procidere. Labi. Prolabi. Delabi. Decidere. Excidere. V. Fortuna.

Scadere del suo stato. Suo statu excidere. De suo statu decidere, delabi. A pristino fortunæ statu, vel, gradu desciscere. A florente fortuna ad miserissimam conditionem delabi, decidere, detrueri. Capite diminui. Gradu & statu desici.

Scadere. Ricadere i beni. venir per via d' eredità. Lege aliquid sibi venire, obvenire, evenire, obtingere, cadere, devolvi.

Scaffare. Farla di cassa pari. Ex numero impari parem numerum evenire, succedere, facere, efficere. Impari numero numerum apponere, adiungere.

Scagionare. Scolpare, scusare. V. Scolpare. Scusare.

Scagliare. Levar le scaglie a' pesci. Pisces desquamare, exquamare; squamis exuere, nudare, spoliare. Piscis squamas decutere, deradere, detergere, demere, detrahère.

Scagliar le parole. Parlare inconsideratamente. V. Parlare.

Scagliare. Tirare, lanciare, gettar via. V. Gettare. Lanciare.

Scagliarsi. Vantarsi. V. Iperbole. Vantarsi.

Scagliare. Scagliarsi, dibattersi, sbattersi. Ardescere. Exardescere. Agitari. V. Sbattere, agitare.

Scagliare, per avventarsi. V. Avventarsi.

Scagliare, per impegnarsi oltre al convenevole. Ultra quam vites patiuntur, quidpiam alicui polliceri, promittere.

Per una scala. Gradus edificare. Scalas edificare.

Applicar la scala al muro. Scalas muro admove.

Fare scala. Figliar porto. V. Porto.

Scalappiare. Uscir dal calappio. Laqueo se exsolvere, vel, se expedire, se subducere, se subtrahere: elabi, exsolvi, expediri.

Scalare. Dare scala. Salire, montare con iscala, dar la scalata ad una città. Scalas evadere in arcis muros. Scalas muros arcis oppugnare, scandere, invadere, occupare; urbis ascensum tentare. Urbem per scalas occupate. Scalas admotis, urbis muros invadere.

Scalare una casa. Scalas domum inire, subire, in aedes inveli, invadere.

Scalcagnare. Cavare altrui il calcagno dalle scarpe. Calcei talum obterere. Postrema calceamenti, talo impresso, deprimere, proculcare.

Scalcheggiare. Tirar calci. V. Calciare.

Scalcheggiare. Contrastare, repugnare. V. Contrastare. Contraddire.

Scalcinare un muro. Murum arenato exuere, nudare, spoliare. Muri arenatum deeuere, deradere, detergere.

Scaldare una cosa. Aliquid calefacere, calfacere, thermefacere, concalefacere; alicui rei calorem afferre, impertire, impertiri.

Scaldare gli affetti. V. Infiammare.

Scaldarsi ad un buon fuoco. Ad luculentum ignem se calefacere. Ad bene lucentem caminum calefieri, concalescere, calefcere, calere, incalcere, recalcere.

Scalfire. Levare alquanto di pelle, penetrando leggermente nel vivo ad uno. Aliquem scarificare. Summam dumtaxat alicuius cutem perstringere. Scarificationem alicui facere.

Scalmanare. Scarmanare, ammalarsi di scarmana, cioè di doglia di costa, o di punta. Pleuritide corripi.

Scalpicciare. Calpestare, ma con istropiccio di piedi, infrangendo una cosa. Aliquid calcare, concalcare, proterere, pedibus obterere.

Scalpicciare, per semplicemente calpestare. V. Calpestare.

Scalpitare. Pestare, e calcar co' piedi in andando, la terra. Solum pedibus densius ferite; crebrius quatere, tundere.

Scaltrire. Di rozzo, e inesperto, fare altrui astuto, e sagace. Aliquem prudentem, callidum reddere. Rudem hominem calliditate imbuere, instruere, informare. Incauto calliditatem afferre, inducere. Cautiorem, callidioremque aliquem reddere, efficere. Lueptam simplicitatem alicui excutere, detergere. Ab rudi simplicitate erudiendo curare, sanare quempiam. Rudem, ac minime malum variis ludificationibus erudire.

Divenir di rozzo scaltro, astuto. Simpliciter excutere, exuere. Cautiorem fieri. Callidiorem evadere.

Scalzare. Trarre i calzari di gamba, e di piede altrui. Aliquem discalceare, excalceare. Calceos alicui detrahare, demere, eximere. Aliquem calceis, vel, tibialibus exuere.

Scalzare. Cavar altrui di bocca astutamente quello che si vorrebbe sapere. Incautum suis arcanis emungere. Ex incauto arcana exculpere, exprimere, eblandiri, elicere. Nec opinantem ad animi occulta effutendi dolo allicere, adigere, inducere. Alicui os sublinere, ejusque consilia expiscari. V. Cercar con astuzia. Scandagliare.

Scalzare. Levar la terra d'intorno alle barbe degli alberi, e delle piante. Arborem ablaqueare. Crus arboris aperire, nudare, ejusque tenues fibras revellere.

Scalzare. Levar d'attorno materia per simil modo ad ogn'altra cosa. Cuiquam rei materiam demere, vel detrahare.

Scalzarsi Calceos exuere, sibi detrahare. Calceis se nudare, spoliare.

Andare scalzo. Nudis pedibus ambulare, ire, incedere. Nudipedem ire. Nudatis pedibus incedere.

Scamatare. Percuotere, e battere con camato, bacchetta, lana o panni per trarne la polvere. Lanam, aut vestes rudiculis curare.

Scambiare. Dare o pigliare una cosa in cambio d'un'altra. V. Permutare.

Scambiare, per entrare in luogo altrui, succedere. V. Succedere.

Scambiettare. Fare scambietti. Sublatis in orbem cruribus saltare.

Scambiettare, per spesso mutare. Frequenter mutare, variare.

Scambievolmente, vicendevolmente. Vicissim. Vicissatim. Alternatim. Alterne. Alternis vicibus. Invicem. Alterna vice. Alternis vicibus. Per vices. Per alternas vices.

Scamerare. Levar dalla camera, che è l'erario pubblico. Aerario publico aliquid

quid liberare, auferre, exsolvere, eximere, vindicare. Fisco aliquidolvere, absolvere.

Scamolare. Fuggir via con prestezza, parola di bassa lega. Solum vertere.

Scamosciare, dar la concia di camoscio. Piscario adipem rupicaprinum corium, vel alutam subigere. Piscis adipem rupicaprinam pellem macerare, asficere.

Scampanare. Far un gran sonare di campane. *Æs campanum, vel, Æra campana* istum continenti, multoque pulsare, quater, concutere, agitare. *Ære campano* canere, conterepeare.

Scampare. Difendere, salvare, e liberar dal pericolo. *V. Difendere. Liberare.*

Scampare. Liberarsi dal pericolo, salvarsi, fuggire. *V. Fuggire.*

Scampare. Vivere. *V. Vivere.*

Scandalare. Incavar legno, o pietra a foggia di canale. Aliquid striare; canalis modo cavere; in canalis modum cavare.

Scancellare una cosa. Aliquid delere. *V. Cancellare.*

Scancellare uno dal catalogo de' senatori. Albo senatorum aliquem expungere; alicujus nomen eradere, eximere, expungere, delere, obliterare.

Scandagliare il fondo d'un acqua. Gettarvi lo scandaglio. Imum vel, Altitudinem aquæ bolidem explorare, indagare, investigare, probare.

Scandagliare il vado, o guado d'un fiume. Vadum explorare, periclitari, tentare, pertentare.

Scandagliare il fondo d'una ferita. Vulneris altitudinem specillo indagare. Specillum in vulnus demittere.

Scandagliare. Calcolare esattamente, esaminare per la minuta una cosa. *V. Considerare. Esaminare.*

Scandagliare i disegni, le intenzioni dell'avversario. Adversarii mentem, consiliumque acute explicari, acutissime indagare, sagacissime odorari, solerter perscrutari. *V. Cercare con astuzia. Scalzare.*

Scandagliare le forze. Provarle. V. Forze. Scandalizzare, e scandalizzare. Dare scandalo ad uno. Aliquem offendere; exemplo offendere. Alicui exemplo nocere; improbitatis exemplum præbere; pravitatis exemplum dare; peccandi exemplum suppeditare; offensionem esse.

Scandalizzare. Dare scandalo a tutti una città. Indignum, probroscque facinorè, civitatem universam offendere, vel, in verecundiam, & indignationem adducere; apud omnes cives offendere; in omnium civium offensionem incurrere, venire, cadere; toti civitati offensionem præbere, movere, concitare, omnibus civibus offensionem esse.

Scandalizzarsi. Ricevere scandalo. Offendi. Exemplo alicujus offendi. Offensio-

nem ab aliquo accipere. Petulantia, ac improbo facto offendi, indignari & offendi. Offensionem animo concipere.

Scandalo. Azione scandalosa. Facinus indignum, infame, probrosum, plenum offensionis, & indignitatis, gravein apud omnes offensionem habens.

Uomo scandaloso. Homo infamis. Vulgarè nequitiz homo. Homo singulari, ac perdita nequitia infamis. Petulantis ac manifestæ improbitatis homo. Assiduus in probrosis facinoribus. Pessimus, & nocentis exempli homo.

Scandigliare. V. Scandagliare.

Scanicare. Si dice propriamente dello spiccarsi dalle mura, e cadere in terra gl'intonitanti. Tecturium cadere. Trullisationem concidere. Corium murale labi. Loricam muralem collabi. Muri corium corruiere. Tecturam delabi.

Scannare. Tagliar la canna della gola ad uno. Aliquem jugulare. Alicui gulam excindere; jugulum excicare, aperire, resolvere; fauces secare; gulam incidere; guttur excindere; jugulationem facere.

Lasciarsi scannare. Jugulum alicui dare, præbere. Se se alicui jugulandum tradere.

Scannellare. Da cannello, vale svolgere il filo, la seta di sul cannello. Ex interuodio filum, vel sericum evolvere.

Scannellare. Da cannella; male versare, e schizzare lontano un liquore. Aquam, &c. ejaculari, evomere.

Scanonizzare. E' contrario di canonizzare. E numero Sanctorum aliquem expungere. *V. Scancellare.*

Scansare. Discostare alquanto una cosa dal suo luogo. *V. Discostare.*

Scansare. Discostarsi. *V. Discostarsi.*

Scansare della strada. De via declinare, decedere, defletere, discedere, digredi, divertere, recedere.

Scansando un colpo col torcere del corpo. Corporis declinatione istum devitare, effugere, declinare; evitare, eludere. Obliqua corporis inflexione istum exire, excedere.

Scansare. Sfuggire. *V. Sfuggire.*

Scantonare. Levare i canti, i cantoni ad una cosa. Angulos alicui rei admere, tollere, auferre, lædere.

Scantonare. Andarsene nascostamente. *V. Andar via.*

Scantonare. Sfuggire uno. Familiaritatem alienis aspernari.

Scapocchiare. Nettare il lino dal capocchio. Linum tomento purgare, mundare, emandare, expurgare.

Scapestrare. Levarsi il capestro. Se capistroolvere, exuere. Sibi capistrum eximere, demere, detrahare.

Scapestrare. Vivere scapestratamente. *V. Impudico. Vivere.*

Scapezzare. Tagliare la cima de' rami agli alberi. Arborem decapminare. Arborem ramis deminuerè, decurtare, detruncare. Arboris ramos exputare, deputare. Arboribus cacumen detrahère, adimere.

Scapezzare. Tagliare i rami degli alberi insino in sul tronco; altrimenti, tagliare a corona. Ramos ad codicem amputare. Ramos ad truncum detrahete, adimere.

Scapezzare. Levare il primo taglio da pezza intera di panno, o drappo. Panni, alteriusve rei primarium lobum desecare. Primarium panni frastum decidere. Primitivum pannis segmentum decerpere, delibare.

Scapigliare. Scompigliare i capelli, sparpagliandoli. Comam solvere. Capillos spargere, confundere, turbare, exturbare, deturbare.

Scapigliarsi. Darsi alla scapigliatura, vivere scapestratamente. V. Impudico. Vivere.

Scapitare. Perdere, e mettere del capitale in qualche cosa. Alicuius rei detrimentum accipere. Sammam imminuere. V. Disavanzare.

Scapitar la roba. Rei familiaris detrimentum facere, jacturam pati. Rem familiarem imminuere.

Scapitozzare. Far capitozze, tagliar gli alberi a corona. V. Scapezzare.

Scapolare. Liberare. V. Liberare.

Scapolare, per fuggire, scappare. V. Fuggire.

Scaponire. Contrario d'incaponire: vincere l'altrui ostinazione. Alicuius obstinationem frangere. Obstinati animi sententiam infringere. Obfirmatam pertinaciam comprimere. Obstinatam pervicaciam coercere, cohibere, compescere, frænare, retrinare, domare, edomare, contuendere.

Scappare. Fuggire con astuzia, o con violenza. V. Fuggire.

Scappar la pazienza. Andar in collera. V. Collera.

Scappellare. Cavare il cappello ad uno. Alicui pileum detrahère.

Scappinare le calceste. Soleam calceis suere.

Scappucciare. Cavarsi il cappuccio. Caput sibi detrahère, demere.

Scappucciare. Errare, ma in modo basso. V. Errare.

Scappucciare. Inciampare. V. Incappare.

Scapricciare. Cavare altrui di testa i capricci. Studium restringere. Alicui cupiditatem adimere. Efficere, ut cupiditatem abiciat. V. Scaponire.

Scapricciare. Cavarsi il capriccio. Animum, Cupiditatem, Libidinem expletè, satiari, exsatiare.

Scarabillare. Suonare. Stridulum instrumentum pulsare.

Scarabocchiare. Schiccherare. V. Sciccherare.

Scaracchiare. V. Beffare.

Scaramucciare. Il combattere, che fanno insieme qualche parte degli eserciti, che sono a fronte. Velitari. Velitationem certare. Procurare in hostem. Velitari certamine. Velitando hostem facessere. Velitationem in hostem incurere, irumpere, impressionem facere.

Scaraventare. Scagliar con violenza, lanciare una cosa. Magna vi aliquid vibrare, librare, conicere, emittere, contorquere, jacere, torquere.

Scarcerare, levar di carcere. V. Prigionie.

Scardassare. Raffinare la lana cogli scardassi. V. Pettinare.

Scardassar la fama altrui. Famam alicuius laceare, proscindere. V. Infamare.

Scaricare. Levare il carico da dosso a uno. Aliquem deonerare, exonerare, deonerare pondere, onere levare. Alicui onus allevare.

Scaricare un archibuso, &c. V. Archibusare.

Scaricare il ventre. V. Andar del corpo. Benefizio.

Scaricar la testa. Trarne per le narici, o altronde i cattivi, e soverchi umori. Nettare il naso. V. Naso.

Scaricarsi in mare i fiumi. Mettervi capo. V. Capo. Fiume.

Scaricarsi. Soddisfare, adempire un voto. V. Adempire.

Scarnificare. Scarnare. V. Scalfire.

Scarnanare, e scalmanare. Incorrere nell'infermità della scarnana, cioè di punta. Pleuritide corripiti.

Scarmigliare. Scompigliare. V. Abbaruffare.

Scarmigliare. Rabbaruffarsi, azzuffarsi, guastandosi gli abiti, e disordinandosi i capelli. Fare a' capelli. V. Capello.

Scarnare. Levare alquanto di carne superficialmente. V. Scalfire.

Scarnare. Dimagrire, divenir magro. V. Magro.

Scarnasciulare. Darsi alla crapula, e a' passatempo di carnasciale. Far carnovale. V. Carnovale.

Calzar le scarpe. V. Calzare.

Di che forma si calza quello? Ad quem modum exactos habet ille calceos? Cuius moduli gestat calceos?

Far le scarpe ad uno. Cutare, vel Facere alicui opus calcearum. Cuiusmodi esse ab opera calcearia.

Porta colui le scarpe di dieci punti. Denorum sunt punctorum, quos gerit calceos. Ipsius calceorum modus dena puncta colligit.

Porre. Mettere le suole alle scarpe. Calcis sola, vel soleas appingere, suppingere; assured solum coriaceum.

Siar bene le scarpe V. Affarsi.

Scarpa. Pendio di muro, che lo fa sporgere in fuori, più da piè, che da capo. Ima muri declivitas, vel curvatura.

Scarpa. Fortificazione delle mura. Muralis fossæ interior loricæ, vel intimus agger. Ad ima muri vallum, intima ad murum fossæ munita cæpido, vel vallatus agger.

Far la scarpa ad una fossa. Fortificatione di scarpa. Intimum labrum fossæ loricæ munire, agger tegere, munitione instruire, munita crepidine sepire.

Scarpellare. Lavorar le pietre collo scarpello. Lapidem cælo, sive scalpro laborare, elaborare, quadrare, in quadrum redigere.

Scarpellare, per intagliare. V. Intagliare.

Scarpellare. Levarsi i pezzuoli della pelle col' unghie, agguisa che della pietra fa lo scarpello. Scabere; Sculptere; Fricare carnem.

Fare l'arte dello scarpellino. Lithurgiam facere, vel sciltare. Quadrariam exercere, tractare. Cælum, sive scalprum exercere.

Scarceggiare. Andar a rilente collo spendere. V. Risparmiare.

Scariabellare. Legger presto, e con poca applicazione un libro: Librum versare, evolvere. Libri folia volvere, volutate, pervolvere, pervolutare, convolvere.

Scartare. Gettar in giuocando a monte le carte, che altri non vuole. Alicui alæ lutoria folia rejicere, abicere.

Scartare. Ricusare. V. Ricusare.

Scassare. Cavar dalla cassa una cosa. Aliquid ex arca depromere, expromere, promere.

Scassar la terra. Solum alte defodere. pastinare. V. Coltivare. Laborare.

Scassare una porta. Romperla. Fores effringere, refringere, evolvere, perfringere, perumpere, labefactare.

Scassinare. Rompere, guastare, sconquassare una cosa. Aliquid evertere, destruire, dissipare. V. Fracasare.

Scatenare. Trar di catena uno. Aliquem vinculis eximere, solvere, exsolvere, relaxare, liberare.

Scatenarsi. Trarsi di catena. Se ex catena eximere, solvi. V. Scatenare.

Uomo feroce come un diavolo scatenato. Atrocitate furens homo, ut ergastulo elapsus Cacodemon. Homo truculentæ furis instar sevens.

Scatire. Passare, scorrere. Præterire; Elabi aliquid.

Scattare. Lo scappare che fanno le cose tese. Vibrari, Elabi.

Scaturire. Proprio lo scoppiare, o l'uscir dell'acque dalla terra. Scatere. Scaturire. Erumpere.

Scavalcare. Smontare, scendere da cavallo. V. Cavallo.

Scavalcare. Far cader di grado, di grazia uno. V. Scavallare.

Scavalcare. Far scendere, gettar da cavallo. V. Gettare.

Scavallare. V. Scavalcare.

Scavallare. Far cadere uno di grazia, di posto, entrandovi tu. Aliquem de gratia, de loco deicere, deturbare, excutere, obtinendo, occupando illius locum.

Scavallare, per iscapigliarsi, sbordellare. V. Bordellare. Scapigliarsi.

Scavare. Quasi sotto cavare, affondare, far buca. Terram cavare, fodere, cfodere.

Scavezzacollo. V. Scandaloso.

Scavezzare. Rompere. V. Rompere.

Scalezzare. Trastullarsi. Pueriliter lascivire. Petulce procaciterque se gerere.

Scegliere, e scerre. Cernere, reparare, e metter da per se cose di qualità diversa, per distinguerle, o per elegerne il migliore. Seligere. Secernere aliquid.

Scegliere, per eleggere semplicemente. V. Eleggere.

Commettere una scelleratezza, o scelleraggine, un fatto d'eccessiva malvagità, e bruttura. Scelere, Flagitio, Facinore, Maleficio se alligare, contaminare, adstringere, obstringere, inquinare, polluerè, inficere, commaculare. In crinon prolabi, incidere, incurere. Scelus admittere, committere, in se admittere, edere, suscipere, perficere, patrare, perpetrare, subire.

Scellerato. Scelleroso, malvagio. Sceleratus, Nequam, Nequissimus. Nefarius, Improbis, Consceleratissimus, Facinorosus, Perversus, Profligatus. Multis flagitiis contaminatus. Omnium mortalium deterrimus. Bipedum nequissimus. Furens audacia, & scelus anhelans. Omni flagitiorum genere coopertus. Spemans ex ore scelus, & crudelitatem anhelans. Omni vitiorum labe coinquinatus. Homo immanis, acerbique natura; furor atque amentia incensus. Natura truculentus, terribilis, deterrimusque debacchator. Impotens. Impotens. Semper eo contendens, quo furor rapit. Promptus ad vim. Paratus ad seditionem. Audax ad omne facinus. Ad audendum projectus. Omnia in hoc portento, tum summa turpitudine, tum singulari stultitia sunt oblita. Homo infamia fractus, furor, atque amentia inflammatus, omnium scelerum improbissimus machinator, flagitiorum atque scelus, maleficiorum fabricator, nequam, atque perditus.

ad omnem nequitiam projectus, eruditus, educatus. Ex omnium vitiorum colluvione natus, fectus; pravitare & turpitudine concretus. Quæcumque in homine infami, perduto, ac damutato, vitia deprehendi possunt, ea in hoc universa redundant.

Scemare. Ridurre a meno, diminuire.

V. Diminuire.

Scemar la botte. Vinum ex dolio detrudere, demere, deducere: Vinì deductionem, vel decessionem facere.

Scemarsi. V. Diminuirsi.

Scempiare. Sdoppiare una cosa. Aliquid explicare, evolvere.

Scempiare, per far scempio, tormentare aspramente. V. Tormentare.

Scempiare, per ridurre a chiara semplicità una cosa. Aliquid explicare.

Scendere. Andare a basso, calare. V. Calare.

Scendere, per andare semplicemente. V. Andare.

Scendere, per andare a seconda d'un fiume. Navigare.

Scendere, per mandar giù. V. Calare.

Scendere, per rinvilire. Scemare di pregio. V. Abbassare, per sminuir di prezzo.

Scendere, per trarre origine. V. Discendere.

Scernere. Discernere. V. Discernere.

Scernere. Scegliere. V. Scegliere.

Scerpere. Rompere, guastare, schiantare qualche cosa da un luogo. Aliquid ex aliquo loco revelle, avellere, evellere, divellere.

Scerpere un albero. Arborem eradicare, extirpare, explantare, evellere. V. Sradicare.

Scerre. V. Scegliere.

Scervellare. Discervellare. Cavare il cervello ad uno. Alicui cerebrum detrudere, adimere, tollere, auferre.

Prendere una cosa a scesa di testo. Ottenersi, far il possibile per ottenerla. V. Possibile.

Sceverare, e talora per sincope. Scevrare. Scegliere. V. Scegliere. Separare.

Scheggiare. Far scheggie. Assulatim scindere, secare. Assulose scindere; in assulas secare aliquid.

Scheggiarsi, ridursi in ischeggie. Dissilire assulatim, vel, assulose. Dissringi in assulas, in schidia aliquid.

Scheletro. Crates ossæ, vel, ossaria. Textum osseum, vel, ossarium. Compages osseum. Crates ossium. Texta cunctorum ossium compages. Hic scheletus, ti.

Poi mi sembra uno scheletro, si magro voi siete. Umbra mihi videris. spirantis mortui, adeo macie confectus es. Animati cadaveris quamdam speciem præfers, adeo exanguis, & exsucus es. Meorum mihi silicetium cadaverosa illa specie exhibes.

Schencire. Da schencio. Andare a schencio. V. Andare.

Schensire. Scansare. V. Scansare.

Aver la scheranzia. Angina laborare, E aucium angore premi, teneri.

Scherma. Radium certamen, pugna, ludus. Umbratilis, vel radiaria gladiatura. Ars armorum ludicra.

Maestro di scherma. Radiariz gladiaturæ magister, vel, lunist. Radiariz palestræ magister. Radiarius palestrita.

Imparar la scherma. Radibus discere, erudiri, informari, imbui, doceri, instrui.

Schermare. Schermire. Radibus certare, digladiari, dimicare, eludere, ludere. Radium palestram exercere.

Schermire. Schifare. V. Scansare.

Schermirsi. V. Difendersi.

Schernire. Fare scherno a diletto. V. Reffare.

Schernire. Non curare. V. Curare. Dispregiare.

Scherzare. Scorazzare, saltabellare, far delle baje, burlare. V. Scazzellare. Scherzare. Non far da senno. V. Burlare.

Scherzo di parole. Molto. Argute dictum, scite dictum. Argutum, vel scitum dictum. Loco ac tempore argute prolatum verbum. Acutum, & inopinatum. responsum. Arguta, inexpectataque responsio.

Uomo che dice scherzi. Homo acute dictis ludens; verborum argutiis eludens; dictorum argutias identidem jaciens, meras argutias subinde loquens, in argutias frequenter erumpens.

Voltare in ischerzo una cosa. Aliquid loco vertere, accipere, ducere, habere.

Schiacciare. Rompere, infranger cose, che hanno guccio, come vovo, e simili. Ovum, aut quid simile contundere, frangere, infringere, confringere, fendere, suffringere.

Schiacciare. Percuotere. V. Battere.

Schiaffeggiare. Dare schiaffi ad uno. Alicui alapam impingere, infringere, infligere, incutere, intentare. Aliquem alapa ferire, afficere, percutere, multare.

Alicuius os manus sive palma verberare. Aliquem depalmare.

Schiaffeggiare ben uno: dargli molti schiaffi. Aliquem colaphis onerare.

Ricevere schiaffi. Alapam accipere. Alapa affici, excipi, multari, percuti, verberari.

Schiamazzare. Proprio del gridar delle galline, quando hanno fatto l'ovo: e de' polli, e d'altri uccelli, quando hanno paura. Garrire. Blaterare.

Schiamazzare. Fare strepito, gridare. V. Gridare.

Schiantare, e sciantare. Romper con violenza, fendere: ed è proprio degli al.

alberi, panni, e cose simili. Arbores, aut vestes vi frangere, rumpere, scindere, conscindere. V. Rompere.

Schiantarsi. Rompersi con violenza. Vi, & cum sonitu frangi. Fragore diffringi. Impetu in fragmenta dissilire.

Schiantare, per cogliere. V. Cogliere.

Schiappare. Da chiappa. Schiappare un legno, vale farne scheggie. In assulas dividere. V. Scheggiare.

Schiarare. Far chiara la vista. Oculis illustrare. Aspectum collustrare. Oculis claritatem conciliare.

Schiarare l'argento con creta. Illita creta splendorem argento asferre, conferre, inducere. V. Illustrare. Lustrare.

Schiarare. Divenir chiaro. V. Chiarire.

Schiarare. Manifestare. V. Manifestare.

Schiarare. Uscir di dubbio d'una cosa. De aliqua re, vel alicujus rei certiorum fieri. Rem aliquam sibi patcheri, asseriri, declarari.

Schiarire. Farsi chiaro. Clarare aliquid. Clarescere. Inclarescere. V. Aggiornare.

Schiarire, per diradare. V. Diradare.

Schiarire, per poter bene gli alberi. V. Potare.

Schiattire. Squittire, proprio de' brachi, quando levano la fiera. Gannire.

Schiavare una cassa, o simile. Arcam, aut quid simile revellere, refringere, reserare, aperire.

Schiavellare. V. Schiavare.

Schiavo marcato. Mancipium notis compunctum.

Essere schiavo. Servitutem servire, servituti addictum esse. V. Servire, assolutamente.

Essere schiavo d'alcuno. Alicui servire, Alicui mancipatum esse.

Essere schiavo delle sue passioni. Servire, parere, obsequi cupiditatibus. Indomitas habere cupiditates. V. Passione.

Esser fatto schiavo per forza. In servitutem abstrahi, trahi.

Fare uno schiavo. Aliquem servituti addicere; in servitutem asserere, redigere, dare, trahere, detrahere, redigere, adducere, vendicare; in captivorum ordinem cogere, redigere; captivum reddere; in servitutem tradere.

Farsi schiavo d'alcuno. Se in miseram servitutem alicui addicere, mancipare.

Farsi schiavo uno. Obbligarsi con doni. Sibi aliquem demereri. V. Obbligare.

Liberare uno schiavo. Aliquem ex servitute eripere, asserere, vindicare, eximere. Servum manumittere; e sua potestate emittere. Servum sui juris facere. Ab alienius corpore, vel, cervicibus jugum servitutis depellere, repellere, propulsare. Aliquem libertati donare, restituere; a servitute liberare, liberum reddere; in

libertatem vindicare, asserere; libertatem donare.

Tenere uno schiavo. Quempiam servitute oppressum tenere.

Schiccherare. Imbrattar fogli nell'imparare a scrivere, o disegnare. Folia inquinare, maculare, decurpare, inficere, consputare.

Io ho schiccherato un foglio di carta. Rudi incommataque scriptione chartae implevi folium.

Schiencire. Schencire. V. Andare a schencio.

Schierare. Mettere in ischiera un esercito. Exercitum dirigere, componere, concinnare, ordinare, distincte, & ordinare disporre; in ordinem redigere, ex ordine collocare, in ordinem adducere. V. Armata. Esercito.

Schierarsi. In aciem se componere, se ordinare, se disporre; se collocare, se redigere. V. Affilare.

Schifare. Schivare, scansare, sfuggire. V. Scansare. Sfuggire.

Aver a schifo. Venire a schifo. V. Infastidire.

Aver a schifo, a schifo. V. Schivare. Sdegnare.

Schiodare una cosa. Aliquid reficere, revellere, evellere, avellere.

Ha bisognato, che l'inimico passi per tutte le schioppettate. Catapultaria omnis grande atrocissima, hosti excipiendi, ac subeunda fuit. Cannarum furialem vim excipere, ac devorare coactus est hostis.

Schippire. Scappare. V. Fuggire.

Schivare. V. Scansare. Sfuggire.

Schiudere. Contrario di chiudere. Aprire un serraglio di siepe. Sepimentum evellere, demere. Septum convellere; revellere. Septum aliquid nudare, exuere.

Schiudere, per escludere. V. Escludere.

Venir la schiuma alla bocca; modo basso. Adirarsi. V. Collera.

Schiumare. Levare, e tor la schiuma alla pignatta. Ahenum dispumare, expumare. Aheni spumam eximere, excernere. Collam, exempta spuma, purgare.

Schiumare. Fare schiuma. Spumare. Exspumare. Spumas agere. Spumam mittere, jactare, fundere, profundere.

Schiumare. Levare il meglio di qualche cosa. Quidpiam deslorare. Alicujus rei florem cogere, decerpere; optimum quoque excerpere.

Schiumare di rabbia. Prae vehementi ira spumare, spumam fundere, spumare ex ore, spumas in ore agere.

Schizzare. Saltar fuori, proprio de' liquori, quando scaturiscono per piccoli zampilli con impeto, o quando percossi saltano fuori con violenza. Lignores emicare, emergere, erumpere, exillire, prorumpere, prosilire.

Schizzare. Far schizzare, o gettar schizzi d'acqua, o simili. Aquam, vel quid simile fundere, jacere, jacere, mittere, spargere.

Schizzare uno d'acqua. Aliquem aqua aspergere, respergere, vel Alicui aquam aspergere, respergere.

Schizzare. Disegnare alla grossa. V. Disegnare.

Sciacquare. Risciacquare. Aliquid leviter lavare, eluere. V. Lavare.

Sciacquare la bocca. Os leviter ablucere, eluere, colluere, diluere.

Sciacquare. V. Dibattere.

Scialacquare. Prodigalizzare, spendere profusamente le sue facoltà. Rem prodigere, dilapidare, profundere.

Voi scialacquate pazzamente nelle vostre dissolutezze ciò che vostro padre ha cumulato con tanto stento. Rem partam, quæsitam, comparatam a patre tuo summis laboribus; Quæ pater tuus bona collegit summa industria, & labore, ut malis actibus, improbis rationibus, per nequitiam, per luxum, ac libidinem dilapidas, in vino, alea, commensationibus, stupris, voluptate, a luxuria perditus, profusa largitione dissipas. Rem universam luxu perdis. Rem tuam omnem fœdissimis scortorum amoribus, quotidianis commensationibus, sumptuosis obsonationibus, nocturnis perpotationibus, popinis, alea, lusus assumis, abliguris, absorbes.

Scialare, sfogare, esalare, produrre esalazioni. Exhalationes, Halitus mittere. Exhalationes fundere, emittere.

Questi fiori scialano, esalano un soave odore. Hi flores suavem odorem exhalant, afflant, efflant, fundunt, spirant, expirant. Ex his floribus suavis odor exhalat, exhalatur, afflat, afflatur. V. Odore.

Scialbare. V. Intonacare.

Sciampiare. Aprire, stendere, allargare, dilatare, ampliare. V. Allargare. Ampliare. Aprire.

Essere sciancato, cioè rotto, o guasto nell'anca. Ili, vel Iliis laborare. Ille, vel Illa ducere, trahere. Claudicare.

Sciarrare. Dividere, sbarattare, sbaragliare.

Aver la sciatica. Ischiade affici, laborare. Ischiacum, vel Ischiadicum esse.

Scienza, e scienza. Hæc scientia, æ, Doctrina, æ. Literatura, æ. Hæc Eruditio, nis. Hæc literæ, arum. Multæ literæ. Eximia doctrina. Exquisita literatura.

Le scienze fanno un uomo. Scientiæ hominem formant.

Scificare. Pronosticare. V. Predire.

Scignere. Sciorre i legami, che cingono uno. Aliquem discingere, cinctu exuere. Alicui cinctum eximere, demere.

Scignere un cavallo. Cingulum equo polvere, resolvere, exsolvere.

Scilinguare. V. Balbettare.

Scioppare. Dar li scioppi. Medica propomata, medicamenta, Medicata propomata præbere alicui.

Scindere. V. Separare.

Scingere. V. Sciguere.

Scintillare. Sfavillare. Scintillare. Scintillis micare, vibrare, coruscare, splendere.

Scintillare. Risplendere. V. Risplendere.

Scioccheggiare. Far scioccherie. Insipienter agere. Desipere. Ineptire. Inepte aliquid agere. Vecordem in modum aliquid agere. Per insignem vecordiam aliquid patrare.

Sciocchezza. Stoltizza. Pazzia. Hæc Dementia, æ. Stultitia, æ. Stoliditas, tis. Fatuitas, is.

Sciogliere. Sciorre. Slegare un groppo. Nodum solvere, dissolvere, resolvere, exsolvere, revincire, explicare, enodare.

Scioperare. Star in ozio. V. Ozio.

Sciorinare. Spiegare all'aria, e dicesi per lo più de' panni. Vestes, vel, Quid simile in patenti, nudoque cælo expositum habere, vel patenti, arentique loco explicatum, & ventilandum habere.

Sciorinare. Aprirsi, allargarsi, sfibbiarsi i panni, cominciare a nudarsi. V. Sfibbiare.

Sciorinare. Dare, e percuotere forte. V. Batter ben bene.

Sciorinare. Raccontare. V. Raccontare.

Sciorinare. Ricrearsi. V. Ricrearsi.

Sciorre, e sciogliere. V. Scingliere.

Sciorre. Risolvere. V. Assolvere.

Scior dal collo d'uno qualche cosa. Quidpiam e collo alicujus tollere, adimere, auferre.

Sciorre. Dichiarare una difficoltà. V. Difficoltà.

Sciorre il ventre. V. Andar del corpo. Benefizio.

Sciorre il voto. V. Adempire il voto. Voto.

Scior la lingua. Parlare. Fari. Loqui. V. Favellare.

Sciorre. Liberarsi da qualche cosa. V. Liberarsi.

Sciorre. Mandar via. Scacciare. V. Scacciare.

Scipare. Lacerare, conciar male, guastare. V. Dissipare.

Scipare, per abortare, sconiare. V. Aborto.

Scisma. Defectio ab Ecclesiæ capite, Divortium cum romana Ecclesia. Hæc Schismatis.

Scismatico. Rebellis, vel, Rebellator in romanam sedem, Ab ecclesiæ capite divulsus, disjunctus, separatus (vulgo Schismaticus, æ, um).

Scingare. Rasciugare. V. Asciugare.

Scipare. Scipare. V. Dissipare.

Scia-

Scclamare. V. Gridar forte.

Scoccare. La scoppinare, che fanno le cose tese, da quelle che le ritengono, come archi, e simili. Vibrari.

Scoccare una freccia. V. Frecciare.

Scoccare, metaf. Palesare, V. Manifestare.

Scoccare. Spuntare, nascere. Oriti. Apparire. Comparere.

Scoccoveggiare. Civettare. V. Civettare.

Scoccoveggiare. Burlare, beffare. V. Beffare. Burlare.

Scodellare. Metter la minestra nelle scodelle. V. Minestrare.

Scodellare, per simil. Rovesciare in terra. V. Versare.

Scojare. Squojare. Scuojare. Levare il cunjo. Scorticare. V. Scorticare.

Essere scolaro. Scolare d'uno, Aliquem audire. Aliqua disciplina imbui, informari, erudiri ab aliquo. Disciplinam alicuius colere. In disciplinam alicuius se tradere. Alicuius gymnasium frequentare, terere. Doctrinam alicuius haurire. Apud aliquem literis operam dare. Nomen scholæ alicuius dare. Alicuius auditorem esse. V. Discepolo.

Voi siete stato mio scolaro, avete studiato nella mia scuola. Me preceptore usus es. Te habui discipulum. Te olim in meam disciplinam tradidisti. Te meis disciplinis imbui, informavi, erudivi. Meam disciplinam frequentasti, coluisti. Meam doctrinam hausisti. Apud me literis operam dedisti, navasti. Meum auditorem, vel, Meæ scholæ auditorem te habui, egisti.

Scolare. Uscire de' liquori, sgorgatare già o versatare la maggior parte. Guttatim effluere.

Scolare. Far scolare il liquore. Guttatim liquorem exaurire.

Scollare. Disgiungere una cosa incollata. Aliquid deglutinare, reglutinare. Glutinata dissolvere, dissuere.

Scollinare. Travalicar le colline. V. Travalicare.

Scolorare una cosa. Torgli il colore. Aliquid decolorare. Alienum rei colorem vitare. Aliquid decolor facere. Alicuius rei nitorem hebetare, splendorem obscurare, detergere, detrahare, minuire, perstringere.

Scolorire. Perder il colore. Decolorari. Colorem amittere.

La rosa si scolora, quando si tocca. Rosæ nitor contactu obsolescit, hebetatur, hebescit, obscuratur.

Scolpare. Tor via la colpa d'uno. Aliquem culpa eximere, exsolvere. Liberare. Culpam ab aliquo removere. Aliquem accusatum crimine purgare, criminatione liberare, criminis infamia liberare.

Scolpar se stesso, e incolpare altri. Ab

se culpam in alium transferre, vertere, trahere, conferre, derivare, removere.

Scolpire. Formar figure in materia soda per via d'intaglio. Aliquid celare, scalpere, sculpere, incidere, celatura notare, sculptura figurare in ære &c. celare, incidere, sculpturam exercere.

Scolpire nell'animo, per metaf. una cosa. Aliquid in animo desigere, insigere.

Scolpir ben le parole, per pronunziarle bene. Verba bene pronunziare, enunciare, exprimere, esserte, proferre, dicere.

Scombavare. Imbrattar di bava una cosa. Aliquid saliva inquinare, conspurcare.

Scombujare. Dispergere. Dissipare. Aliquem debellare, expugnare.

Scommettere. Contrario di commettere. Dissfare un'opera di legno. Aliquid deglutinare, reglutinare; a glutine liberare, dissolvere.

Scommettere, per giuocare, fare scommessa, v. gr. d'una doppia. Duplionis sponsonem facere, interponere; sponsonem certare, contendere; desponsione certare. Duplionem deponere. Dato, vel, Deposito duplionem contendere.

Scommetto la testa, se ciò avviene. Si id accidat, vitam paciscor, cervicem dabo.

Scommettere, per simil. Seminar discordia. V. Discordia.

Scommezzare. Divider per lo mezzo, partir per equal parte. V. Dividere.

Scommezzare, per simil. Scommettere. V. Scommettere.

Scommiatate. Accommiatate. V. Congedo. Licenziare.

Scommiatarsi. V. Licenziarsi.

Scommuovere, e Scommuovere. Commuovere, sollevare. V. Sollevare.

Scomodare. Incomodare. V. Disagiare, incomodare.

Scomodarsi. Incommodum subire.

Scompagnare. Disunire, separar dei compagni. Abiungere; disjungere; dejiungere, quæ iuncta sunt.

Scompartire. Compartire, dividere. V. Dividere.

Scompigliare. Disordinare, confondere. V. Confondere. Disordinare.

Scompisciare. Pisciare addosso, e bagnar di piscio una cosa. Aliquid commingere; lotio perfundere, respergere; Alicui rei lotium aspergere, inspergere. In aliquid mingere.

Scompiscarsi dalle risa. Ridere smoderatamente; modo basso. V. Rider cou veemenza.

Scompisciare, per aver voglia, e stimolo d'orinare. Mictuire.

Scomporre. Guastare il composto. V. Guastare.

Scom-

Scompuzzare. Empire di puzzo, render puzzolente. V. **Puzzolento.**

Scompuzzolare. Levare via la nausea con alcuna cosa, che riaccende l'appetito, aguzzar l'appetito. V. **Appetito.**

Scomunare. Guastare la comunanza. Communione. Communitatem dirimere, disgiungere. Hominum societatem dissolvere, dissolvere.

Scomunarsi. Dividersi. In diversas partes abire. Dividi. Dissolvi.

Absolute uno dalla scomunica. Quempiam ad sacrorum usum, civilemque conventum admittere, vel ab Ecclesiae censura, qua sacris interdicebatur, absolvere.

Scomunicare. Imporre scomunica ad uno. Alieni divinis, civile congressu interdicere. Aliquem gravioris interdictionis fulmine ferire, percellere, mulctare, lacerare, percutere. Aliquem sacris, vel, sacrorum usu, & Christianorum conventu arcere, excludere, extrudere, exturbare. In aliquem acerbioris censurae fulmen intente. Alieni sacra interdicere. Aliquem a Fidelium communione disgiungere; anathematismo, vel, excommunicatione percellere.

Sconciare. Bruttar di sterco uno. Aliquem concacare, cacare. V. **Immerdare.**

Sconcertare. Cavar di concerto. Concentionem perturbare, turbare, conturbare.

Sconcertare, per metaf. **Disordinar l'impresa del nemico.** Hostium consilia disturbare, dissipare molitiones, conatus frangere.

Quella sorpresa l'ha **sconcertato di mente**, l'ha levato di cervello. Repentino illo casu dejectus est de statu mentis. Is casus ejus menti perturbationem iniecit, ipsi rationis usum eripuit, ademit; mente illum exturbavit; sic cum percussit, ut quid consilii, caperet, non haberet; ut explicandi consilii nullum exitum reperiret.

Senza sconcertarsi. Senza muoversi, rispose. Constanter, Constanti animo, E-recto firmoque animo, interritus, sibi que constans. Nullum edens perturbati animi signum, respondit.

Sconciare. Guastare, disordinare. V. **Disordinare.** Guastare.

Sconciare un osso. Os luxare, detorquere, suo loco movere. V. **Ossu.**

Sconciare. Disperder la creatura. V. **Aborto.**

Sconciare. Iscomodare. V. **Disagiare.**

Sconfiare. Sconnettere le cose confitte, schiodare. V. **Schiodare.**

Sconfiggere. Romper l'inimico in battaglia. V. **Esercito.** Rompere.

Sconfondere. Consonder con violenza uno. Aliquem vehementer turbare, perturbare. V. **Confondere.**

Sconforrare. Dissuadere, distorre uno. V. **Dissuadere.**

Sconfortare. Sbigottirsi. V. **Perdersi d'animo.**

Scongiurare. Costringere, e con mezzi leciti violentare i Demonj. V. **Esorcizare.**

Scongiurare, per ricercare uno strettamente d'una cosa, strettamente pregarlo. Aliquem obsecrare, obtestari, orare etiam atque etiam, orare atque obsecrare, obsecrare, atque obtestari. V. **Pregar con tutto il cuore, &c.**

Sconocchiare. Consumar sfilando il pennecchio. Trahendis filiis colum exhaurire. Nendo, panniculum colas exhaurire, depilare, absumere.

Sconoscere. Essere sconoscente, ingrato. Voi siete un ingrato, uno sconoscente. Ingratus es, & immemor beneficii a me accepti. Gratiam non refers, non reddis, a te non fero. Officium non præstas. Memorem animum non præstas. Ingratum te præbes. Officium in te requiro, desidero. Mea erga te non imitatis officia. Meis in te meritis non respondes. Officia mea tuis officiis non compensas. Memorem te mihi non præbes, non probas. In vitium ingrati animi incidisti. Turpem ingrati animi culpam sustines, infamiam sobis. Nullam referenda gratiæ curam suscipis. De referenda gratia minimum laboras.

Sconoscere. Non conoscere uno. Non cognoscere. Non noscitare. Non dignoscesse aliquem.

Sconquassare. Scassinare, conquassare. V. **Pracassare.**

Sconsentire. Contrario d'acconsentire, dissentire, discordare. V. **Discordare.**

Sconsigliare. Consigliare a non fare. V. **Dissuadere.**

Sconsolare. Contrario di consolare, recar travaglio. V. **Affliggere.** Travagliare.

Scountare. Diminuire, o estinguere il debito compensando. Hostie. Hostimentum dare. Quidquam de summa decidere, deducere, detrudere, diminuer. Cuiuspiam rei decessionem facere. Hostimento, seu pensatione dissolvere.

Scontentare. Non contentare uno. Alieni non satisfacere, non facere satis.

Scontentare. Non contentarsi. Non soddisfarsi. Testari, non sibi esse factum satis, non sibi fieri satis. Non acquiescere.

Egli è **scontento de' suoi servitori.** Ei se non satis probant famuli. Ei non faciunt satis ministri. Haber, quod non medicoriter arguat in famulis.

I tuoi amici sono molto **scontenti di questo tuo procedere.** Amici tui ex hac tua agendi ratione haud medicoriter tibi sunt offensi, irati, infensi; animo sunt in te offensiore, iratiore, infensiore. Amicorum animum hoc facinore vehementer offendiisti.

Scontorcere. Storcere una cosa. Aliquid torquere, intorquere, conterquere; in obliquum flectere, oblique inflectere, torquendo inflectere.

Scontorcere. Travolger le proprie membra, o per dolore, che si senta, o per vedere cosa, che dispaccia. Commoveri, Contorqueri, Torqueri.

Scontrare. Incontrare, e riscontrare. V. Incontrare.

Conturbare. Conturbare alcuno, inquietarlo. Alicujus quietem obturbare, interpellare, perturbare. Aliquem interpellare. Alicui perturbationem asserere.

Sconturbarsi. Turbarsi per qualche cosa. Aliqua re perturbari, conturbari, vehementer commoveri, percelli.

Sconvenire. Essere sconveniente; disdirsi. Sconviene ad un Cristiano il dir bugie. Christianum non decet, dedecet mentiri. Christiano minime conveniens est, vel, convenit mendacium dicere. Indecorum est, Christianum mentiri.

Sconvolgere. travolgere una cosa. Aliquid perverttere, inverttere.

Sconvolgere. per isvolgere, cioè persuadere. V. Persuadere.

Scopare. Percuoter con iscope: spezie di gastigo infame, e quasi il medesimo, che frustare. Aliquem scopis cedere, plectere, punire.

Scopare: modo basso, per cercar paese. Peragrar varia loca, vel, lustrare, vel, percurrere, vel, obire.

Scopare, per ispazzar la casa. Domum scopis verrere, evertere, munda-re, purgare, convertere. Munditias scopis facere.

Scoperchiare, o scoverchiare, levare il coperchio, e scoprire. Operculum demere, remove, detrahete, adimere. Aliquid detegere.

Scoperto. Allo scoperto. V. Cielo.

Far tutto allo scoperto, alla vista di tutto il mondo. Agere sua omnia aperte, palam, luce palam, propalam, in luce, in omnium oculis, in propatulo, in aperto; in aperto, & propatulo loco.

Scopettare. Pulire, e nettare con iscopetta le vesti. Scopa, vel, Scopula vestes emundare, detergere, excutere, decutere. E veste pulverem scopula detergere.

Scoppiare. Spacciarsi, o aprirsi. V. Crepare.

Scoppiare dalle risa. V. Ridere smoderatamente.

Scoppiare. Far rumor degli schioppi, quando si scaricano. Concrepare. Fragorem edere. Vehementi sonitu concrepare.

Scoppiare. Guastare, romper la copia. Exemplum lacerare, dilacerare, concidere, contindere, discerpere.

Scoppiare, per nascere, derivare. V. Derivare.

Scoppiare, per sommamente desiderare. V. Desiderar molto.

Scoppiettare. Fare scoppietti, far rumore; e dicesi propriamente delle legne, quando abbracciano. Crepitare; Crepita perstreperare; Crepare; Concrepitare; Crepitum edere; Percrepere lignum ardendo.

Scoprire, e scoprire. Contrario di coprire. Aliquid reterege, detegere.

Scoprire. Intendere, saper le cose. Res rescire, deprehendere, detegere, aperire, invenire, patefacere, in lucem proferre.

Questo si scoprirà col tempo. Erumpet illud aliquando. In lucem aliquando proferetur.

Scoprirò con questi indizj la sua malizia. His indicij eius scelus in lucem extraham, ad caput eius malicij, vel, ad fraudis cubilla perveniam; ejus improbitatem manifeste deprehendam.

Scoprire i disegni dell'inimico. Hostium consilia patefacere, illustrare, deprehendere, aperta facere, in apertum proferre, in promptu ponere.

Scoprire la terra, vederla. V. Vedere.

Scoprire. Manifestare, palesare una cosa. Aliquid edere, prodere, proferre, indicare, enunciare, in lucem proferre. V. Manifestare.

Scoprir paese, Veder nuova terra. Novas plagas invenire, reperire, adire. In novos tractus penetrare. Ad incognitas regiones aditum aperire.

Scoprir nuovo paese, metaforicam. Certificarsi dell'animo d'alcuno. Alicujus animum tentare, detegere, explorare, indagare, investigare, vestigare. Propositum alicujus elicere.

Scoprirsi. Manifestare ad uno i suoi sentimenti. Mentem suam alicui aperire, significare, expromere, explicare, declarare, enunciare, patefacere; intimos animi sensus aperire, communicare.

M'ha scoperto tutto il suo cuore. Snum animum, sua omnia consilia mihi credidit.

Scoraggiare. Togliere altrui il coraggio. Aliquem exanimare, terrere. Alicujus animum diminuire, adimere, demere, frangere; virtutem debilitare, animos diminuire, infringere.

Scoraggiarsi. Animum abicere, despondere, contrahere, demittere. Animo, vel animis cadere, frangi, concidere. V. Perdersi d'animo.

Scorare. V. Scoraggiare.

Scorbacchiare. Ridire i fatti di questo, e di quello; istrapazzarlo, palesare gli altrui errori. Alicujus facta divulgare, patefacere, aperire. V. Parlar male.

Scorbicare. Lasciar cader l'inchiostro sulla carta per macchiarla, o sia a caso, o sia a posta. V. Inchiostrare.

Scorbiccherare. Scrivet male. V. Schiccherare.

Scortare. Contrario di cercare, levarsi. V. Levarsi.

Scorticare. V. **Scortare.** Abbreviare. **Scordare.** Tor la consonanza; dicesi di strumenti di corde. Discors reddere, facere, efficere instrumentum.

Scordare. Discordare, dissonare. V. Discordare.

Scordare, per dimenticarsi. V. Dimenticarsi.

Io mi scorderò degli affronti, che mi furono fatti. V. Ingiuria.

Mai non mi scorderò de' vostri benefizj. Tua in me beneficia numquam obliviscar; semper memor ero, memoria tenebo, tacebo, custodiam, conservabo. Tua erga me merita nulla numquam apud me delebit, vel, obscurabit oblivio. Nulla temporis vetustas magnitudinem tuorum erga me meritum imminuet. Illorum memoriam nulla dies ex animo meo delebit, tollet, auferet; oblivione delebit, obscurabit, obtruet, extinguet. Tuorum beneficiorum memoria apud me morietur, consenesceat. Nullum officium tuum apud me intermoriatur.

Sareste felice, se poteste scordarvi dei mali, che voi avete sofferti. Lætiore tibi vita esset, si tua mala pristina ex animo deleres, evelleres; si tibi exciderent, si ea ex animo tuo efflueret, excidere sineres; si eorum oblivio te caperet; si e memoria elaberentur, tua memoria dilaberentur; si eorum ex animo tuo discederet memoria.

Scoreggiare. Percuoter colla scoreggia uno. Aliquem scutica cadere. V. Battere.

Scorgere. Vedere. V. Vedere.

Farsi scorgere per un balordo, farsi conoscere per un tristo. Se stolidum ostendere. Suam improbitatem præferre.

Farsi scorgere. Farsi burlare. V. Burla. **Scorgere.** Guidare. V. Guidare.

Scorger la voce d'uno. Distinguerla. Ex voce aliquem discernere, cognoscere, agnoscere. Aliquis vocem discernere, agnoscere.

Scornacchiare. Cornacchiare. Scorbacchiare. V. Scorbacchiare.

Scornare. Romper le corna ad un toro. Taurum cornibus minuere, diminuerè, mutilare, truncare, detruncare, exarmare, nudare, exuere. Tauro cornua decutere, detergere, excutere, decidere, frangere.

Scornare, per metaf. Svergognare. V. Affrontare. Svergognare.

Scornare. Prender, aver vergogna. V. Vergogna.

Scorneggiare. Tirar per lato una cornatella, scotendo il capo. Cornum petere.

Scornicare. Far cornici, termine d'architettura, e meccanica. Coronas struere, facere, efficere.

Scoronare. Dicesi del tagliare gli alberi a corona. Arbores ramis diminuerè, decurtare, detrancare. Arboris ramos expurare, amputare.

Scorpare. Mangiar bene, e assai. Cibus se ingurgitare. V. Mangiare.

Scorporare. Cavar dal corpo, termine mercantesco, e val a cavar dalla massa della ragione, che anche si dice corpo. Sortem imminuerè, diminuerè, minuerè, attenuare, debilitare, infirmare, extenuare, attenuare.

Scorazzare. Corriere in qua in là interrottamente, per giuoco. Carsare. V. Corriere, per Scorazzare.

Scorrazzare. Far corriere, e scorrerie. Saccheggiare, dar il guasto. V. Guasto.

Scorrere. Si dice propriamente il correre di quelle cose, che scappando dal lor ritegno, camminano troppo velocemente di quello che bisognerebbe, come le ruote, le acque, e simili. Labi. Delabi. Fluere. Præfluere.

Scorrere. Andare all'ingia. Il fiume scorre verso la città. Flumen in urbem fertur, tendit, spectat, vertit, defertur.

Scorrere. Leggere, o veder con prestezza un libro. Librum percurrere, oculis legere.

Scorrere, per metaf. Mancare. V. Mancare, non essere a sufficienza.

Scorrere. Saccheggiare, dare il guasto. V. Guasto.

Scorrere. Sfuggire dalle mani, come pesci, e simili. Elabi.

Scorrere. Trapassare. V. Trapassare.

Scorrere. Trascorrere, lasciarsi trasportare. Progredi. Prosilire.

Fare una scorreria nel paese nemico. In agrum hostilem excutere, incurrere, incustare; impressionem, vel, incursionem, vel, incursum facere; campestrum excursionem agitare. Inimicorum agros excursionibus obtinere, occupare.

Le frequenti scorrerie dalle nostre armi nel paese nemico hanno rovinato tutta la pianura. Hostilem agrum campestrum vastarunt frequentes nostri exercitus depopulantis excursions. Plana hostilium camporum, assiduis ab nostro exercitu illatis disceptionibus, abiecti in metam vastitatem.

Dare una scorribanda, o scorribando la. V. Giravolta.

Scorrubbiare. Adirarsi, andare in collera. V. Collera.

Far la scorta. Guidare. V. Guidare.

Scortare. Coll'o stretto: contrario d'allungare, rappicinare, abbreviare. V. Abbreviare.

Scortare. Coll'o largo. Far la scorta. V. Guidare.

Scortecciare. Levare la corteccia. Corticem vellere, evellere, deripere, excime-

re. Arborem decorticare, cortice exuere. Arbori corticem eximere, detrahere, revellere.

Scortese. Inhumanus, inofficiosus, inurbanus, a, um. Illiberalis, le, lis. Humanitatis exors, inops.

Scortesemente. Inurbane. Haudquaquam comiter. Præter, vel Citra omnem comitatem. Plane extra urbanitatem. Præter instituta comitatis. Præter leges urbanitatis.

Scortesia. Hæc inurbanitas, tis. Inhumanitas, tis. Ab urbanitate defectio. A comitate aberratio. Ab humanitate discessio.

Scorticare. Tor via la pelle ad un bue. Bovem corio exuere, nudare, spoliare. Bovis tergus deripere, detrahere, evelle. Bovem glubere, deglubere, bovi cutem, pellem adimere, eripere, vellere, eximere.

Scorticare. Distruggere colle troppe gravèze una città. Urbem onerosis tributis vastare, vexare, perdere; miserrimam reddere; bonis spoliare; optimere. V. Rovinare.

Scorticarsi, per metaf. Morire. V. Morire.

Scorzare. V. Scortecciare.

Scoscendere. Rompere, spaccare. V. Rompere.

Scoscendere. Rompersi, spaccarsi dei monti. Scindi. Prærupi. Devolvi. Dirui. Scosciare. Guastar le coscie. Coxas luxare, os coxæ suo loco dimovere, movere: sua sede dejicere, depellere, disturbare.

Scostare. Discostare. V. Allontanare. Discostare.

Scostarsi. V. Discostarsi.

Scostarsi dal diritto cammino. A recta via deflectere, discedere, aberrare.

Scostarsi dalla ragione. A ratione aberrare, deflectere, discedere, declinare, digredi, divertere, abire, recedere. De recta ratione decedere.

Scostarsi dal soggetto discorrendo. Ab argumento digredi. A proposito aberrare. Longius dicendo vagari.

Scostumato. Privo di buon costume, disonesto, mal creato. Male, impolite, inurbane moratus. Malis moribus imbutus. Moribus inurbanis, rusticis, incivilibus præditus, informatus, eruditus, doctus. Pessime moratus, depravatus, corruptus. Libidini datus. Dissolutus ac perditus. Homo nequitia perditus; omnium libidinum maculis notatus, inustus. Impurus helluo, vino lustrisque confectus.

Scotennare, levar via la cotenna. Cutem detrahere. V. Scorticare.

Scottare. Far cottura col fuoco nel corpo dell' animale. Animal adurere, exurere, ustulare.

Scottare. Molestare, pungere uno. Aliquem urere, angere, sollicitare. V. Importunare.

Scottare, per metaf. si dice di cosa che punge. V. Pungere, per offendere.

Scovare. Cavar del covo, e dicesi di fiere. Feras e cubili, e lustrò educere; lustrò extrudere, detrudere, dejicere; exturbare.

Scovare uno, per simil. Ritrovare i suoi odamenti. Alicujus naturam subodorari, investigare, vestigare, odorari, indagare, explorare.

Scoverchiare. V. Scoperchiare.

Scovrire. V. Scoprire.

Scozzare. Contrario di accozzare. e dicesi per lo più delle carte da giuocare. Aleas sejungere, separare, dijungere. V. Separare.

Scozzare. Domare, e ammaestrare i cavalli. V. Domare.

Scozzare. Birozzare, impraticchiare. V. Ammaestrare.

Scracchiare. Screcare, e scriare, far forza per raccorre il cantaro per isputarlo. Screare. Exercare.

Scredere. Non creder più quello che si è creduto una volta. Credere amplius nolle, quod credideris aliquando. Abnegare fidem. Fidem non habere, quam alicui rei habueras. Non credere, quod aliquando credideris.

Sreditare. V. Discreditare.

Srepolare. Crepolare, fendersi, aprirsi. V. Aprire.

Sericchiolare. Render quel rumore, che fanno tal volta le scarpe, e le pianelle in andando, o un legno nel rompersi, o ghiaccio, o vetro, o simili. Crepare. Crepitare. Crepitum edere, dare.

Scrittura, per eccellenza assolutamente s'intende della scrittura sacra. Hæc Biblia, orum. Codices sacri. Sacre paginæ. Sacrum Divinæ legis volumen. Sacra Biblia. Divinus liber. Divinx, vel, Sacre Scripturæ.

Scrittura autentica. Justissimæ auctoritatis, ac fidei scriptum; scriptura. Planissimæ certissimæque auctoritatis scriptum, auctoritatem fidemque præbens, vim & auctoritatem habens.

Scrivano. Minister amanuensis, vel a scriptura. Hic scriba, æ.

Far lo scrivano. Scribam agere. Scripturæ, vel, Scripto faciendo operam dare. Operam dare in scripturis.

Scrivere. Significare, ed esprimere le parole co' caratteri dell' alfabeto. Literas ducere, figurare, exarare, pingere.

Scriver adagio. Cunctanter scribere.

Scriver ad uno qualche cosa. Aliquid, vel De aliqua re ad quempiam scribere, mittere; literas mittere, dare, scribere. Alicui quidpiam mittere; literis nunciare,

re, significare. Aliquem de re quapiam per literas certiorum facere.

Scrivere a libro una cosa. Aliquid reſſere in codicem, ſcribere in codice.

Scrivere al ſenato. Literas publice mittere.

Scrivere bene. Scilicet literas pingere. Scilicet elementa exarare, literas luculentas, elegantius characterē pingere.

Scrivere con abbreviatura. Per compendiarum notam ſcribere. V. *Abbreviatura.*

Scrivere in cifra. Per notam ſcribere. V. *Cifra.*

Scrivere in collera. Stomachosus literas exarare. V. *Lettere.*

Scrivere in fretta. Raptim, vel, Subito ſcribere.

Scrivere la composizione. Præceptoris dictatum excipere, vel, dictatum a magistro scriptum excipere.

Scrivere male. Imperite literas pingere. Inſcite scriptum exarare, facere.

Scrivere, mettere in iscritto qualche cosa. Aliquid ſcribere, exarare, conſcribere; literis mandare, ſcripto conſignare, ſcriptura proſequi, ſcriptis prodere, literis perſequi, literis memoriarumque mandare, literarum monumentis commendare; memoriarum prodere, tradere, committere, conſignare; literis exprimere, comprehendere, ſcripto tradere.

Scrivere. Mettere in iscritto le cose del suo tempo. Sui temporis hitoriam ſcribere. Aevi ſui annales conſcribere. Res geſtas ſtylo proſequi, ſcriptis mandare, literis conſignare. V. *Sopra. Scrivere.*

Far scrivere una lettera. Aliena manu literas exarare.

Farsi scrivere in qualche catalogo. Nomen dare referendum in aliquem indicem.

Imparare a scrivere. Literarum formas diſcere.

Lasciar di scrivere. Scriptionem interrompere. V. *Interrompere.*

Mi ſcriverete tutto. Totæ literarum omnia mihi nota ſacient. Ex tuis literis omnia intelligam. Certiorum me reddent totæ literarum omnium rerum, vel de omnibus rebus.

Non ſi può scrivere su questa carta. Hæc charta calami non ſuſcipit.

Questa penna non iscrive. Hic calamus atramentum, quod habuit, negat.

Sa un poco più di leggere, e di scrivere. Paulum ultra primas literas progreſſus eſt.

Scrivere. Comporre, far compositioni, libri. Librum ſcribere, conſcribere.

Scroccare. Fare una cosa alle spese altrui. In aliquo innumem aſſumptu abire.

Scroccare un pranzo, una cena. Alienis menſis protervius involare, irumpere, ſe ingerere, ſe inferre. Pro menſarum pro-

tervo aſſectatore ſe gerere. Paraſitari. Paraſitum agere. Gratuitus cœnas delationibus aucupari, venari, captare.

Scroccchiare. V. Scroccare.

Scrogeone. Hic paraſitus, i. Paraliter, tri. Gratuiti cibi captator. Alienarum menſarum importunus aſſectator vel, aſſiduus, & protervus, aſſecta. Gratuitarum cœnarum aſſiduus, ac perpetuus venator.

Scrollare. Crollare un albero. Athorem quatere, concutere, agitare, exagitare, commovere. V. *Crollare.*

Scrosciare. Si dice del formar quel suono, che esce dal pan fresco, e simili. Crepare, Crepitare. Crepitum edere, dare.

Scrostare. Levare la crosta al pane, e simili. Crustam panis adimere, demere, detrahare, eximere, detergere, decutere, deſecare.

Scrunare. Romper la cruna. Acus foramen frangere, rumpere.

Scrupolo, e scrupolo. Dubbio, che perturba la mente, e la coſcienza. Animi, vel, Conſcientiæ ſcrupulus, religio, aculeus, ſtimulus, morſus. Anxii religione animi aculeus, morſus, ſtimulus, vulnus.

Fermarsi. Farsi, mettersi scrupolo di una cosa. Alicuius rei religione tentari, moveri, commoveri, percelli, capi, tangi, duci, teneri.

Si faceva scrupolo d'uscire. Illum religio ceperat abundi. Religio illi erat, vel, Religione impediabatur, quo minus abiret.

La più parte non si fa scrupolo di mentire. Apud pleroſque mendacium religioni non habetur, non ducitur; in religionem venire deſiſtit. Plurimis nulla mendacii ſubit religio. Paucis venit in religionem mendacium. Perpaucis religio eſt mentiri.

Voi mi suggerite scrupolo; voi mi fate nascere scrupolo di far questo. Illius rei faciendæ mihi religionem incutis, inſicis, obſicis, indicis, offers, oſtendis, ingeneras, aſſeris; ſcrupulum inſicis; me religione obligas, implicas, devincis, adſtringis.

Vi leverò questa scrupolo; ve ne libererò. Huius rei ſcrupulum, vel, religionem tibi eximam, eripiam, eximam. Ex animo tibi hunc ſcrupulum evellam. Te huius rei religione liberabo, ſolvam, abſolvam, eximam.

Scuolre una cosa. Aliquid diſſuere, reſſuere.

Scucirsi una cosa. Aliquid diſſini, reſſui. *Scudare.* Coprire, e quaſi diſſender collo ſcudo. Scuto aliquid tegere, protegere, defendere.

Scudiere maggiore di Francia. Regii ſtabuli magiſter. Comes ſtabuli. Regii ſtabulis Præfeſtus. Regius armiger, armifer,

fer, scutifer, scutiger, scuti gernalis, aspidophorus, stabulique Comes.

Scudisciare, e Scurisciare. Percuoter collo scudiscio, cioè con sottil bacchetta uno. Quempiam verberare, flagro cedere, verberibus accipere, virgis cedere, flagello mulctare, flagris excipere.

Imbracciar lo scudo: armarsi collo scudo. Sinistram clypeo armare, obarmare.

Scuffiare. Mangiar con prestezza, con ingordigia, e assai: modo basso. Aliquid ligurire, devorare, vorare.

Far lo scultore. Marmor cælare. Ex marmore aliquid facere, formare, fingere. In marmore incidere.

Scuojare. *Levar il cuajo, scorticare.* V. Scorticare.

Scuola. Hæc Schola, æ. Ludus literarius. Gymnasium literarium. Hoc Auditorium, ii. Exhedra scholastica.

Aprite scuola. Ludum aperire.

Dir l'orazione avanti la scuola. Ludum literarium precibus auspiciari, exordiri, aggredi.

Fare scuola. Scholam habere. Ducere. Profiteri. Ludum habere.

Far la scuola del pubblico, del comune. Ad publicum præceptoris, officium conduci.

Finir la scuola. Scholam concludere.

Mancar di scuola. In scholâ desiderari. A schola deesse, abesse.

Ridursi la scuola a pochi scolari. Disciplinam ad paucos recidere.

Scuotere. Muovere, agitare. V. Scrolare.

Scuotere, per levarsi da dosso, rimuovere da se, allontanare. V. Allontanare.

Scuotere. Privare. V. Privare.

Scuotere, riscuotersi, commoversi per subita paura. V. Tremare.

Tu puoi scuotere. Tu puoi dire, e far ciò, che tu vuoi. Per me indignaris licet, haud muto sententiam; vana tentas, incassum agis.

Scurare. Divenire scuro. Obscurum fieri.

Obscurari. Deficere. V. Ecclissarsi.

Scurisciare. V. Scudisciare.

Scusa. Hæc Excusatio, nis. Purgatio, nis. Causa, æ.

Accetto. Ammetto la vostra scusa. Accipio excusationem tuam. Te excusatum habeo. Mihi abunde purgatus es. Excusationem habes. Excusatione dignus es. Valet apud me excusatio tua. Excusationem tuam admitto, probo, approbo, comprobo.

Che scusa apportate della vostra assenza? Quam habes, vel, Quam affers, vel, Qua uteris excusatione absentiae? Quid causaris, vel, Quid excusas, quamobrem abfueris?

Inventar scuse. Excusationes texere, fingere, comminisci, cudere, fabricari.

La sua scusa mi par buona, e degna

d'esser accettata. Idoneam, vel, Legitimam excusationem habet, justam excusationem mihi dat. Ejus excusatio apud me pondus habet. Accipienda est ejus excusatio. Utitur excusatione justa, & legitima, idonea, & probabili.

Le vostra scuse sono nulle, leggere, impertinenti. Fuitiles, leves, ineptæ, nullæ excusationes tuæ sunt.

Portar scuse. Excusationes dare, afferre, proponere. Excusatione uti.

Scusare. Cercar di scolarsi appresso qualcheuno. Se, vel, Culpam suam apud aliquem, vel alieni excusare, purgare, expurgare. Excusatione, satisfatione, expurgatione uti apud aliquem. Excusationem dare, afferre. Culpam a se amoliri, amovere, removere.

Scusarsi con la malattia. Morbum excusare. Excusari morbo. Morbi excusationem afferre, habere. Morbi excusatione se tegere, se defendere, se tueri, se purgare.

Egli dice, che la sua somma pazzia deve scusarlo dalla sua somma malvagità. Excusatione summæ stultitiæ, summæ improbitatis odium deprecatur.

La vostra età non vi scusa dal digiuno. Non es per ætatem solutus a lege Jejunii. Jejunio immunem non te reddit ætas.

Scusare. Contrario d'accusare.

Assolverlo, nol far reo. Alicui excusationes, veniam dare. Aliquem culpâ liberare; extra culpam ponere; a culpâ eximere, vel removere, vel purgare.

Scusare un fallo. Alicui culpæ rationem obtendere, causam prætexere.

Non dovete scusare i suoi vizii su questo, che egli è giovine. Non debes ejus vitia defendere excusatione adolescentiæ.

Scusatemi di grazia, se non posso servirvi in quello che mi chiedete. Ignosce, quæso, quod enim rogas, præstare nequeo; vel da veniam, excusatum me habebas rogo, quod petitioni tuæ nequeam satisfacere. Me tibi excusatum volo, si non tibi servio.

Scusatemi di la cosa non sta così. Pace tua dixerim, Bona tua venia dicam, id non ita se habet.

Scusare. Risparmiare chi che sia, servendo in sua vece. Alicujus labori parere; Operam alicujus non adhibere; Laborem alicujus se abstinere; non uti.

S D

SDare. Contrario di addare. Impigirti. V. Impoltronire.

Sdebitare. Uscir di debito. Ære alieno exire. Æs alienum solvere. V. Debito.

Sdebitare. Cavare un di debito. Ære alieno aliquem liberare; eximere. V. Debito.

Sde-

Sdegnare. Non degnare, disprezzare, avere a schifo una cosa. Aliquid fastidire, aspernari, repudiare, despiciatui habere, respuere. Alicuius rei esse fastidiosum. In aliquam rem fastidiosum esse. Quidpiam contemnere, despiciari, non curare. Ab aliqua re alienari fastidio, & satietate. Aliquid indignari, rennere, ægre ferre, pati. Indigno animo ferre.

Sdegnare. Adirarsi. Indignari. Trasci. Indignatione commoveri. Fremere. V. Collera.

Par isdegnare uno, Farlo andare in collera. V. Collera.

Sdegnarsi molto. Ira accendi, æstuarè, excandescere. Iram acerbiorè concipere. Acerrime in aliquem excandescere. Acrilili timere. Iras magnas gerere.

Frenar lo sdegno. V. Collera.

Quando mi sdegno sono solito a ridere. In stomacho rideo.

Passar lo sdegno. Iram deflagrare, defervescere.

Provocare uno a sdegno. Farlo andare in collera. V. Collera.

Scaricare. Vomitar lo sdegno, la collera. V. Collera.

Tenere a sdegno. Avere a sdegno. V. Sdegnare.

Sdentare. Cavar i denti. V. Dente.

Sderenare. V. Slombare.

Sdillacciare. Dilacciare. V. Sfibbiare.

Sdiliquire, intenerire. V. Intenerire.

Sdimenticare. V. Dimenticare.

Sdirizzare. Cavar le castagne dal riccio. V. Castagna.

Sdonnare. V. Snamorarsi.

Sdoppiare. V. Scempiare.

Sdorare. Levare Poro. Illitum aurum detergere, relinire, desquamare, delibrare, deripere ab aliqua re.

Sdormentare. V. Destare.

Sdormentarsi. V. Destarsi.

Sdossare. Scaricare, levar il carico da dosso. V. Scaricare.

Sdottorare. contrario di addottorare. Doctoris privilegia irrita facere.

Sdrajare. Porsi a sedere, a giacere. V. Sedere.

Sdruciolare. Scorrere, propriamente del piede dell' animale posto sopra cosa lubrica: strisciare, e smucciare. In lubrico pedibus non consistere, pedibus fluere. gradu dilabi, vestigio falli.

Sdruciolare sul ghiaccio a posta. Conferis pedibus in glacie se agere, se agitare. Stantem in glaciata semita se invenire, se urgere. Per lubricum tramitem defixis vestigiis se se agere. Glaciatum stadium, fluente vestigio, decurrere; labente planta emetiri.

Sdruciolare per tutto il luogo di questa strada. Tota via hæ lubrica mihi fluunt pedes, fallit me gradus, fugaci feror ve-

stigio; fluxo, fugiente, labili, instabili gressu incedo. Nullo loco mihi gradienti planta consistit, insistit, constat.

Sdruciolare. Cadere in un luogo sdruciolato. Labi in lubrico. Fallente vestigio cadere. Fallente pede prolabi, labi.

La terra è così sdruciolata, che non posso stare in piedi. Tam lubricum est solum, ut nequeam pedibus insistere. Soli lubricum mea fallit vestigia, sic ut stabili esse gradu non possim. Ab lubrico soli mihi fluunt pedes, effluunt vestigia, fugit omnis in incertum gradus.

Passaggio sdruciolato, sdrucioloso. Imbricus traiectus, us. Viæ lubricum. Viæ locus vestigiis fallentis, fugientis, fluentis, labilis, instabilis.

Sdrucire. Propriamente disfare il cucito. V. Scucire.

Sdrucire, per similit. Aprire, fendere, spaccare. V. Fendere. Spaccare.

Sdrucire, aprirsi, spaccarsi. V. Aprirsi.

Sdrucire. Rompere, squadrare eserciti. V. Esercito. Rompere.

Secare. Segare. V. Segare.

Secare. Privare d' amore una cosa. Aliquid siccare, exsiccare. Aridum facere, assiccare, siccum reddere.

Seccare l'uva, &c. al sole. Uvam, &c. ad solem exsiccare, arefacere. Uvam insolando siccare. Uvam insolare.

Seccare aringhe fresche. Recentem hælccem rufare, rutilate; fumo durare; fumo infuscare.

Seccar carne al fumo. Carnem infumare; fumo durare, arefacere, exsiccare.

Seccar fieno. V. Fieno.

Seccare un pozzo. Puteum exsiccare, exhaustire, exinanire. Putei aquam hauriendo extinguere.

Seccarsi. Arescere; Inarescere; Exarescere; Siccescere; Arefieri; Arere; Exarefieri; Perarescere aliquid.

I gran caldi hanno seccato la nostra fontana, il nostro pozzo. Ingentes solis æstu fonti, puteoque nostro ariditatem intulerunt, invexerunt, induxerunt, creaverunt, generaverunt; fontem, ac puteum arefecerunt, aridum reddiderunt, ad ariditatem adegerunt.

Seccare, in senso d' importunare. V. Importunare.

Non ho veduto un secolo più corrotto di questo. Isto nullam exitit corruptius sæculum. Nullis ante sæculis depravationes fuere mores. Huius ævi homines, hominum qui unquam vixerunt, sunt infortiosissimi.

Rimandare un religioso al secolo. Religiosum clericum ad sæculares rescribere, transcribere; in sæculares clericum refer-

ferre; religiosis solvere legibus; religiosa disciplina exsolvere.

Secondare. Seguitare, andar dietro si nel parlare, come nel moto ad uno. Aliquem sequi, insequi, consequi, subsequi.

Secondare il genio. Animo morem gerere. Genio obsequi. V. Genio. Vivere.

Secondare le passioni. V. Passione.

Secondare. Andare a genio. V. Andare.

Secondare. Andare a seconda. V. Navigare.

Secondo in dignità. Dignitatis ordine secundus. Post honoratissimos primus. Ab honoratissimo primus.

E' il secondo in valore. Est a fortissimo secundus. Est robore animi a fortissimo primus. Virtute bellica ab clarissimo proximus, vel secundus est.

E' un secondo Alessandro. Est alter Alexander. Est Alexandrorum secundus. Alexandro est animi robore, par, æqualis, similis.

Securare. V. Assicurare.

Sedare. V. Quietare.

Sedere. Sedere. Assidere. Considerare, da Assido, e Consido.

Sedere a tavola. Mensæ assidere. Ad mensam considerare. V. Tavola.

Sedete con comodo. Sume tibi sedem commodam. Cape tibi commodæ sessionis locum. Asside loco tibi opportuno.

L'ammalato non si può mettere a sedere sul letto. Ager nequit assidere in lectulo; non potest assidentis habitu in lecto insistere; non potest in assidentis habitum assurgere; in sedentis positum se erigere; assidentis statim se in lecto collocare.

Porsi a sedere. Prendere quiete. Quiescere. V. Riposare.

Sedere pro tribunali. Judicia exercere. Habere forum Judiciale. V. Giudicare. Sentenziare.

Sedere, per regnare. V. Regnare.

Sedere. Rimettersi a sedere. Residere.

Sedere. Risedere, essere di magistrato. V. Magistrato. Risedere.

Sedere per semplicemente stare, dimorare. V. Dimorare. Stare.

Sedia vacante. Pontificato, che vaca. Pontificatus, vel pontificium intervacans. Pontificatus, vel pontificium interregnum. Hoc interregnum, i.

Sedia vacante, si dice di quel tempo, che è tra il re passato, ed il futuro. Hoc interregnum, i. Regia sede vacua.

La sedia vacante dura un anno. Pontificatus, vel regni intervallum annum fuit, vel annum tenuit.

Sedizione popolare. Hæ turbæ, arum. Hic tumultus, us. Turbæ tumultuosæ seditio. Plebis seditiosæ tumultuatio.

Acquetare. Pacificare una sedizione. Seditionem pacare, sedare, comprimere,

extinguere, restinguere, compescere, cohibere, reprimere. Pacem animis afferre, & eos concordia quadam placare, ac lenire. Animos tranquillare, mitigare. Mentis ad lenitatem revocare.

Excitare una sedizione. Seditionem movere, commovere, excitare, concitare, ciere, commovere.

Fomentare una sedizione. Seditionem alere, fovere, nutrire. Seditionis vim addere, vires sufficere, præbere subsidia, robur suppeditare, animos facere.

Le sedizioni hanno rovinata la repubblica. Seditiones. Tumultus. Civiles discordiæ. Domesticæ seditiones. Intestine bella. Partium contentiones. Controversiæ. Seditionum tumultus. Discordiarum turbines. Tumultuum procellæ rempublicam everterunt.

Seditioso. Seditiosus. In seditionem propensus. Seditiosi deditus. Seditiosus, & turbulentus. Seditiosus, & tumultuosus, a, um. Turbator. Perturbator. Turbarum auctor, princeps. Qui assidue turbat, miscet omnia.

Sedurre. Distorre altrui con inganno dal bene, e tirarlo al male. Aliquem subornare; seducendo ad noxam ducere; seductum ad nefas illicere; clam inducere ad scelus; clancularia suasionem in fraudem impellere.

Segare. Propriamente recidere con sega un legno. Lignum segra scindere, proscindere, desecare, exsecare, dissecare, scindere, disscindere.

Segare a traverso un legno. Lignum segra transversum dividere, medium dissecare.

Segare per lungo un legno. In longum, vel. In porrectum lignum dissecare.

Segare, per mietero. V. Mietere.

Segare, per tagliare semplicemente. V. Tagliare.

Andare in seggiola. Sella vehi. Cathedra gestari. Sella portari gestatoria.

Segnalare. Render famoso, far segnalato il suo coraggio in un combattimento. Eximie fortitudinis specimen illustre in pugna edere. Præclaram invicti animi laudem et prælio referre. Singularem generositatis gloriam et certamine reportare.

Segnalarsi per qualche bell'azione. Illustri quodam facinore sese nobilitare; magnum sibi nomen colligere, facere; singularem gloriam comparare; nomen suum illustrare. V. Gloria. Illustrare. Onore.

Segnalato. Illustre. Illustis. Nobilis. Singularis. Egregius. Præclarus. Gloriosus. Ad laudem præclarus, singularis & præstantissimus.

Segnare. Contrassegnare, far qualche segno ad una cosa. V. Contrassegnare.

Segnare, per assegnare, o prescrivere. V. Assegnare. Prescrivere.

Segnare, per cavar sangue. V. Salassare.
Segnare, per far segno di croce, dar la benedizione. V. Benedire.
Segnare, per farsi il segno della croce. V. Croce.

Segnare, per farsi segno di croce, maravigliarsi. V. Maravigliarsi.

Segnare, per notar le misure di qualunque sorte. V. Marcare.

Segnare, per sottoscrivere una lettera. V. Lettera.

Segnare, per sottoscrivere un testamento; o altro. Testamento aut cuius rei simili chirographum suum adscribere, apponere, adhibere, appingere. Testamentum chirographo suo firmare, affirmare, confirmare, munire, instruere, comprobare.

Segno. Si dice a quello che oltre all' offerir sè medesimo a' sensi, dà indizio d' un' altra cosa. Hoc argumentum, i. Indicium, ii. Signum, i. Vestigium, ii. Hæc nota, æ. Hic index, cis.

Segno. Bersaglio. V. Bersaglio.

Dar nel segno, per metaf. Apporsi. V. Apporre, per indovinare.

Segno. Cenzo. V. Cenzo.

Fare il segno di croce. V. Benedire.

Farsi il segno della croce. V. Croce.

Far stare a segno. Costringer uno ad ubbidire. Aliquem in officio continere, coercere, retinere.

Segno. Indizio, apparenza. Hoc inditium, ii. Vestigium, ii.

Levare il segno, il contrassegno ad una cosa. Notam alicui rei inditam adimere, eximere, auferre, demere.

Segno. Presagio. Se il sole è bello nel tramontare, è segno che il tempo sarà buono. Si sol serenus occidit, serenitatem futuræ diei spondet, denunciat, ostendit, portendit, præsigit, promittit; serenitatis signum est; serenitatis non dubiam significationem habet.

Ridurre uno a segno, al suo dovere. V. Dovere.

Tornare a segno. Ridursi nel suo pristino stato. V. Ritornare a se.

Segregare. V. Separare.

Segretamente mandare uno in qualche luogo. Quempian alio summittere, submittere.

Dire. Confidare un segreto ad uno. Cuiusdam secretum aperire, enunciare, committere, credere, concedere, cum aliquo communicare.

Dire una cosa in segreto, sotto segreto ad uno. Arcanum, vel aliquid reticendum aperire, enunciare cuiusdam. Aliquius fidei, ac silentio arcanum committere. In alienius fide, ac taciturnitate secretum deponere.

Io vi dico questa cosa in segreto, non la rivelate ad alcuno. Secretum hoc audi;

tecum habeto. Nemini dixeris. Hoc tu tecum habeto.

Pigliar una cosa in segreto. Aliquid arcanum recipere, accipere; ut arcanum accipere, discere. Uti arcanum, ac reticendum quidpiam recipere.

Egli sa tutti i miei segreti. Consiliorum meorum omnium conscius, & secretorum omnium particeps est. Illi omnia arcana mea credo. Consiliorum meorum omnium venit in partem. Nihil illum celo. Penitiores animi recessus ei aperio, detego. Cum illo arcana mea omnia communico. Facto illum consiliorum meorum participem. V. Cuore.

Io lo fo in segreto, sotto segreto. Novi hoc ut silentio premendum. Arcani silentio tegendi conscius sum.

Presentire. Procurar di scoprire il segreto d' un altro. Alienum arcanum odorari, subodorari, expiscari, præsentiscere.

Io non iscoprirò punto il segreto, che mi confidate. Quod mihi committis, secretum non prodam, non proferam, non evulgabo, morietur inter nos, commissum non enunciabo. Quæ commiseris, silentio tegam.

Tener segreta una cosa. Aliquid subticere, operire, silentio compressum tenere; silentio involvere, tegere. Efficere, ut aliquid lateat, ut in obscuro sit, ut ne sit palam, ut ne pateat, ut ne sit apertum, ut in occulto lateat; ut occultum, obscurum, opertum habeatur; ut non emanet, pateat, in lucem prodeat, divulgetur. Silentium de aliquo agere. Aliquid celare.

Tenete in voi il segreto, che io vi confido. Hic opus est fide, & taciturnitate. Ter. Cave, ne id emanet, quod dico. Fac, illud nemini suboleat. Hoc inter nos ita sit dictum, ut nequis resciat. Fac, ut nequis subodoretur quidem, quod ex me audis. Fac ut moriatur inter nos secretum, quod ex me audis. Fac, ut moriatur inter nos secretum, quod tibi committo. Plaut.

Uomo, che non può tener cosa alcuna segreta. Qui sibi commissum effudit, cuiusvis enunciat, Qui audita non continet (comice). Qui plenus est rimarum, & hac, atque illac perfluit. Ter.

Uomo, che tiene, osserva il segreto. Arcani observans. Commissi secreti retinens. In tegendo arcano religiosus. Homo arcanus. Plaut.

Vorrei, che poteste vedere i segreti del mio cuore. Vellem posses intueri oculis intimos animi mei sensus, penitiores animi recessus; eas mentis meæ partes, quæ ab oculis remotæ sunt, quæ oculis minime patent, quæ fugiunt oculos, posses intropicere, despicer, perlustrare, dignoscere.

Segreto d'un' arte. Artis aſcana; arcanum intima, diſciplinæ abditæ, ſcientiæ reconditiſſima præcepta, ipſa velut abſtruſa facultatis myſteria.

Il ſegreto de' colori nella pittura è perduto, ſi è ſmarrito. Miſcendorum colorum ſcitta illa veterum induſtria pridem intercidit. Præclara illa colores miſcendi ratio nemini mortalium hodie perſpecta eſt.

Luogo ſegreto, appartato. Hic ſecreſſus, ſus. Locus a publico ſeducſus, ſecretus, ſepoſitus; ab arbitris remotus.

Luogo ſegreto. Locus abditus, occultus, abſtruſus, reconditus.

In luogo ſegreto. Secretiore, vel abditiore loco. Subducſo ab interventoribus loco. Averso ab interpellatoribus loco. Remoto ab arbitris loco. Subducſa ab arbitris plaga. Summota ab interpellatoribus regione.

Seguire. Andare, o venir dietro. V. Secondare.

Seguire. Continuare. V. Continuare.

Seguire. Eſeguire. V. Comando. Eſſettuare.

Seguire, ſecondare. V. Secondare.

Seguire, ſuccedere, avvenire. Avvenire. Occorrere.

Seguitare. Segui, perſequiri, ſectari, inſectari aliquem. V. Secondare.

Seguitare uno paſſo paſſo. Alienus viſtigii inſtare. Alienus viſtigia perſequi. Viſtigii aliquem conſequi.

Seguitar la traccia della lepore. Leporis viſtigia odorari. Leporem viſtigii odorari.

Perchè ſeguitate quel cieco? Cur te ſinis ab hoc cæco duci, perducì, deducì, trahi? Cur tibi cæcus præt, antecit, progreditur, iter oſtendit? Cur cæco ductore, perducitore, duce uteris?

Qual partito ſeguitate voi? Quem ſequeris, ſectaris, aſſectaris? Cuius partis ſectator, aſſectator es? Cui laves? Cui ſtudes? A quo facis? ad cuius ductum applicaſti, te conſulisti, te adſunxiſti?

Seguitare. Continuare. V. Continuare.

Seguitare il ſuo viaggio. Iter ſuum inſiſtere.

Seguitare una lite. Litem urgere.

Dopo la fronte ſeguitano gli occhi, dopo queſti le guancie, e dietro alle guancie il mento. Frontem excipiunt, ac ſubſequuntur oculi, oculos genæ, genas mentum.

Egli ha un gran bel ſeguito, un bel l' accompagnamento. Numeroso, & magnifico ſelecti apparatus comitatuſt ſtipatus eſt. Magna, inſignique aſſecularum frequentia ſeptus eſt. Magno incedit comitatuſt. V. Accompaniato.

Selciare, e ſelciare. V. Laſtricare.

Sellare. Metter la ſella al cavallo.

Ephippio; vel, Ephippiis, equum ſternere, inſternere. Equo ephippium ſternere, inſternere, imponere. Equum ſternere, ephippio-inſtruere.

Uomo d'umore ſelvaggio. Homo ingenui illiberalis, aſper, immitis, durus, agreſtis. Homo agreſtis, immanuetus, immitis; comitatis exors, vel expers; ab comitate alienus; aſper, & duris moribus; ſeræ, agreſtiſque indolis. Homo natura aſper.

Divenir ſelvaggio, e ſeroce. Efferrari. Feritatem imbibere, inducere, induere.

Rendere uno ſelvaggio, ſeroce. Aliquem efferrare. Feritatem alicui inducere, ingerere.

Conoſco dal ſembiante. V. Conoſcere.

Far ſembiante, moſtra, aſtu. V. Finſgere.

Il principe gli ha fatto bel ſembiante. Princeps eum placida, hilarique fronte accepit. Hilari vultu. Læta fronte illum excepit. V. Accogliere.

Mi moſtra cattivo ſembiante. Me torvis intuetur oculis. Truci me vultu aſpicit. Vultu auſteriore, contractiore; Fronte ſeveriore, triſtiore me conſuetur, ſpectat. V. Guardare.

Mutar ſembiante. Pigiare un' altr' aria in volto. Vultum mutare. Induere novum vultum. Sibi vultum alium fingere, conformare. Capere geſtum, ac vultum novum. Cic. De ſtatu ſuo declinare.

Sembrare. Pnere. Videri. Apparere.

Quello mi ſembra oneto. Illud mihi præclarum videtur. Id habet ſpeciem honeſti. In ſpeciem id honeſtum eſt. Præclarum illud eſt ad aſpectum.

Sembrare. V. Sembiare.

Tutte le biade naſcono per via di ſemenza. Frumenta omnia ſunt ſementiva, ſemente propagantur, ſemine conſeruntur, ſeminali ratione oriuntur, & creſcunt.

Sementare. V. Seminare.

Semenzire. Far ſeme, produr ſeme. Grano, vel In granum ſe inducere. In granum emicare, ſe exerere. In ſemen exire, abire. Semen ſerre, reddere.

Queſto vento fa ſemenzire le biade. Ventus is ſpicas grano, vel in granum induit: ſpicam in granum citat, citat, movet; in granum inducit; ſpicæ granum citat, elicit, exerit.

Seminare. Gettare; e ſpargere il ſeme in terra. Serere, Conſerere. Sementem facere. Semen ſerre, ſpargere; terræ mandare, injicere; humo committere, mandare, ingerere. Semen conſerere, obſerere.

Seminare un campo. Agrum ſemente inſtruere, induere, ſerre, &c.

Seminare. Divulgar una nuova falſa. Falſum rumore ſerre, diſſerere; diſſeminare, diſſipare, vulgare. V. Pubblicare.

Uomo ſemplice, naturale, ſincero. Ho-

mo apertus, candidus, simplex, ingenuus. Vi ingenii candidi, ac simplicis, aperti, & ingenii animi. V. Sincero.

Uomo semplice, nuovo, rozzo. Homo novus, novitius, rudis, ac tyro; novus ac rudis; rusticam simplicitatem redolens.

Semplice. Poco accorto. Incautus, incallidus. Minus cautus. Parum callidus. Minime malus. Homo antiquus.

Casacca semplice, senza fodera. Sagum simplex, vel simplum, vel unius texti, simplicis texti, simplici textu.

Vestito semplice, senza ornamenti. Simplex vestis. Nullo cultu, vel, Sine cultu, ornatuque vestis.

Semplicemente, senza apparecchio. Nudo. Simpliciter. Citra apparatus, & cultum. Sine cura, & ornata.

Parlar semplicemente. Simplici oratione uti. Simplici, ac nudo sermone uti. Parum, ac simplicem sermonem adhibere. Cultus, & ornatus experte uti sermone.

Vestito semplicemente. Simpliciter vestitus. Simplici amictu opertus. Simplici, & nuda veste amictus. Sine apparatu cultuque vestitus.

Operar semplicemente, candidamente, senza simulazione. Agere sincere, simplici, candido, ingenuo. Inter agendum abesse ab omni simulatione, ac furo. In agendo adhibere animi simplicitatem, candorem, ingenuitatem.

Semplice. Inconsideratamente. Incaute. Incallide. Parum cante. Minus circumspice. Minus congrue. Haud satis provide.

Semplicità. Candore, naturalezza. Hæc simplicitas. Ingenuitas. Sinceritas, tis. Ingenii aperti simplicitas. Animi candida sinceritas.

Cacciare un senatore dal senato. Senatorem senatu movere, emovere, ejicere. excellere, amovere, rebellere.

Dare udienza ad un ambasciatore in senato. Legato senatum dare, præbere; concilium dare, præbere ad exponenda mandata. Legato dare aditum in senatum.

Licenziare il senato. Senatum solvere, dimittere, missum facere. Senatui missionem dare.

Radunare il senato. Senatum convocare, cogere, vocare. Concilium cogere, vocare.

Senno. Sapienza, prudenza di conoscere, e giudicare. Intelligendi vis, facultas.

E' uomo di gran senno. Homo est egregie prudens; insigni facultate intelligentiæ præditus. Eximia pollet intelligendi, judicandique vi. Estimandarum rerum egregia prudentia valet. Facultatem habet recte judicandi. Inest ei magna iudicii vis. Præstat. Excellit. Abundat iudicio. Intelligentiæ iudicique vi eximia pollet.

Senno, per intelletto, cervello, giudi-

zio. Hæc mens, tis. Ratio, nis. Hoc iudicium, li. Rationis usus.

E' in buon senno. Est sui compos. Sanus est, mentis compos. Est in potestate mentis. Est sanæ mentis. V. Cervello.

Non ha senno. Ha perduto il giudizio. Non est sanæ mentis compos. Mente capus est. Mentis suæ non est. V. Cervello.

Dove era il vostro senno, il vostro giudizio, quando così parlavate? Cum tam aliena loquerere, ubi erat animus? Quo tua mens abs se discesserat? Ubinam gentium tua ratio peregrinabatur?

Perdere il senno. Divenir matto. Mentem amittere. In infamiam incidere. A mente deseri. V. Ammattire.

Voi gli fate perdere il senno, se d'avvantaggio lo nojate. Si vehementius arseris, mentem illi exturbabis; illum de sanitate, ac mente deturbabis; ad insaniam illum rediges; eum a sensu mentis abstrahes. V. Ammattire.

Ritornare in senno. Respicere. Mentem recuperare.

Saper per lo senno a mente. Aver piena, e indubitata certezza d'una cosa. Aliquid probe scire, callere, tenere. V. Certo. Sapere.

Trar del senno; levare il senno a uno. Alicui mentem excutere.

Uscir di senno. V. Ammattire. Cervello.

Levare una cosa dal seno. Aliquid a sinu extrahere.

Metter le mani in seno. Insinuate manus. In sinum inserere manus.

Le donne modeste non portano il seno scoperto. Modestæ mulieres non aperiant pectus, non retegunt mammas, non nudant ubera.

Queste cose sono sensibili, soggette a' sensi. Hæc res sub sensum cadunt, sub sensuum comprehensionem veniunt; sensibus, vel sub sensus, vel sub sensibus subiectæ sunt; sensibus percipiuntur, accipiuntur, comprehenduntur.

Sensibile. Che si fa sentire dal senso. Sensum feriens, percellens.

Allegrezza sensibile, grande. Voluptas ingens, magna, singularis, mirifica, incredibilis, summa, non mediocris.

Cosa sensibile, dolorosa. Res acerba, gravissima, molestissima, ad dolorem acerba, dolorem acerbissimum inurens, toleratu difficilis.

Dolor sensibile. Dolor acer, acerrimus, acerbissimus, vehemens, asper.

Il dolor de' nervi è molto sensibile. Acer est doloris sensus in nervis. Nervorum dolor acrem excitat sensum, acriter pungit, vehementer afficit.

Non sono sensibile a questi mali. Ho fatto il callo a questi mali. Horum maiorum sensu careo, sensum minime percipio. His malis non moveor, non afficior.

Ad horum malorum sensum occallui. V. *Callo. Sentimento.*

Sensitivo. Delicato. Tener. Mollis ad doloris levissimi sensum. Levioris doloris impatiens. Levissimas injurias, aut molestias justo gravius accipiens, morosius aversans. Qui modice tentatus irritatur. Qui vel modicam vellicationem refugit, non fert, non patitur.

Ha l'uso di tutti i suoi sensi. Omnibus sensibus utitur, fruitor, fungitur.

Ha perduto l'uso di tutti i suoi sensi. Omni sensu est destitutus, orbatus, dejectus. Omnis eum sensus defecit, destituit. Omni sensu caret.

Sensuale. Libidinoso. Voluptuarius. Voluptuosus. Voluptatum corporearum assecuta, captator, anceps, venator. Voluptatis, quæ sensibus hauritur, assecutor. Voluptatibus addictus. V. *Libidinoso.*

Sensualità. Inclinazione a' piaceri del senso. Proclivitas in corporis oblectamenta. Ad illecebras, & oblectationes propensio. Animi mollities propensa ad delicias.

Sensualità. Piaceri sensuali. Voluptas corporea. Voluptas sensum movens. Hæ illecebræ, nrm. Voluptatum titillationes.

Sentenza, e sentenza assolutoria. Absolutorium judicium. Sententia salutaris.

Sentenza condannatoria. Damnatória sententia. Damnatiorum, vel, Damnationis judicium.

Sentenza definitiva. Judicium de summa lite, de summa controversia. Sententia decretoria, vel, de summa litis.

Sentenza interlocutoria. Interfantis iudicis sententia. Interloquens disceptatoris judicium. De litis appendice prævium judicium.

Sentenza ultima. Judicium sine provocatione. Sententia supremi tribunalis.

Annulare una sentenza. Judicium, vel, Judicatum, vel, Sententiam rescindere, obliterare, tollere.

Dar la sentenza. Judicare. Judicium ferre, facere de aliqua re.

Dar la sentenza contro, in disfavore. Causam ab aliquo abjudicare. Contra aliquem pronunciare, ferre, dicere.

Dar la sentenza in favore d'alcuno. Causam alicui adjudicare. Sententiam ferre, pronunciare, dicere secundum aliquem.

Dare una sentenza interlocutoria. Interloquendo judicare. Interfando Judicium facere, ferre. De causæ appendice judicare.

Eseguir la sentenza. Judicatum exequi, facere. Effectum præstare judicium.

Sentenza. Motto breve, e arguto. Hæ sententia, æ. Grave, argutumque dictum. Subtile, ac severum enunciatum. Arguta, & gravis sententia.

Sentenziare. Dar sentenza, giudicare. V. *Sentenza.*

Sentenzia. Condannare. V. Condannare. Sentenziosamente. Savientemente, giudiziosamente. Sententiose. Gravius & argente. Gravi sententiarum pondere. Idoneis sententiarum momentis.

Sentenzioso. Pieno di sentenze. Sententiosus, a, um. Sententiis creber & illustris, frequens & ornatus. Illustris sententiarum luminibus scriptor. Sententiosum & argutum dicendi genus.

Sono così assuefatto alle sofferenze, che io ne ho perduto il sentimento, il senso. Malorum consuetudine pene sensum amisi. Malorum consuetudo sensum mihi fere ademit, premit; sentiendi vim abstulit; stuporem induxit, intulit; sensum obstupefecit. Usa diuturno malorum occalluit animus meus, obduruit animus ad dolorem novum. Diuturna consuetudo malorum callum obduxit animo meo, sic ut minime sentiam, ut sensu prorsus vacem, ut sensum amiserim.

Sentimento. Concetto, disegno, parere, pensiero, opinione. Hæc sententia, æ. Opinio, nis.

Dirò sopra ciò il mio sentimento. Dicam, quid super hac re sentiam, enseam. Dicam, quid sentio. Sententiam meam aperiam. Loquar de sensu meo. Explicabo, quid sentiam. V. *Pensiero.*

Ognuno può, e deve dire il suo sentimento. Ea de re licet, & expedit cuique dicere, quid sentiat, quid censeat, quid judicet, quid existimet.

Esser contrario al comun sentimento. A communi sensu abhorre. Communi sententiæ adversari, contradicere. Omnium opinionem abhorre, fastidire.

Il sentimento comune è sempre stato tale. Semper hic fuit omnium mortalium communis sensus, communis hæc omnium sententia, communis hic naturæ sensus. Hac de re ita perpetuo mortales omnes censuerunt, existimarunt, judicarunt.

Qual è il vostro sentimento, parere. V. *Parere.*

Scoprire i suoi sentimenti, i suoi disegni. V. *Disegni.*

Secondo il mio sentimento. V. *Giudizio. Pensiero.*

Uscir di sentimento. Impazzare. V. *Ammattire.*

Sentinella. Hic Excubitor, ris. Speculator, ris. Vigil, lis. Hæ Vigiliæ, Excubitiæ, arum.

Sentinella morta. Hostilibus castris, ac periculo proximus vigil. Conelamatz, vel Desperate salutis excubitor.

Entrare in sentinella. Excubias inire, subire, capessere. V. *Guardia.*

Essere. Par la sentinella. Excubias. Vigilias. Custodias agere, exercere, agitare. Esse in vigilla, in vigiliis, in excubiis. Excubitorem agere. Excubare.

Facceti ognuno a suo tempo la sentinella. Sna quisque vice excubias obeat. Snam quisque vicem excubans obeat. Vicem suam quisque in excubiis expleat. Sna vice fungatur unusquisque in stationum munere. V. *Guardia*.

Levare uno di sentinella. Speculatorem deducere; vigilla eximere, liberare; excubiis deducere, educere.

Metter la sentinella. Speculatorem collocare, statuere; in statione ponere. Excubitorem in specula collocare, ponere. Vigili suam stationem assignare, attribuire. V. *Guardia*.

Mutar le sentinelle. Excubias alternare. *Visitar le sentinelle.* Vigiliis circumire, obire, inspicere, explorare, lustrare, circumspicere.

Sentire. Apprendere, e conoscere per via de' sensi tanto in comune, quanto in particolare qualche cosa. Aliquid sentire, percipere: sensu percipere. Sensum rei cuiuspiam haurire, capere.

Sentire. Gustare. V. *Assaggiare*.

La vivanda sente del bruciato. Esca adustum sapit, adustionem respicit; adusti saporem praefert, refert.

Sentire. Odonare. Naribus percipere quidquam. V. *Odonare*. Fiore.

Il cane da ferma sente la fiera alla pedata. Secutor canis feram vestigiis ipsis odoratur, deprehendit, percipit, sentit, agnoscit.

Sentire. Toccare. Io sento un gran dolore eccessivo di costa. Lateris acrem dolorem sentio, praesentio, experior, patior. Intolerabili lateris dolore afficio, crucior, laboro.

Le pietre medesime sentono il freddo, si risentono del freddo. Ipsi etiam lapides frigus sentiunt; cum damno experiuntur, patiuntur; frigore graviter afficiuntur, & tentantur.

Sentire, udire, ascoltare. V. *Ascoltare*.

Il topo sente da lontano ogni piccolo romore. Vel subtilissimum strepitum murres procul perentiscunt; auribus venantur; auditu colligunt, percipiunt, excipiunt.

Sentire. Vedere. V. *Vedere*.

Sento apparire il lume, che viene. Accedens lumen cerno.

Sentire: si trasferisce al senso anche dell'animo assalito dalle passioni. Animi motus sentire, percipere.

Sentire. Acconsentire. V. *Acconsentire*.

Sentire. Accorgersi. V. *Accorgersi*.

Sentir bene d'una cosa. Avere buona opinione. V. *Opinione*.

Sentire bene una cosa. Avere gusto, piacere. V. *Gusto*. *Piacere*.

Sentire. Conoscere, intendere. Intelligere. V. *Intendere*.

Sento, capisco ciò che volete dire.

Novi quid velis. Intelligo quid cogites. Animi tui sensus praevideo.

Sentire. Giudicare, stimare. V. *Giudicare bene, stimare bene*.

Sentir male d'una cosa. Avere cattiva opinione.

Sentir male d'una cosa. Avere disgusto, dispiacere. V. *Disgusto*. *Dispiacere*.

Sentir d'una cosa. Partecipare. *Sei sentite, partecipate del tiranno.* Tyrannidem oles, redoles.

Sentirsi. Risentirsi, destarsi. V. *Destarsi*.

Sentirsi bene di sanità. V. *Sanità*.

Sentirsi male di sanità. V. *Sanità*.

Sentirsi, e sentir di se. Avere senso.

Sentire. Sensu praeditum esse.

Aver sentore, indizio d'una cosa. Aliquid subsentire, subodorari. V. *Odore*. *Subodorare*.

Star in sentore. Stare attentamente ad ascoltare, star coll' orecchie levate. V. *Orecchie*.

Separar una cosa da un'altra. Aliud ab alio separare, sejungere, distrahere, seponere, semovere, segregare, divellere, dissociare.

Separare gli agnelli da' capretti. Agnos ab haedis secernere, seponere, sejungere, separare, segregare.

Separar quelli, che sono alle mani. Pugnantes ab se divellere, dirimere, sejungere. Dimicantium pugnam dirimere.

Non mi separerò mai da voi. A te vel, A tuo latere nunquam divellar, disjungar, distrahar, digrediar, recedam. Abs te nulla res me avellet, amovebit, sejunget, abjunct, disjunct. Me perpetuum habebis comitem. Assiduus tecum ero. Haerebo tibi semper affixus.

I fratelli si separano d'abitazione. Fratres domicilia disjunguntur, sejunguntur; in diversa domicilia secedunt, semigrant.

Quell'uomo si è separato dalla moglie. Vir ille cum uxore divortium fecit; a conjuge discessit, divortio divulsus est; uxori nuncium remisit, repudium renunciavit, divortium renunciavit.

Seppellire uno. Fare i suoi funerali, dargli sepoltura. Aliquem sepellire, haurare; mandare tumulo, sepultura afficere, ad sepulcrum dare, in sepulchrum inferre, in sepulchro condere. Aliqui sepulcrum dare. Aliquem terra integere, obsuere, operire.

Egli è stato magnificamente seppellito, mi sono presa la cura di fargli pomposi funerali. Funus ei amplum faciendum curavi. Dedi operam, ut funere amplo, magnifico, honorifico efficeretur; ut exequiis honestaretur. Exequiis cum honorifico prosecutus sum. Honorifico sepultus est. Sepultura honestatus est.

Quelli, che furono uccisi, restarono sen-

z'esser sePELLITI. Qui occisi faere, honore sepultura caruere; sepultura honorem non sunt adepti, insepulti jacuere; inhumati projecti sunt.

Seppellire, per nascondere. V. Nascondere.

Sequestrare. Allontanare; separare. V. Separare.

Sequestrare. Mettere in sequestro una cosa. In termine giuridico vale Staggire. Quidpiam sequestro ponere, deponere; sequestri mandare, commendare; asserendum committere, tradere; sequestri fidei & custodia dare, committere.

Cosa, che è in sequestro. Depositum sequestrarium. Res sequestro mandata, posita; sequestri commissa; apud sequestrum deposita.

Essere in sequestro. In sequestro esse. Apud sequestrum esse. Penes sequestrum haberi, asseruari, custodiri. In sequestri fide, ac potestate esse.

Metter nelle mani del sequestro la somma litigata. Controversam summam apud sequestrum deponere, sequestri asservandam dare, sequestri committere.

Ottenere il sequestro del possesso o uso de' frutti d'una cosa sequestrata. Controversi fundi vindictas obtinere, impetrate, consequi; possessionem iudicio nancisci.

Sera. L'estrema parte del giorno. Hæc vespera, æ. Hoc vesperum, i. Hoc serum, i. Diei vesper. Diei vespera. Diei vesperum. Tempus vesperum, vespertinum, serotinum. (Hic vesper, non ha che questi casi. Vesper. Accus. Vesperum. Ablat. Vespere, vesperi, & vespera, non ha che l'Accus. Vesperam, e l'Ablat. Vespera.)

Dar la buona sera. Incipientis, vel, adventantis noctis solemnia precari.

E' arrivato di sera. Vespere, vesperi, vespere diei, vespertino tempore, vespentina hora adventavit.

Essendo venuto sera. Cum esset serum diei. Cum jam vesper esset. Inclinata in vesperum die. Cum appetisset vespera.

L'aria della sera in questo paese è cattiva. Hic utimur gravi cælo vespero, incommodo aere vespero. Hic sævit gravitas cæli vesperi. Molestus est hic aer vesper. Vespere diei totus est hic aer. Graves hic sunt noctium vapores.

Non dimorate la sera all'aria. Ne hæreas sub dio vespero. Ne hæreas sub dio, vel, sub divo.

Non mi dà fastidio l'aria della sera. Mihi gravis non est aer vespertinus. Impune patior vespertini cæli gravitatem. Patiens sum vespertini cæli. Vesperti cæli gravitas non gravis est mihi, non nocet mihi, non mihi incommodat. Vespertinos vapores graves non sentio. Affici

non soleo vespertini aeris gravitate.

Non posso dormire, quando ho preso l'aria della sera. Somnum capere nequeo, cum nocturnos vapores hausi, cum vespertini cæli gravitatem passus sum.

Si fa sera, si fa tardi, vien notte. Advesperascit. Prona est in noctem dies. Provehitur in vesperam dies. Serum est diei. Serum sit diei. Nox adventat, appropinquat. Inclinat in vesperam dies. Vespertinum crepusculum adest. Vesperascit. Invesperascit. Vesperat. Diei jam nox succedit.

Sulla sera. Sub vesperam. Sub diei serum. Circa vesperum. Ad vesperum. Ad vesperam. Flexo in vesperam die. Die vesperscente. Prima vespetæ. Primo vespere, primis tenebris.

Venne di sera in città. Vespere die urbem ingressus est.

Sera, per notte. V. Notte.

Serbare. Conservare una cosa. Aliquid conservare, tueri, servare, custodire.

Serbare, per indugiare, differire. V. Differire.

Serbare, per ritenere. V. Ritenere.

Fronte serena, allegra, aperta. Fronis serena, exporrecta, hilara, hilaris, aperta, alacris, minime obducta, haudquam tettrica.

Ha sofferto quest'affronto con faccia serena. Convictum id excepit sedato vultu, serena fronte, imperturbato ore, tranquilla fronte.

Serenare. Far sereno, ed è proprio del cielo. V. Hæserenare.

Serenare, per metafora. Quietare, tranquillare. V. Quietare.

Serenata. Il cantare, e il sonare, che fanno gli amanti la notte al sereno d'avanti alla casa della donna. Nocturnus ad alicujus fores gratulationis concentus. Vespertina carminis gratulatio. Gratulationum ad alicujus januam nocturna symphonia.

Far la serenata ad uno. Aliquem cantibus, vel, cantilenis amatoris nocte prosequi. Canticum, vel, carmen vespertinum alicui canere. Cantilenam, vel cantionem nocturnam cuipiam canere. Vespertinam musico concentu gratulationem alicui facere. Ad alienius fores nocturnum carmen gratulandi causa concinere.

Serie. V. Confondere.

Sermone. Parlare a lungo, far sermone. V. Predicare.

Sermone. Ragionamento in adunanza, e propriamente spirituale. Pia concio, vel, de christiana re concio, ad populum oratio. Sacra concio. Sacra oratio.

Sermone atto a muovere gli affetti. Sermo ciendis excitandisque affectibus, aptus, idoneus, appositus, accommodatus. Oratio, cui ad excitandos ani-

ras notis multa vis inest, insita est.

Sermone colto. Sermo cultus, expolitus, excultus, politus, perfectus, suis numeris absolutus, ad unguem perfectus.

Modo di sermone elevato. Excelsus. Elevatum. Magnificum dicendi genus. Grandis, & sublimis oratio.

Sermone familiare. Sermo communis, quotidianus, simplex, familiaris, consuetus. Oratio quotidiana, communis.

Sermone secco. Genus orationis exile, aridum, tenue, jejunum, concisum, minutum, siccum, exangue. Oratio non fusa, & proficiens, sed attenuata, & arida.

Sermone ornato, abbellito di figure. Oratio figuris distincta, eloquentie conspersa floribus, dictionum gemmis illuminata, sententiarum luminibus illustrata, verborum perfusa veneribus, figurarum splendore radiant, nitore fulgens, stellulis micans. Oratio figuris illustrata, ornata, ornamentis illuminata.

Sermone senz'anima. Oratio, quæ vigoris nihil habet, quæ nihil efficacitatis præfert, quæ vigentis in dicente animi nihil ostendit; in qua oratorii spiritus nulla vis elucet. V. Anima.

Sermone studiato un pezzo. Oratio expolita, elaborata, exculta; studiose composita, exquisito artificio perpolita, singulari elaborata studio; limata.

Il vostro bel dire accresce grazia al sermone. Vox tua orationem commendat.

Questo è un sermone affilato. Hic sermo coheret. Hæc oratio libere fluit, sibi constat, sibi consentit, nexu colligitur, nexum inter se habet. V. Filo.

Qui s'apre un bel campo al sermone. Hic oratio exultat, triumphat.

Cominciare un sermone. Orationem auspiciari, exordiri. Initium dicendi facere, docere, sumere, sermonis exordium capere. Sermonem aggredi. Ad dicendum aggredi.

Dileticar le orecchie con un sermone. V. Dilectare.

Diversire altrove il sermone. Alio sermonem vagari, avertere, declinare, transferre, convertere. V. Filo.

Il vostro sermone ha dell'affettato. Taus sermo, affectationem redolet, resipit; specimen affectati studii præfert.

L'espressione del sermone, il suo stile non ha energia, forza. Stylus est mollior, remissior, fractior; minime acris est ac vehemens. Languet oratio velut defecta viribus, & expers animæ. Nullam vim habet, atque impetum dictio. Non viget oratio, viribusque destituitur.

Intrecciar sentenze in un sermone. Sententias orationi intermicere, interponere, interserere. Orationem sententiis distinguere, perspergere.

Ornare un sermone. V. Abbellire.

Rendere ameno un sermone. Sales orationi aspergere.

Queste parole rendono aspro il sermone. Hæc verba aspere in sermone concurrunt.

Ha terminato il suo sermone. Sermonem absolvit. Orationem conclusit. Dicendi finem fecit. Dictioni fluem imposuit.

E' ben tirato il suo sermone. Numerosa illius est, & ordinata oratio. Orationem numerose fundit. Verba illius omnia intra se apta, implexaque sunt, ut quædam quasi concentum efficiant. Claudic sententias numeris. Ejus oratio numerose cadit. Adeo idonea est omnium vocum collocatio ac structura, dum loquitur; ita commoda verborum, ac sententiarum dispositio, ut mire coherens, leniterque fluens reddatur ejus oratio.

Sermone, per semplice ragionamento. Hic sermo, nis. Hæc oratio, nis. Hoc colloquium, ii. Alloquium, ii.

Passiamo al secondo punto del nostro sermone, o ragionamento. Ad alteram propositionis partem, vel, ad alterum sermonis caput veniamus, transeamus, sermonem convertamus, orationem conferamus.

Ritorniamo al nostro sermone, al nostro ragionamento. Ad institutam orationem redeamus. Eo revertatur unde declinavit oratio. Redeamus ad rem. Redeat illuc, unde digressa est, deflexit, aberravit oratio. Redeamus, unde digressi sumus. Illuc revocetur, unde declinavit oratio. Ad institutum revocemus orationem.

Sermoneggiare. V. Sermonare.

Serpeggiare. Serpere, andar torto agguisa di serpe. Serpere, Inserpere. Proserpere. Flexuose labi, vel, moveri. Lapsu, vel, Motu flexuoso ferri.

Serpentare. Importunare, tempestare. V. Importunare.

Serpere, Andar torto agguisa di serpe, volteggiare. V. Serpeggiare.

Serrare. Chiudere una cosa. Aliquid claudere, cludere, clodere, obserare, occludere, obturare, obstruere.

Serrare una cosa a chiave. Aliquid obserare.

Serrare una cosa a chiavistello. V. Chiavistello.

Serrar dentro a qualche cosa un'altra cosa. Rei cuiuspiam aliquid includere, vel, re aliqua aliquid concludere, vel, aliquid in aliquam rem includere, intercludere.

Serrar fuori uno. Aliquem excludere.

Serrar il passo ad uno. Alicui transitum claudere, præcludere, circumcludere.

Serrare in mezzo una cosa. Aliquid intercludere. V. Chiudere.

Serrar la mano, e cosa simile. Manum aliudve

aliudve simile claudere; comprimere, stringere, constringere.

Serrar la porta di fuora. Januam foris occludere.

Serrar la porta della città in faccia ad uno. Portam alicui claudere, obserare.

Serrar la porta di casa in faccia ad uno. Ostium alicui claudere, oblicere. Fores alicui occludere.

M'ha serrata, chiusa la porta in faccia. Mihi praelusit ostium, vel fores addidit, vel fores in os impexit.

Serrar la strada, la via. Iter intercludere. Viam claudere, includere. Iter obsepire.

Serrare. Contenere. V. Comprendere, per contenere.

Serrare. Incalzare, violentare uno. Alicui instare. Aliquem urgere, fatigare. V. Chiudere l'inimico. Stretta.

Serrare. Terminare. V. Terminare.

Serrarsi addosso ad uno. Avventarseli con violenza. V. Avventarsi.

Servare. V. Serbare.

Servare. Conservare. V. Conservare.

Servare. Osservare. V. Osservare, per Por mente.

Servare, per riservare. V. Riserbare.

Servigio, o servizio. Il servire, servitù. Hæc opera, æ. Hoc ministerium, ii. Hæc servitus, tis. Servitudo, inis. Hoc servitium, ii. Hic famulatus, us. Hoc Famulitium, ii.

Essere al servizio d'uno. Suas opetas alicui locatas habere. Sua opera apud aliquem merere.

Esser al servizio del principe. Apud principem dandis operis merere, locatas habere operas, ministerium obire.

Uomo, che volentieri fa servizio; offizioso. Vir officiosus; ad officia propensus, pronus, proclivis: adversus omnes officiosus; officiosus affectus; officii, & operæ studiose largus; ad gratificandum propensus; cui liberalis est de omnibus bene merendi voluntas.

In questo servizio v'è, o vi va l'interesse del re. Hoc factio læditur negotium regium; incommodatur, vel nocetur rationibus regis, vel rationi regis.

Si tratta del servizio del re. Agitur res regia, negotium regium, causa regia.

Sono adesso al servizio della camera del re. Hoc tempore cubicularias regi operas pendo, vel cubiculario regis ministerio sum addictus, vel meas ministerii vices apud regem obo.

Sono quarant'anni, che sono al servizio del mio padrone. Jam quadragenos annos apud herum ministerium obo, vel Jam inde ab annis quadraginta dandis operis apud dominum mereo.

Servigio divino. Servizio di Dio. Dei cultus, us. Divinus cultus. Erga Deum

officiosa veneratio. Adversus numen religiosi cultus honos.

Servigio, che noi rendiamo a Dio. Religiosus cultus, quo Deum prosequimur, quem Deo adhibemus, quem numini impendimus, tribuimus, exhibemus. Religiosa veneratio, qua Deum colimus.

Dedicarsi al servizio di Dio. Se, suaque omnia Deo devovere, dicare, dedicare, consecrare.

Servigio. Benefizio. V. Benefizio. Piacere.

Far un servizio ad uno. De aliquo bene mereri, optime mereri, promereri. Apud aliquem beneficium collocare, ponere. In aliquem, vel, Alicui beneficium conferre. Alicui gratificari, benefacere. Aliquem obstringere, obligare, augere; omnibus officiis sibi demereri. Aliquem beneficio afficere, ornare, complecti, obstringere, obligare, sibi devincere, sibi alligare. Sibi alicujus animam beneficio devincere.

Io gli ho fatti tutti i servizj, che mai ho potuto. Contuli, quæ in ullum officia potui. Quantum in me fuit, illum complexus sum. Bene meritus de illo sum, quam potui studiosissime. Nullum officii genus omisi, prætermisi. Nullam omnino rem, quæ vel ad laudem illius, vel ad utilitatem spectaret, omisi, reliqui. Omnia, quæ quidem præstare mihi licuit, profecta in illum sunt. Meam in illum benevolentiam, & voluntatem, quodcumque res tulit, probavi, ostendi, significavi, declaravi, patefeci. Nullum pro illo laborem, nullum onus, & officium recusavi. Omnem meum laborem, omnem operam, curam, studium, industrias in ejus rebus posui, atque consumpsi. Omnia nica in illum studia contuli. Omnibus illum beneficiis prosecutus sum.

M'ha fatto un buon servizio, un gran servizio. Me sibi obstrinxit insignis gratiæ beneficio. Singularis beneficii operam mihi navavit. Eximiam benevolentiam conferendo officio æternum me sibi devinxit, obligavit. Amicam plane, ac beneficam operam mihi sæpius navavit. Magno me affecit beneficio. De me optime meritus est. Multa officia in me contulit. Magna extant ejus in me officia.

Fare un'offerta; offerirsi al servizio d'uno. Alicui polliceri, & deferre officium suum & operam, sine ulla exceptione aut laboris, aut occupationis, aut temporis. Omnibus in rebus se alicui commodare. Ad aliquem deferre officium, studiumque suum. Studium eximium, & singulare profiteri, & polliceri alicui in omni genere officii, quod ad illius rem spectet. Universum studium suum, & benevolentiam deferre ad aliquem.

Io sono tutto al vostro servizio. Tuus sum

sum totus. Mancipio, & nexu tuus sum. Cic. Tibi sum addictus, deditus. Omni in re uti mea potes opera. Habes me tibi devotum, addictumque.

Vi posso fare, rendere qualche servizio? Numquid est, in quo meam requiras operam? in quo navare tibi operam possim? in quo mea tibi opus sit opera? in quo mea opera uti velis?

Servigio. Negozio. V. Negozio.

Servire uno. Esser suo servitore, fargli servitù. Alicui famulari, servire. In alicujus famulatu agere, esse. Famulatum alicui exercere, adhibere, præbere, præstare, impendere. Famulum, vel, Ministram alicujus esse. Ministerium alicui adhibere. Alicui inservire, ministerium exhibere, ministrare; ministrum se præbere; obsequium præstare, deservire, dare operam. Se in famulatum alicujus dare. Alicui famularem operam navare. Se alicujus servitio addicere.

Servire uno negli uffizj più vili. Ad ultimum alicujus servitium descendere.

Servire Dio. Pic, ac studioso Deum colere. Sancte, & cum cura Deum venerari. Multa religione Deum colere. Sollicitum religiosumque cultum Deo adhibere. Deo militare. Deum supremo cultu prosequi. Deo pic, ac caste satisfacere.

Servire in tavola. Portar le vivande. Escas inferre. Cibus apponere. Escam ministrare. Mensam apponere, instruere, extruere, ornare, cibus operire; cibus instruere, vel ornare. Cibus mensæ apponere, imponere; mensæ, vel in mensam inferre.

Servire in tavola co' piatti coperti. Operis, vel, Tectis lancibus cibum inferre.

Servir messa. V. Messa.

Mettere uno a servire un altro. Aliquem servituti, vel, in servitutum alterius addicere. Quempiam in servitutum alterius asserere, mittere, adducere, dare, tradere. V. Acconciare.

Non mancherò di servirvi. Mea in te officia constabunt.

Servire per apparenza. Ad speciem tantum valere.

Servirsi di qualche cosa. Aliqua re uti. Aliquid adhibere.

Servirsi d'uno per ottenere una cosa. Ad quidpiam consequendum uti alicujus opera, vel aliquo; interponere aliquem, vel adhibere alicujus operam.

Servirsi spesso d'una parola. Aliquod verbum frequentare.

Servire: assolutamente. Stare in servitù. Essere schiavo. Servire Servitutem servire. Servum esse. Servitutem ferre, pati, colere. In servitio esse. Servitio premii. V. Schiavo.

Servir di coltello. Trinciare, servir di Trinciante. V. Trinciare.

Servir di coppa. Dar da bere a tavola. V. Bere.

Servir uno di danajo: prestargliene. V. Prestare.

Servire. Meritare, guadagnare. V. Guadagnare.

Servire. Rimeritare. V. Ricompensare. Servire. Usarsi, giovare, essere utile una cosa. Aliquid conducere, prodesse, proficere, utile esse. Usui esse.

Che vi servirà il cominciare, se non perseverate? Quid proderit? Quid attinebit? Quid juvabit? Quid proficiet cœpisse, nisi pergas?

Il passeggiare serve, ajuta alla digestione. Ambulatio cibi concoctionem juvat, adjuvat, promovet; ad concoquendum cibum valet, conducit, confert, usui est; commoda est, utilis est, commodum affert.

Non serve a cosa alcuna parlar di questo. De hoc sermonem habere, facere, nihil interest, nihil attinet, nihil confert, nihil pertinet.

Non mi servirà a cosa alcuna il pigliarmi questa fatica. Nullum ex hoc labore fructum afferam, colligam; emolumentum hauriam, feram; commodum capiam, sumam, percipiam. Nullam mihi utilitatem is labor afferet, pariet, creabit, invehet, importabit.

Questo serve in cambio di sale. Id pro sale adhibetur, salis locum obtinet.

Serve, Giova assai avvezzarsi a buon'ora a ben vivere. A pueritia recte consuescere, bonis assuescere moribus, initia vitæ bene posuisse, plurimum interest, refert, ingentis est momenti, magni est ponderis.

Servitore, e servidore. Hic famulus, i. Servus, i. Minister, vel, Administer, tri. Puer, eri.

Servitor fatto all'umore del suo padrone. Servus ad heri ingenium factus, fictus, aptus, compositus.

Sono vostro obbedientissimo servitore. Mancipio, & nexu tuus sum. Cic. Volens ac lubens, tibi studiosissime serviam. Jube quod lubet, jassis tuis libenter obsequar. Meum tibi ex animo famulatum defero. Tuus sum tibi addictissimus servus. Addictum, deditum, obstrictum me habes, habebisque in perpetuum.

Menarsi seco un servitore. Condarli addietro un servitore. Servum ad pedes. Pedisequam. Famulam pedestrem. Pedestris operæ ministrum. A pedibus famulam adducere.

Servizio. V. Servizio.

Servo. V. Servitore.

Seta cruda. Sericum crudum, infectum, rude & impexum. Cruda bombyx. Cruda bombycis.

Seta preparata per lo lavoro. Sericum

macoratum pexumque; incoctum, & carminatum; netum, intortum, tinctumque. Ad opus excoctum bombycinum. Ad opus elaborata, politaque bombyx.

Drappo di seta pura. Hoc bombycinum, i. Textum bombycinum. Sericum textile. Texta bombyx. Hæc bombyx, cis.

Mercante da seta. Bombycis, vel Bombycini texti, vel, Serici textilis mercator.

Avvolger la seta intorno al cannello. Internodio, vel, internodiis sericum advolvere, convolvere, circumvolvere, glomerare.

Sete. Appetito, e desiderio di bere. Hæc Sitis, is. Potionis cupiditas. Porus appetitio. Bibendi cupido, vel desiderium.

Sete insaziabile. Sitis insatiabilis, insaturabilis, inexplibilis.

Affogar di sete. Avere ardentissimo desiderio di bere. Siti premi, mori, emori, perire, enecari, exarescere.

Cavar la sete. Sitim sedare, levare, depellere, restinguere, abigere, explere, extinguere, satiare; potione depellere, ponere, expellere.

Far venir sete. Sitim adducere, accendere, incendere, exaugere, inferre, inflammare. Ciere. Movere. Provocare sitis ardore.

Aver sete. Sitire. Siti affici, tentari, teneri, urgeri, premi.

Aver gran sete. Siti ardere, exardescere, conflictari.

Morir di sete. V. Sopra. Affogar di sete.

Setolare. Nettare i panni colla setola. Vestem scopula detergere, excutere. E veste pulverem scopula decutere.

Setta. Quantitas di persone, che aderiscono a qualcheuno, o seguitano qualche opinione particolare, o regola. Hæc secta, æ. Factio, nis. Familia, æ.

Setta degli stoici. Stoicorum secta, familia, decuria, natio, factio, cohors.

Settegiare. Far setta. Sectam inire, ducere.

Settimana. Hæc Hebdomada, æ. Hebdomades, is. Heptas, dis. Dies septem, vel, septeni. Septimana, æ. Spatium septem dierum. Spatium, vel Tempus hebdomaticum, vel, hebdomaeum, Hebdomada, vel, Hebdomadis tempus.

Severamente. Acerbe. Aspere. Dure. Duriter. Inclementer.

Suo padre lo tratta severamente. Immitis, & inclementis est in eum pater; illum adhibet, vel habet inclementius, illum accipit, excipit acerbe, aspere, durius.

Sevrare. V. Severare.

S F

Sfabbricare. V. Smurare.

Sfaccendato. Contrario d'infaccendato.

Otiosus. Desidiosus. Hic cessator, ris. Otiosus, vel Otiose agens. Ignave cessans. Ignaviter vacans, otians. Otio languens, torpens, diffuens. Feriatus. Cessans, tis. Vacans, tis. Vacuus, a, um. Negotiis vacuus. Nihil agens. Otium agens; ducens, usurpans. Negotii nihil habens. Negotium non habens. Otians, tis.

Essere sfaccendato. Non aver faccenda alcuna. Vacare. Cessare. Feriari. Otari. Nihil agere. Otium esse alicui. Otium usurpare, ducere, habere, agere. In otio esse, vivere. Ab opere vacare. Ab opera vacuum esse. Ab occupatione liberum esse. Otio abundare, affluere, congelare, languere. V. Ozio.

Reprimere la sfacciataggine, o sfacciatezza d'uno. Alicuius petulantiam frangere, audaciam comprimere, impudentiam coercere; proterviam frænare, domare, reprimere, contundere.

Sfacciatamente. Sfrontatamente. Impudenter. Proaciter. Petulanter.

Sfacciato. Sfrontato. Prountuoso. Impudens, tis. Procaz, eis. Petulans, tis. Effuse petulans. Inverecundus, a, um. Inverecundæ, & perfricatæ frontis, vel, Duri oris homo, vel ore durissimo.

Egli è sfacciato, insolente. Impudens est. Os perfricuit. Verecundiæ fines transiit. Os ferreum habet. Est ore durissimo, exhausto pudore, perfricatæ frontis, Verecundiam abiecit. Nullo terretur, deterretur pudore. Nulla retinetur modestia. Nullo rubore suffunditur. Pudoris expertus est, ac modestiæ. Pudorem exiit, dediticit. Faciem perfricuit, vel Frontem posuit. Depuduit. Nihil habet oris, nihil frontis. Frontem exiit. Procul abest a pudore. Nullam modestiam colit, tuetur. Nulla modestia illum regit, temperat. Impudenter agit, facit. V. Insolente.

Sfallire. Errare. V. Errare.

Sfalsare. Scansare il colpo: termine di scherma, e simili. V. Scansare.

Sfamare. Disfamare, trar la fame. V. Disfamare.

Sfangare. Camminar per lo fango. Per cœnum ire, pergere.

Sfangare. Cavare uno dal fango. Aliquem cœno educere, extrahere, eximere.

Sfare. Disfare. V. Disfare.

Sfarinare una cosa. Ridurre in polvere, come farina. Aliquid in farinam terere, tundere.

Sfasciare. Levare le fasce ad un fanciullo. Infantem cuninis fasciis exvolvere, expedire, explicare, eximere, exuere.

Sfasciar la ferita. V. Ferita.

Sfastidiare. Tor via il fastidio, la noia. Nauseam discutere.

Sfatare. Dispregiare, farsi beffe. V. Besfare. Dispregiare.

Sfavillare. Mander fuori faville, ed è pro-

è proprio del fuoco. Scintillare. Scintillis micare, vibrare, coruscare, splendere.

Sfavorire. Contrario di favorire. Alicui minime favere. V. Favorire.

Sfavorire. Non voler più bene a uno. V. Favorire.

Sfeciare. Levare la secchia ad una cosa. Aliquid defecare.

Sfendere. Fendere, spaccare. V. Fendere. Spaccare.

Sferrare. Levare, cavare, o sciorre il ferro ad uno. Alicui ferrum adimere. Aliquid exarmare.

Sferrare un cavallo. Equum soleis exarmare, exuere. Equo soleas eximere, detrahare, refugere, revellere. Equum ferro solvere, exuere.

Sferrarsi i cavalli. Solea exui equos. Soleam equis excidere.

Sferrare, per lo contrario d'afferrare. Rimuovere violentemente una cosa, o persona: ributtarla. V. Ributtare.

Sferzare. Dare, e percuoter con isferza. Quempiam verberare, flagro cadere, verberibus accipere, virgis cadere, flagello mulctare, flagris excipere.

Sferzare, per similit. Il sole qui sferza molto. Hic sol graviore æsta ardet, ardescit, æstuat, feruet.

Sfiatare. Svaporare, mandar fuori fiato, respirare. V. Respirare.

Sfiatare, come fanno i vasi non ben serrati. Interspirare.

Sfibiare. Contrario d'affibiare. Refibulare aliquid. Quidpiam diffibulare. Alicui rei fibulam demere, detrahare. Annulum auferre, eximere.

Sfibiare. Levare la fibbia ad una cosa. Alicui rei fibulam demere, detrahare. Annulum auferre, eximere.

Sfibiare una cavalla. Equam diffibulare. Infibulatam equam annulo expedire, exsolvere.

Sfidare. Invitare, chiamare a battaglia. disfidare. V. Disfidare.

Sfidare. Diffidarsi. V. Disfidare.

Sfidare. Disperare della salute temporale d'alcuno. V. Ammalato.

Sfigurare. Guastare una cosa. Aliquid deformare. Alicui rei formam adimere, auferre, obliterare. V. Disfigurare.

Questa fanciulla si è sfigurata. Puella hæc oris sui formam extinxit, vultum sibi fæde deformavit.

Sfiacciare. Fare le sfiaccia. Titivillia agere, facere, efficere. In titivillitia dissolvi, solvi.

Questa tela si sfiaccia. Tela hæc fidatim dissolvitur, in fila paulatim dissolvitur.

Sfilare. Da fila, ordinanze, uscir di fila. V. Fila.

Sfilare. Da filo: contrario d'infilare. Retextere aliquid.

Sfilare. Levare il filo ad una corona, o simile. Serto precatin, aut simili, filum detrahare, demere, eximere.

Sfilare delle reni. Guastare il filo delle reni ad uno. Aliquem delumbare. Alicuius lumbos infringere.

Sfinire. V. Svenir.

Sfiore. Disfiore un giardino. Viridario flores adimere, detrahare. Viridarium deflorare, præflorare.

Sfiore. perdere il fiore. Deflorescere aliquid.

Sfiore, per mancare, o morire. V. Mancare. Morire.

Sfiore, per metaf. Perdere il più vago della bellezza. Deflorescere. Evanesce. Extingui formam.

Sfoderar la spada. Ensem evaginare, stringere, expedire, distinguere, hulare, retere; vagina ducere, eripere, promere, educere; e vagina eximere, vel exere.

Sfogare. Esalare, sgorgare, uscir fuori. Evaporare. Exhalare. Evanesce. In vapores solvi, diffundi. Effluere.

Sfogar la collera, vomitarla contro uno. V. Collera.

Sfogare. Mandar fuori, dar esito, alleggerire, sminuire il dolore. V. Alleggerire.

Sfogarsi. Genio indulgere. V. Genio.

Sfogliare un albero fruttifero. Arborem frugiteram inanibus frondibus collucare, levare, deonerare, expedire, liberare. Arborem supervacanea folia stringere, distringere, decerpere, decutere, detergere, carpere, vellere.

Sfolgorare. Folgorare, rispondere agguisa di folgore. Fulgere. Effulgere. Coruscare. Vibrare. Emicare. V. Lampare. Luccicare.

Sfolgorare. Affrettare. V. Affrettare.

Sfolgorare. Dissipare. V. Dissipare.

Sfondare. Levare, e rompere il fondo a qualche cosa. Alicui rei fundum eximere, detrahare, demere. Aliquid fundo exuere. V. Teatro.

Sfondare, per rompere una cosa, passandola da una parte all'altra. Aliquid effringere, perfringere, perrumpere, perfodere, transigere.

Sfondolare. V. Sfondare.

Sforacchiare. Foracchiare. V. Bucacchiare.

Sformare. Mutar la forma, trasformare, trasfigurare. V. Disfare. Guastare, tor la forma.

Sfornare. Cavar dal forno il pane. Panem e furno educere, extrahere, elicere. V. Cavare.

Sfornire, tor via i fornimenti. Aliquid aliqua re exuere, nudare, spoliare, privare. V. Sgombrare.

Sportificare. Fortificare. Corroborare.

Roborare. Confirmare. V. *Confermare.*

Sforzare. Far forza, castringere uno a qualche cosa. Quempiam ad aliquid cogere, adigere, compellere, impellere. Cuiuspiam vim asserere, facere, inferre, adhibere, ut aliquid faciat. V. *Necessitare.*

Sforzare le porte. Fores perfringere, perfringere; labefactare.

Sforzare una piazza. Arcem vi capere, expugnare. V. *Città.*

Sforzare, rompere, superare ogni ostacolo. Obstacula, vel impedimenta omnia perfringere, perfringere, effringere.

Sforzare, per levar le forze ad uno. Aliquem debilitare. V. *Indebolire.*

Sforzare, per violare una vergine, levargli l'onore. V. *Onore, pudicitia.*

Sforzarsi, ingegnarsi, far diligenza per forza. Niti. Conniti. Conari. Omni studio conari. Omni industria laborare. Omnibus viribus contendere. Omnes nervos contendere, vel intendere. Omnes machinas adhibere. Omnium virium contentione certare, adniti.

Sforzatevi. Proccarate, fate in maniera, che tutto sia pronto. Omni industria, Omni studio. Omnibus viribus contendere, conare, labora, cura, enitere, adnitere, ut omnia sint parata. Incumbe toto pectore. Enitere omnibus, tum corporis, tum animi viribus. Confer huc omnes tuas vires, tua studia, curam, industriam, operam, &c. Confer ad hanc rem quidquid est in te industrie, curæ, operæ, diligentia, &c. intende. Contende omnes nervos. Elabora quantum in te est, quantum in te situm est, quantum potes, quam potes maxime, cunctis viribus, ac nervis, ut &c. Summam, quantum potes, adhibe diligentiam, summamque studium.

Studio contende, quam licet maximo, summo prorsus, quantum potest esse maximum. Hoc unum cures, labores, studeas in primis, præter ceteras res, præcipue, potissimum, ante omnia, ut cuncta sint parata. Age pro virili, pro tua virili parte, quantum quidem præstare potes, quantum consequi viribus licet. Nullum studium, nullam operam, aut industriam præmitte. Eo curæ, cogitationesque referantur, intendantur. Eo consilia dirigantur, ut &c. Ad extremum descende consilium. Omnes machinas, Omnem move, adhibe lapidem. Velis remisque contende. Pro viribus enitere. Summa ope contende. Totis nervis invigila. Pro virili parte adlabora. Toto pectore ad id incumbere. Omnes vires animi, atque ingenii probe. Hoc unum studio elucere, effice, vigila; in unum labora, ut &c.

Sfrenar lo sforzo d'alcuno. Alienus conatum, vel impetum refutare, com-

primere, cohibere, refrænare, coercere, frangere, reprimere.

Sfragellare. Quasi intieramente disfare in frangendo qualche cosa. Aliquid perfringere, effringere, diffringere, frangere, obtetere, comminere.

Sfragellare. V. *Sfracellare.*

Sfrangiare. Sfilacciare il tessuto, e ridurlo agguisa di frangia, o cerro. Telam filatim dissolvitur; in fila paulatim dissolvitur.

Questa tela si sfrangia. Tela hæc filatim dissolvitur; in fila paulatim dissolvitur.

Sfrattare. Cavar di frate alcuno. Monastico pectorali, vel monastica tessera aliquem exuere, nudare, spoliare, privare, orbare. Alicui monasticum colobium detrahare, adimere, auferre.

Sfratarsi. Uscir di frate. Monasticum institutum ejurare, abdicare, deserere, dimittere, missum facere, ab se abdicare. Monasticum amictum abjicere, excutere; exuere, sibi detrahare. Religiosa claustra, vel Religiosam disciplinam deserere. Ab religiosa disciplina desciscere, deficere, apostatare.

Sfratato. Monachus desertor, perfuga, transfuga, cœnobii desertor. Religionis transfuga. Hic apostata, &c.

Sfrattare. Andar via con prestezza. Aufugere. Excedere. Erumpere. Evadere. Fugere. Fugam facere. Se in fugam dare, se conicere, se conferre. Terga vesterre.

Sfregare. V. *Fregare.*

Sfregiare. Tor via il fregio, cioè l'ornamento, la riputazione. V. *Infamare.* Riputazione.

Sfregiare. Fare un taglio nel viso altrui. Alicuius faciem, vel vultum, vel os vulnerare. Ferro faciem, vel vultum alienius deformare. Alicuius ori cicatrices imprimere, infingere, inuere, imponere, incutere, indicare.

E' tutto sfregiato in faccia. Faciem habet cicatricosam. Eius vultus cicatricibus dissectus, concisus, incisus, inastus, inaratus, sulcatus, insculptus, descriptus est.

Sfrenare. Cavare il freno al cavallo. Equo frænum detrahare. Fræno nudare, spoliare, privare, orbare equum. Frænum equo adimere, auferre, eximere, exsolvere.

Sfrenarsi. Cavarsi il freno. Sibi frænum detrahare, adimere, auferre. Se fræno nudare, spoliare, privare, orbare.

Sfrenarsi, Trarsi il freno. Figur. Divenire sfrenato, licenzioso. Effrari. Effrænatum, vel defrænatum, effrænem, infrænem, indomitum, proicctum, infrænatum fieri, evadere. V. *Impudico.*

Sfrondare. V. *Sfogliare.*

Sfrontato. V. *Sfacciato.*

Sfruttare. Contrario di fruttare. Par-

landosi del terreni. Vale renderli sterili, infruttuosi. V. Sterile.

Sfruttare una cosa. Trarne più frutto, che si può, senza aver riguardo al suo mantenimento. Ab aliqua re copiosiores fructus colligere; maius emolumentum accipere, legere, carpere, quam possit, non absque sui damno, vel cum damno suo.

Sfuggire. Scansare, schifare una cosa. Aliquid evitare, devitare, vitare, effugere, declinare, evadere, defugere,ingere, subterfugere, cavere. V. Scansare.

Sfumare. Exhalare. Halitus mittere. Exhalationes fundere. Vaporare. Evaporare.

Sfumare. Seccare al fumo. V. Fumigare. Sfumigare. V. Affumicare.

S G

Sgabbare un uccello. Avem cavea emittere, educere. E cavea eximere, dimittere. Cavea liberare avem.

Sgabbellare. Pagar la gabella. Mercem, soluto, assoluto vestigali, liberare.

Sgabbellarsi di che che sia: vale liberarsene. Se aliqua re expedire, se exsolvere, se relaxare, se eximere.

Sgagliardare. Tor la gagliardia ad uno. V. Indebolire.

Sgambettare. Dimenar le gambe. Crata agitare, iactare, motare, proijcere.

Sgamaettare, per metaf. Stare in ozio. V. Ozio.

Sganasciare, muovere le guancie. Maxillas agitare, iactare, motare.

Sganasciare dalle risa, o per le risa. Ridere smoderatamente, con veemenza. V. Ridere.

Sgangerare. Cavar de' gangheri una porta. Ostium cardine convellere, amovere; a cardine evellere, emovere, amovere.

Sgannare. Cavar altrui d'inganno. Quempiam errore exsolvere, expedire, liberare; ab errore avertere. Ex alicuius animo errorem abstergere, evellere, detergere. Alicui errorem eripere, depellere. Alicui in tenebris erroris versanti, clarissimum lumen prestare.

Sgannarsi. V. Disingannarsi.

Sgarare, e sgarire. Vincere la gara. Certando aliquem superare.

Sgarbare, levar il garbo ad una cosa. Aliquid dehonestare, devenustare.

Sgarbato, senza garbo. Oris, totiusque corporis habitu inkompositus, inordinatus, a, um. Homo agrestis, insulsus, inelegans, inconcinuus, male dolatus, inconcinuus & inelegans, rudis inutibans, ineptus, turpis, deformis, indecorus.

Sgarire. V. Sgarare.

Sgaretare, tagliare i garetti. Talos praecidere.

Sghernire. Contrario di ghermire. V. Scollare.

Sgherettare. V. Sgaretare.

Sghignare. V. Farsi beffe, burlare. V. Beffare. Burlare.

Sghignazzare. Ridere con istrepito, con veemenza. V. Ridere.

Sgocciolare una botte, o simile. Doliolum, aut quid simile exhaurire. Totum doliolum exhaurire, siccare, exsiccare, exinanire.

Sgombrare, e per sincopa sgombrare, portar via masserizio da luogo a lungo, per mutar domicilio. Domo aliqua supellectilem eximere, efferre, tollere, transferre. Domum vacuum facere.

Sgombrare una camera. Cubiculum instrumento exnere, nudare, exarmare, spoliare. Cubiculi supellectilem eximere; efferre, tollere.

Sgombrare il paese. V. Partire.

Sgombrare, per dipartire, mandar via. V. Scacciare.

Sgombrare semplicemente, portar via. Exportare. Auferre.

Sgombrare. V. Sgombrare.

Sgommentare, sbigottire. V. Impaurare.

Sgommentarsi. } Sbigottirsi. V. Perdersi

Sgommentare. } d'animo.

Sgominare. Disordinare, scompigliare. V. Disordinare. Confondere.

Sgomitolare. Contrario d'aggomitolare, Glomum, vel, Glomerem dissolvere, solvere, explicare, evolvere.

Sgonfiare. Contrario di gonfiare. Tumorem dissolvere, discutere, adimere. Resare aliquod.

Sgorbiare, imbrattare d'inchiostro. V. Inchiostrare.

Sgorbiare. V. Schiccherare.

Sgorgare. Lo sboccare, e il traboccare, che fanno l'acque; l'uscir del gorgo. V. Sboccare.

Sgorgare, per metaf. Far passaggio in altro paese, in altre terre vicine. In agros propinquos se exonerare, se effundere, se evolvere, se elicere, infundere.

Sgorgare, per similit., legame, e simili. V. Piangere.

Sgozzare, tagliare il gozzo. Scannare. V. Scannare.

Sgozzare, per metaf. Dimenticarsi un'ingiuria, digerirla. V. Ingiuria.

Sgozzare i piccioni, vuotare, e nettare loro il gozzo. Piplonibus ingluviem exigere, demere. Exempta ingluvie pipiones purgare.

Sgradire, dispiacere, non gradire. Improbare, displicere aliquod. V. Non gradire alla voce. Gradire.

Sgraffiare. V. Graffiare.

Sgramaticare. Esplicare per gramatica, dichiarare secondo fanno i gramatici nostra cosa.

cosa. Aliquid grammaticorum more enucleare. V. Dichiarare.

Sgranchiare. Il contrario di aggranchiare. V. Distendere, allargare.

Sgranare. Cavare i legumi dal guscio. E siliquis grana eximere, excutere, educere.

Sgranchiare, metaf. vale Snighittirsi, svegliarsi. V. Snighittire.

Sgranellare. Dicesi propriamente dello spiccare gli acini, o granelli d' uva al grappolo. Uvarum acinos legere a racemo. Acinos vinaceos a botro seligere, sejungere, disjungere, segregare.

Sgravare. Contrario d'aggravare, alleggerire uno d' un peso. Aliquem deonerare; exonerare, deonerare pondere, onere levare. Alicui onus levare.

Sgravidae. V. Partorire.

Giovane sgraziato, senza grazia. Adolescentis incultus, invenustus, illepidus; veneris exors, expers; inconcinuus, inconditus, inelegans.

Sgrotolare, rompere. V. Rompere.

Sgridare. V. Riprendere, per sgridare.

Sgrignare. Rider per beffe. V. Beffare, Ridersi d' uno.

Sgroppare. Coll' o stretto. Disfare il groppo. V. Sciogliere.

Sgrossare. Disgrossare. V. Assottigliare un legno.

Sgrottare. Disfar la grotta. Cryptam, vel, specum diruere, destruere, demoliri, deturbare.

Dare uno sgrugno ad uno nel viso. Pugnum in os alicui infligere. V. Pugnare.

Sguagliare. Contrario d' agguagliare. Aliquid inæquale, impar, non æquale reddere, efficere.

Sguagliare, per metaf. Disunire. V. Disunire.

Sguainare. Cavar dalla guaina. V. Sforzare.

Sguainare, per metaf. Cavar fuori una cosa. Aliquid proferre, promere, producere. V. Cavare.

Sguanciare, guastare, romper le guancie. Maxillas frangere. V. Rompere.

Sguaraguardare, guardare, riguardare, andare sguardando. V. Guardare.

Sguaraguardare. V. Guardare.

Sguardare. V. Guardare.

Sguardare, per aver riguardo. V. Riguardare, per aver rispetto.

Sguazzare. V. Guadare.

Sguazzare, per godere, aver buon tempo. V. Tempo.

Sguernire. Sforzare una casa dalla massarizia. V. Sgomberare.

Sgusare. Uccellare. Burlare. V. Burlare.

Sguaggiare. Strappare, e sconfiggere la guggia, cioè la parte superiore della pianella. Crepidam superiorem, vel, Superiorem crepidæ partem revellere, avellere, evellere.

Sguinzagliare. Cavar dal guinzaglio i cani. Copulam canibus detrahente. Copula canes solvere, eximere.

Sguizzare. Lo scappare, che fanno i pesci. Subsiliare. Elabi.

L'anguilla sguizza, quando la voleta pigliare. Anguilla est contractanti lubrica, est attractatus lubrici, prehensionis lubricæ, fluentis, fluidæ, fugientis, fugacis, labilis.

Sgusciare, Cavar dal guscio una cosa. E putamine aliquod excernere, eximere, educere, expromere. Aliquid siliqua spoliare, nudare, exuere.

Si: Messer sì: Signor sì. Etiam. Ita. Maxime. Quidem. Quidni.

Sibilare. Fischiare. Sibilare. Sibilum edere, dare, mittere.

Sicurre. V. Assicurare.

Sicuro, senza pericolo. Tutus. Securus, a, um. Exors periculi. Liber e discrimine. Tutus a periculo.

Noi viviamo sicuri. Vitæ securitate fruimur. Securam vitam ducimus. Securi degimus. Tuti sumus a fortunæ injuriis. Tranquille agimus. Septi sumus virtutis prædiis adversus omnes fortunæ impetus. Nullos humanæ vitæ casus reformidamus, perhorrescimus. Omni metu, Omni turbatione vacamus. Animo sumus ab omni sollicitudine soluto, libero, vacuo, longe sejuncto.

Porre uno in sicuro, in istato sicuro di sanità. V. Guarire. Sanare.

Render uno sicuro. Accertarlo. V. Accertare.

Stare al sicuro, nel sicuro: Non correr rischio. Viam tutiorem tenere.

Qui stiamo al sicuro. Non corriamo alcun pericolo. Hic in tuto sumus. Hic tutus sum. Tutus est hic locus.

Citar la parte a dar sicurtà, domandar sicurtà. Vadati. Adversarium vadari. Vadem poscere.

Esser citato a dar sicurtà. Ab adversario vadari ad dandos sponsores.

Far sicurtà nelle mani della giustizia. Satis dare. Satis dato, vel, Satis dando, cavere adversarii rebus.

Dar la sicurtà per se medesimo in criminale. Vadem dare. Sponsoribus datis, subsistendi vadimonium promittere. Vincem dare, qui sua fide in vadimonio nos tuturos recipiat; qui spondeat nos vadimonium obituros.

Esser sicurtà per la vita d' uno. Vadem mortis dare se pro alio. Vadem ad mortem dare se pro amico. Se pro aliquo reum supponere.

Esser sicurtà di materia civile. Pro aliquo, vel Alicujus, vel Alicui prædem esse, spondere, sponsorem fieri. Adpromit-

mettere de re aliqua, vel in re aliqua.

Esser sicurtà in materia criminale. Vadem esse, vel, Vindicem fieri pro reo vadimonium obituro.

Far la sicurtà ad uno. Pro aliquo adpromittere, fideiubere, spondere, intercedere; sponsores, adpromissores, fideiussorem agere.

Far la sicurtà in materia civile. Prædem dare. Sponsores dare. Præde, vel Sponsore creditori cavere, creditori satisfacere. Datīs prædibus rem creditoris tutam facere, tutiorem præstare.

Far la sicurtà in materia criminale per uno. Alicui, vel Pro aliquo vadem fieri, vadem esse, vindicem adesse, vel venire. Aliquem vadari.

E' stato messo in libertà, facendogli la sicurtà. Me vade permissus est suæ custodiæ. Me ejus sistendo vadem, vel, Me vadimonium promittente custodia solutus est.

Gli fa sicurtà di cento mila scudi. Centum millia fide mea ei jubeo. Centena millia verbis meis ei credita esse jubeo, vel volo. Me adpromissore centum millia ei mutua abs te data volo.

Io v' impresterò del danaro, se mi darete uno che vi faccia la sicurtà. Pecuniam tibi dabo mutuam, fide sponsoris, vel, si adpromissorem dabis, qui sua fide jubeat.

Voi m' obbligherete in estremo, se mi farete la sicurtà di cento scudi. Gratisimum feceris, centenos aureos si tua fide mihi esse jusseris, si meo nomine adpromiseris, si mea causa sponderis, si pro me intercesseris, si tua fide mihi exponendo, credendo, numerando jusseris.

Farsi far la sicurtà ad uno. Ab aliquo sibi cavere, satis exigere; Cautionem suis rebus a quopiam adhibere, fiduciamque accipere.

Pigliar la sicurtà in materia civile. Satis accipere. Prædes accipere. Sponsoribus sibi cavere. Prædibus accipientis rem suam tutam præstare. Fidem ab aliquo capere.

Pigliar la sicurtà in materia criminale. Accipere vadem, vel vindicem sistendi reum in iure.

Seipare. Far siepe ad un giardino. Sepe hortum circumdare. Hortum virgultis seipare, obsepire; virgea sepe cingere, munire.

Sigillare, imprimere il sigillo in una cosa. Signum annularium apprimere, imprimere. Signatorie ceræ annulum imprimere, adhibere, inducere. Alicui rei signum imprimere, insculpere, Aliquid sigillo munire, instruere, ornare, signare, imprimere, notare, obsignare.

Sigillare le lettere. V. Lettere.

Patenti sottoscritte, ma non sigillate.

Litteræ publicæ, chirographo subscriptæ, sed non exsignatæ, obsignatæ; sed sigilli expertes, sed sigillo cerario vacuæ, sed sigillo signatorio nudæ, destitutæ.

Sigillare, per combaciare, turar bene. V. Turare.

Significare. Dimostrare, palesare, esprimere le sue miserie ad uno. Alicui calamitates suas demonstrare, ostendere, exhibere, exponere, indicare, diserte significare.

Queste due parole significano il medesimo. Duo hæc verba idem sonant, significant, declarant, sibi volunt; eandem habent sententiam, unum sonant.

Questa parola significa molte cose. Vox hæc multiplicem habet notionem, multos, & varios sensus habet. Notio multiplex subiecta est significatio, sententia, notio; varius inest significatus.

Significare, far intendere, mandare a dire, avvisare. V. Avvisare.

Io non son solito a dar del signore ad un mio inferiore. Domini appellationem inferiorem dignari non soleo. Minorem me, domini nomenclatione dignum non habeo, indignum judico. Illum appellare dominum, alienum a mea dignitate puto.

Signoreggiare. Aver signoria, dominare. Dominari. Dominium agere. Dominatum exercere in alios. Domini iure, & auctoritate imperare.

Signoreggiare in qualche luogo. Dominatum, vel, Dominationem, vel, Jurisdictionem alicui habere. In dominatu alicuius loci esse.

Signoreggiare, per scoprire, soprastando in una torre, e simili. Ex turri aliquid detegere, reterege.

Signoreggiare, per vincere, superare. V. Superare. Vincere.

Sicurtà. V. Sicurtà.

Far silenzio. Chetarsi. Tacere. Conticere. Conticassere. Favere linguis, vel, ore. Silentium obtinere, tenere, agere, præstare.

Far far silenzio. Silentium, vel Audientiam facere. Audientiam sibi, vel, alteri facere, vel alterius orationi facere.

Passerò sotto silenzio questa cosa. Illud reticebo, tacebo, silebo, præteribo, prætermittam, omittam; tacitum relinquam, tacitus præteribo, tacitus prætermittam, missum faciam; silentio involvam, premam, tegam, præteribo, prætermittam, pertransibo, transibo; oratione non artingam, prorsus omittam. De illa re silebo, tacebo; verbum non faciam, sermonem nullum habeo. Illo sermone abstinebo. Me ab huius rei sermone abstinebo.

Por silenzio. Far star cheto. Silentium indicere, imponere alicui.

Rompere il silenzio. Silentium abrum-

pere. Solvere silentium, vel, silendi finem facere. Loqui.

Silenzio. Tacete. Silete. Attendite. Favete linguis.

Si sta in silenzio. Siletur. Silentium est. Silentium servatur.

Servirsi d'una sillaba lunga per breve, o d'una breve per lunga. Syllabam mendosam ponere, adhibere. Syllaba mendosa uti.

Sillogizzare. Far sillogismi. V. Argomentare.

Simbolizzare. Significare con simboli. Symbolis aliquid exhibere, exponere, indicare.

Simbolizzare. Aver mutua somiglianza. Congnuere, quadrare, convenire inter se aliquid.

Due mani giunte, e che si pigliano insieme, sono il simbolo della Fede, e della Fedeltà. Geminæ dextræ, mutuo implexæ, sunt fidei symbolum, hieroglyphicum, nota, tessera.

Simigliare, aver simiglianza con uno. Alicuius, vel Alicui esse æqualem, non dissimilem, similem, consimilem, assimilem, haud absimilem. Proxime accedere ad alicuius similitudinem. Alicui proxime accedere. Ad aliquem habere similitudinem. Ad aliquem similitudine accedere.

Il figlio per lo più si simiglia al padre, e alla madre. Filius plerumque patrem, aut matrem exhibet, refert, reddit, representat, exprimit. Filius ut plurimum patri, aut matri respondet. Filius plerumque patrem, aut matrem habet similem. Imago patris, aut matris, ut plurimum in filio agnoscitur, videtur.

Simigliare, farsi simile. Se similem reddere alicui. Cuipiam similem fieri.

Simigliare. Paragonare. V. Paragonare.

Similare. V. Simigliare.

I vostri affari sono simili a' miei. Simillima, vel, Eadem rerum nostrarum ratio est. Congrunt res tuæ cum meis. Tuis in rebus meas agnosco, vel, terminarum imaginem video. Res tuas nihil a meis intelligo differre, discrepare. Inter res nostras nihil interest, nullum discrimen intercedit, vel, interest. Res tuæ cum meis habent similitudinis quamdam affinitatem.

Il fine è simile al principio. Primis extrema congrunt, conveniunt, respondent, consentanea sunt.

Il suo modo di discorrere, di ragionare, par simile al vostro. Eius dicendi ratio proxime accedit ad tuam; a tua non longe abest; accedit ad tuam similitudinem; tuæ in dicendo scultati proxime accedit, vel, quam simillima est.

Non avete pari; non si trova il vostro simile. Voi siete impareggiabile. Tibi æ-

quo similis, par æqualis est. Tibi nemo æquandus, exæquandus, æquiparandus; comparandus, assimilandus est. Tecum conferri nemo potest, comparari, contendere nequit.

Simile a voi non si trova: non avete pari in cortesia. Tibi nemo est suavitate similis, par, æqualis. Tibi nemo humanitate comparandus, &c. ut supra.

Uno, che è sempre simile, uguale a se stesso. Qui æquabilem se ubique præbet. Qui æqualitatem in omni vita servat, retinet, adhibet. Qui sibi semper constat. Qui nunquam a se ipso deficit, desiscit, discedit.

Simoneggiare. Far simonia. Simoniam committere. Res sacras nundinari, vendere, emere.

Simonizzare. V. Simoneggiare.

Simpatia. Hæc Sympathia, æ. Naturæ convenientia, vel, conjunctio, similitudo, cognatio, concentus, consensus. Naturalis consensio. Naturalis inter se consensio. Rerum concordia. Ingeniorum convenientia.

Io ho una gran simpatia con voi. Mihi multa est tecum naturæ, ac morum consensio; magna naturæ convenientia, & conjunctio. Tecum moribus, & natura congruo, convenio.

Simulare. V. Dissimulare.

Simulato. V. Dissimulato.

Sinceramente. Ingenue, candide. Sincere. Simpliciter & candide, pure, integre.

Sincero. Integre, probus, sincerus, ingenuus, candidus, a, um. Homo ingenue mentis, candidi ingenii, sinceræ indolis, haudquaquam fucati animi, sinceri, & candidi animi, simplices, ac recti ingenii, apertæ voluntatis, rectæ mentis. Vir sine teco & fallacis. Homo integre, sinceræque fidei. Vir apertus, & simplex. Homo candidi animi, ingenii liberi, minime fictus.

E' un uomo sincero, franco, senza simulazione, di cui uno si può fidare. Homo est minime astutus, insidiosus, fraudulentus, dolosus; in quo nihil est insidiosum, nihil fallax; qui abest ab omni dolo, omnique fraude; qui alienus est ab arte fingendi, simulandi, fraudandi, fallendi; cui animus est simplex, apertus, directus, candidus, sincerus, integer, ingenuus, palla simulatione tectus, nulla arte coloratus, purus a fraude; rufus natura & consuetudo simulationem, artesque omnes respuit, quibus veritas, ut involucre quodam, obtegatur.

Non esser sincero in parlare, e in trattare un negozio. In re, vel, pro re, vel, agenda, vel, gerenda, minus sincere, simpliciter se gerere; animam adhibere tortuosam, ac multiplicem.

Sincope, e Sincopa. Sfinimento, è smarrimento di spiriti. Hæc sincope, es. Sub-

ta virium, & sensuum defectio. Princeps roboris, & animæ destitutio. Corporis, & animi affectus celerimus, & periculosus.

Tocco da sincopa. Syncopicus, a um. Syncope affectus, oppressus, consopitus, correptus. Sensus, ac viribus de subito captus.

Sincopizzare. *Svenire, smarrire gli spiriti.* Lingui viribus, vel animo. Defici viribus, vel animo. Animi deliquium pati. Deliquio concidere. Animi deliquio collabi.

Sindacare uno. Rivedere altrui il conto sottilmente. Aliquem repetundarum accusare, V. Conto.

Sindacare. Censurare i fatti altrui. Aliena facta reprehendere, vellicare, notare, perstringere, censura notare, V. Censurare.

Stare al sindacato. Imperii administrationem reddere, referre.

Sinderesi. *Rimordimento.* Conscientiæ morsus, dolor, angor, mæror. Conscientiæ scrupulus ex noxa, stimulus ex admissa fraude.

Sindicare. V. *Sindacare.*

Singhiozzare, e Singhiozzire. Far singhiozzi. Singultire. Singultus eie, edere. Singultibus anhelare. Singultibus ægre halitum decidere.

Singhiozzare, per sospirare veemente-mente, e con pianto. Singultibus ingemiscere.

Singhiozzo. Hic singultus, us. Interruptus cum stridore halitus. Intercisa cum strepitu respiratio.

Singolarizzare. Uscir dal comune, farsi singolare. Singulariter agere. In agenda ab usu communi discedere.

Singulto. V. *Singhiozzo.*

Sinistrare. Intraversare, imperversare. V. *Imperversare.*

Alzare il sipario. Siparium tollere, adducere.

Calare il sipario. Siparium demittere. Scenam velare.

Situare. Porre in sito una cosa. Aliquid in aliquo loco locare, collocare, ponere, costituere, statuere.

S L

Slacciare. Contrario d'allacciare. V. *Sciogliere.*

Slanciare. V. *Avventarsi.*

Slargare. Allargare una cosa. Aliquid explicare, aperire, extendere, dilatare, V. *Allargare.*

Slargare un compasso. Circinum, vel Circini crura diducere, explicare, distrahare.

Slattare. V. *Dilattare.*

Sligare. Contrario di legare. V. *Sciogliere.*

Slogare un braccio. V. *Dislogare.*

Slombare. V. *Dislombare.*
Slungare. V. *Allungare.*

Smaccare. Divenir macco, cioè maturo. V. *Maturare.*

Smaccare altrui. Svergognarlo, affrontarlo. V. *Affrontare.* *Svergognare.*

Kimanere smaccato, affrontato. Contumelia affici, vexari, lacerari, prosciudi, lædi.

Fare altrui uno smacco. Ingiuriare, Svergognare.

Smagare. Smarrirsi, perdersi d'animo, V. *Perdersi.*

Smagare. Per smarrire, ingannare. V. *Ingannare.*

Smagliare, romper maglie. Hamum per-
rumpere, dirumpere, effringere, diloricare.

Smagliare. Contrario d'ammagliare. *Sciogliere le balle.* V. *Sballare.*

Smagliare. Figur. Sereno, che smaglia. Cælum serenissimum, apertissimum, clarissimum, latissimum.

Smagliare. Metaf. Uscire d'ordine, di fila. V. *Fila.*

Smagare. Divenir magro. V. *Magro.*

Smagare. Far divenir magro. V. *Magro.*

Smallare. Levare il mallo, la scorza alle mandorle, o noci. Corticem amygdalis, vel nucibus demere, eximere. Noces cortice exuere, nudare. V. *Sgusciare.*

Smaltire. Coprir di malto l'ora. Aurum encausto pingere. Ficturam auro inungere. Encaustum, vel, Metallicum pigmentum auro illinere, obducere, agglutinare, inungere.

Cielo smaltato di stelle. Cælum stellis ornatum, conspersum, radians, illuminatum, splendidum.

Prato smaltato di fiori. V. *Fiori.*

Smaltire. Concuocere, digerire il cibo, V. *Digerire.*

Smaltire delle mercanzie. V. *Vendere.*

Smaltire uno. Levarselo dinanzi. V. *Cacciare.*

Smangiare. Infuriare, uscir d'intelletto, pazzeggiare. V. *Ammattire.* *Furia.*

Smantellare. Diroccare, sfasciare una piazza. Oppidum muris exuere, manibus nudare. Urbis mania demoliri, evertere, destruere, diruere, delere. Diruendis muris arcem nudare, detegere, retegere.

Smarrire una cosa. Aliquid amittere, perdere.

Smarrire. Errare la strada, fallar la strada. V. *Strada.*

Smarrire, per metaf. Confondere. V. *Confondere.*

Smarrirsi. Perdersi d'animo. V. *Perdersi.*

Smarrito. Attonito, spaventato. Attonitus. Stupefactus. Consternatus, Exanimatus, a, um, Exanguis, is. Metu exanimatus,

Pavulus, & consternatus. Terrore, & metu concitatus.

Smascellare. Guastarsi la mascella. Maxillam disrumpere, frangere. V. Rompere.

Smascellare dalle risa. V. Ridere smoderatamente.

Smascherare. Levare la maschera. V. Maschera.

Smattonare. Levare i mattoni dal pavimento. Lateres e pavimento auferre, eripere, adimere, avellere. Pavimentum lateribus spoliare, nudare, exuere, orbare.

Smembrare. Tagliare i membri. Partem a toto corpore divellere, avellere, abrumper, Membrum a suo corpore avellere.

Smembrare. Tagliare in pezzi un agnello. Agnum in membra divellere, membratim dilaniare.

Smemorare. Perder la memoria. Memoria vacillare. Memoriam amittere. Omnium rerum prorsus oblivisci.

Smemorare. Divenire stupido, insensato. Stupescere. Stopefieri.

Smenomare. Diminuire. V. Diminuire.

Smenticare. V. Dimenticare.

Smentire. Dismettere, dare una mentita. V. Mentita.

Smerdare. Macchiare una cosa con merda. Aliquid conforire. V. Immerdare.

Smerigliare. Brunsire con lo smeriglio.

Smyride, vel, Simiride aliquid polire, expolire, levigare. Alicui rei levorem, vel levitatem conciliare, conferre, accersere, addere.

Smazzare. Dividere. V. Dividere.

Smidollare. Tor via la midolla. Aliquid emedullare; medulla exuere, detrudere. Alicui rei medullam eximere, depripere, evellere, eruere.

Smidollare, per metaf. Aprire, dichiarare, manifestare. V. Dichiarare.

Smigliacciare. Mangiare migliacci, cioè vivanda simile alla torta, fatta col sangue di porco, o altri animali in quantità. Multum sanguiculum porcinum, vel, Multum porci sanguinem in cibum formatum; Multum sanguinem porcinum cibo aptatum edere, comedere, gustare. V. Mangiare.

Sminuire. V. Diminuire.

Sminuire i travagli dormendo. Curas somno fallere.

Sminuire il cibo all'armata. Militibus cibaria minuire, subtrahere, diminuire. De militari annonae subducere, subtrahere, detrudere, deducere.

Sminuire il credito. V. Discreditare.

Sminuire il male. Malum ex parte opprimere.

Sminuire la pena. De supplicio aliquid remittere.

Sminuire le forze. Vires decedere. V. Indebolire.

Sminuire le spese superflue. Inanes sum-

ptus coercere, temperare, colibere, amputare, & circumcidere.

Sminuire una cosa con parole. Aliquid minuire, diminuire, elevare, depumare, imminuere, extenuare, attenuare verbis, sermone, oratione; dicendo levare, elevare. Quella disfidà sminuì la fama dei Francesi. Provocatio illa Gallorum estimationem levavit, imminuit; Gallicae fortitudinis laudem detrivit, obtrivit, obscuravit; de illorum laude multum detraxit.

Sminuiscono; deteriorano tutto giorno le vostre cose. Res, tua in dies deterior fit, deficit, imminuitur, consumitur, cotroditur, deperit, dilapidatur, ad interitum ruit, in deterius tendit, aliquid semper deperdit. Tux rei semper detrahitur.

Tutto quello che cresce, sminuisce. Quidquid agetescit, idem minuitur, diminuitur, imminuitur, comminuitur, alternatur, jacturam patitur, de illo detrahitur, diminuitur, adimitur, aufertur. V. Crescere.

Sminuzzare. Ridurre in minuzzoli una cosa. Aliquid tenuare, attenuare, extenuare, minutum, vel minutatim concidere, comminuire.

Sminuzzare il pane, il sale. Panem, aut salem friare, infriare, deterere, in exiles micas comminuire.

Smirare. V. Pulire.

Smobiliare una camera. Levare i mobili da essa. V. Sgombrare.

Smoccolare la candela. V. Cendela.

Smodare. Divenir smoderato, intemperato. Modum transire, transcendere, excedere. V. Eccedere.

Smontare. Contrario di montare, scendere. V. Calare.

Smontare un cannone. Murale tormentum ex armamento delicere, deponere.

Smontare. Non mantenere le tinte il fior del colore. V. Scolorire.

Smorbare. Levare il morbo. Putorem, foetorem; vel, foetidum odorem depellere, pellere, expellere, repellere, removere ab aliqua re.

Smorfire. Divenire smorto. Pallere. Pallescere. Expallescere. Exallescere.

Smorsare. Trar il morso. Frænum detrahare, demere, adimere. V. Sfrénare.

Smorzare. V. Fuoco.

Smortare. V. Scoscendersi.

Smozziare. Tagliare alcun pezzo di una cosa. Aliquid mutilare, truncare, obtruncare, scindere.

Smucciare. V. Sdruciolare.

Smungere. V. Mangere.

Smuovere. V. Muovere.

Smuovere, metaf. Commuovere. V. Persuadere.

Smuovere. Rimuovere. V. Rimuovere.

Smuoversi il corpo, dicesi del cominciare.

ciarsi a sciogliere il ventre. Alvum cietri, moveri.

Smurare. Guastare, e disfare le mura. Muros demoliri, destruere, diruere, deturbare, disturbare.

Smussare. Tagliar il cantone. Angulum scindere, proscindere, discindere, rescindere, ascindere, secare, rescare, recidere, incidere, excidere, amputare, truncare, mutilare.

S N

Snamorare. Fare abbandonare l'amor ad uno. Ab aliquo amorem excutere, amovere, pellere, expellere, removere.

Snamorarsi. Amorem missum facere. Fœminarum amorem relinquere.

Snervare, e snerbare. Tagliare i nervi ad uno. Aliquem enervare. Alicui nervos incidere, frangere.

Snervare, metaf. Debilitare. V. Indebolire.

Snidiare, e snidare. Uscir dal nido. Nido exire, egredi, abire; discedere, erumpere, excedere, abscedere.

Snidiare. Scacciar dal nido gli uccelli. Aves nido extrudere, detrudere, dejicere, exturbare, decutere.

Snighittire. Contrario d'annighittire. Pigritiam excutere. Inertiam depellere. Festinare. Accelerare. Properare. Exequi festinanter aliquid. Aliqua in te celeritatem, festinationem, diligentiam adhibere.

Snocciolare. Cavare i noccioli. Nucleos excernere, eximere, educere. Enucleare.

Snocciolare. Dichiarare. Spianare. V. Dichiarare.

Snocciolare. Pagare in contanti. V. Pagare.

Snodare. Contrario d'annodare. V. Sciogliere.

Snodare, metaf. In lingua. Linguam solvere, explicare. Loqui.

Snominare. Torre il nome ad uno. Alicui nomen adimere.

S O

Sobbarcare. V. Sotoporre.

Sobillare, e subillare. Sedurre. V. Sedurre.

Sobrio nel bere. Sobrius. Vini parvus, temperans, modicus. Potu moderatus, temperans.

Sobrio nel mangiare, e nel bere. Abstinens. Continens. Temperans. Cibi, ac potionis temperans, parvus, abstinens, continens. In cibo, ac potu temperans, moderatus.

Chi non è sobrio nel bere. Vinolentus; Vini immodicus; Vini nimis, a. um.

Io sono sobrio, vivo parcamente. Parce, continenter, sobrieque vivo. Moderate, temperate, severe, non delicate, aut mollior vivo. Frugaliter, ac modeste vi-

vo. Non me cibus ingurgito. Tenui cibo utor. Minime sum edax. Non multi cibi sum. Habeo me abstinenter, temperanter, frugaliter.

Sobrio, parco nel parlare, e nel dar la sua sentenza. Loquendi, judicandique parvus. Lingue, sententiæque temperans. In loquendo, dicendaque sententia moderatus, temperatus.

Sochiamare. Chiamare uno sotto voce. Aliquem subclamare.

Sochiudere. Non interamente chiudere una porta. Ostium ex parte claudere; fere claudere; tenui rima claudere.

Soccorrere. Porgerè ajuto, sussidio. V. Aitare.

Soccorrere. Occorrere, venire in mente, sovvenire una cosa. V. Memoria.

Soccorso. Hoc auxilium, Subsidium, ii. Hæ suppetiæ, arum. Hæ ops, pis.

Andare in soccorso d'uno. Subsidio ire alicui. V. Aitare.

Correre in soccorso d'uno. Laboranti subsidio currere, accurrere, advolare. Ad opem periclitanti ferendam curricula advolare.

Dar soccorso. V. Ajutare.

Domandar soccorso. V. Ajuto.

Far entrare in una piazza assediata il soccorso de' soldati. Auxiliaries copias in arcem submittere, inducere, inferre, invahere, importare.

Far entrare in una piazza assediata, o da essere assediata, il soccorso del vitto de' soldati. Urbi laboranti auxilia, & commeatu sufficere, suppeditare, summittere. Laborantem urbem subsidiis, & annona juvare, adjuvare, sublevare, confirmare.

Snodare. V. Assodare.

Snodare. Promettere, dar sicurtà. V. Promettere.

Soddisfare. Pagare i debiti. V. Pagare. Dar se stesso, o altro per soddisfare debiti. Se nexum, vel Aliquid nexum creditorum dare.

Soddisfare alla dimanda di un amico. Amico petenti facere satis. Amici petitioni satisfacere.

Io mi chiamo soddisfatto da quello. Ab illo mihi satisfactum profiteor, deprecator, fateor.

Io non sono soddisfatto. Mihi non est satisfactum. Meo animo non est factum satis. Mihi factum non est satis.

Non mi soddisfa questo. Hoc non mihi satisfacit; non meis respondet optatis. Non est, quod expectabam. Non implet aures meas. Non est talis hic, qualem vellem. Nonnihil in illo requiro adhuc.

Si è partito poco soddisfatto. Haud satis æquo animo discessit. Parum nobis æquus hinc abiit. Sic discessit, ut ei parum sit factum satis.

Soddisfare al suo ufficio. Far l'ufficio suo. V. Ufficio.

Soddisfare alla sua colpa. Culpa satisfacere. Culpa præstare, luere, eluere.

Soddisfar coll'iscusarsi. Excusare, Purgare se. Satisfacere sibi.

Io l'ho soddisfatto intorno al sospetto, ch'egli aveva di me. De ipsius adversam me suspitione, illi satisfeci, me purgavi, me excusavi; adhibita excusatione mihi eum placavi, conciliavi; meam illi satisfactionem probavi; purgationem meam idoneam, iustamque esse ipsi persuasi.

Soddisfarsi. Contentarsi. Explere animum suum. Animo obsequi. Genio indulgere. Animo morem gerere.

Soddisfazione. Pagamento. Debitæ pecuniæ solutio. Aeris alieni solutio, dissolutio, explicatio, expeditio.

Soddisfazione. Pena, o emendazione del fallo. Culpa luitio, Hæc mulcta, &c.

Darà soddisfazione dell'orror. Noxam luet, expiabit; luitioe obliterabit. Culpa mulcta luet. Culpa mulctam dependet.

Voi l'avete offeso: voi gli dovete dar soddisfazione. Illum offendisti, æquum est, te illi facere satis; ius est, te hanc noxam luere, eluere.

Soddisfazione. Scusa. Hæc excusatio, Purgatio, Satisfactio, nis.

Soddisfazione. Contentezza, che si dà col suo modo d'operare. Sæ rationis, siquæ ipsius probatio.

Egli dà soddisfazione a tutto il mondo. Omnibus se probat.

Egli mi dà gran soddisfazione in tutto quello che fa. Et suos mores, & se ipse mihi probat maximopere. Omnibus in rebus plane mihi probatur eius tota ratio.

Fo molti stenti per instruirvi, e voi non mi date soddisfazione alcuna. Cum tui causa multum sudem, nullum tamen abs te mei laboris fructum colligo, capio, percipio; nullam tamen rependis gratiam; nullam tamen inde capio voluptatem; nullam tamen laboris mei compendium refero; nullo tamen modo mihi satisfacis, te probas, labori tamen meo, & expectationi nequaquam respondes.

Ho ricevuta molta soddisfazione in sentire, &c. Magna sum affectus lætitiæ; Magnopere lætatus sum; Singularem cepi lætitiæ, cum intellexi, &c.

Resto soddisfatto della vostra fatica. Laborem tuum proba, approbo, laudo.

Sodomitare. Usar sodomia. Pædicare. Præposteram cum masculis libidinem exercere.

Soducere, e sedurre. V. Sedurre.

Esser sodo, costante. Firmo animo esse. Firmitatem animi tenere, obtinere, vel retinere. Obfirmare animum. In re proposita confirmato esse animo. V. Costante.

Favellare. Dire. Parlare sul sodo. Serio loqui. V. Daddovera.

Porre, e mettere in sodo: vale deliberare, stabilire, fermare. V. Determinare.

Star sodo. Non si lasciar persuadere. V. Costante.

Star sodo, non si muovere. Stare. Quiescere.

Sofferire, o soffrire. Comportare, patire, sostenere una cosa. Aliquid ferre, proferre, pati, perpeti, tolerare, sufferre, sustinere, subire, sustentare. V. Sopportare.

Sofferir qualche cosa con pazienza. Aliquid ferre patienter, tolerantier, facile, placide, æquo animo, moderate, tranquille, sedate, non moleste, pacate & moderate, leviter, levissime.

Sofferir mal volentieri qualche cosa. Aliquid pari ægre, indigne, immodice, moleste; ferre iniquo animo, periniquo animo, acerbe, graviter, molesteque ferre. V. Male.

Soffro gran pena; patisco dolore intollerabile, e incredibile. Dolorem gravissimum, acerbissimum, sustineo, ferò, patior, tolero. Dolor gravissimus crucior, conficior, torqueor, vexor, angor, affligor, frangor, perturbor, discrucior, divellor, disangor, perimor, interimor, animor, perdor, opprimor, contabesco. Me dolor exagitat, divexat, perturbat, afficit, cruciat, torquet.

Mai non soffrirò in casa mia questo maldicente. Maledicum illum apud me esse nunquam feram, patiar, tolerabo.

Soffrite, che io vi risponda. Patere, permitte, concede, da veniam, id mihi tribue, ut tibi respondeam.

Sofferire. Contenere, astenere. V. Astenere.

Sofferire. Reggere, e sostenere. V. Reggere. Sostenere.

Soffermare. Fermar per breve tempo una cosa. Aliquid brevi sustinere. V. Fermare.

Soffermare. Fermarsi per breve tempo in un luogo. Aliquantulum subsidere, subsistere. V. Fermarsi.

Soffiare. Spigner l'aria col fiato violentemente. Flare. Flatum edere, emittere.

Soffiare: Lo spirare de' venti. Il vento soffiava contro la faccia. Ori ventus afflabat, aspirabat, in os flabat, spirabat.

Soffiare. Sbuffar per collera. V. Collera.

Soffiare, metaf. Suscitare, accendere gli affetti dell'animo. V. Infiammare.

Soffiar negli orecchi ad uno. Dargli qualche notizia segretamente. In alicujus autem insusurrare, sufflare, aliquid.

Qualcheduno gli ha soffiato negli orecchi quel bel consiglio. Præclarum. Illud consilium quispam ei in aures insusurravit, inculcavit, suggessit.

Soffiare. Far la spia, accusare. V. Accusare.

Soffiar il naso. V. Naso.

Aprire la bocca, e soffiare. Parlare inconsideratamente. V. Parlare.

Soffiare, e nettare soffiando. Aliquid deflare, soffiare. Alicuius rei sordes flatu decutere, halitu excutere.

Soffiar dentro qualche cosa. Aliquid inflare. In aliquid spiritum adigere.

Soffiar fiori. Efflare.

Soffiar giù. Deflare.

Soffiar insieme. Conflare.

Soffiare nel cibo per raffreddarlo. Cibum deflare.

Soffiare, e accendere il fuoco. Ignem conflare, afflare, sufflare; halitu excitare, flatu accendere.

Soffiare, e smorzar la lucerna. Lucernam difflare, deflare, halitu extinguere.

Sofficare. Nascondere. V. Nascondere.

Sofficare. Nascondersi. V. Nascondersi.

Soffittare. Far la soffitta, o soffitto ad una casa. Domum lacunare; lacunari tegere; laqueari contegere.

Soffogare. Soffocare uno. Aliquem intercluso halitu perimere, oppresso halitu necare, suppresso spiritu conficere, praeluso spiritu interimere. V. Affogare.

Soffolcere, e soffolgere. Riporre, nascondere. V. Nascondere.

Soffregare. Leggermente fregare. V. Fregare.

Soffregare. Offerire con iterato ossequio, e istanza, quasi con indignità dell'offerente. Iterato, & fere indigno offerentis obsequio, aliquid alicui offerre, deferre, polliceri.

Soffriggere, Leggermente friggere una cosa. Aliquid subfrigere, leviter tortere.

Soffrire. V. Sofferire.

Sofisticare. Cavillarsi. In disceptationibus dolo, vel fallacia uti. V. Cavillare.

Sofisticare, metaf. Falsificare una cosa. Aliquid adulterare, fucare, immutare; fucio illinere. Rei cupiam fucio illinere, obducere.

Sofisticare il vino. Concidiarlo. Vinum adulterare. Vino saporem coloremque medicamentis accersere, conciliare.

Soggettare. V. Suggettare.

Sogghiguare verso alcuno. Alicui subidere, leviter, vel leniter adridere.

Soggiacere. Esser soggetto, sottoposto ad uno. In aliquis manu esse. Alicuius impetum ferre, perferre, tolerare. Alicui subditum, subiectum, mancipatum esse. V. Comandare. Sottoposto.

La vecchiaia soggiace a molti mali. Senectus multis malis pater, obnoxia est.

Soggiugare. Vincere, superare, mettere sotto la sua potestà uno. Aliquem su-

bigere, subicere; in suam potestatem tedigere, subjugare.

Egli soggiugherà questa provincia. Mand provinciam domabit, debellabit, expugnabit, subiget, &c. V. Sottomettere.

Soggiornare. Dimorare, intenersi in qualche luogo. Agere, degere, habitare, incolere, versari in aliquo loco. V. Abitare.

Soggiornare. Sponder tempo per governare, ristorare, massime i bestiami. V. Governare i bestiami.

Soggiugnere. Aggiugnere nuove parole alle dette. Alia verba dictis addere, subdere, subiungere, adicere, atterere, apponere, adjungere, subicere.

Soggiugnere, per aggiugnere cosa a cosa. V. Aggiugnere.

Sognare. Far sogni. Somnare, somnium facere, habere, videre, cernere, visere, somnare. Speciebus somniorum agitari.

Sogna. Fa sogni allegri. Somniis utitur jucundissimis. Lætissima somniat. Grattissima in somno videt, in somnio cernit. Visa jucunda ei obijciunt dormienti.

Sognare, per fingere, credet falsamente, immaginarsi. V. Fingere. Immaginare.

Dar la soia. V. Beffare. Burlare.

Soiare. V. Beffare. Burlare.

Fare i solai, i pavimenti, i piani alle case. Aedes coassare, coaxare, contignare, tabulare, contabulare. Contignationes, vel tabulata, vel contabulationes construere.

Solamente. Solum. Solummodo. Tantum. Tantummodo. Dumtaxat. Modo.

Ta solamente. Tu tantum. Tu solus. Tu solum. Tu unus. Tu solum dumtaxat.

Solcare, far solchi nella terra, arandola. Humum sulcare, stringere, sulcis incidere, strigis discindere, elicibus proscindere, aperire.

Solcare, per similit. lo camminare delle navi sopra l'acqua. Aquam sulcate.

Solcare. Far solchi nella terra, dopo averla arata. Agrum importare, lirare, liris describere, in porcas distinguere, in areolas dividere.

Soldare. Dar soldo. Incaparrare, e staggir soldati, dando lor soldo. V. Arrolare.

Soldato agguerrito. Miles rebus bellicis eruditus; rei militaris peritus; bellicarum artium disciplina instructus; in rebus bellicis exercitatus.

Soldato armato alla leggera. Levis armaturæ miles. Levis miles. Leviter armatus miles. Expeditus miles. Hic velles, tis.

Soldato armato da capo a piedi. Miles cataphractus, undique armatus, a capite ad calcem armis tectus.

Soldato, che ha servito il suo tempo, benemerito. Miles emeritus. Miles emeritorum stipendiorum, cui sunt concessa, vel, emerita stipendia; qui habet absoluta, vel, concessa stipendia; qui emeruit.

Soldati, che marciano alla sfilata. Milites solutis ordinibus incedentes; qui palantes, & dispersi errant; qui passim, ac libere vagantur; qui vage, ac solute incedunt; qui palantium more, inordinato eunt agnini. Milites sparsi, & incoherenti.

Soldato nuovo. Hic tyro, nisi Miles tyro. Miles rudis, & inexercitatus. Bellicæ rei imperitus miles. Bellicæ disciplinæ rudis miles.

Soldati valorosi. Milites virtute præstantes. Egregia militum manus. Flos exercitus. Universorum militum robur.

Soldato vecchio. Veteranus. Miles veteranus, vetus. Miles exercitatus, & vetus.

Soldato volontario, venturiero. Miles adventitius, voluntarius; voluntariæ militiæ; voluntariam militiam professus.

Ammassamento di soldati. Militum coactio, collectio, congregatio, aggregatio; in agmen coactio; in unum agmen collectio.

Compagnie di soldati riformati, cassati. Cohortes militares exauctoratæ, auctoramento solutæ, absolutæ. Castrenses copiz ab exercitu, militiaque admissæ, vel missum factæ, vel, missione amandatæ.

Truppe di soldati. Militum caterva, manus, turma, manipulus.

Agguerrire un soldato. Militem docere bellica; imbuerè militia; bellicis artibus instruere; ad bellicam disciplinam; & pericula erudire; belli laboribus assuefacere.

Esser soldato a cavallo. Equò, vel in equitibus, vel in equitatu mereri. Equestria mereri stipendia, vel merere.

Esser soldato a piedi. Pedibus, vel, in peditatu mereri. In peditatu stipendia facere.

Far la mostrà de' soldati. V. Mostrà.

Far giurare. Dare il giuramento a' soldati. Milites sacramento rogare, adigere.

Far nuove leve di soldati. Supplere legiones. Certum numerum militum legionibus adiungere. Augere exercitum supplementis. Legionibus supplementum scribere.

Farsi soldato. Ad martem transire. V. Arrolarsi.

Levar compagnie di soldati. Militum decurias scribere, cogere. Militarum hominum centurias conscribere. Viros in militiam centuriare, decuriare; centuriis adscribere; decuriis conscribere.

Licenziare i soldati. Riformarli. Milites ablegare, missos facere, e castris dimittere, castrensi munere exauctorare, militia solvere. Militares copias dimittere.

Milites domum emittere. Milites auctoramento, vel, sacramento solvere.

Mostrarsi un buon soldato. Strenuum militem se præstare, se præbere, se probare, se exhibere. Præstantis militis partes tueri, sustinere, agere, exequi, explere, representare. Militis officia cumulare.

Raccogliere i soldati dispersi. Copias exercitus dissipati colligere, cogere. Dispersas copias cogere, ac congregare. Aciem restituere.

La vanguardia de' soldati rotta si raccoglie, si riunisce. Dissipata prima acies iteram toir; denuo cogitur, redit in ordines, agmen repetit.

Schierare i soldati. V. Schierare.

Essere al soldo d'alcuno. Sub aliquo metere, mereti. Alicujus militem esse.

Aprir la finestra, perchè v'entri il sole. Solem in cubiculum admittere.

Fare ombra a chi sia al sole. Apricanti officere.

Avere il sole in faccia. Solem adversum habere.

Luogo esposto al sole. Locus apricus, apricitate præditus. Loci amenitas, libero sole fruentis. Amœna cœli suavitas ab tempore solis, in defenso a frigoribus, & aquilonibus loco.

Passeggiare al sole. Scaldarsi al sole. Ad solem apicari. Apricum solem captare. Apricatione se reficere. In aprico spatiosi, esse. Aprico uti. Apricitate frui. Apricati.

Sole, che tramonta. Sol præcipitans. Sol præceps, vel vergens in occasum. Sol in occasum declivis; Præceps in noctem dies.

Far solecismo. Solecizzare. Solecizzare. Solecismum facere, agere, patrare, committere.

Soleggiare. Porre una cosa al sole per asciugarla. V. Fieno.

Solenneggiare. Celebrare con solennità una festa. Solemni cæremonia, & augustiore pompa festum celebrare. Extraordinatlo apparatu, festoque ritu diem solemnem concelebrare, & colere. Diem festum solemmniter peragere. Diem festum agere. Diem festum celebrare.

Solennizzare. V. Solenneggiare.

Solere. Esser solito, aver per costume, per usanza. Solere. V. Costumare.

Tu scherzi al tuo solito. Nugaris, ut tua consuetudo fert; ut tua consuetudinis est, more tuo, pro tua consuetudine, pro more tuo. Solennè illuditum servas, ut nugaris. Antiquam obtines consuetudinem, ut ineptire pergas. Institutum tenes tuum, ut nugas agas. Es idem nugator, qui soles, vel, qui consuevisi.

Solitudine. Luogo solitario. Hæc solitudo, nis. Locus desertus. Destitutus ab

incolis locus. Expers habitatorum regio. Hic recessus, ut.

Chi vive in solitudine. Qui vitam solitariam agit. Qui degit in solitudine. Qui junctus ab omni humano consortio degit. Qui omnis humani consortii exors vitam traducit.

Ritirarsi alla solitudine per far penitenza. Pœnitentiæ causa in solitudinem concedere.

Sollalzare. Alquanto alzare una cosa. Aliquid aliquantulum erigere, tollere. V. Alzare.

Sollazzare. Pigliarsi piacere, e buon tempo. V. Tempo.

Sollazzare. Prendersi carnal piacere. Libidinem explere. V. Impudico.

Sollazzare. Ricreare, dar piacere ad uno. V. Ricreare.

Solleccherare. Commuoversi per affetto di tenerezza, gioire. V. Rallegrarsi fuori di modo.

Sollecitare. Operar con prestezza, affrettarsi. Properare. Festinare. Studere. V. Affrettarsi.

Sollecitare. Stimolare, fare istanza, importunare, affrettare. V. Affrettare.

Sollenare, allenare. Alleggerire. V. Alleggerire.

Solleticare. V. Dileticare.

Sollevar, e solleviare. Levar su, innalzare. V. Alzare.

Sollevare. Far sollevare una città. Urbem ad arma excitare. Urbem miscere. Motum, Agitationem, Concitationem urbi dare. Urbem ad tumultum commovere. concitare; ad rebellionem incitare; ad defectionem commovere. Seditionem commovere. V. Ribellare.

Sollevarsi, per ribellarsi contro il suo signore. In dominum rebellare, insurgere, se efferre, se commovere. Adversus principem rebellare. V. Ribellarsi.

Sollevarsi, per ribellarsi contro il suo signore. In dominum rebellare, insurgere, se efferre, se commovere. Adversus principem rebellare. V. Ribellarsi.

Sollevarsi. Soccorrere i miseri, somministrar loro qualche sollievo. Miseros levare, allevare, sublevare, solatio levare. Miseric esse levamento; solatium afferre, dare. Misericorum calamitatem sublevare, levare; inopiam sustentare.

Io mi sento sollevato, quando io vi parlo. Allevor, relevor, non nihil acquiesco, cum loquor tecum. Omnis, quæ me angit, cura concidet, dum te alloquor.

Sollevarsi. V. Ricrearsi.

Sollicitare. Pigliarsi a cuore, affannarsi. V. Affannarsi.

Sollicherare, Sollecherare. V. Dileticare, Solvere, Sciogliere. V. Sciogliere.

Solvere. Adempire il desso, soddisfare. V. Soddisfare.

Solvere. Dichiarare. V. Dichiarare. Solvere, distemperare. V. Liquefare. Stemperare.

Solvere il ventre. V. Andar del corpo. Benefizio.

Solvere. Levarsi dal vento. V. Soffiare.

Solvere, metaf. Snodare. V. Sciogliere.

Solvere. Rompere il digiuno. V. Mangiare.

Solvere. Separare, disgiungere. V. Separare.

Metter la soma addosso al giumento. Jumento onus imponere.

Portar la soma. Sarcinas vehere. Onera portare.

Tener la soma addosso. Onas sustinere. Pareggiar le somme. Far le cose del pari. V. Uguagliare.

Somaggiare. Portar soma. V. Soma.

Somigliare. V. Simigliare.

Somma. Quantità grande d'argento, di denaro. Ingens pecunia. Ingentes numeri. Magna vis pecuniæ. Ingens pecuniæ numerus. Maxima nummorum copia. Magna pecunia.

Fare una gran somma. Per magnam summam conficere, conflare, cogere; congerere, colligere.

Far somma. Multiplicare. V. Multiplicare.

Somma totale d'un conto. Rationum collecta summa. Omnium capitum summa solida, tota, universa.

Sommare. Raccorre i numeri. V. Conti.

Sommergere. Affogare. V. Annegare.

Sommergersi. V. Annegarsi.

Sommettere. Sincopato da sottomettere. V. Sottomettere.

Somministrare. Dare, porgere qualche cosa ad uno. Cuiuspiam aliquid præbere.

V. Fornire. Sollevare.

Sommuovere, e sommuovere. Muovere di sotto in su. V. Alzare.

Sonagliare. Sonare i sonagli. Tintinnabulis, vel, Crepitaculis æreis sonare; sonum fundere, dare.

Sonare. Render suono. Sonare, insonare. Sonum edere, fundere. Sonitum reddere, dare.

Sonare. Far render suono. Sonitum exciere, facere, elicere, excitare, efficere, concitare, ciere, edere.

Sonar la completa. Ad psalmodiæ complementum, vel completorium campana signum dare.

Sonar a doppio. Campanam geminam, vel duplicem, vel utramque pulsare.

Campanum duplex, vel geminum, vel utrumque quater, concitare.

Sonare a festa. Argute & numerose tintinnabula ciere, quater. Tintinnabulis argute concitis modulato concrepare. Modulatum, festumque carmen campanis canere. Incitatus quatefactis campanis ad

harmoniam canere. Æs campanum vehementius, argutiusque ad numeros quatefacere.

Sonano a festa in segno d' allegrezza pubblica. Festo carmine publica gratulationis, numerose canunt æra campana. Æris campani festo, numerosoque cantu celebratur gratulatio publica.

Sonare a fuoco. Incendii signum dare.

Sonare a giornata. Classicum canere, concinere. Bellicum canere. Pælii signum dare. V. Battaglia.

Sonare a martello, a storno. Campanum æs altrinsecus verberare. Campanam altera parte quaterere, ferire.

La campana sona a martello a tocchi. Æs campanum altera parte canit, tinnit, sonitum edit, unius lateris quassu personat.

Sonare a matutino. Matutinæ psalmodiæ campana signum dare.

Sonare a mensa. Epulandi, vel Epularum ære campano signum dare.

Sonare a messa. Sacrificii signum ære campano dare. Campana sacrificium, vel, Sacrificiale signum edere, dare; ad sacrum dare signum.

Sonare a morto. Ære campano funebre, vel emortuale signum edere.

Sonare a predica. Concionis sacræ signum ære campano dare, edere. Ad concionem dare signum.

Sonare a prima, a terza, a sesta, a nona. Ad primæ, tertiz, sextæ, nonæ horæ psalmodiam signum dare.

Sonare a raccolta la ritirata, termine militare. Receptui canere, vel Receptum, Recessum canere.

Sonare a scempio, cioè una campana sola. Simplicem, vel, Unam, vel, Alteram campanam pulsare. Simplex, vel Unum, vel Alterum verberare æs campanum.

Sonare a vespero. Ad vespertinam psalmodiam campana signum dare.

Sonare all' arme. Ære campano ad arma clamare, vocare. Æris campani signo ad arma conclamare.

Sona all' arme. Æs campanum ad arma vocat, hostem adesse nuntiatur, ad arma ciet, sumere arma iubet.

Sonare alla distesa, cioè con veemenza grande. Æs campanum vi summa, vel vehementius pulsare, agere, & quaterere. Ære campano vehementius justo concinere, aciore motu quatefacere.

Sonar da se le campane. Æra campana sceupte motu impulsu sonitum excite, facere &c.

Sonar dentro. Insonare. Incinere.

Sonare insieme. Consonare. Concipere.

Sonare intorno. Circumsonare.

Sonare l'ave maria della mattina, del mezzo giorno, della sera. Angelicæ sa-

lutationis matutinæ, meridianæ, vespertinæ campana signum dare.

Sonar l' Ave Maria de' morti. Ære campano emortalium precum signum edere.

Sona la campana. Æs campanum canit. Campana pulsatur, auditur, resonat.

Sonar la levata, cioè dar segno a svegliarsi, come si suole tra' religiosi. Evigilandi signum ære campano dare.

Sonar molto. Personare. Percutere.

Sonare scambievolmente, cioè risonare, rimbombare. Assonare. Resonare.

Sonare scordatamente. Dissonare. Discinere.

Sonare strumenti, come Arpa, Liuto, e simili. Psallere. Fides tractare.

Saper sonar di strumento. Fidibus scire.

Sonar bene. Concinne, Lepide, Graphice fides tractare.

Sonare il Cimbalo. Cymbalissare. Gymbalizare.

Sonare la Cetara. Cithara canere.

Sonar le trombe fortemente. Tubis clangere. Tubarum clangore perstrepare. Litis, tubisque vehementer concutere, personare, perstrepare.

Sonar male. Inepte fides tractare.

Sonar un campanello. Tintinabulo signum dare, edere. Ære campano canere, concutere, agitare, pulsare.

Sonare. Dar busse, percutere. V. Battere.

Sonarla ad uno. V. Burlare. Ingannare.

Sonnacchiare. Leggermente dormire. Dormiscere. Dormitare. Somno connivere.

Sonnoferare, e sonniferare. V. Sonneccchiare.

Sonneggiare. V. Sonneccchiare.

Sonno leggero. Hic somnus, sopor suspensus.

Sonno profondo. Somnus arctus. Sopor altus & gravis.

Egli dorme con sonno profondo. Arctus graviterque dormit. Arctus cum complexus est somnus.

Ho passata tutta la notte senza poter prender sonno. Hac nocte somnum capere non potui; somnum non vidi oculis meis; oculi mei somnum capere, conciliare, videre, reperire non potuerunt. Mihi tota nocte insomnes oculi fuerunt. Hanc noctem vacuam somno, somni expertem, vigilem, insomnem traduxi. Perpetuo totius noctis insomnio laboravi. V. Dormire.

I bevitori di vino soverchiamente dormono i loro sonni. Somnus bibaces nimis urget. Vini bibitores se nimio somno dant, tradunt; nimium somnum capiunt. Nimius somnus potatores complexitur. Somno grandi potatores opprimuntur, sepiuntur. Vix è somno potatores excitantur. Raro somno excitantur potatores.

Intorbidare. Turbar il sonno d'alcuno. Alicuius somnum interpellare, inturbare. Dormienti, obstrere.

La violenza della febbre impedisce il sonno. Febris intensio impedit, adimit, eripit somnum.

Levar il sonno all'ammalato. Egrotanti somnum auferre, impedire, eripere, adimere, prohibere.

Provocare il sonno. Somnum ciere, excitare, creare, accersere, conciliare, inducere, afferre alicui.

Rip gliare il sonno. Redormite. Somnum reciper, re, repetere.

Un Angelo è apparso a me durante il sonno. Mihi dormienti, vel Mihi in somnis, vel per somnum, vel in quiete, vel secundum quietem videndum se se præbuit Angelus.

Soperchiare, e superchiare. Sopravanzare. Redundare. Exundare, Exuberare.

Soperchiare, per far soperchierie, che sono ingiurie fatte altrui con vantaggio. In aliquem iniquis rationibus agere. Alicui fraudem facere. Contra quempiam fraudulentas artes adhibere: technis & fallaciis uti.

Sopire. Reprimere, attutare, ammazzare, spegnere una discordia. Discordiam componere, dirimere, sedare, sopire, pacificare.

Sopire. Addormentare. V. Addormentare. Soppannare. Metter soppanno, fodera ad un abito. Vestem textu altero munire, supplere. Muniendæ vesti novum textum aduere, adicere, appingere.

Soppassare. Divenir quasi passo. Fere passum fieri, evadere.

Soppire. Supplire. V. Supplire.

Soppestare. Pestar leggermente. Leviter tundere, contundere, pinsere.

Soppiantare. Dare il gambetto ad uno. Aliquem implicito ejus crure prosterne- re, supplantare.

Soppiantare. Ingannare. Aliquem circumvenire, vel frustrari aliqua re. V. Ingannare.

Soppiattare. Nascondere. V. Nascondere. Sopporre. Sotporre, far soggetto. V. Sottomettere.

Sopportare. V. Patire. Sofferire.

Sopportare con gran cuore gli altrui difetti. Alienas stultitias, ineptias devorare, vorare, conquare, absorbere; pacato vultu excipere, facili animo ferre, sustinere.

Sopportar le debolezze d'uno. Aliquem ferre, tolerare. Alterius mores, licet graves, æquo animo pati. Alicuius ingenium, licet morosum, facile ferre, atque tolerare. Cuiuspiam consuetudinem, asperam licet, & gravem, placide ferre.

Non posso più sopportarlo. Meam omnem patientiam fregit, vicit, subegit, expugna-

vit, infregit, exhaust. Ferre illum diutius nequeo.

Non posso sopportar questo timprovero. Non sum huic probro concoquendo, vorando, devorando.

Sopportar la spesa. Metter il conto, esser utile. V. Profitto. Utile.

Sia detto con sopportazione vostra. Pace tua, vel Bona venia tua dixerim. V. Onore.

Sopprimere. Sorprendere. Prendere all'improvviso uno. Quempiam improvisum, imprudentem, incautum, nec opinantem; improvviso, de improvviso, ex improvviso occupare, opprimere.

Soppressare. Mettere in soppressa una cosa. Quidpiam prælo subdere, subicere; torculo premere, comprimere; pressuræ mandare.

Sopprimere. Opprimere, conculcare; calcare una cosa. Aliquid opprimere, conculcare.

Sopprimere. Abolire una scrittura. Scriptum supprimere, comprimere.

Sopprimere. Abolire, annullare un editto. Edictum rescindere, tollere, supprimere, abolere. V. Legge.

Andar sopra di se, cioè diritto. Rectam incedere.

Andar sopra una città. Attaccarla. V. Assediare.

Essere sopra un officio. Alicui officio præesse.

Fare. Ordinare uno sopra un officio. Quempiam alicui rei præficere, præponere.

Morir sopra parto. In partu mori. V. Morire. Parto.

Prestare, o accattare denari sopra qualche cosa data in pegno. Dato pignore nummos mutuari, vel, dare mutuos.

Star sopra se, cioè sospeso, in dubbio. V. Dubbiare.

Star sopra se, e sopra di se. Non s'appoggiare. Stare. Consistere.

Soprabenedire. Ribenedire, benedir di nuovo. Denno benedicere. V. Benedire.

Soprabollire. Bollir di soverchio; troppo tempo. Immo lice. Nimis bullire; bullas emittere. V. Bollire.

Soprabbondare. Sommanente abbondare, sopravanzare. Redundare. Superflue- re. Exuberare.

Sopracchiedere. Chiedere sopra il convenevole. Præter conveniens petere. Magis quam decet, postulare, flagitare, poscere. V. Domandare.

Esser sopracomito, principal comito d'una galera. Alicui triremi præesse. Aliquam triridem regere, gubernare.

Sopraccomperare. Comperare una cosa molto più cara, ch'ella non vale. Aliquid carius emere. V. Comprare.

Sopraccorrere. Correr sopra l'inimico, in hostem irruere, irrumper, incurare; in-

incurrere, incursionem facere, invadere, impetum facere.

Sopradotare. Dar sopradote. Parapherna, vel, Paraphernalia dare.

Sopraffare. Soperchiare, vantaggiare. V. Soperchiare.

Sopraggiudicare. Sopravanza r l'altezza, essere a cavaliere. V. Cavaliere.

Sopraggiugnere, e sopraggiungere. Arrivare improvvisamente, inaspettato. Intervenire. Inopinatum advenire, venire, intervenire. Se se improvisum inferte. Supervenire.

Mi è sopraggiunto un cattivo accidente. Mihi res molestissima obigit, contigit, accidit, oborta est, intervenit.

Sopraggiugnere. Arrivare uno. Aliquem assequi, consequi. V. Arrivare.

Sopraggiugnere, per arrogare, aggiungere di più. V. Accrescere. Arragere.

Soprammettere. Mettere una cosa sopra l'altra. V. Porre, per sopraporre.

Sopramontare. Crescere. Soprabondare. Crescere. Excrecere. V. Crescere. Soprabondare.

Sopranfondere. Infonder di nuovo sopra le cose già infuse. Denuo infundere, instillare aliquid.

Soprannestar. Annessar sopra il già annessato Super surculum insitum inserere.

Soprannomare. Cognominare alcuno. Aliquem cognominare; cognomine appellare, vel afficere. Alicui cognomen indere, imponere.

Per quella cosa fu soprannomato il savio. Ex ea re sapientis cognomen, vel cognomentum traxit, duxit, sumpsit, habuit, natus est, sortitus est, invenit.

Soprannominare. V. Soprannomare. Soprannotare. Innatare. Supernatare.

L'olio soprannotato sopra tutti i liquori. Reliquis liquoribus oleum innatat, supernatat, natans insidet.

Sopranno di musica. V. Cantare.

Soprantendere. Esser superiore agli altri in sapere, e intendere. Alios scientia superare. V. Superare.

Soprapaggiare. Pigliare oltre al convenevole. Soprendere. V. Occupare. Soprendere. Sopraggiugnere.

Soprapagare. Olirapagare, pagar più del giusto. Satis superque, vel Abunde, vel Cumulate solvere. Plus satis solvere. Ex abundantia solvere.

Soprapporre. V. Porre, per soprapporre.

Sopraprendere. Sopraggiugnere, correte all'improvviso. V. Soprendere.

Soprare. V. Superare.

Soprarragionare. Ragionar di più. Semmoni aliquid adlicere; adjungere.

Fare il soprascritto ad una lettera. V. Lettera.

Sopra sapere. Strassapere. V. Saper di libro.

Soprasedere. Tralasciare per qualche tempo, differire una cosa. Aliqua re supersedere. Aliquid differre, proferre. Ali-cujus rei faciendè consilium sustinere, suspendere, suspensum distinere. Ab aliqua re abstinere.

Soprassegnare. Far soprassegnà. V. Marcare.

Sopraseminare. Seminat sopra il seminato. Superserere. Superconserere. Superaveminare.

Mettere un soprastante ad un luogo. Alieni loco aliquem præficere, præponere.

Soprastare. Star sopra, esser superiore, eminente. Eminere. Imminere. Impendere.

Soprastare. Differire, indugiare. V. Differire.

Soprastare. Superare, e vincere. V. Superare.

Soprastare un pericolo ad uno. Infortunjum aliquem manere, alicui imminere; imminens, præsens, ingruens esse.

Soprastare. Usar superiorità con gli altri. In alios dominari.

Egli vuol soprastare in tutto agli altri. In omnibus semper dominari vult. Ubique principatum ambit. Principem locum ubique affectat. Primum sibi locum vindicat. Primas sibi arrogat partes. Potiores sibi partes deposcit. In alios sibi principatum arrogat.

Soprat tenere. Tratteneere oltre al termine. Plus iusto aliquem detinere, tenere, retinere, morari, demorari. V. Tratteneere.

Sopranvanzare. V. Superare.

Sopranvendere. Vender la casa più assai, che non vale. Aliquid æquo carius vendere. Immenso, vel, immenso pretio vendere. Aliquid plurius iusto vendere.

Sopravvenire. Improvvisamente arrivare. V. Sopraggiugnere.

Sopravvenire, per venir semplicemente. V. Venire.

Sopravvivere. Viver più d'uno. Superesse, vel superstitem alicui vivere, esse.

Il padre sopravvisse a' figliuoli. Patrens liberis suis superfuit, superstes fuit, vixit; vita functis filiis suis vixit, in vivis fuit.

Aver del sopraumano. Humanum fastigium excedere.

Soprausare. Usar sopra il dovere. Abusare. V. Abusare.

Sogquadrare. Mettere a sogquadro. V. Mettere.

Sotare. Volare a giuoco, e dicesi dei falconi, allorchè si lascian volare senza aver avanti la preda. Celsa nubium transcendere. In caeli supera volatu se evehere, se efferre accipitres.

Quell' uccello si sora, si leva a volo. Illa avis libero se permittit caelo; libero.

riore volatu fertur per apertum acri-

Sorbire una cosa. Aliquid haurire, ex-
haurire, sorbere, exsorbere, deglutire.

Sorbire a poco a poco una cosa. Ali-
quid sorbillare.

Sorbire tutto, o affatto una cosa. Ali-
quid persorbere.

Sorbondare. V. Soprabbondare.

Sordido. Avaro. V. Avaro.

Sordido. Indegno. V. Indegno.

Sordido. Disonesto. V. Parola.

Divenir sordo. Rurdescere. Obsurdescere.
Esser sordo. Surdere. Obsurdere. Au-
diendi sensu carere.

Parer il sordo. Surditatem simulare.
Obtuse auris hominem assimulare.

Far sordo uno. Renderlo sordo. Aliquem
exurdare, surditate, afficere. Alieni sur-
ditatem asserere, inducere, creare, inflig-
gere. Alicui auditum, vel audiendi sen-
sum auferre.

Parlare ad un sordo. Surdo loqui, ca-
nere. Surdis auribus canere.

Sorgere. V. Surgere.

Sorgere. V. Causa. Origine.

Sorgugnere, e sorgiungere. V. Soprag-
giungere.

Sormontare. Montar. sopra, salire.
Superascendere. V. Salire.

Sormontare. Avanzare, sopraffare uno
in qualche cosa. V. Superare.

Sornacare. } Far sornacchi. V. Ron-
Sornacchiare. } fare.

Sorpendere. Ingannare. V. Ingannare.

Sorprendere una città. Urbem clam oc-
cupare, ex insidiis capere; incautis cu-
stodibus, arte invadere. Oppressis dolo
defensoribus, urbe potiri.

Sorprendere uno nel furto. Aliquem in
manifesto furto deprehendere, intercipere,
occupare, opprimere. Alicujus furtum de-
prehendere.

Sorreggere. Sottoreggere, sostenere. V.
Sostenere.

Sorreggere, per metaf. Contenersi. Se
contenere. V. Frenarsi.

Sorridere. Pienamente ridere. Leniter
ridere, subripere. Modice ridere. V. Ri-
dere.

Sorsare. V. Sorbire a poco a poco.

Cavare a sorte. V. Cavare.

Gettar qualche cosa dentro l'urna,
che poi si debba cavare a sorte. Sortes
mittere, conicere. Sortes in urnam, in
hydriam mittere, conicere.

Mettere a sorte una cosa. Aliquid sorti-
tiri: sorte committere, mandare, permit-
tere. Sortem de aliquo tentare. Ad sor-
tem aliquid revocare. In sortem aliquid
conicere.

Mettere a sorte l'elezione dei magi-
strati. Lectionem magistratuum sorti com-
mittere. Magistratus sorte legere; sorti-
tione eligere, sortito creare.

Tirare a sorte una cosa. Aliquid sorti-
ri, sortitione cernere, sortito decernere,
sortito adipisci.

Tirar la sorte. Sortes ducere, educere.
Toccare in sorte. Obvenire. Obtingere.

M è toccata in sorte questa carica. Ha-
jus rei praefecturam sortitus sum, sorte
tali, crevi, adeptus sum, abstuli, obti-
nuí. Hæc praefectura mihi sorte obigit,
obvenit. Me sors huic rei praefecit, præ-
posuit.

Sorteaggiare. Pigliar la sorte, cioè l'au-
gurio. Accipere omen.

Sortire. Eleggere in sorte. V. Sorte.
Trar a sorte.

Sortire. Riuscire. V. Riuscire.

Sortire. Scompartire. V. Dividere.

Sortire. Termine militare. Uscire dai
ripari per assaltare il nemico. Erumpere.
Eruptionem facere.

Sorvenire. Sopravvenire. V. Soprag-
giugnere.

Sorvolare. Folar sopra, volar alto. Sa-
petvolare. Sursum advolare.

Soscrivere, e sottoscrivere. V. Sotto-
scrivere.

Sospacciare, e Sospicciare. V. Sospet-
tare.

Sospendere. Appiccare, o sostenere una
cosa, che ella non tocchi terra. Aliquid
suspendere, appendere.

Sospendere, per differire. V. Differire.

*Sospendere, per rendere dubbioso, te-
nere in dubbio.* V. Dubbio. Sospeso.

Sospender un ufficiale, un ministro;
intimargli la sospensione dalla carica per
qualche tempo. Aliquem in certum tem-
poris spatium magistratu multare, deti-
nere, minuire, exuere, spoliare, depel-
lere; prohibere gestione muneris; ab ad-
ministratione sui muneris removere. Ali-
cui ad tempus magistratum abrogare. Ali-
cui sui muneris administrationem inter-
dicere.

Sospeso dalla carica. Abdicatus. Mu-
nere multatus. Jussus abstinere munere.
Vetitus agere pro munere.

Esser sospeso dalla carica. Abdicari.
Munere dejici, depelli, multari, exui,
abdicari ad certum tempus.

Sospeso. Dubbio. Dabius, incertus,
suspensus, animi dubius, consilii incer-
tus. Animo hærens. Qui est animo solli-
cito, suspensus, dubio, incerto.

Tenere uno sospeso. Suspensum aliquem
tenere de aliqua re. V. Dubbio.

*Per non tenervi più lungo tempo so-
spesi.* Ne diutius pendeat. Ne diutius
suspensus vos teneam, detineam, habeam.
Ne vestros animos longiori expectatione
suspendam.

Sospettare. Avere sospetto. Suspiciari.
Suspicionem habere. Suspicionem daci, mo-
veri, commoveri. Suspectare. Suspicionem
abi-

animo indure, concipere, suscipere. Suspiciosus esse. In suspicionem adduci. Suspicionem perstringi.

Sospettar d'un amico. Amicum in suspicionem vocare, adducere. In amicum suspicionem commoveri. De amico suspicari. Amicum suspectum habere. In amicum suspicionem conerre, conicere.

Dar da sospettare. Far sospettare, far entrare in sospetto gli altri. Aliis suspicionem movere, facere, excitare. Interire, importare. Suspicioni locum dare, locum aperire, occasionem præbere. Suspicionem alicuius rei facere, inhicere, afferre, concitare.

Si sospetta di voi, che abbiate fatto questo delitto. In huius criminis suspicionem vocari, adduceri, venis. In te ipsum huius criminis suspicio cadit. In huius criminis suspicionem cadis. Suspicio est, te illud admisisse crimen. Te multi suspicantur id criminis commisisse. De te multi suspicantur, quod crimen illud admiseris. Huius criminis suspicionem perstringeris. Huius criminis suspectus es, vel suspicio te fuscet. Dedisti ansam. Occasionem præbuiisti suspicandi te hoc crimen patrasse.

Essere in sospetto. Haberi suspectum. In suspicionem poni. In suspicionem venire, adduci, cadere, incidere. Suspicionem aspergi, perstringi.

Essere in sospetto di ladro. In furti suspicionem venire, vocari, &c. In suspicionem de furto venire.

Io gli leverò ogni occasione di sospetto. Suspensionem omnem illi eximam, ab illo tollam, removebo, abstergam, amovebo, evellam, propulsabo, depellam, amoliar ex ejus animo. Faciam, ut, quam habet suspensionem, deponat; ut nulla resideat, hæreat in illo suspicio.

Io mi metterò fuori di sospetto. Suspensionem a me propulsabo, depellam, amoliar, amovebo, removebo. Suspensionem expurgabo, dimovebo, levabo, atque a me removebo.

Non v'è persona, che non possa esser in sospetto di quella cosa. Nemo est, in quem ea suspicio non conveniat; non cadat; ad quem non perveniat, non pertineat; in quo non resideat, non hæreat, quem ea suspicio non attingat, non perstringat.

Questo sospetto non cade sopra di me; non si può aver questo sospetto di me. Illa suspicio in me non commovetur, ad me non pertinet. In illam suspicionem non cado. Ab hac suspicione me vindico. Sum vir gravis, & religiosus; probatæ fidei, in quem nulla cadit suspicio; cui nulla labis suspicio aspergi potest; qui nullum obtricatorum sermonibus locum relinquit.

Una persona, in cui non può esser sospetto d'alcun errore. A suspicione vel levissimæ culpæ remotissimus. Nulla suspicione aspersus, conspersus. In quem nulla vel minimi errati suspicio cadit, convenit. In quo nullius culpæ suspicio hæret, residere, consistere potest. Qui ab omnis culpæ suspicione abest. Quem nullius culpæ suspicio attingit, aspergit, perstringit, conspergit.

Sospettoso. Suspiciosus. Suspicaus. Opiniolosus. In suspicionem pronus, proclivis. Qui suspicione facile ducitur, movetur, commovetur. Suspiciandi facilis.

Sospicare, e suspicare. V. *Sospettare.*

Sospiguere, e sospingere. Dar la spinta ad uno con forza innanzi, e indietro da un luogo. Quempiam aliquo, vel ex aliquo loco pellere, expellere, ejicere, extrudere, detrudere.

Sospignere uno indietro. Aliquem repellere.

Sospignere uno innanzi. Aliquem propehere, protrudere, impellere, provelere.

Sospignere, per indurre, istigare. V. *Esortare. Istigare. Persuadere.*

Sospignere il cavallo. Istigarlo, stimolarlo contra il nemico. Equum in hostem concitare, admittere, agere.

Sospignere, per isforzare. V. *Sforzare.*

Sospirare. Mandar fuori sospiri. Sospirare. Sospiria ducere, trahere. Sospiriis afflicti, angui, vexari.

Sospirare una cosa, desiderarla grandemente. Rem quampiam vehementius appetere, expetere; desiderare ardentius. Aliquis rei cupiditate impotentius affici. V. *Desiderare grandemente.*

Cittar gran sospiri. Alta sospiria ducere. Imo pectore. Ex imo corde trahere sospiria. Alta sospiria petere.

Ha combattuto fino all'ultimo sospiro. Ad extremum halitum. Ad ultimum usque spiritum pugnavit. Præstantem in pugna defecit extremus spiritus.

Ha reso l'ultimo sospiro. Expiravit. Animam efflavit, exhalavit. Ultimam halitum efflavit, egit, reddidit. V. *Morire.*

Sostanziare. V. *Sustanziare.*

Sostare. Fermare. V. *Fermare.*

Sostenere. Reggere sopra di se. Ferre. Falcire. Sustinere aliquid.

Sostenere uno, che cade. Tabentem aliquid sustinere, excipere, falcire.

La base sostiene la colonna. Basis columnam fulcit, fert, sustinet. Columnæ moles basi fulcitur, nititur.

Sostenere. Comportare, per permettere. V. *Permettere.*

Sostenere. Custodire, tener a segno. V. *Segno.*

Sostenere. Difendere una nuova opinione. Novam sententiam defendere, tueri, propugnare.

Sostenere. Difendere, mantenere. *Sostengo, che quella cosa è ben fatta. Id recte factum esse defendo, contendo, pugno, ajo, assero.*

Sostenere. Indugiare. V. *Differire.*

Sostenere. Prorogare. V. *Differire.*

Sostenere. Reggere. V. *Difendere.*

Sostenere, metaf. Sofferire, comportare. V. *Sofferire.*

Sostenere. Ritenere uno d'ordine del magistrato in corte senza farlo prigioniero. *Aliquem retinere, detinere.*

Sostener l'urto, l'assalto del nemico. *Impressionem hostium excipere, ac sustinere. Irrumpentis hostis impetum excipere, ac propulsare.*

Sostenere. Sostentare, alimentare. V. *Nutricare.*

Sostenersi. Mantenersi, durare. V. *Mantenersi.*

Sostenersi. Contenersi. V. *Contenersi. Frenarsi.*

Sostenersi. Star sulla sua. V. *Far del grande.*

Sostenersi. Trattarsi nobilmente. V. *Far del grande.*

Sostenere. Alimentare. V. *Nutricare.*

Sostenere. Difendere. V. *Difendere.*

Sostenere. Difendersi. V. *Difendersi.*

Sostenere. Mantenere. V. *Difendere.*

Sostenere. Sostenere. V. *Sostenere.*

Sostenere. Sovvenire. V. *Aitare. Sovvenire.*

Sostituire. V. *Sostituire.*

Sostituire uno in luogo d'un altro. *Quempiam in alterius locum substituere, sufficere, reponere, subdere, sublegare, subrogare. Alteri successorem sufficere, subdere, instituere, supponere, subrogare aliquem. V. Surrogare.*

Sottentrare. Entrar sotto. *Subire.*

Sottentrare, metaf. Penetrare in qualche luogo. V. *Penetrare.*

Sotterrare. Metter sotto terra, seppellire. V. *Seppellire.*

Sotterrare altrui. Ridurre uno a stato vile, opprimere. V. *Oppressare.*

Sottigliare. V. *Assottigliare.*

Sottigliare. Divenir magro, consumarsi. V. *Consumarsi. Magro.*

Sottigliare. Sottilizzare, ghiribizzare. V. *Ghiribizzare.*

Guardarla troppo per lo sottile. *Ad vivum rescate sumptus.*

Sottilizzare. Aguzzare l'ingegno. V. *Ingegnarsi.*

Sotto, preposizione. Cader sotto il peso. V. *Cadere.*

Entrar sotto; modo di tirar al nemico di sottomano. *Rem cominus agere cum hoste.*

Aver alcuno sotto di se. *Aliquem sub se habere. V. Dominare. Signoreggiare.*

Tradire uno sotto la fede. *Data manu, vel fide alicui, illum prodere.*

Sotto, adverb. Mettersi, o cacciarsi sotto uno. *Opprimere. V. Oppressare.*

Sottoccare. Planamente toccare. *Leviter fodicare, attingere. V. Pugnare.*

Sottomettere. Far soggetta una cosa. *Aliquid subicere, subdere, submittere. V. Città. Domare. Soggiogare.*

Sottomettere uno ad un altro. *Quempiam alteri, vel sub alterius potestatem subdere, submittere, subicere, submittere.*

Sottomettersi ad alcuno. *Aliqui se submittere, se subicere, se subdere.*

Sottomettersi agli ordini d'alcuno. *Aliquis jussis obtemperare, obsequi, morem gerere, obedire. V. Obbedire.*

Sottomettersi alla possanza di qualcuno. *In aliquis jus concedere, vel In aliquis ditionem, imperium concedere.*

Dare se in alcuno potestatem. *Se aliquis potestati, fideique permittere. Se in fidem aliquis, potestatemque permittere.*

Egli non si sottometterà ad alcuno di queste condizioni. *Ad nullam hujus generis conditionem descendet, accedet, se accommodabit, se patietur adduci.*

Tutto questo paese si sottomette alla vostra possanza. *Tax ditioni, vel potestati se universa regio hæc subicit, submittit, permittit. Sub tuam dominatum tota hæc regio concedit, subit, transiit, sub tuam potestatem se subicit.*

Sottoporre. Por sotto una cosa. *Aliquid supponere. V. Sottomettere.*

Sottoporre, per soggiogare. V. *Soggiogare.*

Egli è sottoposto al vino. *Ebrietati obnoxius, addictus, deditus. In ebrietatem proclivis, pronus, propensus est.*

Non voglio esser sottoposto ad alcuno. *Nolo esse alienæ spontis, jurisdictionis, potestatis, tutelæ, arbitrii, juris. In aliena potestate, manu nolo esse.*

Sottoridere. V. *Sorridere.*

Sottoscrivere una lettera. *Epistolam subscribere. Epistolæ chirographum subscribere, adscribere, appingere, subicere, adicere, apponere. Epistolam chirographo consignare, instruere. V. Segnare.*

Sottoscrivere il decreto d'una supplica. *Libello decretum subscribere, adscribere. Libello ad calcem rescribere.*

Sottoscrivere una polizza. *Syngrapham chirographo firmare, affirmare, confirmare. Syngraphæ chirographum subscribere, subnotare.*

Sottoscrivere. *Scripto chirographo appingere, apponere, adhibere.*

Metter sottosopra le cose. *Omnia miscere, perturbare, confundere, pervertere (susque deque, non è buono in questo senso.)*

Volitare. Rivoltare le cose sottosopra.

Sur-

Sorsum deorsum omnia invertere. Sapina pronis commutare. Infima summis paria facere.

Sottostare. Star sotto, esser soggetto a qualche cosa. Alicui rei subiacere. V. Soggiacere. Sottoposto.

Sottrarre. Propriamente trar di sotto, cavare, tor via una cosa. Aliquid subtrahere, subripere, subducere.

Sottrarre. Allettare, tirare altrui al suo volere con inganno. V. Allettare.

Sottrarre. Cavar d'una somma maggiore altra minore: terminè d'aritmética. Partem aliquam de summa deducere, subducere, detrahère, subtrahere.

Sottrarre. Liberare uno. V. Liberare.

Sottrarre. Menomar l'altrui fama. Alicuius famæ detrahère. V. alla parola. Male. Dir male.

Sottrarre. Ritirare, essere scarso. V. Risparmiare.

Sottrar la terza parte del pane da munizione al soldato. Panatii commectus, vel Panariz annonæ tertias militi deducere, subducere, detrahère, subtrahere.

Soverchiare. Soperchiare. Vincere. Superare. V. Superare.

Soverchiare. Traboccare. V. Superchiare. Traboccare.

Esser soverchio. Esser d'avanzo. Supervacuare. Superfluere. Superesse.

Sovraneggiare. Far da sovrano, esser Sovrano. V. Signoreggiare.

Sovranzare. Quasi sovraneggiare, sopprastare. V. Sopprastare.

Sovrapporre. V. Porte per soprapporre. Sovrastare. V. Sopprastare.

Sovrempiere. Colmare, empiere a rim-bocco una cosa. Aliquid cumulare. V. Abboccare.

Sovrempiere uno stajo di frumento. Modium frumentum explere ad cumulum, vel, complere, atque cumulare. Immis-sum modio frumentum exagere.

Sovrempiere una fossa. Fossam ingesta humo complere, æquare.

Sovvenire. Aitare. Soccorrere. V. Aitare.

Sovvenire. Ricordarsi, ritornare in mente. V. Ricordarsi.

Sovvertire, e sovvertire. Rovinare, mandare sossopra, guastare una cosa. Aliquid evertere, subvertere. V. Guastare.

Rovinare.

Sozzare. Imbrattare, bruttare, far sozzo. V. Imbrattare.

S P

Spaccare. Fendere. V. Fendere.

Questo muro si spacca. Hic paries rimas agit, rimam ducit, labefactatur, male coheret, disjunctus est, vitiatus est, male materiatus est, ruinosis est, ruinam minatur. V. Crepaturo. Pelo.

Spacciare. Dicesi in parlando di cose vendute. Vende agevolmente le sue mercanzie. Merces suas cupide licentibus multis, expeditè vendit. Frequentes, & avidos nactus emptores, merces distrahit.

Spacciare, per consumare, distruggere. V. Consumare.

Spacciare il terreno. Camminare gagliardamente. V. Camminar forte.

Spacciar pel generale; del Non dar retta, o udienda a chi la domanda, o ricerca a che che sia. V. Dar parole generali.

Spacciare. Sbrigarai, liberarsi. V. Ne gozio.

Spacciare. Spedire, finire. V. Finire.

Spacciare. Spedire messi, corrieri. Tabellarios mittere, demittere.

Spacciar un luogo. Vuotarlo, lasciarlo libero. V. Sgombrare.

Spacciarsi, Svilupparsi. V. Svilupparsi.

Quest' uomo si spaccia per se. Is homo se gerit pro rege, vel, subitarium regem agit, vel, mera regna loquitur, & agit.

V. Grande, stare in sul grande.

Si spaccia per filosofo. Se gerit pro philosopho. Philosophum agit. Sibi philosophi nomen dignitatèque vendicat.

Mercanzia di buono spaccio, di buon esito, da vendersi agevolmente. Merx expeditæ ac felicis venditionis. Merx vendibilis. Facilis ac pronæ venditionis merx. Merces, quæ emptorem cupidum, & frequentem nanciscuntur; quæ facile venduntur, veneunt, distrahuntur.

Questa mercanzia non ha più spaccio. Desiit huius meris emptio. Merx huiusmodi exolevit. Emptores habere desiit ista merx. Jacent hæ merces.

Oggi è giorno di spaccio di lettere. Hodie est dies epistolarius, epistolicus.

Cinger la spada. V. Cingere.

Combattere! Far questione con uno con la spada. Cum aliquo, ferro confingere, gladio digladiari, decertare, pugnare; in festis ensibus dimicare; gladio se se percutere, appetere.

Deporre la spada. Ensem proijcere, abijcere, ponere, deponere.

Ficcar la spada nel cuore ad uno. Ense aliquem confodere. Ferro Alicuius sinum haurire, Gladium in alicuius corde defigere.

Mettere mano alla spada. V. Sforderare.

Non mi seignerò già mai questa spada. Hunc gladium nunquam dimittam, alienabo. Hoc ense me nunquam exuam, spoliabo.

Passare da parte a parte uno con la spada. Gladio aliquem transfigere, trajicere. V. Passar uno, per trafiggerlo, Trafiggere.

Rimettere la spada nel fodero. Gladium in vaginam recondere, indere, inse-

tere, immittere, mittere, demittere, abdere; in vaginam recondere, condere, abdere. Ferrum vaginæ reddere.

Sfoderar la spada. V. *Sfoderare.*

Voltar la spada contro di uno. Ferrum alicui intentare, intendere, in aliquem convertere.

Spadulare. Da padule. Seccare, rasciugare i paludi. Paludes siccare. V. *Seccare.*

Spagliare. Levare la paglia dal frumento. Frumentum ventilare. V. *Mondare.*

Spajare. Contrario d'appajare. V. *Disunire.* Separare.

Spalancar la porta. Aprirla quanto si può. Ostium pandere, expandere, patefacere.

Spalancare, per metaf. Dir chiaro. V. *Dichiarare.*

Spalare. Contrario di palare, da palo, tor via i pali, che sostengono i frutti. Palos evellere, avellere, revellere.

Spalcare. Dissare il palco, il solajo, Tabulatum, vel Contabulationem, vel Contignationem dissolvere, retexere, dissuere.

Dar le spalle, velger le spalle. Terga vertere, avertere, dare.

Fare spalla. Porgere ajuto. V. *Altare.*

Gittarsi una cosa dietro le spalle. Mettere in non cale. V. *Stimare,* alla parola. Non si stima.

Ristrignersi nelle spalle: è un tacito scusarsi di non più potere. V. *Scusarsi.*

Spalmare. Ugnere le navi: Navem picare, impicare, oppicare; pice linere, illinere, oblinere, inducere.

Spampanare. Levare via i pampani alla vite. Vineam pampanare. Vitem pampanis superfluis exuere. Redundantes vitis pampanos decutere, deradere, detergere.

Spampanare. Fare una spampanata, Ostentare. Venditare. Maiora vero dicere.

Spandere. Spargere un liquore. Liquorem fundere, effundere, diffundere, spargere, dispergere, profundere.

Spandere. Dilatare, dilargare, ampliare. V. *Allargare.* Ampliare.

Spandersi. Effluere. Diffluere. Effundi. Diffundi.

Spandersi di qua, e di là. In omnes partes diffundi, effundi, serpere. Longe, lateque fluere, vel se effundere, se fundere.

Spaniare. Levare le panizzole ad un uccello. Avem visco expedire, eximere, exsolvere, se extricare, se eripere.

Spannocchiare. Tagliar la pannocchia. Panum cadere, scindere, secare.

Spantare. Maravigliarsi estremamente. Valde mirari. Admiratione percilli. Demirari. Obstupescere. V. *Maravigliarsi.*

Spatagnare. V. *Risparmiare.*

Sparare. Propriamente tender la pancia per cavarne gl'interiori d'un animale. Animalis ventrem eximere, intesti-

na demere. Animal eviscerare, extenterare. Exempto ventre animal purgare.

Sparar calci: si dice del cavallo. V. *Calcitrare.*

Sparare. Contrario d'imparare. Dedicere.

Sparare l'archibuso. V. *Archibuso.*

Sparare la casa: levargli i fornimenti. V. *Sfornire.*

Sparecchiare. Contrario d'apparecchiare. Levare le vivande, e l'altre cose poste sopra la mensa. Tollere fercula, Escas de mensa demere, Mensam tollere, temovere.

Spargere. V. *Spandere.*

Spargere. Allargare. V. *Allargare.* Ampliare.

Spargere. Dividere, mettere in qua, e in là. V. *Spandere.*

Sparger l'arringo, o la lizza di sabbioni d'oro. Aurato sabulone stadium conserere, obserare, perspergere, conspergere.

L'inimico aveva sparsi qua e là triboli di ferro per tutti i passi della città. Hostis arcis omnes aditus muricibus conspererat, obsererat, asperserat, conspererat, persperserat. Totis castelli aditibus perpetuos murices hostis disseminaverat, obsererat.

Sparger sassi per la strada. Viam silicibus conserere, conspergere, spargere, dispergere, frequentare, sternere, insternere.

Spargere. Divulgare una nuova falsa. Falsum rumorem serere, disserere, disseminare, vulgare.

Sparire. Dileguarsi, disparire. Evanesce. Dilabi. Ex oculis se subducere, se subtrahere. E conspectu abire, evolare.

Sparire: dicesi dell'ammortire, e perdersi di pregio, che fa chechè sia al paragone d'altra cosa. Vilescere. Obscurari. Extingui.

Sparire. Svanire, dissolversi. Evanere, vanescere.

Sparlare. Dir male. V. *Male.*

Sparazzare. Sparpagliare. Scialacquare. V. *Dissipare.* Scialacquare.

Spanicciare. Spargere in qua, e in là. V. *Spargere.*

Sparpagliare. Spargere in qua, e in là. V. *Spargere.*

Sparpagliarsi. V. *Spandersi.*

Tappezzeria sparsa di gigli d'oro. Auream aureis liliis perspersum, distinctum, conspersum, interstinctum. V. *Fiori.*

Spartire. Dividere, scevrare, separare. V. *Dividere.* Separare.

Spartire. Distribuire. V. *Distribuire.*

Spasimare. Avere spasmo, Spasmarè, vel, Spasmo, convulsione, vel, Nervorum distentione, contractione laborare. V. *Spasimare, patir dolore.*

Spasimare. Desiderare ardentemente. V. *Desiderare.*

Spasimare di sete. V. *Sete.*

Spasimare. Dissipare la roba . V. *Dissipare.* Scialacquare.

Spasimare. Durar gran fatica . V. *Fatica.* Faticare.

Spasimare. Esser feramente innamorato . V. *Amare.* Inavagare.

Spasimare. Patir dolore grandissimo. Dolore confici, confictari, cruciari, opprimi, tabescere . V. *Spasimare,* avere spasimo.

Spassare. Pigliare spasso, diportarsi . V. *Diportare.*

Spasseggiare. V. *Passeggiare.*

Pigliarsi spasso, sollazzo, diletto. Oblectare se. Delectari . Delectate se . V. *Dilettarsi.*

Pigliarsi spasso di qualche cosa . Laxius se in quidpiam effundere. Remissis, vel Laxatis habenis in aliquid ferri, effundi; dare se indulgentius. Latius, liberiusque excurrere in aliquid. Licentius in quidpiam devagari.

Spastare. Levare via la pasta appiccata a che che sia . Farinam intritam manibus adhaerentem auferre, amovere, removere, tollere ab aliqua re.

Spastare, metaf. Spiccare . V. *Spiccare.*

Spastojare. Levare via le pastoie ad un cavallo. Equum pedicis exuere, liberare, exolvere. Equo compedes eximere, detrahere.

Spatriare . Privare uno della patria. Quempiam patriam privare, orbare, spoliare. Cuipiam patriam eripere, adimere, auferre.

Spaventare. Mettere paura , o spaventato ad uno . Aliquem graviter commovere, ac perturbare. Aliquius animam consternere. Liv. Magnis terroribus quempiam percellere, concutere, agitare, perturbare, in metu ponere. Alieni metum inlicere, timorem facere. Aliquem exterere, tetricare, metu perfundere . V. *Impaurare, far paura.*

Spaventarsi. Aver paura. Pavescere. Compavescere. Expavescere. Trepidationem concipere. Terrore turbati. Pavore concuti. Perterrer. Gravi consternatione affici, trepidatione consternari, trepidare . V. *Impaurare.* Aver paura.

Spaventato, impaurito. Homo pavens; metu abiectus, fractus, & debilitatus; timore percussus, affectus, commotus, perterritus; terrore consternatus, perturbatus, concitatus. Homo formidinis plenus.

Spaurare. Impaurire. Spaventare. V. *Spaventare.*

Spaurire. Spaventare. V. *Spaventare.*

Spaziare, da spazio, andare attorno . V. *Andare.*

Spazzare. V. *Scopare.*

Spazzare per similit. Percuotere, bastonare . V. *Battere.* Bastonare.

Spazzolare. Nettare colla spazzola . V. *Scopettare.*

Specchiarsi. Guardarsi nello specchio. Semet in speculo contemplari. Speculum aspiciere. In speculum inspicere. Se in speculo intueri, conspiciere. Speculo uti. Speculum consulere. Speculum sibi in consilium adhibere. A speculo consilium petere. Speculum inspicere. In speculo semet spectare, videre, cernere, contueri.

Specchiarsi. Guardar fisso una cosa . V. *Guardar fisso.*

Specchiarsi in uno. Riguardar le di lui buone opere per prendere esempio. In aliquem inspicere. In aliquius vitam suam mores inspicere. Exemplum sibi ex aliquo sumere. Aliquem sibi ad imitandum proponere. Exemplum ab aliquo petere, vel expectare. Quempiam sibi imitandum proponere. Aliquem imitari, atque exprimere. Ad alterius exemplum seingere, vitam conformare. Suorum factorum exemplar ex aliquo petere. In exemplum aliquem sibi proponere.

Specificare. Dichiarare in particolare una cosa. Aliquid nominatim designare, indicare, exprimere, significare, ostendere; sigillatim dicere.

Speculare, e specolare una cosa. Aliquid speculari, contemplari, meditari, considerare, commentari.

Speculare. Attentamente guardare . V. *Guardar fisso.*

Spedicare. V. *Spastojare.*

Spedire. Spacciare, terminare, e finire con prestezza . V. *Finire.* Risolvere. Sbrigare.

Spedire corrieri. V. *Spacciare.*

Spedirsi da qualche cosa. Se aliqua, vel ex aliqua re expedire, explicare, extricare, exuere. Ex negotio emergere . V. *Negozio.*

Speditivo. V. *Attivo.*

Spedito. Disperato. La cosa è spedita. Actum, transactum, conclamatum est. Facta est alea.

Spegnare. V. *Disimpegnare.*

Spegnere, e spengere. Smorzare . V. *Fuoco.*

Spegnere la sete. Cavarla . V. *Sete.*

Spegnere. Cancellare . V. *Cancellare.*

Spelagare. Uscir dal pelago. Ex mari emergere, enatare.

Spelazzare. Termine de' lanajuoli, ed è il trascorrere la lana, e quasi pelandola cernere la buona dalla cattiva. Lanam bonam a mala seligere, secernere.

Spendere. Fare spesa. Sumptus facere, insumere, impendere. Impensam facere, insumere. Expendere.

Spendere, semplicemente consumare. V. *Consumare.* Dissipare.

Spendere l'opera. Impiegarla . V. *Impiegare.*

Sperder parole. Impiegarle. Verba insumere. V. Impiegare.

Spennacchiare. Levare, o guastar parte delle penne. Pennas intercivellere, hinc inde revellere, evellere, evellere.

Spennare un uccello. V. Spiumare.

Spennolare. Sospendere. V. Attaccare. Sospendere.

Concepir maggiori speranze. Ad maiorem spem accingi, adduci, induci, impelli, vocari. V. Sotto. Ho buona speranza.

Dare speranza a qualcheduno. Aliquem in spem vocare, adducere, etigere, inducere, impellere. Alicui spem facere, asferre, ostentare, inicere, ostendere.

Dare speranza della sanità ad un infermo. Infirmum hominem, vel, Aegrum valetudinis spe implere. Aegroti valetudinis spem facere.

Voi mi date grande speranza di dover riuscire virtuosissimo. Spem affers eximiam summam virtutis. Me in spem summam virtutis eximia adducis. Facis, ut sperem de tua virtute, eaque minime vulgari. Inclinat animus meus, a te videlicet impulsus, ad optimam spem tuae virtutis eximiae. Tu quidem es apud me in spe egregia virtutis prope singularis.

Ho buona speranza. Bene, vel Recte spero. Spe confido. Ad spem exardeo. Spenitor. Bona spe sum. Bonam spem habeo. Spes bona me tenet, sustentat, alit, pascit, fovet. Bona spes mihi est. Animo confido. Bono sum animo. In bona spe sum. Bona spe ducor, adducor. In spem bonam venio, ingredior. Spem concipio.

Ho ferma speranza. Spes certa me tenet. In spem certam ingredior, venio. Spes certa mihi est.

Iddio solo è la mia speranza. In lui solo metto la mia speranza, la mia confidenza. In unius Dei bonitate, atque clementia omnia statuo, colloco, pono, repono. Omnem rationem salutis in Deo pono. Omnes in solo Deo sitas, ac locatas rationes, & spes habeo. Omnia a Deo expecto. Solius Dei nitor providentia. Unius Dei benignitate, ac potentia omnis spes mea nititur. Præsidia in Deo omnia constituo ad omnes casus. In Deo spes mea omnis residet.

Non v'è speranza alcuna. Nulla spes affulget. Omnis spes incisa, recisa est, abscissa est.

Perder la speranza. Spem abicere, deponere, amittere. A spe, vel de spe excidere, deturbari, decidere. Spē labi, orbari, deturbari, delici. De aliqua re, vel aliquam rem, vel alicui rei desperare. Spe cadere, frustrari.

V'è poca speranza di questo. Hoc levi momento, vel exigua, vel extrema spe nititur, pender.

Sperare. Avere speranza. Aliquid spe-

rare, alicuius rei spe duci, spe teneti, in spe esse, in spem venire; animus in spem trahere, eugere, spem concipere.

Sperare una cosa di certo. Aliquid spe vorare.

Par più di quello si sperava. Spem vincere, superare.

Ho motivo di sperare. Hoc mihi videor consecutus, ut optima spe niti possim. Eo rem perduxisse mihi videor, ut eventum sperare quam secundissimum liceat. In spem ingredior fore, ut, &c. Rem, ut opinor, ita constitui, in eo statu collocavi, in eum statum adduxi, ita composui, atque conformavi, nihil ut adversum, nihil contra voluntatem timere possim.

Spero. Spero. Nonnulla spes est mihi. In spem vocor. In spem erigor, adducor. Nonnulla spes me tenet, me cepit. Spei non nihil affulget, aridet, blanditur. Omnia mihi promitto.

Spero bene. Ho buona speranza di questo parentado. De hac conjunctione optime spero; optimam spem habeo. De hac conjunctione spes optima me fovet, pascit. Spero hanc conjunctionem nobis volutari fore. Hæc conjunctio optimam mihi spem affert, parit.

Verrà, come spero. Veniet, uti spero; quantum quidem spero; nisi me spes fallit, quemadmodum ipse mihi polliceor; ut animus meus auguratur; nisi mea spes infirma prorsus est.

Sperare. Aspettare. V. Aspettare.

Sperare. Temere. V. Temere.

Sperdere. Mancare, venir meno. V. Mancare.

Sperdere la creatura. Sconciare. V. Aborto.

Spergere, Dispergere, mandar per la mala via. V. Consumare. Dissipare.

Spergiurare. Fare spergiuoro. V. Giurare il falso.

Spergiurare. Sacramentare. Dejerare.

Ho imparato ciò dall'esperienza. Id cognovi experientia magistra. Ad id percipiendum, viam mihi usus aperuit. In usu compertum habui. Id me docuit experientia. Un & experientia id didici.

Uomo di molta esperienza, versatissimo negli affari. Homo in rebus admodum versatus. Magno rerum usu in rebus agendis exercitatus. Vir experiens, experimentissimus, usu peritus, experientia doctus; expertus, in agendo versatus, multarum rerum peritus, multarum & magnarum rerum usum habens. Qui multa usum tractando cognovit, tentavit. Qui omnia circumspexit, periclitatus est. Longo usu edoctus.

Sperimentare. Fare esperienza, provare, cimentare una cosa. V. Sperimentare.

Spermentare. V. Sperimentare.

Sper-

Spernere. Scacciare, rimuovere. V. Cacciare. Scacciare.

Speronare. V. Cavallo.

Sperperare. Determinare. V. Determinare.

Essere condannato nelle spese. Lite sumptibusque cadere. V. Lite.

Fare spesa. V. Spendere.

Fare spese eccessive. Profasis-sumptibus vivere. Magnum sumptum insumere; sibi inducere, afferre. Nulli sumptui parcere. Exlimium sumptum impendere, insumere, ponere.

Fare spese maggiori dell'entrata. Splendidò cultu patrimonium vexare.

Imparare a sue spese. Suo malo experiri. V. Imparare.

Imparare all'altrui spese. Alieno periculo sapientem fieri. V. Imparare.

Mettere a conto d'uno la spesa fatta. Pecuniam alicui introdúcere; sumptum inferre.

Non fare spesa. Impendio, vel pecuniae parcere. V. Risparmiare.

Portar la spesa. Francar la spesa, sopportar la spesa, mettere conto. Operæ pretium esse. V. Profitto. Utile.

Far le spese. Alimentare. V. Nutricare. Spesare. Dar le spese, il vitto. V. Nutricare.

Spessare. Farsi densa una cosa. Aliquid cogi, condensari, spissari, densari.

Spessare. Far densa una cosa. Aliquid cogere, densare, addensare, constringere, spissare, conspissare, condensare, condensare.

Spesseggiare. Fare spesso una cosa. Aliquid frequentare, iterare.

Spessiro. Fare spesso, far denso. V. Spessare.

Spessirsi. Fare spesso, denso. V. Spessare.

Spetezzare. Trar peta. V. Peteggiare.

Spettrare. Contrario d'impietrare, ma in senso metaforico, cioè liberare, disciogliere. V. Liberare.

Spettare. Dicesi comunemente in luogo d'appartenere. Spettare. Pertinere. Convenire. Decere.

Spettorare. Scoprirsi il petto. Ad pectus nudari. Pectus detegere, retegere. Pectus nudatum præferre.

Spettorato. Col petto scoperta. Ad pectus nudatus, a, um. Qui pectus-nudatum præfert. Qui pectore nudato est. Qui pectus nudat, reteggit. Qui pectus incompositè obteggit. Qui inordinata est ad pectus veste.

Spettorezzare. V. Spettorare.

Acconciar con spezie, o spezierie qualche cosa. Aliquid aromatis, vel aromatibus condire, imbuerè, inficere. Alicui rei aromata miscere, immiscere, aspergere, inspergere, infusare.

Spezzare una cosa. Romperla, ridurla in pezzi. Aliquid concidere, conscindere, lacerare, discerpere. V. Rompere.

Spia. Hic Coryceus, i. Assentatorius delator. Auritus speculator. Auscultator conjuratus. Versipellis palpo. Versutus palpator. Alieni arcani astutus explorator. Hic Catacospus, i.

Far la spia. Accusationem facitare, Animo esse accusatorio. Accusatorem agere.

Spiciere. Contrario di piacere. Displacere alicui. Cuiuspiam non placere, molestiam creare, offensam afferre. V. Disgustare. Dispicere.

Ricevere spiciere. Offensam, vel Offensionem accipere.

Spianare. Ridurre in piano, pareggiare una cosa. Aliquid complanare, explanare, planare, æquare, in planum ducere.

Spianare. Dichiarare. V. Interpretare. Spianar i mattoni. Lateres fingere, ducere.

Spianar il panè. Ridur la massa della pasta in panè. Panes conficere.

Spianare edifizj, muraglie. Rovinarle sino al piano. Edificium, vel Marmum solo æquare, funditus excindere, excidere, evertere, diruere, tollere, delere, complanare, coæquare, æquare, exæquare, deplanare, adæquare, explanare.

Giardino spiantato. Hortus æquabili solo, æqua superficie, æquato solo, æquabili superficie, æquabili soli superficie, æquo soli ductu, æquato soli ductu.

Spiantare. Rovinar dalla pianta. Sbarbare dalla pianta. Arborem explantare, deplantare. V. Sradicare.

Spiane. Andare investigando i fatti altrui. Exploratorem agere. Exploratoris opera fungi. Explorare. Observari. Speculari aliquid.

Spiar di nascosto quel che si faccia. Quid agatur ex insidiis aucupari.

Spiazzellare. Dir spiazzellatamente la cosa, come sta. Libere loqui. Aperte edisserere aliquid. Parlar fuor de' denti.

Spicare. Contrario d'appicare. Res copulatas dissolvere, disjungere; aptatas dissolvere. V. Stadare.

Spiccare. Comparire, far bella vista. V. Vista.

Spiccare. Disgingnere. V. Separare.

Spiccar le parole. Pronunziarle distintamente. V. Pronunziare.

Spiccar salti. V. Saltare.

Spiccarsi da uno. Lasciarlo. Abbandonarlo. V. Abbandonarlo.

Spictiare. Sgorgare. Scaturire. V. Scaturire.

Spicciare. Fuggire con prestezza. V. Fuggire.

Spicciare, per incominciare a sfacciare. V. Sfilacciare.

Spicciolare. Propriamente staccar dal picciuolo i frutti. Fructus pediculo spoliare; a pediculo avellere, disjungere, dissolvere.

Spidocchiare. Levare via i pidocchi. Pedes scrutari. Pediculos venari, & excutere. Pedes legere, eligere.

Mettere una cosa nello spiedo. Aliquid in veru indere, induere, inducere, immittere, adigere.

Trapassar uno con lo spiedo. Aliquem veru, aut verubulo configere, transfigere, tralicere, transverberare, figere, transfodere.

Voltare lo spiedo. Veru ad focum versare. Instruatum carnibus veru ad prunas circumagere.

Spiegare. Allargare, e aprir le cose ristrette in piega. V. **Slargare.**

Spiegare, metaf. Dichiarare, manifestare. V. **Dichiarare.** Manifestare.

Spiegare un libro. Librum explanare, explicare, enucleare, interpretari. Enodatum diligenter exponere; involutum librum evolvere; apertissime & planissime explicare.

Spiegare. Strigare una difficoltà. V. **Difficoltà.** Risolvere.

Spigare. Far spiga. Spicari. Spicam agere.

Le biade spigano, fanno la spiga. Frumenta spicantur, spicam induunt, spicam sibi induunt, in spicam emigant, spicam emittunt.

Spignere, e spingere. V. **Pignere.** Spingere.

Spignere, per contrario di dipingere. Picturam delere, expungere.

Spignere. Incitare. V. **Incitare.**

Spigolare. Spicas legere, colligere. Spicilegia operam dare. Spicilegium exercere, facere.

Spillaccherare. Levare le pillacchere, o zocchere: termine proprio del lanificio. Oblitam sordibus lanam detergere, purgare, excutere. Utilitum lanificio inquinamentum detergere. Inductam sorditudinem, vel spurcitiam, vel spurcitiam, laux decutere.

Spillare una botte. Propriamente trar per lo spillo il vino dalla botte, Terebra doleari vinum e dolio haurire. Dolum aperire, forare.

Spillare, rinvergere, risapere spiando. V. Cercar con astuzia. Rintracciare. Scanzare. Scandagliare.

Spillare, versare, e distillare. V. **Distillare.**

Spellyzzicare. Levare pochissimo della cosa, e pianamente, e con riguardo. Aliquid delibare.

Spinare. Traffiggere con spine. Spinis transfigere, transfodere, transforare. V. **Traffiggere.**

Spinger uno indietro. Aliquem depellere, propellere, repellere, arcere, fugare, summovere. Alicuius conatum refutare. V. **Ributtare.**

Dar la spinta a chi cade, o sia per cadere. Præcipitantem impellere.

Spionbare. Levare il piombo da una cosa. Aliquid plumbo eximere. Cuius rei plumbum adimere, auferre.

Spionbare. Pesare assaiissimo. Maxime gravitate. Onerosissimum pondus facere, efficere. Gravissimo oneri esse. Summe grave esse. Gravissimo esse pondere. Nihilum ponderosum esse.

Spionbare. Rovinare, gettar a terra, V. **Gettare a terra.** Rovinare.

Spiovere. Restar di piovere. Pluviam remittere, cessare, desinere.

Spirare. V. **Soffiar de venti.**

Spirare. Esalare. V. **Esalare.**

Spirare. Inspirare. V. **Inspirare.**

Spirare. Intendere. Spiare una cosa. Aliquid explorare, intelligere, spodorari. V. **Spiare.**

Spirare. Mandar fuori il fiato. V. **Respirare.**

Spirare. Morire. V. **Morire.**

Spirare. Produrre: ed è termine teologico. Producere. Gignere.

Spirare. Respirare. V. **Respirare.**

Spirare. Ricrearsi. V. **Ricrearsi.**

Spirare. Divenire spiritato, essere oppresso dal demonio. V. **Demonio.** Posseduto.

Spiritare, per similit. Esser sopraffatto da eccessiva paura. V. **Impaurare** fuor di modo.

Quei spiriti liberi dalla materia, separati dal corpo. Mentis illæ ab omni concretionē segregatæ, sejunctæ, ab omni concretionē mortali solutæ, ac liberæ; corporibus solutæ; a corporis contagione remotæ, a terrena concretionē liberæ; a corporis conjunctione secretæ, ac liberæ.

Voi siete dotato d'un eccellente spirito, cioè ingegno. Ingenio excelso flores, præstas. Acutissima est acies ingenii tui. Egregio a natura instructus es ingenio. Ea est ingenii tui acies, nihil ut non videas, assequaris, facile intelligas, scientia comprehendas. Ingenii tantum duco in te esse, quantum potest esso plurimum.

Ingenium in te sentio esse summum, eximium, egregium, non quale multis contingit, exquisitum, rarum, singulare, præstans, acutissimum, plane divinum. De ingenii tui præstantia ita statuo, neminem anteferrî tibi posse, paucos admodum conferri. De ingenii tui vi, aut acie, ita iudico, ut neminem tibi interponam, comparem paucos. Te ingenio vel omnibus antecellere, vel certe nemini concedere iudico.

Esser rapito in ispirito. Andare in estasi. V. Estasi.

Render lo spirito. Morire. V. Morire.

Spiumacciare il letto. Lectum sternere.

Spiumare. Levare le piume ad un uccello. Avem deplumare; plumis exuere, nudare, spoliare. Avi plumas exuere, evelere, avellere, eximere, detrahere.

Spiumare, per far soffice la coltrice. V. Spiumacciare.

Spizzicare una cosa. Aliquid carpere, vellicare.

Splendere. Risplendere, rilucere. Radiare. Emicare. Scintillare. Vibrare. Scintillare emicare. Splendore radiare. Fulgere.

V. Risplendere.

Le stelle non isplendono oggi, come jeri. Sidera hodie hesternam non dant; non emittant, non præstant fulgorem.

Spodestare. Levare la podestà. Possessionem relinquere, deserere. Possessione se spoliare, se privare. Possessione exire, se abdicare.

Spogliare uno. Cavarli i vestimenti di dosso. Aliquem spoliare, dispoliare, expoliare; veste exuere, nudare. Aliquem exuere. Alicui vestes exuere.

Spogliare, per metaf. Privare. V. Privare.

Spogliarsi. Veste se exuere. Vestem sibi demere, eximere. Vestes ponere. Nudare corpus.

Spolpare, Levare le polpe. Pulpas evelere, detrahere. Ossa canibus exuere, nudare, spoliare.

Spolpare, per metaf. Sfruttare. V. Sfruttare.

Spolpare, per simil. Privare. V. Privare.

Spoltrire. V. Spoltrire.

Spoltrire. V. Spoltrire.

Spoltrire. V. Spoltrire.

Spoltrire. V. Spoltrire.

Spoltrire. V. Spoltrire.

Spoltrire. V. Spoltrire.

Spoltrire. V. Spoltrire.

Spoltrire. V. Spoltrire.

Spoltrire. V. Spoltrire.

Spoltrire. V. Spoltrire.

Spoltrire. V. Spoltrire.

Spoltrire. V. Spoltrire.

Spoltrire. V. Spoltrire.

Spoltrire. V. Spoltrire.

Spoltrire. V. Spoltrire.

Spoltrire. V. Spoltrire.

Spoltrire. V. Spoltrire.

Spoltrire. V. Spoltrire.

Spoltrire. V. Spoltrire.

Spoltrire. V. Spoltrire.

Spoltrire. V. Spoltrire.

ò perpendicolo, ove sta affisso. Procarere. Prominere.

Casa, che sporge in istrada. Domus in viam projecta.

Rupe, che sporge in mare. Rupes in mare procurrens, prominens.

Sporgere, per porgere. V. Porgere.

Sporre. Esporre, dichiarare, interpretare. V. Interpretare.

Sporre, per arrischiare. V. Arrischiare.

Sporre, per darsi, offerirsi. V. Offerire.

Sporre, per iscaricare, deporre. V. Deporre. Scaricare.

Sporre, per levare, contrario di porre. V. Levare, per tor via.

Sportare. V. Sporgere.

Fare i sposalizi. Domandar, promettere una per moglie. V. Moglie.

Sposare. Pigliar per moglie. V. Ammogliarsi.

Sposar per verba de presenti. Verbis præsentis tempore conceptis nuptias inire &c.

Sposare una donna. Sponsam sibi copulare; sibi jungere, sibi conjungere. Cum sponsa nuptias inire. Uxorem ducere. V. Ammogliarsi.

Spogliare un uomo. Sponso alieni nubere. Cum sponso nuptias contrahere. Virum sibi jungere. V. Maritarsi.

Sposare, per dar moglie. Maritare. V. Maritare.

Sprazzare. Bagnare, gettando, e spargendo minutissime gocce. Leviter aliquid aspergere, irrigare, respergere.

Spretare. Scioliacquare. V. Scioliacquare.

Spregiare. V. Dispregiare.

Spregnare. Sgravare, sgravar dalla gravidanza. V. Partorire.

Sprementare. Spermentare. V. Esperimentare.

Spremere. V. Premere.

Spremere per forza da' sudditi le loro sostanze. Populorum copias & facultates omnes per vim exprimere, vi extorquere. Populos iniquis exactioibus vexare, opprimere, spoliare.

Spremere, per metaf. Esprimere. V. Esprimere.

Sprezzare. V. Dispreziare.

Sprigionare. Liberar dalla prigione. V. Prigione.

Sprimacciare. V. Spiumacciare.

Sprimere. V. Esprimere.

Sprizzare. Minutamente schizzare. V. Schizzare.

Sprofondare. Cader nel profondo. V. Profondare.

Sprofondare. Grandemente sfondare. Aliquid perfodere. V. Sfondare.

Sprolungare una cosa. V. Differire.

Spromettere. Dire di non voler mantenere la promessa. Promissum, vel Promissa retractare, revocare.

Sprongere il cavallo. V. Cavallo.

Spiönare, per affrettare, sollecitare. V. Affrettare.

Spropiare. Privare. Spodestare delle cose proprie. Proprietate rerum abdicare alicui. Quempiam propriis orbare, spoliare. V. Dispodestare.

Spropositare. Fare, o dire spropositi. Aberrare. Aliena dicere, vel facere. Re verboque ineptire. Discere, quæ nec caput, nec pedes habent. A proposito aberrare. Alienum a proposito dicere. V. Parlare inconsideratamente.

Sprovare. Esercitaris, provaris. V. Avvezzarsi.

Sprovare. Tentare, provare. V. Esperimentare.

Sprovvaduto di qualche cosa. Ab aliqua re, vel aliqua re imparatus, destitutus, nudus, inops, non instructus, vacuus, & nudus.

Spruffare. Spruzzare. V. Spruzzare.

Spruzzare. Leggermente bagnare una cosa. Aliquid aspergere, inspergere, irrorare.

Spruzzolare. Pioviniginare. V. Pioviniginare.

Spulcellare. Dispulcellare, sverginare. V. Verginità.

Spulciare. Tor via da dosso le pulci. Pulices legere, eligere. Vestimenta a pulcibus purgare, liberare.

Spulizzare. Fuggir con grandissima fretta. V. Fuggir presto.

Spulzellare. Spulcellare. Levare la Verginità. V. Verginità.

Spumare. Far la spuma. Spumare. Exspumare. Spumas agere. Spumam mittere, jacere, fundere, profundere.

Spumar di rabbia. Fur vehementi ira spumare, ex ore spumare, spumas in ore agere. Ultima tabie spumare.

Spuntare. Levare via, e guastar la punta. Aliquid acumine minuere, hebetare.

Alicui macronem, vel enspidem detrahare.

Spuntare, per cancellare dal libro. V. Cancellare.

Spuntare, per cominciare a nascere. V. Biada.

Spuntare per ottenere rimuovendo le difficoltà. V. Finire.

Spuntarsi. Hebetari. Obtundi. Retundi. Spuntellare. Levare i puntelli: Fulcimenta remove. Fulcra amovere. Fulturas dimovere ab aliquo loco.

Spurgare. Far forza colle fauci di tirar fuori il catarro dal petto. Screare. Excreare.

Spargare con gran forza. Ab imo pulmone pituitam trocheis adducere.

Spurgare, per purgare. V. Purgare.

Sputacchiare. Sovente sputare, e poco per volta. Frequenter & leviter spuer.

V. Sputare.

Sputacchiare, per sputar nel viso altrui per dispregio. In alicujus os expuere. Ali-

quem consputare in faciem. Alicui, vel

Allquem os exputare. Aliquem despere, conspuere, adspuere, insuere, insputare, consputare. Alicuius vultum spito aspergere.

Sputare. Spuere, expuere, sputum edere, mittere, emittere.

Sputar bottoni. Sbottonare. Sbottoneggiare, dir molti pungenti contro uno. V. Molto.

Cominciò a sputar dolce. Mitius agere cepit. Placidiori cepit esse animo. Ad lenitatem cepit incumbere: Lenitati se dedit.

Sputar marcia. Pus expuere, excreare, reddere, rejicere, effussite, purulenta sputa edere, emittere.

Sputar sangue. Cruenta excreare. Sanguinem expuere, rejicere, ejicere, sputare.

Sputar senno. Parere ad alcuno d'esser savio. Sapientiam, vel Prudentiam ostentare.

Sputar sentenze. Sententias ineptas proferre pronunciare.

Sputar tondo. Stare in sul grande, in sulla gravità, stare in sul quamquam.

V. Far del grande.

Sputarsi nelle mani. Affaticarsi ben bene, fare una gran fatica. V. Fatica.

S Q

Squaccheratamente ridere. V. Ridere smoderatamente.

Squadernare. Volgere, e rivolgere minutamente le carte de' libri. Librum volvere, evolvere. Libri folia volutare: versare, pervolvere, pervolutare, convolvere, volvere.

Squadernare, per manifestare, mostrare apertamente. V. Manifestare. Mostrare.

Dar la squadra. Dar la soja. V. Dar la soja.

Squadrare. Misurar con la squadra una cosa. Aliquid ad normam exigere.

Squadrare, per metaf. Guardare una cosa dal capo al piede, considerandola minutamente. V. Considerare.

Squadrare uno. Conoscerlo bene. Alicuius sensus perspicere, pulchre callere.

Squadrare, per squadernare, manifestare. V. Manifestare. Mostrare.

Squadronare. Fare squadroni, ordinare squadroni. Agmen, vel Aciem instruere, struere, ordinare. Copias in aciem educere, producere. Milites centuriare.

Squagliare. Liquefare. V. Liquefare.

Levar le squame a' pesci. Scagliarli. V. Scagliare.

Squarciare. Rompere, spezzare; stracciare sbranando una cosa. Aliquid lacerare; dilacerare, confidere, conscindere, discerpere. V. Lacerare. Rompere.

Squartare. Dividere in quarti un roo. Reum dissecare. Quatuor in partes discindere reum. Nocentem in quaterna deducere. Sontem in quaternas partes dividere: quadripartito discindere, secare.

qua-

quadrifariam dissecare. Crimine obstri-
ctam quadrigis dilaniare. Capitalem reum
quaternis in diversam actis equis lania-
re: in quadras, vel quadrantes discindere.
Squassare. Scuoter con impeto una co-
sa. Aliquid commovere. V. Scrollare.

Squatrare. V. Squartare.

Squillare. Sonare: ed è il proprio del-
la squilla. Tinnire. Sonare

Squittinare. Mandare a partito, e ren-
dere il voto per alcuno. Alicui suffragari:
suffragium ferre, conferre: suo suffragio
favere. De aliquo suffragium inire.

Squittire. Interrottamente stridere, e
con voce sottile e acuta, propriissimo
de' bracchi, quando levano, e seguita-
no la fiera. Gannire.

S R

Radicare un albero. Arbores extirpa-
re: stirpitus evellere, revellere, avelle-
re: radicitus explantare: tollere atque
destruere radicitus: stirpitus extrahere,
extirpare, eruere.

Strugginare. Levare la ruggine al ferro.
Ferrum rubigine purgare, mundare, libe-
rare. Rubiginem ferri abrader, absterge-
re, decutere.

S T

Stabbiare. Stallare, far stabbio. enci-
mare; e dicesi propriamente del far sta-
re le greggi la notte ne' campi per in-
grassarle. Oviario septo locum capere,
ac statuere. Metari septum pecuarium ad
agros stercorandos.

Non siete ancora di natura stabile.
Nondum animus tuus ratione firmatur,
regitur, dirigitur.

Stabilire. Statuire, deliberare, ordina-
re una cosa. Aliquid statuere, stabilire,
constituere, instituere.

Staccare, spiccare, distaccare, disuni-
re una cosa. Aliquid avellere, divellere.
V. Spiccare.

Staccare una compagnia di soldati da
un reggimento. Ab legione centuriam u-
nam disungere, segregare, sejungere, se-
ligere, subducere.

Stacciare. Separar collo staccio il fio-
re dal grosso di che che sia: ma è pro-
prio della farina. Farinam, aliudve ex-
cernere, secernere, incernere, subcernere.
V. Tagliare.

Mettere il piede in istaffa. Scandulae,
vel in scandulam pedem indere, iuda-
cere, inserere. Equum ascendere, con-
scendere.

Tener la staffa a colui, che monta a
cavallo. Inscedenti equum, famularem
navare operam: stratoris vice fungi, vi-
cem obire.

Staffare. Staffeggiare, uscire il piede

di staffa. Pedem scandula labi, elabi
excidere, exire.

Staffilare. Percuotere uno collo staffile.
Aliquem loris exdere. V. Battere.

Minacciare staffilate ad uno. Alicui fe-
ru in intentare.

Staggire. Fare staggina, sequestrare. V.
Sequestrare.

Stagionare. Condurre a perfezione le
vivande con proporzionato temperamen-
to. Cibos condire. Cibis suavitatem affer-
re, dare, conciliare condimentis.

Fine della stagione. Tempestas exiens,
extrema, postrema, ultima.

Principio della stagione. Tempestas
inmens, exorients, primum oriens.

Ciascuna cosa ha la sua stagione. Sua
cuique rei tempestivitas data est.

Stagliare. Tagliare alla grossolana una
cosa. Aliquid crasse cadere; excidere, se-
care, desecare. Pingui Minerva alicuius
rei censionem facere, casuram expedire.

Stagnare. Fermarsi dell'acqua senza
scorrere. Stagnare. Restagnare.

Stagnare. Restagnare il flusso del cor-
po. Alvim inhibere. Alvim citam com-
pescere, comprimere, emendare, firmare.
V. Flusso.

Stagnare il flusso del sangue. Manan-
tem cruorem sistere, subsistere, suppri-
mere. Sanguinis fluxum sedare, cohibere,
coercere, premere, inhibere.

Stagnare. Da stagno, metallo. Coprire
di stagno un vaso. Vasi stannum illi-
nere. Stannum vas obducere, & incoquere.

Entrare in uno stagno d'acqua gelata.
Aguas glacie duratas subire.

Stallare. Andar del corpo, e urinare
delle bestie. Ventrem, aut vesicam leva-
re, exonerare, evacuar. V. Andare del
corpo. Urinare.

Far le cose a stampa, come per usanza,
senza applicazione. Aliquid negli-
genter operari, agere, facere. V. Negli-
gentemente.

Stampare. Imprimere. Imprimere ali-
quid. Quidpiam signare, notare. V. Im-
primere.

Stampare. Pubblicare con le stampe un
libro. Librum typis tradere, mandare
imprimere, committere, prodere, emitte-
re, excudere, consignare; typico prelo
mandare, commendare, subicere.

Ho fatto stampare le sue opere. Eius
opera typis excudenda curavi; literis &
monumentis mandavi; typis excussa in
lucem edidi, in lucem emisi, memorie
prodidi.

Si stampa adesso il libro. Liber sub
prelo est, versatur; sub prelo successit,
venit; sub typographi manum concessit.

Stampar drapperie. Acconciar drappi
Vestes, vel Telam prelo subdere, subi-

cere; torenlo premere, comprimere, pressare mandare.

Libro stampato. Liber typis excusus, editus; prælo typico expressus, impressus, editus, emissus in lucem.

Libro stampato in foglio. Liber editus typis semissibus foliis, vel foliolis; In quarto, Quadrantibus foliis, vel foliolis; In ottavo, Bessibus foliis, vel foliolis, vel Bessalibus chartis; In dodici, Uncialibus, vel Uncialibus foliolis; In sedici, Denariis senariis foliolis; In ventiquattro, Vicesimoquarto foliolo; In trentadue, Tricesimo, & altero foliolo excusum.

E' stato stampato di fresco questo libro. Hic liber recens et prælo exiit, venit.

Stancare, Straccare uno. Aliquem fatigare, defatigare, lassitudine afficere; in lassitudinem dare; labore frangere, conficere, lassare. Alicui lassitudinem creare, parere.

Stancare, per mancare. Deesse. V. Mancare.

Stancarsi per il viaggio. De via languere.

Mai non mi stanco dal rimirarlo. Illius aspectu, mei nunquam defatigantur oculi, Vel, mei semper reiciuntur oculi novo quodam pabulo voluptatis. Illius aspectu gratissimo satiari oculi non possunt. Novam quamdam ex illius conspectu voluptatem capio.

Mai non si stanca l'uomo d'onore nel ben operare. Vir generosus, nullum exercendæ virtutis modum statuit; nulla virtutis exercitatione defatigatur; nullo labore revocatur ab cultu virtutis; nulla molestia difficultateque in coleuda virtute frangitur.

Levar la stanchezza ad uno. Alicujus lassitudinem abstergere, detergere, delere, discutere. Quempiam a lassitudine recreare, reficere, restituere.

Stanco fuor di modo per il viaggio. De via fessus. Labore viæ defessus. De via languens, lassus, defatigatus, lassatus.

Stanco fuor di modo per la fatica. Labore fractus, vel confectus, vel languens.

Stangare. Puntellare, e afforzar con la stanga la porta. Fores obfirmare, firmare, munire repagulo. Ostio repagulum, vel vectem obdere, obserare. Januam palanga, vel transverso longurio, vel fuste ocludere.

Mutare spesso stanza. Sedem ex sede mutare.

Stanziare. Ordinare, statuire. V. Determinare.

Stare. Abitare.

Stare. Acquietarsi.

Stare, cessar dal moto. } V. Fermarsi.

Stare. Consistere. V. Consistere.

Stare, Costare, valere. V. Costare.

Questo libro mi sta in dieci scudi, mi costa dieci scudi. Hic liber valet decem nummos aureos. Emi hunc librum decem nummis aureis. In hoc libro decem nummos aureos expendi, impendi.

Stare, Desistere, cessare, fermarsi. V. Cessare.

Stare. Dimorare, fermarsi. V. Dimorare.

Stare, Durare, conservarsi. V. Durare.

Stare. Essere situato. Questa città è situata sopra una collina. Hæc urbs colli imposita, apposita, sita est super clivum.

Stare. Fermarsi ritto. V. Stare in piè.

Stare. Fruttare, rendere. V. Fruttare.

Stare. Aver proporzione. V. Proporzione.

Stare a bada. V. A bada.

Stare a bada: stare ad aspetto, a speranza. V. Aspettare.

Stare a bada d'uno. Aspettar per vederlo. Sto a bada di vederlo. Expecto, ut videam eum.

Stare alla bada d'uno. Aspettar che faccia, &c. Expectare quid agat. V. Aspettare.

Stare a banco. Stare i giudici nel tribunale per proferir le sentenze. V. Sedere pro tribunali.

Stare al banco. Exercitar l'arte del banchiere. V. Banchiere.

Stare a battuta. Termine musicale: seguir le battute. Modos sequi.

Stare a battuta. Figur. Secondare il genio altrui. V. Secondare.

Stare a bocca aperta. Aspettar con desiderio. V. Aspettare.

Stare a bottega. Lavorare. V. Lavorare.

Stare a brace. Vivere inconsideratamente, a caso. V. Vivere a caso.

Stare a caccia. Andare a caccia. V. Caccia.

Stare a campo. Esser accampato. V. Accampare. Campeggiare. Campo.

Stare a capello. Esser per l'appunto, nè più, nè meno. Adamussim esse.

Stare a capriccio. Stare senza considerazione. Inconsulto esse.

Stare a caso. V. Abitare.

Stare in casa. Trattenersi dentro la casa. V. Casa.

Stare a caso. Viver senza considerazione, a caso. V. Vivere a caso.

Stare a cavaliere, esser al di sopra. V. Cavaliere.

Stare in cavaliere, lo stesso. V. Cavaliere.

Stare a cavallo. V. Cavalcare.

Stare a cavallo del fosso. Essere in istato sicuro. V. Sicuro.

Stare a cena. V. Cenare.

Stare a chiusi occhi. Vivere senza usar la dovuta attenzione, e i convenienti riguardi. V. Vivere a caso.

Stare a collezione. Far collezione. V. Collezione.

Stare a competenza. V. Competere.

Stare a comune. Vivere in comune. V. Vivere.

Stare a consistoro. Esser consistoro, essere a consistoro. V. Consiglio.

Stare a calcolo. Corteggiare secondo il calcolo. V. Calcolare.

Stare a conto. Sottoporsi al conto da farsi. Rationi incedere, subducere, se subducere, se subdere, se submittere, se offerre, se sistere.

Stare a conto. Dover pagargli la rata. Ratam partem, vel ratam portionem solvendum esse.

Stare a conto. Attenerne a lui il conto. Ad illum rationem spectare, attinere, pertinere. Suum esse, vel sua referre, rationem consolidare.

Stare a corda. Esser nello stesso livello. Ad eundem perpendicularum, vel Ad eandem perpendiculari rationem esse, extare.

Stare a corte. Corteggiare. V. Corteggiare. Stare in corte. Essere corteggiato. V. Corte.

Stare a cuore. V. Cuore, alla parola: Desidero con tutto il cuore.

Stare col cuore nello zucchero. Viver contento. V. Contento.

Stare di buon cuore. Bono animo esse. Animo tranquillo consistere.

Stare nel cuore. Amar uno fuor di modo. V. Amar fuor di modo.

Stare sul cuore. Averne cura grande, mettervi tutto il pensiero. V. Cura. Pensiere.

Stare accorto. Avvertire, badare ai fatti suoi. V. Avvertire.

Stare ad albergo. V. Albergare.

Stare a detta, o a detto d'altrui. Non so, se ciò sia vero; sto a detto di quelli che lo dicono. Verumne sit, an non, haud satis scio; ejus rei fides sit penes auctores; eorum esto probatio, qui ediderunt. Rem mihi non sumo comprobandum; comprobent, qui prodiderunt.

Sto al detto, al dire di quelli a cui la cosa si spetta. Ipsi, quorum interest, viderint. Cogitandum, curandumque iis relinquo, ad quos id spectat.

Staremo al detto, a quello che egli deciderà intorno alle nostre differenze. De nostris omnibus controversiis ad eum, utri disceptatorem, referemus, ejus arbitrio permittemus, & credemus; ejus fidei commitemus. De nostris controversiis stabimus illius iudicio. Ejus arbitratu controversias discernemus.

Stare della detta. Promettere per un debito, fargli sicurezza. V. Sicurezza.

Stare a dieta. Intervenire alla dieta. Conventui adesse. In concilio interesse. Ad conventum adesse.

Stare a dieta. Far dieta, cibarsi parimente. V. Dieta.

Stare addietro. Cedere. V. Cedere.

Stare di dietro. Star dalla parte posteriore. In parte postica, aversa, posteriore stare.

Stare dietro a chi che sia. Seguitarlo. Aliquem sequi, subsequi, insequi, sectari.

Stare addosso ad uno. Premerlo, collocarlo. V. Calcare.

Stare addosso, fig. Pressare. Incalzare, ridurre alle strette. V. Stretto.

Stare a denti secchi. Starsi senz'operare, essere sfaccendato. V. Sfaccendato.

Stare a desinare. In convivio interesse. Convivio adesse, vel ad convivium.

Stare a diporto. Diportarsi. V. Andar a diletto.

Stare a dire. V. Dire.

Stare a disagio.

Stare a discrezione, e a discrezione d'uno. Alienae spontis, jurisdictionis, potestatis, tutelae, arbitrii, juris esse. In aliena potestate, manu esse.

Stare a dondolo. Dondolarsi. V. Dondolarsi.

Stare a dormire. V. Dormire.

Stare a dormire, fig. Esser ozioso. Stare in ozio. V. Ozio.

Stare a dovere. Stare secondo il dovere, secondo la convenienza. Se continere; Se coecere; Se retinere in officio.

Stare il dovere. Così convenire, essete di ragione, convenevole. V. Convenevole.

Stare a fidanza d'uno. V. Fidarsi.

Stare a filo. Stare a dirittura. Examus; si; Adamus; si; Recta linea esse, extare, dirigi. V. Livello.

Stare a filo, fig. Essere apparecchiato, pronto il tutto. Omnia parata, preparata, apparata, compata, instituta, adornata esse.

Star per filo. Quasi lo stesso, che star a filo. V. Stare a filo.

Stare a fondo, non galleggiare. In imo manere, stare. In ima parte morari.

Stare in fondo. Lo stesso, che stare a fondo. V. Stare a fondo.

Stare a fronte. Stare a rincontro, a dirimpetto. V. Dirimpetto.

Stare a fronte. Stare alla testa d'un esercito. In prima acie; In exercitus fronte, capite, primaria acie, primori acie.

Stare a galla. Galleggiare. V. Gallare.

Stare a galla, fig. Esser superiore. V. Superare. Vincere.

Stare a grattarsi la pancia. Essere in ozio. V. Ozio.

Stare a grembo aperto. Stare apparecchiato, e desiderato. V. Desiderare.

Stare a guadagno. Guadagnare. V. Guadagnare.

Stare a guardia. Esser custodito. Stipari. Cingi. Sepiti. Aliquem septum teneri; armatis militibus custodiri.

Stare, ajato. Star, così, senz'applicare

stare a cosa alcuna. V. Sfiaccendato.

Stare al barlume. Non essere in luogo intieramente luminoso, nè del tutto oscuro. In loco suboscuro morari, manere, esse, habitare.

Stare al bujo. Essere in luogo oscuro. In loco obscuro, tenebrosus, tenebricosus, cæcus, caliginosus, tenebris circumfusus esse, habitare, morari, manere.

Stare al bujo, fig. Non aver notizia. Nescire, ignorare aliquid. Alicuius rei insecum, nescium, ignarum esse.

Stare al fuoco. Scaldarsi. V. Scaldarsi.

Stare a lira, e soldo. Concorrere ne' conti, alla spesa. V. Andare a lira, e soldo. Concorrere.

Stare a livello. Essere allo stesso spino. In linea esse.

Stare all'acqua. Bagnarsi. V. Mollarsi.

Stare alla brocca. Stare gli uccelli di rapina su alberi. Aves rapaces super arbores quiescere, conquiescere.

Stare alla carlona. Vivere trascuratamente, a caso. V. Vivere a caso.

Stare alla finestra. Exerto ad fenestram vultu stare, vel esse, morari.

Stare all'impazzata. Star da pazzo. V. Pazzeggiare.

Stare alla lunga. A longinquo, E longinquo; Longe; Procul; Eminus esse, abesse, stare observandi causa aliquid.

Stare alla messa. Udir messa. V. Messa.

Stare alla piana. Viver dozzinalmente. Parvo vivere.

Stare per la piana: lo stesso. V. Stare alla piana.

Stare alla predica. Udir la predica. V. Predica.

Stare all'anìa. Sub dio, vel sub divo manere, morari, esse, habitare.

Stare all'arte. Esercitarsi in un'arte. V. Arte.

Stare all'erta. Andar cauto nel parlare, e nell'operare. V. Operare con prudenza. Parlar cautamente.

Stare alla prova, e alla riprova. Sot-toporsi ad ogni più rigoroso esame. Persevero examini se sistere, se severiter probandum offerre. Paratum se præbere ad acerbum examen subeundum.

Stare alla staffa. Seguir colui, che cavalea. Alicui circumpedem, vel pedisequum esse. Alicui famulum, vel servum a pedibus esse. V. Addestrare.

Stare alla strada. Assassinar. V. Assassinar.

Stare alla vita. Incalzare, pressare, ridurre alle strette. V. Strette.

Stare alle bujose. Modo basso. Essere prigione. V. Prigione.

Stare nelle bujose; lo stesso. V. Stare alle bujose.

Stare allegamente. Avere allegria. Hilari animo esse.

Stare alle grida, e starsene alle grida. Credere quello che comunemente si dice da altri, esser credulo. V. Credulo.

Stare alle misericordie. V. Stare a discrezione.

Stare alle mosse. Trattenersi i cavalli alle mosse. Equos in carceribus esse, morari, manere.

Non potere stare alle mosse. Non poter avere pazienza, rinegarla. V. Pazienza.

Stare alla stretta. Angustis urgeri, premi, teneri, venari.

Stare alle vedette, e alle velette.

Stare attento per osservare. V. Considerare attentamente. Osservare.

Stare all'ombra. Essere in luogo ombroso. In loco opaco, umbroso esse, morari, sedere.

Stare all'umido. In loco humido manere, morari, esse.

Stare all'uscio, non entrare in casa. Ad fores moram trahere, morari, manere.

Stare al macchione. Essere nascosto nel macchione. Sub dumeto latere, delitescere, obli:escere, abdi, abscondi.

Stare al mercato. Intervenire nel luogo, dove sia mercato. Mercatui adesse. In foro nundinario interesse. Ad emporium adesse.

Stare al quia, acquietarsi alla ragione. Rationi, vel, A quo cedere, se subbi-cere, se submittere.

Stare al quia. V. Stare a segno.

Stare al sole. Apricari. In aprico esse.

Aprico uti. Apricitate frui.

Stare alto, essere in parte sollevata, alta. In loco supero, eminenti, alto esse.

Eminere.

Stare al vento. Essere in luogo, dove spiri vento. In loco ventis obnoxio, sub-jecto esse. Ventorum incommodum, molestiam ferre, tolerare, pati, sustinere, perferre.

Stare a man ritta. Precedere, aver la mano. V. Mano.

Stare a merenda. V. Merendare.

Stare ammalato. V. Ammalato.

Stare a modo una cosa. Esser secondo il modo dovuto. Aliquid recte, vel sub-tili Minerva factum esse.

Stare a modo altrui. Esser secondo la volontà, e desiderio altrui. V. Accomodarsi al genio altrui.

Stare a mostra. Essere in luogo espo-sto al pubblico una cosa. Aliquid expo-ni, proponi.

Stare a occhi aperti. Star con somma vigilanza. Maxime cavere, videre, attendere, providere, animadvertere alicui rei.

Stare a occhio teso. Usar attenzione.

V. Attendere. Attento.

Stare cogli occhi aperti. V. Stare a oc-chi aperti.

Stare coll'occhio alla penna. Stare av-vertito. V. Avvertire.

Stare in occhio. Aversi cura. V. Cura.
Stare a ordine. Essere in pronto. Paratum esse. Promptum, Alacrem existere, Expeditum, accinctum, instructum se ostendere.

Stare a orecchio. Tener l'orecchio attento per udire, stare attento ad un discorso. V. Attento.

Stare in orecchi. Stare a orecchio. V. Attento.

Stare a orecchi levati. V. Orecchio.

Stare coll'orecchio teso. V. Orecchio.

Stare a pane, e acqua. Pane, & aqua tantum se sustentare. Pane, & aqua vivere, vitam ducere, corpus curare.

Stare a paragone. Sottoporsi al paragone, non cedere, contendere di bontà con uno. Alicui bonitate non concedere; non inferiorum esse in bonitate; non prohibere cedere.

Stare a parte. Essere, aver parte in qualche cosa. V. Participare.

Stare in disparte. Trattenersi in luogo alquanto separato. Esse in secessu. Loco se continere remoto ad arbitris. Semoto in loco se tenere, morari, manere.

Stare a patti. Osservare i patti. V. Patto.

Stare a paura. Temere. V. Temere.

Stare a pelo. Esser appunto, corrispondere. Questo sta al pelo. E' per appunto, come voleva. Hoc mihi satisfacit; meis respondet optatis; est quod expectabam; aures meas implet; tale est, quale volebam. Nihil in hoc opto, cupio, requiro, exquiro.

Stare a pericolo. V. Pericolo.

Stare in pericolo. V. Pericolo.

Stare a perpendicolo. Ad perpendiculum, vel, Ad perpendiculi rationem esse, extare; extractum, structum, exactum aliquid esse.

Stare aperte le botteghe. Lavorare, trafficare. V. Lavorare, Trafficare.

Stare a petto. Stare in contraddittorio, contraddire. V. Contraddire.

Stare a piè pari. Star con ogni comodità. Cuticulani curare. Sui commodi studiosum esse. Commodis deditum esse, additum esse.

Stare a pigione, ad affitto. Domum conductam habere, habitare. In domo redempta morari, manere, vivere.

Stare a pivolo. Aspettare più che altri non vorrebbe, e che non converrebbe. Plus iusto, vel, Magis quam convenit, aliquem prestolari, opperiri, expectare.

Stare alla posta d'uno. V. Posta.

Stare in posta d'uno. V. Posta.

Stare a proposito. Esse ad rem.

Stare nel proposito. Non uscire da' propri termini, non allontanarsene. A proposito non aberrare, desistere, discedere, decedere, declinare, digredi: In proposito consistere, permanere, manere.

*Stare a prova. } V. Stare alla prova,
 Stare in prova. } e alla riprova.
 Stare a quartiere. Termine militare. Hybernare. Hyemare. Hyemem agere. Stationem hybno tempore habere.*

Stare a ragione. Esser secondo la ragione, e convenienza. Aliquid se bene habere, decere, convenire.

Stare a regola. Osservare la regola, In officio se continere, retinere, tenere.

Stare a rilente. Andar con riguardo in fare una cosa, non se ne risolvere, essere irresoluto. V. Irresoluto.

Stare a ripentaglio. Correr rischio, essere in pericolo. V. Pericolo.

Stare a rischio. Stare al rischio. V. Pericolo.

Stare a ritroso. Essere al contrario. Præpostare, modo præpostero. Præposterum in modum esse, stare. Inversum esse.

Stare armato. Aver l'arme alle mani. Armis indutum, munitum, ornatum, tectum, instructum esse. Sub armis esse.

Stare a rischio. Stare al rischio. V. Pericolo.

Stare a salario. Operar con pattuita mercede. Mercede conductum esse. Pacui mercede operari, laborare.

Stare a schiera. Essere schierato un esercito. Exercitum in aciem compositum, dispositum, ordinatum, collocatum, redactum esse.

Stare a seconda. V. Secondare.

Stare a sedere. V. Sedere.

Stare a segno. Star con rispetto, con timore. V. Stare a regola.

Far stare a segno. Costringere ad ubbidire. V. Segno.

Far stare a segno uno. Soperchiarlo in fatti, o in parole. V. Soperchiare.

Stare a sentire. Auribus captare. V. Ascoltare.

Stare a sindacato. Rationem reddere. V. Sindacato.

Stare a soddisfazione d'uno. Alicui arridere, satisfacere, placere. Alicuius voluntatem explere.

Stare a soldo d'alcuno. Militare. V. Militare.

Stare a spasso. Andare a spasso. V. Andare a diletto.

Stare a speranza. Sperare. V. Sperare.

Stare in speranza. Sperare. V. Sperare.

Stare a spesa. Star sulle spese. Vivere fuor di casa con dispendio. Suo damno; Cum sua impensa; Suo periculo; Suis impendiis extra domum se sustentare, vivere; vitam agere, ducere.

Stare per le spese. Servire uno senz'altra mercede, che il vitto. Cibariis tantum, non salario, alicui servire.

Stare a sportello. Tenere le botteghe aperte solamente a sportello. Officinam

ex patte claudere, fere claudere; semia-
daperire.

Stare a stecchetto, non poco. V. *Viver con poco.*

Stare a stento. *Stentare.* V. *Vivere stentatamente.*

Stare a studio. *Essere in alcuna Università per istudiare.* In aliqua Academia studiis vacare. V. *Studiare.*

Stare a tavola. V. *Tavola.*

Stare a termine. *Essere alla fine.* V. *Stare sul termine.*

Stare sul termine. *Esser vicino a terminare una cosa. Aliquid effectum esse; proxime finem progressum, deductum esse; penè confectum esse.*

Stare a buon termine una cosa. *Aliquid bono loco esse.*

Stare a molto buon termine una cosa. *Quidpiam perbono loco esse.*

Stare in mal termine uno. In malis aliquid esse.

Stare ne' termini. V. *Stare a segno.*

Stare a terreno. *Abitar nelle stanze terrene.* In ima domo habitare. In cubiculis inferioribus morari, manere. In imo domus vivere.

Stare a tutela. *Cibarsi nelle corti, alle mense comuni con gli altri cortigiani.* In triclinio cibum sumere.

Stare a tocca, e non tocca alcune cose. *Esser vicinissime. Quædam finitima, propinqua, vicina, proxima esse.*

Stare a traverso. *Essere attraversato.* Transversum esse.

Stare attaccato ad una cosa. *Aliqui rei coherere.*

Stare attento. *Usar attenzione.* V. *Attendere.*

Stare attento a che che sia. *Usarvi diligenza, attenzione.* V. *Attendere.*

Star d'intorno ad uno. *Premerlo.* V. *Premere, per sollecitare.*

Stare a tu per tu. *Contendere con uno.* Verbum verbo respondere. V. *Contendere.*

Stare a vantaggio. *Star con vantaggio.* Essere al di sopra, superare. V. *Superare.*

Stare sul vantaggio. *Cercare il suo utile. Suis rebus, & commodis servire, inservire. Utilitatibus suis parere. Omnia ad utilitatem suam referre. Omnia sui causa facere.* V. *Cercare.*

Stare avanti. *Essere innanzi, precedere.* V. *Andare avanti.*

Stare a vedere. V. *Osservare. Vedere.*

Stare a vegliare. V. *Vegliare.*

Stare a via, alla via. *Esser bene in ordine.* V. *Arnese.*

Non istar nè a via, nè a verso. *Male se habere. Male instructum, paratum esse, inconcinnum esse.*

Stare a uno, in uno, o per uno. *Aver esso l'autorità, essere in suo potere.* V. *Potere.*

Per te solo stà, che non si faccia la pace. *Per te stat; Per te unum stat. Tua est unius culpa, si qua est, quo minus sit nobis pax. In te uno situm est, positum est, ut pace fruamur.*

Per me non sta, che voi non discacciate di casa colui. *Tibi per me licet illam domo expellere.*

Starè alla sentenza d'uno. *Starsene d'uno. Rimettersi in lui pienamente.* V. *Rimettersi.*

Stare avvertito. *Usare avvertenza.* V. *Avvertire.*

Stare bandito. V. *Bandito.*

Stare in basso. *Star nel basso. Essere in luogo basso. In humili loco habitare, morari. Deorsum esse.*

Stare bene. *Convenirsi. Decere. Convenire. Decorum, Consentaneum, Congruens, Decens esse.*

Star bene con alcuno. *Essere in grazia d'uno.* V. *Grazia.*

Star bene. *Essere in buona sanità. Bene valere. Prospera valetudine uti, frui. Feliciter vivere. Bene se habere. Bene Recte. Belle valere. Bene esse alicui.* V. *Sanità.*

Stare bene. *Essere in buono stato.* V. *Stare a buon termine.*

Stare bene le vesti, &c. *Quella veste vi sta maravigliosamente bene. Scite, Belle, Eximie, Elegantissime, Mirifice illa vestis tibi convenit, in te cadit, aptissime in te quadrat.*

Star bene. *Meritar così. Star il dovere, convenire. Questo mi sta bene, mi si conviene. Hoc mihi iare obtingit. Hoc meum, vel meritis sum.*

Stare boccone. *Giacer boccone colla faccia volta verso terra. Pronum cubare.*

Stare caldo. *Tenersi la persona calda. Calorem in se susceptum conservare, tenere, custodire. Frigus a se repellere, arcerè, abstinere.*

Stare capo. *Essere il capo, essere il principale.* V. *Capo.*

Stare a capo all'inghi. *Stare capovolto in terra; e co' piedi verso la parte superiore. Inversum stare, consistere. Verso in terram capite stare.*

Stare da capo. *Essere nel primo luogo, essere il capo.* V. *Capo di tavola.*

Stare a capo alto, figur. *Viver con fasto. Animo inflato, elato vivere.* V. *Insuperbire.*

Stare in capo al mondo. *In extremis mundi plagis vivere. In ultimis orbis terris vitam ducere.*

Stare carponi, e carpone. *More, vel In morem quadrupedis stare.*

Stare certo. *Accertarsi.* V. *Accertarsi. Certo.*

Stare cheto. *Non parlare, non replicare, acquietarsi.* V. *Tacere.*

Stare chiaro. Esser persuaso, *credere* di certo. V. *Credere*.

Stare chieto. V. *Stare cheto*.

Stare coll'arco teso. *Badare. Attendere. V. Attendere*.

Stare comodo. *Vivere agiatamente, colle dovute comodità. Ab re domestica instructum esse. A copiis, & facultatibus paratum esse. Ab re familiari commode vivere*.

Stare comune. Esser comune, *neutrale. V. Neutrale*.

Stare in comune. *Vivere in comune. V. Comune*.

Stare a comune: lo stesso, che stare in comune.

Stare con altri. *Servire altrui con la persona mercenariamente. V. Servire*.

Stare con che che sia. *Lasciarsi dominar dall'affetto di che che sia. Sub cupiditatis dominatione esse. Affectuum arbitrio se permettere. Effrenatas habere cupiditates. Animi affectionibus agi, ferri, rapi, teneri*.

Stare con Dio. Essere in grazia di Dio. V. *Grazia*.

Stare consolato. Essere in consolazione, vivere consolato, contento. V. *Contento*.

Stare contento. *Viver contento. V. Contento*.

Stare contro. Essere dalla parte contraria. V. *Parte*.

Stare di contro, di contra, per di contro. V. *Dirimpetto*.

Stare di contro, figur. Essere di contrario parere. V. *Parere*.

Stare da banda. Essere da una banda. *Ad latus manere, stare, esse*.

Starsi da banda. *Non s'ingerire in negozj. Negatio, vel In negotium non se interponere. Negotium curandum non sibi sumere, non sibi arrogare, non sibi assumere. Se negotiis non immiscere, non implicare*.

Stare d'accordo. *Vivere in concordia, concordare. V. Accordarsi*.

Stare da se. Stare da per se, stare di per se. *Per se vivere*.

Stare dentro. Esser nella parte interiore. *Introsus esse. Intus. Intra esse*.

Stare in dentro. Internarsi. V. *Penetrare*.

Stare dietro. Seguire uno. V. *Andare dietro*.

Stare dietro a che che sia per intenderlo. V. *Studiare*.

Stare di giù. V. *Stare in basso*.

Stare digiuno. Esser digiuno. V. *Digiunare*.

Stare di mala voglia. Esser travagliato. V. *Affitto. Travagliato*.

Stare di male gambe. *Non essere nel proporzionato vigore del corpo. Viribus infirmum; imbecillum, imbecille, flacidum, languidum esse*.

Stare di mezzo. *Non s'interessare, nè da una parte, nè dall'altra, ma tenersi neutrale. V. Neutrale*.

Stare di mezzo. Essere mediatore. V. *Mezzo: alla voce, Esser di mezzo*.

Stare. Dire. Stare a dire, si usa frequentemente colla negativa. *Non istare a dire: e vale non dire. Ne dicas*.

Dire come sta. *Dir il vero. V. Vero*.

Stare diritto. Essere in dirittura, stare colla persona dritta. *Stare*.

Stare diritto. Sta rectus. Sta in pedes. *Erige te in pedes. Rectus assiste*.

Stare per diritto. Esser per linea retta, in dirittura. V. *Stare a filo*.

Stare disteso. Stratum, totoque corpore expositum esse, *jacere*.

Stare dubbioso. Stare in dubbio. V. *Dubbiare*.

Stare duro. *Persistere nella sua opinione, essere costante. V. Opinione*.

Stare alla dura. *Ostinarsi, mantenersi nello stesso proposito. V. Ostinato nella sua opinione*.

Stare errato. Errare. V. *Errare*.

Stare esente. Essere esente. V. *Esente*.

Stare esile. Essere bandito. V. *Bandito*.

Stare facendo. Fare. V. *Fare*.

Stare. Fare stare uno. *Costringerlo ad una cosa. V. Sforzare*.

Stare fermo. *Non si muovere. V. Fermarsi*.

Stare foris. Essere costante nella sua opinione. V. *Opinione*.

Stare fra una cosa, e l'altra. *Tenersi in mezzo. In medio esse. Interesse*.

Stare fra 'l sì, e 'l no. *Non si risolvere. V. Dubbiare*.

Stare fra due. *Non si risolvere. V. Dubbiare*.

Stare fuora. *Non istare in casa. Extra domum morari, manere*.

Stare di fuora. *Trattarsi fuora della città. Extra urbem morari, esse*.

Stare in fuora. Essere verso la parte esteriore. *Aliquid foras eminere, prominare. Extra prominens aliquid esse, foras eminens extare*.

Stare per di fuora. Extra, extrinsecus, Foris, Ab exteriori parte esse.

Le fortificazioni della piazza stanno per di fuora. *Oppidi munitiones, munimenta, propugnacula, protegendis manibus foris excitata sunt, extra muros extant*.

Stare giù. Esser chinato, esser nella parte più bassa. *Declivem esse. Devexum esse*.

Stare giusto. Tornar per appunto, affarsi. V. *Affare*.

Stare grande. Essere grande, superare in grandezza uno. *Aliquem magnitudine superare, vincere. V. Superare*.

Stare alla grande. *Trattarsi alla grande. V. Vivere alla grande*.

Stare sul grande. Usar fasto. V. **Stare a capo alto.**
Stare grave. Esser grave. V. **Gravare.**
Stare in sul grave. Usar portamenti gravi. V. **Far del grande.**
Stare grosso. Esser grosso, eccedere in grossezza uno. Aliquem crassitudine superare. V. **Superare.**
Stare grosso con uno. Essere alquanto adirato con lui. V. **Collera.**
Stare in ajuto. V. **Aitare.**
Stare per ajuto. Esser quivi per aiutare. V. **Aitare.**
Stare in apprensione. Apprendere, sospettare. V. **Sospettare.**
Stare in arbitrio d'alcuno. Stare in potere. V. **Potere.**
Stare in aria. Esser per l'aria. In acre esse, degere, morari, manere, vivere.
Stare in aria, figur. Non aver i fondamenti convenienti. Fundamento levi, vel nullo niti.
Stare all'aria. Sub dio, vel; Sub divo manere, morari, vivere, degere, esse.
Stare in bando. V. **Bandito.**
Stare in bilancia. Bilanciare, non pendere verso l'una parte, nè l'altra; esser del pari. Neutro inclinare, vel propendere. Neutram in partem propendere, vel inclinare.
Stare in bocca d'alcuno una cosa. Essere in potere di colui il favellare. V. **Potere.**
Stare in bordello. V. **Bordello.**
Stare in bordello, figur. Stare in luogo solitario, o lontano. In solitudine degere. Vitam solitariam agere, traducere.
Stare in camicia. Non avere altra veste, che la camicia. Solo amictum indusio esse. Sibacula tantum indutum esse. Intima tunica tantum vestitum esse. Indusio solummodo contentum esse.
Stare in capitale. Non guadagnare, nè perdere. Sortem, pecuniam, Fortunam. Copias mereti, sustinere, sustentare, conservare.
Stare in carcere. Essere prigionero. V. **Prigione.**
Stare in cervello. Sua mentis esse. In mentis potestate esse. Apud se esse.
Stare in chiasso. Stare in bordello. V. **Bordello.**
Stare incognito nella città. Trattenersi ivi senza far la dovuta figura. In urbe morari modo incognito, vel in modum incognitum.
Stare in collo. Giacersi sulle braccia al petto d'alcuno. In alieno sinu quiescere, conquiscescere.
Stare in collera. V. **Collera.**
Stare in comando. V. **Comandare.**
Stare in concordia. Stare d'accordo. V. **Accordo.**
Stare in contegno. Usar gravità, tener fasto. V. **Far del grande.**

Stare in contrasto. Contrastare. V. **Contendere.** Contraddire. Litigare.
Stare incontro. Stare a rincontro. V. **Dirimpetto.**
Stare in deposito una cosa appresso d'alcuno. Aliquid alieni commissum, creditum esse; apud aliquem depositum esse; alicui custodiendum datum esse; servandum traditum esse.
Stare in discordia. V. **Discordare.**
Stare a dozzina. Pacto pretio, habitationem, & mensam alienam conductam habere.
Stare in errore. Essere in errore. V. **Errore.**
Stare in esercizio. Exercitarsi. V. **Exercitarsi.** Operare.
Stare in esilio. V. **Bandito.**
Stare in estasi. Essere in estasi, sollevarsi l'anima a contemplare cose, che avanzano la sua cognizione. V. **Estasi.**
Stare in fede. Mantener in fede. V. **Fede.**
Stare in festa. Viver allegramente. Hilaris animo esse.
Stare in fila. V. **Fila.**
Stare in forse. Dubitare. V. **Dubbiare.**
Stare in governo. V. **Governare.**
Stare in guardia. Essere in positura atta a guardarsi dall'avversario. Compungere se in statu ad excipiendam, eludendamque adversarii petitionem.
Stare in malinconia. Aver malinconia. In mœrore versari. Animi dolore affligi. In mœrore, ac sordibus versari. Mœrore affici, confici. V. **Malinconia.**
Stare in mano d'uno. Essere in suo potere. V. **Potere.**
Stare a man giunte. Stare in atto umile, e supplichevole. V. **Supplicare.**
Stare colle mani in mano. V. **Ozio.** **Ozioso.**
Stare colle mani alla cintola. Stare ozioso. V. **Ozio.**
Stare colle mani in aria. Suspensas habere manus.
Stare colle mani dietro le spalle. Manibus ad terga, vel, post terga reiectis astare.
Stare per le mani. Essere fra mano, essere sul darsi principio, sul cominciare. V. **Cominciare.**
Stare innanzi. V. **Stare avanti.**
Stare in orazione. V. **Orare.**
Stare in ordinanza. Esser disposto ordinatamente, essere all'ordine. V. **Stare a filo, fig.**
Stare in pace. Badare, attendere a sè. V. **Attendere.**
Stare in peduli, esser senza scarpe. Sine calceis esse. Calceos non habere. Calceis carere.
Stare in pena. Aver pena, penare.
Stare con pena. V. **Peana.**
Stare in penitenza. Fare penitenza. V. **Penitenza.**

Stare in pensiero. Essere in pensiero, avere apprensione, temere. V. Temere.

Stare sopra pensiero. Aver pensieri così premurosi, che si conoscano al di fuori. Variis cogitationibus, & gravibus premi, urgeri, affici, teneri.

Stare in perfezione. Esser a perfezione. Aliquid absolutum, confectum, consummatum, perfectum, paratum esse. Coronidem impositum esse alicui rei.

Stare in pernio. Stare in equilibrio, non piegare più da una parte, che dall'altra. V. Equilibrio.

Stare in persona. Essere personalmente, di presenza, essere presente. V. Presente.

Stare in petto, e in persona. Stare ritto, e fermo in un luogo senza muoversi. Sine motu erectum stare, rectum astare, in pedes stare.

Stare in piedi. Reggersi, star nel suo essere, mantenersi. Se sustinere; Se sustentare; Se conservare; Se contenere in statu suo.

Stare da piede. Esser dalla parte inferiore. V. Stare in basso.

Stare in piè. Stare. Stare in pedes. Rectum stare. Erectum in pedes, vel nixum pedibus insistere.

Stare in punta di piedi. V. Pede. Star su due piedi, fig. Essere in stato sicuro. In tuto esse.

Stare in poute. Modo basso, ma espressivo. Non si saper risolvere. V. Dubbiare. Star e in poppa. Sedere in puppi.

Stare in poppa, fig. Essere in buono stato, aver la fortuna favorevole. V. Fortuna.

Stare in possesso. Possedere. V. Possedere.

Stare in pratica di farè una cosa. De aliquid agendo occasionem capere, osservare, aucupari. V. Occasione, alla voce; Star sull'occasione.

Stare in preda. Essere esposto a essere predato. Populationi obnoxium esse. E populationi subiectum esse.

Stare in prova. In prora sedere.

Stare in riputazione. Mantenersi. Expectationem sui retinere, sustinere.

Stare in se. Non si accomunar agli altri. Non palesare i suoi segreti. Consilia sua non prodere, non proferre, non evulgare, non enunciare; silentio tegere, involvere; subicere, operire, celare.

Stare in sella. Essere bene accomodato nella sella. Commode in ephippio sedere.

Stare in sentinella. Farla. V. Sentinella.

Stare in sospiri. V. Sospirare. Travagliato.

Stare sulla negativa. V. Negare.

Stare in sulle generali. Dar parole generali ad uno. V. Dare.

Stare in sulle sue. Andar cauto nel parlare. V. Parlar cautamente.

Stare in sulle stoccate. Stare astutamente, e con sottigliezza in su i suoi vantaggi. Cercare il suo interesse. V. Cercare.

Stare in sul mille. Tenere una certa gravità negli atti. V. Far del grande. V. Grande.

Stare in sul sagrato. In asylo quiescere, sistere, consistere, sedere, esse, stare, morari.

Stare in timore. V. Temere.

Stare in tormento. Essere travagliato. V. Travagliato.

Stare in trattato d'una cosa. V. Trattare.

Stare in travaglio. V. Travagliato.

Stare in tuono. Badare attentamente, ed essere accurato. V. Attendere.

Stare in volta. Andare intorno. V. Andare.

Stare in zucca. Essere a capo scoperto. Aperto, vel, nudato capite esse.

Stare. Lasciare stare. V. Cessare.

Stare ludo. Usare lindura. Concinnitati, vel elegantiae deditum esse.

Stare lontano. Stare in lontananza. Peregere esse. Procul abesse.

Stare lungo. Essere lungo, aver molta lunghezza. Magna longitudine, vel proceritate esse. Magnam longitudinem, vel proceritatem habere.

Stare lungo. Essere lungo nell'operare. In agendo, & exequendo lentum, tardum, cunctabundum esse.

Stare a lungo. Stare lungamente, per buono spazio di tempo. Diu, per diu, multo tempore morari, manere, in aliquo loco.

Stare a dilungo. stare di continuo, continuamente, sempre in casa. V. Casa.

Stare male. Disconvenire. V. Sconvenire.

Stare male con alcuno, con Dio. Essere in sua disgrazia. V. Disgrazia.

Stare male. Esser ammalato. Adversa, vel infausta valetudine laborare, prehi, cruciari, angui. V. Ammalato.

Stare molto male. Difficili morbo offendi. Agra valetudine oppressum decumbere. V. Ammalato gravemente.

Stare male. Essere in cattivo stato. In malo loco esse.

Stare male le scarpe, le vesti, &c. ad alcuno. Calceos male, inepte, inconcinne quadrare alicui. Non bene calceos capere alicuius pedem. Calceos inhabiles esse pedibus alicuius.

Stare male. Non meritarlo, disconvenire. Non metere, vel, mereri aliquid. Quidpiam non convenire alicui, aliquem dedecere.

Stare malinconico. V. Stare in malinconia. Malinconia.

Stare mallevadore. Essere, far sicurtà. V. Sicurtà.

Stare meglio. Essere in miglior grado. V. Cenci. Migliorare.

Stare meglio di sanità. Vires recuperare. A febri convalescere.

Star nella pelle. Che comunemente si dice per la negatività. Non poter star nella pelle per l'allegrezza. V. Allegrezza. Sta-

Stare nel mezzo. Interesse.
Stare in mezzo. *Star mediatore*, neutrale. V. *Mezzo*. *Neutrale*.
Stare nudo. Esser del tutto nudo. *Nudum esse.* *Vestibus spoliatum*, *exutum* esse.
Stare onorevole. Trattarsi onorevolmente. *Honeste vivere*.
Stare sull'onorevole. Usar gravità. *Gravitatem severam* prae se ferre. Se gravem praebere, ostendere.
Star or bene, or male. Varie valere.
Star pe' fatti suoi. Operare per i propri interessi, cercare i suoi interessi. V. *Cercare*.
Stare pegno. Essere sicurtà. V. *Sicurtà*.
Stare per pegno. *Stare in pegno*, essere in sicurtà. V. *Sicurtà*.
Stare pensoso. V. *Pensare*.
Star per alcuno. Essere dalla parte d'alcuno. V. *Parte*.
Stare per la mala. Essere in rovina. V. *Rovinare*.
Stare per la mala via, è l'istesso. V. *Rovinare*.
Stare per opera. *Pacta mercede operari*; *opus facere*, *efficere*.
Stare per sè. Essere neutrale. V. *Neutrale*.
Stare da sè, da per sè, di per sè. Per se vivere.
Stare in sè. *Stare raccolto*. V. *Raccolgimento*.
Stare in sè. *Star in cervello.* *Suz mentis* esse. In potestate mentis esse.
Non star in sè. *Suz mentis* non esse. In potestate mentis non esse.
Stare in sè. *Stare in cervello.* *Stare all'erta*. V. *Stare all'erta*.
Sto per poco, che non l'uccida. *Prope fit*, ut illum occidam. *Nihil propius fit*, quam ut illum interimam. *Vix teneor*, quin illum perimam.
Stare presente. *Adesse*. Interesse.
Stare presso. Esser vicino. *Prope esse*.
Stare presso che bene. Essere quasi che in buono stato. Ferme valere, valentem esse.
Stare prigioniero. *Stare in prigione*. V. *Prigione*.
Stare provveduto. Esser provveduto, essere in pronto. *Promptum*. *Alacrem*. *Expeditum* esse. *Paratum*, *comparatum*, *instructum* esse ad aliquid.
Stare pulito. V. *Star lindo*.
Stare ramingo. Esser fuori della patria, e casa paterna, senza aver luogo fermo, nè assegnamento fisso. V. *Andar vagabondo*. *Frustare*.
Stare rasente. Essere tanto vicino, che quasi tocchi la cosa, che gli è a lato. *Alieni rei in proximo* esse.
Stare rigido. Usar rigidezza. *Rigidum*,

inflexibilem, *inexorabilem* esse, se prae-
 stare, se praebere.
Stare ritenuto. Operar con prudenza. V. *Prudenza*.
Stare ritto, o stare assol. per stare in piedi. *Stare*.
Stare sano. Valere. V. *Sanità*.
Stare schiavo. Essere schiavo. V. *Schiavo*.
Stare scollacciato. Portare il collo, e parte del petto scoperto. *Collo*, & ex parte pectoris apertum esse. *Nuda cervicis*, & fere totius pectoris expromere. *Retecto collo*, & quasi pectore prodire.
Stare sconosciuto. V. *Stare incognito*.
Stare severo. Usar severità. *Immitem*, & inclementem esse. *Inclementer alios adhibere*, habere; acerbe accipere; asperere excipere.
Stare sicuro. Essere certo, non temere, non dubitare. V. *Certo*.
Stare sul sicuro, al sicuro, nel sicuro. V. *Sicuro*.
Stare alla sicura. *Persuadersi d'essere sicuro*. *Sibi suadere*; *In animum inducere*; *animum inducere*; credere se tutum, vel in tuto esse.
Stare siurtà. Essere, far sicurtà. V. *Sicurtà*.
Star sodo, star duro nella sua opinione. V. *Opinione*.
Stare sodo. *Stare fermo*, non si muovere. V. *Fermarsi*.
Stare sodo alla macchia, o al macchione. Non si lasciare persuadere a dire quello, che altri vorrebbe. Non sinere se deludi. Non deflectere a proposito tacendi, quod dicendum non est.
Stare sul sodo. Non s'ingerire in cose frivole, ma tenersi in cose importanti. Non rebus frivolis, sed seriis se interponere. Non res fugiles, sed serias, sibi curandas assumere, agere.
Stare solo. Essere senza compagnia. *Solum esse*. *Solitariam agere vitam*.
Stare sopra. Essere nella parte superiore. In superiori, vel editioni parte esse.
Stare di sopra, o al di sopra. V. *Superare*.
Stare sopra pensiero. *Stare in pensiero*, aver apprensione, sospetto. V. *Sospettare*.
Stare sopra di sè, o sopra sè. *Dubitare*. V. *Dubbiare*.
Stare sopra di sè. Reggersi sulla persona, non s'appoggiare. *Stare*.
Stare sopra d'alcuno. *Fidarsi d'uno*. V. *Fidarsi*.
Stare sospetto, o a sospetto, e con sospetto. V. *Sospettare*. *Temere*.
Stare sotto. Essere nella parte inferiore. *Sub*; *Subter*; *Infra*; *In inferiori parte* esse. *Deorsum* esse.
Stare al di sotto. Essere di sotto, cedere, essere superato. V. *Cedere*.
Stare sotto coperto. *Terminare marina-*
 rescq;

resco; star nella parte inferiore della nave. Inferiori navis parte esse, morari, manere.

Stare sotto la parola, sotto la fede, o sopra la fede, o parola d'uno. V. Parola.

Stare sottosopra. Essere colla parte superiore di sotto, e colla inferiore di sopra. V. Stare a capo all'inghi.

Stare su. Stare. V. Stare diritto.

Stare su che sia. Attendere, badare, a quello di che si parla. V. Attendere.

Stare sulla fede, e sopra la fede. V. Parola.

Stare sulla parola, e sopra la parola. V. Parola.

Stare sulla vita. Fermarsi in piedi. Stare in pedes. V. Stare diritto.

Stare sulla vita amorosa. V. Amoreggiare.

Stare sulla vita divota. V. Divoto.

Stare sull'avviso. V. Avviso.

Stare sulle sue, o all'erta o in cervello. V. Stare in cervello.

Stare sul suo. Stare in sul suo. Lavorare i propri beni. Suos agros colere. V. Lavorare.

Stare sull'orlo d'una cosa. Esser prossimo ad ottenerla. Stando sull'orlo d'accomodare una differenza. Cum dissentientem compositarus, conciliaturus, in concordiam reducturus eram.

Stare a tavola bassa. Essere ignorante. V. Ignorare.

Stare a tavola. Essere a tavola. V. Tavola.

Stare a terra. Essere in basso stato. Humili loco esse.

Stare torto. Contrario di stare diritto. Tortuosum, contortum, distortum esse.

Stare verso una cosa. Essergli vicino. Prope aliquod esse.

Stare vestito. Esser vestito, aver le vesti. Vestibus amictum, indatum, vestitum esse.

Stare vuoto. Non esser pieno. Vacuum, inane esse.

Stare vuoto. Esser zoppo. Claudicare. V. Zoppicare.

Starnazzare. Stare in terra, propriamente dalla starna, gettandosi la terra addosso coll'ale. Pulvere se perfundere. Pulverem sibi aspergere.

Starnutare. Starnutire. Sternuere.

Fare starnutare alcuno. Alicui starnutamentum movere, cingere, facere, evocare ab aliquo.

Starnutare spesso. Sternutare.

Staggiare. Dimorare la state in qualche luogo. Estivare alicubi.

La cosa è in mal stato. In hoc vehementer laboratur. Inclinata res est. Res ad restim rediit, vel ad rastro. Res abscissa, vel accisa est.

La cosa è in tale stato. Res eo loci est, in eum locum venit.

La cosa è ridotta a tale stato, che pare, &c. Res eo loci, vel eo loco, vel eo statu res est, ut videatur, &c. Res eo loci, vel in hunc locum adducta, deducta, perducta res est, ut, &c. In eum locum res venit, &c.

Rimettere una cosa nello stato primiero. Rem in integrum restituere, in primum statum redigere, in pristinum conditionem reducere. V. Terminare.

Statua di mezzo rilievo. Dimidiatae eminentis statua. V. Rilievo.

Statua di tutto rilievo. Integre eminentis statua. V. Rilievo.

Una statua sì viva, che mai scalpello fece niente più animato. Una statua così ben formata, così ben pinnata, che pare propriamente viva. Simulacrum tam affabile factum, tam mirabili perfectum opere, tam eximio elaboratum artificium, specie adeo singulari, tam egregio situ, habituque sic accedente ad verisimilitudinem, tanto ingenio fabricatum, vivos adeo vultus exprimens, ut spirare credas, ut ei non nisi spiritus desce, non nisi oratio videatur, tanta operis subtilitate figuratum, sic imitant naturæ similitudinem, ut prope spirare.

Innalzare una statua ad uno. Alicui signum, vel simulacrum decernere, erigere, statuere, ponere, collocare, figere, locare, extruere.

Perfezionare una statua: dar l'ultima mano ad una statua di bronzo. Informis simulacri ex ære fusili partes singulas, celte, celove exquisitis elaborare; inutilibus rescandis elicere, educere membra; suo quodque loco ad iustam exequare modum, & expolire.

Statuire. Deliberare. V. Determinare.

Visitar le stazioni per guadagnare le indulgenze. Sacras stationes obire, celebrare, visere, ut in iis noxarum veniam consequamur.

Stazzonare. Malmenare. V. Malmenare.

Steccare, fare steccati intorno ad una città. Vallo urbem cingere, sepire, obsepire, præcingere, circumdare.

Steccarsi, o stuzzicarsi i denti. Dentes scalpere, levare.

Steccare. Alzar lo steccato. V. Steccare.

Fare uno steccato per chiudere il passaggio ad un fiume. Fluminis aditum claudere, intercludere, occludere, revincis inter se navibus, palatione stabilitis, vallo affirmatis; Vallo, palatione, ægere, fluvio vincire, intercludere, vinculum tenere.

Stellare. Riempirsi di stelle. Stellis exornare se, ornari, exornari, distingui, illuminari.

Stemperare. Far divenire quasi liquida una cosa. Aliquid solvere, dissolvere, liquefacere. V. Liquefare.

Stemperare. Dissarsi, corrompersi. V. Liquidare, divenir liquido.

Stemperare. Levare dal suo temperamento. V. Corrompere.

Stemperare. Levare la tempra al ferro. Temperamentum, vel Temperationem ferro adimere, demere, auferre.

Inalberar lo stendero. Signum figere, desigere, infigere, erigere.

Stender. Levare le tende. Vasa colligere. Castra movere.

Stendere. Distendere. Extendere; Porrigere, Explicare aliquid.

Stendere. Contrario di tendere le reti. Retia tollere, colligere.

Stendere i rami. Quest' albero distende i suoi rami. Hæc arbor suos diffundit, explicat, expandit, exprorrigit ramos.

Stendere le braccia, &c. V. Distendere.

Stendere l'esercito. Metterlo in ordinanza. V. Esercito.

Stendere, per diffondersi. Questo male si distende, si diffonde per ogni lato. Hoc malum longe, lateque fluit; latius in dies manat, serpit, propagatur, disseminatur. Nulla regio est, quæ non hoc malum pervaserit.

Stendere, per divulgarsi. V. Pubblicarsi. Questa selva si stende quindici leghe lungo la strada maestra. Hæc sylva secundum militarem viam quindenæ in leucas ducitur, patet, fertur, pertinet, porrigitur, propagatur.

Stendere, per iscaricare l'arco. V. Allentare.

Stenebrare. Tor via le tenebre, alluminare. V. Illuminare.

Stentare. Patire, aver bisogno di tutte le cose. V. Bisogno.

Stentare a far qualche cosa. Tu stenterai a superare un simile avversario. Cum huiusmodi adversario haud levis negotii fuerit tibi obeunda pugna, ut superior evadas, ut eum expugnes, ut ex eo palmam feras.

Stentare. Indugiare, andare in lungo, differire. V. Differire.

Stentare. Patire generalmente. V. Patire.

Stenuare. Divenir magro. V. Magro.

Divenire sterile. Sterilescere. Sterilitatem contrahere. Infœcundum fieri, infœcunditate affici, laborare.

Rendere sterile una cosa. Aliquid sterilitate afficere. Alieni rei sterilitatem asferre, parere, creare. Aliquid sterile, infœcundum reddere, facere, efficere.

Il sale rende sterile la terra. Sal seminum sterilitatem humo asfert, infert, inducit; sterilitate solum afficit; sterilem humum facit.

Sterilire. Divenire sterile. V. Sterile.

Sterminare. Mettere, o mandare in rovina, in conguasso una cosa. Aliquid funditus abolere, stirpitus delere, fundi-

tns tollere, extinguere, exterminare. V. Rovinare.

Sterminare, per iscacciare. V. Scacciare. Sternere. Distendere per terra, atterrare, spianare. V. Abbatere. Gettare a terra. Spianare.

Sterpare. Sbarbare, diradicare, sverre; levar via gli sterpi. Extirpare. Funditus aliquid evellere. V. Sradicare.

Sterzare. Dividere in terzo. Tripartito aliquid dividere, Trifariam dispartire, vel, In tres partes quidpiam dividere.

Stessere. Contrario di tessere, disfare tessuto. Aliquid retexere.

Stiacciare. V. Schiacciare.

Stiantare. V. Schiantare.

Stiare. Tenere in istia i polli. Pallos cavea inclusos tenere, detinere. V. Capponi. Ingrassare.

Stigare. V. Instigare.

Stignere. Tor via la tinta, e 'l colore. Decolorare aliquid, colorem alicui rei auferre. V. Scolorare.

Il vostro cappello ha perduto il collare. Tuus galerus colorem amisit, perdidit; coloris expers, vel exors est.

Stignere, levar il colore. V. Scolorare.

Stilare. Praticare, costumare, procedere, termine curiale. Obtinere. In usu esse. Usurpari.

Lo stile. La qualità, e modo di parlare, si in prosa, come in versi, è un eccellente maestro per imparare a ben comporre; e a ben parlare. Stylus est optimus scribendi, ac dicendi effector, ac magister, perfectior, & artifex. Accurata scribendi exercitatio, certissima, expeditissimaque est ratio perdiscende ornatæ dictionis. Orationem limat, & perficit in primis stylus.

Stillare. Cavar l'umore di qualunque cosa per forza di caldo, o per mezzo di alcuni strumenti. V. Distillare. Lambicare.

Sillare. Cader acqua minuta dal cielo, spruzzolare. V. Piovigginare.

Stillare. Chiarificarsi, come l'acqua stillata. Aliquid dilui, eliquidari.

Stillar dal caldo. Aver gran caldo. V. Caldo.

Stillare. Infondere. V. Infondere.

Stillare. Uscir a goccia a goccia. V. Distillare.

Stima. Pregio, riputazione. Hæc estimatio, nis. Hæc fama, &c. Hæc Opinio, nis. Hoc nomen, nis. Hominis estimatio.

Acquistar stima. Opinionem sibi, & existimationem parere, comparare, famam sibi conficere. Aliquod sibi nomen, ac decus colligere, conciliare. Aliquem locum obtinere. Aliquid in loco esse.

Aggiungere stima di una cosa. Alieni rei dignitatem tribuere, conciliare, accersere, existimationem asferre, gloriam parere. Aliquid celebrare.

Essere in cattiva stima. Apud alios offendere.

Essere in qualche cosa. Aliquo numero, vel In aliquo numero esse. Aliquem locum tenere; obtinere. Aliquam existimationem assecutum esse. Magnum fieri; haberi, putari.

Egli è in molta stima appresso i re. Il re ne fa grande stima. Magna est æstimatione, ac fama; Magno in loco est; Magni nominis est apud regem. Auctoritate, & existimatione, valet, floret, pollet apud regem. Magno in numero habetur apud principem.

Quell' uomo non è in istima. Homo ille nullo in loco est, nullo in honore est, nullius est nominis, nullum obtinet locum, honore vacat, dignitate caret, prorsus jacet.

In quei tempi la musica fu in grande stima; furono molto stimati i musici. Il-la arate musica vixit; Musici floruerunt, celebrati fuerunt; in magno nomine, & gloria fuerunt. Magnum fuit illorum nomen. Eorum nomen magna fuit apud omnes gloria. Musici in ore omnium versabantur; nomen habuerunt, clara fuerunt existimatione, celebres fuerunt nomine, existimatione florerunt.

Tu fai grande stima delle ricchezze. Divitias magni pendis, magni facis, magni æstimas. Divitiis plurimum tribuis. Plurimum apud te divitiæ valent; magni sunt apud te ponderis; Divitiæ tibi in excelso sunt.

Ed io ne fo poca stima. Ego vero illas minimi puto; in minimis duco; ultimo in loco pono; nihil reputo, duco, pendo, æstimo, facio. Apud me vero divitiæ nullo loco sunt, minimis valent; minimi sunt apud me ponderis; postremæ rerum omnium mihi sunt; postremum locum apud me obtinent.

Più si deve fare stima dell' onesto, che dell' utile. Bisogna preferire l'onesto all'utile. Majorem decet honesti rationem habere; rationem ducere, quam utilitatis. Debemus honestum spectare, rûrare, sequi magis quam utile; plaris æstimare, facere, pendere, putare, reputare, ducere honestum, quam utile; de honesto potius; quam de utili laborare, cogitare, curam agere; propositum habere honestum potius, quam utile. Ad honestum potius, quam ad utile nostra consilia, studia, cogitata intendere, dirigere debemus. Antiquior, potior, prior debet esse nobis de honesto cura, quam de utili. In nostris consiliis & cogitationibus plus honesto, quam utili, debet esse loci. Conferri. Referri ad honestum potius, quam ad utile, nostra consilia, nostra studia debent.

Si sprezza la virtù, e non se ne fa

quella stima, che si deve. Virtuti suus honor non habetur; parum deferunt; non tribuitur debita merces; honores debiti non persolvuntur. Virtus, non quo æquum esset, loca est; non quem deberet, locum obtinet. Virtus habetur in postremis; in minimis ponitur; nullo loco est; postremum locum obtinet; non tanti æstimatur, quanti est.

Aver bassa stima di se stesso. Modeste. Demisse de se sentire.

Aver grande stima di se medesimo. Elate, magnifice de se sentire. Nimum sibi tribuere.

Aver ottima stima d' uno. Optime de aliquo sentire, præclare existimare.

Aver pessima stima d' uno. Pessime de aliquo sentire, existimare.

Mantenersi in istima. Expectationem sui sustinere; tueri.

Stimare. Giudicare, pensare, immaginare. Existimare. Judicare. Censere. Opinari. Arbitrari. Sentire.

Stimar bene così d' una cosa. Aliquid bonum consilium censere. Ita censere, existimare, &c. Ita sibi videri, placere.

Stimare una cosa degna di lode, di biasimo. Aliquid in laude, vel vitio ponere.

Non stima bene così, che, &c. Non mihi videtur opportunum; non probo, non commodum censeo.

Stimare uno poeta. Aliquem in poetis numerare, inter poetas recensere, in numero poetarum reponere.

Si è stimato onorato. Id in honore posuit. Illud honori sibi vertit, sibi tribuit, sibi duxit.

Stimar chi che sia. Farne conto. Aliquid magni facere, probare; in pretio habere. V. Stima.

Stimar bene d' uno. De aliquo bene audire, æstimare. V. Stima.

Stimar la grazia di Dio sopra tutto. Nihil antiquius, vel potius Dei amore sibi esse, habere.

Stimar male d' uno. Male æstimare. audire de aliquo. V. Stima.

Stimo più Cicerone, che tutti gli altri oratori. Plus mihi est unus Cicero, quam omnes alii simul oratores. Cicero mihi unus est instar oratorum omnium.

Stimarsi troppo. Nimum sibi tribuere. Se amare. Se magnifice circumspicere. V. Stima.

Farsi stimare. Probare se.

La virtù si fa stimare. Virtus ad auctoritatem aditum sibi aperit.

Colui è stimato cortese. Ille benignitatis nomen sibi collegit.

Colui è stimato matto. V. Pazzo.

Colui è stimato onestissimo. Ille honestissimus numeratur.

Procurare d'essere stimato. Laudi studere, vacare.

Non *istimar* una cosa un *fleo*. Aliquid negligere, contemnere; flocci facere, habere; nanci facere; nihili ducere. V. *Stima*.
Stimare una cosa, &c. Dar giudizio della valuta, dichiarandone il prezzo. V. *Prezzo*.

Stimolare. Propriamente pungere collo stimolo i bovi, &c. Boves stimulo incitare, concitare, urgere, premere, admonere, fodere, pungere.

Stimolare, per incitare, infestare. V. *Incitare*.

Stimolare, per pugnere. V. *Pugnere*.

Stingere. *Stignere*, *stinguere*. *Extinguere*, V. *Fuoco*.

Stinguere. *Estinguere*, cancellare. V. *Cancellare*.

Stipare. *Circondar* di stipa un luogo. *Virgultis locum obdere*; *frondibus*, & *arbutis sepire*, *circumdare*, *stipare*.

Stipare. *Condensare*. V. *Condensare*.

Stipare. *Rimondare*, *potare* un albero. V. *Albero*.

Stipendiare. *Assegnar* lo stipendio. V. *Assegnare*.

Stipidire. V. *Istupidire*.

Stipulare un contratto. Cum aliquo pascisci; pactionem facere, conficere, contrahere, stipulari; ad pactionem venire. Aliquem pactione obligare.

Stiracchiare. *Cavillare*. *Sofisticare* in una bagattella. De nihilo. Pro te nihili certare, contendere. De re levissima altercari, litigare. Morosum se se gerere in re nihili. V. *Cavillare*.

Stirare. *Tirare*, *distendendo* una cosa. Aliquid intendere, distendere.

Stirpare. *Sterpare*. V. *Sradicare*.

Siamo della medesima stirpe, o *schiatte*. *Gentiles sumus*. Eadem e gente orti sumus; eodem genere, nomineque sumus, propinqui sumus. Gente nos ipsos attingimus. Gentili cognatione conjuncti sumus.

Causare stitichezza. *Alvum adstringere*, comprimere.

Le ova dure rendono stitico il ventre molle. *Ova dura solutam alvum adstringunt*, restringunt, supprimunt, reprimunt. *Ovis duris vis est adstringendi*, facultas adstrictoria, styptica.

Le pera rendono stitico il corpo. *Pira alvum adstringunt*, comprimunt. *Piris inest vis alvis adstringendæ*. Insa est piris facultas styptica.

Stituire. *Costituire*, *istituire*. V. *Istituire*.

Cavare gli stivali ad uno. *Ocreas cuiuspiam eximere*, detrahare, exuere, educere, demere, adimere.

Mettere gli stivali ad uno. *Alicul ocreas inducere*, inducere. Aliquem ocreis instruere.

Stivare. *Strettamente unire insieme più cose*. *Plura cogere*, simul stringere, constringere, calcare. V. *Stringere*.

Stivarsi. V. *Stringersi*.

Stizzare. *Da stizza*. *Prendere stizza*, andare in collera. V. *Collera*.

Stizzare. *Da stizza*. *Levare i tizzoni dal fuoco*. *Titiones ab igne removere*, amovere, auferre, tollere, subducere.

Stizzare. *Far prendere stizza*, far andare in collera. V. *Collera*.

Stizzare. *Incollerirsi*, andare in collera. V. *Collera*.

Stoccheggiare. *Perir* collo stocco. *Rux*, vel *Gladio hispanico aliquem petere*, appetere; in aliquem ictus inferre. V. *Ferir* di punta.

Stoccheggiare. *Andare stoccheggiando*, difendersi collo stocco senza ferire, parare il colpo. V. *Colpo*.

Stogliere. V. *Distogliere*.

Stomacare. Propriamente commuovere lo stomaco, far venir nausea. V. *Nausea*.

Stomacare, met. *Infastidire*, *stuccare*. V. *Fastidire*.

Stomacare. *Infastidirsi*. V. *Fastidirsi*.

Avere buono stomaco. *Stomacho valere*. *Bono esse stomacho*.

Aver male allo stomaco. *Stomacho laborare*. *Stomacho non bono uti*. *Stomachi virtutem jacere*, languere. *Stomachum se male habere*.

Portar sopra lo stomaco una cosa, o persona. *Averla in odio*. V. *Odiare*.

Stoppare. *Riturar* con stoppa una cosa. Aliquid obturare, oppilare, stipare, obstoppare stupa.

Stoppare. *Riturare semplicemente una cosa*. Aliquid claudere, ocludere, obturare, obstruere.

Stoppare alcuno. *Non istimarlo*. V. *Stimare*.

Storcere. *Stravolgere una cosa*. Aliquid torquere, intorquere, contorquere, in obliquum flectere. Oblique inflectere. Torquendo inflectere aliquid.

Storcere. *Contrario di torcere*. *Storcere una fune*. *Funem retorquere*, dissolvere.

Storcere, met. *Voltare una cosa*. Aliquid vertere, convertere. V. *Voltare*.

Storcersi un braccio. *Sibi brachium intorquere*, eluxare.

Storcersi un piede. *Pedem contorsione*, vel distorsione luxare. Fallente gressu pedem distorquere. Detorsione pedem offendere.

Storcersi. *Contrapporsi*. V. *Opparsi*.

Dare uno storcimento, una storia all'avversario, è gettarlo a terra lottando. *Suppresso adversarii erure*, supplantare, delicere, deturbare adversarium.

Stordire. *Sbalordire*, *rimanere attonito*. V. *Sbalordire*. *Perdere il sentimento*.

Stordire. *Far rimanere attonito*, *sbalordito*. V. *Sbalordire*. *Far perdere il sentimento*.

Storiare. *Dipingere storie*, cioè avvenimenti.

menti. *Historias pingere. V. Dipingere.*
Storiare. In vece di patir per l'indugio. Mora vexari, divexari, cruciari, excruciarj, affliggi, torqueri, agitari.

Stormeggiare. Fare stormo, adunarsi. V. Assembrarsi, adunarsi.

Stormeggiare. Sonare a stormo. V. Sonare a martello, e all' arme.

Stornare. Far romore, strepito. V. Strepito.

Stornare. Far tornare indietro. Retro adigere aliquem.

Stornare. Frastornare, dissuadere. V. Dissuadere. Frastornare.

Stornare. Tirarsi indietro. V. Ritirarsi.

Storpiare, o stroppiare uno. Aliquem corporis parte quapiam mutilare, trunquare; aut illum inutilem reddere, efficere.

Storpiare una cosa. Aliquod opus ab imperitia, vel ob inertiam deformare, corrumpere, inauspicato suscipere, & infelicitate exercere; inexpecta manu tractare.

Storpiare. Impedire. V. Impedire.

Storre, e stogliere. V. Distogliere.

Strabattere uno. Grandemente travagliarlo. Maxime aliquem sollicitare, angere, cruciare. V. Affannare. Affliggere.

Strabiliare, e strabilire. Far maravigliare assai uno. Alicui vehementem admirationem movere; magnam mirabilitatem facere, efficere. V. Maravigliare.

Strabiliare. Fuor di modo maravigliarsi. De aliquo vehementi admiratione capi, teneri. V. Maravigliare, prendersi maraviglia.

Strabiliare. V. Strabiliare.

Straboccare. Traboccare, ma e di più forza. Prociudere, Corruere, Prolabi.

Straboccare. Precipitare uno. V. Precipitare.

Straboccare. Venir precipitosamente. Exundare. Effervescere. Ferri.

Strabuzzare. Stravolgere, ma dicesi sempre degli occhi affissando la vista. V. Alla parola occhio. Dar d'occhio. Gettar l'occhio.

Straccare. Indebolire le forze nell'operare. Lassescere. Fatigare. Lassari. Defatigare.

Straccare. Tor le forze. V. Stancare.

Quel cavallo mi stracca. Equus ille me graviter exercet, fatigat; mihi plurimum fatigationis creat.

Stracciare. Squarciare una cosa. V. Squarciare.

Stracciare. Fracassare, rompere. V. Fracassare.

Stracciare. Sbranare. V. Lacerare. Rompere.

Stracorrere. Correre forte, e senza riserbo. V. Correre.

Stracurare, e straccurare. V. Trascurare.

Strada aspra, fangosa, rotta per le acque, struciola, pietrosa, agghiaccia-

ciata, coperta di neve, piena di sterpi. Via teterrima. Iter difficile, lutulentum, torrentium concursu ruptum, decursibus lubricum, saxetis asperum, dura constratum glacie, alta obsitum nive, vepribus impeditum, &c.

Strada battuta, frequentata. Iter tritum. Via celebris, frequens, trita.

Strada chiusa. Iter interceptum, interclusum, impervium.

Strada maestra. Via regia, militaris, lata, atque perpetua. Via communis, & publica, omniumque trita vestigiis.

Strada scortatoria. Via proxima, & quasi compendiaria. Hæc semita, &c. Via expeditior, brevior. Vix compendium.

Abbreviar la strada. Iter brevare, abbreviare. Vix compendium facere, efficere. Per viam expeditiorem, brevioram pergere. Per semitam ire.

Andar per la strada diritta. Rectam viam insistere. Recta via proficisci.

Appianar la strada. Viam complanare, exæquare, explanare, æquare, cœquare. Itineris fossas, & lacunas explere, & complanare, complere, ac æquare.

Batter le strade. Vias insidere, obsidere. Viis insistere, insidere. Itinere explorare. Aditus obtinere. Excurrendo per agros hostibus insidiis moliri.

Esser fuor di strada. Essere in errore. V. Errore.

Due strade vi sono per andare a Roma. Duo aditus Romam sunt, extant, ducent.

Le strade d'inverno sono fastidiose. Hyeme difficiles, incommode, impeditæ, abruptæ, plene laboris, ac molestiæ viæ sunt. Qui se per hyemem in viam dant.

Qui se itineri committunt, molestiam itineris non mediocrem sustineant, necesse est; in multas incident difficultates, multos perpetuantur labores. Vix difficultas, impedimenta, incommoda, iter hyeme habentibus opponit maxima.

Le strade sono serrate, i passi chiusi. Transitus interdicti sunt, interclusæ viæ; obsessum iter. Non patet. Non datur aditus.

Fallar la strada. A recto tramite deflectere, aberrare. Itinere decrare. Viam deviam sequi.

Far la strada ad uno. Alicui viam sternere, aperire, expedire, explicare, patefacere.

Farsi la strada alla gloria. Ad gloriam sibi viam munire, sternere, aperire sibi aditum facere, &c.

Gittarsi alla strada. Andare alla strada. V. Assassinare.

Lasticare le strade. V. Lasticare.

Mettere uno sulla buona strada. Aliquem in viam deducere. Deflectentem rectam in viam inducere, dirigere, mittere, immittere.

Non vi mettete per le strade in sì cattivo tempo. Tam incommoda tempestate iter ne suscipias; ne te viæ committas; ne iter habeas; ne te in viam des; ne te deritineri; ne viam inuas, ingrediaris; ne ad iter aggrediaris; itineris consilium abice, omitte, depone, dimitte.

Mostrar la strada ad uno. Alicui viam indicare, ostendere.

Prender la strada dritta. Rectam viam ingredi, inire, subire, intrare.

Render soave la strada. Viæ laborem temperare.

Ritornar sulla buona strada, in cervello. Meliorem mentem suscipere. Resipiscere.

Tener la strada di mezzo. Medio consilio uti.

Uscir di strada. A via declinare, defletere, discedere. Eamdem viam non insistere, non tenere. Iter inceptum non intendere, non prosequi.

Strafalcicare. Trafalcicare segnando colla falce il fieno, &c. Fœnum secando, desecando, decidendo, aliquid fœni omittere, præterire, mittere.

Strafalcicare, metaf. Camminare a grandi passi, forte. V. Camminare.

Strafalcicare, per similit. Trascurare, V. Trasandare.

Strafare. Far più che non conviene. Plus iusto, plus æquo operari. Plusquam convenit, decet, facere. Extra modum agere. In operando iusti limites excedere, transilire.

Strafficare. Strigare, dar fine, stralcicare. V. Finire. Strigare.

Straforare. Traforare una cosa. Aliquid forare, perforare, transforare.

Straformare. V. Trasformare.

Fare una grande strage de' soldati. Hostes ingenti clade sternere. Multorum militum eadem facere.

Il fiume fa grande strage nelle terre vicine. Flumen circumiectis agris fœdas invehit clades, multam inferit labem, fœdam inducit vastitatem.

Il nemico ha fatto grande strage nel nostro paese. Exercitus hostium agris nostris ingentem vastitatem, eversionem, depopulationem, & vastitatem intulit; agros nostros fœde depopulatus est, vastavit, devastavit, evastavit, populationem vexavit, pessumdedit, ac delevit; ingentes in his locis strages edidit.

La peste fa una grande strage nella città. Urbs peste flagrat.

Stralcicare. Tagliare i tralci. Vincam pampinare. Vitem pampinis superfluis exuere. Redundantes vitis pampinos decutere, deradere, detergere.

Stralcicare, metaf. Strigare, finire un negozio. V. Finire.

Stralignare. V. Degenerare.

Stralunare gli occhi. Aperti gli occhi il

più che si può, stravolgerli in qua o in là. Oculos circumvolvere, circumducere, distorquere.

Stralunare. Guardare in traverso. Lîmis oculis aspicere aliquid.

Stramazzone. Gettare a terra impetuosamente uno. V. Gettare a terra.

Stramazzone. Cadere a terra senza sentimento. Consternari. Perturbari.

Stramazzone. Gettarsi a terra. V. Gettarsi.

Strambasciare. Trambasciare. Angi, Angote affici. V. Affannarsi.

Strambellare. Spiccar brani di carne. Carnis trantum carpere, decerpere.

Strameggiare. Il mangiare che fanno i giumenti lo strame. Stramen, vel stramentum carpere, decerpere, pascere, depascere. Stramen pasci, depasci. Pascum dentibus capessere, morsu carpere.

Stramezzare. Framezzare. Interjicere. Interponere aliquid.

Stramoggiare. Soprabbondare, ed è propria della raccolta, quando ella passa d'assai il solito. V. Soprabbondare.

Stramortire. Consternari. Collabi. Dehiscere. V. Svonire.

Stranamente. Con modo strano. Extra morem. More insolito. Non ex communi consuetudine. Non ad aliorum exemplum. Non aliorum exemplo. Non ut solet. Non ut mos est. Præter morem. Extra quotidianum usum. Sic ut nihil magis. Sic, ut nihil supra, ut nihil ultra. Sic, ut nihil simile, æquale sit; ut nihil par esse possit; sic, ut ejusmodi, ut ejus generis nihil est.

Stragare. Straniare, allontanarsi, alienarsi. V. Allontanarsi.

Stronare. Usare stranezze, villanie, mali trattamenti con uno; trattarlo male. V. Male.

Stranaturare. Far cangiar natura ad uno. Alicuius naturam mutare, immutare.

Stranaturare. Mutar natura. Natura.

Strangolare. Uccidere altrui soffocandolo, strozzare uno. Fauces alicui elidere; spiritum intercludere; gulam recte frangere; gulam oblidere; vitam laqueo adimere. Aliquem strangulare, suffocare, præfocare.

Strangasciare. V. Trambasciare.

Stranguriare. Patir di stranguria, di difficoltà d'orina. Stranguria teneri, laborare. Sub stillo affici. Lotii difficultate vexari.

Stranguria molto. Pulisce gran male di stranguria. Stranguriam acerbam patitur, experitur. Ei grave substillum accidit, infligitur. Ei ægetrime lotium fluit, ir, fertur.

La pietra nella vesica fa stranguria. Vesicæ arena urinam intercludit, oc-

clu-

cludit, inhibet, prohibet, sistit, moratur, tardat.

Stramare. Allontanare. V. Allontanare.

Straordinariamente. V. Straamente.

Egli è straordinariamente goloso. In cibos potumque effusus est, sic, ut nihil simile esse possit, vel, sic, ut nihil superaddici possit, vel, sic, ut nihil ultra addi possit.

È un uomo di virtù straordinaria. Homo est singulari virtute præditus. Inter omnes eminet. Æqualem habet neminem. Excellentis & exaggeratæ virtutis homo est.

Strapagare. Pagare oltre il convenevole. Plus iusto, supra modum, extra modum, plus quam decet, convenit, solvere, emere.

Straparlar. Parlare troppo, o in mala parte. V. Male.

Strapazzare. Far poco conto d'uno, affaticarlo senza discrezione. Aliquem contumeliosis verbis figere, lacerare, lacerare, perstringere, discerpere, verberare, vexare, insequi, violare, iactare, exagitare. Alicui convicium dicere, vel facere; contumeliose maledicere, contumeliam iniungere, imponere. Male cuipiam dicere. In aliquem convicium jacere, concitare, conferre; contumeliosas voces emittere; contumelias intorquere. Quempiam indignis accipere, habere, excipere, adhibere; indignum in modum accipere, contemptum habere, durius habere. V. Ingiuriare.

Strapiantare. V. Triapiantare.

Strapiovere. Strabocchevolmente piovere. Vehementer. Immodice pluere.

Straportare. V. Traportare.

Straportare. per simil. Commovere. Insuperbire. V. Insuperbire.

Strappare. Spiccare, spaccare, lacerare, levar via una cosa con violenza da qualcheduno. Aliquid ab aliquo, vel alicui extorquere, eripere, rapere, auferre.

Strasapere. Sapere a sovrabbondanza.

V. Dotto in tutte le scienze.

Strascicare. V. Strascinare.

Strascinare. Tirare una cosa per terra senza sollevarla. Aliquid solo, vel per solum rapere, abripere, abstrahere, rapere.

Strascinarsi in un luogo. In aliquem locum repere, proripere, serpere, proserpere, perrepere, reptare.

Strascolare. V. Maravigliarsi.

Strasformare. V. Trasfigurare.

È a uno qualche stratagemma. Stratagemate aliquem percutere, fallere, circumvenire.

Stratagliare. Oltre modo tagliare. V. Tagliare per minuto.

Stravedere. Vedere assai. Pervidere. Perspicere.

Stravestire. V. Travestire.

Stravolare. Voltare.

Stravolare. Volerne troppo, oltre al convenevole. Aliquid ultra cupere, petere, petcupere.

Stravolgere. V. Storcere.

Stravolgere, per capolevare una cosa. Aliquid invertere, pervertere.

Stravoltarsi. Volutari.

Straziare. Maltrattare. V. Strapazzare.

Straziare, per beffare, burlare. V. Beffare. Burlare.

Straziare, per mandar male, gettar via, dissipare la roba. V. Dissipare.

Straziareggiare. Straziare, in vece di Beffare. V. Beffare.

Strebbiare, e Stribbiare. Stropicciare, pulire; ed è proprio di quello che si fanno le donne, lasciandosi. Aliquid sufficare, leniter fricare, molliter defricare. V. Lisciare. Pulire.

Strefolare. Dissare i trefoli, cioè i fili torti, che compongono la fune. Funem retorquere, dissolvere.

Stregare. Affaturare, ammaliare. V. Affaturare.

Stregiare, Strigliare, fregare. Strigili defricare. V. Fregare.

Avere, o dare una buona stregghiatu-
ra ad uno; metafora. vale: dare, o avere un buon rabuffo. V. Rabuffare.

Streguere. V. Strignere.

Stremare. Scemare, diminuire. V. Diminuire.

Strepere. Fare strepito, romoreggiare. V. Tumultuare.

Strepidire. Riempir di strepito. Streptum implere, replere aliquid.

Stropire. V. Strepidire.

Strepitare. Fare strepito. V. Strepito.

Fare strepito. Sonitum edere. Sonum cedere, concitare, excitare. Strepere. Strepitare. Strepitum edere, emittere.

Fare strepito, come fa il tuono, e il cannone. Tumultuari. Ingentem fragorem edere, reddere.

Fare strepito, come le cose, che si fraccassano. Fragorem edere. Ingenti fragore concrepare.

Fare strepito, come fa una sega, una lima, un carro mal unto. Stridere, da strideo, es, e strido, is, stridi, stridorem edere.

Fare strepito, come di persone, che brontolano. Fremere, Infremere.

Fare strepito, come fa un ruscello. Murmurare. Immurmurare.

Fare strepito co' piedi, e con le mani. Strepere. Perstrepere.

Fare strepito con le dita. Digitis con-
crepare.

Fare strepito, per disturbare uno che parla. Obstrepere alicui in dicendo.

Fare strepito, tumulto grande in una città.

città. Maximas in urbe turbas facere, excitare, ciere. V. Sollevare.

Io vi condurrò colà senza strepito. Per silentium eo te ducam.

Questa porta fa strepito, quando si apre. Stridet, vel crepat hoc ostium, cum aperitur.

Esser alle strette d'un negozio. Esser sul conchiuderlo, esser quasi finito. V. Finito.

Ridurre uno alle strette. Incalzarlo. Aliquem in angustias compellere; ad incitas redigere; acriter premere, atque urgete. Aliqui acriter imminere. Instare.

Questi tre capitani gli diedero gagliarde strette, lo travagliarono molto. Illam hi tres duces sæpe exagitarunt, iustarunt, vexarunt gravissime, asperè habuerunt; magnis incommodis, magnis cladibus affecerunt; magnas ei clades intulerunt.

Stare alle strette. Angustiis, vel Fancibus premi, urgeri.

Tenere uno alle strette. Arcte, coarctare aliquem habere.

Stribuire. V. Distribuire.

Stridere. Gridare acutamente, così dell'uomo, come d'altro animale. V. Gridare.

Stridere, stridare. V. Gridare.

Stridere, per similis. Risonare. V. Rimbombare.

Strigare. Contrario d'intrigare, ravviare, sviluppare qualche cosa. Aliquid expedire, explicare, evolvere, extricare. Strigliare. Fregare. V. Fregare.

Strignere. Accostar con violenza, e con forza una cosa coll'altra. Aliquid adstringere, constringere, comprimere, coarctare, coercere, contrahere, coangustare, restringere, angustias facere, premere.

Strignere. Commuovere, V. Commuovere.

Strignere. Costringere. Sforzare. V. Sforzare.

Strignere. Diminuire. V. Diminuire.

Strignere. Serrare, assediare. V. Assediare.

Strignere il sangue; stagnarlo. V. Stagnare.

Strignere. Unire, raccogliere insieme. V. Adunare.

Strignersi. Accostarsi. V. Accostarsi.

Strignersi. Distrignersi. Usare parità.

V. Vivere parcamente.

Strignersi una cosa al petto. Rem aliquam pectori, vel ad pectus apprimere.

Striliare. Strider. V. Gridare.

Stringere. Ristringere, e dicesi dello scrivere stretto. Dense, vel Presse, vel Densis versiculis scribere, Scripturæ versus densare, stipare.

Strappare. Dicesi in modo basso dell'empire soverchiamente la trippa.

V. Mangiare a crepapancia.

Strisciare. Camminar con impeto, stro-

picciando; e fregando il terreno, come fa la serpe. Serpere; proserpere; reptare; reptare pedibus.

Stritolare. Spezzare minutissimamente. V. Tritare.

Strofinare. Fregare una cosa per pulirla, nettarla. Aliquid stricare, defricare.

Strologare, e strolagare. V. Astrologare.

Strologare, per metaf. Star pensoso. V. Pensare.

Strombazzare. Pubblicare una cosa a suon di tromba. Aliquid tuba, vel tubæ signo vulgare, divulgare, evulgare, pervulgare, dissipare, disseminare, denunciare.

Strombettare. Suonare, e suonar la tromba. Buccina clangere. Tuba canere. Buccina inflare, & incinere.

Strombettare, per strombazzare. V. Strombazzare.

Fare uno stromento. Tabulas conficere.

Stroncare. V. Troncare.

Stroppiare. V. Sterpiare.

Stroppicciare. V. Strofinare.

Strosciare. Romoreggiare, che fa l'acqua cadendo. Fragorem edere.

Strozzare. V. Strangolare.

Struggere. Liquefare. V. Liquefare.

Struggere. Distruggere. V. Distruggere.

Struire. V. Instruire.

Strumento. V. Strumento. Contratto.

Strupare. Stuprare. V. Stuprare.

Stuccare. Propriamente riturare con istucco. Marmorato aliquid illinere, oblinere, inducere.

Stuccare una muraglia di gesso. Parietis frontem gypare; gypsi corio convestire. Gypso parietem oblinere, trullissare. V. Ingeffare.

Stuccare. Indurre i cibi nausea, sazietà. V. Fastidiare.

Studiare. Propriamente attendere alle lettere. In studium incumbere. Studere. Studiis vacare. Versari in studiis, & literis. Studia litterarum exercere, amare. In studio litterarum versari. Cum musis rationem habere. Studiorum studia decurtere. Studia litterarum colere. In literis vivere. Literis invigilare. Studio delectari. In literis studium ponere, collocare. Studiis se tradere.

Ammalarsi per lo troppo studiare. Ex studiorum intemperantia languere. Ex nimia studiorum consuetudine, vel Ex usu immoderato studiorum morbum contrahere, valetudine adversa uti.

Studiare da cane. Diligentia crudeli studia colere.

Studiare da giovane. Primam ætatem musis consecrare, dedicare, donare, dicare: Palladii devovere.

Studiare da se. Se magistro discere. Se doctore disciplinam studere.

Egli studia di continuo. Libros de manibus nunquam dimittit, deponit. Nunquam

quam studia intermittit. Usum studiorum nunquam dimittit. Nunquam se sejungit a studio. Libros assidue in manibus habet, tractat, terit, evolvit; legendo conterit. Modum in studiis nullum agnoscit. *Studia anche in villa.* Studia secum rusticantur, peregrinantur.

Studiar la retorica. Arti rhetoricæ studere, dare operam, studia tradere, vigilias addicere, dicare; dare studium suum. In arte bene dicendi studium ponere, consumere, collocare. Ad eloquentiæ studium conferre operam, applicare se, adungere se. Incumbere in rhetoricæ studium.

Studiar le lingue. Peregrinis linguis studere. Exteras linguas discere. *V. Lingua.*

Lo studiare è il mio passatempo. Literis dare operam mihi ludus est. Literarum studio oblector. Oblectant me literæ.

Studiar moderatamente. Sibi modum in studiis ponere. Sibi in studiis moderari.

Mettersi a studiare. Studia arripere. Se in literas, vel se literis addicere.

Non ha studiato nemmeno la grammatica. Grammaticam ne a limine quidem salutavit. Grammaticæ præcepta ne primis quidem digitis attingit: ne primis quidem labiis degustavit.

Non passa giorno, che non istudii. Nullum umquam intermitto diem, quin studeam. Nullus mihi dies fluit, evolat sine studii linea.

Non può studiare per i grilli, che ha in testa. Profanis curis occupatus, distentus, operam studio navare nequit; studia excolere; literas tractare; in studiis ingenium exercere nequit.

Studiar per acquistar lode, e danaro. Studium laude, & pecunia alere.

Studiar poco. Literarum cortice contentum esse.

Si studia con fervore. Calent literæ.

Si studia languidamente, freddamente, Frigent literæ. Studia jacent.

Studiare. Affaticarsi. *V. Faticare.*

Studiare. Affrettare. *V. Affrettare.*

Studiare, Generalmente attendere a qualche altra cosa. V. Attendere.

Studiare, Industriarsi. V. Industriare. Ingegnarsi.

Studiare. Lavorare. *V. Lavorare.*

Ajutare un principiante negli studj. Prima alicujus studia fovere.

Desidero che v' applichiate allo studio della filosofia. Velim, te ad philosophiam conferas, tuum studium applices; omnes animi tui vires ad sapientiæ studium conferas, adjungas, appellas. Velim, te philosophiæ dedas, tuam operam tradas, tuum studium dices. Tu vellem generis humani parentem philosophiam quanto poteris studio complectere. Tu velim re-

rum humanarum, atque etiam divinarum cognitionem studiosè colas: Velim, te ad ejus studium scientiæ adjungas, unde nascitur, atque alitur moderatio vitæ; unde recta vivendi ratio, atque omnis ordo manat.

Darsi allo studio delle belle lettere. Literis, vel literarum studio vacare, se tradere, animum adicere. Ad optimarum artium studia animum appellere, mentem [applicare, adungere, conferre; se adungere.]

Darsi tutto allo studio. Literis se involvere, se totum tradere. Toto pectore in literarum studium incumbere.

Dilettarsi dello studio. In studio conquiscescere. Se studio pascere, alere, nutrire.

Finire gli studj. Studiorum curriculum absolvere, metam attingere. Rude studio- rum donari.

Uomo studioso. Vir literatus, homo studii, doctrinisque deditus. Vir studiosus.

Uomo senza studio. Homo nullis literis, vel doctrinis excultus. Homo polioris humanitatis, & communium literarum expertus. Homo sine literis. Qui literas nescit. Qui nullas novit literas. Qui nequidem a limine disciplinas salutavit.

Interrompere gli studj. Studia intermittere. Animum a studio aliquantulum avocare, abducere. A studiis feriari. Studia parumper dimittere. Animum studio- rum opera levare.

Lasciare affatto gli studj. Mükam literis salutem dicere. Nuncium studiis remittere. Studiis vale dicere. Studia literarum abdicere.

Ripigliare gli studj. Studia renovare. Se ad pristina studia revocare, referre. Studia repetere.

Spender il tempo nello studio. In literarum studio tempus ponere, consumere, collocare, collocare, insumere, adhibere, conterere.

Stufare. Usar l'arte dello stufajuolo. A- lipiti artem exercere. Balneariam artem facere, colere.

Stufare, Usar fomento ad uno. Calida fovere alicum. Calidæ fomentum alicui adhibere.

Stufare. Lavar nella stufa. In calido lavare alicum.

Stufare, fig. Venir a fastidio. V. Fastidiare.

Stufarsi. Fastidiarsi.

Stufato, per sorte di cucitura di carne. Caro luti incocta.

Stumiare, Schiumare. V. Schiumare.

Stupear. Recare ammirazione, far ammirare. V. Ammirare.

Stupear. Intormentire, privare di sentimento uno. Alicum stupefacere; stupidum reddere, facere, efficere. Stuporem alicui afferre, ingenerare, inducere.

Stupefarsi. Stupescere. Stupefieri. V. **Ammirare.** Stupire.

Stupidire. V. **Stupefarsi.**

Stupire. **Stupefarsi,** riempirsi di stupore. **Stupescere.** Stupere. Stupore affici.

Stuprare una. Aliquam stuprare, cuiusdam stuprum facere, inferre, asserere.

Starare. Levare via il turacciolo ad un vaso. **Contrario di turare.** Obturamentum vasi eximere, detrudere. Vasi operculum demere, adimere. Vas aperire. Vas obturamentum exuere, destituere, nudare. V. **Distappare.**

Sturare. Attutare, atturare, mitigare, ammorzare, quietare. V. **Mitigare.** **Placare.** **Quietare.**

Sturbare. Impedire, interrompere. V. **Impedire,** interrompere. **Disturbare.**

Stuzzicare. Frugacehiar leggermente con alcuna cosa appuntata. Acu, vel aliquo simili, leviter fodicare aliquem; pungere, compungere quempiam.

Stuzzicare, per istimolare, persuadere. V. **Persuadere.**

Stuzzicare, per toccarsi, soffregarsi insieme. Inter se attingere, fricare, perfricare.

S U

Su, particella adortativa, come: **Su levatevi.** Eja, agite, surgite. **Erigite vos in pedes.** Ad operam vos accingite.

Svacare. **Snocciolare.** V. **Snocciolare.**

Svagare. Interrompere, distorre. V. **Distogliere.**

Svagarsi. V. **Diversarsi.**

Svaligare. Cavar delle valigie qualche cosa. Aliquid a bulgis extrahere, ab hippoperis depromere, elicere. V. **Cavare.**

Svaligare. Spogliare altrui violentemente. Viatorem spoliare, expilare, deprædari, prædari, compilare. In viatoris fortunas involare, invadere, irruere; infestum grassari.

Svalorire. Perdere il valore, le forze. V. **Forze.**

Svanire. Evanescere. Vanescere. Evanidum fieri.

Il vino scoperto svanisce. Retectum vinum exanescit, vapidum evadit, fit evanidum, in evanidum abit, vappa evadit.

Farete svanire il vino. Vinum evanidum reddes, vapidum facies, vappam facies, omni sapore exues.

Svanire. Risolversi in niente, annichilarsi. Evanescere. In nihilum solvi.

Vino svanito. Vinum vapidum. Vinum vappa. Hec vappa, &c. Vinum vitiatum. Vinum saporis, & odoris expers.

Svaporare. Mandar fuori vapori. Vapores exhalare, mittere.

Svaporare. Uscir fuori i vapori. Evanescere in fumum. In vapores solvi.

Svariare. Non istar ferma in un pro-

posito, andar vagando nel discorrere. Verbis non constare. Verbis sibi non constare. Eadem de re dicere alio modo. Eadem in diversa loqui.

Ha svariato nelle risposte. Discrepantia responsa edidit. Interrogatus, diversa locutus est. Varie interrogatus, non sibi constitit. Alio, & alio modo respondit.

Svariare. Variare. Variare. Mutare aliquid.

Subbillare. Sollevare altrui a far che che sia. Persuadere. Sedurre.

Subbillare, e **sobbillare.** Sedurre. V. **Sedurre.**

Subbissare. Precipitosamente rovinare. V. **Abissare.** **Rovinare.**

Subbissare. **Subbissarsi.** V. **Abissare.** **Profondare.**

Subito. Avverbi. Subitamente. Statim. Repente. De repente. Subito. De subito. Nulla facta mora. Omni prorsus abiecta cunctatione. Ne minimo quidem spatio temporis interiecto. Protinus. Quamprimum, confestim. E vestigio. Extemplo. Sine ulla mora. Nulla interposita mora. Abiecta omni cunctatione. Actutum. Cito. V. **Indugio.**

Subito che sarò ritornato. Ut primum; ubi primum; simul ac primum; simul ac; Statim ut; continuo ut; simul ut; simul atque; simul ut primum rediero.

Sublimare. Far sublime, ingrandire. V. **Ingrandire.**

Sublimare. Raffinare per distillazione i minerali. Metalla igne, vel coctione perpurigare, ad purum percoquere, ad obruxum, vel obryzum excoquere.

Subodorare. Avere indizio. Si è subodorato, che Cesare, &c. Rumoris quid affavit, Cæsarem, &c.

Penso, che abbia subodorato. Credo illum inaudisse. V. **Sentore.**

Subordinare. Costituire dipendente da alcun superiore. V. **Suggestare.**

Subornare un testimonia. Istruirlo di nascosto. Falsum testem ad facinus impellere, inducere.

Subornare. Suscitare un falso accusatore. Instruere criminationibus accusatorem apponere. Subornatum calumniatorem adhibere, aliqui inducere, aliqui apponere.

Succedere. Entrare nell'altrui luogo, o in grado, o in dignità. In aliquo munere alicui succedere; successorem esse, vel fieri. Alicui magistratu abeanti succedere. Alicuius magistratu abeantis locum occupare, implere, insidere. Munus quidpiam post aliquem gerere.

Vi succederò, prenderò il vostro ufficio. Succedam ego vicarius tuo muneris. Suscipiam partes tuas. In locum tuum subibo.

Succedere. **Avvenire.** V. **Avvenire.** Rium-

Succedere. Ereditare, divenir erede.
V. Ereditare.

Dopo la morte di mio fratello io succederò, diverrò erede. Demortuo fratre hereditati succedam, vel, in hereditatem succedam, veniam, adibo: fiam hæres paternorum bonorum, paternis honis, vel in paterna bona hæres succedam.

Succedere. Seguire, venir dopo. Subsequi, Consequi.

Gli anni succedono agli anni. Perpetua serie continuantur anni. Continentes alii aliis se excipiunt anni.

Il piacere succede al dolore. Dolorem voluptas consequitur. Amotio doloris successionem efficit, vel infert voluptatis.

L'amore succede all'odio. Odium amor excipit. Odii locum amor occupat.

Succhiare. Buciare col succhiello. **V. Buciare.**

Succhiare, per succhiare. **V. Succiare.**
Succiare. Attrarre a sè l'umore, e' il sugo d'una cosa. Aliquid sugere, exsugere; suctu elicere; sugendo exprimere.

Succhiare col latte un errore. Errorum cum lacte combibere.

Succhiare che che sia, Soffrire di mala voglia. **V. Soffrire.**

Succhiare, e Succiarci che che sia, per similit. dell'appropriarsene l'utile, e l'avvantaggio. Aliquem compilare, expilare.

Questo tiranno succhia sino alla midolla la povera plebe. Tyrannus hic infellcem plebeculam compilat, expilat, sua re nudat, re familiari spoliat; a misera plebe copiofas suas fraudibus emungit, exprimit.

Passione succiata col latte. Cupiditas insita, innata, ingenita, indita natura.

Succidere. Tagliare, ma dalla parte di sotto. Aliquid succidere, abscindere, subsecare.

Levare il succidume ad un cappello. **V. Disgrassare.**

Succingere. Legar sotto la cintura i vestimenti lunghi per tenerli alti da terra. Vestes succingere.

Sucitare, e Suscitare. **V. Risuscitare.**

Sudare. Mandar fuori il sudore. Sudare. Exsudare. Sudorem mittere, emitte, fundere. Sudore manare.

Sudar molto. Copiose sudare. Largius exsudare. Multum sudorem fundere. Multo sudore manare.

Sudar tutto. Esser tutto in sudore. Undique sudore manare, fluere. Sudore diffluere, profluere.

Far sudare uno. Sudorem alicui elicere, movere, facere.

Sudare, per mandar fuori qualunque umore. Sudare.

Sudare sangue. Sanguinem, vel Sanguinem sudare.

Essere suddito d'uno. In potestate esse. **V. Soggiacere.**

Suddividere. Dividere di nuovo. Subdividere.

Mandar fuori gran sudore. Sudore diffuere, liquescere, colliquescere. Copioso sudore manare.

Svecchiare. Tor via le cose vecchie. **V. Kunnovare.**

Svegliare. Svegliare uno. Aliquem ex-pergefacere, e somno excitare, dormientem suscitare, exsuscitare. **V. Destare.**

Svegliare. **V. Destare.** **Svegliare.**

Svegliare. **V. Destarsi.** **V. Destarsi.**

Svegliare, metaf. Applicar l'animo. **V. Applicare.**

E svegliato, e destato. Experrectus est: Expergefactus est. Evigilavit. Somno solutus est. E somno. A somno. De somno excitatus est: Eum somnus reliquit.

Svegliare. **V. Sbarbare.** **Sradicare.**

Svelare. Levare il velo ad una cosa. Aliquid develare, revelare; reducto velo detegere, reterege, revelare. Ab aliqua re velum removere, amovere, reducere.

Svelare, per metaf. Dichiarare, palesare. **V. Dichiarare.** **Manifestare.** **Scoprire.**

Svelenare. Tor via il veleno. Venenum tollere, adimere.

Svelenare. Trarsi, sfogar la rabbia, la collera, vomitarla contro uno. **V. Collera.**

Svelenire. Contrario d'invelenire.

Depor la crudeltà. Crudelitatem depone-re, deserere, exuere. Crudelitati nuntium remittere.

Svellere. **V. Sradicare.**

Svembrare. **Smembrare.** **V. Smembrare.**

Svenare. Tagliar le vene. Venas abscin-dere, abrumperè, exsolvere, incidere, resolvere.

Svenare, per similit. una botte. **V. Spillare.**

Svenire. Venirsi meno, perdersi il sentimento, Animo, vel, defectione destitui.

Animi defectione, vel deliquio corripì. Syncope affici. Synoptico affectu corripì.

Virium, animique deliquium pati, deliquio opprimi. Subita virium, motus, ac sensus facultate defici, destitui, derelinqui.

Animi deliquio laborare. Animo concidere. **Sventare.** **V. Sventolare.**

Sventar la vena, dicono oggi i cerusici al cavar sangue. **V. Salassare.**

Sventare una mina. Cuniculum diffuere, irritum facere.

La mina è sventata. Cuniculus est diffusus, cessit irritus, inanem in vapore abiit, evanidum in fumum est solutus.

Giovane sventato, privo di senno, senza giudizio. Adolescens stolidè præceptis, ac gloriosus; vanus, & levis; de se, suisque rebus gloriabunde sentiens, ac loquens per inanem jactantiam.

Sventolare. Propriamente alzare in alto,

to, esporre al vento una cosa. Aliquid vento perfundum exponere, diffundum praeberè.

Sventolare. Muoversi una cosa esposta al vento. Aliquid vento moveri, commoveri, agi, iactari, agitari.

Sventrare un pesce. Ventrem pisci eximere, intestina demere. Piscem eviscerare, exenterare. Exempto ventre piscem purgare.

Sventrare, per passar co' colpi il ventre. Ventrem vulnerare, ferire, lacerare, sauciare. Ventri vulnus inferre, infligere, imprimere.

Svergheggiare. Percuotere uno con verghe. Virgis aliquem cadere. V. **Battere.**

Sverginare. Torre altrui la verginità. V. **Onore, pudicitia, Verginità.**

Svergognare. Fare altrui vituperevolmente vergogna. Aliquem pudore suffundere, afficere. Alicui verecundiam facere, asserre, creare, incutere. V. **Mortificare.**

Svergognare. Vergognarsi. V. **Vergognarsi.**

Svernare. Dimorare il verno in un luogo. Quopiam in loco hibernare, hyemare; hyemem, vel, hiberna agere, exigere.

Svernare degli uccelli. Cantare nella primavera. V. **Cantare.**

Sverre. Svegliare. V. **Sbarbare.** **Sradicare.**

Sverre, per metaf. d'ogni cosa, che spiechi dal suo principio, v. gr. Sverre dal cuore degli uomini un' opinione profondamente radicata. Ex animis hominum opinionem penitus insitam evellere, revellere.

Svertare. Vuotar la velta, cioè il fondo della rete, rovesciando. Rete vacuare, ex adverso aversum faciendò.

Svertare, per metaf. Dir quello che si dovrebbe tacere. Secretum profertè, evulgare, prodere, enunciare.

Svezare. Fare sverze. V. **Scheggiare.**

Svestire, spogliare uno. Aliquem exuere, vel, exuere vestibus. Alicui vestes exuere, detrudere. V. **Spogliare.**

Svettare. Levare la vetta agli alberi. Arborum summa cadere, verticem amputare. V. **Tagliare.**

Svezzare. Spoppare. V. **Dislattare.**

Svezzarsi da qualche cosa. Ab aliquo desuescere, desuescere. A consuetudine, vel, usa alicujus rei discedere, recedere.

Sufficiente. Atto bastevole. V. **Atto.**

Suffocare. V. **Soffocare.**

Suffumicare. Dare il fumo. V. **Affumicare.**

Sufolare. V. **Sibilare.**

Sufolare uno. Fargli una fischiata. V. **Fischinata.**

Sufolare negli orecchi. Dire altrui il suo concetto in segreto. V. **Segreto.**

Sufolar negli orecchi. Dir segretamente una cosa altrui, che 'l metta in sospetto, come quello; Mettere una pulce nell' orecchio. Dargli da pensare. V. **Pensare.**

Sugare. V. **Succiare.**

Suggellare. Serrar le lettere con cera; &c. V. **Lettera.**

Suggellare, per combaciare, turar bene. V. **Turare.**

Suggellare, per segnar la carne a' malfattori. V. **Marcare.**

Suggere. V. **Succiare.**

Suggerire. Mettere in considerazione, proporre una cosa ad uno. Aliquid alicui in mentem revocare, suggerere, vel insinurare in aurem.

Suggerire ad uno ciò che deve dire. Dicturo verba in os indere, inducere. Locuturi os subornare, intruere. Alicui dicenda suggerere.

Suggettare, e soggettare. Far soggetto uno ad un altro. Aliquem alicui subicere; in ditionem alicujus redigere, adducere, deducere, reducere.

Sviare. V. **Disviare, trarre dalla via.**

Sviare, figur. Sviare uno dalla virtù.

V. Disviare.

Sviarsi. Smarrir la strada. V. **Disviarsi.**

Sviarsi, figur. Darsi al vizio. V. **Disviarsi.**

Questo putto comincia a sviarsi. Incipit hic puer sibi liberis indulgere. Hic puer ad majorem vitæ licentiam incumbit.

Sviato. V. **Disviato.**

Sgnare. Fuggir presto. V. **Fuggire.**

Svilire. V. **Avvilire.**

Svillaneggiare. Dire altrui villanie, ingiurie. V. **Ingiuriare.**

Sviluppare una cosa. Aliquid explicare, exolvere, expedire, extricare, exolvere.

Sviluppare, per metaf. Liberare. V. **Liberare.**

Sviluppare, per similit. Svolgere. V. **Svolgere.**

Svilupparsi. Strigersi. **Expedire se se.** V. **Negozio.**

Svinare. Cavare il mosto dal tino. E lacu mustum haurire, exhaustre, dehaurire, promere, depromere.

Svisare uno. Alicui visum deformare.

Sviscerare. V. **Sventrare.**

Svithre. Stornar l' invito, o revocarlo. Invitationem, vel, Invitatam revocare, retractare.

Svitare. Scommettere le cose ferme colla vite. Cochleam resolvere.

Sviticchiare. Contrario d'avviticchiare. V. **Sciogliere.**

Sviziare. Disviare, tor via il vizio ad uno. Vitio aliquem deducere. Vitium alicui adimere, eripere, eximere, detrudere, eruere. V. **Vizio.**

Somministrare. V. **Somministrare.**

Svogliare. Tor la voglia ad uno di fare qualche cosa. Aliquem ab aliqua re faciendâ abducere, avocare, abalienare, deterrere.

Svegliare. *Tor la voglia, l'appetito ad uno. Alicui satietatem afferre, fastidium movere, parere, creare. V. Appetito.*

Essere svegliato. *Aver perduto l'appetito. Stomachi malacla laborare.*

Fa lo svegliato. *Fastidit omnia. Rerum omnium fastidium præfert delicatulus. Nihil eius palato sapit. Nihil ei arridet. Fastidii homo delicatissimus.*

Svelare. *Volare. V. Volare.*

Svolazzare. *Propriamente volar piano or qua, e or là. Volitare.*

Svolgere. *Contrario di avvolgere. Aliquid evolvere, explicare.*

Svolgere, metaf. *Rimuovere uno dalla sua opinione. V. Dissuadere.*

Svolciare. *Indurre, persuadere. V. Persuadere.*

Svolgere, svolgere, ed è poetico. *V. Svolgere.*

Svolgere, per ritrarre, e distorre. *V. Dissuadere. Distogliere.*

Superare. *Vincere, rimaner superiore ad alcuno in che che sia. Quempiam aliqua re superare, exsuperare, vincere, antecedere, antecellere, præcurrere. Superiorem esse, potiorem esse. Cuiuspiam aliqua re præstare, antestare, præcellere, antecedere, antecire, præcurrere, antecellere, excellere, superesse, V. Eccedere.*

Superbire. *V. Insuperbire.*

Voi siete superbo, arrogante, vano, glorioso. *Superbus es, elatus, & inflatus, arrogantia tumidus. Nimium tibi tribuis, tibi arrogas, tibi assumis, places, assenaris. Nimium te effers, Largiris ipse tibi, plusquam veritas, plusquam ratio concedat. Ipse te altius extollis, quam oporteat. Arrogas tibi plusquam licet, quam deceat. Superbia es non ferenda. Parem tibi esse neminem vis. Te cunctis antefers. Omnes despicias, te vero unum suspicias. Tibi ipse magnus es, atque eximius. Omnia putas in te uno esse collocata. Persuasum habes, fortunam ipsam minis te ipso esse fortunatum. V. Arrogante. Glorioso.*

Io non sono così superbo, nè così vano, che attribuisca a me una tal cosa. *Non sic superbus sum, elatus & inflatus sum, ut hoc mihi sumam, assumam, arrogem, adsciscam. Non ita mihi placeo, mihi assentor. Non ita me effero. Non mihi tantum tribuo, ut, &c. Non in me tantum statuo, pono, loco. Non ipse mihi tanti sum. Non ipsum me tanti facio, ut illud mihi arrogem, vindicem.*

Le vostre ricchezze vi rendono superbo. *Tuæ te effertur divitiæ. Arrogantia tua ex opibus manat. Istam insolentiam, elationem animi, spiritus immoderatos in te parit opum abundantia. Animes tibi facit res domestica. Tollit te ad istam animi intemperantiam res familiaris.*

Superchiare, V. Soperchiare.

Esser superstizioso. *Mentis superstitio-ne capi, teneri.*

Supinare. *Porsi a giacere rovescio. Supinum jacere, cubare. Se supinum locare.*

Dare una supplica al re. *Regi libellam offerre. Ohlato libello supplicare regi.*

Rispondere. *Spedir una supplica. Supplici libello rescribere, rescriptum apponere, decretum addere, adscribere. Ad libellum rescribere, respondere. Libello supplici rescriptum subiungere, responsum subscribere.*

Supplicare. *Pregare umilmente, e affettuosamente uno. Alicui supplicare, supplicem esse. Suppliciter cum aliquo agere.*

Egli mi ha supplicato a fargli questa grazia. *Rogavit me hanc gratiam quam suppliciter potuit. Multis & supplicibus verbis me oravit. Humili & supplici oratione obtestatus est: Suppliciter a me petit; Prece, & obsecratione humili a me contendit, ut ei hanc gratiam conferam.*

Io vi supplico di tutto cuore. *Singulari studio, vel Quam possum studiosissime a te contendo. A te maximopere postulo.*

Fatemi questa grazia: ve ne supplico. *Hoc impertias mihi gratiæ. Ne patiari, meas esse irritas, & inanes preces.*

Supplire. *Adempiere, e sovvenire al difetto. Quod abest, vel deest, implere, explere, supplere, sufficere.*

Supplire all'ignoranza coll'ajuto de' libri. *Ignorantiam, imperitiam, librorum auxilio supplere, vel Quod ignorantie deest, explere librorum lectione.*

Supplire per un absente. *Absentis vicem implere. Absentis vice munus implere. Absentis partes supplere, sustinere.*

Con quali servizj supplirete voi alli miei benefizj? *Quibus officiis mea erga te beneficia remunerabis, compensabis, rependes, remetieris, repones, pensabis? V. Ricompensare.*

Supplite colla vostra diligenza ai difetti del vostro ingegno. *Quod ingenio deest, in labore assiduo compensa, exaqua, pensa, recupera, restitue, supple, subleva, pone, repende, resarcias.*

Supporre. *Presupporre una cosa come certa, che non è. Pro certo sumere, quod controversum est. Rem non concessam sumere, assumere. V. Presupporre.*

Per provar ciò che dicono, suppongo ciò che non è. *Ad probanda, quæ dicunt, ea quæ minime sunt, ponunt, pro certis ponunt, pro confessis statuunt; illud quod non est, pro confesso haberi volunt.*

Supporre. *Metter sotto. V. Mettere.*

Supprimere. *V. Sopprimere.*

Suppurare. *Risolversi in marcia. Suppurare. In pus solvi, resolvii. Apostema fieri.*

Il sangue ammassato fuor di luogo sup-
pura. Sanguis extra suam sedem coactas,
suppurat, saniem érat, in pus concre-
scit, apostema generat.

Suppurare. Guttur marcia. Pus emitte-
re, mittere.

L'ulcera suppara, getta marcia. Ulcus
pus mittit, emittit, dare fuit, manat.
Pus ex ulcere fertur, fuit, effluit, manat.

Supputare. Fare i conti. V. Conti.

Surgere, e sorgere. Proprio delle fonti.
V. Senturire.

Surgere, nascere. V. Nascere.

Surrogare. Mettere uno in luogo d'un
altro. Quempiam alteri successorem sub-
rogare, sufficere, substituere, subdere.
Quempiam in alterius locum sufficere,
substituere, subdere, supponere, repon-
ere. V. Sostituire.

Suscitare. V. Resuscitare.

Suscitare, per eccitare, far levar su,
far risentire uno. Aliquem excitare.

Supornare. Mormorare. V. Biasimare.
Male.

Suspicare, e sospicare. V. Sospettare.

Sussistere. Existere. Subsistere. Consi-
stere.

Sostituire, e sostituire. Mettere uno
in luogo suo, o d'altri. Aliquem in sui,
vel alterius locum substituere, sufficere,
reponere, sublegere. Instituire sibi, vel
alicui successorem. V. Surrogare.

Susurrare. Mormorare, dir male. V.
Biasimare. Male.

Suvertire. V. Sovvertire.

Suzzare. Rasciugarsi a poco a poco,
Paulatim atescere. V. Seccare.

Suzzare. Rasciugare a poco a poco una
cosa. Aliquid paulatim siccare. V. Sec-
care.

T A

Prender tabacco in fumo per la bocca.
Nicotiz fumo capitis pituitam educere.
Fumante tabaco capitis epiphoram elice-
re, atque elicere. Perfumum tabaci suum
cerebrum pituita liberare.

Prender tabacco in polvere per il naso.
Tabaci pulvere per nares haustos, cerebri
pituitam elicere, & excutere. Pituita ce-
rebrum purgare, fumigare, suffumigare,
perpurgare, Purgando cerebro tabaci fu-
mum ore, natisque haurire, excipere.

Tacciare. Dar altrui tal nome. Ali-
quem carpere, perstringere, vellicare,
notare, censura notare; censoria nota inu-
tere.

Taccolare. Chiacchiere. V. Cianciare.

Tacconar le scarpe. Calceosarcire, re-
sarcire.

Tacere. Tacere. Conticere, Conticescere.
Silere. Reticere. Silentium servare, tene-
re, obtinere, habere. Linguam continere.
Lingua favere.

Tacere per malinconia. Silentium ma-
stum servare, tenere, &c.

Dar del denaro ad uno, perchè taccia;
non palesi ciò che sa, e che dovrebbe
dire. Linguam alicuius pecunia adstringe-
re, comprimere.

E' meglio tacere, che troppo parlare.
V. Meglio.

Far tacere. Comandare, che si taccia.
Silentium imponere, imperare, indicere,
inungere. Jubere silentium fieri.

Far tacere; perchè chi parla sia udi-
to. Loquenti audientiam facere, silentium
facere.

Io ti farò tacere, se ti piglio. Si te as-
sumptero, hanc tibi linguam comprimam,
cuercebo, cohibebo, reprimam; tibi ser-
monem retundam.

Per questa azione voi farete tacere tut-
to il mondo. Hoc facto sermones repri-
mes, retundes; aniam sermonum eripies,
auferes; tolles.

Si tace. Siletur. Tacetur, Silentium est.
Silentium sit.

Tacere. Passar sotto silenzio. V. Passare.
Avere una gran taglia contro di se. Vi-
tam suam penis maximis propositam esse.

Metter taglia; imposizione ad uno.
Alicui vestigial imponere. Vitam alicujus
addicere, & proponere præmiis.

Tagliare. Dividere, separare; e far
più parti d'una cosa. Aliquid incide-
re, secare, cedere. Alicui rei sectionem
imprimere, incisionem inurere, castra
aliquid aperire.

Tagliar uno per la pietra. Calculosum
hominem incidere, vel incisura procu-
rare. Evellendi calculi causa sectionem
alicui adhibere.

Tagliare a pezzi un esercito. Exerci-
tum cedere, concidere, trucidare, dele-
re; neci & caedi tradere, consecrare; oc-
cidione occidere, obtruncare.

Tagliare da qualche cosa. Aliquid de-
cidere, vel desecare alicui rei.

Tagliare il naso; le orecchie. Nasum.
Antes mutilare, demere alicui.

Tagliare in due parti una cosa. Ali-
quid descendere, bifariam, vel in duas
partes scindere.

Tagliare in mezzo una cosa. Aliquid
intercidere.

Tagliare intorno qualche cosa. Quid-
piam circumcidere, circumsecare.

Tagliar la lingua. Linguam exsecare
alicui.

Tagliar la mano. Manum præcidere.

Tagliar la testa. Alicui caput diminue-
re, secare. V. Decapitare.

Tagliar le borse. Manticulari.

Tagliar legna; Ligni; vel lignorum
eandem facere.

Tagliar le penne; o l'ale. Pennas; vel
alas decidere.

Tagliar le unghie. Ungues secare, recicare.

Tagliar minuto una cosa. Minute. Minutum, vel minutum aliquid incidere, concidere. Punctum dissecare quidpiam.

Tagliar qualche cosa. Aliquid exsecare.

Tagliare un abito. Ad vestem texta singula insecare, & conformare. Novam vestem ex suis textis insecare, concinnare. Futuræ vestis texta singula figurare, concinnare, comparare, componere.

Tagliare un bosco, una selva. Nemus, silvam cedere, excidere, secare, desecare. Silvæ cætionem facere, cæsuram expedit.

Tagliare, mettere iaglia. V. Taglia.

Tagliare, per finire, terminare, troncare. V. Finire.

Taglieggiare, mettere iaglia. V. Taglia. Dare, o vendere a taglio. V. Dare a taglio.

Essere al taglio. Esser atto, acconcio, a proposito. V. Atto.

Ferir di taglio. Cæsim sancire. V. Ferire.

Mettere al taglio. Tagliare a pezzi. V. Tagliare.

Penir il taglio. Porgerli comodità, e occasione. Occasionem offerri, dari, parari.

Mi è venuto in taglio di partire. Occasio, vel opportunitas discedendi mihi se paravit, obtulit. Occasionem migrandi nactus sum, inveni.

Mettere il taglione, o taglia grande a' sudditi. Vectigal ingens, vel, magnam pecuniam imponere, tributum pecuniarum describere. Tributariam pecuniam in provinciam describere. In provincie familias tributariæ pecuniarum disceptionem parti.

Tagliuzzare. Minutamente tagliare. V. Tagliar minuto.

Talentare. Andare a gusto, a talento d'alcuno. Alicui placere, probari, arridere. V. Andare a genio.

Tallire. Fare il tallo l'erbe. V. Semenzire.

Tamburare. Querelare altrui. V. Accusare.

Rattare il tamburo. Batter la cassa, ommassare, arrolar soldati. Tympano milites conquirere, conscribere, colligere; cogere copias; comparare copias. V. Arrolare.

Sonare il tamburo. Tympanizare. Tympanum tundere, pulsare, quater. Tympano canere, concinere, conepare.

Tambussare. Dar busse, battere. V. Battere.

Entrar in tana. V. Intanare.

Tanagliare un reo. Caudenti forcipe reum laniare, dilaniare, concidere, convellere.

Tanfanare. Tartassare, battere. V. Battere.

È tanto bello, quanto tu. Æque ac tu, pulcher est, Non minus est pulcher, quam tu. Perinde pulcher est, ac tu. Juxta atque tu, pulcher est. Tum ille est formosus, quam tu. Non minori formositate, vel venustate, quam tu, præditus est.

Questa tavola è tanto larga, quanto lunga. Tabula hæc æque, vel perinde lata, ac longa est, vel, non minus lata est, quam longa, vel tam lata, quam longa est, vel non longior, quam latior, vel ex equo longa est, ac lata.

Tanto più amabile, quanto più modesto. Eo amabilior, quo modestior. Tanto amabilior existit, quanto modestior. Hoc amabiliorum se præbet, quod modestiæ laude ornatissimum est.

Tapinare. Viver in miseria, menar vita infelice. Misere vivere. Miseris modis viciatæ. Ærumnis affectum vivere. In miseris degere.

Fabbricare. Lavorare i tappeti. Tapetia acu pingere, variare.

Stendere: Distendere per terra tappeti. Solum tapetibus intennere. Humum aulae sternere.

Tappezzare und camera. Cubiculum peristomatibus, vel, periphasmatibus instruere, ornare, vestire, convestire, circumvestire, integere, instruere. Aulaæ toto cubiculo tendere, figere.

Tarare. Saldare de' conti. V. Conti.

Tardare. Indugiare, trattenerli. Coltrari. Morari. Demorari. Immorari. Moram ducere, facere, trahere. Canctare.

Non tarderò un momento. Momenti moram non interponam. Omnino nullam faciam moram. Sine mora, vel, abjecta omni cunctatione veniam.

Oh quanto tardo a vedervi! Nihil mihi est longius, quam ut te videam. Nihil mihi videri potest longius, quam tuus aspectus. Longum est mihi, dum sinar tuo aspectu. Longum est mihi, te confestim non videre. Vix sero motam te videndi. Ægre patior absentiam tuam. Molestum est mihi mora ad te videndum.

Senza tardare. Sine mora. Sine dilatione. Absque cunctatione. Abjecta omni cunctatione. Nulla interposita mora. Sēposita omni mora. Confestim. E vestigio. V. Subito.

Tarda troppo a venire. Diutius moratur, tardat, procrastinat, commoratur; diutius adventum remoratur, differtur, procrastinat. In longiore est mora veniendi, quam res ferat.

Tardare. Ritardare, intrattenere, tenere indietro uno. Aliquem morari, demorari, commorari, remorari, tardare, retardare, tenere, detinere, retinere. Moram alicui facere, injicere, creare, parere, inferre, nectere. Causam tarditatis alicui dare, præbere.

Al più tardi, o tardo, tardò qui fra tre giorni. Ut quam tardissime revertar, hic me sistam ad ipsum diem tertium.

Si fa tardi. Vien sera. Advesperascit. V. Sera.

Sul tardi. Sulla sera. V. Sera.

Venire troppo tardi. Sero. Serius. Aequo serius. Justo serius venis.

Divenir tardo, pigro. Pigrescere. V. In-fingardo.

Tarlare. Intarlare, rodersi dal tarlo. Carie infestarsi. Cariem sentire, trahere, recipere.

Taroccare. Dare in giuocando tarocchi, cioè alcune carte del giuoco. V. Giucare alle carte.

Taroccare, fig. Adirarsi, andare in collera. V. Collera.

Tarmare. Esser guasto dalle tarme. Tineam sentire; trahere, recipere. Tinea infestari.

Tarpare. Propriamente spuntar le penne delle ale agli uccelli. Alas circumcidere avibus.

Tarpare, per travagliare uno con astuzia, e quando manca se l' pensa, e per lo più, offenderlo. Aliquem incautum opprimere, obruere.

Lavorar di tarsia. Commettere insieme minuti pezzuoli di legname di più colori in altro legname. Segmentariam facitare. Opus facere segmentarium. V. Intarsiare.

Tartagliare. V. Balbettare.

Tartassare. Utlmenare.

Tartassare. Malmenare. V. Malmenare.

Metter le mani in tasca. Manum in peram inserere.

Tossare. Propriamente ordinare, e formar la tassa. Descriptionem tributi constituere, firmare, edicere, prescribere, prestuare, indicare.

Tastare, per istimare una cosa, darle il prezzo. V. Stimare una cosa.

Tassare, per tacciare, biasimare. V. Biasimare. Tacciare.

Tastare. Esercitare il senso del tatto intorno ad una cosa. Aliquid tangere, palpare, tentare, tactu tentare, probare, experiri, explorare, periclitari.

Tastare, per riconoscere. V. Riconoscere il campo.

Toccare un tasto, per metaf. entrare in qualche proposito con brevità, e destrezza. Aliquid breviter, cursim, leviter, strictim, prudenter, & caute attingere, perstringere.

Andare tastone, o a tastone. Dubiis manibus viam pratentare, explorare, tentare, attentare, investigare, exquirere; manum incerto conjectu vestigare.

Andavamo a tastone senza lume. In tenebris ingrediebamur. Pratentantes manibus incedebamus.

Tattamellare. Ciarlare. V. Ciarlare.

Andare spesso alla taverna, all'osteria. In cauponis frequentem agere. In popinis crebro versari. Cauponari. Popinari. Popinonem agere.

Fare il tavernajo. Cauponam exercere. Rem cauponariam facitare. Cauponem agere.

Buona tavola, ben imbandita. Mensa copiosa, lauta, copiosior, lautior. Mensa exquisitissimis cibus instructa.

Che fa buona tavola. Qui laute vivit. Qui lantus est. Qui in cibo elegans est.

Tavola splendida. Mensa splendida, magnifica, opipara. Mensæ apparatus, splendidus, opiparus, optimus, lulentus.

Apparecchiare la tavola. Mensam sternere, instruere, parare, compattare, adornare, curare. Mensam mappa sternere, instruere, operire, insternere, tegere, integere, induere. Mensæ mappam inducere, imponere, indere.

Benedir la tavola. Mensam sacrare. V. Benedire.

Dopo tavola. Cibo sumpto. Remotus mensis. Exempta mensa. Sublatis mensis. Exemptis epulis. Sublata mensa. Exemptis è mensa cibus. Misso convivio.

Durante la tavola. Essendo in tavola, In mensa. Inter mensam. Inter cibum. Inter vendendum. Super mensam. Inter epulas.

Par buona tavola. In Apolline convivari. Opipare edere. Lautæ & opiparæ mensa uti. Laute vivere.

Par tavola cattiva. Tenuiter vivere. Parce vivere. Tenui, vel Parum lauta uti mensa.

Par tavola comune con altri. Convivari. V. Comune.

Levar di tavola. Mensam efferre, eximere, tollere, remove. Escas de mensa demere.

Levarsi da tavola. E mensa consurgere, exsurgere, excedere, exire, egredi. Ab epulis recedere.

Metter tavola. Far conviti. V. Ban-chettare.

Mettere in tavola l'antipasto. Primam mensam inferre. Priorem mensam. Primæ mensæ fercula inferre.

Mettere in tavola le frutta. Secundam mensam, vel Mensam posteriorem, vel extremam, vel ultimam inferre.

Mettere in tavola le vivande. Escam inferre, mensæ inferre. Cibus apponere, ministrare. Mensam struere, extruere, instruere, ornare. V. Servire in tavola.

Mettersi a tavola. Sedere a tavola. Mensæ assidere. Ad mensam assidere, considerare. Mensam inire, adire, subire. Mensæ sessionem, vel sessum inire, obire. Mensæ, vel Ad mensam, vel In mensa accumbere, decumbere, discumbere, recum-

bere, accubare, decubare. Ad mensam consistere.

Servir in tavola. V. Servire.

Sparecchiar la tavola. V. Levare di tavola, di sopra.

Stare a tavola. Ad mensam consistere.

Mensæ, vel Ad mensam, vel In mensa accubare, accumbere, decubare, decumbere.

Tavolare. Coprire di tavole. Tabulata excitare, extruere, struere.

T E

Il teatro si fonda assai. Theatrum valde descendit, procurrit.

Tediare. Tenere a tedio uno. Alicui tedium facere, adducere, afferre, parere, creare. Tedium alicui afficere, prosequi. Tedium cuidam esse. Satiatatem alicui afferre; tedium inducere; fastidium generare; molestiam ingenerare.

Tacete. Voi mi tediare col vostro parlare. Tace, molestus es, molestiam mihi exhibes, molestum mihi te præbes, Sile, tuo sermone importuno defatigatus oppido sum.

Tediare. Stare con tedio, tediarsi. Tedere; Tedio affici; Fastidio laborare ex aliqua re. Gravem alicuius rei satietatem pati. Alicuius rei tedium capi, teneri.

Tediarsi molto. Distedere, Pertedere, Pertescere. Pertedere, da Pertedeo, es, tediui, ere.

Tegnere. Tignere. V. Tignere.

Tema. V. Argomento.

Temerariamente. Temere. Inconsiderate. Inconsulte, ac temere. Temere & nulla ratione. Inconsulto. Incogitantium ritui, vel more.

Temerario. Temerarius. Inconsideratus. Consilio, vel Amentia præceps. Plenus inconsideratissima temeritatis. Amentissimus, atque omnibus consiliis præceps, ac devius. Temere audax. V. Ardito.

Non sono così temerario che pensi, &c. Non mihi tantum sunto; arrego, tribuo, vendo; Non usque adeo sum temerarius; Non eo temeritatis evasi, prorupi, ut existimem, &c.

Temere. Aver paura di qualche cosa. Aliquid timere, metuere, extimescere, pertimescere, refugere, formidare, reformidare, vereri, perhorrescere, pavere, horrere. In metu alicuius rei esse, versari. Alicuius rei timore angi, commoveri, aliqua re angi. Ab aliqua re facienda abhorre.

Temiamo la guerra. Bellum timemus, &c. Belli timor nobis impendet. In metu est grave bellum nobis.

Temono d'ogni cosa; reca lor paura ogni minima cosa, che accada. Ad omnes casus extimescunt, contremiscunt, metu contremiscunt, contremunt, pertimescunt, deterrentur, petterrentur, exhorrescunt, horrent, timore commoveantur; me-

tu perturbantur, afficiuntur, percelluntur, exanimantur. Vel minimus casus eis metum injicit, illis terrorem incutit.

Temo le minacce di colui. Illius minæ me tangunt, me movent, me angunt, me commoveant.

Farsi temere, farsi portar rispetto. Alicui timorem incutere, terrorem injicere. Aliquem metu afficere, commovere, perturbare, percellere. Alicuius animum ad sui timorem traducere.

Non si fa temere colui da' suoi figliuoli. Non satis a liberis ille timetur. Non satis habet, vel tenet auctoritatis in liberis.

Temete, per curare, stimare il freddo, il caldo, l'incendio. Frigus. Calorem, incendium æstimare, curare. Caloris, &c. rationem habere, ducere.

Temere, per dubitare. V. Dubbiare.

Temere, per patire. V. Patire.

Essere temuto. Timori esse. Timeri.

Tempellare. Pianamente crollare, dimezzare una cosa. Aliquid lente commovere. V. Crollare. Dimezzare.

Tempellare, metaf. Far vacillare, tener sospeso. V. Sospeso.

Tempellare. Vacillare, stare ambiguo, dubbioso. V. Dubbiare.

Dipignere a tempera, e a tempra. V. Dipingere a guazzo.

Temperare, e Temperare il ferro. Ferrum temperare. Candens ferrum aqua tingere & temperare. Candenti ferro temperamentum inducere. Aquæ intinctu temperationem ferro conciliare. Candenti ferro aquæ immerso temperationem dare; temperaturam tribuere; quætiem, molliemque conciliare.

Temperare, per concordare, accordarsi. V. Accordarsi con uno.

Temperare, per correggere, adeguare. V. Agguagliare. Uguagliare.

Temperare, per fabbricare, lavorare. V. Lavorare.

Temperare la penna. V. Penna.

Temperare, per moderare, reffrenar qualche cosa. Aliquid temperare, attemperare. V. Moderare.

Il fuoco tempera l'acrimonia de' metalli, e gli fa arrendevoli al martello. Metallorum aciem, refractariamque vim ignis committit, emollitque, & ad malicæ obsequium adducit.

Il sole d'inverno tempera il rigore del freddo. Hibernus sol frigoris asperitatem mitigat, brumæ acrimoniam temperat.

Nella lega de' metalli l'uno tempera l'altro, e tutti divengono più obbedienti alla mano. Confusa inter se metalla mutuo se temperant, vel mutuam sibi temperationem ingenerant, ad sequacem ducentis manus lenitiem, molliemque.

Quest' allegrezza fu temperata un poco da una cattiva nuova. Huic gaudia

intervenit, vel Hoc gaudium tantisper diluit infans nuncius.

Temperare, per unire le voci degli strumenti, accordargli. V. Accordare.

Tempesta. Commozione impetuosa dell'acqua, e principalmente del mare agitata dalla forza de' venti. Hæc tempestas, atis. Hæc procella, &c. Savientis cæli vis procellosa. Turbinibus favens, ventorum inclementia. Futurum ventorum inmodici flatus.

Tempesta di mare. Furoris maris æstus. Savientis Oceani violentus motus. Æstuantis maris turbulenti impetus. Tempestate concitati maris violentia.

Durò un giorno intero la tempesta. Unum dies tempestas tenuit.

Eccitare una tempesta. Tempestatem excitare, concitare, commovere, ciere.

Esser travagliato da tempesta. Tempestate jactari, agitari, vexari, affliggi, exerceri, divexari, afflicari, fluctibus jactari, commoveri, turbari.

Essendosi levata una furiosa tempesta, la nostra nave fece un compassionevole naufragio. Exorta, vel Coorta repente atroci, scelerate tempestate, miserandum navis nostra naufragium fecit. Cum savientibus ventis, mare exstans, effervescebat, intumescens, vehementius agitatum, incitatum, turbatum, concitatum, inhorrescebat, exasperatum, fluctus modo ad astra rolleret, modo ad tartara pene ima deprimeret; ac nunc altissime penderemus summis in undis, nunc infime magno cum omnium horrore desideraret oceanus: ex atris fœdissimis nubibus, quæ omnem in se statum quasi reciprocando collegerant, universo impetu repente se se offundens Aquilo navigium evertit, obruitque.

Si è levata una tempesta in mare. In mari tempestas exorta, coorta, excitata, suborta est, emersit.

Quietar la tempesta in mare. Maris fluctus sedare. Maria pacare. Ponere. Componere fluctus. Mare exarmare.

Si è quieta la tempesta. Tempestas sedata est. Rediit tranquillitas maris. Pacatum mare conquievit. Iratum mare ad quietem rediit.

Una grande tempesta mi sovrasta. Atrox mihi tempestas impendet, ingruit, imminet.

Tempesta. Gragnuola. Hæc grandis, nis. Grandinosa tempestas. Grandine saviens tempestas.

Si è levata una grande tempesta. Ingens procella excitata est. Atrox tempestas coorta est. Violentissima, turbulentissima, teterrima tempestas extitit, erupit.

Tempestare. Menar tempesta, essere in tempesta. V. Tempesta.

Tempearare, fig. Conturbare. V. Alterare. Turbare.

Tempestare. fig. Esser travagliato nell'animo. V. Travagliato.

Tempestare, per imperversare. Furere. Debacchari. Furor corripit.

Tempestare, per istigare, importunare. V. Importunare. Istigare.

Accomodarsi al tempo. Tempori cedere, servire, inservire; parere, consilium, se accommodare. Tempestatum obsequi. Uti tempore. Temporis rationem habere. Ad temporis rationem se conformare. Ad tempestatem res, consilia, actiones accommodare, dirigere. Ad rationem, ex ratione necessitatis sua consilia componere, comparare. Spectare, quid tempus postulet. Ad rationem tempestatum cursum navigationis moderari; regere, dirigere. In agendis rebus quasi ducem, vel quasi consiliarium habere tempus. Versare suam naturam ad tempus, atque huc & illuc torquere, & flectere. Consilia, & actiones tempore moderari. Ita se gerere, ut præcipere tempus videtur, ut temporis ratio scit, ac postulat. In rebus agendis consilium uti tempore.

Andare a tempo. Andare opportunamente. Tempori: Tempore: In tempore; Per tempus; Opportune; Tempestive; Loco; In loco ire.

Col tempo. Con progresso di tempo, recuperare la sanità. Tempore intercedente, interveniente, accedente, succedente: Temporis intercessu; intercessione, intervenitu: Die procedente: Accedentibus, intercedentibus annis; Temporis decursu, progressu convalesces. Diuturnitate temporis sanus fies.

Cogliere, e corre il tempo. Prender l'opportunità, la congiuntura. V. a basso, pigliare il tempo.

Dar tempo. Concedere tempo, indulgiare. Tempus dare, concedere, permittere. Cunctari. V. Tardare, indulgiare.

Dare a tempo. Dare opportunamente. Opportune: Tempestive: Per tempus: In tempore: Tempori: Tempore: Loco: In loco dare, tribuere; concedere.

Dare a tempo. Dare a tempi, concedere per tempo determinato una cosa. Aliquid ad tempus dare, concedere, tribuere, permittere.

Dare il tempo. Fermare, stabilire il tempo. Temporis modum statuere. V. Determinare il giorno.

Dar pe' tempi. Non vendere a contanti, ma per ricevere il prezzo solamente al tempo accordato. Statis anni temporibus aliquid dare, vendere.

Darsi buon tempo. Passarsela in allegria. Genio indulgere, obsequi. Curare se molliter. Voluptati inservire. Dare se iucunditati. Oblectari se voluptatibus. Si bi benefacere. Animo suo obsequi, juvare, vel iucundissime vivere.

Domandar tempo. Spatium interiectum, vel tempus poscere, petere, rogare, postulare, querere.

Dopo un lungo tempo. Post diuturnum tempus. Longo temporis intervallo interiecto. Transacto multorum annorum spatio. Longo post tempore. Intermissio longo temporis articulo. Cum multum temporis iam abiisset. Diuturna mora interposita.

E' buon tempo. Fa buon tempo, V. Far buon tempo, di sotto.

E' fuori di tempo. Non è tempus di seminare, quando gela. Gelida hyeme; sementis est intempestiva, importuna; aliena, ab tempore aliena, ab tempestate abhorrens. Hiberna tempestas, ac gelida non fert; non concedit; non permittit, non patitur, sementis ut fiat. Aliena est. Adversa est, apta non est sementi faciendæ hiberna tempestas.

E' sempre tempo di far bene. Recte agere semper tempestivum est, opportunum est. Recte agendo nulla non est idonea tempestas. Ad recte facta cuiusvisque temporis ratio est congruens, apta, idonea, consentanea, commoda.

Far tempo. Conceder tempo, conceder dilazione. V. Sopra, dar tempo.

Far tempo. Operare opportunamente. Opportune, ac tempestive agere. Tempore; in tempore; opportune; tempestive agere. Suo tempore aliquid curare. Sua tempestate; Idoneo, vel opportuno tempore aliquid agere.

Far buon tempo. Bonam tempestatem esse, existere. Cælum serenum esse. Cæli faciem serenam esse. Solem ridere.

Fa sempre buon tempo in quel paese. Illa terræ plaga, perpetuâ fruitur amplexibus temporis, vel aeris clementia; nunquam non nititur benigniore cæli habitu; clementiore temporis statu. His in locis non intermittitur cæli habitus serenus. Ibi ridens semper cælum nitescit.

Faceva buon tempo, quando è andato cold. Cælo sane sereno eo se contulit.

Far buon tempo. Far tempore, stare in allegria. V. Sopra, darsi buon tempo.

Far venir buon tempo. Solem inducere.

Aver tempo. Aver agio, comodo di far una cosa. Alicuius faciendi ansam, commodum, commoditatem, opportunitatem, locum habere, sibi esse.

Non ho avuto tempo di pensarvi. Deliberandi spatium non habui. Non mihi datus est deliberandi locus.

Impiegare bene il tempo. Tempus recte ducere. Suis horis uti. In aliquod bonum, vel in aliquid boni tempus transferre: in aliqua re bene collocare, ponere, consumere. Alicui rei rectæ tempus dare, tribuere.

Metter tempo in mezzo. Operar con dilazione. V. Differire.

Ne' tempi infelici, in cui siamo, niuno può viver contento. Nemo est, cui recte sit in hoc temporum miserrimo statu. His miseris, iniquis, improbis, perditis, tristibus, infaustis temporibus; in hac tam adversa, dura, iniqua, infelici temporum ratione, conditione; in tanta pravitate, atque improbitate temporum; in hac omnium rerum perturbatione; in hac temporum iniquitate; in hac malorum colluvie nemo est, qui vitam beatam agere possit.

Passare il tempo. Ingannare il tempo, divertirsi. Animum relaxare, recreare, reficere. Oblectare se. Oblectatione animum reficere; delectatione relaxare. V. *Divertere.*

Passare il tempo ridendo, burlando con alcuno. Cum aliquo voluptatem capere; sermonibus horas fallere, trahere. Ridiculis occupari; distineri, se exercere cum aliquo; iocis tempus terere; ridiculis se recreare.

Non so in che passare il tempo. Ho del tempo da gittare. Tempus mihi viciat.

Il tempo passa, fugge. Tempus abit, effluit, elabitur, cedit, evolat, defluit.

Perdere il tempo. Consumare il tempo, impiegarlo male. Tempus terere, conterere, absumere, frustra consumere, perperam terere, male ponere, male collocare, miserabiliter absumere. Otium tenere.

Perdere il tempo. Affaticarsi indarno. Operam perdere, ludere, male ponere. Oleum & operam perdere. Studium, & operam inutiliter consumere, perdere, &c. (E per proverbio) Latere lavare. Asinum condere. Arare litus. Arare semina mandare. Mortuo verba facere. Surdo, vel auribus surdis canere. Cribro aquam haurire. Lapidem verberare. Cum larvis luctari. Senem docere. Mare exatate. In aere piscari. In aqua scribere. Actum agere.

Far perdere il tempo di operare. Frastornare il negozio, impedire l'esecuzione. Eximere tempus, diem, dicendo, aliudve agendo, ne susceptum geratur negotium.

Pigliero il tempo proprio. Prenderò l'ora opportuna per andare a trovarlo. Tempus scite & commodè raptim ad illum adeundum. Molles ad illum aditus captabo. Mollia illius adeundi tempora abcupabo. *Riflettere al tempo passato.* Memoriam præteriti temporis cogitatione respicere.

Ritornar fuor di tempo. Intempestive, præpotere, alieno tempore, importuno tempore, alienissimo tempore redire.

Ritornate fuor di tempo. In aliquo inopportuno tempus cadit regressus tuus. Non redis opportune. Revertendi maturitas nondum.

Sum aderat. Non erat, cur hoc tempore redires. Tuum reditum minime hoc tempus postulat; ratio temporis improbat, ac dissuadet. Tua reversio minime cum tempore congruit, convenit. Si temporis rationem expectasses, redeundi nunc consilium non cepisses; aut susceptum abieccisses, improbares, vituperasses, reprehendisses, damnasses; ineptum, absurdum, ratiōni aversum, plane stultum iudicasses.

Scongiurare il tempo: Esorcizzar l'aria. Exorcismis tempestatem, vel vim cœlo iuniorē deprecari. Exorcismorum ope calamitatem a frugibus depellere, propulsare. Ingruenti frugum calamitati exorcismorum vim intentare.

Secondo il tempo che sarà, o farà. Prout erit tempus. Pro ratione temporis. Uti cœli erit habitus. Uti erit affectus, & status aeris.

Servirsi del tempo, dell'occasione. Occasionem oblatam arripere. Oblata opportunitate uti. Cavere, ne prætervolet temporis opportunitas, ne corrumpatur tam oracleara opportunitas. Animadvertere, ne illa elabatur, abeat, prætervolet, effluat. **V. Occasione.**

Sonar per il tempo. Avertendæ frugum calamitati, vel discutiendis grandinosis nubibus æra campana quater.

Spendere molto tempo. Consumare, impiegare mille ore in pensare ad una cosa. Multum temporis alicui rei impertire, concedere, tribuere.

Tarbarsi il tempo. Il tempo si muta. Cælum vertitur.

Verrà il tempo, che voi avrete bisogno di me. Erit aliquando illa dies, Lucebit. Illucescet illa dies; veniet aliquando; Diem aliquando illum sol afferet, adducet; Veniet illud tempus, & illucescet illa dies, cum meam requires operam.

Temporeggiare. Secondare il tempo, accomodarsi al tempo. V. Tempo.

Temporeggiare, per indugiare, tardare. Tempus ducere, differe, prorogare. Procrastinare. **V. Differire. Tardare.**

Temprare. V. Temperare.

Temzonare. V. Combattere.

Contendere. Disputare.

Tendere. Distendere, in signif. d'Allargare. V. Allargare. Slargare.

Tender de' colori, o simili: lo stesso, che tirare al bianco, al nero. Ad album, Ad nigrum vergere.

Tendere gli occhi in qualche cosa. Fissarli in quella. In aliquid oculos intendere, adicere, conicere, defigere; oculorum aciem fixam habere. **V. Guardar fisso.**

Tendere. Aver la mira al bene, al male, &c. Ad bonum, vel Ad malum,

animum referre, mentem tendere, intendere, dirigere.

Il mio nemico tende; ha la mira a sorprendermi, a cogliermi all'improvviso. Adversarius meus, eo tendit, eo animum intendit, eo machinas dirigit, id nūm spectat, & molitur, ut me incautum occupet.

Tendere il bucato. Mettere a rasciugare i panni bagnati al sole. Pannos lineos madidos insolare; ad solem explicare, extendere, exsiccare, arefacere. Pannos lineos insolando siccare.

Tender l'arco. Caricarlo. V. Arco.

Tender l'arco, figur. Applicar l'animo. **V. Applicare.**

Tender le orecchie. Stare attento colle orecchie. V. Attento.

Tenebrare. Ottenebrare, indur tenebre, oscurare un luogo. Loco tenebras offundere. V. Oscurare.

Dissipar le tenebre. Tenebras dissipare. Caliginem discutere.

Essere in tenebre. In tenebris agere, degere, versari, errare.

Tenere. Possedere una cosa. Aliquid tenere, possidere. Alicuius rei fructus capere.

Tenere. Arrivare, giugnere. V. Arrivare, per giugnere.

Tenere. Attendere, appiccarsi, attaccarsi. Alicui rei inhære. **V. Attaccarsi, appigliarsi.**

Tenere. Aver del crudele, &c. Crudelitatem olere, redolere, sapere.

Tenere. Impedire con mano, &c. che uno non cada. Aliquem labentem tenere, sustinere, excipere, fulcire.

Tenere il lupo per le orecchie. Impedirlo, che non fugga. Lupum auribus tenere. Lupi aures prehensas tenere.

Tenere. Increscere, calere. V. Calere. Compatire.

Tenere. Mantenere, conservare. V. Conservare, Mantenere.

Tenere. Occupare spazio. Locum occupare.

Tenere. Pigliare. Si usa solo imperativamente. Tieni. Accipe.

Tenere. Stimare, giudicare. V. Stimare, giudicare.

Tenere. Usare, osservare. V. Usare, adoperare.

Tenere a bada. V. A bada.

Tenere uno a batterismo. E sacra fonte aliquem suscipere, accipere.

Tenere a bocca aperta. Cagionar maraviglia, far maravigliare. **V. Maravigliare.**

Tenere a calcolo: Dare altrui debito, o credito, secondo il calcolo, o conto fatto. Aliquem iuxta rationem subductam, debitorem, vel creditorem scribere, notare.

Tenere a caso. Governare, amministrare una cosa senza considerazione. Inconsiderate, inconsulte, inconsulto, Temere, Incogitantium more, vel riti aliquid administrare. V. Amministrare.

Tenere a cena. Dar cena ad uno. V. Cena.

Tenere a colazione. Dare colazione ad uno. Alicui jentaculum præbere, apponere, largiri, dare. Prandiolo quempiam accipere. Cibo matutino alicquem adhibere.

Tenere a comune. Possedere in comune. Communiter possidere.

Tenere a desinare uno. Dargli desinare. Prandio alicquem accipere. Alicui prandium præbere, apponere, largiri, dare. Prandio quempiam adhibere.

Tenere uno a detta. Operare, che altri se ne stia al detto, ed opinione tua o d'altri. Efficere, ut aliquis arbitrium suum, vel opinionem suam tibi, vel alteri deferat, permittat, concedat, vel in tuo, aut in alterius arbitrio deponat, reponat.

Tenere a disagio. Fare stare altrui con scomodo, farlo aspettare. V. Disagiare.

Tenere a discrezione. Avere in suo arbitrio uno. In alicquem dominari; dominatum habere, tenere. Alicquem dominatum regere. Alicujus imperium tenere, obtinere.

Tenere a dondolo. V. Dondolare.

Tenere a dormire. Dar comodità di dormire ad uno. Alicui commodum, locum dormiendi præbere, dare, concedere.

Tenere a dozzina alcuno. Alicquem contubernalem habere.

Tenere a fondo una cosa. Far, che non venga a galla. Alicquid in imo tenere, retinere, detinere.

Tenere a guadagno il danaro. Pecuniam exercere, occupare.

Tenere alcuna cosa, o d'alcuna cosa. Avere in se, participar di sua qualità. Alicquid olere, redolere, sapere.

Tenere al bujo. Tenere allo scuro. Far che altri non sappia quello, di che si discorre. Tener segreto. V. Segreto.

Tenere a livello una cosa. Possederla con titolo di livello. Pro domo canonem solvere.

Tenere all'aria una cosa. Alicquid sub dio tenere, habere.

Tenere all'erta. Volgersi verso l'erta. Ad clivum se vertere, tendere.

Tenere all'ombra. Sub umbra alicquid tenere, ponere; in umbra collocare.

Tenere al sole una cosa. Alicquid in sole habere, tenere.

Tenere al vento. In vento alicquid collocare, statnere.

Tenere all'umido. In loco humido alicquid habere.

Tenere all'uscio. Non ammettere in ca-

sa uno. Alicquem non admittere in domum, domo excludere.

Tenere a mostra. V. Mostrare.

Tenere animo. Pensare. V. Pensare.

Tenere a pane e acqua. qualcheduno. Alicquem pane & aqua alere, nutrire, pascere, nutricare, sustentare. Cuiuspiam panem & aquam tantum præbere, suppeditare, subministrare, sufficere.

Tenere a paragone. Sottoporre al paragone una cosa. Collationi, vel Comparationi alicquid subijcere, subdere, submittere. V. Paragonare.

Tenere a paura. Atterrire, spaventare. V. Spaventare.

Tenere a petto. Allattare. V. Lattare.

Tenere a pigione. Pacto pretio, vel Pacta mercede domum habitare, possidere, habere.

Tenere a popolo. Far aspettare. Dar disagio. V. Disagiare.

Tenere a prova. Sottoporre alla prova, al paragone. Experiri alicquid. V. Esperimentare.

Tenere a quartiere. Dar quartiere. V. Quartiere.

Tenere a salario alcuno. Alicquem salario afficere. Alicui mercedem dare, tribuere. V. Ricompensare.

Tenere a sedere. Collocare altrui in posto, che segga. Quempiam in sella ponere, collocare.

Tenere a sedere, figur. tener in ozio. Alicquem otiosum habere.

Tenere a segno. V. Domare. Moderare. Segno.

Tenere a sindacato. Rivedere i conti. V. Sindicare.

Tenere a speranza, o in isperanza. Dare speranza. V. Speranza.

Tenere a scuola. Inseguare. V. Insegnare.

Tenere assemblea. Adunare assemblea. V. Assembleare.

Tenere a veglia alcuno. Quempiam apud se vigilare.

Tenere a vile. Disprezzare. V. Disprezzare.

Tenere avvertito. V. Avvertire.

Tenere avvisato. V. Avvisare.

Tenere bandito. V. Esiliare.

Tenere bene. Governar bene. Bene curare. V. Governare.

Tenere bottega. Far bottega. Officinam habere.

Tenere caldo. Dicesi per lo più di que vestimenti, che conservano il caldo. Calorem servare, conservare, custodire, tueri, non imminuere, tenere.

Tenere il caldo. Durare il caldo in una cosa. In aliqua re calorem durare, perdurare, perseverare, permanere, continuare, stare.

Tenere caldo. Star caldo. V. Stare.

Tenere cammino. V. Camminare.
Tenere il cammino dritto. Andare per la posta. Retta via incedere.
Tenere capo. Aver capo. Proceder con ordine. Ordine; Ex ordine; Ordinate. Ordinatim agere. Ratione, ac via, procedere.
Tenere il capo alto, figur. Aver baldanza, andar fastoso. V. Fastoso.
Tenere in capo. Portare il capo coperto con un cappello, o simile. Caput pileo testum habere.
Tenere altrui le mani in capo. Custodirlo, proteggerlo. V. Difendere.
Tenere caro. Avere in pregio. Stimare. V. Stimare.
Tenere celato. Nascondere. V. Nascondere.
Tenere certo. Avere certezza, esser certo.
Tenere per certo: lo stesso che tener certo. } V. Certo.
Tenere cheto. Far tacere. V. Tacere.
Tenere chiuso. Fare star chiuso. Aliquid clausum tenere, habere.
Tenere compagnia. Accompagnare. V. Accompagnare.
Tenere comune una cosa. Aliquid pro communi habere.
Tenere a comune, o in comune una cosa. Aliquid commune habere.
Tenere con alcuno. Esser dalla sua parte. V. Parte.
Tenere concistoro. Pontificii senatus Patres togere. Pontificii concilii Senatores convocare. Senatum Pontificium vocare. Conventum Pontificium habere.
Tenere consiglio. Consigliarsi, adunare i consiglieri. V. Adunare. Consigliarsi. Senato. Consiglio.
Tenersi al consiglio d'uno. Seguitarlo. Alicuius consilium probare, sequi.
Tenere consolato uno. V. Consolare.
Tenere contento. V. Contentare.
Tenere conto. Aver riguardo, fare stima. V. Stimare.
Tenere conto. Fare i conti. V. Conto.
Tenere conto di che che sia. Risparmiarlo. V. Risparmiare.
Tenere a conto. Registrarne il conto per riceverne il pagamento. In codicem rationes referre, in codice scribere, ut solvantur.
Tenere con uno, e tenersi con uno. Seguitar la sua parte. Esser da quella. V. Parte.
Tenere corte. Far tavola. V. Banquetteare.
Tenere corte bandita. Fir tavola pubblica, universale. Convivio publico omnes excipere, accipere. Epulum universale dare, parare. V. Banquetteare.
Tenere corte. Far tribunale, amministrare la giustizia. V. Giustizia.
Tenere credenza. Tener segreto. V. Segreto.

Tenere cuore. Aver coraggio, ardore, animo. V. Animo.
Tenere a cuore. Premere, importare una cosa. V. Importare.
Tenere in cuore. Avere in cuore. V. Cuore.
Tenere da banda. V. Allontanare.
Tenere d'accordo. Promuover la pace, la quiete. Pacem alere, fovere, nutrire.
Tenere da uno. Seguir la sua fortuna, correr la sua sorte, la medesima fortuna. V. Correr la medesima fortuna.
Tenere dentro. Fare star dentro in casa uno. Aliquem domi tenere, detinere.
Tenere dieta. Fare una dieta. V. Dieta.
Tenere a dieta. V. Dietare.
Tenere dietro a uno. Seguitarlo. V. Seguitare.
Tenere dietro ad uno. Seguitarlo, osservare i suoi andamenti. V. Osservare.
Tenere indietro. Allontanare. V. Allontanare.
Tener per di dietro. Avere uno dalla parte dretana. A tergo aliquem tenere; aversum quempiam detinere.
Tenere digiuno. Fare star digiuno. V. Digiunare.
Tenere domesticamente. Essere amico, avere amicizia, praticare. V. Amicizia. Amico. Conversare. Praticare.
Tenere di mezzo. Esser neutrale. V. Neutrale.
Tenere diritto. Andare diritto. Recte pergere.
Tenere a diritto, o per diritto: lo stesso che tenere diritto.
Tenere distesa una cosa. Aliquid exporrectum, explicatum, extensum tenere, habere.
Tenere dubbio. Aver dubbio, fare star dubbioso. V. Dubbiare. Dubbio.
Tenere in dubbio. V. Dubbio.
Tenere duro. Stare costante nella sua opinione. V. Opinione.
Tenere duro. Far ogni sforzo per sostenere che che sia. V. Sforzarsi.
Tenere, esser tenuto ad uno. Essergli obbligato. V. Obbligato.
Tenere famiglia. Spesar gente di servizio. Familiam alere, nutrire.
Tenere fantasia. Non essere in quiete, non applicare a quello che si fa. V. Applicare.
Tener favella a uno. Restar di parlargli per isdegno. Ira aliquem colloquio interdiceret.
Tener fede. Credere, avere opinione. V. Credere. Opinione.
Tenere in fede. Conservare in fede. Fide alere aliquem, quempiam lactare.
Tenere per fede. Fide tenere.
Tenere fermo. Non muovere, far che non si muova. Gradum figere, firmare, statuere. Immotum stare, perstare.
Tenere il freno di che che sia. Non far va-

variazione in una cosa. In aliquo esse animo firmo; firmitatem animi tenere, obtinere, retinere; obstinere animam. In re proposita confirmato esse animo.

Tenere per fermo, per certo. V. Certo.

Tenere forte. Tener duro. V. Sforzarsi.

Tenere fortuna. Aver fortuna. V. Fortuna.

Tenere la fortuna pel ciuffetto. V. Fortuna.

Tenere freno. Aver il freno. Frenum habere, gerere, gestare.

Tenere a freno. V. Freno.

Tenere fresco. Contrario di tener caldo. Frigus servare, conservare, custodire, tueri aliquem, vel aliquid.

Tenere fronte; affrontarsi; assaltare. V. Assaltare. Fronte.

Tener a fronte. Andare a fronte scoperta, aver buona fama, essere in riputazione. V. Riputazione.

Tenere fuori uno. Aliquem excludere, non admittere, ingressu interdiceret alicui, vel Ingressum.

Tenere giù. Abbassare. V. Abbassare.

Tenere giuoco. Dar comodità di giuocare ad uno. Cuiuspiam ludendi ansam, commodum; commoditatem præbere; locum dare, concedere, tribuere.

Tenere a giuoco. Disprezzare. V. Dispreziare.

Tenere grado. Aver dignità. Aliquo munere perfungi.

Tenere grado, fig. gradire. V. Gradire.

Tenere grande. Stimar per grande. Aliquem ut virum eximium, excelsum, insignem, singularem habere, putare, colere, facere, venerari, observare.

Tenere alla grande. Trattare con magnificenza. Magnifice accipere, excipere, tractare aliquem. Magnificentia quempiam prosequi.

Tener del grande. Mostrar grandezza, far del grande. V. Fare. Grande.

Tener guardato. Assicurare, custodire. V. Assicurare. Guardare.

Tenere il collo torto. Andare in postura umile, e abietta. Riti, vel Modo humili, & abjecto incedere. Inflexo in alterutram partem collo incedere.

Tenere in collo. Intener le cose dal suo corso. V. Fermare.

Tenere il filo appiccato. Non rompere la pratica, o trattato di che che sia. Aliquis rei tractatum non deponere, non abrumpere, non deserere. Aliquod negotium indesinenter, vel sine intermissione agere, tractare.

Tenere il filo. Proceder con ordine. Ex ordine. Ordinatum. Ordinate agere.

Tenere il lume. Intervenire in alcun maneggio; cooperare a pro d'altri l'effetto. Beneficio alterius, alicui negotio interesse, adesse, presentem esse; aliquod negotium agere, tractare.

Tenere il lume. Pararlo. Lumen adimere, temperare, castigare.

Tenere il mercato. Mercatum habere.

Tenere il sacco. Ajutare altrui a far male. Ad male agendum alteri opem ferre, auxiliari. V. Aitare, mano, alla voce, dar mano, esser complice.

Tenere il sole. Parare i raggi del sole, sicchè non offendano. Solis radios temperare, castigare.

Tenere in apprensione. Tenere in timore. V. Intimidire.

Tenere il bando. V. Esiliare.

Tenere segreti i bandi. Nasconder le cose chiarissime. Res evidentes, patentes occultare, celare, occultare; occcludere, velare, operire, abscondere, condere, recondere.

Tenere in bilancia. V. Bilanciare.

Tenere in bilico una cosa. Aliquid librare.

Tenere il cervello. Mettere altrui il cervello a partito. V. Cervello.

Tenere il cervello a bottega. Badar con tutta applicazione. V. Applicare.

Tenere il collo. Sostenere, accostandosi al petto quel che s'avvinchia colle braccia. In sinu aliquem tenere, habere.

Tenere in collo l'acqua. V. Fermare.

Tenere il collo torto. V. Sopra. Tenere il collo.

Tenere in collera. Dar cagione d'adirarsi, far andare in collera. V. Collera.

Tenere in concordia alcuni. Inter aliquos pacem fovere, alere, nutrire.

Tenere in contrasto alcuni. Inter aliquos lites, vel contentiones serere, movere, commovere, excitare, concitare, inducere.

Tenere in deposito. Avere appresso di se una cosa con titolo di deposito. Aliquid apud se custodiendum habere, servandum tenere.

Tenere in discordia i fratelli. Inter fratres discordias movere, serere, commovere, facere, excitare, concitare, inducere.

Tenere in errore. Aliquis errorem fovere, alere.

Tenere in esercizio uno. Dargli da lavorare. V. Lavorare.

Tenere in esilio. V. Esiliare.

Tenere in fede. Aliquis fidem, opinionem alere, lactare.

Tenere in forse. Tenere in dubbio. V. Dubbio.

Tenere in guardia. Avere in custodia. V. Guardare.

Tenere in istima. V. Stimare.

Tenere in orecchi. Dar materia, che altri stia con attenzione; fare star attento. V. Attento.

Tenere in pace. Pacem fovere, alere.

Tenere in parole. Tener sospeso. V. Sospeso.

Tenere in pensiero, dar da pensare. V. Pensare.

Tenere in piè, reggere, conservare. V. Conservare.

Tenere in ponte. Tener dubbioso. V. Dubbio.

Tenere in possesso. Conservar nel possesso. In possessione aliquem tueri, defendere, conservare, servare, custodire.

Tenere in riputazione uno. Alicuius famam sustinere, tueri, conservare.

Tenere in sè. Tener segreto. V. Segreto.

Tenere sopra di se, per se, per suo conto una cosa. Aliquid sibi tenere.

Tenersi in sè. Reggersi in sestesso. Se sustinere. Se sustentare.

Tenersi insieme. Stare uniti, collegati. Fœdus inter se, vel mutuo conservare, alere, defendere. Inter se coherere.

Tenere in timore. Pare, che altri stia con timore. V. Intimidire.

Tenere in travaglio. V. Travagliare.

Tenere in tuono. Tenere, mantenere in cervello. In officio continere. V. Cervello.

Tenere l'anima co' denti. Esser cagionoso, in pericolo di breve vita. Ossa & pellem esse. In proximo mortis periculo versari, luctari.

Tenere l'arco teso. Esser pronto. V. Pronto.

Tenere l'aria. Impedire, che non penetri. Aerem removere, repellere, arcere.

Tenere all'aria. Sub dio. vel Sub divo aliquid habere.

Tener per aria. Tener sospesa in aria una cosa. Aliquid suspensum, appensum tenere, habere.

Tener la staffa. V. Staffa.

Tener la strada. Mettersi in cammino. V. Cammino.

Tenere le botteghe. Stare aperte. Expositas habere merces. V. Stare.

Tener le botteghe a sportello. Stare a sportello.

Tenere le botti, e simili, il vino, &c. Le botti tengono il vino. Dolia servant, conservant, tuentur, retinent vinum.

Tenere legato. V. Legare.

Tener le risa. Raffrenare il riso. Risum coercere, reprimere, cohibere. V. Domare.

Tener libro, o libri. Scrivere suoi conti al libro. In codicem suas rationes referre, in codice scribere.

Tenere l'occhio ad una cosa. V. Applicare. Attendere.

Tener l'occhio teso. Badare. V. Attendere.

Tenere gli occhi aperti. Invigilare. V. Attendere.

Tenere lontano. V. Allontanare.

Tenere l'invito. Accettare. Conditionem accipere, admittere.

Tenere male. Governar male. Male curare. V. Governare.

Tener mano. V. Mano, alla voce. Dar mano, esser complice.

Tenere a mano. Aver per uso una cosa. Aliquid adhibere. Aliquo uti. Aliquid utendum habere. V. Mano.

Tenere a man manca una cosa. Aliquid ad maum levam, vel sinistram habere.

Tener a man ritta uno. Aliquem ad manum dextram, vel ad dexteram habere.

Tenere di mano: lo stesso, che tener mano. V. Mano, alla voce. Dar mano, esser complice.

Tenere in mano. V. Mann.

Tenere la mano ad un fanciullo. V. Mano.

Tenere le mani alla cintola. Star ozioso. V. Ozioso.

Tener le mani a sè. Non impiegarle a pregiudizio d'altri. Manus frænare, cohibere. Ab aliqua re manus abstinere. V. Astenersi.

Tenere uno per la mano. Aliquem manu tenere, habere.

Tenere memoria. V. Ricordarsi.

Tenere meno. Capir minor quantità. Minorem quantitatem capere, in se continere, comprehendere.

Tenere mente. Attentamente riguardare. Attente prospicere.

Tenere a mente. Ricordarsi. V. Ricordarsi.

Tenere mercato. Mercatum agere.

Tener modo. Adoperare, impiegare mezzo. Viam, rationem adhibere. V. Mezzo.

Tenere a modo. Conservar con diligenza una cosa. Aliquid diligenter servare, conservare, tueri, custodire.

Tenere morto. Stimare per morto uno. Aliquem mortuum, vita functum habere, arbitrari, existimare, judicare.

Tener morto danaro. Nummum strangulare, non exercere, non occupare.

Tenere nascosto. V. Nascondere.

Tenere obbligo. Essere obbligato. V. Obbligato.

Tenere occhio. Aver buona apparenza. Speciosum esse. Specie clarum esse. Ad speciem elegantem existere. Facie decorum esse. Bonam frontem, vel speciem ferre, præferre, præferre.

Tenere gli occhi addosso altrui. Osservare i suoi andamenti. V. Osservare.

Tenere gli occhi aperti. Badare. V. Attendere. Invigilare.

Tenere gli occhi bassi. Oculos demissos habere, tenere.

Tenere opera. Operare, far diligenza. Studere. Satagere. Operari. Agere.

Tenere opinione. Credere, stimare. V. Credere. Stimare.

Tenere ordine. Quasi lo stesso, che tener modo, impiegare mezzo. V. Mezzo.

Te-

Tenere all'ordine una cosa. Aliquid in promptu, vel paratum habere.

Tenere osteria. Far l'oste. V. Osteria.

Tenere parlamento. Tener consiglio. V. Adunare il senato.

Tenere parte. Seguir l'una delle parti, essere da una parte. V. Parte.

Tenere a parte. Aver a parte i danari. Sēpositos nummos habere, repositos tenere.

Tenere da parte. Allontanare. V. Allontanare.

Tenere patto. Mantener la promessa. V. Mantener.

Tenere pegno. Essere assicurato con pegno. Pignore, vel Arrha sibi cavere.

Tenere in pugno una cosa. Aliquid pignoris nomine apud se habere, custodire, servare, conservare.

Tenere per alcuno, o con alcuno. Esser della sua parte. V. Parte.

Tenere per niente. Disprezzare. V. Dispreziare.

Tener piede. Aver piede, essere ben piantato, fondato. Bonum fundamentum habere. In fundamento stabili esse ali- ali. Bene fundamentum esse. Accurate quicujus rei fundamenta jacta, posita, locata, structa esse.

Tenere più. Aver d'avvantaggio. Ultra possidere. Nijum multum habere. Satis superque sibi esse.

Tenere da più. Seguitar la parte più potente, e più numerosa. A plerisque, & potentioribus stare. Cum pluribus validioribusque facere, sentire. Potiorem partem defendere, tueri, sequi.

Tenere posta. Termine del giuoco. Accipere conditionem.

Tenere a posta. Aver per un fine determinato. Tengo a posta quel giovane, perchè mi scriva le lettere. Illum adolescentem alo, nutrio: mecum convivit; apud me, vel domi mea vitam agit, ut mihi sit a secretis.

Tenere a sua posta. Mantener a sua requisizione un cavallo, &c. Sibi equum cibare, alere, cibo nutrire, pascere, nutrire, sustentare, reficere.

Tenere presso. Aver vicino una cosa. Aliquid prope habere.

Tener appresso di se. Aver in suo dominio una cosa. Aliquid apud se habere, possidere. Alicujus rei potiri; dominationem, vel dominatum habere.

Tenere prigione. Vinculis aliquem cohibere.

Tenere pulito. Ripulire. V. Pulire.

Tenere que' che si danno. V. Separare.

Tenere ragionamento. V. Conferire.

Tenere ragione. Amministrar la giustizia. V. Giustizia.

Tenere regola. Osservar regola. Regulam habere. V. Regolare.

Tenere a regola. Far che altri stia in regola. Aliquem in officio continere, intra gyrum rationis cogere, cohibere.

Tenere sano. Conservar la sanità a uno. Aliquem incolumem præstare, servare, conservare. Alicujus valetudinem tueri, ac sustentare.

Tenere scoperto un vaso, non coprirlo. Vas non opertum, non tectum, inopertum, apertum habere, tenere.

Tener seco. Secum tenere, retinere, habere.

Tenere segreto. V. Segreto.

Tenere servitù. Aver genti al suo servizio. Familiam alere, nutrire.

Tenere servitù con uno. Averne conoscenza, essergli famigliare. V. Famigliare.

Tenere sicuro, o per sicuro. Aver opinione certa, essere certo. V. Certo.

Tenere in sicuro. Essere assicurato. V. Assicurare.

Tenere signoria. V. Signoreggiare.

Tenere la signoria. Reggerla. Dominationem administrare. V. Amministrare.

Tenere sodo. Star costante nella sua opinione. V. Opinione.

Tenere soldati. Aver milizia. Milites habere, alere, nutrire.

Tenere sopra. Aver in luogo superiore una cosa. Aliquid in loco editiore, superiore, eminenti habere; in loco supero tenere.

Tenere sospeso. V. Sospeso.

Tenere sotto. Tener nella parte inferiore. In loco infero, vel inferiore, vel Deorsum habere, tenere aliquid.

Tener sotto. Deprimere, abbassare. V. Abbassare. Avvilire.

Tenere stretto. Strignere, serrare, tenere accosto. V. Adunare.

Tenere stretto uno. Guardarlo con diligenza. Aliquem diligentem custodire. Alicujus diligentem custodiam habere. Sollicite quempiam servare, conservare, custodire, tueri.

Tenere sì. Sollevare, innalzare. V. Alzare.

Tenere sulla fune. Tener sospeso. V. Sospeso.

Tenere sulla man ritta. Volgersi, piegare a man dritta. In manum dextram; vel In dexteram se vergere, se versare, se convertere, se agere, se inflectere.

Tenere sulle gambe. Reggersi in pie, star in pie. V. Stare.

Tenere terra. Fare stare al basso, non lasciar sorgere una cosa. Aliquid deprimere, atterere, dejicere, proterere, demittere; demissum, submissum, depressum habere, tenere.

Tenere tranquillo. Tranquillare. V. Abbonacciare.

Tenere trattato. Aver pratica, intelligenza con uno. V. Intelligenza.

Tenere al trattato. Concorrere con altri in un trattato. Cum aliquo agere, facere, tractare.

Tenere via. Camminare. V. Camminare.

Tenere alla via. Tenere a ordine una cosa. In promptu aliquid habere, vel Aliquid paratum habere. In prociñctu habere.

Tenere virtù. Aver virtù, qualità di rosa. &c. Rosam sapere.

Tenere vita. Vivere. V. Vivere.

Tenere in vita. Conservare viva una cosa. Aliquid vivum servare, conservare, tueri.

Tenere gran vita. Trattarsi alla grande. Magnifice vivere. V. Vivere.

Tenere una cosa da uno. Riconoscere da lui. Aliquid alicui acceptum referre. V. Riconoscere.

Tenere un cocomero all'erta. Modo basso. Per lo più si usa colla negativa. Non tenere un cocomero all'erta. Non saper tener segreto. Sibi commissa enunciar, evulgare. Secretum prodere, proferre.

Tenersi a martello. Non flecti. V. Opinione. Sofferir con pazienza.

Tenersi. Astenersi. V. Astenere.

Tenersi d'una cosa. Invaghirsi, gloriarsene. V. Gloriarsi. Invaghire.

Tenersi le piazze. Difendersi. Teneri; Se tueri, se defendere, securas prestare, reddere arcem.

Tenersi. Rattenersi, arrestare. Sistere. Consistere.

Tenersi. Riputarsi savio, bello, &c. Se prudentem, se pulchrum existimare, iudicare, censere, opinari, arbitrari. Sentire se prudentem esse.

Tenetevi. Ritenetevi per voi le vostre ricchezze. Divitiz tuæ tibi maneant, habere tibi tuas opes.

Essere sempre del medesimo tenore, maniera, modo. Semper sibi convenire.

Mi scrisse del tenor seguente. In hæc verba, vel In hæc sententiam mihi scripsit.

Fare il tenore, parte della musica. V. Cantare.

Metter la tenta nella fistola. Specillum in fistulam demittere, in fistula inserere.

Tentare, far prova. V. Esperimentare.

Tentare. Importunare, istigare, sollicitare al male. Aliquem ad scelus sollicitare, pellicere, allicere, subinvoctare, tentare.

Tentare. Mettersi alla prova della guerra. Belli fortunam experiri. Prælium subire, adire. Pugna discrimen experiri.

Tentare tutte le strade per far rinne- gar la Santa Sede a uno. Per omnes fraudes ambulare ad evertendum castrum Fidei alicuius.

Tentare tutte le vie per la pace. Con-

ciliandæ pacis vias omnes persequi, omnem rationem explorare, tentare aditus.

Tentare. Toccar leggermente una cosa per chiudersi di qualche dubbio, che s'abbia. V. Esperimentare.

Tentare. Toccare leggermente uno per farlo volgere, o per avvertirlo. Aliquem fodicare.

Esser tentato dal Demonio. Satanæ incursibus peti. Dæmonum impulsus sentire. Fluctibus tentationum agitari, urgeri. Tentationis ardore feriri. Improprium virtutem Satanæ pati, ferre, tolerare, sustinere impetum.

Acconsentire alla tentazione. Tentationi succumbere. Palmam Satanæ cedere. Manum Dæmoni dare. Illecebram peccati admittere in animum, eamque pellicentem sequi. Invitantem ad flagitium illecebram sponte amplecti, eique concedere. Titillationi ad scelus sponte obsequi, & morem gerere.

Egli ha acconsentito alla tentazione. Scelus, ad quod pelliciebat, amplexus est. Flagitio committendo assensus est ex invitante illecebra. Ad scelus se pellici passus est. Parrando criminis, ad quod invitabatur, assensum præbuit.

Scacciar le tentazioni dall'anima. Ab anima tentationes exturbare, proturbare, deturbare, extrudere, ejicere, expellere, removere.

Tentennare. Dimenare una cosa. Aliquid agitare, quassare, dimovere.

Andar tentone, e a tentone, a bell'agio. Viam præterare. Paulatim incedere, Lente proficisci. Tardo gradu ire.

Esser tenuto. Debere. V. Obbligato.

Tenzonare. Disputare, combattere, contrastare, quistionare. V. Combattere. Contendere. Disputare.

Finire il corso della teologia. Theologiæ cursum conficere. V. Studio.

Tepesare. V. Intiepidire.

Tepido divenire. V. Intiepidire, divenir tepido.

Tepificare. V. Intiepidire.

Terger. Ripulire. V. Nettare.

Terminare. Per termini tra l'una possessione, e l'altra. Agri terminos figere; certos fines terminosque constituere. Camporum fines terminare. V. Limitare.

Terminare, per simil. Finire. V. Limitare.

Terminare. Aver termine, o fine, non si stender più avanti. Alcune scienze terminano, hanno i suoi termini. Quædam scientiæ suis limitibus, vel cancellis circumscribuntur, circumdantur; certis dictis septiuntur.

Certe scienze non terminano, non hanno termine nelle loro materie. Quædam scientiæ, vel Quatundam scientiarum materiæ nullis circumscriptæ sunt limitibus, nullis circumcluxæ cancellis, nullam regionem

nem habent definitam; immensæ, interminatæ sunt; nullis sunt definitæ terminis; in immensum excurrunt; latissime patent.

Termine. Fine. Dar termine, impor termine. Tempus constituere. Diem dicere. V. Determinare.

La cosa è in mal termine. Res inclinata est. V. Stare.

L'affare è ridotto in buon termine. Res eo loci, vel ad hunc locum perducta est; eo loci est, ut ei recte sit.

Sono in buoni termini i nostri negozj. Rectus est nostrarum rerum status, habitus.

Termine. Convenevolezza. Contenersi dentro i termini del suo dovere. Se officij finibus, vel intra officij fines tenere, continere.

Passare i termini della ragione. Præscriptos a ratione cancellos transgredi, egressi. Statutos a ratione limites transilire, excedere. Extra modum prodire.

Usar mali termini con uno. Aliquem male accipere, tractare, excipere, suscipere.

Termine. Parola propria. Termini, modi di dire propri di qualche arte. Verba concepta, legitima, solennia, propria. Sollemnes formulæ. Conceptæ formulæ cujuslibet facultatis.

In termini proprij. Verbis probis, propriis, idoneis, aptis, congruentibus.

Ne' medesimi termini. Eisdem verbis. Totidem verbis.

Voi dite cose belle, ma con termini impropri. Recta quidem dicis, sed verbis alienis, improbis, non idoneis, non rectis. Proba tua est sententia, sed improba dictio.

Termine. Tempo prefisso. Il termine era spirato. Dies exierat, excesserat, lapsus erat.

Il termine prefisso, il giorno prefisso, il tempo determinato sia per spirare. Dies præfinita, præstituta; Tempus delinitum; Dies legitima, dicta, appetit, exiit, cedit, ingruit.

Terra per mondo. Levat di terra uno, Aliquem è medio tollere. V. Uccidere.

Terra, per terra. Andare in terra. Cadere. Dilabi. Decidere. Excidere. Concludere. Procidere. Ruere. Corrumpere. Labi. Collabi. Procumbere. Desilire.

Andar per le terre, o per la terra; lo stesso, che andare in terra. V. Sopra, terra per terra.

Andar per terra. Andar toccando con tutta la vita, o con parte la terra. Serpere. Repere, Reptare. More serpentis incedere.

Cadere a terra. Mancare, venir meno, perire. V. Morire.

Cadere in terra. Andare in terra. V. Sopra, andare in terra, alla voce, terra per terra.

Dare come in terra. Percuotere uno, batterlo senza discrezione. Graviter aliquem verberare; pessime accipere. V. Battere.

Dare in terra. Percuotere in terra, andare in terra. V. Sopra. Andare in terra, alla voce, terra per terra.

Dare in terra. Urta navigando in terra. In terram impingere, illidere, allidere, incidere, incutere. Terram offendere.

Non dare, nè in cielo, nè in terra. Non operare a proposito. Alieno tempore, vel Intempestive agere. Præpostere, vel Importuno tempore operari.

Gettar a terra. V. Gettare.

Pigliar terra. Prender terra, smontar di nave. Appetere. Ad ripam accedere, applicare, admove, appropinquare. Excensum, vel Excensionem facere. Excendere. E navi descendere.

Terrafinare. Esiliare. V. Esiliare.

Terrapienare. Far terrapieni. Aggerare. Aggeres extruere. Interiore manum terreno agger munire, instruere, firmare.

Terremoto. Tremuoto. Hic Terræmotus, us, Terræ concussus, tremor, motio, commotio, concussio, conquassatio. Terræ labentis tremor.

Qui spesso si sente il terremoto. Hic sæpe terræmotu laboratur, quatitur.

Si è sentito un grave terremoto. Terra ingenti concussu mota est. Factus est terræ motus horribilis. Terra movit horribilem motum.

Si sente di quando in quando il terremoto. Terra subinde movetur, tremat, intremat, contremat, quatitur, concutitur, commovetur, movet.

Egli ha paura, che non gli manchi il terreno sotto. E' un avaro. V. Avaro.

Guadagnar terreno. Avanzarsi. Progredì. Progressum facere.

Aver la terza. Tertia laborare, teneri, laetari, affici, vexari, divexari, detineri, agitari, affectum esse. Tertianam habere.

Terzare. Arare la terza volta. Agrum tertiare, vel tertia opera recolere, novare, iterare.

Tesaurizzare. Ammassare, accumular tesori. Thesaurus colligere, construere, cogere, coacervare. V. Ricchezza.

Tesorizzare. V. Tesaurizzare.

Tessere tela. Telam texere, attexere, contextere, necere.

Tessera, per metaf. Comporre. V. Comporre.

Testa, per ingegno, intelletto, senno. Uomo di buona testa. Magni vir consilii, excellenti iudicio, ingenii iudicii que singularis; præcellenti iudicandi facultate præditus; instructus singulari iudicio vir.

Dare in testa. Percuotere. V. Ferire. Piagare.

Dar la testa per il muro, o nel muro. Parieti caput impingere, illidere, allidere. Caput parietem, vel in parietem allidere, impingere, illidere. Capite in parietem allidere, impingere.

Darsi su per la testa. Venire alle mani. V. Azzuffarsi.

Esser di testa. V. Ostinare. Ostinato.

Far dolore la testa. Capitis dolorem movere, ciere.

Far testa al nemico. Hosti, obsistere, pbniti, repugnare, resistere. V. Resistere.

Fieccarsi in testa. Ostinarsi. V. Ostinare.

Levar la testa a uno. V. Rabbuffare. Ripassata. Riprendere.

Pigliar a scesa di testa. Impegnarvisi ostinatamente. Animo obfirmato, vel obstinato; Obfirmate; Obstinata in aliqua re se implicare, se irretire, se involvere, se admiscere atque implicare; in aliquid se indere.

Saltare in testa. Venire in mente. In mentem venire. In cogitationem incidere, V. Pensare.

Tagliar la testa. V. Decapitare.

Tor la testa. Importunare. V. Importunare.

Testamento. Hoc testamentum, i. Ultima voluntas. Suprema tabula. Testamenti tabula. Hæc diathea, oram. Hæc diathecæ, arum. Hæc diathecæ, æ.

Accettar l'eredità con le condizioni del testamento. Hæreditatem ex tabulis, cernere, & adire. V. Accettare.

Aggiudicar l'eredità ad uno contro il testamento. Hæreditatem alicui dare contra tabulas.

Aprire un testamento. Testamentum aperire, resignare.

Falsificare un testamento. Testamentum adulterare, corrumpere, vitare.

Far testamento. Testamentum facere, scribere, conscribere, componere, condere. Testari.

Farò colui erede del mio testamento. Illam testamentum hæredem constituam, institutam, scribam, nuncupabo.

Non mi ha lasciata cosa alcuna nel testamento. Nihil mihi testamento reliquit, legavit. Me præteriiit. In testamento mei fuit immemor.

Ordinare. Comandare, lasciar per testamento. Testamentum cavere, decernere quidpiam.

Preparare un testamento. Concipere, condere, conscribere; scripto concipere; formula conceptum exarare testamentum.

Rompere, annullare un testamento. Testamentum, irritare, frangere, infirmare, rescindere, irritum facere. Testamento vim derogare. Testamenti vim infringere.

Supporre un testamento falso. Testamentum subicere, subdere, supponere.

Testare. Far testamento. V. Testamentum.

Testificare. Far testimonianza d'una cosa. Aliquid testificari, testari. Alicui rei testimonium perhibere, reddere, dare, dicere, tribuere; testimonio esse. Testimonium de aliqua, vel pro aliqua re dicere. Pro testimonio aliquid dicere. Tribuere testimonium alicui rei.

Testimoniare. V. Testificare.

Testimoniare. Far testimonianza, dare indizio d'una cosa. Aliquid indicare, significare, ostendere, declarare, prodere, testificari. Alicuius rei argumenta edere, indicia prodere.

Testimonio subornato, falso. Testis subornatus, adornatus, fictus, appositus, comparatus. Testis, ad testimonium falsitatis doctus, institutus, comparatus, appositus.

Confrontare i testimoni. Reo testes componere, committere, contendere. Testes & reum inter se committere, componere, contendere, opponere.

Esaminar di nuovo i testimoni. Testes iterato audire, iterum interrogare. Testes repetere. Testium testimonium recolare, repetere, iterare, instaurare.

Prendo Dio per testimonio. Deum testor. Deus mihi testis est.

Prendo il cielo per testimonio. Cælum testor.

Prendo voi per testimonio. Te ipsum testor, contestor. Te testem appello, voco, sumo, facio.

Produr testimoni. Testes dare, edere, produrre, proferre.

Ricusare i testimoni. Testes refellere, refutare. Testium auctoritatem elevare, infirmare, refellere.

Subornare un testimonio. Testem adornare, subornare, apponere, submittere.

Udire i testimoni. Testes interrogare. Pro testimonio dicentem audire, interrogare.

Tettare. Poppare, lattare. V. Lattare.

Tipidare. V. Intepidire.

Tignere, e tingere una cosa. Aliquid inficere, sufficere, tingere; colore imbuiere, vel inficere.

Governare il timone d'una nave. V. Governare.

Timone. Hic timor, ris, metus, us; terror, ris. Pavor, ris. Hæc formido, nis.

Assalito dal timore. Sopraffatto dalla paura. Timore perterritus. Metu perculsus. Terrore commotus. Formidine perterritus. Pavore exanimatus. Metu concitatus.

Avere gran timore. Timore frangi. V. Impaurare.

Ho gran timore di colui. illum vehementer reformido, metuo, timeo, pertimesco.

Levare il timore ad uno. Aliquem metu liberare, levare; a metu abducere, redimere, removere, amovere, eripere, abstergere, expellere, eximere, auferre. Animum alicujus confirmare, constituere; ad fortitudinem revocare, excitare, eripere. Efficere, ne metus aliquem perturbet, afficiat, commoveat, exagitet; ut omnem quis timorem deponat; ut audeat; ut animo vigeat; ne quid timeat; ut a metu vacet; ut animo forti sit; ut animum suum colligat atque confirmet.

Mi ha messo gran timore quell' accidente. Casus ille mihi magnam timorem iniecit, attulit, creavit, peperit; vehementem fecit mihi timorem; magno me affecit, perculit timore.

Scacciare quel timore. Illum timorem omittere, deponere, ponere, abijcere, exuere.

Tenere uno in timore. Alicui timorem incutere. V. Intimidire.

Far tinello in casa. Domi famulis mensam instituire.

Tingere. V. Tignere.

Dar la prima tinta, o tintura ad un panno di lana. Lanam sufficere. Lanam primis operibus præparare, sufficere.

Dar l'ultima tinta ad un panno di lana. Lanam extrema opera inficere, tingere. Suffectis lanis ultimum colorem addere, inducere. Suffectas lanas extremo colore imbuere, suffundere.

La lana nera non riceve altra tinta, non si può tingere in altro colore. Fulva lana non est tinctilis; nullum colorem combibit, admittit, accipit.

Tirannare. Tiranneggiare, e tirannizzare. Tyrannidem exercere. Tyrannico imperio dominari, imperare. Tyrannice imperare, vexare. Tyrannica vi divexare. In aliquem tyrannice sævire.

Tirare. Traere, e trarre una cosa. Aliquid trahere, ducere.

Tirare. Accorrere, concorrere ad un luogo. N. Accorrere.

Tirare a fine. Finire, terminare. V. Finire.

Tirare a pochi. Contentarsi di pochi. Pauca sufficere. Paucis contentum esse. Pauca satis esse, satisfacere.

Tirare a riva. Condurre a riva una nave. Navem subducere.

Tirare a riva. Condurre a termine, a fine. V. Finire.

Tirare a sè. Sibi attrahere, allicere, trahere.

La calamita tira a se il ferro. Magnes ferrum ad se allicit, trahit.

Tirare a segno. V. Bersaglio.

Tirare a' suoi colombi. Far cosa a se dannosa, pergiudiziale. V. Danno.

Tirare a terra un lavoro. Farlo presto, e male. V. Acciabbare.

Tirare a un colore. Approssimarsi a quello. In aliquem colorem vergere.

Quel punto tira al nero. Pannus ille in pullum colorem deflectit, vergit; colore ad nigrum accedit; ab fulvo colore hand procul abest, abit.

Tirare al buono, al cattivo. Pender nella bontà, o nella malvagità. In bonitatem, vel in iniquitatem inclinare, propendere; naturæ impetu ferri; naturali studio iucitari, incendi, duci, trahi, induci.

Tirare alcuno dalla sua. Conduirlo dalla sua parte. V. Parte.

Tirare, Allettare, indurre. V. Allettare.

Tirare. Allungare. Mandare in lungo. Aliquid producere; in longius ducere, proferre, provehere, promovere.

Tirare al peggio. In pejus inclinare. V. Interpretare. Tirare al buono.

Tirare uno a quattro cavalli. Capitis ream quadrigis laniare, vel quaternis equis in diversum actis laniare, discindere, dissecare.

Tirare assolutamente. Ottenere una cosa. Aliquid obtinere, consequi, impetrare, adipisci, assequi ab aliquo.

Tirare. Arrogare. Appropriare. V. Appropriare.

Tirare calci. Calcitrare. V. Calcitrare.

Tirare, cavare, ricevere utili, entrate. Utilitatem, redditum accipere, cogere, colligere.

Tirare. Cavare sentimenti da un libro. Senza ex libro depromere, petere, ducere, promere, eruere.

Tirare co' passetti. Rudibus ludere, eludere. Ludicris gladiis velitari. Retius ac puris ensibus digladiari.

Tirare colpi. Ferire, percuotere. V. Ferire.

Tirare con belle parole alcuno. Distis phaleratis aliquem ducere.

Tirare. Condurre, o far accostare a se con violenza una cosa. Aliquid ad se rapere, raptare; violenter trahere.

Tirare costrutto da una cosa. Ricavarne utile. Aliquid sibi utile esse. Ab aliqua re utilitatem capere, cogere, colligere, accipere.

Tirare da lontano un colpo. Ictum eminus inferre.

Tirare danari. Avertere. V. Danaro.

Tirare da parte, da banda, da canto, in disparte uno. Aliquem seducere, ab aliis sejungere.

Tirar dalla sua parte. V. Parte.

Tirare da vicino il colpo. Ictum cominus inferre.

Tirare de' calci al vento. Essere impiccato. V. Appiccato.

Tirare del capo. Cavar del capo qualche

che pensiero a uno. Aliquem ab aliqua cogitatione vocare, revocare, abducere, deducere, abstrahere, dimovere. Alicui aliquam cogitationem extorquere, excutere.

Tirare de' dadi. Jactare talos.

Tirare de' dadi. V. *Cominciare.*

Tirare delle misure. Distendersi. V. *Stendersi in lungo la selv.*

Tirare delle sorti. Calculis sortiri, sortes ducere. Sortitionem exercere. V. *Lotto, Sorte.*

Tirar diritto. Dar nel bersaglio. Certam habere dexteram. V. *Bersaglio.*

Tirare di scherma. Animi gratia telis velitari. Gladiatorium umbratilem exercere. Ludictum gladiatorium celebrare, facitare.

Tirare di schioppo. Sclopum displodere, explodere.

Tirare di senno. Far impazzire. V. *Ammatire.*

Tirare di spada. V. *Tirare co' passetti.*

Tirare. Distendere, condurre, lavorare una fossa. Fossam producere, ducere.

Tirare. Distorre. V. *Distogliere.*

Tirare. Finire. V. *Finire.*

Tirare fino a qualche luogo. Aliquid quidpiam portare.

Tirare fuori una cosa. Aliquid educere, eximere, emitte; extrahere.

Tirare fuori la spada. Metter mano. V. *Sfoderare.*

Tirare gli orecchi. Ridurre a memoria. Auris vellere, vellicare, distrahere. V. *Memoria.*

Tirarla giù ad altrui. Ingannarlo. V. *Ingannare.*

Tirare giù. Lanciare da alto a basso qualche cosa. Aliquid deicere, precipitare, evertere, diruere, sternere, prosternere.

Tirare giù. Levare da alto, e por in luogo basso una cosa. Aliquid detrahere, deponere e sublimi.

Tirare giù un lavoro. Strapazzarlo. V. *Acciabbare.*

Tirare. Aver la mira ad ottenere qualche cosa. Ad aliquid animum intendere, tendere, pertinere.

Tirare il collo agli animali. Aves necate, producto collo occidere. V. *Uccidere.*

Tirare il sottile dal sottile. Cavare il sottile dal sottile. V. *Risparmiare.*

Tirare in arcata: figur. Dire una cosa senza fondamento. Aliquid inceptum, vel sine auctore dicere, nunciare, narrare.

Tirare. Incamminarsi, inviarsi, iter capere. Proficisci. V. *Incamminarsi.*

Tirare. Inclinare ad una cosa. V. *Inclinare.*

Tirare indietro una cosa. Aliquid retrahere.

Tirare in faccia una cosa a uno. Aliquid in alicujus os impingere.

Tirare innanzi. Promuovere. V. *Promuovere.*

Tirare in qua, e in là. In diversum trahere. In varia trahere. Distrahere.

Tirare l'acqua al suo mulino. Rem ad suae causae commodum torquere, inclinare.

Tirare l'arco. Scaricare l'arco. V. *Arco.*

Tirare le navi a riva. Naves subducere.

Tirare l'oro, e l'argento, &c. Aurum, Argentum in fila ducere, deducere, produrre, tenere, promittere. In staminum autum adducere, ducere.

Tirare poco di mira. Aver corta vista. Aciem oculorum errare. V. *Vista.*

Tirare. Rimuovere da se una cosa in un subito, e con forza, come sassi, &c. V. *Gettar sassi.* Lanciare. Sceltare.

Tirare sangue. V. *Salassare.*

Tirare sospiri. V. *Sospirare.*

Tirare. Strascinare, forzare. V. *Forzare, sforzare, strascinare.*

Tirare su. Far dire a uno con astuzia ciò ch'egli non vorrebbe. V. *Scalzare, Scandagliare.*

Tirare vento. V. *Soffiare.*

Tirare via. Allontanare da se una cosa con forza. Violenter aliquid a se amovere, removere, amandare, abducere, avertere, ablegare, seducere.

Tirare. Vincere. V. *Vincere.*

Tirare una linea. Lineam ducere, scribere.

Una cosa tira l'altra. Rem res consequitur.

Tirarsi. Accostarsi. V. *Accostarsi.*

Tirarsi addosso una cosa. Aliquid in se transferre, subire.

Si è tirato addosso questo male. Hoc infortunium sibi accessit, creavit, procreavit, conciliavit, conflavit.

Tiratevi alla larga. Explicate ordines. Recedite. Date locum. V. *Ala.*

Tirarsi da canto. Secedere.

Tirarsi dietro la coda della veste. Stolum pone serpere, ab tergo humi repere, promisso trahere symate. Fluentem laciniam trahere; undanti fluere penicillamento.

Coperto del manto reale si tirava dietro una coda lunga. Augusta trabea amictus promissam caudam pone trahabat, vel fluenti symate humum verrebant.

Tirarsi fuori della calca, della folla. Se è turba evolvere, se expedire, se liberare, se eximere.

Tirarsi indietro. V. *Indietreggiare.* Ritirarsi.

Tirarsi indietro, o addietro un passo. Passum retrocedere, retrogredi. V. *Ritirarsi.*

Far tirare addietro. Forzare a ritirarsi. Aliquem loco semovere, removere. Jubere, loco se moveri.

Tiratevi di qua. V. *Levatevi di qua.*

Tisica. Tisichezza. Hæc phthisis, is. Tabes, is. Tabitudo, inis. Morbus phthisis.

sicus. Tabidi corporis affectus. Tabescendum pulmonum morbus.

Cagionar tistica. Tabem alicui asserere, inferre. Tabefacere aliquem.

Morir di tistica. Tabere petire, confici, absumi.

Far morire uno di tistica. Tabere aliquem consumere.

Tisico. Hic Tabens, tis, tabidus, a, um, phthisicus, a, um. Morbo phthisico laborans. Phthisici affectus.

Divenir tistico. Tabescere. In tabem resolveri. Phthisicum fieri.

Diventar tistico affatto. Contabescere. Extabescere. Distabescere. Intabescere.

Esser tistico. Tabere. Phthisici affici, laborare. Morbo phthisico affici.

Titolare. Intitolare. V. Intitolare.

Dar titolo ad uno d'eccellenza, e simili. Excellentius, &c. nomine aliquem colere. V. Altezza.

Titubare. Ciavariare, vacillare. Hæsitare. Titubare. Hærescere. Vacillare.

Titubar camminando. Titubare, vacillare. Inter eundem titubare. In via vacillare. Pedibus non consistere, non constare. Ferri vacillante gradu, titubante gressu. Vacillare in utramque partem toto corpore.

Titubar nella memoria recitando le lezioni. Inter recitandum lectiones, memoria aliquem vacillare, vel alicui memoriam labare. Vacillante memoria lectiones recitare.

Titubar nella sua opinione. Sententia titubare. Vacillare opinione. Laborare consilio.

Titubano pe'l parlare. Lingua hærent. Illos verba deficiunt. Sermones hæsitantes anxia verba ducunt. Lingua hærentes verba trahunt.

T O

Toccare. Accostare l'un corpo all'altro, sì che l'estremità, o la superficie congiungano. Attingere. Contingere. Tangere aliquid.

Toccare. Appartenere. A voi toccò il pensarvi. Tu videris. Tuum est videre. Tuum est periculum.

Tocca a voi. Tuum est manus, tuæ sunt partes. Tua est provincia.

Toccar a sorte. Sortito evenire. Obtinere sorte.

Toccare bamba: modo basso. Partire. V. Partire.

Toccare. Camminare. V. Camminare.

Toccare coll'estremità delle labbra. Primoribus labris, vel labiis attingere aliquid.

Toccare colla punta de' piedi una cosa. Summis digitis aliquid tangere.

Toccare colla testa, il volto della camera. Vertice laquear, tangere, contingere;

te; ad lacunam pertingere, pervenire, accedere.

Toccare con mano una verità. Veritatem videre.

Toccare danari vendendo la mercanzia. Nummos accipere, sibi numerari ex mercibus venditis.

Toccare delle busse. Essere battuto. Vapulare. Verberari. Percuti. Ferri. Peti. Appeti. Impeti. Pulsari. Cædi.

Toccare il cielo col dito. Esser felice. V. Felice.

Toccare il cielo. Essere esaudito. Audiri. Exaudiri. Obtinere. Impetrare. Assequi. Consequi. Adipsi. Exorare.

Toccare il cuore una cosa. Far pro, o sommamente dilettare. V. Dilattare. Pra-

Toccare il cuore un discorso. Compungere uno. Aliquem commovere, pungere, perstringere, permovere, afficere, percellere.

Toccare il ticchio: modo basso. Aver voglia, venir voglia. V. Desiderare. Voglia.

Toccare. Incitare il tordo a schiamazzare. Ad blaterandum, turdum incitare. V. Incitare.

Toccare il polso. Venarum pulsum explorare.

Toccare il punto. Rem ipsam attingere, acu tangere. Idipsum assequi, de quo agitur.

Toccare la corda. Esser tormentato col tormento della corda. Fune tortorio, vel scholastico torqueri. Pendentem de trochlea torqueri. De cruciaria trochlea suspendi.

Toccare la fregola. Venire ardentissimamente desiderio. V. Desiderare grandemente. Voglia.

Toccare la mano, e toccar di mano. Salutare uno affettuosamente. Alicui manum offerre. V. Salutare.

Toccare la mano alla sposa. V. Impalmare.

Toccare le bestie. Sollecitare, percuotere. Belluas instigare, agere.

Tocca su cocchiere, che fa sera. Agedum rhedatic, equos vehementius urge, incita, incesse, age; equis actius instat, nam vergit in occasum dies.

Toccare leggermente un'erudizione. Strictim, Leviter, Cursim eruditionem attingere, pertingere. V. Passaggio.

Toccare le scritture. Corrompere, adulterarle. Tabulas vitare, corrumpere, adulterare.

Il re tocca le scrofole nelle feste principali. Celebrioribus festis rex, more majorum strumosos, vel strumas contingit; salutari manu attingit; strumosis manum imponit, medicam dexteram inducit.

Toccar. Levare via una cosa. Aliquid adimere, auferre, tollere.

Toccare. Ottenera. V. Ottenera.

Toccare per credito una cosa. Domum hereditate obvenire; cedere hereditate, vel in hereditatem.

Toccare. Semplicemente. Offendere. V. Offendere.

Toccare sul vivo. Offender nella parte più delicata alcuno. Aliquem mordere, pungere. V. Vivo.

Toccare un luogo. Passar per un luogo. V. Passare.

Toccare uno strumento. Linto. Grave-cembalo. Spinetta, &c. Digitis modulari. Manu modulante canere. Cithara, vel Samuclinis fidibus modulari. Personare gravicymbalo.

Temere. Aver paura: Non poter soffrire anche un minimo tocco. Vel levissimum vellicatum refugere. Tantillo digitorum pressu moveri, commoveri. Modice tentatum irritari. Vel modicam vellicationem non admittere, non ferre, non pati.

Togliere. Torre, e tollere. Pigliare, prendere. V. Pigliare.

Togliere avanti una cosa. Aliquid præripere.

Tolga Dio. V. Dio ce ne guardi.

Tollerare. Comportare con pazienza. V. Patire. Soffrire. Sopportare.

Esser tolto di alcuno. Esser suo aderente, amico. V. Amico.

Tomare. Cadere. o andare col capo all'inghi. Præcipitare. In præceps ruere. In caput prolabi. Se præcipitare.

Tomolare. V. Tomare.

Tonare, e tuonare. Tonare. Detonare. Intonare.

Tona forte. Horrendum tonat. Horrendis tonitribus cælum tumultuatur, æther circumfremit.

Dopo che averà ben tonato. Cum tonitruorum fuerit assatim. Postquam flatibus gravidæ nubes largiter detonaverint.

Tonchiare. Essere offeso da' tonchi, o gorgoglioni, verme che consuma i legumi. Curculiones pati, perpeti. A curculionibus offendi, lædi.

Tondare. Far tonda una cosa. Aliquid rotundare, globosum facere, efficere; in globum efformare, in sphaeram effingere.

Tondare col compasso. Ad circinum rotundare.

Tondarsi. Farsi tondo. Rotundari. Globari.

Tondeggiare. V. Tondarsi.

Tondere. Tosare. V. Tosare.

Dar la prima tonsura. Primore tonsura clericum inaugurare, initiare.

Ricever la prima tonsura. Primore tonsura clericum inaugurare, initiari; in clem legi, allegi, adoptari, coopari.

Torbidare. V. Intorbidare.

Torbidare qualcheduno. Importunarlo. Aliquem perturbare, obtrubare, contur-

bare, interpellare. Alicui, vel Alicujus menti perturbationem asferre; turbationem creare, inducere, turbamentum invellere. V. Importunare.

La febbre gli ha torbidato l'animo. Ardentior febris ei delirium attulit, delirationem intulit; eum delirum fecit, eum de potestate animi dejecit, eum mentis impotem fecit. V. Farneticare.

La vostra malattia torbida queste allegrezze. Tua invaletudo huic gaudio intercedit.

Quest' accidente ha torbidato tutta la famiglia. Ex hoc inusitato casu gravior incidit tori familiaræ consternatio. Vehemens incessit universam familiam perturbatio.

Torbido. Agitazione d'animo. Animi perturbatio. Vehementior mentis commotio. Turbidus animi, concitatusque motus.

Torbido. Confusione. Hæc confusio, nis. Perturbatio, nis. Perturbatus rerum ordo. Confusus rerum status.

Torbido. Tumulto, sedizione popolare. Hæ turbæ, rum. Tumultus, us. Plebis tumultuosæ seditio. Plebis seditiosæ tumultuatio.

Torbidi di stato. Hæ turbæ, rum. Turbulentissimæ res. Res turbulentiæ, & minime pacatæ. Tempora turbulenta. Publicæ rei tumultuosæ perturbatio. Tumultus ac perturbationis plenus publicæ rei status. Res agitatæ. Res turbidæ.

Excitar torbidi. Turbas movere, ciere, excitare, edere, trahere, dare, exhibere, facere. Tumultuari. Perturbare. Miscere. Permiscere. Turbare.

La sua morte ha cagionato un gran torbido nella città. Magnam perturbationem rerum urbanarum attulit ejus obitus, creavit, peperit ejus mors.

Torcere. Piegare un ramo. Ramum in obliquum flectere, oblique inflectere, torquendo inflectere. V. Piegare.

Torcere il collo a un colombo. Columbum occidere. V. Uccidere.

Torcere in punta una cosa. Aliquid aduncare, in uncum curvare, incurvare, flectere, inclinare.

Torcere la bocca. Os sædum in modum distorquere.

Torcere le scritture. Stravolgere loro il senso. V. Interpretare.

Torcersi. Storcersi, scontrarsi. V. Scontrarsi.

Torcersi. Voltarsi. V. Voltarsi.

Mettere in torchio una cosa. Prælo aliquod subijcere, premere, comprimere, urgere; torculo stringere, adstringere, constringere.

Torciare. Attorcicare. V. Attorcicare.

Tormentare. Dar tormenti ad uno. Aliquem torquere, cruciare, excruciare, disruciare, excrucificare, vexare, suppli-

cio afficere, mactare, in cruciatum dare.

Tormentare uno crudelmente. Aliquem omni crudelitate lacerare. In aliquem crudelitatem exercere, adhibere.

Tormentare un reo per farlo confessare. In reum quæstionem supplicii exercere, habere. In rei caput quæstionem habere. Tormentis infligere quæstionem in reum. Reum torquere equivoce. Reum tormentis cogere aliqui confiteri.

Tormentare, Affliggere. V. *Affliggere.*

Tormentare. Far istentare uno. Aliquem vexare, angere, sollicitum habere.

Perchè mi tormentate in questa forma? Cur sic me vexas, affligas, angis, discrucias, divexas, tot in laboribus exeres?

Tormentare. Infestare. V. *Infestare un paese.*

Tormentarsi. Affliggersi. V. *Affliggersi.*

Tormentarsi. Darsi tormenti. Se mactare. Se cruciare. V. *Penitenza.*

Soffro un tormento estremo. Dolorem gravissimum fero, patior, sustineo, tolero. Versor in acerba sollicitudine, in summo dolore, in gravi cura. Vehementissime sollicitor. Aegritudine contabesco. Gravissimo dolore crucior, conticior, torquor, vexor, angor, affligor, frangor, perturbor, discrucior, divellor, perimor, interimor, exanimor, perdor, opprimor. Me summus dolor exagitat, vexat, divexat, afficit, cruciat, torquet.

Supporto tutti i tormenti. Totum carnis sine apparatus exhaustis.

Tornare. Incomminarsi, e prender la mira verso il luogo, onde altri prima si era partito. Redire, reverti, regredi; remeare; remigrare; revertete; reversionem facere; reverti ad locum, unde discesserat.

Tornare alla memoria, alla mente una cosa ad alcuno. De aliqua re, vel alicujus rei quempiam admonere, commovere, commonefacere, erudire, docere. Aliquid alicui in memoriam revocare, in mentem redigere. Alicujus rei memoriam alicui reficere.

Tornare alle medesime. Ridursi di nuovo a mal fare, ricadere nel medesimo errore. V. *Ritornare.*

Tornare a rivedere uno. Aliquem reviviscere.

Tornar bene, o non tornar bene: non metter conto. Conferre. Bono esse. Conducere. Tanti esse. Operæ pretium esse. Non conferre, &c.

Tornar bene: si dice di vestimento, che stia acconciamente in dosso. Star bene.

Tutte le cose tornano in bene, in modo de' virtuosi. Probis nihil non bene cedit, bene vertit, prospere evenit, feliciter succedit.

Tornare delle misure. Star ben, ri-

scontrare. Mensuras constare, convenire congruere.

Tornare in capo una cosa. Incoglierne male. Aliquid in caput redire, vertere.

Tornare in cervello. Resipiscere. In mentis potestatem redire.

Tornare indietro. Non avere effetto. Annularsi. Ad nihilum redigi; irritum fieri; abrogari; destrui; aboleri aliqui.

Tornare indietro. Annulare. V. *Annulare.*

Tornare in sè. Ad se redire. Se colligere. Se recipere. Collecto animo redire ad se ipsum. Se ad se ipsum revocare. Se respicere.

Tornare in vita. Reviviscere. V. *Risuscitare.*

Tornare. Ricondurre. Reducere. Reportare.

Tornare. Ridurre. V. *Riducere.*

Tornare. Ripigliar la cosa già tralasciata. Ad rem, ad institutum, ad propositum redire, reverti, unde divortiamus.

Tornare, Risultare, ridondare. V. *Bisultare.*

Tornare sopra di sè il male. Malum in se recidere, residere, redandare.

Tornare. Venire ad abitare in casa sua. Domum suam repetere, remigrare, se recipere, se conferre.

Il conto non mi torna. Al mio calcolo c'è errore. Ratio non convenit, non congruit, non constat.

Tu se' l'ben tornato; modo di salutare chi torna di lontano. Opratus mihi, & carus accidit, tuus est reditus. Reditione tua multum me exhilaratum sentio. Quod sanus reverteris, gaudeo. Deo sit laus, qui te firmum, valentemque nobis restituit. Tua reversione etiam atque etiam letor.

Torneare. Fare tornei. V. *Giostrare.*

Torneare. Circondare. Circumulare, sepius aliquem locum. V. *Chiudere.*

Torneare. Muovere in giro. Circumire. Circumvolvere. In orbem agere. In ambitum ferre.

Torniare. Lavorar al tornio, e torno una cosa. Aliquid tornare; torno effingere, fabrefacere, fabricare, polire, dedolare.

Torre. V. *Togliere.*

Torre a credenza. Credita, vel debita pecunia accipere. Nummis non presentibus, vel pecunia non presenti capere aliquid.

Torre a pigione una casa. Domum conducere, redimere.

Torre cavalli a vettura. Equos meritorios conducere.

Torre con inganno una cosa ad alcuno. Aliquem intervertere, vel quempiam aliqua re intervertere.

Torre. Contentarsi. Contentum esse. A-
quiescere.

Torre del capo altrui una cosa. Sincera-
rlo, fargli conoscere la verità. Alicui
veritatem clare dilucideque patefacere,
demonstrare, luce clariorem ostendere.

Torre in mano una cosa. Aliquid de
manu, vel de manibus extorquere. V.
Torre per forza.

Torre di mira. V. *Mirare*, pigliare la
mira.

Torre di vita. V. *Uccidere*.

Torre fede a uno. Torgli il credito. A-
licuius fidem abrogare. V. *Discreditare*.

Torre gita. Risparmiare il viaggio. Iu-
neris causam tollere, adimere alicui; re-
movere, amovere ab aliquo.

Torre il capo. Importunare. V. *Impor-
tunare*.

Torre di mezzo. Mettere in mezzo uno,
Aliquem circumire.

Torre in pace. Sopportare. V. *Soppor-
tare*.

Torre infino al cielo uno con lode. Lo-
darlo eccessivamente. V. *Lodare somma-
mente*.

Torre la volta a uno. Superarlo, en-
trarvi innanzi. Aliquem superare, antever-
tere, antecedere, prastare, antelre, an-
tevenire, praerire.

Torre levare, alzare. V. *Alzare*.

Torre. Levare il pensiero, distorre il
pensiero da una cosa. Alicuius rei cu-
ram abicere. V. *Lavarsi le mani*.

Torre moglie. V. *Ammogliarsi*.

Torre per forza a uno qualche cosa.
Quidpiam alicui extorquere, eripere. Quid-
piam de manibus alicuius, vel ab aliquo
extorquere, excutere, exprimere.

Torre privare. V. *Privare*.

Torre. Rubare. V. *Rubare*.

Torre sopra di sè un negozio. Negotium
suscipere, subire, in se trahere.

*Torre sotto mano, e di nascosto qual-
che cosa ad uno.* Ab aliquo quidpiam
surripere, subripere, furari, arripere ad
aliquid agendum.

Torre tempo. Tempus sumere, capere
ad aliquid agendum.

Torre uno di sè medesimo. Cavarlo dal-
l'intelletto, farlo ammattire. V. *Am-
mattire*.

Torsi dinanzi ad altrui. Levare dal
suo cospetto. E conspectu alicuius abire,
discedere, proficisci; se proripere.

Torsi dinanzi alcuno. Aliquem a se ab-
legare, abigere, excludere, eicere, ex-
pellere, subducere.

Torsi giù d'una cosa. Alicuius rei cu-
ram abicere. V. *Lavarsi le mani*.

Alzare una torre. Turrim excitare; ex-
tolleat, educere, efferre, in altum, in al-
titudinem efferre.

Torreggiare. Stare in somiglianza di

torre. In turris modum, sive morem sta-
re, consistere. Turris speciem referre,
repraesentare.

Tortire. Torcere, deviare. V. *Deviare*.
Torcere.

Astenersi dal far torto a uno. Injuria
abstinere alicui.

Così gli addosserete tutto il torto. Sic
totam in illum invidiam derivabis, trans-
feres, confites; convertes. Sic ostendes
totam injuriam ab illo proficisci, vel
omnem in illo culpam residere, vel va-
care te culpa, totam contra in illo in-
hærrere.

Far torto a uno. Injuriam alicui face-
re. Injuria aliquem afficere. Alicui in-
juriousum esse. In aliquem maleficium ad-
mittere. V. *Ingiuriare*.

Avete torto. In culpa es. Culpa tene-
ris. Reus es culpæ rei culpa in te resi-
det, hæret. In culpa es. Huius rei cul-
pam sustines. Ex ea re es in culpa. Cul-
pa, vel Vizio tuo factum est. Causam
iniquam habes.

Avete torto di dirlo. Cum id dicis, de-
linquis, peccas, inique facis, injuste agis,
contra jus agis.

Io ho ragione. Voi avete torto. Jus pro
me facit, sed abs te non stat. Jure utor,
tu minime.

Mi condannate a torto. Me injuria,
inique, injuriose, perpetam, immerito,
immeritum, insontem, sine causa, nil
tale merentem, nullius culpæ reum, con-
tra jura omnia, adversus justitiæ leges,
contra quam justitia præcibit, condemnas.

Non ho torto alcuno. Sam extra cul-
pam. Culpa vaco, careo. A culpa longe
absim, procul absim; remotus sum. Non
hæret in me culpa. Non deliqui. Nullam
admisit culpam.

*Non lasciare, che si faccia torto ad
uno.* Injuria quempiam prohibere. Ab ali-
quo injuriam propulsare, amovere, remo-
vere; amoliri, avertere.

Non lasciarsi far torto. A se injuriam
prohibere; propulsare, abstinere, amo-
vere, removere, depellere, repellere, sub-
movere.

Se vi avessi fatto qualche torto. Si in-
jurius tibi fuisset. Si injuriosus in te
fuisset. Si injuriosus te tractasset, ac-
cepissem. Si iniquior tibi fuisset. Si in-
iquus tecum egissem. Si injuriam tibi fe-
cisset, intulisset; imposuissem, obtu-
lissem. Si aliqua re injuria afficissem,
violassem, læsissem. Si injuriam a me ac-
cepissem, tulissem, passus esses. Si me in-
jurius, injuriosum, iniquum, gravem sen-
sissem, expertus esses. Si qua in te te læ-
sissem, te offendissem. Si qua esses a me
læcissus, provocatus, commotus injuria.

*Si dà il torto a voi; siete incolpato di
questo fallo.* Eius rei culpa in te confer-
tur,

tus, transfertur, reicitur, tibi adscribitur, tibi attribuitur. Illud tibi vicio datur, vertitur, tribuitur. V. Incolpare.

Dar la tortura. V. Tormentare un reo.

Tosare i capelli. Capillos tondere, attondere, detondere, destecare, retondere, intondere.

Tosare affatto. Attondere. Detondere. Retondere.

Tosare alto. Alte tondere.

Tosare a mezz'aria. Modice tondere.

Tosare sino alla cotenna. Ad cutem, vel usque ad vivam cutem tondere.

Tosare sopra il pettine. Per pectinem, vel ad pectinem tondere.

Tosare sotto. Stricim tondere.

Farsi tosare. Caput tonsori committere, tradere.

Andate a farvi tosare. Tonde. Tonde to. Capillum deseca. Da capillum tondendum; crinem detecandum. Cura tondenti capillum.

Il senato ha ordinato a Marco Livio di farsi tosare. Senatus jussit Marcum Livium tondere. Marcus Livius, edicto Senatus, tondere jussus est.

Tosolare. Tosare. V. Tosare.

Cagionar tosse. Tussim movere, ciere, commovere, irritare.

Digerir la tosse. Tussim concoquere.

Aver la tosse. Tussim laborare.

Inasprir la tosse. Tussim exasperare.

Levar la tosse. Tussim discutere, excutere, expellere.

Tossicare. Dar il tossico. V. Attossicare.

Tossico. Veleno. Hoc Venenum, i. Tetrum virus. Lethale virus. Venenatum virus. Hoc Toxicum, i.

Tossico lento. Venenum lentum, tardum, lentius nocens, noxæ tardioris.

Tossico prontissimo. Venenum præsentissimum, præsentaneum, præsentarium, præsentis noxæ.

Dare il tossico. V. Attossicare.

Manipolare il tossico. Venenum apparare, comparare, componere, conflare.

Pigliare il tossico. Venenum libere haurire, sumere.

Uccidere per via di tossico. V. Attossicare uno.

Tossire. Mandar fuori con istrepito l'impeto della tosse. Extussire. Tussiendo eicere tussim.

Far tossire. Tussim irritare, movere, ciere, commovere alieni.

Tosto. Subito. V. Subito.

Metter la tovaglia. V. Tavola; alla voce, apparecchiare.

T R

Trabaldare. V. Trafugare.

Traballare. Barcollare. Nutare. Titubare. Vacillare. Labere. Collabescere. Claudicare.

Traboccare. Versar fuori per la bocca effetto de' vasi, &c. quando sono pieni di superfluo. Re quapiam affluere, superfluere.

Traboccare, inteso di cosa, che bolle. Effervescere.

Traboccare. Gettar sassi, &c. contro uno. V. Gettar, scagliar sassi.

Traboccare. Pesar più del dovere. Præponderare. Pondere antecedere, antecellere, antecere, præstare.

Non vi do alcun oro, che non trabocchi: Ne unum quidem tibi ex omnibus aureis pernumero, quin saccomati præponderet; quin suam lancem degravet, deprimat; quin pondere abundet, gravitate redundet.

Traboccare, per metafora. Precipitare una persona, un negozio, &c. V. Precipitare.

Traboccare. Uscire i fiumi, &c. del letto loro. Flumina, &c. effluere; distillare, exundare; tedundare, inundare; effundi alvæ; extra oras, vel ripas diffuere, exuperare.

Trabondare. Soprabbondare. Exuberare. Superabundare. Redundare.

Tracannare. Ber fuori di misura. V. Bere assai.

Traccheggiare. Seguitar la traccia di uno. Vestigis aliquem prosequi.

Tracciare. V. Traccheggiare.

Tracollare. Lasciare andar giù il capo per sonno, o simile accidente. Prono capite nutare. Caput deficere, demittere, collabi.

Tracconsolare. Confortarsi, consolarsi. Se se consolari. Se confirmare. Se sustinere. Se lenire. Se dolore levare.

Tracordare. Grandemente concordare. Maxime concordem esse cum aliquo de aliqua re; convenire, consentire, congruere.

Tracotare. Essere insolente, arrogante. Insolentem, Protervum esse. V. Insolente.

Ammazzare uno a tradimento. Per insidias Aliquem necare, interficere, cadere. V. Uccidere.

Fare a tradimento, a torto. V. Torto.

Temere un tradimento. Perfidiam alieni, vel Aliquem peridum timere.

Tramare un tradimento. Proditionem trare, moliri, machinari, meditari, adornare.

Tramare un tradimento contro la patria. Proditione patriæ nefarium consilium animo concipiunt, institunt, suscipiunt, machinantur, ineunt, meditantur. De tradenda hostibus patria consulant; conspiciunt; conjurationem meditantur; conspirationem machinantur.

Tradire uno. Aliquem prodere.

Tradir la sua coscienza, il suo debito. Suam fidem, suum officium prodere.

Tradire uno sotto specie di cortesia. Per speciem officii, Per causam deferendi

officii, per simulationem amicitiae, humanitatis specie. Benevolentiae nomine, comitatis simulatione aliquem prodere.

Parla da traditore. Ex insidiis agere. Perfidum se gerere. Proditorie agere.

Tradizione. Memoria cavata non da scrittura, ma da racconto de' vecchi. Hæc traditio, nis. Rei alicujus translatio a majoribus ad posterios. Traditio majorum verbis mandata; Patrum sermone consignata; Avorum ore, undique verbi testimonio accepta.

Le tradizioni della Chiesa. Ecclesiae traditiones, Christi, & Apostolorum verbis exceptæ, & ad posterios transmissæ. Christianæ legis tradita verba capita. Jam inde a Christo ad nos transmissa nudis verbis dogmata.

Tradurre. Trasportar da un luogo ad un altro. Aliquid asportare, traducere, transvehere. V. *Trasportare.*

Tradurre. Traslatare un libro di greco in latino. Scriptorem e græco in latinum vertere, convertere, interpretari, transferre, traducere, reddere, lingua latina illustrare.

Io traduco Aristotile a parola per parola. Aristotelem ad verbum interpretor, verbum e verbo convertens exprimo, verbum ex verbo verto, totidem verbis aliam in linguam transfero, verbum pro verbo interpretor reddo.

Io non la traduco a parola per parola, ma a senso per senso. Illum non ad verbum, sed ad integras sententias interpretor. Eius non singula verba, sed solida membra ex ratione sententiæ verto. Eius mentem non totidem alterius linguae verbis, sed membris ac sententiis exprimo, explicio, reddo.

Trasfatare. Propriamente languire, rellassare, e quasi venir meno per soverchia fatica, Nimio labore viribus deficere, destitui, debilitari, jacere.

Trasferire, e trasferire. Ferire, percussione. V. *Battere. Ferire.*

Trasficare. Negoziare. V. *Mercantare. Negoziare.*

Trasfiggere. Trapassar da un canto all'altro, ferendo uno. Aliquem transfigere, transfodere, transforare, transverberare, transadigere, traficere, perforare.

Trasfiggere, per metaf. Pugnare con modi spiacevoli. V. *Motti. Pugnare.*

Trasfiggere spesso. Trajectare aliquid.

Trasforare. Forare da una banda all'altra una cosa. Aliquid forare, perforare, transforare.

Trasforare uno. Trasggerlo, pugnarlo. V. *Motti. Pugnare.*

Trasforare un legno con crivello. Lignum terebrare, perterebrare, terebra forare.

Trasforare un muro. Murum perforare, protrudere.

Trasforare, per travalicare. V. *Travalicare.* *Trasfogare.* Trasportare nascosamente; Clam asportare; Clanculum exportare aliquid.

Traggettare, e tragittare. Passare oltre. Transire. Traicere.

Traggettare. Passare oltre navigando. Transire.

Traggettare. Gettare in qua e in là una cosa sconciamente. Aliquid jacere, excutere, concutere, agitare, exagitare, commovere.

Traghttare, e tragittare. Passare da un luogo ad un altro. Ab uno ad alium locum transire, ire, iter facere, iter habere.

Traghettare. Condur da un luogo ad un altro qualche cosa. Aliunde alio transmittere, deducere aliquid.

Tragittare. V. *Tragettare.*

Traguardare. Adoperare il tranguardo. Libellam adhibere. Libra uti.

Trainare. Tirare il traino, strascinar per terra qualche cosa. Aliquid trahere, raptare, pettrahere, vi deducere.

Andare di traino, di portante, d'ambio. Tolutim incedere. Tolutario incedere, vel Gradario incedere ferri.

Tralasciare. V. *Lasciare.*

Tralagnare. V. *Degenerare.*

Tralucere. Trasmetter la luce, come fa il corpo diassano. Pellucere. Translucere. Pellucere.

Tralucere, per risplendere. V. *Risplendere.*

Tralunare. V. *Stralunare.*

Tralunare. Divenir privo di senso. Consternari.

Tramare, per metaf. Far trattosi, e pratiche. V. *Pratica.*

Tramare insidia. V. *Insidiare.*

Tramazzone. V. *Gettare a terra.*

Trambasciare. Essere oppresso da ambasce. Angli. Angore affici. V. *Affannare.*

Trambustare. Rimuover le cose confondendole, mettendole sotto sopra. V. *Metter a soquadro.*

Tramescolare. Confondere mescolando. Intremiscere, immiscere, admiscere quidpiam alicui rei.

Tramestare. Confonder mescolando, rivoltare, rovistare. Invertire. Perverttere aliquid.

Tramettere. Mettere che che sia tra l'una cosa, e l'altra. Aliquid interficere, interponere.

Tramettere, per introdurre. V. *Introdurre.*

Tramettere, per mandare a uno qualche cosa. Aliquid cuiuspiam transmittere.

Tramettere, per mettersi, entrar di mezzo. V. *Ingerirsi.*

Tramezzare. Mettere tramezzo, o entrar tra l'una cosa, e l'altra. V. *Ingerirsi.*

Tramezzare, per intermettere. Intermittere aliquid.

Trametschiare. Mischiare. Intermiscere. Confundere. Permiscere. Perturbare aliquid. **Tramontare.** Il nascondersi de' luminari sotto l'orizzonte. Luminaria occidere, obire, cadere, condì.

Tramortire. Venir meno, svenire. V. **Svenire.**

Tramutare. Mutar da luogo a luogo una cosa. Aliquid transmutare, permutare; de loco ad locum movere.

Tramutare, per iscambiare, mutar luogo. Mutare. Variare locum.

Tranare. Trainare; levitare la I, secondo l'uso antico. Nuotar oltra. V. **Frannotare.**

Tranghiottire, tranguginare una cosa. Aliquid glutire; deglutire, votare, devorare, absorbere, exsorbere.

Trangugiare. Riempirsi d'angoscia. V. **Affannarsi.**

Trangugiare. Quasi Trangorgiare, dà Tranghiottire.

Trangugiare altrui. Sopraffarlo. V. **Sopercchiare.**

Tranomare. Transnomare, e transnominare, o tranominare. Mutar nome. Transnominare. Nomen mutare, permutare.

Tranotare. Notare oltra, e passare oltra notando. Transnatare. Transnare. Tranare.

Tranquillare. Render quieto, e tranquillo: abbonacciare. V. **Abbonacciare.**

Tranquillare. Soggiornare, dandosi buon tempo. In aliquo loco genio indulgere: V. **Darsi buon tempo, alla voce: Tempo.**

Tranquillare. Tener a bada. V. **A bada.** **Tranquillo.** Pacatus, Placidus, Sedatus, Tranquillus, Quietus, a, nm.

Animo tranquillo. Animus liber, sui compos, sedatus, pacatus, quietus, ab curis solutus, a perturbationibus liber, omni perturbatione carens.

Avere un animo tranquillo. Esse animo tranquillo, placido, pacato, quieto. Quies tranquillaque mente consistere.

Transfondere. Fuotar d'un vaso in un altro qualche cosa. Aliquid in aliud transfundere, Infundere, immittere, indere, inficere, fundere.

Transitorio. Che ha fine, che passa. Caducus, Fluxus, Perituros, a, um. Fragilis, le. In mortem præceps. Corruptioni obnoxius. Res quæ ipsa ætate perit, interit, quæ ipso tempore intercidit, intermoritur, extinguitur.

Transicchiare. Smoderatamente artichire. Valde locupletari. V. **Articchirsi.**

Trasvedere. Ingannarsi col vedere. Viti decipi. V. **Abbagliarsi.**

Trapanare. Forare col trapano. Tetebrare. V. **Trasforare un legno.**

Trapassare. Passare oltra. Præterire, Prætergredi. Præterferri.

Trapassare cavalcando. Præterequare. **Trapassare navigando.** Præternavigare. **Trapassare scorrendo come l'acqua.** Præterfluere. Præterlabi.

Trapassare volando. Prætervolare.

Trapassare. Finire, cessare. V. **Cessare.** Finire.

Trapassare. Morire. V. **Morire.**

Trapassare. Passare. V. **Passare.**

Trapassare. Sormontare, sopranvanzare, superare. V. **Superare.**

Trapassare. Tras lasciare. V. **Lasciare.**

Trapassare. Trasgredire. Disobbedire. V. **Disobbedire.**

Trapelare. Propriamente è lo scappare il liquore del vaso per sottilissima fissura. Perfluere. Transfluere. Effluere.

Trapiantare. Trapiantare un albero. Arbofem transferre; transponere, transducere.

Trapiantar cavoli. Brassicas aliis arcis pangere, plantare, conserere, iterato pangere.

Traportare. Trasportare da un luogo ad un altro qualche cosa. Aliquid e loco in alium locum transferre, transportare, transponere, transducere; traducere.

Traportare. Andare in qualche luogo; trasportarsi colà. In aliquem locum se conferre, se deportare; se corripere, gressum dirigere. Aliquo petere.

Traportare. Portare. V. **Portare.**

Far trappole. Ordire inganni. Dolos necere. Technas comminisci.

Metter trappola. Decipulam collocare, ponere, tendere, statnere, struere avibus, aut feris.

Pigliare alla trappola. Decipula ferar, aut aves capere, captare, venari.

Trappolare. Ingannare, far stare uno. Aliquem decipere. V. **Ingannare.**

Trapugnere. Lavorar d'ago. Aen pinagere.

Trapuntare. Lavorar di trapiunto un busto di tela, un giubbone di tela. Lineum thoracem serico dispungere, compungere, configere, dense figere; sericis punctis densare; & stipare; denso bombycino interpungere.

Trasipare. Precipitare da ripa. A ripa aliquem precipitare; præcipitem agere, dare, dèicere, mittere; in præceps dare.

Trasipare. Passar da una ripa all'altra. Ripam transmittere.

Trarre. V. **Tirare.**

Trarre di bando. Sbandire; liberare dal bando. V. **Bandito.**

Trarre dimora. Dimorare, abitare. V. **Abitare.** Dimorare.

Trarre d'impaccio. Liberar da travaglio. V. **Travaglio.**

Travaglio d'inganno. V. **Sgannare.**

Trarre di pericolo. Liberarlo. V. **Pericolo.**

Trarre di prigione. Liberarlo. V. Prigione.

Trarre di vita. V. Uccidere.

Trarre. Eccettuare. V. Eccettuare.

Trarre. Estrarre, cavar fuori del territorio le biade. Segetes exportare.

Trarre gli uffizi. Cavare i nomi degli uffiziali di magistrato. Magistratus munera sortiri, sortito capere, sorte ducere. Magistratum sortitionem facere.

Trarre guai. Lamentarsi. V. Lamentarsi.

Trarre in volgare. Volgarizzare. In vernaculam linguam vertere.

Trarre la fame, la sete, e simili. V. Disfamare.

Trarre lagrime. V. Piagnere.

Trarre la paga. Stipendium accipere.

Trarre la vita. V. Vivere.

Trarre le notti, i giorni, &c. V. Passare.

Trarre patto. V. Patteggiare.

Trarupare. V. Traripare.

Trasalire. Sormontare. Transcendere.

Transillire. V. Superare.

Trasandare. Trapassar molto avanti. Prætergredi; Præterire; Prægredi; Præcurrere valde.

Trasandare, Trascurare, dismettere una cosa. Aliquid negligere; ex neglecta despicere, contemnere. parvi pendere, aspernari; despicatui habere.

Trasandare. Uscir de' termini convenevoli. V. Eccedere. Terminare.

Trasattare. Impadronirsi, appropriarsi. V. Appropriarsi. Impadronirsi.

Trascannare. Svolgere il filo da un cannone, e metterlo in un altro. Filum ex internodio in internodium evolvere, glomerare, convolvere, ducere.

Trascegliere, e trascorre. V. Scegliere.

Trascerre. Trascegliere. V. Scegliere.

Trascinare, e trainare, e strascinare, e strascicare. Tirare per terra una cosa. Aliquid raptare; per humum trahere, attrahere, trahere.

Trascolorare. Mutar colore, cambiarsi. Colorem mutare, immutare, amittere, Decolorari.

Trascorrere. Scorrere avanti. Transcurrere.

Trascorrere un libro. Scorrerlo. V. Libro.

Trascorrere. Passare i termini convenevoli. V. Eccedere. Terminare.

Trascorrere. Trapassare. V. Trapassare.

Trascrivere. Copiare scritture. V. Copiare.

Trascurare. V. Trasandare.

Trascolare. Oltremodo maravigliarsi, stupirsi. Maxima admiratione capi. V. Maravigliarsi. Stupirsi.

Trasferire. Trasportare. Transfettere.

Transportare. V. Trasportare.

Trasferir le sue ragioni in un altro.

Ius suum alteri transcribere, delegare, Ius suum alteri cedere. V. Ragione, per pretesione.

Trasfigurare. Mutare effigie, figura d'una cosa. Aliquid transfigurare, transformare; in aliam figuram transformare, transmutare; in diversam formam transferre, traducere, transmutare; altera forma inducere, obducere. Aliam rei alteram formam inducere.

Si è trasfigurato. Transfiguratus est. Alteram figuram induxit. Alteras figure speciem induit. Alienam speciem sumpsit. In alienam figuram habitumque formatus est, se vertit.

Trasfondere. V. Transfondere.

Trasformare. Cangiare in altra forma. V. Trasfigurare.

Il frumento si trasforma qualche volta in avena. Triticum soli, aut cæli vicio, interdum in avenam commutatur, convertitur, transmutatur, transmigrat, transit. L'ha trasformata in una vacca. Eam in vaccam mutavit, vertit, convertit, transformavit, commutavit.

Si è trasformato in un lupo. In lupum conversus est, versus est, transfiguratus est. Lupi effigiem recepit.

Trasfugare. Trafugare. Clam asportare. Clanculum exportare.

Trasfugare. Fuggir da' nemici. Ab hostibus transfugare, perfugere.

Trasgredire. V. Disobbedire.

Traslatore. Trasportar di luogo in luogo. V. Trasportare.

Traslatore. Tradur d'una lingua in un'altra. V. Tradurre.

Traslegnare. Tralignare. V. Degenerare. Trasmettere. Trasfondere. V. Trans-

fondere.

Trasmettere, per mandare. V. Mandare.

Trasmigrare. Passare da un luogo all'altro. Transmigrare. Domicilium mutare.

Trasmodare. Uscir di modo. Extra modum prodire. Modum excedere, transire.

V. Eccedere.

Trasmutare. V. Trasfigurare. Trasformare.

Trasnominare. V. Tranomare.

Trasognare. Andar vagando colla mente. Aliena cogitare.

Trasordinare. Disordinare. Uscir dell'ordine. V. Eccedere.

Trasparire. Tralucere, trasmetter la luce, come fa il corpo diassano. Pellucere.

Traslucere. Perlucere.

Traspiantare. V. Trapiantare.

Trasporre, e trasponere. Traspiantare. V. Trapiantare.

Trasporre, per metaf. Trasportare. V. Traportare.

Transportare. V. Traportare.

Transportare, per portare, condurre. V. Conduire. Portare.

Essere trasportato dalla gioia, dall'allegrezza. Læticia efferi, differi, cumulari, exultare, triumphare.

Esser trasportato dalla collera. Iracundia ardere, incendi, inflammari, effervere, effervescere.

Lasciarsi trasportare da qualche passione. Cupiditate, aliove animi motu violentiore, vehementiore, effervere, concitari, commoveri.

Trasportato, per metaf. Chi è fuor di se stesso. Animi impos. Sui non compos. Animi impotens. Violentiori animi perturbatione commotus.

Trasportato da allegrezza. Lætitia elatus, gestiens. Præ lætitia, vel præ gaudio, vix animi compos.

Trasportato da collera. Iracundia elatus, ardens, æstuans, effervescens. Iræ impotens. Ardens stomacho, iracundiaque vehementius.

Trasportato da dolore. Dolor elatus. Vix sui præ dolore compos.

Trasportato da furore. Furore instinctus, concitatus, commotus.

Trasporto, metaf. di qualche passione violenta. Impotentis animi motus violentior, vel violentior impetus, us. Impotentia animi, animi impotentis effractus.

Trasporto d'allegrezza. Gestientis lætitia, vel exultantis gaudium animi motus, impotentis animi lætitia.

Trasporto di collera. Iracundiæ æstus, us. Iracundia vehementior. Iracundiæ motus violentior, vel furens, ac violentus impetus.

Trasricchiare. Smoderatamente arricchire. Immodice locupletari. Extra modum ditescere. Plus nimio ditari. V. Arricchire.

Trassinare. Trattare, aver per le mani. V. Trattare.

Frastornare. Frastornare. V. Frastornare.

Trastullare. Trattenere altrui con diletto, per lo più vani, e fanciulleschi. Aliquem oblectare, exhilarare.

Quello mi trastulla. Illud me recreat, & reficit, me exhilarat, oblectat, hilarat, ad hilaritatem excitat, afficit lætitia, gaudium perfundit; mihi lætitiâ affert, parit, ciet, movet, conciliat, creat, dat. Ex illa re voluptatem capio; lætitiâ concipio, haurio, percipio; summo gaudio afficior; mihi voluptas accedit.

Trastullarsi. Passare il tempo. V. Tempo.

Trasvasare. V. Travasare.

Trasudare. Sudare assai. Valde sudare. V. Sudare.

Trasviare. V. Tracciare.

Trasviare, per metaf. Allontanare. V. Allontanare.

Trasumanare. Humanam naturam immutare, commutare.

Trasvolare, e travolare. V. Travolare.

Trasvolgere. Stravolgere, rivolgere una cosa. Aliquid convertere, invertere, pervertere.

Trasustanziare. Mutar sostanza. Termine proprio della Santissima Eucaristia. Quidpiam aliam in substantiam convertere, transmutare, transformare.

Dar la tratta, la licenza d'estrarre a uno. Aliqui exportandi facultatem, vel commercatus exportationem dare, concedere, permittere, facere.

Trattare, inteso del modo, col quale uno tratta sè, o gli altri. Tractat bene uno. Quempiam comiter, humaniter, liberaliter habere, tractare.

Trattare uno con onore. Aliquem honorifice accipere, humaniter habere, humanissime excipere, liberalissime tractare, perhumaniter habere, cum honore accipere, honore prosequi. Aliqui honorem, inter agendum, adhibere, habere.

Tratta con onore, usq. accoglienze maniere con quelli, che vanno a riverirlo. Complectitur quisque eum it salutatum, quicumque ad eum honoris causa venit, adit, accedit. Eunt ad eum salutandi causa perhumaniter excipit; hilari admodum, ac benigno vultu excipit. Omni genere humanitatis, quod vultu, ac verbis exprimi possit; Quam licet humanissime; Sic ut nihil humanius; eo vultu, qui facile gratiam inest; excipit omnes, qui ad illum salutandum accedunt.

Trattar con tutto rigore verso uno. Summo iure eum aliquo agere.

Trattar da figliuolo uno. Aliquem paternum studio ut filium complecti, accipere, prosequi, habere. Eodem loco quempiam habere, quo filium.

Trattar da ladro uno. Quempiam latronem appellare, compellare.

Trattar da schiavo alcuno. Servilem in modum aliquem habere, tractare.

Trattar male alcuno. Aliquem male, acerbe, parum humaniter accipere, tractare.

Il principe l'ha trattato male, l'ha mal accolto, gli ha usato cattive accoglienze. Princeps ei se vultu & oratione acerbum adhibuit. Princeps adversus eum oris, ac vocis acerbiter adhibuit.

Voi trattate male i vostri cittadini. Civis tuos acerbe habes, aspere accipis, indigne tractas, male adhibes. Iniquus cum illis agis. Erga illos e justo severius adhibes. Tua adversus illos adhibendi ratio est æquo acerbior.

Voi m'avete trattato male di parole. Acerbius in me invecus es. Acerbioribus verbis me accepisti.

Trattare. Continere, parlando di libri. Platone non ha mai trattato di questa materia. Hæc Plato nunquam attigit.

Trattare leggermente, e di passaggio una cosa. Aliquid strictius attingere, breviterque perstringere. V. Toccare.

Trattare in tavola alcuno alla reale. Sumptuosus, splendido, regio, magnifico accipere epulo; Apparatu regio accipere, adhibere, eleganter excipere aliquem. Alicui epulum regium dare, præbere.

Trattare. Maneggiare una cosa. Aliquid tractare, attrahere, contrectare.

Trattare. Negoziare. V. Mercantantare. Negoziare.

Trattare. Praticare, mettersi di mezzo per finire un negozio. V. Adoperare.

Trattare. Ragionare, discorrere di qualche materia. De aliqua se disputare, disserere. Aliquid tractare, pertractare, tangere. V. Discorrere. Disputare.

Trattare. Stazionare. V. Malmenare.

Trattarsi bene. Mangiare, e bere bene. Laute vivere. Etatem suam bene habere. Se molliter curare. Cntem suam bene habere. Pelliculam curare.

Tratteggiare. Far tratti su' fogli. Linceas ducere, scribere.

Trattenere. Tener a bada. V. A bada.

Trattenersi. Fermarsi a discorrere con uno. Cum aliquo colloqui. V. Abboccarsi.

Dar tratti di corda. V. Corda.

Vincerla del tutto. Vincere della mano. V. Mano.

Travagliare. Dar travaglio, affliggere uno. Aliquem exercere, vexare, habere exercitum, urgere. Alicui fastidium facere; negotium exhibere, facessere, dare. V. Affannare. Affliggere.

Che cosa vi travaglia? Quæ nunc te habet, movet, caput, angit, sollicitudo? Tu mi travagli. Tu me coquis.

Questo cavallo mi travaglia troppo. Equus iste me graviter exercet, fatigat; mihi creat, parit fatigationis plurimum.

Travagliare. Affaticare in qualche opera, lavoro. V. Faticare. Laborare.

Travagliare continuamente. Operi inflare. Opus perpetuare. Opus perpetuum facere. V. Faticare.

Travagliare indarno. V. Faticare indarno.

Travagliare per gli altri, non per sè. Alienis, non suis commodis servire. Aliorum utilitatem, non sua commoda spectare.

Travagliare utilmente. Bene operam ponere, locare.

Travagliare. Impacciarsi, intrigarsi. V. Imbarazzarsi. Impacciarsi.

Travagliare. Inquietare. V. Inquietare.

Travagliare, rimescolarsi. V. Ingerirsi.

Travagliarsi. Affannarsi, affliggersi.

V. Affannarsi, affliggersi.

Travagliato. V. Afflito.

Essere travagliato in tutto. Omnibus vexari calamitatibus. V. Afflito.

Sono travagliato da una grandissima malattia. Gravissimo morbo urgeor, afflictor, premor, vexor, torqueor, crucior,

obruor, impediur, disrabor, angor. In gravissimo morbo versor, jaceo; vitam traho, duco, sustineo.

Travaglio. Molestia, perturbazione. Hæc Calamitas, tis. Strages, is. Hoc infortunium, ii. Hic Angor, is.

I travagli vengono tutti da Dio. Omnia incommoda immittit, importat aqbis Deus; veniunt, procedunt, manant, emanant a Deo.

Lasciare affatto i travagli. Angores sepelire.

Liberare uno da' travagli. Aliquem a miseriis vindicare, eximere, levare, eripere, solvere, expedire, liberare.

Libersarsi da' travagli. E curis emergere, se expedire, se exsolvere, se excutere. E calamitatibus enatare.

Mitigare i travagli. Angoribus blandiri. Sminuire i travagli dormendo. Curas somno fallere.

Trovossi in un gran travaglio. Incredibili se affectum sollicitudine sensit. Angi cepit intimis sensibus. Compulsum vidit se in magnas angustias.

Vicini siamo a vedere travagli grandi nel pubblico. Proximum diem agimus gravium in rempublicam calamitatum ingruentium. In propinquo versamur temporis calamitosissimi contra rempublicam futuri. Paucis diebus anteceditur turbinem civilis tempestatis. Gravissima calamitas publica instat, impendit. Parum abest, quin exoriat in rempublicam atrocissima tempestas.

Travaglio, sofferenza, fatica. Hic labor, ris. Ili labores, um. Hæc Ærumna, æ. Hæ Ærumnæ, rum.

Ho sofferto grandi travagli. Summos labores tuli, excepi, subii, obii, pertuli, toleravi, exantlavi. Magnis laboribus perfunctus sum.

Travalicare. Valicare oltre, trapassare. Transgredi. Prætergredi. Præterferri.

Travasare. Mutare il liquore, o altro di vaso in vaso. Liquorem elutriare, transfundere, transferre, trajicere.

Traudire. Ingannarsi nell' udire, udire una cosa per un'altra. Obaudire. Perperam dicta excipere. Auditu falli.

Travedere. Ingannarsi nel vedere, vedere una cosa per un'altra. Allucinari. Oculis allucinari. Caligare. Per caliginem videre. V. Abbagliarsi.

Aver le travegole. V. Travedere.

Traversare. Passare a traverso un fiume. Flumen trajicere, transmittere, transvehere. V. Attraversare.

Guardare a traverso. Limis oculis aspiciere.

Travestire. Vestirsi degli altrui panni. Vestem mutare, commutare. Vestitum immutare. Alienam vestem, ac personam

nam inducere, induere. V. *Mascherarsi*.

Traviare alcuno. Quempiam de via deducere. A via abducere, avvertere.

Traviare. Uscir di via. Divertere. Desistere. De cursu desistere. De via desistere, aberrare, divertere. Ex itinere divertere.

Travisare. Travestirsi. V. *Travestire*.

Travisare. Ingannare. V. *Ingannare*.

Travolare. Volar oltre. Prætervolare. Transvolare.

Travolare spesso. Prætervolitare. Transvolitare.

Travolgere. Tolgere sossopra, o per altro verso una cosa. Aliquid invertere, immutare, vertere, pervertere, convertere.

Trebbiare. Si dice propriamente battere c' l'aria, batter il grano. V. *Grano*.

Trebbiare, per metaf. Travagliare. V. *Travagliare*.

Trebbiare, per tirare. V. *Tritare*.

Stare a trebbio. Passare il tempo allegramente. V. *Tempo*.

Treccare. Far l'arte del Treccone, il rivendugliolo. Aliquid revendere, diven- dere.

Treccare, per metaf. Ingannare. V. *Ingannare*.

Continua la tregua. Induciæ manent. Bellicum iustitium permanet. Prolatæ res bellicæ, vel Prolatum Ius hostilium armorum perseverat.

Far tregua. Sospender l'armi. Cum hoste fœdus, inducias pangere, facere, inire, percutere, pacisci.

Aver tregua. Inducias habere, agitare. In induciis versari.

Romper la tregua. Fare ostilità nella tregua. Inducias violare. Jus induciarum violare. Adversum inducias committere, facere. Bellicum iustitium frangere.

Tremare. Scuotersi, dibattersi delle membra, per freddo, o per paura. Tremere. Tremescere. Commoveri. Concuti.

Tremar di freddo. Frigore inhorrire. Algore inhorrescere, intremere.

Tremar di paura, di spavento. Pavore cohortescere, inhorrescere. Trepidare. Timore perterritum cohortescere.

Tremare in tutto il corpo. Totis artibus cohortescere. Toto corpore perhorrescere. Totum tremere, horrescere.

Far tremare il soffitto. Tabulatum sub pedibus tremefacere, quatrefacere, concutere. Tabulato tremore incutere.

La febbre mi fa tremare. Febre cohorteo, inhorreo, cohortesco. Febrili horrore concutit, agit.

La terra trema di quando in quando, si sente il terremoto. V. *Terremoto*.

Mi tremano i denti. Mihi vacillant dentes.

Quando soffiano i venti, gli arbori tremano. Flante vento arbores tremunt, in-

tremunt, contremunt, concutiantur, commoveantur.

Temo, e tutto il mio corpo trema all'aspetto di quest'uomo. Cum hominem illum video; animo & toto corpore perhorresco; tota mente atque omnibus artibus contremisco, timore perterritus contremo; moveor animo, & extimesco; toto pectore tremo, timeo & exalbesco. Hunc hominem videre horreo.

Tremare, aver paura. V. *Impaurire*.

Far tremare uno, mettergli paura. V. *Impaurare*.

Tremolare. Muoversi leggermente, come fa l'acqua, che agitata si va movendo da se. Tremere.

Tremuoto. V. *Terremoto*.

Trepidare. Avere paura, temere. V. *Impaurare*.

Trescare. Far la tressa. Tripudiare. V. *Danzare*.

Trescare. Batter il grano. V. *Grano*.

Trescare. Maneggiare semplicemente una cosa. Aliquid tractare, attrahere, contrahere.

Trescare. Scherzare. V. *Eurlare*.

Tribolare, affliggere, travagliare. V. *Affliggere. Travagliare*.

Tribolare. Affliggersi. V. *Affliggersi*.

Fare un tributario. Aliquem in servitatem mittere, vectigalem facere, obnoxium tributo reddere.

Tributo. Angaria, gravezza, omaggio, taglia, che si paga dal suddito al superiore. Hoc Tributum, i. Vectigal, lis. Tributaria pensio, functio, præstatio. Indictivum vectigal.

Esigere il tributo. Vectigalia exigere, cogere.

Imporre un tributo al popolo. Populo tributum imperare, imponere, indicare, præscribere, describere, scribere, edicere, injungere.

Pagare il tributo. Tributum pendere, dependere, numerare, pernumerare.

Questo terreno paga tributo. Fœctuarii sunt hi agri; non sunt immunes; tributum solvunt; pendunt, vectigales, vel tributarii sunt.

Tributo su ciascun fuoco, su ciascuna casa. Hæc ostia, ðrum. Vectigal in ostia, vel ex ostiis. Tributum ostiarium.

Esigere questo tributo. Ostia exigere. Ostiarium vectigal cogere.

Tributo su ciascun uomo, su ciascuna testa. Hæc capita, um. Tributum in capitæ ex capitibus singulis.

Esigere tal tributo. Capita, vel Capitationem exigere. Cogere tributum in capita.

Trillo. Termine della musica. Vibrantis modulationis sonus. Crispantis modi vocula. Concisus minutim sonus. Inflexo crebrius spiritu variatus sonus.

Tar trilli. Vocem canendo crispare. Vibrare.

brante voce canere. Vibrantes voculas canendo frangere. Sonum trepidatione vocis & minutione illidere. Argutiolas modulorum, & quosdam quasi vocis cincinnulos inter canendum adhibere. Gutturæ tremulo cantum fundere.

Trincare. Bere assai. V. Bere.

Forzare. Sforzare una trincea, Aggerem excindere, perfodere, perrumpere.

Trincerarsi. Se munire. Se firmissimo aggere circumsepire.

Trinciante. Sector mensarius. Mense Principes sector escarijs. Escariæ secturæ ad mensam Præfectus. Mensarius scissor, vel carptor. Scindendi obsonii magister. Sector epularis. Incisor epularis, Hic Gredatæ, &c.

Trinciare le vivande. Obsonia scindere. In frustula carnes conscindere, incidere, insecare, condecidere, In frusta secare, dissecare.

Trinciare. Trappare un giubbone. Thoracem varie incidere; incisuris distinguere, describere, intertingere; ad ornatum conscindere, consecare.

Trionfare. Ricever l'onore del trionfo. Triumphare. Triumphum ducere, habere, agere, Triumphautem invehi. Triumphum triumphare.

Trionfare, per similit. Godere, e festeggiare. Triumphare. Triumphos agere. Gaudio triumphare. Læticia exultare. Præter morem exultare. Exultatione efferrî.

Trionfare. Onorar del trionfo alcuno. Alieni ut victori triumphum decernere, addicere, adjudicare.

Trionfara. Signoreggiare. V. Signoreggiare.

Triplicare. Rintezzare. Ter ducere, In triplum ducere. Triplicare.

Tripliar la paga a' soldati. Militibus æs militare in triplum augere; stipendia tripla auctiora facere; terna stipendia numerare.

Tripudiare d'allegrezza. Tripudiare. Læticia exillire.

Tristare. Attristarsi. V. Attristare.

Tristitia, Malizia, scelleratezza. Hæc Malitia, &c. Nequitia, &c. Hoc Scelus, crîs, Facinus, opis. Vitium, il. Hæc improbitas, tis.

Tristezza. Malinconia. V. Malinconia.

Tritare. Ridurre in minutissime particelle qualche cosa. Aliquid terere, oblidere, obterere, conterere; minutim condecidere, incidere; punctim secare, disseccare.

Tritare, per metaf. Considerare, esaminare diligentemente. V. Considerare. Esaminare.

Trivellare. Forar con trivello una cosa. Aliquid terebrare, perterebrare; terebrare forare.

Alzare. Dirizzare un trofeo ad alcuno.

Alcui trophæum erigere, constituere, statuere, ponere, figere.

Trogiare. Balbutire. V. Balbettare.

Vendere alla tromba. Vendere all'incanto. V. Vendere.

Trombare. Sonar la tromba. Tuba canere. Buccina clangere, Buccinam inflare, incinere. Buccinare.

Trombettare. Tubula canere. Tubulam inflare, Buccinare.

Far del trombettiere. Præconem agere. Tronare. V. Tonare.

Troncare, Mozzare, spiccar, tagliar di netto una cosa. Aliquid amputare, præcidere, truncare, abscondere, abscondere, mutilare.

Troncare il discorso. Sermonem abrumperere.

Troncare il superfluo. Quod est superfluum, supervacaneum, rescare. Omnem inanitatem circumcidere, amputare.

Troncar le membra ad uno. Mutilarlo. Aliquem suis membris, vel Aliquid suis partibus mutilare, decurtare, detruncare.

Tronfarsi. Gonfiarsi. V. Gonfiarsi.

Voi leggete troppo. Legis præter modum, supra modum, extra modum, nimium, parum modice, immodice, immoderate, minus moderate, sine modo, intemperanter. Nimum te lectioni dedis. Nimum opere in lectione consumis. Modum in lectione nullum agnosces. Modum non tenes, & retines, non servas in legendo. Nimum es in lectione.

Voi parlate troppo. Plus æquo. Plus iusto loqueris. Plus satis. Plusquam satis est. Nimum plus loqueris.

Trottare. Andar di trotto. Succursare, citato gressu ire, ambulare, incedere. Ocyore gradû ferri, agi, invehi.

Trottare. Correre di qua, e di là. Concursare. Circumcursare. Hac illucque agi, ferri. Hac, illac circumferri, concursare.

Trovare. Pervenire a quello che si cerca. Quod quærebatur, invenire, reperire. In aliquid, quod expetebatur, incidere, incurere, deferri.

Trovare. Abbattersi, incontrare a caso uno. Aliquem offendere; fortuito reperire; fortuna invenire. Casu in aliquem incidere, incurere, offendere. V. Incontrare.

Trovare. Andare a trovare alcuno. Ad quempiam ire, adire, se conferre. Aliquem adire, inyisere, convenire.

Non lo trovo mai in casa. Nunquam illum domi offendo. Apud se nunquam adeunt mihi occurrît.

Trovare, in sentimento d'apprestare una cosa. V. Apparecchiare.

Trovare. Conoscere. Deprehendere. Repere. Comperire. Experiri. Probare. V. Accorgersi.

Abbiamo trovato, che egli si contradiceva. Eam sibi dissidentem deprehendi.

dimus, experti sumus, probavimus, reperimus.

Trovar da ridere in tutto. In omnibus habere, quod cavilleetur, quod improbet, quod arguat, quod carpat, quod reprehendat. Semper sibi ad manum esse, quod in aliis reprehendat.

Trovare pietà, perdono, &c. Conseguirlo, ottenerlo. Pietatem, Veniam obtinere. V. *Consequire*.

Trovare. Soprapprendere, acciappare uno in far male. Aliquem deprehendere.

Trovare. Venire in cognizione. V. *Cognoscere*. Sapere.

Trovarsi contento. Mi trovo contento dell'avviso, che mi avete dato. Quod mihi dedisti consilium, illud magno meo emolumento sequor, vel illud mihi expior esse peratile; ab illo mihi perbene est; eo utor percommodo, perutili, peropportuno.

Mai non si trova alcun contento d' essersi ribellato al suo principe. Ex rebellionem adversus principem nemini unquam bene fuit, bene evenit, boni aliquid cessit. Rebellio in principem nulli mortali felicitate cessit; fausta evenit, obtingit, accidit.

Trovarsi del debito, della roba. Aver de' debiti, della roba. V. *Debito*. *Roba*.

Trovarsi in travagli. V. *Afflizione*. *Travaglio*.

Trovarsi presente ad una cosa. Alicui rei adesse, interesse, presentem adesse.

Trovatevi a palazzo nel giorno assegnato. Die condita te in foro, in curia presentem exhibe.

Trovarsi soddisfatto, o non soddisfatto d' una cosa. Affici commodo, vel incommodo ex aliqua re. Aliqua ex re commode, incommodum esse alicui.

Non trovarsi per immaginazione il servitore. Famulus omnino non est.

Truccare. Trucciare. Voce usata nel giuoco del trucco. Tradere. Extrudere. Detradere. Peflere. Impellere.

Truccare, e restare. Tradendo sistere.

Truffare. Giuntare, rubare sotto la fede. V. *Ingannare*.

Truffare. Beffare, farsi beffe. V. *Beffare*.

Trullare. Peteggiare. V. *Peteggiare*.

TU

Dare del tu. Singulari numero aliquem compellare, appellare. Unitatis numero, vel vocabulo appellare quempiam.

Stare tu per tu. Non si lasciar sopercchiare dall'avversario in parole, ma rispondergli a ogni minimo che. Verbum verbo respondere.

Tuffare. V. *Attuffare*.

Tuffare. Ingiungere semplicemente. V. *Intignere*.

Tuffarsi. Andar di voglia a fare una cosa. Se totum alicui rei tradere.

Tuffarsi. Tramontare. V. *Tramontare*.

Gli è sopraggiunto un tumore, un apostema sopra la spalla. Super humerum manus ei est enatus, exortus, ei excrevit, emicuit, erupit.

Tumultuare. Eccitare, far tumulto, turbolenze. Turbare. Turbas ciete. Tumultuari. Tumultum concitare, ciete, commovere, miscere. Turbas facere, edere, excitare. Res novare. Novi aliquid moliri. Tumultuare.

Rimettere uno in tuono. Rimetterlo sulla buona. Aliquem ad bonam frugem dirigere, revocare.

Stare in tuono. Contenersi dentro i termini del dovere. Se officii finibus, vel intra officii fines tenere, continere.

Tenere in tuono alcuno. Aliquem in officio, vel intra officii fines tenere, continere.

Turare. Chiuder con turacciolo qualche cosa. Aliquid obturare, obstruere, claudere, ocludere. Dolum, &c. operculo obturare; obturamento obducere, obstruere.

Turbamento. Confusione. Hæc confusio, nis. Perturbatio, nis. Perturbatus rerum ordo. Confusus rerum status, us.

Turbamento d'animo. Animi perturbatio. Vehementior mentis commotio. Turbidus animorum motus, us.

Tutta la famiglia è in un gran turbamento, è tutta turbata per un accidente stravagante. Ex inusitata casu gravior incidit toti familie consternatio, vel vehemens incescit universam familiam perturbatio. Magnam perturbationem toti familie inusitatus casus attulit.

Turbamento d'animo. Delirio. Hoc delirium, ii. Hæc deliratio, nis. Mentis aberratio. Rationis, vel Mentis abalienatio.

Turbamento. Tumulto. Hic tumultus, us. Hæc turbæ, rum.

Turbamento. Tumulto di stato. Publicæ rei tumultuosa perturbatio. Tumultus ac perturbationis plenus publicæ rei status. Turbulenta communis rei ratio. Turbidus publicæ rei status.

Voi vedete, in che turbamenti, in che tumulti di stato siamo. Vides, quam turbulentum sint hæc tempora; in quo motu temporum, quanta in conversione rerum, ac perturbatione versemur; quanta sit ubique trepidatio; qui tumultus, quæ turbæ, quæ tempestas, quæ procellæ.

Turbare. Alterare, e commuovere l'animo altrui. V. *Alterare*. *Commuovere*.

Turbare. Guastare, scompigliare. V. *Guastare*.

Turbare. Inquietare uno. Alicuius quietem obturbare, interpellare, perturbare,

Ali-

Aliquem interpellare. Alicui perturbatio- nem afferre.

Turbar la pace della città. Civitatis statum conturbare, commovere, pertur- bare, concutere, miscere.

Turbarsi. Alterarsi. V. Alterarsi.

Turbarsi di colore, di volto. Immuta- ri. Commutari.

Turbarsi il tempo. V. Annuolarsi.

Farsi turco. Mahometismum, vel Tur- cismum galeum, & impietatem induere.

Lasciar d'esser turco. Mahometismum exuere. A mahometana secta desciscere, discedere.

Esser fuori di tutela. Suz tutelæ esse. Suz spontis esse.

Esser sotto la tutela d'uno. Alienæ tu- telæ esse. In aliena esse tutela. In tutoris manu esse, versari. In tutoris potestate esse, degere, agere. Tutori subesse.

Uscir di tutela. E tutela excedere, exi- re, abire. E tutoris manu & potestate abi- re, mitti, emitti, dimitti. Suam in tu- telam pervenire. Suz tutelæ fieri. Suz ex- tatis fieri. A tatis legitimæ, vel justæ fie- ri. Pubem fieri.

Dare un tutore ad un pupillo. Pupillo alicui tutorem attribuerè, assignare, dare, constituere, instituere.

Esercitar l'ufficio di tutore. Tutelam administrare, exercere, gerere, curare, pro- curare. Pupillo tutorem præesse, agere.

Esser tutto d'uno. Esser suo dipenden- te. Alicui esse plane, atque devinctum, & deditum. Alicui nexu benevolentie ar- ctissimo obstrictum esse. Usu, adeoque mancipio alicuius esse. Alicui addictum, & consecratum esse.

V A

Va, che sei galantuomo. Abi, te virum iudico.

Va, che non sai ingannare, nè sei pun- to lesto. Abi, nescis homines inescare.

Va, fidati di colui. Abi, nunc ejus fi- dem implora.

Va sulle forche. Abi in malam crucem.

Benefizio vacante. Sacerdotium vacans, vacuum. Sacerdotii locus vacans, vacuus, nudus, derelictus; possessore vacuus; pos- sessoris exors; ab possessore desertus, de- stitutus, nudus.

Vacanze degli studj. Feriæ literariæ. Li- terarium justitium. Literarii studii alce- donia. Literariæ operæ halcyonia. Scho- lastici muneris dies halcyonia. Ab litera- riis muniis stata vacatio. Solemne otium, temporaria immunitas.

Vacare. Propriamente il rimanere i be- nefizj ecclesiastici, &c. senza possessore.

Vacare sacerdotia.

Per la penuria d' uomini sufficienti va-

cano molti uffizj ecclesiastici riguarde- voli; sono vacanti lungo tempo fa. Pe- nuria hominum idoneorum plenaque illu- strum sacerdotiorum pridem vacant; sunt vacua, nuda, deserta, possessoribus desti- tuta.

Vacare. Attendere, e dar opera. V. Attendere.

Vacare. Manere, finire. Desinere. De- ficere. Cessare. Desistere.

Vacare. Riposarsi, non far nulla. Va- care. Cessare. Otari. Feriari.

Le scuole vacano; è tempo di vacan- za. Scholæ vacant, cessant, feriuntur, o- tiantur. Gymnasium ab lectionibus feri- tur; ab exercitationibus vacat, otatur. Scholis sunt sua alcedonia. Gymnasio sunt halcyonia, sunt dies halcyonia. Literario studio snum est justitium. A studiis feriatur. Literarium otium habetur. Ab le- ctionum labore cessatur.

Vacano i nostri terreni per cagione del- le guerre, non si arano; stanno oziosi. Ab bellici tumultus incommodis agri no- stri vacant, jacent, silent; ab cultura & satù destituti sunt; cultu & satione va- cant; cultura, ac sementis sunt expertes ac vacui.

Vacillare, e Vagollare, e Vagillare. Vacillare. Hæcere. Hæsitare. Nutare. Ti- tubare.

Vacillare. Titubare nel camminare, nel- la memoria. V. Titubare.

Vacillare. Farneticare. V. Farneticare.

Vacillare. Non istare attento. V. Attento.

Vacillare. Vagare, andar vagando. Va- gari. Divagari. Evagari. Errabundum va- gari. Vagum errare, deerrare, oberrare. Vi- tam vagam persequi. Vagari & errare.

Vagabondare. Andar vagabondo. V. Vacillare. Errante.

Vagare. Andar errando. V. Errare. Va- cillare.

Vagare. Andar errando, vagabondo per- la città. Concursando per vicos & com- pita tempus contèrere. Per urbis vicos concursare. Otiosum vagari per urbem. Urbe tota vagari, concursare. Concursa- tionibus per civitatem tempus terere, con- sumere. Urbe innerrare, discurrete.

Vagellare. V. Vacillare.

Vagheggiare. Fare all'amore. Stare a mirar con attenzione l'amata. Inten- se amasiam inspicere, intueri. V. Guardare fissamente.

Vagheggiare. Semplicemente rimirar con diletto. Jucunde, vel Suaviter con- templari aliquid. Quidpiam intueri. Ali- quid otiose contemplari.

Vagillare. V. Vacillare.

Vagliare. Propriamente sceverar col- vaglio da grano, &c. il mal seme, & altra mondiglia, Erumentum cernere, ex- cernere, cribrare, incernere, vannare, e

vannare; vanno expurgare; cribro incernere, succernere.

Vagliare, per rifiutare. V. Rifiutare.
Vagliare, per similiter. Scerre una cosa.
Aliquid seligere, seccare.

Tu sei vago di gloria. Inflammatus ad gloriam tu es. Studio & amore gloriæ flagras, ardes, æstuas. Gloriam spectas. In animo. In oculis. In amoribus, In deliciis tibi gloria est.

Esser valendarno, oziato. Non far nulla, stare in ozio. V. Ozio.

Valere. Costar tanto di prezzo. Valere, Costare. V. Costare.

Valer di meglio. Megliorar le sue condizioni. V. Megliorare.

Valer di meglio. Tornar meglio. V. Meglio è tacere, &c.

Valere. Esser a sufficienza, bastare a pagare. Sat esse, Sat habere. Satis esse, Satis habere. Sufficere ad solvendum.

Farsi valere. Non si lasciar sopraffare, mostrar la sua forza. Verbum verbo respondere. V. Mostrare i denti ad uno.

Valere. Giovare. Proficere. Adjuvare. Adjumentum importare. Adjumento esse. Prodesse. Juvare. V. Aiutare.

La sua industria gli vale, gli frutta, gli giova a guadagnare cinque scudi al giorno. Sua ipsi opera quinos autem quotidie meret, parit, meretur, quærit, parat, comparat.

Que' medicamenti non vagliono per la mia malattia. Ad morbum meum illa pharmaca nihil juvant, nihil conducunt, nihil conferunt, nihil prosunt, inutilia sunt.

Valere. Aver valore, virtù, esser valente. Valere. Pollere. Posse. Sibi animum esse.

Valere. Meritare. V. Meritare.

Valere. Significare, trattandosi di concetti, o di parole. Valere, Significare. V. Significare.

Valere un mondo. Essere in pregio grandissimo. Magni. Plurimi fieri, æstimari, duci, putari. Maximi esse. Plurimi valere.

La roba adesso val poco. Nunc meritis pretium jacet.

Valersene: l'usiamo in significato di richiamarsene, cioè andarsene alla ragione. V. Accusare.

Valersi d'una cosa. Servirsi di essa. Aliquid adhibere. Aliqua re uti.

Valicare. Da Valico. Passare. Trapassare. V. Fiume.

Quel contratto non è valido, legittimo, autorevole. Contractus illo irritus est, non est legitimus, non est ratus, non est idoneus; non est ex juris formula, ex idonea legis formula.

Render valido un contratto. Contractui auctoritatem asserere, conferre, vim tri-

buere. Aliquid ratum facere, justum facere, legitimum reddere.

Vallare. Circondare di fossa una città.

Vallare urbem. V. Città.

Adoperar il suo valore, la sua virtù; A sua virtute auxilium petere.

Mostrare il vostro valore, la vostra prodezza. Quantus sis, ostende.

Uomo valoroso. Vir fortis, generosus, strenuus, magnanimus, magnanimitate clarus, magnitudine animi præstans, fortitudine clarissimus, bellica virtute præstantissimus. Vir fortis & acris, animique magni. Vir incredibili quodam robore animi septus.

Non essere men valoroso, che fortunato. Cum fortuna virtutem adæquare.

Valutare, dar la valuta, stimare. V. Prezzo.

Vampeggiare. Render vampa. Flamma ardere, micare, lucere, radiare, fulgere, vibrare.

Vanagloria. Gloria inanis, incata, fallax, ventosa, vana, fallax. Honoris umbra. Inanis honoris mera umbra. Merus gloriæ fumus. Inanis gloriæ aura.

Procacciare vanagloria. V. Gloria.

Vanagloriare. Entrare in vanagloria. Superbire. Inani gloria se efferre, & jactare. Gloriarì. V. Insuperbire.

Vanare. V. Vaneggiare.

Vaneggiare. Dire, o far cose vane, o da fanciullo. Aliena dicere, loqui. Deliramenta loqui. Insanire. Delirare. Desipere. Aberrare. Mente captum esse. Mentis errore affici.

Vaneggiare. Esser vano, vuoto. Vacuum, inane esse.

Far vaneggiare uno. Delirationem gignere alicui. Quempiam delirantem facere. Cuipiam delirium movere.

Andare a vanga. Trovare il terreno facile a lavorarsi colla vanga. Terrenum facile, tenerum, molle, non laboriosum, non operosum, colli facile reperire, invenire. In terram mollem, teneram, facilem offendere, incidere.

Andare a vanga, figur. Trovar facilità in una cosa. Aliquid facile, expeditum, explicatum, nullis difficultatibus implicatum invenire. In aliqua re facili, expedita, explicata esse.

Vangare. Lavorar la terra con vanga. Bipalio terram pastinare, repastinare, subigere, vertere, convertere, fodere, fossione novare, pastinatione refricare.

Vangare a fondo. Terram altius versare, pastinare, &c.

Vangare. Riandare, ritrattare una cosa. Aliquid iterum examinare. De aliqua re secundo agere. V. Esaminare.

Vangelizzare. Predicare. V. Predicare.

Venire. Svanire, sparire. Evanescere. In nihilum redigi, solvi. Evanere.

Vanità. Hæc vanitas, tū. Ostentatio, nis. Venditatio, nis. Arrogantia, æ. Falsa gloria.

Amar la vanità. Inanem & falsam gloriam spirare. Flagrare cæco sui amore. Laudem inanem appetere. V. *Gloria vano.*

Chi ama la vanità. Popularis plausus amans, studiosus. Ventosæ gloriæ affectator, confector. Inanis gloriolæ cupidus, vel captator. V. *Vano.*

Aveva anzi qualche vanità d'esser creduto mentitore. Quin etiam honori ducebat, vanum haberi, ac mendacem. Laudi tribuebat, Honori vertebat, existimari vaniloquum.

Non m'attribuisco tanta vanità di credere. Ec. Mihi non sumo tantum, neque artego, ut credam, &c. Non ita mihi placeo, mihi assentor, ut, &c. Mihi non arrego, non adisceo tantum, ut, &c. Non mihi tantum tribuo, vel Non eam de me opinionem suscepi, ut, &c.

Parlar di se con vanità. De se gloriose, ambitiose, gloriabunde; per inanem iactantiam dicere. Se, suaque verbis gloriosius commendare, dilaudare, prædicare.

Vanità degli onori. Honorum inanitas; futilitas, vanitas; fluxa conditio; caduca ratio; fugax & volaticus status.

Vanità del mondo. Rerum fluxarum blandimenta. Rerum caducarum inanes illecebræ. Rerum mortaliū fugacia oblectamenta.

Non è altro in questo mondo, che vanità. Nihil in mundo est, nisi fluxum, caducum, fugax, inane, vanum, in mortem præcepis.

Vano, glorioso, schiavo della vanità. Vanus, Stolidè gloriosus. Inanis gloriæ avidus, amans, cupidus; sectator, studiosus. Ventosæ gloriæ captator, affectator. Inani capus gloria. Ventosæ gloriæ aura concitus. Inanis gloriæ fumo percitus. Merum ventosæ gloriæ mancipium. Vana gloriolæ aura animam ducens ac fovens. Mero gloriæ fumo, ventoque vitam sustentans. Qui omnes falsæ gloriæ umbras sectatur.

Vano. Milantatore. Ostentator. Iactator. Sui, suarumque rerum iactator, ostentator. Sæ laudis tumidus buccinator. Sæ gloriæ fastosus prædicator. Sui, suarumque rerum putidus admirator.

Vantaggiare. Superare, avanzare. V. *Superare.*

Vantaggiare. Migliorare, acquistare. V. *Acquistare.* Migliorare.

Vantaggio. V. *Utile.*

Per vantaggio a uno. Conditiones utiles alicui offerre.

Vantarsi. Iactare sc. Sua ipsius præconia canere, buccinare, celebrare. Se suæ arrogantius laudare, dilaudare, prædicare, commendare. Suas laudes canere,

extollere verbis, se magnifice ostentare; & iactare. Se magnificentissime iactare in aliqua re. Re quapiam, vel De re quapiam gloriari. Extollere se gloriando; & prædicatione. V. *Gloriare, per gloriarsi.*

Vantare mi posso con ragione di aver salvata la mia patria. Id. de me vera cum gloria prædicare possum, quod patriam servaverim.

Vantarsi. Milantarsi. Iactare se gloriose. Thrasonice loqui. Merum thrasonem ore ac gestu præferre.

Vantarsi. Promettere di se. V. *Promettere.*

Vantare. Esaltare, magnificare, lodare. V. *Esaltare.* Lodare. Magnificare.

Vantare il suo ingegno, e la sua memoria. Venditare ingenium, ostentare memoriam.

Vaporare. Mander vapori. Vapores exhalare; mittere, emittere.

Varare. Tirare di terra in acqua la nave. Navim, vel Navigium salo vel fluvio immittere.

Varcare. Valicare, passare. V. *Fiume.* Egli ha varcato il fiume. Amnem traiecit, transmisit, transivit, transgressus est.

Adversum fluminis ripam ascendit.

Abbiamo fatto varcare il Po alle nostre truppe. Copias Padum traieimus, traduximus, transduximus; transportavimus; trans Padum duximus, trans Padum traieimus, vel traduximus.

Variare. Mutare. Variare. Mutare.

Ha variato nelle sue risposte. Discrepantia responsa edidit. Interrogatus, diversa locutus est. Variè interrogatus, non sibi constitit. Alio & alio modo respondit.

Variare. Esser differente. V. *Differente.*

Varieggiare. V. *Variare.*

Vassallaggio attivo. Chi ha jus e auctorità sopra il feudo del vassallo. Jus clientelæ. Jus clientelare. Jus domini in clientis prædium.

Vassallaggio passivo. Tributo del vassallo verso il suo sovrano per causa del feudo otteuto. Officium beneficiarii clientis. Minus prædiorum clientis. Officium clientelare.

Rendere omaggio di vassallaggio. Munus clientelare obire, exsolvere, persolvere. Justa clientelaria exequi. Munia clientelaria persolvere.

Vassallo feudatario. Client beneficiarius addictior, adstrictior, obstrictior; necessarii obsequii; durioris legis, severioris clientelæ, domino addictus.

Vassallo puro, indipendente da ogn' altro, che dal suo sovrano. Client beneficiarius ipsius principis. Client principalis clientelæ, primario gradu, primore, nota, primore vice, vel ordine; primore clientela, primarii iuris clientela.

Io sono vassallo immediato del re.
Ipsic.

psemet Rege auctore nactus sum beneficiarum prædium, nec alterius cuiusquam clientelam agnosco.

Vassallo mediato, che riconosce il suo feudo da un principe feudatario d'un sovrano. Clientis secundarius, clientelæ notæ, alterius vicis, inferioris clientelæ, secundo ordine, secundarii gradus. Secundus beneficiarius.

Vassallo obbligato a riconoscer con semplice tributo il suo sovrano. Clientis simplicis, vel nudæ professionis. Clientis, mitiore formula, clementiore conditione ac lege. Nuda fidei professione obstrictus clientis.

Vassallo obbligato più strettamente a riconoscer con tributo il suo sovrano, che un semplice vassallo. Clientis sanctioris sacramenti, vel dominicæ ditionis, vel duriore formula. Arctioris professionis & officii clientis.

Vassallo feudatario caduco. Clientis caducarius. Clientis caducaria lege, vel conditione. Caducarii prædii capitisque clientis.

Esigere il dovuto tributo dal suo vassallo. Beneficiarium clientem sacramento rogare. Obsequio addictum clientem adigere sacramento, vel ad sacramentum, vel ad professionem clientelæ, vel in sua verba, vel in verba profitendæ fidei.

Prestare omaggio in qualità del vassallo. Beneficiario domino dicere, vel sacramentum dicere, vel sacramento dicere. Clientelari dynastæ, fide & obsequio se obstringere ex formula. In verba beneficiarii domini iurare ex formula.

Vaticinare. Indovinare, profetizzare, predire. V. Predire.

U B

Ubbidire. V. Obbedire.

Essala l'ubbrachezza il vino col dormire. Edormire crapulam. Crapulam exhalare. Somno crapulam concoquere.

E soggetto all'ubbrachezza. Ebrietas obnoxius, addictus, deditus. In ebrietatem proclivis, pronus, propensus. V. Imbricarsi.

Egli è ebbro, ubbriaco. Ebrius est, vino obrutus, vino onustus, languidus vino, vino oppressus, vini plenus, vino confectus, vino sepultus, vino madens, vino plene mersus. Temulentus est. Vinolentus est. Bene potus est. Immoderato est onustus vino. In vino natans. Inebriosus.

E' un ubbriacone, non fa altro, che bere. Ebriosus est. Vinolentus. Vini nimius. Vini immodicus est. In vinum est effusus. Assidue potat, perpotat, pergræcatur; vino operam dat, potationes celebrat. Temulentiam exerceat. Ebrietati incumbit, deditus est. Assiduam potatorem agit. In potationibus assiduus est, versatur, agit. Gracius ei nihil est, quam

bibere, potare, perpotare; poculum haurire, exhaurire; potionem sorbere; vino ventrem distendere.

U C

Uccellare. V. Caccia d'uccelli.

Uccellare, per beffare; e burlare. V. Beffare. Burlare.

Uccellare una cosa. Procurarla con ogni sforzo, desiderarla con avidità. V. Desiderare molto.

Far muovere gli uccelli. Aves agitare, excitare.

Uccidere. Privar di vitâ alcuno. Aliquem occidere, perimere, interficere, interimere, obruncare, necare, enecare, cadere, trucidare, jugulare, tollere, exanimare. Aliquem morte afficere, mactare, mulctare, vita privare, communi luce privare, e numero viventium exturbare, luce orbare, occisione occidere, occisione profigare, vita expellere, vita spoliare, anima privare, de medio tollere. Alicui vitam adimere; mortem afferre, inferre; interitum afferre; necem dare; vitam auferre. Aliquem morti dimittere, neci dare. Alicuius eadem facere. Alicuius sanguine manus imbuiere. Vitam alicuius violare. Spiritum alicui elidere. In aliquem manus inferre, afferre. Alicui spiritum exhaurire, vitam extorquere.

La peste uccide molti. Multos pestis absumit.

Uccidere uno per denari. Aliquem venali vulnere, occidere, &c.

Far uccidere uno. Alicuius occisionem argento emere.

Lasciarsi uccidere. Alicui jugulam dare.

Uccidersi. Manus sibi ipsi afferre. Manus violentas sibi inferre. Necem sibi consciscere. Se ipsum interimere, vitam sibi exhaurire. Manibus suis sibi necem inferre. Vitam abicere. A se manus non abstinere. Voluntariam sibi mortem inferre, consciscere. Voluntaria morte vitam abrumpere. Mortem sibi conscire. Manus sua cadere. Suum sibi sanguinem haurire. Se exanimare.

Cercar d'uccidersi l'un l'altro. Mutuum excidim machinari.

Uccidersi l'un l'altro. Invicem, vel inter se necare.

Uccidersi per lo troppo studiare. Nimio studio se frangere.

U D

Andar all'udienza del re. Aures regis adire.

Cercar d'aver udienza dal re. Regis aditum emercari, emere.

Condurre uno all'udienza del re. Ad regem, vel ad regis consilium aliquem ducere.

Dare udienza a uno. Alicui aures præbere, accommodare, dedere. Quempiam admittere, & audire.

Dar difficilmente udienza. Difficilem se præbere in audiendis hominibus. Aditum difficilem, vel arduum viris præbere.

Dar facilmente udienza. In audiendis hominibus se facilem, vel aditum facilem præbere.

Dar udienza in senato a uno. Alicui Senatui dare.

Dare udienza privata a uno. Ad colloquium secretum, vel privatum, vel ad colloquium secreto, aut privatim aliquem admittere, & audire.

Dare udienza pubblica. Ad colloquium publicum, aut palam, aut publice quempiam admittere.

Il re ha data udienza all' ambasciadore. Rex concilium dedit legato. Legatum audiit.

Domandare udienza a uno. Admissionem, vel colloquium ab aliquo petere, postulare.

Aver udienza dal re. Ad regis colloquium duci, deduci. Ad colloquium a rege admitti. Ad aures regis adire, pervenire, pertingere.

Impossibilitar l'udienza del re. Omnes aditus ad regem, vel ad regis colloquium intercludere.

Ottenere udienza dal re. Ab rege colloquium, audientiam obtinere, impetrare.

Udire. Avere udito. Audire. Auditum polere. Auditus sensu præditum esse.

I sordi non odono. Surdi non audiunt, auditionem nullam exercent, auditu fungi nequeunt, auribus uti non possunt.

L'ho udito dire. Illud fama & auditione accepi. Hoc ad aures meas ex sermone rumor attulit. Res illa ex rumore ad aures meas accessit, venit, pervenit.

Ho udito spesso dire da mio padre, ch'egli credeva, &c. Audivi sæpe a parente, vel de parente, vel sæpe ex eo audivi, cum diceret, se credere, &c. Sæpe hoc parentem meum audivi dicere, vel, dicentem, vel cum diceret, existimare se, &c.

Non ho udito dir parola di quello. De illa re nihil audivi, accepi, excepi. De illa re ne tenuissimam quidem auditionem accepi.

Udire una cosa, più o meno di quello che è. Rem in majus, vel in minus audire.

Udire una cosa, come di passaggio. Aliquid inaudire, Tenuem de re aliqua auditionem excipere.

Egli ha pochi uditori alle sue prediche. Mira est, dum concionatur, auditorum infrequentia. Valde est infrequens auditorum cætas, dum concionem habet; est quædam in auditorio solitudo; audi-

torium pene vacuum est; auditoribus destituitur; auditores numerare facile est.

Questo predicatore ha sempre molti, e scelti uditori. Concionantem hunc virum, semper frequens nobilisque consensus celebrat. Ad eum audiendum magna hominum illustrium multitudo confluere solet. Celebratur ejus auditorium ingenti confluentium virorum frequentia. Illum dicentem celeberrima audientium corona semper commendat.

Se noi predicheremo nella medesima città, io vi leverò tutti gli uditori. Si eadem in urbe concionabimur, auditorio tuo vastitatem inferam, auditorii su solitudine meum crebabitur; tui dissipatione auditorii frequentissime audiar; ad me audiendum, tui te auditores destituent; deserent; perarros numerabis auditores; a te ad me deficient auditores; abs te abdecam auditores; concionem abstraham; audientium cætum avocabo.

Vecchiaja. Hæc senectus, tis, senecti, æ. Hoc senium, ii. Ætas senecti, senilis, extrema, ultima, ingravescens, mala, progressa, provecita, matura, exacta, gravis, affecta, declinata. Ultimam ætatis tempus. Extremum ætatis tempus. Etatis peractio.

Vecchiaja avanti tempo. Canities præmatura.

Esser vicino alla vecchiaja. Senectutem prospicere. Ad senectutem accedere. Ætate ingravescere. Senectutem adipisci, induere. Senescere. Consenescere. Senem fieri. Senectate proveli. Senio affici. Ætate procedere, In senectam labi, delabi. Ad senectutem venire.

Vecchiaja estrema. Exactum senium, senectus extrema, summa, decrepita, provecita, præceps, ultima. Ætas extrema, decursa, confecta, ultima, præcipitans.

I figliuoli sollevano i loro padri nella loro vecchiaja. Parentum, ætas ingravescens in filiorum adolescentia conjualescit. Parentum imbecillitas filiorum nititur adolescentia. Parentum senectutem fuscit ac sustentat filiorum adolescentia. Subsidio est parentum labentibus viribus adolescentia liberorum. Senio parentum subveniunt adolescentes filii.

La vecchiaja succede ben presto alla gioventù. Adolescentiæ senectus obrepit.

Una gran vecchiaja. Multa senectus. Prævektor senecta. Productum sonium.

Vecchiaja vigorosa, e robusta. Senectus cruda, & viridis. Crudo ac viridi vigore senectus. Juvenilii viriditate senium. Vigente ac valida vitium firmitate senectus.

Vecchiezza. V. Vecchiaja.

Vecchio. Sust. Chi è nell'età della vecchiaia. Hic senex, nis. Senectutem adeptus. Vir ætatis ultimæ. Vir senecta ætate. Vir ætatis plenus. Vir ultimæ ætatis. **Vecchio decrepito.** Senex decrepitus, maturus, maturissimus: ætate decrepita, exacta. Senex ætate confectus. Homo summa, vel ultimæ senectutis. Senex defectus. **Divenir vecchio.** Senescere. Consenesce-re. Senem fieri. Senectute provehi; senio affici. Ætate procedere. In senectam ætatem delabi.

Esser vecchio decrepito. Senectute summa, ultima, decrepita esse. Senectutis onus grave sustinere. Summam senectutem sustentare.

Io sono vecchio, sono divenuto vecchio, sono sul fine de' miei giorni. Extrema mihi vitæ pars agitur. Extremæ senectutis onus sustineo. Tanquam a carceribus ad vitæ metam perveni. Jam me ad exitum vitæ natura perduxit. Cursus mihi vitæ pene confectus est, absolutus est. Occursa jam mihi propemodum est ætas. Quantum mihi vitæ spatium restat, superest, reliquum est. Senium attingi. Ad canos perveni, veni. Ætatis satis, superque vixi. Vixi vitam satis diuturnam. Satis diu vixi. Naturæ vixi. Ætati vixi. Vitæ satisfeci ætate. Satis longe vitam propagavi, produxi. Satis vitæ longum spatium peregi. Non moriar immaturus. Non avellar immaturus a vita.

Vecchio rimbambiscante. Senex repuerascens; in puerilem ætatem, vel naturam revertens; ad pueros regrediens.

Vecchio rimbambito. Vir senecta ætate puer factus. Senex in puerilem ætatem, vel naturam reversus. Senex ad pueros regressus.

Vecchio vigoroso. Crudo ac viridi vigore senex. Juvenili viriditate senex. Vigente ac valida virium firmitate senex. Senex vigens ac validus; roboris & sensuum vigore valens; viridj ac cruda senectute.

Vecchio. Add. Antica, di più tempo avanti. Hic, & Hæc, & Hoc vetus, ris. Vetustus, a, um. Vetustatem adeptus. Veteranus, a, um.

Uomo vecchio. Homo senex, grandis natu, magno natu, grandi natu, gravior natu, ætate grandior, ætate grandiore. Vir ætate proventus, annis proventus. Vir ætatis provecta, vel ætate provecta.

Uomo molto vecchio. Homo ætatis exactæ, ætate confecta, summa senectute confectus, senio confectus. Homo summo natu, grandi admodum natu, valde grandis natu, ætate gravis, annis fractus, senio caducus, gravi summe senectutis onere oppressus.

Uomo estremamente vecchio. Decrepitus senex capularis. Silicernium.

Vedere. Aver la vista. Cernere. Videre. Visus esse compotem. Facultate videndi præditum esse.

Vedera. Guardare. Mirare. V. Guardare. **Vedere a faccia a faccia.** Clarissime aliquid videre.

Veder bene una cosa. Quidpiam pervidere. V. Guardare ben bene.

Veder benissimo. Clarissime videre.

Veder chiaro: è lo stesso, che veder benissimo.

Veder co' proprj occhi. Ho veduto coi proprj occhi quello che dico. His ipse oculis vidi. Oculis accepi, quod dico. Hisce oculis vidi.

Veder da lontano. Procul prospicere, videre, cernere. Intendere longius aciem.

Veder da vicino. Cominus, vel Prope aspicere, cernere, intueri, spectare, videre.

Veder di buon, di mal'occhio. V. Guardare.

Veder diritto. Recta. Recte aspicere.

Vedere in viso. Clarissime cernere.

Veder mezzo al bujo non so che. Nescio quid per, caliginem videre.

Veder poco. Cæcutire. Aciem oculorum errare.

Veder torto. Limis oculis aspicere.

Al vederlo voi lo stimate un uomo dabene. Speciem præsefert boni viri. Videtur probus. In eo apparet spesies viri probi. Ex vultu illum conviciis probum.

Vedo dalla mia camera tutto quel paese. Tota mihi illa regio in cubiculo meo sedenti est in conspectu: mihi ante oculos est; mihi in oculis, sub oculis est; se res oculis offert, ostendit; oculis aperitur, exponitur; ob oculos versatur; ad oculos concurrit.

Disprezzo quanto di bello si vede in questo mondo. Asperror quidquid in hoc mundo spectabile; quidquid sub oculos, sub aspectum, sub oculorum aciem cadit, subit, subicitur, oculis subicitur.

Era quell'armata cosa degna da vedere. Spectaculum præbebat speciosissimum exercitus ille. Ad aspectum vix accidere illustrius & jucundius, quidquam poterat exercitu illo.

Non lo vedo volentieri. Ille est mihi invisus. Ab ejus aspectu abhorreo. Illum haud libenter video, ægre in conspectum admitto, in congressum accipio, illius vultum subeo.

Non si può vedere di più bello. Nihil splendidius esse, fieri, inveniri, fingi, excogitari potest.

Non vede in maggior distanza del suo naso. Obtusa est acies oculorum. Non longum nasum cernit. Non pervidet ad extrema nasi. Non dispicit, quam longus est nasus. V. Vista corta.

Parmi di vedere. V. Parere.

Questa cosa è così piccola che non si può vedere. Huius rei tanta est tenuitas, ut aciem fugiat, ut oculos fallat, sub aspectum non cadat, non veniat; a spectu sentiri, percipi nequeat; ut oculis se se subleat.

Vorrei, che poteste vedere l'intimo del mio cuore. Vellem inspicere, intueri, contueri; intueri oculis; oculis cernere, intuspicere, perlustrare, dispicere, dignoscere; oculorum aciem dirigere in penitiores animi mei recessus.

Andare a vedere uno. V. Trovare.

Vedere. Conoscere, comprendere. V. Comprendere. Conoscere.

Vedere. Considerare, avvertire. V. Avvertire. Considerare.

Vedere. Dare a vedere, dare ad intendere. V. Infinochiare. Intendere.

Vedere. Dare a vedere, far conoscere. Ostendere; Declarare; Patefacere; Demonstrare; Indicare aliquid alicui.

Vedere. Esser ben veduto, amato, o norato. Amari. Diligi; Amore affici aliquem. Alicui honorem haberi, deferri, tribui, prestatum. Aliquem coli, observari; honoribus decorari, ornari, honestari. Gratissimum, Acceptissimum esse alicui.

Vedere. Esser mal veduto, odiato. V. Odiato.

Vedere. Far vedere il nero per bianco, infinochiare, ingannare. V. Infinochiare. Ingannare.

Vedere. Far vedere, insegnare, mostrare. V. Insegnare. Mostrare. Mettere avanti gli occhi.

Farsi vedere a uno. Se in conspectum alicuius committere, dare.

Foi fate un bel vedere, lo stare in letto sino al mezzo giorno. Præclarum est scilicet, te in lecto ad meridiem usque stercere. Eximium sane facinus est, vel egregium vero spectaculum exhibes, dum stertis ad meridiem! Præclarum vero facinus quod ad meridiem usque stertas! Quid tibi dedecet. Quid turpe est, Quid tibi indecorum est. Quid indignum est, te ad meridiem stercere!

Vedere. Far le viste, fingere di non vedere una cosa. Aliquid dissimulare. V. Dissimulare.

Vedere. Operare, che altri veda. Efficere, ut aliquis videat.

Vedere il bello. Conocer la congiuntura, osservare, stare sull'occasione. In occasionem imminere, intendere. V. Occasionem.

Non si veder mai sazio. Non si tener mai sazio. Nunquam expleri, satiari. Insatiabilem, insaturabilem esse.

Non vedere più avanti. Non vedere né più qua, né più là. Cordialissimamen-

te, amare. V. Amare svisceratamente.

Vedere. Provare. Voglio vedere, se avete ingegno. Ingenii sui vires nolo periclitari, experiri, explorare, probare. V. Experimentare.

Stare a vedere. Essere spettatore d'una cosa. Alienus rei spectator esse. Aliquid cernere, videre.

Stare a vedere, fig. Stare in ozio. V. Ozio.

Volersi veder con uno. Volegli parlare, e anche voler battersi con lui. Cupere. Velle cum aliquo colloqui, & etiam congressi. V. Battersi. Parlare.

Si vede. Appare. V. Appare.

Se gli vede la bontà in faccia. Probitas in oculis eminet, elucet.

Questa fanciulla non vuol esser veduta, né farsi vedere. Puella hæc hominum aspectum, lucemque vitat: non vult se in conspectum dare: publico abstinet, homini se continet, neminemque admittit.

Vedovare. Privare. V. Privare.

Vedovare. Vivere in istato vedovile. Vitium agere. Viduitatem colere. In vituitate agere, degere, vivere.

Conocer di vista, o per veduta uno. Aliquem de facie cognoscere.

Far veduta. Fingere, simulare. V. Fingere.

Stare in veduta. In speculis esse.

Vegetare. Proprio il vivere, e'l crescere delle piante. Vegetare.

Vegghiare. Stare desto, non dormire. Vigilare. Excubare.

Vegghiare un ammalato. Ad agroti lectum excubare, vigilare.

Vegghiare molto per istudiare. Ad multam noctem vigilare. In seram noctem vigiliam promovere. Studiis multam adhibere vigiliam. Nocturnas vigilas ad diurnum studium adiungere. Diurno cum studio nocturnas contingere vigilas. Ad studium magis noctis partem assumere.

Vegghiare tutta la notte. Spatium noctis universum pervigilare. Solidam noctem pervigilare. Somni expertem, somno vacuam, insomnem, vigilem, sine somno noctem traducere, ducere, transigere, peragere. Insomnem pernoctare. In perpetua noctis vigilia esse. In iugi insomniis vertari.

Vegghiare Attendere, invigilare a' suoi interessi. Rebus suis advigilare, invigilare. In rem suam invigilare, advigilare; vigilantiam adhibere, vigilantem accurare, vigilantem oculos intendere. V. Attendere.

Vegghiare. Consumar la prima parte della notte in operando, o conversando. Prima noctis parte lucubrare, vel fabulari. Primam noctis partem, lucubrando, vel conversando traducere, transigere, ducere, peragere.

Veggliare. Osservare i fatti altrui. Quel uomo veggliu sopra di me, osserva tutte le mie parole, numera tutti i miei passi. Homo ille me insidiose observat, me studiosè captat, mihi insidiatur, mihi insidias struit. Nullum non verbum, aut gressum ex insidiis observat, & animadvertit.

Far la veglia. Excubias agere. Exenbare.
Vegliare. V. Vegghiare.
Far vegliare uno. Alicui vigiliam præ-
stare.

Ammainar la vela. Velum contrahere, demittere, adducere, attrahere, dejicere, deducere, summittere; laxatis funtibus adducere. Cogenda vela demittere.

Andare a piene vele, navigare a tutte vele, a forza di vele. Passis plenisque velis inveli, navigare.

Andare a vela. Velis navigare, ferri,
ire. Ventis navigare.

Far vela. Vela dare, solvere; permittere ventis. *Vellificare.* Vellificari. Rx portu solvere. Navem solvere. Sublatis velis solvere. Vela facere. Vela pandere. Intētis velis mari se permittere. Explicatis velis proficisci. Vela tollere. Sublata vela ventis dare.

Gonfiar la vela. Vela ventum concipere.
Mette vela. V. *Far vela.*

Velare. Coprir con velo uno. Aliquem velare; velo operire, obtundere. Alicui velum obtundere, praecludere. Aliquem obvelare; velo obducere, tegere.

Velare una *virgine religiosa*. *Sacro* velo inaugurare *virginem*, *vel* initiare; *inducto* velo consecrare; *velo* obnuptam Deo consecrare, dedicare. *Virginem* *velare*; *velo* operire; *obducere*, *integere*, *obvelare*.

Velare. Coprire, nascondere, celare.
V. Nascondere.

Velare l'occhio. Addormentarsi leggermente. Dormiscere. Dormitare. Somno connivere.

Veleggiare, *Andare a vela*. V. *Vela*.
Veleno. V. *Tossico*.

Velettare. Stare alle *velette*, osserva-
re. V. Osservare. *Veggliare*. Osservare.

Veloxe nel camminare. Gressu citus; concitus, vetox, celer, pernix, volucer.

Dove andate così veloce? Quo te agis tam ptopere? Quo tanta festinatione properas? Quorsum tantam in incessu celeritatem adhibes? Quo te agis tam celer concitatore gressu? Cur suscipis tantas celeritates?

Siate troppo veloce. Camminate con troppa velocità nel decidere. In iudicando præceps, & inconsideratus abriperis. Es in iudicando præceps, præfestinus. In pronuncianda sententia præcipiti abripetis imperu.

Velocità, prestezza nel parlare. Din-

gre in loquendo volubilitas. Expedita ac
profluens in dicendo celeritas.

*Aprim la vena a un animalato. Egro
venam incidere, aperire, ferire, resolve-
re, exsolvere. V. Salassare.*

Bisogna aprirgli la vena. Ei incidendâ
est vena. Ei mittendus est sanguis. Mit-
tendo sanguini, vel Ad missionem san-
guinis. Vena ei aperienda est.

Mi batte la vena. Vena mea micat.
 Far di vena. Far volentieri una cosa.
 V. Volentieri.

Aver vend d'una cose. Avervi disposizione, talento. Ad aliquid facultatem habere, vi præditum esse. V. Atto.

Egli ha vena oratoria. Ille facultate oratoria, vel vi dicendi præstat.

Aver una vena di pazzo. Esser alquanto pazzo. V. Pazzo.

Vendemiare. Vendemiare. Vendemiam legere, colligere. Uvas cogere. Vinearios fructus colligere. Vites exonerare. Uvam deserare.

Vendemmiaire. Raunar roba, far roba, ma per lo più di mal acquisto. Opes mala opera, vitio, malis artibus; malis operibus adipisci, improbe colligere, inhoneste comparare, male amplificare.

Vendere una cosa. Aliquid vendere, di-
vendere, vendicare, mutare, pretio ab-
alienare, pecunia distrahere, venundare,
venditare; ære mutare, distrahere, ab-
alienare.

Vendere a buon mercato. Vili, parco.
vel Parvo pretio vendere; viliter, vilis-
simo vendicare.

*Vendersi a vil mercato. Vili esse. Vi-
li constare, esse, vendi, emi, venire. Vi-
li esse pretio. Tenui pretio constare, es-
se, vendi, emi, venire.*

Vendere alla fiera, al mercato. Nundinari. Nundinare.

Vendere all'incanto sotto l'asta. Ali-
quid alicui addicere. Sub hastam aliquid
subiicere. Hastam super aliquid ponere.

Vendere a minuto. Mercem minutim vendere, membratim divendere, particulatim distrahere; minutim, per partes, paulatim, per particulas vendundare; membratim distrahere; minute, minutim vendundare.

Vendere a misura. Mensura vendere.
Vendere a peso. Pondere vendere.

Vendere a ritaglio il panno. Pannum per partes vendere. V. Vendere a minuto.

Vendere a riscatto, con patto di riscattare la roba venduta. Redimendi condizione vendere. Redimendi lege interposita dividere.

Vender bene. Vender caro. Vender con guadagno. Bene, Commode, Utiliter, Optime, Perbene, Cum compendio. Quam optime. Coramodissime, Utilissime vendere.

La lane di spagna si vendono bene. Hispanienses lanæ in pretio sunt, in pretio habentur, nullo negotio vaneunt, passim expetuntur; nullo labore distrahantur, vaneunt.

Vender caro, a gran prezzo. Caro, Caro, Magno, vel Grandi pretio vendere.

Vendere la metà più caro. Dimidio carius vendere.

Vendere con guadagno. V. *Vender bene.*

Vender con perdita. Male, Pessime, Deterrime, Multo cum damno, cum detrimento vendere. Multo suo damno vendere.

Esporre una cosa da vendere. Aliquid promerciale, venale, venum exponere, ponere.

Vendere il doppio, a doppio prezzo. Duplicato vendere.

Vendere in credenza. Absente, vel Non numerata pecunia. Dilato pretio. Ementis fide vendere. Rem ementis fidei credere. Fide, per fidem, Fide interposita vendere.

Vendere indigrosso, o all'ingrosso, e tutta insieme la mercanzia. Mercem solidam, integram vendere. Summatim mercem distrahere. Ad plenum, vel In plenum vendere, largius, aut, Plenius, vel Venditioni largiori, vel pleniori vendere.

Vendere indigrosso più cose confusamente, e tutte a un tratto. Plura aversione vendere.

Vender male. V. *Vender con perdita.*

Vendere pe' contanti. Vendere in constanti. Numerato, Numerata pecunia. Presenti pecunia, Præsentibus nummis, Numerato pretio vendere.

La giustizia si vende pe' contanti. Iudicia palam vaneunt, publice venalia sunt, præsentemuntur pecunia.

Vender pe' tempi. Vender per ricevere il prezzo con dilazione di tempo determinato. Dilato pretio ad statutum diem vendere. Fide ementis, ad conditum diem, venundare. Fide interposita, ad præfixitam diem, vendere. Pecunia numeranda, ad diem dictam dividendum.

Vender sotto l'insegna d'una corona d'allora, segno di vittoria, prigionieri di guerra. Bello captos sub corona vendere, venundare.

Quanto vendete? Quanto volete di questo libro? Quanti hunc librum indicas? Quænam est huius libri indicatio? Indica mihi venalem hunc librum, assigna mihi huius libri pretium.

Lo vendete troppo caro. Illum nimis indicas, plus æquo indicas.

Non lo vendo più caro degli altri, ma a miglior prezzo di voi. Non pluris vendo, quam ceteri; sed minoris, quam tu.

Vender altrui che che sia. Dare ad intendere. V. *Infinocchiare.*

Vender parole. Verba dare, vendere. *Aver da vendere.* Avere in abbondanza. V. *Abbandare.*

Aver ragioni da vendere. Aver ragioni sopraabbondanti. Multas rationes, Plurima argumentis sibi præsto esse. Plurimis Argumentis, rationibus, causis abundare.

Egli stesso ha fatta la vendetta del torto, che aveva fatto a noi. Nostram vicem ultus est ipse per sese. Supplicium nobis de se dedit. Quem hostem, eundem suimet ultorem habuimus. Eundem & iniquum adversum nos & iniquitatis atque injuriarum vindicem habuimus. Ultor fuit ac punitor doloris, quo nos ipse affecerat. Quod nostrum erat, ipse effecit, ut injurias nostras in se ipso vindicaret, ulcisceretur, prosequeretur. Injuriarum nostrarum auctor simul, & ultor fuit.

Gli par mill'anni di far la vendetta. In vindictam æstuat.

Lasciar far la vendetta a Dio dell'ingiurie ricevute. Injurias acceptas Deo committere.

Mi prenderò vendetta dell'affronto che voi m'avete fatto. Injuriam a te acceptam ulciscar, persequar, vindicabo. Injuriæ acceptæ pœnas exigam, repetam, reposcam. Illata mihi a te contumelia non inulta cadet, non impune abibit, ultionis expers non præteribit. Par pari referam. Pari te munere remunerabo. Feres a me quod intulisti. Injuriam reponam, referam. Impune tibi non erit, quod injuria me affeceris. Impunita non erit; Inulta non relinquetur injuria tua. Memorem injuriæ me senties, expetieris. Inultum non ibo.

Se vivo, troverò il modo di far la vendetta. Erit ubi ulciscar, si vivo.

Vendicare. Far vendetta, prender vendetta. V. *Vendetta.*

Vendicativo. Vindictæ cupidus. Ultionis avidus, appetens. In vindictam proclivis. In ultionem propensus. Ad injuriarum reponendam pronus. Injuriarum ultor. Ultionis prosequens. Ultionum promptus.

Venenare. Avvelenare. V. *Attossicare.* *Venerando.* Venerabile, degno di venerazione. Venerandus, Reverendus, a um. Venerabilis, e, Dignus veneratione, vel observantia.

Pecchio venerando. Senis veneranda oris species; augusta oris dignitas; vultus maiestate plenus.

Venerare. Portare onore, riverir qualche cosa. Quidpiam venerari, veneratione prosequi; pio cultu honorare, colere, observare. Cuipiam rei religiosum cultum adhibere, venerationem intendere.

Vengiare. Vendicare. V. *Vendetta.*

Venire. Andar verso il luogo; dove altri si trova. In aliquem locum venire con-

contendere, se contendere. Aliquem locum petere.

Venire. Andare, e venire. Accedere, & accedere. Andare, & abire.

Venire, per accedere, intervenire, avvenire. V. Avvenire.

Venire, per arrivare, comparire. V. Arrivare, per giungere.

Venire, per cadere, staccarsi. Cadere. Decidere. Concedere.

Venire, per cominciare, metter mano, Manni operi admove. V. Cominciare.

Venire, per convenirsi, doversi. Debe-
re. Conveniens, Equum, Consentaneum,
Congruens esse. Convenire, Decere. V.
Convenevole.

Venire, per costare, valere. V. Costare.

Venire, per crescere, parlando di pian-
te, o simili. Crescere. Provenire. Nasci.
Progerminare.

In questo paese non viene, non cresce
la vite. His in regionibus vitis non na-
scitur, non provenit, non venit, non cre-
scit, non progerminat. V. Crescere.

Venire, per derivare, procedere, na-
scere l'acqua dalla fonte. V. Derivare.

Venire, per divenire, diventare. Fieri.
Effici. Evadere.

Venire, per incorrere. V. Incorrere.

Venire, per sapere, gettare odore. V.
Odorare, per ispargere odore.

Venire, per succedere, riuscire. V. Av-
venire, Riuscire.

Venire, per tornare. Redire. V. Tor-
nare.

Venire a battaglia. Combattere. V. Com-
battere.

Venire a buon mercato il grano. Fru-
mentum villas vendi.

Venire a campo. Campeggiare. V. Cam-
peggiare.

Venire a capo, a fine. Ad finem veni-
re, pervenire. V. Finire.

Venire in capo. Intervenire. V. Avve-
nire.

Venire a cenà, a desinare, &c. Cœnz,
Prandio adesse, interesse. Cœnandi causa
venire.

Venire a concordia. Pacem simul inire.
V. Pacificarsi.

Venire a contesto con uno. Cum aliquo
in certamen venire. V. Contendere.

Venire a conti. Conteggiare, far conti.
V. Conto.

Venire ad abboccarsi con uno. Cum ali-
quo in congressum venire. V. Abboccarsi.

Venire addosso. Sopravvenire. Superve-
nire. V. Sopraggiungere.

Venire a dovere, o al dovere. In ius
descendere. In iure convenire, congruere,
consentire.

Venire a fine. V. Venire a capo.

Venire a ferri. Venire alle strette, con-
chiudere un trattato. V. Conchiudere.

Venire alla prova. Provare. V. Esperi-
mentare.

Venire all' accordo. Ad pacem venire,
descendere. V. Accordarsi.

Venire alle mani. Ad pugnam, vel Ad
arma venire. V. Azzuffare.

Venir all' incontro. Obviam venire, pro-
dit, procedere, progredi, proficisci, oc-
correre alicui.

Venire alle prese. Far l'ultimo sforzo.
Septimum adhibere conatum. Supremo
ut in molimine. Ultimam addere contentio-
nem. Extremum admove, imponere mo-
limen ad aliquid finendum.

Venire alle strette, venire a ferri, con-
chiudere un trattato. V. Conchiudere.

Venire al niente. Mancare. V. Anni-
chilarsi.

Venire al niente. Ridursi a mendicizia.
V. Ridotto.

Venire al punto. Trattare della questio-
ne. V. Discorrere. Disputare. Esaminare.

Venire altrui del cencio. Putirgli ogni
cosa, aver ogni cosa a schifo, a sdegno.
V. Sdegnare.

Venire a noja. V. Fastidio.

Venire a oste. Marciar coll' esercito
per combattere. V. Esercito.

Venire a parole. V. Contendere, rissa.

Venire a porto. Arrivare in sicuro, u-
scir di pericolo. Pericolo se eripete, exi-
re, abire, excedere; se eximere, educere,
subducere, extrahere.

Venire appresso. Aliquem propè sequi,
insequi, consequi, subsequi.

Venire a rischio. Correr rischio, esser
in pericolo. V. Pericolo.

Venire a sassi. Contendere co' sassi.
Lapidationem facere.

Venire a schifo. V. Sdegnare.

Venire al taglio, o in taglio. V. Taglia.

Venir al taglio. Tagliare. V. Tagliare.

Venire bello. Crescere in bellezza. Pule-
chritudine augeri. Formosiores fieri, ef-
fici, evadere, apparere. Venustatem adi-
pisci, acquirere.

Venir bene, o male di fare una cosa.

Facere aliquid, conducere, conferre, tanti
esse, bono esse, opere pretium esse. Ali-
quid agere, non conducere, non confer-
re, &c.

Venire bisogno d' una cosa. Bisognare.

V. Bisognare. Bisogno.

Venire al bisogno. Opportune, opportu-
no tempore venire.

Venire concio. Venir ben fatto, tornar
comodo. Opportunum, commodum esse.

Venire cuore. Crescere l'ardire, pigliar
maggior ardore. V. Ardire.

Venire a cuore. Venire in mente. In
mentem venire. Animum subire. In cogi-
tationem venire, incidere.

Venire da lontano. Peregre advenire,
venire.

*Venire. Dare il benvenuto ad uno. Cui-
piam lætum adventum gratulari. Sospitem
quempiam advenientem festa gratulatione
accipere. Sospiti alicui adhibere lætam
adventus gratulationem.*

*Siate voi il ben venuto. Optatus adve-
nis. Optato adventus. Exoptatus ades. Cup-
pio tibi huic tuum faustum, felicem, for-
tunatumque adventum. Volo Superos o-
mnes adventum tibi tuum fortunare. Uti-
nam Cælitæ universi adventum hunc tibi
prosperent. Optatus mihi, & charus re-
cidit tuus iste reditus. Reditione tua pro-
spera me exhilaratum sentio. Quod sanus
reverteris, gaudeo. Deo sit laus, qui te
firmum, valentemque nobis restituit. Tua
reversione etiam atque etiam lætor.*

*Venire desiderio, compassione, &c. V.
Desiderare. Compatire, &c.*

*Venir dietro. Seguitare. Segui. V. Ve-
nire appresso.*

*Venir a dietro. Tornare indietro. V.
Tornare.*

*Venir fastidio, o in fastidio. V. Fasti-
dirsi, Fastidio.*

*Venire fatto, farsi, seguire, avvenire.
V. Avvenire. Riuscire.*

Venire fuori con empito. Erumpere.

Venire in aiuto. V. Alitare.

*Venire in destro. Tornar bene. V. Ve-
nire bene.*

Venire in grado. V. Grado.

*Venire a grado. Tornar bene. V. Venir
bene.*

*Venire in grazia. Acquistar grazia. V.
Grazia.*

*Venire in luce. In lucem prodire, e-
xire.*

Venire in mente. V. Venire in chore.

*Venire innanzi. Andar dalla parte an-
teriore. Antevenire. Prævenire.*

*Venire innanzi delle piante. Crescere.
Crescere. Provenire. Nasci. Progerminare.*

*Venire in ricchezza. Divenir ricco, a-
cquistar ricchezza. V. Ricchezza.*

*Venire in istato. Crescere di posto, di
dignità. V. Dignità.*

Venire in superbia. V. Insuperbire.

*Venire in un parere. Approvarlo. V.
Approvare.*

*Venire la schiuma alla bocca. Venir
rabbia, rancore, desiderio. V. Arrabbiar-
si. Desiderare. Sdegnarsi.*

Venir male. Ammalare. V. Ammalare.

Venir manco. Non succedere la cosa.

*Rem non evenire, non accidere. V. Av-
venire. Riuscire.*

Venire manco. Svenire. V. Svenire.

Venire mano. Affarsi. V. Affarsi.

*Venire alle mani. Venire a ferri. V.
Azzuffarsi.*

*Venire alle mani. Capitare, occorrere.
V. Venire a mano.*

Venire a mano. Dar nelle mani, ab-

*battersi. In manus incidere. Occurrere.
Casu invenire. Nancisci.*

*Venire in mano, o alle mani. Venire
in potere, cadere nelle mani d'uno. V.
Mano.*

Venir per le mani. V. Venire a mano.

Venire meno. Svenirsi. V. Svenire.

*Venire meno. Mancare. Deficere. Dees-
se. V. Mancare.*

Venire morte, o a morte. V. Morire.

Venire noja. V. Fastidiarsi. Fastidio.

Venire a noja. V. Fastidio.

*Venire notizia. Cominciare ad avere
notizia. Aliquid odorari, Aliquam noti-
tiam, vel cognitionem sentire, audire, ac-
cidere de aliqua re.*

*Venire a notizia. Intendere, sapere una
cosa. Aliquid scire, nosse, tenere, callere,
notum habere.*

*Venire per di dietro. Accostarsi dalla
parte posteriore. Ponere, A tergo, Retro
accedere.*

*Venire per uno. Venire a chiamare uno.
Aliquem accersere, vocare, evocare, advo-
care, accire, adsciscere.*

*Venire a povertà, in povertà. V. Im-
poverire.*

*Venire sotto. Venire in potere, cadere
in mano. V. Mano.*

*Venire talento. Venir voglia, aver vo-
glia. V. Voglia.*

*Venire termine. Accostarsi il termine.
Diem præfinitam, præstitutam accedere,
subesse, prope esse, advenire.*

*Venire a termine. Ridursi in grado o
stato particolare. Se in statum privatum
redigere, revocare, restituere, reducere.*

*Venire il termine. Compire il tempo.
Diem advenire.*

*Venire vento. Soffiare. Ventum afflare,
aspirare, flare, spirare. Ventum esse.*

*Venire con vento. Plover con vento.
Pluviam, Imbrem ventosum cadere. Pla-
via ventosa plueret.*

*Venire con vento. Navigare con vento.
Vento navigare. Velis navigare, ferri, vehi.*

*Venire voglia. Aver voglia. V. Brama-
re. Desiderare. Voglia.*

Venire volando. Advolare.

*Ventare. Soffiar, tirar vento. V. Venir
vento.*

*Venteggiare. Ventare, ma pianamente.
Leniter, Leviter, flare, Molliiter, Placide
spirare.*

*Ventilare. Spiegare al vento una cosa.
Aliquid vento perflandum exponere.*

*Ventilare il grano sull'aja. Frumentum
ventilare, vento excernere, in ventum ja-
cere excernendum. Area frumentum ven-
tilare. Frumentum in area auri perpurga-
re. Triticum evanescere, vanno excernere,
ventilabro succernere.*

*Ventilare. Consultare, considerare. V.
Considerare. Consultare.*

Cresce il vento. Ventus sevit, increbrescit, ingravescit.

Dar de calci al vento. Esser impiccato. V. Impiccato.

Dar le vele al vento, ove soffia. Ad id, unde aliquis flatus ostenditur, vela dare. V. Vela.

Dar le vele al vento. Intraprendere risolutamente una cosa. Aliquid praesentis virilique animo institueret, incipere, ordiri, inchoare, accipere, adoriri, aggredi, exordiri. Alicuius rei initium animose facere, praesentis animo fundamenta facere; virili animo initium ponere, statuere.

E' stato un vento orrendo questa notte. Hac nocte horrendum in modum venti saevierunt, descevierunt, tumultuati sunt. Furientibus ventis proxima nox admodum fuit infesta.

Far vento. V. Venir vento.

Non fa vento. Ventus silet, tacet, vacat.

Far vento a chi ha caldo. Aequant ventum facere; ventulum ciere, facere; auram flabello excitare; auram concitare. Aequantem citato ventulo refrigerare, ventilare, eventilare.

Farsi vento. Flabello faciem ventilare. Sibi aequant ventum facere, ventulum ciere, &c.

Far che che sia al vento. Operar in danno. V. Faticare in danno.

Avere il vento in poppa. Vento secundum uti. Secundos ventos habere. Aura secunda, prospera ferri, vehi. Ventis obsecundantibus navigare. Flautibus ad puppim ventis subvehi.

Avere il vento in poppa, figur. Essere in fortuna. V. Fortuna.

Avere il vento contrario. Vento adverso uti. Ventis reluctantibus navigare, ferri, vehi. Ventum resare.

Aver le mani piene di vento. Essere ingannato dalla speranza. Spe frustrari, deludi, falli, decipi, circumveniri, illudi, eludi, falsa spe produci, fraudari; vana spe duci.

Muoversi ad ogni vento. Muoversi inconsideratamente a fare una cosa. Temerario, Temere agere aliquid. Tumultuario aliquid faciendum suscipere, arripere, Inerte quidpiam aggredi.

Pascer di vento. Dar chiacchiere a uno. Aliquem inanibus verbis ducere, pascere, trahere, lactare, frustari, perducere.

Pigliar vento. Vento uti.

Si quieta, cala il vento. Ventus eadit, concidit, remittit, remittitur, subsidit, sopitur, silet, tacet, quiescit, coarcescit.

Stare vento: stare al vento. In loco vento subiecto, obnoxio, esse, morari.

Il vento di tramontana ci ha molto incomodati. Aquilo violenter nos verberavit, divexavit, infestavit, excussit, perflavit, exagitavit.

Ventolare. V. Sventolare.

Ventosa. V. Coppa.

Costipare il ventre. Alvum adstringere, compungere, suppressere, obstringere.

Uomo, che ha il ventre estremamente grosso. Homo alvo prominentiore, urgente, sufflato. Vir procedentis aqualiculi. Vir eminentis aqualiculi, erumpente abdomine, projectiore ventre. Qui in ventrem totus effunditur. Qui totus alvo constat. Qui totus, quantus est, mera est alvus.

Indurire il ventre. Alvum durare, indurare.

Rammollire il ventre. Alvum mollire, Scarricare il ventre. Andar del corpo.

V. Andare. Benefizio.

Venturare. V. Arrischiare. Fortuna.

Esser verde. Virere. Vernare.

La campagna è già verde. Jam agri universi virent, veniant. Herba & fronde obducta est omnis agrorum facies. Herbescenti frondentique viriditate omnes agri vestiuntur, convestiuntur, decorantur, obiti sunt.

Esser condotto al verde, o essere al verde. Essere all'estremo. In extremam rerum necessitatem adigi. V. Estremo.

Verdeggiare. Mostarsi, apparir verde. Virere. In viriditatem se inducere. In viriditate esse.

Verdicare. V. Verdeggiare.

Tremare a verga a verga. Eccessivamente tremare. Totum tremere. Animo & corpore toto perhorrescere. Tota mente, atque omnibus artibus contremiscere. Timore perterritum contremere. Animo moveri, & excommiscere. Toti pectore tremere. Tremere, & exallescere.

Vergare. Far le verghe d'argento a un ormesino verde. Multum viride argenteo samine distinguere, interstinguere, variare, describere, inarare. V. Rigare.

Vergare, per similit. Scrivere. V. Scrivere.

Vergheggiare. Percuoter con verga. Virgis aliquem cadere, icere, percutere, pulsare. V. Battere.

Vergheggiare, per Iscamatare, cioè percuotere con verga i panni, o lana, affine di trarne la polvere. Lanam, aut pannos rudiculis curare. Virgis panno pulvelem excutere.

Esser vergine. Virginalem pudicitiam florem custodire, servare. Illibato florere pudore. Virginitatem spirare.

Far vota di verginità. Virginitatem Deo vovere. Virginitatis florem voluntaria sponcione Deo dicare, addicere, nuncupare.

Levar la verginità ad uno. Virginem resolvere. Virginitatem alienius violare. Aliquem deflorare, perforare. Virginem stuprare, consuprare, comorimere, expugnare, opprimere; pudicitiam spoliare. Ali cui mulieri stuprum inferre, offerre; vi-

sum asserere: pudicitiam auferre, erigere, extorquere.

Perder la verginità. Virginitatis iacturam subire.

E' vergogna. E' pudore. Pudendum est. Pudor est. Pudori est.

Far vergogna a uno. Aliquem pudore suffundere, afficere. Alieni vetecundiam facere, asserere, creare, incutere.

Geltarsi la vergogna sotto a' piedi. Pudori nuntium remittere.

Aver vergogna. Vetecondari. Erubescere. Pudore affici. Rubore perfundi. Vetecondia impediri, occupari. Pudicitia florum in ore vernare. Pudicitia colore genas vernare. *V. Comptare.*

Non dovreste aver vergogna d'esser ancora in letto? An non totus deberes pudore suffundi? An non deberes tunc te pudore ignaviz, quod in lecto jaceas adhuc? Tui non te pudet, vel disputet, quod sic in lecto jaceas adhuc?

Perder la vergogna a poco a poco. Pantalim vetecondiam deponere, seponere.

Voi peccate senza vergogna; voi non avete vergogna di peccare. Peccas impudentissimè, vel abiecta prius vetecondia. Nullo pudore a peccando refugis. Non te pudor retinet, non te modestia regit, non te vetecondia temperat, non te pudor ullus deterret, abducit, removet, advocat a voluntate peccandi.

Vergognare. Svergognare, far vergogna. V. Mortificare. Vergogna.

Vergognare. Aver vergogna. V. Vergogna.

Verificare. Dimostrare vero, certificare una cosa. Aliquid probare, testari, proferre in lucem, palam collocare, comprobare, rationibus confirmare, verum esse comprobare, verum ostendere.

Verificarsi una nuova. Rumore constanti fama celebrari.

Verificarsi una profezia. Eventu predictionem comprobare.

Questo racconto è verisimile. Hæc narratio est verisimilis; similis vero videtur; accedit ad verisimilitudinem; similis veri est; verisimillima est; rationi, vel cum ratione consentanea, congruens, coniciens est; verisimilitudinem præfert; veri speciem, formam, imaginem ostendit; non est a ratione aliena; non discrepat, non dissentit a ratione; vero proxima est.

Amante della verità. Veritatis cultor. Simplex, Apertus. Fraudis inimicus. Veritatis amicus. Minime fallax.

Dir la verità. Verum fateri, dicere, loqui, eloqui. *V. Vero.*

Lascio la verità al suo luogo. Fides sit penes auctorem. Fides appellat auctorem.

Non v'è cosa più amabile della verità. Simpliciter, nuda, ingenua, germana,

eandida veritate nihil est pulchrius, nihil amabilius.

Quest'è la verità, la cosa è così. Res ita habet omnino. Sic res plane habet. Sic penitus res se habet.

Far vermi. Vermiculari.

Vermiglio. Color vermiglio. Hoc Rubicundum, i. Rubicundus color. Albo dilutus rubor. Mixta candido purpura.

Divenir vermiglio. Rubescere. Subrubescere. Diluto indui rubore. Dilutum ruborem induere.

Esser vermiglio. Rubere. Subrubere, Subrubicundum esse. Subrubente colore florere.

Guancie vermiglie. Genarum subrubens candor, subrubicundus color. Genæ ex albo rubentes. Genæ rubicundæ, subrubicundæ, subrubentes, suaviter hilari rubentes purpura, læto florentes rubore.

Vernare. Svernare. V. Svernare.

Vernitare. Dar la verita. V. Invernare.

Vero. Verità, conforme alla verità. Verus. Veritati consentaneus, consonus, congruus, conveniens, consentiens, congruens. Cum veritate congruens, consensuens. A vero, vel A veritate non alienus, non abhorrens, non discrepans, non dissentiens.

A dir il vero. Per dir il vero, non capisco punto ciò che egli domanda. Ut verum eloquar; Ut dicam quod res est; Ut verum fatear; Ut vere dicam; Ut ingente fatear, non capio quid velit, non capio sane quid sibi velit.

Il falso bene spesso piglia l'apparenza e il nome di vero. Falsitas plerumque veritatis speciem, nomenque sibi affingit. Falsum frequenter, sibi obducto veri simulacro ac nomine, oculis nostris, animisque fucum facit.

Non è vero. E' falso. Vero, vel A vero, vel A veritate abhorret, alienum est, discrepat, dissentit. Procul vero est.

Volete, che vi dica il vero? Verum vis dicam?

Versare, far uscir fuori quello che è dentro a vaso, &c. Aliquid fundere, elicere, effundere.

Versare un liquore dentro a un altro. Quempiam liquorem in alium infundere, immittere, indere, injicere, fundere.

Versare una cosa in diverse parti. Aliquid diffundere.

Versare. Rovesciare. Si rovescierò la carrozza. Rheda evertetur, subvertetur, pervertetur; in præceps ibit, deturbabitur, sternetur.

Versare. Spargere acqua sopra una cosa. Alicui rei aquam infundere, inspergere, aspergere.

Versarsi. Subitamente, e furibondamente adirarsi. V. Collera.

Versato, sperimentato in una cosa. In ali-

aliqua te factatus, versatus, exercitatus, volutatus, apprimè versatus, scienter versatus, usq̃ exercitissimus.

Verseggiare. *Far versi.* Carmina condere, pangere, scribere, facere, conficere. Versus fundere, texere, fingere. Oratorem numeris adstringere. Versibus ludere.

Verseggiare. *Far versi all' improvviso.* Ex tempore versus pangere.

Verseggiare. *Far difficilmente versi,* stentare a far versi. Versus moliri, emoliri, eniti, parturire, agere parere.

Verseggiare. *Far facilmente versi,* e in quantità. Versus fundere, profundere, effundere, copiose fundere.

Verseggiare. *Far versi in rima.* Carmina condere, similes exitus habentia; eodem rhythmo desinentia, exeuntia, similiter desinentia; pari exitu metrico terminantia, quadrantia, consentientia; idoneo rhythmo inter se congruentia, convenientia, quadrantia; iisdem syllabis, eodemque sono terminantia.

Aver vena da far versii. Musam sibi quam esse, favere.

Mettere una cosa in versi. Descriverla in versi. Quidpiam versibus scribere, numeris persequi, versibus exprimere.

Questa parola non si può mettere in versi. Carmen non potest hoc verbum capere.

Andare a verso ad alcuno. Secundarlo. V. Secundare.

Mutar verso. Mutar stile, costume. V. Costume.

Pigliare il verso. Trovar maniera, modo, via di fare una cosa. Viam alicui rei movere, sternere.

Si rallegrò molto, vedendo che il negozio pigliava buon verso, buona piega. Plurimum inde gaudii cepit, videns rem succedere ex animi sententia, prosperum tenere cursum, optatis respondere fortunam, ad voluntatem omnia fluere.

Verth. V. Virth.

Verzicare. V. Verdeggiare.

Verzire. V. Verdeggiare.

Vendere vesiche. Dar ciarle. Verba dare. V. Pascer di vento.

Fare una città Vescovado. Darle il Vescovo. Episcopali sede urbem decorare, ornare.

Fare un Vescovo. Insula sacra alienus tempora redimire. Thiarā aliquem decorare, ornare.

Pigliar la carica di Vescovo. Munus episcopale suscipere, subire.

Vessare. V. Travagliare.

Alzar la veste. Vestem colligere, torquere.

Coprir di perle una veste. Unlonibus vestem distinguere, intertingere, contexere, intexere, intertexere, variare, illuminare.

Fare una veste. Vestimentum facere. **Mettere la veste a uno.** Vestem alicui induere. V. Vestire.

Mettersi la veste. Vestem induere.

Mi sta bene la veste. Vestis mihi bene adhæret, sedet; me capit.

Vestir uno. Quempiam vestire, convellere, investire, induere, amicire; amictu tegere, veste induere. Alicui vestimentum induere, indumentum adhibere, corporis tegumentum obducere.

Vestir alla leggiera. Æstive vestire.

Vestir di corto. Andar con abito corto. Brevia induere. Brevi, vel Curta veste procedere. Brevis, vel Curtis indui, amiciri. Brevi veste ire, incedere.

Vestir di lungo. Andar in abito lungo. Longa, vel proluxa cum veste procedere. Longa, vel proluxa induere. Longis, vel prelixis indui, amiciri. Longa, vel, Proluxa veste ire, incedere.

Vestirsi. Se ipsam veste induere, amictu convellere. Sibi vestem induere, amictum inducere, vestimentum adhibere, vel obducere.

Oltre le vesti ordinarie si è vestito della toga, e del mantello lungo. Ad cæterum amictum, toga & talari pallio se supervestivit, superinduit, superintexit. Cæteris vestibus, & togam, & pallium amplius superinduxit, superinduit.

Vettovaglia. V. Vitto.

Dare a vettura an cavallo. Equum locare.

Pagar la vettura. Pro vectura solvere nummum.

Pigliare a vettura una barca. Navem conducere.

Portare a vettura una cosa. Aliquid vehere, convellere, subvehere, vectare, subvectare, portare, supportare.

Vettureggiare. Portare a vettura, fare il vetturale. Vecturam, vel Vecturam facere. Vecturas exercere, agere, agitare, facere, faciliare.

Vezzeggiare un bambino. Puero blandiri, adblandiri. Blanditiis puerum demulcere, delinire. V. Accarezzare.

Vezzeggiar qualcheduno. Mostrargli affetto. V. Affetto.

U F

Uffiziare. V. Uffiziare.

Uffizio. V. Offizio.

U G

Essere in uggia. Trovarsi in uggia. Essere in odio. V. Odio.

Avere in uggia, a uggia. Odiare. V. Odiare.

Cavar l'ugne, o unghie ad uno. V. Unghia.

Dar nell'ugne. Venire in potere. V. Potere.

Aver

Aver nell' ugo. Aver in potere, in arbitrio. V. Potere.

Ugnere, ed ungere una piaga con balsamo. Balsamo valnus linere, linire, ungere, innungere.

Ugnersi, ed ungersi di profumo. Ungi Unguentis uti. Unguenta sibi adhibere.

Ugnersi per la lotta, o per altro esercizio. Ad luctum, ceteramine partem ungi, ceroma adhibere, vel inducere, ceromate oblini.

Ugnere il griso, mangiar del grasso, dell' unto. Opipare edere. Laute comedere. In Apolline convivari. Laute & opipare mensa uti.

Ugner le carrucole. V. Aducat.

Ugner le mani. Corromper con danaro. V. Corrompere, per subornare.

Aver che ugnere. Aver molto che fare in un negozio. Aliquod negotium difficile curare, tractare.

Far venir l'acqua sull' ugo. Far venir voglia grandissima d' una cosa. V. Voglia, alla voce Metter voglia.

Uguagliare. V. A guagliare.

La fortuna ha uguagliato la virtù di questo capitano. Dixit ille cum virtute fortunam adaequavit. Illius fortitudini fortuna par fuit. Haud fortior fuit, quam felicior. Elias fortitudini fortuna respondit, eius virtutem fortuna assecuta est.

Non v'è persona, che v'uguagli in bontà. Humanitate tibi nemo par est, parem habes neminem, Tibi nemo confertur, æquiparari, adæpari humanitate potest, Nemo ad eam humanitatem aspirare potest. Nemo tuam humanitatem assequi potest.

Uguagliarsi. Farsi uguale a uno. Se cum aliquo æquare. Facere se alicui parem. Æquare se alteri.

Uguale di forma. Similis, Consimilis, Par, Compar, Eiusdem formæ, modi, rationis, Unius eiusdemque rationis.

La morte rende uguali tutte le cose. Omnia æquat, coquat, adæquat paria facit mors. Infimis summis pares facit. Adæquat sceptræ ligonibus & regum palatiis pauperum tabernis mors.

La pazienza nelle cose avverse l'ha fatto uguale a Giobbe. Rerum adversarum patientia in Jobi comparationem eum exivit.

Non ha uguale in pietà. Vincit, Superat, Antest, Antecedit omnes. Excellit inter omnes pietate. Omnibus pietate præstat, antecedit. Cum illo æquandus in pietate nemo est.

Pompeo è uguale a Cesare. Pompeius Cæsari est æqualis, par, similis, haud absimilis, minime posthæbendus, haud impar existimandus; est Cæsari, vel cum Cæsare, comparandus, æquandus, æquiparandus, exæquandus, conferendus. Haud

cedit. Non concedit Pompeius Cæsari, Et virtute haud inferior est.

Rendersi. Farsi uguale agli inferiori. Exæquare se inferioribus, vel cum inferioribus. Se ad inferiorem quemque submittere; lacere parem.

Sono uguale a quello. Nulla in re inferior illi est, sim. Non sum conditione inferior. Pari conditione utimur, vel sumus.

Ugualemente cari mi sono i poveri, e i ricchi. Non magis opulentis, quam inopes, chati sunt mihi. Pari opulentos, ac egenos, vel Non maiori opulentos, quam egenos, benevolentia comlector. Æque pauperes, ac locupletes diligo. Non minus divites, quam pauperes amo.

Mettersi la via tra' piedi. Mettersi in cammino. Viam arripere. Vix se committere. Iter suscipere, carpere. Viam inire. In viam ingredi. In viam se dare. Iter mereri. Vix se dare.

Trovar la via, il modo, la maniera di salvarsi. Salvi viam movere, stettere.

Andar via. Partire. V. Partire.

Andare per la mala via. Pessum ire, abire, desperare aliquid. V. Andare in malora.

Dir via. Alienare. V. Alienare.

Dir via. Dar forma. Formam, speciem dare, tribere. V. Formare.

Dir via. Esitare, vendere. V. Vendere.

Dir la via, il passo. Transitum concedere, permittere, dare.

Far via. Aprir la via. Obseptam viam aperire. V. Passo.

Far la via d' un luogo. Passare per esso. V. Passare.

Far una via. Camminare per quella via. Hac, vel Illa via iter facere, agere, inire. V. Viaggiare.

Fuggir via. V. Fuggire.

Gittar via. Dar per meno le cose. Vili vendere. Minori divendere. V. Vendere a buon mercato.

Gittar via. Mandar a male. V. Consumare.

Gittar via. Rimuover da sè una cosa. Aliquid a se prolicere, lacere, ablicere, semovere.

Mandar via. Licenziare. V. Licenziare.

Portar via. Trasferire. V. Portare.

Venir via. V. Venire. Crescere.

Viaggiare. Far viaggio. Iter habere, iter facere. V. Viaggio.

Andare. Mettersi in viaggio. Peregre abire. Diurnam viam inire, instituere, ingredi. Longius iter aggredi, capessere, ineredi.

Essere in viaggio. Peregre agere, degere, esse, versari. In diurna via esse, versari, agere, peregrinari.

Far viaggio. Iter habere, inire, agere, con-

conferre. Se in viam, *vel* se viz dare, committere, accingere. Iter suscipere, carrere, arripere, ingredi, aggredi.

Far viaggio a cavallo. Equo iter agere.

Far viaggio a piedi. Pedibus iter conficere.

Far buone giornate di viaggio. Justa itinera habere.

Far buon viaggio. Iter auspicato suscipere, atque conducere.

Far viaggio in carrozza. Cursu, seu Vehiculo iter agere.

Far viaggio in carrozza a quattro cavalli. Curia quadrijugi, *vel* quadrijugo iter facere.

Far viaggio in carrozza a sei cavalli. Curru sejugi, *vel* sejugo iter conficere.

Far viaggio in lettiga. Lectica iter habere.

Far viaggio in paesi stranieri. Peregrinari. Peregre agere, esse, degere. In itinere longinquiore versari.

Far viaggio lungo. Longam viam conficere.

Patir per viaggio. In itinere molestias sustinere, in difficultates incidere, pericula perpeti, subire, labores occurrere.

Far viaggio per mare. Mari iter habere.

Far viaggio per terra. Terrestri via iter agere.

Fare spesso, ma brevi viaggi. In vatis loca excurrere.

Pregare a uno il buon viaggio. Alicui itineris securitatem impertire, augurari.

Vi prego il buon viaggio. Hoc iter felix, faustumque sit tibi. Faxit Deus, ut salvus & incolumis revertaris. Bene prospereque illud tibi itineris eveniat, angelus Domini te per hanc viam comitetur.

Dare il viatico. Proveder di cibo, &c. uno che va per viaggio. Abentem instruere viatico. Iter ineuntem proseguire viario commeatu. Decedenti viariam annonam præbere, suppeditare, sufficere.

Dare il viatico, cioè il Santissimo Sacramento ad un moribondo. Egrotum Sacrae Eucharistiae viatico munire, instruere, procurare, proseguire.

Vibrare uno stiale. Jaculum vibrare, agitare, torquere.

Esser vicario di uno. Alicuius vicem exhibere, præbere, efficere, representare. Alienius munus sustinere, agere, gerere, implere.

Voi sarete mio vicario. Succedes vicarius meo muneri. Partes meas, *vel* munus meum obibis, exhibebis, præbebis, efficies, implebis, representabis. Te in meum locum, *vel* te pro me substituiam. Substitueris in meum locum. Vices meas geres, sustentabis, sustinebis, ages.

Parlare a vicenda. Vicissim dicere. Ultro citroque verba facere.

Esser vicerè. Regis vicem agere, gere-

re, obtinere, referre. Regis personam sustinere, tueri.

Far buona, o mala vicinanza. Proder bene, o male co' vicini. Probe, *vel* male cum finitimis, vicinis, propinquis, agere, se gerere.

Vicinare. Ester vicino, confinare. V. Confinare.

La mia villa è vicina al fiume. Rus meum est ad fluvium, propter fluvium, secundum, *vel* prope fluvium, haud procul, *vel* non longe a flumine, prope a flumine.

Siede vicino al re. Regi assidet. Proxime, *vel* proximus regi sedet. Propter, *vel* iuxta regem sedet. Prope a rege sedet. Apud regem sedet.

Vietare. V. Prohibere.

Vietare, per lischiare. V. Scansare. Sfuggire.

Vigilare. V. Vegghiare.

Vigilia di qualche festa. Hoc pervigilium, n. Hæc vigilia, x. Sæcæ lucis vigilia, posteri festi diurna vigilia. Pridianæ festi vigilia.

Far la vigilia di un santo. Sancti pervigilium conservare, celebrare, agere, agitare, exigere, consecrare.

Siamo giunti alla vigilia del vedere calamità grandi. V. Travaglio.

Vigliare. Separare con granata, o con fiasca dal monte del grano quelle spiche, o baccelli, che hanno sfuggita la trebbiatura. Scopa, *vel*, scopis ab acervo tritici spicas separare, sejungere, distrahare, semovere, segregare.

Discalzare una vigna. Vineam ablaqueare. Vinearium crus reterege. Ad hibernam rigationem ima vitis aperire, resodere, nudare.

Fare i viali a una vigna. Vineam limitare, seminare.

Letamare una vigna. Vineam stercorare; sîmo lætificare, opimare; stercore pinguem facere.

Metter pali alla vigna. Vitem palare, pedare, statuminare; palis firmare; pedamentis affirmare.

Ordinar la vigna in forma di croce. Vineam decussare.

Piantare una vigna. Vineam instituere, constituere, ordinare, novellare. Novelatum serere. Vineam ponere, conserere.

Potare una vigna. Vineam putare, deputare, exputare. Inutilem vineæ materiam desecare, decidere. Vitem redundanti materia exonerare, liberare.

Propaginare una vigna. V. Propaginare.

Ricalzar la vigna. Ablaqueatam vitem operire. Resecta vitis crura adobruere: terra integere, obtegere, operire. Ablaqueatione rigatam vineam adobruere.

Rinfrescare. Rinnovare una vigna. Vineam frequenter.

Sarchiar la vigna. Vineam sarrire, truncare. Matra, vel sarculo vineam colere, noxiis herbis expurgare.

Spampanare. Levare i pampani alla vigna. Vineam pampinare. Vineæ inutilis pampinos decutere, detergere. Redundanti pampino vitem expedire, liberare. Frondem vite superfluum detrachere, decerpere. Supervacuos pampinos deturbare.

Zappar la prima volta la vigna. Primore opera vineam fodere, defodere, moliri ac proscindere. Vineariam humum primore, vel primaria fossione vertere. Annuæ fossionis vineariæ primum opus excutere.

Zappar la seconda volta la vigna. Vineam iterare, iterato fovere; pastino repetere, ligone iterum proscindere.

Zappar la terza volta la vigna. Vineam tertiare, tertiaria fossione recolere, tertiaria operâ fossura renovare.

Vignare. Far, plantar vigna. V. Vigna.

Dar vigore ad uno. Ampliorem vigorem alicui addere, adicere, conferte, sufficere, subdere.

Rimettere uno in vigore. Languentem excitare, erigere: novo vigore recreare, reficere, confirmare. Imbecillo vigorem virum instaurare, renovare, restituere.

Vigoreggiare. Invigorire, far animo. V. Animo.

Vigoreggiare. Esser nel suo vigore. Vigere. Florere.

Vigore. Kipigliar vigore, ringagliardire. Roborate se. Confirmare se. Corrobore se. V. Ringagliardire.

Divenir vile. Evilesce. Vilesce.

Far vile una cosa. Aliquid visitare, vile reddere.

Avere a vile una cosa. Aliquid spernere, negligere; in extremis ponere; infra se ducere. V. Dispregiare.

Uomo vile. Homo vilis; nullius pretii, loci, ordinis. Vir teterimus, ac sordidissimus; humillimi & obscuri loci. Terræ filius. Neque a se ipso, neque a maioribus commendatus, honestatus, nobilitatus, insignis, præclarus, est. Unus de multis, de plebe, e vulgo; tenuis, unus e multis. Homo infimi ordinis, ultimæ sortis, infimæ conditionis, sortis humillimæ, infima fortuna, infimo genere, & fortunæ gradu; obscuro loco natus; ignobili stirpe progenitus; obscuris ortu parentibus; ex abiecta & obscura familia; genere obscuro editus; ignotus, sordidus, obscurus, tenuis, per se incongnitus.

Mai non farò cosa vile. Nihil humile, sumissimum, molle, effeminatum, fractum, abiectumque faciam, admittam.

Uomo vile, poltrone. Homo ignavus,

iners, socors, vecors. Homo animi abjecti, pusilli, jejuni, angusti, exilis, fracti, demissi, dejecti.

L'ozio si renderà vile. Te effeminabit otium. Tuum animum frangat, ac debilitabit otium, languesces & hebesces otio.

Vilificare. Avvilire. V. Avvilire. Dispregiare.

Vilipendere. V. Dispregiare.

Villaneggiare. Far villania, ingiuria a uno. Aliquem injuriis vexare, onerare, lacerare, appetere. Contumeliose de aliquo dicere. Convicium in aliquem jacere. Conviciis aliquem exagitare. V. Ingiuriare.

Sa del villano. Rusticum se probat. Subrusticis moribus est. Rus merum ejus consuetudo redoler, sapit, olet.

Villeggiare. Stare in villa a diperto. Rusticari. Villicari. Ruri esse. Rure teneri, haberi, habitare, vivere; vitam agere, ducere. Otio rusticano delectari, pasci. Rusticanam habitationem colere. In agris esse, morari. Rusticam vitam agere. Cum rusticis degere, commorari.

Vilupparsi. Invilupparsi. V. Inviluppore.

Mettere nella vinaccia. Tortivæ vinaceæ fomento curare morbum.

Vincere. Restare al di sopra della tenzone, superar l'avversario. Ab hoste victoriam reportare. De adversario victoriam referre. Superiorem e certamine abire, discedere. Victoriam consequi, adipisci, obtinere, ferre. Victoria potiri.

Gli ho vinti ambedue. Utrumque facile fregi, atque abjeci; nullo negotio remidi. Victoria sum potitus. Uterque mihi victus cecit. Victor, utroque victo, fui. Manus mihi uterque dedit, vel palmam detulit. Me victorem uterque fassus est.

Il re ha vinto i suoi nemici, ha superata la battaglia. Rex hostes suos prælio superavit, pugna fregit, acie vicit, fudit, fugavit, domuit, subegit; copias illorum profligavit; illos in fugam conjecit, convertit.

Vincere i tormenti. In triumphum tormenta ducere.

Vincere, o morire. Vincendum, aut moriendum. Hauriendus, aut dandus sanguis.

Vincer se stesso. Secum certare, se frangere. Se sustinere. Se tenere. De se ipso triumphare. Sibi moderari, imperare, temperare. Sibi vim facere, inferre.

Esser vinto da compassione, da pietà. V. Compassione. Pietà.

Lasciarsi vincer dal dolore. Dolore frangi. Dolori cedere, succumbere.

Lasciarsi vincere dalle preghiere. Precibus flecti. Sinere se exorari. Pati, se adduci, se inflecti precibus.

Lasciarsi vincer dal timore. Metu conculsi, frangi, debilitari.

Si è lasciato vincer dal timore. Timor

enim invasit, incessit. Timore concussus, fractus, defectus, debilitatus est.

Vincere danari, o simili. Nummos, vel Aliquid simile lucrari, lucrificare.

Ha vinto molto nel giuoco. Ludendo plurimum lucratus est. Ludo lacri plurimum fecit, quæstus maximos fecit, magnas opes coegit, magnas divitias comparavit, plurimum collegit pecuniarum.

Io gli ho vinto dieci scudi al primo tira de' dadi. Primo tesseræ lactu denos ab illo nummos abstuli.

Vincere. Darla vinta, cedere, menar Luono. Cedere. Se victum lateri. Palmam adversario cedere. Herbam dare, portigere alicui.

Vincere della mano uno. Aliquem antevertere, prævenire.

Vincere di cortesia uno. Beneficio quempiam vincere.

Vincere il partito. Ottenere per partito favorevole de' votanti una cosa. Suffragantibus votis, vel Suffragante concilio, vel Suffragatore conventu, vel Suffragantium votis aliquid obtinere, superiorem esse, superare.

Vincer la prova, la gara. Certando aliquem superare. Ex contentione, aut certamine superiorem discedere, victorem abire.

Vincer liti. Ager la sentenza in favore. Causam obtinere, tenere, vincere. V. Lite.

Nè vincer, nè pattare, non restar superiore, nè men del pari. Dampnum faciendum, contrahendum, capiendum, subeundum, ferendum, accipiendum, patiendum esse.

Non si lasciar vincere. Inviclum se præbere, se præstare.

Vincere. Superare, semplicemente. V. Superare.

Vino. Hoc vinum, i. Temetum, i. Merum, i. Vini liquor, succus, Meri latex. Lixus latex. Liqueoris vitignei latex. Liqueor vineus, vitigneus. Liqueor viteus. Fructus vinearius. Hic Liber, cri, per Bacco, Dio del vino.

Adacquare il vino. Vinum diluere, temperare; aqua miscere, diluere, macerare, infundere.

Andare alla testa il vino. Tentari incipere vino caput.

Bere il vino adacquato. Vinum dilutius bibere.

Bere il vino puro, schietto. Meracius, vel Vinum meracius bibere.

Cavare. Tirare il vino dalla botte. Ex dolio vinum haurire, promovere, depromere.

Conciare. Acconciare il vino. Vinum adulterare. Vini saporem, coloremque medicamentis accersere, conciliare.

Dar vino all' infermo. Agro vinum adhibere.

Digerire il vino, la crapula. Vinum, vel Crapulam edormire, edormiscere, exhalare; somno domare, discutere, concoquere.

Far bollire il vino. Vinum in lacu fervescere; in cuppa conservescere.

Il vino, che non si fa bollire, resta dolce. Mire perseverat vinum, quod non fervescit.

Far vino cotto. Defrutare. Defrutum facere.

Metter il vino in neve. In aqua calidum vinum refrigerare.

Proibire il vino all' ammalato. Vinum agro abstinere.

Riempir le botti di vino nuovo, sinchè sia purgato. Expamanti vino vinum infundere. Fervens, fumansque vinum, vino supplete.

Rinfrescar il vino ne' gran caldi, aprendo gli spiragli della cantina. Vinum refrigerare, ventilare; frigida aura fovere.

Riporre il vino. Vinum condere.

Tener le botti piene di vino, aggiungendone. Vinum, affuso vino, nutrire, fovere.

Titubar per il vino. Ex vino vacillare. V. Titubare.

Travasare. Mutare il vino. Vinum elutriare, in alia vasa transfundere.

Dar vinto. Conceder per vinto. Cedere. Concedere. Se victum lateri. Palmam adversario lateri.

Darla vinta. Concorrere nel sentimento altrui. V. Acconsentire. Opinione.

Darle vinte. Adulare. V. Adulare.

Darsi vinto, o per vinto. Arrendersi, confessandosi vinto. V. Sopra. Dar vinto.

Violare. Tor la verginità, o la pudicitia alla femina. Mulierem violare, stuprare, construprare, opprimere, pudicitia spoliare. Mulieris pudicitiam violare, corrumpere, expugnare, spoliare. Mulieri stuprum inferre, offerre; vitium afferre, pudicitiam eripere.

Violar l'amicizia. Amicitiam, vel Amicitiarum leges, aut iura violare, frangere.

Violar le leggi. V. Legge.

Violare. per metafora. Corrompere, fare ingiuria. V. Corrompere. Ingiuria.

Violentare alcuno. Cuiuspiam vim inferre, adhibere, facere, afferre. V. Sforzare.

Uomo violento, di natura violenta. Homo violentus, vehemens, immoderatus, agens violententer, in agendo violentiam adhibens; vehemens, ferroxque natura.

Vento violento. Ventus vehemens, furens, sæviens. Immoderata tempestas.

Far violenza ad alcuno. Manus alicui violententer afferre. Impetum in aliquem facere.

Far virgola, o coma nello scrivere. Incisum, vel Incise scribere.

Virtù impareggiabile. Virtus eximia, excellens, eminens, præstantissima, insignis, illustrissima, egregia, summa, exaggerata, perfecta, cumulatâ, absolutâ, omnibus numeris absolutâ, suis expleta partibus, omni ex arte perfecta.

Abbandonar la virtù. Virtutem nancium remittere. A via virtutis excedere. V. Abbandonare.

Amar la virtù. Virtutem colere, sequi, exercere, amare.

Applicare. Attendere alla virtù. V. Attendere.

Se vorrete assomigliare a vostro padre, bisogna che applichiate allo studio della virtù. Si tui Patris laudibus respondere vis; Si Patrem referre vis, cupis imitari, teque illo dignum præbere studes, opus est, ut ad virtutem, vel In virtutem incubas; ad virtutem tua studia conferas; oportet, a te operam virtutis navari; debes virtutem omni studio & observantia colere.

Comparisce in questo la virtù. In hoc virtus extat, emicat.

Converso sovente con uomini onesti per imparar la virtù. Frequens sum cum viris honestissimis, ut condiscam politoris vitæ rationem, civilis moris disciplinam, civilem vivendi morem, urbani moris & usus politiorem modum; urbani ingenii que victus morem & usum, civilis excolitque hominis concinniore vitam.

Egli è dotato d'ogni sorta di virtù. Omni genere virtutis floret, excellit, pollet; valet, antecellit, præstat, fruitur. Virtute instructus est, ornatus, præditus; clarus, præstans, excultus, expolitus, insignis, conspicuus, præfulgens, effulgens; decorus, decoratus, prænitens, splendens, concinnus, concinnatus.

Esercitar la virtù. Virtutem agitare.

Intiepidirsi nella virtù. Ne pristina virtute deficere, remittere, desistero.

La virtù è disprezzata. Virtus jacet.

Virtuti locus non est. V. Stimâ.

La virtù fa stimare. Virtus ad auctoritatem adiutum præbet, dat; aperit; viam sternit; pandit.

La virtù si fa amare. Virtus amorem in se excitat, sibi conciliat; ad se inflammât, incendit.

La sua virtù è intrepida, è inviolabile in mezzo a tante disgrazie. Tot tantisque malis eius animus frangi, debilitari non potest. De statu naturæ dimoveri nullo adverso casu potest. Nulla vi tempestatum, & occursu calamitatum labefactari, convellique potest. Perstat in gradu semper, interitus periculis, infractus malis, invictus adversis, calamitatibus inexpugnabilis. Inconcussam tot inter adversa retinet animi firmitatem.

Nasce dalla virtù la vera felicità. E virtute vita beata existit, proficiscitur, percipitur, colligitur, manat, emanat.

Non ho avuto altro disegno, che d'insegnarvi la virtù. Omnem meam cogitationem in ostendenda tibi virtute fixi atque locavi. In tradenda tibi virtute sum totus, vel totum animum pono. Hoc unum mea spectat industria; thesaurus tibi virtutis ut aperiam, ac tradam. Versor in hoc studio totus, ut aditum ad virtutem tibi patefaciam; ut ornem te virtute; ut ad virtutem, me duce, pervenias. Hac in te cura atque mens mea tota versatur, ut, quæ sit dignitas, qui splendor, quæ pulchritudo virtutis, me magistro, intelligas. Mihi nihil aliud est in animo, quam ut omni te virtute imbuam, exornem.

Non v'è cosa, che più stimi della virtù. Nihil mihi est virtutis prius, potius, antiquius. Nulla res est maioris apud me ponderis, quam virtus. Maiorem nullius rei habeo rationem, quam virtutis. Pluris virtutem facio, aestimo, ducò, reputo, pendo, quam quidvis aliud.

Professar virtù. Virtutis studiosum esse, cultorem existere.

Salire alla gloria per mezzo della virtù. Ad gloriam via virtutis grassari, pergere; virtute eniti.

Sviare uno dalla virtù. Aliquem a virtute detorquerè. V. Disviare.

Vivere virtuosamente. Ex virtutis præscripto vitam agere. Ex accuratissima virtutis amissi mores dirigere. Ad religiosissimam virtutis normam vitam exigere. Vitam cum virtute traducere, laudabiliter agere. Recte atque honeste, & cum virtute vitam agere; ducere, peragere. Nihil in vita agere, quod non sit cum laude, cum virtute conjunctum. Degere vitam cum virtute.

Uomo virtuoso. Virtutis compos. Virtute præditus, ornatus, instructus.

Far visaccio, o viso contraffatto. Vultuosum os induere, sumere. Terrium vultum assumere, suscipere, sibi inducere.

Visare. Voltare il viso verso alcuno. Aliquem aspicere. Visum in aliquem figere.

Cavare le viscere a uno. Aliquem eviscerare. V. Sventrare.

Visibile, che può esser veduto. Adspiciabilis, Visibilis, le. Res sub aspectum cadens, veniens, subiecta; sub oculorum sensum subiecta; quæ oculis percipi potest; quæ aspectu sentitur; quæ cadit sub oculos; quæ sub oculorum aciem subit.

Le cose visibili. Res sub aspectum cadentes. Res visibiles, manifestæ, apertæ, conspicuæ, in medio positæ; quæ palam ante oculos omnium sunt, quæ ante oculos versantur, quæ constant inter omnes.

Andare in visibilo: modo basso. Sparire. V. Sparire.

Visibilmente. Aperte. Clare, Manifeste. Palam. Manifesto. Luce palam. Aperte ac palam. Vel ipsis testibus oculis. Non obscure.

Avere una visione. Divinorum videre speciem. Oblatam divinitus speciem excipere.

I profeti avevano sempre visioni. Prophetæ frequentia et cælo excipiebant visa. Prophetis obiciebantur crebræ coelestium species; obiciebantur et cælo visa; Divinæ visiones offerebantur.

Udire in visione. In quære, vel, Per visum, vel, In somnis aliquid audire, auscultare.

Visita d'uno per civiltà. Officiosus aditus ad aliquem. Aditus ad salutandum; ad visendum. Aditio ad salutationem familiarem. Accessio ad officiosæ salutationis munus.

Far visita. Rendere la visita ad uno. Aliquem officiosæ adire, salutandum adire, ad salutationis adire, salutatum venire. Salutationis officium obire, fungi officio.

Far visite. Obire munus consalutationum. Versatur in munere obeundarum salutationum.

Dopo il mio ritorno io non so altro, che continue visite. Ex quo peregrine rediit, totus sum in visendis, salutandisque amicis, vel in adeundis ad salutationem amicis. Ab meo reditu mihi abijt omne tempus in visendorum amicorum officio, vel in obeundis amicorum officiosis salutationibus.

Visita d'un luogo per conoscere il suo stato. Loci inspectio, lustratio, recognitio, spectatio.

Far la visita d'un luogo, d'una città, &c. Locum, urbem, &c. inspicere, lustrare, recognoscere, spectare, visitare.

Visitare un amico. Amicum visere, invisere, visitare, officiosæ adire, salutandi causa adire, ad consalutationis officium adire, ad visendum adire. Ad amicum visere, vel invisere. Plaur.

Visitare le chiese. V. Chiesa.

Visitare le possessioni. Prædia obire, lustrare, invisere, inspicere.

Visitar i prigioni come giudice. Vinclos in carcere lustrare, inspicere, recognoscere, spectare.

Alzar il viso, insuperbire. V. Insuperbire.

Cavar buono, o mal viso. Riuscire a bene, o male. V. Riuscire.

Dir sul viso. Dir liberamentr. Eloqui. Plane, Aperte loqui.

Fare il viso brusco, o il viso dell'arme. Guardar di mal occhio. V. Guardare.

Far il viso rosso. Mostrar vergogna, aver vergogna. V. Vergogna.

Far viso arcigno. Ringere. Ringi. Acerbiorum vultum, ac sermonem adhibere. Indignabundo vultu, ac sermone uti. Oris ac sermonis acerbiteriam præferre. Indignationem ore, ac verbis præferre.

Far viso lieto. Dar segno d'allegrezza, e soddisfazione. Vultum amicum, ridentem, hilarem blandum præferre. Satisfactam sibi profiteri.

Far viso torto. Mostrare ardire. Transverso obtutu audaciam præferre. V. Ardire.

Mostrar buon viso. Par buon viso. Mostrarsi amico. V. Accogliere. Sembante.

Mostrare il viso, i denti. Rivoltarsi, difendersi. V. Mostrare. Rivoltarsi.

A prima vista. Primo aspectu. Primore aspectu. Prima specie, facie, fronte. Primore contuitu.

A vista, e portata d'occhio. Centorum iudicio. Ipsi discernentibus, ac iudicantibus oculis. Ipso obtutu iudice. Ipsius aspectus iudicio.

Bastar la vista; figurat. Bastar l'animo. V. Bastare.

Conoscer uno di vista. Quempiam de facie cognoscere.

Cose, che fanno l'oggetto della vista. Res, quæ sub aspectum, vel sub videndi sensum, vel sub oculorum sensum cadunt, veniunt; quæ aspectu percipiuntur, sentiuntur; quæ sunt aspectabiles. V. Visibile.

Essere in vista qualche cosa. Aliquid exponere, ante oculos statuere, ponere sub aspectum, in propatulo collocare; subijcere, sub aspectum, vel sub oculos.

Ciò, che è posto alla vista di tutti. Quod in oculis omnium positum est, constitutum est. Quod in propatulo collocatum est. Quod palam ante oculos omnium est. Quod in promptu positum est.

Far la veduta, la visita. Termine di dogana. Merces invisere, inspicere, spectare, recognoscere.

Far la vista. Fingere, simulare. V. Fingere.

Far bella vista, far bel vedere. Aspectum venustum, vel formosum habere. Speciem venustam, formosam præbere, præferre.

Far brutta vista, far brutto vedere. Aspectum deformem habere, præbere, præferre. Aspectu ipso offendere.

La vista, che fa questa parte della casa, è bellissima. Da questa parte della casa v'è un bellissimo vedere. Ab hac ædium regione, conspectus est pulcherrimus; utimur inexcussissima prospectus varietate in campos apertos.

Far vista. Mostrare. V. Mostrare.

Fermare. Fissare la vista sopra una cosa. In aliqua re defigere oculos, fixam habere oculorum aciem, oculis hære, de-

denhos oculos habere. *V. Guardor fisso.* *Frastornar la vista da qualche oggetto.* Ab aliqua re oculos avertere, deiecit, amovere, abducere, abstrahere, dimovere, revocare, avocare, prohibere. De re quamvis oculos deiecit.

Fuggir la vista. Aspectum vitare, evitare, tueri.

Giudicare a vista. Ex visu, vel Ex solo intuitu judicare.

Ha buona vista. Oculos acres & acutos habet. Est peracutissimus & perspicacissimus. Lynceus est aspectus. Lynceus est luminibus. Tam acute cernit, quam Lynx ipsa.

Ha corta vista. Est oculorum vi suppressa, angusta, coacta, remissa. Obtusa est oculorum acies. Hebes illi est oculorum acies. Non despicit, quam longus est nasus. Non longum nasum cernit. Non ad extrema nasi pervidit. Est myops.

Levar la vista di una cosa a uno. Alienij rei conspectum ab aliquo submovere, eripere, auferre, arcere; prospectum oculorum auferre.

La vostra casa leva la vista alla nostra. Edes tuæ nostrarum luminibus officiant, nostrarum prospectum impediunt. Tuis ædibus nostræ obscurantur.

Mettere la vista, gli occhi. V. Disotto. Portar la vista.

Offendere la vista. Oculorum aciem obtundere. Oculis offere.

Perder la vista. Divenir cieco, acciecarsi. *V. Acciecarsi.*

Portar la vista. *Metter l'occhio sopra una cosa.* Cupiam rei oculos abicere, In aliquid oculos conficere, adicere, injicere, convertere, aspectum, aciem intendere.

Render la vista a uno. Noctem ex alienis oculis pellere. *V. Illuminare un cieco.*

Vi sono stelle di tanta tenuità, che rendono impertettibili alla vostra vista. Stellæ quædam sunt adeo tennes, ut aciem, vel ut oculorum aciem fugiant; ut sub aspectum non cadant, non veniant; ut aspectu sentiri, percipi nequeant; ut se se oculis subducant.

Ricuperar la vista. Oculorum aciem recipere, recuperare, reparare.

Rischiarar la vista. Claritatem visus facere, reparare.

Sminuir la vista. Oculorum aciem haberi.

Si sottrae alla mia vista. Comincio a perderlo di vista. E conspectu meo evolar. Aspectui meo se subducit. Se se subtrahit a conspectu meo. Incipio illum a conspectu meo amittere.

Questa galleria è lunga, quanto può stendersi la vista. Porcius hæc longior,

est, quam ut totam oculorum acies possit pervadere. Ea est illius longitudo, ut uno oculorum conspectu pervadere facile non possit.

Scuopro paesi lontani, quanto può stendersi la vista. Ex hoc loco subjectas regiones despicio, quantum oculorum acies sequi potest. Longius patet regio, quam ut adigi prospectus valeat. Patientiores sunt ad prospectum fines, quam ut eo adiciatur oculus, intendatur aspectus, provehatur contuitus. Longior est ab hoc loco prospectus, quam ut oculis definia- tur, determinetur.

Una pianta, che si starga, quanto può stendersi la vista. Plantities in omnes partes patescens, se sequæ diffundens. Vastissima, longissime patens, immensa camporum plantities. Longe, lateque patens camporum æquor.

Viene troppo limitata la vista da quella parte. Ex hac regione angustior, arctior, coarctior prospectus est; angustius definitus, arctius determinatus prospectus est.

Volate la vista. Girate gli occhi in questa parte. In hanc partem aspectum contorque, refer; oculos detorque, converte oculos.

Vita. Unione dell'anima col corpo. Hæc vita, æ.

Andara alla vita. Investir da vicino altrui per offenderlo. *V. Assalire.*

Andare la vita. Esservi pena la vita. E' stato proibito pena la vita. Capitis poena; sub capitis poena. Sanctione capitis; capitis periculo; proposita capitis multa, vel poena, vel sanctione; edito in reos capitis periculo prohibitum est.

Conceda a voi Dio una prospera, e lunga vita. Velim tibi Deus fortunet hanc vitam in multis, probatosque annos. Cupio tibi a Numine in summa probitate ætatem diuturnissimam.

Consumar la vita in piaceri. In voluptatibus vitam agere, traducere, degere, consumere; ætatem terere, agere ac decurrere, ætatem conterere.

Dare a vita. Concedere altrui una cosa, per fin che egli viva. Quoad quis vivat, vel moriatur, ei aliquid rei ad utendum dare, concedere, tribuere, commodare.

Dare la vita, fig. Apportar somma consolazione a uno. Maximum alieni solatium afferre, parere, creare, præbere. Alieni summæ esse consolationi. Aliquam eximia afficere, prosequi, perfundere lætitia.

Dar vita. Conceder vita. Vitam dare, largiri, tribuere, concedere.

Donar la vita. V. Perder la vita. Esser in vita. Egli è in vita. E' vivo. Vivit. Spirat. Est vitæ particeps. Est vitæ compos.

sidiare alla vita d'uno. Alieni exitium moliri, perniciem machinari, insidias struere. De vita alicuius nefarie cogitare. De perniciē alicuius consilium iniire. Consilium facinoris contra vitam alicuius iniire.

Menar vita. Vitam ducere, agere. **V. Vivere.**

Metter la vita per la patria. Vitam pro patriæ salute profundere, vitam eum sanguine profundere.

Passare all'altra, o a miglior vita. **V. Morire.**

Passar la vita studiando. In studio vitam traducere, degere. **V. Studiare.**

Il re perdona la vita a quest'omicida. Homicidæ huic princeps vitam concedit, econdonat, dat, tribuit, cedit; immunitatem largitur.

Riconoscer la vita da uno. Vitam alicui debere. **V. Obbligato. Riconoscere.**

Ritornare in vita. **V. Risuscitare.**

Sagrificar la vita per la Religione. Pro religione caput vovere, devovere, voto obligare.

Mi ha salvata la vita. Mihi vitam servavit; conservavit. Me interitu exemit, morte liberavit; eripuit ab interitu, a periculo mortis vindicavit.

Sostener la vita. Vitam propagare.

Tor la vita. *Tear di vita.* *Uccidere.* **V. Uccidere.**

I medici trafficano, fanno traffico delle nostre vite. Animas nostras negotiantur medicl. **Plin.**

Si tratta della vostra vita. Agitur tua salus. Venis in vitæ discrimen. Vita tua in discrimen adducitur. De salute tua agitur. De tuo capite decernitur.

Uscir di vita. **V. Morire.**

Vita. Anima. *Vita mia.* Anima mia. Deliciæ mez. Amores mei. Corculum meum. Mi animule. Mea anima. Mi ocelle. Mea vita. Vitæ mez suavitatis. Amicitias mea. Mea voluptas aurea. Animæ mi. Animæ dimidium mez. Meum desiderium.

Vita, per costumi. Uomo di vita innocente. Homo innocens, castus, integer, probus, sanctus. Vir vitæ innocentis, innoxiz, castæ, probæ, integræ.

Detestar la vita passata. *Piangere i peccati passati.* **V. Piagnere.**

Far buona vita. *Viver bene.* **V. Vivere.**

Far cattiva vita. *Viver male.* **V. Vivere.**

Far vita comune. **V. Comunevvi.**

Far vita da bestia. **V. Bestia.**

Far vita monastica. Vitam monasticam agere. Intra canobii claustra degere; vivere.

Far vita regolata. Certis victus legibus vivere.

Vita, per modo, qualità di vivere. **Vitæ institutum.**

La caccia è la mia vita, le mie delizie. Venatio mez sunt ingentes deliciæ, singulare meum est oblectamentum. Venatio est mihi longe gratissima, suavissima, jucundissima, optatissima. In venatione mea posita est omnis voluptas.

Eleggere uno stato di vita. Certum vitæ genus, certam vivendi rationem, certum genus caratis degendæ, sibi constituerē, statuere.

Gli anacoreti menarono una vita austera. Anachoritz asperissima victus rationa usi sunt; asperimo cibariorum genere vitam tolerarunt.

Vita, per tempo. *Dare a vita, concedere altrui una cosa, per far che egli vive.* **V. sopra. Dar a vita.**

La nostra vita è corta. Exiguam nobis vitæ curriculum natura circumscriptis. Vitæ spatium exiguis regionibus circumscriptum est.

Non posso menar vita più lunga. Diutius in vita esse non possum, commorari nequeo.

Se sarò in vita. Si vita suppeditet. Si adhuc sim in vivorum numero. Si mihi vita contigerit.

Vita, per vitto. Hæc vita, æ. Hic victus, us.

Guadagnarsi la vita, il vitto. **V. Guadagnare.**

Mendicar la vita; il vitto. **V. Limosina.**

Vitare. Sfuggire. **V. Sfuggire.**

Piantare una vite. Vitem serere, consere, obserere, pangere.

Piantar diverse viti in un medesimo campo. Consemineam vitem serere. Conseminea vite arvom consere. Miscella vite solum obserere. Vario stirpium genere vineam pangere.

Piantar le viti a scacco. Vites quincuncibus disserere; in quincuncem pangere. Vitarios ordines quincuncibus describere; in quincuncem dirigere, metare, dimetare, quincuncialibus versibus describere.

Piantar le viti in fila. Directis ordinibus vites pangere. Rectis versibus vites disserere, depangere. Amassim vitium ordines digerere, dirigere.

Piantar le viti vicine agli alberi, perchè vi montino sopra. Arbustivam, vel Arborariam vitem serere. Scansilem vitem ad arbusta pangere. Arbori scansilem vitem maritare.

Potare una vite. Vitem potare. **V. Figna.**

Propaginare una vite. **V. Propaginare.**

Ricalzare una vite. Ablaqueatam vitem operire. **V. Figna.**

VIT
Sperpanare una vite. Vitem pampinaze. V. Vigna.

Il vitto è caro. Gravis est cibationum annona. Laborat cibaria annona. Difficilis est esculentorum annona.

Il vitto è divenuto più caro. Annona facta est durior, vel arctior. Annonæ caritas inducta est, illata est.

Il vitto è is caro che, &c. Ita cara est annona; Ita gravis est penuria; Tanta est rei frumentariæ difficultas; Ea est caritas ac rerum omnium inopia; Ita res omnes care videntur; Tanti omnia venalia pretii sunt. Tanti sunt omnes res venalitatis; Ita gravis annona est; Adeo carus est victus; Tanta est peni, vel penoris gravitas; Tam magna est rei cibariæ difficultas, ut &c.

E' calato il prezzo del vitto. Annonæ pretium imminutum, minutum est; laxatum, relaxatum est, decrevit. V. Abbassare.

Gli è stato assegnato dal pubblico il vitto per fin che vive. Ei de publico perpetua sunt attributa cibaria; quotidianus est assignatus in omnem ætatem victus; constituta est jugis cibationum annona.

L'abbondanza del vitto rende scioperati gli artefici. Frugum copia, & annonæ vilitas, opificibus creat, parit, affert ignaviam.

Levar il vitto. Impedire che non sia portato il vitto al nemico. Hostem commensu intercludere, re frumentaria excludere, frumento, commensuque prohibere.

Portar il vitto all'armata. Commensum in castra supportare. Annonam cibarium in exercitum subvehere.

Sminuire il vitto a uno. Alicui cibaria minuire, diminuire, subtrahere, detrahere, deducere.

Vittoria. Hæc victoria, æ. Victa pugna, Victum prælium. Prælii, vel Pugnæ victoria.

La vittoria è costata molto sangue a uno. Cruenta victoria. Multo cruore parta victoria; quæ multo sanguine cuiquam stetit.

Cantar la vittoria. Victoriam buccinari.

E' stata molto tempo dubbiosa la vittoria. Diu anceps prælium fuit. Diu incipiti Marte pugnatum est, neutram in partem inclinantem victoriam.

La vittoria ora è da una parte, ora dall'altra. Victoria alternat.

Non permetterò, che mi sia levata dalle mani la vittoria guadagnata. Retatam palmam non pariar mihi in manibus infringi, vel mihi eripi. Non committam, ut victoria mihi excidat e manibus.

Perder la vittoria. Victoria excidere. Victum abire, discedere.

VIV
Riportar vittoria. V. Vincere. Vittoriare. Ottener vittoria. V. Vincere. E' restato vittorioso. Victor prælii, vel prælio extitit. Victor e certamine discessit, abiit, superior abiit, vel discessit. Pubblicare uno vittorioso. Alicui palmam adjudicare. Nomen victoris pronunciare.

Vittuaglia. V. Vitto. Vituperare, disonorare, infamare, svergognare. V. Disonorare. Infamare. Svergognare.

Uno spirito vivace a concepire, e a penetrare. Ingenium acre, acrimonia polens, solers & acutum; intelligendi acrimonia præditum. Mens acris & sagax.

Vivanda. Hic cibus, i. Hæc esca, æ. Hæc cibaria, orum. Hæc esculenta, orum.

La natura è contenta di poche vivande. Modicus cibus naturæ facit satis. Modico cibo contenta est natura. Exigua cibaria explent naturæ desiderium.

Preparar le vivande. Cibus coquere, concoquere, condire.

Riempirsi troppo di vivande. Cibo immodico se ingurgitare, se obruere, alvum degradare, abdomen dissecare, atque distendere. V. Mangiare a crepa pancia.

Vivere. Star in vita, aver vita. Vivere. Vita esse participem, vel compotem. In viventibus censerì. Inter viuentes numerari. Esse de genere viventium. Spirare, Vita vivere. Vitam vivere, colere, ducere.

Come vivete? Quam vitam agis, ducis, exerces? Quo vitæ genere uteris? que tuæ est vitæ ratio? Quo pacto vivis?

I pesci vivono nell'acqua. Pisces in aqua vivunt, vitam degunt, vitam transigunt, vivendo agunt. Pisces in aqua degunt, habent, versantur, habitant, incolunt.

Le cornacchie oggidì vivono più degli uomini. Cornices sunt homine vivaciores, vita diuturniores, annis superiores. Cornicibus, quam hominibus, ætas est longior, vita productior, vitæ curriculum proventus.

Mio avo vive ancora. Mens avus adhuc vivit, est in vivis, agit inter vivos, vita-fruitur; etiamnum superat, superstit est, superest.

Vivere a caso, alla balorda, alla carlona. Casu & fortuito, temere & fortuito, negligenter vivere. Sine mentis oculis vitam traducere. Sine mente, vel sine oculis vivere. Opertis oculis vivere. Sine consilio vitam agere.

Vivere all'antica. Antiquis moribus, Antiquorum more, vel in morem vivere. Vivere alla grande. Magnifice, vel Magnifico sumptu vivere. Grandi, vel Ingenti sumptu vivere.

Vivere alla moderna. Moribus presentibus vivere.

Vivere alla naturale. Secundum naturam vivere. & natura vivere. Naturæ obsecundare.

Vivere allegramente. Jucunde, vel Cum voluptate vivere.

Vivere a modo d'altri. Arbitratu, vel Arbitrio alieno vivere. More alieno vitam agere. Ex alterius more vivere. Ad aliorum arbitratum vivere.

Vivere a speranza. Stare in speranza. V. Sperare.

Vivere a spese d'altrui. De alieno vivere.

Vivere astinente. Continenter, Abstinenter. Temperanter, Frugaliter vivere. Temperate, Parce ac sobrie vivere.

Vivere a suo capriccio. Suo studio vivere. Suo arbitratu vivere. Modo suo vivere. Vitam suo arbitratu temperare. Ad arbitrium suum vivere. Suo ingenio vivere.

Viver bene, onestamente. Virtutem colere. Innocenter vivere. Se in recta vivendi ratione exercere. Vitam cum virtute traducere. Recte atque honeste vitam ducere. Virtutem cum omni studio colere. Laudabiliter vitam agere. Ex virtutis disciplina, legibus, præscripto vivere. Vitam integram, probam, castam, sanctam, innocentem, noxæ expertem traducere. Bonorum virorum instituto vivere. V. *Vivere virtuosamente.*

Viver conforme alla ragione. Vitam ad rationis normam vivere. Vitam cum ratione traducere. Vitam honestate metiri. Vitam ad rationis disciplinam dirigere. Mores dirigere ex accuratissima rationis amussi. Ex præscripto rationis vitam agere. Actiones, vitamque universam ex disciplinæ regula componere.

Viver con poca spesa. Parvo vivere. V. *Vivere astinente.*

Viver contento. Libenter vivere. & quo animo vivere. V. Pace.

Vivono insieme d'accordo. Quieti una vivunt. Inter se pacati vitam agunt. Simul tranquillam vitam gerunt. Una concordem vivunt. Pacificè, & quis inter se animis simul agunt.

Viver d'aria. Aeris alimento vivere. Aura, ventoque nutrir.

Viver da bestia. V. Bestia.

Viver da gentiluomo. Liberaliter vivere.

Viver da uoma dabbene. V. *Viver bene.*

Dar da viver a uno. Aliculus alimentis sufficere. V. *Mantenere i poveri.*

Viver del suo. De proprio, vel De suo vivere.

Viver d'entrata. Io vivo d'entrata. Alunt me prædia. Me nutriunt agri.

Viver di guadagno. De luero vivere.

Vivo del mio guadagno, della mia fatica. Opera mea mihi vita est.

Viver di limosina. Precatio vivere. V. *Limosina.*

Viver di per di. In diem vivere.

Viver di rapina. Rapto vivere.

Vivere eternamente. &vo sempiterno frui. Immortale ævum degere. Æternum vivere.

Vivevano sino a mille anni i primi uomini. Primi sæculi homines ad mille annos vivebant, vitam agebant, ætatem tradebant, vivendo procedebant, in vivis perseverabant, ætate provehebantur, ætatem provehebant, propagabant, prorogabant, stadium vitæ decurrebant.

Finchè vivrò. Dum vivero. Quoad vitam. Dum spirare poterò. Dum anima spirabo mea. Dum spiritum ducam. Quamdiu in vivis ero. Quamdiu vita suar & communi spiritui. Me vivo. Me superstitie.

Ho appena da vivere di giorno in giorno. Vix diurno questu propulso famem, vitam tolero, vitam sustento.

Vivere in comune. V. Comune.

Vivere male, scapestratamente, da and-male. In lustris vitam agere. Vitam flagitiosissimam, facinorosissimam, sceleratissimam, improbam, vitis omnibus ad dictam vivere. Nepotari.

Ridurre uno a viver bene. Ad meliorem frugem, vel, Ad frugalem cultum revocare aliquem.

Seguitate a vivere, come avete cominciato. Tene cursum, quem a prima ætate suscepisti.

Viver senza mai ammalarsi. Vitam a valetudine inoffensam vivere.

Vivere splendidamente. Far buona tavola. Lautum victum & elegantem magnifice colere. V. *Tavola, alla voce.* Far buona tavola.

Vivere stentatamente. In singulos dies vitam tolerare.

Viver molto stringato. Parce ac duriter victitare. Tenuissimo cultu vivere. Tennis-sime vivere.

Viver virtuosamente. Probe, vel Recte vivere. Probam vitam agere. Rectam vitam ducere. Ex virtutis norma & lege vivere. Ex virtutis regula vitam dirigere. Ex virtutis præscripto mores suos regere. Rectam vitæ cursum tenere. V. *Viver bene.*

Vivificare. Dar vita, animare una cosa. Alicui rei vitam indere, inducere, infundere, immittere, iniicere; animam & vitam indere. Aliquid anima & vita afficere; animare, vivificare.

Il calor della primavera vivifica gl' insetti morti per il rigor del verno. Insecta, rigente gelu; exanimata, verno tempore viviscunt, ad vitam excitantur, vitam concipiunt.

Vivificare. Prender vita, avvivarsi. Vivescere. Viviscere. Vitam concipere. Ad vitam excitari.

Far vivo. V. Vivificare, dar vita.

Egli dimostra risentimento vivo di quell'affronto. Inflicta sibi contumeliam intimo sensu commotum se ostendit. Vultu ac verbis præfert vehementis doloris indicia, ex acceptæ contumelie probro. Ob acceptam injuriam, ipsum acer ac vehemens dolor inessit; ejus intimos sensus occupavit acerbus dolor.

Fare un ritratto al vivo. Aliquem exprimere ad veri oris speciem; ad nativi oris iconem effingere; ad expressam vivi ac spirantis oris imaginem designare; ad germani oris speciem expingere; ex nativa vultus effigie delineare.

Mi penetra al vivo la sua ingratitudine. Mi cagiona un estremo dolore. Mi ferisce il cuore. Illius in me ingratus animus me acriter punit; mihi acrem stimulum infigit; intimos sensus acerbè lacinat, & atrociter exulcerat. Ad intimos sensus; Ad ipsa animi penetrabilia pervadit injuriæ sensus.

Potare i sarmenti secchi sino al vivo. Arentia palmiris ad vivum, vel ad viventia usque, vel ad viridem materiam dentare, vel vivo tenus eradere.

Tagliar la carne morta sino al vivo. Emortuam carnem ad vivum rescare: ad vivum usque, ad vitalia, ad vitalem partem descicare.

Viziare. Guastare, corrompere e uno. Labem integro adolescenti inferre. V. Corrompere. Guastare.

Vizio naturale. Vitium nativum, ingenitum, innatum, natura insitum, natura inditum.

Vizio. Malizia, tristizia. Hoc vitium, ii. Morum, vel Morale virium. Morum corruptela, vel pravitas. Mores depravati, vitiosi, corrupti.

Abbandonare il vizio. E vitiorum cæno emergere. Ad bonam frugem se recipere, se revocare. Se ad officium revocare.

Aggiugner vizzi a vizzi. Vitia vitis enmulare, coagmentare, nectere, connectere, innectere.

Il vizio si cuopre col manto della virtù. Vitium virtutis velamento adumbratur. Vitium ad sui speciem utitur virtute. Vitium virtutis speciem gerit. Vitium virtutis velamento fallit, decipit.

Darsi in preda ad ogni sorta di vizio. Se omnium vitiorum generi mancipare, dedere. Animum ad malas artes adingere. Vitam omni intemperantiæ addicere, tradere. Totum se in vitium effundere. Se vitis ingurgitare. In omni scelerum genere volutari. Vizio diffuere. In vitia abire. V. Piacere.

Uomo dato ad ogni sorte di vizio. Uo-

mo vizioso. Homo sceleratus, improbus, consceleratus, vitiosus, pravus, iniquus, male moratus, flagitiosus, facinorosus, perditus, malis artibus præditus, iniquitate insignis, malitiæ vitis, probis, sceleris insignis, omnibus vitis coopertus, omni vitiorum labe conquinatus; omni vitiorum genere inquinatus, contaminatus, maculatus, adstrictus, infamis; omnibus vitis deditus; ex omnibus vitis concretus, fictus, coaguratus, conglutinat; omni vitiorum generi mancipatus.

Questo vizio è comune. Hoc vitium late patet, est in multis; ad multos spectat, pertinet. Commune & pervulgatum est hoc vitium. Scelus hoc pervulgatum, divulgatum est.

Questo vizio non fu mai così comune, come al giorno d'oggi. Nunc vitium hoc, ut cum maxime, ubique dominatur, regnat, viget; latissime patet; orbem terrarum complexum est: omnium animos occupavit, ac tenet: in omnium animos irrepsit. Infecti sunt omnes hujus vitii labe. Hoc nunc vitio nemo non fere laborat.

Fuggire il vizio. Vitium, vel A vitio declinare, devitare, effugere, fugere, avversari, vitare.

Uomo senza vizio, di vita innocente, irrefragabile. Homo nullo vitio laborans: purus, castus: omni vitio carens, vacans: a vitio vacuus, vel remotus: omnis vitii expertus: in quo nullum hæret vitium; nullo vitio maculatus, inquinatus, contaminatus. Homo integer vitæ, scelerisque purus.

La gioventù imparò il vizio senza travaglio, senza maestro. Nullo labore, Nemine docente, juvenus improbos comibit mores.

Levar il vizio a uno. Aliquem vitium dedocere. Quæpiam a vitis abducere, Alicuius vitia opprimere, extinguere. Vitia ab aliquo amovere, remove, propulsare.

Tassare un'azione virtuosa per vizio. Opus bonum vitio tribuere: ex vitio interpretari: in vitium conferre: ad vitium referre, adscribere.

Tu sei l'istesso vizio. Vitii sedes es.

Il numero de' viziosi è maggiore. Numerus maior est malorum, turpium, insolentium, sceleratorum, improborum, consceleratorum, vitiosorum, iniquorum, pravorum, reorum, male moratorum, malis artibus præditorum, iniquitate insignium, perditorum, flagitiosorum, facinorosorum, omnibus vitis coopertorum: malitia, sceleris, vitis, probis, criminibus insignium eorum, qui suum animum ad malas artes adjunxerant: eorum, qui vitam omni vitiorum labe conquinatam, a virtute abhorrentem, traducere solent.

Tu sei un vizioso. Tu non pensi ad altro, che al mal fare. Numquam a vitiis animum, mentem, cogitationem abducis. Numquam de vitiis non cogitas. Hærent in animo tuo studia vitiorum. Vitia semper cogitat animus tuus. Numquam tua mens ab improbis cogitationibus discedit, abducitur, evellitur.

U L

Dall' ulcera esce marcia. Ex ulcera pus fertur, it, fluit, manat, erumpit, effluit.

Far fare la cresta all' ulcera. Ulceri crustam cingere, citare, creare, indulgere, conciliare.

L' ulcera fa la cresta, si cuopre di cresta. Ulcus in crustam cogitur, coit, conescit: crustulam sibi inducit, crusta obducitur.

Far nascere, e far crescer la carne a un' ulcera. Ulcus ad vivam carnem adducere, ad vivum corpus adigere. Ulceri carnem cingere, citare, inducere, conciliare.

Far suppurare un' ulcera: farla risolvere in marcia. In ulcere pus cingere, citare, conciere, concitare, excitare, movere. Ulcus in pus solvere, resolvere.

Saldare, o far saldare un' ulcera. Ulcus ad cicatricem adducere, deducere, provehere. Ulceri cicatricem accersere, creare, citare.

Ulcerare. Far un' ulcera, pingare. Aliquem ulcerare: ulcere sauciare, afficere, vulnerare. Alicui ulcus inducere, infligere.

Ulcerar l' animo d' alcuno. V. Inasprire.

Ulmire. Essere odorifero. V. Odorare, spargere odore.

Ultimamente. Nuper. Proxime. Proximo. Hand ita pridem. Nuperrime. Paucis abhinc diebus. Paulo ante. Non pridem. Novissime.

Ultimare. Finire, terminare. V. Finire. Terminare.

U M

Umanamente. A modo d' uomo, secondo il corso delle cose umane. Humanitus. Ex humanæ conditionis lege. Ex humana sortis ratione, atque usu. Ex humanarum rerum conditione. Humano more, vel modo. Ex hominum more. Hominum modo. Humane.

Umanare. Farsi uomo. V. Incarnare.

Lettere umane, e l' umanità. Humaniores literæ. Eruditio & humanitas. Politior eruditio. Cultior literatura. Hæc humanitas, tis. Artes, quibus ad humanitatem informamur. Mansuetiores mæ-

Politior humanitas. Comptius, & politius humanum genus.

Versato nelle lettere umane. Humanior literatura ornatus. Humanis literis excultus. Humanitate imbutus. Politioris literatura peritus.

Umanista. Studente d' umanità. Humaniorum literarum studiosus. Humanitatis auditor.

Scuola dell' umanità. Hæc humanitas, tis. Humanitatis schola. Humanior schola.

Umettare. Dare, e accrescere umore a una cosa. Aliquid humectare, humore imbuiere, perfundere humore, humido suffundere.

Umettarsi. Humere. Humescere. Humorem concipere. Humido suffundi.

Umidire. V. Umettare.

Umiliare alcuno. Aliquem deprimere, comprimere.

Umiliarsi. Se se deprimere, demittere, abicere. Abicere, summisque de se sentire. Summis se gerere. Cedere, concedere.

Umiliare, per metaf. Mitigare. V. Mitigare.

In quanto a me: io sono di bellissima umore. At ego commodis, iucundisque sum moribus. At ego morum facilitate omnium mihi demere animos. At vero mihi mihi natura suavitas inest, amabilisque iucunditas. At nemo me commodior est. Nemo commodior est, suavior & humanior, quam ego sum. At nihil ingenio meo fieri potest ad congressum suavius, nihil ad morum iucunditatem præstantius. At mei sunt mores eleganti lepore, & urbanitate conditi.

Io sono di umore sì malinconico, che vengo in fastidio a me stesso. At ego melancholicum me natura finxit, ut me mel tædeat. Ex terrena concretionem, eam mihi natura aspersit, ingeneravit, insævit, indidit tristitiam, cuius me pœniteat maxime, ut mihi ipsi gravis sim.

Siamo tutti due d' un medesimo umore. Natura mihi tecum congruit. Tuis cum moribus & natura congruo. Nostri mores, ingeniaque valde congruunt.

Siete oggi allegro, e di bell' umore, e fuori dell' ordinario. Hodie tibi sunt extra ordinem hilaria. Totus factus, & factus es ad hilaritatem. Liberaliter hilarerem, ac iocularerem te hæc luce præber. Animo es hilari, & ad iocandum prompto ac comparato.

Sono fatto così. Tal è il mio umore di non poter soffrire cosa alcuna da veruno. Sic sum, vel sic factus sum a natura, vel, sic est ingenium meum, vel ita sum a natura comparatus, ut nihil a quopiam pati possim.

Tu sei di cattivo umore. Vitioso nature habitu laboras. Ingenii es morosi, te,

trici, ac difficilis. Tetricis, difficilibusque moribus es. Acerba es, asperaque natura.

Seguitare. Secondare il suo umore. Genio obsequi. Ingenio parere. Servire indoli. Naturæ sequi ductum. - Secundum naturam vivere.

Non ho adesso l'umore di cantare. Non inclinatur jam animus ad canendum. Non aridet jam mihi cantus. A cantu nunc abhorret animus, canere jam non lubet mihi.

Umorista. V. Fantastico.

UN

Uncinare. Da uncino, pigliar con uncino. V. Arrampinare.

Uncinare, per semplicemente torre, e rubar violentemente. V. Rapinare.

Uncinare, pigliar con uncino. V. Arrampinare.

Uncinare, per auncinarsi. V. Auncinarsi.

Ungere. V. Ugnere.

Cavar le unghie a uno. Aliquem exungulare. Alicui unguem demere, detrahere.

Tagliarsi le unghie. Sibi unguem rescare.

Uniforme. D'una forma simile, conforme. Similis, consimilis, e, is. Par, compar, ris. Ejusdem formæ. Ejusdem modi. Ejusdem rationis. Unius modi. Unius, ejusdemque rationis.

Una fabbrica di struttura uniforme. Edificii structura sibi æqualis, sibi consentiens, sibi similis. Edificii structura eodem genere, eadem forma, eadem ratione, pari specie, modoque.

Suoni diversi uniformi. Varii soni sibi congruentes, consentientes, compares. Multiplices soni congruentis varietatis, consentientis diversitatis.

Uniformemente. Uno eodemque genere. Unius ejusdemque generis ratione. Sibi congruente forma, modoque. Æquabili ratione.

Uniformità. Diversorum sibi consentiens æquabilitas. Parilis formæ congruentia. Consimilis generis convenientia. Unius ejusdemque modi consensio.

Unione, accostamento di più cose insieme. Hæc unitas, tis. In unum confusio. Unum in corpus concretio. Confusarum inter se rerum unitas. Multarum rerum unum in corpus confusio.

Unione, per metaf. Concordia di volontà. Hæc consensio, nisa. Animorum concordia, vel copulatio. Voluntatum conspiratio. In eadem studia conspirans plurimorum consensus, vel consensus, us. Multorum unam in voluntatem conspiratio. Multorum amica & sociabilis concordia.

UNO

Mettere unione tra persone divise. Dissidentes concordia inter se colligare, consociare, componere. Inter discordes consensionem conciliare, contrahere, constituere, inducere. Concordiam inter dissidentes conciliare. Dissidentes concordiz nexu copulare, conjungere, divincire, adstringere.

Romper l'unione. Concordiam disungere. Animorum conjunctionem dissolvere, dirimere, labelactare.

Vivono in perfettissima unione. Inter se juncti, copulatique; magna voluntatum conjunctione copulati; singulari animorum concordia; amoris & concordiz vinculo inter se colligati, adstricti, devincti; amica, sociabilique voluntatum consensione conjuncti, una vivant. Concordissime, vel concordissimis animis una vivunt. Concordia conjunctissimi sunt.

Unire. Congiungere insieme cose diverse. Diversa in unum cogere. Varia in unum confundere. Plura in unum conflare. Diversa in unum conjungere.

Unire insieme molte perle per fare una collana. Unum in monile multas, vel plerasque uniones conferre, colligare, illigare, cogere, conjungere, copulare.

Unirsi più cose. Plura in unitatem coire, coherescere, conjungi, coalescere, concrecere.

S'uniscono diverse foglie per compire una rosa. Ad rosæ compositionem varia folia unum in nuscarium coeunt, concurrunt, congeruntur, coærvantur.

Più gocce di rugiada s'uniscono per formar una perla. Ad creandum margaritam pleræque roris guttæ coalescunt, coeunt, conflantur, concrescunt.

Più città si sono unite per far guerra al nemico. Oppida plurima adversus hostem sociale bellum inierunt; sædus socialibus armis in hostem fecerunt; fœderis coierunt; fœderis jure se consociarunt, adstrixerunt, colligarunt; bellum conjunxerunt adversus hostem. Plurimæ urbes, ad sociale bellum hosti inferendum, fœdus inierunt, contraxerunt, percusserunt, serierunt, sanciverunt; percusso fœdere conspirarunt.

Uno spirito, un ingegno universale in tutte le scienze. Homo omnium rerum peritus; universarum rerum sciens; omnium scientiarum genere excultus, eruditus; artium omnium facultate expolitus. V. Dotto.

Università. Accademia. Hæc academia, æ. Omnigenæ disciplinæ academia. Omnium facultatum schola. Universarum scientiarum gymnasium.

Uno di voi. Unus vestrum. Unus de vobis, vel ex vobis. De vestro certu unitus, aliquis.

S'amano l'un l'altro. Mutuo amant. Inter

se diligunt. Invicem diligunt. Alter alteram amat.

S' amano l'un l'altro. Mutuo amant, inter se diligunt. Invicem diligunt. Alter alterum amat.

Andate a uno a uno. Ite singuli. Ite singulares. Procedite unus atque unus, vel singulatum.

Si battono uno contro l'altro. Singulari certamine dimicant. Singuli congregiuntur. Viritum dimicant.

Che mi dica di sì, che mi dica di no, a me è tutt'uno. Annuat, an abnuat, æquo animo ero; animus æquus erit; perinde erit, si annuat, atque abnuat, quod peto.

L'uno, e l'altro m'è tutt'uno. Sono indifferente. all'uno, o all'altro. Alterutrum pro eodem mihi est. Utrumvis eodem mihi loco est. Utrumlibet mihi eodem numero est. Utrum fiat, vel accidat, non laboro, non curo.

Uno è dirimpetto all'altro. Alius est alii obiectus. Iste est illi oppositus. Alter ex alterius regione est situs.

Non v'è uno, che sappia ciò. Nullus est; nemo unus est, Non est quisquam; ne unus quidem est, qui id sciat.

Non si può passare per questa porta, se non a uno a uno. Hæc porta singulum transeuntem admittit; singulos ad transitum, singulares tantum transeuntes excipit.

Recare in uno. Mettere a comune. V. Accomunare.

Tutto ritorna ad uno. Eodem hæc omnia redeunt, vel recidunt. Eiusdem generis sunt hæc omnia. Eundem in finem spectant hæc omnia.

Untare. V. Ugnere.

V O

Vocabulario. Onomastico, dizionario. Hoc vocabularium, ii. Dictionarium, ii. Vocabulorum, vel dictionum volumen. Nominum, vocumque liber, vel codex, aut liber dictionarius, vel, vocabularius. Hoc lexicon, i. Onomasticum, i. Hic nomenclator, ris.

Vocabolo. Voce, parola. Hoc vocabulum, i. Hæc vox, is. Hoc verbum, i. Nomen, is. Hæc dictio, nis. Locutio, nis.

Voce alta, forte, potente. Vox contenta, magna, plena, grandis, valida, summa, complens aurem, grandior, plenior.

Voce bassa. Vox remissa, submissa, suppressa, inclinata, languens, tacita.

Voce chiara, bella, risonante. Vox clara, pura & clara, canora, candida, resonans, splendida, limpidæ & canora.

Voce dolce, delicata. Vox suavis, jucunda, dulcis, lenis, mollis.

Voce fiocca, debole. Vox exilis, exigua, gracilis, tenuis, imbecilla, parva, angusta.

Voce flessibile. Vox flexibilis, flexilis, ad inflexionem facilis.

Voce lugubre. Vox flebilis, miserabilis, lamentabilis, ad miserabilem sonum inflexa.

Voce rauca, sorda. Vox obtusa, fusca, surda, subsurda, rauca, subrauca, quassa.

Voce rozza, aspra, spiacevole. Vox aspera, absona, absurda, dura, scabra, ululans, rustica atque agrestis, incondita, insulsa.

Voce tronca. Vox intermissa, interrupta, fracta, scissa.

Abbassar la voce. Vocem remittere, deprimere, suppressere, summittere.

Alzar la voce. Vocem intendere, tollere, efferre, extollere, attollere, contendere. Exclamare.

Andar voce. Parlarsi, esser, correr fama. V. Fama. Parlare.

Assottigliar la voce. Vocem deducere.

Cantar sotto voce. Minurizare. Minuere.

Cominciare a mutar voce. Hirquitallire incipere.

Correr voce. Nascere voce, esser fama. V. Fama. Parlare.

Dar buona, o mala voce a uno, lodarlo, o infamarlo. V. Infamare, lodare.

Dar la voce. Intonare il canto. V. Intonare.

Dar la voce in favore. Dare il voto a uno. Alicui suffragari, suo suffragio favere, suum suffragium conferre, calculum adicere.

Dar la voce, o voto in disfavore. Suffragio, vel Calculo refragari. Contra quempiam suffragium ferre. Nigrum calculum alicui adicere.

Dar sulla voce a uno. Contraddirgli, farlo chetare. Alicui reclamare. Alicuius linguam comprimere, orationem cohibere.

Dar una voce a uno, chiamarlo. V. Chiamare.

Dar voce. Far correr fama, spargere una nuova. Rumorem serere, disseminare, dissipare, divulgare.

Divenir fiacca la voce. Vocem obtundi.

Eleggere, e creare a voce. Viva voce eligere, deligere aliquem.

Esser voce. Correr voce, fama. V. Fama. Parlare.

Aver buona voce. Voce valere. Bona esse voce.

Aver buona voce. Esser in buon concetto, in buona stima. V. Stima.

Aver cattiva voce. Mala voce esse.

Aver cattiva voce. Esser in cattivo concetto; in cattiva stima. V. Stima.

Aver voce cattiva. Aver jus di dare il suo voto. Jus suffragii enunciandi, pronunciandi, interponendi habere, jus suffragationis interponendæ possidere. Agendi suffragio frui, perfrui, gaudere. Jus agendi obtinere. Suffragii agendi participem, consortem, compotem esse.

Aver voce da donna. Ha voce da donna. Illius vox mulierem sonat.

Aver voce focca. Ranca voce esse.

Aver voce passiva. Aver jus di ricevere il voto altrui. Jus alieni suffragii, alienæ suffragationis habere, possidere. Jus alieno suffragio utendi habere. Jus patiendi obtinere. Jure patiendi suffragium frui, perfrui, gaudere. Suffragii patiendi participem, compotem, consortem esse.

Non aver voce nè attiva, nè passiva. Agendi, patiendique suffragio carere, vacare. Agentis, patientisque suffragii jus non obtinere. Utriusque suffragii expetem, exortem, impotem, esse.

Aver tutte le voci. Omnium suffragia ferre.

Privare uno della voce attiva, e passiva. Quempiam agendi, patiendique suffragio privare, orbare.

Sostener la voce. Vocem firmare.

Sparger qualche voce. Sermones aliquos spargere, disseminare, dissipare.

S'ode di qua una voce. Vox hinc extat.

Vociferare. V. Gridar forte.

Questo giovane comincia ad aver voglia, ad acquistarsi fama, stima. Adolescents iste init celebre nomen; viam sibi ad existimationem sternit; alium sibi aperit ad claritatem nominis; iter sibi parat ad illustrem famam.

Vognare. Spingere, o spingere una nave co' remi. Remis navem agere, incitare, provehere, invehere. Remigatione, vel Remigando navim impellere.

Cavarsi la voglia. Secundar la passione. V. Passione.

Far voglia. Far venir voglia d'una cosa. V. Invagare.

Far passar la voglia a uno di qualche cosa. Alicujus rei studium cupiam restringere, alicui cupiditatem adimere. Efficere, ut cupiditatem abiciat. Voluntatem alicujus rei cupiam adimere, auferre.

Aver voglia grande d'una cosa. Nimis aliquid velle. Valde aliquid velle. Magna cupiditate, libidine, aviditate; Magno desiderio, studio, ardore, alicujus rei concitari, teneri, rapi. V. Desiderar molto.

Ha gran voglia di sapere. Scite avert. Scire studet. Scire gestit.

Ho somma voglia di vedervi. Tui vi-

deni me tenet ingens cupido. Tui videnti cupiditate flagro, desiderio æstuo. In summis optatis id unum est, ut te videam. Summa votorum est, ut fruar tuo conspectu. V. Desiderare. Desiderio.

M'ha messa voglia di questa cosa. Hanc mihi cupiditatem iniecit, dedit, incitavit. Inflammavit me huius rei cupiditate.

Ho messo voglia a molti di fare il medesimo. Multorum erexi cupiditatem idem ut efficerent. Multorum studia commovi, vel excitavi industriam ad idem præstandum. Multos imitandi cupiditate incitavi.

Morir di voglia d'una cosa. Alicujus rei desiderio confici.

Passata m'è la voglia d'essere cortigiano. Abiit, Abcessit. Recessit illa olim mea male sana cupido, qua laborabam vitæ aulicæ. Abhorreo jam mores aulicos, quibus oblectari jam solebans. Aniam nihil moror.

Volare. Volatum exercere. Alis vehi per æra. Volatu eveni, invahi; Volare.

Volare battendo continuamente le ale. Jugi alarum motu volare.

Volare senza batter le ale. Quietò alarum ductu, ac silente tractu volare.

Volare alto, o in alto. Altè, vel In altum volare.

Volare molt' alto. Altissime volare.

Volare attorno. Circumvolare.

Volare a un luogo. Ad aliquem locum devolare, convolare.

Volare basso. Demisse volare.

Volare molto basso. Demississime volare.

Volare da un luogo. Avolare, Devolare ex aliquo loco.

Volare dentro. Involare.

Volare fuori. Evolare. Provolare.

Volare giù. Devolare. Deorsum devolare.

Volare in fretta. Catervatim, vel Gregatim volare.

Volare innanzi. Prævolare.

Volare insieme. Convolare.

Volare oltre. Prætervolare. Transvolare. Volatu transicere.

Volare per qualche luogo. Pervolare.

Volare sino in cielo. In Cælum pervolare. Volatu cælum pertingere.

Volare sopra. Supervolare.

Volare sotto. Subvolare. Subtervolare.

Volare spesso, o Svolazzare. Voltitare.

Volare su. Subvolare. Sursum subvolare.

Volare via. Avolare.

Gli uccelli più gagliardi volano sopra le nuvole, i più deboli volano sotto le nuvole. Validiores avium, nubes, vel nubibus supervolant; infirmiores nubibus subtervolant, sub nubibus volant.

Niu-

Niuno uccello gli vola innanzi, che non lo pigli. Volucrum nulla illum prætervolat, vel præter illum volat, vel in ejus ineurrit oculos, quin cum accipiat, capiat.

Un nibbio è volato per tutta questa campagna. Universum hunc campestrum agrum milvus pervolavit, volando peragravit, volatu percurrit.

Volare: l'Operare d'una mina. Cuniculo ignem admove, applicare.

Volare, per simil. Andare, o passar con gran velocità. Volare. Advolare. Convolare. Pervolare.

Volentieri. Di buona volontà. Libenter. Libenti animo. Sponte ac libenter. Ulro libentique animo. Animo lubentissimo. Lubenter.

Lo farò volentierissimamente. Illud animo libenti, prolixoque faciam. Id non invitus, non molestus, non gravatus, non repugnans, non invito animo, libentissimo, æquo, æquissimo, non iniquo, non repugnante, non coactus agam.

Mal volentieri fo ciò. Egere. Repugnans. Gravatus, invite, invito animo. Haud sponte, Haud libenter. Adversante ac repugnante animo id facio. Invita Minerva id ago.

Volere. Velle, Cupere, Desiderare, Optare, expetere aliquid.

Volere assai più una cosa, che un'altra. Aliquid multo, vel multis partibus malle.

Volere assolutamente una cosa. Omnia ac præcise velle. Obstinato animo quidpiam velle. Præfracte aliquid velle.

Vuole ciò assolutamente, risolutamente. In ea voluntate animum præfracte obtinuit. Sic animum induravit, ut id præfracte velit.

E' uomo, che vuol ciò ch'egli vuole, risoluto nella sua volontà. Ea est ingenii contumacia, ut quod aliquando velle cepit, in eo hæreat, obstinare, ac mordicus; ut in sua voluntate animum præfracte obtinet; sic animum indurat, ut id præfracte velit.

Volere grandemente una cosa. Aliquid pervelle, valde velle.

Volere più presto. Malle, mavelle.

Voi lo potete se volete. Haud dubium, quin id possis, si accesserit voluntas, si adierit voluntas; si voluntatem induxeris, adhibueris, contuleris.

Vorrei bene; Desidero molto, che tu stessi a desinare con noi. Te apud nos prandere, velim prorsus; velim ut quam maxime; optem ut quem maxime; per-velim.

Voglio quello che tu vuoi. Volo ut vis. Volo uti tu vis. Nihil eorum est, quæ a me vis, quod nolum, quod non libenter velim. Omnia omnino volo, quæ vis. Nihil plane est quod tua causa nolum.

Voglio, che tu sappi, ch'io non ti temo. Volo intelligas, scias, tibi persuadeas, persuasum habeas; volo ita putes, ita censeas, ita existimes, nihili me facere tuos conatus.

Vogliate, o non vogliate, bisogna uscire. Velis, nolis; Ut maxime nolis; vel invitus; vel ingratis; ut maxime obnitaris, exequendum tibi est.

Farò ciò che vorrete. Faciam. quod tibi libnerit, placuerit; quod Jusseris, edixeris. Ad tuum arbitrium me fingam.

Dio voglia. Faxit Deus, faxint superi.

Utinam.

Se Dio vorrà, ritornerò. Redibo, si Deus dederit, concesserit, faxit, fecerit.

Volete altro? Nunquid aliud vis? Est ne aliud quod præterea cupias? Numquid aliud est, quod velis? Numquidnam restat, quod fieri jubeas?

Voler bene. Mi vuol bene assai. Erga me optime est affectus, probe animatus. Mihi cupit. Mihi bene cupit. Mei causa vehementer cupit. Mei causa vult. Omnia mei causa vult. Mihi studet. Mei est studiosus. In me est mentis benevola, animo benevolo, egregia voluntate, benevolenti animo. In me est præclare affectus.

Voler dire. Che vogliono dire queste parole? Quid sibi ista verba volunt? Quid hæc verba significant? Quis sensus horum est verborum?

Questa parola vuol dire l'istesso. Vox hæc idem significat; idem valet, eandem habet subjectam sententiam.

Volle essere. Fu per essere, mancò poco. V. Mancare.

Volere. Essere il dovere, convenire. Mentre voi siete sotto il padre, è il dovere, conviene, che voi vogliate ciò che egli vuole. Quamdiu es in patris manu; donec es in patris potestate, non es tuæ spontis, non es tui arbitrii, non es tui arbitratus, nullum tibi est arbitrium, non est tibi jus de te tuisque statuendi; non decet te tuo ipsius arbitrio & nutu regi.

Volere. Avere opinione, pensare, stimare. V. Pensare. Stimare.

Avere un medesimo volere con uno. idem cum aliquo velle, idem nolle. V. Sopra, volere.

Voler l'accusativo. Questo verbo vuole l'accusativo. Hoc verbum, accusativum postulat, admittit, assumit, habet, exigit, vult, sibi adsciscit, petit, poscit; cum accusativo construitur.

Voler male. V. Odiare.

La fortuna oggi mi vuol male, m'è contraria. Adversa hodie utor fortuna. Inimica, iniqua mihi est hodie fortuna. Adversam hodie mihi fortunam experior. Adversatur mihi hodie fortuna.

Volere. Stravolere. Volerne troppo. Ali-
quid ultro cupere, pervelle, percipere.

Volgarizzare. Traslatare, tradur di
lingua in lingua un libro, &c. Librum
lingua vulgi vertere, vulgariter vertere;
in vulgi sermonem invertere, convertere;
in vulgatem linguam transferre. V. Tra-
durre.

Volgarizzare, per dichiarare. V. Di-
chiarare.

Volgere, e Volvere. Torcere, e piegar
verso altro luogo. V. Piegare. Torcere.

Volgere. Far la volta alle case, edi-
fizj. V. Volta.

Volgere. Indurre. Persuadere. V. Per-
suadere.

Volgere le spalle. Fuggire. V. Fug-
gire.

Volgere. Muovere in giro. V. Girare.
Volgere. Muovere semplicemente. V.
Muovere.

Volgere. Mutare. Mutare. Variare ali-
quid. Quidpiam immutare, mutare.

Volgere. Pendere, tirare a un colore.
In aliquem colorem vergere.

Volgersi del vino. Divenir cercone, in-
cerconire. V. Guastarsi.

Volgersi ad uno. Ad aliquem se verte-
re, convertere.

Dare il volo. Sbrigarsi dalla cura di
qualcheduno. Ab alicuius cura, vel cu-
stodia se expedire, se extricare, se ab-
solvere, abrumper. Curam alicuius a se
amovere, amovere, dimittere, remo-
vere, & ablegare.

Impedire il volo ad un uccello. Volu-
eris alas frangere, vel volucrum alis de-
bilitare. Avem alarum, vel volandi im-
potem facere. Volandi facultatem volucris
adimere.

Levarsi a volo. Muoversi ad operare
senza considerazione. Perperam operari.
V. Furia.

Di sua libera volontà ha fatto ciò. Sua
voluntate; Sna sponte; ultro; non coa-
ctus, nec invitus; libere; haud invite;
volens ac ubens; non invitus, sed ultro
id fecit.

Non dobbiamo avere altra volontà,
che quella di Dio. Nostrum, ac Dei o-
portet idem esse arbitrium, eundem ar-
bitratum, eandem voluntatem. Nefas est,
nos ab Dei voluntate discedere, ab ar-
bitrio Dei desciscere, ab Dei arbitratu
dis sentire.

Seguirò in tutto la vostra volontà. La
mia volontà sarà uniforme alla vostra,
seguirò il vostro genio. Tux voluntati in
omnibus obsequar, obtemperabo, subscri-
viam. In re qualibet ad arbitratum tuum
me componam ac fingam. Tibi omni in
re morem geram. Totum me ad tuam vo-
luntatem, nutumque convertam. Ad tu-
um arbitrium & nutum me fingam & ac-

commodabo. In tuam voluntatem & sen-
tentiam succedam. Nutu & arbitrio tuo
agam omnia. Arbitratu tuo vivam. Nutu
atque arbitrio tuo gubernabor.

Manuale volontario, e spontaneo nel
suo operare. Opera voluntaria, spontanea,
ultronea, invocata, & gratuita.

Morte volontaria. Mors voluntaria,
spontanea, ultronea, ultro adita, sponte
accersita, ultro obita.

Soldato volontario. Hic voluntarius, ii.
Miles voluntarius. Voluntarium professus,
vel obiens militiam. Voluntariæ gratui-
tæque operæ miles. Sponte, & gratia mi-
litans.

Andare in volta. V. Andare attorno.
Dar volta. V. Fuggire.

Dar volta. Dar di volta. Ripassare. V.
Ripassare.

Dar la volta al canto, metaf. Impaz-
zire. V. Ammattire.

Dar la volta il vino. Guastarsi. V.
Guastarsi.

Dare la volta tonda. Rivoltersi tutta.
Se omnino volvere, convolvere. Penitus
volntrari.

Dare una volta. Pigliare una volta,
andare alquanto attorno. Aliquantulum
vagari, evagari, errare, discurre.

Fabbricare in volta una chiesa. Sa-
cram ædem concamerare, fornicare, con-
fornicare; camera obtegere, operire; æ-
dificare camerato opere, vel fornicata
structura conteger. Medi sacræ concam-
erationem imponere; cameram inducere,
inædificare.

Farsi a volta. Formarsi in volta. Con-
camerari. Fornicari; Archari. In forni-
cem sinnari. In arcum flecti, surrigi.

Star sulle volte. Stare attento alle
coniugiture, stare sull' occasione. V.
Occasione.

Toccar la volta a uno nelle operazio-
ni alternative. Per vices redentes aliquid
muneris ad aliquem spectare.

Toccar la volta. Preoccupare nelle o-
perazioni alternative in luogo altrui.
Alterius locum preoccupare, autooccupare,
prævenire, prævertere, occupare.

Tutto in una volta. Una eademque ope-
ra. Uno eodemque operæ ductu. Una, ca-
demque serie.

Voltare una ruota: farla rotolare. Ro-
tam vertere, convertere, circumvolvere,
versare; in orbem agere, in gyrum du-
cere.

Voltar la faccia. Avertere se.
Voltar la luna. Lunam decrescere, de-
ficere.

Voltare. Dirizzare il cannone verso la
maraglia. Tormentum bellicum muris ad-
vertere, obvertere; obversum statuere,
adversum constitinere.

Voltar le spalle. Fuggire. V. Fuggire.
Vol-

Voltare. Convertire, mutare. V. Convertire.

Voltare. Rotolare, voltolare una cosa. Aliquid rotare, in orbem volvere; circum-agere, circumvolvere.

Voltare. Volteggiare. V. Volteggiare.

Voltarsi da tutte le bande.

Voltare. Tradurre un libro. V. Tradurre.

Voltarsi a destra, ed a sinistra. Se ad dextram, sinistramque detorquere. Ad dextram, vel ad sinistram ire.

Voltarsi da tutte le bande. In omnem partem, in omnes partes se versare, vertere, convertere, inflectere, agere.

Voltarsi nel fango. In ceno se se agitare, se se convolvere, stratum volitari. In luto volitari.

Voltarsi. Mutarsi d'opinione, di parere. V. Parere.

Volteggiare. Voltarsi in qua, e in là. Huc atque illuc volvi, versari. V. Voltarsi da tutte le bande.

Fare buon volto a uno. Alicui æquum se præbere. V. Accogliere. Sembante.

Gettare al volto, o in volto. Rinfacciare. V. Rimprocciare.

Avere, o non aver volto da mostrarsi. V. Comparire.

Mostrare il volto. Mostrar l'andire. V. Andire.

Voltolare. Rivoltare. V. Voltare.

Voltare. Voltarsi. V. Voltarsi.

Volubile. Incostante. Levis; Mobilis;

Volubilis; Instabilis; Mutabilis; Inconstans; Volaticus. Levis ac mutabilis ingenii vir. Inconstantis naturæ ac moris homo.

Volvere. V. Piegare. Torcere.

Vomicare. } V. Vomitare.

Vomire. }

Vomitare. Recere. Vomere. Evomere.

Vomitu stomachum reddere. Vomitione stomachum egerere.

Vomitare di nuovo. Revomere. Vomitum repetere. Vomitionem iterare.

Vomitare le vivande, tali quali si sono prese. Crudum cibum vomere. Indigestum cibum evomere, regerere, ore reddere.

Vomitare parole ingiuriose contro uno. In aliquem contumeliosa verba evomere, fundere, vomere; conviciorum contumeliam effundere, egerere.

Vomitare. Scacciare. V. Scacciare.

Cagionar vomito. Far vomitare. Vomitionem concitare, ciere, muovere, facere. Vomitu facere, creare, commovere. Vomitu extrahere. Vomitionem facilem præstare.

Fermar il vomito. Vomitu inlibere, cohibere, sistere, suppressere.

Vuotare una botte. Dolum vino vacuare, exhaustare, haurire, inanire, exi-

nanire, siccare, exsiccare. Totum dolum deaurare vino. Vinum e dolo fundere, effundere, eicere.

Vuotare Far vuotar la sella. Gittar da cavallo. Ab equo dejicere. V. Gettare.

Vuotare. Vuotare, far voto. V. Vuoto.

Vuotare. Partire. V. Partire.

Voto coll'o stretto. Hoc votum, i. Religiosum promissum.

Adempire un voto. Votum solvere, exsolvere, persolvere, reddere. Voto desungi, se liberare. Voti fidem liberare. Voti religionem se liberare, absolvere.

Assolvere da un voto qualcheduno. Aliquem voto absolvere, solvere, exsolvere, voti religionem liberare, eximere.

Essere obbligato per voto. Voto teneri, obligari, obstringi. Voto illigatum teneri.

Far voto. Vovere. Votum facere, nuncupare, suscipere, concipere, vovere. Voto se obligare, se obstringere. Voti religionem se astringere, se illigare. Deo votum facere.

Far voto di castità. Se castitatis voto obstringere, &c.

Far voto di castità perpetua. Se se castitatis irrevocabili voto illigare, &c.

Far voto per un ammalato. De ægro voto facere. Pro ægroti salute vota nuncupare, &c.

Rinnovare un voto. Votum instaurare, renovare.

Voto, per dichiarazione della propria opinione, o in voce, o per segni di fave. V. Voce.

Vovo cotto nel guscio. Ovum suæ testæ incoctum, in calyce elixum, sua in texta sorbile.

Vovo da bere. Ovum molle, sorbile; mollioris cocturæ, mitis coctionis, molliculi calli, teneri calli.

Vovo duro. Ovum durius, durioris cocturæ, densioris calli.

Vovo fresco. Ovum recens. E nido, vel E partu recens ovum.

Vovo senza guscio. Ovum præcox, immaturum, expers testæ, nudum a calyce.

Vovo stantio. Ovum vetus. Ovum veteris partus. Ovum pridem editum.

Vovo sterile. Ovum irritum, sterile, urinum, infæcandum, cynosorum, schystum, incubatum, nec excludum.

Bere un vovo. Ovum sorbere.

Covar il vovo. Ova excludere. V. Covare.

Mettere a covar le uova. Vid. Covare. Far l'uovo. Ovum parere, gignere, e-dere, eniti, emittere.

La gallina fa il vovo. Gallina parit, partum edit, factum edit; ova edit, enitur, emittit.

Uolare. Ululare. Ululatum edere. Ululante vociferari.

Urtare in qualche cosa. Ad aliquid offendere, offensare. In aliquid incurrere.

Urtare d'una spalla contro un albero. Scapulam arbori impingere. Humeros offendere ad arborem.

Urtar fieramente in battaglia l'inimico. Adversarium in pugna valide appetere, impetere, pulsare. Collecto impetu hostem in acie vehementius concutere, quatrefacere.

Urtare. Cozzare. V. Accozzare. Cozzare.

Usanza. V. Uso.

All' usanza. De more. Pro more. Pro more veteri. Ut mos est. Ut assolet. Ut fieri solet. Ex usu. Ex antiquo usu. Ex more. Ex consuetudine. More.

All' usanza antica. More majorum. Patrio more. More avito.

E' cessata quella bella usanza. Praeclara illa consuetudo desit, desita est.

Comincia a pigliar piede quest' usanza. Serpit ac prodiit hæc consuetudo.

Conservare un' usanza. V. Mantenere un' usanza.

Così è l' usanza. Mos hic omnium est. Mos est. Consuetudo est.

Aver per usanza. Suescere. Consuescere. In more habere. Solere.

Introdurre un' usanza. Morem inducere. V. Mettere un' usanza.

Lasciar l' usanza di giurare. A iurandi consuetudine discedere, recedere.

Levare un' usanza. Usam tollere. Morem solvere. A more desistere.

Mantenere un' usanza. Morem tenere, custodire, servare, retinere.

Mettere un' usanza. Morem inducere, introducere, assumere.

Non v' è più usanza. Mos defluxit; exsolevit de via, de spatio, de curriculum.

Passar in usanza. In consuetudinem venire, adduci. Haberi pro consuetudine.

Rimettere un' usanza. Consuetudinem revocare, referre, repetere, reducere.

Ritenere un' usanza. V. Mantenere un' usanza.

Usare. Costumare, avere in usanza, essere solito. V. Costumare. Usanza.

Usare. Adoperare, servirsi d'una cosa. Alicuius rei usum habere.

Usare. Frequentare. V. Frequentare.

Usare. Praticare, conversare. V. Conversare. Praticare.

Attaccar le voglie alla campanella dell'uscio. Non secundare le passioni. V. Passione.

Cadere il presente in sull'uscio. Concludere un negozio bene insin vicino al fine, e guastarsi in sulla conclusione. Negotium in fine deficere.

Entrar per l'uscio. Andar per la strada dovuta; incamminarsi al fine col mezzo dovuto. Aliquid honestis actibus, bonis artibus perficere, conficere.

Picchiar l'uscio col piè. Presentare uno. V. Presentare, donare.

Stringer fra l'uscio, e 'l muro uno. Sforzarlo a qualche cosa. V. Sforzare.

Tenere ad uno l'uscio. Vietargli l'entrata. Aditum capium vetare, prohibere.

Federsi gl'inimici all'uscio. Avergli vicinissimi. Sibi hostes imminere.

Uscire. Exire; Egredi: Prodire; Excedere; Pedem efferre ex aliquo loco.

Uscire al mondo. Nascere. V. Nascere. Uscire a riva. Condursi alla riva. V. Approdare. Riva, e proda.

Uscir dall'acqua. Ex aqua emergere, vel se emergere.

Uscir dalle fatiche. Laboribus perfungi. Uscir de' gangheri. Uscir di cervello. V. Ammattire.

Uscir del corpo. Andar del corpo. V. Andare. Benefizio.

Uscir dal laccio, dal pericolo. Librarsi, svilupparsi. V. Negozio.

Uscir dell'animo. V. Dimenticare. Uscir del proposito. Non istar ne' termini. Ab argumento discedere, degedi.

Uscir del seminato; modo basso. V. Uscir del proposito.

Uscir del seminato, del solco; uscir di cervello. V. Ammattire.

Uscir di bando. Esser liberato dal bando. Ab exilio patriæ reddi, foro restitui.

Ab exilio urbi reduci, domui revocari. Uscir di camera. V. Camera.

Uscir di bocca a uno parole. Verba excidere.

Uscir di mente. V. Dimenticare. Uscir di passo. Far cosa fuor del solito. Præter consuetudinem aliquid agere.

Uscir di pena. Dar fine alla pena. Pena se liberare, se expedire.

Uscir di proposito. Uscir di cammino, non seguir l'ordine. Ordinem deserere.

Uscir di sè. V. Ammattire. Stupefarsi. Uscir di senno. V. Ammattire.

Uscir di strada. V. Strada. Uscir d'ufficio. Munere abire, discedere. Manus deponere.

Uscir d'un gran fastidio, d'un gran pericolo, d'un mal passo. Loco difficili se expedire. E' salebroso, scopoloso loco emergere, cnavigare.

Far uscire. Stimolare uno a far qualche cosa. V. Incitare.

Uscir. Favellare. V. Favellare. Uscir fuori, in pubblico. Procedere.

Prodire. In publicum prodire.

Uscire incontro. V. Andare incontro.
Uscir l'ira. Ab ira cessare. V. Pacifi-
carsi.

Uscir odore. V. Odorare, spargere
odore.

Uscire. Riuscire, terminare. V. Riuscire.
Usa, usanza. Consuetudine. Hic usus,
us. Mos, ris. Hæc consuetudo, inis.

Chi è in uso. Usitatus. Usu receptus,
Vulgo usurpatus, in usum acceptus.

Chi non è più in uso. Obsoletus, Exo-
letus, Inusitatus, Usu summotus.

Questa parola non è più in uso. Obso-
levit illa dictio. Verbum hoc in desuetu-
dinem abiit.

Mettere in uso. V. Usanza.

Usa. Esercitazione, pratica. E' dive-
nuto valoroso soldato per lo contrario
uso dell'armi. Evasit strenuus miles diu-
curna armorum assuetudine.

Usa. Servizio. Egli ha convertito quel
danaro in suo uso. Pecuniam illam in
rem suam vertit, ad seque transtulit; in
rem suam derivavit.

Usufruttare. Avere l'usufrutto d'una
cosa. Ut, frui aliqua re.

Voi avrete l'usufrutto di questa eredità,
ed io ne avrò la proprietà. Huius hæ-
reditatis tibi colet usufructus, mihi ve-
ro eiusdem dominium, nexus, mancipium.

Usufruttuario. Hic usufructuarius, ii.
Hic fructuarius, ii. Jus nactus fructuum.
Inre utens usufructuam.

Usura. Hoc fœnus, ris. Hæc Usura, x.
Hic anatocismus, i.

Dare a usura il danaro. Fœnerare, vel,
Fœnerari pecuniam.

Esercitare. Praticare l'usura. Fœnera-
tionem agere, profiteri, exercere.

Pigliare danaro a usura. Nummos fœ-
norii, vel fœnore sumere.

Unire al capitale: Mettere in capitale
l'usura d'ogn'anno. Annuas usuras per-
petuo anatocismo ducere. Usuras quotan-
nis in sortem contribuere.

Usurajo, Add. da usura. Usurarius,
Fœnerarius, Fœneratitius, a, um.

Danaro usurajo, guadagnato con usu-
ra. Pecunia usuraria, fœnebris.

Guadagno usurajo. Fœnebre compen-
dium. Fœnerarius quæstus.

Usurariamente. Fœnerato, Fœnebris ra-
tione. Fœneraria via.

Contrattare usurariamente. Fœneraria
formula contrahere, pacisci.

Usureggiare. Fare usura, dare a usu-
ra. V. Usura.

Usurare. Occupare ingiustamente Pal-
trui. Alienam rem sibi usurpare, inique
occupare, injuria vindicare, contra jus
atrogare.

U T

Utile. Profittevole. Utilis, e. Commo-
dus. Compendiosus. V. Profitto.

Cercare il suo utile. Suis rebus, &
commodis servire. V. Cercare. Interessato.
Profitto.

Dare utile ad uno. Alicujus fortunas
amplificare.

Essere utile. Usui esse. Ex usu esse.
Prodesse.

Quello vi sarà di grand' utile. Magnas
tibi illa res utilitates afferet, magna com-
moda pariet, multa emolumenta impor-
tabit.

U' è il mio utile. Est è re mea. Est id
meum rem.

Voi non siete utile a cosa alcuna. Ho-
mo es ad nullam rem utilis.

Fare ogni cosa per suo utile. Omnia
utilitate sua metiri.

Ritornare in utile una cosa. Aliquid
in utilitatem vertere, conferre.

Stimare una cosa utile. Aliquid in lu-
cro ponere.

V U

Vulgare, Divulgare, pubblicare. V.
Pubblicare.

Vulgarizzare. V. Tradurre. Volgariz-
zare.

Z A

Macchiar di Zacchere la veste. Ve-
stem cæno fodare; luto oblinere, ilfine-
re, inficere. Lutum vestibus aspergere.

Zaffare. Turare collo zaffo. V. Turare.
Zampare. Percuotere colla zampa. Pe-
de aliquem petere, appetere.

Zampettare. Cominciare a muover le
zampe. Crura explicare.

Zampiccare. Camminar da stroppiato.
Ægre, vel, male progredi, incedere.

Zampillare. Uscir per zampilli. Erum-
pere. Emicare.

Zampognare. Suonar la zampogna. Fi-
stula canere.

Dire, o fare delle zannate. Ridicula,
seu, Ridenda dicere, facere.

Fare il zanni. Ridicularium agere.
Darsi la zappa sul piede. Suo se gla-
dio, vel ictu jugulare, percutere.

Zappar la vigna. Vineam fodere, pa-
stinare; fossione colere.

Zappar la vigna la prima volta. Vigneriam humum primore opera fodere. V. Vigna.

Zappare, per rovinare un muro. Parietem suffodere. Mari fundamenta eruere. Zappare affatto la terra. Terram confodere.

Zappare a fondo. Alte fodere, repastinare. In altitudinem defodere.

Zappare a fondo due piedi. Terram in duos pedes defodere.

Zappare attorno. Circumfodere.

Zappar bene. Perfodere.

Zappar di nuovo. Refodere. Iterum fodere. Iterato, Denuo pastinare.

Zappettare. Leggermente zappare. Sarrire. Sarculo fodere.

Pareggiare, e stabilire con zavorra. Saburrare. Saburra stabilire.

Crescere la zazzera. Caesariem florescere.

Portar la zazzera. Comam colere. Caesariem nutrire.

Z E

Batter la zecca. Pecuniam signare, percutere. V. Monetare.

Dare una zeccata, o buffetto a uno, Aliquem talitro icere, percutere, verberare.

Zelare. Aver zelo d'una cosa. Alicui rei studere. Aliqua re flagrare.

Zelare. Essere infiammato di zelo per lo servizio di Dio. Divini cultus promovendi studio ardere, flagrare, incendi.

Zelo. Amor, affetto, desiderio, stimolo dell'altrui, e del proprio bene, e onore. Incensum, Ardens studium. Flagranti ex amore studium.

Zelo della gloria di Dio. Divini cultus incensum studium.

Zeppare. Stivare, riempire, unire insieme più cose. Plura cogere, simul stringere, constipare, calcare. V. Riempire.

Zerbino. Cacazibetto. Civettino, persona, che troppo stà sull'ornarsi. Adolescens calamistratus molliter, concinnatus muliebriter, mandulus, delicatus; venusti cultus affectator, studiosior.

Fare il Zerbino. Stare sull'attillatura, sull'ornarsi. Exquisitiori cultu ornatuque inanem aucupari gloriam. Inani fastu se efferre.

Essere un zero. Dicesi d'uomo da niente. Nihil esse. Nihili esse.

Esserci per un zero. Pro nihilo esse. Nihil vicem implere, prestare.

Essere stimato un zero. Pro nihilo duci, putari, haberi, teneri, aestimari.

Dichiarare la ziffera d'una lettera. Literarum notas explicare. V. Cifra.

Zimbellare. Allettare gli uccelli col zimbello. Aves illicere, inescare.

Essere il zimbello. Esser beffato da tutti. Omnibus ludibrio, ludo esse. V. Beffato.

Zinzinare. Bere a zinzini, a pochissimo per volta: Pitissare.

Zirlare. Mandar fuori di zirlo, voce del tordo. Truttlare.

Star zitto. Tacere. Silere. Tacere. V. Tacere.

Zizzolare. Sbevazzare. Voce bassa dell'uso. V. Sbevazzare.

Z O

Andare in zoccoli. Soccolatum incedere. Caloniibus calceatum ingreli, incedere.

Cantare a uno la zolfa. Fargli una ispazzata. V. Ripazzata.

Zombare. Dare altrui delle busse, battere. V. Battere.

Zombolare. V. Zombolare.

Andare a zonzo, attorno. V. Andare attorno.

Zoppicare. Claudicare, Claudum ambulare. Loripedem ire. Incessu inaequali uti.

Divenir zoppo. Claudicationem, vel Clauditatem contrahere.

Fare uno zoppo. Claudicationem, vel Clauditatem alicui afferre.

Z U

Non ha sale in zucca. Leve illius est inconstansque ingenium. Mentis indole praeditus est volatilis, & versatilis.

Zuccherare. V. Inzuccherare.

Zucconare. Dicesi del levare i capelli dalla zucca. Tondere. V. Tosare.

Z U

Zuffa. V. Battaglia.

Zufolare, e Sufolare. Sibilare. Sibilum edere, emittere.

Zuppa in vino. Panis vino intinctus, imbutus, insuccatus.

Far la zuppa nel vino. Panem vino insaccare, imbuere, irrigare.

Far

ZUR

Far la zuppa sotto le vivande. Dapi-
bus panem substernere.

Andar in zurlo, o in zurro. V. Ruz-
zare.

Essere in zurlo. Aver qualche eccesso
d'allegrezza. V. Allegrezza.

ZUR

591

Mettere in zurlo. Accender desiderio.
V. Invagare.

Cavare il zurro di capo a uno. Cavar-
gli il ruzzo, levargli l'albagia. Metter-
gli il cervello a partito. Arrogantiam a-
licujus domare. V. Domare. Cervello.

IL FINE.

MAG 2009683



